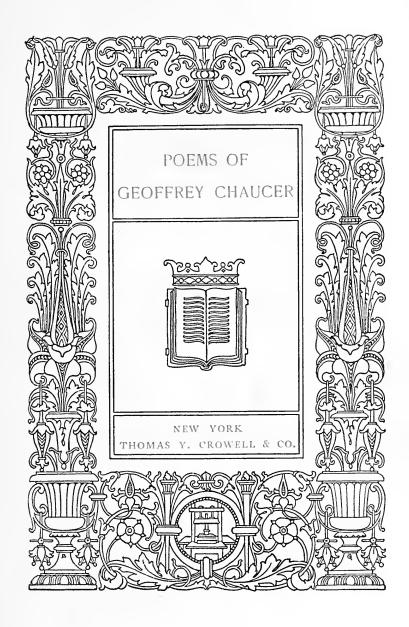


Presented to
The Library
of the
University of Toronto
by

Mus, H. Harris



Digitized by the Internet Archive in 2008 with funding from Microsoft Corporation





以本月4户·

# THE COMPLETE WORKS

OF

# GEOFFREY CHAUCER

WITH AN INTRODUCTION

 $\mathbf{B}\mathbf{Y}$ 

THOMAS R. LOUNSBURY

PROFESSOR OF ENGLISH LITERATURE IN YALE UNIVERSITY

3017234

NEW YORK
THOMAS Y. CROWELL & CO.
PUBLISHERS

1 1 C

COPYRIGHT, 1900, By THOMAS Y. CROWELL & CO.

## CONTENTS.

PAGE	PAGE
THE ROMAUNT OF THE ROSE:—	XXII. An Amorous Compleint
Fragment A	(Compleint Damours) . 124
Fragment B 17	XXIII, A Balade of Compleynt . 126
Fragment C 57	XXIV. Womanly Noblesse 126
	XXV. Complaint to my Mortal
The Minor Poems:—	Foe 127
I. An A. B. C 76	XXVI. Complaint to my Lode-
H. The Compleynte unto Pite 78	Sterre 127
III. The Book of the Duchesse So	
IV. The Compleynt of Mars . 93	Boethius de Consolatione Phi-
V. The Parlement of Foules 98	LOSOPHIE 129
VI. A Compleint to his Lady 108	
VII. Anclida and Arcite 110	TROILUS AND CRISEYDE 211
VIII. Chaucers Wordes unto	
Adam 115	THE HOUS OF FAME 369
IX. The Former Age 115	
/ X. Fortune 116	The Legend of Good Women . 391
XI. Merciles Beaute 118	
XII. To Rosemounde. A	A Treatise on the Astrolabe . 439
Balade	
XIII. Truth	THE CANTERBURY TALES:—
XIV. Gentilesse 119	Group A. The Prologue 465
XV. Lak of Stedfastnesse 120	The Knightes Tale 476
XVI. Lenvoy de Chaucer a	The Miller's Prologue 505
Scogan 120	The Milleres Tale 506
XVII. Lenvoy de Chaucer a	The Reeve's Prologue 515
Bukton	The Reves Tale 516
XVIII. The Compleynt of Venus 122	The Cook's Prologue 522
XIX. The Compleint of Chaucer	The Cokes Tale 523
to his Empty Purse 123	Group B. Introduction to the Man
XX. Proverbs	of Law's Prologue 524
XXI. Against Women Uncon-	The Prologe of the Mannes Tale
stant 124	of Lawe 525
	2 3

established, and seems to have been established early. All the references to him by his contemporaries and immediate successors bear witness to his universally recognized position as the greatest of English poets, though we are not left by him to doubt that he had even then met detractors. Still the general feeling of the men of his time is expressed by his disciple Occleve, who terms him —

#### "The firstè finder 1 of our fair language."

Yet not a single incident of his life has come down to us from the men who admired his personality, who enrolled themselves as his disciples, and who celebrated his praises. With the exception of a few slight references to himself in his writings, all the knowledge we possess of the events of his career is due to the mention made of him in official documents of various kinds and of different degrees of importance. In these it is taken for granted that whenever Geoffrey Chaucer is spoken of, it is the poet who is meant, and not another person of the same name. The assumption almost approaches absolute certainty; it does not quite attain to it. In those days it is clear that there were numerous Chaucers. Still, no one has yet risen to dispute his being the very person spoken of in these official papers. From these documents we discover that Chaucer, besides being a poet, was also a man of affairs. He was a soldier, a negotiator, a diplomatist. He was early employed in the personal service of the king. He held various positions in the civil service. It was a consequence that his name should appear frequently in the records. It is upon them, and the references to him in documents covering transactions in which he bore a part, that the story of his life, so far as it exists for us at all, has been mainly built. It was by them also that the series of fictitious events, which for so long a time did duty as the biography of the poet, had their impossibility as well as their absurdity exposed.

The exact date of Chaucer's birth we do not know. The most that can be said is that it must have been somewhere in the early years of the reign of Edward III. (1327-77). The place of his birth was in all probability London. His father, John Chaucer, was a vintner of that city, and there is evidence to indicate that he was to some extent connected with the court. In a deed dated June 19, 1380, the poet released his right to his father's former house, which is described as being in Thannes Street. The spot, however unsuitable for a dwelling-place now, was then in the very heart of urban life, and in that very neighborhood it is reasonable to suppose that Chaucer's earliest years were spent.

The first positive information we have, however, about the poet himself, belongs to 1356. In that year we find him attached to the household of Lionel, Duke of Clarence, the third son of Edward III. He is there in the service of the wife of that prince, but in what position we do not know. It may have been that of a page. He naturally was in attendance upon his mistress during her various journeyings; but most of her time was passed at her residence in Hatfield, Yorkshire. Chaucer next appears as having joined the army of Edward III. in his last invasion of France. This expedition was undertaken in the autumn of 1359, and continued until the peace of Bretigny, concluded in May, 1360. During this campaign he was captured somewhere and somehow—we have no knowledge beyond the bare fact. It took place,

however, before the 1st of March, 1360; for on that date the records show that the King personally contributed sixteen pounds toward his ransom.

From the last-mentioned date Chaucer drops entirely out of our knowledge till June, 1367, when he is mentioned as one of the valets of the King's chamber. In the document stating this fact he is granted a pension — the first of several he received for services already rendered or to be rendered. It is a natural inference from the language employed, that during these years of which no record exists he was in some situation about the person of Edward III. After this time his name occurs with considerable frequency in the rolls, often connected with duties to which he was assigned. His services were varied; in some instances certainly they were of importance. From 1370 to 1380 he was sent several times abroad to share in the conduct of negotiations. These missions led him to Flanders, to France, and to Italy. The subjects were diverse. One of the negotiations in which he was concerned was in reference to the selection of an English port for a Genoese commercial establishment; another was concerning the marriage of the young monarch of England with the daughter of the King of France. It is on his first journey to Italy of which we have any record — the mission of 1372-73 to Genoa and Florence - that everybody hopes and some succeed in having an undoubting belief that Chaucer visited Petrarch at Padua, and there heard from him the story of Griselda, which the Clerk-of-Oxford in "The Canterbury Tales" states that he learned from the Italian poet. Faith in this meeting has been rendered more difficult to accept, however, by the recently discovered fact that Chaucer was absent on this mission less than six months, instead of the eleven months with which he previously had been credited.

But Chaucer's activity was not confined to foreign missions or to diplomacy; he was as constantly employed in the civil service. In 1374 he was made controller of the great customs — that is, of wool, skins, and leather — of the port of London. In 1382 he received also the post at the same port of controller of the petty customs, that is, of wines, candles, and other articles. The regulations of this office required him to write the records with his own hand; and it is this to which Chaucer is supposed to refer in the statement he makes about his official duties in "The Hous of Fame." In this poem the messenger of Jupiter tells him that though he has done so much in the service of the God of Love, yet he has never received for it any compensation. He then goes on to add the following lines, which give a graphic picture of the poet and of his studious life: -

"'Wherfor, as I seyde, y-wis, Iupiter considereth this, And also, beau sir, other thinges; That is, that thou hast no tydinges Of Loves folk, if they be glade, Ne of noght elles that god made; And noght only fro fer contree That ther no tyding comth to thee, But of thy verray neyghebores, That dwellen almost at thy dores, Thou herest neither that ne this: For whan thy labour doon al is,

And hast y-maad thy rekeninges, In stede of reste and newe thinges, Thou gost hoom to thy hous anoon; And, also domb as any stoon, Thou sittest at another boke, Til fully daswed is thy loke, And livest thus as an hermyte, Although thyn abstinence is lyte.'"

The Hous of Fame, ll. 641-660.

In 1386 Chaucer was elected to Parliament as knight of the shire for the county of Kent. In that same year he lost or gave up both his positions in the customs. The cause we do not know. It may have been due to mismanagement on his own part; it is far more likely that he fell a victim to one of the fierce factional disputes that were going on during the minority of Richard II. At any rate, from this time, he disappears for two years from our knowledge. But in 1389 he is mentioned as having been appointed clerk of the King's works at Westminster and various other places; in 1390 clerk of the works for St. George's chapel at Windsor. Both of these positions he held until the middle of 1391. In this last year he was made one of the commissioners to repair the roadway along the Thames, and at about the same time was appointed forester of North Petherton Park in Somerset, a post which he held till his death. After 1386 he seems at times to have been in pecuniary difficulties. To what cause they were owing, or how severe they were, it is the emptiest of speculations to form any conjectures in the obscurity that envelops this portion of his life. Whatever may have been his situation, on the accession of Henry IV. in September, 1399, his fortunes revived. The father of that monarch was John of Gaunt, the fourth son of Edward III. That nobleman had pretty certainly been from the outset the patron of Chaucer; it is possible — as the evidence fails on one side, it cannot be regarded as proved that by his marriage with Katharine Swynford he became the poet's brother-in-law. Whatever may have been the relationship, if any at all, it is a fact that one of the very first things the new king did was to confer upon Chaucer an additional pension. But the poet did not live long to enjoy the favor of the monarch. On the 24th of December, 1399, he leased for fifty-three years, or during the term of his life, a tenement in the garden of St. Mary's Chapel, Westminster. But after the 5th of June, 1400, his name appears no longer on any rolls. There is accordingly no reason to question the accuracy of the inscription on his tombstone which represents him as having died October 25, 1400. He was buried in Westminster Abbey. He was the first, and still remains perhaps the greatest, of the English poets whose bones have there found their last resting-place.

This comprises all the facts of importance we know of Chaucer's life. Before leaving this branch of the subject, however, it may be well to say that many fuller details about his career can be found in all older accounts of the poet, and in spite of the repeated exposure of their falsity still crop up occasionally in modern books of reference. Some are objectionable only upon the ground of being untrue. Of these are such statements as that he was born in 1328; that he was a student of Oxford, to which Cambridge is sometimes added; that he was created poet-laureate; and that he was knighted. But others are objectionable not only on the ground of being false,

but of being slanderous besides. Of these the most offensive is the widely circulated and circumstantial story that he was concerned in the conflict that went on in 1382 between the city of London and the court in regard to the election of John of Northampton to the mayoralty; that in consequence of his participation in this contest he was compelled to seek refuge in the island of Zealand; that there he remained for some time, but on his return to England was arrested and thrown into the Tower; and that after having been imprisoned for two or three years, he was released at last on the condition of betraying his associates, which he accordingly did. All these details are fictitious. They were made up from inferences drawn from obscure passages in a prose work entitled "The Testament of Love." This was once attributed to the poet, but is now known not to have been written by him. Even had it been his, the statements derived from it and applied to the life of the poet would have been entirely unwarranted, as they come into constant conflict with the official records. Not being his, this piece of spurious biography has the additional discredit of constituting an unnecessary libel upon his character.

From Chancer the man, and the man of affairs, we proceed now to the consideration of Chaucer the writer. He has left behind a body of verse consisting of more than thirty-two thousand lines, and a smaller but still far from inconsiderable quantity of prose. The latter consists mainly if not wholly of translations - one a version of that favorite work of the Middle Ages, the treatise of Boethius on the "Consolation of Philosophy"; another the tale of Melibeus in "The Canterbury Tales," which is taken directly from the French; thirdly, "The Persones Tale," derived probably from the same quarter, though its original has not as yet been discovered with certainty; and, fourthly, an unfinished treatise on the Astrolabe, undertaken for the instruction of his son Lewis. The prose of any literature always lags behind, and sometimes centuries behind, its poetry. It is therefore not surprising to find Chaucer displaying in the former comparatively little of the peculiar excellence which distinguishes his verse. In the latter but little room is found for hostile criticism. In the more than thirty thousand lines of which it is composed there occur, of course, inferior passages, and some positively weak; but taking it all in all, there is but little in it, considered as a whole, which the lover of literature as literature finds it advisable or necessary to skip. As Southey remarked, Chaucer, with the exception of Shakespeare, is the most various of all English authors. He appeals to the most diversified tastes. He wrote love poems, religious poems, allegorical poems, occasional poems, tales of common life, tales of chivalry. His range is so wide that any limited selection from his works can at best give but an inadequate idea of the variety and extent of his powers.

The canon of Chaucer's writings has now been settled with a reasonable degree of certainty. For a long time the fashion existed of imputing to him the composition of any English poem of the century following his death, which was floating about without having attached to it the name of any author. The consequence is that the older editions contain a mass of matter which it would have been distinctly discreditable for any one to have produced, let alone a great poet. This has now been gradually dropped, much to the advantage of Chaucer's reputation, though modern scholarship also refuses to admit the production by him of two or three pieces, such as "The Court of Love," "The Flower and the Leaf," "The Cuckoo and the Nightingale," none of which was unworthy of his powers. It is possible, indeed, that the poet himself may

have had some dread of being saddled with the responsibility of having produced pieces which he did not care to father. It is certainly suggestive that he himself took the pains on one occasion to furnish what it seems must have been at the time a fairly complete list of his writings. In the prologue to "The Legend of Good Women" he gave an idea of the work which up to that period he had accomplished. The God of Love, in the interview which is there described as having taken place, inveighs against the poet for having driven men away from the service due to his deity, by the character of what he had written. He says: —

"Thou mayst bit nat denye; For in pleyn text, with-outen nede of glose, Thou hast translated the Romaunce of the Rose, That is an heresye ageyns my lawe, And makest wyse folk fro me withdrawe. And of Criseyde thou hast seyd as thee liste, That maketh men to wommen lasse triste, That ben as trewe as ever was any steel."

The Legend of Good Women, 11. 327-334.

Against this charge the queen Alcestis is represented as interposing to the god a defence of the poet, in which occurs the following account of Chaucer's writings:—

eatile

"Al be hit that he can nat well endyte. Yet hath he maked lewed folk delyte To serve you, in preysing of your name. He made the book that hight the Hous of Fame, And eek the Deeth of Blaunche the Duchesse, And the Parlement of Foules, as I gesse, And al the love of Palamon and Arcyte Of Thebes, thogh the story is knowen lyte; And many an ympne for your halydayes, That highten Balades, Roundels, Virelayes; And, for to speke of other holynesse, He hath in prose translated Boëce, And mad the Lyf also of seynt Cecyle; He made also, goon sithen a greet whyl, Origenes upon the Maudeleyne; Him oghte now to have the lesse peyne; He hath mad many a lay and many a thing."

The Legend of Good Women, Il. 414-430.

This prologue is generally conceded to have been written between 1382 and 1385. Though it does not profess to furnish a complete list of Chaucer's writings, it can fairly be assumed that it included all which he then regarded as of importance, either on account of their merit or their length. If so, the titles given above would embrace the productions of what may be called the first half of his literary career. In fact, his disciple Lydgate leads us to believe that "Troilus and Criseyde" was a comparatively early production, though it may have undergone, and probably did undergo, revision before assuming its present form. "The Legend of Good Women"—in distinction from its prologue—would naturally occupy the time of the poet

during the opening period of what is here termed the second half of his literary career. The prologue is the only portion of it, however, that is of distinctly high merit. The work was never completed, and Chaucer pretty certainly came soon to the conclusion that it was not worth completing. It was in the taste of the times; but it did not take him long to perceive that an extended work, dealing exclusively with the sorrows of particular individuals, was as untrue to art as it was to life. It fell under the ban of that criticism which in "The Canterbury Tales" he puts into the mouth of the Knight, who interrupts the doleful recital of the tragical tales told by the Monk with these words:—

"'Ho!' quod the knight, 'good sir, namore of this, That ye han seyd is right y-nough, y-wis, And mochel more; for litel hevinesse
Is right y-nough to mochel folk, I gesse.
I seyc for me, it is a greet disese
Wher-as men han ben in greet welthe and ese,
To heren of hir sodeyn fal, allas!
And the contrarie is Ioie and greet solas,
As whan a man hath been in povre estaat,
And clymbeth up, and wexeth fortunat,
And ther abydeth in prosperitee,
Swich thing is gladsom, as it thinketh me,
And of swich thing were goodly for to telle.'"

The Canterbury Tales, B, ll. 3957-3969.

Accordingly, from the composition of pieces of the one-sided and unsatisfactory character of those contained in "The Legend of Good Women," Chaucer turned to the preparation of his great work, "The Canterbury Tales." This gave him the fullest opportunity to display all his powers, and must have constituted the main literary occupation of his later life.

It will be noticed that two of the works mentioned in the prologue to "The Legend of Good Women" are translations, and are so avowed. One is of "The Romaunt of the Rose," and the other of the philosophical treatise of Boethius. In regard to the version of the former, which has come down, it is sufficient to say that there was not long ago a disposition to deny the genuineness of all of it. This now contents itself with denying the genuineness of part of it. The question cannot be considered here; it is enough to say that in the opinion of the present writer, while the subject is attended with certain difficulties, the evidence is very strongly in favor of Chaucer's composition of the whole. But setting aside discussion of this point, there can scarcely be any doubt that Chancer began his career as a translator. At the period he flourished he could hardly have done otherwise. It was an almost inevitable method of procedure on the part of a man who found neither writers nor writings in his own tongue worthy of imitation, and who could not fail to be struck not merely by the excellence of the Latin classic poets, but also by the superior culture of the Continent. In the course of his literary development he would naturally pass from direct translation to adaptation. To the latter practice he assuredly resorted often. He took the work of the foreign author as a basis, discarded what he did not need or care for, and added as little or as much as suited his own convenience. In this way the

5704 lines of the "Filostrato" of Boccaccio became 8246 in the "Troilus and Criseyde" of Chaucer; but even of the 5704 of the Italian poet, 2974 were not used by the English poet at all, and the 2730 that were used underwent considerable compression. In a similar way he composes "The Knightes Tale," probably the most perfect narrative poem in our tongue. It was based upon the "Theseide" of Boccaccio. But the latter has 9896 lines, while the former comprises but 2250, and of these 2250 fully two-thirds are entirely independent of the Italian poem.

With such free treatment of his material, Chaucer's next step would be to direct composition, independent of any sources, save in that general way in which every author is under obligation to what has been previously produced. This finds its crowning achievement in "The Canterbury Tales," though several earlier pieces such as "The Hous of Fame," "The Parlement of Foules," and the prologue to "The Legend of Good Women" - attest that long before he had shown his ability to produce work essentially original. But though in his literary development Chaucer worked himself out of this exact reproduction of his models, through a partial working over of them till he finally attained complete independence, the habit of a translator clung to him to the very end. Even after he had fully justified his claim to being a great original poet, passages occur in his writings which are nothing but the reproduction of passages found in some foreign poem in Latin, or French, or Italian, the three languages with which he was conversant. His translation of them was due to the fact that they had struck his fancy; his insertion of them into his own work was to please others with what had previously pleased himself. Numerous passages of this kind have been pointed out; and doubtless there are others which remain to be pointed out.

There is another important thing to be marked in the history of Chaucer's development. Not only was poetic material lacking in the tongue at the time of his appearance, but also poetic form. The measures in use, while not inadequate for literary expression, were incapable of embodying it in its highest flights. Consequently, what Chaucer did not find, he had either to borrow or to invent. He did both. In the lines which have been quoted he speaks of the "balades, roundels, and virelayes," which he had composed. These were all favorite poetical forms in that Continental country with whose literature Chaucer was mainly conversant. There can be little question that he tried all manner of verse which the ingenuity of the poets of northern France had devised. As many of his shorter pieces have very certainly disappeared, his success in these various attempts cannot be asserted with positiveness. Still, what have survived show that he was a great literary artist as well as a great poet. His feats of rhyming, in particular in a tongue so little fitted for it as is ours, can be seen in his unfinished poem of "Anelida and Arcite," in "The Compleynt of Venus," and in the envoy which follows "The Clerkes Tale," In this last piece, though there are thirty-six lines, the rhymes are only three; and two of these belong to fifteen lines respectively.

But far more important than such attempts, which prove interest in versification rather than great poetic achievement, are the two measures which he introduced into our tongue. The first was the seven-line stanza. The rhyming lines in it are respectively the first and third; the second, fourth, and fifth; and the sixth and seventh. At a later period this was frequently called "rhyme royal," because the "Kingis

PIO

Quair" was written in it. For fully two centuries it was one of the most popular measures in English poetry. Since the sixteenth century, however, it has been but little employed. Far different has been the fate of the line of ten syllables, or rather of five accents. On account of its frequent use in "The Canterbury Tales" it was called for a long period, "riding rhyme"; but it now bears the title of "heroic verse." As employed by Chaucer, it varies in slight particulars from the way it is now generally used. With him the couplet character was never made prominent. The sense was not apt to end at the second line, but constantly tended to run over into the line following. There was also frequently with him an unaccented eleventh syllable; and this, though not unknown to modern verse, is not common. Still, the difference between the early and the later form are mere differences of detail, and of comparatively unimportant detail. The introduction of this measure into English may be considered Chaucer's greatest achievement in the matter of versification. The heroic verse may have existed in the tongue before he himself used it. If so, it lurked unseen and uninfluential. He was the first to employ it on a grand scale, if not to employ it at all, and to develop its capabilities. Much the largest proportion of his greatest work is written in that measure. Yet in spite of his example, it found for two centuries comparatively few imitators. It was not till the end of the sixteenth century that the measure started on a new course of life, and entered upon the great part it has since played in English versification.

The most important of what are sometimes called the minor works of Chaucer are "The Parlement of Foules," "The Hous of Fame," "Troilus and Criseyde," and "The Legend of Good Women." These are all favorable examples of his genius. But however good they may be in particular portions and in particular respects, in general excellence they yield place unquestionably to "The Canterbury Tales." It seems to have been very clearly the intention of the poet to embody in this crowning achievement of his literary life everything in the shape of a story he had already composed or was purposing to compose. Two of the pieces, the story of "Palemon and Arcite," and the "Life of St. Cecilia," as we know from the words of his already quoted, had appeared long before. The plan of the work itself was most happily conceived; and in spite of most painstaking efforts to find an original for it or suggestion of it somewhere else, there seems no sufficient reason for doubting that the poet himself was equal to the task of having devised it. No one can certainly question the felicity with which the framework for embodying the tales was constructed. All ranks and classes of society are brought together in the company of pilgrims who assemble at the Tabard Inn at Southwark to ride to the shrine of the saint at Canterbury. The military class is represented by the Knight, belonging to the highest order of the nobility, his son the Squire, and his retainer the Yeoman; the church by the Abbot, the Friar, the Parson, the Prioress with her attendant Nun, and the three accompanying Priests, and less distinctly by the Scholar, the Clerk of Oxford, and by the Pardoner and the Summoner. For the other professions are the Doctor of Physic and the Serjeant of Law; for the middle-class landholders, the Franklin; and for the various crafts and occupations, the Haberdasher, the Carpenter, the Weaver, the Dyer, the Upholsterer, the Cook, the Ploughman, the Sailor, the Reeve, the Manciple, and (joining the party in the course of the pilgrimage) the assistant of the alchemist, who is called the Canon's Yeoman. Into the mouths of these various personages were to be put tales befitting

their character and condition. Consequently, there was ample space for stories of chivalry, of religion, of love, of magic, and in truth of every aspect of social life in all its highest and lowest manifestations. Between the tales themselves were connecting links, in which the poet had the opportunity to give an account of the incidents that took place on the pilgrimage, the critical opinions expressed by the hearers of what had been told, and the disputes and quarrels that went on between various members of the party. So far as this portion of his plan was finished, these connecting links furnish some of the most striking passages in the work. In one of them—the prologue to "The Tale of the Wyf of Bathe"—the genius of the poet reaches along certain lines its highest development; while the general prologue describing the various personages of the party, though not containing the highest poetry of the work as poetry, is the most acute, discriminating, and brilliant picture of men and manners that can be found in our literature.

Such was the plan of the work. It was laid out on an extensive scale, perhaps on too extensive a scale ever to have been completed. Certain it is that it was very far from ever reaching even remotely that result. According to the scheme set forth in the prologue, the work when finished should have included over one hundred and twenty tales. It actually comprises but twenty-four. Even of these, two are incomplete: "The Cokes Tale," which is little more than begun, and the romantic Eastern "Squieres Tale," which, in Milton's words, is "left half told." To those that are finished, the connecting links have not been supplied in many cases. Accordingly, the work exists not as a perfect whole, but in eight or nine fragmentary parts, each complete in itself, but lacking a close connection with the others, though all are bound together by the unity of a common central interest. The value of what has been done makes doubly keen the regret that so much has been left undone. tics, religion, literature, manners, are all touched upon in this wide-embracing view, which still never misses what is really essential; and added to this is a skill of portrayal by which the actors, whether narrating the tales, or themselves forming the heroes of the narration, fairly live and breathe before our eyes. Had the work been completed on the scale upon which it was begun, we should have had a picture of life and opinion in the fourteenth century more vivid and exact than has been drawn of any century before or since.

A common impression prevails that Chaucer is a very difficult author to read or understand. Nothing could be much farther from the truth. The belief is due, as has been remarked previously, to the unfamiliar orthography more than to any other one thing. It is strange; it looks uncouth, and therefore is deemed hard. But all difficulties arising from this source disappear after very brief study. On the other hand, Chaucer's style, like that of all early writers of genius, is characterized by perfect simplicity and by consequent clearness of expression. There are very few sentences over which the reader who understands the words has to linger long in order to understand the meaning, Of course, like every early author, his language presents certain difficulties of its own. There are found in it words which have now gone out of use, and words which while still in use have changed their signification. But familiarity with all of these is a mere matter of detail and can be acquired with comparative ease.

Somewhat more serious difficulties belong to the grammar and to the metre, I

### THE ROMAUNT OF THE ROSE.

5

10

#### FRAGMENT A.

Many men seyn that in sweveninges Ther nis but fables and lesinges; But men may somme swevenes seen, Which hardely ne false been, But afterward ben apparaunte. This may I drawe to waraunte An authour, that hight Macrobes, That halt not dremes false ne lees, But undoth us the avisioun That whylom mette king Cipioun.

And who-so sayth, or weneth it be
A lape, or elles [a] nycetee
To wene that dremes after falle,
Let who-so liste a fool me calle.
For this trowe I, and say for me,
That dremes signifiaunce be
Of good and harme to many wightes,
That dremen in her slepe a-nightes
Ful many thinges covertly,
That fallen after al openly.

Within my twenty yere of age, Whan that Love taketh his corage Of yonge folk, I wente sone To bedde, as I was wont to done, And fast I sleep; and in sleping, 25 Me mette swiche a swevening, That lykede me wonders wel; But in that sweven is never a del That it nis afterward befalle, Right as this dreem wol telle us alle. 30 Now this dreem wol I ryme aright, To make your hertes gaye and light; For Love it prayeth, and also Commaundeth me that it be so And if ther any aske me, Whether that it be he or she, How [that] this book [the] which is here Shal hote, that I rede you here;

The mater fair is of to make; God graunte in gree that she it take For whom that it begonnen is! And that is she that hath, y-wis, So mochel prys; and ther-to she 45 So worthy is biloved be, That she wel oughte, of prys and right, Be eleped Rose of every wight. That it was May me thoughte tho, It is fyve yere or more ago; 50 That it was May, thus dremed me, In tyme\_of love and Iolitee, That al thing ginneth waxen gay, For ther is neither busk nor hay In May, that it nil shrouded been, 55 And it with newe leves wreen. These wodes eek recoveren grene, That drye in winter been to sene; And the erthe wexeth proud withalle, For swote dewes that on it falle, And [al] the pore estat forget In which that winter hadde it set, And than bicometh the ground so proud That it wol have a newe shroud, And maketh so queynt his robe and fayr That it hath hewes an hundred payr 66

It is the Romance of the Rose, In which al the art of love I close.

40

The briddes, that han left hir song, 71 Whyl they han suffred cold so strong In wedres grille, and derk to sighte, Ben in May, for the sonne brighte, So glade, that they shewe in singing, 75 That in hir herte is swich lyking, That they mote singen and be light. Than doth the nightingale hir might

Through which the ground to preisen is.

Of gras and floures, inde and pers,

And many hewes ful dyvers:

That is the robe I mene, y-wis,

To make noyse, and singen blythe. Than is blisful, many a sythe, 80 The chelaundre and the papingay. Than yonge folk entenden ay For to ben gay and amorous, The tyme is than so savorous. Hard is his herte that loveth nought 85 In May, whan al this mirth is wrought; Whan he may on these braunches here The smale briddes singen clere Hir blisful swete song pitous; And in this sesoun delytous, 90 Whan love affrayeth alle thing, Me thoughte a-night, in my sleping, Right in my bed, ful redily, That it was by the morowe erly, And up I roos, and gan me clothe; 95 Anoon I wissh myn hondes bothe; A sylvre nedle forth I drogh Out of an aguiler queynt y-nogh, And gan this nedle threde anon; For out of toun me list to gon 100 The sowne of briddes for to here, That on thise busshes singen clere. And in the swete sesoun that leef is, With a threde basting my slevis, Aloon I wente in my playing, 105 The smale foules song harkning; That peyned hem ful many a payre To singe on bowes blosmed fayre. Iolif and gay, ful of gladnesse, Toward a river I gan me dresse, 110 That I herde renne faste by; For fairer playing non saugh I Than playen me by that riveer, For from an hille that stood ther neer Cam down the streem ful stif and bold. Cleer was the water, and as cold As any welle is, sooth to seyne; And somdel lasse it was than Seine, But it was straighter wel away. And never saugh I, er that day, 120 The water that so wel lyked me; And wonder glad was I to see That lusty place, and that riveer; And with that water that ran so cleer My face I wissh. Tho saugh I wel 125 The botme paved everydel With gravel, ful of stones shene. The medewe softe, swote, and grene, Beet right on the water-syde. Ful eleer was than the morow-tyde, 130 And ful attempre, out of drede.

Tho gan I walke through the mede. Dounward ay in my pleying, The river-syde costeying. And whan I had a whyle goon, 135 I saugh a GARDIN right anoon, Ful long and brood, and everydel Enclos it was, and walled wel, With hye walles enbatailled, Portrayed without, and wel entailled 140 With many riche portraitures; And bothe images and peyntures Gan I biholde bisily. And I wol telle you, redily, Of thilke images the semblaunce, 145 As fer as I have remembraunce. A-midde saugh I HATE stonde, That for hir wrathe, ire, and onde, Semed to been a moveresse, An angry wight, a chideresse; 150 And ful of gyle, and fel corage, By semblaunt was that ilke image. And she was no-thing wel arrayed, But lyk a wood womman afrayed; Y-frounced foule was hir visage, 155 And grenning for dispitous rage; Hir nose snorted up for tene. Ful hidous was she for to sene, Ful foul and rusty was she, this. Hir heed y-writhen was, y-wis, 160 Ful grimly with a greet towayle. An image of another entayle, A lift half, was hir faste by; Hir name above hir heed saugh I, And she was called FELONYE. 165 Another image, that VILANYE Y-eleped was, saugh I and fond Upon the walle on hir right hond. Vilanye was lyk somdel That other image; and, trusteth wel, 170 She semed a wikked creature. By countenaunce, in portrayture, She semed be ful despitous, And eek ful proud and outrageous. Wel coude he peynte, I undertake, 175 That swiche image coude make. Ful foul and cherlish semed she, And eek vilaynous for to be, And litel coude of porture, To worshipe any creature. 180 And next was peynted Coveityse, That eggeth folk, in many gyse,

To take and yeve right nought ageyn,

And grete tresours up to leyn.

And that is she that for usure	185
Leneth to many a creature	
The lasse for the more winning, So coveitous is her brenning.	l
And that is she, for penyes fele,	- 1
That techeth for to robbe and stele	190
These theves, and these smale harlot	es;
And that is routhe, for by hir throtes	
Ful many oon hangeth at the laste. She maketh folk compasse and caste	- 1
To taken other folkes thing,	195
Through robberie, or miscounting.	- 73
And that is she that maketh trechour	
And she [that] maketh false pledour	es,
That with hir termes and hir domes	
Doon maydens, children, and gromes	cek 200
Hir heritage to forgo.	200
Ful croked were hir hondes two;	
For Coveityse is ever wood	
To grypen other folkes good.	
Coverityse, for hir winning,	205
Ful leef hath other mennes thing.  Another image set saugh I	
Next Coveityse faste by,	ļ
And she was cleped AVARICE.	
Ful foul in peynting was that vice;	210
Ful sad and caytif was she eek,	- 1
And al-so grene as any leek.	- 1
So yvel hewed was hir colour, Hir semed have lived in langour.	- 1
She was lyk thing for hungre deed,	215
That ladde hir lyf only by breed	2.3
Kneden with cisel strong and egre;	- 1
And therto she was lene and megre.	- 1
And she was clad ful povrely,	
Al in an old torn courtepy,	220
As she were al with dogges torn; And bothe bihinde and eek biforn	- 1
Clouted was she beggarly.	1
A mantel heng hir faste by,	
Upon a perche, weyke and smalle;	225
A burnet cote heng therwithalle,	_ [
Furred with no menivere,	
But with a furre rough of here,	1
Of lambe-skinnes hevy and blake; It was ful old, I undertake.	230
For Avarice to clothe hir wel	230
Ne hasteth hir, never a del;	
For certeynly it were hir loth	
To weren ofte that ilke cloth;	
And if it were forwered, she	235
Wolde have ful greet necessitee	1

Of clothing, er she boughte hir newe, Al were it bad of wolle and howe. This Avarice held in hir hande A purs, that heng [doun] by a bande; 240 And that she hidde and bond so stronge, Men must abyde wonder longe Out of that purs er ther come ought, For that ne cometh not in hir thought; It was not, certein, hir entente That fro that purs a peny wente. And by that image, nygh y-nough, Was peynt ENVYE, that never lough, Nor never wel in herte ferde But-if she outher saugh or herde 250 Som greet mischaunce, or greet disese. No-thing may so moch hir plese As mischef and misaventure; Or whan she seeth discomfiture Upon any worthy man falle, 255 Than lyketh hir [ful] wel withalle. She is ful glad in hir corage, If she see any greet linage Be brought to nought in shamful wyse. And if a man in honour ryse, Or by his witte, or by prowesse, Of that hath she gret hevinesse; For, trusteth wel, she goth nigh wood Whan any chaunce happeth good. Envye is of swich crueltee, 265 That feith ne trouthe holdeth she To freend ne felawe, bad or good. Ne she hath kin noon of hir blood, That she nis ful hir enemy; She nolde, I dar seyn hardely, 270 Hir owne fader ferde wel. And sore abyeth she everydel Hir malice, and hir maltalent: For she is in so greet turment And hath such [wo], whan folk doth good, That nigh she melteth for pure wood; Hir herte kerveth and to-breketh That god the peple wel awreketh. Envye, y-wis, shal never lette Som blame upon the folk to sette. 280 I trowe that if Envye, y-wis, Knewe the beste man that is On this syde or biyond the see, Yit somwhat lakken him wolde she. And if he were so hende and wys, That she ne mighte al abate his prys, Yit wolde she blame his worthinesse, Or by hir wordes make it lesse.

I saugh Envye, in that peynting, Hadde a wonderful loking; 290 For she ne loked but awry, Or overthwart, al baggingly. And she hadde [eek] a foul usage; She mighte loke in no visage Of man or womman forth-right pleyn, 295 But shette oon yë for disdeyn; So for envye brenned she Whan she mighte any man [y]-see, That fair, or worthy were, or wys, 300 Or elles stood in folkes prys. Sorowe was peynted next Envye Upon that walle of masonrye. But wel was seen in hir colour That she hadde lived in langour; Hir semed have the launyce. 305 Nought half so pale was Avaryce, Nor no-thing lyk, [as] of lenesse; For sorowe, thought, and greet distresse, That she hadde suffred day and night Made hir ful yelwe, and no-thing bright, Ful fade, pale, and megre also. Was never wight yit half so wo As that hir semed for to be, Nor so fulfilled of ire as she. 314 I trowe that no wight mighte hir plese, Nor do that thing that mighte hir ese; Nor she ne wolde hir sorowe slake, Nor comfort noon unto hir take: So depe was hir wo bigonnen, And eek hir herte in angre ronnen, A sorowful thing wel semed she. Nor she hadde no-thing slowe be For to foreracchen al hir face, And for to rende in many place Hir clothes, and for to tere hir swire, 325 As she that was fulfilled of ire; And al to-torn lav eek hir here Aboute hir shuldres, here and there, As she that hadde it al to-rent For angre and for maltalent. 330 And eek I telle you certeynly How that she weep ful tenderly. In world nis wight so hard of herte That hadde seen hir sorowes smerte, That nolde have had of hir pitee, 335 So wo-bigoon a thing was she. She al to-dasshte hir-self for wo. And smoot togider her handes two. To sorwe was she ful ententyf, That woful recchelees caityf; 340

Hir roughte litel of pleying,

Or of clipping or [of] kissing; For who-so sorweful is in herte Him liste not to pleye ne sterte, Nor for to daunsen, ne to singe, 345 Ne may his herte in temper bringe To make Ioye on even or morowe; For Ioye is contraire unto sorowe. ELDE was peynted after this, That shorter was a foot, ywis, 350 Than she was wont in her youghede. Unnethe hir-self she mighte fede; So feble and eek so old was she That faded was al hir beautee. Ful salowe was waxen hir colour, 355 Hir heed for-hoor was, whyt as flour. Y-wis, gret qualm ne were it noon, Ne sinne, although hir lyf were gon. Al woxen was hir body unwelde, And drye, and dwyned al for elde. 360 A foul forwelked thing was she That whylom round and softe had be. Hir eres shoken fast withalle, As from her heed they wolde falle. Hir face frounced and forpyned, And bothe hir hondes lorn, fordwyned. So old she was that she ne wente A foot, but it were by potente. The TYME, that passeth night and day, And restelees travayleth ay, 370 And steleth from us so prively, That to us seemeth sikerly That it in oon point dwelleth ever, And certes, it ne resteth never, But goth so faste, and passeth ay, 375 That ther nis man that thinke may What tyme that now present is: Asketh at these clerkes this; For [er] men thinke it redily, 380 Three tymes been y-passed by. The tyme, that may not solourne, But goth, and never may retourne, As water that doun renneth ay, But never drope retourne may Ther may no-thing as tyme endure, Metal, nor erthely creature; For alle thing it fret and shal: The tyme eek, that chaungeth al, And al doth waxe and fostred be, And alle thing distroyeth he: 390 The tyme, that eldeth our auncessours And eldeth kinges and emperours, And that us alle shal overcomen Er that deeth us shal have nomen:

The tyme, that hath al in welde 395 To elden folk, had maad hir elde So inly, that, to my witing, She mighte helpe hir-self no-thing, But turned ageyn unto childhede; She had no-thing hir-self to lede, 400 Ne wit ne pith in [with] hir holde More than a child of two yeer olde. But natheles, I trowe that she Was fair sumtyme, and fresh to see, Whan she was in hir rightful age: 405 But she was past al that passage And was a doted thing bicomen. A furred cope on had she nomen; Wel had she clad hir-self and warm, For cold mighte elles doon hir harm. These olde folk have alwey colde, Hir kinde is swiche, whan they ben olde. Another thing was doon ther write, That semede lyk an ipocrite, And it was cleped POPE-HOLY. 415 That ilke is she that prively Ne spareth never a wikked dede, Whan men of hir taken non hede: And maketh hir outward precious, With pale visage and pitous, 420 And semeth a simple creature; But ther nis no misaventure That she ne thenketh in hir corage. Ful lyk to hir was that image, That maked was lyk hir semblaunce. 425 She was ful simple of countenaunce, And she was clothed and eek shod, As she were, for the love of god, Yolden to religioun, Swich semed hir devocioun. 430 A sauter held she faste in honde, And bisily she gan to fonde To make many a feynt prayere To god, and to his seyntes dere. Ne she was gay, fresh, ne Iolyf, 435 But semed be ful ententyf To gode werkes, and to faire, And therto she had on an haire. Ne certes, she was fat no-thing, But semed wery for fasting; 440 Of colour pale and deed was she. From hir the gate [shal] werned be Of paradys, that blisful place; For swich folk maketh lene hir face, As Crist seith in his evangyle, 445 To gete hem prys in toun a whyle; And for a litel glorie veine

They lesen god and eek his reine. And alderlast of everichoon, Was peynted Povert al aloon, 450 That not a peny hadde in wolde, Al-though [that] she hir clothes solde, And though she shulde anhonged be; For naked as a worm was she. And if the weder stormy were, For colde she shulde have deyed there. She nadde on but a streit old sak, And many a clout on it ther stak; This was hir cote and hir mantel, No more was there, never a del, 460 To clothe her with; I undertake, Gret leyser hadde she to quake. And she was put, that I of talke, Fer fro these other, up in an halke; There lurked and there coured she, 465 For povre thing, wher-so it be, Is shamfast, and despysed ay. Acursed may wel be that day, That povre man conceyved is; For god wot, al to selde, y-wis, 470 Is any povre man wel fed, Or wel arayed or y-cled, Or wel biloved, in swich wyse In honour that he may aryse. Alle these thinges, wel avysed, 475 As I have you er this devysed, With gold and asure over alle Depeynted were upon the walle. Squar was the wal, and high somdel; Enclosed, and y-barred wel, 48**o** In stede of hegge, was that gardin; Com never shepherde therin. Into that gardyn, wel [y-]wrought, Who-so that me coude have brought, By laddre, or elles by degree, It wolde wel have lyked me. For swich solace, swich loye, and play, I trowe that never man ne say, As in that place delitous. The gardin was not daungerous 490 To herberwe briddes many oon. So riche a yerd was never noon Of briddes songe, and braunches grene. Therin were briddes mo, I wene, Than been in alle the rewme of Fraunce. Ful blisful was the accordaunce Of swete and pitous songe they made, For al this world it oughte glade. And I my-self so mery ferde, Whan I hir blisful songes herde, 500

That for an hundred pound nolde I, -If that the passage openly Hadde been unto me free -That I nolde entren for to see Thassemblee, god [it kepe and were!] -Of briddes, whiche therinne were, That songen, through hir mery throtes, Daunces of love, and mery notes. Whan I thus herde foules singe, 510 I fel faste in a weymentinge, By which art, or by what engyn I mighte come in that gardyn; But way I couthe finde noon Into that gardin for to goon. Ne nought wiste I if that ther were 515 Eyther hole or place [o]-where, By which I mighte have entree; Ne ther was noon to teche me; For I was al aloon, y-wis, Ful wo and anguissous of this. 520 Til atte laste bithoughte I me, That by no weye ne mighte it be; That ther has laddre or wey to passe, Or hole, into so fair a place. Tho gan I go a ful gret pas 525 Envyroning even in compas The closing of the square wal, Til that I fond a wiket smal So shet, that I ne mighte in goon, And other entree was ther noon. 530 Upon this dore I gan to smyte, That was [so] fetys and so lyte; For other wey coude I not seke. Ful long I shoof, and knokked eke, And stood ful long and of[t] herkning 536 If that I herde a wight coming; Til that the dore of thilke entree A mayden curteys opened me. Hir heer was as yelowe of hewe 540 As any basin scoured newe. Hir flesh [as] tendre as is a chike, With bente browes, smothe and slike; And by mesure large were The opening of hir yën clere. Hir nose of good proporcioun, 545 Hir yën greye as a faucoun, With swete breeth and wel savoured. Hir face whyt and wel coloured, With litel mouth, and round to see; 550 A clove chin eek hadde she. Hir nekke was of good fasoun In lengthe and gretnesse, by resoun,

Withoute bleyne, scabbe, or royne.

Fro Ierusalem unto Burgoyne Ther nis a fairer nekke, y-wis, 555 To fele how smothe and softe it is. Hir throte, al-so whyt of hewe As snow on braunche snowed newe. Of body ful wel wrought was she Men neded not, in no cuntree, 560 A fairer body for to seke. And of fyn orfrays had she eke A chapelet: so semly oon Ne wered never mayde upon; . . . And faire above that chapelet 565 A rose gerland had she set. She hadde [in honde] a gay mirour, And with a riche gold tressour Hir heed was tressed queyntely; Hir sleves sewed fetisly. 570 And for to kepe hir hondes faire Of gloves whyte she hadde a paire. And she hadde on a cote of grene Of cloth of Gaunt; withouten wene, Wel semed by hir apparayle 575 She was not wont to greet travayle. For whan she kempt was fetisly, And wel arayed and richely, Thanne had she doon al hir Iournee; For mery and wel bigoon was she. She ladde a lusty lyf in May, She hadde no thought, by night ne Of no-thing, but it were oonly To graythe hir wel and uncouthly. Whan that this dore hadde opened This mayden, semely for to see, I thanked hir as I best mighte, And axede hir how that she highte, And what she was, I axede eke. And she to me was nought unmeke, 590 Ne of hir answer daungerous, But faire answerde, and seide thus: -'Lo, sir, my name is YDELNESSE; So elepe men me, more and lesse. Ful mighty and ful riche am I, 595 And that of oon thing, namely; For I entende to no-thing But to my loye, and my pleying, And for to kembe and tresse me. 600 Aqueynted am I, and privee With Mirthe, lord of this gardyn, That fro the lande of Alexandryn Made the trees be hider fet,

That in this gardin been y-set.

And whan the trees were woxen on 605 This wal, that stant here in thy sighte, Dide Mirthe enclosen al aboute; And these images, al withoute, He dide hem bothe entaile and peynte, That neither ben Iolyf ne queynte, But they ben ful of sorowe and wo, As thou hast seen a whyle ago. 'And ofte tyme, him to solace, Sir Mirthe cometh into this place, And eek with him cometh his meynee, That liven in lust and Iolitee. 616 And now is Mirthe therin, to here The briddes, how they singen clere, The mavis and the nightingale, And other Ioly briddes smale. 620 And thus he walketh to solace Him and his folk; for swetter place To pleyen in he may not finde, Although he soughte oon in-til Inde. 625 The alther-fairest folk to see That in this world may founde be Hath Mirthe with him in his route, That followen him alwayes aboute. When Ydelnesse had told al this, And I hadde herkned wel, y-wis, 630 Than seide I to dame Ydelnesse, 'Now al-so wisly god me blesse, Sith Mirthe, that is so fair and free, Is in this yerde with his meynee, Fro thilke assemblee, if I may, 635 Shal no man werne me to-day, That I this night ne mote it see. For, wel wene I, ther with him be A fair and Ioly companye Fulfilled of alle curtesye.' 640 And forth, withoute wordes mo. In at the wiket wente I tho, That Ydelnesse hadde opened me, Into that gardin fair to see. And whan I was [ther]in, y-wis, 645 Myn herte was ful glad of this. For wel wende I ful sikerly Have been in paradys erth[e]ly; So fair it was, that, trusteth wel, It semed a place espirituel 650 For certes, as at my devys, Ther is no place in paradys

So good in for to dwelle or be As in that GARDIN, thoughte me;

For there was many a brid singing,

Throughout the yerde al thringing.

655

In many places were nightingales, Alpes, finches, and wodewales, That in her swete song delyten In thilke place as they habyten. 660 Ther mighte men see many flokkes Of turtles and [of] laverokkes. Chalaundres fele saw I there. That wery, nigh forsongen were. And thrustles, terins, and mavys, 665 That songen for to winne hem prys, And eek to sormounte in hir song These other briddes hem among. By note made fair servyse These briddes, that I you devyse; They songe hir song as faire and wel As angels doon espirituel. And, trusteth wel, whan I hem herde, Full lustily and wel I ferde; For never yit swich melodye 675 Was herd of man that mighte dye. Swich swete song was hem among, That me thoughte it no briddes song, But it was wonder lyk to be Song of mermaydens of the see; 68o That, for her singing is so clere, Though we mermaydens clepe hem here In English, as in our usaunce, Men clepen hem sereyns in Fraunce. Ententif weren for to singe These briddes, that nought unkunninge Were of hir craft, and apprentys, But of [hir] song sotyl and wys. And certes, whan I herde hir song, And saw the grene place among, 690 In herte I wex so wonder gay, That I was never erst, er that day, So Iolyf, nor so wel bigo, Ne mery in herte, as I was tho. And than wiste I, and saw ful wel. 695 That Ydelnesse me served wel, That me putte in swich Iolitee. Hir freend wel oughte I for to be, Sith she the dore of that gardyn Hadde opened, and me leten in. 700 From hennesforth how that I wroughte, I shal you tellen, as me thoughte. First, whereof Mirthe served there, And eek what folk ther with him were, Withoute fable I wol descryve. 705 And of that gardin eek as blyve I wol you tellen after this. The faire fasoun al, y-wis, That wel [y-]wrought was for the nones,

710

But as I may and can, I shall By ordre tellen you it al. Ful fair servyse and eek ful swete These briddes maden as they sete. Layes of love, ful wel sowning 715 They songen in hir Iargoning; Summe highe and summe eek lowe songe Upon the braunches grene y-spronge. The sweetnesse of hir melodye Made al myn herte in reverdye. 720 And whan that I hadde herd, I trowe, These briddes singing on a rowe, Than mighte I not withholde me That I ne wente in for to see Sir Mirthe; for my desiring 725 Was him to seen, over alle thing, His countenaunce and his manere: That sighte was to me ful dere.

I may not telle you al at ones:

Tho wente I forth on my right hond Doun by a litel path I fond 730 Of mentes ful, and fenel grene; And faste by, withoute wene, SIR MIRTHE I fond; and right anoon Unto sir Mirthe gan I goon, Ther-as he was, him to solace. 735 And with him, in that lusty place, So fair folk and so fresh hadde he, That whan I saw, I wondred me Fro whennes swich folk mighte come. So faire they weren, alle and some; 740 For they were lyk, as to my sighte, To angels, that ben fethered brighte.

This folk, of which I telle you so, Upon a carole wenten tho. A lady caroled hem, that highte GLADNES, [the] blisful and the lighte: Wel coude she singe and lustily, Non half so wel and semely, And make in song swich refreininge, It sat hir wonder wel to singe. 750 Hir vois ful cleer was and ful swete. She was nought rude ne unmete, But couthe y-now of swich doing As longeth unto caroling: For she was wont in every place 755 To singen first, folk to solace; For singing most she gaf hir to; No craft had she so leef to do.

Tho mightest thou caroles seen, And folk [ther] daunce and mery been, And make many a fair tourning 761 Upon the grene gras springing.

Ther mightest thou see these floutours. Minstrales, and eek logelours, That wel to singe dide hir peyne. 765 Somme songe songes of Loreyne; For in Loreyne hir notes be Ful swetter than in this contree. Ther was many a timbestere, And saylours, that I dar wel swere 770 Couthe hir craft ful parfitly. The timbres up ful sotilly They caste, and henten [hem] ful ofte Upon a finger faire and softe. That they [ne] fayled never-mo. Ful fetis damiselles two, Right yonge, and fulle of semlihede, In kirtles, and non other wede, And faire tressed every tresse, Hadde Mirthe doon, for his noblesse, Amidde the carole for to daunce; 781 But her-of lyth no remembraunce, How that they daunced queyntely. That oon wolde come al prively Agayn that other: and whan they were Togidre almost, they threwe y-fere 786 Hir mouthes so, that through hir play It semed as they kiste alway: To dauncen wel coude they the gyse; What shulde I more to you devyse? 790 Ne bede I never thennes go, Whyles that I saw hem daunce so. Upon the carole wonder faste

[710-S14.

795

805

810

I gan biholde; til atte laste A lady gan me for to espye, And she was cleped Curtesye, The worshipful, the debonaire: I pray god ever falle hir faire! Ful curteisly she called me, 'What do ye there, beau sire?' quod 'Come [neer], and if it lyke yow

To dauncen, daunceth with us now.' And I, withoute tarying, Wente into the caroling. I was abasshed never a del, But it me lykede right wel That Curtesye me cleped so, And bad me on the daunce go. For if I hadde durst, certeyn I wolde have caroled right fayn, As man that was to daunce blythe. Than gan I loken ofte sythe The shap, the bodies, and the cheres.

The countenaunce and the maneres

Of alle the folk that daunced there, 815 And I shal telle what they were.

Ful fair was Mirthe, ful long and high; A fairer man I never sigh. As round as appel was his face, Ful rody and whyt in every place. 820 Fetys he was and wel beseye, With metely mouth and yen greye; His nose by mesure wrought ful right; Crisp was his heer, and eek ful bright. His shuldres of a large brede, And smalish in the girdilstede. He semed lyk a portreiture, So noble he was of his stature, So fair, so Joly, and so fetys, With limes wrought at poynt devys, Deliver, smert, and of gret might; Ne sawe thou never man so light. Of berde unnethe hadde he no-thing, For it was in the firste spring. Ful yong he was, and mery of thought, And in samyt, with briddes wrought, 836 And with gold beten fetisly, His body was clad ful richely. Wrought was his robe in straunge gyse, And al to-slitered for queyntyse In many a place, lowe and hye. And shod he was with greet maistrye, With shoon decoped, and with laas. By druerye, and by solas, His leef a rosen chapelet 845 Had maad, and on his heed it set. And wite ye who was his leef?

Dame GLADNES ther was him so leef, That singeth so wel with glad corage, That from she was twelve yeer of age, She of hir love graunt him made. Sir Mirthe hir by the finger hadde [In] daunsing, and she him also; Gret love was atwixe hem two. Bothe were they faire and brighte of hewe; She semede lyk a rose newe Of colour, and hir flesh so tendre, That with a brere smale and slendre Men mighte it cleve, I dar wel sayn. Hir forheed, frounceles al playn. 860 Bente were hir browes two, Hir yën greye, and gladde also, That laughede ay in hir semblaunt, First or the mouth, by covenaunt. I not what of hir nose descryve; 865 So fair hath no womman alyve. . Hir heer was yelowe, and cleer shyning,

I wot no lady so lyking.
Of orfrays fresh was hir gerland;
I, whiche seen have a thousand,
Saugh never, y-wis, no gerlond yit,
So wel [y]-wrought of silk as it,
And in an over-gilt samyt
Clad she was, by gret delyt,
Of which hir leef a robe werde,
The myrier she in herte ferde.

875

And next hir wente, on hir other syde,
The god of Love, that can devyde
Love, as him lyketh it [to] be.
But he can cherles daunten, he,
And maken folkes pryde fallen.
And he can wel these lordes thrallen,
And ladies putte at lowe degree,
Whan he may be no provide see

Whan he may hem to proude see. This God of Love of his fasoun 885 Was lyk no knave, ne quistroun; His beautee gretly was to pryse. But of his robe to devyse I drede encombred for to be. For nought y-clad in silk was he, 890 But al in floures and flourettes, Y-painted al with amorettes; And with losenges and scochouns, With briddes, libardes, and lyouns, And other beestes wrought ful wel. His garnement was everydel Y-portreyed and y-wrought with floures, By dyvers medling of coloures. Floures ther were of many gyse Y-set by compas in assyse; 900 Ther lakked no flour, to my dome, Ne nought so muche as flour of brome, Ne violete, ne eek pervenke, Ne flour non, that man can on thenke, And many a rose-leef ful long Was entermedled ther-among: And also on his heed was set Of roses rede a chapelet. But nightingales, a ful gret route, That flyen over his heed aboute, 910 The leves felden as they flyen; And he was al with briddes wryen, With popiniay, with nightingale, With chalaundre, and with wodewale, With finch, with lark, and with archaun-

gel.

He semede as he were an aungel
That doun were comen fro hevene clere.
Love hadde with him a bachelere,
That he made alweyes with him be;

SWETE-LOKING cleped was he. 920 This bachelere stood biholding The daunce, and in his honde holding Turke bowes two hadde he. That oon of hem was of a tree That bereth a fruyt of savour wikke; 925 Ful croked was that foule stikke, And knotty here and there also, And blak as bery, or any slo. That other bowe was of a plante Withoute wem, I dar warante, 930 Ful even, and by proporcioun Tretys and long, of good fasoun. And it was peynted well and thwiten, And over-al diapred and writen With ladies and with bacheleres, 935 Ful lightsom and [ful] glad of cheres. These bowes two held Swete-Loking, That semed lyk no gadeling. And ten brode arowes held he there, Of which five in his right hand were, 940 But they were shaven wel and dight, Nokked and fethered a-right; And al they were with gold bigoon, And strong poynted everichoon, And sharpe for to kerven weel. 945 But iren was ther noon ne steel; For al was gold, men mighte it see, Out-take the fetheres and the tree.

The swiftest of these arowes fyve Out of a bowe for to dryve, 950 And best [y]-fethered for to flee, And fairest eek, was cleped Beautee. That other arowe, that hurteth lesse, Was cleped, as I trowe, SIMPLESSE. The thridde cleped was FRAUNCHYSE, 955 That fethered was, in noble wyse, With valour and with curtesye. The fourthe was cleped CompanyE, That hevy for to sheten is; But who-so sheteth right, y-wis, 960 May therwith doon gret harm and wo. The fifte of these, and laste also, FAIR-SEMBLAUNT men that arowe calle The leeste grevous of hem alle; Yit can it make a ful gret wounde, 965 But he may hope his sores sounde, That hurt is with that arowe, y-wis; His wo the bet bistowed is. For he may soner have gladnesse, His langour oughte be the lesse. 970

Fyve arowes were of other gyse, That been ful foule to devyse; For shaft and ende, sooth to telle, Were al-so blak as feend in helle.

The first of hem is called PRYDE; 975
That other arowe next him bisyde,
It was [y]-cleped VILANYE;
That arowe was as with felonye
Envenimed, and with spitous blame.
The thridde of hem was cleped SHAME.
The fourthe, WANHOPE cleped is, 981
The fifte, the NEWE-THOUGHT, y-wis.

These arowes that I speke of here, Were alle fyve of oon manere, 985 And alle were they resemblable. To hem was wel sitting and able The foule croked bowe hidous, That knotty was, and al roynous. That bowe semede wel to shete These arowes fyve, that been unmete, 990 Contrarie to that other fyve. But though I telle not as blyve Of hir power, ne of hir might, Her-after shal I tellen right The sothe, and eek signifiaunce, 995 As fer as I have remembraunce: Al shal be seid, I undertake, Er of this boke an ende I make.

Now come I to my tale ageyn. But alderfirst, I wol you seyn 1000 The fasoun and the countenaunces Of al the folk that on the daunce is. The God of Love, Iolyf and light, Ladde on his honde a lady bright, Of high prys, and of greet degree. 1005 This lady called was Beauter, [As was] an arowe, of which I tolde. Ful wel [y]-thewed was she holde; Ne she was derk ne broun, but bright, And cleer as [is] the mone-light, Ageyn whom alle the sterres semen But smale candels, as we demen. Hir flesh was tendre as dewe of flour, Hir chere was simple as byrde in bour; As whyt as lilie or rose in rys 1015 Hir face, gentil and tretys. Fetys she was, and smal to see; No windred browes hadde she, Ne popped hir, for it neded nought To windre hir, or to peynte hir ought. 1020 Hir tresses yelowe and longe straughten, Unto hir heles down they raughten: Hir nose, hir mouth, and eye and cheke Wel wrought, and al the remenaunt eke. A ful gret savour and a swote 1025

Me thinketh in myn herte rote,
As helpe me god, whan I remembre
Of the fasoun of every membre!
In world is noon so fair a wight;
For yong she was, and hewed bright, 1030
[Wys], plesaunt, and fetys withalle,
Gente, and in hir middel smalle.

Bisyde Beaute yede RICHESSE, An high lady of greet noblesse, And greet of prys in every place. 1035 But who-so durste to hir trespace, Or til hir folk, in worde or dede, He were ful hardy, out of drede; For bothe she helpe and hindre may: And that is nought of yisterday That riche folk have ful gret might To helpe, and eek to greve a wight. The beste and grettest of valour Diden Richesse ful gret honour, And besy weren hir to serve; 1045 For that they wolde hir love deserve, They cleped hir 'Lady,' grete and smalle; This wyde world hir dredeth alle; This world is al in hir daungere. Hir court hath many a losengere, 1050 And many a traytour envious, That been ful besy and curious For to dispreisen, and to blame That best deserven love and name. Bifore the folk, hem to bigylen, 1055 These losengeres hem preyse,

smylen, And thus the world with word anoynten; But afterward they [prikke] and poynten The folk right to the bare boon, Bihinde her bak whan they ben goon, 1060 And foule abate the folkes prys. Ful many a worthy man and wys, An hundred, have [they] don to dye, These losengeres, through flaterye; And maketh folk ful straunge be, 1065 Ther-as hem oughte be prive. Wel yvel mote they thryve and thee, And yvel arrived mote they be. These losengeres, ful of envye! No good man loveth hir companye. 1070

Richesse a robe of purpre on hadde,
Ne trowe not that I lye or madde;
For in this world is noon it liche,
Ne by a thousand deel so riche,
Ne noon so fair; for it ful wel
With orfrays leyd was everydel,
And portrayed in the ribaninges

Of dukes stories, and of kinges.
And with a bend of gold tasseled,
And knoppes fyne of gold ameled.
Aboute hir nekke of gentil entaile
Was shet the riche chevesaile,
In which ther was ful gret plentee
Of stones clere and bright to see.

Rychesse a girdel hadde upon, 1085 The bokel of it was of a stoon Of vertu greet, and mochel of might; For who-so bar the stoon so bright, Of venim [thurte] him no-thing doute, While he the stoon hadde him aboute. That stoon was greetly for to love, 1091 And til a riche mannes bihove Worth al the gold in Rome and Fryse. The mourdant, wrought in noble wyse, Was of a stoon ful precious, 1095 That was so fyn and vertuous, That hool a man it coude make Of palasye, and of tooth-ake. And yit the stoon hadde suche a grace, That he was siker in every place, Al thilke day, not blind to been, That fasting mighte that stoon seen. The barres were of gold ful fyne, Upon a tissu of satyne, Ful hevy, greet, and no-thing light, 1105 In everich was a besaunt-wight.

Upon the tresses of Richesse Was set a cercle, for noblesse, Of brend gold, that ful lighte shoon; So fair, trowe I, was never noon. But he were cunning, for the nones, That coude devysen alle the stones That in that cercle shewen clere; It is a wonder thing to here. For no man coude preyse or gesse Of hem the valewe or richesse. Rubyes there were, saphyres, iagounces, And emeraudes, more than two ounces. But al bifore, ful sotilly, A fyn carboucle set saugh 1. The stoon so cleer was and so bright, That, al-so sone as it was night, Men mighte seen to go, for nede, A myle or two, in lengthe and brede. Swich light [tho] sprang out of the stoon, That Richesse wonder brighte shoon, Bothe hir heed, and al hir face, And eke aboute hir al the place.

Dame Richesse on hir hond gan lede A yong man ful of semelihede, 1130

That she best loved of any thing; His lust was muche in housholding. In clothing was he ful fetys, And lovede wel have hors of prys. He wende to have reproved be 1135 Of thefte or mordre, if that he Hadde in his stable an hakeney. And therfore he desyred ay To been aqueynted with Richesse; For al his purpos, as I gesse, 1140 Was for to make greet dispense, Withoute werning or defence. And Richesse mighte it well sustene, And hir dispenses wel mayntene, And him alwey swich plentee sende 1145 Of gold and silver for to spende Withoute lakking or daungere, As it were poured in a garnere.

And after on the daunce wente LARGESSE, that sette al hir entente 1150 For to be honourable and free: Of Alexandres kin was she: Hir moste Ioye was, y-wis, Whan that she yaf, and seide 'have this.' Not Avarice, the foule caytyf, Was half to grype so ententyf, As Largesse is to yeve and spende. And god y-nough alwey hir sende, So that the more she yaf awey, The more, y-wis, she hadde alwey. 1160 Gret loos hath Largesse, and gret prys; For bothe wys folk and unwys Were hoolly to hir baundon brought, So wel with yiftes hath she wrought. And if she hadde an enemy, 1165 I trowe, that she coude craftily Make him ful sone hir freend to be. So large of yift and free was she; Therfore she stood in love and grace Of riche and povre in every place. A ful gret fool is he, y-wis, That bothe riche and nigard is. A lord may have no maner vice That greveth more than avarice. For nigard never with strengthe of hond May winne him greet lordship or lond. For freendes al to fewe hath he To doon his wil perfourmed be. And who-so wol have freendes here, He may not holde his tresour dere. 1180 For by ensample I telle this, Right as an adamaunt, y-wis, Can drawen to him sotilly

The yren, that is leyd therby,
So draweth folkes hertes, y-wis,
Silver and gold that yeven is.
Largesse hadde on a robe fresshe

Of riche purpur Sarsinesshe. Wel fourmed was hir face and clere, And opened had she hir colere; For she right there hadde in present Unto a lady maad present Of a gold broche, ful wel wrought. And certes, it missat hir nought; For through hir smokke, wrought with silk, The flesh was seen, as whyt as milk. 1196 Largesse, that worthy was and wys, Held by the honde a knight of prys. Was sib to Arthour of Bretaigne. And that was he that bar the enseigne Of worship, and the gonfanoun. 1201 And yit he is of swich renoun, That men of him seve faire thinges Bifore barouns, erles, and kinges. This knight was comen al newely 1205 Fro tourneyinge faste by; Ther hadde he doon gret chivalrye Through his vertu and his maistrye; And for the love of his lemman And next him daunced dame FRAUN-1211

[Had] cast down many a doughty man. CHYSE, Arrayed in ful noble gyse. She was not broun ne dun of hewe. But whyt as snowe y-fallen newe. Hir nose was wrought at poynt devys, For it was gentil and tretys; 1216 With eyen gladde, and browes bente; Hir heer doun to hir heles wente. And she was simple as dowve on tree, Ful debonaire of herte was she. 1220 She durste never seyn ne do But that [thing] that hir longed to. And if a man were in distresse, And for hir love in hevinesse, Hir herte wolde have ful greet pitee, 1225 She was so amiable and free. For were a man for hir bistad, She wolde ben right sore adrad That she dide over greet outrage, But she him holpe his harm to aswage; Hir thoughte it elles a vilanye. And she hadde on a sukkenye, That not of hempen herdes was; So fair was noon in alle Arras. Lord, it was rideled fetysly! 1235

Ther nas nat oo poynt, trewely,
That it nas in his right assyse.
Ful wel y-clothed was Fraunchyse;
For ther is no cloth sitteth bet
On damiselle, than doth roket.
A womman wel more fetys is
In roket than in cote, y-wis.
The whyte roket, rideled faire,
Bitokened, that ful debonaire
And swete was she that it bere.

1245

By hir daunced a bachelere; I can not telle you what he highte, But fair he was, and of good highte, Al hadde he be, I sey no more, The lordes sone of Windesore.

And next that daunced CURTESYE, That preised was of lowe and hye, For neither proud ne fool was she. She for to daunce called me, (I pray god yeve hir right good grace!) Whan I com first into the place. She was not nyce, ne outrageous, But wys and war, and vertuous, Of faire speche, and faire answere; Was never wight misseid of here; 1250 She har no rancour to no wight. Cleer broun she was, and therto bright Of face, of body avenaunt; I wot no lady so plesaunt. She were worthy for to bene 1265 An emperesse or crouned quene.

And by hir wente a knight dauncing That worthy was and wel speking, And ful wel coude he doon honour. The knight was fair and stif in stour, 1270 And in armure a semely man,

And wel biloved of his lemman.
Fair YDELNESSE than saugh I,
That alwey was me faste by.
Of hir have I, withouten fayle,
Told yow the shap and apparayle
For (as I seide) lo, that was she
That dide me so greet bountee,
That she the gate of the gardin
Undide, and leet me passen in.

1280

And after daunced, as I gesse,
[YOUTHE], fulfild of lustinesse,
That nas not yit twelve yeer of age,
With herte wilde, and thought volage;
Nyce she was, but she ne mente
1285
Noon harm ne slight in hir entente,
But only lust and lolitee.
For yonge folk, wel witen ye,

Have litel thought but on hir play. Hir lemman was bisyde alway, 1290 In swich a gyse, that he hir kiste At alle tymes that him liste, That al the daunce mighte it see; They make no force of privetee; For who spak of hem yvel or wel, 1295 They were ashamed never-a-del, But men mighte seen hem kisse there, As it two yonge douves were. For yonge was thilke bachelere. Of beaute wot I noon his pere; 1300 And he was right of swich an age As Youthe his leef, and swich corage.

The lusty folk thus daunced there,
And also other that with hem were,
That weren alle of hir meynee;
Ful hende folk, and wys, and free,
And folk of fair port, trewely,

Ther weren alle comunly.

Whan I hadde seen the countenaunces Of hem that ladden thus these daunces, Than hadde I wil to goon and see 1311 The gardin that so lyked me, And loken on these faire loreres, On pyn-trees, cedres, and oliveres. The daunces than y-ended were; 1315 For many of hem that daunced there Were with hir loves went awey Under the trees to have hir pley.

A, lord! they lived lustily!
A gret fool were he, sikerly, (1320)
That nolde, his thankes, swich lyf lede!
For this dar I seyn, out of drede,
That who-so mighte so wel fare,
For better lyf [thurte] him not care;
For ther nis so good paradys
As have a love at his devys.

Out of that place wente I tho, And in that gardin gan I go, Pleying along ful merily. The God of Love ful hastely 1330 Unto him Swete-Loking clepte, No lenger wolde he that he kepte His bowe of golde, that shoon so bright. He [bad] him [bende it] anon-right; And he ful sone [it] sette on ende, 1335 And at a braid he gan it bende, And took him of his arowes fyve, Ful sharpe and redy for to dryve. Now god that sit in magestee Fro deedly woundes kepe me, If so be that he [wol] me shete;

For if 1 with his arowe mete, It [wol me greven] sore, y-wis! But I, that no-thing wiste of this, Wente up and down ful many a wey, And he me folwed faste alwey; 1346 But no-wher wolde I reste me, Til I hadde al the [yerde in] be.

The gardin was, by mesuring, Right even and squar in compassing; It was as long as it was large. 1351 Of fruit hadde every tree his charge, But it were any hidous tree Of which ther were two or three. Ther were, and that wot I ful wel, 1355 Of pomgarnettes a ful gret del: That is a fruyt ful wel to lyke, Namely to folk whan they ben syke. And trees ther were, greet foisoun, while But I ne can the nombre telle That baren notes in hir sesoun, Such as men notemigges calle, That swote of savour been withalle. And alemandres greet plentee. Figes, and many a date-tree Ther weren, if men hadde nede, 1365 Through the gardin in length and brede. Ther was eek wexing many a spyce, As clow-gelofre, and licoryce, Gingere, and greyn de paradys, Canelle, and setewale of prys. 1370 And many a spyce delitable, To eten whan men ryse fro table. And many hoomly trees ther were, That peches, coynes, and apples bere. Medlers, ploumes, peres, chesteynes, Cheryse, of whiche many on fayn is, 1376 Notes, aleys, and bolas, That for to seen it was solas; With many high lorer and pyn Was renged clene al that gardyn; 1380 With cipres, and with oliveres, Of which that nigh no plente here is. Ther were elmes grete and stronge, Maples, ashe, ook, asp, planes longe, Fyn ew, popler, and lindes faire, And othere trees ful many a payre.

What sholde I telle you more of it? Ther were so many treës yit, That I sholde al encombred be Er I had rekened every tree. 1390

These trees were set, that I devyse, He from another, in assyse, For by another, in assyse, For by ome or sixe, I trowe so, Right as were hye and grete also: Can drawe

And for to kepe out wel the sonne, 1395 The croppes were so thikke y-ronne, And every braunch in other knet, Ed. And ful of grene leves set, That sonne mighte noon descende, Lest [it] the tendre grasses shende. 7400 Ther mighte men does and roes y-see, And of squirels ful greet plentee, From bough to bough alwey leping. Conjesther were also playing, That comen out of hir claperes har 1403 1 Of sondry colours and maneres, And maden many a turneying Upon the fresshe gras springing. In places saw I WELLES there,

In whiche ther no frogges were, 1410 And faire in shadwe was every welle; Of stremes smale, that by devys Mirthe had don come through condys. Of which the water, in renning, 1415 Gan make a noyse ful lyking.

About the brinkes of thise welles, And by the stremes over-al elles Sprang up the gras, as thikke y-set And softe as any veluët, 1420 On which men mighte his lemman leye, As on a fetherbed, to pleye, For therthe was ful softe and swete. Through moisture of the welle wete Sprang up the sote grene gras, 1425 As fair, as thikke, as mister was. But muche amended it the place, That therthe was of swich a grace That it of floures had plente, That both in somer and winter be. 1430

Ther sprang the violete al newe, And fresshe pervinke, riche of hewe, And floures yelowe, whyte, and rede; Swich plentee grew ther never in mede. Ful gay was al the ground, and queynt, And poudred, as men had it peynt, 1436 With many a fresh and sondry flour, That easten up ful good savour.

I wol not longe holde you in fable Of al this gardin delitable. 1440 I moot my tonge stinten nede, For I ne may, withouten drede, Naught tellen you the beautee al,

Ne half the bountee therewithal. I wente on right honde and on left Aboute the place; it was not left, Til I hadde al the [yerde in] been,

In the estres that men mighte seen.
And thus whyle I wente in my pley,
The God of Love me folowed ay,
Right as an hunter can abyde
The beste, til he seeth his tyde
To shete, at good mes, to the dere,
Whan that him nedeth go no nere.

And so befil, I rested me

1455
Besyde a welle, under a tree,
Which tree in Fraunce men calle a

pyn.

But, sith the tyme of king Pepyn,
Ne grew ther tree in mannes sighte
So fair, ne so wel woxe in highte;
In al that yerde so high was noon.
And springing in a marble-stoon
Had nature set, the sothe to telle,
Under that pyn-tree a welle.
And on the border, al withoute,
Was writen, in the stone aboute,
Lettres smale, that seyden thus,
'Here starf the faire Narcisus.'

NARCISUS was a bachelere, That Love had caught in his daungere, And in his net gan him so streyne, 1471 And dide him so to wepe and pleyne, That nede him muste his lyf forgo. For a fair lady, hight Echo, Him loved over any creature, 1475 And gan for him swich peyne endure, That on a tyme she him tolde, That, if he hir loven nolde, That hir behoved nedes dye, Ther lay non other remedye. 1480 But natheles, for his beautee, So fiers and daungerous was he, That he nolde graunten hir asking, For weping, ne for fair praying. And whan she herde him werne hir so, She hadde in herte so gret wo, 1486 And took it in so gret dispyt, That she, withoute more respyt, Was deed anoon. But, er she deyde, Ful pitously to god she preyde, That proude-herted Narcisus, That was in love so daungerous, Mighte on a day ben hampred so For love, and been so hoot for wo, That never he mighte Ioye atteyne; 1495 Than shulde he fele in every veyne What sorowe trewe lovers maken, That been so vilaynsly forsaken.

This prayer was but resonable,

Therfor god held it ferme and stable: For Narcisus, shortly to telle, 1501 By aventure com to that welle To reste him in that shadowing A day, whan he com fro hunting. This Narcisus had suffred paynes 1505 For renning alday in the playnes, And was for thurst in greet distresse Of hete, and of his werinesse That hadde his breeth almost binomen. Whan he was to that welle y-comen, That shadwed was with braunches grene, He thoughte of thilke water shene To drinke and fresshe him wel withalle; And down on knees he gan to falle, And forth his heed and nekke out-

straughte To drinken of that welle a draughte. And in the water anoon was sene His nose, his mouth, his yën shene, And he ther-of was al abasshed; His owne shadowe had him bitrasshed. ユーバ For wel wende he the forme see Of a child of greet beautee. Wel couthe Love him wreke tho Of daunger and of pryde also, That Narcisus somtyme him bere. He quitte him wel his guerdon there; For he so musede in the welle, That, shortly al the sothe to telle, He lovede his owne shadowe so, That atte laste he starf for wo. 1530 For whan he saugh that he his wille Mighte in no maner wey fulfille, And that he was so faste caught That he him couthe comfort naught, He loste his wit right in that place, 1535 And deyde within a litel space. And thus his warrsoun he took For the lady that he forsook.

Ladyes, Í preye ensample taketh, Ye that ayens your love mistaketh: 1540 For if hir deeth be yow to wyte, God can ful wel your whyle quyte.

Whan that this lettre, of whiche I telle,

Had taught me that it was the welle Of Narcisus in his beautee, 1545 I gan anoon withdrawe me, Whan it fel in my remembraunce, That him bitidde swich mischaunce. But at the laste than thoughte I,

That scatheles, ful sikerly, 1550 I mighte unto THE WELLE go. Whereof shulde I abasshen so? Unto the welle than wente I me, And down I louted for to see The clere water in the stoon, 1555 And eek the gravel, which that shoon Down in the botme, as silver fyn; For of the welle, this is the fyn, In world is noon so cleer of hewe. The water is ever fresh and newe That welmeth up with wawes brighte The mountance of two finger highte. Abouten it is gras springing, For moiste so thikke and wel lyking, That it ne may in winter dye, 1565 No more than may the see be drye. Down at the botme set saw I

Two cristal stones craftely
In thilke fresshe and faire welle.
But o thing soothly dar I telle,
That ye wol holde a greet mervayle
Whan it is told, withouten fayle.
For whan the sonne, cleer in sighte,
Cast in that welle his bemes brighte,
And that the heet descended is,
T575
Than taketh the cristal stoon, y-wis,
Agayn the sonne an hundred hewes,
Blewe, yelowe, and rede, that fresh and

newe is. Yit hath the merveilous cristal Swich strengthe, that the place overal, Bothe fowl and tree, and leves grene, And al the yerd in it is sene. And for to doon you understonde, To make ensample wol I fonde; 1585 Right as a mirour openly Sheweth al thing that stant therby, As wel the colour as the figure, Withouten any coverture; Right so the cristal stoon, shyning, Withouten any disceyving, 1590 The estres of the yerde accuseth To him that in the water museth; For ever, in which half that he be, He may wel half the gardin see; And if he turne, he may right wel 1595 Seen the remenaunt every del. For ther is noon so litel thing So hid, ne closed with shitting, That it ne is sene, as though it were Peynted in the cristal there. 1600 This is the mirour perilous,

In which the proude Narcisus Saw al his face fair and bright, That made him sith to lye upright. For who-so loke in that mirour, 1605 Ther may no-thing ben his socour That he ne shal ther seen som thing That shal him lede into [loving]. Full many a worthy man hath it Y-blent; for folk of grettest wit 1610 Ben sone caught here and awayted; Withouten respyt been they bayted. Heer comth to folk of-newe rage, Heer chaungeth many wight corage; Heer lyth no reed ne wit therto; For Venus sone, daun Cupido, Hath sowen there of love the seed, That help me lyth ther noon, ne reed, So cercleth it the welle aboute. His ginnes hath he set withoute 1620 Right for to cacche in his panteres These damoysels and bacheleres. Love wil noon other bridde cacche, Though he sette either net or lacche. And for the seed that heer was sowen, This welle is cleped, as wel is knowen, The Welle of Love, of verray right, Of which ther hath ful many a wight Spoke in bokes dyversely. But they shulle never so verily 1630 Descripcioun of the welle here, Ne eek the sothe of this matere, As ye shulle, whan I have undo The craft that hir bilongeth to. Alway me lyked for to dwelle, 1635 To seen the cristal in the welle. That shewed me ful openly A thousand thinges faste by.

To seen the cristal in the welle,
That shewed me ful openly
A thousand thinges faste by.
But I may saye, in sory houre
Stood I to loken or to poure;
That mirour hath me now entryked.
But hadde I first knowen in my wit
The vertue and [the] strengthe of it,
I nolde not have mused there;
Me hadde bet ben elles-where;
For in the snare I fel anoon,
That hath bitraisshed many oon.

In thilke mirour saw I tho,
Among a thousand thinges mo,
AROSER charged ful of roses,
That with an hegge aboute enclos is.
Tho had I swich lust and envye,
That, for Parys ne for Pavye,

Nolde I have left to goon and see 1655 Ther grettest hepe of roses be. Whan I was with this rage hent, That caught hath many a man and shent, Toward the roser gan I go. And whan I was not fer therfro, 1660 The savour of the roses swote Me smoot right to the herte rote, As I hadde al embawmed [be.] And if I ne hadde endouted me To have ben hated or assailed, 1665 My thankes, wolde I not have failed To pulle a rose of al that route To beren in myn honde aboute, And smellen to it wher I wente; But ever I dredde me to repente, 1670 And lest it greved or for-thoughte The lord that thilke gardyn wroughte. Of roses were ther gret woon, So faire wexe never in roon. Of knoppes clos, some saw I there, 1675 And some wel beter woxen were; And some ther been of other moysoun. That drowe nigh to hir sesoun, And spedde hem faste for to sprede; I love wel swiche roses rede; 1680 For brode roses, and open also, Ben passed in a day or two; But knoppes wilen fresshe be Two dayes atte leest, or three. 1685 The knoppes gretly lyked me, For fairer may ther no man see. Who-so mighte haven oon of alle, It oughte him been ful leef withalle. Mighte I [a] gerlond of hem geten,

Among THE KNOPPES I chees oon
So fair, that of the remenaunt noon
Ne preyse I half so wel as it,
Whan I avyse it in my wit.
For it so wel was enlumyned
With colour reed, as wel [y]-fyned
As nature couthe it make faire.
And it had leves wel foure paire,
That Kinde had set through his knowing

For no richesse I wolde it leten.

The stalke was as risshe right,
And theron stood the knoppe upright,
That it ne bowed upon no syde.
The swote smelle sprong so wyde
That it dide al the place aboute — 1705

#### FRAGMENT B.

Whan I had smelled the savour swote, No wille hadde I fro thens yit go, But somdel neer it wente I tho, To take it; but myn hond, for drede, Ne dorste I to the rose bede, 1/2 1710 For thistels sharpe, of many maneres, Netles, thornes, and hoked berees; [Ful] muche they distourbled me, For sore I dradde to harmed be.

The God of Love, with bowe bent, That al day set hadde his talent 1716 To pursuen and to spyen me, Was stonding by a fige-tree. And whan he sawe how that I Had chosen so ententifly 1720 The bototin, more unto my pay Than any other that I say, He took an arowe ful sharply whet, And in his bowe whan it was set, He streight up to his ere drough The stronge bowe, that was so tough, And shet at me so wonder smerte, That through myn eye unto myn herte The takel smoot, and depe it wente, 1729 And ther-with-al such cold me hente, jock That, under clothes warme and softe, Sith that day I have chevered ofte.

Whan I was hurt thus in [that] stounde,

I fel doun plat unto the grounde. Myn herte failed and feynted ay, And long tyme [ther] a-swone I lay. But whan I com out of swoning, And hadde wit, and my feling, I was al maat, and wende ful wel Of blood have loren a full gret del. 1740 But certes, the arowe that in me stood Of me ne drew no drope of blood, For-why I found my wounde al dreye. Than took I with myn hondis tweye The arowe, and ful fast out it plight, And in the pulling sore I sight. So at the last the shaft of tree I drough out, with the fethers three. But yet the hoked heed, y-wis, The whiche Beautee callid is, 1750 Gan so depe in myn herte passe, That I it mighte nought arace; But in myn herte stille it stood, Al bledde I not a drope of blood. I was bothe anguissous and trouble 1755

For the peril that I saw double; I niste what to seye or do, Ne gete a leche my woundis to; For neithir thurgh gras ne rote, Ne hadde I help of hope ne bote. I760 But to the botoun ever-mo Myn herte drew; for al my wo, My thought was in non other thing. For hadde it been in my keping, It wolde have brought my lyf agayn. For certeinly, I dar wel seyn, I766 The sight only, and the savour, Alegged muche of my langour.

Than gan 1 for to drawe me 1770 Toward the botoun fair to see; And Love hadde gete him, in [a] throwe, Another arowe into his bowe, And for to shete gan him dresse; The arowis name was Simplesse. And whan that Love gan nyghe me nere, He drow it up, withouten were, 1776 And shet at me with al his might, So that this arowe anon-right Thourghout [myn] eigh, as it was founde, Into myn herte hath maad a wounde. Thanne I anoon dide al my crafte For to drawen out the shafte, And ther-with-al I sighed eft. But in myn herte the heed was left, 1785 Which ay encresid my desyre, Unto the botoun drawe nere; And ever, mo that me was wo, The more desyr hadde I to go Unto the roser, where that grew The fresshe botoun so bright of hewe. Betir me were have leten be; 1791 But it bihoved nedes me To don right as myn herte bad. For ever the body must be lad Aftir the herte; in wele and wo, 1795 Of force togidre they must go. But never this archer wolde fyne To shete at me with alle his pyne, And for to make me to him mete. 1799

The thridde arowe he gan to shete, Whan best his tyme he mighte espye, The which was named Curtesye; Into myn herte it dide avale.

A-swone I fel, bothe deed and pale; Long tyme I lay, and stired nought, 1805 Til I abraid out of my thought.

And faste than I avysed me
To drawen out the shafte of tree;

But ever the heed was left bihinde For ought I couthe pulle or winde. 1810 So sore it stikid whan I was hit, That by no craft I might it flit; But anguissous and ful of thought, I felte such wo, my wounde ay wrought, That somoned me alway to go Toward the rose, that plesed me so; But I ne durste in no manere, Bicause the archer was so nere. For evermore gladly, as I rede, Brent child of fyr hath muche drede. 1820 And, certis yit, for al my peyne, Though that I sigh yit arwis reyne, And grounde quarels sharpe of stele, Ne for no payne that I might fele, 1825 Yit might I not my-silf withholde The faire roser to biholde; For Love me yaf sich hardement For to fulfille his comaundement. Upon my feet I roos up than Feble, as a forwoundid man; 1830 And forth to gon [my] might I sette, And for the archer nolde I lette. Toward the roser fast I drow; But thornes sharpe mothan y-now Ther were, and also thistels thikke, 1835 And breres, brimme for to prikke, That I ne mighte gete grace The rowe thornes for to passe, To sene the roses fresshe of hewe. I must abide, though it me rewe, 1840 The hegge aboute so thikke was, That closid the roses in compas. But o thing lyked me right wele I was so nygh, I mighte fele 1845 Of the botoun the swote odour, And also see the fresshe colour; And that right gretly lyked me, That I so neer it mighte see. Sich Ioye anoon thereof hadde I, 1850 That I forgat my malady.

Of the botoun the swote odour,
And also see the fresshe colour;
And that right gretly lyked me,
That I so neer it mighte see.
Sich Ioye anoon thereof hadde I,
That I forgat my malady.
To sene [it] hadde I sich delyt,
Of sorwe and angre I was al quit,
And of my woundes that I had thar;
For no-thing lyken me might mar
Than dwellen by the roser ay,
And thennes never to passe away.
But when a whyle I had be thar

But whan a whyle I had be thar,
The God of Love, which al to-shar
Myn herte with his arwis kene,
Caste him to yeve me woundis grene.
He shet at me ful hastily

An arwe named Company, The whiche takel is ful able To make these ladies merciable. Than I anoon gan chaungen hewe 1865 For grevaunce of my wounde newe, That I agayn fel in swoning, And sighed sore in compleyning. Sore I compleyned that my sore On me gan greven more and more. 1870 I had non hope of allegeaunce; So nigh I drow to desperaunce, I rought of dethe ne of lyf, Wither that love wolde me dryf. 1875 If me a martir wolde he make, I might his power nought forsake. And whyl for anger thus I wook, The God of Love an arowe took; Ful sharp it was and [ful] pugnaunt, And it was callid Fair-Semblaunt, The which in no wys wol consente, That any lover him repente To serve his love with herte and alle, For any peril that may bifalle. But though this arwe was kene grounde As any rasour that is founde, To cutte and kerve, at the poynt, The God of Love it hadde anoynt With a precious oynement, Somdel to yeve aleggement 1890 Upon the woundes that he had Through the body in my herte maad, To helpe hir sores, and to cure, And that they may the bet endure. 1895 But vit this arwe, withoute more, Made in myn herte a large sore, That in ful gret peyne I abood. But ay the oynement wente abrood; Throughout my woundes large and wyde It spredde aboute in every syde; Through whos vertu and whos might Myn herte Ioyful was and light. I had ben deed and al to-shent But for the precious oynement. The shaft I drow out of the arwe, Roking for wo right wondir narwe; But the heed, which made me smerte, Lefte bihinde in myn herte With other foure, I dar wel say, That never wol be take away; 1910 But the oynement halp me wele. And yit sich sorwe dide I fele, That al-day I chaunged hewe, Of my woundes fresshe and newe,

As men might see in my visage. 1915 The arwis were so fulle of rage, So variaunt of diversitee, That men in everich mighte see Bothe gret anoy and eek swetnesse, And Iove meynt with bittirnesse. Now were they esy, now were they wood, In hem I felte bothe harm and good; Now sore without aleggement, Now softening with oynement; It softned here, and prikked there, 1925 Thus ese and anger togider were. The God of Love deliverly Com lepand to me hastily, And seide to me, in gret rape, 1929 'Yeld thee, for thou may not escape! May no defence availe thee here; Therfore I rede mak no daungere. If thou wolt yelde thee hastily, Thou shalt [the] rather have mercy. He is a fool in sikernesse, That with daunger or stoutnesse Rebellith ther that he shulde plese; In such folye is litel ese. Be meek, wher thou must nedis bowe; To stryve ageyn is nought thy prowe. Come at ones, and have y-do, 1941 For I wol that it be so. Than yeld thee here debonairly.' And I answerid ful humbly, 'Gladly, sir; at your bidding, 1945 I wol me yelde in alle thing. To your servyse I wol me take; For god defende that I shulde make Ageyn your bidding resistence; I wol not doon so gret offence; 1950 For if I dide, it were no skile. Ye may do with me what ye wile, Save or spille, and also sloo; Fro you in no wyse may I go. My lyf, my deth, is in your honde, I may not laste out of your bonde. Pleyn at your list I yelde me, Hoping in herte, that sumtyme ye Comfort and ese shulle me sende; Or ellis shortly, this is the ende, 1960 Withouten helthe I moot ay dure, But-if ye take me to your cure. Comfort or helthe how shuld I have, Sith ye me hurte, but ye me save? 1964 The helthe of lovers moot be founde Wher-as they token firste hir wounde. And if ye list of me to make

2025

2030

Your prisoner, I wol it take Of herte and wil, fully at gree. Hoolly and pleyn I yelde me, 1970 Withoute feyning or feyntyse, To be governed by your empryse. Of you I here so much prys, I wol ben hool at your devys For to fulfille your lyking 1975 And repente for no-thing, Hoping to have yit in som tyde Mercy, of that [that] I abyde.' And with that covenaunt yeld I me, Anoon doun kneling upon my knee, Profering for to kisse his feet; But for no-thing he wolde me lete, And seide, 'I love thee bothe and preyse, Sen that thyn answer doth me ese, For thou answerid so curteisly. 1985 For now I wot wel uttirly, That thou art gentil, by thy speche. For though a man fer wolde seche, He shulde not finden, in certeyn, No sich answer of no vileyn; 1990 For sich a word ne mighte nought Isse out of a vilayns thought. Thou shalt not lesen of thy speche, For [to] thy helping wol I eche, And eek encresen that I may. 1995 But first I wol that thou obay Fully, for thyn avauntage, Anon to do me here homage. And sithen kisse thou shalt my mouth, Which to no vilayn was never couth For to aproche it, ne for to touche; 2001 For sauf of cherlis I ne vouche That they shulle never neigh it nere. For curteys, and of fair manere, Wel taught, and ful of gentilnesse 2005 He muste ben, that shal me kisse, And also of ful high fraunchyse, That shal atteyne to that empryse. 'And first of o thing warne I thee,

'And first of o thing warne I thee,
That peyne and gret adversitee
He mot endure, and eek travaile,
That shal me serve, withoute faile.
But ther-ageyns, thee to comforte,
And with thy servise to desporte,
Thou mayst ful glad and Ioyful be
So good a maister to have as me,
And lord of so high renoun.
I bere of Love the gonfanoun, Time of Curtesye the banere;
For I am of the silf manere,

That who [so] ever ententif be Me to honoure, doute, and serve, And also that he him observe Fro trespas and fro vilanye, And him governe in curtesye With wil and with entencioun; For whan he first in my prisoun Is caught, than muste he uttirly, Fro thennes-forth ful bisily, Caste him gentil for to be, If he desyre helpe of me.'

Anoon withouten more delay,

Gentil, curteys, meek and free:

Withouten daunger or affray, I bicom his man anoon, 2035 And gave him thankes many a oon, And kneled doun with hondis loynt, And made it in my port ful queynt; The Iove wente to myn herte rote. Whan I had kissed his mouth so swote, I had sich mirthe and sich lyking, 2041 It cured me of languisshing. He askid of me than hostages: -'I have,' he seide, 'taken fele homages Of oon and other, where I have been Disceyved ofte, withouten wene. These felouns, fulle of falsitee, Have many sythes bigyled me, And through falshede hir lust acheved, Whereof I repente and am agreved. And I hem gete in my daungere, Hir falshed shulle they bye ful dere. But for I love thee, I seye thee pleyn, I wol of thee be more certeyn; For thee so sore I wol now binde, That thou away ne shalt not winde For to denyen the covenaunt, Or doon that is not avenaunt. That thou were fals it were gret reuthe. Sith thou semest so ful of treuthe.' 2060

I merveile thee asking this demande. For-why or wherfore shulde ye Ostages or borwis aske of me, Or any other sikirnesse, Sith ye wote, in sothfastnesse, That ye have me surprysed so, And hool myn herte taken me fro, That it wol do for me no-thing But-if it be at your bidding? 2070 Myn herte is yours, and myn right nought, As it bihoveth, in dede and thought, Redy in alle to worche your wille,

'Sire, if thee list to undirstande,

Whether so [it] turne to good or ille. So sore it lustith you to plese, 2075 No man therof may you disseise. Ye have theron set sich Iustise, Warred That it is werrey in many wise of against And if ye doute it nolde obeye, Ye may therof do make a keye, 20S0 And holde it with you for ostage. 'Now certis, this is noon outrage, Quoth Love, 'and fully I accord; For of the body he is ful lord That hath the herte in his tresor; 2085 Outrage it were to asken more.' Than of his aumener he drough A litel keye, fetys y-nough, Which was of gold polished clere, 2089 And seide to me, 'With this keye here

Thyn herte to me now wol I shette; For al my Iowellis loke and knette Knes I binde under this litel keye, That no wight may carye aweye; This keye is ful of gret poeste.' 2095 With which anoon he touchid me Undir the syde ful softely, That he myn herte sodevnly Without [al] anoy had spered, That yit right nought it hath me dered. Whan he had doon his wil al-out, And I had put him out of dout, 'Sire,' I seide, 'I have right gret wille Loke ye my servise take at gree, 12165 I seve nought for recreaundyse, For I nought doute of your servyse. But the servaunt traveileth in vayne, That for to serven doth his payne 2110 Unto that lord, which in no wyse Can him no thank for his servese.'

Love seide, 'Dismaye thee nought, Sin thou for sucour hast me sought, In thank thy servise wol I take, 2115 And high of degree I wol thee make, If wikkidnesse ne hindre thee; But, as I hope, it shal nought be. To worship no wight by aventure May come, but-if he peyne endure. 2120 Abyde and suffre thy distresse; That hurtith now, it shal be lesse; I wot my-silf what may thee save, What medicyne thou woldist have. And if thy trouthe to me thou kepe, 2125 I shal unto thyn helping eke,

To cure thy woundes and make hem clene,

Wher-so they be olde or grene; Thou shalt be holpen, at wordis fewe. For certeyuly thou shalt wel shewe 2130 Wher that thou servest with good wille, For to complisshen and fulfille My comaundementis, day and night, Whiche I to lovers yeve of right.

Ah, sire, for goddis love,' scide I,
'Er ye passe hens, ententifly 2136
Your comaundementis to me ye say,
And I shal kepe hem, if I may;
For hem to kepen is al my thought.
And if so be I wot hem nought, 2140
Than may I [sinne] unwitingly.
Wherfore I pray you enterely,
With al myn herte, me to lere, 'Called Ham I trespasse in no manere.'

The god of love than chargid me 2145 Anoon, as ye shal here and see, Word by word, by right empryse, So as the Romance shal devyse.

The maister lesith his tyme to lere, Whan the disciple wol not here It is but veyn on him to swinke, That on his lerning wol not thinke. Who-so lust love, let him entende, For now the Romance ginneth amende. Now is good to here, in fay, If any be that can it say, And poynte it as the resoun is Set; for other-gate, y-wis, It shal nought wel in alle thing Be brought to good undirstonding: 2160 For a reder that poyntith ille A good sentence may ofte spille. The book is good at the ending, Maad of newe and lusty thing: For who-so wol the ending here, The crafte of love he shal now lere, If that he wol so long abyde, Til I this Romance may unhyde, And undo the signifiaunce Of this dreme into Romaunce. 2170 The sothfastnesse that now is hid, Without coverture shal be kid, Whan I undon have this dreming, Wherin no word is of lesing.

'Vilany, at the biginning, 2175
I wol,' sayd Love, 'over alle thing,
Thou leve, 'if thou wolt [not] be
Fals, and trespasse ageynes me.

I curse and blame generally Alle hem that loven vilany; 2180 stille. For vilany makith vilayn, And by his dedis a cherle is seyn. Thise vilayns arn without pitee, Frendshipe, love, and al bounte. 2185 I nil receyve to my servyse Hem that ben vilayns of empryse. 'But undirstonde in thyn entent, That this is not myn entendement, Prupler To clepe no wight in no ages Only gentil for his linages. 2190 But who-so [that] is vertuous, And in his port nought outrageous, Whan sich oon thou seest thee biforn, Though he be not gentil born, Thou mayst wel seyn, this is a soth, 2195 That he is gentil, bicause he doth As longeth to a gentilman; Of hem non other deme I can. For certeynly, withouten drede, A cherl is demed by his dede, 2200 Of hye or lowe, as ye may see, Or of what kinrede that he be. Ne say nought, for noon yvel wille, Thing that is to holden stille; 'Mayntene thy-silf aftir thy rent, 2255 It is no worship to misseye. 2205 Thou mayst ensample take of Keye, That was somtyme, for misseying, Hated bothe of old and ying; As fer as Gaweyn, the worthy, Was preysed for his curtesy, 2210 Keye was hated, for he was fel, Of word dispitous and cruel. Wherfore be wyse and aqueyntable, Goodly of word, and resonable Bothe to lesse and eek to mar. 2215 And whan thou comest ther men ar, Loke that thou have in custom ay First to salue hem, if thou may: And if it falle, that of hem som Salue thee first, be not dom, 2220 But quyte him curteisly anoon Without abiding, er they goon.

'For no-thing eek thy tunge applye To speke wordis of ribaudye. To vilayn speche in no degree Lat never thy lippe unbounden be. For I nought holde him, in good feith, Curteys, that foule wordis seith. And alle wimmen serve and preyse, And to thy power hir honour reyse. 2230

And if that any missayere

Dispyse wimmen, that thou mayst here, Blame him, and bidde him holde him

And set thy might and al thy wille Wimmen and ladies for to plese, 2235 And to do thing that may hem ese, That they ever speke good of thee, For so thou mayst best preysed be.

'Loke fro pryde thou kepe thee wele; For thou mayst bothe perceyve and

That pryde is bothe foly and sinne: And he that pryde hath, him withinne, Ne may his herte, in no wyse, Meken ne souplen to servyse. For pryde is founde, in every part, 2245 Contrarie unto Loves art. And he that loveth trewely Shoulde him contene Iolily, Withouten pryde in sondry wyse, And him disgysen in queyntyse. For queynt array, withouten drede, Is no-thing proud, who takith hede; For fresh array, as men may see, Withouten pryde may ofte be.

Of robe and eek of garnement; For many sythe fair clothing A man amendith in mich thing. And loke alwey that they be shape, What garnement that thou shalt make, Of him that can [hem] beste do, With all that perteyneth therto. Poyntis and sleves be wel sittand, Right and streight upon the hand. Of shoon and botes, newe and faire, 2265 Loke at the leest thou have a paire; And that they sitte so fetisly, That these rude may uttirly Merveyle, sith that they sitte so pleyn, How they come on or of ageyn. Were streite gloves, with aumenere Of silk; and alwey with good chere Thou yeve, if thou have richesse; And if thou have nought, spend the lesse. Alwey be mery, if thou may, 2275 But waste not thy good alway. Have hat of floures fresh as May, Chapelet of roses of Whitsonday; For sich array ne cost but lyte.

whyte, And let no filthe upon thee be.

Thyn hondis wasshe, thy teeth make

2280

Thy nailes blak if thou mayst see, Voide it awey deliverly, And kembe thyu heed right Iolily. [Fard] not thy visage in no wyse, For that of love is not thempryse; For love doth haten, as I finde, A beaute that cometh not of kinde. Alwey in herte I rede thee Glad and mery for to be, 2290 And be as loyful as thou can; Love hath no love of sorowful man. That yvel is ful of curtesye That [lauhwith] in his maladye; For ever of love the siknesse 2295 Is meynd with swete and bitternesse. The sore of love is merveilous; For now the lover [is] Ioyous, Now can he pleyne, now can he grone, Now can he singen, now maken mone. To-day he pleyneth for hevinesse, To-morowe he pleyeth for Iolynesse. The lyf of love is full contrarie, Which stoundemele can ofte varie. But if thou canst [som] mirthis make, 2305 That men in gree wole gladly take, Do it goodly, I comaunde thee; For men sholde, wher-so-ever they be, Do thing that hem [best] sitting is, For therof cometh good loos and pris-Wher-of that thou be vertuous, Ne be not straunge ne daungerous. For if that thou good rider be, Prike gladly, that men may se. In armes also if thou conne, Pursue, til thou a name hast wonne. And if thy voice be fair and clere, Thou shalt maken no gret daungere Whan to singe they goodly preye; It is thy worship for to obeye. Also to you it longith ay To harpe and giterne, daunce and play; For if he can wel foote and daunce, It may him greetly do avaunce. Among eek, for thy lady sake, 2325 Songes and complayntes that thou make; For that wol meve [hem] in hir herte, Whan they reden of thy smerte. Loke that no man for scarce thee holde, For that may greve thee manyfolde. Resoun wol that a lover be 2331 In his yiftes more large and free Than cherles that been not of loving. For who ther-of can any thing,

He shal be leef ay for to yeve, 2335 In [Loves] lore who so wolde leve; For he that, through a sodeyn sight, Or for a kissing, anon-right Yaf hool his herte in wille and thought, And to him-silf kepith right nought, 2340 Aftir [swich yift], is good resoun, He yeve his good in abandoun.

'Now wol I shortly here reherce,
Of that [that] I have seid in verse,
Al the sentence by and by,
In wordis fewe compendiously,
That thou the bet mayst on hem thinke,
Whether-so it be thou wake or winke;
For [that] the wordis litel greve
A man to kepe, whanne it is breve. 2350

'Who-so with Love wol goon or ryde He mot be curteys, and void of pryde, Mery and fulle of Jolite,

And of largesse alosed be.

'First I Ioyne thee, here in penaunce, That ever, withoute repentaunce, 2356 Thou set thy thought in thy loving, To laste withoute repenting; And thenke upon thy mirthis swete, That shal folowe aftir whan ye mete. 2360

'And for thou trewe to love shalt be, I wol, and [eek] comaunde thee, That in oo place thou sette, al hool, Thyn herte, withouten halfen dool, working For trecherie, [in] sikernesse; For I lovede never doublenesse. To many his herte that wol depart, Everiche shal have but litel part. But of him drede I me right nought, That in oo place settith his thought. Therfore in oo place it sette, And lat it never thennes flette. For if thou yevest it in lening, 1000 I holde it but a wrecchid thing: Therfore yeve it hool and quyte, And thou shalt have the more merite. If it be lent, than aftir soon, The bountee and the thank is doon; But, in love, free yeven thing Requyrith a gret guerdoning. Rever 2380, Yeve it in yift al quit fully, And make thy yift debonairly; For men that yift [wol] holde more dere That yeven is with gladsome chere. That yift nought to preisen is That man yeveth, maugre his.

Whan thou hast yeven thyn herte, as I

Have seid thee here [al] openly, Than aventures shulle thee falle, 2389 Which harde and hevy been withalle. For oft whan thou bithenkist thee Of thy loving, wher-so thou be, Fro folk thou must depart in hy, That noon perceyve thy malady, But hyde thyn harm thou must alone, And go forth sole, and make thy mone. Thou shalt no whyl be in oo stat, But whylom cold and whylom hat; Now reed as rose, now yelowe and fade. Such sorowe, I trowe, thou never hade; Cotidien, ne [yit] quarteyne, 240I It is nat so ful of peyne. For ofte tymes it shal falle In love, among thy peynes alle, That thou thy-self, al hoolly, 2405 Foryeten shalt so utterly, That many tymes thou shalt be Stille as an image of tree, Dom as a stoon, without stering Of foot or hond, without speking. 2410 Than, sone after al thy peyne, To memorie shalt thou come ageyn, As man abasshed wondre sore, And after sighen more and more. For wit thou wel, withouten wene, 2415 In swich astat ful oft have been That have the yvel of love assayd, Wher-through thou art so dismayd. ' After, a thought shal take thee so, That thy love is to fer thee fro: Thou shalt say, "God, what may this be, That I ne may my lady see? Myne herte aloon is to her go, And I abyde al sole in wo, Departed fro myn owne thought, And with myne eyen see right nought. " Alas, myn eyen sende I ne may, My careful herte to convay! Myn hertes gyde but they be, I praise no-thing what ever they see. Shul they abyde thanne? nay; 2431 But goon visyte without delay That myn herte desyreth so. For certeynly, but-if they go, A fool my-self I may wel holde, 2435 Whan I ne see what myn herte wolde. Wherfore I wol gon her to seen, Or esed shal I never been,

But I have som tokening."

Then gost thou forth without dwelling;

Er thou mayst come hir any nere, And wastest in vayn thy passage. Than fallest thou in a newe rage; For want of sight thou ginnest morne, And homward pensif dost retorne. 2446 In greet mischeef than shalt thou be, For than agayn shal come to thee Sighes and pleyntes, with newe wo, That no icching prikketh so. Who wot it nought, he may go lere was a Of hem that byen love so dere. 'No-thing thyn herte appesen may, That oft thou wolt goon and assay, If thou mayst seen, by aventure, 2455 Thy lyves Ioy, thyn hertis cure; So that, by grace if thou might Atteyne of hir to have a sight, Than shalt thou doon non other dede But with that sight thyn eyen fede. 2460 That faire fresh whan thou mayst see,

But ofte thou faylest of thy desyre, 2441

lete,
Ne remove, for to see that swete. 2464
The more thou seest in sothfastnesse, The more thou coveytest of that swet-

That never thou woldest, thy thankis,

Thyn herte shal so ravisshed be,

The more thyn herte brenneth in fyr, The more thyn herte is in desyr. For who considreth every del, It may be lykned wondir wel, 2470 The peyne of love, unto a fere; For ever [the] more thou neighest nere Thought, or who-so that it be, For verray sothe I telle it thee, The hatter ever shal thou brenne, 2475 As experience shal thee kenne. Wher-so [thou] comest in any cost, Who is next fyr, he brenneth most. And yit forsothe, for al thyn hete, Though thou for love swelte and swete, Ne for no-thing thou felen may Thou shalt not willen to passe away. And though thou go, yet must thee nede Thenke al-day on hir fairhede, Whom thou bihelde with so good wille; And holde thysilf bigyled ille, 2486 That thou ne haddest non hardement To shewe hir ought of thyn entent. Thyn herte ful sore thou wolt dispyse, And eek repreve of cowardyse, 2490 That thou, so dulle in every thing,

Were dom for drede, without speking. Thou shalt eek thenke thou didest foly, That thou were hir so faste by, And durst not authore thee to say Som-thing, er thou cam away; For thou haddist no more wonne, To speke of hir whan thou bigonne: But yif she wolde, for thy sake, In armes goodly thee have take, 2500 It shulde have be more worth to thee Than of tresour greet plentee.

'Thus shalt thou morne and eek com-

And gete eliches with to goon ageyn Unto thy walk, or to thy place, 2505 Where thou biheld hir fleshly face. And never, for fals suspeccioun, Thou woldest finde occasioun For to gon unto hir hous. So art thou thanne desirous 2510 A sight of hir for to have, If thou thine honour mightest save, Or any erand mightist make Thider, for thy loves sake; 2514 Ful fayn thou woldist, but for drede Thou gost not, lest that men take hede. Wherfore I rede, in thy going, And also in thyn ageyn-coming, Thou be wel war that men ne wit; Feyne thee other cause than it 2520 To go that weye, or faste by; To hele wel is no folve. And if so be it happe thee That thou thy love ther mayst see, In siker wyse thou hir salewe, 2525 Wherwith thy colour wol transmewe, And eke thy blood shal al to-quake, Thyn hewe eek chaungen for hir sake. But word and wit, with chere ful pale, Shul wante for to telle thy tale. And if thou mayst so fee-forth winne, That thou [thy] resoun durst biginne, And woldis seyn three thingis or mo, Thou shalt ful scarsly seyn the two. Though thou bithenke thee never so wel, Thou shalt foryete yit somdel, 2536 But-if thou dele with trecherye. For fals lovers mowe al folye Seyn, what hem lust, withouten drede, They be so double in hir falshede; 2540 For they in herte canne thenke a thing And seyn another, in hir speking. And whan thy speche is endid al,

Right thus to thee it shal bifal; If any word than come to minde, That thou to seye hast left bihinde, Than thou shalt brenne in greet martyr; For thou shalt brenne as any fyr. This is the stryf and eke the affray, And the batail that lastith ay. 2550 This bargeyn ende may never take, But-if that she thy pees wil make. 'And whan the night is comen, anon A thousand angres shal come upon, 2554 To bedde as fast thou wolt thee dight, proplet Where thou shalt have but smal delyt; For whan thou wenest for to slepe, So ful of peyne shalt thou crepe, Sterte in thy bedde aboute ful wyde, And turne ful ofte on every syde; Now dounward groffe, and now upright, And walowe in wo the longe night, Thyne armis shalt thou sprede abrede, As man in werre were forwerreyd. Than shal thee come a remembraunce Of hir shape and hir semblaunce, Wherto non other may be pere. And wife thou wel, withoute were doub! That thee shal [seme], somtyme that night, That thou hast hir, that is so bright, 2570 Naked bitwene thyn armes there, Al sothfastnesse as though it were. Thou shalt make castels than in Spayne, And dreme of Ioye, al but in vayne, And thee delyten of right nought, 2575 Whyl thou so slomrest in that thought, That is so swete and delitable, The which, in soth, nis but a fable, For it ne shal no whyle laste. Than shalt thou sighe and wepe faste, And say, "Dere god, what thing is this? My dreme is turned al amis, Which was ful swete and apparent, But now I wake, it is al shent! Now yede this mery thought away! 2585 Twenty tymes upon a day I wolde this thought wolde come ageyn, For it alleggith wel my peyn. It makith me ful of Ioyful thought, It sleeth me, that it lastith noght. A, lord! why nil ye me socoure,

The Ioye, I trowe, that I langoure?

Myn harm is hard, withouten wene, 2595

The deth I wolde me shulde slo

Whyl I lye in hir armes two.

My greet unese ful ofte I mene. But wolde Love do so I might Have fully loye of hir so bright, My peyne were quit me richely. 2600 Allas, to greet a thing aske I! It is but foly, and wrong wening, To aske so outrageous a thing. And who-so askith folily, He moot be warned hastily; 2605 And I ne wot what I may say, I am so fer out of the way; For I wolde have ful gret lyking And ful gret loye of lasse thing. For wolde she, of hir gentilnesse, Withouten more, me onis kesse, 2610 It were to me a greet guerdoun, Church Relees of al my passioun. But it is hard to come therto; Al is but foly that I do, So high I have myn herte set, 2615 Where I may no comfort get. I noot wher I sey wel or nought; But this I wot wel in my thought, That it were bet of hir aloon, For to stint my wo and moon, 2620 A loke on [me] y-cast goodly, [Than] for to have, al utterly, Of another al hool the pley. A! lord! wher'I shal byde the day That ever she shal my lady be? 2625 He is ful cured that may hir see. A! god! whan shal the dawning spring? To ly thus is an angry thing; I have ne Ioye thus here to ly Whan that my love is not me by. 2630 A man to lyen hath gret disese, Which may not slepe ne reste in ese. I wolde it dawed, and were now day, And that the night were went away; For were it day, I wolde upryse. 2635 A! slow sonne, shew thyn enpryse! Speed thee to sprede thy bemis bright, And chace the derknesse of the night, To putte away the stoundes stronge, Which in me lasten al to longe." 2640 'The night shalt thou contene so,

'The night shalt thou contene so, Withoute rest, in peyne and wo; If ever thou knewe of love distresse, Thou shalt mowe lerne in that siknesse. And thus enduring shalt thou ly, 2645 And ryse on morwe up erly Out of thy bedde, and harneys thee Er ever dawning thou mayst see.

Al privily than shal thou goon, What [weder] it be, thy-silf aloon, 2650 For reyn, or hayl, for snow, for slete, Thider she dwellith that is so swete, The which may falle aslepe be. And thenkith but litel upon thee. Than shalt thou goon, ful foule aferd: Loke if the gate be unsperd, And waite without in wo and peyn, Ful yvel a-cold in winde and reyn. Than shal thou go the dore bifore, If thou maist fynde any score, 2660 Or hole, or reft, what ever it were; Than shalt thou stoupe, and lay to ere, If they within a-slepe be; I mene, alle save thy lady free. Whom waking if thou mayst aspye, 2665 Go put thy-silf in Iupartye, To aske grace, and thee bimene, That she may wite, withouten wene, That thou [a] night no rest hast had, So sore for hir thou were bistad. 2670 Wommen wel ought pitie to take Of hem that sorwen for hir sake. And loke, for love of that relyke, That thou thenke non other lyke, For [whom] thou hast so greet annoy, Shall kisse thee er thou go away, And hold that in ful gret deyntee. And, for that no man shal thee see Bifore the hous, ne in the way, Loke thou be goon ageyn er day. 26So Suche coming, and such going, Such hevinesse, and such walking, Makith lovers, withouten wene, Under hir clothes pale and lene, For Love leveth colour ne cleernesse; Who loveth trewe hath no fatnesse. 2686 Thou shalt wel by thy-selfe see That thou must nedis assayed be. For men that shape hem other wey 2690 Falsly hir ladies to bitray, It is no wonder though they be fat; With false othes hir loves they gat; For oft I see suche losengeours Fatter than abbatis or priours. 'Yet with o thing I thee charge, 2695

'Yet with o thing I thee charge, 2695 That is to seye, that thou be large Unto the mayd that hir doth serve, So best hir thank thou shalt deserve. Yeve hir yiftes, and get hir grace, 2699 For so thou may [hir] thank purchace, That she thee worthy holde and free,

Thy lady, and alle that may thee see.
Also hir servauntes worshipe ay,
And plese as muche as thou may;
Gret good through hem may come to

thee, 2705
Bicause with hir they been prive.
They shal hir telle how they thee fand
Curteis and wys, and wel doand,
And she shal preyse [thee] wel the

mare.

Loke out of londe thou be not fare;

And if such cause thou have, that thee
Bihoveth to gone out of contree,
Leve hool thyn herte in hostage,
Til thou ageyn make thy passage.
Thenk long to see the swete thing
That hath thyn herte in hir keping.

'Now have I told thee, in what wyse A lover shal do me servyse. Do it than, if thou wolt have The fifede that thou aftir crave.' 2720

Whan Love al this had boden me, I seide him: —' Sire, how may it be That lovers may in such manere Endure the peyne ye have seid here? I merveyle me wonder faste, 2725 How any man may live or laste In such peyne, and such brenning, In sorwe and thought, and such sighing, Ay unrelesed wo to make, Whether so it be they slepe or wake. In such annoy continuely, 2731 As helpe me god, this merveile I, How man, but he were maad of stele, Might live a month, such peynes to fele.'

The God of Love than seide me, 2735 'Freend, by the feith I owe to thee, May no man have good, but he it by. A man loveth more tendirly The thing that he hath bought most dere. For wite thou wel, withouten were, 2740 In thank that thing is taken more, For which a man hath suffred sore. Certis, no wo ne may atteyne Unto the sore of love's peyne. Non yvel therto ne may amounte, 2745 No more than a man [may] counte The dropes that of the water be. For drye as wel the grete see Thou mightist, as the harmes telle Of hem that with Love dwelle 2750 In servyse; for peyne hem sleeth, And that ech man wolde flee the deeth,

And trowe they shulde never escape, Nere that hope couthe hem make Glad as man in prisoun set, 2755 And may not geten for to et But barly-breed, and watir pure, And lyeth in vermin and in ordure; With alle this, yit can he live, Good hope such comfort hath him yive, Which maketh wene that he shal be Delivered and come to liberte; In fortune is [his] fulle trust. Though he lye in strawe or dust, In hope is al his susteyning. 2765 And so for lovers, in hir wening, Whiche Love hath shit in his prisoun; Good-Hope is hir salvacioun. Good-Hope, how sore that they smerte, Yeveth hem bothe wille and herte To profre hir body to martyre; For Hope so sore doth hem desyre To suffre ech harm that men devyse, For Ioye that aftir shal aryse. 'Hope, in desire [to] cacche victorie;

In Hope, of love is al the glorie. For Hope is al that love may yive; Nere Hope, ther shulde no lover live. Blessid be Hope, which with desyre Avaunceth lovers in such manere. Good-Hope is curteis for to plese, To kepe lovers from al disese. Hope kepith his lond, and wol abyde, For any peril that may betyde; For Hope to lovers, as most cheef, 2785 Doth hem enduren al mischeef; Hope is her help, whan mister is. And I shal yeve thee eek, y-wis, Three other thingis, that greet solas Doth to hem that be in my las. \$1.2790-'The firste good that may be founde,

To hem that in my lace be bounde, Is Swete-Thought, for to recorde Thing wher with thou canst accorde Best in thyn herte, wher she be; 2795 Thought in absence is good to thee. Whan any lover doth compleyne, And liveth in distresse and peyne, Than Swete-Thought shal come, as blyve, Awey his angre for to dryve. 2800 It makith lovers have remembraunce Of comfort, and of high plesaunce, That Hope hath hight him for to winne. For Thought anoon then shal biginne, As fer, god wot, as he can finde, 2805

To make a mirrour of his minde; For to biholde he wol not lette. Hir person he shal afore him sette, Hir laughing eyen, persaunt and clere, Hir shape, hir fourme, hir goodly chere, Hir mouth that is so gracious, 2811 So swete, and eek so saverous; Of alle hir fetures he shal take heede, His eyen with alle hir limes fede.

Thus Swete-Thenking shal aswage
The peyne of lovers, and hir rage. 2816
Thy Ioye shal double, withoute gesse,
Whan thou thenkist on hir semlinesse,
Or of hir laughing, or of hir chere,
That to thee made thy lady dere. 2820
This comfort wol I that thou take;
And if the next thou wolt forsake
Which is not lesse saverous,
Thou shuldist been to daungerous. 2824

'The secounde shal be Swete-Speche,
That hath to many oon be leche,
To bringe hem out of wo and were,
And helpe many a bachilere;
And many a lady sent socoure,
That have loved par-amour,

2830
Through speking, whan they mighten

here Of hir lovers, to hem so dere. To [hem] it voidith al hir smerte, The which is closed in hir herte. 2834 In herte it makith hem glad and light, Speche, whan they mowe have sight. And therfore now it cometh to minde, In olde dawes, as I finde, That clerkis writen that hir knewe, Ther was a lady fresh of hewe, 2840 Which of hir love made a song On him for to remembre among, In which she seide, "Whan that I here Speken of him that is so dere, To me it voidith al [my] smerte, 2845 Y-wis, he sit so nere myn herte. To speke of him, at eve or morwe, It cureth me of al my sorwe. To me is noon so high pleasaunce As of his persone daliaunce." 2850 She wist ful wel that Swete-Speking Comfortith in ful muche thing. Hir love she had ful wel assayed, Of him she was ful wel apayed; 2855 To speke of him hir Ioye was set. Therfore I rede thee that thou get A felowe that can wel concele

And kepe thy counsel, and wel hele, To whom go shewe hoolly thyn herte, Bothe wele and wo, love and smerte: To gete comfort to him thou go, And privily, bitween yow two, Ye shal speke of that goodly thing, That hath thyn herte in hir keping; Of hir beaute and hir semblaunce, And of hir goodly countenaunce. Of all thy state thou shalt him sey, And aske him counseil how thou may Do any thing that may hir plese; For it to thee shal do gret ese, That he may wite thou trust him so, Bothe of thy wele and of thy wo. And if his herte to love be set, His companye is muche the bet, For resoun wol, he shewe to thee 2875 Al uttirly his privite; And what she is he loveth so, To thee pleynly he shal undo, Withoute drede of any shame, Bothe telle hir renoun and hir name, 2880 Than shal he forther, ferre and nere, And namely to thy lady dere, In siker wyse; ye, every other Shal helpen as his owne brother, In trouthe withoute doublenesse, 2885 And kepen cloos in sikernesse. For it is noble thing, in fay, To have a man thou darst say Thy prive counsel every del; For that wol comfort thee right wel, 2890 And thou shalt holde thee wel apayed, Whan such a freend thou hast assayed. 'The thridde good of greet comfort

That yeveth to lovers most disport, Comith of sight and biholding, 2895 That clepid is Swete-Loking, The whiche may noon ese do, Whan thou art fer thy lady fro; Wherfore thou prese alwey to be In place, where thou mayst hir se. For it is thing most amerous, Most delitable and saverous, For to aswage a mannes sorowe, To sene his lady by the morowe. For it is a ful noble thing 2905 Whan thyn eyen have meting With that relyke precious, Wherof they be so desirous. But al day after, soth it is, They have no drede to faren amis, 2910

we

They dreden neither wind ne reyn, Ne [yit] non other maner-peyn. For whan thyn eyen were thus in blis, Yit of hir curtesye, y-wis, Aloon they can not have hir loye, 2915 But to the herte they [it] convoye; Part of hir blis to him [they] sende, Of al this harm to make an ende. The eye is a good messangere, Which can to the herte in such manere Tidyngis sende, that [he] hath seen, 2921 To voide him of his peynes cleen. Wherof the herte rejoyseth so That a gret party of his wo Is voided, and put awey to flight. Right as the derknesse of the night Is chased with clerenesse of the mone, Right so is al his wo ful sone Devoided clene, whan that the sight Biholden may that fresshe wight 2930 That the herte desyreth so, That al his derknesse is ago; For than the herte is al at ese, Whan they seen that [that] may hem plese.

'Now have I thee declared alout, 2935 Of that thou were in drede and dout; For I have told thee feithfully What thee may curen utterly, And alle lovers that wole be Feithful, and ful of stabilite. Good-Hope alwey kepe by thy syde, And Swete-Thought make eek abyde, Swete-Loking and Swete-Speche; Of alle thyn harmes they shal be leche. Of every thou shalt have greet plesaunce; If thou canst byde in sufferaunce, And serve wel without feyntyse, Thou shalt be quit of thyn empryse, With more guerdoun, if that thou live; But al this tyme this I thee vive.'

The God of Love whan al the day Had taught me, as ye have herd say, And enfourmed compendiously, He vanished awey al sodeynly, And I alone lefte, al sole, 2955 So ful of compleynt and of dole, For I saw no man ther me by. My woundes me greved wondirly; Me for to curen no-thing I knew, Save the botoun bright of hew, 2960 Wheron was set hoolly my thought; Of other comfort knew I nought,

But it were through the God of Love; I knew nat elles to my bihove
That might me esc or comfort gete, 2965
But-if he wolde him entermete.

The roser was, withoute doute, Closed with an hegge withoute, As ye to-forn have herd me seyn; And fast I bisied, and wolde fayn 2970 Have passed the haye, if I might Have geten in by any slight Unto the botoun so fair to see. But ever I dradde blamed to be, If men wolde have suspeccioun 2975 That I wolde of entencioun Have stole the roses that ther were; Therfore to entre I was in fere. But at the last, as I bithought Whether I sholde passe or nought, 2980 I saw come with a gladde chere To me, a lusty bachelere, Of good stature, and of good hight, And Bialacoil forsothe he hight. Sone he was to Curtesy, 2985 And he me graunted ful gladly The passage of the outer hay, And seide: - 'Sir, how that ye may Passe, if [it] your wille be. The fresshe roser for to see, 2990 And ye the swete savour fele. Your warrant may [I be] right wele; So thou thee kepe fro folye, Shal no man do the vilanye. If I may helpe you in ought, 2995 I shal not feyne, dredeth nought; For I am bounde to your servyse, Fully devoide of feyntyse. Than unto Bialacoil saide I, 3000 'I thank you, sir, ful hertely, And your biheest [1] take at gree, That ye so goodly profer me; To you it cometh of greet fraunchyse, 'That ye me profer your servyse.' Than aftir, ful deliverly, 3005 Through the breres anoon wente I, Whereof encombred was the hay. I was wel plesed, the soth to say, To see the botoun fair and swote, So fresshe spronge out of the rote. And Bialacoil me served well, Whan I so nygh me mighte fele

Of the botoun the swete odour,

But than a cherl (foule him bityde!)

And so lusty hewed of colour.

Bisyde the roses gan him hyde, 3016 To kepe the roses of that roser, Of whom the name was Daunger. This cherl was hid there in the greves, Covered with grasse and with leves, 3020 To spye and take whom that he fond Unto that roser putte an hond. He was not sole, for ther was mo; For with him were other two Of wikkid maners, and yvel fame. That oon was elepted, by his name, Wikked-Tonge, god yeve him sorwe! For neither at eve, ne at morwe, He can of no man [no] good speke; On many a Tust man doth he wreke, 3030 Ther was a womman eek, that hight Shame, that, who can reken right, Trespas was hir fadir name, Hir moder Resoun; and thus was Shame [On lyve] brought of these ilk two. 3035 And yit had Trespas never ado With Resoun, ne never ley hir by, He was so hidous and ugly, I mene, this that Trespas hight; But Resoun conceyveth, of a sight, 3040 Shame, of that I spak aforn. And whan that Shame was thus born, It was ordeyned, that Chastitee Shulde of the roser lady be, Which, of the botours more and las, With sondry folk assailed was, 3046 That she ne wiste what to do. For Venus hir assailith so, That night and day from hir she stal 3050 Botouns and roses over-al. To Resoun than prayeth Chastitee, Whom Venus flemed over the see, That she hir doughter wolde hir lene, To kepe the roser fresh and grene. Anoon Resoun to Chastitee 3055 Is fully assented that it be, And grauntid hir, at hir request, That Shame, bicause she is honest, Shal keper of the roser be. And thus to kepe it ther were three, That noon shulde hardy be ne bold 3061 (Were he yong, or were he old) Ageyn hir wille awey to bere Botouns ne roses, that ther were. 3065 I had wel sped, had I not been Awayted with these three, and seen. For Bialacoil, that was so fair, So gracious and debonair,

Quitte him to me ful curteisly, And, me to plese, bad that I Shuld draw me to the botoun nere; Prese in, to touche the rosere Which bar the roses, he yaf me leve; This graunt ne might but litel greve. And for he saw it lyked me, 3075 Right nygh the botoun pullede he A leef al grene, and yaf me that, The which ful nygh the botoun sat; I made [me] of that leef ful queynt. And whan I felte I was aqueynt 3080 With Bialacoil, and so prive, I wende al at my wille had be. Than wex I hardy for to tel To Bialacoil how me hifel Of Love, that took and wounded me, 3086 And seide: 'Sir, so mote I thee, I may no love have in no wyse, Upon no syde, but it ryse; For sithe (if I shal not feyne) In herte I have had so gret peyne, 3000 So gret annoy, and such affray, That I ne wot what I shal say; I drede your wrath to disserve. Lever me were, that knyves kerve My body shulde in pecis smalle, 3095 Than in any wyse it shulde falle That ye wratthed shulde been with me.' 'Sey boldely thy wille,' quod he, 'I nil be wroth, if that I may, For nought that thou shalt to me say.' Thanne seide I, 'Sir, not you displese To knowen of my greet unese, In which only love hath me brought; For peynes greet, disese and thought, Fro day to day he doth me drye; Supposeth not, sir, that I lye. In me fyve woundes dide he make, The sore of whiche shal never slake But ye the botoun graunte me, Which is most passaunt of beautee, 3110 My lyf, my deth, and my martyre, And tresour that I most desyre.' Than Bialacoil, affrayed all, Seyde, 'Sir, it may not fall; That ye desire, it may not ryse. 3115 What? wolde ye shende me in this wyse? A mochel foole than I were, If I suffrid you awey to bere The fresh botoun, so fair of sight. For it were neither skile ne right 3120

Of the roser ye broke the rind,

Or take the rose aforn his kind;
Ye ar not courteys to aske it.
Lat it stil on the roser sit,
And growe til it amended be,
And parfitly come to beaute.
I nolde not that it pulled wer
Fro the roser that it ber,
To me it is so leef and dere.'

With that sterte out anoon Danngere, Out of the place where he was hid. 3131 His malice in his chere was kid; Krown Ful greet he was, and blak of hewe, Sturdy and hidous, who-so him knewe; Like sharp urchouns his here was growe, His eyes rede as the fire-glow; His nose frounced ful kirked stood, He com criand as he were wood, And seide, 'Bialacoil, tell me why Thou bringest hider so holdly 3140 Him that so nygh [is] the roser? Thou worchist in a wrong maner; He thenkith to dishonour thee, Thou art wel worthy to have mangree To late him of the roser wit; Who serveth a feloun is yvel quit. Thou woldist have doon greet bountee, And he with shame wolde quyte thee. Flee hennes, felowe! I rede thee go! It wanteth litel I wol thee slo; 3150 For Bialacoil ne knew thee nought, Whan thee to serve he sette his thought; For thou wolt shame him, if thou might, Bothe ageyn resoun and right. I wol no more in thee affye, Aug 3155 That comest so slyghly for tespye; For it preveth wonder wel, Thy slight and tresoun every del.'

I durst no more ther make abode,
For the cherl, he was so wode; 3160
So gan he threten and manace,
And thurgh the haye he did me chace.
For feer of him I tremblid and quook,
So cherlishly his heed he shook;
And seide, if eft he might me take, 3165
I shulde not from his hondis scape.

Than Bialacoil is fled and mate, And I al sole, disconsolate, Was left aloon in peyne and thought; For shame, to deth I was nygh brought. Than thought I on myn high foly, 3171 How that my body, utterly, Was yeve to peyne and to martyre; And therto hadde I so gret yre,

That I ne durst the hayes passe; 3175
There was non hope, there was no grace.
I trowe never man wiste of peyne,
But he were laced in Loves cheyne;
Ne no man [wot], and sooth it is,
But-if he love, what anger is. 3180
Love holdith his heest to me right wele,
Whan peyne he seide I shulde fele.
Non herte may thenke, ne tunge seyne,
A quarter of my wo and peyne.
I might not with the anger laste; 3185
Myn herte in poynt was for to braste,
Whan I thought on the rose, that so
Was through Daunger cast me froo.

Was through Daunger cast me froo. A long whyl stood I in that state, Til that me saugh so mad and mate 3190 The lady of the highe ward, Which from hir tour lokid thiderward. Resoun men clepe that lady, Which from hir tour deliverly Come down to me withouten more. 3195 But she was neither yong, ne hore, Ne high ne low, ne fat ne lene, But best, as it were in a mene. Hir eyen two were cleer and light As any candel that brenneth bright; 3200 And on hir heed she hadde a crown. Hir semede wel an high persoun ; For rounde enviroun, hir crownet Was ful of riche stonis fret. Hir goodly semblaunt, by devys, 3205 I trowe were maad in paradys; Nature had never such a grace, To forge a werk of such compace. For certeyn, but the letter lye, God him-silf, that is so high, 3210 Made hir aftir his image, And yaf hir sith sich avauntage, That she hath might and seignorye To kepe men from al folye; Who-so wole trowe hir lore, 3215 Ne may offenden nevermore.

And whyl I stood thus derk and pale, Resoun bigan to me hir tale; She seide: 'Al hayl, my swete frend! Foly and childhood wol thee shend, 3220 Which thee have put in greet affray; Thou hast bought dere the tyme of May, That made thyn herte mery to be. In yvel tyme thou wentist to see The gardin, wherof Ydilnesse 3225 Bar the keye, and was maistresse Whan thou yedest in the daunce

With hir, and haddest aqueyntaunce; Hir aqueyntaunce is perilous, First softe, and aftir[ward] noyous; 3230 She hath [thee] trasshed, withoute ween; The God of Love had thee not seen, Ne hadde Ydilnesse thee conveyed In the verger where Mirthe him pleyed. If Foly have supprised thee, 3235 Do so that it recovered be; And be wel war to take no more Counsel, that greveth aftir sore; He is wys that wol himsilf chastyse. And though a young man in any wyse Trespace among, and do foly, 3241 Lat him not targe, but hastily Lat him amende what so be mis. And eek I counseile thee, y-wis, The God of Love hoolly foryet, 3245 That hath thee in sich peyne set, And thee in herte tormented so. I can nat seen how thou mayst go Other weyes to garisoun; and For Daunger, that is so feloun, 4443250 Felly purposith thee to werrey, Which is ful cruel, the soth to sey. 'And yit of Daunger cometh no blame, In reward of my doughter Shame, Which hath the roses in hir warde, 3255 As she that may be no musarde. the mer And Wikked-Tunge is with these two, That suffrith no man thider go;

For er a thing be do, he shal, Where that he cometh, over-al, 3260 In fourty places, if it be sought. Seye thing that never was doon ne

wrought; So moche tresoun is in his male, Of falsnesse for to [feyne] a tale. Thou delest with angry folk, y-wis; 3265 Wherfor to thee [it] bettir is From these folk awey to fare. For they wol make thee live in care. This is the yvel that Love they calle, Wherin ther is but foly alle, 3270 For love is foly everydel; Who loveth, in no wyse may do wel, Ne sette his thought on no good werk. His scole he lesith, if he be clerk; Of other eraft eek if he be, 3275 He shal not thryve therin; for he In love shal have more passioun Than monke, hermyte, or chanoun. The peyne is hard, out of mesure,

The loye may eek no whyl endure; 3280 And in the possessioun Is muche tribulacioun: The loye it is so short-lasting, And but in happe is the geting; For I see ther many in travaille, 3285 That atte laste foule favle. I was no-thing thy counseler, Whan thou were maad the homager Of God of Love to hastily; Ther was no wisdom, but foly. 3290 Thyn herte was Ioly, but not sage, Whan thou were brought in sich a rage, To yelde thee so redily, And to Love, of his gret maistry. 'I rede thee Love awey to dryve, 3295 That makith thee recche not of thy lyve. The foly more fro day to day Shal growe, but thou it putte away. Take with thy teeth the bridel faste, To daunte thyn herte; and eek thee easte, 3300 If that thou mayst, to gete defence For to redresse thy first offence. Who-so his herte alwey wol leve,

Shal finde among that shal him greve.' Whan I hir herd thus me chastyse. 3306 I answerd in ful angry wyse. I prayed hir cessen of hir speche, Outher to chastyse me or teche, To bidde me my thought refreyne, Which Love hath caught in his demeyne:-3310 'What? wene ye Love wol consent,

That me assailith with bowe bent.

To draw myn herte out of his honde. Which is so quikly in his bonde? That ye counsayle, may never be; For whan he first arested me, He took myn herte so hool him til, That it is no-thing at my wil; He [taughte] it so him for to obey, That he it sparred with a key. 3320 I pray yow lat me be al stille. For ye may wel, if that ye wille, Your wordis waste in idilnesse; For utterly, withouten gesse, Al that ye seyn is but in veyne. 3325 Me were lever dye in the peyne, Than Love to me-ward shulde arette Falsheed, or tresoun on me sette. I wol me gete prys or blame,

And love trewe, to save my name; 3330

Who me chastysith, I him hate.' With that word Resoun wente hir gate, Whan she saugh for no sermoning She might me fro my foly bring. Than dismayed, I lefte all sool, 3335 Forwery, forwandred as a fool, For I ne knew no chevisaunce. Drillwin Than fel into my remembraunce, How Love bade me to purveye A felowe, to whom I mighte seye 3340 My counsel and my privete, For that shulde muche availe me. With that bithought I me, that I Hadde a felowe faste by, Trewe and siker, curteys, and hend, 3345 And he was called by name a Freend; A trewer felowe was no-wher noon. In haste to him I wente anoon, And to him al my wo I tolde, Fro him right nought I wold withholde. I tolde him al withoute were, And made my compleynt on Daungere, How for to see he was hidous, And to-me-ward contrarious: The whiche through his cruelte 3355 Was in poynt to have meygned me; With Bialacoil whan he me sey Within the gardyn walke and pley, Fro me he made him for to go, 3360 And I bilefte aloon in wo; I durst no lenger with him speke, For Daunger seide he wolde be wreke, Whan that he sawe how I wente The fresshe botoun for to hente, If I were hardy to come near 3365 Bitwene the hay and the roser. This Freend, whan he wiste of my thought, He discomforted me right nought, But seide, 'Felowe, be not so mad, Ne so abaysshed nor bistad. 3370 My-silf I knowe ful wel Daungere, And how he is feers of his chere, At prime temps, Love to manace; Ful ofte I have ben in his caas. A feloun first though that he be, 3375 Aftir thou shalt him souple see. Of long passed I knew him wele; Ungoodly first though men him fele, He wol meek aftir, in his bering, 3380 Been, for service and obeysshing. I shal thee telle what thou shalt do:-Mekely I rede thou go him to,

Of herte pray him specialy Of thy trespace to have mercy, 3384 And hote him wel, [him] here to plese, That thou shalt nevermore him displese. Who can best serve of flatery, Shal plese Daunger most uttirly.' My Freend hath seid to me so wel, That he me esid hath somdel, And eek allegged of my torment; For through him had I hardement Agayn to Daunger for to go, To preve if I might meke him so. To Daunger cam I, al ashamed, 3395 The which aforn me hadde blamed, Desyring for to pese my wo; But over hegge durst I not go, For he forbad me the passage. I fond him cruel in his rage, 3400 And in his hond a gret burdoun. To him I knelid lowe adoun, Ful meke of port, and simple of chere, And seide, 'Sir, I am comen here Only to aske of you mercy. 3405 That greveth me, [sir], ful gretly That ever my lyf I wratthed you, But for to amende I am come now, With al my might, bothe loude and stille, To doon right at your owne wille; 3410 For Love made me for to do That I have trespassed hidirto; Fro whom I ne may withdrawe myn herte; Yit shal I never, for Ioy ne smerte, What so bifalle, good or ille, 3415 Offende more ageyn your wille. Lever I have endure disese Than do that shulde you displese. 'I you require and pray, that ye Of me have mercy and pitee, 3420 To stinte your yre that greveth so, That I wol swere for evermo To be redressed at your lyking, If I trespasse in any thing; Save that I pray thee graunte me 3425 A thing that may nat warned be, That I may love, al only; Non other thing of you aske I. I shal doon elles wel, y-wis, If of your grace ye graunte me this. 3430 And ye [ne] may not letten me, For wel wot ye that love is free, And I shall loven, [sith] that I wil, Who-ever lyke it wel or il;

And yit ne wold I for al Fraunce, 3435 Do thing to do you displesaunce.'

Than Daunger fil in his entent
For to foryeve his maltalent;
But all his wratthe yit at laste
He hath relesed, I preyde so faste: 3440
Shortly he seide, 'Thy request
Is not to mochel dishonest;
Ne I wol not werne it thee,
For yit no-thing engreveth me.
For though thou love thus evermore,
To me is neither softe ne sore. 3446
Love wher the list; what recchith me,
So [thou] fer fro my roses be?
Trust not on me, for noon assay,
In any tyme to passe the hay.'
Thus hath he graunted my prayere.

Than wente I forth, withouten were, Unto my Freend, and tolde him al, Which was right Ioyful of my tale. He seide, 'Now goth wel thyn affaire He shal to thee be debonaire. 3456 Though he aforn was dispitous, He shal heeraftir be gracious. If he were touchid on som good veyne, He shuld yit rewen on thy peyne. Suffre, I rede, and no boost make, Til thou at good mes mayst him take. By suffraunce, and [by] wordis softe, A man may overcomen ofte Him that aforn he hadde in drede, 3465 In bookis sothly as I red.'

Thus hath my Freend with gret com-

Avaunced me with high disport, Which wolde me good as mich as I. 3470 And thanne anoon ful sodeynly I took my leve, and streight I went Unto the hay; for gret talent I had to seen the fresh botoun, Wherin lay my salvacioun; And Daunger took kepe, if that I 3475 Kepe him covenaunt trewly. So sore I dradde his manasing, I durst not breke[n] his bidding; For, lest that I were of him shent, I brak not his comaundement, 3480 For to purchase his good wil. It was [hard] for to come ther-til, His mercy was to fer bihinde; I wepte, for I ne might it finde. I compleyned and sighed sore, 3485 And languisshed evermore,

For I durst not over go Unto the rose I loved so. Thurghout my deming outerly, [Than] had he knowlege certeinly, 3490 [That] Love me ladde in sich a wyse, That in me ther was no feyntyse, Falsheed, ne no trecherye. And yit he, ful of vilanye, Of disdeyne, and cruelte, 3495 On me ne wolde have pite, His cruel wil for to refreyne, Though I wepe alwey, and compleyne. And while I was in this torment, Were come of grace, by god sent, 3500 Fraunchyse, and with hir Pite Fulfild the botoun of bountee. They go to Daunger anon-right To forther me with all hir might, And helpe in worde and in dede, For wel they saugh that it was nede. First, of hir grace, dame Fraunchyse Hath taken [word] of this empryse: She seide, 'Daunger, gret wrong ye do To worche this man so muche wo, 3510 Or pynen him so angerly; It is to you gret vilany. I can not see why, ne how, That he hath trespassed ageyn you, Save that he loveth; wherefore ye shulde The more in cherete of him holde. 3516 The force of love makith him do this; Who wolde him blame he dide amis? He leseth more than ye may do; His peyne is hard, ye may see, lo! 3520 And Love in no wyse wolde consente That [he] have power to repente; For though that quik ye wolde him sloo, Fro Love his herte may not go. Now, swete sir, is it your ese 3525 Him for to angre or disese? Allas, what may it you avaunce To doon to him so greet grevaunce? What worship is it agayn him take, Or on your man a werre make, 3530 Sith he so lowly every wyse Is redy, as ye lust devyse? If Love hath caught him in his lace, You for tobeye in every caas, And been your suget at your wille, Shulde ye therfore willen him ille? Ye shulde him spare more, al-out, Than him that is bothe proud and stout. Curtesye wol that ye socour 3539 Hem that ben meke undir your cure. His herte is hard, that wole not meke, Whan men of mekenesse him biseke.'

'That is certayn,' seide Pite; 'We see ofte that humilitee Bothe ire, and also felonye Venquissheth, and also melancolye; To stonde forth in such duresse, This crueltee and wikkednesse. Wherfore I pray you, sir Daungere, For to mayntene no lenger here 3550 Such cruel werre agayn your man, As hoolly youres as ever he can; Nor that ye worchen no more wo On this caytif that languisshith so, Which wol no more to you trespasse, 3555 But put him hoolly in your grace. His offense ne was but lyte; The God of Love it was to wyte, That he your thral so gretly is, And if ye harm him, ye doon amis; 3560 For he hath had full hard penaunce, Sith that ye refte him thaqueyntaunce Of Bialacoil, his moste Ioye, Which alle his peynes might acove. 3565 He was biforn anoyed sore, But than ye doubled him wel more; For he of blis hath ben ful bare, Sith Białacoil was fro him fare. Love hath to him do greet distresse, He hath no nede of more duresse. 3570 Voideth from him your ire, I rede; Ye may not winnen in this dede. Makith Bialacoil repeire ageyn, And haveth pite upon his peyn; For Fraunchise wol, and I, Pite, 3575 That merciful to him ye be; And sith that she and I accorde, Have upon him misericorde; For I you pray, and eek moneste, 3580 Nought to refusen our requeste; For he is hard and fel of thought, That for us two wol do right nought.'

Daunger ne might no more endure, He meked him unto mesure.

'I wol in no wyse,' seith Daungere,
'Denye that ye have asked here; 3586
It were to greet uncurtesye.
I wol ye have the companye
Of Bialacoil, as ye devyse;

I wol him letten in no wyse.' 3590
To Bialacoil than wente in hy

Fraunchyse, and seide full curteisly: -

'Ye have to longe be deignous
Unto this lover, and daungerous,
Fro him to withdrawe your presence, 3595
Which hath do to him grete offence,
That ye not wolde upon him see;
Wherfore a sorowful man is he.
Shape ye to paye him, and to plese,
Of my love if ye wol have ese.
Fulfil his wil, sith that ye knowe
Daunger is daunted and brought lowe
Thurgh help of me and of Pite;
You [thar] no more afered be.'
'I shal do right as ye wil,'
3605

Saith Bialacoil, 'for it is skil, Sith Daunger wol that it so be.' Than Fraunchise hath him sent to me.

Bialacoil at the biginning Salued me in his coming. 3610 No straungenes was in him seen, No more than he ne had wrathed been. As faire semblaunt than shewed he me, And goodly, as aforn did he; And by the honde, withouten doute, 3615 Within the haye, right al aboute He ladde me, with right good chere, Al environ the vergere, it has a That Daunger had me chased fro. Now have I leve over-al to go; 3620 Now am I raised, at my devys, Fro helle unto paradys. Thus Bialacoil, of gentilnesse, With alle his peyne and besinesse, Hath shewed me, only of grace, The estres of the swote place.

I saw the rose, whan I was nigh, Was gretter woxen, and more high, Fresh, rody, and fair of hewe, 3630 Of colour ever vliche newe. And whan I had it longe seen, I saugh that through the leves grene The rose spredde to spanishing; To sene it was a goodly thing. But it ne was so spred on brede, That men within might knowe the sede; For it covert was and [en]close Bothe with the leves and with the rose. The stalk was even and grene upright, It was theron a goodly sight; And wel the better, withouten wene, For the seed was not [y]-sene. Ful faire it spradde, [god it blesse!] For suche another, as I gesse, Aforn ne was, ne more vermayle

red

I was abawed for merveyle, For ever, the fairer that it was, The more I am bounden in Loves laas.

Longe I abood there, soth to saye, Til Bialacoil I gan to praye, 3650 Whan that I saw him in no wyse To me warnen his servyse, That he me wolde graunte a thing, Which to remembre is wel sitting; This is to sayne, that of his grace He wolde me yeve leyser and space To me that was so desirous To have a kissing precious Of the goodly freshe rose, That swetely smelleth in my nose; 'For if it you displesed nought, I wolde gladly, as I have sought, Have a cos therof freely Of your yeft; for certainly 3665 I wol non have but by your leve, So loth me were you for to greve.'

He sayde, 'Frend, so god me spede, Of Chastite I have suche drede, Thou shuldest not warned be for me, But I dar not, for Chastite. 3670 Agayn hir dar I not misdo, For alwey biddeth she me so To yeve no lover leve to kisse; For who therto may winnen, y-wis, 3675 He of the surplus of the pray May live in hope to get som day. For who so kissing may attayne, Of loves peyne hath, soth to sayne, The beste and most avenaunt, con du And ernest of the remenaunt. 3686

Of his answere I syghed sore; I durst assaye him the no more, I had such drede to greve him ay. A man shulde not to muche assaye To chafe his frend out of mesure, 3685 Nor put his lyf in aventure; For no man at the firste stroke Ne may nat felle doun an oke; Nor of the reisins have the wyne, Til grapes rype and wel afyne 3690 Be sore embressid, I you ensure, And drawen out of the pressure. But I, forpeyned wonder stronge, [Thought] that I aboud right longe 3695 Aftir the kis, in peyne and wo, Sith I to kis desvred so: Til that, [rewing] on my distresse, Ther [to me] Venus the goddesse,

Came of hir grace, to socoure me, Whos might is knowe fer and wyde, For she is modir of Cupyde, The God of Love, blinde as stoon, That helpith lovers many oon. This lady brought in hir right hond 3705 Of brenning fyr a blasing brond; tuck Wherof the flawme and hote fyr Hath many a lady in desyr Of love brought, and sore het, And in hir servise hir hertes set. 3710 This lady was of good entayle, Right wondirful of apparayle; By hir atyre so bright and shene, Men might perceyve wel, and seen, She was not of religioun. 3715 Nor I nil make mencioun Nor of [hir] robe, nor of tresour, Of broche, [nor] of hir rich attour; Ne of hir girdil aboute hir syde, For that I nil not long abyde. 3720 But knowith wel, that certeynly She was arayed richely. Devoyd of pryde certeyn she was; To Bialacoil she wente a pas, And to him shortly, in a clause, 3725 She seide: 'Sir, what is the cause Ye been of port so daungerous Unto this lover, and denyous, To graunte him no-thing but a kis? To werne it him ye doon amis; 3730 Sith wel ye wote, how that he Is Loves servaunt, as ye may see, And hath beaute, wher-through [he] is Worthy of love to have the blis. How he is semely, biholde and see, 3735 How he is fair, how he is free, How he is swote and debonair, Of age yong, lusty, and fair. Ther is no lady so hauteyne, Duchesse, countesse, ne chasteleyne, That I nolde holde hir ungoodly 374 I For to refuse him outerly. His breeth is also good and swete, And eke his lippis rody, and mete Only to pleyen, and to kisse. 3745 Graunte him a kis, of gentilnesse! His teeth arn also whyte and clene; Me thinkith wrong, withouten wene, If ye now werne him, trustith me, To graunte that a kis have he;

The lasse [to] helpe him that ye haste,

Which ay werreyeth Chastite,

The more tyme shul ye waste.' Whan the flawme of the verry brond, That Venus brought in hir right hond, Had Bialacoil with hete smete, 3755 Anoon he bad, withouten lette, Graunte to me the rose kisse. Than of my peyne I gan to lisse, And to the rose anoon wente I, And kissid it ful feithfully. 3760 Thar no man aske if I was blythe, Whan the savour soft and lythe Strook to myn herte withoute more, And me alegged of my sore, So was I ful of love and blisse. 3765 It is fair sich a flour to kisse, It was so swote and saverous. I might not be so anguisshous, That I mote glad and Joly be, Whan that I remembre me. 3770 Yit ever among, sothly to seyn, I suffre Nove and moche peyn. The see may never be so stil, That with a litel wind it [nil] Overwhelme and turne also, As it were wood, in wawis go. 3775 Aftir the calm the trouble sone Mot folowe, and chaunge as the mone. Right so farith Love, that selde in oon Holdith his anker; for right anoon 3780 Whan they in ese wene best to live, They been with tempest al fordrive. Who serveth Love, can telle of wo; The stoundemele love mot overgo. Now he hurteth, and now he cureth, 3785 For selde in oo poynt Love endureth. Now is it right me to procede, How Shame gan medle and take hede, Thurgh whom felle angres I have had; And how the stronge wal was maad, And the castell of brede and lengthe, That God of Love wan with his strengthe. Al this in romance wil I sette, And for no-thing ne wil I lette, So that it lyking to hir be, 3795 That is the flour of beaute; For she may best my labour quyte, That I for hir love shal endyte. Wikkid-Tunge, that the covyne wiff Of every lover can devyne 3800 Worst, and addith more somdel, (For Wikkid-Tunge seith never wel), To me-ward bar he right gret hate,

Espying me erly and late,

Til he hath seen the grete chere 3805 Of Bialacoil and me y-fere. He mighte not his tunge withstonde Worse to reporte than he fonde, He was so ful of cursed rage; It sat him wel of his linage, 3810 For him an Irish womman bar. His tunge was fyled sharp, and squar, Poignaunt and right kerving, And wonder bitter in speking. 3S15 For whan that he me gan espye, He swoor, afferming sikirly, Bitwene Bialacoil and me Was yvel aquayntaunce and privee. He spak therof so folily, That he awakid Ielousy; 3820 Which, al afrayed in his rysing, Whan that he herde [him] langling, He ran anoon, as he were wood, To Bialacoil ther that he stood; Which hadde lever in this caas 3S25 Have been at Reynes or Amyas; For foot-hoot, in his felonye To him thus seide Ielousye: -'Why hast thou been so necligent, To kepen, whan I was absent, 3830 This verger here left in thy ward? To me thou haddist no reward, To truste (to thy confusioun) Him thus, to whom suspeccioun I have right greet, for it is nede; 3835 It is wel shewed by the dede. Greet faute in thee now have I founde; By god, anoon thou shalt be bounde, And faste loken in a tour, Withoute refuyt or socour. For Shame to long hath be thee fro; Over sone she was agoo. Whan thou hast lost bothe drede and It semed wel she was not here. She was [not] bisy, in no wyse, 3845 To kepe thee and [to] chastyse, And for to helpen Chastitee To kepe the roser, as thinkith me. For than this boy-knave so boldely Ne sholde not have be hardy, 3850 [Ne] in this verger had such game, Which now me turneth to gret shame.' Bialacoil nist what to sey; Ful fayn he wolde have fled awey, 3855 For fere han hid, nere that he Al sodeynly took him with me.

And whan I saugh he hadde so, This Iclousve, take us two, I was astoned, and knew no rede, But fledde awey for verrey drede. Than Shame cam forth ful simply; She wende have trespaced ful gretly; Humble of hir port, and made it simple, Wering a vayle in stede of wimple, As nonnis doon in hir abbey. Bicause hir herte was in affray, She gan to speke, within a throwe, To Ielousye, right wonder lowe. First of his grace she bisought, And seide: — 'Sire, ne leveth nought Wikkid-Tunge, that fals espye, Which is so glad to feyne and lye. He hath you maad, thurgh flatering, On Bialacoil a fals lesing. His falsnesse is not now anew, 3875 It is to long that he him knew. This is not the firste day; For Wikkid-Tunge hath custom ay Yongé folkis to bewreye, 3880 And false lesinges on hem leye. 'Yit nevertheles I see among, That the loigne it is so longe Of Bialacoil, hertis to lure, In Loves servise for to endure, Drawing suche folk him to, 3885 That he had no-thing with to do; But in sothnesse I trowe nought, That Bialacoil hadde ever in thought To do trespace or vilanye; But, for his modir Curtesye 3800 Hath taught him ever [for] to be Good of aqueyntaunce and privee; For he loveth non hevinesse, But mirthe and pley, and al gladnesse; He hateth alle [trecherous], 3895 Soleyn folk and envious; For [wel] ye witen how that he Wol ever glad and Ioyful be Honestly with folk to pley. I have be negligent, in good fey, 3900 To chastise him; therefore now I Of herte crye you here mercy, That I have been so recheles To tamen him, withouten lees. Of my foly I me repente; 3905 Now wol I hool sette myn entente To kepe, bothe [loude] and stille, Bialacoil to do your wille.'

'Shame, Shame,' seyde Ielousy,

'To be bitrasshed gret drede have I. Lecherye hath clombe so hye, 3911 That almost blered is myn ye; No wonder is, if that drede have I. Over-al regnith Lechery, Whos might [yit] growith night and day. Bothe in cloistre and in abbey 3916 Chastite is werreyed over-al. Therfore I wol with siker wal Close bothe roses and roser. I have to longe in this maner 3920 Left hem unclosed wilfully; Wherfore I am right inwardly Sorowful and repente me. But now they shal no lenger be Unclosid; and yit I drede sore, 3925 I shal repente ferthermore, For the game goth al amis. Counsel I [mot take] newe, y-wis. I have to longe tristed thee, But now it shal no lenger be; 3930 For he may best, in every cost, Disceyve, that men tristen most. I see wel that I am nygh shent, But-if I sette my ful entent Remedye to purveye. 3935 Therfore close I shal the weye Fro hem that wol the rose espye, And come to wayte me vilanye, For, in good feith and in trouthe, I wol not lette, for no slouthe, 3940 To live the more in sikirnesse, [To] make anoon a forteresse, To enclose the roses of good sayour. In middis shal I make a tour To putte Bialacoil in prisoun, 3945 For ever I drede me of tresoun. I trowe I shal kepe him so, That he shal have no might to go Aboute to make companye To hem that thenke of vilanve: 3950 Ne to no such as hath ben here Aforn, and founde in him good chere, Which han assailed him to shende, And with hir trowandyse to blende. A fool is eyth [for] to bigyle; -3955 But may I lyve a litel while, He shal forthenke his fair semblaunt.' And with that word cam Drede avaunt, Which was abasshed, and in gret fere, Whan he wiste Ielousye was there. 3960 He was for drede in such affray,

That not a word durste he say,

But quaking stood ful stille aloon, Til Ielousye his wey was goon, Save Shame, that him not forsook; 3965 Bothe Drede and she ful sore quook; [Til] that at laste Drede abreyde, And to his cosin Shame seyde: 'Shame,' he seide, 'in sothfastnesse, To me it is gret hevinesse, 3970 That the noyse so fer is go, And the sclaundre of us two. But sith that it is [so] bifalle, We may it not ageyn [do] calle, Whan onis sprongen is a fame. 3975 For many a yeer withouten blame We han been, and many a day; For many an April and many a May We han [y]-passed, not [a]shamed, 3980 Til Ielousye hath us blamed Of mistrust and suspecioun Causeles, withouten enchesoun. Go we to Daunger hastily, And late us shewe him openly, 3984 That he hath not aright [y]-wrought, Whan that he sette nought his thought To kepe better the purpryse; In his doing he is not wyse. He hath to us [y]-do gret wrong, That hath suffred now so long 3990 Bialacoil to have his wille, Alle his lustes to fulfille. He must amende it utterly, Or ellis shal he vilaynsly Exyled be out of this londe: 3995 For he the werre may not withstonde Of Ielousye, nor the greef, Sith Bialacoil is at mischeef.'

To Daunger, Shame and Drede anoon The righte wey ben [bothe a]-goon, The cherl they founden hem aforn 4001 Ligging undir an hawethorn.
Undir his heed no pilowe was, But in the stede a trusse of gras.
He slombred, and a nappe he took, 4005 Til Shame pitously him shook, And greet manace on him gan make. 'Why slepist thou whan thou shulde wake?'

Quod Shame; 'thou dost us vilanye! Who tristith thee, he doth folye, 4010 To kepe roses or botouns, Whan they ben faire in hir sesouns. Thou art woxe to familiere Where thou shulde be straunge of chere, Stout of thy port, redy to greve.
Thou dost gret foly for to leve
Bialaeoil here-in, to calle
The yonder man to shenden us alle.
Though that thou slepe, we may here
Of Ielousie gret noyse here.
Art thou now late? ryse up [in hy],
And stoppe sone and deliverly
Alle the gappis of the hay;
Do no favour, I thee pray.
It fallith no-thing to thy name
Make fair semblaunt, where thou maist
blame.

Islame.

'If Bialacoil be swete and free,
Dogged and fel thou shuldist be;
Froward and outrageous, y-wis;
A cherl chaungeth that curteis is. 4030
This have I herd ofte in seying,
That man [ne] may, for no daunting,
Make a sperhauke of a bosarde.

Make a sperhauke of a bosarde.

Alle men wole holde thee for musarde,
That debonair have founden thee;
It sit thee nought curteis to be;
To do men plesaunce or servyse,
In thee it is recreaundyse.
Let thy werkis, fer and nere,
Be lyke thy name, which is Daungere.'

Than, al abawid in shewing, 4041
Anoon spak Dreed, right thus seying,
And seide, 'Daunger, I drede me
That thou ne wolt [not] bisy be
To kepe that thou hast to kepe; 4045
Whan thou shuldist wake, thou art
aslepe.

Thou shalt be greved certeynly,
If thee aspye Ielousy,
Or if he finde thee in blame.
He hath to-day assailed Shame,
And chased awey, with gret manace,
Bialacoil out of this place,
And swereth shortly that he shal
Enclose him in a sturdy wal;
And al is for thy wikkednesse,
For that thee faileth straungenesse.
Thyn herte, I trowe, be failed al;
Thou shalt repente in special,
If Ielousye the sothe knewe;
4059
Thou shalt forthenke, and sore rewe.'

With that the cherl his clubbe gan shake,
Frouning his eyen gan to make,

And hidous chere; as man in rage, For ire he brente in his visage.

Whan that he herde him blamed so, 4065 He seide, 'Out of my wit I go; To be discomfit I have gret wrong. Certis, I have now lived to long, Sith I may not this closer kepe; Al quik I wolde be dolven depe, 4070 If any man shal more repeire Into this garden, for foule or faire. Myn herte for ire goth a-fere, That I lete any entre here. I have do foly, now I see, 4975 But now it shal amended bee. Who settith foot here any more, Truly, he shal repente it sore; For no man mo into this place Of me to entre shal have grace. 4080 Lever I hadde, with swerdis tweyne Thurgh-out myn herte, in every veyne Perced to be, with many a wounde, Than slouthe shulde in me be founde. From hennesforth, by night or day, 4085 I shal defende it, if I may, Withouten any exceptioun Of ech maner condicioun; And if I any man it graunte, Holdeth me for recreaunte.' 4090

Than Daunger on his feet gan stonde, And hente a burdoun in his honde. Wroth in his ire, ne lefte he nought, But thurgh the verger he hath sought. If he might finde hole or trace, 4095 Wher-thurgh that men mot forth-by

pace, Or any gappe, he dide it close, That no man mighte touche a rose Of the roser al aboute;

He shitteth every man withoute. Thus day by day Daunger is wers, More wondirful and more divers, And feller eek than ever he was; For him ful oft I singe 'allas!' For I ne may nought, thurgh his ire, 4105 Recover that I most desire. Myn herte, allas, wol brest a-two, For Bialacoil I wratthed so. For certeynly, in every membre I quake, whan I me remembre 4110 Of the botoun, which [that] I wolde Fulle ofte a day seen and biholde. And whan I thenke upon the kisse, And how muche loye and blisse I hadde thurgh the savour swete, 4115 For wante of it I grone and grete.

Me thenkith I fele yit in my nose The swete savour of the rose. And now I woot that I mot go So fer the fresshe floures fro, 4120 To me ful welcome were the decth; Absens therof, allas, me sleeth! For whylom with this rose, allas, I touched nose, mouth, and face: But now the deeth I must abyde. 4125 But Love consente, another tyde, That onis I touche may and kisse, I trowe my peyne shal never lisse. Theron is al my coveityse, Which brent myn herte in many wyse, Now shal repaire agayn sighinge, Long waeche on nightis, and no slepinge; Thought in wisshing, torment, and wo, With many a turning to and fro, That half my peyne I can not telle. 4135-For I am fallen into helle From paradys and welthe, the more My turment greveth; more and more Anoyeth now the bittirnesse, That I toforn have felt swetnesse. And Wikkid-Tunge, thurgh his falsheds Causeth al my wo and drede. On me he leyeth a pitous charge, Bicause his tunge was to large. Now it is tyme, shortly that I 4145

Telle you som-thing of Telousy, That was in gret suspecioun. Aboute him lefte he no masoun, That stoon coude leye, ne querrour; Tran-He hired hem to make a tour. 4150 And first, the roses for to kepe, Aboute hem made he a diche depe, Right wondir large, and also brood; Upon the whiche also stood Of squared stoon a sturdy wal, Which on a cragge was founded al, And right gret thikkenesse eek it bar. Abouten, it was founded squar, An hundred fadome on every syde, It was al liche longe and wyde. 4160 Lest any tyme it were assayled, Ful wel aboute it was batayled: And rounde enviroun eek were set Ful many a riche and fair touret. 4165 At every corner of this wal Was set a tour ful principal; And everich hadde, withoute fable,

A porte-colys defensable

To kepe of enemies, and to greve,

THE ROMAU. OF T THE

That there hir force wolde preve. 4170 And eek amidde this purpryse Was maad a tour of gret maistryse; A fairer saugh no man with sight, Large and wyde, and of gret might. They [ne] dredde noon assaut 4175 Of ginne, gunne, nor skaffaut. [For] the temprure of the mortere Was maad of licour wonder dere; Of quikke lyme persant and egre, The which was tempred with vinegre. The stoon was hard [as] ademant, Wherof they made the foundement. The tour was rounde, maad in compas; In al this world no richer was, Ne better ordeigned therwithal. 4185 Aboute the tour was maad a wal, So that, bitwixt that and the tour, Rosers were set of swete savour, With many roses that they bere. And eek within the castel were 4190 Springoldes, gunnes, bows, archers; And eek above, atte corners, Men seyn over the walle stonde Grete engynes, [whiche] were nigh honde;

And in the kernels, here and there, 4195 Of arblasters gret plentee were. Noon armure might hir stroke withstonde,

Without the diche were listes made,
Without the diche were listes made,
With walles batayled large and brade,
For men and hors shulde not atteyne
To neigh the diche over the pleyne.
Thus Ielousye hath enviroun
Set aboute his garnisoun
4204
With walles rounde, and diche depe,
Only the roser for to kepe.
And Daunger [cek], crly and late
The keyes kepte of the utter gate,
The which openeth toward the cest.
And he hadde with him atte leest
4210
Thritty servauntes, echon by name.

That other gate kepte Shame,
Which openede, as it was couth,
Toward the parte of the south.
Sergeauntes assigned were hir to
Ful many, hir wille for to do.

Than Drede hadde in hir bailly with the the keping of the conestablerye, Toward the north, I undirstonde, That opened upon the left honde, 4220

The which forout of youmay be sure, 30 But-if she do [her bee cure Erly on morowe and also late, Strongly to shette and barre the gate. Of every thing that she may see Drede is aferd, wher-so she be; For with a puff of litel winde Drede is astonied in hir minde. Therfore, for stellinge of the rose, I rede hir nought the yate unclose. 4230 A foulis flight wol make hir flee, And eek a shadowe, if she it see. Thanne Wikked-Tunge, ful of envye, With soudiours of Normandye, As he that causeth al the bate, 4235 Was keper of the fourthe gate, And also to the tother three He went ful ofte, for to see. Whan his lot was to wake a-night, His instrumentis wolde he dight, 4240 For to blowe and make soun, Ofter than he hath enchesoun; And walken oft upon the wal, Corners and wikettis over-al Ful narwe serchen and espye; Though he nought fond, yit wolde he lye. Discordaunt ever fro armonve, And distoned from melodye, Controve he wolde, and foule fayle, With hornpypes of Cornewayle. In floytes made he discordaunce, And in his musik, with mischaunce, He wolde seyn, with notes newe, That he [ne] fond no womman trewe, Ne that he saugh never, in his lyf, 4255 Unto hir husbonde a trewe wyf; Ne noon so ful of honestee. That she nil laughe and mery be Whan that she hereth, or may espye, A man speken of lecherye.

Another is a chideresse.

Thus Wikked-Tunge (god yeve him shame!)

Another hath a likerous ye; leckerous

Everich of hem hath somme vyce;

Oon is dishonest, another is nyce; If oon be ful of vilanye,

If oon be ful of wantonesse,

Can putte hem everichone in blame Withoute desert and causeles; He lyeth, though they been giltles. 4270 I have pite to seen the sorwe, That waketh bothe eve and morwe,

constable's

doth

4375

To innocents the him blame evaunce; I pray god yeve the ger of chaunce, That he ever so bisy is 4275 Of any womman to seyn amis! Eek Ielousye god confounde, That hath [y]-maad a tour so rounde, And made aboute a garisoun To sette Bialacoil in prisoun; The which is shet there in the tour, Ful longe to holde there soiour, so There for to liven in penaunce. And for to do him more grevaunce, [Ther] hath ordeyned Ielousye 4285 An olde vekke, for to espye The maner of his governaunce; The whiche devel, in hir enfaunce, Had lerned [muche] of Loves art, And of his pleyes took hir part; 4290 She was [expert] in his servyse. She knew ech wrenche and every gyse Of love, and every [loveres] wyle, It was [the] harder hir to gyle. Of Bialacoil she took ay hede, That ever he liveth in wo and drede. He kepte him coy and eek privee, Lest in him she hadde see Any foly countenaunce, For she knew al the olde daunce. 4300 And aftir this, whan Ielousye Had Bialacoil in his baillye, And shette him up that was so free, For seure of him he wolde be, He trusteth sore in his castel; 4305 The stronge werk him lyketh wel. He dradde nat that no glotouns Shulde stele his roses or botouns. The roses weren assured alle, Defenced with the stronge walle. 4310 Now Ielousye ful wel may be Of drede devoid, in libertee, Whether that he slepe or wake; For of his roses may noon be take. But I, allas, now morne shal; 4315 Bicause I was without the wal, Ful moche dole and mone I made. Who hadde wist what wo I hadde, I trowe he wolde have had pitee. That but yon [wal], which him Love to deere had sold to me 4320 The good that of his love hadde I. I [wende a bought] it al queyntly; Open, that I may him see, Love nil not that I cured be But now, thurgh doubling of my peyn, I see he wolde it selle ageyn, Of the peynes that I endure, Nor of my cruel aventure, And me a newe bargeyn lere, 4325

The which al-out the more is dere. For the solace that I have lorn. Than I hadde it never aforn. Certayn I am ful lyk, indeed, To him that cast in erthe his seed; 4330 And hath Ioie of the newe spring, Whan it greneth in the ginning, And is also fair and fresh of flour. Lusty to seen, swote of odour; But er he it in sheves shere, 4335 May falle a weder that shal it dere, And maken it to fade and falle, The stalk, the greyn, and floures alle; That to the tilier is fordone The hope that he hadde to sone. 4340 I drede, certeyn, that so fare I; For hope and travaile sikerly Ben me biraft al with a storm; The floure nil seden of my corn. For Love hath so avaunced me, 4345 Whan I bigan my privitee To Bialacoil al for to telle. Whom I ne fond froward ne felle. U But took a-gree al hool my play. But Love is of so hard assay, That al at onis he reved me, Whan I wend best aboven have be. It is of Love, as of Fortune, That chaungeth ofte, and nil contune; Which whylom wol on folke smyle, 4355 And gloumbe on hem another whyle; Now freend, now foo, [thou] shalt hir fele, For [in] a twinkling tourneth hir wheel. She can wrythe hir heed awey, 4360 This is the concours of hir pley; She can areyse that doth morne. And whirle adown, and overturne Who sittith heighst, [al] as hir list; A fool is he that wol hir trist. For it [am] I that am com doun Thurgh change and revolucioun! Sith Bialacoil mot fro me twinne, 🕬 Shet in the prisoun youd withinne, His absence at myn herte I fele; For al my Ioye and al myn hele Was in him and in the rose,

close,

A, Bialacoil, myn owne dere! Though thou be now a prisonere, Kepe atte leste thyn herte to me, And suffre not that it daunted be; 4380 Ne lat not Ielousye, in his rage, Putten thyn herte in no servage. Although he chastice thee withoute, And make thy body unto him loute, Have herte as hard as dyamaunt, 4385 Stedefast, and nought pliaunt; In prisoun though thy body be, At large kepe thyn herte free. A trewe herte wol not plye For no manace that it may drye. 4390 If Ielousye doth thee payne, Quyte him his whyle thus agayne, To venge thee, atte leest in thought, If other way thou mayest nought; And in this wyse sotilly subles 4395 Worche, and winne the maistry. But yit I am in gret affray Lest thou do not as I say; I drede thou canst me greet maugree, That thou emprisoned art for me; 4400 But that [is] not for my trespas, For thurgh me never discovered was Yit thing that oughte be secree. Wel more anoy [ther] is in me, Than is in thee, of this mischaunce; 4405 For I endure more hard penaunce Than any [man] can seyn or thinke, That for the sorwe almost I sinke. Whan I remembre me of my wo, Ful nugh out of my wit I go. 4410 Inward myn herte I fele blede, For comfortles the deeth I drede. Ow I not wel to have distresse, Whan false, thurgh hir wikkednesse, And traitours, that arn envyous, 4415 To noven me be so coragious? A, Bialacoil! ful wel I see, That they hem shape to disceyve thee,

That they hem shape to disceyve thee,
To make thee buxom to hir lawe,
And with hir corde thee to drawe
Wher-so hem lust, right at hir wil;
I drede they have thee brought thertily
Withoute comfort, thought me sleeth.
This game wol bringe me to my deeth.
For if your gode wille I lese,
I mote be deed; I may not chese.
And if that thou foryete me,

Myn herte shal never in lyking be; Nor elles-where finde solace, If I be put out of your grace,
As it shal never been, I hope;
Than shulde I fallen in wanhope.

[Here, at 1. 4070 of the French text, ends the work of G. de Lorris; and begins the work of Jean de Meum.]

Allas, in wanhope?—nay, pardee!
For I wol never dispeired be.
If Hope me faile, than am I 4435
Ungracious and unworthy;
In Hope I wol comforted be,
For Love, whan he bitaught hir me,
Seide, that Hope, wher-so I go,
Shulde ay be relees to my wo. 4440

But what and she my palis bete, And be to me curteis and swete? She is in no-thing ful certeyn. Lovers she put in ful gret peyn, And makith hem with wo to dele. Hir fair biheest disceyveth fele, For she wol bikete, sikirly, And failen aftir outrely. A! that is a ful noyous thing! For many a lover, in loving, 4450 Hangeth upon hir, and trusteth fast, Whiche lese hir travel at the last, Of thing to comen she woot right nought; Therfore, if it be wysly sought, Hir counseille, foly is to take. For many tymes, whan she wol make A ful good silogisme, I drede That aftirward ther shal in dede Folwe an evel conclusioun; This put me in confusioun. 4460 For many tymes I have it seen, That many have bigyled been, For trust that they have set in Hope, Which fel hem aftirward a-slope. But natheles yit, gladly she wolde,

But natheles yit, gladly she wolde,
That he, that wol him with hir holde,
Hadde alle tymes [his] purpos clere,
Withoute deceyte, or any were.
That she desireth sikirly;
Whan I hir blamed, I did foly.

4470
But what avayleth hir good wille,
Whan she ne may staunche my stounde

ille?
That helpith litel, that she may do,
Outake biheest unto my wo.
And heeste certeyn, in no wyse,
Withoute yift, is not to pryse.
4475

Whan heest and deed a-sundir varie, They doon [me have] a gret contrarie. Thus am I possed up and doun With dool, thought, and confusioun: Of my disese ther is no noumbre. Daunger and Shame me encumbre, Drede also, and Ielousye, And Wikked-Tunge, ful of envye, Of whiche the sharpe and cruel ire 4485 Ful oft me put in gret martire. They han my Ioye fully let, Sith Bialacoil they have bishet Fro me in prisoun wikkidly, Whom I love so entierly, 4490 That it wol my bane be, But I the soner may him see. And yit moreover, wurst of alle, Ther is set to kepe, foule hir bifalle! A rimpled vekke, fer ronne in age, 4495 Frowning and yelowe in hir visage, Which in awayte lyth day and night, That noon of hem may have a sight. Now moot my sorwe enforced be; 4500 Ful soth it is, that Love yaf me Three wonder yiftes of his grace, Which I have lorn now in this place, Sith they ne may, withoute drede, Helpen but litel, who taketh hede. 4504 For here availeth no Swete-Thought, And Swete-Speche helpith right nought. The thridde was called Swete-Loking, That now is lorn, without lesing. [The] yiftes were fair, but not forthy They helpe me but simply, 4510 But Bialacoil [may] loosed be, To gon at large and to be free. For him my lyf lyth al in dout, But-if he come the rather out. Allas! I trowe it wol not been! 4515 For how shuld I evermore him seen ? He may not out, and that is wrong, Bicause the tour is so strong. How shulde he out? by whos prowesse. Out of so strong a forteresse? 4520 By me, certeyn, it nil be do; God woot, I have no wit therto! But wel I woot I was in rage, Whan I to Love dide homage. Who was in cause, in sothfastnesse, 4525 But hir-silf, dame Idelnesse, Which me conveyed, thurgh fair prayere, To entre into that fair vergere? She was to blame me to leve,

The which now doth me sore greve. 4530 A foolis word is nought to trowe. Ne worth an appel for to lowe; Men shulde him snibbe bittirly, At pryme temps of his foly. I was a fool, and she me leved, Thurgh whom I am right nought releved. She accomplisshed al my wil. That now me greveth wondir il. Resoun me seide what shulde falle. A fool my-silf I may wel calle, That love asyde I had not leyde, And trowed that dame Resoun seyde. Resoun had bothe skile and right, Whan she me blamed, with al hir might, To medle of love, that hath me shent; But certeyn now I wol repent. 'And shulde I repent? Nay parde! A fals traitour than shulde I be. The develles engins wolde me take, If I my [lorde] wolde forsake, 4550 Or Bialacoil falsly bitraye. Shulde I at mischeef hate him? nay, Sith he now, for his curtesye, Is in prisoun of Ielousye. Curtesye certeyn dide he me, 4555 So muche, it may not yolden be, Whan he the hay passen me lete, To kisse the rose, faire and swete; Shulde I therfore cunne him maugree? Nay, certeynly, it shal not be; 4560 For Love shal never, [if god wil], Here of me, thurgh word or wil, Offence or complaynt, more or lesse. Neither of Hope nor Idilnesse; For certis, it were wrong that I 4565 Hated hem for hir curtesye. Ther is not ellis, but suffre and thinke, And waken whan I shulde winke; Abyde in hope, til Love, thurgh chaunce. Sende me socour or allegeaunce, Expectant ay til I may mete To geten mercy of that swete. 'Whylom I thinke how Love to me Seyde he wolde taken atte gree My servise, if unpacience 4575 Caused me to doon offence. He seyde, "In thank I shal it take,

And high maister eek thee make,

But sone, I trowe, that shal not be."

These were his wordis by and by;

If wikkednesse ne reve it thee:

It semed he loved me trewly.

Now is ther not but serve him wele, If that I thinke his thank to fele. My good, myn harm, lyth hool in me; In Love may no defaute be; For trewe Love ne failed never man. Sothly, the faute mot nedis than (As God forbede!) be founde in me, And how it cometh, I can not see. 4590 Now lat it goon as it may go; Whether Love wol socoure me or slo, He may do hool on me his wil. I am so sore bounde him til, From his servyse I may not fleen; For lyf and deth, withouten wene, Is in his hand; I may not chese; He may me do bothe winne and lese. And sith so sore he doth me greve, Yit, if my lust he wolde acheve 4600 To Bialacoil goodly to be, I yeve no force what felle on me. For though I dye, as I mot nede, I praye Love, of his goodlihede, 4605 To Bialacoil do gentilnesse, For whom I live in such distresse, That I mote deven for penaunce. But first, withoute repentaunce, I wol me confesse in good entent, 4610 And make in haste my testament, As lovers doon that felen smerte: -To Bialacoil leve I myn herte Al hool, withoute departing, Or doublenesse of repenting.'

## COMENT RAISOUN VIENT A L'AMANT.

Thus as I made my passage 4615 In compleynt, and in cruel rage, And I not wher to finde a leche That couthe unto myn helping eche, Sodeynly agayn comen doun 4620 Out of hir tour I saugh Resoun, Discrete and wys, and ful plesaunt, And of hir porte ful avenaunt. The righte wey she took to me, Which stood in greet perplexite, That was posshed in every side, 4625 That I nist where I might abyde, Til she, demurely sad of chere, Seide to me as she com nere: -

'Myn owne freend, art thou yit greved? How is this quarel yit acheved 4630 Of Loves syde? Anoon me telle;

Hast thou not yit of love thy fille? Art thou not wery of thy servyse That thee hath [pyned] in sich wyse? What Ioye hast thou in thy loving? Is it swete or bitter thing? 4636 Canst thou yit chese, lat me see, What best thy socour mighte be? 'Thou servest a ful noble lord, That maketh thee thral for thy reward, Which ay renewith thy turment, With foly so he hath thee blent. Thou felle in mischeef thilke day, Whan thou didest, the sothe to say, 4645 Obeysaunce and eek homage; Thou wroughtest no-thing as the sage. Whan thou bicam his liege man, Thou didist a gret foly than; Thou wistest not what fel therto, With what lord thou haddist to do. 4650 If thou haddist him wel knowe, Thou haddist nought be brought so lowe; For if thou wistest what it were, Thou noldist serve him half a yeer, Not a weke, nor half a day, 4655 Ne yit an hour withoute delay, Ne never [han] loved paramours, His lordship is so ful of shoures. Knowest him ought?' L'Amaunt. 'Ye, dame, parde!' Raisoun. 'Nay, nay.' 'Yes, I.' L'Amaunt. Raisoun. 'Whereof, lat see?' 4660 'Of that he seyde I L'Amaunt. shulde be Glad to have sich lord as he, And maister of sich seignory.' Raisoun. 'Knowist him no more?' L'Amaunt. 'Nay, certis, I, Save that he yaf me rewles there, And wente his wey, I niste where, And I abood bounde in balaunce.' Raisoun. 'Lo, there a noble conisaunce! But I wil that thou knowe him now Ginning and ende, sith that thou Art so anguisshous and mate, Disfigured out of astate; Ther may no wreeche have more of wo, Ne caitif noon enduren so. It were to every man sitting 4675 Of his lord have knowleching. For if thou knewe him, out of dout,

Lightly thou shulde escapen out

Of the prisoun that marreth thee.'

L'Amaunt. 'Ye, dame! sith my lord is he,

4680

And I his man, maad with myn honde,
I wolde right fayn undirstonde

To knowen of what kinde he be, If any wolde enforme me.' Raisoun. 'I wolde,' seid Resoun, 'thee lere, 4685

Sith thou to lerne hast sich desire, And shewe thee, withouten fable, A thing that is not demonstrable. Thou shalt [here lerne] without science, And knowe, withoute experience, The thing that may not knowen be, Ne wist ne shewid in no degree. Thou mayst the sothe of it not witen, Though in thee it were writen. Thou shalt not knowe therof more 4695 Whyle thou art reuled by his lore; But unto him that love wol flee, The knotte may unclosed be, Which hath to thee, as it is founde, So long be knet and not unbounde. 4700 Now sette wel thyn entencioun,

To here of love discripcioun. 'Love, it is an hateful pees, A free acquitaunce, without relees, [A trouthe], fret full of falshede, 4705 A sikernesse, al set in drede; In herte is a dispeiring hope, And fulle of hope, it is wanhope; Wyse woodnesse, and wood resoun, A swete peril, in to droune, 4710 An hevy birthen, light to bere, A wikked wawe awey to were. It is Caribdis perilous, Disagreable and gracious. It is discordaunce that can accorde, 4716 And accordannee to discorde. It is cunning withoute science, Wisdom withoute sapience, Wit withoute discrecioun, Havoir, withoute possessioun. 4720 It is sike hele and hool siknesse, A thrust drowned [in] dronkenesse,

And charitee ful of envye,
An [hunger] ful of habundaunce, 4725
And a gredy suffisaunce;
Delyt right ful of hevinesse,

And drerihed ful of gladnesse; Bitter swetnesse and swete errour,

An helthe ful of maladye,

Right evel savoured good savour; 4730 Sinne that pardoun hath withinne, And pardoun spotted without [with]

sinne: A peyne also it is, Ioyous, And felonye right pitous; Also pley that selde is stable, 4735 And stedefast [stat], right mevable; A strengthe, weyked to stonde upright, And feblenesse, ful of might; Wit unavysed, sage folye, And Ioye ful of turmentrye; 4740 A laughter it is, weping ay, Rest, that traveyleth night and day; Also a swete helle it is, And a sorowful Paradys; A plesaunt gayl and esy prisoun, 4745 And, ful of froste, somer sesoun; Pryme temps, ful of frostes whyte, And May, devoide of al delyte, With seer braunches, blossoms ungrene; And newe fruyt, fillid with winter tene. It is a slowe, may not forbere Ragges, ribaned with gold, to were; For al-so wel wol love be set Under ragges as riche rochet; And eek as wel be amourettes 4755 In mourning blak, as bright burnettes. For moon is of so mochel prys. Ne no man founden [is] so wys, Ne noon so high is of parage, Ne no man founde of wit so sage, 4760 No man so hardy ne so wight, Ne no man of so mochel might, Noon so fulfilled of bounte, [But] he with love may daunted be. Al the world holdith this way; Love makith alle to goon miswey, But it be they of yvel lyf, Whom Genius cursith, man and wyf, That wrongly werke ageyn nature. Noon suche I love, ne have no cure 4770 Of suche as Loves servaunts been, And wol not by my counsel fleen. For I ne preyse that loving, Wher-thurgh man, at the laste ending, Shal calle hem wreechis fulle of wo, 4775 Love greveth hem and shendith so. But if thou wolt wel Love eschewe, For to escape out of his mewe.

And make al hool thy sorwe to slake, No bettir counsel mayst thou take, 4780

Than thinke to fleen wel, y-wis;

May nought helpe elles; for wite thou this: —

If thou flee it, it shal flee thee;

Folowe it, and folowen shal it thee.'

L'Amaunt. Whan I hadde herd al Resoun seyn, 4785

Which hadde spilt hir speche in veyn:
'Dame,' seyde I, 'I dar wel sey
Of this avaunt me wel I may
That from your scole so deviaunt
I am, that never the more avaunt
Right nought am I, thurgh your doc-

tryne;
I dulle under your disciplyne;
I wot no more than [1] wist [er],
To me so contrarie and so fer
Is every thing that ye me lere;
And yit I can it al parcuere.

Myn herte foryetith therof right nought, It is so writen in my thought; And depe graven it is so tendir That al by herte I can it rendre, And rede it over comunely;

But to my-silf lewedist am I.

'But sith ye love discreven so,
And lakke and preise it, bothe two,
Defyneth it into this letter,
That I may thenke on it the better;
For I herde never [diffyne it ere],
And wilfully I wolde it lere.'

Raisoun. 'If love be serched wel and

sought,

sought,

ta sykenesse of the thought 4810

Annexed and knet bitwixe tweyne,

[Which] male and female, with oo

cheyne,
So frely byndith, that they nil twinne,
Whether so therof they lese or winne.
The roote springith, thurgh hoot bren-

ning, 4815
Into disordinat desiring
For to kissen and enbrace,
And at her lust them to solace.
Of other thing love recchith nought,
But setteth hir herte and al hir thought
More for delectacioun
Than any procreacioun
Of other fruyt by engendring;
Which love to god is not plesing;
For of hir body fruyt to get
They geve no force, they are so set

Upon delyt, to pley in-fere.
And somme have also this manere,

To feynen hem for love seke; Sich love I preise not at a leke. For paramours they do but feyne; To love truly they disdeyne. They falsen ladies traitoursly, And sweren hem othes utterly,

With many a lesing, and many a fable, And al they finden deceyvable. 4836 And, whan they her lust han geten,

The hoote ernes they al foryeten.
Wimmen, the harm they byen ful sore;
But men this thenken evermore, 484

That lasse harm is, so mote I thee, Disceyve them, than disceyved be; And namely, wher they ne may Finde non other mene wey.

For I wot wel, in sothfastnesse, 4845
That [who] doth now his bisynesse
With any womman for to dele,
For any last that he may fele

For any lust that he may fele,
But-if it be for engendrure,
He doth trespasse, I you ensure.
4850
For he shulde setten al his wil

For he shulde setten al his wil
To geten a likly thing him til,
And to sustene[n], if he might,
And kene forth, by kindes right.

And kepe forth, by kindes right, His owne lyknesse and semblable, 4855 For bicause al is corumpable,

And faile shulde successioun, Ne were ther generacioun Our sectis strene for to save.

Whan fader or moder arn in grave, 4860 Hir children shulde, whan they ben deede.

Ful diligent ben, in hir steede,
To use that werke on such a wyse,
That oon may thurgh another ryse.
Therfore set Kinde therm delyt,
For men therin shulde hem delyte,
And of that dede be not erke,

But ofte sythes haunt that werke. For noon wolde drawe therof a draught Ne were delyt, which hath him caught. This hadde sotil dame Nature; 4871 For noon goth right, I thee ensure, Ne hath entent hool ne parfyt;

For hir desir is for delyt, The which fortened crece and eke 4875 The pley of love for-ofte seke, And thralle hem-silf, they be so nyce,

488o

Unto the prince of every vyce. For of ech sinne it is the rote, Unlefulle lust, though it be sote,

And of all yvel the racyne, As Tullius can determyne, Which in his tyme was ful sage, In a boke he made of Age, Wher that more he preyseth Elde, 4885 Though he be croked and unwelde, And more of commendacioun, Than Youthe in his discripcioun. For Youthe set bothe man and wyf 489<mark>0</mark> In al perel of soule and lyf; And perel is, but men have grace, The [tyme] of youthe for to pace, Withoute any deth or distresse, It is so ful of wildenesse; So ofte it doth shame or damage 4895 To him or to his linage. It ledith man now up, now doun, In mochel dissolucioun, And makith him love yvel company, And lede his lyf disrewlily, 4900 And halt him payed with noon estate. Within him-silf is such debate, He chaungith purpos and entent, And yalt [him] into som covent, To liven aftir her empryse, 4905 And lesith fredom and fraunchyse, That Nature in him hadde set, The which ageyn he may not get, If he there make his mansioun For to abyde professioun. 4910 Through for a tyme his herte absente, It may not fayle, he shal repente, And eke abyde thilke day To leve his abit, and goon his way, And lesith his worship and his name, And dar not come ageyn for shame; 4916 But al his lyf he doth so mourne, Bicause he dar not hoom retourne. Fredom of kinde so lost hath he 4920 That never may recured be, But-if that god him graunte grace That he may, er he hennes pace, Conteyne undir obedience Thurgh the vertu of pacience. For Youthe set man in al folye, 4925 In unthrift and in ribaudye, In leccherye, and in outrage, So ofte it chaungith of corage. Youthe ginneth ofte sich bargeyn, That may not ende withouten peyn. 4930 In gret perel is set youth-hede, Delyt so doth his bridil lede. Delyt thus hangith, drede thee nought,

Bothe mannis body and his thought, Only thurgh Youthe, his chamberere, 4935 That to don yvel is customere, And of nought elles taketh hede But only folkes for to lede Into disporte and wildenesse, So is [she] froward from sadnesse. 4940 'But Elde drawith hem therfro; Who wot it nought, he may wel go [Demand] of hem that now arn olde, That whylom Youthe hadde in holde, Which yit remembre of tendir age, 4945 How it hem brought in many a rage, And many a foly therin wrought. But now that Elde hath hem thurghsought, They repente hem of her folye, That Youthe hem putte in Iupardye, 4950 In perel and in muche wo, And made hem ofte amis to do, And suen yvel companye, Riot and avouterye. 'But Elde [can] ageyn restreyne 4955 From suche foly, and refreyne, And set men, by hir ordinaunce, In good reule and in governaunce. But yvel she spendith hir servyse, For no man wol hir love, ne pryse; 4960 She is hated, this wot I wele. Hir acqueyntaunce wolde no man fele, Ne han of Elde companye, Men hate to be of hir alye. For no man wolde bicomen olde, Ne dye, whan he is yong and bolde. And Elde merveilith right gretly, When they remembre hem inwardly Of many a perelous empryse, Whiche that they wrought in sondry 4970 How ever they might, withoute blame, Escape awey withoute shame, In youthe, withoute[n] damage Or repreef of her linage, Losse of membre, sheding of blode, 4975 Perel of deth, or losse of good. 'Wost thou nought where Youthe abit, That men so preisen in her wit?

With Delyt she halt soiour,

As longe as Youthe is in sesoun,

They dwellen in oon mansioun. Delyt of Youthe wol have servyse

To do what so he wol devyse;

For bothe they dwellen in oo tour. 4980

And Youthe is redy evermore 4985 For to obey, for smerte of sore, Unto Delyt, and him to yive Hir servise, whyl that she may live. 'Where Elde abit, I wol thee telle Shortly, and no whyle dwelle, 4990 For thider bihoveth thee to go. If Deth in youthe thee not slo, Of this journey thou maist not faile. With hir Labour and Travaile Logged been, with Sorwe and Wo, 4995 That never out of hir courte go. Peyne and Distresse, Syknesse and Ire, And Malencoly, that angry sire, Ben of hir paleys senatours; Groning and Grucching, hir herber-5000 geours, The day and night, hir to turment, With cruel Deth they hir present, And tellen hir, erliche and late, That Deth stant armed at hir gate. Than bringe they to hir remembraunce The foly dedis of hir infaunce, Which causen hir to mourne in wo That Youthe hath hir bigiled so, Which sodeynly awey is hasted. She wepeth the tyme that she hath wasted, 5010 Compleyning of the preterit, And the present, that not abit, And of hir olde vanitee, That, but aforn hir she may see In the future som socour, 5015 To leggen hir of hir dolour, To graunt hir tyme of repentaunce, For hir sinnes to do penaunce, And at the laste so hir governe To winne the Ioy that is eterne, Fro which go bakward Youthe [hir] made, In vanitee to droune and wade. For present tyme abidith nought, It is more swift than any thought; So litel whyle it doth endure 5025 That ther nis compte ne mesure. 'But how that ever the game go, Who list [have] loye and mirth also Of love, be it he or she, High or lowe, who[so] it be, 5030 In fruyt they shulde hem delyte; Her part they may not elles quyte, To save hem-silf in honestee. And yit ful many oon I see

Of wimmen, sothly for to seyne, 5035 That [ay] desire and wolde fayne The pley of love, they be so wilde, And not coveite to go with childe. And if with child they be perchaunce, They wole it holde a gret mischaunce; But what-som-ever wo they fele, They wol not pleyne, but concele; But-if it be any fool or nyce, In whom that shame hath no Justyce. For to delyt echon they drawe, 5045 That haunte this werk, bothe high and lawe, Save sich that ar[e]n worth right nought, That for money wol be bought. Such love I preise in no wyse, Whan it is given for coveitise. 5050 I preise no womman, though [she] be wood, That yeveth hir-silf for any good. For litel shulde a man telle Of hir, that wol hir body selle, Be she mayde, be she wyf, 5055 That quik wol selle hir, by hir lyf. How faire chere that ever she make, He is a wrecche, I undirtake, That loveth such one, for swete or sour, Though she him calle hir paramour, 5060 And laugheth on him, and makith him feeste. For certeynly no suche [a] beeste To be loved is not worthy, Or bere the name of druery, Noon shulde hir please, but he were 5065 wood, That wol dispoile him of his good. Yit nevertheles, I wol not sey [But] she, for solace and for pley, May a Iewel or other thing Take of her loves free yeving; 5070 But that she aske it in no wyse, For drede of shame of covertyse. And she of hirs may him, certeyn, Withoute sclaundre, yeven ageyn, And joyne her hertes togidre so 5075 In love, and take and yeve also. Trowe not that I wolde hem twinne, Whan in her love ther is no sinne; I wol that they togedre go, And doon al that they han ado, 50S0 As curteis shulde and debonaire,

And in her love beren hem faire,

Withoute vyce, bothe he and she;

So that alwey, in honestee, Fro foly love [they] kepe hem clere That brenneth hertis with his fere; 5086 And that her love, in any wyse, Be devoid of coveityse. Good love shulde engendrid be Of trewe herte, just, and secree, 5090 And not of such as sette her thought To have her lust, and ellis nought, So are they caught in Loves lace, Truly, for bodily solace. Fleshly delyt is so present With thee, that sette al thyn entent, Withoute more (what shulde I glose?) For to gete and have the Rose; Which makith thee so mate and wood That thou desirest noon other good. 5100 But thou art not an inche the nerre, But ever abydest in sorwe and werre, As in thy face it is sene; It makith thee bothe pale and lene; Thy might, thy vertu goth way. 5105 A sory gest, in goode fay, Thou [herberedest than] in thyn inne, The God of Love whan thou let inne! Wherefore I rede, thou shette him out, Or he shal greve thee, out of doute; For to thy profit it wol turne, 5111 If he nomore with thee soiourne. In gret mischeef and sorwe sonken Ben hertis, that of love arn dronken, As thou peraventure knowen shal, 5115 Whan thou hast lost [thy] tyme al, And spent [thy youthe] in ydilnesse, In waste, and woful lustinesse; If thou maist live the tyme to see Of love for to delivered be, 5120 Thy tyme thou shalt biwepe sore The whiche never thou maist restore. (For tyme lost, as men may see, For no-thing may recured be). And if thou scape yit, atte laste, 5125 Fro Love, that hath thee so faste Knit and bounden in his lace. Certeyn, I holde it but a grace. For many oon, as it is seyn, Have lost, and spent also in veyn, In his servyse, withoute socour, Body and soule, good, and tresour, Wit, and strengthe, and eek richesse, Of which they hadde never redresse.' Thus taught and preched hath Resoun,

But Love spilte hir sermoun,

That was so imped in my thought, That hir doctrine I sette at nought. And yit ne seide she never a dele, That I ne understode it wele, 5140 Word by word, the mater al. But unto Love I was so thral, Which callith over-al his pray. He chasith so my thought [alway], And holdith myn herte undir his sele, As trust and trew as any stele; 5146 So that no devocioun Ne hadde I in the sermoun Of dame Resoun, ne of hir rede; It toke no soiour in myn hede. 5150 For alle yede out at oon ere That in that other she dide lere; Fully on me she lost hir lore, Hir speche me greved wondir sore. [Than] unto hir for ire I seide, For anger, as I dide abraide: 'Dame, and is it your wille algate, That I not love, but that I hate Alle men, as ye me teche?

5160 For if I do aftir your speche, Sith that ye seyn love is not good, Than must I nedis say with mood, If I it leve, in hatrede ay Liven, and voide love away 5164 From me, [and been] a sinful wrecche, Hated of all that [love that] tecche. I may not go noon other gate, For either must I love or hate. And if I hate men of-newe More than love, it wol me rewe, 5170 As by your preching semeth me, For Love no-thing ne preisith thee.

Ye yeve good counseil, sikirly, That prechith me al-day, that I Shulde not Loves lore alowe; 5175 He were a fool, wolde you not trowe! In speche also ye han me taught Another love, that knowen is naught, Which I have herd you not repreve, To love ech other; by your leve, If ve wolde diffyne it me. I wolde gladly here, to see, At the leest, if I may lere

Of sondry loves the manere.' Raison, 'Certis, freend, a fool art thou Whan that thou no-thing wolt allowe That I [thee] for thy profit say. Yit wol I sey thee more, in fay; For I am redy, at the leste,

To accomplisshe thy requeste, 5190 But I not wher it wol avayle; In veyne, perauntre, I shal travayle. Love ther is in sondry wyse, As I shal thee here devyse. For som love leful is and good; 5195 I mene not that which makith thee wood, And bringith thee in many a fit, And ravisshith fro thee al thy wit, It is so merveilous and queynt; 5199 With such love be no more aqueynt.

## COMMENT RAISOUN DIFFINIST AMISTIE.

'Love of Frendshipe also ther is, Which makith no man doon amis, Of wille knit bitwixe two, That wol not breke for wele ne wo; Which long is lykly to contune, Whan wille and goodis ben in comune; Grounded by goddis ordinaunce, Hool, withoute discordaunce; With hem holding comuntee Of al her goode in charitee, 5210 That ther be noon excepcioun Thurgh chaunging of entencioun; That ech helpe other at hir neede, And wysly hele bothe word and dede; Trewe of mening, devoid of slouthe, For wit is nought withoute trouthe; 5216 So that the ton dar al his thought Seyn to his freend, and spare nought, As to him-silf, without dreding To be discovered by wreying. 5220 For glad is that conjunctioun, Whan ther is noon suspecioun [Ne lak in hem], whom they wolde

That trew and parfit weren in love. For no man may be amiable, 5225 But-if he be so ferme and stable, That fortune chaunge him not ne blinde, But that his freend alwey him finde, Bothe pore and riche, in oon [e]state. For if his freend, thurgh any gate, 5230 Wol compleyne of his povertee, He shulde not byde so long, til he Of his helping him requere;

For good deed, done [but] thurgh prayere,

Is sold, and hought to dere, y-wis,

To hert that of gret valour is.

For hert fulfilled of gentilnesse Can yvel demene his distresse. And man that worthy is of name To asken often hath gret shame. 5240 A good man brenneth in his thought For shame, whan he axeth ought. He hath gret thought, and dredith ay For his disese, whan he shal pray His freend, lest that he warned be, 5245 Til that he preve his stabiltee. But whan that he hath founden oon That trusty is and trew as stone, And [hath] assayed him at al, And found him stedefast as a wal, 5250 And of his freendship be certeyne, He shal him shewe bothe love and peyne, And al that [he] dar thinke or sey, Withoute shame, as he wel may. For how shulde he ashamed be  $5^{2}55$ Of sich oon as I tolde thee? For whan he woot his secree thought, The thridde shal knowe ther-of right nought;

For tweyn in nombre is bet than three In every counsel and secree. 5260 Repreve he dredeth never a del. Who that biset his wordis wel; For every wys man, out of drede, Can kepe his tunge til he see nede; And fooles can not holde hir tunge; A fooles belle is sone runge. 5266 Yit shal a trewe freend do more To helpe his felowe of his sore, And socoure him, whan he hath nede, In al that he may doon in dede; And gladder [be] that he him plesith Than [is] his felowe that he esith. And if he do not his requeste, He shal as mochel him moleste As his felow, for that he 5275 May not fulfille his voluntee [As] fully as he hath requered. If bothe the hertis Love hath fered, Joy and wo they shul depart, And take evenly ech his part. 5280 Half his anoy he shal have ay, And comfort [him] what that he may; And of his blisse parte shal he,

If love wol departed be. 'And whilom of this [amitee] 5285 Spak Tullius in a ditee; ["A man] shulde maken his request Unto his freend, that is honest;

And he goodly shulde it fulfille, But it the more were out of skile, 5290 And otherwise not graunt therto, Except only in [cases] two: If men his freend to deth wolde dryve, Lat him be bisy to save his lyve. Also if men wolen him assayle, 5295 Of his wurship to make him faile, And hindren him of his renoun, Lat him, with ful entencioun, His dever doon in ech degree 5300 That his freend ne shamed be, In this two [cases] with his might, Taking no kepe to skile nor right, As ferre as love may him excuse; This oughte no man to refuse." This love that I have told to thee 5305 Is no-thing contrarie to me; This wol I that thou followe wel, And leve the tother everydel. This love to vertu al attendith, The tothir fooles blent and shendith. 'Another love also there is, 311 That is contrarie unto this, Which desyre is so constreyned That [it] is but wille feyned; Awey fro trouthe it doth so varie, 5315 That to good love it is contrarie; For it maymeth, in many wyse, Syke hertis with coveityse; Al in winning and in profyt Sich love settith his delyt. 5320 This love so hangeth in balaunce That, if it lese his hope, perchaunce, Of lucre, that he is set upon, It wol faile, and quenche anon; For no man may be amorous, 5325 Ne in his living vertuous, But-[if] he love more, in mood, Men for hem-silf than for hir good. For love that profit doth abyde Is fals, and bit not in no tyde. 5330 [This] love cometh of dame Fortune, That litel whyle wol contune; For it shal chaungen wonder sone, And take eclips right as the mone, Whan she is from us [y]-let 5335 Thurgh erthe, that bitwixe is set The sonne and hir, as it may falle, Be it in party, or in alle; The shadowe maketh her bemis merke, And hir hornes to shewe derke, That part where she hath lost hir lyght

Of Phebus fully, and the sight; Til, whan the shadowe is overpast, She is enlumined ageyn as faste, Thurgh brightnesse of the sonne bemes That yeveth to hir ageyn hir lemes. 5346 That love is right of sich nature; Now is [it] fair, and now obscure, Now bright, now clipsy of manere, And whylom dim, and whylom clere. As sone as Poverte ginneth take, With mantel and [with] wedis blake It hidith of Love the light awey, That into night it turneth day; It may not see Richesse shyne 5355 Til the blakke shadowes fyne. For, whan Richesse shyneth bright, Love recovereth ageyn his light; And whan it failith, he wol flit, And as she [groweth, so groweth] it. 'Of this love, here what I sey: - 5361 The riche men are loved ay, And namely tho that sparand bene, That wol not wasshe hir hertes clene Of the filthe, nor of the vyce 5365 Of gredy brenning avaryce. The riche man ful fond is, y-wis, That weneth that he loved is. If that his herte it undirstood, It is not he, it is his good; 5370 He may wel witen in his thought, His good is loved, and he right nought. For if he be a nigard eke, Men wole not sette by him a leke, But haten him; this is the soth. 5375 Lo, what profit his catel doth! Of every man that may him see, It geteth him nought but enmitee. But he amende him of that vyce, And knowe him-silf, he is not wys. 5380 'Certis, he shulde ay freendly be, To gete him love also ben free, Or ellis he is not wyse ne sage No more than is a gote ramage. That he not loveth, his dede proveth, Whan he his richesse so wel loveth, 5386 That he wol hyde it ay and spare, His pore freendis seen forfare; To kepe [it ay is] his purpose, Til for drede his eyen close, 5390 And til a wikked deth him take; Him hadde lever asondre shake, And late his limes asondre ryve, Than leve his richesse in his lyve.

He thinkith parte it with no man; 5395 Certayn, no love is in him than. How shulde love within him be, Whan in his herte is no pite? That he trespasseth, wel I wat, For ech man knowith his estat; 5400 For wel him oughte be reproved That loveth nought, ne is not loved. 'But sith we arn to Fortune comen, And [han] our sermoun of hir nomen, A wondir wil I telle thee now, Thou herdist never sich oon, I trow. I not wher thou me leven shal, Though sothfastnesse it be [in] al, As it is writen, and is sooth, 5410 That unto men more profit doth The froward Fortune and contraire, Than the swote and debonaire: And if thee thinke it is doutable, It is thurgh argument provable. For the debonaire and softe 5415 Falsith and bigylith ofte; For liche a moder she can cherishe And milken as doth a norys; And of hir goode to hem deles, And yeveth hem part of her Ioweles, With grete richesse and dignitee; And hem she hoteth stabilitee In a state that is not stable, But chaunging ay and variable; And fedith hem with glorie veyne, 5425 And worldly blisse noncerteyne. Whan she hem settith on hir whele, Than wene they to be right wele, And in so stable state withalle, That never they wene for to falle. 5430 And whan they set so highe be, They were to have in certeintee Of hertly frendis [so] gret noumbre, That no-thing mighte her stat encombre: They truste hem so on every syde, 5435 Wening with hem they wolde abyde In every perel and mischaunce, Withoute chaunge or variaunce, Bothe of catel and of good; And also for to spende hir blood 5440 And alle hir membris for to spille, Only to fulfille hir wille. They maken it hole in many wyse, And hoten hem hir ful servyse, How sore that it do hem smerte, 5445 Into hir very naked sherte!

Herte and al, so hole they yeve, For the tyme that they may live, So that, with her flaterye, They maken foolis glorifye 5450 Of hir wordis [greet] speking, And han [there]-of a reloysing, And trowe hem as the Evangyle; And it is al falsheed and gyle, As they shal afterwardes see, 5455 Whan they arn falle in povertee, And been of good and catel bare; Than shulde they seen who freendis For of an hundred, certeynly, Nor of a thousand ful scarsly, 5460 Ne shal they fynde unnethis oon, Whan povertee is comen upon. For [this] Fortune that I of telle, With men whan hir lust to dwelle, Makith hem to lese hir conisaunce, 5465 And nourishith hem in ignoraunce. 'But froward Fortune and perverse, Whan high estatis she doth reverse, And maketh hem to tumble doun Of hir whele, with sodeyn tourn, 5470 And from hir richesse doth hem flee, And plongeth hem in povertee, As a stepmoder envyous, And leyeth a plastre dolorous Unto her hertis, wounded egre, 5475 Which is not tempred with vinegre, But with poverte and indigence, For to shewe, by experience, That she is Fortune verely In whom no man shulde affy. 5480 Nor in hir veftis have fiaunce, She is so ful of variaunce. Thus can she maken high and lowe, Whan they from richesse ar[e]n throwe, Fully to knowen, withouten were, Freend of effect, and freend of chere; And which in love weren trew and stable, And whiche also weren variable, After Fortune, hir goddesse, In poverte, outher in richesse; 5490 For al [she] yeveth, out of drede, Unhappe bereveth it in dede; For Infortune lat not oon Of freendis, whan Fortune is goon; I mene tho freendis that wol flee 5495 Anoon as entreth povertee. And yit they wol not leve hem so, But in ech place where they go

They calle hem "wrecche," scorne and blame,

And of hir mishappe hem diffame, 5500 And, namely, siche as in richesse Pretendith most of stablenesse, Whan that they sawe him set onlofte, And weren of him socoured ofte, And most y-holpe in al hir nede: 5505 But now they take no maner hede, But seyn, in voice of flaterye, That now apperith hir folye, Over-al where-so they fare, And singe, "Go, farewel feldefare." 5510 Alle suche freendis I beshrewe, For of [the] trewe ther be to fewe; But sothfast freendis, what so bityde, In every fortune wolen abyde; They han hir hertis in suche noblesse That they nil love for no richesse; 5516 Nor, for that Fortune may hem sende, They wolen hem socoure and defende; And chaunge for softe ne for sore, For who is freend, loveth evermore. 5520 Though men drawe swerd his freend to slo,

He may not hewe hir love a-two. But, in [the] case that I shal sey, For pride and ire lese it he may, And for reprove by nycetee, 5525 And discovering of privitee, With tonge wounding, as feloun, Thurgh venemous detraccioun. Frend in this case wol gon his way, For no-thing greve him more ne may; And for nought ellis wol he flee, 553I If that he love in stabilitee. And certeyn, he is wel bigoon Among a thousand that fyndith oon. For ther may be no richesse, 5535 Ageyns frendship, of worthinesse; For it ne may so high atteigne .\s may the valoure, sooth to seyne, Of him that loveth trew and wel; Frendship is more than is catel. 5540 For freend in court ay better is Than peny in [his] purs, certis; And Fortune, mishapping, Whan upon men she is [falling], Thurgh misturning of hir chaunce, 5545 And casteth hem oute of balaunce, She makith, thurgh hir adversitee, Men ful electly for to see Him that is freend in existence

From him that is by apparence. For Infortune makith anoon
To knowe thy freendis fro thy foon,
By experience, right as it is;
The which is more to preyse, y-wis,
Than [is] miche richesse and tresour;
For more [doth] profit and valour
Poverte, and such adversitee,
Bifore than doth prosperitee;
For the toon yeveth conisaunce,
And the tother ignoraunce.

5560

'And thus in poverte is in ded:

'And thus in poverte is in ded:
Trouthe declared fro falsehede;
For feynte frendis it wol declare,
And trewe also, what wey they fare.
For whan he was in his richesse,
These freendis, ful of doublenesse,
Offrid him in many wyse
Hert and body, and servyse.
What wolde he than ha [yeve] to ha
bought

To knowen openly her thought, 5570 That he now hath so clerly seen? The lasse bigyled he sholde have been And he hadde than perceyved it, But richesse nold not late him wit. Wel more avauntage doth him than, 5575 Sith that it makith him a wys man, The greet mischeef that he [receyveth], Than doth richesse that him deceyveth. Richesse riche ne makith nought Him that on tresour set his thought; For richesse stont in suffisaunce 5581 And no-thing in habundaunce; For suffisaunce al-only Makith men to live richely. For he that hath [but] miches tweyne, Ne [more] value in his demeigne, 5586 Liveth more at ese, and more is riche, Than doth he that is [so] chiche, And in his bern hath, soth to seyn, 5589 An hundred [muwis] of whete greyn, Though he be chapman or marchaunt, And have of golde many besaunt. For in the geting he hath such wo, And in the keping drede also, And set evermore his bisynesse 5595 For to encrese, and not to lesse, For to augment and multiply. And though on hepis [it] lye him by, Yit never shal make his richesse 5600 Asseth unto his gredinesse. But the povre that recchith nought,

Save of his lyflode, in his thought, Which that he getith with his travaile, He dredith nought that it shal faile, Though he have lytel worldis good, 5605 Mete and drinke, and esy food, Upon his travel and living, And also suffisaunt clothing. Or if in syknesse that he falle, And lothe mete and drink withalle, 5610 Though he have nought, his mete to by, He shal bithinke him hastely, To putte him out of al daunger, That he of mete hath no mister; Or that he may with litel eke 5615 Be founden, whyl that he is seke; Or that men shul him bere in hast, To live, til his syknesse be past, To somme maysondewe bisyde; He cast nought what shal him bityde. He thinkith nought that ever he shal Into any syknesse falle. 'And though it falle, as it may be, That al betyme spare shal he As mochel as shal to him suffyce, 5625 Whyl he is syke in any wyse, He doth [it], for that he wol be Content with his povertee Withoute nede of any man. So miche in litel have he can, 5630 He is apayed with his fortune; And for he nil be importune Unto no wight, ne onerous, Nor of hir goodes coveitous; Therfore he spareth, it may wel been, His pore estat for to sustene. 5636 'Or if him lust not for to spare, But suffrith forth, as nought ne ware, Atte last it hapneth, as it may, Right unto his laste day, 5640 And taketh the world as it wolde be; For ever in herte thenkith he, The soner that [the] deeth him slo, To paradys the soner go He shal, there for to live in blisse, 5645 Where that he shal no good misse. Thider he hopith god shal him sende Aftir his wrecchid lyves ende. Pictagoras himsilf reherses, In a book that the Golden Verses Is clepid, for the nobilitee Of the honourable ditee: -"Than, whan thou gost thy body fro, Free in the eir thou shalt up go,

And leven al humanitee, 5655 And purely live in deitee." -He is a fool, withouten were, That trowith have his countre here. "In erthe is not our countree," That may these clerkis seyn and see 5661 In Boece of Consolacioun, Where it is maked mencioun Of our countree pleyn at the eye, By teching of philosophye, Where lewid men might lere wit, 5665 Who-so that wolde translaten it. If he be sich that can wel live Aftir his rente may him yive, And not desyreth more to have, That may fro povertee him save: A wys man seide, as we may seen, Is no man wrecched, but he it wene, Be he king, knight, or ribaud. And many a ribaud is mery and baud, That swinkith, and berith, bothe day and night, Many a burthen of gret might, The whiche doth him lasse offense, For he suffrith in pacience. They laugh and daunce, trippe and singe, And ley not up for her living, 5680 But in the tavern al dispendith The winning that god hem sendith. Than goth he, fardels for to bere, With as good chere as he dide ere; To swinke and traveile he not feynith, 5686 For for to robben he disdeynith; But right anoon, aftir his swinke, He goth to tavern for to drinke. Alle these ar riche in abundaunce, That can thus have suffisaunce 5690 Wel more than can an usurere, As god wel knowith, withoute were. For an usurer, so god me see, Shal never for richesse riche bee, But evermore pore and indigent, 5695 Scarce, and gredy in his entent. ' For soth it is, whom it displese, Ther may no marchaunt live at ese, His herte in sich a were is set, That it quik brenneth [more] to get, 5700 Ne never shal [enough have] geten; Though he have gold in gerners yeten, For to be nedy he dredith sore. Wherfore to geten more and more He set his herte and his desire; 5705 So hote he brennith in the fire

Of coveitise, that makith him wood To purchase other mennes good. He undirfongith a gret peyne, That undirtakith to drinke up Seyne; 5710 For the more he drinkith, ay The more he leveth, the soth to say. [This is the] thurst of fals geting, That last ever in coveiting, 5715 And the anguisshe and distresse With the fire of gredinesse. She fighteth with him ay, and stryveth, That his herte asondre ryveth; Such gredinesse him assaylith, That whan he most hath, most he faylith. 5720 'Phisiciens and advocates Gon right by the same yates; They selle hir science for winning, And haunte hir crafte for greet geting. Hir winning is of such swetnesse, 5725 That if a man falle in sikenesse, They are ful glad, for hir encrese; For by hir wille, withoute lees, Everiche man shulde be seke, And though they dye, they set not a leke. After, whan they the gold have take, Ful litel care for hem they make. They wolde that fourty were seke at onis, Ye, two hundred, in flesh and bonis, And yit two thousand, as I gesse, For to encresen her richesse. They wol not worchen, in no wyse, But for lucre and coveityse; For fysyk ginneth first by fy, 5740 The fysycien also sothely; And sithen it goth fro fy to sy; To truste on hem, it is foly; For they nil, in no maner gree, Do right nought for charitee. 'Eke in the same secte are set 5745 Alle tho that prechen for to get Worshipes, honour, and richesse. Her hertis arn in greet distresse, That folk [ne] live not holily. But aboven al, specialy, 5750 Sich as prechen [for] veynglorie, And toward god have no memorie, But forth as ypocrites trace, And to her soules deth purchace, And outward [shewen] holynesse, Though they be fulle of cursidnesse.

They deceyve other and hem-selve; Bigyled is the gyler than. For preching of a cursed man, 5760 Though [it] to other may profyte, Himsilf availeth not a myte; For oft good predicacioun Cometh of evel entencioun. To him not vailith his preching, 5765 Al helpe he other with his teching; For where they good ensaumple take, There is he with veynglorie shake. 'But lat us leven these prechoures, And speke of hem that in her toures 5770 Hepe up her gold, and faste shette, And sore theron her herte sette. They neither love god, ne drede; They kepe more than it is nede, And in her bagges sore it binde, Out of the sonne, and of the winde; They putte up more than nede ware, Whan they seen pore folk forfare, For hunger dye, and for cold quake: God can wel vengeaunce therof take. [Thre] gret mischeves hem assailith, And thus in gadring ay travaylith; With moche peyne they winne richesse; And drede hem holdith in distresse, To kepe that they gadre faste; With sorwe they leve it at the laste; With sorwe they bothe dye and live, That to richesse her hertis yive, And in defaute of love it is, As it shewith ful wel, y-wis. 5790 For if these gredy, the sothe to seyn, Loveden, and were loved ageyn, And good love regned over-alle, Such wikkidnesse ne shulde falle: But he shulde yeve that most good had 5795 To hem that weren in nede bistad, And live withoute fals usure, For charitee ful clene and pure. If they hem yeve to goodnesse, Defending hem from ydelnesse, 5800 In al this world than pore noon We shulde finde, I trowe, not oon. But chaunged is this world unstable; For love is over-al vendable. We see that no man loveth now 5805 But for winning and for prow; And love is thralled in servage Whan it is sold for avauntage;

Not liche to the apostles twelve,

Yit wommen wol hir bodies selle; 5809 Suche soules goth to the devel of helle.'

[Here ends l. 5170 of the F. text. A great gap follows. The next line answers to 1. 10717 of the same.

### FRAGMENT C.

Whan Love had told hem his entente, The baronage to councel wente; In many sentences they fille, And dyversly they seide hir wille: But aftir discord they accorded, 5815 And hir accord to Love recorded. 'Sir,' seiden they, 'we been at oon, By even accord of everichoon, Out-take Richesse al only, That sworen hath ful hauteynly, 5820 That she the castel nil assaile, Ne smyte a stroke in this bataile, With dart, ne mace, spere, ne knyf, For man that speketh or bereth the lyf, And blameth your empryse, y-wis, 5825 And from our hoost departed is, (At leeste wey, as in this plyte,) So hath she this man in dispyte; For she seith he ne loved hir never, And therfor she wol hate him ever. 5830 For he wol gadre no tresore, He hath hir wrath for evermore. He agilte hir never in other caas, Lo, here al hoolly his trespas! She seith wel, that this other day He asked hir leve to goon the way That is elepid To-moche-Yeving, And spak ful faire in his praying; But whan he prayde hir, pore was he, Therfore she warned him the entree. 5840 Ne vit is he not thriven so That he hath geten a peny or two, That quitly is his owne in hold. Thus hath Richesse us alle told; And whan Richesse us this recorded, Withouten hir we been accorded. 'And we finde in our accordaunce, That False-Semblant and Abstinaunce, With alle the folk of hir bataile, Shulle at the hinder gate assayle,

That Wikkid-Tunge hath in keping,

With his Normans, fulle of langling.

And with hem Curtesie and Largesse,

That shulle shewe hir hardinesse To the olde wyf that [kepeth] so harde Fair-Welcoming within her warde. 5856 Than shal Delyte and Wel-Helinge Fonde Shame adoun to bringe; With al hir hoost, erly and late, They shulle assailen [thilke] gate. 5860 Agaynes Drede shal Hardinesse Assayle, and also Sikernesse, With al the folk of hir leding, That never wist what was fleing. ' Fraunchyse shal fighte, and eek Pitee, With Daunger ful of crueltee. Thus is your hoost ordeyned wel; Doun shal the castel every del, If everiche do his entente, So that Venus be presente, 5870 Your modir, ful of vassalage, That can y-nough of such usage; Withouten hir may no wight spede This werk, neither for word ne dede. Therfore is good ye for hir sende, 5875 For thurgh hir may this werk amende.' Amour. 'Lordinges, my modir, the goddesse, That is my lady, and my maistresse, Nis not [at] al at my willing, Ne doth not al my desvring. Yit can she som-tyme doon labour, Whan that hir lust, in my socour, [Al my nedis] for to acheve, But now I thenke hir not to greve. My modir is she, and of childhede 5885 I bothe worshipe hir, and eek drede; For who that dredith sire ne dame Shal it abye in body or name. And, natheles, yit cunne we Sende aftir hir, if nede be; And were she nigh, she comen wolde, I trowe that no-thing might hir holde. ' My modir is of greet prowesse; She hath tan many a forteresse, That cost hath many a pound er this, 5896 Ther I nas not present, y-wis; And yit men seide it was my dede;

But I come never in that stede; Ne me ne lykith, so mote I thee, Such toures take withoute me. For-why me thenketh that, in no wyse, It may been eleped but marchandise.

'Go bye a courser, blak or whyte, And pay therfor; than art thou quyte. The marchaunt oweth thee right nought,

Ne thou him, whan thou [hast] it bought. I wol not selling clepe yeving, For selling axeth no guerdoning; Here lyth no thank, ne no meryte, That oon goth from that other al quyte. But this selling is not semblable; For, whan his hors is in the stable, He may it selle ageyn, pardee, And winne on it, such hap may be; Al may the man not lese, y-wis, 5915 For at the leest the skin is his. Or elles, if it so bityde That he wol kepe his hors to ryde, Yit is he lord ay of his hors. But thilke chaffare is wel wors, 5920 There Venus entremeteth nought; For who-so such chaffare hath bought, He shal not worchen so wysly, That he ne shal lese al outerly Bothe his money and his chaffare; 5925 But the seller of the ware The prys and profit have shal. Certeyn, the byer shal lese al; For he ne can so dere it bye To have lordship and ful maistrye, 5930 Ne have power to make letting Neither for yift ne for preching, That of his chaffare, maugre his, Another shal have as moche, y-wis, If he wol yeve as moche as he, 5935 Of what contrey so that he be; Or for right nought, so happe may, If he can flater hir to hir pay. Ben than suche marchaunts wyse? No, but fooles in every wyse, 5940 Whan they bye such thing wilfully, Ther-as they lese her good [fully]. But natheles, this dar I saye, My modir is not wont to paye, For she is neither so fool ne nyce, 5945 To entremete hir of sich vyce. But truste wel, he shal paye al, That repente of his bargevn shal, Whan Poverte put him in distresse, Al were he scoler to Richesse, 5950 That is for me in gret yerning, Whan she assenteth to my willing. But, [by] my modir seint Venus, And by hir fader Saturnus, That hir engendrid by his lyf, 5955 But not upon his weddid wyf! Yit wol I more unto you swere,

To make this thing the seurere;

Now by that feith, and that leautee I owe to alle my brethren free, 5960 Of which ther nis wight under heven That can her fadris names neven. So dyvers and so many ther be That with my modir have be privee! Yit wolde I swere, for sikirnesse, The pole of helle to my witnesse, Now drinke I not this yeer clarree, If that I lye, or forsworn be! (For of the goddes the usage is, That who-so him forswereth amis, 5970 Shal that yeer drinke no clarree). Now have I sworn y-nough, pardee; If I forswere me, than am I lorn. But I wol never be forsworn. Sith Richesse hath me failed here, 5975 She shal abye that trespas dere, At leeste wey, but [she] hir arme With swerd, or sparth, or gisarme. For certes, sith she loveth not me, Fro thilke tyme that she may see 5980 The castel and the tour to-shake. In sory tyme she shal awake. If I may grype a riche man, I shal so pulle him, if I can, That he shal, in a fewe stoundes, Lese alle his markes and his poundes. I shal make him his pens outslinge, But-[if] they in his gerner springe; Our maydens shal eek plukke him so, That him shal neden fetheres mo, And make him selle his lond to spende, But he the bet cunne him defende. ' Pore men han maad hir lord of me; Although they not so mighty be, That they may fede me in delyt, 5995 I wol not have hem in despyt. No good man hateth hem, as I gesse, For chinche and feloun is Richesse, That so can chase hem and dispyse, And hem defoule in sundry wyse. They loven ful bet, so god me spede, Than doth the riche, chinchy grede, And been, in good feith, more stable And trewer, and more serviable; And therfore it suffysith me 6005 Hir good herte, and hir leautee. They han on me set al hir thought, And therfore I forgete hem nought. I wolde hem bringe in greet noblesse, If that I were god of Richesse, 6010 As I am god of Love, sothly,

Such routhe upon hir pleynt have I. Therfore I must his socour be, That peyneth him to serven me; For if he deyde for love of this, Than semeth in me no love ther is.' 'Sir,' seide they, 'sooth is, every del, That ye reherce, and we wot wel Thilk oth to holde is resonable; For it is good and covenable, 6020 That we on riche men han sworn. For, sir, this wot we wel biforn; If riche men doon you homage, That is as fools doon outrage; 6025 But ye shul not forsworen be, Ne let therfore to drinke clarree, Or piment maked fresh and newe. Ladyes shulle hem such pepir brewe, If that they falle into hir laas, That they for wo mowe seyn "Allas!" Ladyes shuln ever so curteis be, That they shal quyte your oth al free. Ne seketh never other vicaire, For they shall speke with hem so faire That ye shal holde you payed ful wel, Though ye you medle never a del. 6036 Lat ladies worche with hir thinges, They shal hem telle so fele tydinges, And moeve hem eke so many requestis By flatery, that not honest is, And therto yeve hem such thankinges, What with kissing, and with talkinges, That certes, if they trowed be, Shal never leve hem lond ne fee 6045 That it nil as the moeble fare, Of which they first delivered are. Now may ye telle us al your wille, And we your hestes shal fulfille.

'But Fals-Semblant dar not, for drede Of you, sir, medle him of this dede, 6050 For he seith that ye been his fo; He not, if ye wol worche him wo. Wherfore we pray you alle, beausire, That ye forgive him now your ire, And that he may dwelle, as your man, With Abstinence, his dere lemman; 6056 This our accord and our wil now.'

'Parfay,' seide Love, 'I graunte it

yow;
I wol wel holde him for my man;
Now lat him come: and he forth ran.
'Fals-Semblant,' quod Love, in this
wyse 6061
I take thee here to my servyse,

That thou our freendis helpe alway, And hindre hem neithir night ne day, But do thy might hem to releve, And eek our enemies that thou greve. Thyn be this might, I graunt it thee, My king of harlotes shalt thou be; We wol that thou have such honour. Certeyn, thou art a fals traitour, And eek a theef; sith thou were born, A thousand tyme thou art forsworn. But, natheles, in our hering, To putte our folk out of douting, I bid thee teche hem, wostow how? 6075 By somme general signe now, In what place thou shalt founden be, If that men had mister of thee; And how men shal thee best espye, For thee to knowe is greet maistrye; Tel in what place is thyn haunting.' 6081 F. Sem. 'Sir, I have fele dyvers won-

ing, That I kepe not rehersed be, So that ye wolde respyten me. For if that I telle you the sothe, I may have harm and shame bothe. If that my felowes wisten it, My tales shulden me be quit; For certeyn, they wolde hate me, If ever I knewe hir cruelte; 6000 For they wolde over-al holde hem stille Of trouthe that is ageyn hir wille; Suche tales kepen they not here. I might eftsone bye it ful dere, If I seide of hem any thing, 6095 That ought displeseth to hir hering. For what word that hem prikke or byteth, In that word noon of hem delyteth, Al were it gospel, the evangyle, That wolde reprove hem of hir gyle, 6100 For they are cruel and hauteyn. And this thing wot I wel, certeyn, If I speke ought to peire hir loos, Your court shal not so wel be cloos, That they ne shal wite it atte last. Of good men am I nought agast, For they wol taken on hem no-thing, Whan that they knowe al my mening; But he that wol it on him take, He wol himself suspecious make, That he his lyf let covertly, In Gyle and in Ipocrisy, That me engendred and yaf fostring.' 'They made a ful good engendring,'

Quod Love, 'for who-so soothly telle, They engendred the devel of helle! 6116

'But nedely, how-so-ever it be,' Quod Love, 'I wol and charge thee, To telle anoon thy woning-places, Hering ech wight that in this place is; And what lyf that thou livest also, 6121 Hyde it no lenger now; wherto? Thou most discover al thy wurching, How thou servest, and of what thing, Though that thou shuldest for thy soth-

6125 sawe Ben al to-beten and to-drawe; And yit art thou not wont, pardee. But natheles, though thou beten be, Thou shalt not be the first, that so Hath for soth-sawe suffred wo.'

F. Sem. 'Sir, sith that it may lyken you,

Though that I shulde be slayn right now, I shal don your comaundement, For therto have I gret talent.'

Withouten wordes mo, right than, Fals-Semblant his sermon bigan, And seide hem thus in audience: — 'Barouns, tak hede of my sentence! That wight that list to have knowing Of Fals-Semblant, ful of flatering, 6140 He must in worldly folk him seke, And, certes, in the cloistres eke; I wone no-where but in hem tweye; But not lyk even, sooth to seye; Shortly, I wol herberwe me 6145 There I hope best to hulstred be: And certeynly, sikerest hyding Is undirneth humblest clothing.

'Religious folk ben ful covert; Seculer folk ben more appert. 6150 But natheles, I wol not blame Religious folk, ne hem diffame, In what habit that ever they go: Religioun humble, and trewe also, Wol I not blame, ne dispyse, 6155 But I nil love it, in no wyse. I mene of fals religious, That stoute ben, and malicious; That wolen in an abit go,

And setten not hir herte therto. 6160 'Religious folk ben al pitous; Thou shalt not seen oon dispitous. They loven no pryde, ne no stryf, But humbly they wol lede hir lyf; 6165

With swich folk wol I never be.

But me were lever my nekke atwo. Than lete a purpose that I take, What covenaunt that ever I make. 6170 I dwelle with hem that proude be. And fulle of wyles and subtelte; That worship of this world coveyten, And grete nedes cunne espleyten; 6174 And goon and gadren greet pitaunces, And purchace hem the acqueyntaunces Of men that mighty lyf may leden; And feyne hem pore, and hem-self feden With gode morcels delicious, And drinken good wyn precious, And preche us povert and distresse, And fisshen hem-self greet richesse With wyly nettis that they caste: It wol come foul out at the laste. They ben fro clene religioun went; 6185 They make the world an argument That hath a foul conclusioun. "I have a robe of religioun, Than am I al religious:" This argument is al roignous; 6190 It is not worth a croked brere; Habit ne maketh monk ne frere. But clene lyf and devocioun Maketh gode men of religioun.

And if I dwelle, I feyne me I may wel in her abit go;

That he dar sey a word therto. 'But what herberwe that ever I take, Or what semblant that ever I make, I mene but gyle, and folowe that: For right no mo than Gibbe our cat [Fro myce and rattes went his wyle], 6205 Ne entende I [not] but to begyle; Ne no wight may, by my clothing, Wite with what folk is my dwelling; Ne by my wordis yet, pardee, So softe and so plesaunt they be. Bihold the dedis that I do; But thou be blind, thou oughtest so; For, varie hir wordis fro hir dede, They thenke on gyle, withouten drede, What maner clothing that they were, 6215 Or what estat that ever they bere, Lered or lewd, lord or lady,

Knight, squier, burgeis, or bayly.'

Nathelesse, ther can noon answere, 6195

How high that ever his heed he shere

With rasour whetted never so kene, That Gyle in braunches cut thrittene;

Ther can no wight distincte it so,

Right thus whyl Fals-Semblant sermoneth,
Eftsones Love him aresoneth,
And brak his tale in the speking
As though he had him told lesing;
And seide: 'What, devel, is that 1 here?
What folk hast thou us nempned here?
May men find religioun
for the semblant sermoned here?
In worldly habitacioun?'

F. Sem. 'Ye, sir; it followeth not that they Shulde lede a wikked lyf, parfey, Ne not therfore her soules lese, That hem to worldly clothes chese; 6230 For, certis, it were gret pitee. Men may in seculer clothes see Florisshen holy religioun. Ful many a seynt in feeld and toun, With many a virgin glorious, Devout, and ful religious, Had deyed, that comun clothe ay beren, Yit seyntes never-the-les they weren. I coude reken you many a ten; Ye, wel nigh alle these holy wimmen, That men in chirchis herie and seke, Bothe maydens, and these wyves eke, That baren many a fair child here, Wered alwey clothis seculere, And in the same dyden they, That seyntes weren, and been alwey. The eleven thousand maydens dere, That beren in heven hir ciergis clere, Of which men rede in chirche, and singe, Were take in seculer clothing, Whan they resseyved martirdom, And wonnen heven unto her hoom. Good herte makith the gode thought; The clothing yeveth ne reveth nought. The gode thought and the worching, 6255 That maketh religioun flowring, Ther lyth the good religioun Aftir the right entencioun.

Who-so toke a wethers skin,
And wrapped a gredy wolf therein, 6260
For he shulde go with lambis whyte,
Whenest thou not he wolde hem byte?
Yis! never-the-las, as he were wood,
He wolde hem wery, and drinke the

blood; And wel the rather hem disceyve, 6265 For, sith they coude not perceyve His treget and his crueltee, They wolde him folowe, al wolde he flee.

'If ther be wolves of sich hewe Amonges these apostlis newe, 6270 Thou, holy chirche, thou mayst be wayled! Sith that thy citee is assayled Thourgh knightis of thyn owne table. God wot thy lordship is doutable! If they enforce [hem] it to winne, 6275 That shulde defende it fro withinne, Who might defence ayens hem make? Withouten stroke it mot be take Of trepeget or mangonel: Without displaying of pensel. 6280 And if god nil don it socour, But lat [hem] renne in this colour, Thou moost thyn heestis laten be. Than is ther nought, but yelde thee, Or yeve hem tribute, doutelees, And holde it of hem to have pees: But gretter harm bityde thee, That they al maister of it be. Wel conne they scorne thee withal; By day stuffen they the wal, 6290 And al the night they mynen there. Nay, thou most planten elleswhere Thyn impes, if thou wolt fruyt have; Abyd not there thy-self to save.

'But now pees! here I turne ageyn; I wol no more of this thing seyn, 6296 If I may passen me herby; I mighte maken you wery. But I wol heten you alway To helpe your freendis what I may, 6300 So they wollen my company; For they be shent al-outerly But-if so falle, that I be Oft with hem, and they with me. And eek my lemman mot they serve, 6305 Or they shu not my love deserve. Forsothe, I am a fals traitour; God jugged me for a theef trichour; Forsworn I am, but wel nygh non Wot of my gyle, til it be don.

'Thourgh me hath many oon deth resseyved,

That my treget never aperceyved;
And yit resseyveth, and shal resseyve,
That my falsnesse never aperceyve:
But who-so doth, if he wys be,
G315
Him is right good be war of me.
But so sligh is the [deceyving
That to hard is the] aperceyving.
For Protheus, that coude him chaunge
In every shap, hoomly and straunge, 6320

Coude never sich gyle ne tresoun As I; for I com never in toun Ther-as I mighte knowen be, Though men me bothe might here and Ful wel I can my clothis chaunge, 6325 Take oon, and make another straunge. Now am I knight, now chasteleyn; Now prelat, and now chapeleyn; Now prest, now clerk, and now forstere; Now am I maister, now scolere; Now monk, now chanoun, now baily; What-ever mister man am I. Now am I prince, now am I page, And can by herte every langage. Som-tyme am I hoor and old; 6335 Now am I yong, [and] stout, and bold; Now am I Robert, now Robyn; Now frere Menour, now Iacobyn: And with me folweth my loteby, To don me solas and company, 6340 That hight dame Abstinence-Streyned, In many a queynt array [y]-feyned. Right as it cometh to hir lyking, I fulfille al hir desiring. Somtyme a wommans cloth take I; 6345 Now am I mayde, now lady. Sometyme I am religious; Now lyk an anker in an hous. Somtyme am I prioresse, And now a nonne, and now abbesse; And go thurgh alle regiouns, 6351 Seking alle religiouns. But to what ordre that I am sworn, I take the strawe, and lete the corn; To [blynde] folk [ther] I enhabite, 6355 I axe no-more but hir abite. What wol ye more? in every wyse, Right as me list, I me disgyse. Wel can I bere me under weed; Unlyk is my word to my deed. 6360 Thus make I in my trappis falle, Thurgh my pryvileges, alle That ben in Cristendom alvve. I may assoile, and I may shryve, That no prelat may lette me, 6365 Al folk, wher-ever they founde be: I noot no prelat may don so, But it the pope be, and no mo, That made thilk establishing. Now is not this a propre thing? 6370 But, were my sleightis aperceyved, [Ne shulde I more been receyved]

As I was wont; and wostow why? For I dide hem a tregetry; But therof yeve I litel tale, 6375 I have the silver and the male; So have I preched and eek shriven. So have I take, so have [me] yiven, Thurgh hir foly, husbond and wyf, That I lede right a Ioly lyf, 6380 Thurgh simplesse of the prelacye; They know not al my tregetrye. 'But for as moche as man and wyf Shuld shewe hir paroche-prest hir lyf Ones a yeer, as seith the book, 6385 Er any wight his housel took, Than have I pryvilegis large, That may of moche thing discharge; For he may seye right thus, pardee: "Sir Preest, in shrift I telle it thee, 6390 That he, to whom that I am shriven, Hath me assoiled, and me yiven Penaunce soothly, for my sinne, Which that I fond me gilty inne; Ne I ne have never entencioun 6395 To make double confessioun, Ne reherce eft my shrift to thee: O shrift is right y-nough to me. This oughte thee suffyce wel, Ne be not rebel never-a-del; 6400 For certis, though thou haddest it sworn, I wot no prest ne prelat born That may to shrift eft me constreyne. And if they don, I wol me pleyne; For I wot where to pleyne wel. 6405 Thou shalt not streyne me a del, Ne enforce me, ne [yit] me trouble, To make my confessioun double. Ne I have none affeccioun To have double absolucioun. 6410 The firste is right y-nough to me; This latter assoiling quyte I thee. I am unbounde; what mayst thou finde More of my sinnes me to unbinde? For he, that might hath in his hond, Of alle my sinnes me unbond. And if thou wolt me thus constreyne, That me mot nedis on thee pleyne, There shal no lugge imperial, Ne bisshop, ne official, 6420 Don Iugement on me; for I Shal gon and pleyne me openly Unto my shrift-fadir newe,

(That hight not Frere Wolf untrewe!)

6425

And he shal chevise him for me,

For I trowe he can hampre thee. But, lord! he wolde be wrooth withalle, If men him wolde Frere Wolf calle! For he wolde have no pacience, But don al cruel vengeaunce! 6430 He wolde his might don at the leest, [Ne] no-thing spare for goddis heest. And, god so wis be my socour, But thou yeve me my Saviour At Ester, whan it lyketh me, 6435 Withoute presing more on thee, I wol forth, and to him goon, And he shal housel me anoon, For I am out of thy grucehing; I kepe not dele with thee no-thing." Thus may he shryve him, that forsaketh His paroche-prest, and to me taketh. And if the prest wol him refuse, I am ful redy him to accuse, And him punisshe and hampre so, 6445 That he his chirche shal forgo. But who-so hath in his feling The consequence of such shryving, Shal seen that prest may never have might To knowe the conscience aright 6450

Of him that is under his cure.
And this ageyns holy scripture,
That biddeth every herde honeste
Have verry knowing of his beste.
But pore folk that goon by strete,
That have no gold, ne sommes grete,
Hen wolde I lete to her prelates,
Or lete hir prestis knowe hir states,
For to me right nought yeve they.'

Amour. 'And why is it?'

E. Str. 'Est they ne may 6460

F. Sem. 'For they ne may. 6460
They ben so bare, I take no keep;
But I wol have the fatte sheep;
Lat parish prestis have the lene,
I yeve not of hir harm a bene!
And if that prelats grucchen it,
That oughten wroth be in hir wit,
To lese her fatte bestes so,
I shal yeve hem a stroke or two,
That they shal lesen with [the] force,
Ye, bothe hir mytre and hir croce. 6470
Thus Iape I hem, and have do longe,
My priveleges been so stronge.'

Fals-Semblant wolde have stinted here, But Love ne made him no such chere That he was wery of his sawe; 6475 But for to make him glad and fawe,

He seide: — 'Tel on more specialy, How that thou servest untrewly. Tel forth, and shame thee never a del; For as thyn abit shewith wel, 6480 Thou [semest] an holy heremyte.'

F. Sem. 'Soth is, but I am an ypoeryte.'

Amour. 'Thou gost and prechest povertee?'

F. Sem. 'Ye, sir; but richesse hath poustee.'

Amour. 'Thou prechest abstinence also?' 6485

F. Sem. 'Sir, I wol fillen, so mote I go,

My paunche of gode mete and wyne, As shulde a maister of divyne; For how that I me pover feyne, Yit alle pore folk I disdeyne. 6490

'I love bet the acqueyntaunce
Ten tymes, of the king of Fraunce,
Than of pore man of mylde mode,
Though that his soule be also gode.
For whan I see beggers quaking,
Naked on mixens al stinking,
For hungre crye, and eek for care,
I entremete not of hir fare.
They been so pore, and ful of pyne,
They might not ones yeve me dyne,
For they have no-thing but hir lyf; 650I
What shulde he yeve that likketh his

knyf? It is but foly to entremete, To seke in houndes nest fat mete. Let bere hem to the spitel amoon, But, for me, comfort gete they noon. But a riche sike usurere Wolde I visyte and drawe nere; Him wol I comforte and rehete, For I hope of his gold to gete. 6510 And if that wikked deth him have, I wol go with him to his grave. And if ther any reprove me, Why that I lete the pore be, Wostow how I [mot] ascape? 6515 I sey, and swere him ful rape, That riche men han more tecches

Of sinne, than han pore wrecches, And han of counseil more mister; And therfore I wol drawe hem ner. But as gret hurt, it may so be, Ilath soule in right gret poverte, As soul in gret richesse, forsothe,

Although he be religious,

Al-be-it that they hurten bothe. For richesse and mendicitees 6525 Ben cleped two extremitees: The mene is cleped suffisaunce, Ther lyth of vertu the aboundaunce. For Salamon, ful wel I woot, In his Parables us wroot. 6530 As it is knowe of many a wight, In his [thrittethe] chapitre right: "God, thou me kepe, for thy poustee, Fro richesse and mendicitee; For if a riche man him dresse 6535 To thenke to moche on [his] richesse, His herte on that so fer is set, That he his creatour foryet; And him, that [begging] wol ay greve, How shulde I by his word him leve? Unnethe that he nis a micher, 6541 Forsworn, or elles [god is] lyer." Thus seith Salamones sawes: Ne we finde writen in no lawes, And namely in our Cristen lay -6545 (Who seith "ye," I dar sey "nay")-That Crist, ne his apostlis dere Whyl that they walkede in erthe here, Were never seen her bred begging, For they nolde beggen for no-thing. 6550 And right thus were men wont to teche; And in this wyse wolde it preche The maistres of divinitee Somtyme in Paris the citee. 'And if men wolde ther-geyn appose

The naked text, and lete the glose, 6556 It mighte sone assoiled be; For men may wel the sothe see, That, parde, they mighte axe a thing Pleynly forth, without begging. 6560 For they weren goddis herdis dere, And cure of soules hadden here, They nolde no-thing begge hir fode: For aftir Crist was don on rode, With [hir] propre hondis they wrought, And with travel, and elles nought, 6566 They wonnen al hir sustenaunce, And liveden forth in hir penaunce, And the remenaunt [yeve] awey To other pore folk alwey. 6570 They neither bilden tour ne halle, But [leye] in houses smale with alle. A mighty man, that can and may, Shulde with his honde and body alway Winne him his food in laboring, 6575 If he ne have rent or sich a thing,

And God to serven curious. Thus mote he don, or do trespas, But-if it be in certeyn cas, 6580 That I can reherce, if mister be, Right wel, whan the tyme I see. Seke the book of Seynt Austin, Be it in paper or perchemin, 6584 There-as he writ of these worchinges, Thou shalt seen that non excusinges A partit man ne shulde seke By wordis, ne by dedis eke, Although he be religious, And god to serven curious, 6590 That he ne shal, so mote I go, With propre hondis and body also, Gete his food in laboring, If he ne have propretee of thing. 6594 Yit shulde he selle al his substaunce, And with his swink have sustenaunce. If he be parfit in bountee. Thus han the bookes tolde me: For he that wol gon ydilly, And useth it ay besily 6600 To haunten other mennes table, He is a trechour, ful of fable: Ne he ne may, by gode resoun, Excuse him by his orisoun. For men bihoveth, in som gyse, 6605 Som-tyme [leven] goddes servyse To gon and purchasen her nede. Men mote eten, that is no drede, And slepe, and eek do other thing; 6610 So longe may they leve praying. So may they eek hir prayer blinne, While that they werke, hir mete to winne. Seynt Austin wol therto accorde, In thilke book that I recorde. Justinian eek, that made lawes, 6615 Hath thus forboden, by olde dawes. "No man, up peyne to be deed, Mighty of body, to begge his breed, If he may swinke, it for to gete; Men shulde him rather mayme or bete, Or doon of him apert Iustice, 6621 Than suffren him in such malice." They don not wel, so mote I go, That taken such almesse so, But if they have som privelege, 6625 That of the peyne hem wol allege. But how that is, can I not see, But-if the prince disseyved be; Ne I ne wene not, sikerly,

That they may have it rightfully. 6630 But I wol not determyne Of princes power, ne defyne, Ne by my word comprende, y-wis, If it so fer may streeche in this. 6635 I wol not entremete a del; But I trowe that the book seith wel, Who that taketh almesses, that be Dewe to folk that men may see Lame, feble, wery, and bare, Pore, or in such maner care, 6640 (That conne winne hem nevermo, For they have no power therto), He eteth his owne dampning, But-if he lye, that made al thing. And if ye such a truaunt finde, 6645 Chastise him wel, if ye be kinde. But they wolde hate you, percas, And, if ye fillen in hir laas, They wolde eftsones do you scathe, If that they mighte, late or rathe; For they be not ful pacient, That han the world thus foule blent. And witeth wel, [wher] that god bad The good man selle al that he had, And followe him, and to pore it yive, He wolde not therfore that he live 6656 To serven him in mendience, For it was never his sentence; But he bad wirken whan that nede is, And folwe him in goode dedis. Seynt Poule, that loved al holy chirche He bade thapostles for to wirche, And winnen hir lyflode in that wyse, And hem defended truaundyse, And seide, "Wirketh with your honden;" Thus shulde the thing be undirstonden. He nolde, y-wis, bidde hem begging, Ne sellen gospel, ne preching, Lest they berafte, with hir asking, Folk of hir catel or of hir thing. 6670 For in this world is many a man That yeveth his good, for he ne can Werne it for shame, or elles he Wolde of the asker delivered be; And, for he him encombreth so, 6675 He yeveth him good to late him go: But it can him no-thing profyte, They lese the yift and the meryte. The goode folk, that Poule to preched, Profred him ofte, whan he hem teched, Som of hir good in charite; 6681 But therof right no-thing took he;

But of his hondwerk wolde he gete Clothes to wryen him, and his mete.' Amour. 'Tel me than how a man may That all his good to pore hath viven, And wol but only bidde his bedis, And never with honde laboure his nedis: May he do so?' F. Sem. 'Ye, sir.' Amour. 'And how?' F. Sem. 'Sir, I wol gladly telle yow: -Seynt Austin seith, a man may be 6691 In houses that han propretee, As templers and hospitelers, And as these chanouns regulers, Or whyte monkes, or these blake — 6695 (I wole no mo ensamplis make)— And take therof his sustening, For therinne lyth no begging; But other-weyes not, y-wis, [If] Austin gabbeth not of this. 6700 And yit ful many a monk laboureth, That god in holy chirche honoureth; For whan hir swinking is agoon, They rede and singe in chirche anoon. 'And for ther hath ben greet discord, As many a wight may bere record, 6706 Upon the estate of mendience, I wol shortly, in your presence, Telle how a man may begge at nede, That hath not wherwith him to fede, Maugre his felones langelinges, For sothfastnesse wol non hidinges; And yit, percas, I may abey, That I to yow sothly thus sey. 'Lo, here the caas especial: 6715 If a man be so bestial That he of no craft hath science, And nought desyreth ignorence, Than may he go a-begging yerne, Til he som maner craft can lerne, 6720 Thurgh which, withoute truaunding, He may in trouthe have his living. Or if he may don no labour, For elde, or syknesse, or langour, Or for his tendre age also, 6725 Than may he yit a-begging go. Or if he have, peraventure, Thurgh usage of his noriture, Lived over deliciously, Than oughten good folk comunly 6730 Han of his mischeef som pitee, And suffren him also, that he

May gon aboute and begge his breed, That he be not for hungur deed. Or if he have of craft cunning. 6735 And strengthe also, and desiring To wirken, as he hadde what, But he finde neither this ne that, Than may he begge, til that he Have geten his necessitee. 6740 'Or if his winning be so lyte, That his labour wol not acquyte Sufficiantly al his living, Yit may he go his breed begging; 6745 Fro dore to dore he may go trace, Til he the remenaunt may purchace. Or if a man wolde undirtake Any empryse for to make, In the rescous of our lay, And it defenden as he may, 6750 Be it with armes or lettrure. Or other covenable cure, If it be so he pore be, Than may he begge, til that he May finde in trouthe for to swinke, 6755 And gete him clothes, mete, and drinke. Swinke he with hondis corporel, And not with hondis espirituel. 'In al thise caas, and in semblables, If that ther ben mo resonables, He may begge, as I telle you here, And elles nought, in no manere; As William Seynt Amour wolde preche, And ofte wolde dispute and teche Of this matere alle openly 6765 At Paris ful solempnely. And al-so god my soule blesse, As he had, in this stedfastnesse, The accord of the universitee, And of the puple, as semeth me. 6770 'No good man oughte it to refuse, Ne oughte him therof to excuse, Be wrooth or blythe who-so be: For I wol speke, and telle it thee, Al shulde I dye, and be put down, As was seynt Poul, in derk prisoun; Or be exiled in this caas With wrong, as maister William was, That my moder Ypocrisye Banisshed for hir greet envye. 6780 'My moder flemed him, Seynt Amour: This noble dide such labour To susteyne ever the loyaltee, That he to moche agilte me. He made a book, and leet it wryte, 6785

And wolde ich reneyed begging, And lived by my traveyling, If I ne had rent ne other good. What? wened he that I were wood? For labour might me never plese, I have more wil to been at ese; And have wel lever, sooth to sey, Bifore the puple patre and prey, And wrye me in my foxerye 6795 Under a cope of papelardye.' Quod Love, 'What devel is this I here? What wordis tellest thou me here?' F. Sem. 'What, sir?' ' Falsnesse, that apert is; Amour. Than dredist thou not god?' F. Sem. No, certis: 6800 For selde in greet thing shal he spede In this world, that god wol drede. For folk that hem to vertu viven, And truly on her owne liven, And hem in goodnesse ay contene, 6805 On hem is litel thrift y-sene; Such folk drinken gret misese; That lyf [ne] may me never plese. But see what gold han usurers, And silver eek in [hir] garners, 6810 Taylagiers, and these monyours, Bailifs, bedels, provost, countours; These liven wel nygh by ravyne; The smale puple hem mote enclyne, And they as wolves wol hem eten. 6815 Upon the pore folk they geten Ful moche of that they spende or kepe; Nis none of hem that he nil strepe, And wryen him-self wel atte fulle; Withoute scalding they hem pulle. 6820 The stronge the feble overgoth: But I, that were my simple cloth, Robbe bothe robbed and robbours, And gyle gyled and gylours. By my treget, I gadre and threste 6825 The greet tresour into my cheste, That lyth with me so faste bounde. Myn highe paleys do I founde, And my delytes I fulfille With wyne at feestes at my wille, 6830 And tables fulle of entremees: I wol no lyf, but ese and pees, And winne gold to spende also. For whan the grete bagge is go, It cometh right with my Iapes. 6835 Make I not wel tumble myn apes?

Wherin his lyf he dide al wryte,

To winne is alwey myn entent; My purchas is better than my rent; For though I shulde beten be, Over-al I entremete me; 6840 Withoute me may no wight dure. I walke soules for to cure. Of al the worlde cure have I In brede and lengthe; boldely I wol bothe preche and eek counceilen; With hondis wille I not traveilen, For of the pope I have the bulle; I ne holde not my wittes dulle. I wol not stinten, in my lyve, These emperouris for to shryve, 68**5**0 Or kyngis, dukis, and lordis grete; But pore folk al quyte I lete. I love no such shryving, pardee, But it for other cause be. I rekke not of pore men, 6855 Hir astate is not worth an hen. Where fyndest thou a swinker of labour Have me unto his confessour? But emperesses, and duchesses, Thise quenes, and eek [thise] countesses, Thise abbesses, and eek Bigyns, 6861 These grete ladyes palasyns, These Ioly knightes, and baillyves, Thise nonnes, and thise burgeis wyves, That riche been, and eek plesing, And thise maidens welfaring, Wher-so they clad or naked be, Uncounceiled goth ther noon fro me. And, for her soules savetee, At lord and lady, and hir meynee, 6870 I axe, whan they hem to me shryve, The propretee of al hir lyve, And make hem trowe, bothe meest and leest, Hir paroch-prest nis but a beest Ayens me and my company, 6875 That shrewis been as greet as I; For whiche I wol not hyde in hold

Ayens me and my company,
That shrewis been as greet as I;
For whiche I wol not hyde in hold
No privetee that me is told,
That I by word or signe, y-wis,
[Nil] make hem knowe what it is,
And they wolen also tellen me;
They hele fro me no privitee.
And for to make yow hem perceyven,
That usen folk thus to disceyven,
I wol you seyn, withouten drede,
What men may in the gospelere,
That seith, as I shal you sey here.

'Upon the chaire of Moyses -Thus is it glosed, douteles: 6890 That is the olde testament, For therby is the chaire ment — Sitte Scribes and Pharisen; — That is to seyn, the cursid men Whiche that we ypocritis calle -Doth that they preche, I rede you alle, But doth not as they don a del, That been not wery to seye wel, But to do wel, no wille have they; And they wolde binde on folk alwey, That ben to [be] begyled able, Burdens that ben importable; On folkes shuldres thinges they couchen That they nil with her fingres touchen.' Amour. 'And why wol they not touche it?' F. Sem. 'Why? 6905 For hem ne list not, sikirly; For sadde burdens that men taken Make folkes shuldres aken. And if they do ought that good be, That is for folk it shulde see: Her burdens larger maken they, And make hir hemmes wyde alwey, And loven setes at the table. The firste and most honourable; And for to han the first chaieris 6915 In synagoges, to hem ful dere is; And willen that folk hem loute and grete, Whan that they passen thurgh the strete, And wolen be cleped "Maister" also. But they ne shulde not willen so; The gospel is ther-ageyns, I gesse: That sheweth wel hir wikkidnesse. 'Another custom use we: -Of hem that wol avens us be, We hate hem deedly everichoon, And we wol werrey hem, as oon. Him that oon hatith, hate we alle, And conjecte how to doon him falle. And if we seen him winne honour, Richesse or preys, thurgh his valour, 6930 Provende, rent, or dignitee, Ful fast, y-wis, compassen we By what ladder he is clomben so; And for to maken him down to go, With traisoun we wole him defame, 6935 And doon him lese his gode name Thus from his ladder we him take, And thus his freendis foes we make;

But word ne wite shal he noon.

Til alle his freendis been his foon. For if we dide it openly, We might have blame redily; For hadde he wist of our malvce, He hadde him kept, but he were nyce. 'Another is this, that, if so falle 6945 That ther be oon among us alle That doth a good turn, out of drede, We seyn it is our alder dede. Ye sikerly, though he it feyned, Or that him list, or that him devned 6050 A man thurgh him avaunced be; Therof alle parceners be we. And tellen folk, wher-so we go, That man thurgh us is sprongen so. And for to have of men preysing, 6955 We purchase, thurgh our flatering, Of riche men, of gret poustee, Lettres to witnesse our bountee; So that man weneth, that may us see. That alle vertu in us be. 6960 And alwey pore we us feyne; But how so that we begge or pleyne, We ben the folk, without lesing, That al thing have without having. Thus be we dred of the puple, y-wis. 6965 And gladly my purpos is this: -I dele with no wight, but he Have gold and tresour gret plentee; Hir acqueyntaunce wel love I; This is moche my desyr, shortly. 6970 I entremete me of brocages, I make pees and mariages, I am gladly executour, And many tymes procuratour; I am somtvme messager; 6975 That falleth not to my mister. And many tymes I make enquestes; For me that office not honest is; To dele with other mennes thing, That is to me a gret lyking. 6980 And if that we have ought to do In place that I repeire to, I shal it speden thurgh my wit, As sone as ye have told me it. So that ye serve me to pay, 6985 My servyse shal be your alway. But who-so wol chastyse me, Anoon my love lost hath he; For I love no man in no gyse, That wol me repreve or chastyse; 6990 But I wolde al folk undirtake, And of no wight no teching take;

For I, that other folk chastve. Wol not be taught fro my folve. 'I love noon hermitage more; 6995 All desertes, and holtes hore, And grete wodes everichoon, I lete hem to the Baptist Iohan. I quethe him quyte, and him relesse Of Egipt al the wildirnesse; 7000 To fer were alle my mansiouns Fro alle citees and goode tounes. My paleis and myn hous make I There men may renne in openly, And sey that I the world forsake. But al amidde I bilde and make My hous, and swimme and pley therinne Bet than a fish doth with his finne. 'Of Antecristes men am I, Of whiche that Crist seith openly, They have abit of holinesse, And liven in such wikkednesse. Outward, lambren semen we, Fulle of goodnesse and of pitee, And inward we, withouten fable, Ben gredy wolves ravisable. We enviroune bothe londe and see; With al the world werreyen we; We wol ordeyne of alle thing, Of folkes good, and her living. 7020 'If ther be eastel or citee Wherin that any bougerons be, Although that they of Milayne were, For ther-of ben they blamed there: Or if a wight, out of mesure, 7025 Wolde lene his gold, and take usure, For that he is so coveitous: Or if he be to leccherous, Or [thefe, or] haunte simonye; Or provost, ful of trecherye, 7030 Or prelat, living Iolily. Or prest that halt his quene him by; Or olde hores hostilers, Or other bawdes or bordillers, Or elles blamed of any vyce, 7035 Of whiche men shulden doon Iustyce: By alle the seyntes that we pray, But they defende hem with lamprey, With luce, with elis, with samons, With tendre gees, and with eapons, 7040 With tartes, or with cheses fat. With deynte flawnes, brode and flat, With caleweys, or with pullaille,

With coninges, or with fyn vitaille,

7045

That we, undir our clothes wyde,

Maken thurgh our golet glyde:
Or but he wol do come in haste
Roo-venisoun, [y]-bake in paste:
Whether so that he loure or groine,
He shall have of a corde a loigne. 7050
With whiche men shal him binde and
lede.

To brenne him for his sinful dede,
That men shulle here him crye and rore
A myle-wey aboute and more.
Or elles he shal in prisoun dye,
But-if he wol [our] frendship bye,
Or smerten that that he hath do,
More than his gilt amounteth to.
But, and he couthe thurgh his sleight
Do maken up a tour of height,
Nought roughte I whether of stone or

Or erthe, or turves though it be, Though it were of no vounde stone, Wrought with squyre and scantilone, So that the tour were stuffed wel With alle richesse temporel; And thanne, that he wolde updresse Engyns, bothe more and lesse, To easte at us, by every syde -To bere his goode name wyde -Such sleightes [as] I shal yow nevene, Barelles of wyne, by sixe or sevene, Or gold in sakkes gret plente, He shulde sone delivered be. And if he have noon sich pitaunces, 7075 Late him study in equipolences, And lete lyes and fallaces, If that he wolde deserve our graces; Or we shal bere him such witnesse Of sinne, and of his wreechidnesse, 7080 And doon his loos so wyde renne, That al quik we shulde him brenne, Or elles yeve him suche penaunce, That is wel wors than the pitaunce.

Granton Shalt never, for no-thing, Con knowen aright by her clothing 7086. The traitours fulle of trecherye, But thou her werkis can aspye. And ne hadde the good keping be Whylom of the universitee, 7090. That kepeth the key of Cristendome, [They] had been turmented, alle and some

some.

Suche been the stinking [fals] prophetis; Nis non of hem, that good prophete is; For they, thurgh wikked entencioun,

The yeer of the incarnacioun 7096 A thousand and two hundred yeer, Fyve and fifty, ferther ne ner, Broughten a book, with sory grace, To yeven ensample in comune place, That seide thus, though it were fable: — "This is the Gospel Perdurable, That fro the Holy Goost is sent." Wel were it worth to ben [y]-brent. Entitled was in such manere 7105 This book, of which I telle here. Ther has no wight in al Parys, Biforn Our Lady, at parvys, That [he] ne mighte bye the book, To copy, if him talent took. Ther might he see, by greet tresoun, Ful many fals comparisoun: -" As moche as, thurgh his grete might, Be it of hete, or of light, The sunne sourmounteth the mone, 7115 That troubler is, and chaungeth sone, And the note-kernel the shelle -(I scorne nat that I yow telle)— Right so, withouten any gyle, Sourmounteth this noble Evangyle 7120 The word of any evangelist." And to her title they token Christ; And many such comparisoun, Of which I make no mencioun, Might men in that boke finde, 7125 Who-so coude of hem have minde.

'The universitee, that the was aslepe, Gan for to braide, and taken kepe; And at the noys the heed up-caste, Ne never sithen slepte it faste, 7130 But up it sterte, and armes took Ayens this fals horrible book, Al redy bateil for to make, And to the luge the book to take. But they that broughten the book there Hente it anoon awey, for fere; 7136 They nolde shewe it more a del, But thenne it kepte, and kepen wil, Til such a tyme that they may see That they so stronge woxen be, That no wight may hem wel withstonde; For by that book they durst not stonde. Away they gonne it for to bere, For they ne durste not answere By exposicioun ne glose 7145 To that that clerkis wole appose Ayens the cursednesse, y-wis, That in that boke writen is.

Now wot I not, ne I can not see What maner ende that there shal be Of al this [boke] that they hyde; 7151 But yit algate they shal abyde Til that they may it bet defende; This trowe I best, wol be hir ende.

'Thus Antecrist abyden we,
For we ben alle of his meynee;
And what man that wol not be so,
Right sone he shal his lyf forgo.
We wol a puple on him areyse,
And thurgh our gyle doon him seise,
And him on sharpe speris ryve,
Or other-weyes bringe him fro lyve,
But-if that he wol folowe, y-wis,
That in our boke writen is.
Thus moche wol our book signifye, 7165
That whyl [that] Peter hath maistrye,
May never Iohan shewe wel his might.

'Now have I you declared right The mening of the bark and rinde That makith the entenciouns blinde. But now at erst I wol biginne 7171 To expowne you the pith withinne: -[And first, by Peter, as I wene, The Pope himself we wolden mene], And [eek] the seculers comprehende, That Cristes lawe wol defende. 7176 And shulde it kepen and mayntenen Ayeines hem that al sustenen, And falsly to the puple techen. [And] Iohan bitokeneth hem [that] prechen, 718ō

That ther nis lawe covenable
But thilke Gospel Perdurable,
That fro the Holy Gost was sent
To turne folk that been miswent.
The strengthe of Iohan they undirstonde
The grace in which, they seye, they
stonde,
7186

That doth the sinful folk converte, And hem to Iesus Crist reverte.

Ful many another horriblete
May men in that boke see,
That ben comaunded, douteles,
Ayens the lawe of Rome expres;
And alle with Antecrist they holden,
As men may in the book biholden.
And than comaunden they to sleen
Alle tho that with Peter been;
But they shal nevere have that might,
And, god to forn, for stryf to fight,
That they ne shal y-nough [men] finde

That Peters lawe shal have in minde,
And ever holde, and so mayntene, 7201
That at the last it shal be sene
That they shal alle come therto,
For ought that they can speke or do.
And thilke lawe shal not stonde, 7205
That they by Iohan have undirstonde;
But, maugre hem, it shal adoun,
And been brought to confusioun.
But I wol stinte of this matere,
For it is wonder long to here;
But hadde that ilke book endured,
Of better estate I were ensured;
And freendis have I yit, pardee,

That han me set in greet degree.

'Of all this world is emperour
Gyle my fader, the trechour,
And emperesse my moder is,
Maugre the Holy Gost, y-wis.
Our mighty linage and our route
Regneth in every regne aboute;
And wel is worth we [maistres] be,
For all this world governe we,
And can the folk so wel disceyve,
That noon our gyle can perceyve;
And though they doon, they dar not

saye; 7225
The sothe dar no wight biwreye.
But he in Cristis wrath him ledeth,
That more than Crist my bretheren

dredeth.

He nis no ful good champioun,
That dredith such similacioun;
Nor that for peyne wole refusen
Us to correcten and accusen.
He wol not entremete by right,
Ne have god in his eye-sight,
And therfore god shal him punyce;
Table 18 but me ne rekketh of no vyce,
Sithen men us loven comunably,
And holden us for so worthy,
That we may folk repreve echoon,
And we nil have repref of noon.

To patren whyl that folk us see,
Though it not so bihinde hem be?
'And where is more wood folye, 7245
Than to enhaunce chivalrye,
And love noble men and gay,
That Ioly clothis weren alway?

Whom shulden folk worshipen so

But us, that stinten never mo

If they be sich folk as they semen, So clene, as men her clothis demen, 7250

And that her wordis followe her dede, It is gret pite, out of drede, For they wol be noon vpocritis! Of hem, me thinketh [it] gret spite is; I can not love hem on no syde. But Beggers with these hodes wyde, With sleighe and pale faces lene, And greye clothis not ful clene, But fretted ful of tatarwagges, And highe shoes, knopped with dagges, That frouncen lyke a quaile-pype, 7261 Or botes riveling as a gype; To such folk as I you devyse Shuld princes and these lordes wyse Take alle her londes and her thinges, 7265 Bothe werre and pees, in governinges; To such folk shulde a prince him yive, That wolde his lyf in honour live. And if they be not as they seine, That serven thus the world to queme, There wolde I dwelle, to disceyve The folk, for they shal not perceyve.

'But I ne speke in no such wyse, That men shulde humble abit dispyse, So that no pryde ther-under be. No man shulde hate, as thinketh me, The pore man in sich clothing. But god ne preiseth him no-thing, That seith he hath the world forsake, And hath to worldly glorie him take, 7280 And wol of siche delyces use; Who may that Begger wel excuse? That papelard, that him yeldeth so, And wol to worldly ese go. And seith that he the world hath left, 7286 And gredily it grypeth eft, He is the hound, shame is to seyn, That to his casting goth ageyn.

'But unto you dar I not lye:
But mighte I felen or aspye,
That ye perceyved it no-thing,
Ye shulden have a stark lesing
Right in your hond thus, to biginne,
I nolde it lette for no sinne.'

The god lough at the wonder tho, 7295 And every wight gan laughe also, And seide: — 'Lo here a man aright For to be trusty to every wight!'

'Fals Semblant,' quod Love, 'sey to

Sith I thus have avaunced thee, That in my court is thy dwelling, And of ribaudes shalt be my king, F. Sem. 'Ye, sir, from hennes forewardis; 7304
Hadde never your fader herebiforn
Servaunt so trewe, sith he was born.'
Amour. 'That is ayeines al nature.'
F. Sem. 'Sir, put you in that aventure;
For though ye borowes take of me,
The sikerer shal ye never be 7310
For ostages, ne sikirnesse,
Or chartres, for to bere witnesse.
I take your-self to record here,
That men ne may in no manager.

Wolt thou wel holden my forwardis?'

I take your-self to record here,
That men ne may, in no manere,
Teren the wolf out of his hyde,
Til he be [flayn], bak and syde,
Though men him bete and al defyle;
What? wene ye that I wole bigyle?
For I am clothed mekely,
Ther-under is al my trechery;
Myn herte chaungeth never the mo
For noon abit, in which I go.
Though I have chere of simplenesse,
I am not wery of shrewednesse.
My lemman, Streyned-Abstinence,

My lemman, Streyned-Abstinence, 7325 Hath mister of my purveaunce; She hadde ful longe ago be deed, Nere my councel and my reed; Lete hir allone, and you and me.' 7329 And Love answerde, 'I truste thee Withoute borowe, for I wol noon,'

And Fals-Semblant, the theef, anoon,
Right in that ilke same place,
That hadde of tresonn al his face 7334
Right blak withinne, and whyt withoute,
Thanketh him, gan on his knees loute.

Than was ther nought, but 'Every

Now to assaut, that sailen can,' Quod Love, 'and that ful hardily.' Than armed they hem community 7340 Of sich armour as to hem fel. Whan they were armed, fers and fel, They wente hem forth, alle in a route, And set the castel al aboute; They wil nought away, for no drede, Til it so be that they ben dede, 7346 Or til they have the castel take. And foure batels they gan make, And parted hem in foure anoon, And toke her way, and forth they goon, The foure gates for to assaile, Of whiche the kepers wol not faile; For they ben neither syke ne dede,

But hardy folk, and stronge in dede. Now wole I seyn the countenaunce Of Fals-Semblant, and Abstinaunce, That ben to Wikkid-Tonge went. But first they helde her parlement, Whether it to done were To maken hem be knowen there, 7360 Or elles walken forth disgysed. But at the laste they devysed, That they wold goon in tapinage, As it were in a pilgrimage, Lyk good and holy folk unfeyned. 7365 And Dame Abstinence-Streyned Took on a robe of camelyne, And gan hir graithe as a Begyne. A large coverchiëf of threde She wrapped al aboute hir hede, 7370 But she forgat not hir sautere; A peire of bedis eek she bere Upon a lace, al of whyt threde, On which that she hir bedes bede; 7374 But she ne boughte hem never a del, For they were geven her, I wot wel, God wot, of a ful holy frere, That seide he was hir fader dere, To whom she hadde ofter went Than any frere of his covent. 7380 And he visyted hir also, And many a sermoun seide hir to: He nolde lette, for man on lyve, That he ne wolde hir ofte shryve. And with so gret devocion 7385 They maden her confession, That they had ofte, for the nones, Two hedes in one hood at ones. Of fair shape I devyse her thee,

Of fair shape I devyse her thee,
But pale of face somtyme was she;
That false traitouresse untrewe
Was lyk that salowe hors of hewe,
That in the Apocalips is shewed,
That signifyeth tho folk beshrewed,
That been al ful of trecherye,
And pale, thurgh hypocrisye;
For on that hors no colour is,
But only deed and pale, y-wis.
Of suche a colour enlangoured
Was Abstinence, y-wis, coloured;
Of her estat she her repented,
As her visage represented.

She had a burdoun al of Thefte, That Gyle had yeve her of his yefte; And a scrippe of Fainte Distresse, 7405 That ful was of elengenesse,

And forth she walked sobrely: And False-Semblant saynt, ie vous die, [Had], as it were for such mistere, Don on the cope of a frere, 7410 With chere simple, and ful pitous; His looking was not disdeinous, Ne proud, but meke and ful pesible. About his nekke he bar a bible, And squierly forth gan he gon; 7415 And, for to reste his limmes upon, He had of Treson a potente; As he were feble, his way he wente. But in his sleve he gan to thringe A rasour sharp, and wel bytinge, 7420 That was forged in a forge, Which that men clepen Coupegorge.

So longe forth hir way they nomen, Til they to Wicked-Tonge comen, That at his gate was sitting, 7425 And saw folk in the way passing. The pilgrimes saw he faste by, That beren hem fel mekely, And humblely they with him mette. Dame Abstinence first him grette, And sith him False-Semblant salued, And he hem; but he not remued, For he ne dredde hem not a-del. For when he saw hir faces wel, Alway in herte him thoughte so, 7435 He shulde knowe hem bothe two; For wel he knew Dame Abstinaunce, But he ne knew not Constreynaunce. He knew nat that she was constrayned. Ne of her theves lyfe feyned, 7440 But wende she com of wil al free; But she com in another degree; And if of good wil she began, That wil was failed her [as] than.

And Fals-Semblant had he sevn als. But he knew nat that he was fals. 7446 Yet fals was he, but his falsnesse Ne coude he not espye, nor gesse; For semblant was so slye wrought, That falsnesse he ne espyed nought. 7450 But haddest thou knowen him beforn. Thou woldest on a boke have sworn, Whan thou him saugh in thilke aray That he, that whylom was so gay, And of the daunce Ioly Robin, 7455 Was tho become a Iacobin. But sothely, what so men him calle, Freres Prechours been good men alle; Hir order wickedly they beren,

7480

So been Augustins and Cordileres, 7461 And Carmes, and eek Sakked Freres, And alle freres, shodde and bare, (Though some of hem ben grete and square) Ful holy men, as I hem deme; Everich of hem wolde good man seme. But shalt thou never of apparence Seen conclude good consequence In none argument, y-wis, If existence al failed is. 7470 For men may finde alway sophyme The consequence to envenyme, Who-so that hath the subteltee The double sentence for to see. 7474 Whan the pilgrymes commen were To Wicked-Tonge, that dwelled there, Hir harneis nigh hem was algate; By Wicked-Tonge adoun they sate,

That bad hem ner him for to come,

And sayde hem: - 'What cas maketh

And of tydinges telle hin, some,

Suche minstrelles if [that] they weren.

yow To come into this place now?' 'Sir,' seyde Strained-Abstinaunce, 'We, for to drye our penaunce, With hertes pitous and devoute, Are commen, as pilgrimes gon aboute; Wel nigh on fote alway we go; Ful dusty been our heles two; And thus bothe we ben sent Thurghout this world that is miswent, To yeve ensample, and preche also. 7491 To fisshen sinful men we go, For other fisshing ne fisshe we. And, sir, for that charitee, As we be wont, herberwe we crave, 7495 Your lyf to amende; Crist it save! And, so it shulde you nat displese, We wolden, if it were your ese, A short sermoun unto you seyn.' 7499 And Wikked-Tonge answerde ageyn, 'The hous,' quod he, 'such as ye see, Shal nat be warned you for me, Sev what you list, and I wol here.' 'Graunt mercy, swete sire dere!' Quod alderfirst Dame Abstinence, And thus began she hir sentence:

Const. Abstinence. 'Sir, the first vertue, certeyn,

The gretest, and most sovereyn That may be founde in any man,

For having, or for wit he can, 7510 That is, his tonge to refreyne; Therto ought every wight him peyne. For it is better stille be Than for to speken harm, pardee! And he that herkeneth it gladly, 7515 He is no good man, sikerly. And, sir, aboven al other sinne, In that art thou most gilty inne. Thou spake a Iape not long ago, (And, sir, that was right yvel do) 7520 Of a yong man that here repaired, And never yet this place apaired. Thou seydest he awaited nothing But to disceyve Fair-Welcoming. Ye seyde nothing sooth of that; 7525 But, sir, ye lye; I tell you plat; He ne cometh no more, ne goth, pardee! l trow ye shal him never see. Fair-Welcoming in prison is, That ofte hath pleyed with you, er this, The fairest games that he coude, Withoute filthe, stille or loude; Now dar [he] nat [him]self solace. Ye han also the man do chace, That he dar neither come ne go. 7535 What meveth you to hate him so But properly your wikked thought, That many a fals lesing hath thought? That meveth your foole eloquence, That iangleth ever in audience, And on the folk areyseth blame, And doth hem dishonour and shame, For thing that may have no preving, But lyklinesse, and contriving. For I dar seyn, that Reson demeth, 7545 It is not al sooth thing that semeth, And it is sinne to controve Thing that is [for] to reprove; This wot ye wel; and, sir, therefore Ye arn to blame [wel] the more. And, nathelesse, he rekketh lyte; He yeveth nat now thereof a myte; For if he thoughte harm, parfay, He wolde come and gon al day; He coude him-selfe nat abstene. 7555 Now cometh he nat, and that is sene, For he ne taketh of it no cure, But-if it be through aventure, And lasse than other folk, algate. And thou here watchest at the gate, 7560 With spere in thyne arest alway;

There muse, musard, al the day.

Thou wakest night and day for thought; Y-wis, thy traveyl is for nought. 7565 And Ielousye, withouten faile, Shal never quyte thee thy travaile. And scathe is, that Fair-Welcoming, Withouten any trespassing, Shal wrongfully in prison be, Ther wepeth and languissheth he. 7570 And though thou never yet, y-wis, Agiltest man no more but this, (Take not a-greef) it were worthy To putte thee out of this baily, And afterward in prison lye, 7575 And fettre thee til that thou dye; For thou shalt for this sinne dwelle Right in the devils ers of helle, But-if that thou repente thee. 7579 'Ma fay, thou lyest falsly!' quod he. 'What? welcome with mischaunce

Have I therfore herbered you To seye me shame, and eek reprove? With sory happe, to your bihove, Am I to-day your herbergere! Go, herber you elleswhere than here, That han a lyer called me! Two tregetours art thou and he, That in myn hous do me this shame, And for my soth-sawe ye me blame. Is this the sermoun that ye make? 7591 To alle the develles I me take, Or elles, god, thou me confounde! But er men diden this castel founde, It passeth not ten dayes or twelve, 7595 But it was told right to my-selve, And as they seide, right so tolde I, He kiste the Rose privily! Thus seide I now, and have seid yore; 7600 I not wher he dide any more. Why shulde men sey me such a thing, If it hadde been gabbing? Right so seide I, and wol seye yit; I trowe, I lyed not of it; 7605 And with my bemes I wol blowe To alle neighboris a-rowe, How he hath bothe comen and gon.'

The spak Fals-Semblant right anon, 'Al is not gospel, out of doute,
That men seyn in the toune aboute;
Ley no deef ere to my speking;
I swere yow, sir, it is gabbing!
I trowe ye wot wel certeynly,
That no man loveth him tenderly

That seith him harm, if he wot it, 7615 Al be he never so pore of wit. And sooth is also sikerly, (This knowe ye, sir, as wel as I), That lovers gladly wol visyten The places ther hir loves habyten. 7620 This man you loveth and eek honoureth; This man to serve you laboureth; And clepeth you his freend so dere, And this man maketh you good chere, And every-wher that [he] you meteth, He you saleweth, and he you greteth. He preseth not so ofte, that ye Ought of his come encombred be; Ther presen other folk on yow Ful ofter than [that] he doth now. 7630 And if his herte him streyned so Unto the Rose for to go, Ye shulde him seen so ofte nede, That ye shulde take him with the dede. He coude his coming not forbere, 7635 Though ye him thrilled with a spere; It nere not thanne as it is now. But trusteth wel, I swere it yow, That it is clene out of his thought. Sir, certes, he ne thenketh it nought; No more ne doth Fair-Welcoming, 7641 That sore abyeth al this thing. And if they were of oon assent, Ful sone were the Rose hent; The maugre youres wolde be. 7645 And sir, of o thing herkeneth me: Sith ye this man, that loveth yow, Han seid such harm and shame now, Witeth wel, if he gessed it, Ye may wel demen in your wit, 7650 He nolde no-thing love you so, Ne callen you his freend also, But night and day he [wolde] wake, The castel to destroye and take, If it were sooth as ye devyse; 7655 Or som man in som maner wyse Might it warne him everydel Or by him-self perceyven wel; For sith he might not come and gon 7660 As he was whylom wont to don, He might it sone wite and see; But now al other-wyse [doth] he. Than have [ye], sir, al-outerly Deserved helle, and Iolyly 7665 The deth of helle, douteles, That thrallen folk so gilteles.' Fals-Semblant proveth so this thing

That he can noon answering,
And seeth alwey such apparaunce,
That nygh he fel in repentaunce,
7670
And seide him: — 'Sir, it may wel be.
Semblant, a good man semen ye;
And, Abstinence, ful wyse ye seme;
Of o talent you bothe I deme.
7674
What counceil wole ye to me yeven?'
F. Sem. 'Right here anoon thou shalt be shriven

be shriven,
And sey thy sinne withoute more;
Of this shalt thou repente sore;
For I am preest, and have poustee
To shryve folk of most dignitee 7680
That been, as wyde as world may dure.
Of al this world I have the cure,

And that had never yit persoun, No vicarie of no maner toun. And, god wot, I have of thee 7685 A thousand tymes more pitce Than hath thy preest parochial, Though he thy freend be special. I have avauntage, in o wyse, That your prelates ben not so wyse 7690 Ne half so lettred as am I. I am licenced boldely In divinitee to rede. And to confessen, out of drede. If ye wol you now confesse, 7695 And leve your sinnes more and lesse, Without abood, knele down anon, And you shal have absolucion.' 7698

Explicit.

## THE MINOR POEMS.

### I. AN A. B. C.

Incipit carmen secundum ordinem literarum Alphabeti.

ALMIGHTY and al merciable quene, To whom that al this world fleeth for socour.

To have relees of sinne, sorwe and tene, Glorious virgine, of alle floures flour, To thee I flee, confounded in errour! Help and releve, thou mighty debonaire, Have mercy on my perilous langour! Venquisshed me hath my cruel adversaire.

Bountee so fix hath in thyn herte his tente, That wel I wot thou wolt my socour be, 10 Thou canst not warne him that, with good entente,

Axeth thyn help. Thyn herte is ay so free,

Thou art largesse of pleyn felicitee, Haven of refut, of quiete and of reste. Lo, how that theves seven chasen me! 15 Help, lady bright, er that my ship tobreste!

Comfort is noon, but in yow, lady dere For lo, my sinne and my confusioun, Which oughten not in thy presence appere,

Han take on me a grevous accioun Of verrey right and desperacioun; And, as by right, they mighten wel sustene

That I were worthy my dampnacioun, Nere mercy of you, blisful hevene quene.

Doute is ther noon, thou queen of miseri-That thou nart cause of grace and mercy

here;

God vouched sauf thurgh thee with us tacorde.

For certes, Cristes blisful moder dere, Were now the bowe bent in swich manere, As it was first, of Iustice and of yre, 30 The rightful God nolde of no mercy here; But thurgh thee han we grace, as we desyre.

Ever hath myn hope of refut been in thee, For heer-biforn ful ofte, in many a wyse, Hast thou to misericorde receyved me. But mercy, lady, at the grete assyse, 36 Whan we shul come bifore the hye Ius-

So litel fruit shal thanne in me be founde, That, but thou er that day me wel chas-

Of verrey right my werk me wol confounde.

Fleeing, I flee for socour to thy tente Me for to hyde from tempest ful of drede, Biseching you that ye you not absente, Though I be wikke. O help yit at this nede!

Al have I been a beste in wille and dede, Yit, lady, thou me clothe with thy grace. Thyn enemy and myn - lady, tak hede, Un-to my deth in poynt is me to chace.

Glorious mayde and moder, which that

Were bitter, neither in erthe nor in see, But ful of swetenesse and of mercy ever, Help that my fader be not wroth with me! Spek thou, for I ne dar not him y-see. So have I doon in erthe, allas ther-whyle! That certes, but-if thou my socour be, 55 To stink eterne he wol my gost exyle.

He vouched sauf, tel him, as was his wille,

Bicome a man, to have our alliaunce,
And with his precious blood he wroot the

Up-on the crois, as general acquitaunce, To every penitent in ful creaunce; 61 And therfor, lady bright, thou for us

Than shalt thou bothe stinte al his grevaunce.

And make our foo to failen of his praye.

I wot it wel, thou wolt ben our socour, 65 Thou art so ful of bountee, in certeyn. For, whan a soule falleth in errour, Thy pitee goth and haleth him ayeyn. Than makest thou his pees with his sov-

ereyn, And bringest him out of the crooked

Who-so thee loveth he shal not love in

veyn, That shal he finde, as he the lyf shal lete.

Kalenderes enlumined ben they
That in this world ben lighted with thy

And who-so goth to you the righte wey, 75 Him thar not drede in soule to be lame. Now, queen of comfort, sith thou art that

To whom I seche for my medicyne, Lat not my foo no more my wounde entame.

Myn hele in-to thyn hand al I resigne. So

Lady, thy sorwe can I not portreye Under the cros, ne his grevous penaunce. But, for your bothes peynes, I you preye, Lat not our alder foo make his bobaunce, That he hath in his listes of mischaunce 85 Convict that ye bothe have bought so dere. As I seide erst, thou ground of our substaunce.

Continue on us thy pitous eyen clere!

Moises, that saugh the bush with flaumes rede

Brenninge, of which ther never a stikke brende, 90

Was signe of thyn unwemmed maidenhede.

Thou art the bush on which ther gan descende

The Holy Gost, the which that Moises wende

Had ben a-fyr; and this was in figure. Now lady, from the fyr thou us defende Which that in helle eternally shal dure. 96

Noble princesse, that never haddest pere, Certes, if any comfort in us be,

That cometh of thee, thou Cristes moder dere,

We han non other melodye or glee 100 Us to rejoyse in our adversitee,

Ne advocat noon that wol and dar so preye

For us, and that for litel hyre as ye, That helpen for an Ave-Marie or tweye.

O verrey light of eyen that ben blinde, O verrey lust of labour and distresse, O tresorere of bountee to mankinde,

Thee whom God chees to moder for humblesse!

From his ancille he made thee maistresse

Of hevene and erthe, our bille up for to bede.

This world awaiteth ever on thy goodnesse,

For thou ne failest never wight at nede.

Purpos I have sum tyme for tenquere, Wherfore and why the Holy Gost thee soughte,

Whan Gabrielles vois cam to thyn ere. He not to werre us swich a wonder wroughte,

But for to save us that he sithen boughte. Than nedeth us no wepen us for to save, But only ther we did not, as us oughte, Do penitence, and mercy axe and have.

Queen of comfort, yit whan I me bithinke

That I agilt have bothe, him and thee, And that my soule is worthy for to sinke, Allas, I, caitif, whider may I flee? 124 Who shal un-to thy sone my mene be? Who, but thy-self, that art of pitee welle?

Thou hast more reuthe on our adversitee Than in this world mighte any tunge telle. Redresse me, moder, and me chastyse, For, certeynly, my fadres chastisinge 130 That dar I nought abyden in no wyse: So hidous is his rightful rekeninge. Moder, of whom our mercy gan to springe,

Beth ye my Iuge and eek my soules leche; For ever in you is pitee haboundinge To ech that wol of pitee you biseche.

Soth is, that God ne graunteth no pitee With-oute thee; for God, of his goodnesse,

Foryiveth noon, but it lyke un-to thee. He hath thee maked vicaire and maistresse 140

Of al the world, and eek governeresse Of hevene, and he represseth his Iustyse After thy wille, and therefore in witnesse He hath thee crouned in so ryal wise.

Temple devout, ther god hath his woninge, 145 Fro which these misbileved pryved been, To you my soule penitent I bringe. Receyve me! I can no ferther fleen! With thornes venimous, O hevene queen, For which the erthe acursed was ful yore, I am so wounded, as ye may wel seen, 151 That I am lost almost; — it smert so sore.

Virgine, that art so noble of apparaile, And ledest us in-to the hye tour Of Paradys, thou me wisse and counsaile, How I may have thy grace and thy socour;

Al have I been in filthe and in errour.

Lady, un-to that court thou me aiourne That cleped is thy bench, O fresshe flour! Ther-as that mercy ever shal soiourne. 160

Xristus, thy sone, that in this world alighte,

Up-on the cros to suffre his passioun, And cek, that Longius his herte pighte, And made his herte blood to renne adoun; And al was this for my salvacioun; 165 And I to him am fals and eek unkinde, And yit he wol not my dampnacioun— This thanke I you, socour of al mankinde.

Ysaac was figure of his deeth, certeyn, That so fer-forth his fader wolde obeye That him ne roughte no-thing to be slayn;

Right so thy sone list, as a lamb, to deve.

Now lady, ful of mercy, I you preye,
Sith he his mercy mesured so large,
Be ye not skant; for alle we singe and
seye
175

That ye ben from vengeaunce ay our targe.

Zacharie you clepeth the open welle To wasshe sinful soule out of his gilt. Therfore this lessoun oughte I wel to telle

That, nere thy tender herte, we weren spilt.

180
Now lady brighte, sith thou canst and wilt Ben to the seed of Adam merciable, So bring us to that palais that is bilt To penitents that ben to mercy able.

Amen.

Explicit carmen.

# II. THE COMPLEYNTE UNTO PITE.

PITE, that I have sought so yore ago, With herte sore, and ful of besy peyne, That in this world was never wight so wo With-oute dethe; and, if I shal not feyne My purpos was, to Pite to compleyne 5 Upon the crueltee and tirannye Of Love, that for my trouthe doth me dye.

And when that I, by lengthe of certeyn yeres,

Had ever in oon a tyme sought to speke, To Pite ran I, al bespreynt with teres, 10 To preyen hir on Crueltee me awreke. But, er I might with any worde out-breke, Or tellen any of my peynes smerte, I fond hir deed, and buried in an herte.

Adoun I fel, when that I saugh the herse, Deed as a stoon, whyl that the swogh me laste; 16 But up I roos, with colour ful diverse,
And pitously on hir myn yën caste,
And ner the corps I gan to presen faste,
And for the soule I shoop me for to
preye; 20
I nas but lorn; ther nas no more to seye.

I has but forn; ther has no more to seye.

Thus am I slayn, sith that Pite is deed; Allas! that day! that ever hit shulde falle!

What maner man dar now holde up his heed?

To whom shal any sorwful herte calle?
Now Crueltee hath cast to sleen us alle,
In ydel hope, folk redelees of peyne—

Sith she is deed—to whom shul we

compleyne?

But yet encreseth me this wonder newe, That no wight woot that she is deed, but I; 30 So many men as in hir tyme hir knewe, And yet she dyed not so sodeynly; For I have sought hir ever ful besily Sith first I hadde wit or mannes mynde; But she was deed, er that I coude hir fynde.

Aboute hir herse ther stoden lustily, Withouten any wo, as thoughte me, Bountee parfit, wel armed and richely, And fresshe Beautee, Lust, and Iolitee, Assured Maner, Youthe, and Honestee, Wisdom, Estaat, [and] Dreed, and Governaunce, 41

Confedred bothe by bonde and alliaunce.

A compleynt hadde I, writen, in myn hond,

For to have put to Pite as a bille, 44 But whan I al this companye ther fond, That rather wolden al my cause spille Than do me help, I held my pleynte stille;

For to that folk, withouten any faile, Withoute Pite may no bille availe.

Then leve I al thise virtues, sauf Pite, 50 Keping the corps, as ye have herd me seyn,

Confedred alle by bonde of Crueltee, And been assented that I shal be sleyn. And I have put my compleynt up ageyn; For to my foos my bille I dar not shewe, Theffect of which seith thus, in wordes fewe:— 56

#### The Bille

¶ 'Humblest of herte, hyest of reverence, Benigne flour, coroune of vertues alle, Sheweth unto your rial excellence Your servaunt, if I durste me so calle, 60 His mortal harm, in which he is y-falle, And noght al only for his evel fare, But for your renoun, as he shal declare.

'Hit stondeth thus: your contraire, Crueltee, Allyed is ageynst your regalye 65 Under colour of womanly Beautee. For men [ne] shuld not knowe hir tirannye, With Bountee, Gentilesse, and Curtesye,

With Bountee, Gentilesse, and Curtesye,
And hath depryved you now of your place
That hight "Beautee, apertenant to
Grace."
70

'For kyndly, by your heritage right, Ye been annexed ever unto Bountee; And verrayly ye oughte do your might To helpe Trouthe in his adversitee. Ye been also the coroune of Beautee; 75 And certes, if ye wanten in thise tweyne, The world is lore; ther nis no more to seyne.

¶ 'Eek what availeth Maner and Gentilesse

esse
Withoute you, benigne creature?
Shal Crueltee be your governeresse? So Allas! what herte may hit longe endure?
Wherfor, but ye the rather take cure
To breke that perilous alliaunce,
Ye sleen hem that ben in your obei-

'And further over, if ye suffre this, S5 Your renoun is fordo than in a throwe; Ther shal no man wite wel what Pite is. Allas! that your renoun shuld be so lowe!

Ye be than fro your heritage y-throwe 89 By Crueltee, that occupieth your place; And we despeired, that seken to your grace. 'Have mercy on me, thou Herenus quene,

That you have sought so tenderly and yore;

Let som streem of your light on me be sene

That love and drede you, ay lenger the more. 95

For, sothly for to seyne, I bere the sore, And, though I be not cunning for to pleyne,

For goddes love, have mercy on my peyne!

¶'My peyne is this, that what so I desire 99
That have I not, ne no-thing lyk therto;
And ever set Desire myn herte on fire;

And ever set Desire myn herte on fire; Eck on that other syde, wher-so I go, What maner thing that may encrese wo That have I redy, unsoght, everywhere; Me [ne] lakketh but my deth, and than my bere. 105

'What nedeth to shewe parcel of my peyne? Sith every wo that herte may bethinke I suffre, and yet I dar not to you pleyne;

For wel I woot, al-though I wake or winke,

Ye rekke not whether I flete or sinke.
But natheles, my trouthe I shal sustene
Unto my deth, and that shal wel be sene.

'This is to seyne, I wol be youres ever; Though ye me slee by Crueltee, your fo, Algate my spirit shal never dissever 115 Fro your servyse, for any peyne or wo. Sith ye be deed—allas! that hit is so!— Thus for your deth I may wel wepe and pleyne

With herte sore and ful of besy peyne.'

Here endeth the exclamacion of the Deth of Pyte.

## III. THE BOOK OF THE DUCHESSE.

The Proem.

I HAVE gret wonder, by this lighte. How that I live, for day he nighte I may nat slepe wel nigh noght; nothing I have so many an ydel thoght Purely for defaute of slepe, 5 That, by my trouthe, I take kepe Of no-thing, how hit cometh or goth, Ne me nis no-thing leef nor loth. Al is y-liche good to me loye or sorowe, wherso hit be-For I have feling in no-thing, 3 But, as it were, a mased thing, Alway in point to falle a-doun; For [sory] imaginacioun Is alway hoolly in my minde. And wel ye wite, agaynes kinde Hit were to liven in this wyse; no control For nature wolde nat suffyse To noon erthely creature Not longe tyme to endure 20 Withoute slepe, and been in sorwe; And I ne may, ne night ne morwe, Slepe; and thus melancolye,

And dreed I have for to dye, Defaute of slepe, and hevinesse 25 Hath sleyn my spirit of quiknesse, That I have lost al lustifiede. Their talness Suche fantasyes ben in myn hede So I not what is best to do. But men mighte axe me, why so 30 I may not slepe, and what me is? But natheles, who aske this Leseth his asking trewely. My-selven can not telle why The sooth; but trewely, as I gesse, 35 I holdë hit be a siknesse That I have suffred this eight yere, And yet my bote is never the nere; For ther is phisicien but oon, That may me hele; but that is doon. Passe we over until eft; That wil not be, moot nede be left; Our first matere is good to kepe. So whan I saw I might not slepe, Til now late, this other night, 45 Upon my bedde I sat upright, And had oon reche me a book,

A romaunce, and he hit me took

To rede and dryve the night away; For me thoghte it better play
Then playen either at chesse or tables.

And in this boke were writen fables
That clerkes hadde, in olde tyme,
And other poets, put in ryme
To rede, and for to be in minde
Whyl men loved the lawe of kinde.
This book ne spak but of such thinges,
Of quenes lyves, and of kinges,
And many othere thinges smale.
Amonge al this I fond a tale
That me thoughte a wonder thing.

This was the tale: Ther was a king
That highte Seys, and hadde a wyf,
The beste that mighte bere lyf;
And this quene highte Aleyone.

So hit befel, therafter sone,
This king wolde wenden over see.
To tellen shortly, whan that he
Was in the see, thus in this wyse,
Soche a tempest gan to ryse
That brak hir mast, and made it falle,
And clefte hir ship, and dreinte hem alle,
That never was founden, as it telles,
Bord ne man, ne nothing elles.
Right thus this king Seys loste his lyf. 75

Now for to speken of his wyf:—
This lady, that was left at home,
Hath wonder, that the king ne come
Hoom, for hit was a longe terme.
Anon her herte gan to erme;
And for that hir thoughte evermo
Hit was not wel [he dwelte] so,
She longed so after the king
That certes, hit were a pitous thing
To telle hir hertely sorwful lyf
That hadde, alas! this noble wyf;
For him she loved alderbest.

'Alas!' quoth she, 'that I was wrought! And wher my lord, my love, be deed? 91 Certes, I nil never ete breed,
I make a yowe to my god here,
But I move of my lorde here!'
Such sorwe this lady to her took
That trewely I, which made this book,
Had swich pite and swich rowthe it or to the here!'
To rede hir sorwe, that, by my trowthe,
I ferde the worse al the morwe in the here.

After, to thenken on her sorwe.

So whan [she] coude here no word

That no man mighte fynde hir lord, Ful oft she swouned, and seide 'alas!' For sorwe ful nigh Wood she was, Ne she coude no reed but oon;
But doun on knees she sat anoon, And weep, that pite was to here.

'A! mercy! swete lady dere!' Quod she to (luno), hir goddesse; 'Help me out of this distresse, 110 And yeve me grace my lord to see Sone, or wite wher-so he be, Or how he fareth, or in what wyse, And I shal make you sacrifyse, And holly youres become I shal 115 With good wil, body, herte, and al; And but thou wilt this, lady swete, Send me grace to slepe, and mete In my slepe som certeyn sweven, closer-Wher-through that I may knowen even Whether my lord be quik or deed.' With that word she heng down the heed, And fil a-swown as cold as ston; Hir women caughte her up anon, And broghten hir in bed al nakell, 125 weeping. And she, forweped and forwakely weary through Was wery, and thus the dede sleep Fil on her, or she toke keep,

Through Iuno, that had herd hir bone,
That made hir [for] to slepe sone;
For as she prayde, so was don,
In dede; for Iuno, right anon,
Called thus her messagere

To do her erande, and he com nere.
Whan he was come, she bad him thus:
'Go bet,' quod luno, 'to Morpheus, 136
Thou knowest him wel, the god of sleep;
Now understond wel, and tak keep.
Sey thus on my halfe, that he

Go faste into the grete see, 140
And bid him that, on alle thing,
He take up Seys body the king,
That lyth ful pale and no-thing rody.

Bid him crepe into the body,
And do it goon to Alcyone

145
The quene, ther she lyth alone,
And shewe hir shortly, hit is no nay,

And do the body speke so
Right as hit was wont to do,

150

The whyles that hit was on lyve.

Go now faste, and hy thee blyve!' was the This messager took leve and wente

Upon his wey, and never ne stente

delujed

Til he com to the derke valeye 155 That stant bytwene roches tweye, Ther never yet grew corn ne gras, Ne tree, ne nothing that ought was, Beste, ne man, ne nothing elles, Save ther were a fewe welles Came renning fro the cliffes adoun, That made a deedly sleping soun, And ronnen down right by a cave That was under a rokke y-grave wy Amid the valey, wonder depe. Ther thise goddes laye and slepe, Morpheus, and Eclympasteyre, That was the god of slepes heyre, That slepe and did non other werk. This cave was also as derk 170

As helle pit over-al aboute; They had good leyser for to route of To envye, who might slepe beste; Some henge hir chin upon hir breste And slepe upright, hir heed (-hed, And some laye naked in hir bed, And slepe whyles the dayes laste.

This messager com flying faste,
And cryed, 'O ho! awak anon!' 179
Hit was for noght; ther herde him non.
'Awak!' quod he, 'who is, lyth there?'
And blew his horn right in hir ere,
And cryed 'awaketh!' wonder hyë.
This god of slepe, with his oon yë carter the service of slepe, with his oon yë carter the service of slepe, 'Iso 'Hit am I,' quod this messagere;
'Iuno bad thou shuldest goon'—
And tolde him what he shulde doon
As I have told yow here-tofore;
Hit is no need reherse hit more; 190
And wente his wey, whan he had sayd.

Anon this god of slepe a-braydayacki Out of his slepe, and gan to goon, And did as he had bede him doon; Took up the dreynte body sone, 195 And bar hit forth to Alcyone, His wyf the quene, ther-as she lay, Right even a quarter before day, And stood right at hir beddes fete, And called hir, right as she hete, 200 By name, and seyde, 'my swete wyf, Awak! let be your sorwful lyf! For in your sorwe ther lyth no reed; For certes, swete, I nam but deed; Ye shul me never on lyve y-see. But good swete herte, [look] that ye Bury my body, [at whiche] a tyde

Ye mowe hit finde the see besyde;
And far-wel, swete, my worldes blisse!
I praye god your sorwe lisse;
To litel whyl our blisse lasteth!
With that hir eyen up she casteth,
And saw noght; '[A]!' quod she, 'for

And saw nognt; '[A]!' quod sne, 'for sorwe!'
And deyed within the thridde morwe.
But what she sayde more in that swow & I may not telle yow as now, 216

Hit were to longe for to dwelle;
My first matere I wil yow telle,
Wherfor I have told this thing
Of Alcione and Seys the king.
For thus moche dar I saye wel,

I had be dotten everydel, and rely And deed, right through defaute of sleep, If I had red and taken keep Of this tale next before: 225 And I wol telle yow wherfore; For I ne might, for bote ne bale, quea not Slepe, or I had red this tale for :11 Of this dreynte Seys the king, And of the goddes of sleping. 230 Whan I had red this tale wel, And over-loked hit everydel, Me thoughte wonder if hit were so; For I had never herd speke, or tho, Of no goddes that coude make 235 Men [for] to slepe, ne for to wake; For I ne knew never god but oon. And in my game I sayde anoon - wash And yet me list right evel to pleye-'Rather then that I shulde deye Through defaute of sleping thus, I wolde yive thilke Morpheus, Or his goddesse, dame Iuno, well Or som wight elles, I ne roghte who -To make me slepe and have som reste -I wil vive him the alder-beste Yift that ever he about his lyve, And here on warde, right now, as blyve; If he wol make me slepe a lyte, a little Of downe of pure dowves whyte I wil yive him a fether-bed, Rayed with golde, and right wel cled In fyn blak satin doutremere, forsige And many a pilow, and every bere Of clothe of Reynes, to slepe softe; Him thar not nede to turnen ofte. And I wol yive him al that falles To a chambre; and al his halles I wol do peynte with pure golde,

our man

to of was in

And tapite hem ful many folde 260 Of oo suite; this shal he have, If I wiste wher were his cave, If he can make me slepe sone, As did the goddesse Alcione. And thus this ilke god, Morpheus, May winne of me mo fees thus wate he Than ever he wan; and to Iuno, I trow that she shal holde her payd. That is his goddesse, I shal so do, I hadde dimeth that word y-sayd \270 Right thus as I have told hit yow, That sodeynly, I miste how, Swich a lust anoon me took To slepe, that right upon my book I fil aslepe, and therwith even 275 Me mette so inly swete a sweven, So wenderful, that never yit I trowe no man hadde the wit To conne wel my sweven rede; with No, not Ioseph, withoute drede, 102 280 Of Egipte, he that rede so The kinges meting Pharao, No more than coude the leste of us; Ne nat scarsly Macrobeus, 285 (He that wroot al thavisioun That he mette, king Scipioun, The noble man, the Affrican -Swiche mervayles fortuned than) I trowe, a-rede my dremes even. Lo, thus hit was, this was my sweven. 290 The Dream.

ME thoughte thus: — that hit was May, And in the dawning ther I lay, Me mette thus, in my bed al naked: -[1] loked forth, for I was waked With smale foules a gret hepe, That had affrayed me out of slepe Through noyse and swetnesse of hir And, as me mette, they sate among, Upon my chambre-roof withoute, Upon the tyles, al a-boute, 300 And songen, everich in his wyse, The moste solempne servyse By note, that ever man, I trowe, Had herd; for som of hem song lowe, Som live, and all of oon acorde. To telle shortly, at oo worde, Was never y-herd so swete a steven But hit had be a thing of heven; -

So mery a soun, so swete entunes, That certes, for the toune of Tewnes, 310 I nolde but Thad herd hem singe, For al my chambre gan to ringe Through singing of hir armonye. For instrument nor melodye Was nowher herd yet half so swete, 315 Nor of acorde half so mete; firms For ther was noon of hem that feyned of To singe, for ech of hem him peyned To finde out mery crafty notes; They ne spared not hir throtes. And, sooth to seyn, my chambre was Ful wel depeynted, and with glas Were al the windows wel y-glased, Ful clere, and nat an hole y-crased, cracked That to beholde hit was gret loye. For hoolly al the storie of Troye Was in the glasing y-wroght thus, Of Ector and king Priamus, Of Achilles and Lamedon, Of Medea and of Iason, 330 Of Paris, Eleyne, and Lavyne. And alle the walles with colours fyne Were peynted, bothe text and glose, commend [Of] al the Romaunce of the Rose. My windowes weren shet echon, And through the glas the sunne shon Upon my bed with brighte bemes, With many glaffe gilden stremes; And eek the welken was so fair, Blew, bright, clere was the air, 340 And ful atempre, for sothe, hit was; For nother cold nor hoot hit nas, Ne in al the welken was a cloude. And as I lay thus, wonder loude Me thoughte I herde an hunte blowe 345

And as I lay thus, wonder loude Me thoughte I herde an hunte blowe 345 Tassaye his horn, and for to knowe Whether hit were clere or hors of soune.

I herde goinge, up and doune,
Men, hors, houndes, and other thing;
And al men speken of hunting,
How they wolde slee the hert with
strengthe,

And how the hert had, upon lengthe,
So moche embosed, I not now what.
Anon-right, whan I herde that,
How that they wolde on hunting goon,
I was right glad, and up anoon;
356
[I] took my hors, and forth I wente
Out of my chambre; I never stente
Til I com to the feld withoute.
Ther overtook I a gret route
360

assembly

Of huntes and leek of foresteres, With many relayes and lymeres, And hyed hem to the forest faste And I with hem; —so at the laste I asked oon, ladde a lymere: -365 'Say, felow, who shal hunten here' Quod I; and he answerde ageyn, 'Sir, themperour Octovien, Quod he, 'and is heer faste by.' 'A goddes halfe, in good tyme,' quod I, 'Go we faste!' and gan to ryde. Whan we came to the forest-syde, Every man dide, right anoon, As to hunting fil to doon. The mayster-hunte anoon, fot-hoot, With a gret horne blew three moot At the uncoupling of his houndes. Within a whyl the hert [y]-founde is, Y-halowed, and rechased faste Longe tyme; and at the laste, 380 This hert rused and stal away Fro alle the houndes a prevy way. The houndes had overshote hem alle, And were on a defaute y-falle; Therwith the hunte wonder faste 385

Blew a forloyn at the laste. I was go walked fro my tree, And as I wente, ther cam by me A whelp, that fauned me as I stood, That hadde y-folowed, and coude no good. Hit com and creep to me as lowe, 391 Right as hit hadde me y-knowe, Hild doun his heed and loyned his eres, And leyde al smothe doun his heres. I wolde han caught hit, and anoon Hit fledde, and was fro me goon; And I him folwed, and hit forth wente Doun by a floury grene wente for inch. Ful thikke of gras, ful softe and swete, With floures fele, faire under fete, 400 And litel used, hit seemed thus; For bothe Flora and Zephirus, They two that make floures growe, Had mad hir dwelling ther, I trowe; For hit was, on to beholde, 405 As thogh the erthe envye wolde To be gayer than the heven, To have mo floures, swiche seven As in the welken sterres be. Hit had forgete the povertee That winter, through his colde morwes, Had mad hit suffren, and his sorwes; Al was forgeten, and that was sene.

For al the wode was waxen grene, Swetnesse of dewe had mad it waxe. 415

Hit is no need eek for to axe Wher ther were many grene greves, Or thikke of trees, so ful of leves; And every tree stood by him-selve Fro other wel ten foot or twelve. 420 So grete trees, so huge of strengthe, Of fourty or fifty fadme lengthe, Clene withoute bough or stikke, With croppes brode, and eek as thikke -They were nat an inche a-sonder - 425 That hit was shadwe over-al under; And many an hert and many an hinde Was both before me and bihinde. Of founes, sources, bukkes, doës Was ful the wode, and many roës, 430 And many squirelles that sete Ful hye upon the trees, and ete, And in hir maner made festes. Shortly, hit was so ful of bestes, That thogh Argus, the noble countour, Sete to rekene in his countour, And rekened with his figures ten -For by the figures move at ken, the If they be crafty, rekene and noumbre, And telle of every thing the noumbre -Yet shulde he fayle to rekene even The wondres, me mette in my sweven But forth they romed wonder faste Doun the wode; so at the laste I was war of a man in blak, 445 That sat and had y-turned his bak To an oke, an huge tree. 'Lord,' thoghte I, 'who may that be?'

What ayleth him to sitten here? Anoon-right I wente nere; 450 Than fond I sitte even upright A wonder wel-faringe knight — By the maner me thoughte so -Of good mochel, and yong therto, Of the age of four and twenty yeer. Upon his berde but litel heer, And he was clothed al in blakke. I stalked even unto his bakke, And ther I stood as stille as ought, That, sooth to saye, he saw me nought, For-why he heng his heed adoune. And with a deedly sorwful soune He made of ryme ten vers or twelve, Of a compleynt to him-selve, The moste pite, the moste rowthe, That ever I herde; for, by my trowthe,

Hit was gret wonder that nature. Might suffren any creature arto, To have swich sorwe, and lie lipsurdeed. Ful pitous, pale, and nothing seed, 470 He sayde a lay a matter song, Withoute note, withoute song, And hit was this; for wel I can Reherse hit; right thus hit began.—

¶ 1 have of sorwe so gret woon, 475 That Ioye gete I never noon,

Now that I see my lady bright, Which I have loved with all my might, Is fro me deed, and is a-goon. 479 ¶ Allas, [o] deeth! what ayleth thee, That thou noldest have taken me, 482

Whan that thou toke my lady swete? That was so fayr, so fresh, so free, So good, that men may wel [y]-see 485

Of al goodnesse she had no mete!?—
Whan he had mad thus his complaynte,
His sorowful herte gan faste faynte,
And his spirites wexen dede;
The blood was fled, for pure drede, 490
Doun to his herte, to make him warm—
For wel hit feled the herte had harm—
To wite eek why hit was a-drad ly to the lade, and for to make hit glad;
For hit is membre principal
Of the body; and that made al
His hewe chaunge and wexe grene

And pale, for no blood [was] sene

In no maner lime of his.

Anoon therwith whan I saw this, 500 He ferce thus evel ther he sete, I wente and stood right at his fete, And grette him, but he spak noght, But argued with his owne thoght, And in his witte disputed faste Why and how his lyf might laste; Why and how his lyf might laste; Why and how his lyf might laste; So, through his sorwes were so smerte And lay so colde upon his herte; So, through his sorwe and hevy thoght, Made him that he ne herde me noght; 510 For he had wel nigh lost his minde, Thogh Pan, that men clepe god of kinde, Were for his sorwes never so wrooth.

But at the laste, to sayn right sooth, He was war of me, how I stood 515 Before him, and didn't of myn hood, And [grette] him, as I best coude. Debonairly, and no-thing loude, He sayde, 'I prey thee, be not wrooth, I herde thee not, to sayn the sooth, 520

Ne I saw thee not, sir, trevely.'

'A! goode sir, no fors,' quod 1,
'I am right sory if I have ought
Destroubled yow out of your thought;
For-yive me if I have mis-take.'

'Vis themorales is light to make.'

'Yis, thamendes is light to make,' Quod he, 'for ther lyllh libon ther-to; Ther is no-thing missayd nor do.'

Lo! how goodly spak this knight,
As it had been another wight;
S30
He made it nouther tough ne queynte.
And I saw that, and gan me aqueynte
With him, and fond him so tretable,
Right wonder skilful and resonable,
As me thoghte, for al his bale,
As me thoghte, for al his bale,
To him, to loke wher I might ought
Have more knowing of his thought.

'Sir,' quod I, 'this game is doon;
I holde that this hert be goon;
Thise huntes conne him nowher see.'
'1 do no fors therof,' quod he,

'My thought is ther-on never a del.'

'By our lord,' quod I, 'I-trow yow wel, Right so me thinketh by your chere. 545

But, sir, oo thing wol ye here?

But certes, [good] sir, yif that ye
Wolde ought discure me your wo,
I wolde, as wis god helpe me so,
Amende hit, yif I can or may;
Ye move prevent by assay.

For, by my trouthe, to make yow hool,
I wol do al my power hool;
And telleth me of your sorwes smerte,
Paraventure hit may ese your herte, 556

That semeth ful seke under your syde. With that he loked on me asyde, As who sayth, 'nay, that wol not be.' 'Graunt mercy, goode frend,' quod he, 'I thanke thee that thou woldest so, 561 But hit may never the rather be do. No man may my sorwe glade, That maketh my hewe to falle and fade, And hath myn understonding lorn, That me is wo that I was born! May noght make my sorwes slyde, Nought the remedies of Ovyde; Ne Orpheus, god of melodye, Ne Dedalus, with playes slye; 570 Ne hele me may phisicien, Noght Ypocras, ne Galien; Me is wo that I live houres twelve;

But who so wol assaye him-selve Whether his herte can have pite 575 Of any sorwe, lat him see me. I wrecche, that deeth hath mad al naked Of alle blisse that was ever maked, Y-worthe worste of alle wightes, That hate my dayes and my nightes; My lyf, my lustes be me lothe, 581 For al welfare and I be wrothe. The pure deeth is so my fo, [Thogh] I wolde deye, hit wolde not so; For whan I folwe hit, hit wol flee; I wolde have [hit], hit nil not me. This is my peyne withoute reed, Alway deying, and be not deed, with That Sesiphus, that lyth in helle, May not of more sorwe telle. 590 And who so wiste al, by my trouthe, My sorwe, but he hadde routhe And pite of my sorwes smerte, That man hath a feendly herte. For who so seeth me first on morwe 595 May seyn, he hath [y]-met with sorwe; · For I am sorwe and sorwe is I.

'Allas! and I wol telle the why; My [song] is turned to pleyning, And al my laughter to weping, 600 My glade thoghtes to hevinesse, الله In travaile is myn ydelnessq الله And eek my reste; my wele is wo. My good is harm, and ever-mo In wrathe is turned my pleying, 605 And my delyt in-to sorwing. Myn hele is turned into seeknesse, In drede is al my sikernesse. Second To derke is turned al my light, My wit is foly, my day is night, 610 My love is hate, my sleep waking, My mirthe and meles is fasting, My countenaunce is nycete, And al abaved wher-so I be, My pees, in pleasing and in werre; 615 Allas! how mighte I fare werre?

My boldnesse is turned to shame, For fals Fortune hath pleyd a game Atte ches with me, allas! the whyle! The trayteresse fals and ful of gyle, 620 That al behoteth and no-thing halt, She goth upryght and yet she halt, That baggeth foute and loketh faire, The dispitouse debonaire, That scorneth many a creature! 625

An ydole of fals portraiture

huspite sui

Is she, for whe wil some wryen; The it She is the of dustres heed y-wryen, As filth no net-strawed with floures; Hir moste worship and hir [flour is] 630 To lyen, for that is hir nature; Withoute feyth, lawe, or mesure She is fals; and ever laughinge With oon eye, and that other wepinge. That is broght up, she set al doun. I lykne hir to the scorpioun, That is a fals flatering beste; For with his hede he maketh feste, But al amid his flateringe With his tayle he wol stinge, 640 And envenyme; and so wol she. She is thenyyous charite That is ay fals, and semeth wele, So turneth she hir false whele Aboute, for it is no-thing stable, 645 Now by the fyre, now at table; Ful many oon hath she thus y-blent. She is pley of enchauntement, That semeth oon and is nat so. The false theef! what hath she do, 650 Trowest thou? by our lord, I wol thee seye. Atte ches with me she gan to pleye; With hir false draughtes divers She stal on me, and took my fers. [N And whan I saw my fers aweye, Alas! I couthe no lenger pleye, But seyde, "farwel, swete, y-wis, And farwel al that ever ther is!" Therwith Fortune seyde, "chek here!" And "mate!", in mid pointe of the chekkere house 660 With a poune erraunt, allas! Ful craftier to pley she was Than Athalus, that made the game First of the ches; so was his name. But god wolde I had ones or twyes Y-koud and knowe the Jeupardyes That coude the Grek Pithagores! I shulde have pleyd the bet at ches, And kept my fers the bet therby; And thogh wherto? for trewely I hold that wish nat worth a stree! Hit had be never the bet for me. For Fortune can so many a wyle, will Ther be but fewe can hir begyle, And eek she is the las to blame;

My-self I wolde have do the same,

Before god, hadde I been as she;

She oghte the more excused be. For this I say yet more therto, Hadde I be god and mighte have do My wille, whan my fers she caughte, 681 I wolde have drawe the same draughte. For, also wis god vive me reste, I dar wel swere she took the beste! 'But through that draughte I have 685 My blisse; allas! that I was born! For evermore, I trowe trewly, For al my wil, my lust hoolly Is turned; but yet, what to done? 690 By our lord, hit is to deye sone; For no-thing I [ne] leve it noght, But live and deye right in this thought. Ther nis planete in firmament, Ne in air, ne in erthe, noon element, That they ne yive me a yift echoon Of weping, whan I ampaloon r For whan that I avvse me wel, And bethenke me every-del, How that ther lyth in rekening, In my sorwe, for no-thing; 700 And how ther leveth no gladnesse May gladde me of my distresse, And how I have lost suffisance, Cin And therto I have no plesance, Than may I say, I have right noght. 705 And whan al this falleth in my thoght, Allas! than am I overcome! For that is doon is not to come!

I have more sorowe than Tantale.'
And whan I herde him telle this tale
Thus pitously, as I yow telle, 711
Canethe mighte I lenger dwelle, 112
Hit dide myn herte so moche wo.

'A! good sir!' quod I, 'say not so! Have som pite on your nature 7
That formed yow to creature.
Remembre yow of Socrates;
For he ne counted nat three strees
Of noght that Fortune coude do.'

'No,' quod he, 'I can not so.' 720
'Why so? good sir! parde!' quod I;
'Ne say noght so, for trewely, 'A' (A) (A)
Thogh ye had lost the ferses twelve.
And ye for sorwe mordred your-selve,
Ye sholde be dampned in this cas
By as good right as Medea was,
That slow hir children for Iason;
And Phyllis als for Demophon
Heng hir-self, so weylaway!

For he had broke his terme-day Copyo Call of To come to hir. Another rage Had Dydo, quene eek of Cartage, That slow hir-self, for Eneas Was fals; [a!] whiche a fool she was! And Ecquo dyed for Narcisus 735 Nolde nat love hir; and right thus Hath many another foly don. And for Dalida dyed Sampson, That slow him-self with a pilere. But ther is [noon] a-lyve here 740 Wolde for a fers make this wo!!

'Why so?' quod he; 'hit is nat so; Thou wost ful litel what thou menest;

Thou wost ful litel what thou menest;
I have lost more than thou wenest.'
'Lo, [sir,] how may that be?' quod 1;
'Good sir, tel me al hoolly
In what wyse, how, why, and wherefore
That ye have thus your blisse lore.'

'Blythly,' quod he, 'com sit adoun;
I telle thee up condicioun
That thou hoolly, with al thy wit,
Do thyù entent to herkene hit.'
'Yis, sir.' 'Swere thy trouthe ther-to.'
'Gladly.' 'Do than holde her-to!'
'I shal right blythly, so god me save, 755
Hoolly, with al the witte I have,
Here yow, as wel as I can.'

'A goddes half!' quod he, and began: 'Sir,' quod he, 'sith first I couthe Have any maner wit fro youthe, 760 Or kyndely understonding To comprehende, in any thing, What love was, in myn owne wit, Dredeles, I have ever yit Be tributary, and yiven rente 765 To love hoolly with goode entente, And through plesaunce become his thral, you coul With good wil, body, herte, and al. Al this I putte in his servage, As to my lorde, and dide homage; 770 And ful devoutly prayde him to, He shulde besette myn herte so,

And worship to my lady dere.

'And this was longe, and many a yeer
Or that myn herte was set o-wher,
That I did thus, and niste why;
I trowe hit cam me kindely.
Paraunte I was therto most able
As a whyt wal or a table;
For hit is redy to cacche and take
Al that men wil therin make,

That it plesaunce to him were,

chess pieces

Wher-so men wol portreye or peynte, Be the werkes never so queynte. 'And thilke tyme I ferde so 785 I was able to have lerned tho, And to have coud as wel or better, Paraunter, other art or letter. But for love cam first in my thought, Therfore I forgat it nought. 790 I chees love to my firste craft, Therfor hit is with me [y]-laft. Forwhy I took hit of so yong age, That malice hadde my corage Nat that tyme turned to no-thing 795 Through to mochel knowleching. For that tyme youthe, my maistresse, Governed me in ydelnesse; For hit was in my firste youthe, And the ful litel good I couthe; Kingson For al my werkes were flittinge, Herring And al my thoghtes varyinge; Al were to me y-liche good, That I knew tho; but thus hit stood. 'Hit happed that I cam on a day 805 Into a place, ther I say, Of ladies, that ever man with ye Had seen togedres in oo place. Shal I clepe hit hap other grace That broghte me ther? nay, but Fortune, That is to lyen ful comune, accustance The false trayteresse, pervers, God wolde I coude clepe hir wers! For now she workheith me ful wo, 815 And I wol telle sone why so. 'Among thise ladies thus echoon, Soth to seyn, I saw [ther] oon That was lyk noon of [al] the route; 820 For I dar swere, withoute doute, That as the someres sonne bright Is fairer, clerer, and hath more light Than any planete, [is] in heven, The mone, or the sterres seven, For al the worlde, so had she 825 Surmounted hem alle of beaute, Of maner and of comlinesse, ائكاء والأفا Of stature and wel set gladnesse, Of goodlihede so wel beseye 1250 Shortly, what shal I more seye? By god, and by his halwes twelve, 830 It was my swete, right as hir-selve! She had so stedfast countenaunce, So noble port and meyntenaunce.

And Love, that had herd my bone,

Had espyed me thus sone, That she ful sone, in my thoght, As helpe me god, so was y-caught So sodenly, that I ne took No maner [reed] but at hir look 840 And at myn herte; for-why hir eyen So gladly, I trow, myn herte seyen, That purely tho myn owne thoght Seyde hit were [bet] serve hir for noght Than with another to be wel. 845 And hit was sooth, for, everydel, I wil anoon-right telle thee why. 'I saw hir daunce so comlily, Carole and singe so swetely, Laughe and pleye so womanly, 850 And loke so debonairly, So goodly speke and so frendly, That certes, I trow, that evermore Nas seyn so blisful a tresore. For every heer [up]on hir hede, 855 Soth to seyn, hit was not rede, Ne nouther yelw, ne broun hit nas; Me thoghte, most lyk gold hit was. And whiche eyen my lady hadde! Debonair, goode, glade, and sadde, Simple, of good mochel, noght to wyde; Therto hip look nas not a-syde, Ne overthwert, but beset so wel, Hit drew and took up, everydel, Alle that on hir gan beholde. 865 Hir eyen semed anoon she wolde Have mercy; fooles wenden so; But hit was never the rather do. Hit nas no countrefeted thing, It was hir owne pure loking, 870 That the goddesse, dame Nature, Had made hem opene by mesure, And close; for, were she never so glad, Hir loking was not foly sprad, Ne wildely, thogh that she pleyde; 875 But ever, me thoghte, hir eyen seyde, "By god, my wrathe is al for-yive!" 'Therwith hir Histe so wel to live, That dulnesse was of hir a-drad. Lite She nas to sobre ne to glad; In alle thinges more mesure Had never, I trowe, creature. But many oon with hir loke she herte, And that sat hir ful lyte at herte, For she knew no-thing of hir thoght; 885 But whether she knew or knew hit noght, Algate she ne roghte of hem a stree! To gete hir love no ner nas he

THI way parte

, 835

889-993.]

That worfed at home, than he in Inde; The formest was alway behinde. 89 But goode folk, over al other, She loved as man may do his brother; Of whiche love she was wonder large, In skilful places that bere charge.

'Which a visage had she ther-to! 895 Allas! myn herte is wonder wo That I ne can discryven hit! Me lakketh bothe English and wit For to undo hit at the fulle; And eek my spirits be so dulle 900 So greet a thing for to devyse. I have no wit that can suffyse To comprehenden hir beaute; But thus moche dar I seyn, that she Was rody, fresh, and lyvely hewed; 905 And every day hir beaute newed. And neigh hir face was alder-best; For certes, Nature had swich lest To make that fair, that trewly she Was hir cheef patron of beautee, And cheef ensample of al hir werke. And moustre; for, be hit never so derke, Me thinketh I see hir ever-mo. And yet more-over, thogh alle tho That ever lived were now a-lyve, 915 [They] ne sholde have founde to discryve

In al hir face a wikked signe; For hit was sad, simple, and benigne.

'And which a goodly softe speche Had that swete, my lyves leche! 174 920 So frendly, and so wel y-grounded, Up al resoun so wel y-founded, That I dar swere by the rode, And so tretable to alle gode, Of eloquence was never founde So swete a sowninge facounde, Lique Ne trewer tonged, ne scorned lasse, Ne bet coude hele; that, by the masse I durste swere, thogh the pope hit songe, That ther was never through hir tonge Man ne woman gretly harmed; 93**I** As for hir, [ther] was al harm hid; Ne lasse flatering in hir worde, That purely, hir simple recorde Was founde as trewe as any bonde, 935 Or trouthe of any mannes honde. Ne chyde she coude never a del, That knoweth al the world ful wel.

'But swich a fairnesse of a nekke Had that swete, that boon nor brekke Nas ther non sene, that mis-sat. 9,41 Hit was whyt, smothe, streght, and flat, Withouten hole; [and] canel-boon, (A. As by seming, had she noon. Hir throte, as I have now memoire, 945 Semed a round tour of yvoire, (M. good westnessen) nother to greate.

Of good gretnesse, and noght to grete.

And gode faire WHYTE she hete,
That was my lady name right.
She was bothe fair and bright,
She hadde not hir name wrong.
Right faire shuldres, and body long
She hadde, and armes, every lith
Fattish, flesshy, not greet therwith;
Right whyte handes, and nayles rede,
Rounde brestes; and of good brede
Hir hippes were, a riggight flat bak.
I knew on hir non ot Jer was
That al hir limmes no meth so,
In as fer as I had knowiem two.

'Therto she coude so ade
Whan that hir liste, that to gladee,
That she was lyk to torclalther-fir
That every man may takere the 't
Ynogh, and hit hath finny the lesse. 965

'Of maner and of confinesse Right so ferde my lady dere; For every wight of hir manere Might cacche ynogh, if that he wolde, If he had eyen hir to beholde. For I dar sweren, if that she Had among ten thousand be, She wolde have be, at the leste, A cheef mirour of al the feste, Thogh they had stonden in a rowe, 975 To mennes eyen that coude have knowe. For wher-so men had pleyd or waked, Me thoghte the felawship as naked Withouten hir, that saw I ones, As a coroune withoute stones. 980 Trewely she was, to myn yë, The soleyn fenix of Arabye, For ther liveth never but oon; Ne swich as she ne knew I noon.

'To speke of goodnesse; trewly she
Had as moche debonairte 986
As ever had Hester in the bible,
And more, if more were possible.
And, soth to seyne, therwith-al
She had a wit so general, 990
So hool enclyned to alle gode,
That al hir wit was set, by the rode,
Withoute malice, upon gladnesse;

Therto I saw never yet a lesse Harmful, than she was in doing.
I sey nat that she ne had knowing
What was harm; or elles she
Had coud no good, so thinketh me.

'And trewly, for to speke of trouthe, But she had had, hit had be routhe. 1000 Therof she had so moche hir del And I dar seyn and swere hit wel — Compared That Trouthe him self Had chose his maner principal In hir, that was his resting-place. Ther-to she hadde the moste grace, To have stedfast perseveraunce, And esy, atempre governaunce, That ever I knew or wiste yit; So pure suffraunt assehir wit. 1010 And restul litel gone understood, Hit folly werkes sife coude good. She usony thoghto do wel; These to me y-lnaners every-del. ·Thenew tho; loved so wel right, 1015

She wraapped tholde to no wight; No wighte, ther to hir no shame, She loved so rest co-owne name. Hir luste to holde no wight, in honde; Ne, be thou siker, she holde fonde 1020 To holde no wight in balaunce, 🐳 By half word ne by countenaunce, But-if men wolde upon hir lye; - harcestum Ne sende men in-to Walakye, To Pruyse and in-to Tartarye, 1025 To Alisaundre, ne in-to Turkye, An bidde him faste, anoon that he Go hoodles to the drye see, And come hoom by the Carrenare; And seye, "Sir, be now right ware 1030 That I may of yow here seyn Worship, or that ye come ageyn!" She ne used no suche knakkes smale.

But wherfor that I telle my tale? Right on this same, as I have seyd, 1035 Was hoolly al my love leyd; For certes, she was, that swete wyf, My suffishince, my lust, my lyf, Myn hap, myn hele, and al my blisse, My worldes welfare and my [lisse], 1040 And I hirs hoolly, everydel.

'By our lord,' quod I, 'I trowe yow wel!
Hardely, your love was wel beset,' 1044
I not how ye mighte have do bet.' 1044
'Bet? ne no wight so wel!' quod he.

'I trowe hit, sir,' quod I, 'parde!'
'Nay, leve hit wel!' 'Sir, so do I;
I leve yow wel, that trewely
Yow thoghte, that she was the beste,
And to beholde the alderfaireste,
Who so had loked with your eyen.'
'With myn? nay, alle that hir seven

'With myn? nay, alle that hir seyen Seyde, and sworen hit was so. And thogh they ne hadde, I wolde tho Have loved best my lady fre, Thogh I had had al the beautee That ever had Alcipyades, And al the strengthe of Ercules, And therto had the worthinesse Of Alisaundre, and al the richesse That ever was in Babiloyne, In Cartage, or in Macedoyne, Or in Rome, or in Ninive; And therto al-so hardy be As was Ector, so have I love, 1065 That Achilles slow at Troye -And therfor was he slayn also In a temple, for bothe two Were slavn, he and Antilogus, And so seyth Dares Frigius, 1070 For love of [hir] Polixena -

Have loved hir, for I moste nede?
"Nede!" nay, I gabbe now,
Noght "nede," and I wol telle how,
For of good wille myn herte hit wolde,
And eek to love hir I was holde?

Or ben as wys as Minerva,

I wolde ever, withoute drede,

'She was as good, so have I reste,
As ever was Penelope of Greec, 1081
Or as the noble wyf Lucrece,
That was the beste — he telleth thus,
The Romain Tytus Livius —
She was as good, and no-thing lyke,
Thogh hir stories be autentyke; 1086
Algate she was as trewe as she.
But wherfor that I telle thee

But wherfor that I telle thee
Whan I first my lady sey?
I was right yong, [the] sooth to sey,
And ful gret need I hadde to lerne;
Whan my herte wolde yerne
To love, it was a greet empryse.
But as my wit coude best suffyse,
After myyonge childly wit,
Withoute drede, I besette hit
To love his internal best to the

To love hir in my beste wyse, To do hir worship and servyse



That I tho coude, by my trouthe, Withoute feyning outher slouthe; For wonder fayn I wolde hir see. So mochel hit amended me, That, whan I saw hir first a-morwe, I was warished of al my sorwe Of al day after, til hit were eve; Hot hoghte no-thing mighte me greve, Were my sorwes never so smerte. And yit she sit so in myn herte, That, by my trouthe, I nolde noght, For al this worlde, out of my thoght 1110 Leve my lady; no, trewly!

'Now, by my trouthe, sir,' quod I, -Me thinketh ye have such a chaunce As shrift withoute repentaunce.'

Repentaunce! nay fy,' quod he; 1115 'Shulde I now repente me To love? nay, certes, than were I wel Wers than was Achitofel, Or Anthenor, so have I loye, The traytour that betraysed Troye, 1120 Or the false Genelon, He that purchased the treson Of Rowland and of Olivere. Nay, whyl I am a-lyve hère I nil foryete hir never-mo.' 112 'Now, goode sir,' quod I [right] tho, 1125 'Ye han wel told me her-before. It is no need reherse hit more How ye sawe hir first, and where; But wolde ye telle me the manere, 1130 To hir which was your firste speche -Therof I wolde yow be-seche-And how she knewe first your thoght, Whether ye loved hir or noght, And telleth me eek what ye have lore; I herde yow telle her-before.' 'Ye,' seyde he, 'thou nost what thou

menest;

I have lost more than thou wenest.'
'What los is that, [sir]?' quod I tho;
'Nil she not love yow? is hit so?
Or have ye oght [y-]doon amis,
That she hath left yow? is hit this?
For goddes love, tel me al.'

'Before god,' quod he, 'and I shal.
I save right as I have seyd,
On hir was al my love leyd;
And yet she niste hit never a del
Noght longe tyme, leve hit wel.
For be right siker, I durste noght
For al this worlde telle hir my thoght,

Ne I wolde have wratthed hir, trewly. For wostow why? she was lady Of the body; she had the herte,

And who hath that, may not asterte. ₹ 📿 'But, for to kepe me fro ydelnesse, Trewly I did my besinesse To make songes, as I best coude, And ofte tyme I song hem loude; And made songes a gret del, Al-thogh I coude not make so wel Songes, ne knowe the art al, As coude Lamekes sone Tubal, That fond out first the art of songe; For, as his brothers hamers ronge Upon his anvelt up and doun, 1165 Therof he took the firste soun; But Grekes seyn, Pictagoras, That he the firste finder was Of the art; Aurora telleth so, But therof no fors, of hem two. Algates songes thus I made Of my feling, myn herte to glade; And lo! this was [the] alther-firste, I not wher [that ] hit were the werste. -

Whan I thenke on that swete wight 1176
That is so semely on to see;
And wisshe to god hit might so be,
That she wolde holde me for hir knight.

¶ "Lord, hit maketh myn herte light,

My lady, that is so fair and bright! "—

'Now have I told thee, sooth to saye,
My firste song. Upon a daye
I bethoghte me what wo
And sorwe that I suffred tho
For hir, and yet she wiste hit noght, 1185
Ne telle hir durste I nat my thoght.
"Allas!" thoghte I, "I can no reed;
And, but I telle hir, I nam but deed;
And if I telle hir, to seye sooth,
I am a-dred she wol be wrooth;
Allas! what shal I thanne do?"

'In this debat I was so wo,
Me thoghte myn herte braste a-tweyn!
So atte laste, soth to seyn,
I me bethoghte that nature
Ne formed never in creature
So moche beaute, trewely,
And bounte, withouten mercy.
In home of that, my tale I tokie

'In hope of that, my tale I tolde With sorwe, as that I never sholde, 1200 For nedes; and, maugree my heed, I moste have told hir or be deed. I not wel how that I began,

the work

Ful evel rehersen hit I can; And eek, as helpe me god with-al, 1205 I trowe hit was in the dismal, That was the ten woundes of Egipte; For many a word I over-skipte In my tale, for pure fere Lest my wordes mis-set were. 1210 With sorweful herte, and woundes dede, Softe and quaking for pure drede And shame, and stinking in my tale For ferde, and myn hewe al pale, Ful ofte I wex bothe pale and reed; 1215 Bowing to hir, I heng the heed; I durste nat ones loke hir on, For wit, manere, and al was gon. I seyde "mercy!" and no more; Hit nas no game, hit sat me sore. 1220 'So atte laste, sooth to seyn, Whan that myn herte was come ageyn, To telle shortly al my speche, With hool herte I gan hir beseche That she wolde be my lady swete; 1225 And swor, and gan hir hertely hete Proposition Ever to be stedfast and trewe, And love hir alwey freshly newe, And never other lady have. And al hir worship for to save 1230 As I best coude; I swor hir this-"For youres is al that ever ther is For evermore, myn herte swete! And never false yow, but I mete, I nil, as wis god helpe me so!" 1235 'And whan I had my tale y-do, God wot, she acounted nat a stree Of al my tale, so thoughte me. To telle shortly as hit is, Trewly hir answere, hit was this; I240 I can not now wel counterfete Hir wordes, but this was the grete Of hir answere; she sayde, "nay" Al-outerly. Allas! that day The sorwe I suffred, and the wo! 1245 That trewly Cassandra, that so Bewayled the destruccioun Of Troye and of Ilioun, Had never swich sorwe as I tho. I durste no more say therto 1250 For pure fere, but stal away; And thus I lived ful many a day: That trewely, I hadde no need Ferther than my beddes heed Never a day to seche sorwe; 1255 I fond hit redy every morwe,

For-why I loved hir in no gere. 'So hit befel, another yere, I thoughte ones I wolde fonde To do hir knowe and understonde My wo; and she wel understood That I ne wilned thing but good, And worship, and to kepe hir name Over al thing, and drede hir shame, And was so besy hir to serve; — And pite were I shulde sterve, Starve Sith that I wilned noon harm, y-wis. Allan So whan my lady knew al this, My lady yaf me al hoolly The noble yift of hir mercy, 1270 Saving hir worship, by al weyes; Dredles, I mene noon other weyes. And therwith she yaf me a ring; I trowe hit was the firste thing; But if myn herte was y-waxe 1275 Glad, that is no need to axe! As helpe/me god, I was as blyve, Reysed, as fro dethe to lyve, Of alle happes the alder-beste, The gladdest and the moste at reste. 1280 For trewely, that swete wight, Whan I had wrong and she the right, She wolde alwey so goodely For-yeve me so debonairly. In alle my youthe, in alle chaunce, 1285 She took me in hir governaunce. 'Therwith she was alway so trewe, Our Ioye was ever y-liche newe; Our hertes wern so even a payre, That never nas that oon contrayre 1290 To that other, for no wo. For sothe, y-liche they suffred tho Oo blisse and eek oo sorwe bothe; Y-liche they were bothe gladde and wrothe; Al was us oon, withoute were. 1295 And thus we lived ful many a yere So wel, I can nat telle how.' 'Sir,' quod I, 'wher is she now?' 'Now!' quod he, and stinte anoon. 1299 Therwith he wex as deed as stoon, And seyde, 'allas! that I was bore! That was the los, that her-before I tolde thee, that I had lorn. Bethenk how I seyde her-beforn, "Thou wost ful litel what thou menest; I have lost more than thou wenest"-God wot, allas! right that was she!' 'Allas! sir, how? what may that be?'

'She is deed!' 'Nay!' 'Yis, by my trouthe!' 'Is that your los? by god, hit is routhe!'

And with that worde, right anoon, They gan to strake forth; al was doon,

For that tyme, the hert-hunting.

With that, me thoghte, that this king Gan [quikly] hoomward for to ryde 1315 Unto a place ther besyde, Which was from us but a lyte, Little A long castel with walles whyte, By seynt Iohan! on a riche hil, As me mette; but thus it fil.

1320 Right thus me mette, as I yow telle,

That in the castel was a belle, As hit had smiten houres twelve. —

Therwith I awook my-selve, And fond me lying in my bed; 1325 And the book that I had red, Of Alcyone and Seys the king, And of the goddes of sleping,

I fond it in myn honde ful even. Thoghte I, 'this is so queynt a sweven, That I wol, by processe of tyme, Fonde to putte this sweven in ryme As I can best'; and that anoon. -This was my sweven; now hit is doon.

Explicit the Boke of the Duchesse.

## THE COMPLEYNT OF MARS.

#### The Proem.

'GLADETH, ye foules, of the morow gray, Lo! Venus risen among you rowes rede! And floures fresshe, honoureth ye this day;

For when the sonne uprist, then wol ye sprede.

But ye lovers, that lye in any drede, Fleëth, lest wikked tonges yow espye; Lo! youd the sonne, the candel of Iel-

osye!

With teres blewe, and with a wounded

Taketh your leve; and, with seynt Iohn to borow,

Apeseth somwhat of your sorowes smerte.

Tyme cometh eft, that cese shal your sorow;

The glade night is worth an hevy morow!'-

(Seynt Valentyne! a foul thus herde I singe

Upon thy day, er sonne gan upspringe).-

Yet sang this foul-'I rede yow al

And ye, that han not chosen in humble wyse,

Without repenting cheseth yow your make.

And ye, that han ful chosen as I devyse, Yet at the leste renoveleth your servyse: Confermeth it perpetuely to dure, And paciently taketh your aventure.

And for the worship of this hye feste, Yet wol I, in my briddes wyse, singe The sentence of the compleynt, at the

That woful Mars made atte departinge Fro fresshe Venus in a morweninge, Whan Phebus, with his fyry torches rede,

Ransaked every lover in his drede.

## The Story.

¶ Whylom the thridde hevenes lord ahove.

As wel by hevenish revolucion As by desert, hath wonne Venus his love, And she hath take him in subjeccioun, And as a maistresse taught him his les-

Comaunding him that never, in hir servyse,

He nere so bold no lover to despyse. 35

For she forbad him Ielosye at alle, And cruelte, and bost, and tirannye; She made him at hir lust so humble and talle.

That when hir deyned caste on him her yë, He took in pacience to live or dye; 40 And thus she brydeleth him in hir manere,

With no-thing but with scourging of hir chere.

Who regneth now in blisse but Venus, That hath this worthy knight in governaunce?

Who singeth now but Mars, that serveth

The faire Venus, causer of plesaunce?
He bynt him to perpetual obeisaunce,
And she bynt hir to loven him for ever,
But so be that his trespas hit dissever.

Thus be they knit, and regnen as in heven 50

By loking most; til hit fil, on a tyde, That by hir bothe assent was set a steven,

That Mars shal entre, as faste as he may glyde,

Into hir nexte paleys, to abyde,

Walking his cours til she had him a-take, 55

And he preyde hir to haste hir for his sake.

Then seyde he thus — " myn hertes lady swete.

Ye knowe wel my mischef in that place; For sikerly, til that I with yow mete, 59 My lyf stant ther in aventure and grace; But when I see the beaute of your face, Ther is no dreed of deth may do me smerte,

For al your lust is ese, to myn herte."

She hath so gret compassion of hir knight, 64

That dwelleth in solitude til she come; For hit stood so, that ilke tyme, no wight

Counseyled him, ne seyde to him welcome,

That nigh hir wit for wo was overcome; Wherfore she spedde hir as faste in hir weve.

Almost in oon day, as he dide in tweye,

The grete Ioye that was betwix hem two, Whan they be met, ther may no tunge telle

Ther is no more, but unto bed they go, And thus in Ioye and blisse I lete hem dwelle:

This worthy Mars, that is of knighthod welle, 75

The flour of fairnes lappeth in his armes, And Venus kisseth Mars, the god of armes.

Soiourned hath this Mars, of which I rede,

In chambre amid the paleys prively A certeyn tyme, til him fel a drede, 80 Through Phebus, that was comen hastely Within the paleys-yates sturdely,

With torche in honde, of which the stremes brighte

On Venus chambre knokkeden ful lighte.

The chambre, ther as lay this fresshe quene, 85

Depeynted was with whyte boles grete, And by the light she knew, that shoon so shene,

That Phebus cam to brenne hem with his hete:

This sely Venus, dreynt in teres wete, 89 Enbraceth Mars, and seyde, "alas! I dye! The torch is come, that al this world wol wrye."

Up sterte Mars, him liste not to slepe, Whan he his lady herde so compleyne; But, for his nature was not for to wepe, In stede of teres, fro his eyen tweyne 95 The fyry sparkes brosten out for peyne; And hente his hauberk, that lay him besyde;

Flee wolde he not, ne mighte him-selven hyde.

He throweth on his helm of huge wighte, And girt him with his swerde; and in his honde

His mighty spere, as he was wont to fighte,

He shaketh so that almost it to-wonde; Ful hevy he was to walken over londe; He may not holde with Venus companye, But bad hir fleen, lest Phebus hir espye. O woful Mars! alas! what mayst thou

That in the paleys of thy disturbaunce Art left behinde, in peril to be sleyn? And yet ther-to is double thy penaunce, For she, that hath thyn herte in gover-

Is passed halfe the stremes of thyn yën; That thou nere swift, wel mayst thou

wepe and cryen.

Now fleeth Venus un-to Cylenius tour, With voide cours, for fere of Phebus light. Alas! and ther ne hath she no socour, 115 For she ne foud ne saw no maner wight; And eek as ther she had but litil might; Wher-for, hir-selven for to hyde and save, Within the gate she fledde into a cave.

Derk was this cave, and smoking as the

Not but two pas within the gate hit stood; A naturel day in derk I lete hir dwelle. Now wol I speke of Mars, furious and wood;

For sorow he wolde have seen his herte

Sith that he mighte hir don no companye, He ne roghte not a myte for to dye. 126

So feble he wex, for hete and for his wo, That nigh he swelt, he mighte unnethe endure;

He passeth but oo steyre in dayes two, But ner the les, for al his hevy armure, He followeth hir that is his lyves cure; 131 For whos departing he took gretter yre Thanne for al his brenning in the fyre.

After he walketh softely a pas, Compleyning, that hit pite was to here. He seyde, "O lady bright, Venus! alas! That ever so wyde a compas is my spere! Alas! whan shal I mete yow, herte dere, This twelfte day of April I endure, Through Ielous Phebus, this misaventure."

Now god helpe sely Venus allone! But, as god wolde, hit happed for to be, That, whyl that Venus weping made hir mone,

Cylenius, ryding in his chevauchè, Fro Venus valance mighte his paleys see, And Venus he salueth, and maketh chere, And hir receyveth as his frend ful dere.

Mars dwelleth forth in his adversite, Compleyning ever on hir departinge; And what his compleynt was, remembreth And therfore, in this lusty morweninge, As I best can, I wol hit seyn and singe, And after that I wol my leve take; And God yeve every wight love of his

THE COMPLEYNT OF MARS.

The Proem of the Compleynt.

¶ The ordre of compleynt requireth skilfully. That if a wight shal pleyne pitously,

There mot be cause wherfor that men

pleyne;

make!

Or men may deme he pleyneth folily And causeles; alas! that am not I! Wherfor the ground and cause of al my peyne,

So as my troubled wit may hit ateyne, I wol reherse; not for to have redresse, But to declare my ground of hevinesse.

#### Devotion.

The firste tyme, alas! that I was wroght, And for certeyn effectes hider broght By him that lordeth ech intelligence, I vaf my trewe servise and my thoght, For evermore --- how dere I have hit

> boght! -To hir, that is of so gret excellence, That what wight that first sheweth

his presence, When she is wroth and taketh of him no cure,

He may not longe in Ioye of love endure.

This is no feyned mater that I telle; My lady is the verrey sours and welle Of beaute, lust, fredom, and gentilnesse,

Of riche aray - how dere men hit selle!-

Of al disport in which men frendly dwelle,

Of love and pley, and of benigne humblesse,

Of soune of instruments of al swetnesse:

And therto so wel fortuned and thewed, 180

That through the world hir goodnesse is y-shewed.

What wonder is then, thogh that I besette

My servise on suche oon, that may me knette

To wele or wo, sith hit lyth in hir might?

Therfor my herte for ever I to hir hette; 185

Ne trewly, for my dethe, I shal not lette

To ben hir trewest servaunt and hir knight.

I flater noght, that may wite every wight;

For this day in hir servise shal I dye; But grace be, I see hir never with yë.

## A Lady in fear and woe.

¶ To whom shal I than pleyne of my distresse?

Who may me helpe, who may my harm redresse?

Shal I compleyne unto my lady free? Nay, certes! for she hath such hevinesse,

For fere and eek for wo, that, as I gesse, 195

In litil tyme hit wol hir bane be. But were she sauf, hit wer no fors of me.

Alas! that ever lovers mote endure, For love, so many a perilous aventure!

For thogh so be that lovers be as trewe As any metal that is forged newe, 201 In many a cas hem tydeth ofte sorowe. Somtyme hir ladies will not on hem rewe.

Somtyme, yif that Ielosye hit knewe,
They mighten lightly leye hir heed
to borowe;
205

Somtyme envyous folk with tunges horowe

Depraven hem; alas! whom may they plese?

But he be fals, no lover hath his ese.

But what availeth suche a long ser-

Of aventures of love, up and doun? 210

I wol returne and speken of my peyne;

The point is this of my destructioun, My righte lady, my salvacioun,

Is in affray, and not to whom to pleyne.

O herte swete, O lady sovereyne! 215 For your disese, wel oghte I swoune and swelte.

Thogh I non other harm ne drede felte.

## Instability of Happiness.

¶ To what fyn made the god that sit so hye,

Benethen him, love other companye,
And streyneth folk to love, malgre
hir hede?

220

And then hir Ioye, for oght I can espye, Ne lasteth not the twinkeling of an yë, And somme han never Ioye til they be dede.

What menith this? what is this mistihede?

Wherto constreyneth he his folk so faste 225
Thing to desyre, but hit shulde laste?

And thogh he made a lover love a

thing,
And maketh hit seme stedfast and dur-

Yet puttith he in hit such misaventure, 229

That reste his ther noon in his yeving. And that is wonder, that so Iust a king Doth such hardnesse to his creature.

Thus, whether love breke or elles dure,

Algates he that hath with love to done Hath ofter wo then changed is the mone. 235

Hit semeth he hath to lovers enmite, And lyk a fissher, as men alday may see, Baiteth his angle-hook with som plesaunce,

Til mony a fish is wood til that he be Sesed ther-with; and then at erst hath he 240

Al his desyr, and ther-with al misehaunce;

And thogh the lyne breke, he hath penaunce;

For with the hoke he wounded is so sore,

That he his wages hath for ever-more.

## The Brooch of Thebes.

- ¶ The broche of Thebes was of suche a kinde, 245
- So ful of rubies and of stones Inde, That every wight, that sette on hit
- He wende anon to worthe out of his minde;
- So sore the beaute wolde his herte binde.
  - Til he hit hadde, him thoghte he moste dye; 250
  - And whan that hit was his, than shulde he drye
- Such wo for drede, ay whyl that he hit hadde,
- That welnigh for the fere he shulde madde.
- And whan hit was fro his possessioun, Than had he double wo and passioun
- For he so fair a tresor had forgo; 256 But yet this broche, as in conclusioun, Was not the cause of this confusioun;
- But he that wroghte hit enfortuned hit so,
  - That every wight that had hit shuld have wo; 260
- And therfor in the worcher was the vyce, And in the covetour that was so nyce.
- So fareth hit by lovers and by me;
- For thogh my lady have so gret beaute, That I was mad til I had gete hir grace, 265
- She was not cause of myn adversite, But he that wroghte hir, also mot I
  - That putte suche a beaute in hir face,

- That made me to covete and purchace Myn owne deth; him wyte I that I dye, 270 And myn unwit, that ever I clomb so
- And myn unwit, that ever I clomb so hve.

## An Appeal for Sympathy.

- ¶ But to yow, hardy knightes of renoun, Sin that we be of my divisioun,
  - Al be I not worthy to so grete a name,
  - Yet, seyn these clerkes, I am your pa-
    - Ther-for ye oghte have som compassioun
    - Of my disese, and and take it noght a-game.
    - The proudest of yow may be mad ful tame;
  - Wherfor I prey yow, of your gentilesse, That ye compleyne for myn hevinesse.
  - And ye, my ladies, that ben trewe and stable, 281
  - By way of kinde, ye oghten to be able

    To have pite of folk that be in

    peyne:
  - Now have ye cause to clothe yow in sable;
  - Sith that your emperice, the honorable, Is desolat, wel oghte ye to pleyne;
    - Now shuld your holy teres falle and revne.
  - Alas! your honour and your emperice, Nigh deed for drede, ne can hir not chevise.
  - Compleyneth eek, ye lovers, al in-fere, For hir that, with unfeyned humble
  - Was ever redy to do yow socour; Compleyneth hir that ever hath had yow dere;
  - Compleyneth beaute, fredom, and man-
    - Compleyneth hir that endeth your labour; 295
    - Compleyneth thilke ensample of al honour,
  - That never dide but al gentilesse;
  - Kytheth therfor on hir som kindenesse.'

## V. THE PARLEMENT OF FOULES.

#### The Proem.

THE lyf so short, the craft so long to lerne,

Thassay so hard, so sharp the conquering, The dredful Ioy, that alwey slit so yerne, Al this mene I by love, that my feling 4 Astonyeth with his wonderful worching So sore y-wis, that whan I on him thinke, Nat wot I wel wher that I wake or winke.

For al be that I knowe not love in dede, Ne wot how that he quyteth folk hir hyre, 9 Yet happeth me ful ofte in bokes rede

Of his miracles, and his cruel yre; Ther rede I wel he wol be lord and syre.

I dar not seyn, his strokes been so sore, But God save swich a lord! I can no more.

Of usage, what for luste what for lore, 15 On bokes rede I ofte, as I yow tolde. But wherfor that I speke al this? not yore

Agon, hit happed me for to beholde Upon a boke, was write with lettres olde; And ther-upon, a certeyn thing to lerne, The longe day ful faste I radde and yerne.

For out of olde feldes, as men seith, Cometh al this newe corn fro yeer to yere:

And out of olde bokes, in good feith, Cometh al this newe science that men lere. 25

But now to purpos as of this matere—
To rede forth hit gan me so delyte,
That al the day me thoughte but a lyte.

This book of which I make mencioun, Entitled was al thus, as I shal telle, 30 'Tullius of the dreme of Scipioun'; Chapitres seven hit hadde, of hevene and helle,

And erthe, and soules that therinne dwelle,

Of whiche, as shortly as I can hit trete,
Of his sentence I wol you seyn the
grete.
35

First telleth hit, whan Scipioun was come In Afrik, how he mette Massinisse, That him for Love in arms bath y nome

That him for Ioye in armes hath y nome. Than telleth [hit] hir speche and al the blisse

That was betwix hem, til the day gan misse; 40
And how his auncestre, African so dere,
Gan in his slepe that night to him ap-

pere.

Than telleth hit that, fro a sterry place, How African hath him Cartage shewed, And warned him before of al his grace, And seyde him, what man, lered other lewed,

That leveth comun profit, well with event

That loveth comun profit, wel y-thewed, He shal unto a blisful place wende, Ther as Ioye is that last withouten ende.

Than asked he, if folk that heer be dede Have lyf and dwelling in another place; And African seyde, 'ye, withoute drede,' And that our present worldes lyves space Nis but a maner deth, what wey we trace, And rightful folk shal go, after they dye,

To heven; and shewed him the galaxye.

Than shewed he him the litel erthe, that

heer is,
At regard of the hevenes quantite;
And after shewed he him the nyne speres,
And after that the melodye herde he 60
That cometh of thilke speres thryes three,
That welle is of musyke and melodye
In this world heer, and cause of armonye.

Than bad he him, sin erthe was so lyte,
And ful of torment and of harde grace,
That he ne shulde him in the world
delyte.

66
Than tolde he him in contour years

Than tolde he him, in certeyn yeres space,

That every sterre shulde come into his place

Ther hit was first; and al shulde out of minde

That in this worlde is don of al mankinde. 70

Than prayde him Scipioun to telle him al The wey to come un-to that hevene blisse;

And he seyde, 'know thy-self first immortal,

And loke ay besily thou werke and wisse
To comun profit, and thou shalt nat
misse
75

To comen swiftly to that place dere, That ful of blisse is and of soules elere.

But brekers of the lawe, soth to seyne,
And lecherous folk, after that they be dede,
Shul -alwey whirle aboute therthe in
peyne,
80

Til many a world be passed, out of drede, And than, for-yeven alle hir wikked dede, Than shul they come unto that blisful place.

To which to comen god thee sende his grace!'—

The day gan failen, and the derke night, That reveth bestes from hir besinesse, 86 Berafte me my book for lakke of light, And to my bedde 1 gan me for to dresse, Fulfild of thought and besy hevinesse; For bothe I hadde thing which that I nolde,

And eek I ne hadde that thing that I wolde.

But fynally my spirit, at the laste,
For-wery of my labour al the day,
Took rest, that made me to slepe faste,
And in my slepe I mette, as I lay, 95
How African, right in that selfe aray
That Scipioun him saw before that tyde,
Was comen, and stood right at my beddes
syde.

The wery hunter, slepinge in his bed, 99
To wode ayein his minde goth anoon;
The Iuge dremeth how his plees ben
sped;

The carter dremeth how his cartes goon; The riche, of gold; the knight fight with his foon, The seke met he drinketh of the tonne; The lover met he hath his lady wonne.

Can I nat seyn if that the cause were 106 For I had red of African beforn,

That made me to mete that he stood there;

But thus seyde he, 'thou hast thee so wel born

In loking of myn olde book to-torn, 110
Of which Macrobie roghte nat a lyte,
That somdel of thy labour wolde I
quyte!'—

Citherea! thou blisful lady swete,

That with thy fyr-brand dauntest whom thee lest, 114
And madest me this sweven for to mete, Be thou my help in this, for thou mayst

best; As wisly as I saw thee north-north-west, When I began my sweven for to wryte, So yif me might to ryme hit and endyte!

## The Story.

This forseid African me hente anoon, 120
And forth with him unto a gate broghte
Right of a parke, walled with grene
stoon;

And over the gate, with lettres large y-wroghte,

Ther weren vers y-writen, as me thoghte, On eyther halfe, of ful gret difference, Of which I shal yow sey the pleyn sentence.

'Thorgh me men goon in-to that blisful place

Of hertes hele and dedly woundes cure; Thorgh me men goon unto the welle of Grace,

Ther grene and lusty May shal ever endure; 130

This is the wey to al good aventure;
Be glad, thou reder, and thy sorwe of-

Al open am I; passe in, and hy thee faste!'

'Thorgh me men goon,' than spak that other syde,

'Unto the mortal strokes of the spere,

Of which Disdayn and Daunger is the gyde,

Ther tree shal never fruyt ne leves bere. This streem you ledeth to the sorwful were.

Ther as the fish in prison is al drye; Theschewing is only the remedye.' 140

Thise vers of gold and blak y-writen were,

The whiche I gan a stounde to beholde, For with that oon encressed ay my fere, And with that other gan myn herte bolde;

That oon me hette, that other did me colde, 145

No wit had I, for errour, for to chese, To entre or flee, or me to save or lese.

Right as, betwixen adamauntes two Of even might, a pece of iren y-set, 149 That hath no might to meve to ne fro — For what that on may hale, that other let —

Ferde I, that niste whether me was bet, To entre or leve, til African my gyde Me hente, and shoof in at the gates

Me hente, and shoof in at the gates wyde,

And seyde, 'hit stondeth writen in thy face, I55
Thyn errour, though thou telle it not to

me; But dred thee nat to come in-to this

place, For this wryting is no-thing ment by

for this wryting is no-thing ment by thee,

Ne by noon, but he Loves servant be; For thou of love hast lost thy tast, I gesse, 160

As seek man hath of swete and bitternesse.

But natheles, al-though that thou be dulle.

Yit that thou canst not do, yit mayst thou see;

For many a man that may not stonde a pulle, 164

Yit lyketh him at the wrastling for to be, And demeth yit wher he do bet or he; And if thou haddest cunning for tendyte, I shal thee shewen mater of to wryte.' With that my houd in his he took anoon,
Of which I comfort caughte, and wente
in faste;
170

But lord! so I was glad and wel begoon! For over-al, wher that I myn eyen caste, Were trees clad with leves that ay shal

Eche in his kinde, of colour fresh and grene

As emeraude, that Ioye was to sene. 175

The bilder ook, and eek the hardy asshe; The piler elm, the cofre unto careyne; The boxtree piper; holm to whippes

lasshe;

The sayling firr; the cipres, deth to pleyne;

The sheter ew, the asp for shaftes pleyne; The olyve of pees, and eek the drunken vyne, 181

The victor palm, the laurer to devyne.

A garden saw I, ful of blosmy bowes, Upon a river, in a grene mede,

Ther as that swetnesse evermore y-now is, 185

With floures whyte, blewe, yelowe, and rede;

And colde welle-stremes, no-thing dede, That swommen ful of smale fisshes lighte, With finnes rede and scales silverbrighte.

On every bough the briddes herde I singe,

With voys of aungel in hir armonye, Som besyed hem hir briddes forth to bringe;

The litel conyes to hir pley gunne hye, And further al aboute I gan espye

The dredful roo, the buk, the hert and hinde,

Squerels, and bestes smale of gentil

Squerels, and bestes smale of gentil kinde.

Of instruments of strenges in acord Herde I so pleye a ravisshing swetnesse, That god, that maker is of al and lord, Ne herde never better, as I gesse; 200 Therwith a wind, unnethe hit might be

Made in the leves grene a noise softe Acordant to the foules songe on-lofte. The air of that place so attempre was That never was grevaunce of hoot ne cold; 205

Ther wex eek every holsom spyce and

gras,

Ne no man may ther wexe seek ne old; Yet was ther loye more a thousand fold Then man can telle; ne never wolde it nighte.

But ay cleer day to any mannes sighte.

Under a tree, besyde a welle, I say 211
Cupyde our lord his arwes forge and fyle;
And at his fete his bowe al redy lay,
And wel his doghter tempred al the whyle
The hedes in the welle, and with hir wyle
She couched hem after as they shulde
serve, 216
Som for to sleep and som to wounde and

Som for to slee, and som to wounde and

kerve.

Tho was I war of Plesaunce anon-right,
And of Aray, and Lust, and Curtesye;
And of the Craft that can and hath the
might
220
To doon by force a wight to do folye—
Disfigurat was she, I nil not lye;
And by him-self, under an oke, I gesse,

Sawe I Delyt, that stood with Gentil-nesse.

I saw Beautee, withouten any atyr, 225
And Youthe, ful of game and lolyte,
Fool-hardinesse, Flatery, and Desyr,
Messagerye, and Mede, and other three—
Hir names shul noght here be told for
me—

229

And upon pilers grete of Iasper longe I saw a temple of bras y-founded stronge.

Aboute the temple daunceden alway Wommen y-nowe, of whiche somme ther were

Faire of hem-self, and somme of hem were gay;

In kirtels, al disshevele, wente they there— 235

That was hir office alwey, yeer by yere — And on the temple, of doves whyte and faire

Saw I sittinge many a hundred paire.

Before the temple-dore ful soberly

Dame Pees sat, with a curteyn in hir hond: 240

And hir besyde, wonder discretly, Dame Pacience sitting ther I fond With face pale, upon an hille of sond; And alder-next, within and eek with-oute, Behest and Art, and of hir folke a route.

Within the temple, of syghes hote as fyr I herde a swogh that gan aboute renne; Which syghes were engendred with desyr,

desyr,

That maden every auter for to brenne
Of newe flaume; and wel aspyed I
thenne 250

That al the cause of sorwes that they drye

Com of the bitter goddesse Ialousye.

The god Priapus saw I, as I wente, Within the temple, in soverayn place stonde,

In swich aray as whan the asse him shente 255

With crye by night, and with his ceptre in honde;

Ful besily men gunne assaye and fonde Upon his hede to sette, of sondry hewe, Garlondes ful of fresshe floures newe.

And in a privee corner, in disporte, 260 Fond I Venus and hir porter Richesse, That was ful noble and hauteyn of hir porte;

Derk was that place, but afterward lightnesse

I saw a lyte, unnethe hit might be lesse, And on a bed of golde she lay to reste, Til that the hote sonne gan to weste. 266

Hir gilte heres with a golden threde Y-bounden were, untressed as she lay, And naked fro the breste unto the hede Men might hir see; and, sothly for to say,

The remenant wel kevered to my pay Right with a subtil kerchef of Valence, Ther was no thikker cloth of no defence.

The place yaf a thousand savours swote, And Bachus, god of wyn, sat hir besyde, And Ceres next, that doth of hunger bote: 276 And, as I seide, amiddes lay Cipryde, To whom on knees two yonge folkes cryde

To ben hir help; but thus I leet hir lye, And ferther in the temple I gan espye

That, in dispyte of Diane the chaste, 281 Ful many a bowe y-broke heng on the wal

Of maydens, suche as gunne hir tymes waste

In hir servyse; and peynted over al Of many a story, of which I touche shal A fewe, as of Calixte and Athalaunte, 286 And many a mayde, of which the name I wante;

Semyramus, Candace, and Ercules, Biblis, Dido, Tisbe and Piramus, Tristram, Isoude, Paris, and Achilles, 290 Eleyne, Cleopatre, and Troilus, Silla, and eek the moder of Romulus — Alle these were peynted on that other syde,

And al hir love, and in what plyte they dyde.

Whan I was come ayen into the place
That I of spak, that was so swote and
grene, 296
Forth welk I tho, my-selven to solace.
Tho was I war wher that ther sat a quene
That, as of light the somer-sonne shene
Passeth the sterre, right so over mesure
She fairer was than any creature. 301

And in a launde, upon an hille of floures, Was set this noble goddesse Nature; Of braunches were hir halles and hir boures,

Y-wrought after hir craft and hir mesure; Ne ther nas foul that cometh of engendrure, 306

That they ne were prest in hir presence, To take hir doom and yeve hir audience.

For this was on seynt Valentynes day, Whan every foul cometh ther to chese his make, Of every kinde, that men thenke may;

Of every kinde, that men thenke may; And that so huge a noyse gan they make, That erthe and see, and tree, and every lake So ful was, that unnethe was ther space For me to stonde, so ful was al the place.

And right as Aleyn, in the Pleynt of Kinde,

Devyseth Nature of aray and face, In swich aray men mighten hir ther finde.

This noble emperesse, ful of grace, 319 Bad every foul to take his owne place, As they were wont alwey fro yeer to yere, Seynt Valentynes day to stonden there.

That is to sey, the foules of ravyne
Were hyest set; and than the foules
smale,

That eten as hem nature wolde enclyne, As worm, or thing of whiche I telle no tale; 326

But water-foul sat lowest in the dale; And foul that liveth by seed sat on the grene.

And that so fele, that wonder was to sene.

Ther mighte men the royal egle finde,
That with his sharpe look perceth the
sonne;

And other egles of a lower kinde, Of which that clerkes wel devysen conne. Ther was the tyraunt with his fethres donne

And greye, I mene the goshauk, that doth pyne 335
To briddes for his outrageous ravyne.

The gentil faucon, that with his feet distreyneth

The kinges hond; the hardy sperhauk eke,

The quayles foo; the merlion that peyneth

Him-self ful ofte, the larke for to seke; Ther was the douve, with hir eyen meke; The Ialous swan, ayens his deth that singeth;

The oule eek, that of dethe the bode bringeth;

The crane the geaunt, with his trompes soune:

The theef, the chogh; and eek the Iangling pye; 345 The scorning Iay; the eles foo, the heroune;

The false lapwing, ful of trecherye;

The stare, that the counseyl can bewrye; The tame ruddok; and the coward kyte;

The cok, that or loge is of thorpes lyte;

The sparow, Venus sone; the nightin-

That clepeth forth the fresshe leves newe; The swalow, mordrer of the flyes smale That maken hony of floures fresshe of

The wedded turtel, with hir herte trewe; The pecok, with his aungels fethres

The fesaunt, scorner of the cok by nighte;

The waker goos; the cukkow ever unkinde;

The popiniay, ful of delicasye;

The drake, stroyer of his owne kinde; 360 The stork, the wreker of avouterye;

The hote cormeraunt of glotonye; The ravenwys, the crow with vois of

The throstel olde; the frosty feldefare.

What shulde I seyn? of foules every 365

That in this worlde han fethres and stature.

Men mighten in that place assembled

Before the noble goddesse Nature. And everich of hem did his besy cure Benignely to chese or for to take, By hir acord, his formel or his make.

But to the poynt - Nature held on hir

A formel egle, of shap the gentileste That ever she among hir werkes fonde, The most benigne and the goodlieste; In hir was every vertu at his reste, So ferforth, that Nature hir-self had blisse

To loke on hir, and ofte hir bek to kisse.

Nature, the vicaire of thalmyghty lorde, That hoot, cold, hevy, light, [and] moist and dreye

Hath knit by even noumbre of acorde, In esy vois began to speke and seye, 'Foules, tak hede of my sentence, I preye,

And, for your esc, in furthering of your

As faste as I may speke, I wol me spede.

Ye know wel how, seynt Valentynes 386

By my statut and through my governaunce,

Ye come for to chese - and flee your way .

Your makes, as I prik yow with plesaunce. But natheles, my rightful ordenaunce 300 May I not lete, for all this world to winne, That he that most is worthy shal beginne.

The tercel egle, as that ye knowen wel, The foul royal above yow in degree,

The wyse and worthy, secree, trewe as stel,

The which I formed have, as ye may see, In every part as hit best lyketh me,

Hit nedeth noght his shap yow to devyse, He shal first chese and speken in his gyse.

And after him, by order shul ye chese, 400 After your kinde, everich as yow lyketh, And, as your hap is, shul ye winne or lese;

But which of yow that love most entryketh,

God sende him hir that sorest for him syketh.'

And therwith-al the tercel gan she calle, And seyde, 'my sone, the choys is to thee falle.

But natheles, in this condicioun

Mot be the choys of everich that is here, That she agree to his eleccioun,

Who-so he be that shulde been hir fere; This is our usage alwey, fro yeer to yere; And who so may at this time have his grace,

In blisful tyme he com in-to this place.'

With hed enclyned and with ful humble chere

This royal tercel spak and taried nought; 'Unto my sovereyn lady, and noght my fere,

I chese, and chese with wille and herte and thought,

The formel on your hond so wel y-wrought, Whos I am al and ever wol hir serve, Do what hir list, to do me live or sterve.

Beseching hir of mercy and of grace, 421
As she that is my lady sovereyne;
Or let me dye present in this place.
For certes, long may I not live in peyne;
For in myn herte is corven every veyne;
Having reward only to my trouthe, 426
My dere herte, have on my wo som routhe.

And if that I to hir be founde untrewe, Disobeysaunt, or wilful negligent, Avauntour, or in proces love a newe, 430 I pray to you this be my Iugement, That with these foules I be al to-rent, That ilke day that ever she me finde To hir untrewe, or in my gilte unkinde.

And sin that noon loveth hir so wel as I, Al be she never of love me behette, 436 Than oghte she be myn thourgh hir mercy,

For other bond can I noon on hir knette. For never, for no wo, ne shal I lette To serven hir, how fer so that she wende; Sey what yow list, my tale is at an ende.'

Right as the fresshe, rede rose newe 442 Ayen the somer-sonne coloured is, Right so for shame al wexen gan the hewe

Of this formel, whan she herde al this; She neyther answerde 'wel,' ne seyde

So sore abasshed was she, til that Nature Seyde, 'doghter, drede yow noght, I yow assure.'

Another tercel egle spak anoon
Of lower kinde, and seyde, 'that shal not

I love hir bet than ye do, by seynt Iohn,
Or atte leste I love hir as wel as ye;
And lenger have served hir, in my degree,

And if she shulde have loved for long loving,

To me allone had been the guerdoning.

I dar eek seye, if she me finde fals, 456 Unkinde, Iangler, or rebel any wyse, Or Ialous, do me hongen by the hals! And but I bere me in hir servyse

As wel as that my wit can me suffyse, 460 Fro poynt to poynt, hir honour for to save,

Tak she my lyf, and al the good I have.'

The thridde tercel egle answerde tho, 'Now, sirs, ye seen the litel leyser here; For every foul cryeth out to been a-go 465 Forth with his make, or with his lady dere;

And eek Nature hir-self ne wol nought here,

For tarying here, noght half that I wolde seye;

And but I speke, I mot for sorwe deye.

Of long servyse avaunte I me no-thing, But as possible is me to dye to-day 471 For wo, as he that hath ben languisshing

Thise twenty winter, and wel happen may

A man may serven bet and more to pay In half a yere, al-though hit were no more, 475

Than som man doth that hath served ful yore.

I ne say not this by me, for I ne can Do no servyse that may my lady plese; But I dar seyn, I am hir trewest man As to my dome, and feynest wolde hir ese;

At shorte wordes, til that deth me sese, I wol ben hires, whether I wake or winke,

And trewe in al that herte may bethinke.'

Of al my lyf, sin that day I was born, So gentil plee in love or other thing 485 Ne herde never no man me beforn,

Who-[so] that hadde leyser and cunning

For to reherse hir chere and hir speking;

And from the morwe gan this speche laste

Til dounward drow the sonne wonder faste, 490

The noyse of foules for to ben delivered So loude rong, 'have doon and let us wende!'

That wel wende I the wode had al toshivered.

'Come of!' they cryde, 'allas! ye wil us shende!

Whan shal your cursed pleding have an ende?
How shulde a luge eyther party leve,
For yee or nay, with-outen any preve?'

The goos, the cokkow, and the doke also So cryden 'kek, kek!' 'kukkow!' 'quek, quek!' hye,

That though myn eres the noyse wente tho. 500 The goos seyde, 'al this nis not worth

a flye!

But I can shape hereof a remedye,
And I wol sey my verdit faire and swythe
For water-foul, who-so be wrooth or
blythe.'

'And I for worm-foul,' seyde the fool cukkow, 505 'For I wol, of myn owne auctoritè, For comune spede, take the charge

now,
For to delivere us is gret charitè.'
'Ye may abyde a whyle yet, parde!'
Seide the turtel, 'if hit be your wille 510
A wight may speke, him were as good
be stille.

I am a seed-foul, oon the unworthieste, That wot I wel, and litel of kunninge; But bet is that a wightes tonge reste 514 Than entremeten him of such doinge Of which he neyther rede can nor singe. And who-so doth, ful foule himself acloyeth,

For office uncommitted ofte anoyeth.'

Nature, which that alway had an ere 519 To murmour of the lewednes behinde, With facound voys seide, 'hold your tonges there!

And I shal sone, I hope, a counseyl finde You to delivere, and fro this noyse unbinde;

I luge, of every folk men shal oon calle To seyn the verdit for you foules alle.' Assented were to this conclusioun 526
The briddes alle; and foules of ravyne
Han chosen first, by pleyn electioun,
The tercelet of the faucon, to diffyne
Al hir sentence, and as him list, termyne;
And to Nature him gonnen to presente,
And she accepteth him with glad entente.

The tercelet seide than in this manere:
'Ful hard were hit to preve hit by resoun

Who loveth best this gentil formel here; For everich hath swich replicacioun, 536 That noon by skilles may be broght a-doun;

I can not seen that arguments avayle; Than semeth hit ther moste be batayle,'

'Al redy!' quod these egles tercels tho.
'Nay, sirs!' quod he, 'if that I dorste it seye,
Ye doon me wrong, my tale is not y-do!
For sirs, ne taketh noght a-gref, I preye,
It may noght gon, as ye wolde, in this weye;

Oure is the voys that han the charge in honde, 545 And to the Iuges dome ye moten stonde;

And therfor pees! I seye, as to my wit, Me wolde thinke how that the worthieste Of knighthode, and lengest hath used hit, Moste of estat, of blode the gentileste, Were sittingest for hir, if that hir leste; And of these three she wot hir-self, I trowe,

Which that he be, for hit is light to knowe.'

The water-foules han her hedes leyd Togeder, and of short avysement, 555 Whan everich had his large golee scyd, They seyden sothly, al by oon assent, How that 'the goos, with hir facounde gent,

That so desyreth to pronounce our nede, Shal telle our tale,' and preyde 'god hir spede.' 560

And for these water-foules the began The goes to speke, and in hir cakelinge She seyde, 'pees! now tak kepe every man, And herkeneth which a reson I shal bringe;

My wit is sharp, I love no taryinge; 565 I seye, I rede him, though he were my brother.

But she wol love him, lat him love another!'

'Lo here! a parfit reson of a goos!'
Quod the sperhauk; 'never mot she thee!
Lo, swich hit is to have a tonge loos! 570
Now parde, fool, yet were hit bet for thee
llave holde thy pees, than shewed thy
nyecte!

Hit lyth not in his wit nor in his wille, But sooth is seyd, "a fool can noght be stille."

The laughter aroos of gentil foules alle, And right anoon the seed-foul chosen hadde 576

The turtel trewe, and gunne hir to hem calle,

And preyden hir to seye the sothe sadde Of this matere, and asked what she radde; And she answerde, that pleynly hir entente 580

She wolde shewe, and sothly what she mente.

'Nay, god forbede a lover shulde chaunge!'

The turtel seyde, and wex for shame al reed;

'Thogh that his lady ever-more be straunge,

Yet let him serve hir ever, til he be deed; For sothe, I preyse noght the gooses reed: 586

reed; 586
For thogh she deyed, I wolde non other make.

I wol ben hires, til that the deth me take.'

'Wel bourded!' quod the doke, 'by my hat!

That men shulde alwey loven, causeles, Who can a reson finde or wit in that? Daunceth he mury that is mirtheles? Who shulde recche of that is reccheles? Ye, quek!' yit quod the doke, ful wel and faire.

'There been mo sterres, god wot, than a paire!' 595

'Now fy, cherl!' quod the gentil tercelet,
'Out of the dunghil com that word ful
right,

Thou canst noght see which thing is wel be-set:

Thou farest by love as oules doon by light,

The day hem blent, ful wel they see by night; 600

Thy kind is of so lowe a wrechednesse, That what love is, thou canst nat see ne gesse.'

The gan the cukkow putte him forth in

For foul that eteth worm, and seide blyve,

'So I,' quod he, 'may have my make in pees, 605 I recche not how longe that ye stryve;

Lat ech of hem be soleyn al hir lyve, This is my reed, sin they may not acorde; This shorte lesson nedeth noght recorde.'

'Ye! have the glotoun fild ynogh his paunche, 610

Than are we wel!' seyde the merlioun;
'Thou mordrer of the heysugge on the braunche

That broghte thee forth, thou [rewthe-lees] glotoun!

Live thou soleyn, wormes corrupcioun! For no fors is of lakke of thy nature; 615 Go, lewed be thou, whyl the world may dure!'

'Now pees,' quod Nature, 'I comaunde here;

For I have herd al your opinioun, And in effect yet be we never the nere; But fynally, this is my conclusioun, 620 That she hir-self shal han the eleccioun Of whom hir list, who-so be wrooth or blythe.

Him that she cheest, he shal hir have as swythe.

For sith hit may not here discussed be Who loveth hir best, as seide the tercelet, Than wol I doon hir this favour, that she 626

Shal have right him on whom hir herte is set,

And he hir that his herte hath on hir knet. This luge I, Nature, for I may not lyë; To noon estat I have non other yë. 630

But as for counseyl for to chese a make, If hit were reson, certes, than wolde I Counseyle yow the royal tercel take, As seide the tercelet ful skilfully, As for the gentilest and most worthy, 635 Which I have wroght so wel to my plesaunce;
That to yow oghte been a suffisaunce.'

With dredful vois the formel hir answerde, 'My rightful lady, goddesse of Nature, Soth is that I am ever under your yerde, Lyk as is everiche other creature, 641 And moot be youres whyl my lyf may dure; And therfor graunteth me my firste bone, And myn entente I wol yow sey right sone.'

'I graunte it you,' quod she; and right anoon 645

This formel egle spak in this degree, 'Almighty quene, unto this yeer be doon I aske respit for to avysen me.

And after that to have my choys al free; This al and som, that I wolde speke and seye; 650

Ye gete no more, al-though ye do me deye.

I wol noght serven Venus ne Cupyde For sothe as yet, by no manere wey.'
'Now sin it may non other wyse betyde,'
Quod tho Nature 'here is no more to sey;
655

Than wolde I that these foules were a-wey

Ech with his make, for tarying lenger here'—

And seyde hem thus, as ye shul after here.

'To you speke I, ye tercelets,' quod Nature.

'Beth of good herte and serveth, alle three; 660

A yeer is not so longe to endure,

And ech of yow peyne him, in his degree, For to do wel; for, god wot, quit is she Fro yow this yeer; what after so befalle, This entremes is dressed for you alle,' 665

And whan this werk al broght was to an ende,

To every foule Nature yaf his make By even acorde, and on hir wey they wende.

A! lord! the blisse and Ioye that they make! 669

For ech of hem gan other in winges take, And with hir nekkes ech gan other winde, Thanking alwey the noble goddesse of kinde.

But first were chosen foules for to singe, As yeer by yere was alwey hir usaunce To singe a roundel at hir departinge, 675 To do Nature honour and plesaunce. The note, I trowe, maked was in Fraunce; The wordes wer swich as ye may heer finde.

The nexte vers, as I now have in minde.

Qui bien aime a tard oublie.

'Now welcom somer, with thy sonne softe, 680
That hast this wintres weders over-shake, And driven awey the longe nightes blake!

Seynt Valentyn, that art ful hy on-lofte; — Thus singen smale foules for thy sake — Now welcom somer, with thy sonne softe, That hast this wintres weders over-shake.

Wel han they cause for to gladen ofte, Sith ech of hem recovered hath his make; Ful blisful may they singen whan they wake:

Now welcom somer, with thy soune softe, That hast this wintres weders over-shake, And driven awey the longe nightes blake?

And with the showting, whan hir song was do,

That foules maden at hir flight a-way, I wook, and other bokes took me to 695 To rede upon, and yet I rede alway; I hope, y-wis, to rede so som day That I shal mete som thing for to fare The bet; and thus to rede I nil not spare.

Explicit tractatus de congregacione Volucrum die sancti Valentini.

#### A COMPLEINT TO HIS LADY. VI.

## I. (In seven-line stanzas.)

THE longe night, whan every creature Shulde have hir rest in somwhat, as by kinde,

Or elles ne may hir lyf nat long endure, Hit falleth most in-to my woful minde How I so fer have broght my-self behinde,

That, sauf the deeth, ther may no-thing me lisse,

So desespaired I am from alle blisse.

This same thought me lasteth til the morwe,

And from the morwe forth til hit be

Ther nedeth me no care for to porwe, 10 For bothe I have good leyser and good

Ther is no wight that wol me wo bereve

To wepe y-nogh, and wailen al my fille; The sore spark of peyne doth me spille.

## II. (In Terza Rima; imperfect.)

[The sore spark of peyne doth me spille; This Love hath [eek] me set in swich a place

That my desyr [he] never wol ful-

For neither pitee, mercy, neither grace Can I nat finde; and [fro] my sorwful herte,

For to be deed, I can hit nat arace, 20 The more I love, the more she doth me smerte;

Through which I see, with-oute remedye,

That from the deeth I may no wyse asterte;

[For this day in hir servise shal I dye].

## (In Terza Rima; imperfect.)

[Thus am I slain, with sorwes ful dyverse;

Ful longe agoon I oghte have taken hede].

Now sothly, what she hight I wol reherse;

Hir name is Bountee, set in womanhede, Sadnesse in youthe, and Beautee prydelees,

And Plesaunce, under governaunce and drede:

Hir surname eek is Faire Rewthelees, The Wyse, y-knit un-to Good Aventure, That, for I love hir, sleeth me giltelees.

Hir love I best, and shal, whyl I may dure, Bet than my-self an hundred thousand

Than al this worldes richesse or crea-

ture. Now hath nat Lovë me bestowed weel To love, ther I never shal have part?

Allas! right thus is turned me the wheel, Thus am I slayn with loves fyry dart. 40

I can but love hir best, my swete fo; Love hath me taught no more of his

But serve alwey, and stinte for no wo.

## IV. (In ten-line stanzas.)

[With]-in my trewe careful herte ther is So moche wo, and [eek] so litel blis, 45 That wo is me that ever I was bore; For al that thing which I desyre I mis, And al that ever I wolde nat, I-wis,

That finde I redy to me evermore; 49 And of al this I not to whom me pleyne. For she that mighte me out of this bringe

Ne reccheth nat whether I wepe or singe;

So litel rewthe hath she upon my peyne.

Allas! whan sleping-time is, than I wake, Whan I shulde daunce, for fere than I quake; [Yow rekketh never wher I flete or

sinke;]

This hevy lyf I lede for your sake,

Thogh ye ther-of in no wyse hede take,
[For on my wo yow deyneth not to
thinke.]

My hertes lady, and hool my lyves quene! 60

For trewly dorste I seye, as that I fele, Me semeth that your swete herte of stele

Is whetted now ageynes me to kene.

My dere herte, and best beloved fo, Why lyketh yow to do me al this wo, 65 What have I doon that greveth yow, or sayd,

But for I serve and love yow and no mo? And whylst I live, I wol do ever so;

And therfor, swete, ne beth nat evil apayd. 69

For so good and so fair as [that] ye be, Hit were [a] right gret wonder but ye hadde

Of alle servants, bothe goode and badde;

And leest worthy of alle hem, I am he.

But never-the-les, my righte lady swete,
Thogh that I be unconning and unmete
To serve as I best coude ay your
hynesse,
76

Yit is ther fayner noon, that wolde I

Than I, to do yow ese, or elles bete What-so I wiste were to [yow distresse].

And hadde I might as good as I have wille, 80

Than shulde ye fele wher it wer so or

For in this worlde living is ther noon That fayner wolde your hertes wil fulfille.

For bothe I love, and eek dreed yow so sore,

And algates moot, and have doon yow, ful yore, 85

That bet loved is noon, ne never shal; And yit I wolde beseche yow of no more But leveth wel, and be nat wrooth therfore.

And lat me serve yow forth; lo! this is al.

For I am nat so hardy ne so wood 90 For to desire that ye shulde love me; For wel I wot, allas! that may not be; I am so litel worthy, and ye so good.

For ye be oon the worthiest on-lyve,
And I the most unlykly for to thryve; 95

Vit for al this [now] witeth ve right

Yit, for al this, [now] witeth ye right wele,

That ye ne shul me from your service dryve

That I nil ay, with alle my wittes fyve, Serve yow trewly, what wo so that I fele.

For I am set on yow in swich manere 100 That, thogh ye never wil upon me rewe.

I moste yow love, and ever been as trewe

As any can or may on-lyve [here].

The more that I love yow, goodly free,
The lasse fynde I that ye loven me; 105
Allas! whan shal that harde wit
amende?

Wher is now al your wommanly pitee, Your gentilesse and your debonairtee,

Wil ye no thing ther-of upon me spende? 109

And so hool, swete, as I am youres al,
And so gret wil as I have yow to serve,
Now, certes, and ye lete me thus sterve,
Yit have ye wonne ther-on but a smal.

For, at my knowing, I do no-thing why, And this I wol beseche yow hertely, 115 That, ther ever ye finde, whyl ye live, A trewer servant to yow than am I,

Leveth [me] thanne, and sleeth me hardely,

And I my deeth to you wol al forgive.

And if ye finde no trewer [man than me],

[Why] will ye suffre than that I thus

spille,

121

And for no maner gilt but my good wille?

As good wer thanne untrewe as trewe to be.

But I, my lyf and deeth, to yow obeye,
And with right buxom herte hoolly I
preye,
125
As [is] your moste plesure, so doth

As [is] your moste plesure, so dot by me;

Wel lever is me lyken yow and deye

Than for to any thing or thinke or seye
That mighte yow offende in any tyme.
And therfor, swete, rewe on my peynes
smerte,

130

And of your grace granteth me som drope;

For elles may me laste ne blis ne hope, Ne dwellen in my trouble careful herte.

## VII. ANELIDA AND ARCITE.

THE COMPLEYNT OF FEIRE ANELIDA AND FALS ARCITE.

#### Proem.

Thou ferse god of armes, Mars the rede, That in the frosty country called Trace, Within thy grisly temple ful of drede Honoured art, as patroun of that place! With thy Bellona, Pallas, ful of grace, 5 Be present, and my song continue and gye;

At my beginning thus to thee I crye.

For hit ful depe is sonken in my minde, With pitous herte in English for tendyte This olde storie, in Latin which I finde, Of quene Anelida and fals Arcite, II That elde, which that al can frete and byte.

As hit hath freten mony a noble storie, Hath nigh devoured out of our memorie.

Be favorable eek, thou Polymnia, 15 On Parnaso that, with thy sustres glade, By Elicon, not fer from Cirrea, Singest with vois memorial in the shade, Under the laurer which that may not fade, And do that I my ship to haven winne; First folow I Stace, and after him Corinne.

#### The Story.

Iamque domos patrias, &c.; Statii Thebais, xii. 519.

Whan Theseus, with werres longe and grete,

The aspre folk of Cithe had over-come, With laurer crouned, in his char gold-

Hoom to his contre-houses is y-come; — For which the peple blisful, al and somme, So cryden, that unto the sterres hit wente, And him to honouren dide al hir entente; — Beforn this duk, in signe of hy victorie, The trompes come, and in his baner

large 30
The image of Mars; and, in token of glorie,

Men mighten seen of tresor many a charge,

Many a bright helm, and many a spere and targe,

Many a fresh knight, and many a blisful route, 34

On hors, on fote, in al the felde aboute.

Ipolita his wyf, the hardy quene Of Cithia, that he conquered hadde, With Emelye, hir yonge suster shene, Faire in a char of golde he with him ladde.

That al the ground aboute hir char she spradde 40
With brightnesse of the beautee in hir

face,

Fulfild of largesse and of alle grace.

With his triumphe and laurer-crouned thus,

In al the floure of fortunes yevinge, Lete I this noble prince Theseus 45 Toward Athenes in his wey rydinge, And founde I wol in shortly for to bringe The slye wey of that I gan to wryte, Of quene Anelida and fals Arcite.

Mars, which that through his furious course of yre, 50
The olde wrath of Iuno to fulfille,

The olde wrath of Iuno to fulfille, Hath set the peples hertes bothe on fyre Of Thebes and Grece, everich other to kille

With blody speres, ne rested never stille, But throng now her, now ther, among hem bothe, 55

That everich other slough, so wer they wrothe.

For whan Amphiorax and Tydeus, Ipomedon, Parthonopee also Were dede, and slayn [was] proud Campaneus,

And whan the wrecches Thebans, bretheren two.

Were slayn, and king Adrastus hoom a-go,

So desolat stood Thebes and so bare, That no wight coude remedie of his care.

And whan the olde Creon gan espye
How that the blood roial was broght
adoun,
65

He held the cite by his tirannye,
And did the gentils of that regioun
To been his frendes, and dwellen in the
toun.

So what for love of him, and what for awe, The noble folk wer to the toune y-drawe.

Among al these, Anelida the quene 71 Of Ermony was in that toun dwellinge, That fairer was then is the sonne shene; Through-out the world so gan hir name springe, 74 That hir to seen had every wight lykinge;

For, as of trouthe, is ther noon hir liche, Of al the women in this worlde riche.

Yong was this quene, of twenty yeer of elde,

Of midel stature, and of swich fairnesse, That nature had a loye hir to behelde; And for to speken of hir stedfastnesse, SI She passed hath Penelope and Lucresse, And shortly, if she shal be comprehended, In hir ne mighte no-thing been amended.

This Theban knight [Arcite] eek, sooth to seyn, 85

Was yong, and ther-with-al a lusty knight, But he was double in love and no-thing pleyn,

And subtil in that crafte over any wight, And with his cunning wan this lady bright;

For so ferforth he gan hir trouthe assure, That she him [trust] over any creature.

What shuld I seyn? she loved Arcite so, That, whan that he was absent any throwe, Anon hir thoghte hir herte brast a-two; For in hir sight to hir he bar him lowe, So that she wende have al his herte y-knowe; 96

But he was fals; it has but feyned chere, As nedeth not to men such craft to lere.

But never-the-les ful mikel besinesse 99 Had he, er that he mighte his lady winne, And swoor he wolde dyen for distresse, Or from his wit he seyde he wolde twinne. Alas, the whyle! for hit was routhe and sinne.

That she upon his sorowes wolde rewe, But no-thing thenketh the fals as doth the trewe.

Hir fredom fond Arcite in swich manere, That al was his that she hath, moche or lyte,

Ne to no creature made she chere
Ferther than that hit lyked to Arcite;
Ther was no lak with which he mighte
hir wyte,

She was so ferforth yeven him to plese, That al that lyked him, hit did hir ese.

Ther nas to hir no maner lettre y-sent
That touched love, from any maner wight,
That she ne shewed hit him, er hit was
brent;

115

So pleyn she was, and did hir fulle might, That she nil hyden nothing from hir knight,

Lest he of any untrouthe hir upbreyde; Withouten bode his heste she obeyde.

And eek he made him Ielous over here, That, what that any man had to hir seyd, Anoon he wolde preyen hir to swere What was that word, or make him evel apayd;

Than wende she out of hir wit have brayd:

But al this nas but sleight and flaterye, Withouten love he feyned Ielosye. 120

And al this took she so debonerly, That al his wille, hir thoghte hit skilful thing,

And ever the lenger loved him tenderly, And did him honour as he were a king. Hir herte was wedded to him with a ring; So ferforth upon trouthe is hir entente, That wher he goth, hir herte with him wente.

Whan she shal ete, on him is so hir thoght, That wel unnethe of mete took she keep; And whan that she was to hir reste broght, 136 On him she thoghte alwey til that she

sleep;
When he was absent prevely she ween.

Whan he was absent, prevely she weep; Thus liveth fair Anelida the quene 139 For fals Arcite, that did hir al this tene.

This fals Arcite, of his new-fangelnesse, For she to him so lowly was and trewe, Took lesse deyntee for hir stedfastnesse, And saw another lady, proud and newe, And right anon he cladde him in hir hewe — 145.

Wet I not whether in whyte rede or

Wot I not whether in whyte, rede, or grene —

And falsed fair Anelida the quene.

But never-the-les, gret wonder was hit

Thogh he wer fals, for hit is kinde of man, 149

Sith Lamek was, that is so longe agoon, To been in love as fals as ever he can; He was the firste fader that began

To loven two, and was in bigamye; And he found tentes first, but-if men lye.

This fals Arcite sumwhat moste he feyne, Whan he wex fals, to covere his traitorye, Right as an hors, that can both byte and

pleyne; 157
For he bar hir on honde of trecherye,
And swoon he coude hir doublenesse

And swoor he coude hir doublenesse espye,

And al was falsnes that she to him mente; Thus swoor this theef, and forth his way he wente. 161

Alas! what herte might enduren hit, For routhe or wo, hir sorow for to telle? Or what man hath the cunning or the wit?

Or what man might with-in the chambre dwelle, 165

If I to him rehersen shal the helle, That suffreth fair Anelida the quene

For fals Arcite, that did hir al this tene?

She wepeth, waileth, swowneth pitously, To grounde deed she falleth as a stoon; Al crampissheth hir limes crokedly, 171 She speketh as hir wit were al agoon; Other colour then asshen hath she noon, Noon other word she speketh moche or

But 'mercy, cruel herte myn, Arcite!' 175

And thus endureth, til that she was so

That she ne hath foot on which she may sustene;

But forth languisshing ever in this estate, Of which Arcite hath nother routhe ne tene;

His herte was elles-where, newe and grene, 180

That on hir wo ne deyneth him not to thinke,

Him rekketh never wher she flete or sinke.

His newe lady holdeth him so narowe Up by the brydel, at the staves ende, That every word, he dradde hit as an

arowe; 185
Hir daunger made him bothe bowe and

bende, And as hir liste, made him turne or

wende;
For she ne graunted him in hir livinge
No grace, why that he hath lust to singe;

But drof him forth, unnethe liste hir

knowe
That he was servaunt to hir ladyshippe,
But lest that he wer proude, she held him

But lest that he wer proude, she held him lowe; Thus serveth he, withouten fee or shipe.

Thus serveth he, withouten fee or shipe, She sent him now to londe, now to shippe; 194

And for she yaf him daunger al his fille, Therfor she had him at hir owne wille.

Ensample of this, ye thrifty wimmen alle, Take here Anelida and fals Arcite, That for hir liste him 'dere herte' calle.

And was so meek, therfor he loved hir lyte;

The kinde of mannes herte is to delyte In thing that straunge is, also god me save! For what he may not gete, that wolde he have.

Now turne we to Anelida ageyn, 204 That pyneth day by day in languisshing; But whan she saw that hir ne gat no geyn, Upon a day, ful sorowfully weping,

She easte hir for to make a compleyning,
And with hir owne honde she gan hit
wryte;
209

And sente hit to hir Theban knight Arcite.

THE COMPLEYNT OF ANELIDA THE QUENE UPON FALS ARCHE.

#### Proem.

So thirleth with the poynt of remembraunce,

The swerd of sorowe, y-whet with fals plesaunce,

Myn herte, bare of blis and blak of hewe,

That turned is in quaking al my daunce.

My suretee in a-whaped countenaunce; 215 Sith hit availeth not for to ben

Sith hit availeth not for to ben trewe;

For who-so trewest is, hit shal hir rewe,

That serveth love and doth hir observaunce

Alwey to oon, and chaungeth for no newe.

### (Strophe.)

- 1. I wot my-self as wel as any wight;
  - For I loved oon with al my herte and might 221 More then my-self, an hundred

thousand sythe,

And called him my hertes lyf, my knight,

And was al his, as fer as hit was right;

And whan that he was glad, than was I blythe, 225
And his disese was my deeth as

swythe;
And he ayein his trouthe me had
plight

For ever-more, his lady me to kythe.

2. Now is he fals, alas! and causeles,

And of my wo he is so routheles, 230 That with a worde him list not ones devne

To bring agein my sorowful herte in pees.

For he is eaught up in a-nother lees. Right as him list, he laugheth at my peyne,

And I ne can myn herte not restreyne, 235

That I ne love him alway, never-theles;

And of al this I not to whom me pleyne.

3. And shal I pleyne—alas! the harde stounde—

Un-to my foo that yaf my herte a wounde,

And yet desyreth that myn harm be more? 240

Nay, certes! ferther wol I never founde

Non other help, my sores for to sounde.

My destinee hath shapen it ful yore; I wil non other medecyne ne lore;

I wil ben ay ther I was ones bounde, That I have seid, be seid for evermore! 246

4. Alas! wher is become your gentilesse!

Your wordes fulle of plesaunce and humblesse?

Your observaunces in so low manere,

And your awayting and your besinesse Upon me, that ye calden your maistresse, 251

Your sovereyn lady in this worlde here?

Alas! and is ther nother word ne

Ye vouchesauf upon myn hevinesse?
Alas! your love, I bye hit al to dere.
255

 Now certes, swete, thogh that ye Thus causeles the cause be Of my dedly adversitee,

Your manly reson oghte it to respyte

To slee your frend, and namely me, That never yet in no degree 261 Offended yow, as wisly he,

That al wot, out of wo my soule quyte!

¶ But for I shewed yow, Arcite, Al that men wolde to me wryte, 265 And was so besy, yow to delyte—

My honour save — meke, kinde, and free,

Therfor ye putte on me the wyte, And of me recebe not a myte, 269 Thogh that the swerd of sorow byte My woful herte through your crueltee.

6. My swete foo, why do ye so, for shame?

And thenke ye that furthered be your name,

To love a newe, and been untrewe? nay!

And putte yow in sclaunder now and blame, 275

And do to me adversitee and grame,

That love yow most, god, wel thou wost! alway?

Yet turn ayeyn, and be al pleyn som day,

And than shal this be game,
And al for-yive, whyl that I live

280

## (Antistrophe.)

 Lo! herte myn, al this is for to seyne, As whether shal I preye or elles pleyne?

Whiche is the wey to doon yow to

be trewe?

newe;

may.

For either mot I have yow in my cheyne,

Or with the dethe ye mot departe us tweyne; 285
Ther ben non other mene weyes

For god so wisly on my soule rewe, As verily ye sleen me with the peyne; That may ye see unfeyned of myn hewe.

2. For thus ferforth have I my deth [y]-soght, 290

My-self I mordre with my prevy thoght;

For sorow and routhe of your unkindenesse

I wepe, I wake, I faste; al helpeth noght;

I weyve loy that is to speke of oght, I voyde companye, I lee gladnesse; Who may avaunte hir bet of hevinesse 206

Then I? and to this plyte have ye me broght,

Withoute gilt; me nedeth no witnesse.

3. And sholde I preye, and weyve womanhede?

Nay! rather deth then do so foul a dede, 300

And if I pleyne what lyf that I lede,

Yow rekketh not; that know I, out of drede;

And if I unto yow myn othes bede For myn excuse, a scorn shal be my mede; 305

Your chere floureth, but hit wol not sede;

Ful longe agoon I oghte have take hede.

4. For thogh I hadde yow to-morow ageyn,

I might as wel holde Averill fro reyn,
As holde yow, to make yow stedfast.

310

Almighty god, of trouthe sovereyn, Wher is the trouthe of man? who hath hit sleyn?

Who that hem loveth shal hem fynde as fast

As in a tempest is a roten mast. Is that a tame best that is ay feyn 315 To renne away, when he is leest

agast?

5. Now mercy, swete, if I misseye,

Have I seyd oght amis, I preye?
I not; my wit is al aweye.

I fare as doth the song of *Chaunte-pleure*. 320

For now I pleyne, and now I

For now I pleyne, and now pleye,

I am so mased that I deye, Arcite hath born awey the keye Of al my worlde, and my good aventure!

¶ For in this worlde his creature 325 Wakinge, in more discomfiture

Then I, ne more sorow endure; And if I slepe a furlong-wey or tweye, Than thinketh me, that your figure Before me stant, clad in asure, 330 To profren eft a newe assure

For to be trewe, and mercy me to preye.

6. The longe night this wonder sight I drye,

And on the day for this afray I 334 And of al this right noght, y-wis,

ye recche. be Ne never mo myn yën two

drye, And to your routhe and to your trouthe I crye.

But welawey! to fer be they to fecche:

my destinee Thus holdeth me a wrecche.

out of this drede But me to rede or gye 340 Ne may my wit, so weyk is hit, not strecche.

#### Conclusion.

Than ende I thus, sith I may do no more,

I veve hit up for now and ever-more: For I shal never eft putten in bal-

My sekernes, ne lerne of love the lore. But as the swan, I have herd seyd ful yore,

Ayeins his deth shal singe in his penaunce,

So singe I here my destiny or chaunce.

How that Arcite Anclida so sore Hath thirled with the poynt of remembraunce! 350

## The story continued.

Whan that Anelida this woful quene Hath of hir hande writen in this wyse, With face deed, betwixe pale and grene, She fel a-swowe; and sith she gan to

And unto Mars avoweth sacrifyse With-in the temple, with a sorowful chere, That shapen was as ye shal after here.

(Unfinished.)

## VIII. CHAUCERS WORDES UNTO ADAM, HIS OWNE SCRIVEYN.

ADAM scriveyn, if ever it thee bifalle Boece or Troilus to wryten newe, Under thy lokkes thou most have the scalle,

But after my making thou wryte trewe.

So ofte a daye I mot thy werk renew, Hit to correcte and eek to rubbe and scrape;

And al is through thy negligence and rape.

#### THE FORMER AGE. IX.

A BLISFUL lyf, a paisible and a swete Ledden the peples in the former age; They helde hem payed of fruites, that they ete,

Which that the feldes yave hem by usage;

They ne were nat forpampred with outrage;

Unknowen was the quern and eek the melle;

They eten mast, hawes, and swich pounage, And dronken water of the colde welle.

Yit nas the ground nat wounded with the plough,

But corn up-sprong, unsowe of mannes hond, 10

The which they gniden, and eete nat half y-nough.

No man yit knew the forwes of his lond; No man the fyr out of the flint yit fond; Un-korven and un-grobbed lay the vyne; No man yit in the morter spyces grond 15 To clarre, ne to sause of galantyne.

No mader, welde, or wood no litestere Ne knew; the flees was of his former hewe;

No flesh ne wiste offence of egge or spere;

No coyn ne knew man which was fals or trewe:

No ship yit karf the wawes grene and blewe;

No marchaunt yit ne fette outlandish ware:

No trompes for the werres folk ne knewe, No toures heye, and walles rounde or square.

What sholde it han avayled to werreye?
Ther lay no profit, ther was no richesse,
But cursed was the tyme, I dar wel seye,
That men first dide hir swety bysinesse
To grobbe up metal, lurkinge in darknesse,
29
And in the riveres first gemmes soghte.

And in the riveres first gemmes soghte. Allas! than sprong up al the cursednesse Of covetyse, that first our sorwe broghte! Thise tyraunts putte hem gladly nat in pres,

No wildnesse, ne no busshes for to winne Ther poverte is, as seith Diogenes, 35 Ther as vitaile is eck so skars and thinne That noght but mast or apples is ther-inne. But, ther as bagges been and fat vitaile, Ther wol they gon, and spare for no sinne With al hir ost the cite for tassaile. 40

Yit were no paleis-chaumbres, ne non halles:

In caves and [in] wodes softe and swete Slepten this blissed folk with-oute walles, On gras or leves in parfit quiete. 44 No doun of fetheres, ne no bleched shete Was kid to hem, but in seurtee they slepte; Hir hertes were al oon, with-oute galles, Everich of hem his feith to other kepte.

Unforged was the hauberk and the plate;
The lambish peple, voyd of alle vyce, 50
Hadden no fantasye to debate,
But ech of hem wolde other wel cheryce;
No pryde, non envye, non avaryce,
No lord, no taylage by no tyrannye;
Humblesse and pees, good feith, the
emperice,
55

[Fulfilled erthe of olde curtesye.]

Yit was not Iupiter the likerous, That first was fader of delicacye, Come in this world; ne Nembrot, desirous 59

To reynen, had nat maad his toures hye. Allas, allas! now may men wepe and crye! For in our dayes nis but covetyse [And] doublenesse, and tresoun and

envye,
Poysoun, manslauhtre, and mordre in
sondry wyse.
64

Finit Etas prima. Chaucers.

#### X. FORTUNE.

Balades de visage sanz peinture.

#### I. LE PLEINTIF COUNTRE FORTUNE.

This wrecched worldes transmutacioun, As wele or wo, now povre and now honour, With-outen ordre or wys discrecioun Governed is by Fortunes errour; But natheles, the lak of hir favour 5 Ne may nat don me singen, though I dye, 'fay tout perdu mon temps et mon labour:' For fynally, Fortune, I thee defye! 15

Yit is me left the light of my resoun, To knowen frend fro fo in thy mirour. 10 So muche hath vit thy whirling up and

Y-taught me for to knowen in an hour. But trewely, no force of thy reddour To him that over him-self hath the maystrye!

My suffisaunce shal be my socour: For fynally, Fortune, I thee defye!

O Socrates, thou stedfast champioun, She never mighte be thy tormentour; Thou never dreddest hir oppressioun, Ne in hir chere founde thou no savour. 20 Thou knewe wel deceit of hir colour, And that hir moste worshipe is to lye. I knowe hir eek a fals dissimulour: For fynally, Fortune, I thee defye!

#### II. LA RESPOUNSE DE FORTUNE AU PLEINTIF.

No man is wrecched, but him-self hit

And he that hath him-self hath suffisaunce.

Why seystow thanne I am to thee so kene, That hast thy-self out of my governaunce? Sey thus: 'Graunt mercy of thyn haboundaunce

That thou hast lent or this.' Why wolt thou stryve?

What wostow yit, how I thee wol avaunce? And eek thou hast thy beste frend alyve!

I have thee taught divisioun bi-twene Frend of effect, and frend of countenaunce:

Thee nedeth nat the galle of noon hyene, That cureth eyen derke fro hir penaunce; Now seestow cleer, that were in ignoraunce.

Yit halt thyn ancre, and yit thou mayst arryve

Ther bountee berth the keye of my substaunce:

And eek thou hast thy beste frend alyve.

How many have I refused to sustene, 41 Sin I thee fostred have in thy plesaunce! Woltow than make a statut on thy quene

That I shal been ay at thyn ordinaunce? Thou born art in my regne of variaunce. Aboute the wheel with other most thou dryve. My lore is bet than wikke is thy grevaunce,

And eek thou hast thy beste frend alyve.

#### RESPOUNSE DU III. PLEINTIF COUNTRE FORTUNE.

Thy lore I dampne, hit is adversitee. My frend maystow nat reven, blind goddesse!

That I thy frendes knowe, I thanke hit thee.

Tak hem agayn, lat hem go lye on presse! The negardye in keping hir richesse Prenostik is thou wolt hir tour assayle; Wikke appetyt comth ay before sek-

In general, this reule may nat fayle.

## La respounse de Fortune countre le Pleintif.

Thou pinchest at my mutabilitee, For I thee lente a drop of my richesse, And now me lyketh to with-drawe me. Why sholdestow my realtee oppresse? 60 The see may ebbe and flowen more or lesse;

The welkne hath might to shyne, reyne, or hayle;

Right so mot I kythen my brotelnesse. In general, this reule may nat fayle.

Lo, thexecucion of the magestee That al purveyeth of his rightwisnesse, That same thing 'Fortune' clepen ye, Ye blinde bestes, full of lewednesse! The hevene hath propretee of sikernesse, This world hath ever resteles travayle; Thy laste day is ende of myn intresse: 71 In general, this reule may nat fayle.

#### LENVOY DE FORTUNE.

Princes, I prey you of your gentilesse, Lat nat this man on me thus crye and pleyne,

And I shall quyte you your bisinesse 75 At my requeste, as three of you or tweyne; And, but you list releve him of his peyne, Preyeth his beste frend, of his noblesse, That to som beter estat he may atteyne.

Explicit.

## XI. MERCILES BEAUTE: A TRIPLE ROUNDEL.

#### I. CAPTIVITY.

Your yën two wol slee me sodenly, I may the beaute of hem not sustene, So woundeth hit through-out my herte kene.

And but your word wol helen hastily
My hertes wounde, whyl that hit is
grene,
Your yen two wol sice me sodenly,
I may the beaute of hem not sustene.

Upon my trouthe I sey yow feithfully, That ye ben of my lyf and deeth the quene; For with my deeth the trouthe shal be

sene. Your yön two wol slee me sodenly, I may the beaute of hem not sustene, So woundeth hit through-out my herte kene.

#### II. REJECTION.

So hath your beautè fro your herte chaced

Pitee, that me ne availeth not to pleyne; For Daunger halt your mercy in his cheyne.

Giltles my deeth thus han ye me purchaced;

I sey yow sooth, me nedeth not to feyne;

So hath your beaute fro your herte chaced

Pitee, that me ne availeth not to pleyne.

Allas! that nature hath in yow compassed

So greet beautè, that no man may

atteyne
To mercy, though he sterve for the

To mercy, though he sterve for the peyne.

So hath your beaute fro your herte chaced

Pitee, that me ne availeth not to pleyne; For Daunger halt your mercy in his cheyne. 26

## III. ESCAPE.

Sin I fro Love escaped am so fat, I never thenk to ben in his prison lene; Sin I am free, I counte him not a bene.

He may answere, and seye this or that; I do no fors, I speke right as I mene. 31 Sin I fro Love escaped am so fat, I never thenk to ben in his prison lene.

Love hath my name y-strike out of his selat,

And he is strike out of my bokes clene 35
For ever-mo; [ther] is non other mene.
Sin I fro Love escaped am so fat,
I never thenk to ben in his prison lene;
Sin I am free, I counte him not a
bene.

Explicit.

## XII. TO ROSEMOUNDE. A BALADE.

MADAME, ye ben of al beautè shryne
As fer as cercled is the mappemounde;
For as the cristal glorious ye shyne,
And lyke ruby ben your chekes rounde.
Therwith ye ben so mery and so iocounde,
That at a revel whan that I see you
daunce,
6

It is an oynement unto my wounde, Thogh ye to me ne do no daliaunce. For thogh I wepe of teres ful a tyne,
Yet may that wo myn herte nat confounde;
IO

Your seemly voys that ye so smal outtwyne

Maketh my thoght in Ioye and blis habounde.

So curteisly I go, with love bounde, That to my-self I sey, in my penaunce, Suffyseth me to love you, Rosemounde, Thogh ye to me ne do no daliaunce. 16

Nas never pyk walwed in galauntyne As I in love am walwed and y-wounde; For which ful ofte I of my-self divyne

Tregentil.

That I am trewe Tristam the secounde, 20 My love may not refreyd be nor afounde; I brenne ay in an amorous plesaunce. Do what you list, I wil your thral be founde,

Though ye to me ne do no daliaunce. Chaucer.

## XIII. TRUTH.

#### Balade de bon conseyl.

FLEE fro the prees, and dwelle with soth-fastnesse.

Suffyce unto thy good, though hit be smal;

For hord hath hate, and climbing tikelnesse

Prees hath envye, and wele blent overal; Savour no more than thee bihove shal; 5 Werk wel thy-self, that other folk canst rede;

And trouthe shal delivere, hit is no drede.

Tempest thee noght al croked to redresse,

In trust of hir that turneth as a bal:
Gret reste stant in litel besinesse; 10
And eek be war to sporne ageyn an al;
Stryve noght, as doth the crokke with
the wal.

Daunte thy-self, that dauntest otheres dede:

And trouthe shal delivere, hit is no drede.

That thee is sent, receyve in buxumnesse,
The wrastling for this worlde axeth a fal.
Her nis non hoom, her nis but wilder-

Forth, pilgrim, forth! Forth, beste, out of thy stal!

Know thy contree, look up, thank God of al;

Hold the hye wey, and lat thy gost thee lede: 20
Aud trouthe shal delivere, hit is no drede.

#### Envoy.

Therfore, thou vache, leve thyn old wrecchednesse

Unto the worlde; leve now to be thral; Crye him mercy, that of his hy goodnesse Made thee of neght, and in especial 25 Draw unto him, and pray in general For thee, and eek for other, hevenlich

mede; And trouthe shal delivere, hit is no drede.

ere, bit is no drede.  $\mid$  And trouthe shall delivere, bit is no dred Explicit Le bon counseill de G. Chaucer.

## XIV. GENTILESSE.

#### Moral Balade of Chaucer.

THE firste stok, fader of gentilesse — What man that claymeth gentil for to be, Must folowe his trace, and alle his wittes dresse

Vertu to sewe, and vyces for to flee. For unto vertu longeth dignitee, 5 And noght the revers, saufly dar 1 deme, Al were he mytre, croune, or diademe. This firste stok was ful of rightwisnesse. Trewe of his word, sobre, pitous, and free.

Clene of his goste, and loved besinesse, 10 Ageinst the vyce of slouthe, in honestee; And, but his heir love vertu, as dide he, He is noght gentil, thogh he riche seme, Al were he mytre, croune, or diademe.

Vyce may wel be heir to old richesse; 15

But ther may no man, as men may wel see.

Bequethe his heir his vertuous noblesse; That is appropred unto no degree, But to the firste fader in magestee,
That maketh him his heir, that can him
queme,
20

Al were he mytre, croune, or diademe.

## XV. LAK OF STEDFASTNESSE.

#### BALADE.

Som tyme this world was so stedfast and stable

That mannes word was obligacioun, And now hit is so fals and deceivable, That word and deed, as in conclusioun, Ben no-thing lyk, for turned up so down 5 Is al this world for mede and wilfulnesse,

That al is lost for lak of stedfastnesse.

What maketh this world to be so variable But lust that folk have in dissensioun? Among us now a man is holde unable, 10 But-if he can, by som collusioun, Don his neighbour wrong or oppressioun.

What causeth this, but wilful wrecchednesse,

That al is lost, for lak of stedfastnesse?

Trouthe is put doun, resoun is holden fable; 15
Vertu hath now no dominacioun,

Pitee exyled, no man is merciable. Through covetyse is blent discrecioun; The world hath mad a permutacioun Fro right to wrong, fro trouthe to fikel-

nesse, 2
That al is lost, for lak of stedfastnesse.

## LENVOY TO KING RICHARD.

O prince, desyre to be honourable,
Cherish thy folk and hate extorcioun!
Suffre no thing, that may be reprevable
To thyn estat, don in thy regioun.
25
Shew forth thy swerd of castigacioun,
Dred God, do law, love trouthe and
worthinesse,

And wed thy folk agein to stedfastnesse.

Explicit.

## XVI. LENVOY DE CHAUCER A SCOGAN.

To-BROKEN been the status hye in hevene That creat were eternally to dure, Sith that I see the brighte goddes sevene Mow wepe and wayle, and passioun endure,

As may in erthe a mortal creature. 5 Allas, fro whennes may this thing procede? Of whiche errour I deye almost for drede.

By worde eterne whylom was hit shape That fro the fifte cercle, in no manere, Ne mighte a drope of teres down escape. 10 But now so wepeth Venus in hir spere, That with hir teres she wol drenche us here.

Allas, Scogan! this is for thyn offence! Thou causest this deluge of pestilence.

Hast thou not seyd, in blaspheme of this goddes, 15
Through pryde, or through thy grete

rakelnesse, Swich thing as in the lawe of love forbode

is? That, for thy lady saw nat thy distresse,

Therfor thou yave hir up at Michelmesse! Allas, Scogan! of olde folk ne yonge 20

Was never erst Scogan blamed for his tonge!

Thou drowe in scorn Cupyde eek to re-

Of thilke rebel word that thou hast spoken,

For which he wol no lenger be thy lord.

And, Scogan, thogh his bowe be nat
broken,

25

He wol nat with his arwes been y-wroken On thee, ne me, ne noon of our figure; We shul of him have neyther hurt ne cure.

Now certes, frend, I drede of thyn unhappe,

Lest for thy gilt the wreche of Love pro-

On alle hem that ben hore and rounde of shape,

That ben so lykly folk in love to spede.
Than shul we for our labour han no mede;
But wel 1 wot, thou wilt answere and seye:

34

'Lo! olde Grisel list to ryme and pleye!

Nay, Scogan, sey not so, for I mexcuse,

God help me so! in no rym, doutelees, Ne thinke I never of slepe wak my muse, That rusteth in my shethe stille in pees. Whyl I was yong, I putte hir forth in prees, But al shal passe that men prose or ryme; Take every man his turn, as for his tyme.

#### Envoy.

Scogan, that knelest at the stremes heed Of grace, of alle honour and worthinesse, In thende of which streme 1 am dul as deed,

Forgete in solitarie wildernesse;

Yet, Scogan, thenke on Tullius kindenesse,

Minne thy frend, ther it may fructifye! Far-wel, and lok thou never eft Love defye!

## XVII. LENVOY DE CHAUCER A BUKTON.

The counseil of Chaucer touching Mariage, which was sent to Bukton.

My maister Bukton, whan of Criste our

Was axed, what is trouthe or sothfastnesse,

He nat a word answerde to that axinge, As who saith: 'no man is al trewe,' I gesse.

And therfor, thogh I highte to expresse 5 The sorwe and wo that is in mariage, I dar not wryte of hit no wikkednesse, Lest I my-self falle eft in swich dotage.

I wol nat seyn, how that hit is the cheyne Of Sathanas, on which he gnaweth ever, 10 But I dar seyn, were he out of his peyne, As by his wille, he wolde be bounde never. But thilke doted fool that eft hath lever Y-cheyned be than out of prisoun erepe, God lete him never fro his wo dissever, 15 Ne no man him bewayle, though he wepe.

But yit, lest thou do worse, tak a wyf; Bet is to wedde, than brenne in worse wyse.

But thou shalt have sorwe on thy flesh, thy lyf,

And been thy wyves thral, as seyn these wyse.

And if that holy writ may nat suffyse, Experience shal thee teche, so may happe,

That thee were lever to be take in Fryse Than eft to falle of wedding in the trappe.

#### ENVOY.

This litel writ, proverbes, or figure 25 I sende you, tak kepe of hit, I rede: Unwys is he that can no wele endure. If thou be siker, put thee nat in drede. The Wyf of Bathe I pray you that ye rede

Of this matere that we have on honde, 30 God graunte you your lyf frely to lede In fredom; for ful hard is to be bonde.

Explicit.

## XVIII. THE COMPLEYNT OF VENUS.

## 1. (The Lover's worthiness.)

THER his so hy comfort to my plesaunce, Whan that I am in any hevinesse, As for to have leyser of remembraunce Upon the manhod and the worthinesse, Upon the trouthe, and on the stedfastnesse
Of him whos I am al, whyl I may dure;

Of him whos I am al, whyl I may dure; Ther oghte blame me no creature, For every wight preiseth his gentilesse.

In him is bountee, wisdom, governaunce
Wel more then any mannes wit can
gesse;
IO

For grace hath wold so ferforth him avanue

That of knighthode he is parfit richesse. Honour honoureth him for his noblesse; Therto so wel hath formed him Nature, That I am his for ever, I him assure, 15 For every wight preiseth his gentilesse.

And not-withstanding al his suffisaunce, II is gentil herte is of so greet humblesse To me in worde, in worke, in contenaunce, And me to serve is al his besinesse, 20 That I am set in verrey sikernesse. Thus oghte I blesse wel myn aventure, Sith that him list me serven and honoure; For every wight preiseth his gentilesse.

# II. (DISQUIETUDE CAUSED BY JEALOUSY.)

Now certes, Love, hit is right covenable 25

That men ful dere bye thy noble thing,
As wake a-bedde, and fasten at the
table,

Weping to laughe, and singe in compleyning,

And down to caste visage and loking, Often to chaungen hewe and contenaunce, 30

Pleyne in sleping, and dremen at the daunce.

Al the revers of any glad feling.

Ialousye be hanged by a cable!
She wolde al knowe through hir espying;

Ther doth no wight no-thing so reasonable, 35

That al nis harm in hir imagening.
Thus dere abought is love in yeving,
Which ofte he yiveth with-outen ordinaunce,

As sorow ynogh, and litel of plesaunce, Al the revers of any glad feling. 40

A litel tyme his yift is agreable,
But ful encomberous is the using;
For sotel Ialousye, the deceyvable,
Ful often-tyme causeth destourbing.
Thus be we ever in drede and suffering,
In nonncerteyn we languisshe in penaunce,
And han ful often many an hard mes-

chaunce, Al the revers of any glad feling.

## III. (SATISFACTION IN CONSTANCY.)

But certes, Love, I sey nat in such wyse That for tescape out of your lace I mente;

For I so longe have been in your servyse That for to lete of wol I never assente;

No force thogh Ialousye me tormente;

Suffyceth me to see him whan I may,

And therfore certes, to myn ending-day

To love him best ne shal I never repente.

And certes, Love, whan I me wel avyse On any estat that man may represente, Than have ye maked me, through your franchyse,

Chese the best that ever on erthe wente. Now love wel, herte, and look thou never stente;

And let the Ielous putte hit in assay That, for no peyne wol I nat sey nay; To love him best ne shal I never repente.

Herte, to thee hit oghte y-nogh suffyse, That Love so hy a grace to thee sente, To chese the worthiest in alle wyse And most agreable unto myn entente. Seche no ferther, neyther wey ne wente, Sith I have suffisaunce unto my pay. 70 Thus wol I ende this compleynt or lay; To love him best ne shal I never repente.

#### LENVOY.

Princess, receiveth this compleynt in gree, Unto your excellent benignitee

Direct after my litel suffisaunce. 75 For eld, that in my spirit dulleth me,

Hath of endyting al the soteltee

Wel ny bereft out of my remembraunce;

And eek to me hit is a greet penaunce, 79

Sith rym in English hath swich scarsitee, To folowe word by word the curiositee

Of Graunson, flour of hem that make in Fraunce.

# XIX. THE COMPLEINT OF CHAUCER TO HIS EMPTY PURSE.

To you, my purse, and to non other wight Compleyne I, for ye be my lady dere! I am so sory, now that ye be light; For certes, but ye make me hevy chere, Me were as leef be leyd up-on my bere; 5 For whiche un-to your mercy thus I crye: Beth hevy ageyn, or clles mot I dye!

Now voucheth sauf this day, or hit be night,

night,
That I of you the blisful soun may here,
Or see your colour lyk the sonne bright,
That of yelownesse hadde never pere. 11
Ye be my lyf, ye be myn hertes stere,
Quene of comfort and of good companye:
Beth hevy ageyn, or elles mot I dye! 14

Now purs, that be to me my lyves light, And saveour, as down in this worlde here, Out of this toune help me through your

Sin that ye wole nat been my tresorere; For I am shave as nye as any frere, But yit I pray un-to your curtesye: 20 Beth hevy ageyn, or elles mot I dye!

#### LENVOY DE CHAUCER.

O conquerour of Brutes Albioun! Which that by lyne and free eleccioun Ben verray king, this song to you I sende; And ye, that mowen al our harm amende, Have minde up-on my supplicacioun! 26

## XX. PROVERBS.

PROVERBE OF CHAUCER.

T.

What shul thise clothes many-fold, Lo! this hote somers day?— After greet heet cometh cold; No man easte his pilche away. II.

Of al this world the wyde compas
Hit wol not in myn armes tweyne. —
Who-so mochel wol embrace
Litel therof he shal distreyne.

[The following Poems are also probably genuine; but lack external evidence.]

## XXI. AGAINST WOMEN UNCONSTANT.

#### BALADE.

MADAME, for your newe-fangelnesse, Many a servaunt have ye put out of grace,

I take my leve of your unstedfastnesse, For wel I wot, whyl ye have lyves space,

Ye can not love ful half yeer in a place; To newe thing your lust is ever kene; 6 In stede of blew, thus may ye were al grene.

Right as a mirour nothing may enpresse, But, lightly as it cometh, so mot it pace, So fareth your love, your werkes bereth witnesse.

Ther is no feith that may your herte enbrace;

But, as a wedercok, that turneth his face With every wind, ye fare, and that is sene:

In stede of blew, thus may ye were al grene.

Ye might be shryned, for your brotelnesse, I5 Bet than Dalyda, Creseide or Candace;

For ever in chaunging stant your sikernesse,

That tache may no wight fro your herte arace;

If ye lese oon, ye can wel tweyn purchace;

Al light for somer, ye woot wel what I mene, 20
In stede of blew, thus may ye were al grene.

Explicit.

# XXII. AN AMOROUS COMPLEINT. (COMPLEINT DAMOURS.)

An amorous Compleint, made at Windsor.

I, which that am the sorwefulleste man That in this world was ever yit livinge, And leest recoverer of him-selven can, Beginne thus my deedly compleininge On hir, that may to lyf and deeth me bringe,

Which hath on me no mercy ne no rewthe

That love hir best, but sleeth me for my trewthe.

Can I noght doon ne seye that may yow lyke,

[For] certes, now, allas! allas! the whyle!

Your plesaunce is to laughen whan I syke, 10
And thus ye me from al my blisse exyle.

And thus ye me from al my blisse exyle. Ye han me cast in thilke spitous yle

Ther never man on lyve mighte asterte; This have I for I love you, swete herte!

Sooth is, that wel I woot, by lyklinesse, If that it were thing possible to do 16 Tacompte youre bettee and goodnesse, I have no wonder thogh ye do me wo; Sith I, thunworthiest that may ryde or go, Durste ever thinken in so hy a place, 20 What wonder is, thogh ye do me no grace?

Allas! thus is my lyf brought to an ende, My deeth, I see, is my conclusioun; I may wel singe, 'in sory tyme I spende My lyf;' that song may have confusioun! For mercy, pitee, and deep affeccioun, 26 I sey for me, for al my deedly chere, Alle thise diden, in that, me love yow dere.

And in this wyse and in dispayre I live In lovë; nay, but in dispayre I dye! 30 But shal I thus [to] yow my deeth for-

That causeles doth me this sorow drye?
Ye, certes, I! For she of my folye
Hath nought to done, although she do
me sterve;
34

Hit is nat with hir wil that I hir serve!

Than sith I am of my sorowe the cause And sith that I have this, withoute hir reed,

Than may I seyn, right shortly in a

clause,

It is no blame unto hir womanheed
Though swich a wrecche as I be for hir
deed;
40

[And] yet alwey two thinges doon me

That is to seyn, hir beutee and myn yë.

So that, algates, she is the verray rote
Of my disese, and of my dethe also;
For with oon word she mighte be my
bote,
45

If that she vouched sauf for to do so. But [why] than is hir gladnesse at my

It is hir wone pleasaunce for to take, To seen hir servaunts dyen for hir sake!

But certes, than is al my wonderinge, 50 Sithen she is the fayrest creature As to my dome, that ever was livinge, The benignest and beste eek that nature Hath wrought or shal, whyl that the world may dure,

Why that she lefte pite so behinde? 55 It was, y-wis, a greet defaute in kinde.

Yit is al this no lak to hir, pardee,
But god or nature sore wolde I blame;
For, though she shewe no pite unto me,
Sithen that she doth othere men the
same,
60

I ne oughte to despyse my ladies game; It is hir pley to laughen whan men syketh, And I assente, al that hir list and lyketh!

Yit wolde I, as I dar, with sorweful herte

Biseche un-to your meke womanhede 65 That I now dorste my sharpe sorwes smerte

Shewe by worde, that ye wolde ones rede The pleynte of me, the which ful sore drede

That I have seid here, through myn unconninge,

In any worde to your displesinge. 70

Lothest of anything that ever was loth Were me, as wisly god my soule save!

To seyn a thing through which ye might be wroth;

And, to that day that I be leyd in grave, A trewer servaunt shulle ye never have; And, though that I on yow have pleyned here, 76

Forgiveth it me, myn owne lady dere!

Ever have I been, and shal, how-so I wende.

Outher to live or dye, your humble trewe; Ye been to me my ginning and myn ende, So

Sonne of the sterre bright and clere of hewe,

Alwey in oon to love yow freshly newe, By god and by my trouthe, is myn entente;

To live or dye, I wol it never repente!

This compleynt on seint Valentynes day, Whan every foul [ther] chesen shal his make.

To hir, whos I am hool, and shal alwey, This woful song and this compleynt I make,

That never yit wolde me to mercy take; And yit wol I [for] evermore her serve And love hir best, although she do me sterve.

Explicit.

## XXIII. A BALADE OF COMPLEYNT.

COMPLEYNE ne coude, ne might myn herte never

My peynes halve, ne what torment I

Though that I sholde in your presence ben ever.

My hertes lady, as wisly he me save

That bountee made, and beutee list to

In your persone, and bad hem bothe in-fere

Ever tawayte, and ay be wher ye were.

As wisly he gye alle my Ioyes here

As I am youres, and to yow sad and trewe

And ye, my lyf and cause of my good

And deeth also, whan ye my peynes newe, My worldes Ioye, whom I wol serve and sewe,

My heven hool, and al my suffisaunce, Whom for to serve is set al my plesaunce.

Beseching yow in my most humble wyse Taccepte in worth this litel povre dyte, 16 And for my trouthe my service nat despyse,

Myn observaunce eek have nat in despyte, Ne yit to long to suffren in this plyte, I yow besech, myn hertes lady dere, Sith I yow serve, and so wil yeer by yere.

## XXIV. WOMANLY NOBLESSE.

BALADE THAT CHAUCIER MADE.

So hath my herte caught in rémembraunce Your beaute hool, and stedfast gover-

Your vertues alle, and your hy noblesse, That you to serve is set al my plesaunce; So wel me lykth your womanly conte-

Your fresshe fetures and your comli-

That, whyl I live, my herte to his maistresse,

You hath ful chose, in trew perséveraunce,

Never to chaunge, for no maner distresse.

And sith I [you] shal do this obser-

Al my lyf, withouten displesaunce,

You for to serve with al my besinesse, [Taketh me, lady, in your obeisaunce,] And have me somwhat in your souve-

naunce. My woful herte suffreth greet duresse;

And [loke] how humbl[el]y, with al simplesse,

My wil I conforme to your ordenaunce, As you best list, my peynes to redresse.

Considring eek how I hange in balaunce In your servyse; swich, lo! is my chaunce, 20

Abyding grace, whan that your gentil-

Of my gret wo list doon allegeaunce, And with your pite me som wyse avaunce, In ful relating of my hevinesse;

And thinkth, by reson, wommanly noblesse

Shuld nat desyre for to doon outrance Ther-as she findeth noon unbuxumnesse.

#### LENVOYE.

Auctour of norture, lady of plesaunce, Soveraine of beaute, flour of womman-

Take ye mon hede unto myn ignoraunce, But this receyveth of your goodlihede, Thinking that I have caught in rémembraunce

Your beaute hool, your stedfast governaunce.

## XXV. COMPLAINT TO MY MORTAL FOE.

AL hoolly youres, withouten otheres part!

Wherefore? y-wis, that I ne can ne may

My service chaungen; thus of al suche art

The lerninge I desyre for ever and ay.

And evermore, whyl that I live may, 5 In trouthe I wol your servante stille abyde,

Although my wo encrese day by day, Til that to me be come the dethes tyde.

Seint Valentyne! to you I rénovele My woful lyf, as I can, compleyninge; 10

But, as me thinketh, to you a quarele Right greet I have, whan I, rememberinge

Bitwene, how kinde, ayeins the yeres springe,

Upon your day, doth ech foul chese his make;

And you list not in swich comfort me bringe,

That to her grace my lady shulde me take.

Wherfor unto you, Cupide, I beseche, Furth with Venús, noble lusty goddesse,

Sith ye may best my sorowe lesse and eche;

And I, your man, oppressed with distresse, 20

Can not crye 'help!' but to your gentilnesse:

So voucheth sauf, sith I, your man, wol dye,

My ladies herte in pitè folde and presse,

That of my peyne I finde remedye.

To your conning, my hertes right princesse, 25 My mortal fo, whiche I best love and serve.

I recommaunde my boistous lewednesse.
And, for I can not altherbest deserve
Your grace, I preye, as he that wol nat
swerve,

That I may fare the better for my trouthe; Sith I am youres, til deth my herte kerve, 31

On me, your man, now mercy have and routhe,

## XXVI. COMPLAINT TO MY LODE-STERRE.

Of gretter cause may no wight him compleyne

Than I; for love hath set me in swich caas

That lasse Ioye and more encrees of peyne

Ne hath no man; wherfore I crye 'allas!'

A thousand tyme, whan I have tyme and space.

For she, that is my verray sorowes grounde,

Wol with her grace no wyse my sorowes sounde.

And that, shulde be my sorowes hertes leche,

Is me ageins, and maketh me swich werre,

That shortly, [in] al maner thought and speche, 10

Whether it be that I be nigh or ferre, I misse the grace of you, my lode-sterre,

Which causeth me on you thus for to erye;

And al is it for lakke of remedye.

My soverain Ioye thus is my mortal fo; 15 She that shulde causen al my lustinesse, List in no wyse of my sorowes saye 'ho!'

But let me thus darraine, in hevinesse, With woful thoughtes and my grete distresse, The which she might right wele, [at] every tyde,

If that her liste, out of my herte gyde.

But it is so, that her list, in no wyse, Have pitè on my woful besinesse;

And I ne can do no maner servyse That may me torne out of my hevinesse;

So wolde god, that she now wolde impresse

Right in her herte my trouthe and eek good wille;

And let me not, for lakke of mercy, spille.

Now wele I woot why thus I smerte

For couthe I wele, as othere folkes, feyne,

Than neded me to live in peyne no more, But, whan I were from you, unteye my reyne.

And, for the tyme, drawe in another cheyne. But wolde god that alle swich were

y-knowe,

And duely punisshed of hye and lowe. 35

Swich lyf defye I, bothe in thoughte and worde.

For yet me were wel lever for to sterve Than in my herte for to make an horde Of any falshood; for, til deth to-kerve My herte and body, shal I never swerve From you, that best may be my final cure, But, at your liste, abyde myn aventure;

And preye to you, noble seint Valentyne, My ladies herte that ye wolde enbrace, And make her pitè to me more enclyne That I may stonden in her noble grace In hasty time, why! I have lyves space:

For yit wiste I never noon, of my lyve, So litel hony in so fayre hyve.

# BOETHIUS DE CONSOLATIONE PHILOSOPHIE.

#### BOOK I.

#### METRE I.

Carmina qui quondam studio florente peregi.

ALLAS! I, weping, am constreined to biginnen vers of sorowful matere, that whylom in florisching studie made delitable ditees. For lo! rens dinge Muses of poetes endyten to me thinges to be writen; and drery vers of wrecchednesse weten my face with verray teres. At the leeste, no drede ne mighte overcomen tho to Muses, that they ne weren felawes, and folweden my wey, that is to seyn, whan I was expled; they that weren glorie of my youthe, whylom weleful and grene, comforten now 15 the sorowful werdes of me, olde man. For elde is comen unwarly upon me, hasted by the harmes that I have, and sorow hath comaunded his age to be in me. Heres hore ben shad

yeres that ben swete, but cometh 25 to wrecches, often y-cleped.

Allas! allas! with how deef an ere deeth, cruel, torneth awey fro wrecches, and naiteth to closen wepinge eyen! Whyl Fortune, un-30 feithful, favorede me with lighte goodes, the sorowful houre, that is to seyn, the deeth, hadde almost dreynt myn heved. But now, for

20 overtymeliche upon myn heved, and the slake skin trembleth upon myn

empted body. Thilke deeth of men

is weleful that ne cometh not in

to seyn, the deeth, hadde almost dreynt myn heved. But now, for Fortune cloudy hath chaunged hir 35 deceyvable chere to me-ward, myn unpitous lyf draweth a-long unagreable dwellinges in me. O ye, my frendes, what or wherto avauntede ye me to ben weleful? for he that hath fallen stood nat in stedefast de-40 gree.

#### Prose I.

Hec dum mecum tacitus ipse reputarem.

Whyle that I stille recordede thise thinges with my-self, and markede my weeply compleynte with office of pointel, I saw, stondinge aboven the heighte of myn heved, a woman of ful greet reverence by semblaunt, hir eyen brenninge and cleer-seinge over the comune might of men; with a lyfly colour, and with swich vigour and strengthe that it ne mighte nat to ben empted; al were it so that she was ful of so greet age, that men ne wolde nat trowen, in no manere, that she were of oure elde. The stature of hir was of a doutous Iugement; for som-tyme she constreinede and shronk hir-selven lyk to the comune mesure of men, and sum-tyme it semede that she touchede the hevene with the heighte of hir heved; and whan she heef hir heved hyer, she percede the selve hevene, so that the sighte of men looking was in vdel. Hir clothes weren maked of right delve thredes and subtil crafte, 25 of perdurable matere; the whiche clothes she hadde woven with hir owene hondes, as I knew wel after

by hir-self, declaringe and shewinge 30 to me the beautee; the whiche clothes a derknesse of a forleten and dispysed elde hadde dusked and derked, as it is wont to derken bismokede images.

In the nethereste hem or bordure of thise clothes men redden, y-woven in, a Grekissh P, that signifyeth the lyf Actif; and aboven that lettre, in the heveste bordure, a Grekissh T,

40 that signifieth the lyf Contemplatif. And bi-twixen these two lettres ther weren seyn degrees, nobly y-wroght in manere of laddres; by whiche degrees men mighten climben fro the

45 nethereste lettre to the uppereste. Natheles, handes of some men hadde corven that cloth by violence and by strengthe; and everiche man of hem hadde born awey swiche peces as he 50 mighte geten. And forsothe, this forseide woman bar smale bokes in hir right hand, and in hir left hand

she bar a ceptre.

And whan she say thise poetical 55 Muses aprochen aboute my bed, and endytinge wordes to my wepinges, she was a litel amoved, and glowede with cruel eyen. 'Who,' quod she, 'hath suffred aprochen to this syke 60 man thise comune strompetes of swich a place that men clepen the theatre? The whiche nat only ne asswagen nat hise sorwes with none remedies, but they wolden feden and 65 norisshen hem with swete venim. Forsothe, thise ben tho that with thornes and prikkinges of talents or affectiouns, whiche that ne ben nothing fructefyinge nor profitable, 70 destroyen the corn plentevous of fruites of resoun; for they holden the hertes of men in usage, but they ne delivere nat folk fro maladye. But if ye Muses hadden withdrawen fro 75 me, with your flateryes, any uncunninge and unprofitable man, as men

the poeple, I wolde wene suffre the lasse grevously; for-why, in swiche an so unprofitable man, myn ententes ne weren no-thing endamaged. But ye

ben wont to finde comunly amonges

withdrawen me this man, that hath be norisshed in the studies or scoles of Eleaticis and of Achademicis in Grece. But goth now rather awey, ye mermaidenes, whiche that ben swete til it be at the laste, and suffreth this man to be cured and heled by myne Muses,' that is to seyn, by noteful sciences.

And thus this companye of Muses y-blamed casten wrothly the chere dounward to the erthe; and, shewinge by reednesse hir shame, they passeden

sorowfully the threshfold.

And I, of whom the sighte, plounged in teres, was derked so that I ne mighte not knowen what that womman was, of so imperial auctoritee, I wex al abaisshed and 100 astoned, and caste my sighte doun to the erthe, and bigan stille for to abyde what she wolde don afterward. Tho com she ner, and sette hir doun up-on the uttereste corner of my bed; 105 and she, biholdinge my chere, that was cast to the erthe, hevy and grevous of wepinge, compleinede, with thise wordes that I shal seyen, the perturbacioun of my thought.

#### METRE II.

Heu quam precipiti mersa profundo.

'Allas! how the thought of man, dreint in over-throwinge deepnesse, dulleth, and forleteth his propre cleernesse, mintinge to goon in-to foreine derknesses, as ofte as his anovous bisinesse wexeth with-oute mesure. that is driven to and fro with This man, that worldly windes! whylom was free, to whom the hevene was open and knowen, and was wont 10 to goon in heveneliche pathes, and saugh the lightnesse of the rede sonne, and saugh the sterres of the colde mone, and whiche sterre in hevene useth wandering recourses, 15 y-flit by dyverse speres - this man, overcomer, hadde comprehended al this by noumbre of acountinge in astronomye. And over this, he was wont to seken the causes whennes 20

the souning windes moeven and bisien the smothe water of the see; and what spirit torneth the stable hevene; and why the sterre aryseth 25 out of the rede eest, to fallen in the westrene wawes; and what atempreth the lusty houres of the firste somer sesoun, that highteth and apparaileth the erthe with rosene flowres; and 30 who maketh that plentevouse autompne, in fulle yeres, fletcth with hevy grapes. And eek this man was wont to telle the dyverse causes of nature that weren y-hidde. Allas! 35 now lyeth he empted of light of his thought; and his nekke is pressed with hevy cheynes; and bereth his chere enclyned adoun for the grete weighte, and is constreined to looken 40 on the fool erthe!

#### Prose II.

## Set medicine, iniquit, tempus est.

But tyme is now,' quod she, 'of medicine more than of compleinte.' Forsothe than she, entendinge to me-ward with alle the lookinge of hir 5 eyen, seide: - 'Art nat thou he,' quod she, 'that whylom y-norisshed with my milk, and fostered with myne metes, were escaped and comen to corage of a parfit man? Certes, I 10 yaf thee swiche armures that, yif thou thy-self ne haddest first cast hem a-wey, they shulden han defended thee in sikernesse that may nat ben overcomen. Knowest thou me nat? 15 Why art thou stille? Is it for shame or for astoninge? It were me lever that it were for shame; but it semeth me that astoninge hath oppressed thee.' And whan she say me nat 20 only stille, but with-outen office of tunge and al doumb, she leide hir hand softely upon my brest, and seide: 'Here nis no peril,' quod she; 'he is fallen into a litargie, whiche 25 that is a comune sykenes to hertes that ben deceived. He hath a litel foryeten him-self, but certes he shall lightly remembren him-self, yif so be that he hath knowen me or now;

and that he may so don, I wil wypen 30 a litel his eyen, that ben derked by the cloude of mortal thinges.' Thise wordes seide she, and with the lappe of hir garment, y-plyted in a frounce, she dryede myn eyen, that weren 35 fulle of the wawes of my wepinges.

#### METRE III.

## Tunc me discussa liquerunt nocte tenebre.

Thus, whan that night was discussed and chased a-wey, derknesses forleften me, and to myn eyen repeirede ayein hir firste strengthe. And, right by ensaumple as the sonne is hid whan the sterres ben clustred (that is to seyn, whan sterres ben covered with cloudes) by a swifte winde that highte Chorus, and that the firmament stant derked by wete 10 ploungy cloudes, and that the sterres nat apperen up-on hevene, so that the night semeth sprad up-on erthe: yif thanne the wind that highte Borias, y-sent out of the caves of the 15 contree of Trace, beteth this night (that is to seyn, chaseth it a-wey), and descovereth the closed day: than shyneth Phebus v-shaken with sodein light, and smyteth with his bemes in 20 mervelinge eyen.

#### PROSE III.

## Haud aliter tristicie nebulis dissolutis.

Right so, and non other wyse, the cloudes of sorwe dissolved and don a-wey, I took hevene, and receivede minde to knowen the face of my fysicien; so that I sette myn even on hir, and fastnede my lookinge. beholde my norice Philosophie, in whos houses I hadde conversed and haunted fro my youthe; and I scide 'O thou maistresse of alle 10 thus. vertues, descended from the soverein sete, why artow comen in-to this solitarie place of myn exil? Artow comen for thou art maked coupable with me of false blames?'

15

55

'O,' quod she, 'my norry, sholde I forsaken thee now, and sholde I nat parten with thee, by comune travaile, the charge that thou hast 20 suffred for envie of my name? Certes, it nere not leveful ne sittinge thing to Philosophie, to leten with-outen companye the wey of him that is innocent. Sholde I thanne redoute 25 my blame, and agrysen as though ther were bifallen a newe thing? quasi diceret, non. For trowestow that Philosophie be now alderfirst assailed in perils by folk of wikkede maneres? 30 Have I nat striven with ful greet stryf, in olde tyme, bifore the age of my Plato, ayeines the foolhardinesse of folye? And eek, the same Plato livinge, his maister Socrates deservede 35 victorie of unrightful deeth in my The heritage of which presence. Socrates - the heritage is to seyn the doctrine of the whiche Socrates in his opinioun of Felicitee, that I clepe 40 welefulnesse - whan that the poeple of Epicuriens and Stoiciens and many othre enforceden hem to go ravisshe everich man for his part - that is to seyn, that everich of hem wolde drawen 45 to the defence of his opinioun the wordes of Socrates - they, as in partie of hir preve, to-drowen me, cryinge and debatinge ther-ayeins, and corven and to-renten my clothes that I hadde 50 woven with myn handes; and with tho cloutes that they hadden araced out of my clothes they wenten awey, weninge that I hadde gon with hem everydel.

ciens, for as moche as ther semede some traces or steppes of myn habite, the folye of men, weninge the Epicuriens and Stoiciens my famuleres, 60 perverted (sc. persequendo) some through the errour of the wikkede or uncunninge multitude of hem. This is to seyn that, for they semede philosophres, they weren pursued to 65 the deeth and sloyn. So yif thou hast nat knowen the exilinge of Anaxogore, ne the enpoysoninge of Soc-

rates, ne the tourments of Zeno, for

In whiche Epicuriens and Stoi-

they weren straungeres: vit mightestow han knowen the Senecciens 70 and the Canios and the Sorans, of whiche folk the renoun is neither over-olde ne unsolempne. whiche men, no-thing elles ne broughte hem to the deeth but only 75 for they weren enfourmed of myne maneres, and semeden most unlyke to the studies of wikkede folk. And forthy thou oughtest nat to wondren though that I, in the bittre see of 80 this lyf, be fordriven with tempestes blowinge aboute, in the whiche tempestes this is my most purpos, that is to seyn, to displesen to wikkede Of whiche shrewes, al be the \$5 ost never so greet, it is to dispyse; for it his governed with no leder of resoun, but it is ravisshed only by fletinge errour folyly and lightly. And if they som-tyme, makinge an ost 90 ayeins us, assaile us as strenger, our leder draweth to-gidere hise richesses in-to his tour, and they ben ententif aboute sarpulers or sachels unprofitable for to taken. But we that ben 95 heye aboven, siker fro alle tumulte and wode noise, warnestored and enclosed in swich a palis, whider as that chateringe or anoyinge folye ne may nat attayne, we scorne swiche roo ravineres and henteres of fouleste thinges.

#### METRE IV.

Quisquis composito serenus euo.

Who-so it be that is cleer of vertu, sad, and wel ordinat of livinge, that hath put under foot the proude werdes and looketh upright up-on either fortune, he may holde his 5 chere undiscomfited. The rage ne the manaces of the see, commoevinge or chasinge upward hete fro the botme, ne shal not moeve that man; ne the unstable mountaigne that highte Vesevus, that wrytheth out through his brokene chiminees smokinge fyres. Ne the wey of thonder leit, that is wont to smyten heye toures, ne shal nat moeve that man.

Wher-to thanne, o wreeches, drede ye tirauntes that ben wode and felonous with-oute any strengthe? Hope after no-thing, ne drede nat; and so shaltow desarmen the ire of thilke unmighty tiraunt. But who-so that, quakinge, dredeth or desireth thing that nis nat stable of his right, that man that so doth hath cast awey his sheld and is remoeved fro his place, and enlaceth him in the cheyne with the which he may ben drawen.

#### PROSE IV.

## Sentisne, inquit, hec.

'Felestow,' quod she, 'thise thinges, and entren they aught in thy corage? Artow lyke an asse to the harpe? Why wepestow, why spillestow teres? 5 Yif thou abydest after help of thy leche, thee bihoveth discovere thy wounde.'

Tho I, that hadde gadered strengthe in my corage, answerede and seide: 10 'And nedeth it yit,' quod I, 'of rehersinge or of amonicioun; and sheweth it nat y-nough by him-self the sharpnesse of Fortune, that wexeth wood aveins me? Ne moeveth it nat 15 thee to seen the face or the manere Is this of this place (i. prisoun)? the librarie whiche that thou haddest chosen for a right certein sete to thee in myn hous, ther-as thou desputedest 20 ofte with me of the sciences of thinges touchinge divinitee and touchinge mankinde? Was thanne myn habite swich as it is now? Was than my face or my chere swiche as now 25 (quasi diceret, non), whan I soughte with thee secrets of nature, whan thou enformedest my maneres and the resoun of alle my lyf to the ensaumple of the ordre of hevene? Is nat this 30 the guerdoun that I referre to thee,

Plato, this sentence, that is to seyn, that commune thinges or communalities 55 weren blisful, yif they that hadden studied al fully to wisdom governeden

to whom I have be obeisaunt? Certes,

thou confermedest, by the mouth of

thilke thinges, or elles yif it so bifille that the governoures of comunalities studieden to geten wisdom.

Thou seidest eek, by the mouth of 40 the same Plato, that it was a necessarie cause, wyse men to taken and desire the governaunce of comune thinges, for that the governments of citees, y-left in the handes of felonous 45 tormentours citizenes, ne sholde nat bringe in pestilence and destruccioun to gode folk. And therfor I, folwinge thilke auctoritee (sc. Platonis), desired to putten forth in execucioun 50 and in acte of comune administracioun thilke thinges that I hadde lerned of thee among my secree resting-whyles. Thou, and god that putte thee in the thoughtes of wyse folk, ben knowinge with me, that no-thing ne broughte me to maistrie or dignitee, but the comune studie of alle goodnesse. And ther-of comth it that bi-twixen wikked folk and me han ben grevous discordes, 60 that ne mighten ben relesed by preyeres; for this libertee hath the freedom of conscience, that the wratthe of more mighty folk hath alwey ben despysed of me for savacioun of 65

How ofte have I resisted and withstonde thilke man that highte Conigaste, that made alwey assautes aveins the prospre fortunes of pore feble 70 folk? How ofte eek have I put of or cast out him, Trigwille, provost of the kinges hous, bothe of the wronges that he hadde bigunne to don, and eek fully performed? How ofte have 75 I covered and defended by the auctoritee of me, put ayeins perils — that is to seyn, put myn auctoritee in peril for - the wrecched pore folk, that the covetyse of straungeres unpun- So ished tourmenteden alwey with miseyses and grevaunces out of noumbre? Never man ne drow me yit fro right to wronge. Whan I say the fortunes and the richesses of the poeple of the \$5 provinces ben harmed or amenused, outher by privee ravynes or by comune tributes or cariages, as sory was I as they that suffreden the harm.

90 Glossa. Whan that Theodoric, the king of Gothes, in a dere yere, hadde hise gerneres ful of corn, and comaundede that no man ne sholde byen no corn til his corn were sold, 95 and that at a grevous dere prys, Boece withstood that ordinaunce, and overcom it, knowinge at this the king himself.

Textus. Whan it was in the soure too hungry tyme, ther was establisshed or cryed grevous and inplitable coempcioun, that men sayen wel it sholde greetly turmenten and endamagen at the province of Campaigne, I

105 took stryf ayeins the provost of the pretorie for comune profit. And, the king knowinge of it, I overcom it, so that the coempcioun ne was not axed

ne took effect.

110 [Glossa.] Coempcioun, that is to seyn, comune achat or bying to-gidere, that were establisshed up on the poeple by swiche a manere imposicioun, as who-so boughte a busshel corn, he moste

115 yeve the king the fifte part.

[Textus.] Paulin, a counseiller of Rome, the richesses of the whiche Paulin the houndes of the palays, that is to seyn, the officeres, wolden han 120 devoured by hope and covetise, yit drow I him out of the Iowes (sc. fuucibus) of hem that gapeden. And for as moche as the peyne of the accusacioun aiuged biforn ne sholde 125 nat sodeinly henten ne punisshen wrongfully Albin, a counseiller of Rome, I putte me ayeins the hates and indignaciouns of the accusor

Ciprian. Is it nat thanne y-nough 130 y-seyn, that I have purchased grete discordes ageins my-self? But I oughte be the more assured ayeins alle other folk (s. Romayns), that for the laws of right wireness I he received

the love of rightwisnesse I ne reserved
135 never no-thing to my-self to hemward
of the kinges halle, sc. officers, by the
whiche I were the more siker. But
thorugh tho same accusors accusinge,
I am condempned. Of the noumbir

140 of the whiche accusors oon Basilius, that whylom was chased out of the kinges service, is now compelled in

accusinge of my name, for nede of foreine moneye. Also Opilion and Gaudencius han accused me, al be it 145 so that the Justice regal hadde whylom demed hem bothe to go in-to exil for hir trecheryes and fraudes withoute noumbir. To whiche Iugement they nolden nat obeye, but defendeden hem 150 by the sikernesse of holy houses, that is to seyn, fledden into scintuaries; and whan this was aperceived to the king, he comaundede, that but they voidede the citee of Ravenne by cer-155 tein day assigned, that men sholde merken hem on the forheved with an hoot yren and chasen hem out of the toune. Now what thing, semeth thee, mighte ben lykned to this crueltee? 160 For certes, thilke same day was received the accusinge of my name by thilke same accusors. What may ben seid her-to? (quasi diceret, nichil). Hath my studie and my cunninge 165 deserved thus; or elles the foreseide dampnacioun of me, made that hem rightful accusors or no? (quasi di-Was not Fortune ceret, non). ashamed of this? Certes, al hadde 170 nat Fortune ben ashamed that innocence was accused, yit oughte she han had shame of the filthe of myne accus-

But, axestow in somme, of what 175 gilt I am accused, men sevn that I wolde save the companye of the senatours. And desirest thou to heren in what manere? I am accused that I sholde han destourbed the accusor 180 to beren lettres, by whiche he sholde han maked the senatoures gilty ayeins the kinges real maiestee. O maistresse, what demestow of this? Shal I forsake this blame, that I ne be no 185 shame to thee? (quasi diceret, non). Certes, I have wold it, that is to seyn, the savacioun of the senat, ne I shal never leten to wilne it, and that I confesse and am aknowe; but the en-190 tente of the accusor to be destourbed shal cese. For shal I clepe it thanne a felonie or a sinne that I have desired the savacioun of the ordre of the senat? (quasi diceret, dubito quid). 195

And certes yit hadde thilke same senat don by me, thorugh hir decrets and hir lugements, as though it were a sinne or a felonie; that is to seyn, 200 to wilne the savacioun of hem (sc. senatus). But folye, that lyeth alwey to him-self, may not chaunge the merite of thinges. Ne I trowe nat, by the Iugement of Socrates, that it 205 were leveful to me to hyde the sothe, ne assente to lesinges. But certes, how so ever it be of this, I putte it to gessen or preisen to the Jugement of thee and of wvse folk. Of whiche 210 thing al the ordinaunce and the sothe, for as moche as folk that ben to comen after our dayes shullen knowen it, I have put it in scripture and in remembraunce. For touching the lettres 215 falsly maked, by whiche lettres I am accused to han hoped the fredom of Rome, what aperteneth me to speke ther-of? Of whiche lettres the fraude hadde ben shewed apertly, yif I hadde 220 had libertee for to han used and ben at the confessioun of myne accusours, the whiche thing in alle nedes hath greet strengthe. For what other fredom may men hopen? Certes, I 225 wolde that som other fredom mighte ben hoped. I wolde thanne han answered by the wordes of a man that highte Canius; for whan he was accused by Gaius Cesar, Germeynes 230 sone, that he (Canius) was knowinge and consentinge of a conjuracioun y-maked aveins him (sc. Gaius), this Canius answerede thus: "Yif I hadde wist it, thou haddest nat wist it." 235 In which thing sorwe hath nat so dulled my wit, that I pleyne only that shrewede folk aparailen felonies ayeins virtu; but I wondre greetly how that they may performe thinges 240 that they hadde hoped for to don. For-why, to wilne shrewednesse, that comth peraventure of oure defaute: but it is lyk a monstre and a mervaille, how that, in the present sighte 245 of god, may ben acheved and per-

formed swiche thinges as every fel-

onous man hath conceived in his

thought ageins innocents. For which

thing oon of thy famileres nat unskilfully axed thus: "Yif god is, whennes 250 comen wikkede thinges? And yif god ne is, whennes comen gode thinges?" But al hadde it ben leveful that felonous folk, that now desiren the blood and the deeth of alle gode men 255 and eek of alle the senat, han wilned to gon destroyen me, whom they han seyen alwey batailen and defenden gode men and eek al the senat, yit had I nat desserved of the faderes, 260 that is to seyn, of the senatoures, that they sholden wilne my destruccioun.

Thou remembrest wel, as I gesse, that whan I wolde doon or seven any thing, thou thyself, alwey present, 265 rewledest me. At the city of Verone. whan that the king, gredy of comune slaughter, caste him to transporten up al the ordre of the senat the gilt of his real maiestee, of the 270 whiche gilt that Albin was accused, with how gret sikernesse of peril to me defendede I al the senat! Thou wost wel that I seye sooth, ne I ne avauntede me never in preysinge of 275 my-self. For alwey, whan any wight receiveth precious renoun in avauntinge him-self of his werkes, he amenuseth the secree of his conscience. But now thou mayst wel seen to what 280 ende I am comen for myne innocence; I receive peyne of fals felonye for guerdon of verray vertu. And what open confessioun of felonye hadde ever luges so acordaunt in 285 crueltee, that is to seyn, as myn accusinge hath, that either errour of mannes wit or elles condicioun of Fortune, that is uncertein to alle mortal folk, ne submittede some of hem, that 290 is to seyn, that it ne enclynede som Iuge to han pitee or compassioun? For al-thogh I hadde ben accused that I wolde brenne holy houses, and strangle preestes with wikkede 295 swerde, or that I hadde greythed deeth to al gode men, algates the sentence sholde han punisshed me, present, confessed, or convict. But now I am remewed fro the citee of 300 Rome almost fyve hundred thousand

pas, I am with-oute defence dampned to proscripcioun and to the deeth, for the studie and bountees that I have 305 doon to the senat. But O, wel ben they worthy of merite (as who seith, nay), ther mighte never yit non of hem be convict of swiche a blame as myne is! Of whiche trespas, myne accusours 310 sayen ful wel the dignitee; the whiche dignitee, for they wolden derken it with medeling of som felonye, they baren me on hand, and lyeden, that I hadde polut and defouled my con-315 science with sacrilege, for coveitise of dignitee. And certes, thou thyself, that are plaunted in me, chacedest out of the sege of my corage al coveitise of mortal thinges; ne sacrilege 320 hadde no leve to han a place in me biforn thyne eyen. For thou droppedest every day in myne eres and in my thought thilke comaundement of Pictagoras, that is to seyn, men 325 shal serve to godde, and not to goddes. Ne it was nat convenient, ne no nede, to taken help of the foulest spirites; I, that thou hast ordeined and set in swiche excellence that thou makedest 330 me lyk to god. And over this, the right clene secree chaumbre of myne hous, that is to seyn, my wif, and the companye of myn honest freendes, and my wyves fader, as wel holy as 335 worthy to ben reverenced thorugh his owne dedes, defenden me from alle suspecioun of swich blame. But O malice! For they that accusen me taken of thee, Philosophie, feith 340 of so gret blame! For they trowen that I have had affinitee to malefice or enchauntement, by-cause that I am replenisshed and fulfilled with thy techinges, and enformed of thy 345 maneres. And thus it suffiseth not only, that thy reverence ne availe me not, but-yif that thou, of thy free wille, rather be blemished with myn offencioun. But certes, to the harmes 350 that I have, ther bitydeth vit this encrees of harm, that the gessinge and the Iugement of moche folk ne looken no-thing to the desertes of

thinges, but only to the aventure of

fortune; and iugen that only swiche 355 thinges ben purveyed of god, whiche that temporel welefulnesse commendeth.

Glose. As thus: that, yif a wight have prosperitee, he is a good man 360 and worthy to han that prosperitee; and who-so hath adversitee, he is a wikked man, and god hath forsake him, and he is worthy to han that adversitee. This is the opinioun of 365 some folk.

And ther-of comth that good gessinge, first of alle thing, forsaketh wrecches: certes, it greveth me to thinke right now the dyverse sen- 370 tences that the poeple seith of me. And thus moche I seye, that the laste charge of contrarious fortune is this: that, whan that any blame is leyd upon a caitif, men wenen that he hath de- 375 served that he suffreth. And I, that am put awey fro gode men, and despoiled of dignitees, and defouled of my name by gessinge, have suffred torment for my gode dedes. Certes, 380 me semeth that I see the felonous covines of wikked men habounden in Ioye and in gladnesse. And I see that every lorel shapeth him to finde out newe fraudes for to accuse gode 385 folk. And I see that gode men beth overthrowen for drede of my peril; and every luxurious tourmentour dar doon alle felonye unpunisshed and ben excited therto by yiftes; and 390 innocents ne ben not only despoiled of sikernesse but of defence; and therfore me list to cryen to god in this wyse: -

#### METRE V.

## O stelliferi conditor orbis.

O thou maker of the whele that bereth the sterres, which that art y-fastned to thy perdurable chayer, and tornest the hevene with a ravisshing sweigh, and constreinest the sterres to suffren thy lawe; so that the mone som-tyme shyning with hir ful hornes, meting with alle the bemes of the sonne hir brother, hydeth the

rosterres that ben lesse; and somtyme, whan the mone, pale with hir derke hornes, approcheth the sonne, leseth hir lightes; and that the eve-sterre Hesperus, whiche that in the firste

15 tyme of the night bringeth forth hir eolde arysinges, cometh eft ayein hir used cours, and is pale by the morrie at the rysing of the sonne, and is thanne cleped Lucifer. Thou re-

20 streinest the day by shorter dwelling, in the tyme of colde winter that maketh the leves to falle. Thou dividest the swifte tydes of the night, Thv whan the hote somer is comen.

25 might atempreth the variaunts sesons of the yere; so that Zephirus the deboneir wind bringeth ayein, in the first somer sesoun, the leves that the wind that highte Boreas hath reft 30 awey in autumpne, that is to seyn, in

the laste ende of somer; and the sedes that the sterre that highte Arcturus saw, ben waxen heye cornes whan the sterre Sirius eschaufeth hem. Ther

35 nis no-thing unbounde from his olde lawe, ne forleteth the werke of his

propre estat.

O thou governour, governinge alle thinges by certein ende, why refuses-40 tow only to governe the werkes of men by dewe manere? Why suffrest thou that slydinge fortune torneth so grete entrechaunginges of thinges, so that anoyous peyne, that sholde 45 dewely punisshe felouns, punissheth And folk of wikkede innocents? maneres sitten in heye chayres, and anoyinge folk treden, and that unrightfully, on the nekkes of holy 50 men? And vertu elershyninge naturelly is hid in derke derkenesses, and the rightful man bereth the blame and the peyne of the feloun. Ne forsweringe ne the fraude, cov-55 ered and kembd with a fals colour, ne anoyeth nat to shrewes; the whiche shrewes, whan hem list to

usen hir strengthe, they rejoysen hem to putten under hem the sovereyne 60 kinges, whiche that poeple with-outen noumbre dreden.

O thou, what so ever thou be that

knittest alle bondes of thinges, loke on thise wrecchede erthes; we men that ben nat a foule party, but a fayr 65 party of so grete a werk, we ben tormented in this see of fortune. Thou governour, withdraw and restreyne the ravisshinge flodes, and fastne and ferme thise erthes stable with thilke 70 bonde, with whiche thou governest the hevene that is so large.'

#### Prose V.

Hic ubi continuato dolore delatraui.

Whan I hadde, with a continuel sorwe, sobbed or borken out thise thinges, she with hir chere pesible, and no-thing amoeved with my compleintes, seide thus: 'Whan I say thee,' quod she, 'sorweful and wepinge, I wiste anon that thou were a wrecche and exiled; but I wiste never how fer thyne exile was, yif thy tale ne hadde shewed it to me. But cer- 10 tes, al be thou fer fro thy contree, thou nart nat put out of it; but thou hast failed of thy weye and gon amis. And yif thou hast lever for to wene that thou be put out of thy contree, 15 than hast thou put out thy-self rather than any other wight hath. For no wight but thy-self ne mighte never han don that to thee. For yif thou remembre of what contree thou art 20 born, it nis nat governed by emperours, ne by governement of multitude, as weren the contrees of hem of Athenes; but oo lord and oo king, and that is god, that is lord of thy 25 contree, whiche that reioyseth him of the dwelling of hise citezenes, and nat for to putte hem in exil; of the whiche lorde it is a soverayne fredom to be governed by the brydel of him 30 and obeve to his Iustice. Hastow forveten thilke right olde lawe of thy citee, in the whiche citee it is ordeined and establisshed, that for what wight that hath lever founden ther-in 35 his sete or his hous than elles-wher, he may not be exiled by no right from that place? For who-so that is contened in-with the palis and the clos

40 of thilke citee, ther nis no drede that he may deserve to ben exiled. But who-so that leteth the wil for to enhabite there, he forleteth also to deserve to ben citezein of thilke citee. So 45 that I sey, that the face of this place ne moveth me nat so mochel as thyne owne face. Ne I axe nat rather the walles of thy librarie, aparayled and wrought with yvory and with glas, 50 than after the sete of thy thought. In whiche I putte nat whylom bokes, but I putte that that maketh bokes worthy of prys or precious, that is to seyn, the sentence of my bokes. And 55 certeinly of thy desertes, bistowed in comune good, thou hast seid sooth, but after the multitude of thy gode dedes, thou hast seid fewe; and of the honestee or of the falsnesse of 60 thinges that ben aposed ayeins thee, thou hast remembred thinges that ben knowen to alle folk. And of the felonves and fraudes of thyne accusours. it semeth thee have y-touched it for-65 sothe rightfully and shortly, al mighten tho same thinges betere and more plentivousely ben couth in the mouthe of the poeple that knoweth al this. Thou hast eek blamed gretly and 70 compleined of the wrongful dede of the senat. And thou hast sorwed for

my blame, and thou hast wopen for the damage of thy renoun that is apayred; and thy laste sorwe eschauf-75 ede ayeins fortune, and compleinest that guerdouns ne ben nat evenliche volden to the desertes of folk. in the latere ende of thy wode Muse, thou preyedest that thilke pees that So governeth the hevene sholde governe the erthe. But for that manye tribulaciouns of affectiouns han assailed thee, and sorwe and ire and wepinge to-drawen thee dyversely; as thou art 85 now feble of thought, mightier remedies ne shullen nat yit touchen thee, for whiche we wol usen somdel lighter medicines: so that thilke passiouns that ben woxen harde in swellinge. 90 by perturbaciouns flowing in-to thy thought, mowen wexen esy and softe, to receiven the strengthe of a more mighty and more egre medicine, by an esier touchinge.

#### METRE VI.

Cum Phebi radiis graue Cancri sidus inestuat.

Whan that the hevy sterre of the Cancre eschaufeth by the bemes of Phebus, that is to seyn, whan that Phebus the sonne is in the signe of the Cancre, who-so yeveth thanne largely hise sedes to the feldes that refusen to receiven hem, lat him gon, bigyled of trust that he hadde to his corn, to acorns of okes. Yif thou wolt gadre violettes, ne go thou not to the pur- 10 pur wode whan the feld, chirkinge, agryseth of colde by the felnesse of the winde that highte Aquilon. Yif thou desirest or wolt usen grapes, ne seke thou nat, with a glotonous hond, 15 to streyne and presse the stalkes of the vine in the ferst somer sesoun; for Bachus, the god of wyne, hath rather yeven hise yiftes to autumpne, the later ende of somer.

God tokneth and assigneth the tymes, ablinge hem to hir propres offices; ne he ne suffreth nat the stoundes whiche that him-self hath devyded and constreyned to ben 25 y-medled to-gidere. And forthy he that forleteth certein ordinaunce of doinge by overthrowinge wey, he ne hath no glade issue or ende of his werkes.

#### PROSE VI.

Primum igitur paterisne me pauculis rogacionibus,

'First woltow suffre me to touche and assaye the estat of thy thought by a fewe demaundes, so that I may understonde what be the manere of thy curacioun?'

'Axe me,' quod I, 'at thy wille, what thou wolt, and I shal answere.'

Tho seide she thus: 'Whether wenestow,' quod she, 'that this world be governed by foolish happes and to fortunous, or elles that ther be in it any governement of resoun?'

'Certes,' quod I, 'I ne trowe nat in no manere, that so certein thinges 15 sholde be moeved by fortunous fortune; but I wot wel that god, maker and mayster, is governour of his werk. Ne never nas yit day that mighte putte me out of the sothnesse of that sen-20 tence.'

'So is it,' quod she; 'for the same thing songe thou a litel her-biforn, and biweyledest and biweptest, that only men weren put out of the cure 25 of god. For of alle other thinges thou ne doutedest nat that they nere governed by resoun. But owh! (i. pape!) I wondre gretly, certes why that thou art syk, sin that thou art put 30 in so holsom a sentence. But lat us seken depper; I coniecte that ther lakketh I not nere what. But sey me this: sin that thou ne doutest nat that this world be governed by god, with 35 whiche governailes takestow hede that it is governed?'

'Unnethe,' quod I, 'knowe I the sentence of thy questioun; so that I ne may nat yit answeren to thy de

40 maundes.'

'I nas nat deceived,' quod she, 'that ther ne faileth somwhat, by whiche the maladye of thy perturbacioun is crept into thy thought, so as 45 the strengthe of the palis chyning is open. But sey me this: remembrest thou what is the ende of thinges, and whider that the entencioun of alle kinde tendeth?'

50 'I have herd it told som-tyme,' quod I; 'but drerinesse hath dulled

my memorie.'

'Certes,' quod she, 'thou wost wel whennes that alle thinges ben comen

55 and procedeth?'

'I wot wel,' quod I, and answerede, that 'god is beginning of al.'

'And how may this be,' quod she, 'that, sin thou knowest the beginning 60 of thinges, that thou ne knowest nat what is the ende of thinges? But swiche ben the customes of perturbaciouns, and this power they han, that they may moeve a man out of 65 his place, that is to seyn, fro the stable-

nes and perfeccioun of his knowinge; but, certes, they may nat al arace him, ne aliene him in al. But I wolde that thou woldest answere to this: remembrestow that thou art a man?'

'Why sholde I nat remembre that?'

quod I.

'Maystow nat telle me thanne,'quod she, 'what thing is a man?'

'Axestow me nat,' quod I, 'whether that I be a resonable mortal beest? I woot wel, and I confesse wel that I am it.'

'Wistestow never yit that thou were any other thing?' quod she.

'No,' quod I.

'Now woot I,' quod she, 'other cause of thy maladye, and that right grete. Thou hast left for to knowen thy-self, what thou art; thorugh 85 whiche I have pleynly founden the cause of thy maladye, or elles the entree of recoveringe of thyn hele. For-why, for thou art confounded with foryeting of thy-self, for-thy sor- 90 westow that thou art exiled of thy propre goodes. And for thou ne wost what is the ende of thinges, forthy demestow that felonous and wikked men ben mighty and weleful. 95 And for thou hast forgeten by whiche governments the world is governed, for-thy wenestow that thise mutaciouns of fortune fleten with-oute governour. Thise ben grete causes 100 not only to maladye, but, certes, grete causes to deeth. But I thanke the auctor and the maker of hele, that nature hath not al forleten thee. I have grete norisshinges of thyn hele, 105 and that is, the sothe sentence of governaunce of the worlde; that thou bilevest that the governinge of it his nat subject ne underput to the folie of thise happes aventurous, but to 110 the resoun of god. And ther-for doute thee no-thing; for of this litel spark thyn hete of lyf shal shyne.

But for as moche as it is not tyme yit of faster remedies, and the nature 115 of thoughtes deceived is this, that as ofte as they easten awey so the opiniouns, they clothen hem in false

opiniouns, of which false opiniouns
120 the derkenesse of perturbacioun wexeth up, that confoundeth the verray
insighte: and that derkenesse shal I
assaye som-what to maken thinne
and wayk by lighte and meneliche
125 remedies; so that, after that the derkenesse of deceivinge desiringes is don
awey, thou mowe knowe the shyninge
of verray light.

## METRE VII. Nubibus atris.

The sterres, covered with blake cloudes, ne mowen yeten a-doun no light. Yif the trouble wind that hight Auster, turning and walwinge 5 the see, medleth the hete, that is to seyn, the boyling up from the botme;

the wawes, that whylom weren clere as glas and lyke to the faire clere dayes, withstande anon the sightes of men by the filthe and ordure that 10 is resolved. And the fletinge streem, that royleth down dyversly fro heye mountaignes, is arested and resisted ofte tyme by the encountringe of a stoon that is departed and fallen from 15 som roche.

And for-thy, yif thou wolt loken and demen sooth with eleer light, and holden the wey with a right path, weyve thou loye, dryf fro thee drede, 20 fleme thou hope, ne lat no sorwe aproche; that is to seyn, lat non of thise four passiouns over-comen thee or blende thee. For cloudy and derke is thilke thought, and bounde with brydles, where-as thise thinges regnen.'

Explicit liber primus.

## BOOK II.

## PROSE I.

## Postea paulisper conticuit.

After this she stinte a litel; and, after that she hadde gadered by atempre stillenesse myn attencioun, she seide thus: (As who mighte seyn 5 thus: After thise thinges she stinte a litel; and whan she aperceived by atempre stillenesse that I was ententif to herkene hir, she bigan to speke in this wyse): 'Yif I,' quod she, 'have to understonden and knowen outrely the causes and the habit of thy maladye, thou languissest and art defeted for desyr and talent of thy rather fortune. She, that ilke Fortune only, 15 that is chaunged, as thou feynest, to thee-ward, hath perverted the cleernesse and the estat of thy corage. understonde the fele-folde colours and deceites of thilke merveilous monstre 20 Fortune, and how she useth ful flateringe familaritee with hem that she enforceth to bigyle; so longe, til that she confounde with unsufferable sorwe hem that she hath left in despeyr un-25 purveyed. And yif thou remembrest

wel the kinde, the maneres, and the desert of thilke Fortune, thou shalt wel knowe that, as in hir, thou never ne haddest ne hast y-lost any fair thing. But, as I trowe, I shal nat gretly tra- 30 vailen to do thee remembren on thise thinges. For thou were wont to hurtelen and despysen hir, with manly wordes, whan she was blaundissinge and present, and pursewedest hir with 35 sentences that were drawen out of myn entree, that is to seyn, out of myn informacioun. But no sodein mutacioun ne bitydeth nat with-oute a manere chaunginge of corages; and 40 so is it befallen that thou art a litel departed fro the pees of thy thought.

But now is tyme that thou drinke and ataste some softe and delitable thinges; so that, whan they ben entred with-in thee, it mowe maken wey to strengere drinkes of medicynes. Com now forth therfore the suasioun of swetenesse rethorien, whiche that goth only the right wey, whyl she forsaketh nat myne estatuts. And with Rhetorice com forth Musice, a damisel of our hous, that singeth now

lighter moedes or prelaciouns, now 55 hevyer. What eyleth thee, man? What is it that hath cast thee in-to morninge and in-to wepinge? trowe that thou hast seyn som newe thing and uncouth. Thou wenest

60 that Fortune be chaunged agein thee; but thou wenest wrong, yif thou that wene. Alwey tho ben hir maneres; she hath rather kept, as to thee-ward, hir propre stablenesse in the chaung-

65 inge of hir-self. Right swich was she whan she flatered thee, and deceived thee with unleveful lykinges of fals welefulnesse. Thou hast now knowen and ataynt the doutous or double vis-

70 age of thilke blinde goddesse Fortune. She, that yit covereth hir and wimpleth hir to other folk, hath shewed hir every-del to thee. Yif thou aprovest hir and thenkest that she is 75 good, use hir maneres and pleyne thee nat. And yif thou agrysest hir false trecherye, despyse and cast awey

hir that pleyeth so harmfully; for she, that is now cause of so muche So sorwe to thee, sholde ben cause to thee of pees and of Ioye. She hath

forsaken thee, forsothe; the whiche that never man may ben siker that she ne shal forsake him.

Glose. But natheles, some bokes han the text thus: For sothe, she hath forsaken thee, ne ther nis no man siker that she ne hath nat forsaken.

Holdestow than thilke welefulnesse go precious to thee that shal passen? And is present Fortune dereworthe to thee, which that nis nat feithful for to dwelle; and, whan she goth awey, that she bringeth a wight in os sorwe? For sin she may nat ben withholden at a mannes wille, she maketh him a wrecche whan she departeth fro him. What other thing is flittinge Fortune but a maner 100 shewinge of wrecchednesse that is to comen? Ne it ne suffyseth nat only

to loken on thinge that is present biforn the eyen of a man. But wisdom loketh and amesureth the ende 105 of thinges; and the same chaunginge

from oon in-to an-other, that is to

seyn, from adversitee in-to prosperitee, maketh that the manaces of Fortune ne ben nat for to dreden, ne the flateringes of hir to ben desired. Thus, 110 at the laste, it bihoveth thee to suffren with evene wille in pacience al that is don in-with the floor of Fortune, that is to sevn, in this world, sin thou hast ones put thy nekke 115 under the yok of hir. For yif thou wolt wryten a lawe of wendinge and of dwellinge to Fortune, whiche that thou hast chosen frely to ben thy lady, artow nat wrongful in that, and 120 makest Fortune wroth and aspere by thyn inpatience, and yit thou mayst nat chaunge hir?

Yif thou committest and bitakest thy sailes to the winde, thou shalt 125 be shoven, not thider that thou woldest, but whider that the wind shoveth thee. Yif thou castest thy sedes in-to the feldes, thou sholdest han in minde that the yeres ben, 130 amonges, other-whyle plentevous and other-whyle bareyne. Thou hast bitaken thy-self to the governaunce of Fortune, and for-thy it bihoveth thee to ben obeisaunt to the maneres of 135 thy lady. Enforcest thou thee to aresten or withholden the swiftnesse and the sweigh of hir turninge whele? O thou fool of alle mortal fooles, if Fortune bigan to dwelle stable, she 140 cesede thanne to ben Fortune!

METRE I.

Hec cum superba uerterit uices dextra.

Whan Fortune with a proud right hand hath torned hir chaunginge stoundes, she fareth lyk the maneres of the boilinge Eurype. Glosa. Eurype is an arm of the see that ebbeth and floweth; and som-tyme the streem is on o syde, and som-tyme on the other. Text. She, cruel Fortune, casteth adoun kinges that whylom weren y-drad; and she, de- 10 ceivable, enhaunseth up the humble chere of him that is discomfited. Ne she neither hereth ne rekketh of

wrecchede wepinges; and she is so 15 hard that she laugheth and scorneth the wepinges of hem, the whiche she hath maked wepe with hir free wille. Thus she pleyeth, and thus she proeveth hir strengthes; and sheweth 20 a greet wonder to alle hir servauntes, vif that a wight is seyn weleful, and overthrowe in an houre.

#### PROSE II.

Vellem autem pauca tecum.

Certes, I wolde pleten with thee a fewe thinges, usinge the wordes of Fortune; tak hede now thy-self, yif that she axeth right. "O thou man. wher-fore makest thou me gilty by thyne every-dayes pleyninges? What wrong have I don thee? goodes have I bireft thee that weren thyne? Stryf or plete with me, bi-10 fore what Iuge that thou wolt, of the possessioun of richesses or of dignitees. And yif thou mayst shewen me that ever any mortal man hath received any of the thinges to ben hise 15 in propre, than wol I graunte frely that alle thilke thinges weren thyne whiche that thou axest. Whan that nature broughte thee forth out of thy moder wombe, I receyved thee naked 20 and nedy of alle thinges, and I norisshede thee with my richesses, and was redy and ententif through my favour to susteyne thee; and that maketh thee now inpacient ayeins 25 me; and I envirounde thee with alle the aboundance and shyninge of alle goodes that ben in my right. Now it lyketh me to with-drawen my hand: thou hast had grace as he that hath 30 used of foreine goodes: thou hast no right to pleyne thee, as though thou haddest outrely for-lorn alle thy thinges. Why pleynest thou thanne? I have done thee no wrong. Rich-35 esses, honours, and swiche other thinges ben of my right. My servauntes knowen me for hir lady; they comen with me, and departen whan I wende. I dar wel affermen 40 hardily, that yif tho thinges, of which

thou pleynest that thou hast forlorn, hadde ben thyne, thou ne haddest not lorn hem. Shal I thanne only ben defended to usen my right?

Certes, it is leveful to the hevene 45 to make clere dayes, and, after that, to coveren the same dayes with derke nightes. The yeer hath eek leve to apparailen the visage of the erthe. now with floures and now with fruit, 50 and to confounden hem som-tyme with reynes and with coldes. see hath eek his right to ben somtyme calme and blaundishing with smothe water, and som-tyme to ben 55 horrible with wawes and with tempestes. But the covetise of men. that may nat ben stanched, shal it binde me to ben stedefast, sin that stedefastnesse is uncouth to my man- 60 eres? Swich is my strengthe, and this pley I pleye continuely. I torne the whirlinge wheel with the torning cercle; I am glad to chaungen the lowest to the heyest, and the heyest 65 to the lowest. Worth up, if thou wolt, so it be by this lawe, that thou ne holde nat that I do thee wronge thogh thou descende adoun, whan the resoun of my pley axeth it.

Wistest thou nat how Cresus, the king of Lydiens, of whiche king Cyrus was ful sore agast a litel biforn, that this rewliche Cresus was caught of Cyrus and lad to the fyr to ben brent, 75 but that a rayn descendede doun fro hevene that rescowede him? it out of thy minde how that Paulus, consul of Rome, whan he hadde taken the king of Perciens, weep 80 pitously for the captivitee of the self kinge? What other thing biwailen the cryinges of tragedies but only the dedes of Fortune, that with an unwar stroke overtorneth realmes of grete 85 nobley? Glose. Tragedie is to seyn, a dittee of a prosperitee for a tyme,

that endeth in wrecchednesse.

Lernedest nat thou in Greke, whan thou were yonge, that in the entree, 90 or in the celere, of Inpiter, ther ben couched two tonnes: that on is ful of good, that other is ful of harm? What

right hast thou to pleyne, yif thou hast 95 taken more plentevously of the goode syde, that is to seyn, of my richeses and prosperites; and what eek if I ne be nat al departed fro thee? What eek yif my mutabilitee yiveth thee 100 rightful cause of hope to han yit beter thinges? Natheles dismaye thee nat in thy thought; and thou that art put in the comune realme of alle, ne desyre nat to liven by thyn 105 only propre right.

#### METRE II.

Si quantas rapidis flatibus incivus.

Though Plentee, that is goddesse of richesses, hielde adoun with ful horn, and withdraweth nat hir hand, as many richesses as the see torneth 5 upward sandes whan it is moeved with ravisshinge blastes, or elles as many richesses as ther shynen brighte sterres on hevene on the sterry nightes; yit, for al that, mankinde nolde not to cese to wepe wrecchede pleyntes. And al be it so that god receyveth gladly hir preyers, and yiveth them (as fool-large) moche gold, and aparaileth coveitous men with noble or 15 clere honours : yit semeth hem haven y-geten no-thing, but alwey hir cruel ravyne, devouringe al that they han geten, sheweth other gapinges; that is to seyn, gapen and desyren yit after 20 mo richesses. What brydles mighten withholden, to any certein ende, the desordence covetise of men, whan, ever the rather that it fleteth in large yiftes, the more ay brenneth in hem 25 the thurst of havinge? Certes he that, quakinge and dredful, weneth him-selven nedy, he ne liveth nevermore riche."

## Prose III.

Hiis igitur si pro se tecum Fortuna loqueretur.

Therfor, yif that Fortune spake with thee for hir-self in this manere, forsothe thou ne haddest nat what thou mightest answere. And, if thou hast any-thing wherwith thou mayest rightfully defenden thy compleint, it behoveth thee to shewen it; and I wol yeven thee space to tellen it.'

'Certeynly,' quod I thanne, 'thise beth faire thinges, and enointed with lony swetenesse of rethorike and musike; and only whyl they ben herd they ben delicious. But to wrecches is a depper felinge of harm; this is to seyn, that wreeches felen the harmes that they suffren more grewously than the remedies or the delites of thise wordes mowen gladen or comforten hem; so that, whan thise thinges stinten for to soune in eres, the sorwe that is inset greveth the thought.'

'Right so is it,' quod she. 'For thise ne ben yit none remedies of thy maladye; but they ben a maner nor- 25 isshinges of thy sorwe, yit rebel ayein thy curacioun. For whan that tyme is, I shal moeve swiche thinges that percen hem-self depe. But natheles, that thou shalt not wilne to leten thyself a wreeche, hast thou foryeten the noumber and the manere of thy welefulnesse? I holde me stille, how that the soverayne men of the eitee token thee in cure and kepinge, whan thou 35 were orphelin of fader and moder, and were chosen in affinitee of princes of the citee; and thou bigunne rather to be leef and dere than forto ben a neighbour; the whiche thing 40 is the most precious kinde of any propinquitee or alyaunce that may ben. Who is it that ne seide tho that thou were right weleful, with so grete a nobleye of thy fadres-in-lawe, 45 and with the chastitee of thy wyf, and with the opportunitee and noblesse of thy masculin children, that is to seyn, thy sones? And over al this me list to passen the comune 50 thinges - how thou haddest in thy youthe dignitees that weren werned to olde men. But it delyteth me to comen now to the singuler uphepinge of thy welefulnesse. Yif any 55 fruit of mortal thinges may han any weighte or prys of welefulnesse,

mightest thou ever foryeten, for any charge of harm that mighte bifalle, 60 the remembraunce of thilke day that thou saye thy two sones maked conscileres, and y-lad to-gedere fro thyn house under so greet assemblee of senatoures and under the blythenesse 65 of poeple; and whan thou saye hem set in the court in here chayers of

65 of poeple; and whan thou saye hem set in the court in here chayeres of dignitees? Thou, rethorien or pronouncere of kinges preysinges, deservedest glorie of wit and of eloquence, 70 whan thou, sittinge bitwene thy two

sones, conseileres, in the place that highte Circo, fulfuldest the abydinge of the multitude of poeple that was sprad abouten thee, with so large 75 preysinge and laude, as men singen

in victories. Tho yave thou wordes to Fortune, as I trowe, that is to seyn, tho feffedest thou Fortune with glosinge wordes and deceivedest hir, whan she

So acoyede thee and norisshede thee as hir owne delyces. Thou bere away of Fortune a yifte, that is to seyn, swiche guerdoun, that she never yaf to privee man. Wilt thou therfor

85 leye a rekeninge with Fortune? She hath now twinkled first upon thee with a wikkede eye. Yif thou considere the noumbre and the manere of thy blisses and of thy sorwes, thou

go mayst nat forsaken that thou art yit blisful. For if thou therfor wenest thy-self nat weleful, for thinges that tho semeden joyful ben passed, ther nis nat why thou sholdest wene 95 thy-self a wrecche; for thinges that semen now sorve passen also.

Art thou now comen first, a sodein gest, in-to the shadwe or tabernacle of this lyf; or trowest thou that any 100 stedefastnesse be in mannes thinges, whan ofte a swift houre dissolveth the same man; that is to seyn, whan the soule departeth fro the body? For, al-though that selde is ther any feith

105 that fortunous thinges wolen dwellen, yit natheles the laste day of a mannes lyf is a manere deeth to Fortune, and also to thilke that hath dwelt. And therfor, what, wenestow, thar [thee]

inge, or elles that she, Fortune, forlete thee in fleeinge awey?

#### METRE III.

Cum polo Phebus roseis quadrigis.

Whan Phebus, the sonne, biginneth to spreden his cleernesse with rosene chariettes, thanne the sterre, edimmed, paleth hir whyte cheres, by the flambes of the sonne that overcometh the sterre-light. This is to seyn, whan the sonne is risen, the dey-sterre wexeth pale, and leseth hir light for the grete brightnesse of the sonne.

Whan the wode wexeth rody of rosene floures, in the first somer sesoun, thorugh the brethe of the winde Zephirus that wexeth warm, yif the cloudy wind Auster blowe 15 felliche, than goth awey the fairenesse of thornes.

Ofte the see is cleer and calm withoute moevinge flodes; and ofte the horrible wind Aquilon moeveth 20 boilinge tempestes and over-whelveth the see.

Yif the forme of this worlde is so solde stable, and yif it turneth by so many entrechaunginges, wolt thou 25 thanne trusten in the tomblinge fortunes of men? Wolt thou trowen on flittinge goodes? It is certein and establisshed by lawe perdurable, that no-thing that is engendred nis 30 stedefast ne stable.'

#### Prose IV.

Tunc ego, uera, inquam, commemoras.

Thanne seide I thus: 'O norice of alle vertues, thou seist ful sooth; ne I ne may nat forsake the right swifte cours of my prosperitee; that is to seyn, that prosperitee ne be comen to me wonder swiftly and sone. But this is a thing that greetly smerteth me whan it remembreth me. For in alle adversitee of fortune, the most unsely kinde of contrarious 10 fortune is to han ben weleful.'

10

'But that thou,' quod she, 'abyest thus the torment of thy false opinioun, that mayst thou nat rightfully 15 blamen ne aretten to thinges: as who seith, for thou hast yit many habundanges of thinges.

daunces of thinges. For al be it so that the Text. vdel name of aventurous weleful-20 nesse moeyeth thee now, it is leveful that thou rekne with me of how manye grete thinges thou hast vit plentee. And therfor, vif that thilke thing that thou haddest for most 25 precious in al thy richesse of fortune be kept to thee yit, by the grace of god, unwemmed and undefouled, mayst thou thanne pleyne rightfully upon the meschef of Fortune, sin 30 thou hast yit thy beste thinges? Certes, yit liveth in good point thilke precious honour of mankinde, Symacus, thy wyves fader, which that is a man naked alle of sapience and of 35 vertu; the whiche man thou woldest byen redely with the prys of thyn owne lyf. He biwayleth the wronges that men don to thee, and nat for him-self; for he liveth in sikernesse 40 of any sentences put ayeins him. And yit liveth thy wyf, that is atempre of wit, and passinge other wimmen in clennesse of chastetee; and for I wol closen shortely hir boun-45 tees, she is lyk to hir fader. I telle thee wel, that she liveth looth of this lyf, and kepeth to thee only hir goost; and is al maat and overcomen by wepinge and sorwe for so desyr of thee, in the whiche thing only I moot graunten that thy welefulnesse is amenused. What shal I seyn eck of thy two sones, conseilours, of whiche, as of children of hir 55 age, ther shyneth the lyknesse of the wit of hir fader or of hir elder fader? And sin the sovereyn cure of alle mortel folk is to saven hir owen lyves, O how weleful art thou, vif 60 thou knowe thy goodes! For yit ben ther thinges dwelled to theeward, that no man douteth that they thy teres, for yit nis nat everich 65 fortune al hateful to thee-ward, ne over greet tempest hath nat yit fallen upon thee, whan that thyn ancres cleven faste, that neither wolen suffren the counfort of this tyme present 70 ne the hope of tyme cominge to passen ne to faylen.

'And I preye,' quod I, 'that faste moten they halden; for whyles that they halden, how-so-ever that thinges 75 ben, I shal welfleten forth and escapen; but thou mayst wel seen how grete aparayles and aray that me lakketh, that ben passed away fro me.'

'I have som-what avaunsed and 80 forthered thee,' quod she, 'vif that thou anove nat or forthinke nat of al thy fortune: as who seith, I have somwhat comforted thee, so that thou tempest thee nat thus with al thy for- 85 tune, sin thou hast vit thy beste thinges. But I may not suffren thy delices, that pleynest so wepinge and anguissous, for that ther lakketh som-what to thy welefulnesse. For what man is so 90 sad or of so parfit welefulnesse, that he ne stryveth and pleyneth on som halve aven the qualitee of his estat? For-why ful anguissous thing is the condicioun of mannes goodes; for 95 either it cometh nat al-togider to a wight, or elles it last nat perpetuel. For sum man hath grete richesses, but he is ashamed of his ungentel linage; and som is renowned of noblesse 100 of kinrede, but he is enclosed in so grete anguisshe of nede of thinges, that him were lever that he were unknowe. And som man haboundeth both in richesse and noblesse, but yit 103 he bewaileth his chaste lyf, for he ne hath no wyf. And som man is wel and selily y-maried, but he hath no children, and norissheth his richesses to the eyres of strange folkes. And 110 som man is gladed with children, but he wepeth ful sory for the trespas of his sone or of his doughter. And for this ther ne acordeth no wight lightly to the condicioun of his fortune; for 115 alwey to every man ther is in somwhat that, unassayed, he ne wot nat;

ne ben more dereworthe to thee than

thyn owen lyf. And for-thy drye

or elles he dredeth that he hath assayed. And adde this also, that 120 every weleful man hath a ful delicat felinge; so that, but-yif alle thinges bifalle at his owne wil, for he is impacient, or is nat used to han non adversitee, anon he is throwen adoun 125 for every litel thing. And ful litel thinges ben tho that withdrawen the somme or the perfeccioun of blisfulnesse fro hem that ben most fortunat. How many men, trowest thou, wol-130 den demen hem-self to ben almost in hevene, yif they mighten atayne to the leest party of the remnaunt of thy fortune? This same place that thou clepest exil, is contree to hem

135 that enhabiten heer, and forthy nothing [is] wrecehed but whan thou wenest it: as who seith, thou thy-self, ne no wight elles, nis a wrecche, but whan he weneth him-self a wrecche

140 by reputacioun of his corage. And ayeinward, alle fortune is blisful to a man by the agreabletee or by the egalitee of him that suffreth it.

What man is that, that is so wele-145 ful, that nolde changen his estat whan he hath lost pacience? The swetnesse of mannes welefulnesse is sprayned with many biternesses; the whiche welefulnesse, al-though it seme swete

150 and joyful to hem that useth it, yit may it nat ben with-holden that it ne goth away whan it wole. Thanne is it wel sene, how wrecched is the blisfulnesse of mortal thinges, that neither

155 it dureth perpetuel with hem that every fortune receiven agreablely or egaly, ne it delyteth nat in al to hem that ben anguissous. O ye mortal folk, what seke ye thanne blisfulnesse out

160 of your-self, whiche that is put in your-self? Errour and folye con-

foundeth yow.

I shal shewe thee shortely the poynt of sovereyne blisfulnesse. Is ther any-165 thing more precious to thee than thy-Thou wolt answere, "nay." Thanne, yif it so be that thou art mighty over thy-self, that is to sevn, by tranquillitee of thy sowle, than hast 170 thou thing in thy power that thou

noldest never lesen, ne Fortune ne may nat beneme it thee. And that thou mayst knowe that blisfulnesse ne may nat standen in thinges that ben fortunous and temporel, now 175 understonde and gader it to-gidere thus: Yif blisfulnesse be the sovereyn good of nature that liveth by resoun, ne thilke thing nis nat sovereyn good that may be taken awey in any wyse, 180 (for more worthy thing and more digne is thilke thing that may nat ben taken awey); than sheweth it wel, that the unstablenesse of fortune may nat atayne to receiven verray 185 blisfulnesse. And yit more-over: what man that this toumbling welefulnesse ledeth, either he woot that it is chaungeable, or elles he woot it nat. And yif he woot it nat, what 190 blisful fortune may ther be in the blindnesse of ignorance? And yif he woot that it is chaungeable, he moot alwey ben adrad that he ne lese that thing that he ne doubteth nat but 195 that he may lesen it; as who seith, he mot ben alwey agast, lest he lese that he wot wel he may lese it. For which, the continuel dreed that he hath ne suffreth him nat to ben weleful. Or 200 yif he lese it, he weneth to be dispysed and forleten. Certes eek, that is a ful litel good that is born with evene herte whan it is lost; that is to seyn, that men do no more fors of the lost 205 than of the havinge. And for as moche as thou thy-self art he, to whom it hath been shewed and proved by ful manye demonstraciouns, as I wot wel, that the sowles of men ne mowe nat 210 deyen in no wyse; and eek sin it is cleer and certein, that fortunous welefulnesse endeth by the deeth of the body; it may nat ben douted that, yif that deeth may take awey blis-215 fulnesse, that alle the kinde of mortal thinges ne descendeth in-to wrecchednesse by the ende of the deeth. And sin we knowen wel, that many a man hath sought the fruit of blisfulnesse 220 nat only with suffringe of deeth, but eek with suffringe of peynes and tormentes; how mighte than this present

lyf maken men blisful, sin that, whan 225 thilke selve lyf is ended, it ne maketh folk no wrecches?

#### METRE IV.

## Quisquis uolet perennem Cautus ponere sedem.

What maner man, stable and war, that wole founden him a perdurable sete, and ne wole nat ben cast down with the loude blastes of the wind 5 Eurus; and wole despyse the see, manasinge with flodes; lat him eschewen to bilde on the cop of the mountaigne or in the moiste sandes. For the felle wind Auster tormenteth 10 the cop of the mountaigne with all his strengthes; and the lause sandes refusen to beren the hevy wighte.

And forthy, if thou wolt fleen the perilous aventure, that is to seen, of 15 the worlde; have minde certeinly to ficchen thyn hous of a merye site in a lowe stoon. For al-though the wind, troubling the see, thondre with over-throwinges, thou that art put in 20 quiete, and weleful by strengthe of thy palis, shalt leden a cleer age, scorninge the woodnesses and the ires of the eyr.

#### PROSE V.

#### Set cum rationum iam in te.

But for as moche as the norisshinges of my resouns descenden now in-to thee, I trowe it were tyme to usen a litel strenger medicynes. Now under-5 stond heer, al were it so that the yiftes of Fortune ne were nat brutel ne transitorie, what is ther in hem that may be thyn in any tyme, or elles that it nis foul, yif that it be conrosidered and loked perfitly? Richesses, ben they precious by the nature of hem-self, or elles by the nature of What is most worth of richthee? esses? Is it nat gold or might of 15 moneye assembled? Certes, thilke gold and thilke moneye shyneth and yeveth betere renoun to hem that despenden it thanne to thilke folk

that mokeren it; for avarice maketh alwey mokereres to ben hated, and 20 largesse maketh folk cleer of renoun. For sin that swich thing as is transferred fram o man to another ne may nat dwellen with no man; certes, thanne is thilke moneye precious 25 whan it is translated into other folk and stenteth to ben had, by usage of large yevinge of him that hath yeven it. And also: yif that al the moneye that is over-al in the worlde were 30 gadered toward o man, it sholde maken alle other men to ben nedy as of that. And certes a voys al hool, that is to seyn, with-oute amenusinge, fulfilleth to-gidere the hering of moche 35 folk; but certes, youre richesses ne mowen nat passen in-to moche folke with-oute amenusinge. And whan they ben apassed, nedes they maken hem pore that for-gon the richesses.

O! streite and nedy clepe I this richesse, sin that many folk ne may nat han it al, ne al may it nat comen to o man with-outen povertee of alle other folk! And the shyninge of 45 gemmes, that I clepe precious stones, draweth it nat the eyen of folk to hem-ward, that is to seyn, for the beautee? But certes, yif ther were beautee or bountee in the shyninge 50 of stones, thilke cleernesse is of the stones hem-self, and nat of men; for whiche I wondre gretly that men mervailen on swiche thinges. Forwhy, what thing is it, that yif it wanteth 55 moeving and Ioynture of sowle and body, that by right mighte semen a fair creature to him that hath a sowle of resoun? For al be it so that gemmes drawen to hem-self a litel of 60 the laste beautee of the world, through the entente of hir creatour and through the distinctioun of hemself; yit, for as mochel as they ben put under youre excellence, they ne 65 han nat deserved by no wey that ye sholden mervailen on hem. And the beautee of feldes, delyteth it nat mochel un-to yow?'

Boece. 'Why sholde it nat delyten 70 us, sin that it is a right fair porcioun

of the right faire werke, that is to seyn, of this world? And right so ben we gladed som-tyme of the face 75 of the see whan it is cleer; and also mervailen we on the hevene and on the sterres, and on the sonne and on mone.'

the sterres, and on the sonne and on Philosophye. 'Aperteneth,' quod So she, 'any of thilke thinges to thee? Why darst thou glorifyen thee in the shyninge of any swiche thinges? Art thou distingwed and embelised by the springinge floures of the first somer 85 sesoun, or swelleth thy plentee in the fruites of somer? Why art thou ravisshed with ydel Ioyes? Why embracest thou straunge goodes as they weren thyne? Fortune ne shal never 90 maken that swiche thinges ben thyne, that nature of thinges hath maked foreine fro thee. Sooth is that, withouten doute, the frutes of the erthe owen to ben to the norissinge of 95 bestes. And yif thou wolt fulfille thy nede after that it suffyseth to nature, than is it no nede that thou seke after the superfluitee of fortune. For with ful fewe things and with ful roolitel thinges nature halt hir apayed; and yif thou wolt achoken the fulfillinge of nature with superfluitees, certes, thilke thinges that thou wolt thresten or pouren in-to nature shul-105 len ben unioyful to thee, or elles Wenest thou eek that it anovous. be a fair thing to shyne with dyverse clothinge? Of whiche clothinge yif the beautee be agreeable to loken 110 up-on. I wol mervailen on the nature of the matere of thilke clothes, or elles on the werkman that wroughte hem. But also a long route of meynee, maketh that a blisful man? 115 The whiche servants, yif they ben vicious of condiciouns, it is a great charge and a distruccioun to the hous, and a greet enemy to the lord him-self. And yif they ben goode 120 men, how shal straunge or foreine goodnesse ben put in the noumbre of thy richesse? So that, by all these foreseide thinges, it is clearly

y-shewed, that never oon of thilke

thinges that thou acountedest for 125 thyne goodes has nat thy good. the whiche thinges, yif ther be no beautee to ben desyred, why sholdest thou ben sory yif thou lese hem, or why sholdest thou rejoysen thee to 130 For yif they ben faire holden hem? of hir owne kinde, what aperteneth that to thee? For all so well sholden they han ben faire by hem-selve, though they weren departed fram 135 alle thyne richesses. Forwhy faire ne precious ne weren they nat, for that they comen among thy richesses; but, for they semeden faire and precious, ther-for thou haddest lever 140 rekne hem amonges thy richesses.

But what desirest thou of Fortune with so grete a noise, and with so grete a fare? I trowe thou seke to dryve awey nede with habundaunce 145 of thinges; but certes, it torneth to you al in the contrarie. Forwhy certes, it nedeth of ful manye helpinges to kepen the diversitee of precious ostelments. And sooth it 150 is, that of manye thinges han they nede that manye thinges han; and ayeinward, of litel nedeth hem that mesuren hir fille after the nede of kinde, and nat after the outrage of 155 coveityse. Is it thanne so, that ye men ne han no proper good y-set in you, for which ye moten seken outward youre goodes in foreine and subgit thinges? So is thanne the 160 condicionn of thinges torned up-sodown, that a man, that is a devyne beest by merite of his resoun, thinketh that him-self nis neither faire ne noble, but-yif it be thorugh posses- 165 sioun of ostelments that ne han no sowles. And certes, al other thinges ben apayed of hir owne beautee: but ye men, that ben semblable to god by your resonable thought, de-170 siren to aparailen your excellent kinde of the lowest thinges; ne ye understonden nat how greet a wrong ye don to your creatour. For he wolde that mankinde were most worthy and 175 noble of any othre erthely thinges; and ye threste adoun your dignitees

benethe the lowest thinges. For yif that all the good of every thinge be 180 more precious than is thilke thing whos that the good is: sin ye demen that the fouleste thinges ben youre goodes, thanne submitten ye and putten your-selven under tho fouleste 185 thinges by your estimacioun; and certes, this tydeth nat with-oute youre desertes. For certes, swiche is the condicioun of alle mankinde, that only whan it hath knowinge of it-190 selve, than passeth it in noblesse alle other thinges; and whan it forleteth

the knowinge of it-self, than is it brought binethen alle beestes. Forwhy al other livinge beestes han of 195 kinde to knowe nat hem-self; but whan that men leten the knowinge of hemself, it cometh hem of vice. But how brode sheweth the errour

and the folye of yow men, that wenen 200 that any thing may been aparailed with straunge aparailements! But for sothe that may nat ben doon. For yif a wight shyneth with thinges that ben put to him, as thus, if thilke

205 thinges skynen with which a man is aparailed, certes, thilke thinges ben comended and preysed with which he is aparailed; but natheles, the thing that is covered and wrapped 210 under that dwelleth in his filthe.

And I denye that thilke thing be good that anoyeth him that hath it. Gabbe I of this? Thou wolt seye "nay." Certes, richesses han 215 anoyed ful ofte hem that han tho richesses; sin that every wikked shrewe, (and for his wikkednesse the more gredy after other folkes richesses, wher-so ever it be in any place, 220 be it gold or precious stones), weneth

him only most worthy that hath hem. Thou thanne, that so bisy dredest now the swerd and now the spere, yif thou haddest entred in the path 225 of this lyf a voide wayferinge man,

than woldest thou singe beforn the theef; as who seith, a pore man, that berth no richesse on him by the weye, may boldely singe biforn theves, 230 for he hath nat wherof to ben robbed.

O precious and right cleer is the blisfulnesse of mortal richesses, that, whan thou hast geten it, than hast thou lorn thy sikernesse!

#### METRE V.

## Felix nimium prior etas.

Blisful was the first age of men! They helden hem apayed with the metes that the trewe feldes broughten forth. They ne distroyede nor deceivede nat hem-self with outrage, -- 5 They weren wont lightly to slaken hir hunger at even with acornes of okes. They ne coude nat medly the yifte of Bachus to the cleer hony; that is to seyn, they coude make no piment 10 nor clarree; ne they coude nat medle the brighte fleeses of the contree of Seriens with the venim of Tyrie; this is to seyn, they coude nat deven whyte fleeses of Serien contree with the 15 blode of a maner shelfisshe that men finden in Tyrie, with whiche blood men deyen purpur. They slepen hoolsom slepes up-on the gras, and dronken of the renninge wateres; 20 and layen under the shadwes of the heye pyn-trees. Ne no gest ne straungere ne carf yit the heye see with ores or with shippes; ne they ne hadde seyn yit none newe strondes, 25 to leden marchaundyse in-to dyverse contrees. The weren the cruel clariouns ful hust and ful stille, ne blood y-shad by egre hate ne hadde nat deyed yit armures. For wher-to or 30 which woodnesse of enemys wolde first moeven armes, whan they seven cruel woundes, ne none medes be of blood y-shad?

I wolde that oure tymes sholde torne agein to the olde maneres! But the anguissous love of havinge brenneth in folk more cruely than the fyr of the mountaigne Ethna, that ay brenneth. Allas! what was he that 40 first dalf up the gobetes or the weightes of gold covered under erthe, and the precious stones that wolden han ben hid? He dalf up precious perils. That is to seyn, that 45

he that hem first up dalf, he dalf up a precious peril; for-why for the preciousnesse of swiche thinge, hath many man ben in peril.

#### PROSE VI.

Quid autem de dignitatibus.

But what shal I seve of dignitees and of powers, the whiche ye men, that neither knowen verray dignitee ne verray power, areysen hem as heye s as the hevene? The whiche dignitees and powers, yif they comen to any wikked man, they don as grete damages and destrucciouns as doth the flaumbe of the mountaigne Ethna, 10 whan the flaumbe walweth up; ne no deluge ne doth so cruel harmes. Certes, thee remembreth wel, as I trowe, that thilke dignitee that men clepen the imperie of consulers, the 15 whiche that whylom was beginninge of fredom, youre eldres coveiteden to han don away that dignitee, for the pryde of the consulers. right for the same pryde your eldres, 20 biforn that tyme, hadden don awey, out of the citee of Rome, the kinges name; that is to seyn, they nolde han no lenger no king. But now, yif so be that dignitees and powers be yeven 25 to goode men, the whiche thing is ful selde, what agreable thing is ther in the dignitees or powers but only the goodnesse of folkes that usen hem? And therfor it is thus, that 30 honour ne comth nat to vertu for cause of dignitee, but ayeinward honour comth to dignitee for cause of vertu. But whiche is thilke youre dereworthe power, that is so cleer 35 and so requerable? O ye erthcliche bestes, considere ye nat over which thinge that it semeth that ye han power? Now yif thou saye a mous amonges other mys, that chalaunged 40 to him-self-ward right and power over alle other mys, how greet scorn woldest thou han of it! Glosa. fareth it by men; the body hath power over the body. For yif thou loke wel 45 up-on the body of a wight, what thing shalt thou finde more freele than is mankinde; the whiche men wel ofte ben slayn with bytinge of smale flyes, or elles with the entringe of crepinge wormes in-to the privetees of mannes 50 body? But wher shal man finden any man that may exercen or haunten any right up-on another man, but only up-on his body, or elles up-on thinges that ben lowere than the 55 body, the whiche I clepe fortunous possessiouns? Mayst thou ever have any comaundement over a free corage? Mayst thou remuen fro the estat of his propre reste a thought 60 that is clyvinge to-gidere in him-self by stedefast resoun? As whylom a tyraunt wende to confounde a free man of corage, and wende to constreyne him by torment, to maken him 65 discoveren and acusen folk that wisten of a conjuracioun, which I clepe a confederacie, that was cast ayeins this tyraunt; but this free man boot of his owne tonge and caste it in the 70 visage of thilke wode tyraunt; so that the torments that this tyraunt wende to han maked matere of crueltee, this wyse man maked it matere of vertu.

But what thing is it that a man 75 may don to another man, that he ne may receive the same thing of othre folk in him-self: or thus, what may a man don to folk, that folk ne may don him the same? I have herd told 80 of Busirides, that was wont to sleen his gestes that herberweden in his hous; and he was sleyn him-self of Ercules that was his gest. Regulus hadde taken in bataile many men of 85 Affrike and cast hem in-to feteres; but sone after he moste veve his handes to ben bounde with the cheynes of hem that he hadde whylom overcomen. Wenest thou thanne 90 that he be mighty, that hath no power to don a thing, that othre ne may don in him that he doth in othre? And yit more-over, yif it so were that thise dignitees or poweres hadden any 95 propre or natural goodnesse in hemself, never nolden they comen to shrewes. For contrarious thinges ne

ben nat wont to ben y-felawshiped 100 to-gidere. Nature refuseth that contrarious thinges ben y-ioigned. so, as I am in certein that right wikked folk han dignitees ofte tyme, than sheweth it wel that dignitees 105 and powers ne ben nat goode of hir owne kinde; sin that they suffren hem-self to cleven or ioinen hem to shrewes. And certes, the same thing may I most digneliche iugen and seyn

110 of alle the yiftes of fortune that most plentevously comen to shrewes; of the whiche yiftes, I trowe that it oughte ben considered, that no man douteth that he nis strong in whom

115 he seeth strengthe; and in whom that swiftnesse is, sooth it is that he is swift. Also musike maketh musiciens, and phisike maketh phisiciens, and rhethorike rethoriens. For-why 120 the nature of every thing maketh his

propretee, ne it is nat entremedled with the effects of the contrarious thinges; and, as of wil, it chaseth out thinges that ben to it contrarie. But

125 certes, richesse may not restreyne avarice unstaunched; ne power ne maketh nat a man mighty over himself, whiche that vicious lustes holden destreyned with cheynes that ne

130 mowen nat be unbounden. dignitees that ben yeven to shrewede folk nat only ne maketh hem nat digne, but it sheweth rather al openly that they ben unworthy and undigne.

135 And why is it thus? Certes, for ye han Ioye to elepen thinges with false names that beren hem alle in the contrarie; the whiche names ben ful ofte reproeved by the effecte of the

140 same thinges; so that thise ilke richesses ne oughten nat by right to ben cleped richesses; ne swich power ne oughte nat ben cleped power; ne swich dignitee ne oughte nat ben 145 eleped dignitee.

And at the laste, I may conclude the same thing of alle the viftes of Fortune, in which ther nis nothing to ben desired, ne that hath in him-self 150 naturel bountee, as it is ful wel y-sene.

For neither they ne ioignen hem nat

alwey to goode men, ne maken hem alwey goode to whom that they ben y-ioigned.

#### METRE VI.

Nouimus quantas dederit ruinas.

We han wel knowen how many harmes and destrucciouns weren don by the emperor Nero. He leet brenne the citee of Rome, and made sleen the senatoures. And he, cruel, whylom slew his brother; and he was maked moist with the blood of his moder; that is to seyn, he leet sleen and slitten the body of his moder, to seen wher he was conceived; and 10 he loked on every halve up-on her colde dede body, ne no tere ne wette his face, but he was so hard-herted that he mighte ben domes-man or luge of hir dede beautee. natheles, yit governede this Nero by ceptre alle the poeples that Phebus the sonne may seen, cominge from his outereste arysinge til he hyde his bemes under the wawes; 20 that is to seyn, he governed alle the poeples by ceptre imperial that the sonne goth aboute, from est to west. And eek this Nero governed by ceptre alle the poeples that ben under the 25 colde sterres that highten "septem triones"; this is to seyn, he governede alle the poeples that ben under the party of the north. And eek Nero governed alle the poeples that 30 the violent wind Nothus scorkleth, and baketh the brenning sandes by his drye hete; that is to seyn, alle the poeples in the south. But vit ne mighte nat al his hye power torne 35 the woodnesse of this wikked Nero. Allas! it is a grevous fortune, as ofte as wikked swerd is joigned to cruel venim; that is to seyn, venimous erueltee to lordshippe?

#### Prose VII.

40

Tum ego, scis, inquam.

Thanne seyde I thus: 'Thou wost wel thy-self that the coveitise of mortal thinges ne hadde never lordshipe of me; but I have wel desired 5 matere of thinges to done, as who seith, I desire to han matere of governaunce over comunalities, for vertu, stille, ne sholde nat elden; ' that is to seyn, that [him] leste that, or he wex to olde, his vertu, that hay now ful stille, ne should nat perisshe unexercised in governaunce of comune: for which men mighten speken or wryten of his goode governement.

Philosophye. 'For sothe,' quod she, 'and that is a thing that may drawen to governaunce swiche hertes as ben worthy and noble of hir nature; but natheles, it may nat 20 drawen or tollen swiche hertes as ben y-brought to the fulle perfeccioun of vertu, that is to seyn, coveitise of glorie and renoun to han wel administred the comune thinges or don 25 gode desertes to profit of the comune. For see now and considere, how litel and how voide of alle prys is thilke glorie. Certein thing is, as thou hast lerned by the demonstracioun of 30 astronomye, that al the environinge of the erthe aboute ne halt nat but the resoun of a prikke at regard of the greetnesse of hevene; that is to seyn, that yif ther were maked compari-35 soun of the erthe to the greetnesse of hevene, men wolden jugen in al, that the erthe ne helde no space. Of the whiche litel regioun of this worlde, the ferthe partye is enhabited 40 with livinge bestes that we knowen. as thou thyself hast y-lerned by Tholomee that proveth it. And yif thou haddest with-drawen and abated in thy thought fro thilke ferthe partye 45 as moche space as the see and the mareys contenen and over-goon, and as moche space as the regioun of droughte over-streecheth, that is to seyn, sandes and desertes, wel unnethe 50 sholde ther dwellen a right streit place to the habitacioun of men. And ye thanne, that ben environed and closed with-in the leste prikke of

thilke prikke, thinken ye to mani-

55 festen your renoun and don youre

name to ben born forth? But your glorie, that is so narwe and so streite y-throngen in-to so litel boundes, how mochel coveiteth it in largesse and in greet doinge? And also sette this 60 there-to: that many a nacioun, dyverse of tonge and of maneres and eek of resoun of hir livinge, ben enhabited in the clos of thilke litel habitacle; to the whiche naciouns, 65 what for difficultee of weyes and what for dyversitee of langages, and what for defaute of unusage and entrecomuninge of marchaundise, nat only the names of singuler men ne may 70 nat streechen, but eek the fame of citees ne may nat strecchen. At the laste, certes, in the tyme of Marcus Tullius, as him-self writ in his book, that the renoun of the comune 75 of Rome ne hadde nat yit passed ne cloumben over the mountaigne that highte Caucasus; and yit was, thilke tyme, Rome wel waxen and greetly redouted of the Parthes and 80 eek of other folk enhabitinge aboute. Seestow nat thanne how streit and how compressed is thilke glorie that ye travailen aboute to shewe and to multiplye? May thanne the glorie of 85 a singuler Romaine streechen thider as the fame of the name of Rome may nat climben ne passen? And eek, seestow nat that the maneres of dyverse folk and eek hir lawes ben 90 discordaunt among hem-self; so that thilke thing that som men jugen worthy of preysinge, other folk iugen that it is worthy of torment? And ther-of comth it that, though a man 95 delyte him in preysinge of his renoun, he may nat in no wyse bringen forth ne spreden his name to many maner poeples. There-for every man oughte to ben apayed of his glorie that is 100 publisshed among his owne neighbours; and thilke noble renoun shal ben restrevned within the boundes of o manere folke. But how many a man, that was ful noble in his tyme, 105 hath the wrecched and nedy foryetinge of wryteres put out of minde and don awey! Al be it so that,

certes, thilke wrytinges profiten litel;
110 the whiche wrytinges long and derk
elde doth awey, bothe hem and eek
hir autours. But ye men semen to
geten yow a perdurabletee, whan ye
thenken that, in tyme to-cominge,
115 your fame shal lasten. But natheles,
yif thou wolt maken comparisoun to
the endeles spaces of eternitee, what
thing hast thou by whiche thou mayst
reioysen thee of long lastinge of thy
120 name? For yif ther were maked
comparisoun of the abydinge of a

20 name? For yif ther were maked comparisoun of the abydinge of a moment to ten thousand winter, for as mochel as bothe the spaces beneated, yit hath the moment som 25 porcioun of it. al-though it litel be.

125 porcioun of it, al-though it litel be. But natheles, thilke selve noumbre of yeres, and eek as many yeres as ther-to may be multiplyed, ne may nat, certes, ben comparisoned to the 150 perdurabletee that is endeles; for of

thinges that han ende may be maked comparisoun, but of thinges that ben with-outen ende, to thinges that han ende, may be maked no compari-135 soun. And forthy is it that, al-though renoun, of as long tyme as ever thee

renoun, of as long tyme as ever thee list to thinken, were thought to the regard of eternitee, that is unstaunchable and infinit, it ne sholde nat only

140 semen litel, but pleynliche right naught. But ye men, certes, ne conne don nothing a-right, but-yif it be for the audience of poeple and for ydel rumours; and ye forsaken the

145 grete worthinesse of conscience and of vertu, and ye seken your guerdouns of the smale wordes of straunge folk.

Have now heer and understonde, 150 in the lightnesse of swich pryde and veine glorie, how a man scornede festivaly and merily swich vanitee. Whylom ther was a man that hadde assayed with stryvinge wordes an-

assayed with stryvinge wordes an 155 other man, the whiche, nat for usage of verray vertu but for proud veine glorie, had taken up-on him falsly the name of a philosophre. This rather man that I spak of thoughte he 160 wolde assaye, wher he, thilke, were a

160 wolde assaye, wher he, thilke, were a philosophre or no; that is to seyn,

yif that he wolde han suffred lightly in pacience the wronges that weren don un-to him. This feyncde philosophre took pacience a litel whyle, 165 and, whan he hadde received wordes of outrage, he, as in stryvinge ayein and reioysinge of him-self, seyde at the laste right thus: "understondest thou nat that I am a philosophre?"170 That other man answerde avein ful bytingly, and seyde: "I hadde wel understonden it, yif thou haddest holden thy tonge stille." But what is it to thise noble worthy men (for, 175 certes, of swiche folke speke I) that seken glorie with vertu? What is it?' guod she; 'what atteyneth fame to swiche folk, whan the body is resolved by the deeth at the laste? For yif it 180 so be that men dyen in al, that is to seyn, body and sowle, the whiche thing our resoun defendeth us to bileven, thanne is ther no glorie in no wyse. For what sholde thilke glorie ben, 185 whan he, of whom thilke glorie is seyd to be, nis right naught in no wyse? And yif the sowle, whiche that hath in it-self science of goode werkes, unbounden fro the prison of 190 the erthe, wendeth frely to the hevene, despyseth it nat thanne alle erthely occupacioun; and, being in hevene, reioyseth that it is exempt fro alle erthely thinges? As who seith, thanne 195 rekketh the sowle of no glorie of renoun of this world.

#### METRE VII.

## Quicunque solam mente praecipiti petit.

Who-so that, with overthrowinge thought, only seketh glorie of fame, and weneth that it be sovereyn good: lat him loken up-on the brode shewinge contrees of hevene, and up-on the streite site of this erthe; and he shal ben ashamed of the encrees of his name, that may nat fulfille the litel compas of the erthe. O! what coveiten proude folk to liften up hir nekkes in ydel in the dedly yok of this worlde? For al-though that re-

noun y-sprad, passinge to ferne poeples, goth by dyverse tonges; and 15 al-though that grete houses or kinredes shynen with clere titles of honours; yit, natheles, deeth despyseth alle heve glorie of fame: and deeth wrappeth to-gidere the heye hevedes 20 and the lowe, and maketh egal and evene the heyeste to the loweste. Wher wonen now the bones of trewe Fabricius? What is now Brutus, or stierne Catoun? The thinne fame, 25 yit lastinge, of hir ydel names, is marked with a fewe lettres; but although that we han knowen the faire wordes of the fames of hem, it is nat yeven to knowe hem that ben dede 30 and consumpte. Liggeth thannestille, al outrely unknowable; ne fame ne maketh yow nat knowe. And yit ye wene to liven the longer for winde of your mortal name, whan o cruel 35 day shal ravisshe yow, thanne is the seconde deeth dwellinge un-to yow.' The first deeth he clepeth heer the departinge of the body and the sowle; and the seconde deeth he clepeth, 40 as heer, the stintinge of the renoun of fame.

#### PROSE VIII.

Set ne me inexorabile contra fortunam.

'But for as mochel as thou shalt nat wenen,' quod she, 'that I bere untretable bataile ayeins fortune, yit som-tyme it bifalleth that she, deceys vable, deserveth to han right good thank of men; and that is, whan she hir-self opneth, and whan she descovereth hir frount, and sheweth hir Peraventure yit undermaneres. to stondest thou nat that I shal seve. It is a wonder that I desire to telle, and forthy unnethe may I unpleyten my sentence with wordes; for I deme that contrarious Fortune profiteth 15 more to men than Fortune debonaire. For alwey, whan Fortune semeth debonaire, than she lyeth falsly in bihetinge the hope of welefulnesse; but forsothe contrarious Fortune is

alwey soothfast, whan she sheweth 20 hir-self unstable thorugh hir chaunginge. The amiable Fortune deceyveth folk; the contrarie Fortune techeth. The amiable Fortune bindeth with the beautee of false goodes the hertes of 25 folk that usen hem; the contrarie Fortune unbindeth hem by the knowinge of freele welefulnesse. The amiable Fortune mayst thou seen alwey windy and flowinge, and ever mis- 30 knowinge of hir-self; the contrarie Fortune is atempre and restreyned, and wys thorugh exercise of hir adversitee. At the laste, amiable Fortune with hir flateringes draweth 35 miswandringe men fro the sovereyne good; the contrarious Fortune ledeth ofte folk ayein to soothfast goodes, and haleth hem avein as with an hooke. Wenest thou thanne that 40 thou oughtest to leten this a litel thing, that this aspre and horrible Fortune hath discovered to thee the thoughtes of thy trewe freendes? Forwhy this ilke Fortune hath departed 45 and uncovered to thee bothe the certein visages and eek the doutous visages of thy felawes. Whan she departed awey fro thee, she took awey hir freendes, and lafte thee 50 thyne freendes. Now whan thou were riche and weleful, as thee semede, with how mochel woldest thou han bought the fulle knowinge of this, that is to seyn, the knowinge 55 of thy verray freendes? Now pleyne thee nat thanne of richesse y-lorn, sin thou hast founden the moste precious kinde of richesses, that is to seyn, thy verray freendes.

#### METRE VIII.

Quod mundus stabili fide.

That the world with stable feith varieth acordable chaunginges; that the contrarious qualitee of elements holden among hem-self aliaunce perdurable; that Phebus the sonne with his goldene chariet bringeth forth the rosene day; that the mone hath commaundement over the nightes,

which nightes Hesperus the evesterre to hath brought; that the see, greedy to flowen, constreyneth with a certein ende hise flodes, so that it is nat leveful to streeche hise brode termes or boundes up-on the erthes, that is 15 to seyn, to covere al the erthe:—al this acordaunce of thinges is bounden with Love, that governeth erthe and see, and hath also commaundements to the hevenes. And yif this Love 20 slakede the brydeles, alle thinges

that now loven hem to-gederes wolden maken a bataile continuely, and stryven to fordoon the fasoun of this worlde, the whiche they now leden in acordable feith by faire moevinges. 25 This Love halt to-gideres poeples ioigned with an holy bond, and knitteth sacrement of mariages of chaste loves; and Love endyteth lawes to trewe felawes. O! weleful were mankinde, yif thilke Love that governeth hevene governed youre corages!'

Explicit Liber secundus.

#### BOOK III.

#### PROSE I.

Iam cantum illa finierat.

By this she hadde ended hir song, whan the sweetnesse of hir ditee hadde thorugh-perced me that was desirous of herkninge, and I astoned hadde 5 yit streighte myn eres, that is to seyn, to herkne the bet what she wolde seye; so that a litel here-after I seyde thus: O thou that art sovereyn comfort of anguissous corages, so thou hast reiomounted and norisshed me with the weighte of thy sentences and with delyt of thy singinge; so that I trowe nat now that I be unparigal to the strokes of Fortune: as who seyth, I 15 dar wel now suffren al the assautes of Fortune, and wel defende me fro hir. And the remedies whiche that thou seydest her-biforn weren right sharpe, nat only that I am nat a-grisen of hem 20 now, but I, desirous of heringe, axe gretely to heren the remedies.'

gretely to heren the remedies.

Than seyde she thus: 'That felde
I ful wel,' quod she, 'whan that thou,
ententif and stille, ravisshedest my
swordes; and I abood til that thou
haddest swich habite of thy thought
as thou hast now; or elles til that I
my-self hadde maked to thee the same
habit, which that is a more verray
things. And certes, the remenaunt of
thinges that ben yit to seye ben
swiche, that first whan men tasten

hem they ben bytinge, but whan they ben received withinne a wight, than ben they swete. But for thou seyst that thou art so desirous to herkne hem, with how gret brenninge woldest thou glowen, yif thou wistest whider I wol leden thee!'

'Whider is that?' quod I.
'To thilke verray welefulnesse,' quod she, 'of whiche thyn herte dremeth; but for as moche as thy sighte is ocupied and distorbed by imaginacioun of erthely thinges, thou mayst nat yit seen thilke selve welefulnesse.'

'Do,' quod I, 'and shewe me what is thilke verray welefulnesse, I preye thee, with-oute taryinge.'

'That wole I gladly don,' quod she, 'for the cause of thee; but I wol first marken thee by wordes and I wol enforcen me to enformen thee thilke false cause of blisfulnesse that thou more knowest; so that, whan thou hast fully bi-holden thilke false goodes, and torned thyn eyen to that other syde, thou mowe knowe the cleernesse of verray blisfulnesse.

## METRE I.

Qui serere ingenuum uolet agrum.

Who-so wole sowe a feeld plentivous, lat him first delivere it fro thornes, and kerve asunder with his

hook the busshes and the fern, so 5 that the corn may comen hevy of eres and of greynes. Hony is the more swete, yif mouthes han first tasted savoures that ben wikkid. sterres shynen more agreably whan to the wind Nothus leteth his ploungy blastes; and after that Lucifer the day-sterre hath chased awey the derke night, the day the fairere ledeth the rosene hors of the sonne. And right 15 so thou, biholdinge first the false goodes, bigin to with-drawen thy nekke fro the yok of erthely affecciouns; and after-ward the verray goodes shollen entren in-to thy 20 corage.'

## PROSE II.

#### Tunc defixo paullulum uisu.

The fastnede she a litel the sighte of hir eyen, and with-drow hir right as it were in-to the streite sete of hir thought; and bigan to speke right 5 thus: 'Alle the cures,' quod she, 'of mortal folk, whiche that travaylen hem in many maner studies, goon certes by diverse weyes, but natheles they enforcen hem alle to comen only to 10 oon ende of blisfulnesse. And blisfulnesse is swiche a good, that who-so that hath geten it, he ne may, over that, no-thing more desyre. And this thing is forsothe the sovereyn good 15 that conteyneth in him-self alle maner goodes; to the whiche good yif ther failede any thing, it mighte nat ben cleped sovereyn good: for thanne were ther som good, out of 20 this ilke sovereyn good, that mighte ben desired. Now is it cleer and certein thanne, that blisfulnesse is a parfit estat by the congregacioun of alle goodes; the whiche blisfulnesse, 25 as I have seyd, alle mortal folk enforcen hem to geten by diverse For-why the coveitise of verray good is naturelly y-plaunted in the hertes of men; but the mis-30 wandringe errour mis-ledeth hem in-to false goodes. Of the whiche men som of hem wenen that sovereyn

good be to liven with-oute nede of any thing, and travaylen hem to be haboundaunt of richesses. And som 35 other men demen that sovereyn good be, for to ben right digne of reverence; and enforcen hem to ben reverenced among hir neighbours by the honours that they han 40 y-geten. And some folk ther ben that holden, that right heigh power be sovereyn good, and enforcen hem for to regnen, or elles to joigen hem to hem that regnen. And it semeth 45 to some other folk, that noblesse of renoun be the sovereyn good; and hasten hem to geten glorious name by the arts of werre and of pees. And many folk mesuren and gessen 50 that sovereyn good be love and gladnesse, and wenen that it be right blisful thing to ploungen hem in voluptuous delyt. And ther ben folk that entrechaungen the causes and 55 the endes of thise forseyde goodes, as they that desiren richesses to han power and delytes; or elles they desiren power for to han moneye, or for cause of renoun. In thise 60 thinges, and in swiche other thinges, is torned alle the entencioun of desiringes and of werkes of men; as thus: noblesse and favour of people, whiche that yeveth to men, as it 65 semeth hem, a maner cleernesse of renoun; and wyf and children, that men desiren for cause of delyt and of merinesse. But forsothe, frendes ne sholden nat be rekned a-mong 70 the godes of fortune, but of vertu: for it is a ful holy maner thing. Alle thise othre thinges, forsothe, ben taken for cause of power or elles for cause of delyt.

Certes, now am I redy to referren the goodes of the body to thise forseide thinges aboven; for it semeth that strengthe and gretnesse of body yeven power and worthinesse, and that beautee and swiftnesse yeven noblesses and glorie of renoun; and hele of body semeth yeven delyt. In alle thise thinges it semeth only that blisfulnesse is desired. For-why 85 thilke thing that every man desireth most over alle thinges, he demeth that it be the sovereyn good; but I have defyned that blisfulnesse is the 90 sovereyn good; for which every wight demeth, that thilke estat that he desireth over alle thinges, that it be blisfulnesse.

Now hast thou thanne biforn thyn 95 eyen almest al the purposed forme of the welefulnesse of man-kinde, that is to seyn, richesses, honours, power, and glorie, and delyts. The whiche delyt only considerede Epicurus, and 100 juged and established that delyt is the sovereyn good; for as moche as alle othre thinges, as him thoughte, bi-refte awey Ioye and mirthe fram the herte. But I retorne ayein 105 to the studies of men, of whiche men the corage alwey reherseth and seketh the sovereyn good, al be it so that it be with a derked memorie; but he not by whiche path, right as 110 a dronken man not nat by whiche path he may retorne him to his hous, Semeth it thanne that folk folyen and erren that enforcen hem to have nede of nothing? Certes, ther nis

nede of nothing? Certes, ther nis
115 non other thing that may so wel
performe blisfulnesse, as an estat
plentivous of alle goodes, that ne
hath nede of non other thing, but
that is suffisaunt of himself unto him-

that wenen that thilke thing that is right good, that it be eek right worthy of honour and of reverence?

Certes, nay. For that thing nis neither foul ne worthy to ben

despised, that wel neigh al the entencioun of mortal folk travaylen for to geten it. And power, oughte nat that eek to ben rekened amonges 130 goodes? What elles? For it is nat to wene that thilke thing, that is most worthy of alle thinges, be feble and with-oute strengthe. And cleer-

nesse of renoun, oughte that to ben 135 despised? Certes, ther may no man forsake, that al thing that is right excellent and noble, that it ne semeth to ben right cleer and renomed. For certes, it nedeth nat to seye, that blisfulnesse be [nat] anguissous ne 140 drery, ne subgit to grevaunces ne to sorwes, sin that in right litel thinges folk seken to have and to usen that may delyten hem. Certes, thise ben the thinges that men wolen and 145 desiren to geten. And for this cause desiren they richesses, dignitees, regnes, glorie, and delices. therby wenen they to han suffisaunce. honour, power, renoun, and glad-150 Than is it good, that men nesse. seken thus by so many diverse studies. In whiche desyr it may lightly ben shewed how gret is the strengthe of nature; for how so that 155 men han diverse sentences and discordinge, algates men acorden alle in lovinge the ende of good.

#### METRE II.

## Quantas rerum flectat habenas.

It lyketh me to shewe, by subtil song, with slakke and delitable soun of strenges, how that Nature, mighty, enclineth and flitteth the governements of thinges, and by whiche lawes she, purveyable, kepeth the grete world; and how she, bindinge, restreyneth alle thinges by a bonde that may nat ben unbounde. Al be it so that the lyouns of the contre of 10 Pene beren the faire chaynes, and taken metes of the handes of folk that yeven it hem, and dreden hir sturdy maystres of whiche they ben wont to suffren betinges: yif that hir 15 horrible mouthes ben be-bled, that is to seyn, of bestes devoured, hir eorage of time passed, that hath ben ydel and rested, repeyreth agein; and they roren grevously and remembren 20 on hir nature, and slaken hir nekkes fram hir chaynes unbounde; and hir mayster, first to-torn with blody tooth. assayeth the wode wrathes of hem; this is to seyn, they freten hir mayster, 25 And the jangelinge brid that singeth on the heye braunches, that is to sevn, in the wode, and after is enclosed in a streyt cage: al-though that the

30 pleyinge bisinesse of men yeveth hem honiede drinkes and large metes with swete studie, yit natheles, yif thilke brid, skippinge out of hir streyte cage, seeth the agreables shadewes of the 35 wodes, she defouleth with hir feet hir metes y-shad, and seketh mourninge only the wode; and twitereth, desiringe the wode, with hir swete vois. The yerde of a tree, that is haled a-40 doun by mighte strengthe, boweth redily the crop a-doun: but yif that the hand of him that it bente lat it gon ayein, anon the crop loketh upright to hevene. The sonne Phebus, 45 that falleth at even in the westrene wawes, retorneth ayein eftsones his carte, by privee path, ther-as it is wont aryse. Alle thinges seken ayein to hir propre cours, and alle thinges 50 reioysen hem of hir retorninge ayein Ne non ordinaunce to hir nature. nis bitaken to thinges, but that that hath ioyned the endinge to the beginninge, and hath maked the cours of 55 it-self stable, that it chaungeth nat from his propre kinde.

## Prose III.

Vos quoque, o terrena animalia.

Certes also ye men, that ben ertheliche beestes, dremen alwey youre beginninge, al-though it be with a thinne imaginacioun; and by a maner 5 thoughte, al be it nat cleerly ne parfitly, ye loken fram a-fer to thilke verray fyn of blisfulnesse; and ther-fore naturel entencioun ledeth you to thilke verray good, but many maner 10 errours mis-torneth you ther-fro. Consider now yif that by thilke thinges, by whiche a man weneth to geten him blisfulnesse, yif that he may comen to thilke ende that he 15 weneth to come by nature. For yif that moneye or honours, or thise other forseyde thinges bringen to men swich a thing that no good ne fayle hem ne semeth fayle, certes than wole I 20 graunte that they ben maked blisful by thilke thinges that they han geten. But yif so be that thilke thinges ne mowen nat performen that they biheten, and that ther be defaute of manye goodes, sheweth it nat thanne 25 cleerly that fals beautee of blisfulnesse is knowen and ateint in thilke thinges? First and forward thou thy-self, that haddest habundaunces of richesses nat long agon, I axe yif 30 that, in the habundaunce of alle thilke richesses, thou were never anguissous or sory in thy corage of any wrong or grevaunce that bi-tidde thee on any syde?'

'Certes,' quod I, 'it ne remembreth me nat that evere I was so free of my thought that I ne was alwey in an-

guissh of som-what.

'And was nat that,' quod she, 'for 40 that thee lakked som-what that thou noldest nat han lakked, or elles thou haddest that thou noldest nat han had?'

'Right so is it,' quod I. 'Thanne desiredest thou the presence of that oon and the absence of that other?'

45

60

70

'I graunte wel,' quod I.

'Forsothe,' quod she, 'than nedeth 50 ther som-what that every man desireth?'

'Ye, ther nedeth,' quod I.

'Certes,' quod she, 'and he that hath lakke or nede of aught nis nat 55 in every wey suffisaunt to himself?'

'No,' quod I.

'And thou,' quod she, 'in al the plentee of thy richesses haddest thilke lakke of suffisaunse?'

'What elles?' quod I.

'Thanne may nat richesses maken that a man nis nedy, ne that he be suffisaunt to him-self; and that was it that they bi-highten, as it semeth. 65 And eek certes I trowe, that this be gretly to considere, that moneye ne hath nat in his owne kinde that it ne may ben bi-nomen of hem that han it, maugre hem?'

'I bi-knowe it wel,' quod I.

'Why sholdest thou nat bi-knowen it,' quod she, 'whan every day the strenger folk bi-nemen it fro the febler, maugre hem? For whennes 75 comen elles alle thise foreyne compleyntes or quereles of pletinges, but for that men axen ayein here moneye that hath ben bi-nomen hem by force 80 or by gyle, and alwey maugre hem?'

'Right so is it,' quod I.

'Than,' quod she, 'hath a man nede to seken him foreyne helpe by whiche he may defende his moneye?' 'Who may sey nay?' quod I.

'Certes,' quod she; 'and him nedede non help, yif he ne hadde no moneye that he mighte lese?'

moneye that he mighte lese?' 'That is douteles,' quod I. 'Than is this thinge torned in-to the contrarye,' quod she. 'For richesses, that men wenen sholde make suffisaunce, they maken a man rather han nede of foreyne help! Which is 95 the manere or the gyse,' quod she, that richesse may dryve awey nede? Riche folk, may they neither han hunger ne thurst? Thise riche men, may they fele no cold on hir limes on But thou wolt answeren, 100 winter? that riche men han y-now wher-with they may staunchen hir hunger, slaken hir thurst, and don a-wey cold. In this wyse may nede be counforted by 105 richesses; but certes, nede ne may nat al outrely ben don a-wey. though this nede, that is alwey gapinge and gredy, be fulfild with richesses, and axe any thing, yit 110 dwelleth thanne a nede that mighte be fulfild. I holde me stille, and telle nat how that litel thing suffiseth to nature; but certes to avarice v-nough ne suffiseth no-thing. 115 sin that richesses ne may nat al don

#### METRE III.

awey nede, but richesses maken nede,

what may it thanne be, that ye wenen

that richesses mowen yeven you suf-

fisaunce?

Quamvis fluente diues auri gurgite.

Al were it so that a riche coveytous man hadde a river fletinge al of gold, yit sholde it never staunchen his coveitise; and though he hadde 5 his nekke y-charged with precious stones of the rede see, and though he do ere his feldes plentivous with an hundred oxen, never ne shal his bytinge bisinesse for-leten him whyl he liveth, ne the lighte richesses ne sholle nat beren him companye whan he is ded.

#### PROSE IV.

## Set dignitates.

But dignitees, to whom they ben comen, maken they him honorable and reverent? Han they nat so gret strengthe, that they may putte vertues in the hertes of folk that usen the lordshipes of hem? Or elles may they don a-wey the vyces? Certes, they ne be nat wont to don awey wikkednesse, but they ben wont rather to shewen wikkednesse. And ther- 10 of comth it that I have right grete desdeyn, that dignitees ben yeven ofte to wikked men; for which thing Catullus eleped a consul of Rome, that highte Nonius, "postum" or "boch"; as who seyth, he cleped him a congregacioun of vyces in his brest, as a postum is ful of corupcioun, al were this Nonius set in a chayre of dig-Seest thou nat thanne how 20 gret vilenye dignitees don to wikked men? Certes, unworthinesse of wikked men sholde be the lasse y-sene, yif they nere renomed of none honours. Certes, thou thyself ne mightest 25 nat ben brought with as manye perils as thou mightest suffren that thou woldest beren the magistrat with Decorat; that is to seyn, that for no peril that mighte befallen thee by 30 offence of the king Theodorike, thou noldest nat be felawe in governaunce with Decorat; whan thou saye that he hadde wikked corage of a likerous shrewe and of an accusor. Ne I ne 35 may nat, for swiche honours, iugen hem worthy of reverence, that I deme and holde unworthy to han thilke same honours. Now yif thou save a man that were fulfild of wisdom, 40 certes, thou ne mightest nat deme

that he were unworthy to the honour, or elles to the wisdom of which he is fulfild?'-'No,' quod I.-'Certes, 45 dignitees,' quod she, 'apertienen proprely to vertu; and vertu transporteth dignitee anon to thilke man to which she hir-self is conioigned. And for as moche as honours of poeple ne 50 may nat maken folk digne of honour, it is wel seyn cleerly that they ne han no propre beautee of dignitee. And yit men oughten taken more heed in this. For yif it so be that a wikked 55 wight be so mochel the foulere and the more out-cast, that he is despysed of most folk, so as dignitee ne may nat maken shrewes digne of reverence, the which shrewes dignitee 60 sheweth to moche folk, thanne maketh dignitee shrewes rather so moche more despysed than preysed; and forsothe nat unpunisshed: that is for to seyn, that shrewes revengen hem 65 aveinward up-on dignitees; for they yilden ayein to dignitees as gret guerdoun, whan they bi-spotten and defoulen dignitees with hir vilenve. And for as mochel as thou mowe 70 knowe that thilke verray reverence ne may nat comen by thise shadewy transitorie dignitees, undirstond now thus: yif that a man hadde used and had many maner dignitees of con-75 sules, and were comen peraventure amonge straunge naciouns, sholde thilke honour maken him worshipful and redouted of straunge folk? Certes, yif that honour of poeple were a natu-80 rel yift to dignitees, it ne mighte never cesen nowher amonges no maner folk to don his office, right as fyr in every contree ne stinteth nat to eschaufen and to ben hoot. But for 85 as moche as for to ben holden honourable or reverent ne cometh nat to folk of hir propre strengthe of nature, but only of the false opinioun of folk, that is to seyn, that wenen that digni-90 tees maken folk digne of honour; anon therfore whan that they comen theras folk ne knowen nat thilke dignitees, hir honours vanisshen awey, and that anon. But that is amonges

straunge folk, mayst thou seyn; but 95 amonges hem ther they weren born, ne duren nat thilke dignitees alwey? Certes, the dignitee of the provostrie of Rome was whylom a gret power; now is it nothing but an ydel name, 100 and the rente of the senatorie a gret charge. And yif a wight whylom hadde the office to taken hede to the vitailes of the poeple, as of corn and other thinges, he was holden amonges 105 grete; but what thing is now more out-cast thanne thilke provostrie? And, as I have sevd a litel her-biforn, that thilke thing that hath no propre beautee of him-self receiveth som- 110 tyme prys and shyninge, and somtyme leseth it by the opinioun of Now yif that dignitees usaunces. thanne ne mowen nat maken folk digne of reverence, and yif that dig-115 nitees wexen foule of hir wille by the filthe of shrewes, and yif that dignitees lesen hir shyninge by chaunginge of tymes, and yif they wexen foule by estimacioun of poeple: what is it that 120 they han in hem-self of beautee that oughte ben desired? as who seyth non; thanne ne mowen they yeven no beautee of dignitee to non other.

#### METRE IV.

## Quamvis se, Tyrio superbus ostro.

Al be it so that the proude Nero, with alle his wode luxurie, kembde him and aparallede him with faire purpres of Tirie, and with whyte perles, algates yit throf he hateful to alle folk: this is to seyn, that al was he behated of alle folk. Yit this wikked Nero hadde gret lordship, and yaf whylom to the reverents senatours the unworshipful setes of dignitees. Unworshipful setes he clepeth here, for that Nero, that was so wikked, yaf tho dignitees. Who-so wolde thanne resonably wenen, that blisfulnesse were in swiche honours as ben 15 yeven by vicious shrewes?

#### PROSE V.

An vero regna regumque familiaritas.

But regnes and familiaritees of kinges, may they maken a man to ben mighty? How elles, whan hir blisfulnesse dureth perpetuely? But certes, 5 the olde age of tyme passed, and eek of present tyme now, is ful of ensaumples how that kinges ben chaunged in-to wrecchednesse out of hir welefulnesse. O! a noble thing and a to cleer thing is power, that is nat founden mighty to kepen it-self! And yif that power of reaumes be auctour and maker of blisfulnesse, yif thilke power lakketh on any syde, 15 amenuseth it nat thilke blisfulnesse and bringeth in wrecchednesse? But yit, al be it so that the reaumes of mankinde strecchen brode, vit mot ther nede ben moche folk, over 20 whiche that every king ne hath no lordshipe ne comaundement. And certes, up-on thilke syde that power faileth, which that maketh folk blisful, right on that same syde noun-25 power entreth under-nethe, that maketh hem wreeches; in this manere thanne moten kinges han more porcioun of wrecchednesse than of welefulnesse. A tyraunt, that was 30 king of Sisile, that hadde assayed the peril of his estat, shewede by similitude the dredes of reaumes by gastnesse of a swerd that heng over the heved of his familier. What thing 35 is thanne this power, that may nat don awey the bytinges of bisinesse, ne eschewe the prikkes of drede? And certes, yit wolden they liven in sikernesse, but they may nat; and 40 yit they glorifye hem in hir power. Holdest thou thanne that thilke man be mighty, that thou seest that he wolde don that he may nat don? And holdest thou thanne him a 45 mighty man, that hath environmede his sydes with men of armes or seriaunts, and dredeth more hem that he maketh agast than they dreden him,

servaunts for he sholde seme mighty? 50 But of familieres or servaunts of kinges what sholde I telle thee anything, sin that I myself have shewed thee that reaumes hem-self ben ful of gret feblesse? The whiche familieres, 55 certes, the rval power of kinges, in hool estat and in estat abated, ful ofte throweth adown. Nero constreynede Senek, his familier and his mayster, to chesen on what deeth he 60 wolde deyen. Antonius comaundede that knightes slowen with hir swerdes Papinian his familier, which Papinian hadde ben longe tyme ful mighty amonges hem of the court. And yit, 65 certes, they wolden bothe han renounced hir power; of whiche two Senek enforcede him to yeven to Nero his richesses, and also to han gon in-to solitarie exil. But whan the 70 grete weighte, that is to seyn, of lordes power or of fortune, draweth hem that shullen falle, neither of hem ne mighte do that he wolde. What thing is thanne thilke power, that 75 though men han it, vit they ben agast; and whanne thou woldest han it, thou nart nat siker; and yif thou woldest forleten it, thou mayst nat eschuen it? But whether swiche So men ben frendes at nede, as ben conseyled by fortune and nat by vertu? Certes, swiche folk as weleful fortune maketh freendes, contrarious fortune maketh hem enemys. And what 85 pestilence is more mighty for to anove a wight than a familier enemy?

#### METRE V.

Qui se nolet esse potentem.

Who-so wol be mighty, he mot daunten his cruel corage, ne putte nat his nekke, overcomen, under the foule reynes of lecherye. For al-be-it so that thy lordshipe streeche so fer, that the contree of Inde quaketh at thy comaundements or at thy lawes, and that the last *ile in the see, that hight* Tyle, be thral to thee, yit, yif thou mayst nat putten awey thy foule 10

and that is put in the handes of his

derke desyrs, and dryven out fro thee wrecched complaintes, certes, it nis no power that thou hast.

#### PROSE VI.

Gloria uero quam fallax saepe.

But glorie, how deceivable and how foul is it ofte! For which thing nat unskilfully a tragedien, that is to seyn, a maker of ditees that highten trage-5 dies, cryde and seide: "O glorie, glorie," quod he, "thou art nothing elles to thousandes of folkes but a greet sweller of eres!" For manye han had ful greet renoun by the false 10 opinioun of the poeple, and what thing may ben thought fouler than swiche preysinge? For thilke folk that ben preysed falsly, they moten nedes han shame of hir preysinges. 15 And yif that folk han geten hem thonk or preysinge by hir desertes, what thing hath thilke prys eched or encresed to the conscience of wyse folk, that mesuren hir good, nat by 20 the rumour of the poeple, but by the soothfastnesse of conscience? And yif it seme a fair thing, a man to han encresed and spred his name, than folweth it that it is demed to ben a 25 foul thing, yif it ne be y-sprad and encresed. But, as I seyde a litel herbiforn that, sin ther mot nedes ben many folk, to whiche folk the renoun of a man ne may nat comen, it befall-30 eth that he, that thou wenest be glorious and renomed, semeth in the nexte partie of the erthes to ben withoute glorie and with-oute renoun.

And certes, amonges thise thinges 35 I ne trowe nat that the prys and grace of the poeple nis neither worthy to ben remembred, ne cometh of wyse Iugement, ne is ferme perdurably. But now, of this name of gentilesse, 40 what man is it that ne may wel seen how veyn and how flittinge a thing it is? For yif the name of gentilesse be referred to renoun and cleenesse of linage, thanne is gentil name but a 45 foreine thing, that is to seyn, to hem that glorifyen hem of hir linage. For

it semeth that gentilesse be a maner preysinge that comth of the deserte of ancestres. And yif preysinge maketh gentilesse, thanne moten they nedes 50 be gentil that ben preysed. which thing it folweth, that vif thou ne have no gentilesse of thy-self, that is to seyn, preyse that comth of thy deserte, foreine gentilesse ne maketh 55 thee nat gentil. But certes, yif ther be any good in gentilesse, I trowe it be al-only this, that it semeth as that a maner necessitee be imposed to gentil men, for that they ne sholden 60 nat outrayen or forliven fro the virtues of hir noble kinrede.

#### METRE VI.

Omne hominum genus in terris.

Al the linage of men that ben in erthe ben of semblable birthe. On allone is fader of thinges. On allone ministreth alle thinges. He yaf to the sonne hise bemes; he yaf to the mone hir hornes. He yaf the men to the erthe; he yaf the sterres to the hevene. He encloseth with membres the soules that comen fro his hve Thanne comen alle mortal folk of noble sede; why noisen ye or bosten of youre eldres? For yif thou loke your biginninge, and god your auctor and your maker, thanne nis ther no forlived wight, but-yif he norisshe his corage un-to vyces, and forlete his propre burthe.

#### PROSE VII.

Quid autem de corporis uoluptatibus.

But what shal I seye of delices of body, of whiche delices the desiringes ben ful of anguissh, and the fulfillinges of hem ben ful of penaunce? How greet syknesse and how grete sorwes unsufferable, right as a maner fruit of wikkednesse, ben thilke delices wont to bringen to the bodies of folk that usen him! Of whiche delices I not what Ioye may ben had of hir moevinge. But this wot I wel, that whoso-ever wole remembren him of hise

luxures, he shal wel understonde that the issues of delices ben sorwful and 15 sorye. And yif thilke delices mowen maken folk blisful, than by the same cause moten thise bestes ben cleped blisful; of whiche bestes al the entencioun hasteth to fulfille hir bodily 20 Iolitee. And the gladnesse of wyf and children were an honest thing, but it hath ben seyd that it is over muchel ayeins kinde, that children han ben founden tormentours to hir 25 fadres, I not how manye: of whiche children how bytinge is every condicionn, it nedeth nat to tellen it thee, that hast or this tyme assayed it, and art vit now anguissous. In this ap-30 prove I the sentence of my disciple Euripidis, that seyde, that "he that hath no children is weleful by infortune."

## METRE VII.

# Habet omnis hoc uoluptas.

Every delyt hath this, that it anguissheth hem with prikkes that usen it. It resembleth to thise flyinge flyes that we elepen been, that, after that 5 he hath shad hise agreable honies, he fleeth awey, and stingeth the hertes, of hem that ben y-smite, with bytinge overlonge holdinge.

# PROSE VIII.

# Nihil igitur dubium est.

Now is it no doute thanne that thise weyes ne ben a maner misledinges to blisfulnesse, ne that they ne mowe nat leden folk thider as they 5 biheten to leden hem. But with how grete harmes thise forseyde weyes ben enlaced, I shal shewe thee shortly. For-why yif thou enforcest thee to asemble moneye, thou most bireven 10 him his moneye that hath it. And yif thou wolt shynen with dignitees, thou most hisechen and supplien hem that yeven the dignitees. And vif thou coveitest by honour to gon bi-15 forn other folk, thou shalt defoule thy-self thorugh humblesse of axinge.

Yif thou desirest power, thou shalt by awaytes of thy subgits anoyously ben east under manye periles. Axest thou glorie? Thou shalt ben so destrat by 20 aspre thinges that thou shalt forgoon sikernesse. And yif thou wolt leden thy lyf in delices, every wight shal despisen thee and forleten thee, as thou that art thral to thing that is right foul and brotel; that is to seyn, servaunt to thy body. Now is it thanne wel seen, how litel and how brotel possessioun they coveiten, that putten the goodes of the body aboven 30 hir owne resoun. For mayst thou sormounten thise olifaunts in gretnesse or weight of body? Or mayst thou ben stronger than the bole? Mayst thou ben swifter than the tygre? 35 Bihold the spaces and the stablenesse and the swifte cours of the hevene. and stint som-tyme to wondren on foule thinges; the which hevene, certes, nis nat rather for thise thinges to 40 ben wondred up-on, than for the resoun by which it is governed. But the shyning of thy forme, that is to seyn, the beautee of thy body, how swiftly passinge is it, and how transitorie; certes, it is more flittinge than the mutabilitee of flowers of the somersesoun. For so Aristotle telleth, that vif that men hadden even of a beest that highte lynx, so that the lokinge 50 of folk mighte percen thorugh the thinges that with-stonden it, who-so loked thanne in the entrailes of the body of Alcibiades, that was ful fayr in the superfice with-oute, it shold 55 seme right foul. And forthy, yif thou semest fayr, thy nature maketh nat that, but the desceivannce of the feblesse of the even that loken. But preyse the goodes of the body as 60 mochel as ever thee list; so that thou knowe algates that, what-so it be, that is to seyn, of the goodes of thy body, which that thou wondrest up-on, may ben destroyed or dissolved by the 65 hete of a fevere of three dayes. Of alle whiche forseyde thinges I may reducen this shortly in a somme, that thise worldly goodes, whiche that ne

70 mowen nat yeven that they bilieten, ne ben nat parfit by the congregacioun of alle goodes; that they ne ben nat weyes ne pathes that bringen men to blisfulnesse, ne maken men to ben 75 blisful.

## METRE VIII.

Eheu! quae miseros tramite deuios.

Allas! which folye and which ignoraunce misledeth wandringe wreeches fro the path of verray

goode!

5 Certes, ye ne seken no gold in grene trees, ne ye ne gaderen nat precious stones in the vynes, ne ye ne hyden nat your ginnes in the hye mountaignes to cacchen fish of 10 whiche ye may maken riche festes. And yif yow lyketh to hunte to roes, ye ne gon nat to the fordes of the water that highte Tyrene. And

over this, men knowen wel the crykes 15 and the cavernes of the see y-hid in the flodes, and knowen eek which water is most plentivous of whyte perles, and knowen which water haboundeth most of rede purpre, that

20 is to seyn, of a maner shelle-fish with which men dyen purpre; and knowen which strondes habounden most with tendre fisshes, or of sharpe fisshes that highten echines. But folk suffren

25 hem-self to ben so blinde, that hem ne reccheth nat to knowe where thilke goodes ben y-hid whiche that they coveiten, but ploungen hem in erthe and seken there thilke good that sor-

30 mounteth the hevene that bereth the sterres. What preyere may I maken that be digne to the nyce thoughtes of men? But I preye that they coveiten richesse and honours, so that, 35 whan they han geten tho false goodes

with greet travaile, that ther-by they mowe knowen the verray goodes.

#### Prose IX.

#### Hactenus mendacis formam.

It suffyseth that I have shewed hider-to the forme of false welefulnesse, so that, yif thou loke now eleerly, the order of myn entencioun requireth from hennes-forth to shewen thee the verray welefulnesse.'

'For sothe,' quod I, 'I see wel now that suffisaunce may nat comen by richesses, ne power by reames, ne reverence by dignitees, ne gentilesse 10 by glorie, ne Ioye by delices.'

'And hast thou wel knowen the causes,' quod she, 'why it is?'

'Certes, me semeth,' quod I, 'that I see hem right as though it were thorugh a litel clifte; but me were levere knowen hem more openly of thee.'

'Certes,' quod she, 'the resoun is al redy. For thilke thing that simply is o thing, with-outen any devisioun, the errour and folye of mankinde departeth and devydeth it, and misledeth it and transporteth from verray and parfit good to goodes that ben false and unparfit. But sey me this. Wenest thou that he, that hath nede of power, that him ne lakketh no-thing?'

'Nay,' quod I.

'Certes,' quod she, 'thou seyst a-right. For yif so be that ther is a thing, that in any partye be febler of power, certes, as in that, it mot nedes ben nedy of foreine help.' 30

35

'Right so is it,' quod I.

'Suffisaunce and power ben thanne of o kinde?'

'So semeth it,' quod I.

'And demest thou,' quod she, 'that 40 a thing that is of this manere, that is to seyn, suffisaunt and mighty, oughte ben despysed, or elles that it be right digne of reverence aboven alle thinges?'

'Čertes,' quod I, 'it nis no doute, that it is right worthy to ben rever-

enced.'

'Lat us,' quod she, 'adden thanne reverence to suffisaunce and to power, 50 so that we demen that thise three thinges ben al o thing.'

'Certes,' quod I, 'lat us adden it, yif we wolen graunten the sothe.'

'What demest thou thanne?' quod 55

she; 'is that a derk thing and nat noble, that is suffisaunt, reverent, and mighty, or elles that it is right noble and right cleer by celebritee of re-

60 noun? Consider thanne,' quod she, 'as we han graunted her-biforn, that he that ne hath nede of no-thing, and is most mighty and most digne of honour, yif him nedeth any eleernesse of

65 renoun, which cleernesse he might nat graunten of him-self, so that, for lakke of thilke eleernesse, he mighte seme the febeler on any syde or the more out-cast?' Glose. This is to

70 seyn, nay; for who-so that is suffisaunt, mighty, and reverent, cleernesse of renoun folweth of the forseyde thinges; he hath it al redy of his suffisaunce.

Boece. 'I may nat,' quod I, 'denye it; but I mot graunte as it is, that this thing be right celebrable by eleernesse

of renoun and noblesse.'

'Thanne folweth it,' quod she, 'that So we adden cleernesse of renoun to the three forseyde thinges, so that ther ne be amonges hem no difference?' 'This is a consequence,' quod I.

'This thing thanne,' quod she, 85 'that ne hath nede of no foreine thing, and that may don alle thinges by hise strengthes, and that is noble and honourable, nis nat that a mery thing and a loyful?'

'But whennes,' quod I, 'that any sorwe mighte comen to this thing that is swiche, eertes, I may nat

thinke.'

'Thanne moten we graunte,' quod 95 she, 'that this thing be ful of gladnesse, yif the forseyde thinges ben sothe; and certes, also mote we graunten that suffisaunce, power, noblesse, reverence, and gladnesse 100 ben only dyverse by names, but hir substaunce hath no diversitee.'

'It mot needly been so,' quod I. 'Thilke thing thanne,' quod she,

'that is oon and simple in his nature, 105 the wikkednesse of men departeth it and devydeth it; and whan they enforcen hem to geten partye of a thing that ne hath no part, they ne geten

hem neither thilke partye that nis non, ne the thing al hool that they 110 ne desire nat.'

'In which manere?' quod I.

'Thilke man,' quod she, 'that secheth richesses to fleen povertee, he ne travaileth him nat for to gete 115 power; for he hath levere ben derk and vyl; and eek withdraweth from him-self many naturel delyts, for he nolde lese the moneye that he hath assembled. But certes, in this man- 120 ere he ne geteth him nat suffisaunce that power forleteth, and that molestie prikketh, and that filthe maketh out-cast, and that derkenesse hydeth. And certes, he that desireth only 125 power, he wasteth and scatereth richesse, and despyseth delyts, and eek honour that is with-oute power, ne he ne preyseth glorie no-thing. Certes, thus seest thou wel, that manye 130 thinges faylen to him; for he hath som-tyme defaute of many necessitees, and many anguisshes byten him; and whan he ne may nat don tho defautes a-wey, he forleteth to ben 135 mighty, and that is the thing that he most desireth. And right thus may I maken semblable resouns of honours, and of glorie, and of delyts. For so as every of thise forseyde 140 thinges is the same that thise other thinges ben, that is to seyn, al oon thing, who-so that ever seketh to geten that oon of thise, and nat that other, he ne geteth nat that he de- 145 sireth.'

Boece. 'What seyst thou thanne, yif that a man coveiteth to geten alle

thise thinges to-gider?'

Philosophie. 'Certes,' quod she, 'I 150 wolde seye, that he wolde geten him sovereyn blisfulnesse; but that shal he nat finde in tho thinges that I have shewed, that ne mowen nat yeven that they beheten.' 155

'Certes, no,' quod L

'Thanne,' quod she, 'ne sholden men nat by no wey seken blisfulnesse in swiche thinges as men wene that they ne mowen yeven but o thing 160 senglely of alle that men seken.'

'I graunte wel,' quod I; 'ne no sother thing ne may been sayd.'

'Now hast thou thanne,' quod she, 165 'the forme and the causes of false welefulnesse. Now torne and flitte the eyen of thy thought; for ther shalt thou sen anon thilke verray blisfulnesse that I have bihight thee.'

'Certes,' quod I, 'it is cleer and open, thogh it were to a blinde man; and that shewedest thou me ful wel a litel her-biforn, whan thou enforcedest thee to shewe me the causes of the

175 false blisfulnesse. For but-yif I be bigyled, thanne is thilke the verray blisfulnesse parfit, that parfitly maketh a man suffisaunt, mighty, honourable, noble, and ful of gladnesse.

180 And, for thou shalt wel knowe that I have wel understonden thise thinges with-in my herte, I knowe wel that thilke blisfulnesse, that may verrayly yeven oon of the forseyde thinges, sin 185 they ben al oon, I knowe, douteles,

that thilke thing is the fulle blisfulnesse.'

Philosophie. 'O my norie,' quod she, by this opinioun I seve that 190 thou art blisful, yif thou putte this ther-to that I shal seyn.

'What is that?' quod I.

'Trowest thou that ther be any thing in thise erthely mortal toum-195 bling thinges that may bringen this estat?'

'Certes,' quod I, 'I trowe it naught; and thou hast shewed me wel that over thilke good ther nis no-thing

200 more to ben desired.'

'Thise thinges thanne,' quod she, 'that is to sey, erthely suffisaunce and power and swiche thinges, either they semen lykenesses of verray good, or 205 elles it semeth that they yeve to mortal folk a maner of goodes that ne ben nat parfit; but thilke good that is verray and parfit, that may they nat yeven.

'I acorde me wel,' quod I.

'Thanne,' quod she, 'for as mochel as thou hast knowen which is thilke verray blisfulnesse, and eek whiche thilke thinges ben that lyen falsly

blisfulnesse, that is to seyn, that by de-215 ceite semen verray goodes, now behoveth thee to knowe whennes and where thou mowe seke thilke verray blisfulnesse.'

'Certes,' quod I, 'that desire I 220 greetly, and have abiden longe tyme

to herknen it.'

'But for as moche,' quod she, 'as it lyketh to my disciple Plato, in his book of "in Timeo," that in right 225 litel thinges men sholden bisechen the help of god, what jugest thou that be now to done, so that we may deserve to finde the sete of thilke verray good?' 230

'Certes,' quod I, 'I deme that we shollen clepen the fader of alle goodes; for with-outen him nis ther

no-thing founden a-right.'

'Thou seyst a-right,' quod she; 235 and bigan anon to singen right thus: -

### METRE IX.

# O qui perpetua mundum ratione gubernas.

'O thou fader, creator of hevene and of erthes, that governest this world by perdurable resoun, that comaundest the tymes to gon from sin that age hadde beginninge; thou that dwellest thy-self ay stedefast and stable, and yevest alle othre thinges to ben moeved; ne foreine causes necesseden thee never to compoune werk of floteringe matere, but only to the forme of soverein good y-set with-in thee with-oute envye, that moevede thee freely. Thou that art alder-fayrest, beringe the faire world in thy thought, formedest this world 15 to the lyknesse semblable of that faire world in thy thought. Thou drawest al thing of thy soverein ensaumpler, and comaundest that this world, parfitliche y-maked, have freely and 20 absolut his parfit parties. Thou bindest the elements by noumbres proporcionables, that the colde thinges mowen acorden with the thinges, and the drye thinges with 25

the moiste thinges; that the fyr, that is purest, ne flee nat over hye, ne that the hevinesse ne drawe nat adoun over-lowe the earthes that 30 ben plounged in the wateres. Thou knittest to-gider the mene sowle of treble kinde, moevinge alle thinges, and devydest it by membres acordinge; and whan it is thus devyded, 35 it hath asembled a moevinge in-to two roundes; it goth to torne ayein to him-self, and environneth a ful deep thought, and torneth the hevene by semblable image. Thou by 40 evene-lyke causes enhansest the sowles and the lasse lyves, and, ablinge hem heye by lighte cartes, thou sowest hem in-to hevene and in-to erthe; and whan they ben converted to thee 45 by thy benigne lawe, thou makest hem retorne agein to thee by ageinledinge fyr.

O fader, yive thou to the thought to styen up in-to thy streite sete, and 50 graunte him to environne the welle of good; and, the lighte y-founde, graunte him to fichen the clere sightes of his corage in thee. And scater thou and to-breke thou the 55 weightes and the cloudes of erthely hevinesse, and shyne thou by thy brightnesse. For thou art cleernesse; thou art peysible reste to debonaire folk; thou thy-self art biginninge, 60 berer, leder, path, and terme; to loke on thee, that is our ende.

#### Prose X.

Quoniam igitur quae sit imperfecti.

For as moche thanne as thou hast seyn, which is the forme of good that nis nat parfit, and which is the forme of good that is parfit, now trowe I that 5 it were good to shewe in what this perfeccioun of blisfulnesse is set. And in this thing, I trowe that we sholden first enquire for to witen, yif that any swiche maner good as thilke good to that thou hast diffinisshed a litel heer-biforn, that is to seyn, soverein good, may ben founde in the nature of thinges; for that veyn imagina-

cioun of thought ne deceyve us nat, and putte us out of the sothfastnesse 15 of thilke thing that is summitted unto But it may nat ben deneved that thilke good ne is, and that it nis right as welle of alle goodes. For al thing that is cleped inparfit is 20 proeved inparfit by the amenusinge of perfeccioun or of thing that is parfit. And ther-of comth it, that in every thing general, yif that men sen any-thing that is inparfit, certes, 25 in thilke general ther mot ben somthing that is parfit; for yif so be that perfeccioun is don awey, men may nat thinke ne seve fro whennes thilke thing is that is cleped inparfit. For 30 the nature of thinges ne took nat hir beginninge of thinges amenused and inparfit, but it procedeth of thinges that ben al hoole and absolut, and descendeth so down in-to outterest 35 thinges, and in-to thinges empty and with-outen frut. But, as I have y-shewed a litel her-biforn, that yif ther be a blisfulnesse that be freele and veyn and inparfit, ther may no man 40 doute that ther nis som blisfulnesse that is sad, stedefast, and parfit.'

Boece. 'This is concluded,' quod I, 'fermely and sothfastly.'

Philosophie. 'But considere also,' 45 quod she, 'in wham this blisfulnesse enhabiteth. The comune acordaunce and conceite of the corages of men proeveth and graunteth, that god, prince of alle thinges, is good. For, 50 so as nothing ne may ben thought bettre than god, it may nat ben douted thanne that he, that nothing nis bettre, that he nis good. Certes, resoun sheweth that god is so good, that it 55 proveth by verray force that parfit good is in him. For yif god ne is swich, he ne may nat ben prince of alle thinges; for certes som-thing possessing in it-self parfit good, sholde 60 ben more worthy than god, and it sholde semen that thilke thing were For we first, and elder than god. han shewed apertly that alle thinges that ben parfit ben first or thinges 65 that ben unparfit; and for-thy, for as

moche as that my resoun or my proces ne go nat a-wey with-oute an ende, we owen to graunten that the sover-70 ein god is right ful of soverein parfit good. And we han establisshed that the soverein good is verray blisfulnesse: thanne mot it nedes be, that verray blisfulnesse is set in soverein

'This take I wel,' quod I, 'ne this ne may nat ben withseid in no

manere.'

'But I preye,' quod she, 'see now 80 how thou mayst proeven, holily and with-oute corupcioun, this that I have seyd, that the soverein god is right ful of soverein good.'

' In which manere?' quod I.

'Wenest thou aught,' quod she, 'that this prince of alle thinges have y-take thilke soverein good any-wher out of him-self, of which soverein good men proveth that he is ful, right as 90 thou mightest thinken that god, that hath blisfulnesse in him-self, and thilke blisfulnesse that is in him, weren dyvers in substaunce? For yif thou wene that god have received 95 thilke good out of him-self, thou mayst wene that he that yaf thilke good to god be more worthy than is god. But I am bi-knowen and confesse, and that right dignely, that god 100 is right worthy aboven alle thinges; and, yif so be that this good be in him by nature, but that it is dyvers fro him by weninge resoun, sin we speke of god prince of alle thinges: feigne 105 who-so feigne may, who was he that

hath conjuigned thise dyverse thinges to-gider? And eek, at the laste, see wel that a thing that is dyvers from any thing, that thilke thing nis nat 110 that same thing fro which it is understonden to ben dyvers. Thanne folweth it, that thilke thing that by his nature is dyvers fro soverein good,

that that thing nis nat soverein good; 115 but certes, that were a felonous corsednesse to thinken that of him that nothing his more worth. For alwey, of alle thinges, the nature of hem ne may nat ben bettre than his bigin-

ning; for which I may concluden, 120 by right verray resoun, that thilke that is biginning of alle thinges, thilke same thing is soverein good in his substaunce.

Boece. 'Thou hast seyd rightfully,' 125 quod I.

Philosophie. 'But we han graunted,' quod she, 'that the soverein good is blisfulnesse.'

'And that is sooth,' quod I. 'Thanne, quod she, 'moten we nedes graunten and confessen that

thilke same soverein good be god.' 'Certes,' quod I, 'I ne may nat denye ne withstonde the resouns pur- 135 posed; and I see wel that it folweth

by strengthe of the premisses.' 'Loke now,' quod she, 'yif this be proved yit more fermely thus: that ther ne mowen nat ben two sover- 140 ein goodes that ben dyverse amonge hem-self. For certes, the goodes that ben dyverse amonges hem-self, that oon his nat that that other is; thanne ne [may] neither of hem ben 145 parfit, so as either of hem lakketh to other. But that that nis nat parfit, men may seen apertly that it nis nat soverein. The thinges, thanne, that ben sovereinly goode, ne mowen by 150 no wey ben dyverse. But I have wel concluded that blisfulnesse and god ben the soverein good; for whiche it mot nedes ben, that soverein blisfulnesse is soverein divinitee.'

'Nothing,' quod I, 'nis more soothfast than this, ne more ferme by resoun; ne a more worthy thing than

god may nat ben concluded.'

'Up-on thise thinges thanne,' quod 160 she, 'right as thise geometriens, whan they han shewed hir proposiciouns, ben wont to bringen in thinges that they elepen porismes, or declaraciouns of forseide thinges, right so wole I yeve 165 thee heer as a corollarie, or a mede of coroune. For-why, for as moche as by the getinge of blisfulnesse men ben maked blisful, and blisfulnesse is divinitee: thanne is it manifest and 170 open, that by the getinge of divinitee men ben maked blisful, Right as by

the getinge of lustice [they ben maked iust], and by the getinge of sapience 175 they ben maked wyse: right so, nedes, by the semblable resoun, whan they han geten divinitee, they ben maked goddes. Thanne is every blisful man god; but certes, by nature,

180 ther nis but o god; but, by the participacioun of divinitee, ther ne let ne desturbeth nothing that ther ne ben

manye goddes.'

'This is,' quod I, 'a fair thing and a 185 precious, clepe it as thou wolt; be it porisme or corollarie,' or mede of cor-

oune or declaringes.

'Certes,' quod she, 'nothing nis fayrer than is the thing that by re-190 soun sholde ben added to thise forseide thinges.'

'What thing?' quod I.

'So,' quod she, 'as it semeth that blisfulnesse conteneth many thinges, 195 it were for to witen whether that alle thise thinges maken or conioignen as a maner body of blisfulnesse, by dyversitee of parties or of membres; or elles, yif that any of alle thilke thinges 200 be swich that it acomplisshe by himself the substaunce of blisfulnesse, so that alle thise othre thinges ben referred and brought to blisfulnesse,' that is to seyn, as to the cheef of hem.

5 'I wolde,' quod I, 'that thou makedest me cleerly to understonde what thou seyst, and that thou recordedest

me the forseyde thinges.'

'Have I nat iuged,' quod she, 'that 210 blisfulnesse is good?'

'Yis, forsothe,' quod I; 'and that

soverein good.'

'Adde thanne,' quod she, 'thilke good, that is maked blisfulnesse, to 215 alle the forseide thinges; for thilke same blisfulnesse that is demed to ben soverein suffisaunce, thilke selve is soverein power, soverein reverence, soverein cleernesse or noblesse, and soverein 220 delyt. Conclusio. What seyst thou thanne of alle thise thinges, that is to seyn, suffisaunce, power, and this other thinges; ben they thanne as membres of blisfulnesse, or ben they referred 225 and brought to soverein good, right

as alle thinges that ben brought to the chief of hem?'

'I understonde wel; 'quod I, 'what thou purposest to seke; but I desire for to herkne that thou shewe it me.' 230

'Tak now thus the discrecioun of this questioun,' quod she. 'Yif alle thise thinges,' quod she, 'weren membres to felicitee, than weren they dyverse that oon from that other; and 235 swich is the nature of parties or of membres, that dyverse membres compounen a body.'

'Certes,' quod I, 'it hath wel ben shewed heer-biforn, that alle thise 240

thinges ben alle o thing.

'Thanne ben they none membres,' quod she; 'for elles it sholde seme that blisfulnesse were conioigned al of on membre allone; but that is a thing 245 that may nat be don.'

'This thing,' quod I, 'nis nat doutous; but I abyde to herknen the rem-

naunt of thy questioun.'

'This is open and eleer,' quod she, 250 'that alle othre thinges ben referred and brought to good. For therefore is suffisaunce requered, for it is demed to ben good; and forthy is power requered, for men trowen also that it be 255 good; and this same thing mowen we thinken and conjecten of reverence. and of noblesse, and of delyt. Thanne is soverein good the somme and the cause of al that aughte ben desired; 260 for-why thilke thing that with-holdeth no good in it-self, ne semblaunce of good, it ne may nat wel in no manere be desired ne requered. And the contrarie: for thogh that thinges by 265 hir nature ne ben nat goode, algates, yif men wene that ben goode, yit ben they desired as though that they weren verravliche goode. And therfor is it that men oughten to wene by right, 270 that bountee be the soverein fyn, and the cause of alle the thinges that ben to requeren. But certes, thilke that is cause for which men requeren any thing, it semeth that thilke same 275 thing be most desired. As thus: yif that a wight wolde ryden for cause of hele, he ne desireth nat so mochel the

moevinge to ryden, as the effect of 280 his hele. Now thanne, sin that alle thinges ben requered for the grace of good, they ne ben nat desired of alle folk more thanne the same good. But we han graunted that blisfulnesse 285 is that thing, for whiche that alle thise othre thinges ben desired; thanne is it thus: that, certes, only blisfulnesse is requered and desired. By whiche thing it sheweth cleerly, that of good 290 and of blisfulnesse is al oon and the same substaunce.'

'I see nat,' quod I, 'wherfore that men mighten discorden in this.'

'And we han shewed that god and 295 verray blisfulnesse is aloo thing.'

'That is sooth,' quod I.

'Thanne mowen we conclude sikerly, that the substaunce of god is set in thilke same good, and in non other 300 place.

#### METRE X.

# Huc omnes pariter uenite capti.

O cometh alle to-gider now, ye that ben y-caught and y-bounde with wikkede cheynes, by the deceivable delyt of erthely thinges enhabitinge in your 5 thought! Heer shal ben the reste of your labours, heer is the havene stable in peysible quiete; this allone is the open refut to wrecches. Glosa. This is to seyn, that ye that ben com-10 bred and deceived with worldely affecciouns, cometh now to this soverein good, that is god, that is refut to hem that wolen comen to him. Textus. Alle the thinges that the river Tagus 15 yeveth yow with his goldene gravailes, or elles alle the thinges that the river Hermus yeveth with his rede brinke, or that Indus yeveth, that is next the hote party of the world, that medleth 20 the grene stones with the whyte, ne sholde nat cleeren the lookinge of your thought, but hyden rather your blinde corages with-in hir derknesse. Al that lyketh yow heer, and excyteth 25 and moeveth your thoughtes, the erthe hath norisshed it in hise lowe caves. But the shyninge, by whiche the hevene is governed and whennes he hath his strengthe, that eschucth the derke overthrowinge of the sowle; and who-so may knowen thilke light of blisfulnesse, he shal wel seyn, that the whyte bemes of the sonne ne ben nat cleer.'

#### PROSE XI.

# Assentior, inquam.

Boece. 'I assente me,' quod I; 'for alle thise thinges ben strongly bounden with right ferme resouns.'

Philosophie. 'How mochel wilt thou preysen it,' quod she, 'yif that thou knowe what thilke good is?'

'I wol preyse it,' quod I, 'by prys with-outen ende, yif it shal bityde me to knowe also to-gider god that is good.'

ŧο

'Certes,' quod she, 'that shal I do thee by verray resoun, yif that tho thinges that I have concluded a litel her-biforn dwellen only in hir first graunting.'

'They dwellen graunted to thee,' quod I; this is to seyn, as who seith: I graunte thy forseide conclusiouns.

'Have I nat shewed thee,' quod she, 'that the thinges that ben re- 20 quered of many folkes ne ben nat verray goodes ne parfite, for they ben dyverse that oon fro that othre; and so as ech of hem is lakkinge to other, they ne han no power to bringen a 25 good that is ful and absolut? thanne at erst ben they verray good, whanne they ben gadered to-gider alle in-to o forme and in-to oon wirkinge, so that thilke thing that is suffisaunce, 30 thilke same be power, and reverence, and noblesse, and mirthe; and forsothe, but-yif alle thise thinges ben alle oon same thing, they ne han nat wherby that they mowen ben put in 35 the noumber of thinges that oughten ben requered or desired.

'It is shewed,' quod I; 'ne her-of

may ther no man douten.'

'The thinges thanne,' quod she, 40 'that ne ben no goodes whanne they ben dyverse, and whan they begin-

nen to ben alle oon thing thanne ben they goodes, ne comth it hem nat 45 thanne by the getinge of unitee, that they ben maked goodes?'

'So it semeth,' quod I.

'But al thing that is good,' quod she, 'grauntest thou that it be good 50 by the participacioun of good, or no?'

'I graunte it,' quod I.

'Thanne most thou graunten,' quod she, 'by semblable resoun, that oon and good be oo same thing. 55 For of thinges, of whiche that the effect nis nat naturelly diverse, nedes the substance mot be oo same thing.'

'I ne may nat denye that,' quod I.

'Hast thou nat knowen wel,' quod
she, 'that al thing that is hath so
longe his dwellinge and his substaunce as longe as it is oon; but
whan it forleteth to ben oon, it mot
65 nedes dyen and corumpe to-gider?'

'In which manere?' quod I.

'Right as in bestes,' quod she, 'whan the sowle and the body ben conioigned in oon and dwellen to 70 gider, it is cleped a beest. And whan hir unitee is destroyed by the disseveraunce of that oon from that other, than sheweth it wel that it is a ded thing, and that it nis no lenger 75 no beest. And the body of a wight, whyl it dwelleth in oo forme by conjunccioun of membres, it is wel seyn

And yif the parties of the body ben 80 so devyded and dissevered, that oon fro that other, that they destroyen unitee, the body forleteth to ben that it was biforn. And, who-so wolde renne in the same manere by alle \$5 thinges, he sholde seen that, withoute doute, every thing is in his sub-

that it is a figure of man-kinde.

staunce as longe as it is oon; and whan it forleteth to ben oon, it dyeth and perissheth.'

'Whan I considere,' quod I,

'manye thinges, I see non other.'

'Is ther any-thing thanne,' quod

'Is ther any-thing thanne,' quod she, 'that, in as moche as it liveth naturelly, that forleteth the talent or 95 appetyt of his beinge, and desireth to come to deeth and to corup-

'Yif I considere,' quod I, 'the beestes that han any maner nature of wilninge and of nillinge, I nee 100 finde no beest, but-yif it be constreined fro with-oute forth, that forleteth or despyseth the entencioun to liven and to duren, or that wole, his thankes, hasten him to dyen. 105 For every beest travaileth him to deffende and kepe the savacioun of his lyf, and eschueth deeth and destruccioun.

But certes, I doute me of herbes 110 and of trees, that is to seyn, that I am in a doute of swiche thinges as herbes or trees, that ne han no felinge sowles, ne no naturel wirkinges servinge to appetytes as bestes han, whether 115 they han appetyt to dwellen and to duren?

'Certes,' quod she, 'ne ther-of thar thee nat doute. Now loke up-on thise herbes and thise trees; they wexen first 120 in swiche places as ben covenable to hem, in whiche places they ne mowen nat sone dyen ne dryen, as longe as hir nature may deffenden hem. For som of hem waxen in feeldes, 125 and som in mountaignes, and othre waxen in mareys, and othre cleven on roches, and somme waxen plentiyous in sondes; and yif that any wight enforce him to beren hem in-to 130 othre places, they wexen drye. For nature yeveth to every thing that that is convenient to him, and travaileth that they ne dye nat, as longe as they han power to dwellen and to liven. 135 What woltow seyn of this, that they drawen alle hir norisshinges by hir rotes, right as they hadden hir mouthes y-plounged with-in the erthes, and sheden by hir maryes hir 140 wode and hir bark? And what woltow seyn of this, that thilke thing that is right softe, as the marye is, that is alwey hid in the sete, al withinne, and that is defended fro with- 145 oute by the stedefastnesse of wode; and that the uttereste bark is put ayeins the destemperaunce of the

hevene, as a defendour mighty to 150 suffren harm? And thus, certes, maystow wel seem how greet is the diligence of nature; for alle thinges renovelen and puplisshen hem with seed y-multiplyed; ne ther nis no 155 man that ne wot wel that they ne ben right as a foundement and edifice, for to duren nat only for a tyme, but right as for to duren perdurably by generacioun. And the thinges eek 160 that men wenen ne haven none sowles, ne desire they nat ech of hem by semblable resoun to kepen that is hirs, that is to seyn, that is acordinge to hir nature in conserva-165 cioun of hir beinge and enduringe? For wher-for elles bereth lightnesse the flaumbes up, and the weighte presseth the erthe a-doun, but for as moche as thilke places and thilke 170 moevinges ben covenable to everich of hem? And forsothe every thing kepeth thilke that is acordinge and propre to him, right as thinges that ben contraries and enemys corompen 175 hem. And yit the harde thinges, as stones, clyven and holden hir parties to-gider right faste and harde, and deffenden hem in withstondinge that they ne departe nat lightly a-twinne. 180 And the thinges that ben softe and fletinge, as is water and eyr, they departen lightly, and yeven place to hem that breken or devyden hem; but natheles, they retornen sone ayein 185 in-to the same thinges fro whennes they ben arraced. But fyr fleeth and refuseth al devisioun. Ne I ne trete nat heer now of wilful moevinges of the sowle that is knowinge, but of 190 the naturel entencioun of thinges, as thus: right as we swolwe the mete that we receiven and ne thinke nat on it, and as we drawen our breeth in slepinge that we wite it nat 195 whyle we slepen. For certes, in the beestes, the love of hir livinges ne of hir beinges ne comth nat of the wilninges of the sowle, but of the bigin-

ninges of nature. For certes, thorugh

and embraceth ful ofte tyme the

200 constreininge causes, wil desireth

deeth that nature dredeth; that is to seyn as thus: that a man may ben constreyned so, by som cause, that his wil desireth and taketh the deeth 205 which that nature hateth and dredeth ful sore. And somtyme we seeth the contrarye, as thus: that the wil of a wight destorbeth and constreyneth that that nature desireth and requer-210 eth al-wey, that is to seyn, the werk of generacioun, by the whiche generacioun only dwelleth and is sustened the long durabletee of mortal thinges.

And thus this charitee and this love, that every thing hath to himself, ne comth nat of the moevinge of the sowle, but of the entencioun of nature. For the purviaunce of god 220 hath yeven to thinges that ben creat of him this, that is a ful gret cause to liven and to duren; for which they desiren naturelly hir lyf as longe as ever they mowen. For which thou 225 mayst nat drede, by no manere, that alle the thinges that ben anywhere. that they ne requeren naturelly the stablenesse of perdurable dwellinge, and eek the eschuinge of 230 destruccioun.'

Boece. 'Now confesse I wel,' quod I, 'that I see now wel certeinly, with-oute doutes, the thinges that whylom semeden uncertain to me.'

'But,' quod she, 'thilke thing that desireth to be and to dwellen perdurably, he desireth to ben oon; for yif that that oon were destroyed, certes, beinge ne shulde ther non dwellen to 240 no wight.'

'That is sooth,' quod I.

'Thanne,' quod she, 'desiren alle thinges oon?'

'I assente,' quod I.

'And I have shewed,' quod she, that thilke same oon is thilke that is good?'

'Ye, for sothe,' quod I.

'Alle thinges thanne,' quod she, 250 requiren good; and thilke good thanne mayst thou descryven right thus: good is thilke thing that every wight desireth.'

'Ther ne may be thought,' quod I, 'no more verray thing. For either alle thinges ben referred and brought to nought, and floteren with-oute governour, despoiled of oon as of hir 260 propre heved; or elles, yif ther be any thing to which that alle thinges tenden and hyen, that thing moste ben the soverein good of alle goodes.'

Thanne seyde she thus: 'O my 265 nory,' quod she, 'I have gret gladnesse of thee; for thou hast ficehed in thyn herte the middel soothfastnesse, that is to seyn, the prikke; but this thing hath ben descovered to 270 thee, in that thou seydest that thou wistest nat a litel her-biforn.'

'What was that?' quod I.

'That thou ne wistest nat,' quod she, 'which was the ende of thinges; 275 and certes, that is the thing that every wight desireth; and for as mochel as we han gadered and comprehended that good is thilke thing that is desired of alle, thanne moten we nedes 280 confessen, that good is the fyn of alle thinges.

# METRE XI.

Quisquis profunda mente uestigat uerum.

Who-so that seketh sooth by a deep thoght, and coveiteth nat to ben deceived by no mis-weyes, lat him rollen and trenden with-inne him-self the 5 light of his inward sighte; and lat him gadere ayein, enclyninge in-to a compas, the longe moevinges of his thoughtes: and lat him techen his corage that he hath enclosed and hid to in his tresors, at that he compasseth or seketh fro with-oute. And thanne thilke thinge, that the blake cloude of errour whylom hadde y-covered, shal lighten more cleerly thanne Phe-15 bus him-self ne shyneth.

Glosa. Who-so wole seken the deep grounde of sooth in his thought, and wol nat be deceived by false proposiciouns that goon amis fro the trouthe, 20 lat him wel examine and rolle withinne him-self the nature and the propretees of the thing; and lat him yit eftsones examine and rollen his thoughtes by good deliberacioun, or that he deme; and lat him techen his sowle 25 that it hath, by natural principles kindeliche y-hid with-in it-self, alle the trouthe the whiche he imagineth to ben in thinges with-oute. And thanne alle the derknesse of his misknowinge 30 shal seme more evidently to sighte of his understondinge thanne the sonne ne semeth to sighte with-oute-forth.

For certes the body, bringinge the weighte of foryetinge, ne hath nat 35 chased out of your thoughte al the cleernesse of your knowinge; for certeinly the seed of sooth haldeth and clyveth with-in your corage, and it is awaked and excyted by the winde and 40 by the blastes of doctrine. For wherfor elles demen ye of your owne wil the rightes, whan ye ben axed, butyif so were that the norisshinge of resoun ne livede y-plounged in the 45 depthe of your herte? this is to seyn, how sholden men demen the sooth of any thing that were axed, yif ther nere a rote of soothfastnesse that were yplounged and hid in naturel principles, the whiche soothfastnesse lived with-in the deepnesse of the thought. And yif so be that the Muse and the doctrine of Plato singeth sooth, al that every wight lerneth, he ne doth 55 no-thing elles thanne but recordeth, as men recorden thinges that ben foryeten.'

# PROSE XII.

Tum ego, Platoni, inquam.

Thanne seide I thus: 'I acorde me gretly to Plato, for thou remembrest and recordest me thise thinges yit the secounde tyme; that is to seyn, first whan I loste my memorie by the contagious coniunccioun of the body with the sowle; and eftsones afterward, whan I loste it, confounded by the charge and by the burdene of my sorwe.'

And thanne seide she thus: 'yif thou loke,' quod she, 'first the thinges

that thou hast graunted, it ne shal nat ben right fer that thou ne shalt re-15 membren thilke thing that thou seydest that thou nistest nat.'

'What thing?' quod I.

'By whiche government,' quod she, 'that this world is governed.'

'Me remembreth it wel,' quod I;
'and I confesse wel that I ne wiste it
naught. But al-be-it so that I see
now from a-fer what thou purposest,
algates, I desire yit to herkene it of
25 thee more pleynly.'

'Thou ne wendest nat,' quod she, 'a litel her-biforn, that men sholden doute that this world nis governed

by god.

Go 'Certes,' quod I, 'ne yit ne doute
I it naught, ne I nel never wene that
it were to doute; as who seith, but I
wot wel that god governeth this world;
and I shal shortly answeren thee by

35 what resouns I am brought to this. This world,' quod I, 'of so manye dyverse and contrarious parties, ne mighte never han ben assembled in o forme, but-yif ther nere oon that conditionede so manye dyverse thinges:

40 ioignede so manye dyverse thinges; and the same dyversitee of hir natures, that so discorden that oon fro that other, moste departen and unioignen the thinges that ben con-

45 ioigned, yif ther ne were oon that contenede that he hath conioined and y-bounde. Ne the certein ordre of nature ne sholde nat bringe forth so ordenee moevinges, by places, by

50 tymes, by doinges, by spaces, by qualitees, yif ther ne were oon that were ay stedefast dwellinge, that ordeynede and disponede thise dyversitees of moevinges. And thilke thing, what-so-ever it be, by which that alle thinges ben y-maked and y-lad, I clepe him "god"; that is a word that is used to alle folk.'

l'hanne seyde she: 'sin thou felest 60 thus thise thinges,' quod she, 'I trowe that I have litel more to done that thou, mighty of welefulnesse, hool and sounde, ne see eftsones thy contree. But lat us loken the thinges 65 that we han purposed her-biforn.

Have I nat noumbred and seyd,' quod she, 'that suffisaunce is in blisfulnesse, and we han acorded that god is thilke same blisfulnesse?'

'Yis, forsothe,' quod I.

'And that, to governe this world,' quod she, 'ne shal he never han nede of non help fro with-oute? For elles, yif he hadde nede of any help, he ne sholde nat have no ful suffisaunce?'

'Yis, thus it mot nedes be,' quod I.
'Thanne ordeineth he by him-self al-one alle thinges?' quod she.

'That may nat be deneyed,' quod

'And I have shewed that god is the same good?'

'It remembreth me wel,' quod I.

'Thanne ordeineth he alle thinges by thilke good,' quod she; 'sin he, 85 which that we han acorded to be good, governeth alle thinges by himself; and he is as a keye and a stere by which that the edifice of this world is y-kept stable and with-oute coroumpinge.'

'I acorde me greetly;' quod I; 'and I aperceivede a litel her-biforn that thou woldest seye thus; al-be-it so that it were by a thinne suspecioun.'

'I trowe it wel,' quod she; 'for, as I trowe, thou ledest now more ententifly thyne eyen to loken the verray goodes. But natheles the thing that I shal telle thee yit ne 100 sheweth nat lasse to loken.'

'What is that?' quod I.

'So as men trowen,' quod she, 'and that rightfully, that god governeth alle thinges by the keye of his good-105 nesse, and alle thise same thinges, as I have taught thee, hasten hem by naturel entencioun to comen to good: ther may no man douten that they ne be governed voluntariely, and that 110 they ne converten hem of hir owne wil to the wil of hir ordenour, as they that ben acordinge and enclyninge to hir governour and hir king.'

'It mot nedes be so,' quod I; 'for 115 the reaume ne sholde nat semen blisful yif ther were a yok of misdrawinges in dyverse parties; ne the savinge of obedient thinges ne sholde

120 nat be.'

'Thanne is ther nothing,' quod she, 'that kepeth his nature, that enforceth him to goon ayein god?'

'No,' quod I.

'And yif that any-thing enforcede him to with-stonde god, mighte it availen at the laste ayeins him, that we han graunted to ben almighty by the right of blisfulnesse?'

30 'Certes,' quod I, 'al-outrely it ne

mighte nat availen him.'

Thanne is ther no-thing,' quod she, 'that either wole or may withstonden to this soverein good?'

35 'I trowe nat,' quod I.

'Thanne is thilke the soverein good,' quod she, 'that alle thinges governeth strongly, and ordeyneth

hem softely.'

Thanne seyde I thus: 'I delyte me,' quod I, 'nat only in the endes or in the somme of the resouns that thou hast concluded and proeved, but thilke wordes that thou usest de-

145 lyten me moche more; so, at the laste, fooles that sumtyme renden grete thinges oughten ben ashamed of hem-self; 'that is to seyn, that we fooles that reprehenden wikkedly the

150 thinges that touchen goddes governaunce, we oughten ben ashamed of our-self: as I, that seyde that god refuseth only the werkes of men, and ne

entremeteth nat of hem?

'Thou hast wel herd,' quod she, 'the fables of the poetes, how the giaunts assaileden the hevene with the goddes; but forsothe, the debonair force of god deposede hem, as it was

160 worthy; that is to seyn, destroyede the giaunts, as it was worthy. But wilt thou that we ioignen to-gider thilke same resouns? For peraventure, of swich conjunction may sterten up 165 som fair sparkle of sooth.

'Do,' quod I, 'as thee liste.'

'Wenest thou,' quod she, 'that god ne be almighty? No man is in doute of it.'

170 'Certes,' quod I, 'no wight ne douteth it, vif he be in his minde.'

'But he,' quod she, 'that is almighty, ther his nothing that he ne may?'

'That is sooth,' quod I.

'May god don yvel?' quod she. 175

'Nay, forsothe,' quod I.

'Thanne is yvel nothing,' quod she, 'sin that he ne may nat don yvel

that may don alle thinges.'

'Scornest thou me?' quod I; 'or 180 elles pleyest thou or deceivest thou me, that hast so woven me with thy resouns the hous of Dedalus, so entrelaced that it is unable to be unlaced; thou that other-whyle entrest ther 185 thou issest, and other-whyle issest ther thou entrest, ne foldest thou nat to-gider, by replicacioun of wordes, a maner wonderful cerele or environinge of the simplicitee devyne? For 190 certes, a litel her-biforn, whan thou bigunne at blisfulnesse, thou seydest that it is soverein good; and seydest that it is set in soverein god; and seydest that god him-self is soverein 195 good; and that god is the fulle blisfulnesse; for which thou yave me as a covenable yift, that is to seyn, that no wight nis blisful but-yif he be god also ther-with. And seidest eek, that 200 the forme of good is the substaunce of god and of blisfulnesse; and seidest, that thilke same oon is thilke same good, that is requered and desired of alle the kinde of thinges. 205 And thou proevedest, in disputinge, that god governeth all the thinges of the world by the governments of bountee, and seydest, that alle thinges wolen obeyen to him; and seydest, 210 that the nature of yvel nis no-thing. And thise thinges ne shewedest thou nat with none resouns y-taken fro with-oute, but by proeves in cercles and hoomlich knowen; the whiche 215 proeves drawen to hem-self hir feith and hir acord, everich of hem of other.'

Thanne seyde she thus: 'I ne scorne thee nat, ne pleye, ne deceive 220 thee; but I have shewed thee the thing that is grettest over alle thinges by the yift of god, that we whylom preyeden. For this is the forme of

225 the devyne substaunce, that is swich that it ne slydeth nat in-to outterest foreine thinges, ne ne receiveth no straunge thinges in him; but right as Parmenides seyde in Greek of thilke 230 devyne substaunce; he seyde thus:

that "thilke devyne substauuce torneth the world and the moevable cercle of thinges, whyl thilke devyne substaunce kepeth it-self with-oute moev-

235 inge; " that is to seyn, that it ne moeveth never-mo, and yit it moeveth alle othre thinges. But natheles, vif I have stired resouns that ne ben nat taken fro with-oute the compas of

240 thing of which we treten, but resouns that ben bistowed with-in that compas, ther nis nat why that thou sholdest merveilen; sin thou hast lerned by the sentence of Plato, that "nedes 245 the wordes moten be cosines to the

thinges of which they speken."

# METRE XII.

# Felix, qui potuit boni.

Blisful is that man that may seen the clere welle of good; blisful is he that may unbinden him fro the bondes of the hevy erthe. The poete of 5 Trace, Orpheus, that whylom hadde right greet sorwe for the deeth of his wyf, after that he hadde maked, by his weeply songes, the wodes, moevable, to rennen; and hadde maked to the riveres to stonden stille; and hadde maked the hertes and the hindes to joignen, dredeles, hir sydes to cruel lyouns, for to herknen his songe; and hadde maked that the 15 hare was nat agast of the hounde, which that was plesed by his songe: so, whan the moste ardaunt love of his wif brende the entrailes of his brest, ne the songes that hadden over-20 comen alle thinges ne mighten nat asswagen hir lord Orpheus, he pleynede him of the hevene goddes that weren cruel to him; he wente him to the houses of helle. And there he 25 temprede hise blaundisshinge songes by resowninge strenges, and spak and

song in wepinge al that ever he hadde

received and laved out of the noble welles of his moder Calliope the goddesse; and he song with as mochel as he mighte of wepinge, and with as moche as love, that doublede his sorwe, mighte yeve him and techen him; and he commoevede the helle, and requerede and bisoughte by swete 35 preyere the lordes of sowles in helle, of relesinge; that is to seyn, to yilden him his wif.

Cerberus, the porter of helle, with his three hevedes, was caught and al 40 abayst for the newe song; and the three goddesses, Furies, and vengeresses of felonyes, that tormenten and agasten the sowles by anoy, woxen sorwful and sory, and wepen teres for 45 pitee. Tho ne was nat the heved of Ixion y-tormented by the overthrowinge wheel; and Tantalus, that was destroyed by the woodnesse of longe thurst, despyseth the flodes to drinke; the fowl that highte voltor, that eteth the stomak or the giser of Tityus, is so fulfild of his song that it nil eten ne tyren no more. At the laste the lord and Iuge of sowles was moeved 55 to misericordes and cryde, "we ben overcomen," quod he; "yive we to Orpheus his wyf to bere him companye; he hath wel y-bought hir by his song and his ditee; but we wol 60 putte a lawe in this, and covenaunt in the yifte: that is to seyn, that, til he be out of helle, yif he loke behinde him, that his wyf shal comen avein unto us."

But what is he that may yive a lawe to loveres? Love is a gretter lawe and a strenger to him-self than any lawe that men may yeven. Allas! whan Orpheus and his wyf weren almest at the termes of the night, that is to seyn, at the laste boundes of helle, Orpheus lokede abakward on Eurydice his wyf, and loste hir, and was deed.

This fable aperteineth to yow alle, who-so-ever desireth or seketh to lede his thought in-to the soverein day, that is to seyn, to cleernesse of soverein good. For who-so that ever 80

75

be so over-comen that he ficche his eyen into the putte of helle, that is to seyn, who-so sette his thoughtes in erthely thinges, al that ever he hath

drawen of the noble good celestial, 85 he leseth it whan he loketh the helles,' that is to seyn, in-to lowe thinges of the erthe.

Explicit Liber tercius.

# BOOK IV.

PROSE I.

Hec cum Philosophia, dignitate uultus.

Whan Philosophye hadde songen softely and delitably the forseide thinges, kepinge the dignitee of hir chere and the weighte of hir wordes, I thanne, that ne hadde nat al-outerly foryeten the wepinge and the mourninge that was set in myn herte, forbrak the entencioun of hir that entendede yit to seyn some othre to thinges. 'O,' quod I, 'thou that art gyderesse of verrey light; the thinges that thou hast seid me hider-to ben so clere to me and so shewinge by the devyne lookinge of hem, and by 15 thy resouns, that they ne mowen ben overcomen. And thilke thinges that thou toldest me, al-be-it so that I hadde whylom foryeten hem, for the sorwe of the wrong that hath ben 20 don to me, yit natheles they ne weren nat al-outrely unknowen to But this same is, namely, a right greet cause of my sorwe, so as the governour of thinges is good, yif 25 that yveles mowen ben by any weyes; or elles yif that yveles passen withoute punisshinge. The whiche thing only, how worthy it is to ben wondred up-on, thou considerest it wel 20 thy-self certeinly. But yit to this thing ther is yit another thing y-ioigned, more to ben wondred up-on. felonye is emperesse, and floureth ful of richesses; and vertu nis nat al-only 35 with-oute medes, but it is cast under and fortroden under the feet of felonous folk; and it abyeth the torments in stede of wikkede felounes. alle whiche thinges ther nis no wight that may merveylen y-nough, ne compleine, that swiche thinges ben doon in the regne of gode, that alle thinges woot and alle thinges may, and newole nat but only gode thinges.'

Thanne seyde she thus: 'Certes.' quod she, 'that were a greet merveyle, and an enbasshinge with-outen ende, and wel more horrible than alle monstres, yif it were as thou wenest; that is to seyn, that in the right ordenee hous of so mochel a fader and an ordenour of mevnee. that the vesseles that ben foule and vyle sholden ben honoured and heried, and the precious vesseles sholden ben defouled and vyle; but it nis nat so. For yif tho thinges that I have concluded a litel herbiforn ben kept hole and unraced, 60 thou shalt wel knowe by the autoritee of god, of the whos regne I speke, that certes the gode folk ben alwey mighty, and shrewes ben alwey out-cast and feble; ne the vyces ne 6; ben never-mo with-oute peyne, ne the vertues ne ben nat with-oute mede; and that blisfulnesses comen alwey to goode folk, and infortune comth alwey to wikked folk. And thou shalt wel knowe many thinges of this kinde, that shollen cesen thy pleintes, and strengthen thee with stedefast sadnesse. And for thou hast seyn the forme of the verray 75 blisfulnesse by me, that have whylom shewed it thee, and thou hast knowen in whom blisfulnesse is y-set, alle thinges y-treted that I trowe ben necessarie to putten forth, I shal shewe So thee the wey that shal bringen thee ayein un-to thyn hous. And I shal

ficehen fetheres in thy thought, by whiche it may arysen in heighte, so 85 that, alle tribulacioun y-don awey, thou, by my gydinge and by my path and by my sledes, shalt mowe retorne hool and sound in-to thy contree.

## METRE I.

Sunt etenim pennae nolucres mihi.

I have, forsothe, swifte fetheres that surmounten the heighte of hevene. Whan the swifte thought hath clothed it-self in tho fetheres, it 5 despyseth the hateful erthes, and surmounteth the roundnesse of the grete ayr; and it seeth the cloudes behinde his bak; and passeth the heighte of the region of the fyr, that 10 eschaufeth by the swifte moevinge of the firmament, til that he areyseth him in-to the houses that beren the sterres, and iovneth his weves with the sonne Phebus, and felawshipeth 15 the wey of the olde colde Saturnus; and he y-maked a knight of the clere sterre; that is to seyn, that the thought is maked goddes knight by the sekinge of trouthe to comen to the verray 20 knowleche of god. And thilke thoght renneth by the cercle of the sterres, in alle places ther-as the shyninge night is peinted; that is to seyn, the night that is cloudeles; for on nightes 25 that ben cloudeles it semeth as the hevene were peinted with dyverse images of sterres. And whanne he hath y-doon ther y-nough, he shal forleten the laste hevene, and he 30 shal pressen and wenden on the bak of the swifte firmament, and he shal ben maked parfit of the worshipful light of God. Ther halt the lord of kinges the ceptre of his might, and 35 atempreth the governments of the world, and the shyninge Iuge of thinges, stable in him-self, governeth the swifte cart or wayn, that is to seyn, the circuler moevinge of the 40 sonne. And yif thy wey ledeth thee ayein so that thou be brought thider, thanne wolt thou seve now that that is the contree that thou requerest, of which thou ne haddest no minde:
"but now it remembreth me wel,
heer was I born, heer wol I fastne
my degree, heer wole I dwelle." But
yif thee lyketh thanne to loken on
the derknesse of the erthe that thou
hast forleten, thanne shalt thou seen
that thise felonous tyraunts, that the
wrecchede peple dredeth, now shollen
ben exyled fro thilke fayre contree.'

#### PROSE II.

Tum ego, Papae, inquam.

Than seyde I thus: 'owh! I wondre me that thou bihetest me so grete thinges; ne I ne doute nat that thou ne mayst wel performe that thou bihetest. But I preye thee only this, that thou ne tarye nat to telle me thilke thinges that thou hast moeved.'

'First,' quod she, 'thou most nedes knowen, that goode folk ben alwey stronge and mighty, and the shrewes 10 ben feble and desert and naked of alle strengthes. And of thise thinges, certes, everich of hem is declared and shewed by other. For so as good and yvel ben two contraries, yif so be that 15 good be stedefast, than sheweth the feblesse of yvel al openly; and yif thou knowe cleerly the frelenesse of yvel, the stedefastnesse of good is knowen. But for as moche as the 20 fey of my sentence shal be the more ferme and haboundaunt, I will gon by that oo wey and by that other; and I wole conferme the thinges that ben purposed, now on this syde and 25 now on that syde. Two thinges ther ben in whiche the effect of alle the dedes of mankinde standeth, that is to seyn, wil and power; and yif that oon of thise two fayleth, ther nis 30 nothing that may be don. For yif that wil lakketh, ther nis no wight that undertaketh to don that he wol nat don; and yif power fayleth, the wil nis but in ydel and stant for 35 naught. And ther-of cometh it, that yif thou see a wight that wolde geten that he may nat geten, thou mayst

nat douten that power ne fayleth him 40 to haven that he wolde.'

'This is open and cleer,' quod I; 'ne it may nat ben deneyed in no manere.'

'And yif thou see a wight,' quod 45 she, 'that hath doon that he wolde doon, thou nilt nat douten that he ne hath had power to don it?'

'No,' quod I.

'And in that that every wight may, 50 in that men may holden him mighty; as who seyth, in so moche as man is mighty to don a thing, in so mochel men halt him mighty; and in that that he ne may, in that men demen 55 him to be feble.'

'I confesse it wel,' quod I.

'Remembreth thee,' quod she, 'that I have gadered and shewed by forseyde resouns that al the entencioun 60 of the wil of mankinde, which that is lad by dyverse studies, hasteth to comen to blisfulnesse?'

'It remembreth me wel,' quod I,

'that it hath ben shewed.'

65 'And recordeth thee nat thanne,' quod she, 'that blisfulnesse is thilke same good that men requeren; so that, whan that blisfulnesse is requered of alle, that good also is re-70 quered and desired of alle?'

'It ne recordeth me nat,' quod I; 'for I have it gretly alwey ficched in

my memorie.'

'Alle folk thanne,' quod she, 75 'goode and eek badde, enforcen hem with-oute difference of entencioun to comen to good?'

'This is a verray consequence,'

quod I. 80 'And certein is,' quod she, 'that by the getinge of good ben men y-maked goode?'

'This is certein,' quod I.

'Thanne geten goode men that 85 they desiren?'

'So semeth it,' quod I.

'But wikkede folk,' quod she, 'yif they geten the good that they desiren, they ne mowe nat be wikkede?'

'So is it,' quod I.

'Thanne, so as that oon and that

other,' quod she, 'desiren good; and the goode folk geten good, and nat the wikke folk; thanne nis it no doute that the goode folk ne ben nighty and the wikkede folk ben feble?'

'Who-so that ever,' quod I, 'douteth of this, he ne may nat considere the nature of thinges ne the conse-

quence of resouns.'

And over this quod she, 'yif that ther be two thinges that han oo same purpose by kinde, and that oon of hem pursueth and parformeth thilke same thing by naturel office, and that too ther ne may nat doon thilke naturel office, but folweth, by other manere thanne is convenable to nature, him that acomplissheth his purpos kindely, and yet he ne acomplissheth nat his 110 owne purpos: whether of thise two demestow for more mighty?'

'Yif that I coniecte,' quod I, 'that thou wolt seye, algates yit I desire to herkne it more pleynly of thee.'

'Thou wilt nat thanne deneye,' quod she, 'that the moevement of goinge nis in men by kinde?'

'No, forsothe,' quod I.

'Ne thou ne doutest nat,' quod she, 120 'that thilke naturel office of goinge ne be the office of feet?'

'I ne doute it nat,' quod I.

'Thanne,' quod she, 'yif that a wight be mighty to moeve and goth 125 upon his feet, and another, to whom thilke naturel office of feet lakketh, enforceth him to gon crepinge upon his handes: whiche of thise two oughte to ben holden the more mighty 130 by right?'

'Knit forth the remenaunt,' quod I; 'for no wight ne douteth that he that may gon by naturel office of feet ne be more mighty than he that ne 135

may nat.'

'But the soverein good,' quod she, 'that is eveneliche purposed to the gode folk and to badde, the gode folk seken it by naturel office of vertues, 140 and the shrewes enforcen hem to geten it by dyverse coveityse of erthely thinges, which that his no naturel office to geten thilke same soverein

145 good. Trowestow that it may be

any other wyse?'

'Nay,' quod I; 'for the consequence is open and shewinge of thinges that I have graunted; that 150 nedes gode folk moten ben mighty, and shrewes feeble and unnighty.'

'Thou rennest a-right biforn me,' quod she, 'and this is the lugement; that is to seyn, I iuge of thee right as 155 thise leches ben wont to hopen of syke folk, whan they aperceyven that nature is redressed and withstondeth to the maladye. But, for I see thee now al redy to the understondinge, I

160 shal shewe thee more thikke and continuel resouns. For loke now how greetly sheweth the feblesse and infirmitee of wikkede folk, that ne mowen nat comen to that hir naturel

165 entencioun ledeth hem, and yit almost thilke naturel entencioun constreineth hem. And what were to demen thanne of shrewes, yif thilke naturel help hadde forleten hem, the which

170 naturel help of intencioun goth awey biforn hem, and is so greet that unnethe it may ben overcome? Consider thanne how greet defaute of power and how greet feblesse ther is

175 in wikkede felonous folk; as who seyth, the gretter thing that is coveited and the desire nat acomplisshed, of the lasse might is he that coveiteth it and may nat acomplisshe. And

180 forthy Philosophie seyth thus by soverein good: Ne shrewes ne requeren nat lighte medes ne veyne games, whiche they ne may folwen ne holden; but they failen of thilke somme and

185 of the heighte of thinges, that is to seyn, soverein good; ne thise weeches ne comen nat to the effect of soverein good, the which they enforcen hem only to geten, by nightes and by

only to geten, by nightes and by algorithms, in the getinge of which good the strengthe of good folk is ful well y-sene. For right so as thou mightest demen him mighty of goinge, that gooth on his feet til he mighte come

195 to thilke place, fro the whiche place ther ne laye no wey forther to ben gon; right so most thou nedes demen

him for right mighty, that geteth and ateyneth to the ende of alle thinges that ben to desire, biyonde the whiche 200 ende ther nis nothing to desire. Of the which power of good folk men may conclude, that the wikked men semen to be bareine and naked of For-why forleten 205 alle strengthe. they vertues and folwen vyces? Nis it nat for that they ne knowen nat the goodes? But what thing is more feble and more caitif thanne is the blindnesse of ignoraunce? Or 210 elles they knowen ful wel whiche thinges that they oughten folwe, but lecherye and coveityse overthroweth hem mistorned; and certes, so doth distemperaunce to feble men, that ne 215 mowen nat wrastlen ayeins the vyces. Ne knowen they nat thanne wel that they forleten the good wilfully, and tornen hem wilfully to vyces? And in this wyse they ne forleten nat only 220 to ben mighty, but they forleten aloutrely in any wyse for to ben. For they that forleten the comune fyn of . alle thinges that ben, they forleten also ther-with-al for to ben.

And per-aventure it sholde semen to som folk that this were a merveile to seven: that shrewes, whiche that contienen the more partye of men, ne ben nat ne han no beinge; but 230 natheles, it is so, and thus stant this thing. For they that ben shrewes, I deneye nat that they ben shrewes; but I deneye, and seve simplely and pleinly, that they ne ben nat, ne han 235 no beinge. For right as thou mightest seven of the carayne of a man, that it were a deed man, but thou ne mightest nat simplely callen it a man; so graunte I wel forsothe, that vicious 240 folk ben wikked, but I ne may nat graunten absolutly and simplely that they ben. For thilke thing that with-holdeth ordre and kepeth nature, thilke thing is and hath beinge; but 245 what thing that faileth of that, that is to seyn, that he forleteth naturel ordre, he forleteth thilke thing that is set in his nature. But thou wolt seyn, that shrewes mowen. Certes, that ne de- 250 neve I nat; but certes, hir power ne descendeth nat of strengthe, but of feblesse. For they mowen don wikkednesses; the whiche they ne mighte

255 nat don, yif they mighten dwellen in the forme and in the doinge of good folk. And thilke power sheweth ful evidently that they ne mowen right naught. For so as I have gadered

260 and proeved a litel her-biforn, that yvel is naught; and so as shrewes mowen only but shrewednesses, this conclusioun is al cleer, that shrewes ne mowen right naught, ne han no

265 power.

And for as moche as thou understonde which is the strengthe of this power of shrewes, I have definisshed a litel her-biforn, that nothing is so 270 mighty as soverein good.'

'That is sooth,' quod I.

'And thilke same soverein good may don non yvel?'

'Certes, no,' quod I.

'Is ther any wight thanne,' quod she, 'that weneth that men mowen doon alle thinges?'

'No man,' quod I, 'but-yif he be

out of his witte.'

'But, certes, shrewes mowen don yvel,' quod she.

'Ye, wolde god,' quod I, 'that they

mighten don non!

'Thanne,' quod she, 'so as he that 285 is mighty to doon only but goode thinges may don alle thinges; and they that ben mighty to don yvele thinges ne mowen nat alle thinges: thanne is it open thing and manifest, 290 that they that mowen don yvel ben

of lasse power. And yit, to proeve this conclusioun, ther helpeth me this, that I have y-shewed her-biforn, that alle power is to be noumbred among

295 thinges that men oughten requere. And I have shewed that alle thinges, that oughten ben desired, ben referred to good, right as to a maner heighte of hir nature. But for to mowen don

300 yvel and felonye ne may nat ben referred to good. Thanne nis nat yvel of the noumbir of thinges that oughte ben desired. But alle power oughte ben desired and requered. Than is it open and cleer that the power ne 305 the mowinge of shrewes his no power; and of alle thise thinges it sheweth wel, that the goode folke ben certeinly mighty, and the shrewes douteles ben unmighty. And it is cleer 310 and open that thilke opinions of Plato is verray and sooth, that seith, that only wyse men may doon that they desiren; and shrewes mowen haunten that hem lyketh, but that 315 they desiren, that is to sevn, to comen to sovereign good, they ne han no power to acomplisshen that. shrewes don that hem list, whan, by tho thinges in which they delyten, 320 they wenen to ateine to thilke good that they desiren; but they ne geten ne ateinen nat ther-to, for vyces ne comen nat to blisfulnesse.

# METRE II.

# Ouos uides sedere celsos.

Who-so that the covertoures of hir veyne aparailes mighte strepen of thise proude kinges, that thou seest sitten on heigh in hir chaires gliteringe in shyninge purpre, envirouned with sorwful armures, manasinge with cruel mouth, blowinge by woodnesse of herte, he shulde seen thanne that thilke lordes beren with-inne hir corages ful For lecherye torstreite cheines. menteth hem in that oon syde with gredy venims; and troublable ire, that araiseth in him the flodes of troublinges, tormenteth up-on that other syde hir thought; or sorwe halt hem 15 wery and y-caught; or slydinge and deceivinge hope tormenteth hem. And therfore, sen thou seest oon heed, that is to seyn, con tyraunt, beren so manye tyrannyes, thanne ne 20 doth thilke tyraunt nat that he desireth, sin he is east down with so manve wikkede lordes; that is to seyn, with so manye vyces, that han so wikkedly lordshipes over him.

## PROSE III.

Videsne igitur quanto in coeno.

Seestow nat thanne in how grete filthe thise shrewes hen y-wrapped, and with which cleernesse thise good folk shynen? In this sheweth it wel, 5 that to goode folk ne lakketh nevermo hir medes, ne shrewes lakken never-mo torments. For of alle thinges that ben y-doon, thilke thing, for which any-thing is don, it semeth 10 as by right that thilke thing be the mede of that; as thus: yif a man renneth in the stadie, or in the forlong, for the corone, thanne lyth the mede in the corone for which he renneth. 15 And I have shewed that blisfulnesse is thilke same good for which that alle thinges ben doon. Thanne is thilke same good purposed to the workes of mankinde right as a com-20 une mede; which mede ne may ben dissevered fro good folk. For no wight as by right, fro thennes-forth that him lakketh goodnesse, ne shal ben cleped good. For which thing, 25 folke of goode maneres, hir medes ne forsaken hem never-mo. For albe-it so that shrewes wexen as wode as hem list ayeins goode folk, yit never-the-lesse the corone of wyse 30 men shal nat fallen ne faden. foreine shrewednesse ne binimeth nat fro the corages of goode folk hir propre honour. But yif that any wight reioyse him of goodnesse that 35 he hadde take fro with-oute (as who seith, yif that any wight hadde his goodnesse of any other man than of him-self), certes, he that yaf him thilke goodnesse, or elles som other 40 wight, mighte binime it him. But for as moche as to every wight his owne propre bountee yeveth him his mede, thanne at erst shal be failen of mede whan he forleteth to ben good. And 45 at the laste, so as alle medes ben requered for men wenen that they ben goode, who is he that wolde deme, that he that is right mighty of good were part-les of mede? 50 of what mede shal he be guerdoned? Certes, of right faire mede and right grête aboven all medes. Remembre thee of thilke noble corolarie that I yaf thee a litel her-biforn; and gader it to-gider in this manere: - so as good 55 him-self is blisfulnesse, thanne is it cleer and certein, that alle good folk ben maked blisful for they ben goode: and thilke folk that ben blisful, it acordeth and is covenable to ben 60 goddes. Thanne is the mede of goode folk swich that no day shal enpeiren it, ne no wikkednesse ne shal derken it, ne power of no wight ne shal nat amenusen it, that is to 65 seyn, to ben maked goddes.

And sin it is thus, that goode men ne failen never-mo of hir mede. certes, no wys man ne may doute of undepartable peyne of the shrewes; 70 that is to seyn, that the peyne of shrewes ne departeth nat from hemself never-mo. For so as goode and yvel, and peyne and medes ben contrarye, it mot nedes ben, that right as 75 we seen bityden in guerdoun of goode, that also mot the peyne of yvel answery, by the contrarye party, Now thanne, so as to shrewes. bountee and prowesse ben the mede 80 to goode folk, al-so is shrewednesse it-self torment to shrewes. Thanne. who-so that ever is entecched and defouled with peyne, he ne douteth nat, that he is entecched and defouled 85 with yvel. Yif shrewes thanne wolen preysen hem-self, may it semen to hem that they ben with-outen party of torment, sin they ben swiche that the uttereste wikkednesse (that is to 90 seyn, wikkede thewes, which that is the uttereste and the worste kinde of shrewednesse) ne defouleth ne enteccheth nat hem only, but infecteth and envenimeth hem gretly? And 95 also look on shrewes, that ben the contrarie party of goode men, how greet peyne felawshipeth and folweth hem! For thou hast lerned a litel her-biforn, that all thing that is and 100 hath beinge is oon, and thilke same oon is good; thanne is this the consequence, that is semeth wel, that al

that is and hath beinge is good; this 105 is to seyn, as who seyth, that beinge and unitee and goodnesse is al oon. And in this manere it folweth thanne, that al thing that faileth to ben good, it stinteth for to be and for to han

110 any beinge; wherfore it is, that shrewes stinten for to ben that they But thilke other forme of weren. mankinde, that is to seyn, the forme of the body with-oute, sheweth yit

115 that thise shrewes weren whylom men; wher-for, whan they ben perverted and torned in-to malice, certes, than han they forlorn the nature of mankinde. But so as only bountee

120 and prowesse may enhaunsen every man over other men; thanne mot it nedes be that shrewes, which that shrewednesse hath cast out of the condicioun of mankinde, ben put

125 under the merite and the desert of Thanne bitydeth it, that yif thou seest a wight that be transformed into vyces, thou ne mayst nat wene that he be a man.

For yif he be ardaunt in avaryce, and that he be a ravinour by violence of foreine richesse, thou shalt seyn that he is lyke to the wolf. And yif he be felonous and with-oute reste,

135 and exercyse his tonge to chydinges, thou shalt lykne him to the hound. And yif he be a prevey awaitour y-hid, and rejoyseth him to ravisshe by wyles, thou shalt seyn him lyke to the fox-

140 whelpes. And yif he be distempre and quaketh for ire, men shal wene that he bereth the corage of a lyoun. And yif he be dredful and fleinge, and dredeth thinges that ne oughten

145 nat to ben dred, men shal holden him lyk to the hert. And yif he be slow and astoned and lache, he liveth as an asse. And yif he be light and unstedefast of corage, and chaungeth

150 av his studies, he is lykned to briddes. And if he be plounged in foule and unclene luxuries, he is with-holden in the foule delyces of the foule sowe. Thanne folweth it, that he that for-

155 leteth bountee and prowesse, he forleteth to ben a man; sin he may nat passen in-to the condicioun of god, he is torned in-to a beest.

# METRE III.

## Vela Neritii dulcis.

Eurus the wind aryvede the sailes of Ulixes, duk of the contree of Narice, and his wandringe shippes by the see, in-to the ile ther-as Circes, the faire goddesse, doughter of the sonne, dwelleth; that medleth to hir newe gestes drinkes that ben touched and maked with enchauntements. And after that hir hand, mighty over the herbes, hadde chaunged hir gestes 10 in-to dyverse maneres; that oon of hem, is covered his face with forme of a boor; that other is chaunged in-to a lyoun of the contree of Marmorike, and his nayles and his teeth 15 wexen; that other of hem is neweliche chaunged in-to a wolf, and howleth whan he wolde were; that other goth debonairely in the hous as a tygre of Inde.

But al-be-it so that the godhed of Mercurie, that is cleped the brid of Arcadie, hath had mercy of the duke Ulixes, biseged with dyverse yveles, and hath unbounden him fro the pes- 25 tilence of his ostesse, algates the roweres and the marineres hadden by this y-drawen in-to hir mouthes and dronken the wikkede drinkes. They that weren woxen swyn hadden by 30 this y-chaunged hir mete of breed, for to eten akornes of okes. Non of hir limes ne dwelleth with hem hole, but they han lost the voice and the body; only hir thought dwelleth with 35 hem stable, that wepeth and biweileth the monstruous chaunginge that they suffren. O overlight hand (as who seyth, O! feble and light is the hand of Circes the enchaunteresse, 40 that chaungeth the bodyes of folkes in-to bestes, to regard and to comparisoun of mutacioun that is maked by vyces); ne the herbes of Circes ne ben nat mighty. For al-be-it so that 45 they may chaungen the limes of the body, algates yit they may nat chaunge

the hertes; for with-inne is y-hid the strengthe and vigor of men, in the 50 secree tour of hir hertes; that is to seyn, the strengthe of resoun. But thilke venims of vyces to-drawen a man to hem more mightly than the venim of Circes; for vyces ben so 55 cruel that they percen and thorughpassen the corage with-inne; and, thogh they ne anoye nat the body, yit vyces wooden to destroye men by wounde of thought.

#### PROSE IV.

## Tum ego, Fateor, inquam.

Than seyde I thus: 'I confesse and am a-knowe it,' quod I; 'ne I ne see nat that men may sayn, as by right, that shrewes ne ben chaunged in-to 5 bestes by the qualitee of hir soules, al-be-it so that they kepen yit the forme of the body of mankinde. But 'I nolde nat of shrewes, of which the thought eruel woodeth al-wey in-to 10 destruccioun of goode men, that it were leveful to hem to don that.'

were leveful to hem to don that.' 'Certes,' quod she, 'ne is nis nat leveful to hem, as I shal wel shewe thee in covenable place; but natheles, 15 yif so were that thilke that men wenen be leveful to shrewes were binomen hem, so that they ne mighte nat anoven or doon harm to goode men, certes, a greet partye of the peyne to shrewes 20 sholde ben allegged and releved. For al-be-it so that this ne seme nat credible thing, per-aventure, to some folk, yit moot it nedes be, that shrewes ben more wrecches and unselv whan 25 they may doon and performe that they coveiten, than yif they mighte nat complisshen that they coveiten. For yif so he that it be wrecchednesse to wilne to don yvel, than is more wrec-30 chednesse to mowen don vvel; withoute whiche movinge the wrecched wil sholde languisshe with-oute effect.

Than, sin that everiche of thise thinges hath his wrecchednesse, that 35 is to seyn, wil to don yvel and movinge to don yvel, it moot nedes be that they ben constreyned by three unseli-

nesses, that wolen and mowen and performen felonyes and shrewednesses.'

'I acorde me,' quod I; 'but I desire gretly that shrewes losten sone thilke unselinesse, that is to seyn, that shrewes weren despoyled of mowinge to don yvel.'

'So shullen they,' quod she, 'soner, 45 per-aventure, than thou woldest; or soner than they hem-self wene to lakken mowinge to don yvel. For ther nis no-thing so late in so shorte boundes of this lyf, that is long to 50 abyde, nameliche, to a corage immortel; of whiche shrewes the grete hope, and the hye compassinges of shrewednesses, is ofte destroyed by a sodevn ende, or they ben war; and 55 that thing estableth to shrewes the ende of hir shrewednesse. For vif that shrewednesse maketh wrecches, than mot he nedes ben most wrecched that lengest is a shrewe; the whiche 60 wikked shrewes wolde I demen aldermost unsely and caitifs, yif that hir shrewednesse ne were finisshed, at the leste wey, by the outtereste deeth. For vif I have concluded sooth of 65 the unselinesse of shrewednesse, than sheweth it cleerly that thilke wrecchednesse is with-outen ende, the whiche is certein to ben perdurable.'

'Certes,' quod I, 'this conclusioun 70 is hard and wonderful to graunte; but I knowe wel that it acordeth moche to the thinges that I have graunted her-biforn.'

'Thou hast,' quod she, 'the right 75 estimacioun of this; but who-so-ever wene that it be a hard thing to acorde him to a conclusioun, it is right that he shewe that some of the premisses ben false; or elles he moot shewe that the collacioun of proposiciouns nis nat speedful to a necessarie conclusioun. And yif it be nat so, but that the premisses ben y-graunted, ther is not why he sholde blame the 85 argument.

For this thing that I shal telle thee now ne shal nat seme lasse wonderful; but of the thinges that ben taken also it is necessarie; as who 90

seyth, it folweth of that which that is purposed biforn.

'What is that?' quod I.

'Certes,' quod she, 'that is, that 95 thise wikked shrewes ben more blisful, or elles lasse wrecches, that abyen the torments that they han deserved, than yif no peyne of Iustice ne chastysede hem. Ne this ne seye I nat 100 now, for that any man mighte thenke,

that the maners of shrewes ben coriged and chastysed by veniaunce, and that they ben brought to the right wey by the drede of the tor-

105 ment, ne for that they yeven to other folk ensaumple to fleen fro vyces; but I understande yit in another manere, that shrewes ben more unsely whan they ne ben nat punisshed, al-

or lawe of correccioun, ne non en-

saumple of lokinge.'

'And what manere shal that ben,' quod I, 'other than hath be told her-

115 biforn?'

good?

'Have we nat thanne graunted,' quod she, 'that goode folk ben blisful, and shrewes ben wrecches?'

'Yis,' quod I.

'Thanne,' quod she, 'yif that any good were added to the wreechednesse of any wight, nis he nat more weleful than he that ne hath no medlinge of good in his solitarie wrec-

'So semeth it,' quod I.

'And what seystow thanne,' quod she, 'of thilke wrecche that lakketh alle goodes, so that no good nis med130 led in his wreechednesse, and yit, over al his wikkednesse for which he is a wreeche, that ther be yit another yvel anexed and knit to him, shal nat men demen him more unsely than thilke 135 wreeche of whiche the unselinesse is releved by the participacioun of som

'Why sholde he nat?' quod I.

'Thanne, certes,' quod she, 'han 140 shrewes, whan they ben punisshed, som-what of good anexed to hir wrecchednesse, that is to seyn, the same peyne that they suffren, which that is good by the resoun of Iustice; and whan thilke same shrewes as-145 capen with-oute torment, than han they som-what more of yvel vit over the wikkednesse that they han don. that is to seyn, defaute of peyne; which defaute of peyne, thou hast 150 graunted, is yvel for the deserte of felonye.' 'I ne may nat denye it,' 'Moche more thanne,' quod I. quod she, 'ben shrewes unsely, whan they ben wrongfully delivered fro 155 peyne, than whan they ben punisshed by rightful veniaunce. But this is open thing and cleer, that it is right that shrewes ben punisshed, and it is wikkednesse and wrong that they 160 escapen unpunisshed.'

'Who mighte deneye that?' quod I. 'But,' quod she, 'may any man denye that al that is right nis good; and also the contrarie, that al that is 165

wrong is wikke?'

'Certes,' quod I, 'these thinges ben clere y-nough; and that we han concluded a litel her-biforn. But I praye thee that thou telle me, yif thou acord-170 est to leten no torment to sowles, after that the body is ended by the deeth;' this is to seyn, understandestow aught that sowles han any torment after the deeth of the body?

'Certes,' quod she, 'ye; and that right greet; of which sowles,' quod she, 'I trowe that some ben tormented by asprenesse of peyne; and some sowles, I trowe, ben exercised 180 by a purginge mekenesse. But my conseil nis nat to determinye of thise But I have travailed and told yit hiderto, for thou sholdest knowe that the mowinge of shrewes, 185 which mowinge thee semeth to ben unworthy, nis no mowinge: and eek of shrewes, of which thou pleinedest that they ne were nat punisshed, that thou woldest seen that they ne weren 190 never-mo with-outen the torments of hir wikkednesse: and of the licence of the mowinge to don ywel, that thou preydest that it mighte sone ben ended, and that thou woldest fayn 195 lernen that it ne sholde nat longe

dure: and that shrewes ben more unsely yif they were of lenger duringe, and most unsely yif they were operdurable. And after this, I have shewed thee that more unsely ben shrewes, whan they escapen withoute hir rightful peyne, than whan they ben punisshed by rightful ven-205 iaunce. And of this sentence folweth it, that thanne ben shrewes constreined at the laste with most grevous torment, whan men wene that they ne be nat punisshed.

quod I, 'I ne trowe nat that men seyn any-thing more verayly. And yif I torne ayein to the studies of men, who is he to whom it sholde 215 seme that he ne sholde nat only leven

thise thinges, but eek gladly herkne

hem?'

'Certes,' quod she, 'so it is; but men may nat. For they han hir eyen 220 so wont to the derknesse of erthely thinges, that they ne may nat liften hem up to the light of cleer sothfastnesse; but they ben lyke to briddes, of which the night lightneth hir lok-

225 inge, and the day blindeth hem. For whan men loken nat the ordre of thinges, but hir lustes and talents, they wene that either the leve or the mowinge to don wikkednesse, or elles 230 the scapinge with-oute peyne, be

230 the scapinge with-oute peyne, be weleful. But consider the lugement of the perdurable lawe. For yif thou conferme thy corage to the beste thinges, thou ne hast no nede of no

235 Iuge to yeven thee prys or mede; for thou hast ioyned thy-self to the most excellent thing. And yif thou have enclyned thy studies to the wikked thinges, ne seek no foreyne wreker out of thy-self; for thou thy-self hast thrist thy-self in-to wikke

self hast thrist thy-self in-to wikke thinges: right as thou mightest loken by dyverse tymes the foule erthe and the hevene, and that alle other thinges

215 stinten fro with-oute, so that thou nere neither in hevene ne in erthe, ne saye no-thing more; than it sholde semen to thee, as by only resoun of lokinge, that thou were now in the sterres and

now in the erthe. But the poeple ne 250 loketh nat on thise thinges. thanne? Shal we thanne aprochen us to hem that I have shewed that they ben lyk to bestes? And what woltow seyn of this: yif that a man 255 hadde al forlorn his sighte and hadde foryeten that he ever saugh, and wende that no-thing ne faylede him of perfeccioun of mankinde, now we that mighten seen the same thinges, 260 wolde we nat wene that he were blinde? Ne also ne acordeth nat the poeple to that I shal seyn, the which thing is sustened by a stronge foundement of resouns, that is to seyn, that 265 more unsely ben they that don wrong to othre folk than they that the wrong suffren.'

'I wolde heren thilke same re-

souns,' quod I.

'Denyestow,' quod she, 'that alle shrewes ne ben worthy to han torment?'

'Nay,' quod I.

'But,' quod she, 'I am certein, by 275 many resouns, that shrewes ben unsely.'

'It acordeth,' quod I.

'Thanne ne doutestow nat,' quod she, 'that thilke folk that ben worthy 280 of torment, that they ne ben wrecches?'

'It acordeth wel,' quod I.

'Yif thou were thanne,' quod she,
'y-set a Iuge or a knower of thinges, 285
whether, trowestow, that men sholden
tormenten him that hath don the
wrong, or elles him that hath suffred
the wrong?'

'I ne doute nat,' quod I, 'that I 290 nolde don suffisaunt satisfaccioun to him that hadde suffred the wrong by the sorwe of him that hadde don the

wrong.'

'Thanne semeth it,' quod she, 'that 295 the doere of wrong is more wrecche than he that suffred wrong?'

'That folweth wel,' quod I.

'Than,' quod she, 'by these causes and by othre causes that ben enforced 300 by the same rote, filthe or sinne, by the propre nature of it, maketh men

wrecches; and it sheweth wel, that the wrong that men don nis nat the 305 wrecchednesse of him that receyveth the wrong, but the wrecchednesse of him that doth the wrong. But certes,' quod she, 'thise oratours or advocats don al the contrarye; for they en-310 forcen hem to commoeve the Iuges to han pitee of hem that han suffred and receyved the thinges that ben grevous and aspre, and yit men sholden more rightfully han pitee of 315 hem that don the grevaunces and the wronges; the whiche shrewes, it were a more covenable thing, that the accusours or advocats, nat wroth but pitous and debonair, ledden tho 320 shrewes that han don wrong to the Iugement, right as men leden syke folk to the leche, for that they sholde

torment. And by this covenaunt, 325 either the entente of deffendours or advocats sholde faylen and cesen in al, or elles, yif the office of advocats wolde bettre profiten to men, it sholde ben torned in-to the habite of accusa-330 cioun; that is to seyn, they sholden

seken out the maladyes of sinne by

accuse shrewes, and nat excuse hem.

And eek the shrewes hem-self, yif hit were leveful to hem to seen at any clifte the vertu that they han forleten, along the fithes of his week by the

adoun the filthes of hir vyces, by the torments of peynes, they ne oughte nat, right for the recompensacioun for to geten hem bountee and prow340 esse which that they han lost, demen

ne holden that they han lost, demen ne holden that thilke peynes weren torments to hem; and eek they wolden refuse the attendaunce of hir advocats, and taken hem-self to hir

345 Iuges and to hir accusors. For which it bitydeth that, as to the wyse folk, ther nis no place y-leten to hate; that is to seyn, that ne hate hath no place amonges wyse men. For no

pace amonges work men. For no 350 wight nil haten goode men, but-yif he were over-mochel a fool; and for to haten shrewes, it nis no resoun. For right so as languissinge is maladye of body, right so ben vyces and 355 sinne maladye of corage. And so as

we ne deme nat, that they that ben syke of hir body ben worthy to ben hated, but rather worthy of pitee: wel more worthy, nat to ben hated, but for to ben had in pitee, ben they of whiche 360 the thoughtes ben constreined by felonous wikkednesse, that is more cruel than any languissinge of body.

# METRE IV.

Quid tantos inuat excitare motus.

What delyteth you to excyten so grete moevinges of hateredes, and to hasten and bisien the fatal disposicioun of your deeth with your propre handes? that is to seyn, by batailes or by contek. For yif ye axen the deeth, it hasteth him of his owne wil; ne deeth ne tarieth nat his swifte hors. And the men that the serpent and the lyoun and the tygre and the bere to and the boor seken to sleen with hir teeth, yit thilke same men seken to sleen everich of hem other with swerd. Lo! for hir maneres ben dyverse and descordaunt, they moeven 15 unrightful ostes and cruel batailes, and wilnen to perisshe by entrechaunginge of dartes. But the resoun of crueltee nis nat y-nough rightful.

Wiltow thanne yelden a covenable guerdon to the desertes of men? Love rightfully goode folk, and have

pitee on shrewes.'

#### Prose V.

Hic ego uideo inquam.

'Thus see I wel,' quod I, 'either what blisfulnesse or elles what unselinesse is establisshed in the desertes of goode men and of shrewes. But in this ilke fortune of poeple I see somwhat of good and somewhat of vvel. For no wyse man hath lever ben exyled, poore and nedy, and nameles, than for to dwellen in his citee and flouren of rich- 10 esses, and be redoutable by honour, and strong of power. For in this wyse more cleerly and more witnesfully is the office of wyse men y-treted.

15 whan the blisfulnesse and the poustee of governours is, as it were, y-shad amonges poeples that be neighebours and subgits; sin that, namely, prisoun, lawe, and thise othre torments 20 of laweful peynes ben rather owed to felonous citezeins, for the whiche felonous citezeins tho peynes ben establisshed, than for good folk. Thanne I mervaile me greetly,' quod 25 I, 'why that the thinges ben so mis entrechaunged, that torments of felonyes pressen and confounden goode folk, and shrewes ravisshen medes of vertu, and ben in honours and in 30 gret estats. And I desyre eek for to witen of thee, what semeth thee to ben the resoun of this so wrongful a conclusioun? For I wolde wondre wel the lasse, yif I trowede that al 35 thise thinges weren medled by fortunous happe; but now hepeth and encreseth myn astonyinge god, governour of thinges, that, so as god veveth ofte tymes to gode men godes 40 and mirthes, and to shrewes yveles and aspre thinges: and yeveth ayeinward to gode folk hardnesses, and to shrewes he graunteth hem hir wil and that they desyren: what differ-45 ence thanne may ther be bitwixen that that god doth, and the happe of fortune, yif men ne knowe nat the cause why that it is?'

'Ne it nis no mervaile,' quod she, 50 'though that men wenen that ther be somewhat folissh and confuse, whan the resoun of the ordre is unknowe. But al-though that thou ne knowe nat the cause of so greet a disposicioun, 55 natheles, for as moche as god, the gode governour, atempreth and governeth the world, ne doute thee nat that alle thinges ben doon a-right.

#### METRE V.

## Si quis Arcturi sidera nescit.

Who-so that ne knowe nat the sterres of Arcture, y-torned neigh to the soverein contree or point, that is to seyn, y-torned neigh to the soverein 5 pool of the firmament, and wot nat

why the sterre Bootes passeth or gadereth his weynes, and drencheth his late flambes in the see, and why that Botes the sterre unfoldeth his overswifte arysinges, thanne shal he wondren of the lawe of the heye eyr.

And eek, yif that he ne knowe nat why that the hornes of the fulle mone wexen pale and infect by the boundes of the derke night; and how the mone, 15 derk and confuse, discovereth the sterrs that she hadde y-covered by hir clere visage. The comune errour moeveth folk, and maketh wery hir basins of bras by thikke strokes; that 20 is to seyn, that ther is a maner of poeple that highte Coribantes, that wenen that, whan the mone is in the eclipse, that it be enchaunted; and therfore, for to rescowe the mone, 25 they beten hir basins with thikke strokes.

Ne no man ne wondreth whan the blastes of the wind Chorus beten the strondes of the see by quakinge flodes; 30 ne no man ne wondreth whan the weighte of the snowe, y-harded by the colde, is resolved by the brenninge hete of Phebus the sonne; for heer seen men redely the causes.

But the causes y-hid, that is to seyn, in hevene, troublen the brestes of men; the moevable poeple is astoned of alle thinges that comen selde and sodeinly in our age. But yif the troubly errour 40 of our ignoraunce departede fro us, so that we wisten the causes why that swiche thinges bi-tyden, certes, they sholden cese to seme wondres.'

#### PROSE VI.

## Ita est, inquam.

'Thus is it,' quod I. 'But so as thou hast yeven or bi-hight me to unwrappen the hid causes of things, and to discovere me the resouns covered with derknesses, I prey thee that thou devyse and iuge me of this matere, and that thou do me to understonden it; for this miracle or this wonder troubleth me right gretly.'

And thanne she, a litel what smyl- 10

inge, seyde: 'thou clepest me,' quod she, 'to telle thing that is grettest of alle thinges that mowen ben axed, and to the whiche questioun unnethes is 15 ther aught y-nough to laven it; as who seyth, unnethes is ther suffisauntly anything to answere parfilly to thy

questionn. For the matere of it is swich, that whan o doute is determined 20 and cut awey, ther wexen other doutes with-oute number; right as the hevedes wexen of Ydre, the serpent that Ercules slown. Ne ther ne were

no manere ne non ende, but-yif that 25 a wight constreinede tho doutes by a right lyfly and quik fyr of thought; that is to seyn, by vigour and strengthe of wit. For in this manere men weren wont to maken questions of the

30 simplicitee of the purviaunce of god, and of the order of destinee, and of sodein happe, and of the knowinge and predestinacioun divyne, and of the libertee of free wille; the which

35 thinges thou thy-self aperceyvest wel, of what weight they ben. But for as mochel as the knowinge of thise thinges is a maner porcioun of the medicine of thee, al-be-it so that I 40 have litel tyme to don it, yit natheles

o have litel tyme to don it, yit natheles
I wol enforcen me to shewe somwhat
of it. But al-thogh the norisshinges
of ditee of musike delyteth thee, thou
most suffren and forberen a litel of

most suffren and forberen a litel of 45 thilke delyte, whyle that I weve to thee resouns y-knit by odre.' 'As it lyketh to thee,' quod I, 'so

do.' The spak she right as by another biginninge, and seyde thus. 50 'The engendringe of alle thinges,' quod she, 'and alle the progressiouns of muable nature, and al that moeveth in any manere, taketh his causes, his ordre, and his formes, of the statistical statements of the statistical statements.

55 blenesse of the divyne thoght; and thilke divyne thought, that is y-set and put in the tour, that is to seyn, in the heighte, of the simplicitee of god, stablisheth many maner gyses to 60 thinges that ben to done; the whiche

60 thinges that ben to done; the whiche maner, whan that men loken it in thilke pure clennesse of the divyne intelligence, it is y-cleped purviaunce; but whan thilke maner is referred by men to thinges that it moveth and 65 disponeth, thanne of olde men it was cleped destince. The whiche thinges, yif that any wight loketh wel in his thought the strengthe of that oon and of that other, he shal lightly 70 mowen seen, that thise two thinges ben dyverse. For purviaunce is thilke divyne reson that is establisshed in the soverein prince of thinges; the whiche purviaunce disponeth alle 75 thinges. But destinee is the disposicioun and ordinaunce clyvinge to moevable thinges, by the whiche disposicioun the purviaunce knitteth alle thinges in hir ordres; for purviaunce So embraceth alle thinges to-hepe, althogh that they ben dyverse, and althogh they ben infinite; but destinee departeth and ordeineth alle thinges singularly, and divyded in moevinges, 85 in places, in formes, in tymes, as thus: lat the unfoldinge of temporel ordinaunce, assembled and ooned in the lokinge of the divyne thought, be cleped purviaunce; and thilke same 90 assemblinge and ooninge, divyded and unfolden by tymes, lat that ben called destinee. And al-be-it so that thise thinges ben dyverse, vit natheles hangeth that oon on that other; for- 95 why the order destinal procedeth of the simplicitee of purviounce. For right as a werkman, that aperceyveth in his thoght the forme of the thing that he wol make, and moeveth the effect of 100 the werk, and ledeth that he hadde loked biforn in his thoght simply and presently, by temporel ordinaunce: certes, right so god disponeth in his purviaunce, singularly and stably, the 105 thinges that ben to done, but he aministreth in many maneres and in dyverse tymes, by destinee, thilke same

Thanne, whether that destinee be 110 exercysed outher by some divyne spirits, servaunts to the divyne purviaunce, or elles by som sowle, or elles by alle nature servinge to god, or elles by the celestial moevinges of 115 sterres, or elles by the vertu of angeles,

thinges that he hath disponed.

or elles by the dyverse subtilitee of develes, or elles by any of hem, or elles by hem alle, the destinal ordi-120 naunce is y-woven and acomplisshed. Certes, it is open thing, that the purviaunce is an unmoevable and simple forme of thinges to done; and the moveable bond and the temporel or-125 dinaunce of thinges, whiche that the divyne simplicitee of purviaunce hath ordeyned to done, that is destinee. For which it is, that alle thinges that ben put under destinee ben, 130 certes, subgits to purviaunce, to whiche purviaunce destinee itself is subgit and under. But some thinges ben put under purviaunce, that surmounten the ordinaunce of destinee; 135 and tho ben thilke that stably ben v-ficehed negh to the firste godhed: they surmounten the ordre of destinal moevabletee. For right as of cercles that tornen a-boute a same centre or 140 a-boute a poynt, thilke cercle that is innerest or most with-inne ioyneth to the simplesse of the middel, and is, as it were, a centre or a poynt to that other cercles that tornen a-bouten 145 him; and thilke that is outterest, compassed by larger envyronninge, is unfolden by larger spaces, in so moche as it is forthest fro the middel simplicitee of the poynt; and yif ther be 150 any-thing that knitteth and felawshippeth him-self to thilke middel poynt, it is constreined in-to simplicitee, that is to seyn, in-to unmoerabletee, and it ceseth to be shad and 155 to fleten dyversely: right so, by semblable resoun, thilke thing that departeth forthest fro the first thoght of god, it is unfolden and summitted to gretter bondes of destinee: and in so 160 moche is the thing more free and laus fro destinee, as it axeth and holdeth him ner to thilke centre of thinges, that is to seyn, god. And yif the thing clyveth to the stedefastnesse of 165 the thoght of god, and be with-oute moevinge, certes, it sormounteth the

necessitee of destinee. Thanne right swich comparisoun as it is of skilinge

to understondinge, and of thing that

is engendred to thing that is, and of 170 tyme to eternitee, and of the cercle to the centre, right so is the ordre of moevable destinee to the stable sim-

plicitee of purviaunce.

Thilke ordinaunce moeveth the 175 hevene and the sterres, and atempreth the elements to-gider amonges hemself, and transformeth hem by entrechaungeable mutacioun; and thilke same ordre neweth agein alle thinges 180 growinge and fallinge a-doun, by semblable progressiouns of sedes and of sexes, that is to seyn, male and And this ilke ordre constreineth the fortunes and the dedes 185 of men by a bond of causes, nat able to ben unbounde; the whiche destinal causes, whan they passen out fro the biginninges of the unmoevable purviaunce, it mot nedes be that they 190 ne be nat mutable. And thus ben the thinges ful wel y-governed, yif that the simplicitee dwellinge in the divyne thoght sheweth forth the ordre of causes, unable to ben y-bowed; and 195 this ordre constreineth by his propre stabletee the moevable thinges, or elles they sholden fleten folily. For which it is, that alle thinges semen to ben confus and trouble to us men, for 200 we ne mowen nat considere thilke ordinaunce; natheles, the propre maner of every thinge, dressinge hem to goode, disponeth hem alle.

For ther nis no-thing don for cause 205 of yvel; ne thilke thing that is don by wikkede folk nis nat don for yvel. The whiche shrewes, as I have shewed ful plentivously, seken good, but wikked errour mistorneth hem, ne the 210 ordre cominge fro the poynt of soverein good ne declyneth nat fro his biginninge. But thou mayst seyn, what unreste may ben a worse confusioun than that gode men han som-215 tyme adversitee and somtyme prosperitee, and shrewes also now han thinges that they desiren, and now thinges that they haten? Whether men liven now in swich hoolnesse 220 of thoght, (as who seyth, ben men now so wyse), that swiche folk as they

demen to ben gode folk or shrewes, that it moste nedes ben that folk ben 225 swiche as they wenen? But in this manere the domes of men discorden, that thilke men that some folk demen worthy of mede, other folk demen hem worthy of torment. But lat us 230 graunte, I pose that som man may wel demen or knowen the gode folk and the badde; may he thanne knowen and seen thilke innereste atempraunce of corages, as it hath 235 ben wont to be seyd of bodies; as who seyth, may a man speken and determinen of atempraunces in corages, as men were wont to demen or speken of complexiouns and atem-240 praunces of bodies? Ne it ne is nat an unlyk miracle, to hem that ne knowen it nat, (as who seith, but it is lyke a merveil or a miracle to hem that ne knowen it nat), why that swete 245 thinges ben covenable to some bodies that ben hole, and to some bodies bittere thinges ben covenable; and also, why that some syke folk ben holpen with lighte medicynes, and some folk 250 ben holpen with sharpe medicynes. But natheles, the leche that knoweth the manere and the atempraunce of hele and of maladye, ne merveileth of it no-thing. But what other thing 255 semeth hele of corages but bountee and prowesse? And what other thing semeth maladye of corages but vyces? Who is elles kepere of good or dryver awey of yvel, but god, 260 governour and lecher of thoughtes? The whiche god, whan he hath biholden from the heye tour of his purveaunce, he knoweth what is covenable to every wight, and leneth 265 hem that he wot that is covenable to hem. Lo, her-of comth and her-of is don this noble miracle of the ordre destinal, whan god, that al knoweth, doth swiche thing, of which thing 270 that unknowinge folk ben astoned. But for to constreine, as who seyth, but for to comprehende and telle a fewe thinges of the divyne deepnesse,

the whiche that mannes resoun may 275 understonde, thilke man that thou

kepinge of equitee, the contrarie of that semeth to the divyne purveaunce, that al wot. And Lucan, my familer, telleth that "the victorious cause 280 lykede to the goddes, and the cause overcomen lykede to Thanne, what-so-ever thou mayst seen that is don in this werld unhoped or unwened, certes, it is the right 285 ordre of thinges; but, as to thy wikkede opinioun, it is a confusioun. But I suppose that som man be so wel y-thewed, that the divyne Iugement and the Iugement of mankinde 290 acorden hem to-gider of him; but he is so unstedefast of corage, that, yif any adversitee come to him, he wol forleten, par-aventure, to continue innocence, by the whiche he ne may 295 nat with-holden fortune. Thanne the wyse dispensacioun of god spareth him, the whiche man adversitee mighte enpeyren; for that god wol nat suffren him to travaile, to whom 300 that travaile nis nat covenable. Another man is parfit in alle vertues, and is an holy man, and negh to god, so that the purviaunce of god wolde demen, that it were a felonve that he 305 were touched with any adversitees; so that he wol nat suffre that swich a man be moeved with any bodily maladye. But so as seyde a philosophre, the more excellent by me: he seyde in 310 Grek, that "vertues han edified the body of the holy man." And ofte tyme it bitydeth, that the somme of thinges that ben to done is taken to governe to gode folk, for that the 315 malice haboundaunt of shrewes sholde ben abated. And god yeveth and departeth to othre folk prosperitees and adversitees v-medled to-hepe, after the qualitee of hir corages, and 320 remordeth som folk by adversitee, for they ne sholde nat wexen proude by longe welefulnesse. And other folk he suffreth to ben travailed with harde thinges, for that they sholden con-325 fermen the vertues of corage by the usage and exercitacioun of pacience. And other fold dreden more than

wenest to ben right Iuste and right

they oughten [that] whiche they 330 mighten wel beren; and somme dispyse that they move nat beren; and thilke folk god ledeth in-to experience of himself by aspre and sorwful thinges. And many othre folk han 335 bought honourable renoun of this world by the prys of glorious deeth. And som men, that ne mowen nat ben overcomen by torments, have yeven ensaumple to othre folk, that 340 vertu may nat ben overcomen by adversitees; and of alle thinges ther nis no doute, that they ne ben don rightfully and ordenely, to the profit of hem to whom we seen thise thinges 345 bityde. For certes, that adversitee comth somtyme to shrewes, and somtyme that that they desiren, it comth of thise forseide causes. sorwful thinges that bityden to shrewes, 350 certes, no man ne wondreth; for alle men wenen that they han wel deserved it, and that they ben of wikkede merite; of whiche shrewes the torment somtyme agasteth othre to 355 don felonyes, and somtyme it amendeth hem that suffren the torments. And the prosperitee that is yeven to shrewes sheweth a greet argument to gode folk, what thing they sholde 360 demen of thilke welefulnesse, the whiche prosperitee men seen ofte serven to shrewes. In the which thing I trowe that god dispenseth; for, per-aventure, the nature of som 365 man is so overthrowinge to yvel, and so uncovenable, that the nedy povertee of his houshold mighte rather egren him to don felonyes. And to the maladye of him god putteth 370 remedie, to yeven him richesses. And som other man biholdeth his conscience defouled with sinnes, and maketh comparisoun of his fortune and of him-self; and dredeth, per-375 aventure, that his blisfulnesse, of which the usage is Ioyeful to him, that the lesinge of thilke blisfulnesse ne be nat sorwful to him; and therfor he wol chaunge his maneres, and,

380 for he dredeth to lese his fortune, he

forleteth his wikkednesse. To othre

ily, the whiche overthroweth hem into distruccioun that they han deserved. And to som othre folk is yeven 385 power to punisshen, for that it shal be cause of continuacioun and exercysinge to gode folk and cause of torment to shrewes. For so as ther nis non alyaunce by-twixe gode folk 390 and shrewes, ne shrewes ne mowen nat acorden amonges hem-self. And why nat? For shrewes discorden of hem-self by hir vyces, the whiche vyces al to-renden hir consciences; 395 and don ofte tyme thinges, the whiche thinges, whan they han don hem, they demen that tho thinges ne sholden nat han ben don. For which thing thilke soverein purveaunce hath 400 maked ofte tyme fair miracle; so that shrewes han maked shrewes to ben gode men. For whan that som shrewes seen that they suffren wrongfully felonyes of othre shrewes, they 405 wexen eschaufed in-to hate of hem that anoyeden hem, and retornen to the frut of vertu, whan they studien to ben unlyk to hem that they han hated. Certes, only this is the divyne 410 might, to the whiche might yveles ben thanne gode, whan it useth tho yveles covenably, and draweth out the effect of any gode; as who seyth, that yvel is good only to the might of god, 415 for the might of god ordeyneth thilke yvel to good. For oon ordre embraseth alle thinges, so that what wight that departeth fro the resoun of thilke ordre 420 which that is assigned to him, algates yit he slydeth in-to another ordre, so that no-thing nis leveful to folye in the reame of the divyne purviaunce; as who seyth, nothing nis with-outen 425 ordinaunce in the reame of the divyne

folk is welefulnesse y-yeven unworth-

purviaunce; sin that the right stronge god governeth alle thinges in this world. For it nis nat leveful to man to comprehenden by wit, ne unfolden 430 by word, alle the subtil ordinaunces and disposiciouns of the divyne entente. For only it oughte suffise to han loked, that god him-self, maker

435 of alle natures, ordeineth and dresseth alle thinges to gode; whyl that he hasteth to with-holden the thinges that he hath maked in-to his semblaunce, that is to seyn, for to with

440 holden thinges in-to good, for he him-self is good, he chaseth out al yvel fro the boundes of his comunalitee by the ordre of necessitee destinable. For which it folweth, that yif

445 thou loke the purviaunce ordeininge the thinges that men wenen ben outrageous or haboundant in erthes, thou ne shalt nat seen in no place no-thing of yvel. But I see now that 450 thou art charged with the weighte of the questioun, and wery with the

the question, and wery with the lengthe of my resoun; and that thou abydest som sweetnesse of songe. Tak thanne this draught; and whan 455 thou art wel refresshed and refect,

thou shal be more stedefast to stye in-to heyere questiouns.

## METRE VI.

## Si uis celsi iura tonantis.

If thou, wys, wilt demen in thy pure thought the rightes or the lawes of the heye thonderer, that is to seyn, of god, loke thou and bihold 5 the heightes of the soverein hevene. There kepen the sterres, by rightful alliaunce of thinges, hir olde pees. The sonne, y-moeved by his rody fyr, ne distorbeth nat the colde cercle of 10 the mone. Ne the sterre y-cleped "the Bere," that enclyneth his ravisshinge courses abouten the soverein heighte of the worlde, ne the same stere Ursa nis never-mo wasshen in 15 the depe westrene see, ne coveiteth nat to deven his flaumbes in the see of the occian, al-thogh he see othre sterres y-plounged in the see. And Hesperus the sterre bodeth and telleth 20 alwey the late nightes; and Lucifer the sterre bringeth ayein the clere

And thus maketh Love entrechaungeable the perdurable courses; 25 and thus is discordable bataile y-put out of the contree of the sterres. This acordaunce atempreth by evenelyk maneres the elements, that the moiste thinges, stryvinge with the drye thinges, yeven place by stoundes; and the colde thinges joynen hem by feyth to the hote thinges; and that the lighte fyr aryseth in-to heighte; and the hevy erthes avalen by hir weightes. By thise same causes the 35 floury yeer yildeth swote smelles in the firste somer-sesoun warminge; and the hote somer dryeth the cornes; and autumpne comth agein, hevy of apples; and the fletinge reyn bide- 40 weth the winter. This atempraunce norissheth and bringeth forth al thing that bretheth lyf in this world; and thilke same atempraunce, ravisshinge, hydeth and binimeth, and 45 drencheth under the laste deeth, alle thinges y-born.

Amonges thise thinges sitteth the heye maker, king and lord, welle and biginninge, lawe and wys Iuge, to 50 don equitee; and governeth and enclyneth the brydles of thinges. And tho thinges that he stereth to gon by moevinge, he withdraweth and aresteth; and affermeth the moevable or 55 wandringe thinges. For yif that he ne clepede ayein the right goinge of thinges, and yif that he ne constreinede hem nat eft-sones in-to roundnesses enclynede, the thinges 60 that ben now continued by stable ordinaunce, they sholden departen from hir welle, that is to seyn, from hir biginninge, and faylen, that is to sevn, torne in-to nought.

This is the comune Love to alle thinges; and alle thinges axen to ben holden by the fyn of good. For elles ne mighten they nat lasten, yif they ne come nat eft-sones ayein, by Love 70 retorned, to the cause that hath yeven hem beinge, that is to seyn, to god.

#### Prose VII.

# Iamne igitur uides.

Seestow nat thanne what thing folweth alle the thinges that I have seyd?' Boece, 'What thing?' quod I.

\_

'Certes,' quod she, 'al-outrely, that 5 alle fortune is good.

'And how may that be?' quod I.

'Now understand,' quod she, 'so as alle fortune, whether so it be Ioyeful fortune or aspre fortune, is yeven 10 either by cause of guerdoning or elles of exercysinge of good folk, or elles by cause to punisshen or elles chastysen shrewes; thanne is alle fortune good, the whiche fortune is certein that it 15 be either rightful or elles profitable.'

'Forsothe, this is a ful verray resoun,' quod I; 'and yif I consider the purviaunce and the destinee that thou taughtest me a litel her-biforn, 20 this sentence is sustened by stedefast resouns. But yif it lyke unto thee, lat us noumbren hem amonges thilke thinges, of whiche thou seydest a litel her-biforn, that they ne were nat 25 able to hen wened to the poeple.' 'Why so?' quod she.

'For that the comune word of men,' quod I, 'misuseth this maner speche of fortune, and seyn ofte tymes 30 that the fortune of som wight is

wikkede.'

' Wiltow thanne,' quod she, 'that I aproche a litel to the wordes of the poeple, so that it seme nat to hem 35 that I be overmoche departed as fro the usage of mankinde?

'As thou wolt,' quod I.

'Demestow nat, quod she, 'that al thing that profiteth is good?'

'Yis,' quod I.

'And certes, thilke thing that exercyseth or corigeth, profiteth?'
'I confesse it wel,' quod I.

'Thanne is it good?' quod she.

'Why nat?' quod I.

'But this is the fortune,' quod she, 'of hem that either ben put in vertu and batailen ayeins aspre thinges, or elles of hem that eschuen and de-50 clynen fro vyces and taken the wey of vertu.'

'This ne may I nat denye,' quod I. But what seystow of the mery fortune that is yeven to good folk in 55 guerdoun? Demeth aught the poeple that it is wikked?'

'Nay, forsothe,' quod I; 'but they demen, as it sooth is, that it is right good.'

'And what seystow of that other 60 fortune,' quod she, 'that, al-thogh that it be aspre, and restreineth the shrewes by rightful torment, weneth aught the poeple that it be good?'

'Nay,' quod I, 'but the poeple 65 demeth that it is most wrecched of alle thinges that may ben thought.'

'War now, and loke wel,' quod she, 'lest that we, in folwinge the opinioun of the poeple, have confessed 70 and concluded thing that is unable to be wened to the poeple.'

'What is that?' quod I.

'Certes,' quod she, 'it folweth or comth of thinges that ben graunted, 75 that alle fortune, what-so-ever it be, of hem that ben either in possessioun of vertu, or in the eneres of vertu, or elles in the purchasinge of vertu, that thilke fortune is good; and that alle 80 fortune is right wikkede to hem that dwellen in shrewednesse; ' as who seyth, and thus weneth nat the poeple.

'That is sooth,' quod I, 'al-be-it so that no man dar confesse it ne bi- 85

knowen it.'

'Why so?' quod she; 'for right as the stronge man ne semeth nat to abaissen or disdaignen as ofte tyme as he hereth the noise of the bataile, 90 ne also it ne semeth nat, to the wyse man, to beren it grevously, as ofte as he is lad in-to the stryf of fortune. For bothe to that oon man and eek to that other thilke difficultee is the 95 matere; to that oon man, of encres of his glorious renoun, and to that other man, to conforme his sapience, that is to seyn, to the asprenesse of his estat. For therfore is it called 100 "vertu." for that it susteneth and enforseth, by hise strengthes, that it nis nat overcomen by adversitees. Ne certes, thou that art put in the encres or in the heighte of vertu, ne 105 hast nat comen to fleten with delices, and for to welken in bodily luste; thou sowest or plauntest a ful egre bataile in thy corage ayeins every

110 fortune: for that the sorwful fortune ne confounde thee nat, ne that the merye fortune ne corumpe thee nat, mene by stedefast occupye the strengthes. For al that ever is under 115 the mene, or elles al that overpasseth

the mene, despyseth welefulnesse (as who seyth, it is vicious), and ne hath no mede of his travaile. For it is set in your hand (as who seyth, it lyth

120 in your power) what fortune yow is levest. that is to seyn, good or yvel. For alle fortune that semeth sharp or aspre, yif it ne exercyse nat the gode folk ne chastyseth the wikked folk, it

125 punissheth.

#### METRE VII.

Bella bis quinis operatus annis.

The wreker Attrides, that is to seyn, Agamenon, that wroughte and continuede the batailes by ten yeer, recovered and purgede in wrekinge, by 5 the destruccioun of Trove, the loste chaumbres of mariage of his brother; this is to seyn, that he, Agamenon, wan ayein Eleyne, that was Menelaus wyf his brother. In the mene to whyle that thilke Agamenon desirede to yeven sayles to the Grekissh navye, and boughte ayein the windes by blood, he unclothede him of pitee of fader; and the sory preest yiveth 15 in sacrifyinge the wrecched cuttinge

of throte of the doughter; that is to seyn, that Agamenon let cutten the throte of his doughter by the preest, to maken allyaunce with his goddes, 20 and for to han winde with whiche he

mighte wenden to Troye.

Itacus, that is to seyn Ulixes, biwepte his felawes y-lorn, the whiche felawes the ferse Poliphemus, 25 ligginge in his grete cave, hadde freten and dreynt in his empty wombe. But natheles Poliphemus, wood for his blinde visage, yald to Ulixes Ioye by his sorwful teres; 30 this is to seyn, that Ulixes smoot out the eye of Poliphemus that stood in his forehed, for which Ulixes hadde loye, whan he say Poliphemus wepinge and blinde.

Hercules is celebrable for his 35 harde travailes; he danntede the proude Centaures, half hors, half man; and he birafte the dispoylinge fro the cruel lyoun, that is to seyn, he slowh the lyoun and rafte him his 40 skin. He smoot the briddes that highten Arpyes with certein arwes. He ravisshede apples fro the wakinge dragoun, and his hand was the more hevy for the goldene metal. He 45 drow Cerberus, the hound of helle, by his treble cheyne. He, overcomer, as it is seyd, hath put an unmeke lord foddre to his cruel hors; this is to seyn, that Hercules slowh Diomedes, 50 and made his hors to freten him. And he, Hercules, slowh Ydra the serpent, and brende the venim. And Achelous the flood, defouled in his forhed, dreynte his shamefast visage in his 55 strondes; this is to seyn, that Achelous coude transfigure him-self in-to dyverse lyknesses; and, as he faught with Hercules, at the laste he tornede him in-to a bole; and Hercules brak 60 of oon of his hornes, and he, for shame, hidde him in his river. And he, Hercules, caste adoun Anthous the graunt in the strondes of Libie; and Cacus apaysede the wratthes of 65 Evander; this is to seyn, that Hercules slowh the monstre Cacus, and apaysede with that deeth the wratthe of Evander. And the bristlede boor markede with scomes the shuldres of 70 Hercules, the whiche shuldres the heye eercle of hevene sholde thriste. And the laste of his labours was, that he sustened the hevene up-on his nekke unbowed; and he deservede 75 eft-somes the hevene, to ben the prys of his laste travaile.

Goth now thanne, ye stronge men, ther-as the heve wey of the grete ensample ledeth yow. O nyce men, 80 why nake ye youre bakkes? As who seyth: O ye stowe and delicat men why flee ve adversitors, and ne

fighten nat ayeins hem by vertu, to 85 winnen the mede of the hevene? the erthe, overcommen, yeveth the sterres'; this is to seyn, that, whan that erthely lust is overcomen, a man is maked worthy to the hevene.

## BOOK V.

#### Prose I.

Dixerat, orationisque cursum.

She hadde seyd, and torned the cours of hir resoun to some othre thinges to ben treted and to ben y-sped. Thanne seyde I, 'Certes, 5 rightful is thyn amonestinge and ful digne by auctoritee. But that thou seidest whylom, that the questioun of the divyne purviaunce is enlaced with many other questiouns, I underto stonde wel and proeve it by the same thing. But I axe yif that thou wenest that hap be any thing, in any weys; and, yif thou wenest that hap be anything, what is it?'

Thanne quod she, 'I haste me to yilden and assoilen to thee the dette of my bihest, and to shewen and opnen the wey, by which wey thou

mayst come agein to thy contree. 20 But al-be-it so that the thinges which that thou axest ben right profitable to knowe, yit ben they diverse somwhat fro the path of my purpos; and it is to douten that thou ne be maked

25 wery by mis-weyes, so that thou ne mayst nat suffyce to mesuren the right wey.'

'Ne doute thee ther-of nothing,' quod I. 'For, for to knowen thilke 30 thinges to-gedere, in the whiche thinges I delyte me greetly, that shal ben to me in stede of reste; sin it is nat to douten of the thinges folwinge, whan every syde of thy disputacioun 35 shal han be stedefast to me by undoutous feith.'

Thanne seyde she, 'That manere wol I don thee'; and bigan to speken right thus. 'Certes,' quod she, 'yif 40 any wight diffinisshe hap in this manere, that is to seyn, that "hap is bitydinge y-brought forth by foolish moevinge and by no knettinge of causes," I conferme that hap nis right naught in no wyse; and I deme al- 45 outrely that hap nis, ne dwelleth but a voice, as who seith, but an ydel word, with-outen any significacioun of thing submitted to that vois. For what place mighte ben left, or dwell- 50 inge, to folve and to disordenaunce, sin that god ledeth and constreineth alle thinges by ordre? For this sentence is verray and sooth, that "nothing ne hath his beinge of naught"; 55 to the whiche sentence none of thise olde folk ne withseyde never; al-beit so that they ne understoden ne meneden it naught by god, prince and beginnere of werkinge, but they casten [it] as a manere foundement of subject material, that is to seyn, of the nature of alle resoun. And yif that any thing is woxen or comen of no causes, than shal it seme that 65 thilke thing is comen or woxen of naught; but yif this ne may nat ben don, thanne is it nat possible, that hap be any swich thing as I have diffinisshed a litel heer-biforn.'

'How shal it thanne be?' quod I. 'Nis ther thanne no-thing that by right may be cleped either "hap" or elles "aventure of fortune"; or is ther aught, al-be-it so that it is hid 75 fro the peple, to which these wordes

70

ben covenable?'

'Myn Aristotulis,' quod she, 'in the book of his Phisik, diffinissheth this thing by short resoun, and neigh 80 to the sothe.'

'In which manere?' quod I.

'As ofte,' quod she, 'as men doon any thing for grace of any other thing, and an-other thing than thilke 85 thing that men entenden to don bitydeth by some causes, it is cleped "hap." Right as a man dalf the erthe by cause of tilyinge of the feeld,

go and founde ther a gobet of gold bidolven, thanne wenen folk that it is bifalle by fortunous bitydinge. But, for sothe, it nis nat of naught, for it hath his propre causes; of whiche 95 causes the cours unforeseyn and unwar semeth to han maked hap. For yif the tilvere of the feld ne dolve nat in the erthe, and yif the hyder of the gold ne hadde hid the gold in thilke 100 place, the gold ne hadde nat been founde. Thise ben thanne the causes of the abregginge of fortuit hap, the which abregginge of fortuit hap comth of causes encountringe and flowinge 105 to-gidere to hem-self, and nat by the entencioun of the doer. For neither the hyder of the gold ne the delver of the feeld ne understoden nat that the gold sholde han ben founde; but, 110 as I sayde, it bitidde and ran togidere that he dalf ther-as that other hadde hid the gold. Now may I thus diffinisshe "hap." Hap is an unwar bitydinge of causes assembled 115 in thinges that ben don for som other thing. But thilke ordre, procedinge by an uneschuable bindinge to-gidere, which that descendeth fro the welle of purviaunce that ordeineth alle 120 thinges in hir places and in hir tymes, maketh that the causes rennen and

# METRE I.

assemblen to-gidere.

Rupis Achemenie scopulis, uhi uersa sequentum.

Tigris and Eufrates resolven and springen of oo welle, in the cragges of the roche of the contree of Achemenie, ther-as the fleinge bataile 5 fiecheth hir dartes, retorned in the brestes of hem that folwen hem. And sone after the same riveres, Tigris and Eufrates, unioinen and departen hir wateres. And yif they comen to-gideres, and ben assembled and cleped to-gidere into o cours, thanne moten thilke thinges fleten to-gidere which that the water of the entrechaunginge flood bringeth. The

shippes and the stokkes arraced with 15 the flood moten assemblen; and the wateres y-medled wrappeth or implyeth many fortunel happes or the whiche wandringe maneres; happes, natheles, thilke declyninge 20 lownesse of the crthe and the flowinge ordre of the slydinge water governeth. Right so Fortune, that semeth as that it fleteth with slaked or ungovernede brydles, it suffereth 25 brydles, that is to sevn, to be governed, and passeth by thilke lawe, that is to seyn, by thilke divyne ordenaunce,'

### PROSE II.

# Animaduerto, inquam.

'This understonde I wel,' quod I, 'and I accorde wel that it is right as thou seyst. But I axe yif ther be any libertee of free wil in this ordre of causes that clyven thus to-gidere in hem-self; or elles I wolde witen yif that the destinal cheyne constreineth the movinges of the corages of men?'

'Yis,' quod she; 'ther is libertee 10 of free wil. Ne ther ne was nevere no nature of resoun that it ne hadde libertee of free wil. For every thing that may naturely usen resonn, it hath doom by which it decerneth 15 and demeth every thing; thanne knoweth it, by it-self, thinges that ben to fleen and thinges that ben to desiren. And thilke thing that any wight demeth to ben desired, that 20 axeth or desireth he; and fleeth thilke thing that he troweth ben to fleen. Wherfore in alle thinges that resoun is, in hem also is libertee of willinge and of nillinge. But I ne 25 ordeyne nat, as who seyth, I ne graunte nat, that this libertee be evene-lyk in alle thinges. Forwhy in the sovereines devynes substaunces, that is to seyn, in spirits, lugement is 30 more cleer, and wil nat y-corumped, and might redy to speden thinges that ben desired. But the soules of men moten nedes be more free whan

35 they loken hem in the speculacioun or lokinge of the devyne thought, and lasse free whan they slyden in-to the bodies; and yit lasse free whan they ben gadered to-gidere and compre-40 hended in erthely membres. laste servage is whan that they ben yeven to vyces, and han y-falle from the possessioun of hir propre resoun. For after that they han cast awey hir eyen 45 fro the light of the sovereyn soothfastnesse to lowe thinges and derke, anon they derken by the cloude of ignoraunce and ben troubled by felonous talents; to the whiche talents whan 50 they aprochen and asenten, they hepen and encresen the servage which they han ioyned to hem-self; and in this manere they ben caitifs fro hir propre libertee. The whiche thinges, nathe-55 lesse, the lokinge of the devyne purviaunce seeth, that alle thinges biholdeth and seeth fro eterne, and ordeineth hem everich in hir merites as they ben predestinat: and it is

## METRE II.

60 seyd in Greek, that "alle thinges he

seeth and alle thinges he hereth."

#### Puro clarum lumine Phebum.

Homer with the hony mouth, that is to seyn, Homer with the swete ditees, singeth, that the sonne is cleer by pure light; natheles yit ne may it 5 nat, by the infirme light of his bemes, breken or percen the inwarde entrailes of the erthe, or elles of the see. So ne seeth nat god, maker of the grete world: to him, that loketh to alle thinges from an heigh, ne withstondeth nat no thinges by hevinesse of erthe; ne the night ne withstondeth nat to him by the blake cloudes. Thilke god seeth, in oo strok of 15 thought, alle thinges that ben, or weren, or sholle comen; and thilke god, for he loketh and seeth alle thinges alone, thou mayst seyn that he is the verray sonne.'

#### PROSE III.

Tum ego, en, inquam.

Thanne seyde I, 'now am I confounded by a more hard doute than I was.'

'What doute is that?' quod she.
'For certes, I coniecte now by whiche

thinges thou art troubled.'

'It semeth,' quod I, 'to repugnen and to contrarien greetly, that god knoweth biforn alle thinges, and that ther is any freedom of libertee. For 10 yif so be that god loketh alle thinges biforn, ne god ne may nat ben desseived in no manere, than mot it nedes been, that alle thinges bityden the whiche that the purviaunce of god 15 hath seyn biforn to comen. For which, yif that god knoweth biforn nat only the werkes of men, but also hir conseiles and hir willes, thanne ne shal ther be no libertee of arbitre; ne, 20 certes, ther ne may be noon other dede, ne no wil, but thilke which that the divyne purviaunce, that may nat ben desseived, hath feled biforn. For yif that they mighten wrythen awey 25 in othre manere than they ben purveyed, than sholde ther be no stedefast prescience of thing to comen, but rather an uncertein opinioun; the whiche thing to trowen of god, I deme 30 it felonye and unleveful. Ne I ne proeve nat thilke same resoun, as who seyth, I ne alowe nat, or I ne preyse nat, thilke same resoun, by which that som men wenen that they mowen as- 35 soilen and unknitten the knotte of this questioun. For, certes, they seyn that thing nis nat to comen for that the purviaunce of god hath seyn it biforn that is to comen, but rather the 40 contrarye, and that is this: that, for that the thing is to comen, therfore ne may it nat ben hid fro the purviaunce of god; and in this manere this necessitee slydeth agein in-to the 45 contrarye partye: ne it ne bihoveth nat, nedes, that thinges bityden that ben purvyed, but it bihoveth, nedes, that thinges that ben to comen ben y-porveyed: but as it were y-travailed, 50

as who seyth, that thilke answere procedeth right as thogh men travaileden, or weren bisy to enqueren, the whiche thing is cause of the whiche thing: -55 as, whether the prescience is cause of the necessitee of thinges to comen, or elles that the necessitee of thinges to comen is cause of the purviaunce. But I ne enforce me nat now to 60 shewen it, that the bitydinge of thinges y-wist biforn is necessarie, how so or in what manere that the ordre of causes hath it-self; al-thogh that it ne seme nat that the prescience bringe in 65 necessitee of bitydinge to thinges to comen. For certes, yif that any wight sitteth, it bihoveth by necessitee that the opinioun be sooth of him that conjecteth that he sitteth; and ayein-70 ward also is it of the contrarye: yif the opinioun be sooth of any wight for that he sitteth, it bihoveth by necessitee that he sitte. Thanne is heer necessitee in that oon and in that 75 other: for in that oon is necessitee of sittinge, and, certes, in that other is necessitee of sooth. But therfore ne sitteth nat a wight, for that the opinioun of the sittinge is sooth; but 80 the opinioun is rather sooth, for that a wight sitteth biforn. And thus, althogh that the cause of the sooth cometh of that other syde (as who seyth, that al-thogh the cause of sooth 85 comth of the sitting, and nat of the trewe opinioun), algates yit is ther comune necessitee in that oon and in that other. Thus sheweth it, that I may make semblable skiles of the 90 purviaunce of god and of thinges to comen. For althogh that, for that thinges ben to comen, ther-fore ben they purveyed, nat, certes, for that they ben purveyed, ther-fore ne bityde 95 they nat. Yit natheles, bihoveth it by necessitee, that either the thinges to comen ben y-purveyed of god, or elles that the thinges that ben purveyed of god bityden. And this thing 100 only suffiseth y-nough to destroyen the freedom of oure arbitre, that is to seyn, of oure free wil. But now,

certes, sheweth it wel, how fer fro the

sothe and how up-so-down is this thing that we seyn, that the bitydinge of 105 temporel thinges is cause of the eterne prescience. But for to wenen that god purvyeth the thinges to comen for they ben to comen, what other thing is it but for to wene that no thilke thinges that bitidden whylom ben causes of thilke soverein purvyaunce that is in god? And her-to I adde yit this thing: that, right as whan that I wot that a thing is, it bihoveth 115 by necessitee that thilke selve thing be; and eek, whan I have knowe that any thing shal bityden, so byhoveth it by necessitee that thilke thing bityde: - so folweth it thanne, that 120 the bitydinge of the thing y-wist biforn ne may nat ben eschued. And at the laste, yif that any wight wene a thing to ben other weyes thanne it is, it is nat only unscience, but it is deceivable 125 opinioun ful diverse and fer fro the sothe of science. Wherfore, yif any thing be so to comen, that the bitydinge of hit ne be nat certein ne necessarie, who may weten biforn that 130 thilke thing is to comen? For right as science ne may nat ben medled with falsnesse (as who seyth, that vif I wot a thing, it ne may nat be false that I ne wot it), right so thilke thing 135 that is conceived by science ne may nat ben non other weys than as it is conceived. For that is the cause why that science wanteth lesing (as who seyth, why that witinge ne receiveth 140 nat lesinge of that it wot); for it bihoveth, by necessitee, that every thing be right as science comprehendeth it to be. What shal I thanne seyn? In whiche manere knoweth god biforn 145 the thinges to comen, yif they ne be nat certein? For yif that he deme that they ben to comen uneschewably, and so may be that it is possible that they ne shollen nat comen, god is de-150 ceived. But nat only to trowen that god is deceived, but for to speke it with mouth, it is a felonous sinne. But yif that god wot that, right so as thinges ben to comen, so shullen they 155 comen - so that he wite egaly, as

who seyth, indifferently, that thinges mowen ben doon or elles nat y-doon — what is thilke prescience that ne 160 comprehendeth no certein thing ne stable? Or elles what difference is ther bitwixe the prescience and thilke Iape-worthy divyninge of Tiresie the divynour, that seyde: "Al that I 165 seye," quod he, "either it shal be, or elles it ne shal nat be?" Or elles how mochel is worth the devyne prescience more than the opinioun of mankinde, yif so be that it demeth 170 the thinges uncertein, as men doon; of the whiche domes of men the bitydinge nis nat certein? But yif so be that non uncertein thing ne may ben in him that is right certein welle 175 of alle thinges, thanne is the bitydinge certein of thilke thinges whiche he hath wist biforn fermely to comen. For which it folweth, that the freedom of the conseiles and of the werkes of 180 mankind nis non, sin that the thoght of god, that seeth alle thinges without errour of falsnesse, bindeth and constraineth hem to a bitydinge by necessitee. And yif this thing be ones 185 y-graunted and received, that is to seyn, that ther nis no free wille, than sheweth it wel, how greet destruccioun and how grete damages ther folwen of thinges of mankinde. 190 in ydel ben ther thanne purposed and bihight medes to gode folk, and peynes to badde folk, sin that no moevinge of free corage voluntarie ne hath nat deserved hem, that is to 195 seyn, neither mede ne peyne; and it sholde seme thanne, that thilke thing is alderworst, which that is now demed for aldermost just and most rightful, that is to seyn, that shrewes ben pun-200 isshed, or elles that gode folk ben y-gerdoned: the whiche folk, sin that hir propre wil ne sent hem nat to that oon ne to that other, that is to seyn, neither to gode ne to harm, but con-205 streineth hem certein necessitee of thinges to comen: thanne ne shollen ther nevere ben, ne nevere weren, vyce ne vertu, but it sholde rather ben

confusioun of alle desertes medled with-outen discrecioun. And yit ther 210 folweth an-other inconvenient, of the whiche ther ne may ben thoght no more felonous ne more wikke; and that is this: that, so as the ordre of thinges is y-led and comth of the 215 purviaunce of god, ne that no-thing nis leveful to the conseiles of mankinde (as who seyth, that men han no power to doon no-thing, ne wilne nothing), than folweth it, that oure 220 vyces ben referred to the maker of alle good (as who seyth, than folweth it, that god oughte han the blame of oure vyces, sin he constreineth us by necessitee to doon vyces). Thanne is 225 ther no resoun to hopen in god, ne for to preyen to god; for what sholde any wight hopen to god, or why sholde he preyen to god, sin that the ordenaunce of destinee, which that ne may nat 230 ben inclyned, knitteth and streineth alle thinges that men may desiren? Thanne sholde ther be doon awey thilke only allyaunce bitwixen god and men, that is to seyn, to hopen 235 and to preyen. But by the prys of rightwisnesse and of verray mekenesse we deserven the gerdoun of the divyne grace, which that is inestimable, that is to seyn, that it is so greet, 240 that it ne may nat ben ful y-preysed. And this is only the manere, that is to seyn, hope and preyeres, for which it semeth that men mowen speke with god, and by resoun of supplicacioun 245 be conjoined to thilke cleernesse, that nis nat aproched no rather or that men beseken it and impetren it. And yif men wene nat that hope ne preyeres ne han no strengthes, by the ne- 250 cessitee of thinges to comen y-received. what thing is ther thanne by whiche we mowen ben conjoined and clyven to thilke soverein prince of thinges? For which it bihoveth, by necessitee, 255 that the linage of mankinde, as thou songe a litel her-biforn, be departed and unioined from his welle, and failen of his biginninge, that is to 260 seyn, god.

## METRE III.

Quenam discors federa rerum.

What discordable cause hath torent and unioined the bindinge, or the alliaunce, of thinges, that is to seyn, the coniunccioun of god and 5 man? Whiche god hath established so greet bataile bitwixen thise two soothfast or verray thinges, that is to seyn, bitwixen the purviaunce of god and free wil, that they ben singuler 10 and devyded, ne that they ne wolen nat be medeled ne coupled to-gidere? But ther his no discord to the verray thinges, but they clyven, certein, alwey to hem-self. But the thought 15 of man, confounded and overthrowen by the dirke membres of the body, ne may nat, by fyr of his derked looking, that is to seyn, by the vigour of his insighte, whyl the soule is in the 20 body, knowe the thinne subtil knittinges of thinges. But wherfore enchaufeth it so, by so greet love, to finden thilke notes of sooth y-covered; that is to seyn, wherfore en-25 chaufeth the thoght of man by so greet desyr to knowen thilke notificacions that ben y-hid under the covertoures of sooth? Wot it aught thilke thing that it, anguissous, desireth to knowe? 30 As who seith, nay; for no man travaileth for to witen thinges that he wot. And therfore the texte seith thus: but who travaileth to witen thinges y-knowe? And yif that he ne know-35 eth hem nat, what seketh thilke blinde thoght? What is he that desireth any thing of which he wot right naught? As who seith, who so desireth any thing, nedes, 40 somwhat he knoweth of it; or elles, he ne coude nat desire it. Or who may folwen thinges that ne ben nat y-wist? And thogh that he seke tho thinges, wher shal he finde hem? 45 What wight, that is al unconninge and ignoraunt, may knowen the forme that is y-founde? But whan the soule biholdeth and seeth the heye thoght, that is to seyn, god, than 50 knoweth it to-gidere the somme and

the singularitees, that is to seyn, the principles and everich by him-self.

But now, whyl the soule is hid in the cloude and in the derkenesse of the membres of the body, it ne hath 55 nat al for-yeten it-self, but it withholdeth the somme of thinges, and leseth the singularitees. Thanne. who-so that seeketh soothnesse, he nis in neither nother habite; for he 60 noot nat al, ne he ne hath nat al foryeten: but yit him remembreth the somme of thinges that he withholdeth, and axeth conseil, and retreteth deepliche thinges y-seyn 65 biforn, that is to seyn, the grete somme in his minde: so that he mowe adden the parties that he hath foryeten to thilke that he hath withholden.'

## Prose IV.

Tum illa: Vetus, inquit, hec est.

Thanne seide she: 'this is,' quod she, 'the olde question of the purviaunce of god; and Marcus Tullius, whan he devyded the divynaciouns, that is to seyn, in his book that he wroot of divynaciouns, he moevede gretly this questioun; and thou thyself has y-sought it mochel, and outrely, and longe; but yit ne hath it nat ben determined ne y-sped fermely 10 and diligently of any of yow. the cause of this derkenesse and of this difficultee is, for that the moevinge of the resoun of mankinde ne may nat moeven to (that is to seyn, 15 applyen or ioinen to) the simplicitee of the devyne prescience; the whiche simplicitee of the devyne prescience, yif that men mighten thinken it in any maner, that is to seyn, that yif 20 men mighten thinken and comprehenden the thinges as god seeth hem, thanne ne sholde ther dwellen outrely no doute: the whiche resoun and cause of difficultee I shal assaye at the 25 laste to shewe and to speden, whan I have first y-spended and answered to the resouns by which thou art y-moeved. For I axe why thou

30 wenest that thilke resouns of hem that assoilen this questioun ne ben nat speedful y-nough ne sufficient: the whiche solucioun, or the whiche resoun, for that it demeth that the prescience 35 nis nat cause of necessitee to thinges to comen, than ne weneth it nat that freedom of wil be destorbed or y-let by prescience. For ne drawestow nat arguments from elles-where of 40 the necessitee of thinges to-comen (as who seith, any other wey than thus) but that thilke thinges that the prescience wot biforn ne mowen nat unbityde? That is to seyn, that 45 they moten bityde. But thanne, vif that prescience ne putteth no necessitee to thinges to comen, as thou thy-self hast confessed it and biknowen a litel her-biforn, what cause 50 or what is it (as who seith, ther may no cause be) by which that the endes voluntarie of thinges mighten be constreined to certein bitydinge? For by grace of positioun, so that thou 55 mowe the betere understonde this that folweth, I pose, per impossible, that ther be no prescience. Thanne axe I,' quod she, 'in as mochel as apertieneth to that, sholden thanne 60 thinges that comen of free wil ben constreined to bityden by necessitee?' Boece. 'Nay,' quod I.

'Thanne ayeinward,' quod she, 'I suppose that ther be prescience, but 65 that it ne putteth no necessitee to thinges; thanne trowe I, that thilke selve freedom of wil shal dwellen al hool and absolut and unbounden. But thou wolt seyn that, al-be-it so 70 that prescience nis nat cause of the necessitee of bitydinge to thinges to comen, algates yit it is a signe that the thinges ben to bityden by necessitee. By this manere thanne, al-75 thogh the prescience ne hadde never y-ben, yit algate or at the leeste weye it is certein thing, that the endes and bitydinges of thinges to comen sholden ben necessarie. For every So signe sheweth and signifyeth only what the thing is, but it ne maketh nat the thing that it signifyeth. For which it bihoveth first to shewen. that no-thing ne bitydeth that it ne bitydeth by necessitee, so that it may 85 appere that the prescience is signe of this necessitee; or elles, yif ther nere no necessitee, certes, thilke prescience ne mighte nat be signe of thing that nis nat. But certes, it 90 is now certein that the proeve of this, y-sustened by stidefast resoun, ne shal nat ben lad ne proeved by signes ne by arguments y-taken fro withoute, but by causes covenable and 95 necessarie. But thou mayst seyn, how may it be that the thinges ne bityden nat that ben y-purveyed to comen? But, certes, right as we trowen that tho thinges which that the purviance 100 wot biforn to comen ne ben nat to bityden; but that ne sholden we nat demen: but rather, al-thogh that they shal bityden, yit ne have they no necessitee of hir kinde to bityden. And 105 this maystow lightly aperceiven by this that I shal seyn. For we seen many thinges whan they ben don biforn oure eyen, right as men seen the cartere worken in the torninge or 110 atempringe or adressinge of hise And by this cartes or charietes. manere (as who seith, maystow understonde) of alle othere workmen. Is ther thanne any necessitee, as who 115 seith, in oure lokinge, that constreineth or compelleth any of thilke thinges to ben don so?'

Boece. 'Nay,' quod I; 'for in ydel and in veyn were al the effect of 120 craft, yif that alle thinges weren moeved by constreininge;' that is to seyn, by constreininge of oure eyen or

of oure sight.

Philosophie. 'The thinges thanne,' 125 quod she, 'that, whan men doon hem, ne han no necessitee that men doon hem, ek tho same thinges, first or they ben doon, they ben to comen with-oute necessitee. For-why ther ben somme 130 thinges to bityden, of which the endes and the bitydinges of hem ben absolut and quit of alle necessitee. For certes, I ne trowe nat that any man wolde seyn this: that tho thinges 135

that men doon now, that they ne weren to bityden first or they weren y-doon; and thilke same thinges, al-thogh that men had y-wist hem 140 biforn, yit they han free bitydinges. For right as science of thinges present ne bringeth in no necessitee to thinges that men doon, right so the prescience of thinges to comen ne 145 bringeth in no necessitee to thinges to bityden. But thou mayst seyn, that of thilke same it is y-douted, as whether that of thilke thinges that ne han non issues and bitydinges nec-150 essaries, yif ther-of may ben any prescience; for certes, they semen to discorden. For thou wenest that, yif that thinges ben y-seyn biforn, that necessitee folweth hem; and yif ne-155 cessitee faileth hem, they ne mighten nat ben wist biforn, and that no-thing ne may ben comprehended by science but certein; and yif tho thinges that ne han no certein bitydinges ben pur-160 veyed as certein, it sholde ben dirknesse of opinioun, nat sootlifastnesse of science. And thou wenest that it be diverse fro the hoolnesse of science that any man sholde deme a 165 thing to ben other-weys thanne it is it-self. And the cause of this erroure is, that of alle the thinges that every wight hath y-knowe, they wenen that tho thinges been y-knowe al-oonly 170 by the strengthe and by the nature of the thinges that ben y-wist or y-knowe; and it is al the contrarie. For al that ever is y-knowe, it is rather comprehended and knowen, nat after 175 his strengthe and his nature, but after the facultee, that is to seyn, the power and the nature, of hem that knowen. And, for that this thing shal mowen shewen by a short ensaumple: the 180 same roundnesse of a body, otherweys the sighte of the eye knoweth it, and other-weyes the touchinge. The lokinge, by castinge of his bemes, waiteth and seeth from afer al the

185 body to-gidere, with-oute moevinge

of it-self; but the touchinge clyveth and conjoineth to the rounde body,

and moeveth aboute the environinge,

and comprehendeth by parties the roundnesse. And the man him-self, 190 other-weys wit biholdeth him, and other-weys imaginacioun, and otherweys resoun, and other-weys intelligence. For the wit comprehendeth withoute-forth the figure of the body 195 of the man that is establissed in the matere subject; but the imaginacioun comprehendeth only the figure withoute the matere. Resoun surmounteth imaginacioun, and comprehend-200 eth by universal lokinge the comune spece that is in the singuler peces. But the eye of intelligence is heyere; for it surmounteth the environinge of the universitee, and looketh, over 205 that, by pure subtilitee of thoght, thilke same simple forme of man that is perdurably in the divyne thoght. In whiche this oughte greetly to ben considered, that the heyeste strengthe 210 to comprehenden thinges enbraseth and contieneth the lowere strengthe; but the lowere strengthe ne aryseth nat in no manere to heyere strengthe. For wit ne may no-thing compre-215 hende out of matere, ne the imaginacioun ne loketh nat the universels speces, ne resoun taketh nat the simple forme so as intelligence taketh it; but intelligence, that looketh al 220 aboven, whan it hath comprehended the forme, it knoweth and demeth alle the thinges that ben under that forme. But she knoweth hem in thilke manere in the whiche it comprehend-225 eth thilke same simple forme that ne may never ben knowen to none of that other; that is to seyn, to none of the three forseide thinges of the sowle. For it knoweth the universitee 230 of resoun, and the figure of the imaginacioun, and the sensible material conceived by wit; ne it ne useth nat nor of resoun ne of imaginacioun ne of wit withoute-forth; but it biholdeth 235 alle thinges, so as I shal seve, by a strok of thought formely, withoute discours or collacioun. Certes resoun, whan it looketh any-thing universel, it ne useth nat of imaginacioun, nor of 240 witte, and algates vit it comprehend-

eth the thinges imaginable and sensible; for resoun is she that diffinisseth the universel of hir conseyte 245 right thus: - man is a resonable twofoted beest. And how so that this knowinge is universel, yet nis ther no wight that ne woot wel that a man is a thing imaginable and sensible; and 250 this same considereth wel resoun; but that his nat by imaginacioun nor by wit, but it looketh it by a resonable concepcioun. Also imaginacioun, al-be-it so that it taketh of wit the 255 beginninges to seen and to formen the figures, algates, al-thogh that wit ne were nat present, yit it environeth and comprehendeth alle thinges sensible; nat by resoun sensible of de-260 minge, but by resoun imaginatif. Seestow nat thanne that alle the thinges, in knowinge, usen more of hir facultee or of hir power than they doon of the facultee or power of thinges that ben 265 y-knowe? Ne that nis nat wrong; for so as every Iugement is the dede or doinge of him that demeth, it bihoveth that every wight performe the werk and his entencioun, nat of for-270 eine power, but of his propre power.

## METRE IV.

#### Quondam porticus attulit.

The Porche, that is to seyn, a gate of the town of Athenes ther-as philosophres hadden hir congregacioun to desputen, thilke Porche broughte 5 som-tyme olde men, ful derke in hir sentences, that is to seyn, philosophres that highten Stoiciens, that wenden that images and sensibilitees, that is to seyn, sensible imaginaciouns or elles 10 imaginaciouns of sensible thinges, weren empreinted in-to sowles fro bodies withoute-forth; as who seith, that thilke Stoiciens wenden that the sowle hadde ben naked of it-self, as a 15 mirour or a clene parchemin, so that alle figures mosten first comen fro thinges fro withoute-forth in-to sowles, and ben empreinted in-to sowles: Text: right as we ben wont som-tyme, 20 by a swifte pointel, to ficchen lettres

empreinted in the smothenesse or in the pleinnesse of the table of wex or in parchemin that ne hath no figure ne note in it. Glose. But now argueth Boece ayeins that opinioun, and seith thus: But yif the thryvinge sowle ne unpleyteth no-thing, that is to seyn, ne doth nothing, by his propre moevinges, but suffreth and lyth subgit to tho figures and to tho notes of bodies withonte forth, and yildeth images ydel and veyn in the manere of a mirour, whennes thryveth thanne or whennes comth thilke knowinge in our sowle, that discerneth and biholdeth alle 35 And whennes is thilke thinges? strengthe that biholdeth the singuler thinges; or whennes is the strengthe that devydeth thinges y-knowe; and thilke strengthe that gadereth togidere the thinges devyded; and the strengthe that cheseth his entrechannged wey? For som-tyme it heveth up the heved, that is to seyn, that it heveth up the entencioun to 45 right heye thinges; and som-tyme it descendeth in-to right lowe thinges. And whan it retorneth in-to him-self, it reproeveth and destroyeth the false thinges by the trewe thinges. Certes, 50 this strengthe is cause more efficient, and mochel more mighty to seen and to knowe thinges, than thilke cause that suffreth and receiveth the notes and the figures impressed in maner 55 of matere. Algates the passioun, that is to seyn, the suffraunce or the wit, in the quike body, goth biforn, excitinge and moevinge the strengthes of the thought. Right so as whan that 60 cleernesse smyteth the eyen and moeveth hem to seen, or right so as vois or soun hurteleth to the eres and commoeveth hem to herkne, than is the strengthe of the thought y-moeved 65 and excited, and elepeth forth, to semblable moevinges, the speces that it halt with-inne it-self; and addeth tho speces to the notes and to the thinges withoute-forth, and medleth 70 the images of thinges withoute-forth to the formes y-hidde with-inne him-

#### Prose V.

Quod si in corporibus sentiendis.

But what vif that in bodies to ben feled, that is to seyn, in the takinge of knowelechinge of bodily thinges, and al-be-it so that the qualitees of bodies, 5 that ben objecte fro withoute-forth, moeven and entalenten the instruments of the wittes; and al-be-it so that the passioun of the body, that is to seyn, the wit or the suffraunce, 10 goth to-forn the strengthe of the workinge corage, the which passioun or suffraunce clepeth forth the dede of the thoght in himself, and moeveth and exciteth in this mene whyle the 15 formes that resten withinne-forth; and yif that, in sensible bodies, as I have seyd, our corage his hat y-taught or empreinted by passioun to knowe thise thinges, but demeth and know-20 eth, of his owne strengthe, the passioun or suffraunce subject to the body: moche more thanne tho thinges that ben absolut and quite fro alle talents or affectiouns of bodies, as god 25 or his aungeles, ne folwen nat in discerninge thinges object fro withouteforth, but they accomplisshen and speden the dede of hir thoght. By this resoun thanne ther comen many 30 maner knowinges to dyverse and differinge substaunces. For the wit of the body, the whiche wit is naked and despoiled of alle other knowinges, thilke wit comth to beestes that 35 ne mowen nat moeven hem-self her and ther, as oystres and muscules, and other swiche shelle-fish of the see, that clyven and ben norisshed to roches. But the imaginacioun comth to remu-40 able beestes, that semen to han talent to fleen or to desiren any thing. resoun is al-only to the linage of mankinde, right as intelligence is only [to] the devyne nature: of which it 45 folweth, that thilke knowinge is more worth than thise othre, sin it knoweth by his propre nature nat only his subject, as who seith, it ne knoweth nat al-only that apertieneth properly 50 to his knowinge, but it knoweth the

subjects of alle other knowinges. But how shal it thanne be, yif that wit and imaginacioun stryven ayein resoninge, and seyn, that of thilke universel thing that resoun weneth to 55 seen, that it nis right naught? For wit and imaginacioun seyn that that, that is sensible or imaginable, it ne may nat be universel. Thanne is either the Iugement of resoun sooth, 60 ne that ther nis nothing sensible; or elles, for that resoun wot wel that many thinges ben subject to wit and to imaginacioun, thanne is the concepcioun of resoun veyn and false, 65 which that loketh and comprehendeth that that is sensible and singular as universel. And yif that resoun wolde answeren agein to thise two, that is to seyn, to witte and to imaginacioun, 70 and seyn, that soothly she hir-self, that is to seyn, resoun, loketh and comprehendeth, by resoun of universalitee, bothe that that is sensible and that that is imaginable; and that 75 thilke two, that is to seyn, wit and imaginacioun, ne mowen nat strecchen ne enhansen hem-self to the knowinge of universalitee, for that the knowinge of hem ne may exceden ne surmounte the bodily figures: certes, of the knowinge of thinges, men oughten rather veven credence to the more stedefast and to the more parfit Iugement. In this 85 maner stryvinge thanne, we that han strengthe of resoninge and of imagininge and of wit, that is to seyn, by resoun and by imaginacioun and by wit, we sholde rather preyse the cause go of resoun; as who seith, than the cause of wit and of imaginacioun.

Semblable thing is it, that the resonn of mankinde ne weneth nat that the devyne intelligence bi-holdeth 95 or knoweth thinges to comen, but right as the resoun of mankinde knoweth hem. For thou arguest and seyst thus: that yif it ne seme nat to men that some thinges han certein 100 and necessarie bitydinges, they ne mowen nat ben wist biforn certeinly to bityden. And thanne nis ther no

prescience of thilke thinges; and yif 105 we trowe that prescience be in thise thinges, thanne is ther no-thing that it ne bitydeth by necessitee. certes, vif we mighten han the Iugement of the devyne thoght, as we ben 110 parsoneres of resoun, right so as we han demed that it behoveth that imaginacioun and wit be binethe resoun, right so wolde we demen that it were rightful thing, that mannes resoun 115 oughte to submitten it-self and to ben binethe the divyne thoght. For which, yif that we mowen, as who seith, that, vif that we mowen, I counseyle, that we enhanse us in-to the heighte of 120 thilke sovereyn intelligence; for ther shal resonn wel seen that, that it ne may nat biholden in it-self. certes that is this, in what maner the prescience of god seeth alle thinges 125 certeins and diffinisshed, al-thogh they ne han no certein issues or bitydinges; ne this is non opinioun, but it is rather the simplicitee of the sovereyn science, that his nat enclosed nor 130 y-shet within none boundes.

#### METRE V.

Quam uariis terris animalia permeant figuris.

The beestes passen by the erthes by ful diverse figures. For som of hem han hir bodies straught and crepen in the dust, and drawen after 5 hem a tras or a foruh y-continued; that is to seyn, as nadres or snakes. And other beestes, by the wandringe lightnesse of hir winges, beten the windes, and over-swimmen the spaces 10 of the longe eyr by moist fleeinge. And other beestes gladen hem-self to diggen hir tras or hir steppes in the erthe with hir goings or with hir feet, and to goon either by the grene 15 feldes, or elles to walken under the wodes. And al-be-it so that thou seest that they alle discorden by diverse formes, algates hir faces, enclined, hevieth hir dulle 20 Only the linage of man heveth heyeste his heye heved, and stondeth

light with his up-right body, and biholdeth the erthes under him. And, but-yif thou, erthely man, wexest yvel out of thy wit, this figure 25 amonesteth thee, that axest the hevene with thy righte visage, and hast areysed thy fore-heved, to beren up a-heigh thy corage; so that thy thoght ne be nat y-hevied ne put 30 lowe under fote, sin that thy body is so heye areysed.

#### Prose VI.

Quoniam igitur, uti paullo ante.

Therfor thanne, as I have shewed a litel her-biforn, that al thing that is y-wist nis nat knowen by his nature propre, but by the nature of hem that comprehenden it, lat us loke now, in as mochel as it is leveful to us, as ruho seith, lat us loke now as we mowen, which that the estat is of the devyne substaunce; so that we mowen eek knowen what his science is. The 10 commune Iugement of alle creatures resonables thanne is this: that god is eterne. Lat us considere thanne what is eternitte; for certes that shal shewen us to-gidere the devyne na- 15 ture and the devyne science.

Eternitee, thanne, is parfit possessionn and al-togidere of lyf interminable; and that sheweth more cleerly by the comparisoun or the collacioun 20 of temporel thinges. For al thing that liveth in tyme it is present, and procedeth fro preterits in-to futures, that is to seyn, fro tyme passed in-to tyme cominge; ne ther nis no-thing 25 establisshed in tyme that may enbracen to-gider al the space of his lyf. For certes, vit ne hath it taken the tyme of to-morwe, and it hath lost the tyme of yisterday. And certes, in 30 the lyf of this day, ye ne liven no more but right as in the moevable and transitorie moment. thilke thing that suffreth temporel condicioun, al-thogh that it never 35 bigan to be, ne thogh it never cese for to be, as Aristotle demed of the world, and al-thogh that the lyf of

it be streeched with infinitee of tyme, 40 yit algates nis it no swich thing that men mighten trowen by right that it is eterne. For al-thogh that it comprehende and embrace the space of lyf infinit, yit algates ne embraceth it

45 nat the space of the lyf al-togider; for it ne hath nat the futures that ne ben nat yit, ne it ne hath no lenger the preterits that ben y-doon or y-passed. But thilke thing thanne,

50 that hath and comprehendeth togider al the plentee of the lyf interminable, to whom ther ne faileth naught of the future, and to whom ther nis naught of the preterit

55 escaped nor y-passed, thilke same is y-witnessed and y-proeved by right to be eterne. And it bihoveth by necessitee that thilke thing be al-wey present to him-self, and compotent;

60 as who seith, al-wey present to himself, and so mighty that al be right at his pleasannce; and that he have al present the infinitee of the moevable tyme. Wher-for som men trowen

65 wrongfully that, whan they heren that it semede to Plato that this world ne hadde never beginninge of tyme, ne that it never shal han failinge, they wenen in this maner that

70 this world be maked coeterne with his maker; as who seith, they wene that this world and god ben maked togider eterne, and that is a wrongful weninge. For other thing is it to

75 ben y-lad by lyf interminable, as
Plato graunted to the world, and
other thing is it to embrace to-gider
al the present of the lyf interminable,
the whiche thing it is cleer and manso ifest that it is propre to the devyne

thoght.

Ne it ne sholde nat semen to us, that god is elder thanne thinges that ben y-maked by quantitee of tyme,

85 but rather by the propretee of his simple nature. For this ilke infinit moevinge of temporel thinges folweth this presentarie estat of lyf unmoevable; and so as it ne may nat coun-

90 trefeten it ne feynen it ne be evenlyke to it for the inmoevabletee, that

is to seyn, that is in the eternitee of god, it faileth and falleth in-to moevinge fro the simplicitee of the presence of god, and disencreseth in-to 95 the infinit quantitee of future and of preterit: and so as it ne may nat han to-gider al the plentee of the lyf, algates yit, for as moche as it ne ceseth never for to ben in som maner, 100 it semeth som-del to us, that it folweth and resembleth thilke thing that it ne may nat atayne to ne fulfillen, and bindeth it-self to som maner presence of this litel and swifte moment: the 105 which presence of this litel and swifte moment, for that it bereth a maner image or lyknesse of the ay-dwellinge presence of god, it graunteth, to swiche maner thinges as it bitydeth 110 to, that it semeth hem as thise thinges

han y-ben, and ben.

And, for that the presence of swich litel moment ne may nat dwelle, therfor it ravisshed and took the infinit 115 wey of tyme, that is to seyn, by successioun; and by this maner is it y-doon, for that it sholde continue the lyf in goinge, of the whiche lyf it ne mighte nat enbrace the plentee in 120 dwellinge. And for-thy, yif we wollen putten worthy names to thinges, and folwen Plato, lat us seye thanne soothly, that god is eterne, and the world is perpetuel. Thanne, sin that 125 every Iugement knoweth and comprehendeth by his owne nature thinges that ben subject un-to him, ther is soothly to god, al-weys, an eterne and presentarie estat; and 130 the science of him, that over-passeth al temporel moevement, dwelleth in the simplicitee of his presence, and embraceth and considereth alle the infinit spaces of tymes, preterits and futures, 135 and loketh, in his simple knowinge, alle thinges of preterit right as they weren y-doon presently right now. Yif thou wolt thanne thenken and avyse the prescience, by which it 140 knoweth alle thinges, thou ne shal nat demen it as prescience of thinges to comen, but thou shalt demen it more rightfully that it is science of

145 presence or of instaunce, that never ne faileth. For which it nis nat y-cleped "previdence," but it sholde rather ben eleped "purviaunce," that is establisshed ful fer fro right lowe 150 thinges, and biholdeth from a-fer

alle thinges, right as it were fro the

heye heighte of thinges.

Why axestow thanne, or why desputestow thanne, that thilke thinges 155 ben doon by necessitee whiche that ben y-seyn and knowen by the devyne sighte, sin that, forsothe, men ne maken nat thilke thinges necessarie which that they seen ben y-doon in For addeth thy bihold-160 hir sighte? inge any necessitee to thilke thinges

that thou biholdest presente?'

'Nay,' quod I.

Philosophie. 'Certes, thanne, if 165 men mighte maken any digne comparisoun or collacioun of the presence devyne and of the presence of mankinde, right so as ye seen some thinges in this temporel present, 170 right so seeth god alle thinges by his eterne present. Wher-fore this devyne prescience ne chaungeth nat the nature ne the propretee of thinges, but biholdeth swiche thinges present 175 to him-ward as they shullen bityde to vow-ward in tyme to comen. Ne it confoundeth nat the Iugement of thinges; but by o sighte of his thought, he knoweth the thinges to 180 comen, as wel necessarie as nat necessarie. Right so as whan ye seen to-gider a man walken on the erthe

al-be-it so that ye seen and biholden 185 that oon and that other to-gider, vit natheles ve demen and discernen that that oon is voluntarie and that other necessarie. Right so thanne the devyne lookinge, biholdinge alle thinges

and the sonne arysen in the hevene.

190 under him, ne troubleth nat the qualitee of thinges that ben certeinly present to him-ward; but, as to the condicioun of tyme, forsothe, they ben future. For which it folweth, that

195 this nis noon opinioun, but rather a stedefast knowinge, y-strengthed by soothnesse, that, whanne that god

knoweth anything to be, he ne unwot nat that thilke thing wanteth necessitee to be; this is to seyn, that, whan 200 that god knoweth any thing to bityde, he wot wel that it ne hath no necessitee to bitvde.

And yif thou seyst heer, that thilke thing that god seeth to bityde, it ne 205 may nat unbityde (as who seith, it mot bityde), and thilke thing that ne may nat unbityde it mot bityde by necessitee, and that thou streyne me by this name of necessitee: certes, I wol 210 wel confessen and biknowe a thing of ful sad trouthe, but unnethe shal ther any wight mowe seen it or come ther-to, but-yif that he be biholder of the devyne thoght. For I wol 215 answeren thee thus; that thilke thing that is future, whan it is referred to the devyne knowinge, thanne is it necessarie; but certes, whan it is understonden in his owne kinde, men 220 seen it is outrely free, and absolut fro alle necessitee.

For certes, ther ben two maneres of necessitee. That oon necessitee

is simple, as thus: that it bihoveth 225 by necessitee, that alle men be mortal or deedly. Another necessitee is conditionel, as thus: yif thou wost that a man walketh, it bihoveth by necessitee that he walke. Thilke 230 thing thanne that any wight hath

y-knowe to be, it ne may ben non other weyes thanne he knoweth it to be. But this condicioun ne draweth nat with hir thilke necessitee simple. 235 For certes, this necessitee conditionel, the propre nature of it ne maketh it nat, but the adjectioun of the condicioun maketh it. For no necessitee ne constreyneth a man to gon, that 240 goth by his propre wil; al-be-it so that, whan he goth, that it is necessarie that he goth. Right on this same maner thanne, vif that the purviaunce of god seeth any thing 245 present, than mot thilke thing ben by necessitee, al-thogh that it ne bave no necessitee of his owne nature. But

certes, the futures that bityden by free-

dom of arbitre, god seeth hem alle to- 250

gider present. Thise thinges thanne, yif they ben referred to the devyne sighte, thanne ben they maked necessarie by the condicioun of the devyne 255 knowinge. But certes, yif thilke thinges be considered by hem-self, they ben absolut of necessitee, and ne forleten nat ne cesen nat of the libertee of hir owne nature. Thanne, 260 certes, with outer doute, alle the

libertee of hir owne nature. Thanne, 260 certes, with-oute doute, alle the thinges shollen ben doon which that god wot biforn that they ben to comen. But som of hem comen and bityden of free arbitre or of free wille,

265 that, al-be-it so that they bityden, yit algates ne lese they nat hir propre nature in beinge; by the which first, or that they weren y-doon, they hadden power nat to han bitid.'

270 Boece. 'What is this to seyn thanne,' quod I, 'that thinges ne ben nat necessarie by hir propre nature, so as they comen in alle maneres in the lyknesse of necessitee by the 275 condicioun of the devyne science?'

Philosophie. 'This is the difference,' quod she; 'that tho thinges that I purposede thee a litel heerbiforn, that is to seyn, the sonne 280 arysinge and the man walkinge, that, ther-whyles that thilke thinges been y-doon, they ne mighte nat ben undoon; natheles, that oon of hem, or it was y-doon, it bihoved by neces-

285 sitee that it was y-doon, but nat that other. Right so is it here, that the thinges that god hath present, withoute doute they shollen been. But som of hem descendeth of the nature

290 of thinges, as the sonne arysinge; and som descendeth of the power of the doeres, as the man walkinge. Thanne seide I no wrong, that yif these thinges ben referred to the

295 devyne knowinge, thanne ben they necessarie; and yif they ben considered by hem-self, thanne ben they absolut fro the bond of necessitee. Right so as alle thinges that apereth

300 or sheweth to the wittes, yif thou referre it to resoun, it is universel; and yif thou referre it or loke it to it-self, than is it singuler. But now,

yif thou seyst thus, that yif it be in my power to chaunge my purpos, 305 than shal I voide the purviaunce of god, whan that, peraventure, I shall han changed the thinges that he knoweth biforn, thanne shal I answere thee thus. Certes, thou mayst wel 310 chaunge thy purpos; but, for as mochel as the present soothnesse of the devyne purviaunce biholdeth that thou mayst chaunge thy purpos, and whether thou wolt change it or no, 315 and whiderward that thou torne it, thou ne mayst nat eschuen the devyne prescience; right as thou ne mayst nat fleen the sighte of the presente eye, al-though that thou torne thy- 320 self by thy free wil in-to dyverse acciouns. But thou mayst seyn ayein: "How shal it thanne be? Shal nat the devyne science be chaunged by my disposicioun, whan that I wol o 325 thing now, and now another? And thilke prescience, ne semeth it nat to entrechaunge stoundes of knowinge; "' as who seith, ne shal it nat seme to us, that the devyne prescience 330 entrechaungeth hise dyverse stoundes of knowinge, so that it knowe sumtyme o thing and sum-tyme the contrarie of that thing?

'No, forsothe,' quod I. Philosophie. 'For the devyne sighte renneth to-forn and seeth alle futures. and clepeth hem avein, and retorneth hem to the presence of his propre knowinge; ne he ne entrechaungeth 340 nat, so as thou wenest, the stoundes of forknowinge, as now this, now that; but he ay-dwellinge comth biforn, and embraceth at o strook alle thy mutaciouns. And this presence 345 to comprehenden and to seen alle thinges, god ne hath nat taken it of the bitydinge of thinges to come, but of his propre simplicitee. And her-by is assoiled thilke thing that thou put- 350 test a litel her-biforn, that is to seyn, that it is unworthy thing to seyn, that our futures yeven cause of the science of god. For certes, this strengthe of the devyne science, which that em-355 braceth alle thinges by his present-

arie knowinge, establissheth maner to alle thinges, and it ne oweth naught to latter thinges; and sin that these 360 thinges ben thus, that is to seyn, sin that necessitee nis nat in thinges by the devyne prescience, than is ther freedom of arbitre, that dwelleth hool and unwemmed to mortal men. Ne 365 the lawes ne purposen nat wikkedly medes and peynes to the willinges of men that ben unbounden and quite of alle necessitee. And god, biholder and for-witer of alle thinges, dwelleth 370 above; and the present eternitee of his sighte renneth alwey with the dyverse qualitee of oure dedes, despensinge and ordeyninge medes to

goode men, and torments to wikked

men. Ne in ydel ne in veyn ne ben 375 ther nat put in god hope and preyeres, that ne mowen nat ben unspeedful ne with-oute effect, whan they ben rightful.

Withstond thanne and eschue thou 380 vyees; worshipe and love thou virtues; areys thy corage to rightful hopes; yilde thou humble preyeres a-heigh. Gret necessitee of prowesse and vertu is encharged and com-385 maunded to yow, yif ye nil nat dissimulen; sin that ye worken and doon, that is to seyn, your dedes or your workes, biforn the eyen of the luge that seeth and demeth alle 390 thinges.' To whom be glorye and worshipe by infinit tymes. AMEN.



# TROILUS AND CRISEYDE.

## BOOK I.

I.	THE double sorwe of Troilus to tellen,
	That was the king Priamus sone of
	Trove,
	In lovinge, how his aventures fellen
	Fro wo to wele, and after out of Ioye,
	My purpos is, er that I parte fro ye. 5
	Thesiphone, thou help me for ten-
	dyte
	Thise woful were that women as I

Thise world vers, that wepen as wryte!

2. To thee clepe I, thou goddesse of torment,

Thou cruel Furie, sorwing ever in peyne;

Help me, that am the sorwful instrument 10

That helpeth lovers, as I can, to pleyne!

For wel sit it, the sothe for to seyne, A woful wight to han a drery fere, And, to a sorwful tale, a sory chere.

 For I, that god of Loves servaunts serve,
 Ne dar to Love, for myn unlyklinesse, Preyen for speed, al sholde I therfor

sterve, So fer am I fro his help in derknesse; But nathelees, if this may doon glad-

nesse To any lover, and his cause avayle, 20 Have he my thank, and myn be this travayle!

4. But ye loveres, that bathen in gladnesse,

If any drope of pitee in yow be, Remembreth yow on passed hevinesse That ye han felt, and on the adversitee Of othere folk, and thenketh how that ye 20 Han felt that Love dorste yow displese;

Or ye han wonne him with to greet an ese.

5. And preyeth for hem that ben in the cas Of Troilus, as ye may after here, 30 That love hem bringe in hevene to solas, 125

And eek for me preyeth to god so dere, That I have might to shewe, in som manere,

Swich peyne and wo as Loves folk endure,

In Troilus unsely aventure. 35

6. And biddeth eek for hem that been despeyred

In love, that never nil recovered be, And eek for hem that falsly been apeyred

Thorugh wikked tonges, be it he or she;

Thus biddeth god, for his benignitee,
To graunte hem sone out of this world
to pace,

41

That been despeyred out of Loves grace.

7. And biddeth eek for hem that been at ese,

That god hem graunte ay good perseveraunce,

And sende hem might hir ladies so to plese, 45

That it to Love be worship and ple-saunce.

For so hope I my soule best avaunce,

To preye for hem that Loves servaunts be,

And wryte hir wo, and live in charitee.

8. And for to have of hem compassioun
As though I were hir owene brother
dere.
51

Now herkeneth with a gode entencioun,

For now wol I gon streight to my matere,

In whiche ye may the double sorwes here

Of Troilus, in loving of Criseyde, 55 And how that she forsook him er she deyde.

9. It is wel wist, how that the Grekes stronge
In armes with a thousand shippes

wente

To Troyewardes, and the citee longe Assegeden neigh ten yeer er they stente, 60

And, in diverse wyse and oon entente,

The ravisshing to wreken of Eleyne, By Paris doon, they wroughten al hir peyne.

10. Now fil it so, that in the toun ther

Dwellinge a lord of greet auctoritee,
-A gret devyn that cleped was Calkas, 66

That in science so expert was, that

Knew wel that Troye sholde destroyed be.

By answere of his god, that highte thus,

Daun Phebus or Apollo Delphicus.

So whan this Calkas knew by calculinge,
 And eek by answere of this Appollo,

That Grekes sholden swich a peple bringe,

Thorugh which that Troye moste been for-do,

He caste anoon out of the toun to go; 75

For wel wiste he, by sort, that Troye sholde

Destroyed been, ye, wolde who-so nolde.

12. For which, for to departen softely Took purpos ful this forknowinge wyse,

And to the Grekes ost ful prively 80 He stal anoon; and they, in curteys wyse,

Him deden bothe worship and servyse.

In trust that he hath conning hem to rede

In every peril which that is to drede.

13. The noyse up roos, whan it was first aspyed,
 85
 Thorugh al the toun, and generally

was spoken, That Calkas traytor fled was, and

allyed
With hem of Grece; and casten to

ben wroken On him that falsly hadde his feith so

On him that falsly hadde his feith so broken;

And seyden, he and al his kin at ones 90

Pen worthy for to bronnen fol and

Ben worthy for to brennen, fel and bones.

14. Now hadde Calkas left, in this meschaunce,

Al unwist of this false and wikked dede,

His doughter, which that was in gret penaunce,

For of hir lyf she was ful sore in drede, 95
As she that niste what was best to

rede; For bothe a widowe was she, and

allone Of any freend, to whom she dorste

hir mone.

15. Criseyde was this lady name a-right;

As to my dome, in al Troyes citee

Nas noon so fair, for passing every
wight

101

So aungellyk was hir natyf beautee,

That lyk a thing inmortal semed she,

فهواد امري عدفون As doth an hevenish parfit creature, That down were sent in scorning of nature. 105

16. This lady, which that al-day herde at ere

Hir fadres shame, his falsnesse and tresoun,

Wel nigh out of hir wit for sorwe and fere,

In widewes habit large of samit broun,

On knees she fil biforn Ector a-doun; With pitous voys, and tendrely wepinge,

His mercy bad, hir-selven excusinge.

17. Now was this Ector pitous of nature, And saw that she was sorwfully bigoon,

And that she was so fair a creature; Of his goodnesse he gladed hir anoon, And seyde, 'lat your fadres treson goon

Forth with mischaunce, and ye yourself, in Ioye,

Dwelleth with us, whyl you good list, in Troye.

18. And al thonour that men may doon yow have,

As ferforth as your fader dwelled here.

Ye shul han, and your body shal men save,

As fer as I may ought enquere or here.'

And she him thonked with ful humble chere,

And ofter wolde, and it hadde ben his wille, 125

And took hir leve, and hoom, and held hir stille.

19. And in hir hous she abood with swich meynee

As to hir honour nede was to holde; And whyl she was dwellinge in that

Kepte hir estat, and bothe of yonge and olde

Ful wel beloved, and wel men of hir tolde.

But whether that she children hadde or noon,

I rede it nought; therfore I lete it goon.

20. The thinges fellen, as they doon of werre,

Bitwixen hem of Troye and Grekes ofte; 135

For som day boughten they of Troye it derre,

And eft the Grekes founden no thing softe

The folk of Troye; and thus fortune on-lofte,

And under eft, gan hem to wheelen bothe

After hir cours, ay whyl they were wrothe.

21. But how this toun com to destruccioun

Ne falleth nought to purpos me to telle;

For it were here a long disgressioun Fro my matere, and yow to longe dwelle.

But the Troyane gestes, as they felle, 145

In Omer, or in Dares, or in Dyte, Who-so that can, may rede hem as they wryte.

22. But though that Grekes hem of Troye shetten,

And hir citee bisegede al a-boute,

Hir olde usage wolde they not letten,

As for to honoure hir goddes ful devoute;

But aldermost in honour, out of doute,

They hadde a relik hight Palladion, That was hir trist a-boven everichon.

23. And so bifel, whan comen was the tyme

Of Aperil, whan clothed is the mede With newe grene, of lusty Ver the pryme,

And swote smellen floures whyte and rede,

In sondry wyses shewed, as I rede,

- L

The folk of Troye hir observaunces olde, 160
Palladiones feste for to holde.

24. And to the temple, in al hir beste wyse,

In general, ther wente many a wight, To herknen of Palladion the servyse; And namely, so many a lusty knight, So many a lady fresh and mayden bright, 166

Ful wel arayed, bothe moste and leste.

Ye, bothe for the seson and the feste.

25. Among thise othere folk was Criseyda, In widewes habite blak; but nathelees, lees, 170 Right as our firste lettre is now an A, In beautee firsts ostood she, makelees; Hir godly looking gladede al the prees.

Nas never seyn thing to ben preysed

derre,

Nor under cloude blak so bright a sterre 175

26. As was Criseyde, as folk seyde everichoon

That hir bihelden in hir blake wede; And yet she stood ful lowe and stille alloon,

Bihinden othere folk, in litel brede, And neigh the dore, ay under shames drede, 180

Simple of a-tyr, and debonaire of chere,

With ful assured loking and manere.

27. This Troilus, as he was wont to gyde
His yonge knightes, ladde hem up
and doun
184
In thilke large temple on every cycle

In thilke large temple on every syde, Biholding ay the ladyes of the toun, Now here, now there, for no devo-

Hadde he to noon, to reven him his reste,

But gan to preyse and lakken whom him leste.

28. And in his walk ful fast he gan to wayten 190

If knight or squyer of his companye Gan for to syke, or lete his eyen bayten

On any woman that he coude aspye; He wolde smyle, and holden it folye, And seye him thus, 'god wot, she slepeth softe

For love of thee, whan thou tornest ful ofte!

29. 'I have herd told, pardieux, of your livinge,

Ye lovers, and your lewede observaunces,

And which a labour folk han in winninge

Of love, and, in the keping, which doutaunces; 200
And whan your preye is lost, wo and

penaunces;
O verrey foles! nyce and blinde be ye;

Ther nis not oon can war by other be.

30. And with that word he gan caste up the browe,

Ascaunces, 'lo! is this nought wysly spoken?' 205

At which the god of love gan loken rowe

Right for despyt, and shoop for to ben wroken;

He kidde anoon his bowe nas not broken;

For sodeynly he hit him at the fulle; And yet as proud a pekok can he pulle.

31. O blinde world, O blinde enten-

How ofte falleth al theffect contraire Of surquidrye and foul presumpcioun; For caught is proud, and caught is debonaire.

This Troilus is clomben on the staire, And litel weneth that he moot descenden. 216

But alday fayleth thing that fooles wenden.

32. As proude Bayard ginneth for to skippe

Out of the wey, so priketh him his corn,

Til he a lash have of the longe whippe, 220

Than thenketh he, 'though I praunce al biforn

First in the trays, ful fat and newe shorn,

Yet am I but an hors, and horses lawe

I moot endure, and with my feres drawe.'

33. So ferde it by this fers and proude knight; 225

Though he a worthy kinges sone were,

And wende no-thing hadde had swiche might

Ayens his wil that sholde his herte stere,

Yet with a look his herte wex afere,

That he, that now was most in pryde above, 230

Wex sodeynly most subget un-to love.

34. For-thy ensample taketh of this man,

Ye wyse, proude, and worthy folkes alle,

To scornen Love, which that so sone can

The freedom of your hertes to him thralle; 235

For ever it was, and ever it shall bifalle,

That Love is he that alle thing may binde;

For may no man for-do the lawe of kinde.

35. That this be sooth, hath preved and doth yit;

For this trowe I ye knowen, alle or some, 240

Men reden not that folk han gretter wit

Than they that han be most with love y-nome;

And strengest folk ben therwith overcome,

The worthiest and grettest of degree;
This was, and is, and yet men shal
it see. 245

36. And trewelich it sit wel to be so;

For alderwysest han ther-with ben plesed;

And they that han ben aldermost in wo,

With love han ben conforted most and esed:

And ofte it hath the cruel herte apesed, 250

And worthy folk maad worthier of name,

And causeth most to dreden vyce and shame.

37. Now sith it may not goodly be withstonde,

And is a thing so vertuous in kinde, Refuseth not to Love for to be bonde, Sin, as him-selven list, he may yow binde. 256

The yerde is bet that bowen wole and winde

Than that that brest; and therfor I yow rede

To folwen him that so wel can yow lede.

38. But for to tellen forth in special 260 As of this kinges sone of which I

And leten other thing collateral, Of him thenke I my tale for to holde, Bothe of his Ioye, and of his cares colde:

And al his werk, as touching this matere, 265
For I it gan, I wil ther-to refere.

39. With-inne the temple he wente him forth pleyinge, 
This Troilus, of every wight aboute, 
On this lady and now on that luk-

On this lady and now on that lokinge, Wher-so she were of toune, or of

with-oute: 270
And up-on cas bifel, that thorugh a

His eye perced, and so depe it wente, Til on Criseyde it smoot, and ther it stente.

40. And sodeynly he wex ther-with astoned,

And gan hire bet biholde in thrifty wyse: 275

'O mercy, god!' thoughte he, 'wher hastow woned,

That art so fair and goodly to devyse?'

Ther-with his herte gan to sprede and ryse,

And softe sighed, lest men mighte him here,

And caughte a-yein his firste pleyinge chere. 280

41. She nas not with the leste of hir stature,

But alle hir limes so wel answeringe Weren to womanhode, that creature Was never lasse mannish in seminge. And eek the pure wyse of here meninge 285

Shewed wel, that men might in her

Honour, estat, and wommanly noblesse.

42. To Troilus right wonder wel withalle

Gan for to lyke hir mening and hir chere,

Which somdel deynous was, for she leet falle 290
Hir look a lite a-side, in swich

Hir look a lite a-side, in swich manere,

Ascaunces, 'what! may I not stonden here?'

And after that hir loking gan she lighte,

That never thoughte him seen so good a sighte.

43. And of hir look in him ther gan to quiken 295

So greet desir, and swich affectioun That in his hertes botme gan to stiken

Of hir his fixe and depe impressioun:

And though he erst hadde poured up and down,

He was the glad his hornes in to shrinke;

Unnethes wiste he how to loke or winke.

44. Lo, he that leet him-selven so konninge,

And scorned hem that loves peynes dryen,

Was ful unwar that love hadde his dwellinge

With-inne the subtile stremes of hir yen; 305

That sodeynly him thoughte he felte dyen, Right with hir look, the spirit in

his herte;

Blessed be love, that thus can folk converte!

 She, this in blak, lykinge to Troilus, Over alle thing he stood for to biholde;
 310

Ne his desir, ne wherfor he stood thus,

He neither chere made, ne worde tolde;

But from a-fer, his maner for to holde,

On other thing his look som-tyme he caste,

And eft on hir, whyl that servyse laste. 315

46. And after this, not fulliche al awhaped,

Out of the temple al esiliche he wente,

Repentinge him that he hadde ever

Repentinge him that he hadde ever

Of loves folk, lest fully the descente Of scorn fille on him-self; but, what he mente, 320

Lest it were wist on any maner syde,

His wo he gan dissimulen and hyde.

47. Whan he was fro the temple thus departed,

He streyght anoon un-to his paleys torneth,

Right with hir look thurgh-shoten and thurgh-darted, 325

Al feyneth he in lust that he soiorneth:

And al his chere and speche also he borneth;

And ay, of loves servants every whyle, Him-self to wrye, at hem he gan to smyle.

48. And seyde, 'lord, so ye live al in lest, 330
Ye loveres! for the conningest of

yow, That serveth most ententiflich and

prow; Your hyre is quit ayein, ye, god wot

how! Nought wel for wel, but scorn for

good servyse; 335
In feith, your ordre is ruled in good
wyse!

49. In noun-certeyn ben alle your observaunces,

But it a sely fewe poyntes be;

Ne no-thing asketh so grete attendaunces

As doth your lay, and that knowe alle ye; 340

But that is not the worste, as mote I thee:

But, tolde I yow the worste poynt, I leve,

Al seyde I sooth, ye wolden at me greve!

50. But tak this, that ye loveres ofte eschuwe,

Or elles doon of good entencioun, Ful ofte thy lady wole it misconstrue, 346

And deme it harm in hir opinioun;
And yet if she, for other enchesoun,
Be wrooth, than shalt thou han a
groyn anoon:

Lord! wel is him that may be of yow oon!' 350

51. But for al this, whan that he say his tyme,

He held his pees, non other bote him gayned;

For love bigan his fetheres so to lyme,

That wel unnethe un-to his folk he feyned

That othere besye nedes him destrayned; 355

For wo was him, that what to doon he niste,

But bad his folk to goon wher that hem liste.

52. And whan that he in chaumbre was allone,

He down up-on his beddes feet him sette,

And first he gan to syke, and eft to grone,

And thoughte ay on hir so, withouten lette,

That, as he sat and wook, his spirit

That he hir saw a temple, and al the wyse

Right of hir loke, and gan it newe avyse.

53. Thus gan he make a mirour of his minde, 365

In which he saugh al hoolly hir figure;

And that he wel coude in his herte finde,

It was to him a right good aventure

To love swich oon, and if he dide his cure

To serven hir, yet mighte he falle in grace, 370

Or elles, for oon of hir servaunts pace.

54. Imagininge that travaille nor grame 'S Ne mighte, for so goodly oon, be lorn As she, ne him for his desir ne shame.

As she, ne him for his desir ne shame,
Al were it wist, but in prys and up-

Of alle lovers wel more than biforn; Thus argumented he in his ginninge, Ful unavysed of his wo cominge.

55. Thus took he purpos loves craft to suwe,

And thoughte he wolde werken prively, 380 First, to hyden his desir in muwe

From every wight y-born, al-outrely,

But he mighte ought recovered be therby;

Remembring him, that love to wyde y-blowe

Yelt bittre fruyt, though swete seed be sowe. 385

56. And over al this, yet muchel more he thoughte

What for to speke, and what to holden inne,

And what to arten hir to love he soughte,

And on a song anoon-right to biginne,

And gan loude on his sorwe for to winne; 390

For with good hope he gan fully

assente Criseyde for to love, and nought

repente.

57. And of his song nought only the sentence,

As writ myn autour called Lollius, But pleynly, save our tonges difference, 395

I dar wel sayn, in al that Troilus Seyde in his song; lo! every word right thus

As I shal seyn; and who-so list it here, Lo! next this vers, he may it finden here.

#### CANTUS TROILI.

58. 'If no love is, O god, what fele I so? And if love is, what thing and whiche is he? 401 If love be good, from whennes comth my wo?

> If it be wikke, a wonder thinketh me, Whenne every torment and adversitee That cometh of him, may to me savory thinke; 405

For ay thurste I, the more that I it drinke.

59. And if that at myn owene lust I brenne,

Fro whennes cometh my wailing and my pleynte?

If harme agree me, wher-to pleyne I thenne?

I noot, ne why unwery that I feynte.
O quike deeth, o swete harm so
queynte,
411
How may of thee in me swich

quantitee,

But-if that I consente that it be?

60. And if that I consente, I wrongfully Compleyne, y-wis; thus possed to and fro,

Al sterelees with-inne a boot am I

Al sterelees with inne a boot am I

A-mid the see, by-twixen windes
two.

That in contrarie stonden ever-mo.

Allas! what is this wonder maladye?

For hete of cold, for cold of hete,

I dye.'

420

 And to the god of love thus seyde he With pitous voys, 'O lord, now youres is

My spirit, which that oughte youres be.

Yow thanke I, lord, that han me

brought to this; But whether goddesse or womman,

y-wis, 425 She be, I noot, which that ye do me

But as hir man I wole ay live and sterve.

62. Ye stonden in hire eyen mightily, As in a place un-to your vertu digne; Wherfore, lord, if my servyse or 1 430 May lyke yow, so beth to me benigne;

For myn estat royal here I resigne In-to hir hond, and with ful humble chere

Bicome hir man, as to my lady dere.'

63. In him ne deyned sparen blood royal
The fyr of love, wher-fro god me
blesse, 436
Ne him forbar in no degree, for al
His vertu or his excellent prowesse;
But held him as his thral lowe in

distresse,
And brende him so in sondry wyse
ay newe,
440

That sixty tyme a day he loste his hewe.

64. So muche, day by day, his owene thought,

For lust to hir gan quiken and encrese,

That every other charge he sette at nought;

For-thy ful ofte, his hote fyr to cese, To seen hir goodly look he gan to

For ther-by to ben esed wel he wende, And ay the ner he was, the more he

65. For ay the ner the fyr, the hotter is, This, trowe I, knoweth al this companye. 450

But were he fer or neer, I dar seye

this, By night or day, for wysdom or folye, His herte, which that is his brestes yë, Was ay on hir, that fairer was to sene Than ever was Eleyne or Polixene.

66. Eek of the day ther passed nought an houre 456 That to him-self a thousand tyme he

seyde,

'Good goodly, to whom serve I and laboure,

As I best can, now wolde god, Criseyde,

Ye wolden on me rewe er that I deyde! 460

My dere herte, allas! myn hele and hewe

And lyf is lost, but ye wole on me rewe.'

67. Alle othere dredes weren from him fledde,

Bothe of the assege and his savacioun; Ne in him desyr noon othere fownes bredde 465

But arguments to this conclusioun, That she on him wolde han compassioun,

And he to be hir man, whyl he may dure;

Lo, here his lyf, and from the deeth his cure!

68. The sharpe shoures felle of armes preve, 470

That Ector or his othere bretheren diden,

Ne made him only ther-for ones meve;

And yet was he, wher-so men wente or riden,

Founde oon the best, and lengest tyme abiden

Ther peril was, and dide eek such travayle 475

In armes, that to thenke it was mervayle.

69. But for non hate he to the Grekes hadde,

Ne also for the rescous of the toun, Ne made him thus in armes for to

madde,

But only, lo, for this conclusioun, 480 To lyken hir the bet for his renoun; Fro day to day in armes so he spedde, That alle the Grekes as the deeth him dredde.

70. And fro this forth the refte him love his sleep,

And made his mete, his foo; and eek his sorwe 485

Gan multiplye, that, who-so toke keep,

It shewed in his hewe, bothe eve and morwe;

Therfor a title hegan him for to borwe Of other syknesse, lest of him men wende

That the hote fyr of love him brende.

71. And seyde, he hadde a fever and ferde amis; 491

But how it was, certayn, can I not

If that his lady understood not this, Or feyned hir she niste, oon of the tweye;

But wel I rede that, by no maner weye, 495

Ne semed it [as] that she of him roughte,

Nor of his peyne, or what-so-ever he thoughte.

72. But than fel to this Troylus such

That he was wel neigh wood; for ay his drede

Was this, that she som wight had loved so,

That never of him she wolde have taken hede;

For whiche him thoughte he felte his herte blede.

Ne of his wo ne dorste he not biginne

To tellen it, for al this world to winne.

73. But whanne he hadde a space fro his care, Thus to him-self ful ofte he gan to

pleyne; He sayde, 'O fool, now art thou in

the snare, That whilom Iapedest at loves peyne; Now artow hent, now gnaw thyn owene cheyne; سيال

Thou were ay wont eche lovere reprehende

Of thing fro which thou canst thee nat defende.

74. What wole now every lover seyn of

If this be wist, but ever in thyn ab-

Laughen in scorn, and seyn, "lo, ther gooth he, 514

That is the man of so gret sapience, That held us loveres leest in rever-

Now, thonked be god, he may goon in the daunce Of hem that Love list febly for to

avaunce!

75. But, O thou woful Troilus, god wolde, Sin thow most loven thurgh thy destinee, 520

That thow beset were on swich oon that sholde

Knowe al thy wo, al lakkede hir pitee:

But al so cold in love, towardes thee,

Thy lady is, as frost in winter mone, And thou fordoon, as snow in fyr is sone." 525 God wolde I were aryved in the port Of deeth, to which my sorwe wil me lede!

A, lord, to me it were a greet comfort;

Then were I quit of languisshing in drede.

For by myn hidde sorwe y-blowe on brede

I shal bi-Iaped been a thousand tyme More than that fool of whos folye men ryme.

77. But now help god, and ye, swete, for whom

I pleyne, y-caught, ye, never wight so faste!

O mercy, dere herte, and help me

The deeth, for I, whyl that my lyf may laste,

More than my-self wol love yow to my laste.

And with som freendly look gladeth me, swete,

Though never more thing ye me bihete!'

78. This wordes and ful manye an-other

He spak, and called ever in his compleynte

Hir name, for to tellen hir his wo,

Til neigh that he in salte teres dreynte.

Al was for nought, she herde nought his pleynte;

And whan that he bithoughte on that folye, A thousand fold his wo gan multiplye.

79. Bi-wayling in his chambre thus allone,

A freend of his, that called was Pandare,

Com ones in unwar, and herde him grone,

And sey his freend in swich distresse and care:

'Allas!' quod he, 'who causeth al this fare?

O mercy, god! what unhap may this mene?

Han now thus sone Grekes maad yow lene?

So. Or hastow som remors of conscience, And art now falle in som devocioun, And waylest for thy sinne and thyn offence, 556

And hast for ferde caught attricioun? God save hem that bi-seged han our toun.

And so can leye our Iolyte on presse, And bring our lusty folk to holinesse!' 560

81. These wordes seyde he for the nones alle,

That with swich thing he mighte him angry maken,

And with an angre don his sorwe falle,

As for the tyme, and his corage awaken;

But wel he wiste, as fer as tonges spaken, 565

Ther has a man of gretter hardinesse Than he, ne more desired worthinesse.

82. 'What cas,' quod Troilus, 'or what aventure

Hath gyded thee to see my languisshinge.

That am refus of every creature? 570 But for the love of god, at my preyinge,

Go henne a-way, for certes, my deyinge

Wol thee disese, and I mot nedes deye;

Ther-for go wey, ther is no more to seye.

83. But if thou wene I be thus syk for drede, 575

It is not so, and ther-for scorne nought;

Ther is a nother thing I take of hede Wel more than ought the Grekes han y-wrought,

Which cause is of my deeth, for sorwe and thought.

But though that I now telle thee it ne leste, 580

Be thou nought wrooth, I hyde it for the beste.'

84. This Pandare, that neigh malt for wo and routhe,

Ful often seyde, 'allas! what may this be?

Now freend,' quod he, 'if ever love or trouthe

Hath been, or is, bi-twixen thee and me, 585

Ne do thou never swiche a crueltee To hyde fro thy freend so greet a care; Wostow nought wel that it am I, Pandare?

85. I wole parten with thee al thy peyne,

If it be so I do thee no comfort, 590 As it is freendes right, sooth for to seyne,

To entreparten wo, as glad desport. I have, and shal, for trewe or fals report,

In wrong and right y-loved thee al my lyve;

Hyd not thy wo fro me, but telle it blyve.' 595

86. Than gan this sorwful Troilus to syke, And seyde him thus, 'god leve it be my beste

To telle it thee; for, sith it may thee lyke,

Yet wole I telle it, though myn herte breste;

And wel wot I thou mayst do me no reste. 600

But lest thow deme I truste not to thee.

Now herkne, freend, for thus it stant with me.

87. Love, a-yeins the which who-so defendeth

Him-selven most, him alder-lest avayleth,

With desespeir so sorwfully me offendeth, 605

That streyght un-to the deeth myn herte sayleth.

Ther-to desyr so brenningly me assaylleth, That to ben slayn it were a gretter Ioye

To me than king of Grece been and Troye!

88. Suffiseth this, my fulle freend Pandare, 610 That I have seyd, for now wostow

my wo;

And for the love of god, my colde care

So hyd it wel, I telle it never to mo; For harmes mighte folwen, mo than two.

If it were wist; but be thou in gladnesse, 615

And lat me sterve, unknowe, of my distresse.'

89. 'How hastow thus unkindely and longe

Hid this fro me, thou fool?' quod Pandarus;

'Paraunter thou might after swich oon longe,

That myn avys anoon may helpen us.'
'This were a wonder thing,' quod
Troilus, 621

'Thou coudest never in love thyselven wisse;

How devel maystow bringen me to blisse?'

90. 'Ye, Troilus, now herke,' quod Pandare,

'Though I be nyce; it happeth ofte so, 625

That oon that exces doth ful yvele fare

By good counseyl can kepe his freend ther-fro.

I have my-self eek seyn a blind man go Ther-as he fel that coude loke wyde; A fool may eek a wys man ofte gyde.

91. A whetston is no kerving instrument, 631 And yet it maketh sharpe kerving-

And yet it maketh sharpe kervingtolis.

And ther thow woost that I have ought miswent,

Eschewe thou that, for swich thing to thee scole is; 634

Thus ofte wyse men ben war by folis, If thou do so, thy wit is wel biwared; By his contrarie is every thing declared.

92. For how might ever sweetnesse have be knowe

To him that never tasted bitternesse? Ne no man may be inly glad, I trowe, That never was in sorwe or som distresse; 641

Eek whyt by blak, by shame eek worthinesse,

Ech set by other, more for other semeth;

As men may see; and so the wyse it deemeth.

93. Sith thus of two contraries is a lore, 645

I, that have in love so ofte assayed

Grevaunces, oughte conne, and wel

Counsayllen thee of that thou art amayed.

Eek thee ne oughte nat ben yvel apayed,

Though I desyre with thee for to bere 650

Thyn hevy charge; it shal the lasse dere.

94. I woot wel that it fareth thus by me As to thy brother Parys an herdesse, Which that y-cleped was Oënone, Wrot in a compleynt of hir hevi-

Ye say the lettre that she wroot, y gesse?'

'Nay, never yet, I-wis,' quod Troilus.
'Now,' quod Pandare, 'herkneth; it

\* was thus. —

95. "Phebus, that first fon l art of medicyne,"

Quod she, "and coude in every wightes care 660

Remede and reed, by herbes he knew fyne,

Yet to him-self his conninge was ful bare;

For love hadde him so bounden in a snare,

Al for the doughter of the kinge Admete,

That al his craft ne coude his sorwe bete." — 665

96. Right so fare I, unhappily for me;
I love oon best, and that me smerteth
sore;

And yet, paraunter, can I rede thee, And not my-self; repreve me no more.

I have no cause, I woot wel, for to sore 670

As doth an hauk that listeth for to pleye,

But to thyn help yet somwhat can I seye.

97. And of o thing right siker maystow be,

That certayn, for to deyen in the peyne,

That I shal never-mo discoveren thee; 675

Ne, by my trouthe, I kepe nat restreyne

Thee fro thy love, thogh that it were Eleyne

That is thy brotheres wyf, if ich it wiste:

Be what she be, and love hir as thee liste.

98. Therfore, as freend fullich in me assure, 680

And tel me plat what is thyn enchesoun,

And final cause of wo that ye endure; For douteth no-thing, myn entencioun

Nis nought to yow of reprehencioun, To speke as now, for no wight may bireve 685

A man to love, til that him list to leve.

99. And witeth wel, that bothe two ben vyces,

Mistrusten alle, or elles alle leve; But wel I woot, the mene of it no vyce is,

For for to trusten sum wight is a preve 690

Of trouthe, and for-thy wolde I fayn remeve

Thy wrong conceyte, and do thee som wight triste,

Thy wo to telle; and tel me, if thee liste.

100. The wyse seyth, "wo him that is allone,

For, and he falle, he hath noon help to ryse; " 695

And sith thou hast a felawe, tel thy mone;

For this nis not, certeyn, the nexte wyse

To winnen love, as techen us the wyse,

To walwe and wepe as Niobe the quene,

Whos teres yet in marbel been y-sene. 700

101. Lat be thy weping and thy drerinesse,

And lat us lissen wo with other speche;

So may thy woful tyme seme lesse. Delyte not in wo thy wo to seche,

As doon thise foles that hir sorwes eche 705 With sorwe, whan they han misaven-

And listen nought to seche hem other cure.

102. Men seyn, "to wrecche is consola-

To have an-other felawe in his peyne;"

That oughte wel ben our opinioun, For, bothe thou and I, of love we pleyne;

So ful of sorwe am I, soth for to seyne,

That certeynly no more harde grace May sitte on me, for-why ther is no space.

103. If god wole thou art not agast of me, 715

Lest I wolde of thy lady thee bigyle, Thow wost thy-self whom that I love, pardee, As I best can, gon sithen longe whyle, And sith thou wost I do it for no wyle,

And sith I am he that thou tristest most, 720

Tel me sumwhat, sin al my wo thou wost.'

104. Yet Troilus, for al this, no word seyde,

But longe he lay as stille as he ded were:

And after this with sykinge he abreyde,

And to Pandarus voys he lente his ere, 725

And up his eyen caste he, that in fere

Was Pandarus, lest that in frenesye He sholde falle, or elles sone dye:

105. And cryde 'awake' ful wonderly and sharpe;

'What? slombrestow as in a lytargye? 730

Or artow lyk an asse to the harpe, That hereth soun, whan men the strenges plye,

But in his minde of that no melodye May sinken, him to glade, for that he So dul is of his bestialitee?' 735

106. And with that Pandare of his wordes stente;

But Troilus yet him no word answerde,

For-why to telle nas not his entente To never no man, for whom that he so ferde.

For it is seyd, 'man maketh ofte a yerde 740

With which the maker is him-self v-beten

In sondry maner,' as thise wyse treten,

 And namely, in his counseyl tellinge That toucheth love that oughte be secree;

> For of him-self it wolde y-nough out-springe, 745 But-if that it the bet governed be.

Eek som-tyme it is craft to seme flee

Fro thing which in effect men hunte faste;

Al this gan Troilus in his herte caste.

108. But nathelees, whan he had herd him crye 750 'Awake!' he gan to syke wonder

sore,
And seyde, 'freend, though that I
stille lye,

I am not deef; now pees, and cry no more;

For I have herd thy wordes and thy lore;

But suffre me my mischef to biwayle, 755

For thy proverbes may me nought avayle.

109. Nor other cure canstow noon for me.

Eek I nil not be cured, I wol deye; What knowe I of the quene Niobe? Lat be thyne olde ensaumples, I thee preye.' 760

'No,' quod the Pandarus, 'therfore I seye,

Swich is delyt of foles to biwepe Hir wo, but seken bote they ne kepe.

110. Now knowe I that ther reson in thee fayleth.

But tel me, if I wiste what she

For whom that thee al this misaunter ayleth?

Dorstestow that I tolde hir in hir ere

Thy wo, sith thou darst not thy-self for fere,

And hir bisoughte on thee to han som routhe?'

'Why, nay,' quod he, 'by god and by my trouthe!' 770

III. 'What? not as bisily,' quod Pandarus,

'As though myn owene lyf lay on this nede?'

'No, certes, brother,' quod this Troilus.

'And why?'—'For that thou sholdest never spede.'

'Wostow that wel? — 'Ye, that is out of drede,' 775

Quod Troilus, 'for al that ever ye conne,

She nil to noon swich wrecche as I be wonne.'

112. Quod Pandarus, 'allas! what may this be,

That thou despeyred art thus cause-

lees?
What? liveth not thy lady? bene-

dicite! 780
How wostow so that thou art gracelees?

Swich yvel is not always botelees.

Why, put not impossible thus thy cure,

Sin thing to come is ofte in aventure.

113. I graunte wel that thou endurest wo 785

As sharp as doth he, Ticius, in helle,

Whos stomak foules tyren ever-mo That highte volturis, as bokes telle. But I may not endure that thou dwelle

In so unskilful an opinioun 790 That of thy wo is no curacioun.

114. But ones niltow, for thy coward herte,

And for thyn ire and folish wilfulnesse,

For wantrust, tellen of thy sorwes smerte,

Ne to thyn owene help do bisinesse 795

As muche as speke a resoun more or lesse,
But lyest as he that list of no-thing

But lyest as he that list of no-thing recche.

What womman coude love swich a wrecche?

115. What may she demen other of thy deeth,

If thou thus deye, and she not why it is, Soo

But that for fere is yolden up thy breeth,

For Grekes han biseged us, y-wis? Lord, which a thank than shaltow han of this!

Thus wol she seyn, and al the toun at ones,

"The wrecche is deed, the devel have his bones!" So5

116. Thou mayst allone here wepe and crye and knele;

But, love a woman that she woot it nought,

And she wol quyte that thou shalt not fele;

Unknowe, unkist, and lost that is un-sought.

What! many a man hath love ful dere y-bought 810 Twenty winter that his lady wiste,

Twenty winter that his lady wiste, That never yet his lady mouth he kiste.

117. What? shulde he therfor fallen in despeyr,

Or be recreaunt for his owene tene,

Or sleen him-self, al be his lady favr?

Nay, nay, but ever in oon be fresh and grene

To serve and love his dere hertes quene,

And thenke it is a guerdoun hir to serve

A thousand-fold more than he can deserve.'

118. And of that word took hede Troilus, \$20

And thoughte anoon what folye he was inne,

And how that sooth him seyde Pandarus,

That for to sleen him-self mighte he not winne,

But bothe doon unmanhod and a sinne.

And of his deeth his lady nought to wyte; 825

For of his wo, god woot, she knew ful lyte.

119. And with that thought he gan ful sore syke,

> And seyde, 'allas! what is me best to do?

> To whom Pandare answerde, 'if thee lyke,

> The best is that thou telle me thy

And have my trouthe, but thou it finde so,

I be thy bote, or that it be ful longe,

To peces do me drawe, and sithen honge!'

'Ye, so thou seyst,' quod Troilus tho, 'allas!

But, god wot, it is not the rather so;

Ful hard were it to helpen in this cas.

For wel finde I that Fortune is my

Ne alle the men that ryden conne or go walks

withstonde;

For, as hir list, she pleyeth with free and bonde.' 840

121. Quod Pandarus, 'than blamestow Fortune

For thou art wrooth, ye, now at erst

1 see; Wostow nat wel that Fortune is

commune To every maner wight in som de-

gree? And yet thou hast this comfort, lo,

pardee!

That, as hir Ioyes moten over-goon, So mote hir sorwes passen everich-

122. For if hir wheel stinte any-thing to

Than cessed she Fortune anoon to

Now, sith hir wheel by no wey may soiorne,

What wostow if hir mutabilitee

Right as thy-selven list, wol doon by thee,

Or that she be not fer fro thyn helpinge?

Paraunter, thou hast cause for to singe!

123. And therfor wostow what I thee beseche?

> Lat be thy wo and turning to the grounde;

For who-so list have helping of his leche,

To him bihoveth first unwrye his wounde.

To Cerberus in helle ay be I bounde, Were it for my suster, al thy sorwe, By my wil, she sholde al be thyn to-morwe.

124. Loke up, I seye, and tel me what she is

Anoon, that I may goon aboute thy nede;

Knowe ich hir ought? for my love, tel me this;

Than wolde I hopen rather for to spede.'

Tho gan the veyne of Troilus to blede,

For he was hit, and wex al reed for shame;

'A ha!' quod Pandare, 'here biginneth game!'

125. And with that word he gan him for to shake,

And seyde, 'theef, thou shalt hir name telle.'

But the gan sely Troilus for to quake

As tho men sholde han lad him into helle,

And seyde, 'allas! of al my wo the welle,

Than is my swete fo called Criseyde!' And wel nigh with the word for fere he deyde. 875

126. And whan that Pandare herde hir name nevene,

Lord, he was glad, and seyde, 'freend so dere,

Now fare a-right, for Ioves name in hevene,

مغصهو

Love hath biset thee wel, be of good chere;

For of good name and wysdom and manere 880

She hath y-nough, and eek of gentilesse;

If she be fayr, thow wost thy-self, I gesse.

127. Ne I never saw a more bountevous Of hir estat, ne a gladder, ne of speche

A freendlier, ne a more gracious 885 For to do wel, ne lasse hadde nede to seche

What for to doon; and al this bet to eche,

In honour, to as fer as she may streeche,

A kinges herte semeth by hires a wrecche.

128. And for-thy loke of good comfort thou be; 890

For certeinly, the firste poynt is

Of noble corage and wel ordeyne, A man to have pees with him-self,

y-wis; So oughtest thou, for nought but good it is

To loven wel, and in a worthy place;

Thee oughte not to clepe it hap, but grace.

129. And also thenk, and ther-with glade thee,

That sith thy lady vertuous is al, So folweth it that ther is som

pitee Amonges alle thise othere in general; 900

And for-thy see that thou, in special, Requere nought that is a yein hir

For vertu streccheth not him-self to shame.

130. But well is me that ever I was born,

That thou biset art in so good a place; 905

For by my trouthe, in love I dorste have sworn,

Thee sholde never han tid thus fayr a grace;

And wostow why? for thou were wont to chace

At love in scorn, and for despyt him calle

"Seynt Idiot, lord of thise foles alle." 910

131. How often hastow maad thy nyce lapes,

And seyd, that loves servants everichone

Of nycetee ben verray goddes apes; And some wolde monche hir mete alone,

Ligging a-bedde, and make hem for to grone; 915

And som, thou seydest, hadde a blaunche fevere,

And preydest god he sholde never kevere!

132. And som of hem toke on hem, for the colde,

More than y-nough, so seydestow ful ofte;

And some han feyned ofte tyme, and tolde 920

and tolde 920 How that they wake, whan they slepen softe;

And thus they wolde han brought hem-self a-lofte,

And nathelees were under at the laste;

Thus seydestow, and Iapedest ful faste.

133. Yet seydestow, that, for the more part, 925
These loveres wolden speke in

general, And thoughten that it was a siker

art, For fayling, for to assayen over-all. Now may I iape of thee, if that 1

shal!
But nathelees, though that I sholde

That thou art noon of tho, that dorste I seye.

134. Now beet thy brest, and sey to god of love,

"Thy grace, lord! for now I me repente

If I mis spak, for now my-self I love:"

Thus sey with al thyn herte in good entente.' 935

Quod Troilus, 'a! lord! I me consente,

And pray to thee my Iapes thou forgive,

And I shal never-more whyl I live.

135. 'Thow seyst wel,' quod Pandare, 'and now I hope

That thou the goddes wraththe hast al apesed; 940

And sithen thou hast wepen many a drope,

And seyd swich thing wher-with thy god is plesed,

Now wolde never god but thou were esed;

And think wel, she of whom rist al thy wo

Here-after may thy comfort been al-so. 945

136. For thilke ground, that bereth the wedes wikke,

Bereth eek thise holsom herbes, as ful ofte Next the foule netle, rough and

Next the foule netle, rough and thikke,

The rose waxeth swote and smothe and softe;

And next the valey is the hil a-lofte; 950

And next the derke night the glade morwe;

And also Ioye is next the fyn of sorwe.

137. Now loke that atempre be thy brydel,

And, for the beste, ay suffre to the tyde,

Or elles al our labour is on ydel;

He hasteth wel that wysly can abyde; 956

Be diligent, and trewe, and ay wel hyde.

Be lusty, free, persevere in thy servyse,

And al is wel, if thou werke in this wyse.

138. But he that parted is in every place 960

Is no-wher hool, as writen clerkes

wyse; What wonder is, though swich oon

have no grace? Eek wostow how it fareth of som

servyse?
As plaunte a tre or herbe, in sondry
wyse,

And on the morwe pulle it up as blyve, 965

No wonder is, though it may never thryve.

139. And sith that god of love hath thee bistowed

In place digne un-to thy worthinesse,

Stond faste, for to good port hastow rowed;

And of thy-self, for any hevinesse, Hope alwey wel; for, but-if drerinesse 971

Or over-haste our bothe labour shende,

I hope of this to maken a good ende.

140. And wostow why I am the lasse a-fered

Of this matere with my nece trete? For this have I herd seyd of wyse y-lered, 976

"Was never man ne woman yet bigete

That was unapt to suffren loves hete

Celestial, or elles love of kinde;"
For-thy som grace I hope in hir to
finde.
980

141. And for to speke of hir in special, Hir beautee to bithinken and hir youthe,

It sit hir nought to be celestial
As yet, though that hir liste bothe
and couthe;

But trewely, it sete hir wel right nouthe

A worthy knight to loven and cheryce,

And but she do, I holde it for a vyee.

142. Wherfore I am, and wol be, ay redy To peyne me to do yow this servyse; For bothe yow to plese thus hope I Her-afterward; for ye beth bothe wyse,

And conne it counseyl kepe in swich a wyse,

That no man shal the wyser of it be; And so we may be gladed alle three.

143. And, by my trouthe, I have right now of thee

A good conceyt in my wit, as I gesse,

And what it is, I wol now that thou

I thenke, sith that love, of his goodnesse,

Hath thee converted out of wikkednesse. silien, gulphor

That thou shalt be the beste post, I 1000

Of al his lay, and most his foos togreve.

144. Ensample why, see now these wyse elerkes,

That erren aldermost a-yein a lawe,

And ben converted from hir wikked

werkes Thorugh grace of god, that list hem

to him drawe, 1005 Than arn they folk that han most

god in awe, And strengest-feythed been, I un-

derstonde. And conne an errour alder-best withstonde.'

145. Whan Troilus had herd Pandare assented

To been his help in loving of Cri-

Wex of his wo, as who seyth, untormented,

But hotter wex his love, and thus he seyde,

With sobre chere, al-though his herte pleyde,

'Now blisful Venus helpe, er that I sterve,

Of thee, Pandare, I may som thank deserve. 1015

146. But, dere frend, how shal myn wo ben lesse

Til this be doon? and goode, eek tel me this,

How wiltow seyne of me and my destresse?

Lest she be wrooth, this drede I most, y-wis,

Or nil not here or trowen how it is.

Al this drede I, and eek for the

manere Of thee, hir eem, she nil no swich thing here.'

147. Quod Pandarus, 'thou hast a ful gret care

Lest that the cherl may falle out of the mone!

Why, lord! I hate of thee thy nyce

fare! 1025 Why, entremete of that thou hast to done!

For goddes love, I bidde thee a bone, worn

So lat me alone, and it shal be thy beste.' -

'Why, freend,' quod he, 'now do right as thee leste.

148. But herke, Pandare, o word, for I nolde

That thou in me wendest, so greet folve,

That to my lady I desiren sholde

That toucheth harm or any vilence; For dredelees, me were lever dye Than she of me ought elles under-

But that, that mighte sounen in-to gode.'

enegt

149. Tho lough this Pandare, and anoon answerde,

151.

'And I thy borw? fy! no wight dooth but so;

/sepas

I roughte nought though that she stode and herde

How that thou seyst; but fare-wel,

I wol go.

1040

A-dieu! bc glad! god spede us bothe two!

Yif me this labour and this besinesse,

And of my speed be thyn al that sweetnesse.'

150. Tho Troilus gan doun on knees to falle,

And Pandare in his armes hente faste, 1045

And seyde, 'now, fy on the Grekes alle!

Yet, pardee, god shal helpe us at the laste;

And dredelees, if that my lyf may laste,

And god to-forn, lo, som of hem shal smerte;

And yet me athinketh that this \_\_avaunt me asterte! 1050

Now, Pandare, I can no more seye,

But thou wys, thou wost, thou mayst, thou art al!

My lyf, my deeth, hool in thyn honde I leye;

Help now,' quod he. 'Yis, by my trouthe, I shal.'

'God yelde thee, freend, and this in special,' 1055

Quod Troilus, 'that thou me recomaunde

To hir that to the deeth me may comaunde.'

152. This Pandarus tho, desirous to serve

His fulle freend, than seyde in this manere,

'Far-wel, and thenk I wol thy thank deserve; 1060

Have here my trouthe, and that thou shalt wel here.'—

And wente his wey, thenking on this matere,

And how he best mighte hir beseche of grace,

And finde a tyme ther-to, and a place.

153. For every wight that hath an hous to founde 1065

Ne renneth nought the werk for to biginne

With rakel hond, but he wol byde a stounde,

And sende his hertes lyne out fro with-inne

Alderfirst his purpos for to winne.
Al this Pandare in his herte
thouhgte, 1070

And caste his werk ful wysly, or he wroughte.

154. But Troilus lay tho no lenger doun, But up anoon up-on his stede bay,

And in the feld he pleyde tho leoun;

Wo was that Greek that with him mette that day. 1075

And in the toun his maner tho forth ay

So goodly was, and gat him so in grace,

That ask him leveds that leked on

That ech him lovede that loked on his face.

155. For he bicom the frendlyeste wight,

The gentileste, and eek the moste free, 1080

The thriftieste and oon the beste knight,

That in his tyme was, or mighte be. Dede were his Iapes and his crueltee,

His heighe port and his manere estraunge,

And ech of the gan for a vertu chaunge. 1085

156. Now lat us stinte of Troilus a stounde,

That fareth lyk a man that hurt is

And is somdel of akinge of his wounde

Y-lissed wel, but heled no del more:

And, as an esy pacient, the lore 1090 Abit of him that gooth aboute his

And thus he dryveth forth his aven-

Explicit Liber Primus.

## BOOK II.

INCIPIT PROHEMIUM SECUNDI LIBRI.

1. Our of these blake wawes for to sayle, O wind, O wind, the weder ginneth clere;

For in this see the boot hath swich travayle,

Of my conning that unnethe I it stere: This see clepe I the tempestous matere

Of desespeyr that Troilus was inne: But now of hope the calendes biginne.

2. O lady myn, that called art Cleo, Thou be my speed fro this forth, and my muse, To ryme wel this book, til I have do;

Me nedeth here noon other art to use. For-why to every lovere I me excuse, That of no sentement I this endyte, But out of Latin in my tonge it wryte.

3. Wherfore I nil have neither thank ne

blame Of al this werk, but pray yow mekely, Disblameth me, if any word be lame, For as myn auctor seyde, so seye I. Eek though I speke of love unfelingly,

No wonder is, for it no-thing of newe

A blind man can nat Iuggen wel in hewis. huls

4. Ye knowe eek, that in forme of speche is chaunge

With-inne a thousand yeer, and wordes tho

That hadden prys, now wonder nyce and straunge

Us thinketh hem; and yet they spake hem so. 25 And spedde as wel in love as men now do:

Eek for to winne love in sondry ages, In sondry londes, sondry ben usages.

5. And for-thy if it happe in any wyse. That here be any lovere in this place

That herkeneth, as the story wol devyse,

How Troilus com to his lady grace, And thenketh, so nolde I nat love

purchace, Or wondreth on his speche and his doinge,

I noot; but it is me no wonderinge;

6. For every wight which that to Rome went,

Halt nat o path, or alwey o manere; Eek in some lond were al the gamen shent,

If that they ferde in love as men don here,

As thus, in open doing or in chere, 40 In visitinge, in forme, or seyde hir

For-thy men seyn, ech contree hath his lawes.

Eek scarsly been ther in this place

That han in love seyd lyk and doon in al;

For to thy purpos this may lyken thee, And thee right nought, yet al is seyd or shal: 46

Eek som men grave in tree, som in stoon wal,

As it bitit; but sin I have begonne, Myn auctor shal I folwen, if I conne. Explicit prohemium Secundi Libri.

betide

#### INCIPIT LIBER SECUNDUS.

8. In May, that moder is of monthes glade, 50
That fresshe floures, blewe, and

whyte, and rede,

Ben quike agayn, that winter dede made,

And ful of bawme is fletinge every mede;

Whan Phebus doth his brighte bemes sprede

Right in the whyte Bole, it so bitidde As I shal singe, on Mayes day the thridde, 56

9. That Pandarus, for al his wyse speche,

Felte eek his part of loves shottes kene,

That, coude he never so wel of loving preche,

It made his hewe a-day ful ofte grene; So shoop it, that him fil that day a tene 61

In love, for which in wo to bedde he wente,

And made, er it was day, ful many a wente.

10. The swalwe Proignè, with a sorwful lay,

Whan morwe com, gan make hir weymentinge, 65

Why she forshapen was; and ever lay Pandare a-bedde, half in a slomeringe,

Til she so neigh him made hir chiteringe

How Tereus gan forth hir suster take, That with the noyse of hir he gan a-wake; 70

11. And gan to calle, and dresse him up to ryse,

Remembringe him his erand was to done

From Troilus, and eek his greet empryse;

And caste and knew in good plyt was the mone

To doon viage, and took his wey ful sone 75

Un-to his neces paleys ther bi-syde; Now Ianus, god of entree, thou him gyde!

12. Whan he was come un-to his neces place,

'Wher is my lady?' to hir folk seyde he;

And they him tolde; and he forth in gan pace, 80

And fond, two othere ladyes sete and she

With-inne a paved parlour; and they
three

Herden a mayden reden hem the geste

Of the Sege of Thebes, whyl hem leste.

13. Quod Pandarus, 'ma dame, god yow see, 85

With al your book and al the companye!'

'Ey, uncle myn, welcome y-wis,' quod she,

And up she roos, and by the hond in hye

She took him faste, and seyde, 'this night thrye,

To goode mote it turne, of yow I mette!' lecond 90

And with that word she down on bench him sette.

14. 'Ye, nece, ye shal fare wel the bet, If god wole, al this yeer,' quod Pandarus;

'But I am sory that I have yow let To herknen of your book ye preysen thus; 95

For goddes love, what seith it? tel it us.

Is it of love? O, som good ye me lere!'

'Uncle,' quod she, 'your maistresse is not here!'

15. With that they gonnen laughe, and tho she seyde,

'This romaunce is of Thebes, that we rede;

And we han herd how that king Laius deyde Thurgh Edippus his sone, and al that dede;

And here we stenten at these lettres rede,

How the bisshop, as the book can telle,

Amphiorax, fil thurgh the ground to helle.' 105

16. Quod Pandarus, 'al this knowe I my-selve,

And al the assege of Thebes and the care;

For her-of been ther maked bokes twelve: —

But lat be this, and tel me how ye fare;

Do wey your barbe, and shew your face bare; 110

Do wey your book, rys up, and lat us daunce,

And lat us don to May som observaunce.'

17. 'A! god forbede!' quod she, 'be ye

Is that a widewes lyf, so god you save?
By god, ye maken me right sore
a-drad,

Ye ben so wilde, it semeth as ye rave! It sete me wel bet ay in a cave

To bidde, and rede on holy seyntes lyves:

Lat maydens gon to daunce, and yonge wyves.'

t8. 'As ever thryve I,' quod this Pandarus,

'Yet coude I telle a thing to doon you pleye.'

'Now uncle dere,' quod she, 'tel it us For goddes love; is than the assege aweye?

I am of Grekes so ferd that I deye.'
'Nay, nay,' quod he, 'as ever mote
I thryve!

125

It is a thing wel bet than swiche fyve.'

19. 'Ye, holy god!' quod she, 'what thing is that?

What? bet than swiche fyve? ey, nay, y-wis!

For al this world ne can I reden what

It sholde been; som Iape, I trowe, is this;

And but your-selven telle us what it is,

My wit is for to arede it al to lene; As help me god, I moot nat what ye mene.'

20. 'And I your borow, ne never shal, for me,

This thing be told to yow, as mote I thryve!' 135
'And why so, uncle myn? why so?'

quod she.
'By god,' quod he, 'that wole I telle

as blyve;
For prouder womman were ther

noon on-lyve,
And ye it wiste, in al the toun of

Troye;

I iape nought, as ever have I Ioye!'

21. Tho gan she wondren more than

biforn 141 A thousand fold, and down hir eyen caste:

For never, sith the tyme that she was born,

To knowe thing desired she so faste;

And with a syk she seyde him at the laste, 145
'Now, uncle myn, I nil yow nought

displese,

Nor axen more, that may do yow disese.'

22. So after this, with many wordes glade,

And freendly tales, and with mery chere,

Of this and that they pleyde, and gunnen wade 150

In many an unkouth glad and deep matere, As freendes doon, whan they ben

As freendes doon, whan they ben met v-fere;

Til she gan axen him how Ector ferde,

That was the tounes wal and Grekes yerde.

23. 'Ful wel, I thanke it god,' quod Pandarus, 155

'Save in his arm he hath a litel wounde:

And eek his fresshe brother Troilus,

The wyse worthy Ector the secounde,

In whom that every vertu list abounde,

As alle trouthe and alle gentillesse, Wysdom, honour, fredom, and worthinesse.' 161

24. 'In good feith, eem,' quod she, 'that lyketh me;

They faren wel, god save hem bothe two!

For trewely I holde it greet deyntee A kinges sone in armes wel to do,

And been of good condiciouns ther-to; 166 For greet power and moral vertu

here

Is selde y-seye in o persone y-fere.'

25. 'In good feith, that is sooth,' quod Pandarus;'But, by my trouthe, the king hath

sones tweye, 170
That is to mene, Ector and Troilus,

That is to mene, Ector and Trollus,
That certainly, though that I sholde
deye,

They been as voyde of vyces, dar I seye,

As any men that liveth under the sonne,

Hir might is wyde y-knowe, and what they conne. 175

26. Of Ector nedeth it nought for to telle;

In al this world ther nis a bettre knight Than he, that is of worthinesse

welle; And he wel more vertu hath than

might.
This knoweth many a wys and

worthy wight. 180
The same prys of Troilus I seye,

God help me so, I knowe not swiche tweye.'

27. 'By god,' quod she, 'of Ector that is sooth;

Of Troilus the same thing trowe I; For dredelees, men tellen that he dooth

In armes day by day so worthily, And bereth him here at hoom so gentilly

To every wight, that al the prys hath

Of hem that me were levest preysed be.'

28. 'Ye sey right sooth, y-wis,' quod Pandarus; 190

'For yesterday, who-so hadde with

He might have wondred up-on Troilus;

For never yet so thikke a swarm of been

Ne fleigh, as Grekes fro him gonne fleen;

And thorugh the feld, in every wightes ere, 195

Ther nas no cry but "Troilus is there!"

29. Now here, now there, he hunted hem so faste,

Ther nas but Grekes blood; and Troilus,

Now hem he hurte, and hem alle doun he caste;

Ay where he wente it was arayed thus: He was hir deeth, and sheld and lyf for us; 201

That as that day ther dorste noon with-stonde,

Whyl that he held his blody swerd in honde.

30. Therto he is the freendlicste man
Of grete estat, that ever I saw my
lyve;
205

And wher him list, best felawshipe

To suche as him thinketh able for to thryve.'

And with that word the Pandarus, as blyve,

He took his leve, and seyde, 'I wol go henne:'

- 'Nay, blame have I, myn uncle,' quod she thenne.
- 31. 'What eyleth yow to be thus wery

And namelich of wommen? wol ye so?

Nay, sitteth down; by god, I have to done

With yow, to speke of wisdom er ye go.'

And every wight that was a-boute hem tho,

That herde that, gan fer a-wey to stonde,

Whyl they two hadde al that hem liste in honde.

- 32. Whan that hir tale al brought was to an ende
  - Of hire estat and of hir governaunce, Quod Pandarus, 'now is it tyme I wende;

But yet, I seye, aryseth, lat us daunce,

And cast your widwes habit to mischaunce:

What list yow thus your-self to disfigure,

Sith yow is tid thus fair an aventure?'

- 33. 'A! wel bithought! for love of god,' quod she,
  - 'Shal I not witen what ye mene of this?'
  - 'No, this thing axeth layser,' tho quod he,

'And eek me wolde muche greve, y-wis,

If I it tolde, and ye it toke amis.

Yet were it bet my tonge for to stille 230

Than seye a sooth that were ayeins your wille.

34. For, nece, by the goddesse Minerve, And Iuppiter, that maketh the thonder ringe,

> And by the blisful Venus that I serve, Ye been the womman in this world livinge,

> With-oute paramours, to my witinge,

That I best love, and lothest am to greve,

And that ye witen wel your-self, I leve.'

- 35. 'Y-wis, myn uncle,' quod she, 'grant mercy;
  - Your freendship have I founden ever yit; I am to no man holden trewely

So muche as yow, and have so litel

And, with the grace of god, emforth my wit.

As in my gilt I shal you never offende;

And if I have er this, I wol amende.

- But, for the love of god, I yow 36. 246 beseche,
  - As ye ben he that I most love and

Lat be to me your fremde maner speche,

And sey to me, your nece, what yow liste:' W

And with that word hir uncle anoon hir kiste.

And seyde, 'gladly, leve nece derc, Tak it for good that I shal seye yow here.'

37. With that she gan hir eyen down to caste,

And Pandarus to coghe gan a lyte, And seyde, 'nece, alwey, lo! to the laste,

How-so it be that som men hem delyte

With subtil art hir tales for to en-

Yet for al that, in hir entencioun, Hir tale is al for som conclusioun.

38. And sithen thende is every tales strengthe,

And this matere is so bihovely, What sholde I peynte or drawen it

on lengthe To yow, that been my freend so feith-

fully?'

And with that word he gan right inwardly

Biholden hir, and loken on hir face, And seyde, 'on suche a mirour goode grace!' 266

39. Than thoughte he thus, 'if I my tale endyte

Ought hard, or make a proces any whyle,

She shal no savour han ther-in but lyte,

And trowe I wolde hir in my wil bigyle. 270

For tendre wittes wenen al be wyle Ther-as they can nat pleynly understonde;

For-thy hir wit to serven wol I fonde'—

40. And loked on hir in a besy wyse,
And she was war that he byheld hir

And seyde, 'lord! so faste ye me avvse!

Sey ye me never er now? what sey ye, no?'

'Yes, yes,' quod he, 'and bet wole er I go;

But, by my trouthe, I thoughte now if ye . 279

Be fortunat, for now men shal it see.

41. For to every wight som goodly aven-

Som tyme is shape, if he it can receyven;

And if that he wol tak of it no cure, Whan that it cometh, but wilfully it weyven,

Lo, neither cas nor fortune him deceyven, 285

But right his verray slouthe and wrecchednesse;

And swich a wight is for to blame, I gesse.

42. Good aventure, O bele nece, have ye Ful lightly founden, and ye conne it take;

And, for the love of god, and eek of me, 290

Cacche it anoon, lest aventure slake.
What sholde I lenger proces of it
make?

Yif me your hond, for in this world is noon,
If that you list, a wight so wel begoon.

43. And sith I speke of good entencioun,
As I to yow have told wel herebiforn, 296

And love as wel your honour and renoun

As creature in al this world y-born; By alle the othes that I have yow sworn,

And ye be wrooth therfore, or wene I lye, 300 Ne shal I never seen yow eft with yë.

44. Beth nought agast, ne quaketh nat; wher-to?

Ne chaungeth nat for fere so your hewe;

For hardely, the werste of this is do; And though my tale as now be to yow newe, 305

yow newe, 305 Yet trist alwey, ye shal me finde trewe;

And were it thing that me thoughte unsittinge,

To yow nolde I no swiche tales bringe.'

45. 'Now, my good eem, for goddes love, I preye,'

Quod she, 'com of, and tel me what it is; 310

For bothe I am agast what ye wol seye,

And eek me longeth it to wite, y-wis. For whether it be wel or be amis,

Sey on, lat me not in this fere dwelle:

'So wol I doon, now herkneth, I shal telle: 315

46. Now, nece myn, the kinges dere

The goode, wyse, worthy, fresshe, and free,

Which alwey for to do wel is his wone,

The noble Troilus, so loveth thee,

That, bot ye helpe, it wol his bane be. Lo, here is al, what sholde I more seye? 321 Doth what yow list, to make him live or deyc.

47. But if ye lete him deye, I wol sterve; I lave her my trouthe, nece, I nil not lyen;

Al sholde I with this knyf my throte kerve'— 325

With that the teres braste out of his yen,

And seyde, 'if that ye doon us bothe dyen,

Thus giltelees, than have ye fisshed faire;

What mende ye, though that we bothe apeyre?

48. Allas! he which that is my lord so dere, 330

That trewe man, that noble gentil

knight,
That nought desireth but your

freendly chere,

I see him deye, ther he goth up-

I see him deye, ther he goth up right,

And hasteth him, with al his fulle might,

For to be slayn, if fortune wol assente;
335

Allas! that god yow swich a beautee sente!

49. If it be so that ye so cruel be,
That of his deeth yow liste nought

to recehe, That is so trewe and worthy, as ye

see, No more than of a Iapere or a

wrecche, 340

If ye be swich, your beautee may not streeche

To make amendes of so cruel a dede;

Avysement is good bifore the nede.

50. Wo worth the faire gemme vertulees!

Wo worth that herbe also that dooth no bote! 345

Wo worth that beautee that is routhelees!

Wo worth that wight that tret ech under fote!

And ye, that been of beautee crop and rote,

If therwith-al in you ther be no routhe,

Than is it harm ye liven, by my trouthe! 350

51. And also thenk wel, that this is no gaude;

For me were lever, thou and I and he

Were hanged, than I sholde been his baude,

As heyghe, as men mighte on us alle y-see:

I am thyn eem, the shame were to me, 355

As wel as thee, if that I sholde assente,

Thorugh myn abet, that he thyn honour shente.

52. Now understond, for I yow nought requere,

To binde yow to him thorugh no beheste,

But only that ye make him bettre chere 360

Than ye han doon er this, and more feste,

So that his lyf be saved, at the leste:

This al and som, and playnly our entente;

God helpe me so, I never other mente.

53. Lo, this request is not but skile, y-wis, 365

Ne doute of reson, pardee, is ther noon.

I sette the worste that ye dredden this,

Men wolden wondren seen him come or goon:

Ther-ayeins answere I thus a-noon,
That every wight, but he be fool of
kinde,
370

Wol deme it love of freendship in his minde.

54. What? who wol deme, though he see a man

To temple go, that he the images eteth?

Thenk eek how wel and wysly that he can

Governe him-self, that he no-thing foryeteth, 375
That, wher he cometh, he prys and

thank him geteth; And eek ther-to, he shal come here

so selde, What fors were it though al the toun behelde?

55. Swich love of freendes regneth al

And wrye yow in that mantel ever-mo; 380

And, god so wis be my savacioun, As I have seyd, your beste is to do so.

But alway, goode nece, to stinte his

So lat your daunger sucred ben a lyte,

That of his deeth ye be nought for to wyte.' 385

56. Criseyde, which that herde him in this wyse,

Thoughte, 'I shal fele what he meneth, y-wis.'

'Now, eem,' quod she, 'what wolde ye devyse,

What is your reed I sholde doon of this?'

'That is wel seyd,' quod he, 'certayn, best is 390

That ye him love ayein for his lovinge,

As love for love is skilful guerdoninge.

57. Thenk eek, how elde wasteth every houre

In eche of yow a party of beautee; And therfore, er that age thee devoure, 395

Go love, for, olde, ther wol no wight of thee.

Lat this proverbe a lore un-to yow be:

"To late y-war, quod Beautee, whan it paste;"

And elde daunteth daunger at the laste.

58. The kinges fool is woned to cryen loude, 400

Whan that him thinketh a womman bereth hir hyë,

"So longe mote ye live, and alle proude, Til crowes feet be growe under your

yë, And sende yow thanne a mirour in to pryë

In whiche ye may see your face a-morwe!" 405

Nece, I bidde wisshe yow no more sorwe.'

59. With this he stente, and caste adoun the heed,

And she bigan to breste a-wepe anoon.

And seyde, 'allas, for wo! why nere I deed?

For of this world the feith is al

agoon! 410 Allas! what sholden straunge to me

doon,
When he, that for my beste freend
I wende,

Ret me to love, and sholde it me defende?

60. Allas! I wolde han trusted, doute-

lees,
That if that I, thurgh my disaven-

ture, 415
Had loved other him or Achilles,
Ector, or any mannes creature,

Ye nolde han had no mercy ne mesure

On me, but alwey had me in repreve; This false world, allas! who may it leve? 420

61. What? is this al the Ioye and al the feste?

Is this your reed, is this my blisful cas?

Is this the verray mede of your beheste?

Is all this peynted proces seyd, allas!

مىرى ئ مىللىرىن

النازالين

Right for this fyn? O lady myn, Pallas! 425 Thou in this dredful cas for me

purveye;

For so astonied am I that I deye!'

62. With that she gan ful sorwfully to syke;

'A! may it be no bet?' quod Pandarus;

'By god, I shal no-more com here this wyke, where !

And god to-forn, that am mistrusted thus;

I see ful wel that ye sette lyte of us, Or of our deeth! Allas! I woful wrecche!

Mighte he yet live, of me is nought to recche.

63. O cruel god, O dispitouse Marte, 435 O Furies three of helle, on yow I

So lat me never out of this hous

departe,

If that I mente harm or vilanye! But sith I see my lord mot nedes dye, And I with him, here I me shryve, and seye

That wikkedly ye doon us bothe deye.

64. But sith it lyketh yow that I be deed, By Neptunus, that god is of the see, Fro this forth shal I never eten breed Til I myn owene herte blood may

> For certayn, I wole deye as sone as he' -

> And up he sterte, and on his wey he raughte,

> Til she agayn him by the lappe caughte.

65. Criseyde, which that wel neigh starf for fere, So as she was the ferfulleste wight

That mighte be, and herde eek with hir ere.

And saw the sorwful ernest of the knight,

And in his preyere eek saw noon unright,

And for the harm that mighte eek fallen more,

She gan to rewe, and dradde hir wonder sore; 455

66. And thoughte thus, 'unhappes fallen thikke

Alday for love, and in swich maner

As men ben cruel in hem-self and wikke:

And if this man slee here him-self, allas!

In my presence, it wol be no solas. What men wolde of hit deme I can nat seye;

It nedeth me ful sleyly for to pleye.'

67. And with a sorwful syk she seyde thrye,

'A! lord! what me is tid a sory chaunce!

For myn estat now lyth in Iupartye, And eek myn emes lyf lyth in balaunce;

But nathelees, with goddes governaunce,

I shal so doon, myn honour shal I kepe,

And eek his lyf; ' and stinte for to wepe.

68. 'Of harmes two, the lesse is for to Yet have I lever maken him good

chere In honour, than myn emes lyf to

Ye seyn, ye no-thing elles me requere?'

'No, wis,' quod he, 'myn owene nece dere.'

'Now wel,' quod she, 'and I wol doon my peyne;

I shal myn herte ayeins my lust constreyne,

69. But that I nil not holden him in honde,

Ne love a man, ne can I not, ne may Ayeins my wil; but elles wol I fonde, Myn honour sauf, plese him fro day 480 to day;

Ther-to nolde I nought ones have seyd nay,

But that I dredde, as in my fantasye; But cesse cause, ay cesseth maladye.

70. And here I make a protestacioun, That in this proces if ye depper go, That certaynly, for no savacioun 486 Of yow, though that ye sterve bothe two,

Though al the world on o day be my fo,

Ne shal I never on him han other routhe.'—

- 'I graunte wel,' quod Pandare, 'by my trouthe. 490
- 71. But may I truste wel ther-to,' quod he,
  That, of this thing that ye han hight
  me here,

Ye wol it holden trewly un-to me?'
'Ye, douteless,' quod she, 'myn
uncle dere.'

'Ne that I shal han cause in this matere,' 495

Quod he, 'to pleyne, or after yow to preche?'

- 'Why, no, pardee; what nedeth more speche?'
- 72. The fillen they in othere tales glade, Til at the laste, 'O good eem,' quod she tho,

' For love of god, which that us bothe made, 500

Tel me how first ye wisten of his wo:
Wot noon of hit but ye?' He seyde,
'no.'

'Can he wel speke of love?' quod she, 'I preye,

Tel me, for I the bet me shal purveye.'

73. The Pandarus a litel gan to smyle,
And seyde, 'by my trouthe, I shal
yow telle. 506

This other day, nought gon ful longe whyle,

wnyie, In-with the paleys-gardyn, by a welle, Gan he and I wel half a day to dwelle, Right for to speken of an ordenaunce, How we the Grekes mighte disa-

51 I

vaunce.

74. Sone after that bigonne we to lepe, And casten with our dartes to and fro,

Til at the laste he seyde, he wolde slepe.

And on the gres a-doun he leyde him tho; 515 And I after gan rome to and fro

Til that I herde, as that I welk allone, How he bigan ful wofully to grone.

75. Tho gan I stalke him softely bihinde, And sikerly, the sothe for to seyne, As I can clepe agein now to my minde.
521

Right thus to Love he gan him for to pleyne;

He seyde, "lord! have routhe up-on my peyne,

Al have I been rebel in myn entente; Now, mea culpa, lord! I me repente.

76. O god, that at thy disposicioun 526 Ledest the fyn, by Iuste purveyaunce, Of every wight, my lowe confessioun Accepte in gree, and send me swich penaunce

> As lyketh thee, but from desesperaunce, 530

> That may my goost departe awey fro thee,

Thou be my sheld, for thy benignitee.

77. For certes, lord, so sore hath she me wounded

That stod in blak, with loking of hir yen,

That to myn hertes botme it is y-sounded, 535

Thorugh which I woot that I mot nedes dyen;

This is the worste, I dar me not bi-wryen;

And wel the hotter been the gledes rede.

That men hem wryen with asshen pale and dede."

78. With that he smoot his heed adoun anoon, 540

And gan to motre, I noot what, trewely.

And I with that gan stille awey to

And leet ther-of as no-thing wist hadde I,

And come ayein anoon and stood him by,

And seyde, "a-wake, ye slepen al to longe; 545

It semeth nat that love dooth yow longe.

79. That slepen so that no man may yow wake.

Who sey ever or this so dul a man?"
"Ye, freend," quod he, "do ye your
hedes ake
549

For love, and lat me liven as I can."
But though that he for wo was pale
and wan,

Yet made he tho as fresh a contenaunce,

As though he shulde have led the newe daunce.

80. This passed forth, til now, this other day, 554

It fel that I com roming al allone
Into his chaumbre, and fond how
that he lay

Up-on his bed; but man so sore grone

No herde I never, and what that was his mone, No wiste I nought; for, as I was

cominge,

Al sodeynly he lefte his compleyninge.

81. Of which I took somewhat suspecioun, 561

And neer I com, and fond he wepte sore;

And god so wis be my savacioun, As never of thing hadde I no routh

As never of thing hadde I no routhe more.

For neither with engyn, ne with no lore, 565

Unethes mighte I fro the deeth him kepe;

That yet fele I myn herte for him wepe.

82. And god wot, never, sith that I was born,

Was I so bisy no man for to preche, Ne never was to wight so depe y-sworn, 570

Or he me tolde who mighte been his leche.

But now to yow rehersen al his speche,

Or alle his woful wordes for to soune,

Ne bid me not, but ye wol see me swowne.

83. But for to save his lyf, and elles nought, 575
And to non harm of yow, thus am I

And to non harm of yow, thus am I driven;

And for the love of god that us hath wrought,

Swich chere him dooth, that he and I may liven.

Now have I plat to yow myn herte schriven;

And sin ye woot that myn entente is clene, 580

Tak hede ther-of, for I non yvel mene.

84. And right good thrift, I pray to god, have ye,

That han swich oon y-caught withoute net;

And be ye wys, as ye ben fair to see, Wel in the ring than is the ruby set. Ther were never two so wel y-met,

Whan ye ben his al hool, as he is youre:

Ther mighty god yet graunte us see that houre!'

85. 'Nay, therof spak I not, a, ha!' quod she,

'As helpe me god, ye shenden every deel!' 590

'O mercy, dere nece,' anoon quod he.

'What-so I spak, I mente nought but weel,

By Mars the god, that helmed is of steel:

Now beth nought wrooth, my blood, my nece dere.'

'Now wel,' quod she, 'foryeven be it here!'

86. With this he took his leve, and hoom he wente;

And lord, how he was glad and welbigoon!

Criseyde aroos, no lenger she ne stente,

But straught in-to hir closet wente anoon,

And sette here down as stille as any stoon, 600
And every word gan up and down

to winde,

That he hadde seyd, as it com hir to minde;

87. And wex somdel astonied in hir thought,

Right for the newe cas; but whan that she

Was ful avysed, tho fond she right nought 605

Of peril, why she oughte afered be.

For man may love, of possibilitee, A womman so, his herte may to-

breste, And she nought love ayein, but-if

And she nought love ayein, but-it hir leste.

88. But as she sat allone and thoughte thus, 610
Thascry aroos at skarmish al with-

oute, And men cryde in the strete, 'see,

Troilus
Hath right now put to flight the

Grekes route!'
With that gan al hir meynee for to

shoute,
'A! go we see, caste up the latis

wyde; 615
For thurgh this strete he moot to palays ryde;

89. For other wey is fro the yate noon Of Dardanus, ther open is the cheyne.'

With that com he and al his folk

An esy pas rydinge, in routes tweyne, 620

Right as his happy day was, sooth to seyne,

For which, men say, may nought disturbed be

That shal bityden of necessitee.

90. This Troilus sat on his haye stede, Al armed, save his heed, ful richely, And wounded was his hors, and gan to blede,

On whiche he rood a pas, ful softely; But swich a knightly sighte, trewely, As was on him, was nought, withouten faile,

To loke on Mars, that god is of batayle. 630

91. So lyk a man of armes and a knight He was to seen, fulfild of heigh prowesse;

prowesse;
For bothe he hadde a body and a might

To doon that thing, as wel as hardinesse;

And eek to seen him in his gere him dresse, 635

So fresh, so yong, so weldy semed he,

It was an heven up-on him for to see.

92. His helm to-hewen was in twenty places,

That by a tissew heng, his bak bihinde,

His sheld to-dasshed was with swerdes and maces, 640 In which men mighte many an arwe finde

That thirled hadde horn and nerf and rinde:

And ay the peple cryde, 'here cometh our Ioye,

And, next his brother, holdere up of Troye!'

93. For which he wex a litel reed for shame, 645

Whan he the peple up-on him herde cryen,

That to biholde it was a noble game,

How sobreliche he caste doun his yen.

Cryseyda gan al his chere aspyen,

Phuel

And leet so softe it in hir herte sinke, 650

That to hir-self she seyde, 'who yaf me drinke?' ? who yaf

94. For of hir owene thought she wex

Remembringe hir right thus, 'lo, this is he

Which that myn uncle swereth he moot be deed,

But I on him have mercy and pitee; ' 655

And with that thought, for pure a-shamed, she

Gan in hir heed to pulle, and that as faste,

Whyl he and al the peple for-by paste,

95. And gan to caste and rollen up and

With-inne hir thought his excellent prowesse, 660

And his estat and also his renoun, His wit, his shap, and eek his gentillesse;

But most hir favour was, for his distresse

Was at for hir, and thoughte it was a routhe

To sleen swich oon, if that he mente trouthe. 665

96. Now mighte som envyous Iangle thus,

'This was a sodeyn love, how mighte it be

That she so lightly lovede Troilus Right for the firste sighte; ye, pardee?'

Now who-so seyth so, mote he never thee! yarya 670

For every thing, a ginning, hath it nede

Er al be wrought, with-outen any drede.

97. For I sey nought that she so sodeynly
Yaf him hir love, but that she gan
enclyne

To lyke him first, and I have told yow why; 675 And after that, his manhod and his pyne

Made love with-inne hir for to myne,

For which, by proces and by good servyse,

He gat hir love, and in no sodeyn wyse.

98. And also blisful Venus, wel arayed, Sat in hir seventhe hous of hevene tho, 681

Disposed wel, and with aspectes payed, and working

To helpen sely Troilus of his wo. And, sooth to seyn, she nas nat al a fo

To Troilus in his nativitee; 685 God woot that wel the soner spedde he.

99. Now lat us stinte of Troilus a throwe,

That rydeth forth, and lat us tourne faste

Un-to Criseyde, that heng hir heed ful lowe,

Ther-as she sat allone, and gan to caste 690

Wher-on she wolde apoynte hir at the laste,

If it so were hir eem ne wolde cesse,

For Troilus, up-on hir for to presse.

100. And, lord! so she gan in hir thought argue

In this matere of which I have yow told, 695

And what to doon best were, and what eschue,

That plyted she ful ofte in many fold.

Now was hir herte warm, now was it cold,

And what she thoughte somwhat shal I wryte,

As to myn auctor listeth for to endyte. 700

101. She thoughte wel, that Troilus persone

She knew by sighte and eek his gentillesse,

And thus she seyde, 'al were it nought to done, To graunte him love, yet, for his

worthinesse, It were honour, with pley and with

gladnesse, In honestee, with swich a lord to dele.

For myne estat, and also for his hele.

102. Eck, wel wot I my kinges sone is he

And sith he bath to see me swich delyt,

his sighte If I wolde utterly flee.

Paraunter he mighte have me in dispyt,

Thurgh which I mighte stonde in Now were I wys, me hate to

purchace,

With-onten nede, ther I may stonde in grace?

103. In every thing, I woot ther lyth mesure. 715 For though a man forbede dronk-

enesse, He nought for-bet that every

creature

Be drinkelees for alwey, as I gesse;

Eck sith I woot for me is his distresse,

I ne oughte not for that thing him despyse,

Sith it is so, he meneth in good wyse.

104. And eek I knowe, of longe tyme agoon,

Willis thewes goode, and that he is not nyce.

> Ne avauntour, seyth men, certein, is he noon;

To wvs is he to do so gret a vyce; Ne als I net him never so chervee, That he may make avaunt, by luste cause;

He shal me never binde in swiche a clause.

105. Now set a cas, the hardest is, y-wis.

Men mighten deme that he loveth

What dishonour were it un-to me, this? merent

May I him lette of that? why nay, pardee!

I knowe also, and alday here and

Men loven wommen al this toun aboute;

Be they the wers? why, nay, withouten doute. 735

106. I thenk eek how he able is for to

Of all this noble toun the thriftieste, To been his love, so she hir honour

For out and out he is the worthieste. Save only Ector, which that is the beste.

And yet his lyf al lyth now in my cure.

But swich is love, and eek myn aventure.

107. Ne me to love, a wonder is it nought;

For wel wot I my-self, so god me spede.

Al wolde I that noon wiste of this thought,

I am oon the fayreste, out of drede, And goodlieste, who-so taketh hede;

And so men seyn in al the toun of Trove.

What wonder is it though he of me have love? 749

108. I am myn owene woman, wel at ese, I thank it god, as after myn estat; Right youge, and stonde unteyd in luste lese,

With-outen lalousye or swich debat:

Shal noon housbonde seyn to me "chekmat!"

For either they ben ful of Ialousye, 755 Or maisterful, or loven novelrye.

109. What shal I doon? to what fyn live I thus?

Shal I nat loven, in cas if that me leste?
What, par dieux! I am nought

religious!

And though that I myn herte sette at reste 760

Upon this knight, that is the worthieste,

And kepe alwey myn honour and my name,

By alle right, it may do me no shame.'

110. But right as whan the sonne shyneth brighte,

In March, that chaungeth ofte tyme his face, 765

And that a cloud is put with wind to flighte

Which over-sprat the sonne as for a space,

A cloudy thought gan thorugh hir soule pace,

That over-spradde hir brighte thoughtes alle,

So that for fere almost she gan to falle. 770

III. That thought was this, 'Allas! sin I am free,

Sholde I now love, and putte in Iupartye

My sikernesse, and thrallen libertee?

Allas! how dorste I thenken that folye?

May I nought wel in other folk

aspye 775
Hir dredful Ioye, hir constreynt,

and hir peyne?
Ther loveth noon, that she nath

Ther loveth noon, that she nath why to pleyne.

112. For love is yet the moste stormy lyf,

Right of him-self, that ever was bigonne;

For ever som mistrust, or nyce stryf, 780

Ther is in love, som cloud is over the sonne:

Ther-to we wrecched wommen nothing conne,

Whan us is wo, but wepe and sitte and thinke;

Our wreche is this, our owene wo to drinke.

113. Also these wikked tonges been so prest 785

To speke us harm, eek men be so untrewe,

That, right anoon as cessed is hir lest,

So cesseth love, and forth to love a newe:

But harm y-doon, is doon, who-so it rewe.

For though these men for love hem first to-rende, 790

Ful sharp biginning breketh ofte at ende.

114. How ofte tyme hath it y-knowen be,

The treson, that to womman hath be do?

To what fyn is swich love, I can nat see,

Or wher bicomth it, whan it is ago; 795 Ther is no wight that woot, I trowe

wher it bycomth; lo, no wight on it sporneth;

That erst was no-thing, in-to nought it torneth.

115. How bisy, if I love, eek moste l

To plesen hem that Iangle of love, and demen, Soo

And coye hem, that they sey non harm of me?

For though ther be no cause, yet hem semen

Al be for harm that folk hir freendes quemen;

And who may stoppen every wikked tonge, ترور<sub>ده ا</sub>.

Or soun of belles whyl that they be ronge?' 805

 And after that, hir thought bigan to clere,

And seyde, 'he which that no-thing under-taketh,

No-thing ne acheveth, be him looth or dere.'

And with an other thought hir herte quaketh;

Than slepeth hope, and after dreed awaketh; 810

Now hoot, now cold; but thus, bi-twixen tweye,

She rist hir up, and went hir for to pleye.

117. Adoun the steyre anoon-right tho

In-to the gardin, with her neces three,

And up and down ther made many a wente, was 815

Flexippe, she, Tharbe, and Antigone,

To pleyen, that it Ioye was to see; And othere of hir wommen, a gret route.

Hir folwede in the gardin al aboute.

118. This yerd was large, and rayled alle the aleyes, 820
And shadwed wel with blosmy

bowes grene, And benched newe, and sonded

alle the weyes,

In which she walketh arm in arm bi-twene;

Til at the laste Antigone the shene Gan on a Troian song to singe clere 825

That it an heven was hir voys to here. —

119. She seyde, 'O love, to whom I have and shal

Ben humble subgit, trewe in myn entente,

As I best can, to yow, lord, yeve

For ever-more, myn hertes lust to rente. 830

For never yet thy grace no wight sente

So blisful cause as me, my lyf to lede

In alle Ioye and seurtee, out of drede.

120. Ye, blisful god, han me so wel

In love, y-wis, that al that bereth lyf 835

Imaginen ne cowde how to ben bet;

For, lord, with-outen Ialousye or stryf,

I love oon which that is most ententyf

To serven wel, unwery or unfeyned, That ever was, and leest with harm distreyned. 840

121. As he that is the welle of worthinesse,

Of trouthe ground, mirour of goodliheed,

Of wit Appollo, stoon of sikernesse,

Of vertu rote, of lust findere and heed,

Thurgh which is alle sorwe fro me deed, 845
Y-wis, I love him best, so doth he

me;

Now good thrift have he, wher-so that he be!

122. Whom sholde I thanke but yow, god of love,

Of al this blisse, in which to bathe I ginne?

And thanked be ye, lord, for that
I love!
850

This is the righte lyf that I am inne,
To flemen alle manere vyce and

sinne: This doth me so to vertu for to

entende.

That day by day I in my wil amende.

123. And who-so seyth that for to love is vyce, 855.

Or thraldom, though he fele in it distressse,

He outher is envyous, or right nyee,

Or is unmighty, for his shrewednesse,

To loven; for swich maner folk, 1 gesse,

Defamen love, as no-thing of him knowe; 860

They speken, but they bente never his bowe.

124. What is the sonne wers, of kinde righte,

Though that a man, for feblesse of his yen,

May nought endure on it to see for brighte?

Or love the wers, though wrecehes on it cryen? 865

No wele is worth, that may no sorwe dryen.

And for-thy, who that hath an heed of verre, her have

Fro cast of stones war him in the werre!

125. But I with al myn herte and al my might,

As I have seyd, wol love, un-to my laste, 870

My dere herte, and al myn owene knight,

In which myn herte growen is so faste.

And his in me, that it shal ever laste.

Al dredde I first to love him to biginne,

Now woot I wel, ther is no peril inne.' 875

126. And of hir song right with that word she stente,

And therwith-al, 'now, nece,' quod Criseyde,

Criseyde,
'Who made this song with so good entente?'

Antigone answerde anoon, and seyde,

'Ma dame, y-wis, the goodlieste mayde SSo

Of greet estat in al the toun of Troye;

And let hir lyf in most honour and loye.'

127. 'Forsothe, so it semeth by hir song,'

Quod the Criseyde, and gan therwith to syke,

And seyde, flord, is there swich blisse among 885

These lovers, as they conne faire endyte?'

'Ye, wis,' quod fresh Antigone the whyte,

'For alle the folk that han or been on lyve

Ne conne wel the blisse of love discryve.

128. But wene ye that every wrecche woot 890

The parfit blisse of love? why, nay, y-wis;

They wenen al be love, if oon be hoot;

Do wey, do wey, they woot nothing of this!

Men mosten axe at seyntes if it is Aught fair in hevene; why? for they conne telle; 895

And axen fendes, is it foul in helle.'

129. Criseyde un-to that purpos nought answerde,

But seyde, 'y-wis, it wol be night as faste.'

But every word which that she of hir herde,

She gan to prenten in hir herte faste; 900

And ay gan love hir lasse for to agaste

Than it dide erst, and sinken in hir herte,

That she wex somwhat able to converte.

130. The dayes honour, and the hevenes ve.

The nightes fo, al this clepe I the sonne, 905

Gan westren faste, and dounward for to wrye,

As he that hadde his dayes cours y-ronne;

And whyte thinges wexen dimme and donne

For lak of light, and sterres for to appere,

That she and al hir folk in wente y-fere. 910

131. So whan it lyked hir to goon to reste,

And voyded weren they that voyden oughte,

She seyde, that to slepe wel hir leste.

Hir wommen sone til hir bed hir broughte.

Whan al was hust, than lay she stille, and thoughte 915
Of al this thing the manere and

the wyse. Reherce it nedeth nought, for ye

Reherce it nedeth nought, for ye ben wyse.

132. A nightingale, upon a cedre grene,

Under the chambre-wal ther as she lay,

Ful loude sang ayein the mone shene, 920

Paraunter, in his briddes wyse, a lay

Of love, that made hir herte fresh and gay.

That herkned she so longe in good entente,

Til at the laste the dede sleep hir hente.

133. And, as she sleep, anoon-right tho hir mette. 925

How that an egle, fethered whyt as boon,

Under hir brest his longe clawes sette,

And out hir herte he rente, and that a-noon,

And dide his herte in-to hir brest to goon,

Of which she nought agroos ne nothing smerte, 930 And forth he fleigh, with herte left for herte.

134. Now lat hir slepe, and we our tales holde

Of Troilus, that is to paleys riden, Fro the scarmuch, of the whiche I tolde,

And in his chambre sit, and hath abiden 935

Til two or three of his messages yeden

For Pandarus, and soughten him ful faste,

Til they him founde, and broughte him at the laste.

135. This Pandarus com leping in at ones

And seide thus, 'who hath ben wel y-bete 940

To-day with swerdes, and with slinge-stones,

But Troilus, that hath caught him an hete?'

And gan to Iape, and seyde, 'lord, so ye swete!

But rys, and lat us soupe and go to reste;

And he answerde him, 'do we as thee leste.' 945

136. With al the haste goodly that they mighte,

They spedde hem fro the souper un-to bedde;

And every wight out at the dore him dighte,

And wher him list upon his wey he spedde;

But Troilus, that thoughte his herte bledde 950

For wo, til that he herde som tydinge,

He seyde, 'freend, shal I now wepe or singe?'

137. Quod Pandarus, 'ly stille, and lat me slepe,

And don thyn hood, thy nedes spedde be;

And chese, if thou wolt singe or daunce or lepe; 955

117.

At shorte wordes, thow shalt trowe me. —

Sire, my nece wol do wel by thee,

And love thee best, by god and by my trouthe,

But lak of pursuit make it in thy slouthe.

138. For thus ferforth I have thy work bigonne, 960

Fro day to day, til this day, by the morwe,

Hir love of freendship have I to thee wonne,

And also hath she leyd hir feyth to borwe.

Algate a foot is hameled of thy sorwe.'

What sholde I lenger sermon of it holde? 965

As ye han herd bifore, al he him tolde.

139. But right as floures, thorugh the colde of night

Y-closed, stoupen on hir stalkes lowe,

Redressen hem a-yein the sonne bright,

And spreden on hir kinde cours by rowe; 970

Right so gan the his eyen up to

This Troilus, and seyde, 'O Venus dere,

Thy might, thy grace, y-heried be it here!'

140. And to Pandare he held up bothe his hondes,

And seyde, 'lord, al thyn be that I have; 975

For I am hool, al brosten been my bondes;

A thousand Troians who so that me yave,

Eche after other, god so wis me save,

Ne mighte me so gladen; lo, myn herte,

It spredeth so for Ioye, it wol tosterte! 980 141. But lord, how shal I doon, how shal I liven?

Whan shal I next my dere herte see?

How shal this longe tyme a-wey be driven,

Til that thou be ayein at hir fro me?

Thou mayst answere, "a-byd, a-byd," but he

That hangeth by the nekke, sooth to seyne,

In grete disese abydeth for the peyne.'

142. 'Al esily, now, for the love of Marte,'

Quod Pandarus, 'for every thing hath tyme;

So longe abyd til that the night departe; 990 For al so siker as thow lyst here

by me, And god toforn, I wol be there at

pryme,
And for thy werk somwhat as I
shal seye,

Or on som other wight this charge leye.

143. For pardee, god wot, I have ever yit 995

Ben redy thee to serve, and to this night

Have I nought fayned, but emforth my wit

Don al thy lust, and shal with al my might.

Do now as I shal seye, and fare a-right;

And if thou nilt, wyte al thy-self thy care, 1000 On me is nought along thyn yvel

fare.

144. I woot wel that thow wyser art

A thousand fold, but if I were as thou,

God helpe me so, as I wolde outrely,

Right of myn owene hond, wryte hir right now 1005

A lettre, in which I wolde hir tellen how

I ferde amis, and hir beseche of routhe;

Now help thy-self, and leve it not for slouthe.

145. And I my-self shal ther-with to hir goon;

And whan thou wost that I am with hir there,

Worth thou up-on a courser right anoon,

Ye, hardily, right in thy beste gere, And ryd forth by the place, as nought ne were,

And thou shalt finde us, if I may, sittinge

At som windowe, in-to the strete lokinge. 1015

146. And if thee list, than maystow us saluwe,

And up-on me makë thy contenaunce;

But, by thy lyf, be war and faste

eschuwe
To tarien ought, god shilde us fro
mischaunce!

Ryd forth thy wey, and hold thy governaunce; 1020

And we shal speke of thee somwhat, I trowe,

Whan thou art goon, to do thyne eres glowe!

147. Touching thy lettre, thou art wys y-nough,

I woot thow nilt it digneliche endyte;

As make it with thise argumentes tough; 1025

Ne scrivenish or craftily thou it wryte;

Beblotte it with thy teres eek a lyte;

And if thou wryte a goodly word al softe,

Though it be good, reherce it not to ofte.

148. For though the beste harpour upon lyve 1030

Wolde on the beste souned Joly harpe

That ever was, with alle his fingres

Touche ay o streng, or ay o werbul harpe,

Were his nayles poynted never so sharpe,

It shulde maken every wight to dulle, 1035

To here is glee, and of his strokes fulle.

149. Ne Iompre eek no discordaunt thing y-fere,

As thus, to usen termes of phisyk; In loves termes, hold of thy matere

The forme alwey, and do that it be lyk; 1040

For if a peyntour wolde peynte a

pyk With asses feet, and hede it as an

It cordeth nought; so nere it but a Iape.'

150. This counseyl lyked wel to Troilus; But, as a dreedful lover, he scyde this: — 1045
'Allas, my dere brother Pandarus, I am ashamed for to wryte, y-wis, Lest of myn innocence I scyde a-mis,

Or that she nolde it for despyt receyve;

Thanne were I deed, there mighte it no-thing weyve.' 1050

151. To that Pandare answerde, 'if thee lest,

Do that I seye, and lat me therwith goon;

For by that lord that formed est and west,

I hope of it to bringe answere anoon,

Right of hir hond, and if that thou nilt noon, 1055

Lat be; and sory mote he been his lyve,

Ayeins thy lust that helpeth thee to thryve.'

- 152. Quod Troilus, 'Depardieux, I assente:
  - Sin that thee list, I will aryse and wryte;
  - And blisful god preye ich, with good entente, 1060
  - The vyage, and the lettre I shal endyte,
  - So spede it; and thou, Minerva, the whyte,
  - Yif thou me wit my lettre to devyse:'
  - And sette him doun, and wroot right in this wyse. —
- 153. First he gan hir his righte lady calle, 1065
  - His hertes lyf, his lust, his sorwes leche,
  - His blisse, and eek this othere termes alle,
  - That in swich cas these loveres alle seche;
  - And in ful humble wyse, as in his speche,
  - He gan him recomaunde un-to hir grace; 1070
  - To telle al how, it axeth muchel space.
- 154. And after this, ful lowly he hir prayde
  - To be nought wrooth, though he, of his folve,
  - So hardy was to hir to wryte, and seyde,
  - That love it made, or elles moste he dye, 1075
  - And pitously gan mercy for to crye;
  - And after that he seyde, and ley ful loude,
  - Him-self was litel worth, and lesse he coude;
- 155. And that she sholde han his conning excused,
  - That litel was, and eek he dredde hir so, 1080
  - And his unworthinesse he ay acused;
  - And after that, than gan he telle his wo;

- But that was endeles, with-outen ho:
- And seyde, he wolde in trouthe alwey him hold; —
- And radde it over, and gan the lettre folde. 1085
- 156. And with his salte teres gan he bathe
  - The ruby in his signet, and it sette
  - Upon the wex deliverliche and rathe;
  - Ther-with a thousand tymes, er he lette,
  - He kiste tho the lettre that he shette, 1090
  - And seyde, 'lettre, a blisful destence
  - Thee shapen is, my lady shal thee see.'
- 157. This Pandare took the lettre, and that by tyme
  - A-morwe, and to his neces paleys sterte,
  - And faste he swoor, that it was passed pryme, 1095
  - And gan to Iape, and seyde, 'y-wis, myn herte,
  - So fresh it is, al-though it sore smerte,
  - I may not slepe never a Mayes morwe;
  - I have a Ioly wo, a lusty sorwe.'
- 158. Criseyde, whan that she hir uncle herde,
  - With dreedful herte, and desirous to here
  - The cause of his cominge, thus answerde,
  - 'Now by your feyth, myn uncle,' quod she, 'dere,
  - What maner windes gydeth yow now here?
  - Tel us your Ioly wo and your penaunce, 1105
  - How ferforth be ye put in loves daunce.'
- 159. 'By god,' quod he, 'I hoppe alwey bihinde!'

And she to-laugh, it thoughte hir herte breste.

Quod Pandarus, 'loke alwey that ye finde

Game in myn hood, but herkneth, if yow leste; 1110

Ther is right now come in-to toune a geste,

A Greek espye, and telleth newe thinges,

For which come I to telle yow tydinges.

160. Into the gardin go we, and we shal here,

Al prevely, of this a long sermoun.' III5

With that they wenten arm in arm y-fere

In-to the gardin from the chaumbre doun.

And whan that he so fer was that the soun

Of that he speke, no man here mighte,

He seyde hir thus, and out the lettre plighte, 1120

161. 'Lo, he that is al hoolly youres free

Him recomaundeth lowly to your grace,

And sent to you this lettre here by me;

Avyseth you on it, whan ye han space,

And of som goodly answere yow purchace; 1125

Or, helpe me god, so pleynly for to seyne,

He may not longe liven for his peyne.'

162. Ful dredfully tho gan she stonde stille,

And took it nought, but al hir humble chere

Gan for to chaunge, and seyde, 'scrit ne bille, 1130

For love of god, that toucheth swich matere,

Ne bring me noon; and also, uncle dere,

To myn estat have more reward, I preye,

Than to his lust; what sholde I more seye?

163. And loketh now if this be resonable,And letteth nought, for favour ne

for slouthe,

To seyn a sooth; now were it covenable

To myn estat, by god, and by your trouthe,

To taken it, or to han of him routhe, In harming of my-self or in repreve? 1140

Ber it a-yein, for him that ye on leve!'

164. This Pandarus gan on hir for to stare,

And seyde, 'now is this the grettest wonder

That ever I sey! lat be this nyce fare!

To deethe mote I smiten be with thonder, 1145 If, for the citee which that stondeth

yonder, Wolde I a lettre un-to vow bringe

Wolde I a lettre un-to yow bringe or take

To harm of yow; what list yow thus it make?

165. But thus ye faren, well neigh alle and some,

That he that most desireth yow to serve, 1150 Of him ye recche leest wher he

bicome, And whether that he live or elles

sterve. But for al that that ever I may

deserve, Refuse it nought,' quod he, and

hente hir faste, And in hir bosom the lettre doun

he thraste, 1155

166. And seyde hir, 'now cast it away anoon,

That folk may seen and gauren on us tweye.'



Quod she, 'I can abyde til they be goon,'

And gan to smyle, and seyde him, 'eem, I preye,

Swich answere as yow list your-self purveye, 1160

For trewely I nil no lettre wryte.'
'No? than wol I,' quod he, 'so ye
endyte.'

167. Therwith she lough, and seyde, 'go we dyne.'

And he gan at him-self to iape faste, And seyde, 'nece, I have so greet a pyne 1165

For love, that every other day I faste'—

And gan his beste Iapes forth to easte;

And made hir so to laughe at his folye,

That she for laughter wende for to dye.

168. And whan that she was comen in-to halle, 1170
'Now, eem,' quod she, 'we wol go

dyne anoon; 'And gan some of hir women to hir

calle,

And streyght in-to hir chaumbre gan she goon;

But of hir besinesses, this was oon A-monges othere thinges, out of drede, 1175

Ful prively this lettre for to rede;

169. Avysed word by word in every lyne, And fond no lak, she thoughte he coude good;

And up it putte and went hir in to dyne.

And Pandarus, that in a study stood, 1180

Er he was war, she took him by the hood,

And seyde, 'ye were caught er that ye wiste;'

'I vouche sauf,' quod he, 'do what yow liste.'

170. Tho wesshen they, and sette hem down and ete;

And after noon ful sleyly Paudarus 1185

Gan drawe him to the window next the strete,

And seyde, 'nece, who hath arayed thus

The yonder hous, that stant aforyeyn us?'

'Which hous?' quod she, and gan for to biholde,

And knew it wel, and whos it was him tolde,

171. And fillen forth in speche of thinges smale,

And seten in the window bothe tweye.

Whan Pandarus saw tyme un-to his tale,

And saw well that hir folk were alle aweye,

'Now, nece myn, tel on,' quod he,
'I seye,
How lyketh yow the lettre that ye

Can he ther-on? for, by my trouthe, I noot.'

172. Therwith al rosy hewed tho wex she.

And gan to humme, and seyde, 'so I trowe.'

'Aquyte him wel, for goddes love,'
quod he;
'Myself to medes wel the lettre

'My-self to medes wol the lettre sowe,'

And held his hondes up, and sat on knowe,

'Now, goode nece, be it never so lyte,

Yif me the labour, it to sowe and plyte.'

173. 'Ye, for I can so wryte,' quod she
tho;
1205
'And eek I noot what I sholde to

him seye.'

'Nay, nece,' quod Pandare, 'sey not so;

Yet at the leste thanketh him, I preye,

Of his good wil, and doth him not to deye.

Now for the love of me, my nece dere, 1210
Refuseth not at this tyme my preyere.'

174. 'Depar-dieux,' quod she, 'god leve al be wel!

God helpe me so, this is the firste lettre

That ever I wroot, ye, al or any del.'

And in-to a closet, for to avyse hir bettre,

She wente allone, and gan hir herte unfettre

Out of disdaynes prison but a lyte; And sette hir down, and gan a lettre wryte,

175. Of which to telle in short is myn entente

Theffect, as fer as I can understonde: — 1220

She thonked him of al that he wel mente

Towardes hir, but holden him in honde

She nolde nought ne make hirselven bonde

In love, but as his suster, him to plese,

She wolde fayn, to doon his herte an ese. 1225

176. She shette it, and to Pandarus gan goon,

There as he sat and loked in-to strete,

And down she sette hir by him on a stoon

Of Iaspre, up-on a quisshin gold y-bete,

y-bete, And seyde, 'as wisly helpe me god

the grete, 1230
I never dide a thing with more

Than wryte this, to which ye me constreyne;

177. And took it him: he thonked hir and seyde,

'God woot, of thing ful ofte looth bigonne Cometh ende good; and nece myn, Criseyde, 1235

That ye to him of hard now ben y-wonne

Oughte he be glad, by god and yonder sonne!

For-why men seyth, "impressiounes lighte

Ful lightly been ay redy to the flighte."

178. But ye han pleyed tyraunt neigh to longe, 1240 And hard was it your herte for to

And hard was it your nerte for to grave;

Now stint, that ye no longer on it

honge,
Al wolde ye the forme of daunger

save.

But hasteth yow to doon him Ioye have;

For trusteth wel, to longe y-doon hardnesse 1245
Causeth despet ful often for dis-

Causeth despyt ful often, for distresse.'

179. And right as they declamed this matere,

Lo, Troilus, right at the stretes ende,

Com ryding with his tenthe some y-fere,

Al softely, and thiderward gan bende 1250

Ther-as they sete, as was his wey to wende

To paleys-ward; and Pandare him aspyde,

And seyde, 'nece, y-see who cometh here ryde!

180. O flee not in, he seeth us, I suppose;

pose;
Lest he may thinke that ye him eschuwe.'

1255

'Nay, nay,' quod she, and wex as reed as rose.

With that he gan hir humbly to saluwe,

With dreedful chere, and ofte his hewes muwe;

And up his look debonairly he caste,

million to

- And bekked on Pandare, and forth he paste. 1260
- 181. God woot if he sat on his hors a-right,
  - Or goodly was beseyn, that ilke day!
  - God woot wher he was lyk a manly knight!
  - What sholde I drecche, or telle of his aray?
  - Criseyde, which that alle these thinges say, 1265
  - To telle in short, hir lyked al y-fere,
  - His persone, his aray, his look, his chere,
- 182. His goodly manere and his gentillesse,
  - So wel, that never, sith that she was born,
  - Ne hadde she swich routhe of his distresse; 1270
  - And how-so she hath hard ben her-biforn,
  - To god hope I, she hath now caught a thorn.
  - She shal not pulle it out this nexte wyke;
  - God sende mo swich thornes on to pyke!
- 183. Pandare, which that stood hir faste by, 1275 Felte iren hoot, and he bigan to
  - smyte,
  - And seyde, 'nece, I pray yow hertely,
  - Tel me that I shal axen yow a lyte. A womman, that were of his deeth to wyte,
  - With-outen his gilt, but for hir lakked routhe, 1280
  - Were it wel doon?' Quod she, 'nay, by my trouthe!'
- 184. 'God helpe me so,' quod he, 'ye sey me sooth.
  - Ye felen wel your-self that I not lye:
  - Lo, youd he rit!' Quod she, 'ye, so he dooth.'

- 'Wel,' quod Pandare, 'as I have told yow thrye, 1285
- Lat be your nyce shame and your folye,
- And spek with him in esing of his herte;
- Lat nycetee not do yow bothe smerte.'
- 185. But ther-on was to heven and to done:
  - Considered al thing, it may not be; 1290
  - And why, for shame; and it were eek to sone
  - To graunten him so greet a libertee.
  - 'For playnly hir entente,' as seyde she,
  - 'Was for to love him unwist, if she mighte,
  - And guerdon him with no-thing but with sighte.' 1295
- 186. But Pandarus thoughte, 'it shal not be so,
  - If that I may; this nyce opin-
  - Shal not be holden fully yeres two.'
  - What sholde I make of this a long sermoun?
  - He moste assente on that conclusioun 1300
  - As for the tyme; and whan that it was eve,
  - And al was wel, he roos and took his leve.
- 187. And on his wey ful faste homward he spedde,
  - And right for Ioye he felte his herte daunce;
  - And Troilus he fond alone abedde, 1305
  - That lay as dooth these loveres, in a traunce,
  - Bitwixen hope and derk desesper-
  - But Pandarus, right at his in-cominge.
  - He song, as who seyth, 'lo! sumwhat I bringe,'

188. And seyde, 'who is in his bed so sone

Y-buried thus?' 'It am I, freend,' quod he.

'Who, Troilus? nay helpe me so the mone,'

Quod Pandarus, 'thou shalt aryse and see

A charme that was sent right now to thee,

to thee,
The which can helen thee of thyn
accesse,
1315

If thou do forth-with al thy besinesse.'

189. 'Ye, through the might of god!' quod Troilus.

And Pandarus gan him the lettre take,

And seyde, 'pardee, god hath holpen us;

Have here a light, and loke on al this blake.' 1320 But ofte gan the herte glade and

quake

Of Troilus, whyl that he gan it rede,

So as the wordes yave him hope or drede.

190. But fynally, he took al for the beste

That she him wroot, for sumwhat he biheld 1325

On which, him thoughte, he mighte his herte reste,

Al covered she the wordes under sheld.

Thus to the more worthy part he held,

That, what for hope and Pandarus biheste,

His grete wo for-yede he at the leste. 1330

191. But as we may alday our-selven

Through more wode or col, the more fyr;

Right so encrees of hope, of what it be,

Therwith ful ofte encreseth eek desyr;

Or, as an ook cometh of a litel spyr, 1335
So through this lettre, which that

she him sente,

Encresen gan desyr, of which he brente.

192. Wherfore I seye alwey, that day and night

This Troilus gan to desiren more
Than he dide erst, thurgh hope,
and dide his might
To pressen on, as by Pandarus lore,
And wryten to hir of his sorwes

And wryten to hir of his sorwes sore

Fro day to day; he leet it not

refreyde,
That by Pandare he wroot somwhat or seyde;

193. And dide also his othere observaunces 1345

That to a lovere longeth in this cas;

And, after that these dees turnede on chaunces,

So was he outher glad or seyde 'allas!'

And held after his gestes ay his pas;

And aftir swiche answeres as he hadde, 1350
So were his dayes sory outher

gladde.

194. But to Pandare alwey was his recours,

And pitously gan ay til him to pleyne.

And him bisoughte of rede and som socours;

And Pandarus, that sey his wode peyne, 1355

Wex wel neigh deed for routhe, sooth to seyne,

And bisily with al his herte caste Som of his wo to sleen, and that as faste;

195. And seyde, 'lord, and freend, and brother dere,

God woot that thy disese dooth me wo. 1360

But woltow stinten al this woful chere.

And, by my trouthe, or it be dayes

And god to-forn, yet shal I shape

That thou shalt come in-to a certayn place,

Ther-as thou mayst thy-self hir preye of grace.

196. And certainly, I noot if thou it wost, But the that been expert in love it

It is oon of the thinges that further-

eth most,

A man to have a leyser for to preye,

And siker place his wo for to biwreye; 1370

For in good herte it moot som routhe impresse,

To here and see the giltles in distresse.

197. Paraunter thenkestow: though it be so

That kinde wolde doon hir to biginne

To han a maner routhe up-on my 1375 Seyth Daunger, "Nay, thou shalt

me never winne;

So reuleth hir hir hertes goost with-

That, though she bende, yet she stant on rote;

What in effect is this un-to my bote?"

198. Thenk here-ayeins, whan that the sturdy ook,

On which men hakketh ofte, for the nones,

Received hath the happy falling strook.

The grete sweigh doth it come al at ones

As doon these rokkes or these milne-stones.

For swifter cours cometh thing that is of wighte, 1385 Whan it descendeth, than don thinges lighte.

199. And reed that boweth down for every blast,

Ful lightly, cesse wind, it wol aryse;

But so nil not an ook whan it is cast;

It nedeth me nought thee longe to forbyse.

Men shal reioysen of a greet empryse

Acheved wel, and stant with-outen

Al han men been the lenger theraboute.

200. But, Troilus, yet tel me, if thee lest, A thing now which that I shall axen thee; 1395

Which is thy brother that thou lovest best

As in thy verray hertes privetee?' 'Y-wis, my brother Deiphebus,' quod he.

'Now,' quod Pandare, 'er houres twyes twelve,

He shal thee ese, unwist of it him-selve. 1400

201. Now lat me allone, and werken as I may,'

> Quod he; and to Deiphebus wente he tho

> Which hadde his lord and grete freend ben av;

> Save Troilus, no man he lovede so. To telle in short, with-outen wordes 1405

> Quod Pandarus, 'I pray yow that ye be

> Freend to a cause which that toucheth me.'

202. 'Yis, pardee,' quod Deiphebus, wel thow wost,

In al that ever I may, and god to-fore,

Al nere it but for man I love most, 1110

My brother Troilus; but sey wherfore

S

It is; for sith that day that I was bore,

I nas, ne never-mo to been I thinke,

Ayeins a thing that mighte thee for-thinke.

203. Pandare gan him thonke, and to him seyde, 'Lo, sire, I have a lady in this toun, That is my nece, and called is Criseyde,

Which som men wolden doon oppressioun,

And wrongfully have hir possessioun:

Wherfor I of your lordship yow biseche

To been our freend, with-oute more speche.'

204. Deiphebus him answerde, 'O, is not this,

That thow spekest of to me thus straungely,

Crisëyda, my freend?' He seyde, 'Yis.'

'Than nedeth,' quod Deiphebus hardely,

Na-more to speke, for trusteth wel, that I

Wol be hir champioun with spore and yerde;

I roughte nought though alle hir foos it herd.

205. But tel me, thou that woost al this matere.

How I might best avaylen? now lat see. 1430 Quod Pandarus, 'if ye, my lord so

Wolden as now don this honour to me,

To prayen hir to-morwe, lo, that

Come un-to yow hir pleyntes to

Hir adversaries wolde of hit agryse. 1435

206. And if I more dorste preye as now,

devvse.

And chargen yow to have so greet travayle,

To han som of your bretheren here with yow,

That mighten to hir cause bet avayle,

Than, woot I wel, she mighte never fayle

For to be holpen, what at your instaunce,

What with hir othere freendes governaunce.'

207. Deiphebus, which that comen was,

of kinde, To al honour and bountee to

consente, Answerde, 'it shal be doon; and I can finde

Yet gretter help to this in myn entente.

What wolt thow seyn, if I for Eleyne sente

To speke of this? I trowe it be the beste:

For she may leden Paris as hir leste.

208. Of Ector, which that is my lord, my brother,

It nedeth naught to preye him freend to be;

For I have herd him, o tyme and eek other,

Speke of Criseyde swich honour, that he May seyn no bet, swich hap to

him hath she.

It nedeth nought his helpes for to crave;

He shal be swich, right as we wole have.

209. Spek thou thy-self also to Troilus On my bihalve, and pray him with us dyne.'

> 'Sirs, al this shal be doon,' quod Pandarus :

And took his leve, and never gan to fyne, 1460

But to his neces hous, as streight as lyne,

He com; and fond hir fro the mete aryse;

And sette him down, and spak right in this wyse.

210. He seyde, 'O veray god, so have I ronne!

Lo, nece myn, see ye nought how I swete? 1.465

I noot whether ye the more thank me conne.

Be ye nought war how that fals Poliphete

Is now aboute eft-sones for to plete, And bringe on yow advocacyës newe?'

'I? no,' quod she, and chaunged al hir hewe. 1470

211. 'What is he more aboute, me to drecche

And doon me wrong? what shal I do, allas?

Yet of him-self no-thing ne wolde I recehe,

Nere it for Antenor and Eneas, That been his freendes in swich

maner cas; 1475
But, for the love of god, myn uncle

dere, No fors of that, lat him have al

y-fere;
212. With-outen that, I have ynough for

us.'
'Nay,' quod Pandare, 'it shal no-

'Nay,' quod Pandare, 'it shal nothing be so.

For I have been right now at Deiphebus, 1480

And Ector, and myne othere lordes mo, And shortly maked eche of hem

his fo; That, by my thrift, he shal it never

winne

For eaght he can when that so he

For ought he can, whan that so he biginne.'

213. And as they casten what was best to done, 1485
Deiphebus, of his owene curtasye, Com hir to preye, in his propre

To holde him on the morwe companye

At diner, which she nolde not denve,

But goodly gan to his preyere obeye. 1490

He thonked hir, and wente up-on his weye.

214. Whanne this was doon, this Pandare up a-noon,

To telle in short, and forth gan for to wende

To Troilus, as stille as any stoon,

And al this thing he tolde him, word and ende; 1495

And how that he Deiphebus gan to blende;

And seyde him, 'now is tyme, if that thou conne,

To bere thee wel to-morwe, and al is wonne.

215. Now spek, now prey, now pitously compleyne;

Lat not for nyce shame, or drede, or slouthe; 1500

Som-tyme a man mot telle his owene peyne;

Bileve it, and she shal han on thee routhe;

Thou shalt be saved by thy feyth, \( \int \) in trouthe.

But wel wot I, thou art now in a drede;

And what it is, I leye, I can arede. 1505

216. Thow thinkest now, "how sholde I doon al this?

For by my cheres mosten folk aspye,

That for hir love is that I fare a-mis;

Yet hadde I lever unwist for sorwe dye."

Now thenk not so, for thou dost greet folye. 1510

For right now have I founden o manere

Of sleighte, for to coveren al thy chere.

217. Thow shalt gon over night, and that as blyve,

Un-to Deiphebus hous, as thee to pleye,

Thy maladye a-wey the bet to dryve, 1515

For-why thou semest syk, soth for

to seye.

Sone after that, down in thy bed thee leve.

And sey, thow mayst no lenger up endure,

And lye right there, and byde thyn aventure.

218. Sey that thy fever is wont thee for to take 1520

The same tyme, and lasten til

a-morwe;
And lat see now how wel thou

canst it make,

For, par-dee, syk is he that is in sorwe.

Go now, farewel! and, Venus here to borwe,

I hope, and thou this purpos holde ferme, 1525

Thy grace she shal fully ther conferme.'

219. Quod Troilus, 'y-wis, thou nedelees Counseylest me, that sykliche I me feyne!

For I am syk in ernest, doutelees, So that wel neigh I sterve for the peyne.' 1530

Quod Pandarus, 'thou shalt the bettre pleyne,

And hast the lasse nede to countrefete:

For him men demen hoot that men seen swete.

220. Lo, holde thee at thy triste cloos, and I

Shal wel the deer un-to thy bowe dryve.' 1535

Therwith he took his leve al softely, And Troilus to paleys wente blyve. So glad ne was he never in al his lyve;

And to Pandarus reed gan al assente,

And to Deiphebus hous at night he wente. 1540

221. What nedeth yow to tellen al the chere

That Deiphebus un-to his brother made,

Or his accesse, or his syklych manere,

How men gan him with clothes for to lade,

Whan he was leyd, and how men wolde him glade? 1545

But al for nought, he held forth ay the wyse

That ye han herd Pandare er this devyse.

222. But certeyn is, er Troilus him leyde, Deiphebus had him prayed, over

night,
To been a freend and helping to
Criseyde. 1550

God woot, that he it grauntede anon-right,

To been hir fulle freend with al his might. But swich a nede was to preye him

thenne, As for to bidde a wood man for

As for to bidde a wood man for to renne.

223. The morwen com, and neighen gan the tyme 1555

Of meel-tyd, that the faire quene

Eleyne
Shoop hir to been, an houre after

Shoop hir to been, an houre after the pryme, With Deiphebus, to whom she

nolde feyne; But as his suster, hoomly, sooth to

But as his suster, hoomly, sooth to seyne,

She com to diner in hir playn entente. 1560

But god and Pandare wiste al what this mente.

224. Come eek Criseyde, al innocent of this,

Antigone, hir sister Tarbe also; But flee we now prolixitee best is,

For love of god, and lat us faste

Right to the effect, with-oute tales mo,

Why al this folk assembled in this place;

And lat us of hir saluinges pace.

225. Gret honour dide hem Deiphebus, certeyn,

And fedde hem wel with al that mighte lyke. 1570 But ever-more, 'allas!' was his refreyn,

'My goode brother Troilus, the syke,

Lyth yet'—and therwith-al he gan to syke;

And after that, he peyned him to glade

Hem as he mighte, and chere good he made. 1575

226. Compleyned eek Eleyne of his syknesse
So feithfully, that pitee was to here,

And every wight gan waxen for accesse

A leche anoon, and seyde, 'in this manere

Men curen folk; this charme I wol yow lere.' 1580

But there sat oon, al list hir nought to teche,

That thoughte, best coude I yet been his leche. Doctor

227. After compleynt, him gonnen they to preyse,

As folk don yet, whan som wight hath bigonne

To preyse a man, and up with prys him reyse 1585 A thousand fold yet hyer than the

sonne: —
'He is, he can, that fewe lordes

conne.'
And Pandarus, of that they wolde

afferme,

He not for-gat hir preysing to conferme.

228. Herde al this thing Criseyde wel y-nough, 1590 And every word gan for to notifye; For which with sobre chere hir herte lough; For who is that ne wolde hir glorifye,

To mowens wich a knight don live or dye?

But al passe I, lest ye to longe dwelle; 1595

For for o fyn is al that ever I telle.

229. The tyme com, fro diner for to ryse, And, as hem oughte, arisen everychoon,

And gonne a while of this and that devyse.

But Pandarus brak al this speche anoon, 1600

And seyde to Deiphebus, 'wole ye goon,

If yourë wille be, as I yow preyde, To speke here of the nedes of Criseyde?'

230. Eleyne, which that by the hond hir held,

Took first the tale, and seyde, 'go we blyve;' 1605

And goodly on Criseyde she biheld,

And seyde, 'Ioves lat him never thryve,
That dooth yow harm, and bringe

him sone of lyve

And yeve me sorwe, but he shal it rewe,

If that I may, and alle folk be trewe.' 1610

231. 'Tel thou thy neces cas,' quod Deiphebus

To Pandarus, 'for thou canst best it telle.'—

'My lordes and my ladyes, it stant

thus; What sholde I lenger,' quod he,

'do yow dwelle?'
He rong hem out a proces lyk a
helle, 1615

Up-on hir fo, that highte Poliphete,

So hëvnous, that men mighte on it spete.

232. Answerde of this ech worse of hem than other,

And Poliphete they gonnen thus to warien, which 'An-honged be swich oon, were he

'An-honged be swich oon, were he
my brother;
1620
And so he shal, for it ne may not

varien.

What sholde I lenger in this tale tarien?

Pleynly, alle at ones, they hir highten,

To been hir helpe in al that ever they mighten.

233. Spak than Eleyne, and seyde, 'Pandarus, 1625

Woot ought my lord, my brother, this matere,

I mene, Ector? or woot it Troilus?'
He seyde, 'ye, but wole ye now me
here?

Me thinketh this, sith Troilus is here,

It were good, if that ye wolde assente, 1630

She tolde hir-self him al this, er she wente.

234. For he wole have the more hir grief at herte,

By cause, lo, that she a lady is; And, by your leve, I wol but right in sterte,

And do yow wite, and that anoon, y-wis, 1635

If that he slepe, or wole ought here of this.'

And in he lepte, and seyde him in his ere,

'God have thy soule, y-brought have I thy bere!'

235. To smylen of this gan tho Troilus, And Pandarus, with-oute rekeninge, 1640

Out wente anoon to Eleyne and Deiphebus,

And seyde hem, 'so there be no taryinge,

Ne more pres, he wol wel that ye bringe

Crisëyda, my lady, that is here;

And as he may enduren, he wole here. 1645

236. But wel ye woot, the chaumbre is but lyte,

And fewe folk may lightly make it warm;

Now loketh ye, (for I wol have no wyte,

To bringe in prees that mighte doon him harm

Or him disesen, for my bettre arm,) 1650

Wher it be bet she byde til eftsones;

Now loketh ye, that knowen what to doon is.

237. I sey for me, best is, as I can knowe,

That no wight in ne wente but ye tweye,

But it were I, for I can, in a throwe, 1655 Reherce hir cas, unlyk that she

can seye; And after this, she may him ones

preye
To ben good lord, in short, and

take hir leve;
This may not muchel of his ese him reve.

238. And eek, for she is straunge, he wol forbere 1660

His ese, which that him thar nought for yow;

Eek other thing, toucheth not to here,

He wol me telle, I woot it wel right now,

That secret is, and for the tounes prow.'

And they, that no-thing knewe of this entente, 1665

With-oute more, to Troilus in they wente.

239. Eleyne in al hir goodly softe wyse,

Gan him saluwe, and womanly to pleye,

And seyde, 'ywis, ye moste alweyes aryse!

Now fayre brother, beth al hool, I preye!' 1670

And gan hir arm right over his sholder leye,

And him with al hir wit to recomforte;

As she best coude, she gan him to disporte.

240. So after this quod she, 'we yow biseke,

My dere brother, Deiphebus, and I, For love of god, and so doth Pandare eke, 1676

To been good lord and freend, right hertely,

Un-to Criseyde, which that certeinly

Receyveth wrong, as woot wel here Pandare,

That can hir cas wel bet than 1 declare.' 1680

241. This Pandarus gan newe his tunge affyle,

And al hir cas reherce, and that anoon;

Whan it was seyd, sone after, in a whyle,

Quod Troilus, 'as sone as I may goon,

I wol right fayn with al my might ben oon, 1685 Have god my trouthe, hir cause to

sustene.'
'Good thrift have ye,' quod Eleyne

242. Quod Pandarus, 'and it your wille

the quene.

That she may take hir leve, er that

she go?'
'Or elles god for-bede,' tho quod

he, 1690
'If that she vouche sauf for to do

And with that word quod Troilus, 'ye two,

Deiphebus, and my suster leef and dere,

To yow have I to speke of o matere,

243. To been avysed by your reed the bettre':— 1695

And fond, as hap was, at his beddes heed,

The copie of a tretis and a lettre,

That Ector hadde him sent to axen reed,

If swich a man was worthy to ben deed,

Woot I nought who; but in a grisly wyse 1700

He preyede hem anoon on it avyse.

244. Deiphebus gan this lettre to unfolde

In ernest greet; so dide Eleyne the quene;

And rominge outward, fast it gan biholde,

Downward a steyre, in-to an herber grene. 1705

This ilke thing they redden hem bi-twene;

And largely, the mountaunce of an houre,

They gonne on it to reden and to poure.

245. Now lat hem rede, and turne we anoon

To Pandarus, that gan ful faste prve 1710

That al was wel, and out he gan to goon
In-to the grete chambre, and that

in hye, And seyde, 'god save al this com-

panye!

Com, nece myn; my lady quene Eleyne

Abydeth yow, and eek my lordes tweyne. 1715

246. Rys, take with yow your nece Antigone,

Or whom yow list, or no fors, hardily;

The lasse prees, the bet; comforth with me,

And loke that ye thonke humblely

Hem alle three, and, whan ye may goodly 1720

Your tyme y-see, taketh of hem your leve,

Lest we to longe his restes him bireve.'

247. Al innocent of Pandarus entente, Quod tho Criseyde, 'go we, uncle dere';

And arm in arm inward with him she wente, 1725

Avysed wel hir wordes and hir chere;

And Pandarus, in ernestful manere, Seyde, 'alle folk, for goddes love, I preye,

Stinteth right here, and softely yow pleye.

248. Aviseth yow what folk ben here with-inne, 1730

And in what plyt oon is, god him amende!

And inward thus ful softely biginne;

Nece, I coniure and heighly yow defende,

On his half, which that sowle us alle sende,

And in the vertue of corounes tweyne, 1735

Slee nought this man, that hath for yow this peyne!

249. Fy on the devel! thenk which oon he is,

And in what plyt he lyth; com of anoon;

Thenk al swich taried tyd, but lost it nis!

That wol ye bothe seyn, whan ye ben oon. 1740
Secoundelich, ther yet devyneth

Up-on yow two; com of now, if ye conne;

Whyl folk is blent, lo, al the tyme is wonne!

250. In titering, and pursuite, and delayes,

The folk devyne at wagginge of a stree; 1745

And though ye wolde han after merye dayes,

Than dar ye nought, and why? for she, and she

Spak swich a word; thus loked he, and he;

Lest tyme I loste, I dar not with yow dele;

Com of therfore, and bringeth him to hele.' 1750

251. But now to yow, ye lovers that ben here,

Was Troilus nought in a cankedort, That lay, and mighte whispringe of hem here,

And thoughte, 'O lord, right now renneth my sort

Fully to dye, or han anoon comfort'; 1755 And was the firste tyme he shulde

And was the firste tyme he shulde hir preye Of love; O mighty god, what shal

he seye?

Explicit Secundus Liber.

## BOOK III.

INCIPIT PROHEMIUM TERCII LIBRI.

1. O BLISFUL light, of whiche the bemes clere

Adorneth al the thridde hevene faire! O sonnes leef, O Ioves doughter dere, Plesaunce of love, O goodly debonaire In gentil hertes ay redy to repaire! 5 O verray cause of hele and of gladnesse, Y-heried be thy might and thy goodnesse!

2. In hevene and helle, in erthe and salte see

Is felt thy might, if that I wel descerne:

As man, brid, best, fish, herbe and grene tree 10
Thee fele in tymes with vapour eterne.

God loveth, and to love wol nought werne;

And in this world no lyves creature, With-outen love, is worth, or may endure.

3. Ye Ioves first to thilke effectes glade, 15

Thorugh which that thinges liven alle and be,

Comeveden, and amorous him made On mortal thing, and as yow list, ay

Yeve him in love ese or adversitee;

And in a thousand formes down him

For love in erthe, and whom yow liste, he hente.

4. Ye fierse Mars apeysen of his ire,

And, as yow list, ye maken hertes digne;

Algates, hem that ye wol sette a-fyre, They dreden shame, and vices they resigne;

Ye do hem corteys be, fresshe and benigne,

And hye or lowe, after a wight entendeth:

The Ioves that he hath, your might him sendeth.

5. Ye holden regne and hous in unitee; Ye soothfast cause of frendship been

Ye knowe al thilke covered qualitee Of thinges which that folk on wondren so.

Whan they can not construe how it may io,

She loveth him, or why he loveth here;

As why this fish, and nought that, cometh to were.

6. Ye folk a lawe han set in universe, And this knowe I by hem that loveres

That who-so stryveth with yow hath the werse:

Now, lady bright, for thy benignitee, At reverence of hem that serven thee, 40 Whos clerk I am, so techeth me devyse

Som Ioye of that is felt in thy servyse.

7. Ye in my naked herte sentement Inhelde, and do me shewe of thy swetnesse. -

Caliope, thy vois be now present, 45 For now is nede; sestow not my destresse,

How I mot telle anon-right the glad-

Of Troilus, to Venus hervinge? To which gladnes, who nede hath, god him bringe!

Explicit prohemium Tercii Libri.

## INCIPIT LIBER TERCIUS.

8. Lay al this mene whyle Troilus, 50 Recordinge his lessoun in this man-

'Ma fey!' thought he, 'thus wole I seye and thus;

Thus wole I pleyne un-to my lady dere:

That word is good, and this shal be my chere;

This nil I not forgeten in no wyse.' 55 God leve him werken as he gan devyse.

9. And lord, so that his herte gan to quappe,

Heringe hir come, and shorte for to syke!

And Pandarus, that ladde hir by the

Com ner, and gan in at the curtin pyke,

And seyde, 'god do bote on alle syke! See, who is here yow comen to visyte;

Lo, here is she that is your deeth to wyte.'

10. Ther-with it semed as he wepte almost;

'A ha,' quod Troilus so rewfully, 65 'Wher me be wo, O mighty god, thou wost!

Who is al there? I see nought trewely.'

'Sire,' quod Criseyde, 'it is Pandare and I.'

'Ye, swete herte? allas, I may nought ryse

To knele, and do yow honour in som wyse.' 70

ti. And dressede him upward, and she right tho

Gan bothe here hondes softe upon him leye,

'O, for the love of god, do ye not

To me,' quod she, 'ey! what is this to seye?

Sire, come am I to yow for causes tweye; 75

First, yow to thonke, and of your lordshipe eke

Continuance I wolde yow biseke.'

12. This Troilus, that herde his lady preye

Of lordship him, wex neither quik ne deed,

Ne mighte a word for shame to it seye, 80 Al-though men sholde smyten of

his heed.

But lord, so he wex sodeinliche

And sire, his lesson, that he wende conne,

To preyen hir, is thurgh his wit y-ronne.

13. Cryseyde al this aspyede wel ynough, 85 For she was wys, and lovede him

never-the-lasse,
Al nere he malapert, or made it tough,

Or was to bold, to singe a fool a masse. - not a flatterer

But whan his shame gan somwhat to passe,

His resons, as I may my rymes holde, 90

I yow wol telle, as techen bokes olde.

14. In chaunged vois, right for his verrey drede,

Which vois eek quook, and ther-to his manere

Goodly abayst, and now his hewes rede,

Now pale, un-to Criseyde, his lady dere, 95

With look down cast and humble yolden chere,

Lo, the alderfirste word that him asterte

Was, twyes, 'mercy, mercy, swete herte!'

15. And stinte a whyl, and whan he mighte out-bringe,

The nexte word was, 'god wot, for I have, 100

As feythfully as I have had konninge,

Ben youres, also god my sowle save;

And shal, til that I, woful wight, be grave.

And though I dar ne can un-to yow pleyne,

Y-wis, I suffre nought the lasse peyne. 105

 Thus muche as now, O wommanliche wyf,

I may out-bringe, and if this yow displese,

That shal I wreke upon myn owne

Right sone, I trowe, and doon your herte an ese,

If with my deeth your herte I may apese.

But sin that ye han herd me somwhat seye,

Now recche I never how sone that I deye.'

17. Ther-with his manly sorwe to biholde,

It mighte han maad an herte of stoon to rewe;

And Pandare weep as he to watre wolde, 115

And poked ever his nece newe and newe,

And seyde, 'wo bigon ben hertes trewe!

For love of god make of this thing an ende,

Or slee us bothe at ones, er that ye wende.'

18. 'I? what?' quod she, 'by god and by my trouthe, 120

I noot nought what ye wilne that I seye.'

'I? what?' quod he, 'that ye han on him routhe,

For goddes love, and doth him nought to deye.'

'Now thanne thus,' quod she, 'I wolde him preye

To telle me the fyn of his entente; 125

Yet wiste I never wel what that he mente.'

19. 'What that I mene, O swete herte dere?'

Quod Troilus, 'O goodly fresshe free!

That, with the stremes of your eyen clere,

Ye wolde som-tyme freendly on me see, 130

And thanne agreën that I may ben

With-oute braunche of vyce in any wyse,

In trouthe alwey to doon yow my servyse

20. As to my lady right and chief resort,

With al my wit and al my diligence, 135

And I to han, right as yow list, comfort,

Under your yerde, egal to myn offence,

As death if that I broke your de

As deeth, if that I breke your defence;

And that ye deigne me so muche honoure,

Me to comaunden ought in any houre. 140

21. And I to ben your verray humble trewe,

Secret, and in my paynes pacient,

And ever-mo desire freshly newe,

To serven, and been y-lyke ay diligent,

And, with good herte, al holly your talent

Received well how sore that me

Receyven wel, how sore that me smerte,

Lo, this mene I, myn owne swete herte.'

22. Quod Pandarus, 'lo, here an hard request,

And resonable, a lady for to werne! Now, nece myn, by natal Ioves fest, 150

Were I a god, ye sholde sterve as yerne,

That heren wel, this man wol nothing yerne

But your honour, and seen him almost sterve,

And been so looth to suffren him yow serve.'

23. With that she gan hir eyen on him caste 155

Ful esily, and ful debonairly, Avysing hir, and hyed not to faste With never a word, but seyde him

softely,
'Myn honour sauf, I wol wel

\*Myn honour saut, I wol wel trewely, And in swich forme as he can now

devyse, 160 Receyven him fully to my servyse,

24. Biseching him, for goddes love, that he

Wolde, in honour of trouthe and gentilesse,

As I wel mene, eek mene wel to me,

And myn honour, with wit and besinesse, 165

Ay kepe; and if I may don him gladnesse,

From hennes-forth, y-wis, I nil not fevne:

Now beeth al hool, no lenger ye ne pleyne.

25. But nathelees, this warne I yow.'

'A kinges sone al-though ye be, y-wis, 170 Ye shul na-more have soverainetee

Of me in love, than right in that cas is;

Ne I nil forbere, if that ye doon a-mis.

To wrathen yow; and whyl that ye me serve,

Cherycen yow right after ye de-175

26. And shortly, derë herte and al my knight,

> Beth glad, and draweth yow to lustinesse,

> And I shal trewely, with al my might,

Your bittre tornen al in-to swetnesse; If I be she that may yow do gladnesse,

For every wo ye shal recovere a blisse';

And him in armes took, and gan him kisse.

27. Fil Pandarus on knees, and up his

To hevene threw, and held his hondes hye,

'Immortal god!' quod he, 'that mayst nought dyen,

Cupide I mene, of this mayst glorifye;

And Venus, thou mayst make melodye;

With-outen hond, me semeth that in

For this merveyle, I here ech belle sowne.

28. But ho! no more as now of this matere, 190

For-why this folk wol comen up anoon,

That han the lettre red; lo, I hem

But I coniure thee, Criseyde, and

And two, thou Troilus, whan thow mayst goon,

That at myn hous ye been at my warninge, 195 For I ful wel shal shape your cominge;

29. And eseth ther your heites right y-nough;

And lat see which of yow shal bere the belle

To speke of love a-right!' ther-with he lough,

'For ther have ye a layser for to

Quod Troilus, 'how longe shal I dwelle

Er this be doon?' Quod he, 'whan thou mayst ryse,

This thing shal be right as I yow devyse.'

30. With that Eleyne and also Deiphebus

Tho comen upward, right at the steyres ende;

And lord, so than gan grone Troilus, His brother and his suster for to blende.

Quod Pandarus, 'it tyme is that we wende;

Tak, nece myn, your leve at alle three.

And lat hem speke, and cometh forth with me.' 210

31. She took hir leve at hem ful thriftily, As she wel coude, and they hir reverence

Un-to the fulle diden hardely,

And speken wonder wel, in hir absence,

Of hir, in preysing of hir excellence,

Hir governaunce, hir wit; and hir manere

Commendeden, it Ioye was to here.

32. Now lat hir wende un-to hir owne place,

And torne we to Troilus a-yein,

That gan ful lightly of the lettre passe,

That Deiphebus hadde in the gardin

And of Eleyne and him he wolde fayn

Delivered been, and seyde, that him leste

To slepe, and after tales have reste.

33. Eleyne him kiste, and took hir leve blyve, 225

Deiphebus eek, and hoom wente every wight;

And Pandarus as faste as he may dryve,

To Troilus the com, as lyne right;

And on a paillet, al that glade night,
By Troilus he lay, with mery
chere, 230

To tale; and wel was hem they were y-fere.

34. Whan every wight was voided but they two,

And alle the dores were faste y-shette,

To telle in short, with-oute wordes mo,

This Pandarus, with-outen any lette, 235

Up roos, and on his beddes syde him sette,

And gan to speken in a sobre wyse To Troilus, as I shal yow devyse.

35. 'Myn alderlevest lord, and brother dere,

God woot, and thou, that it sat me so sore, 240

When I thee saw so languisshing to-yere,

For love, of which thy wo wex alwey more;

That I, with al my might and al my lore.

Have ever sithen doon my bisinesse To bringe thee to loye out of distresse; 245

36. And have it brought to swich plyt as thou wost,

So that, thorugh me, thow stondest now in weve

To fare wel, I seye it for no bost,

And wostow why? for shame it is to seye,

For thee have I bigonne a gamen pleye 250

Which that I never doon shal eft for other,

Al-though he were a thousand fold my brother.

37. That is to seye, for thee am I bicomen,

Bitwixen game and ernest, swich a mene

As maken wommen un-to men to comen; 255

Al sey I nought, thou wost wel what I mene.

For thee have I my nece, of vyces clene,

So fully mand thy gentilesse triste, That al shal been right as thy-selve

liste.

38. But god, that al wot, take I to witnesse, 260

That never I this for coveityse

wroughte,
But only for to abregge that dis-

but only for to abregge that distresse,

For which wel nygh thou deydest, as me thoughte.

But gode brother, do now as thee oughte,

For goddes love, and keep hir out of blame, 265

Sin thou art wys, and save alwey hir name.

39. For wel thou wost, the name as yet of here

Among the peple, as who seyth, halwed is:

For that man is unbore, I dar wel swere.

That ever wiste that she dide amis. 270

But wo is me, that I, that cause al this,

May thenken that she is my nece dere,

And I hir eem, and traytor eek y-fere!

40. And were it wist that I, through myn engyn,

Hadde in my nece y-put this fantasye, 275 To do thy lust, and hoolly to be thyn,

Why, al the world up-on it wolde crye,

And seye, that I the worste trecherye

Dide in this cas, that ever was bigonne,

And she for-lost, and thou right nought y-wonne. 280

41. Wher-fore, er I wol ferther goon a pas,

Yet eft I thee biseche and fully seye, That privetee go with us in this cas, That is to seye, that thou us never wreye;

And be nought wrooth, though I thee ofte preye 285

To holden secree swich an heigh matere:

For skilful is, thow wost wel, my preyere.

42. And thenk what wo ther hath bitid er this,

For makinge of avauntes, as men rede;

And what mischaunce in this world yet ther is, 290

Fro day to day, right for that wikked dede;

For which these wyse clerkes that ben dede

Han ever yet proverbed to us yonge, That "firste vertu is to kepe tonge."

43. And, nere it that I wilne as now tabregge 295 Diffusioun of speche, I coude almost A thousand olde stories thee alegge Of wommen lost, thorugh fals and foles bost;

Proverbes canst thy-self y-nowe, and wost,

Ayeins that vyce, for to been a labbe, 300

Al seyde men sooth as often as they gabbe.

44. O tonge, allas! so often here-biforn Hastow made many a lady bright of hewe Seyd, "welawey! the day that I was born!"

And many a maydes sorwes for to newe; 305

And, for the more part, al is untrewe

That men of yelpe, and it were brought to preve;

Of kinde non avauntour is to leve.

45. Avauntour and a lyere, al is on;

As thus: I pose, a womman graunte me 310 Hir love, and seyth that other wol

Hir love, and seyth that other wol

And I am sworn to holden it secree, And after I go telle it two or three; Y-wis, I am avauntour at the leste, And lyere, for I breke my bi-

heste. 315

46. Now loke thanne, if they be nought to blame,

Swich maner folk; what shal I clepe hem, what,

That hem avaunte of wommen, and by name,

That never yet bihighte hem this ne that,

Ne knewe hem more than myn olde hat? 320

No wonder is, so god me sende hele, Though wommen drede with us men to dele.

47. I sey not this for no mistrust of yow,

Ne for no wys man, but for foles nyce,

And for the harm that in the world is now,

As wel for foly ofte as for malyce; For wel wot I, in wyse folk, that vyce

No womman drat, if she be wel avysed;

For wyse ben by foles harm chastysed.

48. But now to purpos; leve brother dere, 330

Have al this thing that I have seyd

Have al this thing that I have seyd in minde,

And keep thee clos, and be now of good chere,

For at thy day thou shalt me trewe finde.

I shal thy proces sette in swich a kinde.

And god to-forn, that it shall thee suffyse, For it shal been right as thou wolt

devyse.

49. For wel I woot, thou menest wel, parde;

Therfore I dar this fully undertake. Thou wost eek what thy lady graunted thee,

And day is set, the chartres up to make.

Have now good night, I may no lenger wake;

And bid for me, sin thou art now in blisse,

That god me sende deeth or sone lisse.'

50. Who mighte telle half the Ioye or

Which that the sowle of Troilus tho felte, Heringe theffect of Pandarus bi-

heste? His olde wo, that made his herte

swelte. Gan the for Ioye wasten and to-

melte. And al the richesse of his sykes

At ones fledde, he felte of hem no more. 350

51. But right so as these holtes and these haves. That han in winter dede been and

dreye,

Revesten hem in grene, whan that May is,

Whan every lusty lyketh best to pleye:

Right in that selve wyse, sooth to Wex sodeynliche his herte ful of Iove,

That gladder was ther never man in Troye.

52. And gan his look on Pandarus up

Ful sobrely, and frendly for to see, And seyde, 'freend, in Aprille the

As wel thou wost, if it remembre thee,

How neigh the deeth for wo thou founde me;

And how thou didest al thy bisinesse To knowe of me the cause of my distresse.

53. Thou wost how longe I it for-bar to seve

To thee, that art the man that I best triste;

And peril was it noon to thee bywreye,

That wiste I wel; but tel me, if thee

Sith I so looth was that thy-self it wiste,

How dorste I mo tellen of this matere,

That quake now, and no wight may us here?

54. But natheles, by that god I thee swere,

That, as him list, may al this world governe,

And, if I lye, Achilles with his spere

Myn herte cleve, al were my lyf 375

As I am mortal, if I late or yerne Wolde it biwreye, or dorste, or sholde conne,

For al the good that god made under sonne;

55. That rather deye I wolde, and determyne,

As thinketh me, now stokked in presoun.

In wrecchednesse, in filthe, and in vermyne,

Caytif to cruel king Agamenoun;

And this, in alle the temples of this

Upon the goddes alle, I wol thee swere.

To-morwe day, if that thee lyketh here. 385

56. And that thou hast so muche y-doon for me,

That I ne may it never-more deserve,

This knowe I wel, al mighte I now for thee

A thousand tymes on a morwen sterve,

I can no more, but that I wol thee serve 390

Right as thy sclave, whider-so thou wende,

For ever-more, un-to my lyves ende!

57. But here, with al myn herte, I thee biseche,

That never in me thou deme swich folye

As I shal seyn; me thoughte, by thy speche, 395

That this, which thou me dost for companye,

I sholde wene it were a bauderye; I am nought wood, al-if I lewed be; It is nought so, that woot I wel, pardee.

58. But he that goth, for gold or for richesse, 400 On swich message, calle him what thee list;

And this that thou dost, calle it gentilesse,

Compassioun, and felawship, and trist;

Departe it so, for wyde-where is wist

How that there is dyversitee requered 405 Bitwixen thingus lyke, as I have lered.

59. And, that thou knowe I thenke nought ne wene

nought ne wene That this servyse a shame be or

Iape, I have my faire suster Polixene,

Cassandre, Eleyne, or any of the frape; 410

Be she never so faire or wel y-shape,

Tel me, which thou wilt of everichone,

To han for thyn, and lat me thanne allone.

60. But sin that thou hast don me this servyse,

My lyf to save, and for noon hope of mede, 415

So, for the love of god, this grete empryse

Parforme it out; for now is moste nede.

For high and low, with-outen any drede,

I wol alwey thyne hestes alle kepe; Have now good night, and lat us bothe slepe.'

61. Thus held him ech with other wel apayed,

That al the world ne mighte it bet amende;

And, on the morwe, whan they were arayed,

were arayed, Ech to his owene nedes gan en-

tende.
But Troilus, though as the fyr he
brende 425

For sharp desyr of hope and of plesaunce,

He not for-gat his gode governaunce.

62. But in him-self with manhod gan restreyne

Ech rakel dede and ech unbrydled chere,

That alle tho that liven, sooth to seyne, 430

Ne sholde han wist, by word or by manere,

What that he mente, as touching this matere.

From every wight as fer as is the

From every wight as fer as is the cloude

He was, so wel dissimulen he coude.

63. And al the whyl which that I yow devyse, 435
This was his lyf; with al his fulle

might,
By day he was in Martes high servyse,

This is to seyn, in armes as a knight;

And for the more part, the longe night

He lay, and thoughte how that he mighte serve 440

His lady best, hir thank for to deserve.

64. Nil I nought swerë, al-though he lay softe,

That in his thought he nas sumwhat disesed,

Ne that he tornede on his pilwes ofte,

And wolde of that him missed han ben sesed; 445

But in swich cas man is nought alway plesed,

For ought I wot, no more than was he;

That can I deme of possibilitee.

65. But certeyn is, to purpos for to go,
That in this whyle, as writen is in geste,
He say his lady som-tyme; and also
She with him spak, whan that she

dorste or leste, And by hir bothe avys, as was the

beste,
Apoynteden ful warly in this nede,

So as they dorste, how they wolde procede. 455

66. But it was spoken in so short a wyse, In swich awayt alwey, and in swich

fere,

Lest any wyght divynen or devyse Wolde of hem two, or to it leye an ere,

That al this world so leef to hem ne were 460

As that Cupido wolde hem grace sende

To maken of hir speche aright an ende.

67. But thilke litel that they speke or wroughte,

His wyse goost took ay of al swich hede,

It semed hir, he wiste what she thoughte 465

With-outen word, so that it was no nede

To bidde him ought to done, or ought for-bede;

For which she thoughte that love, al come it late,

Of alle Ioye hadde opned hir the yate.

68. And shortly of this proces for to pace, 470

So wel his werk and wordes he bisette,

That he so ful stood in his lady grace,

That twenty thousand tymes, or she lette,

She thonked god she ever with him mette;

So coude he him governe in swich servyse, 475

That al the world ne mighte it bet devyse.

69. For-why she fond him so discreet in al,

So secret, and of swich obëisaunce, That wel she felte he was to hir a wal

Of steel, and sheld from every displesaunce; 480

That, to ben in his gode governaunce,

So wys he was, she was no more afered,

I mene, as fer as oughte ben requered.

And Pandarus, to quike alwey the fyr,
 Was ever y-lyke prest and diligent;
 485

To ese his frend was set al his desyr.

He shof ay on, he to and fro was

He lettres bar whan Troilus was absent.

That never man, as in his freendes nede,

Ne bar him bet than he, with-outen drede. 490

т

71. But now, paraunter, som man wayten wolde

That every worde, or sonde, or look, or chere

Of Troilus that I rehersen sholde,

In al this whyle, un-to his lady

I trowe it were a long thing for to Or of what wight that stant in swich

disioynte,

His wordes alle, or every look, to poynte.

72. For sothe, I have not herd it doon er this.

In storye noon, ne no man here, I wene:

And though I wolde I coude not, y-wis; For ther was som epistel hem bi-

twene.

That wolde, as seyth myn auctor, wel contene

Neigh half this book, of which him list not wryte;

How sholde I thanne a lyne of it endyte?

73. But to the grete effect: than sey I That stonding in concord and in

quiete Thise ilke two, Criseyde and Troi-

As I have told, and in this tyme swete.

Save only often mighte they not mete,

Ne layser have hir speches to fulfelle,

That it befel right as I shal yow telle.

74. That Pandarus, that ever dide his

Right for the fyn that I shal speke of here,

As for to bringe to his hous som night

His faire nece, and Troilus y-fere, Wher-as at leyser al this heigh

matere, 516 Touching hir love, were at the fulle up-bounde,

Hadde out of doute a tyme to it founde.

75. For he with greet deliberacioun

Hadde every thing that her-to mighte avayle 520 Forn-cast, and put in execucioun, And neither laft for cost ne for travayle;

Come if hem lest, hem sholde no-

thing fayle;

And for to been in ought espyed there,

That, wiste he wel, an inpossible were. 525

76. Dredelees, it cleer was in the wind Of every pye and every lette-game; Now al is wel, for al the world is blind

In this matere, bothe fremed and tame.

This timber is al redy up to frame;

Us lakketh nought but that we witen wolde

A certein houre, in whiche she comen sholde.

77. And Troilus, that al this purveyaunce

Knew at the fulle, and waytede on it ay, Hadde here-up-on eek mad gret

ordenaunce, And founde his cause, and ther-to his aray,

If that he were missed, night or day,

Ther-whyle he was aboute this servyse,

That he was goon to doon his sacrifyse.

78. And moste at swich a temple alone wake,

Answered of Appollo for to be; And first, to seen the holy laurer quake,

Er that Apollo spak out of the tree,

To telle him next whan Grekes sholden flee,

And forthy lette him no man, god forbede, 545

But preye Apollo helpen in this nede.

79. Now is ther litel more for to done,
But Pandare up, and shortly for to
seyne,

Right sone upon the chaunging of the mone,

Whan lightles is the world a night or tweyne, 550 And that the welken shoop him for

forestatowe to reyne,

He streight a-morwe un-to his nece wente;

Ye han wel herd the fyn of his entente.

80. Whan he was come, he gan anoon to pleye

As he was wont, and of him-self to Iape; 555 And fynally, he swor and gan hir

And fynally, he swor and gan hir seye,

By this and that, she sholde him not escape,

Ne lenger doon him after hir to gape;

But certeynly she moste, by hir leve, Come soupen in his hous with him at eve. 560

81. At whiche she lough, and gan hir faste excuse,

And seyde, 'it rayneth; lo, how sholde I goon?'

'Lat be,' quod he, 'ne stond not thus to muse;

This moot be doon, ye shal be ther anoon.'

So at the laste her-of they felle at oon, agreed 565

Or elles, softe he swor hir in hir ere,

He nolde never come ther she were.

82. Sone after this, to him she gan to rowne, whether

And asked him if Troilus were there?

He swor hir, 'nay, for he was out of towne,'

And seyde, 'nece, I pose that he were,

Yow thurfte never have the more fere.

For rather then men mighte him ther aspye,

Me were lever a thousand-fold to dye.'

83. Nought list myn auctor fully to declare 575
What that she thoughts when he

What that she thoughte whan he seyde so,

That Troilus was out of town y-fare, As if he seyde ther-of sooth or no; But that, with-oute awayt, with him to go,

She graunted him, sith he hir that bisoughte, 580 And, as his nece, obeyed as hir

oughte.

84. But nathelees, yet gan she him biseche,

Al-though with him to goon it was no fere,

For to be war of goosish peples speche,

That dremen thinges whiche that never were, 585

And wel avyse him whom he broughte there;

And sevde him 'eem sin I mot on

And seyde him, 'eem, sin I mot on yow triste,

Loke al be wel, and do now as yow liste.'

85. He swor hir, 'yis, by stokkes and by stones,

And by the goddes that in hevene dwelle, 590

Or elles were him lever, soule and bones,

With Pluto king as depe been in helle

As Tantalus!' What sholde I more telle?

Whan al was wel, he roos and took his leve,

And she to souper com, whan it was eve, 595

86. With a certayn of hir owene men, And with hir faire nece Antigone, And othere of hir wommen nyne or

But who was glad now, who, as trowe ye,

But Troilus, that stood and mighte it see 600

Thurgh-out a litel windowe in a stewe,

Ther he bishet, sin midnight, was in mewe,

87. Unwist of every wight but of Pandare?

But to the poynt; now whan she was y-come

With alle Ioye, and alle frendes fare, 605

Hir eem anoon in armes hath hir nome,

And after to the souper, alle and some,

Whan tyme was, ful softe they hem sette;

God wot, ther was no deyntee for to fette.

88. And after souper gonnen they to ryse, 610
At ese wel, with hertes fresshe and

glade, And wel was him that coude best

devyse To lyken hir, or that hir laughen

made. He song; she pleyde; he tolde tale

of Wade.
But at the laste, as every thing hath

ende, 615 She took hir leve, and nedes wolde wende.

89. But O, Fortune, executrice of wierdes,

O influences of thise hevenes hye! Soth is, that, under god, ye ben our hierdes, herefore

Though to us bestes been the causes wrye. Lilden 620

This mene I now, for she gan hoomward hye,

But execut was al bisyde hir leve,

At the goddes wil; for which she moste bleve.

90. The bente mone with hir hornes pale, the partie comb. Type

Saturne, and Iove, in Cancro ioyned
were,
That swich a rayn from hevene gan

avale,
That every maner womman that was

there Hadde of that smoky reyn a verray

fere; At which Pandare tho lough, and

seyde thenne,

'Now were it tyme a lady to go henne! 630

91. But goode nece, if I mighte ever plese

Yow any-thing, than prey I yow,'

'To doon myn herte as now so greet an ese

As for to dwelle here al this night

with me,
For-why this is your owene hous,

pardee. 635
For, by my trouthe, I sey it nought a-game,

To wende as now, it were to me a shame.'

92. Criseyde, whiche that coude as muche good

As half a world, tok hede of his preyere;

And sin it ron, and al was on a flood, 640

She thoughte, as good chep may I dwellen here,

And graunte it gladly with a freendes chere,

And have a thank, as grucche and thanne abyde;

For hoom to go on it may nought wel bityde.

93. 'I wol,' quod she, 'myn uncle leef and dere, 645

Sin that yow list, it skile is to be so; I am right glad with yow to dwellen here; I seyde but a-game, I wolde go.'
'Y-wis, graunt mercy, nece!' quod
he tho;

'Were it a game or no, soth for to telle, 650

Now am I glad, sin that yow list to dwelle.'

94. Thus al is wel; but the bigan aright
The newe Ioye, and al the fest
agayn;

But Pandarus, if goodly hadde he

might,

He wolde han hyed hir to bedde fayn, 655

And seye, 'lord, this is an huge rayn!

This were a weder for to slepen inne; And that I rede us sone to biginne.

95. And nece, woot ye wher I wol yow leye,

For that we shul not liggen fer asonder, 660

And for ye neither shullen, dar I seye,

Hern noise of reynes nor of thonder? By god, right in my lyte closet yonder.

And I wol in that outer hous allone Be wardeyn of your wommen everichone 665

96. And in this middel chaumbre that ye see

Shul youre wommen slepen wel and softe;

And ther I seyde shal your-selve be; And if ye liggen wel to-night, com ofte,

And careth not what weder is onlofte. 670

The wyn anon, and whan so that yow leste,

So go we slepe, I trowe it be the beste.'

97. Ther nis no more, but here-after sone,

The voyde dronke, and travers drawe anon,

Gan every wight, that hadde nought to done 675

More in that place, out of the chaumber gon,

And ever-mo so sternelich it

And blew ther-with so wonderliche loude,

That wel neigh no man heren other coude.

98. The Pandarus, hir eem, right as him oughte, 680 With women swiche as were hir

most aboute,

Ful glad un-to hir beddes syde hir broughte,

And toke his leve, and gan ful lowe loute,

And seyde, 'here at this closet-dore with-oute,

Right over-thwart, your wommen liggen alle, 685

That, whom yow liste of hem, ye may here calle.'

99. So whan that she was in the closet leyd,

And alle hir wommen forth by ordenaunce

A-bedde weren, ther as I have seyd,

There was no more to skippen nor to traunce, 690
But boden go to bedde, with mis-

chaunce, If any wight was steringe any-

where,
And late hem slepe that a-bedde
were.

100. But Pandarus, that wel coude eche a del

The olde daunce, and every poynt ther-inne, 695

Whan that he sey that alle thing was wel,

He thoughte he wolde up-on his werk biginne,

And gan the stewe-dore al softe un-pinne,

And stille as stoon, with-outen lenger lette,

By Troilus a-doun right he him sette. 700

101. And, shortly to the poynt right for to gon,

Of al this werk he tolde him word and ende,

And seyde, 'make thee redy right anon,

For thou shalt in-to hevene blisse wende.'

'Now blisful Venus, thou me grace sende,' 705 Quod Troilus, 'for never yet no

nede Hadde I er now, ne halvendel the drede.'

102. Quod Pandarus, 'ne drede thee never a del,

For it shal been right as thou wilt desyre;

So thryve I, this night shal I make it wel, 710

Or casten al the gruwel in the fyre.'

'Yit blisful Venus, this night thou me enspyre,

Quod Troilus, 'as wis as I thee serve,

And ever bet and bet shal, til I sterve.

103. And if I hadde, O Venus ful of murthe, 715
Aspectes badde of Mars or of

Aspectes badde of Mars or of Saturne,
Or thou combust or let were in my

birthe, Thy fader prey al thilke harm dis-

turne
Of grace, and that I glad ayein

may turne,
For love of him thou lovedest in

the shawe, 720
I mene Adoon, that with the boor

was slawe.

104. O Iove eek, for the love of faire Europe,

The whiche in forme of bole away thou fette;

Now help, O Mars, thou with thy blody cope,

For love of Cipris, thou me nought ne lette; 725

O Phebus, thenk whan Dane hirselven shette

Under the bark, and laurer wex for drede,

Yet for hir love, O help now at this nede!

105. Mercurie, for the love of Hiersè eke,

For which Pallas was with Aglauros wrooth, 730

Now help, and eek Diane, I thee biseke,

That this viage be not to thee looth.

O fatal sustren, which, er any clooth Me shapen was, my destenè me sponne,

So helpeth to this werk that is bigonne!' 735

106. Quod Pandarus, 'thou wrecched mouses herte,

Art thou agast so that she wol thee byte?

Why, don this furred cloke up-on thy sherte,

And followe me, for I wol han the wyte;

But byd, and lat me go bifore a lyte.' 740
And with that word he gan un-do

a trappe,
And Troilus he broughte in by the lappe.

107. The sterne wind so loude gan to route

That no wight other noyse mighte here;

And they that layen at the dore with-oute, 745

Ful sykerly they slepten alle y-fere;

And Pandarus, with a ful sobre chere,

Goth to the dore anon with-outen lette,

Ther-as they laye, and softely it shette.

108. And as he com ayeinward prively, 750

His nece awook, and asked 'who goth there?'

'My dere nece,' quod he, 'it am I;

Ne wondreth not, ne have of it no fere;'

And ner he com, and seyde hir in hir ere,

'No word, for love of god I yow biseche; 755

Lat no wight ryse and heren of our speche.'

109. 'What! which wey be ye comen, benedicite?'

Quod she, 'and how thus unwist of hem alle?'

'Here at this secre trappe-dore,' quod he.

Quod the Criseyde, 'lat me som wight calle.' 760
'Ey! god forbede that it sholde

'Ey! god forbede that it sholde falle,'
Quod Pandarus, 'that ye swich

foly wroughte!
They mighte deme thing they
never er thoughte!

110. It is nought good a sleping hound to wake,

Ne yeve a wight a cause to devyne; 765
Your wommen slepen alle, I un-

der-take, So that, for hem, the hous men

mighte myne;
And slepen wolen til the sonne shyne.

And whan my tale all brought is to an ende,

Unwist, right as I com, so wol I wende. 770

III. Now nece myn, ye shul wel understonde,'

Quod he, 'so as ye wommen demen alle,

That for to holde in love a man in honde,

And him hir "leef" and "dere herte" calle,

And maken him an howve above a calle, 775

I mene, as love an other in this whyle,

She doth hir-self a shame, and him a gyle.

112. Now wherby that I telle yow al this?

Ye woot your-self, as wel as any wight,

How that your love al fully graunted is 780

To Troilus, the worthieste knight, Oon of this world, and ther-to trouthe plyght,

That, but it were on him along, ye nolde

Him never falsen, whyl ye liven sholde.

113. Now stant it thus, that sith I fro yow wente, 785
 This Troilus, right platly for to

seyn, Is thurgh a goter, by a prive wente,

In-to my chaumbre come in al this reyn,

Unwist of every maner wight, certeyn,

Save of my-self, as wisly have I loye, 790

And by that feith I shal Pryam of Troye!

114. And he is come in swich peyne and distresse

That, but he be al fully wood by this,

He sodeynly mot falle in-to wodnesse.

But-if god helpe; and cause why this is, 795

He seyth him told is, of a freend of his,

How that ye sholde love oon that hatte Horaste,

For sorwe of which this night shalt been his laste.'

115. Criseyde, which that al this wonder herde,

Gan sodeynly aboute hir herte colde, Soo

And with a syk she sorwfully answerde,

'Allas! I wende, who-so tales tolde,

My dere herte wolde me not holde So lightly fals! allas! conceytes wronge,

What harm they doon, for now live I to longe! 805

116. Horaste! allas! and falsen Troilus? I knowe him not, god helpe me so,' quod she;

so,' quod she;
'Allas! what wikked spirit tolde
him thus?

Now certes, een, to-morwe, and I him see,

I shall ther-of as ful excusen me
As ever dide womman, if him
lyke; '
811

And with that word she gan ful sore syke.

117. 'O god!' quod she, 'so worldly selinesse,

Which clerkes callen fals felicitee, Y-medled is with many a bitternesse! 815

Ful anguisshous than is, god woot, quod she,

'Condicioun of veyn prosperitee; For either Ioyes comen nought y-fere.

Or elles no wight hath hem alwey here.

118. O brotel wele of mannes Ioye unstable! 820

With what wight so thou be, or how thou pleye,

Either he woot that thou, Ioye, art muable,

Or woot it not, it moot ben oon of tweye;

Now if he woot it not, how may he seve

That he hath verray Ioye and selinesse, 825

That is of ignoraunce ay in derknesse?

119. Now if he woot that Ioye is transitorie,

As every Ioye of worldly thing mot flee,

Than every tyme he that hath in memorie,

The drede of lesing maketh him that he 830

May in no parfit selinesse be. And if to lese his Ioye he set a

Than semeth it that Ioye is worth ful lyte.

120. Wherfore I wol deffyne in this matere,

That trewely, for ought I can espye, 835

Ther is no verray wele in this world here.

But O, thou wikked serpent Ialousye,

Thou misbeleved and envious folve.

Why hastow Troilus me mad untriste,

That never yet agilte him, that I wiste?' 840

121. Quod Pandarus, 'thus fallen is this cas.'

'Why, uncle myn,' quod she, 'who tolde him this?

Why doth my dere herte thus, allas?'

'Ye woot, ye nece myn,' quod he,
'what is;

I hope al shal be wel that is amis. For ye may quenche al this, if that yow leste, 846

And doth right so, for I holde it the beste.'

122. 'So shal I do to-morwe, y-wis,'

'And god to-forn, so that it shal suffyse.'

'To-morwe? allas, that were a fayr,' quod he, 850

'Nay, nay, it may not stonden in this wyse;

For, nece myn, thus wryten clerkes wyse,

That peril is with drecching in y-drawe;

Nay, swich abodes been nought worth an hawe.

123. Nece, al thing hath tyme, I dar avowe; 855 For whan a chaumber a-fyr is, or

an halle,

Wel more nede is, it sodeynly rescowe

Than to dispute, and axe amonges alle

How is this candele in the straw y-falle?

A! benedicite! for all among that fare 860
The harm is doon and fare-well

The harm is doon, and fare-wel feldefare!

124. And, nece myn, ne take it not a-greef,

If that ye suffre him al night in this wo,

God help me so, ye hadde him never leef,

That dar I seyn, now there is but we two; 865

But wel I woot, that ye wol not do so;

Ye been to wys to do so gret folye, To putte his lyf al night in Iupartye.'

125. 'Hadde I him never leef? By god, I wene

Ye hadde never thing so leef,' quod she. 870

'Now by my thrift,' quod he, 'that shal be sene:

For, sin ye make this ensample of me,

If I al night wolde him in sorwe see

For al the tresour in the toun of Troye,

I bidde god, I never mote have Ioye! 875

126. Now loke thanne, if ye, that been his love,

Shul putte al night his lyf in Iupartye

For thing of nought! Now, by that god above,

Nought only this delay comth of folye,

But of malyce, if that I shal nought lye. 880

What, platly, and ye suffre him in distresse,

Ye neither bountee doon ne gentilesse!'

127. Quod the Criseyde, 'wole ye doon o thing,

And ye therwith shal stinte al his disese;

Have here, and bereth him this blewe ring, 885

For ther is no-thing mighte him bettre plese,

Save I my-self, ne more his herte apese;

And sey my dere herte, that his sorwe

Is causeles, that shal be seen tomorwe.'

128. 'A ring?' quod he, 'ye, hasel-wodes shaken! 890 Ye, nece myn, that ring moste han

a stoon
That mighte dede men alyve
maken;

And swich a ring, trowe I that ye have noon.

Discrecioun out of your heed is goon;

That fele I now,' quod he, 'and that is routhe; S95

O tyme y-lost, wel maystow cursen slouthe!

129. Wot ye not wel that noble and heigh corage

Ne sorweth not, ne stinteth eek for lyte?

But if a fool were in a Jalous

But if a fool were in a Ialous rage,

I nolde setten at his sorwe a myte, 900 But feffe him with a fewe wordes

whyte Another day, whan that I mighte

Another day, whan that I mighte him finde:

But this thing stont al in another kinde.

- 130. This is so gentil and so tendre of herte,
  - That with his deeth he wol his sorwes wreke; 905
  - For trusteth wel, how sore that him smerte,
  - He wol to yow no Ialouse wordes speke.
  - And for-thy, nece, er that his herte breke,
  - So spek your-self to him of this matere;
  - For with o word ye may his herte stere. 910
- 131. Now have I told what peril he is inne,
  - And his coming unwist is to every wight;
  - Ne, pardee, harm may ther be noon ne sinne:
  - I wol my-self be with yow al this night.
  - Ye knowe eek how it is your owne knight, 915
    - And that, by right, ye moste upon him triste,
    - And I al prest to feeche him whan yow liste.'
- 132. This accident so pitous was to here, And eek so lyk a sooth, at pryme face,
  - And Troilus hir knight to hir so dere, 920
  - His prive coming, and the siker place,
  - That, though that she dide him as thanne a grace,
  - thanne a grace, Considered alle thinges as they
  - stode, No wonder is, sin she dide al for gode.
- 133. Cryseyde answerde, 'as wisly god at reste 925 My sowle bringe, as me is for him
  - wo!
    And eem, y-wis, fayn wolde I doon
  - the beste,
  - If that I hadde grace to do so. But whether that ye dwelle or for him go,

- I am, til god me bettre minde sende, 930
- At dulcarnon, right at my wittes ende.'
- 134. Quod Pandarus, 'ye, nece, wol ye here?
  - Dulcarnon called is "fleminge of wrecches";
  - It semeth hard, for wrecches wol not lere
  - For verray slouthe or othere wilful tecches; 935
  - This seyd by hem that be not worth two feeches.
  - But ye ben wys, and that we han on honde
  - Nis neither hard, ne skilful to withstonde.'
- 135. 'Thanne, eem,' quod she, 'doth her-of as yow list;
  - But er he come I wil up first aryse; And, for the love of god, sin al my
  - trist 941

    Is on yow two, and ye ben bothe
  - Is on yow two, and ye ben bothe wyse,
  - So wircheth now in so discreet a wyse,
  - That I honour may have, and he plesaunce;
  - For I am here al in your governaunce.' 945
- 136. 'That is wel seyd,' quod he, 'my nece dere,
  - Ther good thrift on that wyse gentil herte!
  - But liggeth stille, and taketh him right here,
  - It nedeth not no ferther for him sterte;
  - And ech of yow ese otheres sorwes smerte, 950
  - For love of god; and, Venus, I thee herie;
  - For sone hope I we shulle ben alle merie.'
- 137. This Troilus ful sone on knees him
  - Ful sobrely, right by hir beddes heed,

And in his beste wyse his lady grette; 955

But lord, so she wex sodeynliche reed!

Ne, though men sholden smyten of hir heed,

She coude nought a word a-right out-bringe

So sodeynly, for his sodeyn cominge.

138. But Pandarus, that so wel coude fele In every thing, to pleye anoon

bigan, And seyde, 'nece, see how this lord

can knele!

Now, for your trouthe, seeth this gentil man!'

And with that word he for a quis-

shen ran, And seyde, 'kneleth now, whyl that yow leste,

Ther god your hertes bringe sone at reste!'

139. Can I not seyn, for she bad him not ryse,

If sorwe it putte out of hir remembraunce,

Or elles if she toke it in the wyse Of duëtee, as for his observaunce; But wel finde I she dide him this plesaunce,

That she him kiste, al-though she syked sore;

And bad him sitte a doun withouten more.

140. Quod Pandarus, 'now wol ye wel biginne;

> Now doth him sitte, gode nece dere,

> Upon your beddes syde al there with-inne,

> That ech of yow the bet may other here.' And with that word he drow him to

the fere,

And took a light, and fond his contenaunce

As for to loke up-on an old romaunce. 980 141. Criseyde, that was Troilus lady right,

And eleer stood on a ground of sikernesse,

Al thoughte she, hir servaunt and hir knight

Ne sholde of right non untrouthe in hir gesse,

Yet nathelees, considered his distresse,

And that love is in cause of swich folve,

Thus to him spak she of his Ielousye:

142. 'Lo, herte myn, as wolde the excellence

Of love, ageins the which that no man may,

Ne oughte eek goodly maken resistence; And eek bycause I felte wel and

say

Your grete trouthe, and servyse every day;

And that your herte al myn was, sooth to seyne,

This droof me for to rewe up-on your peyne.

143. And your goodnesse have I founde alwey yit, Of whiche, my dere herte and al

my knight, I thonke it yow, as fer as I have

wit,

Al can I nought as muche as it were right;

And I, enforth my conninge and my might,

Have and ay shal, how sore that me smerte,

Ben to yow trewe and hool, with al myn herte;

144. And dredelees, that shal be founde at preve. -

But, herte myn, what al this is to seyne

Shal wel be told, so that ye noght yow greve,

Though I to yow right on yourself compleyne.

For ther-with mene I fynally the peyne,

That halt your herte and myn in hevinesse,

Fully to sleen and every wrong redresse.

145. My goode, myn, not I for-why ne

That Ialousye, allas! that wikked wivere, 1010

Thus causelees is cropen in-to yow; The harm of which I wolde fayn delivere!

Allas! that he, al hool, or of him slivere,

Shuld have his refut in so digne a place,

Ther Iove him sone out of your herte arace! 1015

146. But O, thou Iove, O auctor of nature,

Is this an honour to thy deitee, That folk ungiltif suffren here iniure, And who that giltif is, al quit goth he?

O were it leful for to pleyne on thee, 1020

That undeserved suffrest Ialousye, And that I wolde up-on thee pleyne and crye!

147. Eek al my wo is this, that folk now usen

To seyn right thus, "ye, Ialousye is love!"

And wolde a busshel venim al ex-

cusen, 1025
For that o greyn of love is on it shove!

But that wot heighe god that sit above,

If it be lyker love, or hate, or grame;

And after that, it oughte bere his name.

148. But certeyn is, som maner Ialousye Is excusable more than som, y-wis. As whan cause is, and som swich fantasye

With pietee so wel repressed is,

That it unnethe dooth or seyth amis,

But goodly drinketh up al his distresse; 1035 And that excuse I, for the gen-

149. And som so ful of furie is and despyt,

tilesse.

That it sourmounteth his repressioun:

But herte myn, ye be not in that plyt,

That thanke I god, for whiche your passioun 1040
I wol not calle it but illusioun,

Of habundaunce of love and bisy cure,

That dooth your herte this disese endure.

150. Of which I am right sory, but not wrooth;

But, for my devoir and your hertes reste, 1045 Wher-so yow list, by ordal or by

ooth,

By sort, or in what wyse so yow

leste,

For love of god, lat preve it for the beste!

And if that I be giltif, do me

deye, Allas! what mighte I more doon

151. With that a fewe brighte teres newe Out of hir eyen fille, and thus she seyde,

or seye?'

'Now god, thou wost, in thought ne dede untrewe

To Troilus was never yet Criseyde.'
With that hir heed down in the
bed she leyde,

And with the shete it wreigh, and syghed sore,

And held hir pees; not o word spak she more.

152. But now help god to quenchen al this sorwe,

So hope I that he shal, for he best may;

For I have seyn, of a ful misty morwe 1060

Folwen ful ofte a mery someres day;

And after winter folweth grene May.

Men seen alday, and reden eek in stories,

That after sharpe shoures been victories.

153. This Troilus, whan he hir wordes herde, 1065
Have ye no care, him liste not to

slepe;

For it thoughte him no strokes of a yerde

To here or seen Criseyde his lady wepe;

But wel he felte aboute his herte crepe,

For every teer which that Criseyde asterte, 1070

The crampe of deeth, to streyne him by the herte.

154. And in his minde he gan the tyme acurse

That he cam there, and that he was born;

For now is wikke y-turned in-to worse,

And al that labour he hath doon biforn, 1075 He wende it lost, he thoughte he

nas but lorn.
'O Pandarus,' thoughte he, 'allas!

thy wyle
Serveth of nought, so weylawey the
, whyle!'

155. And therwithal he heng a-doun the heed,

And fil on knees, and sorwfully he sighte; 1080

What mighte he seyn? he felte he nas but deed,

For wrooth was she that shulde his sorwes lighte.

But nathelees, whan that he speken mighte,

Than seyde he thus, 'god woot, that of this game,

Whan all is wist, than am I not to blame!' 1085

Ther-with the sorwe so his herte shette,

That from his eyen fil ther not a tere,

And every spirit his vigour inknette,

So they astoned and oppressed were.

The feling of his sorwe, or of his fere, 1090

Or of ought elles, fled was out of towne;

And down he fel al sodeynly a-swowne.

157. This was no litel sorwe for to see;

But al was hust, and Pandare up as faste,

'O nece, pees, or we be lost,' quod he, 1095 'Beth nought agast;' but certeyn,

at the laste, For this or that, he in-to bedde

him caste, And seyde, 'O theef, is this a

mannes herte?'
And of he rente al to his bare sherte;

158. And seyde, 'nece, but ye helpe us now,

Allas, your owne Troilus is lorn!'
'Y-wis, so wolde I, and I wiste how,

Ful fayn,' quod she; 'allas! that I was born!'

'Ye, nece, wol ye pullen out the

That stiketh in his herte?' quod Pandare; 1105

'Sey "al foryeve," and stint is al this fare!'

159. 'Ye, that to me,' quod she, 'ful lever were

Than al the good the sonne aboute gooth ';

And therwith-al she swoor him in his ere.

Y-wis, my dere herte, I am nought wrooth,

Have here my trouthe and many another ooth;

Now speek to me, for it am I, Cryseyde!'

But al for nought; yet mighte he not a-breyde.

160. Therwith his pous and pawmes of his hondes

They gan to frote, and wete his temples tweyne, 1115 And, to deliveren him from bittre

bondes,

She ofte him kiste; and, shortly for to seyne,

Him to revoken she dide al hir peyne.

And at the laste, he gan his breeth to drawe,

And of his swough sone after that adawe, 1120

161. And gan bet minde and reson to him take,

But wonder sore he was abayst, y-wis.

And with a syk, whan he gan bet a-wake,

He seyde, 'O mercy, god, what thing is this?'

'Why do ye with your-selven thus amis?' 1125 Quod tho Criseyde, 'is this a

mannes game?

What, Troilus! wol ye do thus, for shame?'

162. And therwith-al hir arm over him she leyde, And al foryaf, and ofte tyme him

keste.

He thonked hir, and to hir spak, and seyde 1130

As fil to purpos for his herte reste.

And she to that answerde him as hir leste;
And with hir goodly wordes him

disporte
She gan, and ofte his sorwes to comforte.

163. Quod Pandarus, 'for ought I can espyen, 1135

This light nor I ne serven here of nought;

Light is not good for syke folkes yen.

But for the love of god, sin ye be brought

In thus good plyt, lat now non hevy thought

Ben hanginge in the hertes of yow tweye:'

And bar the candele to the chimeneye.

164. Sone after this, though it no nede were,

Whan she swich othes as hir list devyse

Hadde of him take, hir thoughte tho no fere,

Ne cause eek non, to bidde him thennes ryse. 1145

Yet lesse thing than othes may suffyse

In many a cas; for every wight, I gesse,

That loveth wel meneth but gentilesse.

165. But in effect she wolde wite anoon
Of what man, and eek where, and
also why

He Ielous was, sin ther was cause noon;

And eek the signe, that he took it by,

She bad him that to telle hir bisily, Or elles, certeyn, she bar him on honde,

That this was doon of malis, hir to fonde.

166. With-outen more, shortly for to seyne,

He moste obeye un-to his lady heste;

And for the lasse harm, he moste feyne.

He seyde hir, whan she was at swiche a feste

She mighte on him han loked at the leste; 1160

Not I not what, al dere y-nough a risshe.

As he that nedes moste a cause fisshe.

167. And she answerde, 'swete, al were it so,

What harm was that, sin I non yvel mene?

For, by that god that boughte us bothe two, 1165

In alle thinge is myn entente clenc. Swich arguments ne been not worth a bene;

Wol ye the childish Ialous contrefete?

Now were it worthy that ye were y-bete.'

168. The Troilus gan sorwfully to syke, 1170
Lest she be wrooth, him thoughte

his herte deyde; And seyde, 'allas! upon my sorwes

syke Have mercy, swete herte myn,

Have mercy, swete herte myn, Cryseyde!

And if that, in the wordes that I seyde,
Be any wrong, I well no more tres-

pace; -1175
Do what yow list, I am al in your grace.'

169. And she answerde, 'of gilt misericorde!

That is to seyn, that I foryeve al this;

And ever-more on this night yow recorde,

And beth wel war ye do no more amis.'

'Nay, dere herte myn,' quod he, 'y-wis.'

'And now,' quod she, 'that I have do yow smerte,

Foryeve it me, myn owene swete herte.'

170. This Troilus, with blisse of that supprysed,

Put al in goddes hond, as he that mente 1185

No-thing but wel; and, sodeynly avysed,

He hir in armes faste to him hente. And Pandarus, with a ful good entente,

Leyde him to slepe, and seyde, 'if ye ben wyse,

Swonneth not now, lest more folk aryse.' 1190

171. What mighte or may the sely larke seye,

Whan that the sparhauk hath it in his foot?

I can no more, but of thise ilke tweye,

To whom this tale sucre be or soot,

Though that I tarie a yeer, somtyme I moot, 1195

After myn auctor, tellen hir gladnesse,

As wel as I have told hir hevinesse.

172. Criseyde, which that felte hir thus y-take,

As writen clerkes in hir bokes olde, Right as an aspes leef she gan to quake, 1200

Whan she him felte hir in his armes folde.

But Troilus, al hool of cares colde, Gan thanken tho the blisful goddes sevene;

Thus sondry peynes bringen folk to hevene.

173. This Troilus in armes gan hir streyne. 1205

And seyde, 'O swete, as ever mote I goon,

Now be ye caught, now is ther but we tweyne;

Now yeldeth yow, for other boot is noon.'

To that Criseyde answerde thus anoon,

'Ne hadde I er now, my swete herte dere, 1210

Ben yolde, y-wis I were now not here!

1185 174. O! sooth is seyd, that heled for to be

As of a fevre or othere greet syknesse,

Men moste drinke, as men may often see,

Ful bittre drink; and for to han gladnesse, 1215

Men drinken often peyne and

Men drinken often peyne and greet distresse;

I mene it here, as for this aventure,

That thourgh a peyne hath founden al his cure.

175. And now swetnesse semeth more swete,

That bitternesse assayed was biforn; 1220
For out of we in blisse now they

For out of wo in blisse now they flete.

Non swich they felten, sith they were born;

Now is this bet, than bothe two be lorn!

For love of god, take every womman hede

To werken thus, if it comth to the nede. 1225

176. Criseyde, al quit from every drede and tene,

As she that iuste cause hadde him to triste,

Made him swich feste, it Ioye was to sene,

Whan she his trouthe and clene entente wiste.

And as aboute a tree, with many a twiste, I 230

Bitrent and wryth the sote wodebinde,

Gan eche of hem in armes other winde.

177. And as the newe abaysshed nightingale,

> That stinteth first whan she biginneth singe,

> Whan that she hereth any herde tale, 1235

Or in the hegges any wight steringe,

And after siker dooth hir voys outringe; Right so Criseyde, whan hir drede stente,

Opned hir herte, and tolde him hir entente.

178. And right as he that seeth his deeth y-shapen, 1240
And deye moot, in ought that he

may gesse, And sodeynly rescous doth him

escapen,
And from his deeth is brought in

sikernesse, For al this world, in swich present

gladnesse
Was Troilus, and hath his lady

swete; 1245 With worse hap god lat us never mete!

179. Hir armes smale, hir streyghte bak and softe,

Hir sydes longe, fleshly, smothe, and whyte

He gan to stroke, and good thrift bad ful ofte

Hir snowish throte, hir brestes rounde and lyte; 1250 Thus in this hevene he gan him to

delyte,
And ther-with-al a thousand tyme
hir kiste;

That, what to done, for Ioye unnethe he wiste.

180. Than seyde he thus, 'O, Love, O, Charitee,

Thy moder eek, Citherea the swete, 1255

After thy-self next heried be she, Venus mene I, the wel-willy planete;

And next that, Imenëus, I thee grete;

For never man was to yow goddes holde

As I, which ye han brought fro cares colde. 1260

181. Benigne Love, thou holy bond of thinges,

Who-so wol grace, and list thee nought honouren,

Lo, his desyr wol flee with-outen winges.

For, noldestow of bountee hem socouren

That serven best and most alwey labouren, 1265

Yet were al lost, that dar I wel seyn, certes,

But-if thy grace passed our desertes.

182. And for thou me, that coude leest deserve

Of hem that nombred been un-to thy grace,

Hast holpen, ther I lykly was to sterve, 1270 And me bistowed in so heygh a place

That thilke boundes may no blisse

I can no more, but laude and reverence

Be to thy bounte and thyn excellence!'

183. And therwith-al Criseyde anoon he kiste, 1275
Of which, certeyn, she felte no dis-

ese. And thus seyde he, 'now wolde

And thus seyde he, 'now wolde god I wiste,

Myn herte swete, how I yow mighte plese!

What man,' quod he, 'was ever thus at ese

As I, on whiche the faireste and the beste 1280
That ever I say, deyneth hir herte reste.

184. Here may men seen that mercy passeth right;

The experience of that is felt in

That am unworthy to so swete a wight.

But herte myn, of your benignitee, So thenketh, though that I unworthy be, 1286

Yet mot I nede amenden in som wyse,

Right thourgh the vertu of your heyghe servyse.

185. And for the love of god, my lady dere,

Sin god hath wrought me for I shal yow serve, 1290

As thus I mene, that ye wol be my stere,

To do me live, if that yow liste, or sterve,

So techeth me how that I may deserve

Your thank, so that I, thurgh myn ignoraunce,

Ne do no-thing that yow be displesaunce. 1295

186. For certes, fresshe wommanliche wyf,

This dar I seye, that trouthe and diligence,

That shal ye finden in me al my lyf, Ne I wol not, certeyn, breken your defence;

And if I do, present or in absence, For love of god, lat slee me with the dede, 1301

If that it lyke un-to your womanhede.'

187. 'Y-wis,' quod she, 'myn owne hertes list,

My ground of ese, and al myn herte dere,

Graunt mercy, for on that is al my trist; 1305

But late us falle awey fro this

But late us falle awey fro this matere;

For it suffyseth, this that seyd is here.

And at o word, with-outen repentaunce,

Wel-come, my knight, my pees, my suffisaunce!' 1309

188. Of hir delyt, or Ioyes oon the leste Were impossible to my wit to seye; But iuggeth, ye that han ben at the feste

Of swich gladnesse, if that hem liste pleye!

I can no more, but thus thise ilke tweye

That night, be-twixen dreed and sikernesse, 1315

U

Felten in love the grete worthinesse.

O blisful night, of hem so longe y-sought,

How blithe un-to hem bothe two thou were!

Why ne hadde I swich on with my soule y-bought,

Ye, or the leeste Ioye that was there? 1320

A-wey, thou foule daunger and thou fere,

And lat hem in this hevene blisse dwelle,

That is so heygh, that al ne can I telle!

190. But sooth is, though I can not tellen al,

As can myn auctor, of his excellence, 1325

Yet have I seyd, and, god to-forn, I shal

In every thing al hoolly his sentence.

And if that I, at loves reverence, Have any word in eched for the beste,

Doth therwith-al right as yourselven leste. 1330

191. For myne wordes, here and every part,

I speke hem alle under correccioun Of yow, that feling han in loves art, And putte it al in your discrecioun To encrese or maken diminucioun Of my langage, and that I yow biseche; 1336

But now to purpos of my rather speche.

192. Thise ilke two, that ben in armes laft, So looth to hem a-sonder goon it were,

That ech from other wende been biraft, 1340

Or elles, lo, this was hir moste fere, That al this thing but nyce dremes were:

For which ful ofte ech of hem seyde, 'O swete,

Clippe ich yow thus, or elles I it mete?'

193. And, lord! so he gan goodly on hir see,

That never his look ne bleynte from hir face,

And seyde, 'O dere herte, may it be

That it be sooth, that ye ben in this place?'

'Ye, herte myn, god thank I of his grace!'

Quod tho Criseyde, and therwith-al him kiste, 1350 That where his spirit was, for Ioye

he niste.

194. This Troilus ful ofte hir eyen two
Gan for to kisse, and seyde, 'O
eyen clere,

It were ye that wroughte me swich wo,

Ye humble nettes of my lady dere! Though ther be mercy writen in your chere, 1356 God wot, the text ful hard is, sooth,

to finde,
How coude we with outen bond me

How coude ye with-outen bond me binde?'

195. Therwith he gan hir faste in armes take,

And wel an hundred tymes, gan he syke, 1360

Nought swiche sorwful sykes as men make

For wo, or elles whan that folk ben syke,

But esy sykes, swiche as been to lyke,

That shewed his affectioun withinne;

Of swiche sykes coude he nought bilinne. 1365

196. Sone after this they speke of sondry thinges,

As fil to purpos of this aventure, And pleyinge entrechaungeden hir

ringes,
Of which I can nought tellen no
scripture;

But wel I woot a broche, gold and asure, 1370
In whiche a ruby set was lyk an

herte,

Criseyde him yaf, and stak it on his sherte.

197. Lord! trowe ye, a coveitous, a wrecche,

That blameth love and holt of it despyt,

That, of the pens that he can mokre and keeche, 1375

Was ever yet y-yeve him swich delyt,
As is in love in oo povnt, in som

As is in love, in oo poynt, in som plyt?

Nay, doutelees, for also god me save, So parfit Ioye may no nigard have!

198. They wol sey 'yis,' but lord! so that they lye, 1380

The bisy wrecches, ful of we and drede!

They callen love a woodnesse or folye,

But it shal falle hem as I shal yow rede;

They shul forgo the whyte and eke the rede,

And live in wo, ther god yeve hem mischaunce, 1385
And every lover in his trouthe

avaunce!

199. As wolde god, tho wrecches, that dispyse

Servyse of love, hadde eres al-so longe

As hadde Myda, ful of coveityse; And ther-to dronken hadde as hoot and stronge 1390

As Crassus dide for his affectis wronge,
To techen hem that they hen in

To techen hem that they ben in the vyce,

And loveres nought, al-though they holde hem nyce!

200. Thise ilke two, of whom that I yow seye,

Whan that hir hertes wel assured were 1395

Tho gonne they to speken and to pleye,

And eek rehercen how, and whanne, and where,

They knewe hem first, and every wo and fere

That passed was; but al swich hevinesse,

I thanke it god, was tourned to gladnesse. 1400

201. And ever-mo, whan that hem fel to speke

Of any thing of swich a tyme agoon,

With kissing al that tale sholde breke,

And fallen in a newe Ioye anoon, And diden al hir might, sin they

were oon, 1405 For to recoveren blisse and been at

And passed wo with Ioye countrepeyse.

202. Reson wil not that I speke of sleep,

For it accordeth nought to my matere;

God woot, they toke of that ful litel keep, 1410

But lest this night, that was to hem so dere,

Ne sholde in veyn escape in no manere,

It was biset in Ioye and bisinesse

Of al that souneth in-to gentilnesse.

203. But whan the cok, comune astrologer,

Gan on his brest to bete, and after crowe,

And Lucifer, the dayes messager, Gan for to ryse, and out hir bemes throwe;

And estward roos, to him that coude it knowe,

Fortuna maior, [than] anoon Criseyde, 1420

With herte sore, to Troilus thus seyde: -

204. 'Myn hertes lyf, my trist and my plesaunce,

That I was born, allas! what me is wo,

That day of us mot make desseveraunce!

For tyme it is to ryse, and hennes go, 1425

Or elles I am lost for evermo! O night, allas! why niltow over us

O night, allas! why niltow over us hove,

As longe as whanne Almena lay by Iove?

205. O blake night, as folk in bokes rede,

That shapen art by god this world to hyde 1430 At certeyn tymes with thy derke

wede,
That under that men mighte in reste

That under that men mighte in reste abyde,

Wel oughte bestes pleyne, and folk thee chyde,

That there-as day with labour wolde us breste,

That thou thus fleest, and deynest us nought reste! 1435

206. Thou dost, allas! to shortly thyn offyce,

Thou rakel night, ther god, makere of kinde,

Thee, for thyn hast and thyn unkinde vyce,

So faste ay to our hemi-spere binde, That never-more under the ground thou winde! 1440

For now, for thou so hyest out of Troye,

Have I forgon thus hastily my Ioye!'

207. This Troilus, that with the wordes felte,

As thoughte him tho, for pietous distresse,

The blody teres from his herte melte, 1445

As he that never yet swich hevi-

Assayed hadde, out of so greet gladnesse,

Gan therwith-al Criseyde his lady dere

In armes streyne, and seyde in this manere: —

208. 'O cruel day, accusour of the Ioye
That night and love han stole and
faste y-wryen, 1451

A-cursed be thy coming in-to Trove,

For every bore hath oon of thy bright yen!

Envyous day, what list thee so to spyen?

What hastow lost, why sekestow this place, 1455

Ther god thy lyght so quenche, for his grace?

209. Allas! what han thise loveres thee agilt,

Dispitous day? thyn be the pyne of helle!

For many a lovere hastow shent, and wilt;

Thy pouring in wol no-wher lete hem dwelle. 1460 What proferestow thy light here for

to selle?

Go selle it hem that smale seles

graven,
We wal thee paught us nedeth no

We wol thee nought, us nedeth no day haven.'

210. And eek the sonne Tytan gan he chyde,

And seyde, 'O fool, wel may men thee dispyse. 1465

That hast the Dawing al night by thy syde,

And suffrest hir so sone up fro thee ryse,

For to disesen loveres in this

wyse.
What! hold your bed ther, thou,
and eek thy Morwe!

I bidde god, so yeve yow bothe sorwe!'

211. Therwith ful sore he sighte, and thus he seyde,

'My lady right, and of my wele or

The welle and rote, O goodly myn, Criseyde,

And shal I ryse, allas! and shal I

Now fele I that myn herte moot a-two! 1475

For how sholde I my lyf an houre save,

Sin that with yow is al the lyf I have?

212. What shal I doon, for certes, I not how,

Ne whanne, allas! I shal the tyme see,

That in this plyt I may be eft with yow; 1480

And of my lyf, god woot, how that shal be,

Sin that desyr right now so byteth me,

That I am deed anoon, but I retourne.

How sholde I longe, allas! fro yow soiourne?

213. But nathelees, myn owene lady bright, 1485 Yit were it so that I wiste ou-

> trely, That I, your humble servaunt and

your knight,
Were in your herte set so fermely

Were in your herte set so fermely As ye in myn, the which thing, trewely,

Me lever were than thise worldes tweyne, 1490

Yet sholde I bet enduren al my peyne.'

214. To that Cryseyde answerde right anoon,

And with a syk she seyde, 'O herte dere,

The game, y-wis, so ferforth now is goon,

That first shal Phebus falle fro his spere, 1495

And every egle been the dowves fere,

And every roche out of his place sterte,

Er Troilus out of Criseydes herte!

215. Ye be so depe in-with myn herte grave,

That, though I wolde it turne out of my thought, 1500

As wisly verray god my soule save, To dyen in the peyne, I coude nought!

And, for the love of god that us hath wrought,

Lat in your brayn non other fantasye

So crepe, that it cause me to dye!

216. And that ye me wolde han as faste in minde 1506 As I have yow, that wolde I yow

bi-seche;

And, if I wiste soothly that to finde, God mighte not a poynt my loyes eche!

But, herte myn, with-oute more speche, 1510

Beth to me trewe, or elles were it routhe;

For I am thyn, by god and by my trouthe!

217. Beth glad for-thy, and live in sikernesse;

Thus seyde I never er this, ne shal to mo;

And if to yow it were a gret gladnesse 1515

nesse 1515
To turne ayein, soone after that ye go,

As fayn wolde I as ye, it were so,

As wisly god myn herte bringe at reste!'

And him in armes took, and ofte keste.

218. Agayns his wil, sin it mot nedes be, 1520

This Troilus up roos, and faste him cledde,

And in his armes took his lady free

An hundred tyme, and on his wey him spedde,

And with swich wordes as his herte bledde,

He seyde, 'farewel, my dere herte swete, 1525

Ther god us graunte sounde and sone to mete!'

219. To which no word for sorwe she answerde,

So sore gan his parting hir destreyne;

And Troilus un-to his palays ferde. As woo bigon as she was, sooth to seyne; 1530

So hard him wrong of sharp desyr the peyne

For to ben eft there he was in plesaunce,

That it may never out of his remembraunce.

220. Retorned to his real palais, sone
He softe in-to his bed gan for to
slinke,
1535
To slepe longe, as he was wont to
done,

But al for nought; he may wel ligge and winke,

But sleep ne may ther in his herte sinke;

Thenkinge how she, for whom desyr him brende,

A thousand-fold was worth more than he wende. 1540

221. And in his thought gan up and down to winde

Hir wordes alle, and every contenaunce,

And fermely impressen in his minde

The leste poynt that to him was plesaunce;

And verrayliche, of thilke remembraunce, 1545

Desyr al newe him brende, and lust to brede

Gan more than erst, and yet took he none hede.

222. Criseyde also, right in the same wyse,

Of Troilus gan in hir herte shette His worthinesse, his lust, his dedes

His gentilesse, and how she with him mette,

Thonkinge love he so wel hir bisette;

Desyring eft to have hir herte dere In swich a plyt, she dorste make him chere.

223. Pandare, a-morwe which that comen was 1555 Un-to his nece, and gan hir fayre

> grete, Seyde, 'al this night so reyned

it, allas!
That al my drede is that ye, nece
swete,

Han litel layser had to slepe and mete;

Al night, quod he, hath reyn so do me wake, 1560

That som of us, I trowe, hir hedes ake.'

224. And ner he com, and seyde, 'how stont it now

This mery morwe, nece, how can ye fare?'

Criseyde answerde, 'never the bet for yow,

Fox that ye been, god yeve your herte care! 1565

God helpe me so, ye caused al this fare, Trow I,' quod she, 'for alle your

wordes whyte;
O! who-so seeth yow knoweth yow

ful lyte!'
225. With that she gan hir face for to

wrye
With the shete, and wex for shame

al reed; 1570 And Pandarus gan under for to

prye, And seyde, 'nece, if that I shal ben

deed,
Have here a swerd, and smyteth

of myn heed.'
With that his arm al sodeynly he

thriste
Under hir nekke, and at the laste
hir kiste.

1575

226. I passe al that which chargeth nought to seye,

What! God foryaf his deeth, and she al-so

Foryaf, and with hir uncle gan to pleye,

For other cause was ther noon than so.

But of this thing right to the effect to go, 1580 Whan tyme was, hom til hir hous

she wente, And Pandarus hath fully his en-

And Pandarus hath fully his entente.

227. Now torne we ayein to Troilus, That resteles ful longe a-bedde lay.

And prevely sente after Pandarus, 1585
To him to come in al the haste he

may.

He com anoon, nought ones seyde

he 'nay,'
And Troilus ful soberly he grette,

And Troilus ful soberly he grette,
And doun upon his beddes syde
him sette.

228. This Troilus, with al the affeccioun 1590

Of frendes love that herte may devyse,

To Pandayus on kness filedown

To Pandarus on kneës fil adoun, And er that he wolde of the place aryse,

He gan him thonken in his beste wyse;

A hondred sythe he gan the tyme blesse, 1595

That he was born to bringe him fro distresse.

229. He seyde, 'O frend, of frendes the alderbeste

That ever was, the sothe for to telle,

Thou hast in hevene y-brought my soule at reste

Fro Flegiton, the fery flood of helle: 1600

That, though I mighte a thousand tymes selle,

Upon a day, my lyf in thy servyse, It mighte nought a mote in that suffyse. 230. The sonne, which that al the world may see,

Saw never yet, my lyf, that dar I leye, 1605
So inly fair and goodly as is she,

Whos I am al, and shal, til that I deye;

And, that I thus am hires, dar I seye,

That thanked be the heighe worthinesse

Of love, and eek thy kinde bisinesse. 1610

231. Thus hastow me no litel thing y-yive,

Fo which to thee obliged be for ay

My lyf, and why? for thorugh

thyn help I live;
For elles deed hadde I be many

a day.'

And with that word down in his

bed he lay, 1615 And Pandarus ful sobrely him herde

Til al was seyd, and thanne he him answerde:

232. 'My dere frend, if I have doon for thee

In any cas, god wot, it is me leef;

And am as glad as man may of it be, 1620

God help me so; but tak now not a-greef

That I shal seyn, be war of this myscheef,

That, there-as thou now brought art in-to blisse,

That thou thy-self ne cause it nought to misse.

233. For of fortunes sharp adversitee 1625

The worst kinde of infortune is this,

A man to have ben in prosperitee,

And it remembren, when it passed is.

Thou art wys y-nough, for-thy do nought amis;

Be not to rakel, though thou sitte warme, 1630 For if thou be, certeyn, it wol thee

harme.

234. Thou art at ese, and holde thee wel ther-inne.

For also seur as reed is every fyr, As greet a craft is kepe wel as

winne;

Brydle alwey wel thy speche and thy desyr. 1635

For worldly loye halt not but by a wyr;

That preveth wel, it brest alday so ofte;

For-thy nede is to werke with it softe.'

235. Quod Troilus, 'I hope, and god toforn.

My dere frend, that I shal so me bere, 1640

That in my gilt ther shal no thing be lorn,

Ne I nil not rakle as for to greven here;

It nedeth not this matere ofte tere;

For wistestow myn herte wel Pandare,

God woot, of this thou woldest litel care.' 1645

236. The gan he telle him of his glade night.

And wher-of first his herte dredde.

And wher-of first his herte dredde, and how.

And seyde, 'freend, as I am trewe knight,

And by that feyth I shal to god and yow,

I hadde it never half so hote as now; 1650

And ay the more that desyr me byteth

To love hir best, the more it me delyteth.

237. I noot my-self not wisly what it is; But now I fele a newe qualitee, Ye, al another than I dide er this.' 1655

Pandare answerde, and seyde thus, that he

That ones may in hevene blisse be,

He feleth other weyes, dar I leye,

Than thilke tyme he first herde of it seye.

238. This is o word for al; this Troilus 1660

Was never ful, to speke of this matere,

And for to preysen un-to Pandarus The bountee of his righte lady dere,

And Pandarus to thanke and maken chere.

This tale ay was span-newe to biginne 1665 Til that the night departed hem

a-twinne.

239. Sone after this, for that fortune it wolde,

I-comen was the blisful tyme swete, That Troilus was warned that he sholde,

Ther he was erst, Criseyde his lady mete; 1670 For which he felte his herte in Ioye

flete; And feythfully gan alle the goddes

herie; And lat see now if that he can be merie.

240. And holden was the forme and al the wyse,

Of hir cominge, and eek of his also, 1675

As it was erst, which nedeth nought devyse.

But playnly to the effect right for to go,

In Ioye and seurte Pandarus hem

A-bedde broughte, whan hem bothe leste,

And thus they ben in quiete and in reste. 1680

241. Nought nedeth it to yow, sin they ben met,

To aske at me if that they blythe were;

For if it erst was wel, tho was it bet

A thousand-fold, this nedeth not enquere.

A-gon was every sorwe and every fere; 1685 And bothe, y-wis, they hadde, and

so they wende, As muche Ioye as herte may com-

As muche Ioye as herte may comprende.

242. This is no litel thing of for to seye,

This passeth every wit for to devyse;

For eche of hem gan otheres lust obeye: 1690

Felicitee, which that thise clerkes wyse

Commenden so, ne may not here suffyse.

This Ioye may not writen been with inke,

This passeth al that herte may bithinke.

243. But cruel day, so wel-awey the stounde! 1695
Gan for to aproche, as they by

signes knewe, For whiche hem thoughte felen

For whiche hem thoughte feler dethes wounde;

So wo was hem, that changen gan hir hewe,

And day they gonnen to dispyse al newe,

Calling it traytour, envyous, and worse,

And bitterly the dayes light they curse.

244. Quod Troilus, 'allas! now am I war

That Pirous and the swifte stedes three,

Whiche that drawen forth the sonnes char,

Han goon som by-path in despyt of me; 1705

That maketh it so sone day to be; And, for the sonne him hasteth thus to ryse,

Ne shal I never doon him sacrifyse!'

245. But nedes day departe moste hem sone,

And whanne hir speche doon was and hir chere, 1710

They twinne anoon as they were wont to done,

And setten tyme of meting eft y-fere;

And many a night they wroughte in this manere.

And thus Fortune a tyme ladde in Ioye

Criseyde, and eek this kinges sone of Troye. 1715

246. In suffisaunce, in blisse, and in singinges,

This Troilus gan al his lyf to lede; He spendeth, Iusteth, maketh festeyinges;

He yeveth frely ofte, and chaungeth wede,

And held aboute him alwey, out of drede, 1720

A world of folk, as cam him wel of kinde,

The fressheste and the beste he coude fynde;

247. That swich a voys was of hym and a stevene

Thorugh-out the world, of honour and largesse,

That it up rong un-to the yate of hevene. 1725

And, as in love, he was in swich gladnesse,

That in his herte he demede, as I gesse,

That there nis lovere in this world at ese

So wel as he, and thus gan love him plese.

248. The godlihede or beautee which that kinde 1730
In any other lady hadde y-set

Can not the mountaunce of a knot unbinde,

A-boute his herte, of al Criseydes net.

He was so narwe y-masked and v-knet.

That it undon on any manere syde, That nil not been, for ought that may betyde. 1736

249. And by the hond ful ofte he wolde take

This Pandarus, and in-to gardin lede,

And swich a feste and swich a proces make

Him of Criseyde, and of hir womanhede, 1740
And of hir beautee, that, with-

outen drede,

It was an bevene his wordes for to

It was an hevene his wordes for to here;

And thanne he wolde singe in this manere.

250. 'Love, that of erthe and see hath governaunce,

Love, that his hestes hath in hevene hye, 1745

Love, that with an holsom alliaunce

Halt peples ioyned, as him list hem gye,

Love, that knetteth lawe of companye,

And couples doth in vertu for to dwelle,

Bind this acord, that I have told and telle; 1750

251. That that the world with feyth, which that is stable,

Dyverseth so his stoundes concordinge,

That elements that been so discordable

Holden a bond perpetuely duringe, That Phebus mote his rosy day forth bringe, 1755

And that the mone hath lordship over the nightes,

Al this doth Love; ay heried be his mightes!

252. That that the see, that gredy is to flowen,

Constreyneth to a certeyn ende so His flodes, that so fersly they ne growen 1760

To drenchen erthe and al for ever-mo;

And if that Love ought lete his brydel go, Al that now loveth a-sonder sholde

Al that now loveth a-sonder sholde lepe,

And lost were al, that Love halt now to-hepe.

253. So wolde god, that auctor is of kinde, 1765

That, with his bond, Love of his vertu liste

To cerclen hertes alle, and faste binde,

That from his bond no wight the wey out wiste.

And hertes colde, hem wolde I that he twiste

To make hem love, and that hem leste ay rewe 1770

On hertes sore, and kepe hem that ben trewe.'

254. In alle nedes, for the tounes werre,

He was, and ay the firste in armes

dight;
And certeynly, but-if that bokes
erre,

Save Ector, most y-drad of any wight; 1775

And this encrees of hardinesse and might

Cam him of love, his ladies thank to winne,
That altered his spirit so with-inne.

255. In tyme of trewe, on haukinge wolde he ryde,

Or elles hunten boor, bere, or lyoun; 1780

The smale bestes leet he gon bi-

And whan that he com rydinge in-to toun,

Ful ofte his lady, from hir window doun,

As fresh as faucon comen out of muwe,

Ful redy was, him goodly to saluwe.

256. And most of love and vertu was his speche, 1786

And in despyt hadde alle wrecchednesse;

And doutelees, no nede was him biseche

To honouren hem that hadde worthinesse,

And esen hem that weren in distresse. 1790

And glad was he if any wight wel ferde,

That lover was, whan he it wiste or herde.

257. For sooth to seyn, he lost held every wight

But-if he were in loves heigh servyse,

I mene folk that oughte it been of right. 1795 And over al this, so wel coude he

devyse Of sentement, and in so unkouth

wyse
Al his array, that every lover thoughte,

That al was wel, what-so he seyde or wroughte.

258. And though that he be come of blood royal, 1800

Him liste of pryde at no wight for to chase;

Benigne he was to ech in general, For which he gat him thank in every place.

Thus wolde Love, y-heried be his grace,

That Pryde, Envye, Ire, and Avarvee 1805

He gan to fiee, and every other vyce.

259. Thou lady bright, the doughter to Dione,

Thy blinde and winged sone eek, daun Cupyde;

Ye sustren nyne eek, that by Elicone 1809

In hil Parnaso listen for to abyde, That ye thus fer han deyned me to gyde,

I can no more, but sin that ye wol wende,

Ye heried been for ay, with-outen ende!

260. Thourgh yow have I seyd fully in my song

Theffect and Ioye of Troilus servyse, 1815

Al be that ther was som disese among,

As to myn auctor listeth to devyse.

My thridde book now ende ich in this wyse;

And Troilus in luste and in quiete

Is with Criseyde, his owne herte swete. 1820

Explicit Liber Tercius.

## BOOK IV.

## [PROHEMIUM.]

- I. But al to litel, weylawey the whyle, Lasteth swich Ioye, y-thonked be Fortune!
  - That semeth trewest, whan she wol bygyle,
  - And can to foles so hir song entune,
- That she hem hent and blent, traytour comune; 5
- And whan a wight is from hir wheel y-throwe,
- Than laugheth she, and maketh him the mowe.
- 2. From Troilus she gan hir brighte face

Awey to wrythe, and took of him non hede.

But caste him clene oute of his lady grace, 10
And on hir wheel she sette up Dio-

mede;

For which right now myn herte ginneth blede,

And now my penne, allas! with which I wryte,

Quaketh for drede of that I moot endyte.

3. For how Criseyde Troilus forsook, 15 Or at the leste, how that she was unkinde,

Mot hennes-forth ben matere of my

As wryten folk thorugh which it is in minde.

Allas! that they shulde ever cause finde

To speke hir harm; and if they on hir lye, 20

Y-wis, hem-self sholde han the vilanye.

4. O ye Herines, Nightes doughtren three,

That endelees compleynen ever in pyne,

Megera, Alete, and eek Thesiphone; Thou cruel Mars eek, fader to Quiryne, 25

This ilke ferthe book me helpeth fyne, So that the los of lyf and love y-fere

Of Troilus be fully shewed here.

Explicit [Prohemium.]

INCIPIT QUARTUS LIBER.

5. LIGGINGE in ost, as I have seyd er this,

The Grekes stronge, aboute Troye toun,

Bifel that, whan that Phebus shyning is

Up-on the brest of Hercules Lyoun, That Ector, with ful many a bold baroun.

Caste on a day with Grekes for to fighte,

As he was wont to greve hem what he mighte.

6. Not I how longe or short it was bitwene

This purpos and that day they fighte mente;

But on a day wel armed, bright and shene,

Ector, and many a worthy wight out wente,

With spere in hond, and bigge bowes bente; 40

And in the berd, with-oute lenger lette,

Hir fomen in the feld anoon hem mette.

7. The longe day, with speres sharpe y-grounde,

With arwes, dartes, swerdes, maces felle,

They fighte and bringen hors and man to grounde, 45

And with hir axes out the braynes quelle.

But in the laste shour, sooth for to telle, The folk of Troye hem-selven so mis-

ledden, That with the worse at night hom-

8. At whiche day was taken Antenor, 50

ward they fledden.

Maugre Polydamas or Monesteo, Santippe, Sarpedon, Polynestor, Polyte, or eek the Troian daun Ripheo,

And othere lasse folk, as Phebuseo. So that, for harm, that day the folk of Troye

Dredden to lese a greet part of hir Ioye.

9. Of Pryamus was yeve, at Greek requeste,

A tyme of trewe, and tho they gonnen trete,

Hir prisoneres to chaungen, moste and leste,

And for the surplus yeven sommes grete. 60



This thing anoon was couth in every strete,

Bothe in thassege, in toune, and every-where,

And with the firste it cam to Calkas ere.

10. Whan Calkas knew this tretis sholde holde,

In consistorie, among the Grekes, sone 65

He gan in thringe forth, with lordes olde,

And sette him there-as he was wont to done;

And with a chaunged face hem bad a bone,

For love of god, to don that reverence,

To stinte noyse, and yeve him audience. 70

II. Thanne seyde he thus, 'lo! lordes myne, I was

Troian, as it is knowen out of drede;

And if that yow remembre, I am Calkas,

That alderfirst yaf comfort to your nede,

And tolde wel how that ye sholden spede. 75

For dredelees, thorugh yow, shal, in a stounde,

Ben Troye y-brend, and beten doun to grounde.

12. And in what forme, or in what maner wyse

This town to shende, and al your lust to acheve,

Ye han er this wel herd it me devyse;

This knowe ye, my lordes, as I leve. And for the Grekes weren me so leve.

I com my-self in my propre persone,

To teche in this how yow was best to done;

13. Havinge un-to my tresour ne my rente S5

Right no resport, to respect of your ese.

Thus al my good I loste and to yow wente,

Wening in this you, lordes, for to plese.

But al that los ne doth me no disese.

I vouche-sauf, as wisly have I loye, 90

For you to lese al that I have in Troye,

14. Save of a doughter, that I lafte, allas!

Slepinge at hoom, whanne out of Troye I sterte.

O sterne, O cruel fader that I was! How mighte I have in that so hard an herte?

Allas! I ne hadde y-brought hir in hir sherte!

For sorwe of which I wol not live to morwe,

But-if ye lordes rewe up-on my sorwe.

15. For, by that cause I say no tyme er now

Hir to delivere, I holden have my

But now or never, if that it lyke yow,

I may hir have right sone, doutelees.

O help and grace! amonges al this precs,

Rewe on this olde caitif in destresse, Sin I through yow have al this hevinesse! 105

16. Ye have now caught and fetered in prisoun

Troins y-nowe; and if your willes

My child with oon may have redempcioun.

Now for the love of god and of bountee,

Oon of so fele, allas! so yeve him

What nede were it this preyere for to werne,

Sin ye shul bothe han folk and toun as yerne?

17. On peril of my lyf, I shal not lye,
Appollo hath me told it feithfully;
I have eek founde it by astronomye,
By sort, and by augurie eek trewely,
And dar wel seye, the tyme is faste
by,
That fyr and flaumbe on al the toun

shal sprede;

And thus shal Troye turne in asshen dede.

18. For certeyn, Phebus and Neptunus bothe, 120 That makeden the walles of the toun, Ben with the folk of Troye alwey so wrothe, That thei wol bringe it to confusioun,

Right in despyt of king Lameadoun. By-cause he nolde payen hem hir hyre,

The toun of Troye shal ben set onfyre.'

19. Telling his tale alwey, this olde greye,

Humble in speche, and in his lokinge eke,

The salte teres from his eyen tweye Ful faste ronnen down by eyther cheke.

So longe he gan of socour hem byseke

That, for to hele him of his sorwes sore,

They yave him Antenor, with-oute more.

20. But who was glad y-nough but Calkas tho?

> And of this thing ful sone his nedes leyde 135 On hem that sholden for the tretis

go,

And hem for Antenor ful ofte preyde To bringen hoom king Toas and Criscyde;

And whan Pryam his save-garde sente,

Thembassadours to Troye streyght they wente. 140

21. The cause y-told of hir cominge, the olde

Pryam the king ful sone in general Let here-upon his parlement to holde,

Of which the effect rehersen yow I shal.

Thembassadours ben answered for fynal, 145 Theschaunge of prisoners and al

this nede Hem lyketh wel, and forth in they procede.

22. This Troilus was present in the

place, Whan axed was for Antenor Criseyde,

For which ful sone chaungen gan his face, 150

As he that with tho wordes wel neigh deyde.

But nathelees, he no word to it seyde,

Lest men sholde his affectioun espye;

With mannes herte he gan his sorwes drye.

23. And ful of anguish and of grisly drede 155

Abood what lordes wolde un-to it seye;

And if they wolde graunte, as god forbede,
Theschaunge of hir, than thoughte

he thinges tweye, First, how to save hir honour, and

what weye He mighte best theschaunge of hir

withstonde; 160

Ful faste he caste how al this mighte stonde.

24. Love him made al prest to doon hir byde,

And rather dye than she sholde

But resoun seyde him, on that other syde,

With oute assent of hir ne do not so, 165

Lest for thy werk she wolde be thy fo,

And seyn, that thorugh thy medling is v-blowe

Your bother love, there it was erst unknowe.'

25. For which he gan deliberen, for the beste.

That though the lordes wolde that she wente, 170

He wolde late hem graunte what hem leste, And telle his lady first what that

And telle his lady first what tha they mente.

And whan that she had seyd him hir entente,

Ther-after wolde he werken also blyve,

Though al the world ayein it wolde stryve. 175

26. Ector, which that wel the Grekes herde,
For Antenor how they wolde han

Criseyde, Gan it withstonde, and sobrely an-

swerde:—
'Sires, she nis no prisoner,' he

'Sires, she nis no prisoner,' he seyde;
'I noot on you who that this charge

leyde, 180
But, on my part, ye may eft-sone

him telle,
We usen here no wommen for to selle.'

27. The noyse of peple up-stirte thanne at ones,

As breme as blase of straw y-set on fyre:

fyre; For infortune it wolde, for the

nones, 185 They sholden hir confusioun de-

'Ector,' quod they, 'what goost may yow enspyre,

This womman thus to shilde and doon us lese

Daun Antenor?—a wrong wey now ye chese—

28. That is so wys, and eek so bold baroun, 190 And we han nede of folk, as men

may see;

He is eck oon, the grettest of this toun;

O Ector, lat tho fantasyës be!

O king Pryam,' quod they, 'thus seggen we,

That all our voys is to for-gon Criseyde; ' 195

And to deliveren Antenor they preyde.

29. O Iuvenal, lord! trewe is thy sentence,

That litel witch folk what is to yerne

That they ne finde in hir desyr offence;

For cloud of errour lat hem not descerne 200

What best is; and lo, here ensample as yerne.

This folk desiren now deliveraunce Of Antenor, that broughte hem to mischaunce!

30. For he was after traytour to the toun Of Troye; allas! they quitte him out to rathe; 205

O nyce world, lo thy discrecioun! Criseyde, which that never dide hem skathe,

Shal now no lenger in hir blisse bathe;

But Antenor, he shal com hoom to toune,

And she shal out; thus seyden here and howne. 210

31. For which delibered was by parlement,

For Antenor to yelden up Criseyde,

And it pronounced by the president,

Al-theigh that Ector 'nay' ful ofte preyde.

And fynaly, what wight that it with-seyde, 215

It was for nought, it moste been, and sholde;

For substaunce of the parlement it wolde.

32. Departed out of parlement echone, This Troilus, with-oute wordes mo, Un-to his chaumbre spedde him faste allone, But-if it were a man of his or two, The whiche he bad out faste for to go, By-cause he wolde slepen, as he

sevde.

And hastely up-on his bed him leyde.

33. And as in winter leves been biraft, 225 Eche after other, til the tree be bare, So that ther nis but bark and braunche y-laft,

Lyth Troilus, biraft of ech welfare,

Y-bounden in the blake bark of care,

Disposed wood out of his wit to breyde, 230 So sore him sat the chaunginge of Criseyde.

34. He rist him up, and every dore he shette

And windowe eek, and tho this sorweful man

Up-on his beddes syde a-doun him sette,

Ful lyk a deed image pale and wan; 235 And in his brest the heped wo

bigan Out-breste, and he to werken in

this wyse In his woodnesse, as I shal yow devyse.

35. Right as the wilde bole biginneth springe

> Now here, now there, y-darted to the herte. 240 And of his deeth roreth in com-

pleyninge,

Right so gan he aboute the chaumbre sterte,

Smyting his brest ay with his festes smerte;

His heed to the wal, his body to the grounde

Ful ofte he swapte, him-selven to confounde.

36. His eyen two, for pitee of his herte,

Out stremeden as swifte welles tweye;

The heighe sobbes of his sorwes smerte

His speche him rafte, unnethes mighte he seye,

'O deeth, allas! why niltow do me deye? A-cursed be the day which that

nature Shoop me to ben a lyves creature!'

37. But after, whan the furie and the rage

Which that his herte twiste and faste threste,

By lengthe of tyme somwhat gan asswage, Up-on his bed he leyde him doun

to reste; But the bigonne his teres more

out-breste, That wonder is, the body may

suffyse

To half this wo, which that I yow devyse.

38. Than seyde he thus, 'Fortune! allas the whyle! What have I doon, what have I

thus a-gilt?

How mightestow for reuthe me bigyle?

Is ther no grace, and shal I thus

be spilt? Shal thus Criseyde awey, for that

thou wilt? Allas! how maystow in thyn herte

265 To been to me thus cruel and unkinde?

39. Have I thee nought honoured al my lyve,

As thou wel wost, above the goddes alle?

Why wiltow me fro Ioye thus depryve?

O Troilus, what may men now thee ealle 270

But wreeche of wrecches, out of honour falle

In-to miserie, in which I wol biwayle

Criseyde, allas! til that the breeth me fayle?

40. Allas, Fortune! if that my lyf in Ioye

Displesed hadde un-to thy foule envye, 275

Why ne haddestow my fader, king of Troye,

By-raft the lyf, or doon my bretheren dye,

Or slayn my-self, that thus compleyne and crye,

I, combre-world, that may of nothing serve,

But ever dye, and never fully sterve? 280

41. If that Criseyde allone were me laft,

Nought roughte I whider thou woldest me stere;

And hir, allas! than hastow me biraft.

But ever-more, lo! this is thy manere,

To reve a wight that most is to him dere, 285

To preve in that thy gerful violence.

Thus am I lost, ther helpeth no defence!

42. O verray lord of love, O god, allas!

That knowest best myn herte and al my thought,

What shal my sorwful lyf don in this cas

If I for-go that I so dere have bought?

Sin ye Cryseyde and me han fully brought

In-to your grace, and bothe our hertes seled,

How may ye suffre, allas! it be repeled?

43. What I may doon, I shal, whyl I may dure 295

On lyve in torment and in cruel peyne,

This infortune or this disaventure, Allone as I was born, y-wis, com-

pleyne;
Ne never wil I seen it shyne or reyne;

But ende I wil, as Edippe, in derknesse 300

My sorwful lyf, and dyen in distresse.

44. O wery goost, that errest to and fro, Why niltow fleen out of the wofulleste

Body, that ever mighte on grounde

go? O soule, lurkinge in this wo, un-

Flee forth out of myn herte, and lat it breste,

And folwe alwey Criseyde, thy lady dere;

Thy righte place is now no lenger here!

45. O wofulle eyen two, sin your disport

Was al to seen Criseydes eyen brighte, 310

What shal ye doon but, for my discomfort,

Stonden for nought, and wepen out your sighte?

Sin she is queynt, that wont was yow to lighte,

In veyn fro-this-forth have I eyen tweve

Y-formed, sin your vertue is a-weye.

46. O my Criseyde, O lady sovereyne Of thilke woful soule that thus cryeth,

Who shal now yeven comfort to my peyne?

x

Allas, no wight; but when myn herte dyeth,

My spirit, which that so un-to yow hyeth, 320 Receyve in gree, for that shal ay

yow serve;

For-thy no fors is, though the body sterve.

47. O ye loveres, that heighe upon the wheel

Ben set of Fortune, in good aventure,

God leve that ye finde ay love of steel,

And longe mot your lyf in Ioye endure!

But whan ye comen by my sepulture,

Remembreth that your felawe resteth there;

For I lovede eek, though I unworthy were.

48. O olde unholsom and mislyved man, 330 Calkas I mene, allas! what eyleth

> thee To been a Greek, sin thou art born

> Troian?

O Calkas, which that wilt my bane be,

In cursed tyme was thou born for me!

As wolde blisful Iove, for his Ioye, 335
That I thee hadde, where I wolde,

49. Λ thousand sykes, hottere than the glede,

in Troye!'

Out of his brest ech after other wente,

Medled with pleyntes newe, his wo

For which his woful teres never stente; 340

And shortly, so his peynes him torente,

And wex so mat, that Ioye nor penaunce

He feleth noon, but lyth forth in a traunce.

50. Pandare, which that in the parlement

Hadde herd what every lord and burgeys seyde, 345

And how ful graunted was, by oon assent,

For Antenor to yelden so Criseyde, Gan wel neigh wood out of his wit to breyde,

So that, for wo, he niste what he mente;

But in a rees to Troilus he wente.

51. A certeyn knight, that for the tyme kepte 351 The chaumbre-dore, un-dide it him

anoon; And Pandare, that ful tendreliche

wepte, In-to the derke chaumbre, as stille

as stoon,
Toward the bed gan softely to goon,
So confus, that he niste what to

seye; 356
For verray wo his wit was neigh aweye.

52. And with his chere and loking al to-torn,

For sorwe of this, and with his armes folden,

He stood this woful Troilus biforn, And on his pitous face he gan biholden;

But lord, so often gan his herte colden,

Seing his freend in wo, whos hevinesse

His herte slow, as thoughte him, for distresse.

53. This woful wight, this Troilus, that
felte 365
His freend Pandare y-comen him to

see, Gan as the snow ayein the sonne

Gan as the snow ayem the sonne melte,

For which this sorwful Pandare, of pitee,

Gan for to wepe as tendreliche as he;

And specheles thus been thise ilke tweye, 370

That neyther mighte o word for sorwe seye.

54. But at the laste this woful Troilus, Ney deed for smert, gan bresten out to rore,

And with a sorwful noyse he seyde thus,

Among his sobbes and his sykes sore, 375 'Lo! Pandare, I am deed, with-

outen more.

Hastow nought herd at parlement,' he seyde,

'For Antenor how lost is my Criseyde?'

55. This Pandarus, ful deed and pale of hewe,

Ful pitously answerde and seyde, 'yis! 380 As wisly were it fals as it is trewe,

That I have herd, and wot al how it is.

O mercy, god, who wolde have trowed this?

Who wolde have wend that, in so litel a throwe,

Fortune our Ioye wolde han overthrowe? 385

56. For in this world ther is no creature, As to my doom, that ever saw ruyne Straungere than this, thorugh cas or aventure.

But who may al eschewe or al devyne?

Swich is this world; for-thy I thus defyne, 390

Ne trust no wight to finden in For-

tune

Av propretee: hir veftes been

Ay propretee; hir yestes been comune.

57. But tel me this, why thou art now so mad

To sorwen thus? Why lystow in this wyse,

Sin thy desyr al holly hastow had, So that, by right, it oughte y-now suffyse? 396

But I, that never felte in my servyse A frendly chere or loking of an yë, Lat me thus wepe and wayle, til I dye.

58. And over al this, as thou wel wost thy-selve, 400

This town is ful of ladies al aboute; And, to my doom, fairer than swiche twelve

As ever she was, shal I finde, in som route,

Ye, oon or two, with-outen any doute.

For-thy be glad, myn owene dere brother, 405

If she be lost, we shul recovere another.

59. What, god for-bede alwey that ech plesaunce

In o thing were, and in non other wight!

If oon can singe, another can wel daunce;

If this be goodly, she is glad and light; 410

And this is fayr, and that can good a-right.

Ech for his vertu holden is for dere,

Bothe heroner and faucon for rivere.

60. And eek, as writ Zanzis, that was ful wys,

"The newe love out chaceth ofte the olde;" 415

And up-on newe cas lyth newe avys. Thenk eek, thy-self to saven artow holde;

Swich fyr, by proces, shal of kinde colde.

For sin it is but casuel plesaunce,

Som cas shal putte it out of remembraunce. 420

61. For al-so seur as day cometh after night,

The newe love, labour or other wo, Or elles selde seinge of a wight,

Don olde affectiouns alle over-go. And, for thy part, thou shalt have

And, for thy part, thou shalt have oon of tho 425

To abrigge with thy bittre peynes smerte;

Absence of hir shal dryve hir out of herte.'

 Thise wordes seyde he for the nones alle,

To helpe his freend, lest he for sorwe devde.

For doutelees, to doon his wo to

falle, 430
He roughte not what unthrift that he seyde.

But Troilus, that neigh for sorwe deyde,

Tok litel hede of al that ever he mente;

Oon ere it herde, at the other out it wente:—

63. But at the laste answerde and seyde, 'freend, 435

This lechecraft, or heled thus to be, Were wel sitting, if that I were a feend,

To traysen hir that trewe is unto me!

I pray god, lat this consayl never y-thee;

But do me rather sterve anon-right here 440

Er I thus do as thou me woldest lere.

64. She that I serve, y-wis, what so thou seve,

To whom myn herte enhabit is by right,

Shal han me holly hires til that I deve.

For, Pandarus, sin I have trouthe hir hight, 445

I wol not been untrewe for no wight; But as hir man I wol ay live and sterve,

And never other creature serve.

65. And ther thou seyst, thou shalt as faire finde

As she, lat be, make no comparisoun 450

To creature y-formed here by kinde. O leve Pandare, in conclusioun, I wol not be of thyn opinioun,

Touching al this; for whiche I thee biseche,

So hold thy pees; thou sleest me with thy speche. 455

66. Thow biddest me I sholde love an-other

Al freshly newe, and lat Criseyde

It lyth not in my power, leve brother.

And though I mighte, I wolde not do so.

But canstow pleyen raket, to and fro, 460

Netle in, dokke out, now this, now that, Pandare?

Now foule falle hir, for thy wo that care!

67. Thow farest eek by me, thou Pandarus,

As he, that whan a wight is wo bigoon,

He cometh to him a pas, and seyth right thus, 465 "Thenk not on smert, and thou

shalt fele noon."

Thou most me first transmuwen in a stoon,

And reve me my passiounes alle, Er thou so lightly do my wo to falle.

68. The deeth may wel out of my brest departe 470

The lyf, so longe may this sorwe myne;

Put fro my soule shel Criseveles darte

But fro my soule shal Criseydes darte Out never-mo; but down with Proserpyne,

Whan I am deed, I wol go wone in pyne;

And ther I wol eternally compleyne
My woe, and how that twinned be
we tweyne.

576

69. Thow hast here maad an argument, for fyn,

How that it sholde lasse peyne be Criseyde to for-goon, for she was myn,

And live in ese and in felicitee. 480 Why gabbestow, that seydest thus to

That "him is wors that is fro wele y-throwe,

Than he hadde erst non of that wele y-knowe?"

70. But tel me now, sin that thee thinketh so light

To chaungen so in love, ay to and fro, 485

Why hastow not don bisily thy might To chaungen hir that doth thee al thy wo?

Why niltow lete hir fro thyn herte go?

Why niltow love an-other lady swete,

That may thyn herte setten in quiete? 490

71. If thou hast had in love ay yet mischaunce,

And canst it not out of thyn herte dryve,

I, that livede in lust and in plesaunce

With hir as muche as creature onlyve,

How sholde I that foryete, and that so blyve? 495

O where hastow ben hid so longe in muwe,

That canst so wel and formely arguwe?

72. Nay, nay, god wot, nought worth is al thy reed,

For which, for what that ever may bifalle,

With-outen wordes mo, I wol be deed.

O deeth, that endere art of sorwes alle,

Com now, sin I so ofte after thee calle,

For sely is that deeth, soth for to seyne,

That, ofte y-cleped, cometh and endeth peyne.

73. Wel wot I, whyl my lyf was in quiete, 505

Er thou me siowe, I wolde have yeven hyre;

But now thy cominge is to me so swete,

That in this world I no-thing so desyre.

O deeth, sin with this sorwe I am a-fyre,

Thou outher do me anoon in teres drenche, 510

Or with thy colde strook myn hete quenche!

74. Sin that thou sleest so fele in sondry wyse

Ayens hir wil, unpreyed, day and night,

Do me, at my requeste, this servyse, Delivere now the world, so dostow right, 515

Of me, that am the wofulleste wight That ever was; for tyme is that I sterve,

Sin in this world of right nought may I serve.'

75. This Troilus in teres gan distille,

As licour out of alambyk ful faste; And Pandarus gan holde his tunge stille.

And to the ground his eyen down he caste.

But nathelees, thus thoughte he at the laste,

'What, parde, rather than my felawe deye,

Yet shal I som-what more un-to him seye:' 525

76. And seyde, 'freend, sin thou hast swich distresse,

And sin thee list myn arguments to blame.

Why nilt thy-selven helpen doon redresse,

And with thy manhod letten al this grame?

Go ravisshe hir ne canstow not for shame!

And outher lat hir out of toune fare, Or hold hir stille, and leve thy nyce fare.

77. Artow in Troye, and hast non hardiment

To take a womman which that loveth thee, And wolde hir-selven been of thyn assent?

Now is not this a nyce vanitee?

Rys up anoon, and lat this weping be,

And kyth thou art a man, for in this houre

I wil be deed, or she shal bleven oure.'

78. To this answerde him Troilus ful softe, 540
And seyde, 'parde, leve brother

dere, Al this have I my-self yet thought

ful ofte,

And more thing than thou devysest here.

But why this thing is laft, thou shalt wel here;

And whan thou me hast yeve an audience, 545

Ther-after mayst thou telle al thy sentence.

 First, sin thou wost this toun hath al this werre

For ravisshing of wommen so by might,

It sholde not be suffred me to erre, As it stant now, ne doon so gret unright.

I sholde han also blame of every wight,

My fadres graunt if that I so withstode,

Sin she is chaunged for the tounes goode.

So. I have eek thought, so it were hir assent,

To aske hir at my fader, of his grace; Than thenke I, this were hir accusement, 556 Sin wel 1 woot I may hir not pur-

Sin wel I woot I may hir not p chace.

For sin my fader, in so heigh a place As parlement, hath hir eschaunge enseled,

He nil for me his lettre be repeled.

81. Yet drede I most hir herte to pertourbe 561 With violence, if I do swich a game; For if I wolde it openly distourbe,

It moste been disclaundre to hir name.

And me were lever deed than hir defame, 565

As nolde god but-if I sholde have Hir honour lever than my lyf to save!

82. Thus am I lost, for ought that I can see;

For certeyn is, sin that I am hir knight,

I moste hir honour levere han than me 570

In every cas, as lovere oughte of right.

Thus am I with desyr and reson twight;

Desyr for to distourben hir me redeth,

And reson nil not, so myn herte dredeth.'

83. Thus wepinge that he coude never cesse, 575

He seyde, 'allas! how shal I, wrecche, fare?

For wel fele I alwey my love encresse,

cresse,
And hope is lasse and lasse alwey,
Pandare!

Encressen eek the causes of my care;

So wel-a-wey, why nil myn herte breste? 580

For, as in love, ther is but litel reste.'

84. Pandare answerde, 'freend, thou mayst, for me,

Don as thee list; but hadde ich it so hote,

And thyn estat, she sholde go with me;
Though all this town or used on this

Though al this toun cryede on this thing by note, 585

I nolde sette at al that noyse a grote. For when men han wel cryed, than wol they roune;

A wonder last but nyne night never in toune.

85. Devyne not in reson ay so depe Ne curteysly, but help thy-self anoon; 590

Bet is that othere than thy-selven wepe,

And namely, sin ye two been al oon. Rys up, for by myn heed, she shal not goon;

And rather be in blame a lyte y-founde

Than sterve here as a gnat, withoute wounde. 595

86. It is no shame un-to yow, ne no vyce Hir to with-holden, that ye loveth most.

Paraunter, she mighte holden thee for nyce

To lete hir go thus to the Grekes ost.

Thenk eek Fortune, as wel thy-selven wost, 600

Helpeth hardy man to his empryse, And weyveth wrecches, for hir cowardyse.

87. And though thy lady wolde a litel hir greve,

Thou shalt thy pees ful wel hereafter make,

But as for me, certayn, I can not leve 605

That she wolde it as now for yvel take.

Why sholde than for ferd thyn herte quake?

Thenk eek how Paris hath, that is thy brother,

A love; and why shaltow not have another?

88. And Troilus, o thing I dar thee swere,

That if Criseyde, whiche that is thy leef,

Now loveth thee as wel as thou dost here,

God helpe me so, she nil not take a-greef,

Though thou do bote a-noon in this mischeef.

And if she wilneth fro thee for to passe, 615

- Thanne is she fals; so love hir wel the lasse.
- 89. For-thy tak herte, and thenk, right as a knight,

Thourgh love is broken alday every lawe.

Kyth now sumwhat thy corage and thy might,

Have mercy on thy-self, for any awe. 620

Lat not this wreeched we thin herte gnawe,

But manly set the world on sixe and sevene;

And, if thou deve a martir, go to hevene.

90. I wol my-self be with thee at this dede,

Though ich and al my kin, up-on a stounde, 625

Shulle in a strete as dogges liggen dede,

Thourgh-girt with many a wyd and blody wounde.

In every cas I wol a freend be founde. And if thee list here sterven as a wreeche.

A-dieu, the devel spede him that it recche!' 630

91. This Troilus gan with the wordes quiken,

And seyde, 'freend, graunt mercy, ich assente;

But certaynly thou mayst not me so priken,

Ne peyne noon ne may me so tormente.

mente, That, for no cas, it is not myn

entente, 635 At shorte wordes, though I dyen sholde.

To ravisshe hir, but-if hir-self it wolde.'

92. 'Why, so mene I,' quod Pandarus, 'al this day.

But tel me than, hastow hir wel assayed,

That sorwest thus?' And he answerde, 'nay.'

'Wher-of artow,' quod Pandare, 'than a-mayed,

That nost not that she wol ben yvel apayed

To ravisshe hir, sin thou hast not ben there.

But-if that Iove tolde it in thyn ere?

93. For-thy rys up, as nought ne were, anoon, 645

And wash thy face, and to the king thou wende,

Or he may wondren whider thou art

Thou most with wisdom him and othere blende;

Or, up-on cas, he may after thee sende

Er thou be war; and shortly, brother dere, 650

Be glad, and lat me werke in this matere.

94. For I shal shape it so, that sikerly
Thou shalt this night som tyme, in
som manere,

Com speke with thy lady prevely, And by hir wordes eek, and by hir chere, 655

Thou shalt ful sone aparceyve and wel here

Al hir entente, and in this cas the beste;
And fare now wel, for in this point

I reste.'

95. The swifte Fame, whiche that false

thinges
Egal reporteth lyk the thinges

trewe, 660 Was thorugh-out Troye y-fled with

preste winges

Fro man to man, and made this tale
al newe,

How Calkas doughter, with hir brighte hewe,

At parlement, with-oute wordes more,

I-graunted was in chaunge of Antenore. 665

96. The whiche tale anoon-right as Criseyde Had herd, she which that of hir fader roughte,

As in this cas, right nought, ne whanne he deyde,

Ful bisily to Iuppiter bisoughte Yeve him mischaunce that this tretis

broughte. 670
But shortly, lest thise tales so he

were, She dorste at no wight asken it, for

fere.

97. As she that hadde hir herte and al hir minde

On Troilus y-set so wonder faste,

That al this world ne mighte hir love unbinde, 675 Ne Troilus out of hir herte caste;

She wol ben his, whyl that hir lyf may laste.

And thus she brenneth bothe in love and drede,

So that she niste what was best to rede.

98. But as men seen in toune, and al aboute, 680
That wommen usen frendes to visyte,

So to Criseyde of wommen com a route

For pitous Ioye, and wenden hir delyte;

And with hir tales, dere y-nough a myte,

These wommen, whiche that in the cite dwelle, 685

They sette hem doun, and seyde as I shal telle.

99. Quod first that oon, 'I am glad, trewely,

By-cause of yow, that shal your fader see.'

A-nother seyde, 'y-wis, so nam not I;

For al to litel hath she with us be.' 690

Quod tho the thridde, 'I hope, y-wis, that she

Shal bringen us the pees on every syde.

That, whan she gooth, almighty god hir gyde!'

100. The wordes and the wommannisshe thinges,

She herde hem right as though she thennes were; 695

For, god it wot, hir herte on other thing is,

Although the body sat among hem there.

Hir advertence is alway elleswhere;

For Troilus ful faste hir soule soughte;

With-outen word, alwey on him she thoughte. 700

101. Thise wommen, that thus wenden hir to plese,

Aboute nought gonne alle hir tales spende;

Swich vanitee ne can don hir non ese,

As she that, al this mene whyle, brende

Of other passioun than that they wende, 705

So that she felte almost hir herte deye

For wo, and wery of that companye.

102. For which no lenger mighte she restreyne

Hir teres, so they gonnen up to welle,

That yeven signes of the bitter

In whiche hir spirit was, and moste dwelle;

Remembring hir, fro heven unto which helle

She fallen was, sith she forgoth the sighte

Of Troilus, and sorowfully she sighte.

103. And thilke foles sittinge hir aboute 715
Wenden, that she wepte and syked

sore

By-cause that she sholde out of that route

Departe, and never pleye with hem more.

And they that hadde y-knowen hir of yore

Seye hir so wepe, and thoughte it kindenesse, 720

And eche of hem wepte eek for hir distresse;

104. And bisily they gonnen hir conforten

Of thing, god wot, on which she litel thoughte;

And with hir tales wenden hir disporten,

And to be glad they often hir bisoughte.

But swich an ese ther-with they hir wroughte

Right as a man is esed for to fele, For ache of heed, to clawen him on his hele!

105. But after al this nyce vanitee

They took hir leve, and hoom they wenten alle. 730

Criseyde, ful of sorwcful pitee, In-to hir chaumbre up wente out of the halle,

And on hir bed she gan for deed to falle,

In purpos never thennes for to ryse;

And thus she wroughte, as I shal yow devyse. 735

106. Hir ounded heer, that sonnish was of hewe,

She rente, and eek hir fingres longe and smale

She wrong ful ofte, and bad god on hir rewe,

And with the deeth to doon bote on hir bale.

Hir hewe, whylom bright, that tho was pale, 740

Bar witnes of hir wo and hir constrevnte;

And thus she spak, sobbinge, in hir compleynte:

107. 'Alas!' quod she, 'out of this regionn

I, woful wrecche and infortuned wight,

And born in corsed constellacioun, 745

Mot goon, and thus departen fro my knight;

Wo worth, allas! that ilke dayes light

On which I saw him first with eyen tweyne,

That causeth me, and I him, al this peyne!'

108. Therwith the teres from hir eyen
two 750
Doun fille, as shour in Aperill, ful

swythe; Hir whyte brest she bet, and for

the wo

After the deeth she cryed a thousand sythe,

Sin he that wont hir wo was for to lythe,

She mot for-goon; for which disaventure 755 She held hir-self a forlost creature.

\_\_\_\_\_\_

109. She seyde, 'how shal he doon, and I also?

How sholde I live, if that I from him twinne?

O dere herte eek, that I love so, Who shal that sorwe sleen that ye ben inne? 760

O Calkas, fader, thyn be al this sinne!

O moder myn, that eleped were Argyve,

Wo worth that day that thou me bere on lyve!

IIO. To what fyn sholde I live and sorwen thus?

How sholde a fish with-oute water dure? 765

What is Criseyde worth, from Troilus?

How sholde a plaunte or lyves creature

Live, with-oute his kinde nori-

For which ful oft a by-word here I seye,

That, "rotelees, mot grene sone deye." 770

III. I shal don thus, sin neither swerd ne darte

> Dar I non handle, for the crueltee, That ilke day that I from yow departe,

> If sorwe of that nil not my bane be,

Than shal no mete or drinke come in me 775

Til I my soule out of my breste unshethe;

And thus my-selven wol I do to dethe.

112. And, Troilus, my clothes everichoon

Shul blake been, in tokeninge, herte swete,

That I am as out of this world agoon, 780

That wont was yow to setten in quiete;

And of myn ordre, ay til deeth me mete,

The observaunce ever, in your absence,

Shal sorwe been, compleynte, and abstinence.

113. Myn herte and eek the woful goost ther-inne 785

Biquethe I, with your spirit to compleyne Eternally, for they shul never

twinne.

For though in erthe y-twinned be

we tweyne,
Yet in the feld of pitee, out of

Yet in the feld of pitee, out of peyne,

That hight Elysos, shul we been y-fere, 790
As Orpheus and Erudice his fere.

114. Thus herte myn, for Antenor, allas!
I sone shal be chaunged, as I wene.
But how shul ye don in this sorwful
cas,

How shal your tendre herte this sustene? 795

But herte myn, for-yet this sorwe and tene,

And me also; for, soothly for to seye,

- So ye wel fare, I recche not to deye.'
- 115. How mighte it ever y-red ben or y-songe,
  - The pleynte that she made in hir distresse? 800
  - I noot; but, as for me, my litel tonge,
  - If I discreven wolde hir hevinesse, It sholde make hir sorwe seme
  - Than that it was, and childishly deface
  - Hir heigh compleynte, and therfore I it pace. 805
- 116. Pandare, which that sent from Troilus
  - Was to Criseyde, as ye han herd devyse,
  - That for the beste it was accorded thus,
  - And he ful glad to doon him that scrvyse,
  - Un-to Criseyde, in a ful secree wyse.
  - Ther-as she lay in torment and in rage,
  - Com hir to telle al hoolly his message.
- 117. And fond that she hir-selven gan to trete
  - Ful pitously; for with hir salte teres
  - Hir brest, hir face y-bathed was ful wete; 815
  - The mighty tresses of hir sonnish heres,
  - Unbroyden, hangen al aboute hir eres;
  - Which yaf him verray signal of martyre
  - Of deeth, which that hir herte gan desyre.
- 118. Whan she him saw, she gan for sorwe anoon 820
  - Hir tery face a-twixe hir armes hyde,
  - For which this Pandare is so wo bi-goon,

- That in the hous he mighte unnethe abyde,
- As he that pitee felte on every syde.
- For if Criseyde hadde erst compleyned sore, 825
- Tho gan she pleyne a thousand tymes more.
- 119. And in hir aspre pleynte than she seyde,
  - 'Pandare first of Ioyes mo than
  - Was cause causinge un-to me, Criseyde,
  - That now transmuwed been in cruel wo. 830
  - Wher shal I seye to yow "wel come" or no,
  - That alderfirst me broughte in-toservyse
  - Of love, allas! that endeth in swich wyse?
- 120. Endeth than love in wo? Ye, or men lyeth!
  - And alle worldly blisse, as thinketh me, 835
  - The ende of blisse ay sorwe it occupyeth;
  - And who-so troweth not that it so be.
  - Lat him upon me, woful wrecche, y-see,
  - That my-self hate, and ay my birthe acorse,
  - Felinge alwey, fro wikke I go to worse. 840
- 121. Who-so me seeth, he seeth sorwe al at ones,
  - Peyne, torment, pleynte, wo, distresse.
  - Out of my woful body harm ther noon is,
  - As anguish, langour, cruel bitternesse,
  - A-noy, smert, drede, fury, and eek siknesse. 845
  - I trowe, y-wis, from hevene teres reyne,
  - For pitee of myn aspre and cruel peyne!'

122. 'And thou, my suster, ful of discomfort,'

Quod Pandarus, 'what thenkestow to do?

Why ne hastow to thy-selven som resport, 850

Why woltow thus thy-selve, allas, for-do?

Leef al this werk and tak now hede to

That I shal seyn, and herkne, of good entente,

This, which by me thy Troilus thee sente.'

123. Torned hir tho Criseyde, a wo makinge 855
So greet that it a deeth was for to see: —

'Allas!' quod she, 'what wordes may ye bringe?

What wol my dere herte seyn to me, Which that I drede never-mo to see?

Wol he have pleynte or teres, er I wende? 860

I have y-nowe, if he ther-after sende!'

124. She was right swich to seen in hir visage

As is that wight that men on bere binde;

Hir face, lyk of Paradys the image, Was al y-chaunged in another kinde. 865

The pleye, the laughtre men was wont to finde

In hir, and eek hir Ioyes everychone,

Ben fled, and thus lyth now Criseyde allone.

Aboute hir eyen two a purpre ring
Bi-trent, in sothfast tokninge of
hir peyne, 870
That to biholde it was a dedly thing,
For which Pandare mighte not
restreyne

The teres from his eyen for to revne.

But nathelees, as he best mighte, he seyde

From Troilus thise wordes to Criseyde. 875

126. 'Lo, rece, I trowe ye han herd al

The king, with othere lordes, for the beste,

Hath mad eschaunge of Antenor and yow,

That cause is of this sorwe and this unreste.

But how this cas doth Troilus moleste, 880

That may non erthely mannes tonge seye;

For verray wo his wit is al aweye.

127. For which we han so sorwed, he and I,

That in-to litel bothe it hadde us slawe;

But thurgh my conseil this day, fynally, 885

He somwhat is fro weping now with-drawe. And semeth me that he desyreth

fawe
With yow to been al night, for to

devyse Remede in this, if ther were any wyse.

128. This, short and pleyne, theffect of my message, 890

As ferforth as my wit can comprehende.

For ye, that been of torment in swich rage,

May to no long prologe as now

May to no long prologe as now entende;

And her-upon ye may answere him sende.

And, for the love of god, my nece
dere,

So, leef this we ar Troilus be

So leef this wo er Troilus be here.'

129. 'Gret is my wo,' quod she, and sighte sore,

As she that feleth dedly sharp distresse;

'But yet to me his sorwe is muchel more,

مولستها

That love him bet than he him-self, I gesse.

Allas! for me hath he swich hevinesse?

Can he for me so pitously compleyne?

Y-wis, this sorwe doubleth al my peyne.

130. Grevous to me, god wot, is for to twinne,'

> Quod she, 'but yet it hardere is to 905 To seen that sorwe which that he

is inne; For wel wot I, it wol my bane be;

And deve I wol in certayn,' tho quod she;

'But bidde him come, er deeth, that thus me threteth,

Dryve out that goost, which in myn herte beteth.' 910

131. Thise wordes seyd, she on hir armes two

Fil gruf, and gan to wepe pitously. Quod Pandarus, 'allas! why do ye

Syn wel ye wot the tyme is faste by, That he shal come? Arys up hastely,

That he yow nat biwopen thus ne finde,

But ye wol han him wood out of his minde!

132. For wiste he that ye ferde in this manere,

He wolde him-selve slee; and if I wende

To han this fare, he sholde not come here

For al the good that Pryam may despende.

For to what fyn he wolde anoon pretende,

That knowe I wel; and for-thy yet I seve.

So leef this sorwe, or platly he wol deye.

133. And shapeth yow his sorwe for to abregge, 925 And nought encresse, leve nece swete;

Beth rather to him cause of flat than egge, the (nswel)
And with som wysdom ye his

sorwes bete.

What helpeth it to wepen ful a strete,

Or though ye bothe in salte teres

dreynte? Bet is a tyme of cure ay than of pleynte.

134. I mene thus; whan I him hider bringe,

Sin ye ben wyse, and bothe of oon assent,

So shapeth how distourbe your goinge,

Or come ayen, sone after ye be

Wommen ben wyse in short avysement;

And lat sen how your wit shal now avayle;

And what that I may helpe, it shall not favle.'

135. 'Go,' quod Criseyde, 'and uncle, trewely,

I shal don al my might, me to restreyne

From weping in his sight, and bisily,

Him for to glade, I shal don al my peyne,

And in myn herte seken every veyne;

If to this soor ther may be founden

It shal not lakken, certain, on myn halve.'

136. Goth Pandarus, and Troilus he soughte,

Til in a temple he fond him allone,

As he that of his lyf no lenger roughte;

But to the pitouse goddes everichone

Ful tendrely he preyde, and made his mone, 950 To doon him sone out of this world to pace;

For wel he thoughte ther was non other grace.

137. And shortly, al the sothe for to seve,

He was so fallen in despeyr that day,

That outrely he shoop him for to deye. 955

For right thus was his argument alwey:

He seyde, he nas but loren, waylawey!

'For al that comth, comth by necessitee;

Thus to be lorn, it is my destinee.

138. For certaynly, this wot I wel, he seyde, 960 'That for-sight of divyne purvey-

aunce Hath seyn alwey me to for-gon

Criseyde, Sin god seeth every thing, out of

doutaunce, And hem desponeth, thourgh his

ordenaunce, In hir merytes sothly for to be, 965 As they shul comen by predestinee.

139. But nathelees, allas! whom shal I leve?

For ther ben grete clerkes many

That destinee thorugh argumentes preve;

And som men seyn that nedely ther is noon; 970 But that free chois is yeven us

everichoon.

O, welaway! so sleye arn clerkes olde,

That I not whos opinion I may holde.

140. For som men seyn, if god seth al biforn,

Ne god may not deceyved ben,
pardee,
975
Then most it fallen though men

Than moot it fallen, though men hadde it sworn,

That purveyaunce hath seyn bifore to be.

Wherfor I seye, that from eterne if he

Hath wist biforn our thought eek as our dede,

We have no free chois, as these clerkes rede. 980

141. For other thought nor other dede also

Might never be, but swich as purveyaunce,

Which may not ben deceyved never-mo,

Hath feled biforn, with-outen ignoraunce.

For if ther mighte been a variaunce To wrythen out fro goddes purveyinge, 986

Ther nere no prescience of thing cominge;

142. But it were rather an opinioun Uncerteyn, and no stedfast for-seinge;

And certes, that were an abusioun, That god shuld han no parfit cleer witinge 991

More than we men that han doutous weninge.

But swich an errour up-on god to gesse

Were fals and foul, and wikked corsednesse.

143. Eek this is an opinioun of somme
That han hir top ful heighe and
smothe y-shore;
996

They seyn right thus, that thing is not to come

For that the prescience hath seyn

bifore That it shal come; but they seyn,

that therfore
That it shal come, therfore the
purveyaunce 1000

Wot it biforn with-outen ignoraunce;

144. And in this manere this necessitee Retorneth in his part contrarie agayn. For needfully bihoveth it not to

That thilke thinges fallen in certayn 1005

That ben purveyed; but nedely, as they seyn,

Bihoveth it that thinges, whiche that falle,

That they in certayn ben purveyed alle.

145. I mene as though I laboured me in this,

To enqueren which thing cause of which thing be; 1010

As whether that the prescience of god is

The certayn cause of the necessitee Of thinges that to comen been, pardee;

Or if necessitee of thing cominge Be cause certeyn of the purveyinge.

146. But now ne enforce I me nat in shewinge
 How the ordre of causes stant;

but wel wot I,

That it bihoveth that the bifallinge Of thinges wist biforen certeynly Be necessarie, al seme it not ther-

That prescience put falling necessaire

To thing to come, al falle it foule or faire.

147. For if ther sit a man yond on a see.

Than by necessitee bihoveth it That, certes, thyn opinioun soth be, 1025

That wenest or conjectest that he sit;

And ferther-over now ayenward vit,

Lo, right so it is of the part contrarie,

As thus; (now herkne, for I wol not tarie):

148. I seye, that if the opinioun of thee 1030

Be sooth, for that he sit, than seye I this,

That he mot sitten by necessitee; And thus necessitee in either is.

For in him nede of sitting is, y-wis, And in thee nede of sooth; and thus, forsothe,

Ther moot necessitee ben in yow bothe.

149. But thou mayst seyn, the man sit not therfore,

That thyn opinion of sitting soth is;

But rather, for the man sit ther bifore,

Therfore is thyn opinion sooth, y-wis. 1040

And I seye, though the cause of sooth of this

Comth of his sitting, yet necessitee Is entrechaunged, bothe in him and thee.

150. Thus on this same wyse, out of doutaunce,

I may wel maken, as it semeth me, 1045

My resoninge of goddes purveyaunce,

And of the thinges that to comen be;

By whiche reson men may wel y-see,

That thilke thinges that in erthe falle,

That by necessitee they comen alle. 1050

151. For al-though that, for thing shal come, y-wis,

Therfore is it purveyed, certaynly, Nat that it counth for it purveyed is:

Yet nathelees, bihoveth it nedfully,

That thing to come be purveyed, trewely; 1055

Or elles, thinges that purveyed be, That they bityden by necessitec.

152. And this suffyseth right y-now, certeyn,

For to destroye our free chois every del. —

But now is this abusion to seyn,

That fallinge of the thinges temporel

Is cause of goddes prescience eternel.

Now trewely, that is a fals sentence,

That thing to come sholde cause his prescience.

153. What mighte I wene, and I hadde swich a thought, 1065 But that god purveyth thing that

is to come
For that it is to come, and elles

nought? So mighte I wene that thinges alle

and some, That whylom been bifalle and

over-come,
Ben cause of thilke sovereyn purveyaunce,

That for-wot al with-outen ignoraunce.

154. And over al this, yet seye I more herto.

That right as whan I woot ther is a thing,

Y-wis, that thing mot nedefully be

Eek right so, whan I woot a thing coming, 1075
So mot it come; and thus the

bifalling
Of thinges that ben wist bifore the

tyde,
They mowe not been eschewed on
no syde.'

155. Than seyde he thus, 'almighty

Iove in trone,
That wost of al this thing the soothfastnesse, 1080

Rewe on my sorwe, or do me deye sone,

Or bring Criseyde and me fro this distresse.'

And whyl he was in al this hevinesse, Disputinge with him-self in this matere.

Com Pandare in, and seyde as ye may here. 1085

156. 'O mighty god,' quod Pandarus, 'in trone,

Ey! who seigh ever a wys man faren so?

Why, Troilus, what thenkestow to done?

Hastow swich lust to been thyn owene fo?

What, parde, yet is not Criseyde a-go! 1090 Why lust thee so thy-self for-doon

for drede,
That in thyn heed thyn eyen semen
dede?

157. Hastow not lived many a yeer biforn

With-outen hir, and ferd ful wel at ese?

Artow for hir and for non other born?

Hath kinde thee wroughte al-only hir to plese?

Lat be, and thenk right thus in thy

disese.
That, in the dees right as ther fallen

chaunces,

Right so in love, ther come and goon plesaunces.

158. And yet this is a wonder most of alle, 1100
Why thou thus sorwest, sin thou

nost not yit, Touching hir goinge, how that it

shal falle Ne if she can hir-self distorben it. Thou hast not yet assayed al hir

Thou hast not yet assayed al hir wit.

A man may al by tyme his nekke

bede 1105 Whan it shal of, and sorwen at the nede.

159. For-thy take hede of that that I shall seye;

I have with hir y-spoke and longe y-be,

So as accorded was bitwixe us tweye.

And ever-mo me thinketh thus, that she

Hath som-what in hir hertes prevetee,

Wher-with she can, if I shal right arede,

Distorbe al this, of which thou art in drede.

160. For which my counseil is, whan it is night,

Thou to hir go, and make of this an ende; 1115

And blisful Iuno, thourgh hir grete mighte,

Shal, as I hope, hir grace un-to us sende.

Myn herte seyth, "certeyn, she shal not wende;"

And for-thy put thyn herte a whyle in rest;

And hold this purpos, for it is the beste.'

161. This Troilus answerde, and sighte sore.

'Thou seyst right wel, and I wil do right so;'

And what him liste, he seyde un-to it more.

And whan that it was tyme for to go,

Ful prevely him-self, with-outen mo, 1125

Un-to hir com, as he was wont to done;

And how they wroughte, I shal yow telle sone.

162. Soth is, that whan they gonne first to mete,

So gan the peyne hir hertes for to twiste,

That neither of hem other mighte grete,

But hem in armes toke and after kiste.

The lasse wofulle of hem bothe

Wher that he was, ne mighte o word out-bringe,

As I seyde erst, for wo and for sobbinge.

163. The woful teres that they leten falle 1135
As bittre weren, out of teres kinde, For peyne, as is ligne aloës or galle. So bittre teres weep nought, as I finde.

The woful Myrra through the bark and rinde.

That in this world ther nis so hard an herte, 1140 That nolde han rewed on hir

That nolde han rewed on hir peynes smerte.

164. But whan hir woful wery gostes tweyne

Retorned been ther-as hem oughte dwelle,

And that som-what to wayken gan the peyne

By lengthe of pleynte, and ebben gan the welle 1145

Of hire teres, and the herte unswelle,

With broken voys, al hoors forshright, Criseyde

To Troilus thise ilke wordes seyde:

165. 'O Iove, I deye, and mercy I beseche!

Help, Troilus!' and ther-with-al hir face 1150 Upon his brest she leyde, and loste

speche; Hir woful spirit from his propre place,

Right with the word, alwey up poynt to pace.

And thus she lyth with hewes pale and grene,

That whylom fresh and fairest was to sene.

166. This Troilus, that on hir gan biholde,

Clepinge hir name, (and she lay as for deed,

With-oute answere, and felte hir limes colde,

Hir eyen throwen upward to hir heed),

Υ

This sorwful man can now noon other reed,

But ofte tyme hir colde mouth he kiste;

Wher him was wo, god and himself it wiste!

167. He rist him up, and long streight he hir leyde;

For signe of lyf, for ought he can or may,

Can he noon finde in no-thing on Criseyde, 1165 For which his song ful ofte is

'weylaway!' But whan he saugh that specheles

she lay, With sorwful voys, and herte of

blisse al bare, He seyde how she was fro this

world y-fare!

168. So after that he longe hadde hir compleyned, 1170

His hondes wrong, and seyde that was to seye,

And with his teres salte hir brest bireyned,

He gan tho teris wypen of ful dreye, And pitously gan for the soule preye,

And seyde, 'O lord, that set art in thy trone, 1175

Rewe eek on me, for I shal folwe hir sone!'

169. She cold was and with-outen sentement,

For aught he woot, for breeth ne felte he noon:

And this was him a preignant argu-

That she was forth out of this world agoon; 1180

And whan he seigh ther was non other woon,

He gan hir limes dresse in swich manere

As men don hem that shul be leyd on bere.

170. And after this, with sterne and cruel herte,

His swerd a-noon out of his shethe he twighte, 1185

Him-self to sleen, how sore that him smerte,

So that his sowle hir sowle folwen mighte, Ther-as the doom of Mynos wolde

it dighte;

Sin love and cruel Fortune it ne wolde,

That in this world he lenger liven sholde. 1190

171. Thanne seyde he thus, fulfild of heigh desdayn,

'O cruel Iove, and thou, Fortune adverse.

This al and som, that falsly have ye slavn

Criseyde, and sin ye may do me no werse,

Fy on your might and werkes so diverse! 1195

Thus cowardly ye shul me never winne:

Ther shal no deeth me fro my lady twinne.

172. For I this world, sin ye han slayn hir thus,

Wol lete, and followe hir spirit lowe or hye;

Shal never lover seyn that Troilus Dar not, for fere, with his lady dye; For certeyn, I wol bere hir com-

panye. But sin ye wol not suffre us liven here,

Yet suffreth that our soules ben y-fere.

173. And thou, citee, whiche that I leve in wo. And thou, Pryam, and bretheren al y-fere,

And thou, my moder, farewel! for I go;

And Attropos, make redy thou my bere!

And thou, Criseyde, o swete herte dere.

Receyve now my spirit!' wolde he 1210 seye,

With swerd at herte, al redy for to deye.

174. But as god wolde, of swough therwith she abreyde,
And gan to syke, and 'Troilus'

she cryde;

And he answerde, 'lady myn Criseyde,

Live ye yet?' and leet his swerd doun glyde. 1215

'Ye, herte myn, that thanked be Cupyde!'

Quod she, and ther-with-al she sore sighte;

And he bigan to glade hir as he mighte;

175. Took hir in armes two, and kiste hir ofte,

And hir to glade he dide al his entente; 1220

For which hir goost, that flickered ay on-lofte,

In-to hir woful herte ayein it wente. But at the laste, as that hir eyen glente

A-syde, anoon she gan his swerd

aspye,
As it lay bare, and gan for fere crye, 1225

176. And asked him, why he it hadde out-drawe?

And Troilus anoon the cause hir tolde,

And how himself ther-with he wolde have slawe.

For which Criseyde up-on him gan biholde,

And gan him in hir armes faste folde, 1230

And seyde, 'O mercy, god, lo, which a dede!

Allas! how neigh we were bothe dede!

177. Thanne if I ne hadde spoken, as grace was,

Ye wolde han slayn your-self anoon?' quod she.

'Ye, douteless;' and she answerde, 'allas! 1235

For, by that ilke lord that made me,

I nolde a forlong wey on-lyve han be,

After your deeth, to han be crowned quene

Of al the lond the sonne on shyneth shene.

178. But with this selve swerd, which that here is, 1240

My-selve I wolde have slayn!'
— quod she tho;

'But ho, for we han right y-now of this,

And late us ryse and streight to bedde go,

And therë lat vs speken of our wo. For, by the morter which that I see brenne, 1245

Knowe I ful wel that day is not fer henne.'

179. Whan they were in hir bedde, in armes folde,

Nought was it lyk tho nightes here-biforn;

For pitously ech other gan biholde, As they that hadden al hir blisse y-lorn, 1250

Biwaylinge ay the day that they were born.

Til at the last this sorwful wight Criseyde

To Troilus these ilke wordes seyde:—

180. 'Lo, herte myn, wel wot ye this,' quod she,

'That if a wight alwey his wo compleyne, 1255

And seketh nought how holpen for to be,

It nis but folye and encrees of peyne;

And sin that here assembled be we tweyne

To finde bote of wo that we ben

It were al tyme sone to biginne.

181. I am a womman, as ful wel ye woot, 1261

And as I am avysed sodeynly,

So wol I telle yow, whyl it is hoot. Me thinketh thus, that neither ye nor I

Oughte half this wo to make skilfully. 1265

For there is art y-now for to redresse

That yet is mis, and sleen this hevinesse.

182. Sooth is, the wo, the whiche that we ben inne,

For ought I woot, for no-thing elles is

But for the cause that we sholden twinne. 1270

Considered al, ther nis no-more amis.

But what is thanne a remede un-to this,

But that we shape us sone for to mete?

This al and som, my dere herte swete.

183. Now that I shal wel bringen it aboute 1275

To come ayein, sone after that I go, Ther-of am I no maner thing in doute.

For dredeles, with-inne a wouke or two,

I shal ben here; and, that it may be so

By alle right, and in a wordes fewe, 1280

I shal yow wel an heep of weyes shewe.

184. For which I wol not make long sermoun,

For tyme y-lost may not recovered be;

But I wol gon to my conclusioun, And to the beste, in ought that I

can see. 1285 And, for the love of god, for-yeve it

If I speke ought agein your hertes reste:

For trewely, I speke it for the beste;

185. Makinge alwey a protestacioun, That now these wordes, whiche

that I shal seye, 1290
Nis but to shewe yow my mocioun,
To finde un-to our helpe the beste

To finde un-to our helpe the beste weye;

And taketh it non other wyse, I preye.

For in effect what-so ye me comaunde,

That wol I doon, for that is no demaunde. 1295

186. Now herkeneth this, ye han wel understonde

My goinge graunted is by parlement

So ferforth, that it may not be with-stonde

For al this world, as by my Iugement.

And sin ther helpeth noon avysement 1300

To letten it, lat it passe out of minde;

And lat us shape a bettre wey to finde.

187. The sothe is, that the twinninge of us tweyne

Wol us disese and cruelliche anoye.

But him bihoveth som-tyme han a peyne, 1305

That serveth love, if that he wol have Ioye.

And sin I shal no ferthere out of Trove

Than I may ryde ayein on half a morwe,

It oughte lasse causen us to sorwe.

188. So as I shal not so ben hid in muwe, 1310

That day by day, myn owene herte

dere,
Sin wel ve woot that it is now a

Sin wel ye woot that it is now a truwe,

Ye shul ful wel al myn estat y-here. And er that truwe is doon, I shal ben here,

And thanne have ye bothe Antenor y-wonne 1315 And me also; beth glad now, if ye conne;

189. And thenk right thus, "Criseyde is now agoon, But what! she shal come hastely

ayeyn; "

And whanne, allas? by god, lo, right anoon,

Er dayes ten, this dar I saufly seyn.

And thanne at erste shul we been so fayn,
So as we shulle to-gederes ever

dwelle,

That al this world ne mighte our blisse telle.

190. I see that ofte, ther-as we ben now,

That for the beste, our conseil for to hyde, 1325
Ye speke not with me, nor I with yow

In fourtenight; ne see yow go ne ryde.

May ye not ten dayes thanne abyde,

For myn honour, in swich an aventure?

Y-wis, ye mowen elles lite endure!

191. Ye knowe eek how that al my kin is here, 1331 But-if that onliche it my fader be; And eek myn othere thinges alle y-fere,

And nameliche, my dere herte, ye, Whom that I nolde leven for to see For al this world, as wyd as it hath space; 1336

Or elles, see ich never Ioves face!

192. Why trowe ye my fader in this wyse

Coveiteth so to see me, but for drede

Lest in this toun that folkes me dispyse 1340

By-cause of him, for his unhappy dede?

What woot my fader what lyf that I lede?

For if he wiste in Troye how wel I fare,

Us neded for my wending nought to eare.

193. Ye seen that every day eek, more and more, 1345

Men trete of pees; and it supposed is,

That men the quene Eleyne shal restore,

And Grekes us restore that is mis. So though ther nere comfort noon but this,

That men purposen pees on every syde, 1350
Ye may the bettre at ese of herte

abyde.

194. For if that it be pees, myn herte dere,

The nature of the pees mot nedes dryve

That men moste entrecomunen y-fere,

And to and fro eek ryde and gon as blyve 5 1355 Alday as thikke as been flen from

Alday as thikke as been flen from an hyve;

And every wight han libertee to bleve Am

Wher-as him list the bet, withouten leve.

195. And though so be that pees ther may be noon,

Yet hider, though ther never pees ne were, 1360

I moste come; for whider sholde I goon,

Or how mischaunce sholde I dwelle there

Among tho men of armes ever in fere?

For which, as wisly god my soule rede.

I can not seen wher-of ye sholden drede. 1365

196. Have here another wey, if it so be That al this thing ne may yow not suffyse.

My fader, as ye knowen wel, pardee,

Is old, and elde is ful of coveityse.

And I right now have founden al
the gyse, 1370

With-oute net, wher-with I shal him hente;

And herkeneth how, if that ye wole assente.

197. Lo, Troilus, men seyn that hard it is
The wolf ful, and the wether hool
to have;

This is to seyn, that men ful ofte, y-wis, 1375

Mot spenden part, the remenaunt for to save.

For ay with gold men may the herte grave

Of him that set is up-on coveityse; And how I mene, I shal it yow devyse.

198. The moeble which that I have in this toun 1380 Un-to my fader shal I take, and

seye, That right for trust and for savacioun

It sent is from a freend of his or tweye,

The whiche freendes ferventliche him preye

To senden after more, and that in hye,

Whyl that this toun stant thus in Iupartye.

199. And that shal been an huge quantitee,

Thus shal I seyn, but, lest it folk aspyde,

This may be sent by no wight but by me;

I shal eek shewen him, if pees bityde, 1390

What frendes that ich have on every syde

Toward the court, to doon the wrathe pace

Of Priamus, and doon him stonde in grace.

200. So, what for o thing and for other, swete,

I shal him so enchaunten with my sawes, 1395

That right in hevene his sowle is, shal he mete!

For al Appollo, or his clerkes lawes, Or calculinge avayleth nought three hawes;

Desyr of gold shal so his sowle blende,

That, as me lyst, I shal wel make an ende. 1400

201. And if he wolde ought by his sort it preve

If that I lye, in certayn I shal fonde

Distorben him, and plukke him by the sleve,

Makinge his sort, and beren him on honde,

He hath not wel the goddes understonde. 1405

For goddes speken in amphibologyes,

And for a sooth, they tellen twenty

And, for a sooth, they tellen twenty lyes.

202. Eek drede fond first goddes, I suppose,

Thus shal I seyn, and that his cowarde herte

Made him amis the goddes text to glose, 1410 Whan he for ferde out of his Del-

phos sterte.
And but I make him sone to con-

And but I make him some to converte,

And doon my reed with-inne a day or tweye,

I wol to yow oblige me to deye.'

203. And treweliche, as writen wel I finde, 1415
That al this thing was seyd of good

entente; And that hir herte trewe was and

And that hir herte trewe was and kinde
Towardes him, and spak right as

she mente,
And that she starf for wo neigh,

And that she starf for wo neigh whan she wente,

And was in purpos ever to be trewe; 1420 Thus writen they that of hir werkes knewe.

204. This Troilus, with herte and eres spradde, Herde al this thing devysen to and

And verraylich him semed that he

The selve wit; but yet to lete hir

His herte misforyaf him ever-mo. But fynally, he gan his herte wreste To trusten hir, and took it for the beste.

205. For which the grete furie of his penaunce

Was queynt with hope, and therwith hem bitwene 1430 Bigan for Ioye the amorouse daunce.

And as the briddes, whan the sonne

is shene,

Delyten in hir song in leves grene, Right so the wordes that they spake

Delyted hem, and made hir hertes clere.

206. But natheles, the wending of Crisevde.

For al this world, may nought out of his minde;

For which ful ofte he pitously hir preyde,

That of hir heste he might hir trewe finde.

And seyde hir, 'certes, if ye be unkinde. 1440

And but ye come at day set in-to Troye,

Ne shal I never have hele, honour, ne Ioye.

207. For al-so sooth as sonne up-rist on morwe,

And, god! so wisly thou me, woful wrecche,

To reste bringe out of this cruel 1445 sorwe,

I wol my-selven slee if that ye drecche.

But of my deeth though litel be to recche,

Yet, er that ye me cause so to smerte,

Dwel rather here, myn owene swete

208. For trewely, myn owene lady dere, Tho sleightes yet that I have herd

yow stere 11451 Ful shaply been to failen alle y-fere.

For thus men seyn, "that oon thenketh the bere,

al another thenketh ledere."

Your sire is wys, and seyd is, out of drede.

"Men may the wyse at-renne, and not at-rede."

209. It is ful hard to halten unespyed Bifore a crepul, for he can the

Your fader is in sleighte as Argus yëd;

For al be that his moeble is him biraft,

His olde sleighte is yet so with him laft,

Ye shal not blende him for your womanhede,

Ne feyne a-right, and that is al my drede.

210. I noot if pees shal ever-mo bityde; But, pees or no, for ernest ne for game, 1465

I woot, sin Calkas on the Grekes

Hath ones been, and lost so foule his name,

He dar no more come here avein for shame;

For which that weye, for ought I can espye,

To trusten on, nis but a fantasye. 1470

211. Ye shal eek seen, your fader shal yow glose

> To been a wyf, and as he can wel preche,

He shal som Grek so preyse and wel alose,

That ravisshen he shal yow with his speche,

Or do yow doon by force as he shal teche. 1475

And Troilus, of whom ye nil han routhe,

Shal causeles so sterven in his trouthe!

212. And over al this, your fader shal despyse

Us alle, and seyn this citee nis but lorn;

And that thassege never shal aryse, 1480

For-why the Grekes han it alle sworn

Til we be slayn, and doun our walles torn.

And thus he shal you with his wordes fere,

That ay drede I, that ye wol bleve there.

213. Ye shul eek seen so many a lusty knight 1485 A-mong the Grekes, ful of worthi-

nesse, And eche of hem with herte, wit,

and might To plesen yow don al his besi-

nesse, That ye shul dullen of the rude-

nesse Of us sely Troianes, but-if

routhe 1490 Remorde yow, or vertue of your trouthe.

214. And this to me so grevous is to thinke,

That fro my brest it wol my soule rende:

Ne dredeles, in me ther may not sinke

A good opinioun, if that ye wende;

For-why your faderes sleighte wol us shende.

And if ye goon, as I have told yow yore.

So thenk I nam but deed, withoute more.

215. For which, with humble, trewe, and pitous herte,

A thousand tymes mercy I yow preye; 1500 So reweth on myn aspre peynes

smerte,
And doth somwhat, as that I shal
yow seye,

And lat us stele away bitwixe us tweye;

And thenk that folye is, whan man may chese,

For accident his substaunce ay to lese. 1505

216. I mene this, that sin we mowe er

Wel stele away, and been to-gider

What wit were it to putten in assay,

In cas ye sholden to your fader go,
If that ye mighte come ayein or
no?
1510

Thus mene I, that it were a gret folve

To putte that sikernesse in Iupartye.

217. And vulgarly to speken of substaunce

Of tresour, may we bothe with us lede

Y-nough to live in honour and plesaunce, 1515

Til in-to tyme that we shul ben dede;

And thus we may eschewen al this drede.

For everich other wey ye can recorde,

Myn herte, y-wis, may not therwith acorde.

218. And hardily, ne dredeth no poverte, 1520

For I have kin and freendes elles-

where
That, though we comen in our
bare sherte,

Us sholde neither lakke gold ne gere,

But been honoured whyl we dwelten there.

And go we anoon, for, as in myn entente, 1525

This is the beste, if that ye wole assente.'

219. Criseyde, with a syk, right in this wyse

Answerde, 'y-wis, my dere herte trewe,

We may wel stele away, as ye devyse,

And finde swiche unthrifty weyes newe; 1530 But afterward, ful sore it wol us

rewe.

And help me god so at my moste

nede

As causeles we suffren al this

As causeles ye suffren al this drede!

220. For thilke day that I for cherisshinge

Or drede of fader, or of other wight, 1535
Or for estat delyt or for wed-

Or for estat, delyt, or for weddinge

Be fals to yow, my Troilus, my knight,

Saturnes doughter, Iuno, thorugh hir might, As wood as Athamante do me

dwelle

Eternaly in Stix, the put of helle! 1540

221. And this on every god celestial

I swere it yow, and eek on eche goddesse,

On every Nymphe and deite infernal,

On Satiry and Fauny more and lesse,
That halve goddes been of wilder-

nesse; 1545

And Attropos my threed of lyf tobreste

If I be fals; now trowe me if thow leste!

222. And thou, Simoys, that as an arwe clere

Thorugh Troye rennest ay downward to the see,

Ber witnesse of this word that seyd is here, 1550
That thilke day that ich untrewe be

To Troilus, myn owene herte free, That thou retorne bakwarde to thy

And I with body and soule sinke in helle!

223. But that ye speke, awey thus for to

And leten alle your freendes, god for-bede,

For any womman, that ye sholden so,

And namely, sin Troye hath now swich nede

Of help; and eek of o thing taketh hede,

If this were wist, my lif laye in balaunce, 1560

And your honour; god shilde us fro mischaunce!

224. And if so be that pees her-after take,

As alday happeth, after anger, game,

Why, lord! the sorwe and wo ye wolden make,

That ye ne dorste come ayein for shame! 1565

And er that ye Iuparten so your name,

Beth nought to hasty in this hote fare;

For hasty man ne wanteth never care.

225. What trowe ye the peple eek al aboute

Wolde of it seye? It is ful light to arede. 1570

They wolden seye, and swere it, out of doute,

That love ne droof yow nought to doon this dede,

But lust voluptuous and coward drede.

Thus were al lost, y-wis, myn herte dere,

Your honour, which that now shyneth so clere. 1575

226. And also thenketh on myn honestee.

That floureth yet, how foule I sholde it shende,

And with what filthe it spotted sholde be.

If in this forme I sholde with yow wende.

Ne though I livede un-to the worldes ende, 1580

worldes ende, 1580

My name sholde I never ayeinward winne;

Thus were I lost, and that were routhe and sinne.

227. And for-thy slee with reson al this hete;

Men seyn, "the suffraunt overcometh," pardee;

Eek "who-so wol han leef, he leef mot lete;" 1585

Thus maketh vertue of necessitee
By pacience, and thenk that lord
is he

Of fortune ay, that nought wol of hir recche;

And she ne daunteth no wight but a wrecche.

228. And trusteth this, that certes, herte swete, 1590
Er Phebus suster, Lucina the shene,
The Leoun passe out of this Ariete,
I wol ben here, with-outen any wene.

I mene, as helpe me Iuno, hevenes quene,

The tenthe day, but-if that deeth me assayle, 1595

I wol yow seen, with-outen any fayle.'

229. 'And now, so this be sooth,' quod Troilus,

'I shal wel suffre un-to the tenthe

Sin that I see that nede it moot be thus.

But, for the love of god, if it be may, 1600

So lat us stele prively away; For ever in oon, as for to live in

reste,

Myn herte seyth that it wol been

the beste.'

230. 'O mercy, god, what lyf is this?' quod she;

'Allas, ye slee me thus for verray tene! 1605

I see wel now that ye mistrusten me;

For by your wordes it is wel y-sene. Now, for the love of Cynthia the shene.

Mistrust me not thus causeles, for routhe;

Sin to be trewe I have yow plight my trouthe. 1610

231. And thenketh wel, that som tyme it is wit

To spende a tyme, a tyme for to winne;

Ne, pardee, lorn am I nought fro yow yit, Though that we been a day or two

a-twinne.

Dryf out the fantasyes yow with-

inne; 1615
And trusteth me and leveth eek

And trusteth me, and leveth eek your sorwe,

Or here my trouthe, I wol not live til morwe.

232. For if ye wiste how sore it doth me smerte,

Ye wolde cesse of this; for god, thou wost,

The pure spirit wepeth in myn herte, 1620

To see yow wepen that I love most,

And that I moot gon to the Grekes ost.

Ye, nere it that I wiste remedye

To come ayein, right here I wolde dye!

233. But certes, I am not so nyce a wight 1625

That I ne can imaginen a way

To come again that day that I have hight.

For who may holde thing that wol a-way?

My fader nought, for al his queynte pley.

And by my thrift, my wending out of Troye 1630

Another day shal torne us alle to Ioye.

234. For-thy, with al myn herte I yow beseke,

If that yow list don ought for my preyere,

And for the love which that I love yow eke,

That er that I departe fro yow here,

That of so good a comfort and a chere

I may you seen, that ye may bringe at reste

Myn herte, which that is at point to breste.

235. And over al this, I pray yow,' quod she tho,

'Myn owene hertes sooth fast suffisaunce, 1640 Sin I am thyn al hool, with-outen

mo,
That whyl that I am absent, no

That whyl that I am absent, no plesaunce

Of othere do me fro your remembraunce.

For I am ever a-gast, for-why men rede,

That "love is thing ay ful of bisy drede." 1645

236. For in this world ther liveth lady noon,

If that ye were untrewe, as god defende!

That so bitraysed were or wo bigoon As I, that alle trouthe in yow entende.

And douteles, if that ich other wende, 1650

I nere but deed; and er ye cause finde,

For goddes love, so beth me not unkinde.'

237. To this answerde Troilus and scyde,
'Now god, to whom ther his no
cause y-wrye,

Me glade, as wis I never un-to Criseyde, 1655

Sin thilke day I saw hir first with ve.

Was fals, ne never shal til that I dye.

At shorte wordes, wel ye may me leve;

I can no more, it shal be founde at preve.'

238. 'Graunt mercy, goode myn, y-wis,' quod she, 1660

'And blisful Venus lat me never sterve

Er I may stonde of plesaunce in degree

To quyte him wel, that so wel can deserve;

And whyl that god my wit wol me conserve,

I shal so doon, so trewe I have yow founde, 1665

That ay honour to me-ward shal rebounde.

239. For trusteth wel, that your estat roval

Ne veyn delyt, nor only worthinesse

Of yow in werre, or torney marcial Ne pompe, array, nobley, or eek richesse, 1670

Ne made me to rewe on your distresse;

But moral vertue, grounded upon trouthe,

That was the cause I first hadde on yow routhe!

240. Eek gentil herte and manhod that ye hadde,

And that ye hadde, as me thoughte, in despyt 1675

Every thing that souned in-to badde,

As rudenesse and poeplish appetyt;

wilger

And that your reson brydled your delyt,
This made, aboven every creature,
That I was your, and shal, whyl I may dure.
1680

241. And this may lengthe of yeres not for-do,

Ne remuable fortune deface; But Iuppiter, that of his might may

The sorwful to be glad, so yeve us grace,

Er nightes ten, to meten in this place, 1685
So that it may your herte and myn suffyse;

And fareth now wel, for tyme is that ye ryse.'

242. And after that they longe y-pleyned hadde,

And ofte y-kist and streite in armes folde,

The day gan ryse, and Troilus him cladde, 1690 And rewfulliche his lady gan bi-

holde,
As he that felte dethes cares colde.

And to hir grace he gan him recomaunde;

Wher him was wo, this holde I no demaunde.

243. For mannes heed imaginen ne can, 1695

Ne entendement considere, r tonge telle

The cruel peynes of this sorwful man,

That passen every torment down in helle.

For whan he saugh that she ne mighte dwelle, Which that his soule out of his

herte rente, 1700
With-outen more, out of the chaumbre he wente.

Explicit Liber Quartus.

## BOOK V.

## INCIPIT LIBER QUINTUS.

- APROCHEN gan the fatal destinee
   That Ioves hath in disposicioun,
   And to yow, angry Parcas, sustren
   three,
   Committeth, to don execucioun;
   For which Criseyde moste out of the
   toun,
   And Troilus shal dwelle forth in
   pyne
   Til Lachesis his threed no lenger
   twyne. —
- 2. The golden-tressed Phebus heighe on-lofte
- Thryës hadde alle with his bemes

The snowes molte, and Zephirus as ofte 10

Y-brought ayein the tendre leves grene,

Sin that the sone of Ecuba the quene Bigan to love hir first, for whom his sorwe

Was al, that she departe sholde a-morwe.

 Ful redy was at pryme Dyomede, 15 Criseyde un-to the Grekes ost to lede,

For sorwe of which she felte hir herte blede,

As she that niste what was best to rede.

And trewely, as men in bokes rede, Men wiste never womman han the

Ne was so looth out of a toun to fare.

 This Troilus, with-outen reed or lore, As man that hath his Ioyes eek forlore, Was waytinge on his lady evermore

As she that was the soothfast crop and more 25

Of al his lust, or Ioyes here-tofore. But Troilus, now farewel al thy Ioye,

For shaltow never seen hir eft in Troye!

5. Soth is, that whyl he bood in this manere,

He gan his wo ful manly for to hyde, 30

That wel unnethe it seen was in his chere;

But at the yate ther she sholde oute ryde

With certeyn folk, he hoved hir tabyde,

So wo bigoon, al wolde he nought him pleyne,

That on his hors unnethe he sat for peyne.

6. For ire he quook, so gan his herte gnawe,

Whan Diomede on horse gan him dresse,

And seyde un-to him-self this ilke sawe,

'Allas,' quod he, 'thus foul a wreechednesse

Why suffre ich it, why nil ich it redresse?

Were it not bet at ones for to dye Than ever-more in langour thus to drye?

7. Why nil I make at ones riche and pore

To have y-nough to done, er that she

Why nil I bringe al Troye upon a rore? 45 Why nil I sleen this Diomede also? Why nil I rather with a man or two Stele hir a-way? Why wol I this

endure? Why nil I helpen to myn owene cure?'

8. But why he nolde doon so fel a dede, 50

That shal I seyn, and why him liste it spare:

He hadde in herte alwey a maner drede,

Lest that Ćriscyde, in rumour of this fare,

Sholde han ben slayn; lo, this was al his care.

And elles, certeyn, as I seyde yore, 55 He hadde it doon, with-outen wordes more.

 Criseyde, whan she redy was to ryde, Ful sorwfully she sighte, and seyde 'allas!'

But forth she moot, for ought that may bityde,

And forth she rit ful sorwfully a pas. 60

Ther nis non other remedie in this cas.

What wonder is though that hir sore smerte,

Whan she forgoth hir owene swete herte?

10. This Troilus, in wyse of curteisye,

With hauke on hond, and with an huge route 65

Of knightes, rood and dide hir companye,

Passinge at the valey fer with-oute. And ferther wolde han riden, out of doute,

Ful fayn, and wo was him to goon so sone;

But torne he moste, and it was eek to done.

II. And right with that was Antenor y-come

Out of the Grekes ost, and every wight

Was of it glad, and seyde he was wel-come.

And Troilus, al nere his herte light,

He peyned him with al his fulle might 75

Him to with-holde of wepinge at the leste,

And Antenor he kiste, and made feste.

- 12. And ther-with-al he moste his leve take,
  - And caste his eye upon hir pitously, And neer he rood, his cause for to

To take hir by the honde al sobrely. And lord! so she gan wepen tendrely!

And he ful softe and sleighly gan hir seye,

'Now hold your day, and dooth me not to deve.'

13. With that his courser torned he a-boute 85

With face pale, and un-to Diomede No word he spak, ne noon of al his route;

Of which the sone of Tydeus took hede,

As he that coude more than the crede

In swich a craft, and by the reyne hir hente:

And Troilus to Troye homwarde he wente.

14. This Diomede, that ladde hir by the brydel,

Whan that he saw the folk of Troye

aweye, Thoughte, 'al my labour shal not been on ydel,

If that I may, for somwhat shal I seve.

For at the worste it may yet shorte our weye.

I have herd seyd, eek tymes twyës twelve,

"He is a fool that wol for-yete himselve."

15. But natheles this thoughte he wel ynough,

'That certainly I am aboute nought If that I speke of love, or make it tough;

For douteles, if she have in hir thought

Him that I gesse, he may not been y-brought

So sone awey; but I shal finde a mene,

- That she not wite as yet shal what I mene.'
- 16. This Diomede, as he that coude his good,

Whan this was doon, gan fallen forth in speche

Of this and that, and asked why she stood

In swich disese, and gan hir eek biseche,

That if that he encrese mighte or

With any thing hir ese, that she sholde

Comaunde it him, and seyde he doon it wolde.

17. For trewely he swoor hir, as a knight,

That ther nas thing with whiche he mighte hir plese,

That he nolde doon his peyne and al his might

To doon it, for to doon hir herte an ese.

And preyede hir, she wolde hir sorwe apese,

And seyde, 'y-wis, we Grekes con have Ioye

To honouren yow, as wel as folk of Troye.'

18. He seyde eek thus, 'I woot, yow thinketh straunge, No wonder is, for it is to yow newe, Thaqueintaunce of these Troianes to

> chaunge, For folk of Grece, that ye never

knewe.

But wolde never god but-if as trewe A Greek ye shulde among us alle As any Troian is, and eek as kinde.

19. And by the cause I swoor yow right,

lo, now, To been your freend, and helply, to my might,

And for that more acqueintaunce eek of yow

Have ich had than another straunger wight, 130 So fro this forth I pray yow, day and night,

Comaundeth me, how sore that me smerte,

To doon al that may lyke un-to your herte;

20. And that ye me wolde as your brother trete,

And taketh not my frendship in despyt; 135

And though your sorwes be for thinges grete,

Noot I not why, but out of more respyt,

Myn herte hath for to amende it greet delyt.

And if I may your harmes not redresse, 139 I am right sory for your hevinesse.

And though ve Troians with us

21. And though ye Troians with us Grekes wrothe Han many a day be, alwey yet,

pardee,
O god of love in sooth we serve

O god of love in sooth we serven bothe.

And, for the love of god, my lady free, איליי

Whom so ye hate, as beth not wroth with me.

145

For trewely, ther can no wight yow

serve,
That half so looth your wraththe
wolde deserve.

22. And nere it that we been so neigh the tente

Of Calkas, which that seen us bothe may.

I wolde of this yow telle al myn entente; 150

But this enseled til another day. Yeve me your hond, I am, and shal ben ay,

God help me so, whyl that my lyf may dure,

Your owene aboven every creature.

23. Thus seyde I never er now to
womman born; 155
For god myn herte as wisly glade so,
I lovede never womman here-biforn

As paramours, ne never shal no mo.

And, for the love of god, beth not
my fo;

Al can I not to yow, my lady dere, Compleyne aright, for I am yet to lere.

24. And wondreth not, myn owene lady bright,

Though that I speke of love to you thus blyve;

For I have herd or this of many a wight,

Hath loved thing he never saugh his lyve. 165 Eek I am not of power for to stryve

Eek I am not of power for to stryve Ayens the god of love, but him obeye I wol alwey, and mercy I yow preye.

25. Ther been so worthy knightes in this place

And ye so fair, that everich of hem

alle 170 Wol peynen him to stonden in your grace.

But mighte me so fair a grace falle, That ye me for your servaunt wolde calle,

So lowly ne so trewely you serve

Nil noon of hem, as I shal, til I sterve.' 175

26. Criseide un-to that purpos lyte answerde,

As she that was with sorwe oppressed so

That, in effect, she nought his tales herde,

But here and there, now here a word or two.

Hir thoughte hir sorwful herte brast a-two. 180

For whan she gan hir fader fer aspye,

Wel neigh doun of hir hors she gan to sye.

27. But natheles she thonked Diomede Of al his travaile, and his goode chere,

And that him liste his friendship hir to bede; 185
And she accepteth it in good manere,

And wolde do fayn that is him leef and dere;

And trusten him she wolde, and wel she mighte,

As seyde she, and from hir hors she alighte.

28. Hir fader hath hir in his armes nome, 190

And tweynty tyme he kiste his doughter swete,

And seyde, 'O dere doughter myn,

wel-come!'
She seyde eek, she was fayn with

him to mete, And stood forth mewet, milde, and

mansuete. But here I leve hir with hir fader

dwelle, 195 And forth I wol of Troilus yow telle.

29. To Troye is come this woful Troilus, In sorwe aboven alle sorwes smerte, With felon look, and face dispitous. The sodeinly down from his her sterte, 200

And thorugh his paleys, with a

swollen herte,

To chambre he wente; of no-thing took he hede,

Ne noon to him dar speke a word for drede.

30. And there his sorwes that he spared hadde

He yaf an issue large, and 'deeth!'
he cryde;
205

And in his throwes frenetyk and madde

He cursed Iove, Appollo, and eek Cupyde,

He cursed Ceres, Bacus, and Cipryde, His burthe, him-self, his fate, and eek nature,

And, save his lady, every creature.

31. To bedde he goth, and weyleth there and torneth 211

In furie as dooth he Ivion in helle

In furie, as dooth he, Ixion, in helle, And in this wyse he neigh til day soiorneth.

But the bigan his herte a lyte unswelle Thorugh teres which that gonnen up to welle; 215

And pitously he cryde up-on Criseyde,

And to him-self right thus he spak, and seyde: —

32. 'Wher is myn owene lady lief and dere,

Wher is hir whyte brest, wher is it, where?

Wher ben hir armes and hir eyen clere, 220

That yesternight this tyme with me were?

Now may I wepe allone many a tere, And graspe aboute I may, but in this place.

Save a pilowe, I finde nought tenbrace.

33. How shal I do? Whan shal she com ayeyn? 225

I noot, allas! why leet ich hir to go?
As wolde god, ich hadde as tho be

O herte myn, Criseyde, O swete fo! O lady myn, that I love and no mo! To whom for ever-mo myn herte I dowe; 230

See how I deye, ye nil me not rescowe!

34. Who seeth yow now, my righte lode-sterre?

Who sit right now or stant in your presence?

Who can conforten now your hertes werre?

Now I am gon, whom yeve ye audience? 235

Who speketh for me right now in myn absence?

Allas, no wight; and that is al my

For wel wot I, as yvel as I ye fare.

35. How shulde I thus ten dayes ful endure,

Whan I the firste night have al this tene? 240

How shal she doon eek, sorwful creature?

Jiana

For tendernesse, how shal she this sustene,

Swich wo for me? O pitous, pale, and grene

Shal been your fresshe wommanliche face

For langour, er ye torne un-to this place.' 245

36. And whan he fil in any slomeringes,

Anoon biginne he sholde for to grone,

And dremen of the dredfulleste thinges
That mighte been; as, mete he

were allone

In place horrible, makinge ay his mone, 250
Or meter that he was amonges alle

Or meten that he was amonges alle His enemys, and in hir hondes falle.

37. And ther-with-al his body sholde sterte,

And with the stert al sodeinliche awake,

And swich a tremour fele aboute his herte, 255

That of the feer his body sholde quake;
And there-with-al he sholde a noyse

make, And seme as though he sholde falle

And seme as though he sholde falle depe

From heighe a-lofte; and than he wolde wepe,

38. And rewen on him-self so pitously, 260 That wonder was to here his fan-

tasye.

Another tyme he sholde mightily

Conforte him-self, and seyn it was folye,
So causeles swich drede for to drye,

And eft biginne his aspre sorwes newe, 265

That every man mighte on his

That every man mighte on his sorwes rewe.

39. Who coude telle aright or ful diseryve His wo, his pleynte, his langour, and his pyne?

Nought at the men that han or been on-lyve.

Thou, redere, mayst thy-self ful wel devyne 270

That swich a wo my wit can not defyne.

On ydel for to wryte it sholde I swinke,

Whan that my wit is wery it to thinke.

40. On hevene yet the sterres were sene,

Al-though ful pale y-waxen was the mone; 275

And whyten gan the orisonte shene

Al estward, as it woned is to done.

And Phebus with his rosy carte sone

Gan after that to dresse him up to fare,

Whan Troilus hath sent after Pandare. 280

41. This Pandare, that of al the day biforn

Ne mighte have comen Troilus to see,

Al-though he on his heed it hadde y-sworn,

For with the king Pryam alday was he,

So that it lay not in his libertee 285
No-wher to gon, but on the morwe
he wente

To Troilus, whan that he for him sente.

42. For in his herte he coude wel devyne,

That Troilus al night for sorwe wook;

And that he wolde telle him of his pyne, 290

This knew he wel y-nough, withoute book.

For which to chaumbre streight the wey he took,

And Troilus the sobreliche he grette,

And on the bed ful sone he gan him sette.

43. 'My Pandarus,' quod Troilus, 'the sorwe 295 Which that f drye, I may not longe

endure.
I trowe I shal not liven til to-

morwe;
For whiche I wolde alwey, on aventure,

To thee devysen of my sepulture

The forme, and of my moeble thou dispone 300 Right as thee semeth best is for to

done.

44. But of the fyr and flaumbe funeral In whiche my body brenne shal to glede,

And of the feste and pleyes palestral of the

At my vigile, I pray thee take good hede 305

That al be wel; and offre Mars my stede,

My swerd, myn helm, and, leve brother dere,

My sheld to Pallas yef, that shyneth clere.

45. The poudre in which myn herte y-brend shal torne,
That preye I thee thou take and it

conserve 310
In a vessel, that men elepeth an

of gold, and to my lady that I

of gold, and to my lady that I serve,

For love of whom thus pitously I sterve,
So yeve it hir, and do me this

plesaunce,

To preye hir kepe it for a remembraunce. 315

46. For wel I fele, by my maladye,
And by my dremes now and yore

Al certeinly, that I mot nedes dye.

The owle eek, which that hight
Ascaphilo,

Hath after me shright alle thise nightes two. 320

And, god Mercurie! of me now, woful wrecche,

The soule gyde, and, whan thee list, it feeche!'

47. Pandare answerde, and seyde, 'Troilus,

My dere freend, as I have told thee yore,

That it is folye for to sorwen thus, 325
And causeles, for whiche I can

no-more. But who-so wol not trowen reed ne

lore,
I can not seen in him no remedye,

But lete him worthen with his fantasye.

48. But Troilus, I pray thee tel me now, 330

If that thou trowe, er this, that any

wight
Hath loved paramours as wel as

thou?
Ye, god wot, and fro many a worthy

knight Hath his lady goon a fourtenight, And he not yet made halvendel the

What nede is thee to maken al this care?

49. Sin day by day thou mayst thyselven see

That from his love, or elles from his wyf,

A man mot twinnen of necessitee,

Ye, though he love hir as his owene lyf; 340
Yet nil he with him-self thus

maken stryf. For wel thow wost, my leve brother

For wel thow wost, my leve brother dere,

That alwey freendes may nought been y-fere.

50. How doon this folk that seen hir loves wedded

By freendes might, as it bi-tit ful ofte, 345

And seen hem in hir spouses bed y-bedded?



God woot, they take it wysly, faire and softe.

For-why good hope halt up hir herte on-lofte,

And for they can a tyme of sorwe

As tyme hem hurt, a tyme doth hem cure.

51. So sholdestow endure, and late slyde

The tyme, and fonde to ben glad and light.

Ten dayes nis so longe not tabyde. And sin she thee to comen hath bihight,

She nil hir hestes breken for no wight.

For dred thee not that she nil finden weye

To come ayein, my lyf that dorste I leye.

52. Thy swevenes eek and al swich fantasye

Dryf out, and lat hem faren to mischaunce;

For they procede of thy malencolye, 360

That doth thee fele in sleep al this penaunce,

A straw for alle swevenes signifiaunce!

God helpe me so, I counte hem not a bene,

Ther woot no man aright what dremes mene.

53. For prestes of the temple tellen this, 365

That dremes been the revelaciouns
Of goddes, and as wel they telle,

v-wis.

That they ben infernals illusiouns; And leches seyn, that of complexiouns

Proceden they, or fast, or glotonyc.

Who woot in sooth thus what they signifye?

54. Eek othere seyn that thorugh impressiouns,

As if a wight hath faste a thing in minde,

That ther-of cometh swiche avisiouns;

And othere seyn, as they in bokes finde, 375

That, after tymes of the yeer by kinde,

Men dreme, and that theffect goth by the mone;

But leve no dreem, for it is nought to done.

55. Wel worth of dremes ay thise olde wyves,

And treweliche eek augurie of thise foules; 380

For fere of which men wenen lese her lyves,

As ravenes qualm, or shryking of thise oules.

To trowen on it bothe fals and foul is.

Allas, allas, so noble a creature

As is a man, shal drede swich ordure! 385

56. For which with al myn herte I thee beseche,

Un-to thy-self that al this thou foryive;

And rys up now with-oute more speche,

And lat us caste how forth may best be drive

This tyme, and eek how freshly we may live 390

Whan that she cometh, the which shal be right sone;

God help me so, the beste is thus to done.

57. Rys, lat us speke of lusty lyf in Troye

That we han lad, and forth the tyme dryve;

And eek of tyme cominge us reioye, That bringen shal our blisse now so blyve; 396

And langour of these twyës dayes fyve

We shal ther-with so foryete or oppresse,

when

That wel unnethe it doon shal us duresse.

58. This toun is ful of lordes al aboute, And trewes lasten al this mene whyle. 401 Go we pleye us in som lusty route To Sarpedon, not hennes but a myle. And thus thou shalt the tyme wel bigyle,

And dryve it forth un-to that blisful morwe, 405

That thou hir see, that cause is of thy sorwe.

59. Now rys, my dere brother Troilus;
For certes, it noon honour is to thee
To wepe, and in thy bed to jouken
thus.

For trewely, of o thing trust to me,
If thou thus ligge a day, or two, or
three,
The folk wol wene that thou, for

cowardyse,

Thee feynest syk, and that thou darst not ryse.'

60. This Troilus answerde, 'O brother dere,

This knowen folk that han y-suffred peyne, 415

That though he wepe and make sorwful chere,

That feleth harm and smert in every veyne,

No wonder is; and though I ever pleyne,

Or alwey wepe, I am no-thing to blame,

Sin I have lost the cause of al my game. 420

61. But sin of fyne force I moot aryse, I shal aryse, as sone as ever I may; And god, to whom myn herte I sacrifyse,

So sende us hastely the tenthe day! For was ther never fowl so fayn of May, 425

As I shal been, whan that she cometh in Troye,

That cause is of my torment and my loye.

62. But whider is thy reed,' quod Troilus, 'That we may pleye us best in al this toun?'

By god, my conseil is,' quod Pandarus, 430

'To ryde and pleye us with king Sarpedoun.'

So longe of this they speken up and doun,

Til Troilus gan at the laste assente
To ryse, and forth to Sarpedoun
they wente.

63. This Sarpedoun, as he that honourable 435

Was ever his lyve, and ful of heigh prowesse,

With al that mighte y-served been on table,

That deyntee was, al coste it greet richesse,

He fedde hem day by day, that swich noblesse,

As seyden bothe the moste and eek the leste, 440 Was never er that day wist at any

feste.

64. Nor in this world ther is non instrument

Delicious, through wind, or touche, or corde,

As fer as any wight hath ever y-went, That tonge telle or herte may recorde, 445

That at that feste it nas wel herd acorde;

Ne of ladies eek so fayr a com-

On daunce, er tho, was never y-seyn with yë.

65. But what avayleth this to Troilus, That for his sorwe no-thing of it

roughte? 450

For ever in oon his herte piëtous

Ful bieily Cricevile, his ledy soughte

Ful bisily Criseyde his lady soughte. On hir was ever al that his herte thoughte.

Now this, now that, so faste imagininge,

That glade, y-wis, can him no festeyinge. 455

66. These ladies eek that at this feste been,

Sin that he saw his lady was a-weye, It was his sorwe upon hem for to seen,

Or for to here on instrumentz so pleye.

For she, that of his herte berth the keye, 460

Was absent, lo, this was his fantasye,

That no wight sholde make melodye.

 Nor ther nas houre in al the day or night,
 Whan he was ther-as no wight

mighte him here,

That he ne seyde, 'O lufsom lady bright, 465
How have ye faren, sin that ye were

here? Wel-come, y-wis, myn owene lady

dere,'
But welaway, al this nas but a mase;

But welaway, al this nas but a mase; Fortune his howve entended bet to glase.

68. The lettres eek, that she of olde tyme 470 Hadde him y-sent, he wolde allone

rede,
An hundred sythe, a-twixen noon

and pryme; Refiguringe hir shap, hir woman-

Refiguringe hir shap, hir womanhede,

With-inne his herte, and every word and dede

That passed was, and thus he droof to an ende 475 The ferthe day and sevde he wolde

The ferthe day, and seyde, he wolde wende.

69. And seyde, 'leve brother Pandarus, Intendestow that we shul herë bleve Til Sarpedoun wol forth congeyen us?

Yet were it fairer that we toke our leve. 480

For goddes love, lat us now sone at eve

Our leve take, and homward lat us torne;

For trewely, I nil not thus soiorne.'

70. Pandare answerde, 'be we comen hider

To feechen fyr, and rennen hoom ayeyn? 485

God helpe me so, I can not tellen whider

We mighten goon, if I shal soothly seyn,

Ther any wight is of us more fayn

Than Sarpedoun; and if we hennes hye

Thus sodeinly, I holde it vilanye,

71. Sin that we seyden that we wolde bleve 491
With him a wouke; and now, thus

sodeinly, The ferthe day to take of him our

leve,

He wolde wondren on it, trewely!

Lat us holde forth our purpos fermely; 495 And sin that ye bihighten him to

byde,
Hold forward now and after let us

Hold forward now, and after lat us ryde.'

72. Thus Pandarus, with alle peyne and wo,

Made him to dwelle; and at the woukes ende,

Of Sarpedoun they toke hir leve tho, 500

And on hir wey they spedden hem to wende.

Quod Troilus, 'now god me grace sende,

That I may finden, at myn homcominge,

Criseyde comen!' and ther-with gan he singe.

73. 'Ye, hasel-wode!' thoughte this Pandare, 505

And to him-self ful softely he seyde,

'God woot, refreyden may this hote fare

Er Calkas sende Troilus Criseyde!'
But natheles, he Iaped thus, and seyde,

And swor, y-wis, his herte him wel bihighte, 510 She wolde come as sone as ever she mighte.

74. Whan they un-to the paleys were y-eomen Of Troilus, they down of hors

alighte,

And to the chambre hir wey than han they nomen.

And in-to tyme that it gan to nighte,

spaken of Crisëyde the They brighte.

And after this, whan that hem bothe leste,

They spedde hem fro the soper unto reste.

75. On morwe, as sone as day bigan to clere,

This Troilus gan of his sleep tabrevde.

And to Pandare, his owene brother

'For love of god,' ful pitously he seyde,

'As go we seen the paleys of Crisevde:

For sin we yet may have namore feste,

So lat us seen hir paleys at the leste.' 525

76. And ther-with-al, his meyne for to blende,

A eause he fond in toune for to go, And to Criseydes hous they gonnen wende.

But lord! this sely Troilus was wo!

Him thoughte his sorweful herte braste a-two. 530

For whan he saugh hir dores sperred

Wel neigh for sorwe a-doun he gan to falle.

77. Therwith whan he was war and gan biholde

How shet was every windowe of the place,

As frost, him thoughte, his herte gan to colde; 535 For which with chaunged deedlich pale face,

With-outen word, he forth bigan to pace;

And, as god wolde, he gan so faste ryde,

That no wight of his contenaunce aspyde.

78. Than seyde he thus, 'O paleys desolat,

O hous, of houses whylom best y-hight,

O paleys empty and disconsolat,

O thou lanterne, of which queynt is the light,

O paleys, whylom day, that now art night,

Wel oughtestow to falle, and I to dye, Sin she is went that wont was us to

gye!

79. O paleys, whylom croune of houses alle.

Enlumined with sonne of alle blisse!

O ring, fro which the ruby is outfalle,

O cause of wo, that cause hast been of lisse! 550
Yet, sin I may no bet, fayn wolde

I kisse Thy colde dores, dorste I for this

route; And fare-wel shryne, of which the

So. Ther-with he caste on Pandarus his yë With chaunged face, and pitous to biholde;

seynt is oute!'

And whan he mighte his tyme aright aspye,

Ay as he rood, to Pandarus he tolde His newe sorwe, and eek his Ioyes olde,

So pitously and with so dede an hewe,

That every wight mighte on his sorwe rewe. 560

81. Fro thennesforth he rydeth up and doun,

And every thing com him to remembraunce

As he rood forth by places of the toun

In whiche he whylom hadde al his plesaunce.

'Lo, youd saugh I myn owene lady daunce; 565

And in that temple, with hir eyen clere,

Me caughte first my righte lady dere.

82. And yonder have I herd ful lustily
My dere herte laughe, and yonder
pleye

Saugh I hir ones eek ful blisfully. 570

And yonder ones to me gan she seye,

"Now goode swete, love me wel, I preye."

And yound so goodly gan she me biholde,

That to the deeth myn herte is to hir holde.

83. And at that corner, in the yonder hous, 575

Herde I myn alderlevest lady dere So wommanly, with voys melodious,

Singen so wel, so goodly, and so clere,

That in my soule yet me thinketh I here

The blisful soun; and, in that yonder place, 580

My lady first me took un-to hir grace.'

84. Thanne thoughte he thus, 'O blisful lord Cupyde,

Whanne I the proces have in my memorie,

How thou me hast werreyed on every syde,

Men mighte a book make of it, lyk a storie. 585

What nede is thee to seke on me victorie,

Sin I am thyn, and hoolly at thy wille?

What Ioye hastow thyn owene folk to spille?

85. Wel hastow, lord, y-wroke on me thyn ire,

Thou mighty god, and dredful for to greve!

Now mercy, lord, thou wost wel 1 desire

Thy grace most, of alle lustes leve.

And live and deye I wol in thy bileve;

For which I naxe in guerdon but a bone,

That thou Criscyde aycin me sende sone. 595

86. Distreyne hir herte as faste to retorne

As thou dost myn to longen hir to see;

Than woot I wel, that she nil not soiorne.

Now, blisful lord, so cruel thou ne be

Un-to the blood of Troye, I preye thee, 600

As Iuno was un-to the blood Thebane,

For which the folk of Thebes caughte hir bane.'

87. And after this he to the yates wente

Ther-as Criseyde out-rood a ful good paas,

And up and down ther made he many a wente, 605

And to him-self ful ofte he seyde 'allas!

From hennes rood my blisse and my solas!

As wolde blisful god now, for his Ioye,

I mighte hir secn ayein come in-to Troye.

88. And to the yonder hille I gan hir gyde.

Allas! and there I took of hir my leve!

And youd I saugh hir to hir fader ryde,

For sorwe of which myn herte shal to-eleve.

And hider hoom I com whan it was eve;

And here I dwelle out-cast from alle Ioye, 615

And shal, til I may seen hir eft in Troye.'

89. And of him-self imagined he ofte
To ben defet, and pale, and waxen
lesse

Than he was wont, and that men

seyde softe,

What may it be? who can the sothe gesse 620
Why Troilus hath al this hevi-

nesse?'

And al this nas but his malencolye, That he hadde of him-self swich fantasye.

90. Another tyme imaginen he wolde That every wight that wente by the weye 625

Had of him routhe, and that they

seyen sholde,

'I am right sory Troilus wol deye.'
And thus he droof a day yet forth or
tweye.

As ye have herd, swich lyf right gan he lede,

As he that stood bitwixen hope and drede. 630

91. For which him lyked in his songes shewe

Thencheson of his wo, as he best mighte,

And make a song of wordes but a fewe,

Somwhat his woful herte for to lighte.

And whan he was from every mannes sighte, 635

With softe voys he, of his lady dere, That was absent, gan singe as ye may here.

O sterre, of which I lost have al the light,

With herte soor wel oughte I to bewayle, That ever derk in torment, night by night, 640

Toward my deeth with wind in stere I sayle;

For which the tenthe night if that I fayle

The gyding of thy bemes brighte an houre,

My ship and me Caribdis wol devoure.'

93. This song when he thus songen hadde, sone 645

He fil ayein in-to his sykes olde; And every night, as was his wone to done.

He stood the brighte mone to be-

holde, And al his sorwe he to the mone

tolde; And seyde, 'y-wis, whan thou art

horned newe, 650 I shal be glad, if al the world be trewe!

94. I saugh thyn hornes olde eek by the morwe,

Whan hennes rood my righte lady dere,

That cause is of my torment and my sorwe;

For whiche, O brighte Lucina the clere, 655
For love of god, ren faste aboute thy

spere!
For whan thyn hornes newe ginne

springe,
Than shal she come that may my

Than shal she come, that may my blisse bringe!'

95. The day is more, and lenger every night,

Than they be wont to be, him thoughte tho; 660

And that the sonne wente his course unright

By lenger wey than it was wont to go; And seyde, 'y-wis, me dredeth evermo,

The sonnes sone, Pheton, be onlyve,

And that his fadres eart amis he dryve.' 665

- 96. Upon the walles faste eek wolde he walke,
  - And on the Grekes ost he wolde see, And to him-self right thus he wolde talke,
  - 'Lo, yonder is myn owene lady free, Or elles yonder, ther tho tentes be!
  - And thennes comth this eyr, that is so sote,
  - That in my soule I fele it doth me bote.
- 97. And hardely this wind, that more and more
  - Thus stoundemele encreseth in my face.
  - Is of my ladyes depe sykes sore. 675 I preve it thus, for in non othere place
  - Of al this toun, save onliche in this space,
  - Fele I no wind that soundeth so lyk peyne;
  - It seyth, "allas! why twinned be we tweyne?"
- 98. This longe tyme he dryveth forth right thus, 680
  - Til fully passed was the nynthe night;
  - And ay bi-syde him was this Pandarus,
  - That bisily dide alle his fulle might Him to comforte, and make his herte
  - light; Vevinge him hope alwey, the tenthe morwe 685
  - That she shal come, and stinten al his sorwe.
- 99. Up-on that other syde eek was Criseyde,
  - With wommen fewe, among the Grekes stronge;
  - For which ful ofte a day 'allas!' she seyde,
  - 'That I was born! Wel may myn herte longe 690
  - After my deeth; for now live I to longe!
  - Allas! and I ne may it not amende; For now is wors than ever yet I wende.

- 100. My fader nil for no-thing do me grace
  - To goon ayein, for nought I can him queme; 695
  - And if so be that I my terme passe, My Troilus shal in his herte deme
  - That I am fals, and so it may wel seme.
  - Thus shal I have unthank on every syde:
  - That I was born, so weylawey the tyde! 700
- 101. And if that I me putte in Iupartye,
  To stele awey by nighte, and it bi-
- That I be caught, I shal be holde a spye;
  - Or elles, lo, this drede I most of alle,
  - If in the hondes of som wrecche I falle, 705
  - I am but lost, al be myn herte trewe;
  - Now mighty god, thou on my sorwe rewe!'
- 102. Ful pale y-waxen was hir brighte face.
  - Hir limes lene, as she that al the
  - Stood whan she dorste, and loked on the place 710
  - Ther she was born, and ther she dwelt hadde ay.
  - And al the night wepinge, allas! she lay.
  - And thus despeired, out of alle
  - She ladde hir lyf, this woful creature.
- 103. Ful ofte a day she sighte eek for destresse, 715
  - And in hir-self she wente ay portrayinge
  - Of Troilus the grete worthinesse,
  - And alle his goodly wordes recordinge
  - Sin first that day hir love bigan to springe.
  - And thus she sette hir woful herte a-fyre 720

Thorugh remembraunce of that she gan desyre.

104. In al this world ther nis so cruel herte

That hir hadde herd compleynen in hir sorwe,

That nolde han wopen for hir peynes smerte,

So tendrely she weep, bothe eve and morwe.

Hir nedede no teres for to borwe. And this was yet the worste of al hir peyne,

Ther was no wight to whom she dorste hir pleyne.

105. Ful rewfully she loked up-on Troye, Biheld the toures heighe and eek the halles; 730 'Allas!' quod she, 'the plesaunce

and the Iove

The whiche that now al torned in-to galle is,

Have I had ofte with-inne yonder walles!

O Troilus, what dostow now,' she sevde:

'Lord! whether yet thou thenke up-on Criseyde? 735

106. Allas! I ne hadde trowed on your lore,

And went with yow, as ye me radde er this!

Thanne hadde I now not syked half so sore.

Who mighte have seyd, that I had doon a-mis

To stele awey with swich on as he

But al to late cometh the letuarie Whan men the cors un-to the grave earie.

107. To late is now to speke of this matere;

Prudence, allas! oon of thyn eyen

Me lakked alwey, er that I cam

On tyme y-passed, wel remembred me;

And present tyme eek coude I wel y-see.

But futur tyme, er I was in the snare.

Coude I not seen; that causeth now my care.

108. But natheles, bityde what bityde, I shal to-morwe at night, by est or weste. 75 I

Out of this ost stele on som maner svde.

And go with Troilus wher-as him leste.

This purpos wol I holde, and this is beste.

No fors of wikked tonges langlerye, For ever on love han wrecches had envye. 756

109. For who-so wole of every word take hede,

Or rewlen him by every wightes

Ne shal he never thryven, out of drede.

For that that som men blamen ever yit, Lo, other maner folk commenden

And as for me, for al swich vari-

Felicitee slepe I may suffisaunce.

110. For which, with-outen any wordes

To Trove I wol, as for conclusioun.' But god it wot, er fully monthes two, 766

She was ful fer fro that entencioun.

For bothe Troilus and Troye toun Shal knotteles through-out hir herte slyde;

For she wol take a purpos for tabyde. 770

III. This Diomede, of whom yow telle I gan,

Goth now, with-inne him-self ay arguinge

With al the sleighte and al that ever he can,

How he may best, with shortest taryinge,

In-to his net Criseydes herte bringe.
To this entente he coude never fyne;
776

To fisshen hir, he leyde out hook and lyne.

112. But natheles, wel in his herte he thoughte,

That she has not with-oute a love in Troye.

For never, sithen he hir thennes broughte, 780

Ne coude he seen her laughe or make Ioye.

He niste how best hir herte for tacoye.

'But for to assaye,' he seyde, 'it nought ne greveth;

For he that nought nassayeth, nought nacheveth.'

113. Yet seide he to him-self upon a night, 785

'Now am I not a fool, that woot wel how

Hir wo for love is of another wight, And here-up-on to goon assaye hir now?

I may wel wite, it nil not been my prow.

For wyse folk in bokes it expresse, "Men shal not wowe a wight in hevinesse." 6791

114. But who-so mighte winnen swich a flour

From him, for whom she morneth night and day,

He mighte seyn, he were a conquerour.'

And right anoon, as he that bold was ay, 795

Thoughte in his herte, 'happe, how happe may,

Al sholde I deye, I wole hir herte seche;

I shal no more lesen but my speche.'

115. This Diomede, as bokes us declare, Was in his nedes prest and corageous; Soo

With sterne voys and mighty limes square,

Hardy, testif, strong, and chevalrous

Of dedes, lyk his fader Tideus.

And som men seyn, he was of tunge large;

And heir he was of Calidoine and Arge. So5

116. Criseyde mene was of hir stature, Ther-to of shap, of face, and eek

of chere,

Ther mighte been no fairer creature.

And ofte tyme this was hir manere, To gon y-tressed with hir heres clere 810

Doun by hir coler at hir bak bihinde,

Which with a threde of gold she wolde binde.

117. And, save hir browes ioyneden y-fere,

Ther nas no lak, in ought I can espyen;

But for to speken of hir eyen clere, S15

Lo, trewely, they writen that hir syen,

That Paradys stood formed in hir yen.

And with hir riche beautee evermore

Strof love in hir, ay which of hem was more.

118. She sobre was, eek simple, and
wys with-al, 820
The beste y-norisshed eek that

mighte be,

And goodly of hir speche in general,

Charitable, estatliche, lusty, and free;

Ne never-mo ne lakkede hir pitee; Tendre-herted, slydinge of corage; 825

But trewely, I can not telle hir age.

Ehra

119. And Troilus wel waxen was in highte,

And complet formed by proporcioun

So wel, that kinde it not amenden mighte;

Yong, fresshe, strong, and hardy as lyoun; 830

Trewe as steel in ech condicioun; On of the beste enteched creature, That is, or shal, whyl that the

world may dure.

120. And certainly in storie it is y-founde,

That Troilus was never un-to no wight, 835

As in his tyme, in no degree secounde

In durring don that longeth to a knight.

Al mighte a geaunt passen him of might,

His herte ay with the firste and with the beste

Stod paregal, to durre don that him leste. dare do 840

121. But for to tellen forth of Diomede: ---

It fil that after, on the tenthe day,

Sin that Criseyde out of the citee yede,

This Diomede, as fresshe as braunche in May,

Com to the tente ther-as Calkas lay, 845 And feyned him with Calkas han

to done;
But what he mente, I shal yow telle sone.

122. Criseyde, at shorte wordes for to telle,

Welcomed him, and down by hir him sette;

And he was ethe y-nough to maken dwelle. 850

And after this, with-outen longe

The spyces and the wyn men forth hem fette;

And forth they speke of this and that y-fere,

As freendes doon, of which som shal ye here.

123. He gan first fallen of the werre in speche 855
Bitwixe hem and the folk of Troye

toun;

And of thassege he gan hir eek byseche,

To telle him what was hir opinioun.

Fro that demaunde he so descendeth doun

To asken hir, if that hir straunge thoughte 860 The Grekes gyse, and werkes that

they wroughte?

124. And why hir fader tarieth so longe

To wedden hir un-to som worthy wight?

Criseyde, that was in hir peynes stronge

For love of Troilus, hir owene knight, 865
As fer-forth as she conning hadde

or might,

Answerde him tho; but, as of his entente,

It semed not she wiste what he mente.

125. But natheles, this ilke Diomede

Gan in him-self assure, and thus he seyde, 870
'If ich aright have taken of yow

hede,
Me thinketh thus, O lady myn,

Criseyde, That sin I first hond on your

brydel leyde,
Whan ye out come of Troye by the

morwe,

Ne coude I never seen yow but in sorwe. 875

126. Can I not seyn what may the cause be

But-if for love of som Troyan it were,

The which right sore wolde athinken me

That ye, for any wight that dwelleth there,

Sholden spille a quarter of a tere, Or pitously your-selven so bigyle;

For dredelees, it is nought worth the whyle.

127. The folk of Troye, as who seyth, alle and some

In preson been, as ye your-selven

For thennes shal not oon on-lyve 885

For al the gold bitwixen sonne and

Trusteth wel, and understondeth

Ther shal not oon to mercy goon on-lyve,

Al were he lord of worldes twyes fyve!

128. Swich wreche on hem, for feeching of Eleyne, Ther shal be take, er that we

hennes wende, That Manes, which that goddes

ben of peyne,

Shal been agast that Grekes wol hem shende.

And men shul drede, un-to the worldes ende, From hennes-forth to ravisshe any

quene, So cruel shal our wreche on hem

129. And but-if Calkas lede us with ambages,

be sene.

That is to seyn, with double wordes slye,

Swich as men clepe a "word with two visages,"

Ye shul wel knowen that I nought ne lye, 900

And al this thing right seen it with your yë,

And that anoon; ye nil not trowe how sone;

Now taketh heed, for it is for to done.

130. What wene ye your wyse fader wolde

Han yeven Antenor for yow anoon, 905

If he ne wiste that the citee sholde

Destroyed been? Why, nay, so mote I goon!

He knew ful wel ther shal not scapen oon

That Troyan is; and for the grete

He dorste not, ye dwelte lenger there.

131. What wole ye more, lussom lady dere?

Lat Troye and Troyan fro your herte pace!

Dryf out that bittre hope, and make good chere,

And clepe ayein the beautee of your face,

That ye with salte teres so deface.

For Troye is brought in swich a Iupartye,

That, it to save, is now no remedye.

132. And thenketh wel, ye shal in Grekes finde

> A more parfit love, er it be night, Than any Troyan is, and more kinde,

> And bet to serven yow wol doon his might.

> And if ye vouche sauf, my lady bright,

> I wol ben he to serven yow myselve,

> Ye, lever than be lord of Greces twelve!

133. And with that word he gan to waxen reed,

And in his speche a litel wight he quook,

And easte a-syde a litel wight his heed,

And stinte a whyle; and afterward awook,

And sobreliche on hir he threw his look,

And seyde, 'I am, al be it yow no Ioye, 930
As gentil man as any wight in

As gentil man as any wight in Troye.

134. For if my fader Tydeus,' he seyde,
'Y-lived hadde, I hadde been, er
this,

Of Calidoine and Arge a king, Criseyde!

And so hope I that I shal yet, y-wis. 935

y-wis. 935 But he was slayn, allas! the more harm is,

Unhappily at Thebes al to rathe, Polymites and many a man to scathe.

135. But herte myn, sin that I am your man,

And been the ferste of whom I seche grace, 940
To serven you as hertely as I can,

And ever shal, whyl I to live have space,

So, er that I departe out of this place,

Ye wol me graunte, that I may tomorwe,

At bettre leyser, telle yow my sorwe.' 945

136. What shold I telle his wordes that he seyde?

He spak y-now, for o day at the meste;

It preveth wel, he spak so that Criseyde

Graunted, on the morwe, at his requeste,

For to speken with him at the leste, 950

So that he nolde speke of swich matere:

And thus to him she seyde, as ye may here:

137. As she that hadde hir herte on Troilus

So faste, that ther may it noon arace;

And straungely she spak, and seyde thus: 955

'O Diomede, I love that ilke place Ther I was born; and Ioves, for his grace,

Delivere it sone of al that doth it care!

God, for thy might, so leve it wel to fare!

138. That Grekes wolde hir wraththe on Troye wreke, 960 If that they mighte, I knowe it

wel, y-wis.
But it shal not bifallen as ye speke;
And god to-forn, and ferther over

And god to-forn, and ferther over this, I wot my fader wys and redy is;

And that he me hath bought, as ye me tolde, 965
So dere, I am the more un-to him holde.

139. That Grekes been of heigh condicioun,

I woot eek wel; but certein, men shal finde

As worthy folk with-inne Troye toun,

As conning, and as parfit and as kinde, 970

As been bitwixen Orcades and Inde.

And that ye coude wel your lady serve,

I trowe eek wel, hir thank for to deserve.

140. But as to speke of love, y-wis,' she sevde.

'I hadde a lord, to whom I wedded was, 975

The whos myn herte al was, til that he deyde;

And other love, as helpe me now Pallas,

Ther in myn herte nis, ne never was.

And that ye been of noble and heigh kinrede,

I have wel herd it tellen, out of drede. 980

141. And that doth me to han so gret a wonder,

That ye wol scornen any womman

Eek, god wot, love and I be fer a-sonder:

I am disposed bet, so mote I go, Un-to my deeth, to pleyne and maken wo. 985

What I shal after doon, I can not seye;

But trewely, as yet me list not pleye.

142. Myn herte is now in tribulacioun,
And ye in armes bisy, day by
day.

Here-after, whan ye wonnen han the toun, 990

Paraunter, thanne so it happen may,

That whan I see that I never er say,

Than wole I werke that I never wroughte!

This word to yow y-nough suffysen oughte.

143. To-morwe eek wol I speke with yow fayn, 995 So that ye touchen nought of this

matere.

And whan yow list, ye may come here ayeyn;

And, er ye gon, thus muche I seye

yow here:
As helpe me Pallas with hir heres elere,

If that I sholde of any Greek han routhe, 1000

It sholde be your-selven, by my trouthe!

144. I sey not therfore that I wol yow love,

Ne I sey not nay, but in conclusioun,

I mene wel, by god that sit above: '—

And ther-with-al she caste hir eyen down, 1005

And gan to syke, and seyde, 'O' Troye toun,

Yet bidde I god, in quiete and in

I may yow seen, or do myn herte breste.'

145. But in effect, and shortly for to seye,

This Diomede al freshly newe ayeyn 1010

Gan pressen on, and faste hir mercy preye;

And after this, the sothe for to seyn, Hir glove he took, of which he was ful fayn.

And fynally, whan it was waxen eve,

And al was wel, he roos and took his leve. 1015

146. The brighte Venus folwede and ay taughte

The wey, ther brode Phebus doun alighte;

And Cynthea hir char-hors overraughte

To whirle out of the Lyon, if she mighte;

And Signifer his candeles shewed brighte, 1020

Whan that Criseyde un-to hir bedde wente

In-with hir fadres faire brighte tente.

147. Retorning in hir soule ay up and down

The wordes of this sodein Diomede,

His greet estat, and peril of the toun, 1025

And that she was allone and hadde nede

Of freendes help; and thus bigan to brede

The cause why, the sothe for to telle.

That she tok fully purpos for to dwelle.

148. The morwe com, and goostly for to speke, 1030

This Diomede is come un-to Criseyde,

And shortly, lest that ye my tale breke,

So wel he for him-selve spak and seyde,

That alle hir sykes sore adoun he leyde.

And fynally, the sothe for to seyne, 1035

He refte hir of the grete of al hir peyne.

149. And after this the story telleth us,
That she him yaf the faire baye stede,

The which he ones wan of Troilus; And eek a broche (and that was litel nede) 1040

That Troilus was, she yaf this Diomede.

And eek, the bet from sorwe him to releve,

She made him were a pencel of hir sleve.

150. I finde eek in the stories elleswhere,

Whan through the body hurt was Diomede 1045

Of Troilus, tho weep she many a tere,

Whan that she saugh his wyde woundes blede;

And that she took to kepen him good hede,

And for to hele him of his sorwes

smerte.

Men seyn, I not, that she yaf him hir herte. 1050

151. But trewely, the story telleth us,
Ther made never womman more
wo

Than she, whan that she falsed Troilus.

She seyde, 'allas! for now is clene a-go

My name of trouthe in love, for ever-mo! 1055

For I have falsed oon, the gentileste

That ever was, and oon the worthieste!

152. Allas, of me, un-to the worldes ende,

Shal neither been y-writen nor y-songe

No good word, for thise bokes wol me shende. 1060 O, rolled shal I been on many a tonge;

Through-out the world my belle shal be ronge;

And wommen most wol hate me of alle.

Allas, that swich a cas me sholde falle!

153. They wol seyn, in as muche as in me is, 1065

I have hem don dishonour, weyl-

awey!

Al be I not the firste that dide

amis, What helpeth that to do my blame

awey?
But sin I see there is no bettre way,

And that to late is now for me to rewe, 1070

To Diomede algate I wol be trewe.

154. But Troilus, sin I no better may,
And sin that thus departen ye and I,
Yet preye I god, so yeve yow right
good day

As for the gentileste, trewely, 1075 That ever I say, to serven feithfully,

And best can ay his lady honour kepe:'—

And with that word she brast anon to wepe.

155. 'And certes, yow ne haten shal I never,

And freendes love, that shal ye han of me, 1080

And my good word, al mighte I liven ever.

And, trewely, I wolde sory be For to seen yow in adversitee.

And giltelees, I woot wel, I yow leve;

But al shal passe; and thus take I my leve.' 1085

156. But trewely, how longe it was bitwene,

That she for-sook him for this Diomede.

Ther is non auctor telleth it, I wene. Take every man now to his bokes hede;

He shal no terme finden, out of drede. 1090

For though that he bigan to wowe

hir sone,

Er he hir wan, yet was ther more to done.

157. Ne me ne list this sely womman chyde

Ferther than the story wol devyse. Hir name, allas! is publisshed so wyde, 1095

That for hir gilt it oughte y-now suffyse.

And if I mighte excuse hir any wyse,

For she so sory was for hir untrouthe,

Y-wis, I wolde excuse hir yet for routhe.

158. This Troilus, as I biforn have told, Thus dryveth forth, as wel as he hath might.

But often was his herte hoot and cold,

And namely, that ilke nynthe night, Which on the morwe she hadde him byhight

To come ayein: god wot, ful litel reste 1105 Hadde he that night; no-thing to

159. The laurer-crouned Phebus, with

slepe him leste.

Gan, in his course ay upward as he wente,

To warmen of the est see the wawes wete;

And Nisus doughter song with fresh entente, 1110

Whan Troilus his Pandare after sente;

And on the walles of the toun they pleyde,

To loke if they can seen ought of Criseyde. 160. Til it was noon, they stoden for to see

Who that ther come; and every maner wight,

That cam fro fer, they seyden it was she,

Til that they coude knowen him a-right.

Now was his herte dul, now was it light;

And thus by-iaped stonden for to stare

Aboute nought, this Troilus and Pandare. 1120

161. To Pandarus this Troilus tho seyde, 'For ought I wot, bi-for noon, sikerly,

In-to this toun ne comth nought here Criseyde.

She hath y-now to done, hardily,

To winnen from hir fader, so trowe
I;
I125
Hir olde fader wol yet make hir

dyne

Er that she go: god veve his herte

Er that she go; god yeve his herte pyne!'

162. Pandare answerde, 'it may wel be, certeyn;

And for-thy lat us dyne, I thee biseche;

And after noon than mayst thou come ayeyn.' 1130

And hoom they go, with-oute more speche;

And comen ayein, but longe may they seche

Er that they finde that they after cape;

Fortune hem bothe thenketh for to Iape.

163. Quod Troilus, 'I see wel now, that she 1135

Is taried with hir olde fader so,

That er she come, it wol neigh even

Com forth, I wol un-to the yate go. Thise portours been unkonninge ever-mo;

And I wol doon hem holden up the yate 1140 As nought ne were, al-though she come late.'

164. The day goth faste, and after that comth eve,

And yet com nought to Troilus Criseyde.

He loketh forth by hegge, by tree, by greve,

And fer his heed over the wal he leyde.

And at the laste he torned him, and seyde,

'By god, I woot hir mening now, Pandare!

Al-most, y-wis, al newe was my care.

165. Now douteles, this lady can hir good;

I woot, she meneth ryden prively.
I comende hir wysdom, by myn hood!

She wol not maken peple nycely Gaure on hir, whan she comth; but softely

By nighte in-to the toun she thenketh ryde.

And, dere brother, thenk not longe to abyde. 1155

166. We han nought elles for to don,

And Pandarus, now woltow trowen me?

Have here my trouthe, I see hir! youd she is.

Heve up thyn eyen, man! maystow not see?'

Pandare answerde, 'nay, so mote I thee! 1160

Al wrong, by god; what seystow, man, wher art?

That I see yond nis but a fare-cart.'

167. 'Allas, thou seist right sooth,' quod Troilus;

> 'But hardely, it is not al for nought That in myn herte I now reioyse thus.

> It is ayein som good I have a thought.

Noot I not how, but sin that I was wrought,

Ne felte I swich a confort, dar I seye;

She comth to-night, my lyf, that dorste I leye!'

168. Pandare answerde, 'it may be wel, y-nough'; 1170

And held with him of al that ever he seyde;

But in his herte he thoughte, and softe lough, And to him-self ful sobrely he

seyde:

' From hasel-wode, ther Ioly Robin pleyde,
Shal come al that that thou abydest

here; 1175
Ye. fare-wel al the snow of ferne

Ye, fare-wel al the snow of ferne yere!'

169. The wardein of the yates gan to calle

The folk which that with-oute the yates were,

And bad hem dryven in hir bestes alle,

Or al the night they moste bleven there. 1180

And fer with-in the night, with many a tere,

This Troilus gan hoomward for to ryde;

For wel he seeth it helpeth nought tabyde.

170. But natheles, he gladded him in this;

He thoughte he misacounted hadde his day, 1185

And seyde, 'I understonde have al a-mis.

For thilke night I last Criseyde say, She seyde, "I shal ben here, if that I may,

Er that the mone, O dere herte swete!

The Lyon passe, out of this Ariete." 1190

171. For which she may yet holde al hir biheste.'

And on the morwe un-to the yate he wente,

And up and down, by west and eek by este,

Up-on the walles made he many a wente.

But al for nought; his hope alwey him blente; 1195

For which at night, in sorwe and sykes sore

He wente him hoom, with-outen any more.

172. This hope al clene out of his herte fledde,

He nath wher-on now lenger for to honge;

But for the peyne him thoughte his herte bledde, 1200 So were his throwes sharpe and

wonder stronge.

For when he saugh that she abood

so longe,
He niste what he iuggen of it

mighte.
Sin she hath broken that she him

Sin she hath broken that she hir bihighte.

173. The thridde, ferthe, fifte, sixte day 1205
After the dayes ten, of which I tolde,

Bitwixen hope and drede his herte lay.

Yet som-what trustinge on hir hestes olde.

But whan he saugh she nolde hir terme holde,

He can now seen non other remedye, 1210

But for to shape him sone for to dye.

174. Ther-with the wikked spirit, god us blesse,

Which that men elepeth wode Ialousye,

Gan in him crepe, in al this hevinesse;

For which, by-cause he wolde sone dye, 1215

He ne eet ne dronk, for his mal-

encolye,

And eek from every companye he fledde;

This was the lyf that al the tyme he ledde.

175. He so defet was, that no maner man Unnethe mighte him knowe ther he wente; 1220 So was he lene, and ther-to pale and wan.

And feble, that he walketh by potente;

And with his ire he thus himselven shente.

And who-so axed him wher-of him smerte,

He seyde, his harm was al aboute his herte. 1225

176. Pryam ful ofte, and eek his moder dere,

His bretheren and his sustren gonne him freyne

Why he so sorwful was in al his chere,

And what thing was the cause of al his peyne?

But al for nought; he nolde his cause pleyne, 1230

But seyde, he felte a grevous maladye

A-boute his herte, and fayn he wolde dye.

177. So on a day he leyde him down to slepe,

And so bifel that in his sleep him thoughte,

That in a forest faste he welk to

For love of hir that him these peynes wroughte;

And up and down as he the forest soughte,

He mette he saugh a boor with tuskes grete,

That sleep ayein the brighte sonnes hete.

178. And by this boor, faste in his armes folde, 1240

Lay kissing ay his lady bright Crisevde:

For sorwe of which, whan he it gan biholde,

And for despyt, out of his slepe he brevde.

And loude he cryde on Pandarus, and seyde,

'O Pandarus, now knowe I crop and rote! 1245

I nam but deed, ther nis non other bote!

179. My lady bright Criseyde hath me bitrayed,

In whom I trusted most of any wight,

She elles-where hath now hir herte

1, lever apayed;

The blisful goddes, through hir grete might, 1250
Han in my dreem y-shewed it ful right.

Thus in my dreem Criseyde I have biholde'—

And al this thing to Pandarus he tolde.

180. 'O my Criseyde, allas! what subtiltee,

What newe lust, what beautee, what science, 1255 What wratthe of iuste cause have

ye to me?

What gilt of me, what fel experience

Hath fro me raft, allas! thyn advertence?

O trust, O feyth, O depe asëuraunce,

Who hath me reft Criseyde, al my plesaunce? 1260

 Allas! why leet I you from hennes go,

For which wel neigh out of my wit I breyde?

Who shal now trowe on any othes

God wot I wende, O lady bright, Criseyde,

That every word was gospel that ye seyde! 1265

But who may bet bigylen, if him liste.

Than he on whom men weneth best to triste?

182. What shal I doon, my Pandarus, allas!

I fele now so sharpe a newe peyne, Sin that ther is no remedie in this cas, 1270

That bet were it I with myn hondes tweyne

My-selven slow, than alwey thus to pleyne.

For through my deeth my wo sholde han an ende,

Ther every day with lyf my-self I shende.'

183. Pandare answerde and seyde, 'allas the whyle 1275 That I was born; have I not seyd

er this, That dremes many a maner man

That dremes many a maner man bigyle?

And why? for folk expounden hem a-mis.

How darstow seyn that fals thy lady is,

For any dreem, right for thyn owene drede? 1280

Lat be this thought, thou canst no dremes rede.

184. Paraunter, ther thou dremest of this boor,

It may so be that it may signifye Hir fader, which that old is and eek hoor,

Ayein the sonne lyth, on poynt to dye, 1285

And she for sorwe ginneth wepe and crye, And kisseth him, ther he lyth on

the grounde; Thus shuldestow thy dreem a-right

Thus shuldestow thy dreem a-right expounde.'

185. 'How mighte I thanne do?' quod Troilus,

'To knowe of this, ye, were it never so lyte?' 1290

'Now seystow wysly,' quod this Pandarus,

'My reed is this, sin thou canst wel endyte,

That hastely a lettre thou hir wryte,

Thorugh which thou shalt well bringen it aboute,

To knowe a sooth of that thou art in doute. 1295

186. And see now why; for this I dar wel seyn,

That if so is that she untrawa he

That if so is that she untrewe be, I can not trowe that she wol wryte ayeyn.

And if she wryte, thou shalt ful sone see,

As whether she hath any libertee 1300

To come ayein, or elles in som clause,

If she be let, she wol assigne a cause.

187. Thou hast not writen hir sin that she wente,

Nor she to thee, and this I dorste leye,

Ther may swich cause been in hir entente, 1305
That hardely thou wolt thy-selven

seye,
That hir a-bood the beste is for

That hir a-bood the beste is for yow tweye.

Now wryte hir thanne, and thou shalt fele sone

A sothe of al; ther is no more to done.'

188. Acorded been to this conclusioun, 1310
And that anoon, these ilke lordes

And hastely sit Troilus adoun,

And rolleth in his herte to and fro, How he may best discryven hir his wo.

And to Criseyde, his owene lady dere, 1315

He wroot right thus, and seyde as ye may here.

189. 'Right fresshe flour, whos I have been and shal,

With-outen part of elles-where servyse,

With herte, body, lyf, lust, thought, and al;

I, woful wight, in every humble
wyse

1320

That tonge telle or herte may devyse,

As ofte as matere occupyeth place,

Me recomaunde un-to your noble grace.

190. Lyketh it yow to witen, swete herte,

As ye wel knowe how longe tyme agoon 1325 That ye me lafte in aspre peynes

smerte,
Whan that ye wente, of which yet

Whan that ye wente, of which yet bote noon

Have I non had, but ever wers bigoon

Fro day to day am I, and so mot dwelle,

While it yow list, of wele and wo my welle! 1330

191. For which to yow, with dredful herte trewe,

I wryte, as he that sorwe dryfth to wryte,

My wo, that every houre encreseth newe,

Compleyninge as I dar or can endyte.

And that defaced is, that may ye
wyte 1335
The teres, which that fro myn eyen

reyne,
That wolde speke, if that they

coude, and pleyne.

192. Yow first biseche I, that your eyen clere

To look on this defouled ye not holde;
And over al this, that ye, my lady

dere, 1340
Wol vouche-sauf this lettre to bi-

Wol vouche-sauf this lettre to be holde.

And by the cause eek of my cares colde,

That sleeth my wit, if ought amis me asterte,

For-yeve it me, myn owene swete herte.

193. If any servant dorste or oughte of right 1345
 Up-on his lady pitously compleyne,

Than wene I, that ich oughte be that wight,

Considered this, that ye these monthes tweyne

Han taried, ther ye seyden, sooth to seyne,

But dayes ten ye nolde in ost soiourne, 1350 But in two monthes yet ye not

retourne.

194. But for-as-muche as me mot nedes lyke

Al that yow list, I dar not pleyne more,

But humbely with sorwful sykes syke;

Yow wryte ich myn unresty sorwes sore, 1355

Fro day to day desyring evermore

To knowen fully, if your wil it

were, How ye han ferd and doon, whyl

How ye han ferd and doon, whyl ye be there.

195. The whos wel-fare and hele eek god encresse

In honour swich, that upward in degree 1360

It growe alwey, so that it never cesse;

Right as your herte ay can, my lady free,

Devyse, I prey to god so mote it be.

And graunte it that ye sone up-on me rewe

As wisly as in al I am yow trewe. 1365

196. And if yow lyketh knowen of the

Of me, whos wo ther may no wight discryve,

I can no more but, cheste of every care,

At wrytinge of this lettre I was onlyve, Al redy out my woful gost to dryve; 1370 Which I delaye, and holde him yet

Which I delaye, and holde him yet in honde,

Upon the sight of matere of your sonde.

197. Myn eyen two, in veyn with which I see,

Of sorweful teres salte arn waxen welles;

My song, in pleynte of myn adversitee; 1375

My good, in harm; myn ese eek waxen helle is.

My Ioye, in wo; I can sey yow nought elles,

But turned is, for which my lyf
I warie,

Everich Ioye or ese in his contrarie.

198. Which with your cominge hoom ayein to Troye 1380

Ye may redresse, and, more a

thousand sythe

Than ever ich hadde, encressen in me Ioye.

For was ther never herte yet so blythe

To han his lyf, as I shal been as swythe

As I yow see; and, though no maner routhe 1385 Commeve yow, yet thinketh on

your trouthe.

199. And if so be my gilt hath deeth deserved,

Or if you list no more up-on me see, In guerdon yet of that I have you served,

Biseche I yow, myn hertes lady free, 1390

That here-upon ye wolden wryte me.

For love of god, my righte lodesterre,

Ther deeth may make an ende of al my werre.

200. If other cause aught doth vow for to dwelle,

That with your lettre ye me recomforte; 1395

For though to me your absence is an helle,

With pacience I wol my wo comporte.

And with your lettre of hope I wol desporte.

Now wryteth, swete, and lat me thus not pleyne;

With hope, or deeth, delivereth me fro peyne. 1400

201. Y-wis, myn owene dere herte trewe,

I woot that, whan ye next up-on me see,

So lost have I myn hele and eek myn hewe,

Criseyde shal nought conne knowe me!

Y-wis, myn hertes day, my lady free, 1405

So thursteth ay myn herte to biholde

Your beautee, that my lyf unnethe I holde.

202. I sey no more, al have I for to seye

To you wel more than I telle may;

But whether that ye do me live or deye, 1410 Yet pray I god, so yeve yow right

good day. And fareth well, goodly fayre

And fareth well, goodly fayre fresshe may,

As ye that lyf or deeth me may comaunde;

And to your trouthe ay I me recomaunde

203. With hele swich that, but ye yeven me 1415

The same hele, I shal noon hele

have.

In you lyth, whan yow list that it so be,

The day in which me clothen shal my grave.

In yow my lyf, in yow might for to save

Me from disese of alle peynes smerte; 1420

And fare now wel, myn owene swete herte!

LE VOSTRE T.

204. This lettre forth was sent un-to Criseyde,

Of which hir answere in effect was this:

Ful pitously she wroot ayein, and seyde,

That al-so sone as that she might y-wis, 1425

She wolde come, and mende al that was mis.

And fynally she wroot and seyde him thanne,

She wolde come, ye, but she niste whanne.

205. But in hir lettre made she swich festes,

That wonder was, and swereth she loveth him best,

Of which he fond but botmelees bihestes. 1431

But Troilus, thou mayst now, est or west,

Pype in an ivy leef, if that thee lest;

Thus gooth the world; god shilde us fro mischaunce,

And every wight that meneth trouthe avaunce! 1435

206. Encresen gan the wo fro day to night

Of Troilus, for taryinge of Criseyde:

And lessen gan his hope and eek his might,

For which al doun he in his bed him leyde;

He ne eet, ne dronk, ne sleep, ne word he seyde, 1440

Imagininge ay that she was unkinde;

For which wel neigh he wex out of his minde.

207. This dreem, of which I told have eek biforn,

May never come out of his remembraunce;

He thoughte ay wel he hadde his lady lorn,

And that Ioves, of his purveyaunce, Him shewed hadde in sleep the signifiaunce

Of hir untrouthe and his disaven-

And that the boor was shewed him in figure.

208. For which he for Sibille his suster sente, 1450

That called was Cassandre eek al aboute;

And al his dreem he tolde hir er he stente,

And hir bisoughte assoilen him the doute

Of the stronge boor, with tuskes stoute;

And fynally, with-inne a litel stounde, 1455

Cassandre him gan right thus his dreem expounde.

209. She gan first smyle, and seyde, 'O brother dere,

If thou a sooth of this desyrest knowe,

Thou most a fewe of olde stories here,

To purpos, how that fortune overthrowe 1460

Hath lordes olde; through which, with-inne a throwe,

Thou wel this boor shalt knowe, and of what kinde

He comen is, as men in bokes finde.

210. Diane, which that wrooth was and in ire

For Grekes nolde doon hir sacrifyse, 1465

Ne encens up-on hir auter sette a-fyre,

She, for that Grekes gonne hir so dispyse,

Wrak hir in a wonder cruel wyse.

For with a boor as greet as oxe in stalle

She made up frete hir corn and vynes alle. 1470

211. To slee this boor was al the contree reysed,

A-monges which ther com, this boor to see,

A mayde, oon of this world the best y-preysed;

And Meleagre, lord of that con-

He lovede so this fresshe mayden

That with his manhod, er he wolde stente,

This boor he slow, and hir the heed he sente;

212. Of which, as olde bokes tellen us,

Ther roos a contek and a greet
envye;

1479

And of this lord descended Tydeus By ligne, or elles olde bokes lye; But how this Meleagre gan to dye Thorugh his moder, wol I yow not

telle,
For al to long it were for to dwelle.'

# [Argument of the 12 Books of Statius' Thebais.]

Associat profugum Tideo primus Polimitem;

Tidea legatum docet insidiasque secundus;

Tercius Hemoniden canit et vates

latitantes; Quartus habet reges ineuntes prelia

septem; 4
Mox furie Lenne quinto narratur
et anguis;

Archimori bustum sexto ludique leguntur;

Dat Graios Thebes et vatem septimus vmbris;

Octauo cecidit Tideus, spes, vita Pelasgis; 8

Ypomedon nono moritur cum Parthonopeo;

Fulmine percussus, decimo Capaneus superatur; Vndecimo sese perimunt per vulnera fratres;

Arginam flentem narrat duodenus et ignem.

213. She toldë eek how Tydeus, er she stente, Un-to the stronge citee of Thebes, To cleyme kingdom of the citee, wente.

> For his felawe, daun Polymites, Of which the brother, daun Ethyo-

Ful wrongfully of Thebes held the strengthe; 1490

This tolde she by proces, al by lengthe.

214. She tolde eek how Hemonides asterte,

Whan Tydeus slough fifty knightes stoute.

She told eek al the prophesyes by herte,

And how that sevene kinges, with hir route, Bisegeden the citee al aboute;

And of the holy serpent, and the welle,

And of the furies, al she gan him telle.

215. Of Archimoris buryinge and the pleyes,

And how Amphiorax fil through 1500 the grounde,

How Tydeus was slayn, lord of

Argeyes, And how Ypomedoun in litel stounde

Was dreynt, and deed Parthonope of wounde;

And also how Cappaneus the proude

With thonder-dint was slayn, that cryde loude.

216. She gan eek telle him how that either brother,

Ethyocles and Polimyte also,

At a scarmyche, eche of hem slough other,

And of Argyves wepinge and hir wo;

And how the town was brent she tolde eek tho. 1510

And so descendeth down from gestes olde

To Diomede, and thus she spak and tolde.

'This ilke boor bitokneth Diomede, 217. Tydeus sone, that down descended

> Fro Meleagre, that made the boor to blede.

> And thy lady, wher-so she be,

This Diomede hir herte hath, and she his.

Weep if thou wolt, or leef; for, out of doute,

This Diomede is inne, and thou art oute.'

218. 'Thou seyst nat sooth,' quod he, 'thou sorceresse, With al thy false goost of prophesyc!

Thou wenest been a greet devyneresse;

Now seestow not this fool of fantasye

Peyneth hir on ladyes for to lye? Awey,' quod he, 'ther Ioves yeve thee sorwe!

Thou shalt be fals, paraunter, yet to-morwe!

219. As wel thou mightest lyen on Alceste,

That was of creatures, but men lye, That ever weren, kindest and the

For whanne hir housbonde was in Iupartye

To dye him-self, but-if she wolde dye,

She chees for him to dye and go to helle,

And starf anoon, as us the bokes telle.'

220. Cassandre goth, and he with cruel herte

For-yat his wo, for angre of hir speche; 1535

And from his bed al sodeinly he sterte,

As though al hool him hadde y-mad a leche.

And day by day he gan enquere and seche

A sooth of this, with al his fulle cure;

And thus he dryeth forth his aventure. 1540

221. Fortune, whiche that permutacioun

Of thinges hath, as it is hir committed

Through purveyaunce and disposicioun

Of heighe Iove, as regnes shal ben flitted

Fro folk in folk, or whan they shal ben smitted, 1545 Gan pulle awey the fetheres brighte

of Troye
Fro day to day, til they ben bare of

Fro day to day, til they ben bare of Ioye.

222. Among al this, the fyn of the parodie

Of Ector gan approchen wonder blyve;

The fate wolde his soule sholde unbodie, 1550

And shapen hadde a mene it out to dryve;

Ayeins which fate him helpeth not to stryve;

But on a day to fighten gan he wende,

At which, allas! he caughte his lyves ende.

223. For which me thinketh every maner wight 1555

That haunteth armes oughte to biwayle

The deeth of him that was so noble a knight;

For as he drough a king by thaven-

Unwar of this, Achilles through the

And through the body gan him for to ryve; 1560

And thus this worthy knight was brought of lyve.

224. For whom, as olde bokes tellen us, Was mad swich wo, that tonge it may not telle;

And namely, the sorwe of Troilus,
That next him was of worthinesse
welle. 1565
And in this wo gan Troilus to

dwelle,

That, what for sorwe, and love, and for unreste,

Ful ofte a day he bad his herte breste.

225. But natheles, though he gan him dispeyre,

And dradde ay that his lady was untrewe, 1570 Vet ay on hir his herte gan repeyer.

Yet ay on hir his herte gan repeyre. And as these loveres doon, he soughte ay newe

To gete ayein Criseyde, bright of hewe.

And in his herte he wente hir excusinge,

That Calkas causede al hir taryinge.

226. And ofte tyme he was in purpos grete 1576 Him-selven lyk a pilgrim to disgyse,

To seen hir; but he may not contrefete

To been unknowen of folk that weren wyse,

Ne finde excuse aright that may suffyse, 1580 If he among the Grekes knowen

were;
For which he weep ful ofte many a tere.

227. To hir he wroot yet ofte tyme al

Ful pitously, he lefte it nought for slouthe,

Biseching hir that, sin that he was trewe, 1585

She wolde come ayein and holde hir trouthe.

For which Criseyde up-on a day, for routhe,

I take it so, touchinge al this matere.

Wrot him ayein, and seyde as ye may here.

228. 'Cupydes sone, ensample of goodlihede,

O swerd of knighthod, sours of gentilesse!

How mighte a wight in torment and in drede

And helelees, yow sende as yet gladnesse?

I hertelees, I syke, I in distresse; Sin ye with me, nor I with yow may dele, Yow neither sende ich herte may

nor hele.

229. Your lettres ful, the papir al y-pleynted,

Conseyved hath myn hertes pië-

I have eek seyn with teres al depeynted

Your lettre, and how that ye requeren me

To come ayein, which yet ne may not be.

But why, lest that this lettre founden

No mencioun ne make I now, for fere.

230. Grevous to me, god woot, is your unreste,

Your haste, and that, the goddes ordenaunce, 1605

It semeth not ye take it for the beste.

Nor other thing nis in your remembraunce,

As thinketh me, but only your plesaunce.

But beth not wrooth, and that I yow biseche;

For that I tarie, is al for wikked 1610 speche.

231. For I have herd wel more than I wende.

Touchinge us two, how thinges han y-stonde;

Which I shal with dissimulinge amende.

And beth nought wrooth, I have eek understonde,

How ye ne doon but holden me in honde. 1615

But now no fors, I can not in yow

But alle trouthe and alle gentilesse.

232. Comen I wol, but yet in swich disioynte

I stonde as now, that what yeer or what day

That this shal be, that can I not apoynte.

But in effect, I prey yow, as I may,

Of your good word and of your friendship ay.

For trewely, whyle that my lyf may

As for a freend, ye may in me

233. Yet preye I yow on yvel ye ne That it is short which that I to yow

wryte;

I dar not, ther I am, wel lettres make,

Ne never yet ne coude I wel endyte.

Eek greet effect men wryte in place lyte.

Thentente is al, and nought the lettres space; And fareth now wel, god have you

in his grace!

LA VOSTRE C.'

234. This Troilus this lettre thoughte al straunge,

Whan he it saugh, and sorwefully he sighte;

Him thoughte it lyk a kalendes of chaunge;

But fynally, he ful ne trowen mighte 1635

That she ne wolde him holden that she highte;

For with ful yvel wil list him to leve

That loveth wel, in swich cas, though him greve.

235. But natheles, men seyn that, at the laste,

For any thing, men shal the sothe see; 1640

And swich a cas bitidde, and that as faste,

That Troilus wel understood that she

Nas not so kinde as that hir oughte be.

And fynally, he woot now, out of doute,

That al is lost that he hath been aboute. 1645

236. Stood on a day in his malencolye
This Troilus, and in suspecioun
Of hir for whom he wende for to
dve.

And so bifel, that through-out Troye toun,

As was the gyse, y-bore was up and doun 1650

A maner cote-armure, as seyth the storie,

Biforn Deiphebe, in signe of his victorie,

237. The whiche cote, as telleth Lol-

Deiphebe it hadde y-rent from Diomede

The same day; and whan this Troilus 1655

It saugh, he gan to taken of it hede,

Avysing of the lengthe and of the brede,

And al the werk; but as he gan biholde,

Ful sodeinly his herte gan to colde,

238. As he that on the coler fond with-inne 1660

A broche, that he Criseyde yaf that morwe

That she from Troye moste nedes twinne,

In remembraunce of him and of his sorwe;

And she him leyde agein hir feyth to borwe

To kepe it ay; but now, ful wel he wiste, 1665
His lady nas no lenger on to triste.

239. He gooth him hoom, and gan ful sone sende

For Pandarus; and al this newe chaunce,

And of this broche, he tolde him word and ende,

Compleyninge of hir hertes variation, 1670

His longe love, his trouthe, and his penaunce;

And after deeth, with-outen wordes more,

Ful faste he cryde, his reste him to restore.

240. Than spak he thus, O lady myn Criseyde,

Wher is your feyth, and wher is your biheste? 1675

Wher is your love, wher is your trouthe,' he seyde;

'Of Diomede have ye now al this feste!

Allas, I wolde have trowed at the leste,

That, sin ye nolde in trouthe to me stonde.

That ye thus nolde han holden me in honde! 1680

241. Who shal now trowe on any othes mo?

Allas, I never wolde han wend, er this,

That ye, Criseyde, coude han chaunged so;

Ne, but I hadde a-gilt and doon amis,

So cruel wende I not your herte, y-wis, 1685

To slee me thus; allas, your name of trouthe

Is now for-doon, and that is al my routhe.

242. Was ther non other broche yow liste lete

To feffe with your newe love,' quod

'But thilke broche that I, with teres wete, 1690

Yow yaf, as for a remembraunce of me?

Non other cause, allas, ne hadde ye But for despyt, and eek for that ye mente

Al-outrely to shewen your entente!

243. Through which I see that clene
out of your minde 1695
Ye han me cast, and I ne can nor
may,

For al this world, with-in myn herte

To unloven yow a quarter of a day! In cursed tyme I born was, weylaway!

That ye, that doon me al this wo endure,

Yet love I best of any creature.

244. Now god,' quod he, 'me sende yet the grace

That I may meten with this Diomede!

And trewely, if I have might and space,

Yet shal I make, I hope, his sydes blede.

O god,' quod he, 'that oughtest taken hede

To fortheren trouthe, and wronges to punyce,

Why niltow doon a vengeaunce on this vyce?

245. O Pandare, that in dremes for to triste

Me blamed hast, and wont art ofte up-brede, 1710

Now maystow see thy-selve, if that thee liste,

How trewe is now thy nece, bright Criseyde!

In sondry formes, god it woot,' he seyde,

'The goddes shewen bothe Ioye and tene

In slepe, and by my dreme it is now sene. 1715

246. And certaynly, with-oute more speche,

From hennes-forth, as ferforth as I may,

Myn owene deeth in armes wol I seche;

I recche not how sone be the day!

But trewely, Criseyde, swete may,

Whom I have ay with almy might y-served, 1721 That ye thus doon, I have it nought

That ye thus doon, I have it nought deserved.'

247. This Pandarus, that alle these thinges herde,

And wiste wel he seyde a sooth of this,

Ile nought a word ayein to him answerde; 1725

For sory of his frendes sorwe he is, And shamed, for his nece hath doon a-mis;

And stant, astoned of these causes tweye,

As stille as stoon; a word ne coude he seye.

248. But at the laste thus he spak, and seyde, 1730

'My brother dere, I may thee do no-more.

What shulde I seyn? I hate, y-wis, Criseyde!

And god wot, I wol hate hir evermore!

And that thou me bisoughtest doon of yore,

Havinge un-to myn honour ne my reste 1735

Right no reward, I dide al that thee leste.

249. If I dide ought that mighte lyken thee,

It is me leef; and of this treson now,

God woot, that it a sorwe is un-to me!

And dredelees, for hertes ese of yow, 1740

Right fayn wolde I amende it, wiste I how.

And fro this world, almighty god I preye,

Delivere hir sone; I can no-more seye.'

250. Gret was the sorwe and pleynt of Troilus;

But forth hir cours fortune ay gan to holde. 1745

Criseyde loveth the sone of Tydeus, And Troilus mot wepe in cares

Swich is this world; who-so it can biholde.

In eche estat is litel hertes reste;
God leve us for to take it for the
beste!
1750

251. In many cruel batayle, out of drede, Of Troilus, this ilke noble knight, As men may in these olde bokes rede.

Was sene his knighthod and his grete might.

grete might.

And dredelees, his ire, day and night, 1755 Ful cruelly the Grekes ay aboughte; And alwey most this Diomede he soughte.

252. And ofte tyme, I finde that they mette

With blody strokes and with wordes grete,

Assayinge how hir speres weren whette: 1760

whette; 1760 And god it woot, with many a cruel hete

Gan Troilus upon his helm to-bete. But natheles, fortune it nought ne wolde,

Of otheres hond that either deyen sholde.—

253. And if I hadde y-taken for to wryte 1765. The armes of this ilke worthy man, Than wolde I of his batailles endyte. But for that I to wryte first bigan Of his love I have sevel as that I can.

But for that I to wryte first bigan
Of his love, I have seyd as that I can.
His worthy dedes, who-so list hem
here, 1770

Reed Dares, he can telle hem alle y-fere.

254. Bisechinge every lady bright of hewe.

And every gentil womman, what she be,

That al be that Criseyde was untrewe,

That for that gilt she be not wrooth with me. 1775

Ye may hir gilt in othere bokes see; And gladlier I wol wryten, if yow leste,

Penelopeës, trouthe and good Alceste.

255. Ne I sey not this al-only for these men,

But most for wommen that bitraysed be 1780

Through false folk; god yeve hem sorwe, amen!

That with hir grete wit and subtiltee

Bitrayse yow! and this commeveth me

To speke, and in effect yow alle I preye,

Both war of men and herkeneth

Beth war of men, and herkeneth what I seye!— 1785

256. Go, litel book, go litel myn tregedie,

Ther god thy maker yet, er that he dye,

So sende might to make in som comedie!

But litel book no making thou

But litel book, no making thou nenvye,

But subgit be to alle poesye; 1790 And kis the steppes, wher-as thou seest pace

Virgile, Ovyde, Omer, Lucan, and Stace.

257. And for ther is so greet diversitee
In English and in wryting of our
tonge,

So preye I god that noon miswryte thee, 1795

Ne thee mismetre for defaute of tonge.

And red wher-so thou be, or elles songe,

That thou be understonde I god beseche!

But yet to purpos of my rather speche.—

258. The wraththe, as I began yow for to seye, 1800

Of Troilus, the Grekes boughten dere;

For thousandes his hondes maden deye,
As he that was with-outen any

pere,

Save Feter in his tyme as I can

Save Ector, in his tyme, as I can here.

But weylaway, save only goddes wille, 1805 Dispitously him slough the fiers Achille.

259. And whan that he was slayn in this

manere, His lighte goost ful blisfully is

went Up to the holownesse of the seventh

spere,

In convers letinge every element; And ther he saugh, with ful avysement, 1811

The erratik sterres, herkeninge armonye

With sownes fulle of hevenish melodye.

260. And down from thennes faste he gan avyse

This lited spot of erthe, that with the see 1815

Enbraced is, and fully gan despyse This wreeched world, and held al vanitee

To respect of the pleyn felicitee That is in hevene above; and at

the laste,
Ther he was slayn, his loking doun
he caste: 1820

261. And in him-self he lough right at the wo

Of hem that wepten for his deeth so faste;

And dampned all our werk that folweth so

The blinde lust, the which that may not laste,

And sholden al our herte on hevene caste. 1825

And forth he wente, shortly for to telle,

Ther as Mercurie sorted him to dwelle. —

262. Swich fyn hath, lo, this Troilus for love,

Swich fyn hath al his grete worthinesse;

Swich fyn hath his estat real above, 1830

Swich fyn his lust, swich fyn hath his noblesse;

Swich fyn hath false worldes brotelnesse.

And thus bigan his lovinge of Criseyde,

As I have told, and in this wyse he deyde.

263. O yonge fresshe folkes, he or she, In which that love up groweth with your age, 1836

Repeyreth hoom from worldly vanitee,

And of your herte up-casteth the visage

To thilke god that after his image Yow made, and thinketh al nis but a fayre 1840

This world, that passeth sone as floures fayre.

264. And loveth him, the which that right for love

Upon a cros, our soules for to beye,

First starf, and roos, and sit in hevene a-bove;

For he nil falsen no wight, dar I seye, 1845 That wol his herte al hoolly on him

leye.

And sin he best to love is, and most meke,

What nedeth feyned loves for to seke?

- 265. Lo here, of Payens corsed olde rytes,
  - Lo here, what alle hir goddes may availle; 1850
    - Lo here, these wrecched worldes appetytes;
    - Lo here, the fyn and guerdon for travaille
    - Of Iove, Appollo, of Mars, of swich rascaille!
    - Lo here, the forme of olde clerkes speche
    - In poetrye, if ye hir bokes seche. -
- 266. O moral Gower, this book I directe
  - To thee, and to the philosophical Strode,
  - To vouchen sauf, ther nede is, to corecte,
  - Of your benignitees and zeles gode.

- And to that sothfast Crist, that starf on rode, 1860
- With al myn herte of mercy ever I preye;
- And to the lord right thus I speke and seye:
- 267. Thou oon, and two, and three,
  - eterne on-lyve, That regnest ay in three and two
  - and oon, Uncircumscript, and al mayst circumscryve, 1865
  - Us from visible and invisible
  - Defende; and to thy mercy, everichoon,
  - So make us, Iesus, for thy grace digne,
  - For love of mayde and moder thyn benigne! Amen.

Explicit Liber Troili et Criseydis.

## THE HOUS OF FAME.

### BOOK I.

369

God turne us every dreem to gode!	
For hit is wonder, by the rode,	
To my wit, what causeth swevenes	
Either on morwes, or on evenes;	
And why theffect folweth of somme,	5
And of somme hit shal never come;	-
Why that is an avisioun,	
And this a revelacioun;	
Why this a dreem, why that a sweven,	
And nat to every man liche even;	10
Why this a fantom, these oracles,	
I noot; but who-so of these miracles	
The causes knoweth bet than I,	
Devyne he; for I certeinly	
Ne can hem noght, ne never thinke	15
To besily my wit to swinke, kelocical To knowe of hir significance	
To knowe of hir signifiaunce	
The gendres, neither the distaunce	
Of tymes of hem, ne the causes	
For-why this more than that cause is;	
As if folkes complexiouns tamper amend	۲s
Make hem dreme of reflexiouns;	
Or elles thus, as other sayn,	
For to greet feblenesse of brayn,	
By abstinence, or by seeknesse,	25
Prison, stewe, or greet distresse;	
Or elles by disordinaunce of the order of Of naturel acustomaunce, That som than is to curious	6
Of naturel acustomaunce,	
That soin man is to curious	
In studie, or melancolious,	30
Or thus, so inly ful of drede,	
That no man may him bote bede; free Or elles, that devocioun relief offer	
Or elles, that devocioun	
Of somme, and contemplacioun	
Causeth swiche dremes ofte;	35
Or that the cruel lyf unsofte	
Which these ilke lovers leden	
That hopen over muche or dreden,	
That purely hir impressiouns	
Causeth hem avisiouns;	40
2 B	

Or if that spirits have the might To make folk to dreme a-night Or if the soule, of propre kinde, wet wee Be so parfit, as men finde, wage That hit forwot that is to come, And that hit warneth alle and somme Of everiche of hir aventures By avisiouns, or by figures, But that our flesh ne hath no might To understonden hit aright, 50 For hit is warned to derkly; -But why the cause is, noght wot I. Wel worthe, of this thing, grete clerkes, That trete of this and other werkes; For I of noon opinioun 55 Nil as now make mencioun, But only that the holy rode Turne us every dreem to gode! For never, sith that I was born, Ne no man elles, me biforn, 60 Mette, I trowe stedfastly, So wonderful a dreem as I The tenthe day [dide] of Decembre, The which, as I can now remembre, I wol yow tellen every del. 65

#### THE INVOCATION.

But at my ginning, trusteth wel, I wol make invocacioun, With special devocioun, Unto the god of slepe anoon,
That dwelleth in a cave of stoon
Upon a streem that comth fro Lete,
That is a flood of helle unswete: helf compared to the slepeth ay this god unmerie and the slepeth ay this god unmerie and the slepeth ay this god unmerie and the slepeth ay this slepy thousand sones
That alway for to slepe hir wone is —
And to this god, that I of rede,

My sweven for to telle aright If every dreem stonde in his might. And he, that mover is of al That is and was, and ever shal, So yive hem Ioye that hit here Of alle that they dreme to-yere, this year And for to stonden alle in grace Of hir loves, or in what place That hem wer levest for to stonde, And shelde hem fro povert and should, And fro unhappe and ech disese, And sende hem al that may hem plese, 90 That take hit wel, and scorne hit noght, Ne hit misdemich in her thoght Through malicious entencioun. And who-so, through presumpcioun, Or hate or scorne, or through envye, 95 Misdeme hit, preye I Iesus god That (dreme he barfoot, dreme he shod), That every harm that any man Hath had, sith [that] the world began, Befalle him therof, or he sterve, And graunte he mote hit ful deserve, Lo! with swich a conclusioun As had of his avisioun Cresus, that was king of Lyde, 105 That high upon a gebet dyde! This prayer shal he have of me; I am no bet in charite! Now herkneth, as I have you seyd, What that I mette, or I abreyd. ere it another THE DREAM. Of Decembre the tenthe day, Whan hit was night, to slepe I lay Right ther as I was wont to done, And fil on slepe wonder sone, As he that wery was for-go 115 On pilgrimage myles two To the collectiff Leonard,

Preye I, that he wol me spede &

Of Decembre the tenthe day,
Whan hit was night, to slepe I lay
Right ther as I was wont to done,
And fil on slepe wonder sone,
As he that wery was for-go
On pilgrimage myles two
To the conceptit Leonard,
To make lythe of that was hard.
But as I sleep, me mette I was
Within a temple y-mad of glas;
In whiche ther were mo images
Of gold, stondinge in sondry stages,
And mo riche tabernacles,
And with perfection pinacles,
And mo curious portreytures,
And mo curious portreytures,
And que the maner of figures
Of olde werke, then I saw ever.

For certeynly, I niste never Wher that I was, but wel wiste I, Hit was of Venus redely, 130 The temple; for, in portreyture, I saw anoon-right hir figure Naked fletinge in a see. · And also on hir heed, parde, Pre Tty Hir rose-garlond whyt and reed, 135 And hir comb to kembe hir heed, Hir dowves, and daun Cupido, Hir blinde sone, and Vulcano, That in his face was ful broun. But as I romed up and doun, 140 I fond that on a wal ther was Thus writen, on a table of bras: 'I wol now singe, if that I can, The armes, and al-so the man, That first cam, through his destinee, 145 Fugitif of Troye contree, In Itaile, with ful moche pyne, Unto the strondes of Lavyne.' And the began the story anoon, As I shal telle yow echoon. You all 150 First saw I the destruccioun Of Troye, through the Greek Sinoun, [That] with his false forsweringe, And his chere and his lesinge Made the hors broght into Troye, Thorgh which Troyens loste al hir Ioye. And after this was grave, allas! How Ilioun assailed was And wonne, and king Priam y-slayn, And Polites his sone, certayn, Dispitously, of dan Pirrus. And next that saw I how Venus, Whan that she saw the castel brende, V Down fro the hevene gan descende, And bad hir sone Eneas flee; And how he fledde, and how that he Escaped was from al the pres, ores And took his fader, Anchises, And bar him on his bakke away. Cryinge, 'Allas, and welaway!' The whiche Anchises in his honder Bar the goddes of the londe, was the Thilke that unbrende were. And I saw next, in alle this fere, How Creusa, daun Eneas wyf, 175 Which that he lovede as his lyf, And hir yonge sone Iulo, And eek Ascanius also, Fledden eek with drery chere, bealy 160ks That hit was pitee for to here;

And in a forest, as they wente, At a turninge of a wente, How Creusa was y-lost, allas! That deed, [but] noot I how, she was; How he hir soughte, and how hir Bad him to flee the Grekes ost, was And seyde, he moste unto Itaile, As was his destinee, sauns faille; That hit was pitce for to here, Whan hir spirit gan appere, 190 The wordes that she to him seyde, And for to kepe hir sone him preyde, Ther saw I graven eek how he, His fader eek, and his meynee, With his shippes gan to sayle Toward the contree of Itaile, As streight as that they mighte go. Ther saw I thee, cruel Iuno, That art daun Iupiteres wvf, That hast y-hated, al thy lyf, 200 Al the Troyanisshe blood, Renne and crye, as thou were wood, On Eolus, the god of windes, So loude, that he shulde drenched 20 Lord and lady, grown To blowen out, of alle kindes,

Withoute any savacioun.
Ther saw I swich tempeste aryse, That every herte mighte agryse, 210
To see hit peynted on the walle.

Of al the Troyan nacioun,

Ther saw I graven eek withalle,
Venus, how ye, my lady dere,
Wepinge with ful woful chere, www.
Prayen Iupiter an hye
To save and kepe that navye
Of the Troyan Eneas,
Sith that he hir sone was.

Ther saw I Ioves Venus kisse,
And graunted of the tempest lisse.
Ther saw I how the tempest lisse.
And how with alle pyne he wente,
And how with alle pyne he wente,
And prevely took arrivage
In the contree of Cartage;
And on the morwe, how that he
And a knight, hight Achatee,
Metten with Venus that day,
Goinge in a queynt array, root
As she had ben an hunteresse,
With wind blowinge upon hir treese;
Ultow Eneas gan him to pleyne,
Whan that he knew hir, of his peyne;

And how his shippes dreynte were Or elles lost, he niste where; How she gan him comforte tho, 235 And bad him to Cartage go, And ther he shuldë his folk finde, That in the see were left behinde. And, shortly of this thing to pace, She made Eneas so in grace 240 Of Dido, quene of that contree, That, shortly for to tellen, she Becam his love, and leet him do That that wedding longeth to. What shulde I speke more queynte, 243 Or peyne me my wordes peynte, To speke of love? hit wol not be; I can not of that facultee. I know its Hink And eek to telle the manere How they aqueynteden in-fere, Hit were a long proces to telle, And over long for yow to dwelle. Ther saw I grave, how Eneas Tolde Dido every cas, Charee

That him was tid upon the see And after grave was, how she
Made of him, shortly, at oo word,
Hir lyf, hir love, hir lust, hir lord;
And dide him al the reverence,
And leyde on him al the dispence,
That any woman mighte do,
Weninge hit had al be so, \$2\le \text{Lin.} \text{As he hir swoor; and her-by demed}
That he was good, for he swich semed.
Allas! what harm doth apparence,
Whan hit is fals in existence!
For he to hir a traitour was;
Wherfor she slow hir-self, allas!
Lo, how a woman doth amis,

To love him that unknowen is!
For, by Crist, lo! thus hit fareth;
'Hit is not al gold, that glareth.'
For, al-so brouke L wel myn heed,
Ther may be under goodliheed
Kevered many a shrewed vyce;
Therfor be no wight so nyce,
To take a love only for chere, as performed in the specific of the shall every woman finde
That som man, of his pure kinde,

280

Wol shewen outward the faireste, Til he have caught that what him leste; And thanne wol he causes finde, And swere how that she is unkinde, Or fals, or prevy, or double was.

ple

Al this seye I by Eneas And Dido, and hir nyce lest, fooks That lovede al to sone a gest; inclination Therfor I wol seye a proverbe, That 'he that fully knoweth therbe May saufly leye hit to his yë'; Withoute draed, this is no lye. But let us speke of Eneas, How he betrayed hir, allas! And lefte hir ful unkindely. 295 So whan she saw al-utterly, —That he wolde hir of trouthe faile, And wende fro hir to Itaile, She gan to wringe hir hondes two. 'Allas!' quod she, 'what me is wo! Allas! is every man thus trewe, That every yere wolde have a newe, If hit so longe tyme dure, Or elles three, peraventure? As thus: of oon he wolde have fame In magnifying of his name; rep Another for frendship, seith he And yet ther shal the thridde be, That shal be taken for delyt Lo, or for singular profyt.' 310 In swiche wordes gan to pleyne Dido of hir grete peyne, As me mette redely; Non other auctour alegge I. 'Allas!' quod she, 'my swete herte, Have pitee on my sorwes smerte, And slee me not! go noght away! O woful Dido, wel away! Quod she to hir-selve tho. 'O Eneas! what wil ye do? 320 O, that your love, ne your bonde, That ye han sworn with your right honde, Ne my cruel deeth,' quod she, 'May holde yow still heer with me! O, haveth of my deeth pitee! 325 Y-wis, my dere herte, ye Knowen ful wel that never yit, As f<u>er-fort</u>h as I hadde wit, Agilte [1] yow in thoght ne deed. O, have ye men swich goodliheed In speche, and never a deel of trouthe? Allas, that ever hadde routhe Any woman on any man! Now see I wel, and telle can, We wrecched wimmen conne non art; 336 For certeyn, for the more part, Thus we be served everichone. How sore that ye men conne grone,

Certeinly we ben deceyved; 340 For, though your love laste a sesoun, Wayte upon the conclusioun, And eek how that ye determynen, And for the more part diffynen. we will be 'O, welawey that I was born! 345 For through yow is my name lorn, And alle myn actes red and songe Over al this lond, on every tonge. O wikke Fame! for ther nis Nothing so swift, lo, as she is! 350 O, sooth is, every thing is wist, Though hit be kevered with the mist. Eek, thogh I mighte duren ever, That I have doon, rekever I never, That I ne shal be seyd, allas, Y-shamed be through Eneas, And that I shal thus Iuged be-"Lo, right as she hath doon, now she Wol do eftsones, hardily: " Thus seyth the peple prevely.' -But that is doon, nis not to done; Al hir compleynt ne al hir mone, Certeyn, availeth hir not a stre. And whan she wiste sothly he Was forth unto his shippes goon, 365 She in hir chambre wente anoon, And called on hir suster Anne, And gan hir to compleyne thanne; And seyde, that she cause was That she first lovede [Eneas], 370 And thus counseilled hir therto. But what! when this was seyd and do, She roof hir-selve to the herte, And deyde through the wounde smerte. But al the maner how she deyde, And al the wordes that she seyde, Who-so to knowe hit hath purpos, Reed Virgile in Eneidos Or the Epistle of Ovyde, What that she wroot or that she dyde; And nere hit to long to endyte, By god, I woldë hit here wryte. But, welaway! the harm, the routhe, That hath betid for swich untrouthe, As men may ofte in bokes rede, 385 And al day seen hit yet in dede, That for to thenken hit, a tene is Lo, Demophon, duk of Athenis, How he forswor him ful falsly, And trayed Phillis wikkedly 390 That kinges doghter was of Trace,

Anoon as we have yow receyved!



And falsly gan his terme pace; Fahn	And every tourment eek in helle	445
And when she wiste that he was fals,	Saw he, which is long to telle.	443
She heng hir-self right by the hals, Leck	Which who-so willeth for to knowe	
For he had do hir swich untrouthe; 395	He moste rede many a rowe	,
Lo! was not this a wo and routhe?	On Virgile or on Claudian,	
Eek lo! how fals and reccheles	Or Dounte that hit telle can	450
Was to Listeida Achilles, Prasida	The saw I grave al tharivaile	aring
And Paline wenone: 2.45	That Eneas had in Itaile;	
And Iason to he shile; 400	And with king Latine his tretee,	
And eft Iason as the 'a: " ? de	And alle the batailles that he	
And eft Iason as tho 'a; reda. And Ercules to 1 yanira; regarding	Was at him-self, and eek his knight	es
		456
That made him cacche his deeth, parde.  How fals eek was he, Theseus;  405	And how he Turnus refte his luf	
How fals eek was he, Theseus; 405	And wan Lavyna to his Wif; Turnu	2 12 14
That, as the story telleth us,	And al the mervelous signals	
How he betrayed Adriane;	Of the goddes celestials;	460
The devel be his soules bane!	How, maugre Iuno, Eneas,	
For had he laughed, had he loured,	For al hir slighte and hir compas,	curts r
He mostë have be al devoured, 410	Acheved al his aventure;	
If Adriane ne had y-be!	For Iupiter took of him cure	
And, for she had of him pitee,	At the prayere of Venus;	465
She made him fro the dethe escape, i	The whiche I preye alway save us,	-
And he made hir a ful fals Iape; how	And us ay of our sorwes lighte!	
For after this, within a whyle 415	Whan I had seyen al this sighte	
He lefte hir slepinge in an yle,	In this noble temple thus,	
Deserte alone, right in the see,	'A, Lord!' thoughte I, 'that m	adest
And stal away, and leet hir be;	us,	470
And took hir suster Phedra tho	Yet saw I never swich noblesse	
With him, and gan to shippe go. 420	Of images, ne swich richesse,	
And yet he had y-sworn to here,	As I saw graven in this chirche;	. ()
On al that ever he mighte swere,	But not woot I who dide hem wirch	. 1
That, so she saved him his lyf,	Ne wher I am, ne in what contree.	475
He wolde have take hir to his wyf;	But now wol I go out and see,	
For she desired nothing elles, 425	Right at the wiket, if I can	
In certein, as the book us telles.	See o-wher stering any man,	
But to excusen Eneas	That may me telle wher I am.'	180
Fulliche of al his greet trespas,	When I out at the dores cam, I faste aboute me beheld.	480
The book seyth, Mercurie, sauns faile,	Then saw I but a large feld,	
Bad him go into Itaile, 430 And leve Auffrykes regioun,	As fer as that I mighte see,	
And Dido and hir faire toun.	Withouten toun, or hous, or tree,	
Tho saw I grave, how to Itaile	Or bush, or gras, or fred lond;	485
Daun Eneas is go to saile;	For al the feld has but of sond	403
	As smal as man may see yet lye	ı.
And how the tempest al began, And how he loste his steresman,	In the desert of Libye;	
Which that the stere, or he took keep,	Ne I no maner creature,	
Smot over-bord, lo! as he sleep.	That is y-formed by nature,	490
And also saw I how Sibyle	Ne saw, me [for] to rede or wisse.	1115 hourt
And Eneas, besyde an yle, 440	'O Crist,' thoughte I, 'that art in bl	isse, 6
To helle wente, for to see	Fro fantom and illusioun	,
	Me save!' and with devocioun	
*** * * * * * * * *	inc save. and with devocioun	
His fader, Anchises the free. How he ther fond Palinurus,	Myn yën to the heven I caste.	495

That faste by the sonne, as hyë
As kenne mighte I with myn yë,
Me thoughte I saw an egle sore,
But that hit semed moche more
Then I had any egle seyn.
But this as sooth as deeth, certeyn,

Hit was of golde, and shoon so brighte,
That never saw men such a sighte,
But-if the heven hadde y-wonne
Al newe of golde another sonne;
So shoon the egles fethres brighte,
And somwhat dounward gan hit lighte.

Explicit liber primus.

.me 1 d anr'

## BOOK II.

#### INCIPIT LIBER SECUNDUS.

#### Proem.

Now herkneth, every maner man That English understonde can, 510 And listeth of my dreem to lere; For now at erste shul ye here So selly an avisioun, That Isaye, ne Scipioun, Ne king Nabugodonosor, Pharo, Turnus, ne Elcanor, 515 Ne mette swich a dreem as this! Now faire blisful, O Cipris, So be my favour at this tyme! And ye, me to endyte and ryme 520 Helpeth, that on Parnaso dwelle By Elicon the clere welle.

O Thought, that wroot al that I mette,
And in the tresorie hit shette
Of my brayn! now shal men see
If any vertu in thee be,
To tellen al my dreem aright;
Now kythe thyn engyn and might!

#### THE DREAM.

This egle, of which I have yow told,
That shoon with fethres as of gold,
That shoon with fethres as of gold,
So Which that so hyë gan to sore,
I gan beholde more and more,
To see hir beautee and the wonder;
But never was ther dint of thonder,
Ne that thing that men calle foudre,
That smoot somtyme a tour to poudre,
And in his swifte coming brende,
That so swythe gan descende,
As this foul, whan hit behelde
That I a-roume was in the felde;
And with his grimme pawes stronge,
Within his sharpe nayles longe,

Me, fleinge, at a swappe he hente,
And with his sours agayn up wente,
Me caryinge in his clawes starke
As lightly as I were a larke,
How high, I can not telle yow,
For I cam up, I niste how.
For so astonied and a-sweved
Was every vertu in my heved,
What with his sours and with my drede,
That al my feling gan to dede;
For-why hit was to greet affray.

Thus I longe in his clawes lay,
Til at the laste he to me spak
In mannes vois, and seyde, 'Awak!
And be not so a-gast, for shame!'
And called me tho by my name.
And, for I sholde the bet abreyde —
Me mette — 'Awak,' to me he seyde, 560
Right in the same vois and stevene
That useth oon I coude nevene;
And with that vois, soth for to sayn,
My minde cam to me agayn;
For hit was goodly seyd to me,
So nas hit never wont to be.

And herwithal I gan to stere, And he me in his feet to bere, Til that he felte that I had hete, And felte eek tho myn herte bete. 570 And tho gan he me to disporte, And with wordes to comforte, And sayde twyës, 'Seynte Marie! Thou art noyous for to carie, And nothing nedeth hit, parde! 575 For al-so wis god helpe me As thou non harm shalt have of this; And this cas, that betid thee is, Is for thy lore and for thy prow; Let see! darst thou yet loke now? Be ful assured, boldely, I am thy frend.' And therwith I Gan for to wondren in my minde.

'O god,' thoughte I, 'that madest kinde, Shal I non other weyes dye? 585 Wher loves wol me stellifye, Or what thing may this signifye? I neither am Enok, ne Elye, Ne Romulus, ne Ganymede 590 That was y-bore up, as men rede, To hevene with dan lupiter, And maad the goddes boteler.' Lo! this was tho my fantasye! But he that bar me gan espye That I so thoghte, and seyde this: - 595 'Thou demest of thy-self amis; For Ioves is not ther-aboute -I dar wel putte thee out of doute – To make of thee as yet a sterre. But er I bere thee moche ferre, 600 I wol thee telle what I am, And whider thou shalt, and why I cam To done this, so that thou take Good herte, and not for fere quake.' 'Now wel,' quod 'Gladly,' quod I. he:-605 'First I, that in my feet have thee, Of which thou hast a feer and wonder, Am dwelling with the god of thonder, Which that men callen Iupiter, 610 That dooth me flee ful ofte fer To do al his comaundement. And for this cause he hath me sent To thee: now herke, by thy trouthe! Certeyn, he hath of thee routhe, That thou so longe trewely 615 Hast served so ententifly His blinde nevew Cupido, And fair Venus [goddesse] also, Withoute guerdoun ever yit, And nevertheles hast set thy wit — Although that in thy hede ful lyte is — To make bokes, songes, dytees, In ryme, or elles in cadence, As thou best canst, in reverence Of Love, and of his servants eke, 625 That have his servise soght, and seke; And peynest thee to preyse his art, Althogh thou haddest never part; Wherfor, al-so god me blesse, Ioves halt hit greet humblesse 630 And vertu eek, that thou wolt make A-night ful ofte thyn heed to ake, In thy studie so thou wrytest, And ever-mo of love endytest, In honour of him and preysinges, 635

And in his folkes furtheringes, And in hir matere al devysest, And noght him nor his folk despysest, Although thou mayst go in the daunce Of hem that him list not avaunce. 640 'Wherfor, as I seyde, y-wis, Inpiter considereth this, And also, beau sir, other thinges; That is, that thou hast no tydinges Of Loves folk, if they be glade, 645 Ne of noght elles that god made; And noght only fro fer contree That ther no tyding comth to thee, But of thy verray neyghebores, That dwellen almost at thy dores, 650 Thou herest neither that ne this; For whan thy labour doon al is, And hast y-maad thy rekeninges, In stede of reste and newe thinges, Thou gost hoom to thy hous anoon; 655 And, also domb as any stoon, Thou sittest at another boke, Til fully daswed is thy loke, And livest thus as an hermyte, Although thyn abstinence is lyte. 66o 'And therfor Ioves, through his grace, Wol that I bere thee to a place, Which that hight THE HOUS OF FAME, To do thee som disport and game, In som recompensacioun 665 Of labour and devocioun That thou hast had, lo! causeles. To Cupido, the reccheles! And thus this god, thorgh his meryte, Wol with som maner thing thee quyte, So that thou wolt be of good chere. 671 For truste wel, that thou shalt here, When we be comen ther I seye, Mo wonder thinges, dar I leye, Of Loves folke mo tydinges. 675 Bothe soth-sawes and lesinges; And mo loves newe begonne, And longe y-served loves wonne, And mo loves casuelly That been betid, no man wot why, 68o But as a blind man stert an hare; And more Jolytee and fare, Whyl that they finde love of stele, As thinketh hem, and over-al wele; Mo discords, and mo Ielousyes, 685 Mo murmurs, and mo novelryes, And mo dissimulaciouns, And feyned reparaciouns;

And mo berdes in two houres Withoute rasour or sisoures Y-maad, then greynes be of sondes; And eke mo holdinge in hondes, And also mo renovelaunces	(	Śģ	)C	)
Of olde forleten aqueyntaunces; Mo love-dayes and acordes Then on instruments ben cordes; And eke of loves mo eschaur.ges Than ever cornes were in graunges;	(	59	95	;
Unethe maistow trowen this?'— Quod he. 'No, helpe me god so wis! Quod I. 'No? why?' quod he. '	,	F		-
hit			ונ	
Were impossible, to my wit, Though that Fame hadde al the pyes In al a realme, and al the spyes, How that yet she shall be here al this		,		
How that yet she shulde here al this, Or they espye hit.' 'O yis, yis!' Quod he to me, 'that can I preve By resoun, worthy for to leve, So that thou yeve thyn advertence	•	/ •	15	,
To understonde my sentence.			C	
'First shalt thou heren wher dwelleth,	5	sł	16	•
And so thyn owne book hit telleth; Hir paleys stant, as I shal seye, Right even in middes of the weye Betwixen hevene, erthe, and see; That, what-so-ever in al these three Is spoken, in privee or aperte, The wey therto is so overte,	7	7 1	5	,
And stant eek in so Iuste a place, That every soun mot to hit pace, Or what so eomth fro any tonge, Be hit rouned, red, or songe, Or spoke in seurtee or drede,	7	72	20	)
Certein, hit moste thider nede.  'Now herkne wel; for-why I wille Tellen thee a propre skile, And worthy demonstracioun In myn imagynacioun.		72	26	,
'Geffrey, thou wost right wel this, That every kindly thing that is, Hath a kindly stede ther he May best in hit conserved be; Unto which place every thing, Through his kindly enclyning,	7	73	gC	)
Moveth for to come to, Whan that hit is awey therfro; As thus; lo, thou mayst al day see That any thing that hevy be, As stoon or leed, or thing of wighte,	7	73	35	

And ber hit never so hye on highte, 740 Lat go thyn hand, hit falleth doun. 'Right so seye I by fyre or soun, Or smoke, or other thinges lighte, Alwey they seke upward on highte; Whyl ech of hem is at his large, Light thing up, and dounward charge. 'And for this cause mayst thou see, That every river to the see Enclyned is to go, by kinde. And by these skilles, as I finde, Hath fish dwellinge in floode and see, And treës eek in erthe be. Thus every thing, by this resoun, Hath his propre mansioun, To which hit seketh to repaire, 755 As ther hit shulde not apaire. Lo, this sentence is knowen couthe Of every philosophres mouthe, As Aristotle and dan Platon, And other clerkes many oon; 760 And to confirme my resoun, Thou wost wel this, that speche is soun, Or elles no man mighte hit here; Now herkne what I wol thee lere. ' Soun is noght but air y-broken, And every speche that is spoken, Loud or privee, foul or fair, In his substaunce is but air: For as flaumbe is but lighted smoke, Right so soun is air y-broke. But this may be in many wyse, Of which I wil thee two devyse, As soun that comth of pype or harpe. For whan a pype is blowen sharpe, The air is twist with violence, 775 And rent; lo, this is my sentence; Eek, whan men harpe-stringes smyte, Whether hit be moche or lyte, Lo, with the strook the air to-breketh; Right so hit breketh whan men speketh. Thus wost thou wel what thing is speche. Now hennesforth I wol thee teche, How every speche, or noise, or soun, Throgh his multiplicacioun, Though hit were pyped of a mouse, 785 Moot nede come to Fames House. I preve hit thus - tak hede now -By experience; for if that thou Throwe on water now a stoon, Wel wost thou, hit wol make anoon 790 A litel roundel as a cercle, Paraventure brood as a covercle;

And right anoon thou shalt see weel That wheel wol cause another wheel And that the thridde, and so fe	,
brother,	795
Every cercle eausing other, Wyder than himselve was;	
And thus, fro roundel to compas,	
Ech aboute other goinge, Caused of othres steringe,	800
And multiplying ever-mo,	000
Til that hit be so fer y-go	
That hit at bothe brinkes be.	
Al-thogh thou mowe hit not y-see Above, hit goth yet alway under,	805
Although thou thenke hit a gret wor	
And who-so seith of trouthe I varie,	
Bid him proven the contrarie.	
And right thus every word, y-wis, That loude or privee spoken is,	810
Moveth first an air aboute,	
And of this moving, out of doute,	
Another air anoon is meved, As I have of the water preved,	
That every cercle causeth other.	815
Right so of air, my leve brother;	,
Everich air in other stereth	.1.
More and more, and speche up bered Or vois, or noise, or word, or soun,	ın,
Ay through multiplicacioun,	820
Til hit be atte House of Fame; —	
Tak hit in ernest or in game.	- 1-
'Now have I told, if thou have mi How speche or soun, of pure kinde,	nae,
Enclyned is upward to meve;	825
This, mayst thou fele, wel I preve.	,
And that [the mansioun], y-wis,	
That every thing enclyned to is. Hath his kindeliche stede:	
That sheweth hit, withouten drede,	830
That kindely the mansioun	
Of every speche, of every soun,	
Be hit either foul or fair, Hath his kinde place in air.	
And sin that every thing, that is	835
Out of his kinde place, y-wis,	
Moveth thider for to go	
If hit a-weye be therfro, As I before have preved thee,	
Hit seweth, every soun, pardee,	840
Moveth kindely to pace	
Al up into his kindely place. And this place of which I telle,	
Ther as Fame list to dwelle,	
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Is set amiddes of these three, Heven, erthe, and eek the see,	845
As most conservatif the soun. Than is this the conclusioun, That every speche of every man, As I thee telle first began, Moveth up on high to pace Kindely to Fames place. 'Telle me this feithfully,	850
Have I not preved thus simply, Withouten any subtiltee Of speche, or gret prolixitee Of termes of philosophye,	855
Of figures of poetrye, Or colours of rethoryke? Pardee, hit oghte thee to lyke; For hard langage and hard matere Is encombrous for to here	860
At ones; wost thou not wel this?' And I answerede, and seyde, 'Yis,' 'A ha!' quod he, 'lo, so I can Lewedly to a lewed man Speke, and shewe him swiche skiles,	865
That he may shake hem by the biles, So palpable they shulden be. But tel me this, now pray I thee, How thinkth thee my conclusioun?' [Quod he]. 'A good persuasioun,'	870
Quod I, 'hit is; and lyk to be Right so as thou hast preved me.' 'By god,' quod he, 'and as I leve, Thou shalt have yit, or hit be eve, Of every word of this sentence	875
A preve, by experience; And with thyn eres heren wel Top and tail, and everydel, That every word that spoken is Comth into Fames Hous, y-wis,	880
As I have seyd; what wilf thou more And with this word upper to sore He gan, and seyde, 'By Seynt Iame! Now wil we speken al of game.'— 'How farest thou?' quod he to me 'Wel,' quod I. 'Now see,' quod he,	885
'By thy trouthe, youd adoun, Wher that thou knowest any toun, Or hous, or any other thing. And whan thou hast of ought knowin	890
And I anoon shal telle thee How fer that thou art now therfro.' And I adoun gan loken tho, And beheld feldes and plaines,	

And now hilles, and now mountaincs, Now valeys, and now forestes, And now, unothes, grete bestes; 900 Now riveres, now citees, Now tonnes, and now grete trees, Now shippes sailing in the see. But thus sone in a whyle he Was flowen fro the grounde so hyë. 905 That al the world, as to myn yë, No more semed than a prikke; Or elles was the air so thikke That I ne mighte not discerne. With that he spak to me as yerne, 910 And seyde: 'Seestow any [toun] Or ought thou knowest yonder doun? I seyde, 'Nay,' 'No wonder nis,' Quod he, 'for half so high as this 915 Nas Alexander Macedo; Ne the king, dan Scipio, That saw in dreme, at point devys, Helle and erthe, and paradys; Ne eek the wrecche Dedalus, Ne his child, nyce Icarus, 920 That fleigh so highe that the hete His winges malt, and he fel wete In-mid the see, and ther he dreynte, For whom was maked much compleynte. 'Now turn upward,' quod he, 'thy face, And behold this large place, 926 This air; but loke thou ne be Adrad of hem that thou shalt see; For in this regioun, certein, Dwelleth many a citezein, 930 Of which that speketh dan Plato. These ben the eyrish bestes, lo!' And so saw I al that meynee Bothe goon and also flee. 'Now,' quod he tho, 'east up thyn yë; See yonder, lo, the Galaxyë, 936 Which men elepeth the Milky Wey, For hit is whyt: and somme, parfey, Callen hit Watlinge Strete: That ones was y-brent with hete, 940 Whan the sonnes sone, the rede, That highte Pheton, wolde lede Algate his fader cart, and gye. The cart-hors gonne wel espye That he ne coude no governaunce, 945 And gonne for to lepe and launce, And beren him now up, now doun, Til that he saw the Scorpioun, Which that in heven a signe is yit.

And he, for ferde, loste his wit,

950

Of that, and leet the reynes goon Of his hors; and they anoon Gonne up to mounte, and doun descende Til bothe the eyr and erthe brende; Til Iupiter, lo, atte laste 955 Him slow, and fro the carte caste. Lo, is it not a greet mischaunce, To lete a fole han governaunce Of thing that he can not demeine?' And with this word, soth for to seyne, He gan alway upper to sore, And gladded me ay more and more, So feithfully to me spak he. Tho gan I loken under me, And beheld the cyrish bestes, 965 Cloudes, mistes, and tempestes, Snowes, hailes, reines, windes, And thengendring in hir kindes, And al the wey through whiche I cam; 'O god,' quod I, 'that made Adam, 970 Moche is thy might and thy noblesse! And tho thoughte I upon Boëce, That writ, 'a thought may flee so hyë, With fetheres of Philosophye, To passen everich element; 975 And whan he hath so fer y-went, Than may be seen, behind his bak, Cloud, and al that I of spak.' Tho gan I wexen in a were, And seyde, 'I woot wel I am here; But wher in body or in gost I noot, y-wis; but god, thou wost!' For more cleer entendement Nadde he me never yit y-sent. And than thoughte I on Marcian, 985 And eek on Anteclaudian, That sooth was hir descripcioun Of al the hevenes regioun, As fer as that I saw the preve; Therfor I can hem now beleve. 990 With that this egle gan to crye: 'Lat be,' quod he, 'thy fantasye; Wilt thou lere of sterres aught? 'Nay, certeinly,' quod I, 'right naught; And why? for I am now to old.' 995 'Elles I wolde thee have told,' Quod he, 'the sterres names, lo, And al the hevenes signes to, And which they been.' 'No fors,' quod I. 'Yis, pardee,' quod he; 'wostow why? For whan thou redest poetrye, How goddes gonne stellifye Brid, fish, beste, or him or here,

As the Raven, or either Bere, Or Ariones harpe fyn, 1005 Castor, Pollux, or Delphyn, Or Atlantes doughtres sevene, How alle these arn set in hevene; For though thou have hem ofte on honde. Yet nostow not wher that they stonde.' 'No fors,' quod I, 'hit is no nede; I leve as wel, so god me spede, Hem that wryte of this matere, As though I knew hir places here; And eek they shynen here so brighte, Hit shulde shenden al my sighte, 1015 To loke on hem.' 'That may wel be,' Quod he. And so forth bar he me A whyl, and than he gan to crye, 1. That never herde I thing so hye, 1020 Now up the heed; for al is wel; Seynt Iulyan, lo, bon hostel! See here the Hous of Fame, lo! Maistow not heren that I do?' 'What?' quod I. 'The grete soun,' 1025 Quod he, 'that rumbleth up and doun In Fames Hous, ful of tydinges, Bothe of fair speche and chydinges, And of fals and soth compouned. Herkne wel; hit is not rouned. 1030 Herestow not the grete swogh?' 'Yis, pardee,' quod I, 'wel y-nogh.' 'And what soun is it lyk?' quod he. 'Peter! lyk beting of the see,' Quod I, 'again the roches holowe, 1035 Whan tempest doth the shippes swalowe; And lat a man stonde, out of doute, A myle thens, and here hit route; Or elles lyk the last humblinge After the clappe of a thundringe, 1040 When Ioves hath the air y-bete; But hit doth me for fere swete.' 'Nay, dred thee not thereof,' quod he, 'Hit is nothing wil byten thee; Thou shalt non harm have, trewely.' 1045 And with this word bothe he and I As nigh the place arryved were

As men may casten with a spere. I nistë how, but in a strete He sette me faire on my fete, 1050 And seyde, 'Walke forth a pas, And tak thyn aventure or cas, That thou shalt finde in Fames place.' 'Now,' guod I, 'whyl we han space To speke, or that I go fro thee, For the love of god, tel me, In sooth, that wil I of thee lere, If this noise that I here Be, as I have herd thee tellen, Of folk that down in erthe dwellen, 1060 And comth here in the same wyse As I thee herde or this devyse; And that ther lyves body nis In al that hous that yonder is, That maketh al this loude fare?' 1065 'No,' quod he, 'by Seynte Clare, And also wis god rede me! But o thinge I wil warne thee Of the which thou wolt have wonder. Lo, to the House of Fame youder Thou wost how cometh every speche, Hit nedeth noght thee eft to teche. But understond now right wel this; Whan any speche y-comen is Up to the paleys, anon-right 1075 Hit wexeth lyk the same wight, Which that the word in erthe spak, Be hit clothed reed or blak; melacion de cell And hath so verray his lyknesse 'act cocca-That spak the word, that thou wilt 1080 gesse That hit the same body be, Man or woman, he or she. And is not this a wonder thing?' 'Yis,' quod I tho, 'by hevene king!' And with this worde, 'Farwel,' quod 1085 'And here I wol abyden thee; And god of hevene sende thee grace,

Som good to lernen in this place.'

And I of him took leve anoon, And gan forth to the paleys goon.

Explicit liber secundus.

## BOOK III.

#### INCIPIT LIBER TERCIUS.

#### Invocation.

O GOD of science and of light. Apollo, through thy grete might, This litel laste book thou gye! & well Nat that I wilne, for maistrye, Here art poetical be shewed; But, for the rym is light and lewed, Yit make hit sumwhat agreable, Though som vers faile in a sillable; And that I do no diligence To shewe craft, but o sentence. 1100 And if, divyne vertu, thou Wilt helpe me to shewe now That in myn hede y-marked is — Lo, that is for to menen this, The Hous of Fame to descryve ---1105 Thou shalt see me go, as blyve, Unto the nexte laure I see, And kisse hit, for hit is thy tree; Now entreth in my breste anoon! —

#### THE DREAM.

1110 Whan I was fro this egle goon, I gan beholde upon this place. And certein, or I ferther pace, I wol yow al the shap devyse Of hous and site; and al the wyse How I gan to this place aproche 1115 That stood upon so high a roche, Hyer stant ther noon in Spaine. But up I clomb with alle paine, And though to climbe hit greved me, Yit I ententif was to see, 1120 And for to pouren wonder lowe, If I coude any weyes knowe What maner stoon this roche was; For hit was lyk a thing of glas, But that hit shoon ful more clere; 1125 But of what congeled matere Hit was, I niste redely. But at the laste espyed I, And found that hit was, every deel A roche of yse, and not of steel. I I 30

Thoughte I, 'By Seynt Thomas of Kent! This were a feble foundement

To bilden on a place hye; He oughte him litel glorifye That her-on bilt, god so me save!' 1135 Tho saw I al the half y-grave With famous folkes names fele, That had y-been in mochel wele, And hir fames wyde y-blowe. But wel unethes coude I knowe 1140 Any lettres for to rede Hir names by; for, out of drede, They were almost of-thowed so, That of the lettres oon or two Was molte away of every name 1145 So unfamous was wexe hir fame; But men seyn, 'What may ever laste?' Tho gan I in myn herte caste, That they were molte awey with hete, And not awey with stormes bete. For on that other syde I sey Of this hill, that northward lay, How hit was writen ful of names Of folk that hadden grete fames Of olde tyme, and yit they were 1155 As fresshe as men had writen hem there The selve day right, or that houre That I upon hem gan to poure. But wel I wiste what hit made; Hit was conserved with the shade-1161 Al this wrytinge that I sy — Of a castel, that stood on hy, And stood eek on so cold a place, That hete mighte hit not deface. Tho gan I up the hille to goon, And fond upon the coppe a woon, That alle the men that ben on lyve Ne han the cunning to descryve The beautee of that ilke place, Ne coude casten no compace II70 Swiche another for to make. That mighte of beautee be his make, Ne [be] so wonderliche y-wrought; That hit astonieth yit my thought, And maketh al my wit to swinke 1175

On this eastel to bethinke.

Ne can I not to yow devyse,

My wit ne may me not suffyse.

But natheles al the substance

The cast, the curiositee

So that the grete craft, beautee,

1180

1235

182-1286.]	THE	HOUS	0	_
				То
have yit in my r	emembran	ce;		Rev
		eynt Gyr		ſį.
			1185	Sto
Bothe castel and	the tour,	Lour	1103	Of
Bothe castel and And eek the hall	e, and ever	ry bour,	1	In
Withouten peces	or Ioining	es.	1	Fo
		ges,	1	Is
			1190	
Imageries and ta	bernacies,	Lawas	1	Of
		lowes,	- 1	T
As flakes falle in	grete sno	wes.		T
		icics		A
Weren sondry h	abitacies,	to	1195	In
		, , , , ,	,,	T
Ful the castel, a	d aboute —	-		T
Of alle maner o	t minstrate	tales		1
				1
			1200	1
Of al that long	eth unto r	an harne	2	
Of al that long	pleyn on	an marp	e.	19
That souncd D	Ottic mer	nu snarr	-,	
				- 1
And on his SVO	ie, laste -	,	1205	. 1
				- 1
		oon.		- 1
And other har	Clarantion			- 1
And other had And the Bret And smale ha	Glascurion	her gleë	:S	- 1
Ard smale na	rpers with		1210	2
Se h under i	em in seës	ard to g	ape,	- 1
A gonne of	n hem upw ete hem as	an ape,		- 1
countrel	ele nem di	h kinde.		١
is craft co	I stonden	hem bel	ninde,	1
ho saugn	n, al by he	mselve,	121	15
Gy thousa	loude mer	straleyes	;	
tt maden	se and shal	myes,		
ornemus	ther mane	r pype,		
			12	20
It cranter	oucet and i	n rede,	_	
the in de	festes wit	h the bre	ede;	_
hat ben at	floute and	lilting-ho	orne,	
And many And pypes	made of g	rene cor	ne,	225
And pypes As han this	se litel her	de-grome	es, 1	225
			nes.	
				1239
				ازد،
			0 :	
Fo nypen	bet then	Apollo.	. 1	e
			na yong	٠,
Pypers of	the Duch	e tonge,		

Pypers of the Duche tonge,

To lerne love-daunces, springes, Reyes, and these straunge thinges. Tho saugh I in another place Stonden in a large space, Of hem that maken blody soun 1240 In trumpe, beme, and clarioun; For in fight and blood-shedinge Is used gladly clarioninge. Ther herde I trumpen Messenus, Of whom that speketh Virgilius. Ther herde I loab trumpe also, 1245 Theodomas, and other mo; And alle that used clarion In Cataloigne and Aragon, That in hir tyme famous were To lerne, saugh I trumpe there. 1250 Ther saugh I sitte in other seës, Pleyinge upon sondry gleës, Whiche that I cannot nevene, Mo then sterres been in hevene, Of whiche I nil as now not ryme, 1255 For ese of yow, and losse of tyme: For tyme y-lost, this knowen ye, By no way may recovered be. Ther saugh I pleyen logelours, 1260 Magiciens and tregetours, And phitonesses, charmeresses, Olde wicches, sorceresses, That use exorsisaciouns, And eek thise fumigaciouns; And clerkes eek, which conne wel 1265 Al this magyke naturel, That craftely don hir ententes, To make, in certeyn ascendentes, Images, lo, through which magyk To make a man ben hool or syk. 1270 Ther saugh I thee, queen Medea, And Circes eke, and Calipsa; Ther saugh I Hermes Ballenus, Lymote, and eek Simon Magus. saugh I, and knew hem Ther 1275 That by such art don men han fame. Ther saugh I Colle tregetour Upon a table of sicamour Pleye an uncouthe thing to telle; 1280 I saugh him carien a wind-melle Under a walsh-note shale. What shuld I make lenger tale Of al the peple that I say, O Fro hennes in to domesday? Whan I had al this folk beholde, 1285 And fond me lous, and nought y-holde.

1340

And eft y-mused longe whyle Upon these walles of beryle, That shoon ful lighter than a glas, And made wel more than hit was 1290 To semen, every thing, y-wis, As kinde thing of fames is; I gan forth romen til I fond The castel-yate on my right hond, Which that so wel corven was 1295 That never swich another nas; And yit hit was by aventure Y-wrought, as often as by cure. coccepitio Hit nedeth noght yow for to tellen, To make yow to longe dwellen, 1300 Of this yates florisshinges, Ne of compasses, ne of kervinges, Ne how they hatte in masoneries, As, corbets fulle of imageries. But, lord! so fair hit was to shewe, 1305 For hit was al with gold behewe. But in I wente, and that anoon; Ther mette I crying many oon, -'A larges, larges, hold up wel! God save the lady of this pel, 1310 Our owne gentil lady Fame, And hem that wilnen to have name Of us!' Thus herde I cryen alle, And faste comen out of halle, And shoken nobles and sterlinges. 1315 And somme crouned were as kinges, With crounes wroght ful of losenges; And many riban, and many frenges Were on hir clothes trewely. Tho atte laste aspyed I 1320 That pursevauntes and heraudes, That cryen riche folkes laudes, Hit weren alle; and every man Of hem, as I yow tellen can, Had on him throwen a vesture, Which that men clepe a cote-armure, Enbrowded wonderliche riche, Al-though they nere nought y-liche.

But noght nil I, so mote I thryve,

That they thus on hir cotes beren.

Men mighte make of hem a bible

For certeyn, who-so coude y-knowe

Al these armes that ther weren,

For hit to me were impossible;

Twenty foot thikke, as I trowe.

Mighte ther alle the armes seen

Of famous folk that han y-been

In Auffrike, Europe, and Asye,

1330

1335

Been aboute to discryve

Lo! how shulde I now telle al this? Ne of the halle eek what nede is To tellen yow, that every wal Of hit, and floor, and roof and al Was plated half a fote thikke 1345 Of gold, and that nas no-thing wikke, But, for to prove in alle wyse, As fyn as ducat in Venyse, Of whiche to lyte al in my pouche is? And they wer set as thikke of nouchis Fulle of the fynest stones faire, 1351 That men rede in the Lapidaire, As greses growen in a mede; But hit were al to longe to rede The names; and therfore I pace. 1355 But in this riche lusty place, That Fames halle called was, Ful moche prees of folk ther nas, Ne crouding, for to mochil prees. But al on hye, above a dees, 1360 Sitte in a see imperial, That maad was of a rubee al, Which that a carbuncle is y-called, I saugh, perpetually y-stalled, A feminyne creature; 1365 That never formed by nature Nas swich another thing y-seye. For altherfirst, soth for to seye, Me thoughte that she was so lyte, That the lengthe of a cubyte Was lenger than she semed be; But thus sone, in a whyle, she Hir tho so wonderliche streighte, That with hir feet she therthe reighte And with hir heed she touched heve Ther as shynen sterres sevene. 🗩 And ther-to eek, as to my wit, I saugh a gretter wonder yit, Upon hir eyen to beholde; But certeyn I hem never tolde; 138 For as fele eyen hadde she As fetheres upon foules be, Or weren on the bestes foure, That goddes trone gunne honoure, As Iohn writ in thapocalips. 1385 Hir heer, that oundy was and crips, As burned gold hit shoon to see. And sooth to tellen, also she Had also fele up-stonding eres And tongues, as on bestes heres; And on hir feet wexen saugh I Partriches winges redely.

Sith first began the chevalrye.

But, lord! the perrie and the richesse I saugh sitting on this goddesse! And, lord! the hevenish melodye Of songes, ful of armonye, I herde aboute her trone y-songe, That al the paleys-walles ronge! So song the mighty Muse, she That cleped is Caliopee, And hir eighte sustren eke, That in hir face semen meke; And evermo, eternally, They songe of Fame, as tho herde I:— 'Hericd be thou and thy name, Goddesse of renoun and of fame!' Tho was I war, lo, atte laste,	For yren Martes metal is, Which that god is of bataile; And the leed, withouten faile, Is, lo, the metal of Saturne, That hath ful large wheel to turne. 1450 Tho stoden forth, on every rowe, Of hem which that I coude knowe, Thogh I hem noght by ordre telle, To make yow to long to dwelle. These, of whiche I ginne rede, Ther saugh I stonden, out of drede: Upon an yren piler strong, That peynted was, al endelong, With tygres blode in every place, The Tholosan that highte Stace,
As I myn eyen gan up caste,	That bar of Thebes up the fame
That this like noble quene On hir shuldres gan sustene Bothe tharmes and the name Of tho that hadde large fame; Alexander, and Hercules	Upon his shuldres, and the name Also of cruel Achilles. And by him stood, withouten lees, Ful wonder hye on a pileer Of yren, he, the gret Omeer;
That with a sherte his lyf lees! Thus fond I sitting this goddesse, In nobley, honour, and richesse; Of which I stinte a whyle now, Other thing to tellen yow.	And with him Dares and Tytus Before, and eek he, Lollius, And Guido eek de Columpnis, And English Gaufride eek, y-wis; And ech of these, as have I Ioyc,
Tho saugh I stonde on either syde, Streight doun to the dores wide, 1420 Fro the dees, many a pileer Of metal, that shoon not ful cleer; But though they nere of no richesse, Yet they were maad for greet noblesse,	Was besy for to bere up Troye. So hevy ther-of was the fame, That for to bere hit was no game. But yit I gan ful wel espye, Betwix hem was a litel envye. Oon seyde, Omere made lyes,
And in hem greet [and hy] sentence; And folk of digne reverence, 1426 Of whiche I wol yow telle fonde, Upon the piler saugh I stonde. Alderfirst, lo, ther I sigb,	Feyninge in his poetryes, And was to Grekes favorable; Therfor held he hit but fable. Tho saugh I stonde on a pileer, That was of tinned yren cleer,
Upon a piler stonde on high, That was of lede and yren fyn, Him of secte Saturnyn, The Ebrayk Josephus, the olde, at of lewes gestes tolde;	That Latin poete, [dan] Virgyle, That bore hath up a longe whyle The fame of Pius Encas. And next him on a piler was, Of coper, Venus clerk, Ovyde,
id bar upon his shuldres hye ie fame up of the lewerye. id by him stoden other sevene, yse and worthy for to nevene, o helpen him bere up the charge, fit was so hevy and so large. Ind for they writen of batailes, As wel as other olde mervailes, Therfor was, lo, this pileer, Of which that I yow telle heer, I lede and yren bothe, y-wis.	That hath y-sowen wonder wyde The grete god of Loves name. And ther he bar up wel his fame, 1490 Upon this piler, also hye As I might see hit with myn yë: For-why this halle, of whiche I rede Was woxe on highte, lengthe and brede, Wel more, by a thousand del, Than hit was erst, that saugh I wel. Tho saugh I, on a piler by, Of yren wroght ful sternely,

The grete poete, daun Lucan,
And on his shuldres bar up than,
As highe as that I mighte see,
The fame of Iulius and Pompee.
And by him stoden alle these elerkes,
That writen of Romes mighty werkes,
That, if I wolde hir names telle,
Al to longe moste I dwelle.

And next him on a piler stood
Of soulfre, lyk as he were wood,
Dan Claudian, the soth to telle,
That bar up al the fame of helle,
Of Pluto, and of Proserpyne,
That quene is of the derke pyne.

What shulde I more telle of this?
The halle was al ful, y-wis,
Of hem that writen olde gestes,
As ben on treës rokes nestes;
But hit a ful confus matere
Were al the gestes for to here,
That they of write, and how they highte.
But whyl that I beheld this sighte, 1520
I herde a noise aprochen blyve,
That ferde as been don in an hyve,
Agen her tyme of out-fleyinge;
Right swiche a maner murmuringe,
For al the world, hit semed me. 1525

Tho gan I loke aboute and see, That ther com entring in the halle A right gret company with-alle, And that of sondry regiouns, Of alleskinnes condiciouns, 1530 That dwelle in erthe under the mone, Pore and ryche. And also sone As they were come into the halle, They gonne doun on kneës falle Before this ilke noble quene, 1535 And seyde, 'Graunte us, lady shene, Ech of us, of thy grace, a bone! And somme of hem she graunted sone, And somme she werned wel and faire; And somme she graunted the contraire Of hir axing utterly. 1541 But thus I seye yow trewely, What hir cause was, I niste. For this folk, ful wel I wiste, They hadde good fame ech deserved, Althogh they were diversly served; 1546 Right as hir suster, dame Fortune, Is wont to serven in comune.

Now herkne how she gan to paye That gonne hir of hir grace praye; 1550

And yit, lo, al this companye

Seyden sooth, and noght a lye.

'Madame,' seyden they, 'we be
Folk that heer besechen thee,
That thou graunte us now good fame,
And lete our werkes han that name;
In ful recompensacioun
Of good werk, give us good renoun.'

'I were yow hit' good she anyon

'I werne yow hit,' quod she anoon,
'Ye gete of me good fame noon,
I560
By god! and therfor go your wey.'
'Alas,' quod they, 'and welaway!

Telle us, what may your cause be?' 'For me list hit noght,' quod she; 'No wight shal speke of yow, y-wis, 1565 Good ne harm, ne that ne this. And with that word she gan to calle Hir messanger, that was in halle, And bad that he shulde faste goon, Up peyne to be blind anoon, 1570 For Eolus, the god of winde; 'In Trace ther ye shul him finde, And bid him bringe his clarioun, That is ful dyvers of his soun, And hit is cleped Clere Laude, 1575 With which he wont is to heraude Hem that me list y-preised be: And also bid him how that he Bringe his other clarioun, That highte Selaundre in every toun, With which he wont is to diffame Hem that me list, and do hem shame.

This messanger gan faste goon,
And found wher, in a cave of stoon,
In a contree that highte Trace,
This Eolus, with harde grace,
Held the windes in distresse,
And gan hem under him to presse,
That they gonne as beres rore,
He bond and pressed hem so sore. 1590

This messanger gan faste crye,
'Rys up,' quod he, 'and faste hye,
Til that thou at my lady be;
And tak thy clarions eek with thee,
And speed thee forth.' And he anon
Took to a man, that hight Triton,
His clariouns to bere tho,
And leeta certeyn wind to go,
That blew so hidously and hye,
That hit ne lefte not a skye
In al the welken longe and brood.
This believes the solution of the state of the service of th

This Eolus no-wher abood
Til he was come at Fames feet,
And eek the man that Triton heet;

And ther he stood, as still as stoon. 1605
And her-withal ther com anoon
Another huge companye
Of gode folk, and gunne crye,
'Lady, graunte us now good fame,
And lat our werkes han that name
Now, in honour of gentilesse,
And also god your soule blesse!
For we han wel deserved hit,
Therfor is right that we ben quit.'

'As thryve I,' quod she, 'ye shal faile, Good werkes shal yow noght availe 1616 To have of me good fame as now. But wite ye what? I graunte yow, That ye shal have a shrewed fame And wikked loos, and worse name, 1620 Though ye good loos have wel deserved. Now go your wey, for ye be served; And thou, dan Eolus, let see! Tak forth thy trumpe anon,' quod she, 'That is y-cleped Sclaunder light, And blow hir loos, that every wight Speke of hem harm and shrewednesse, In stede of good and worthinesse. For thou shalt trumpe al the contraire Of that they han don wel or faire.' 1630 'Alas,' thoughte I, 'what aventures

Han these sory creatures!
For they, amonges al the pres,
Shul thus be shamed gilteles!
But what! hit moste nedes be.'
1635

What did this Eolus, but he Tok out his blakke trumpe of bras, That fouler than the devil was, And gan this trumpe for to blowe, As al the world shulde overthrowe; 1640 That through-out every regioun Wente this foule trumpes soun, As swift as pelet out of gonne, Whan fyr is in the poudre ronne. And swiche a smoke gan out-wende Out of his foule trumpes ende, 1646 Blak, blo, grenish, swartish reed, As doth wher that men melte leed, Lo, al on high fro the tuel! 1650 And therto oo thing saugh I wel, That, the ferther that hit ran, The gretter wexen hit began, As doth the river from a welle, And hit stank as the pit of helle. Alas, thus was hir shame y-ronge, 1655 And giltelees, on every tonge.

Tho com the thridde companye,

And gunne up to the dees to hye, And doun on knees they fille anon, And seyde, 'We ben everichon 1660 Folk that han ful trewely Deserved fame rightfully, And praye yow, hit mot be knowe, Right as hit is, and forth y-blowe.' 'I graunte,' quod she, 'for me list That now your gode werk be wist; And yit ye shul han better loos, Right in dispyt of alle your foos, Than worthy is; and that anoon: Lat now,' quod she, 'thy trumpe goon, Thou Eolus, that is so blak; And out thyn other trumpe tak That highte Laude, and blow hit so That through the world hir fame go Al esely, and not to faste, 1675 That hit be knowen atte laste.'

'Ful gladly, lady myn,' he seyde;
And out his trumpe of golde he brayde
Anon, and sette hit to his mouthe, 1679
And blew hit est, and west, and southe,
And north, as loude as any thunder,
That every wight hadde of hit wonder,
So brode hit ran, or than hit stente.
And, certes, al the breeth that wente
Out of his trumpes mouthe smelde 1685
As men a pot-ful bawme helde
Among a basket ful of roses;
This favour dide he til hir loses.

And right with this I gan aspye,
Ther com the ferthe companye — 1690
But certeyn they were wonder fewe —
And gonne stonden in a rewe,
And seyden, 'Certes, lady brighte,
We han don wel with al our mighte;
But we ne kepen have no fame.
Hyd our werkes and our name,
For goddes love! for certes we
Han certeyn doon hit for bountee,
And for no maner other thing.'
'I graunte yow al your asking,'
Quod she; 'let your werk be deed.'

With that aboute I clew myn heed, And saugh anoon the fifte route
That to this lady gonne loute,
And doun on knees anoon to falle; 1705
And to hir tho besoughten alle
To hyde hir gode werkes eek,
And seyde, they yeven noght a leek
For fame, ne for swich renoun;
For they, for contemplacioun 1710

And goddes love, hadde y-wrought; Ne of fame wolde they nought.

'What?' quod she, 'and be ye wood? And wene ye for to do good, And for to have of that no fame? 1715 Have ye dispyt to have my name? Nay, ye shul liven everichoon! Blow thy trumpe and that anoon,' Quod she, 'thou Eolus, I hote, And ring this folkes werk by note, That all the world may of hit here.' And he gan blowe hir loos so clere In his golden clarioun, That through the world wente the soun, So kenely, and cek so softe; 1725 But atte laste hit was on-lofte.

Thoo com the sexte companye,
And gonne faste on Fame crye.
Right verraily, in this manere
They seyden: 'Mercy, lady dere! 1730
To telle certein, as hit is,
We han don neither that ne this,
But ydel al our lyf y-be.
But, natheles, yit preye we,
That we mowe han so good a fame, 1735
And greet renoun and knowen name,
As they that han don noble gestes,
As wel of love as other thing;
Al we would be a series of the company.

Al was us never broche ne ring. 1740 elles nought, from wimmen sent, Ne ones in hir herte y-ment To make us only frendly chere, But mighte temen us on bere; Yit lat us to the peple seme 1745 Swiche as the world may of us deme, That wimmen loven us for wood. Hit shal don us as moche good, And to our herte as moche availe To countrepeise ese and travaile, 1750 As we had wonne hit with labour; For that is dere boght honour At regard of our grete ese. And yit thou most us more plese; Let us be holden eek, therto, 1755 Worthy, wyse, and gode also, And riche, and happy unto love. For goddes love, that sit above, Though we may not the body have Of wimmen, yet, so god yow save! 1760 Let men glewe on us the name;

'I graunte,' quod she, 'by my trouthe!

Suffyeeth that we han the fame.

Now, Eolus, with-outen slouthe, Tak out thy trumpe of gold, let see, 1765 And blow as they han axed me, That every man wene hem at ese, Though they gon in ful badde lese.' This Eolus gan hit so blowe, That through the world hit was y-knowe.

Tho com the seventh route anoon, 1771 And fel on kneës everichoon, And seyde, 'Lady, graunte us sone The same thing, the same bone, That [ye] this nexte folk han doon.' 1775 'Fy on yow,' quod she, 'everichoon! Ye masty swyn, ye ydel wrecches, Ful of roten slowe tecches! What? false theves! wher ye wolders it the con Be famous good, and no-thing nolde Deserve why, ne never roughte? Men rather yow to-hangen oughte! For ye be lyk the sweynte cat, 🕻 💸 That wolde have fish; but wostow what? He wolde no-thing wete his clowes. 1785 Yvel thrift come on your Iowes, wal net ni And eek on myn, if I hit graunte, ( 1600 -. Or do yow favour, yow to avaunte! Thou Eolus, thou king of Trace! Go, blow this folk a sory grace,' 1790 Quod she, 'anoon; and wostow how? As I shal telle thee right now; Sey: "These ben they that wolde honour Have, and do noskinnes labour, Ne do no good, and yit han laude; 1795 And that men wende that bele Isaude Ne coude hem noght of love werne; A And yit she that grint at a querne Is al to good to ese hir herte."'

This Eolus anon up sterte,
And with his blakke clarioun
He gan to blasen out a soun,
As loude as belweth wind in helle.
And eek therwith, [the] sooth to telle,
This soun was [al] so ful of lapes, 1805
As ever moves were in apes.
And that wente al the world aboute,
That every wight gan on hem shoute,
And for to laughe as they were wode;
Such game fonde they in hir hode. 1810

Tho com another companye,
That had y-doon the traiterye,
The harm, the gretest wikkednesse
That any herte couthe gesse;
And preyed hir to han good fame, 1815
And that she nolde hem doon no shame

But yeve hem loos and good renoun,
And do hit blowe in clarioun.
'Nay, wis!' quod she, 'hit were a vyce;
Al be ther in me no Iustyce,
1820
Me listeth not to do hit now,
Ne this nil I not graunte you.'
The come ther leaving in a route.

The come ther lepinge in a route, And gonne choppen al aboute 1825 Every man upon the croune, That al the halle gan to soune, And seyden: 'Lady, lefe and dere, We ben swich folk as ye mowe here. To tellen al the tale aright, 1830 We ben shrewes, every wight, And han delyt in wikkednes, As gode folk han in goodnes; And Ioye to be knowen shrewes, And fulle of vyce and wikked thewes; Wherfor we preyen yow, a-rowe, That our fame swich be knowe In alle thing right as hit is.'

'I graunte hit yow,' quod she, 'y-wis. But what art thou that seyst this tale, That werest on thy hose a pale, And on thy tipet swiche a belle!' 'Madame,' quod he, 'sooth to telle, I am that ilke shrewe, y-wis, That brende the temple of Isidis In Athenes, lo, that citee.' 1845 'And wherfor didest thou so?' quod she. 'By my thrift,' quod he, 'madame, I wolde favn han had a fame, As other folk hadde in the toun, Al-thogh they were of greet renoun 1850 For hir vertu and for hir thewes; Thoughte I, as greet a fame han shrewes, Thogh hit be [but] for shrewednesse, As gode folk han for goodnesse; And sith I may not have that oon, 1855 That other nil I noght for-goon. And for to gette of Fames hyre, The temple sette I al a-fyre. Now do our loos be blowen swythe, 1860 As wisly be thou ever blythe,' 'Gladly,' quod she; 'thou Eolus, Herestow not what they preyen us?' 'Madame, yis, ful wel,' quod he, 'And I wil trumpen hit, parde!' 1865 And tok his blakke trumpe faste, And gan to puffen and to blaste, Til hit was at the worldes ende.

With that I gan aboute wende; For oon that stood right at my bak,

Me thoughte, goodly to me spak, 187 And seyde: 'Frend, what is thy name? 1870 Artow come hider to han fame? 'Nay, for-sothe, frend!' quod I; 'I cam noght hider, graunt mercy! For no swich cause, by my heed! Suffyceth me, as I were deed, That no wight have my name in honde. I woot my-self best how I stonde; For what I drye or what I thinke, I wol my-selven al hit drinke, 1880 Certeyn, for the more part, As ferforth as I can myn art.' 'But what dost thou here than?' quod he. Quod I, 'that wol I tellen thee, The cause why I stonde here: — 1885 Som newe tydings for to lere: — Som newe thinges, I not what, Tydinges, other this or that, Of love, or swiche thinges glade. For certeynly, he that me made 1890 To comen hider, seyde me, I shulde bothe here and see, In this place, wonder thinges; But these be no swiche tydinges As I mene of.' 'No?' quod he. 1895 And I answerde, 'No, pardee! For wel I wiste, ever yit, Sith that first I hadde wit, That som folk han desyred fame Dyversly, and loos, and name; 1900 But certeynly, I niste how Ne wher that Fame dwelte, er now; Ne eek of hir descripcioun, Ne also hir condicioun, Ne the ordre of hir dome, 1905 Unto the tyme I hider come.' '[Whiche] be, lo, these tydinges, That thou now [thus] hider bringes, That thou hast herd?' quod he to me; 'But now, no fors; for wel I see What thou desyrest for to here. Com forth, and stond no longer here, And I wol thee, with-outen drede, In swich another place lede,

Ther thou shalt here many oon.' 1915
Tho gan I forth with him to goon
Out of the castel, soth to seye.
Tho saugh I stonde in a valeye,
Under the castel, faste by,
An hous, that domus Dedali, 1920
That I aborintus clepted is,
Nas maad so wonderliche, y-wis,

Ne half so queynteliche v-wrought. And evermo, so swift as thought, This quevute hous aboute wente, 1925 That never-mo hit stille stente. And ther-out com so greet a noise, That, had hit stonden upon Oise, Men mighte hit han herd esely To Rome, I trowe sikerly. 1930 And the noyse which that I herde, For al the world right so hit ferde, As doth the routing of the stoon That from thengyn is leten goon. And al this hous, of whiche I rede, 1935 Was made of twigges, falwe, rede, And grene eek, and som weren whyte, Swiche as men to these cages thwyte, Or maken of these paniers, Or elles hottes or dossers; 1940 That, for the swough and for the twigges, This hous was also ful of gigges, And also ful eek of chirkinges, And of many other werkinges; And eek this hous hath of entrees 1945 As fele as leves been on trees In somer, whan they grene been; And on the roof men may yit seen A thousand holes, and wel mo, To leten wel the soun out go. 1950 And by day, in every tyde, Ben al the dores open wyde, And by night, echoon, unshette; Ne porter ther is non to lette No maner tydings in to pace; 1955 Ne never reste is in that place, That hit nis fild ful of tydinges, Other loude, or of whispringes; And, over alle the houses angles, 1960 Is ful of rouninges and of langles Of werre, of pees, of mariages, Of reste, of labour of viages, Of abood, of deeth, of lyfe, Of love, of hate, acorde, of stryfe, Of loos, of lore, and of winninges, 1965 Of hele, of sekenesse, of bildinges, Of faire windes, of tempestes, Of qualme of folk, and eek of bestes; Of dyvers transmutaciouns Of estats, and eek of regiouns; 1970 Of trust, of drede, of Ielousye, Of wit, of winninge, of folye; Of plentee, and of greet famyne, Of chepe, of derth, and of ruyne;

Of good or mis government,

1975

Of fyr, of dyvers accident. And lo, this hous, of whiche I wryte, Siker be ye, hit nas not lyte ; For hit was sixty myle of lengthe; Al was the timber of no strengthe, 1980 Yet hit is founded to endure Whyl that hit list to Aventure, That is the moder of tydinges, As the see of welles and springes, -And hit was shapen lyk a cage. 1985 'Certes,' quod I, 'in al myn age, Ne saugh I swich a hous as this. And as I wondred me, y-wis, Upon this hous, tho war was I How that myn egle, faste by, 1990 Was perched hye upon a stoon; And I gan streighte to him goon And seyde thus: 'I preye thee That thou a whyl abyde me For goddes love, and let me seen 1995 What wondres in this place been; For yit, paraventure, I may lere Som good ther-on, or sumwhat here That leef me were, or that I wente.' 'Peter! that is myn entente,' 2000 Quod he to me; 'therfor I dwelle; But certein, oon thing I thee telle, That, but I bringe thee ther-inne, Ne shalt thou never cunne ginne To come in-to hit, out of doute, -2005 So faste hit whirleth, lo, aboute. But sith that Ioves, of his grace, As I have seyd, wol thee solace Fynally with [swiche] thinges, Uncouthe sightes and tydinges, 2010 To passe with thyn hevinesse; Suche routhe hath he of thy distresse, That thou suffrest debonairly— And wost thy-selven utterly 2015 Disesperat of alle blis, Sith that Fortune hath maad a-mis The [fruit] of al thyn hertes reste Languisshe and eek in point to breste — That he, through his mighty meryte, Wol do thee ese, al be hit lyte, 2020 And yaf expres commaundement, To whiche I am obedient, To furthre thee with al my might, And wisse and teche thee aright Wher thou maist most tydinges here; Shaltow anoon heer many oon lere.' With this worde he, right anoon, Hente me up bitwene his toon,

2029 And at a windowe in me broghte, That in this hous was, as me thoghte — And ther-withal, me thoghte hit stente, And no-thing hit aboute wente – And me sette in the flore adoun. But which a congregacioun Of folk, as I saugh rome aboute 2035 Some within and some withoute, Nas never seen, ne shal ben eft; That, certes, in the world nis left So many formed by Nature, 2040 Ne deed so many a creature; That wel unethe, in that place, Hadde I oon foot-brede of space; And every wight that I saugh there Rouned ech in otheres ere A newe tyding prevely, 2045 Or elles tolde al openly Right thus, and seyde: 'Nost not thou That is betid, lo, late or now?' 'No,' quod [the other], 'tel me what:'-And than he tolde him this and that, And swoor ther-to that hit was sooth-'Thus hath he seyd' - and 'Thus he dooth' 'Thus shal hit be'-'Thus herde I seve'-'That shal be found'-'That dar leve: '-That all the folk that is a-lyve 2055 Ne han the cunning to discryve The thinges that I herde there, What aloude, and what in ere. But al the wonder-most was this: -Whan oon had herd a thing, y-wis, 2060 He com forth to another wight, And gan him tellen, anoon-right, The same that to him was told, Or hit a furlong-way was old, 2065 But gan somwhat for to eche To this tyding in this speche More than hit ever was. And nat so sone departed nas That he fro him, that he ne mette With the thridde; and, or he lette 2070 Any stounde, he tolde him als; Were the tyding sooth or fals, Yit wolde he telle hit nathelees, And evermo with more encrees Thus north and Than hit was erst. 2075 Went every [word] fro mouth to mouthe,

As fyr is wont to quikke and go
From a sparke spronge amis,
Til al a citee brent up is.
And, whan that was ful y-spronge,
And woxen more on every tonge
Than ever hit was, [hit] wente anoon
Up to a windowe, out to goon;

And that encresing ever-mo,

Than ever hit was, [hit] wente anoon Up to a windowe, out to goon;
Or, but hit mighte out ther pace, 2085
Hit gan out crepe at som crevace,
And fleigh forth faste for the nones.

And sometyme saugh I tho, at ones, A lesing and a sad soth-sawe,  $\frac{1}{2}$ That gonne of aventure drawe Out at a windowe for to pace: And, when they metten in that place, They were a-chekked bothe two, And neither of hem moste out go; For other so they gonne croude, 2095 Til eche of hem gan cryen loude, 'Lat me go first!' 'Nay, but lat me! And here I wol ensuren thee, With the nones that thou wolt do so, That I shal never fro thee go, 2100 But be thyn owne sworen brother! We wil medle us ech with other, That no man, be he never so wrothe, Shal han that oon [of] two, but bothe At ones, al beside his leve, Come we a-morwe or on eve, Be we cryed or stille y-rouned.' Thus saugh I fals and sooth compouned Togeder flee for oo tydinge.

Thus out at holes gonne wringe
Every tyding streight to Fame;
And she gan yeven eche his name,
After hir disposicioun,
And yaf hem eek duracioun,
Some to wexe and wane sone,
As dooth the faire whyte mone,
And leet hem gon. Ther mighte I seen

Twenty thousand in a route,
As Eolus hem blew aboute. 2120
And, lord! this hous, in alle tymes,
Was ful of shipmen and pilgrymes,
With scrippes bret-ful of lesinges,

2125

Entremedled with tydinges, And eek alone by hem-selve. O, many a thousand tymes twelve Saugh I eek of these pardoneres, Currours, and eek messangeres, With boistes crammed ful of lyes

Wenged wondres faste fleen.

As ever vessel was with lyes. 2130 And as I alther-fastest wente Aboute, and dide al myn entente Me for to pleye and for to lere, And eek a tyding for to here, That I had herd of som contree 2135 That shal not now be told for me; -For hit no nede is, redely; Folk can singe hit bet than 1; For al mot out, other late or rathe, Alle the sheves in the lathe; -2140 I herde a gret noise withalle In a corner of the halle, Ther men of love tydings tolde, And I gan thiderward beholde;

For I saugh renninge every wight, 2145 As faste as that they hadden might; And everich cryed, 'What thing is that?'

And som seyde, 'I not never what.'
And whan they were alle on an hepe,
Tho behinde gonne up lepe,
And clamben up on othere faste,
And up the nose on hye caste,
And troden faste on othere heles
And stampe, as men don after eles.

Atte laste I saugh a man, 2155
Which that I [nevene] naught ne can;
But he semed for to be
A man of greet auctoritee . . . 2158

(Unfinished.)

2. Timber

## THE LEGEND OF GOOD WOMEN.

THE Prologue to this Poem exists in two different versions, which differ widely from each other in many passages. The arrangement of the material is also different.

For the sake of clearness, the earlier version is here called 'Text A,' and the later ver-

sion 'Text B.'

Text A exists in one MS, only, but this MS, is of early date and much importance. It is the MS, marked Gg. 4, 27 in the Cambridge University Library. This text is printed on the left-hand side of the following pages.

'Text B' occupies the right-hand side of the following pages. It follows the Fairfax

MS. mainly.

THE PROLOGE OF JX, GOODE WIMMEN.

A THOUSAND sythes have I herd men telle,

That ther is Ioye in heven, and peyne in helle;

And I acorde wel that hit be so;

But natheles, this wot I wel also, That ther nis noon that dwelleth in this

That either hath in helle or heven y-be, Ne may of hit non other weyes witen,

But as he hath herd seyd, or founde hit writen;

For by assay ther may no man hit preve. But goddes forbode, but men shulde leve Wel more thing then men han seen with yë!

Men shal nat wenen every-thing a lyë For that he seigh it nat of yore ago. God wot, a thing is never the lesse so

Thogh every wight ne may hit nat y-see.

Bernard the monk ne saugh nat al, parde!

Than mote we to bokes that we finde, Through which that olde thinges been in minde.

And to the doctrine of these olde wyse, Yeven credence, in every skilful wyse, 20 And trowen on these olde aproved stories Of holinesse, of regnes, of victories,

THE PROLOGE OF JX. GOODE WIMMEN.

A THOUSAND tymes have I herd men

That ther is Ioye in heven, and peyne in helle;

And I acorde wel that hit is so;

But natheles, yit wot I wel also,

That ther his noon dwelling in this contree,

That either hath in heven or helle y-be, Ne may of hit non other weyes witen, But as he hath herd seyd, or founde hit writen;

For hy assay ther may no man hit preve. But god forbede but men shulde leve Wel more thing then men han seen with yë!

Men shal nat wenen every-thing a lyë But-if him-self hit seeth, or elles dooth; For, god wot, thing is never the lasse sooth,

Thogh every wight ne may hit nat v-sec.

Bernard the monk ne saugh nat al, parde!

Than mote we to bokes that we finde, Through which that olde thinges been in minde,

And to the doctrine of these olde wyse, Yeve credence, in every skilful wyse, 20 That tellen of these olde appreved stories, Of holinesse, of regnes, of victories,

Of love, of hate, of other sundry thinges, Of which I may not maken rehersinges. And if that olde bokes were a-weye, 25 Y-loren were of remembraunce the keye. Wel oghte us than on olde bokes leve, Ther-as ther is non other assay by preve.

And, as for me, though that my wit be

On bokes for to rede I me delyte, And in myn herte have hem in reverence; And to hem yeve swich lust and swich credence,

That there is wel unethe game noon That from my bokes make me to goon, But hit be other up-on the haly-day, Or elles in the Ioly tyme of May;

Whan that I here the smale foules singe, And that the floures ginne for to springe, Farwel my studie, as lasting that sesoun!

Now have I therto this condicioun 40 That, of alle the floures in the mede, Than love I most these floures whyte and rede,

Swiche as men callen daysies in our

To hem have I so greet affectioun, As I seyde erst, whan comen is the May, That in my bed ther daweth me no day That I nam up, and walking in the mede To seen these floures agein the sonne sprede,

Whan hit up-riseth by the morwe shene, The longe day, thus walking in the

And whan the sonne ginneth for to weste, Than closeth hit, and draweth hit to reste. So sore hit is afered of the night, Til on the morwe, that hit is dayes light. This dayesye, of alle floures flour, Fulfild of vertu and of alle honour, And ever y-lyke fair and fresh of hewe, As wel in winter as in somer newe,

Of love, of hate, of other sundry thinges, Of whiche I may not maken rehersinges. And if that olde bokes were a-weye, Y-loren were of remembraunce the keye. Wel oghte us than honouren and beleve These bokes, ther we han non other

And as for me, thogh that I can but

On bokes for to rede I me delyte, And to hem yeve I feyth and ful credence, And in myn herte have hem in rever-

So hertely, that ther is game noon That fro my bokes maketh me to goon. But hit be seldom, on the holyday; Save, certeynly, whan that the month of May

Is comen, and that I here the foules singe, And that the floures ginnen for to springe, Farwel my book and my devocioun!

Now have I than swich a condicioun, That, of alle the floures in the mede, 41 Than love I most these floures whyte and rede,

Swiche as men callen daysies in our toun.

To hem have I so greet affectioun, As I seyde erst, whan comen is the May, That in my bed ther daweth me no day That I nam up, and walking in the mede To seen this flour agein the sonne sprede,

Whan hit upryseth erly by the morwe; That blisful sighte softneth al my sorwe, So glad am I whan that I have presence Of hit, to doon al maner reverence,

As she, that is of alle floures flour, Fulfilled of al vertu and honour, And ever y-lyke fair, and fresh of hewe; And I love hit, and ever y-lyke newe, And ever shal, til that myn herte dye; Al swere I nat, of this I wol nat lve, Ther loved no wight hotter in his lyve. 59

And whan that hit is eve, I renne blyve, As sone as ever the sonne ginneth weste, To seen this flour, how it wol go to reste, For fere of night, so hateth she derknesse! Hir chere is pleynly sprad in the bright-

nesse

Fain wolde I preisen, if I coude aright; But wo is me, hit lyth nat in my might! 60

For wel I wot, that folk han her-beforn Of making ropen, and lad a-wey the corn;

And I come after, glening here and there,

there

And am ful glad if I may finde an ere Of any goodly word that they han left. 65 And, if hit happe me rehersen eft

That they han in her fresshe songes sayd, I hope that they wil nat ben evel apayd, Sith hit is seid in forthering and honour Of hem that either serven leef or flour. 70

For trusteth wel, I ne have nat undertake

As of the leef, ageyn the flour, to make; Ne of the flour to make, ageyn the leef, No more than of the corn ageyn the sheef.

For, as to me, is leefer noon ne lother; I am with-holde yit with never nother. I not who serveth leef, ne who the flour; That nis nothing the entent of my labour. For this werk is al of another tunne, 70 of olde story, er swich stryf was begunne. But wherfor that I spak, to yeve credence

To bokes olde and doon hem reverence,

Is for men shulde autorities believe,

Ther as ther lyth non other assay by preve.

For myn entent is, or I fro yow fare, Sy The naked text in English to declare

Of the sonne, for ther hit wol unclose. 65 Allas! that I ne had English, ryme or prose,

Suffisant this flour to preyse aright! But helpeth, ye that han conning and

might,

Ye lovers, that can make of sentement; In this cas oghte ye be diligent 70 To forthren me somwhat in my labour, Whether ye ben with the leef or with the flour.

For wel I wot, that ye han her-biforn Of making ropen, and lad awey the

And I come after, glening here and there, 75 And am ful glad if I may finde an ere

Of any goodly word than ye han left. And thogh it happen me rehercen eft That ye han in your fresshe songes sayd, For-bereth me, and beth nat evel apayd, Sin that ye see I do hit in the honour 81 Of love, and eek in service of the flour,

Whom that I serve as I have wit or might.

She is the clernesse and the verray light, That in this derke worlde me wynt and ledeth, 85

The herte in-with my sorowful brest yow dredeth,

And loveth so sore, that ye ben verrayly
The maistresse of my wit, and nothing I.
My word, my werk, is knit so in your
bonde,

That, as an harpe obeyeth to the honde And maketh hit soune after his finger-

Right so mowe ye out of myn herte bringe

Swich vois, right as yow list, to laughe or pleyne.

Be ye my gyde and lady sovereyne; As to myn erthly god, to yow I calle, 95 Bothe in this werke and in my sorwes alle.

But wherfor that I spak, to give eredence

To olde stories, and doon hem reverence,

And that men mosten more thing beleve
Then men may seen at eye or elles preve?
That shal I seyn, whan that I see my
tyme;
101

I may not al at ones speke in ryme.

Of many a story, or elles of many a geste, As autours seyn; leveth hem if yow leste!

Whan passed was almost the month of May,

And I had romed, al the someres day, 90 The grene medew, of which that I yow tolde,

Upon the fresshe daysy to beholde,

And that the sonne out of the south gan weste,

And closed was the flour and goon to reste

For derknesse of the night, of which she dredde, 95

Hoom to myn hous ful swiftly I me spedde;

And, in a litel erber that I have,

Y-benched newe with turves fresshe y-grave,

I bad men shulde me my couche make; For deyntee of the newe someres sake I bad hem strowe floures on my bed. 101 Whan I was layd, and had myn eyen hed,

I fel a-slepe with-in an houre or two.

Me mette how I was in the medew tho,
And that I romed in that same gyse, 105
To seen that flour, as ye han herd devyse.
Fair was this medew, as thoughte me
overal;

With floures swote embrowded was it al:

As for to speke of gomme, or erbe, or tree,

Comparisoun may noon y-maked be. 110 For hit surmounted pleynly alle odoures, And eek of riche beaute alle floures.

Forgeten had the erthe his pore estat Of winter, that him naked made and

And with his swerd of cold so sore had greved.

Now had the atempre sonne al that releved,

And clothed him in grene al newe agayn. The smale foules, of the seson fayn,

My besy gost, that thrusteth alwey newe To seen this flour so yong, so fresh of hewe,

Constreyned me with so gledy desyr, 105 That in my herte I fele yit the fyr, That made me to ryse er hit wer day—

And this was now the firste morwe of May-

With dredful herte and glad devocioun,
For to ben at the resurcecioun IIO
Of this flour, whan that it shuld unclose
Agayn the sonne, that roos as rede as
rose,

That in the brest was of the beste that day,

That Agenores doghter ladde away.

And down on knees anon-right I me sette, 115

And, as I coude, this fresshe flour I grette; Kneling alwey, til hit unclosed was, Upon the smale softe swote gras,

That was with floures swote embrouded

Of swich swetnesse and swich odour over-al,

That, for to speke of gomme, or herbe, or tree,

Comparisoun may noon y-maked be; For hit surmounteth pleynly alle odour

For hit surmounteth pleynly alle odoures, And eek of riche beautee alle floures.

Forgeten had the erthe his pore estat 125 Of winter, that him naked made and mat,

And with his swerd of cold so sore greved;

Now hath the atempre sonne al that

That naked was, and clad hit new agayn. The smale foules, of the seson fayn, 130

That from the panter and the net ben scaped,

Upon the fouler, that hem made a-whaped 120
In winter, and distroyed had hir brood,
In his despyt, hem thoughte hit did hem

Somme songen [layes] on the braunches clere

Of love and [May], that Toye hit was to here,
In worship and in preysing of hir make,

And of the newe blisful someres sake, 130

That songen, 'blissed be seynt Valentyn!

[For] at his day I chees yow to be myn, With-oute repenting, myn herte swete!' And therwith-al hir bekes gonnen mete. [They dide honour and] humble obeisaunces,

And after diden other observaunces
Right [plesing] un-to love and to nature;
So ech of hem [doth wel] to creature.
This song to herkne I dide al myn entente,
For-why I mette I wiste what they
mente.

140

That from the panter and the net ben scaped,

Upon the fouler, that hem made a-whaped

In winter, and distroyed had hir brood, In his despyt, hem thoughte hit did hem good

134

To singe of him, and in hir song despyse The foule cherl, that, for his covetyse, Had hem betrayed with his sophistrye.

This was hir song—'the fouler we defye,

And al his craft!' And somme songen clere 139
Layes of love, that Ioye hit was to here,

In worshipinge and preisinge of hir make.

And, for the newe blisful somers sake, Upon the braunches ful of blosmes softe, In hir delyt, they turned hem ful ofte, And songen, 'blessed be seynt Val-

entyn!

For on his day I chees yow to be myn,
Withouten repenting, myn herte swete!'
And therwith-al hir bekes gonnen mete,
Yelding honour and humble obeisaunces
To love, and diden hir other observaunces

That longeth unto love and to nature; Constructh that as yow list, I do no cure. And the that hadde doon unkinde-

As dooth the tydif, for new-fangelnesse — Besoghte mercy of hir trespassinge, 155 And humblely songen hir repentinge, And sworen on the blosmes to be trewe, So that hir makes wolde upon hem rewe, And at the laste maden hir acord.

Al founde they Daunger for a tyme a lord, 160 Yet Pitee, through his stronge gentil

might,
Forgaf, and made Mercy passen Right,
Through innocence and ruled curtesye.
But I ne clepe nat innocence folye.
Ne fals pitee, for 'vertu is the mene,' 165
As Etik saith, in swich maner I mene.
And thus thise foules, voide of al malyce,
Acordeden to love, and laften vyce

Of hate, and songen alle of oon acord, 'Welcome, somer, our governour and lord!'

And Zephirus and Flora gentilly Yaf to the floures, softe and tenderly, Hir swote breth, and made hem for to sprede,

As god and goddesse of the floury

mede;

In which me thoghte I mighte, day by
day,
175
Dwellen alwey, the Ioly month of May,
Withouten sleep, withouten mete or
drinke.

A-doun ful softely I gan to sinke;
And, leninge on myn elbowe and my
syde,
179

The longe day I shoop me for to abyde For nothing elles, and I shal nat lye, But for to loke upon the dayesye, That wel by reson men hit calle may The 'dayesye' or elles the 'ye of day,' The emperice and flour of floures alle. I pray to god that faire mot she falle, 186 And alle that loven floures, for hir sake! But natheles, ne wene nat that I make In preysing of the flour agayn the leef, No more than of the corn agayn the sheef:

For, as to me, nis lever noon ne lother; I nam with-holden yit with never nother

Ne I not who serveth leef, ne who the flour;

Wel brouken they hir service or labour; For this thing is al of another tonne, 195 Of olde story, er swich thing was begonne.

Whan that the sonne out of the south gan weste.

And that this flour gan close and goon to reste

For derknesse of the night, the which she dredde,

Hoom to myn hous ful swiftly I me spedde 200

To goon to reste, and erly for to ryse, To seen this flour to sprede, as I devyse.

And, in a litel herber that I have, That benched was on turves fresshe

y-grave, 204
I bad men sholde me my couche make;
For deyntee of the newe someres sake,
I bad hem strawen floures on my bed.
When I was leyd, and had myn eyen

hed,

Til at the laste a larke song above: 'I see,' quod she, 'the mighty god of love!

Lo! youd he cometh, I see his winges sprede!'

Tho gan I loken endelong the mede, And saw him come, and in his hond a quene, 145 Clothed in ryal abite al of grene. A fret of gold she hadde next hir heer,

And up-on that a whyt coroun she beer With many floures, and I shal nat lye; For al the world, right as the dayesye 150 I-coroned is with whyte leves lyte, Swich were the floures of hir coroun whyte.

For of o perle fyn and oriental Hir whyte coroun was y-maked al; For which the whyte coroun, above the grene, 155 Made hir lyk a daysie for to sene,

Considered eek the fret of gold above. Y-clothed was this mighty god of love Of silk, y-brouded ful of grene greves; A garlond on his heed of rose-leves 160 Steked al with lilie floures newe; But of his face I can nat seyn the hewe.

For sekirly his face shoon so brighte, That with the gleem a-stoned was the sighte; A furlong-wey I mighte him nat beholde. But at the laste in hande I saw him holde

Two fyry dartes, as the gledes rede; And aungellich his wenges gan he sprede. And al be that men seyn that blind is he, Al-gate me thoughte he mighte wel y-see; For sternely on me he gan biholde,

So that his loking doth myn herte colde. And by the hande he held the noble

quene, Corouned with whyte, and clothed al in grene, 174

So womanly, so benigne, and so meke, That in this world, thogh that men wolde

Half hir beautee shulde men nat finde

I fel on slepe in-with an houre or two; Me mette how I lay in the medew tho, 210

To seen this flour that I so love and

And from a-fer com walking in the mede The god of love, and in his hande a quene;

And she was clad in real habit grene.

A fret of gold she hadde next hir

And upon that a whyt coroun she beer With florouns smale, and I shal nat lye; For al the world, right as a davesye Y-corouned is with whyte leves lyte,

So were the florouns of hir coroun whyte; 220

For of o perle fyne, oriental,

Hir whyte coroun was y-maked al;

For which the whyte coroun, above the grene,

Made hir lyk a daysie for to sene,

Considered eek hir fret of gold above. 225 Y-clothed was this mighty god of love In silke, enbrouded ful of grene greves,

In-with a fret of rede rose-leves, The fresshest sin the world was first

bigonne.

His gilte heer was corouned with a In-stede of gold, for hevinesse and wighte;

Therwith me thoughte his face shoon so brighte

That wel unnethes mighte I him beholde; And in his hande me thoughte I saugh him holde

Two fyry dartes, as the gledes rede; 235 And aungellyke his winges saugh I sprede. And al be that men sevn that blind is he, Al-gate me thoughte that he mighte see;

For sternely on me he gan biholde,

So that his loking doth myn herte colde.

And by the hande he held this noble quene,

Corouned with whyte, and clothed al in grene,

So womanly, so benigne, and so meke, That in this world, thogh that men wolde

Half hir beautee shulde men nat finde 245

In creature that formed is by kinde, Hir name was Alceste the debonayre; I prey to god that ever falle she fayre! 180 For ne hadde confort been of hir presence, I had be deed, withouten any defence, For drede of Loves wordes and his chere, As, whan tyme is, her-after ye shal here. Byhind this god of love, up-on this grene, I saw cominge of ladyës nyntene 186 In ryal abite, a ful est pas,

And after hem com of wemen swich a

That, sin that god Adam made of erthe,
The thredde part of wemen, ne the
ferthe,
190

Ne wende I nat by possibilitee Hadden ever in this world y-be; And trewe of love thise wemen were echoon.

Now whether was that a wonder thing or noon,

That, right anoon as that they gonne espye
This flour, which that I clepe the dayesye,
Ful sodeinly they stinten alle at-ones,
And kneled adoun, as it were for the
nones.

And after that they wenten in compas,
Daunsinge aboute this flour an esy
pas,
200
And songen, as it were in carole-wyse,

This balade, which that I shal yow devyse.

#### BALADE.

Hyd, Absolon, thy gilte tresses clere; Ester, ley thou thy meknesse al a-doun; Hyd, Ionathas, al thy frendly manere; 205

Penalopee, and Marcia Catoun,
Mak of your wyfhod no comparisoun;
Hyde ye your beautes, Isoude and
Elevne.

Alceste is here, that al that may desteyne.

Thy faire body, lat hit nat appere, 210 Lavyne; and thou, Lucresse of Rome toun,

And Polixene, that boghte love so dere,

Eek Cleopatre, with al thy passioun,

In creature that formed is by kinde.

And therfor may I seyn, as thinketh me, 247 This song, in preysing of this lady fre.

#### BALADE.

Hyd, Absolon, thy gilte tresses clere; Ester, ley thou thy meknesse ala-doun; Hyd, Ionathas, al thy frendly manere;

Penalopee, and Marcia Catoun, 252 Mak of your wyfhod no comparisoun; Hyde ye your beautes, Isoude and Eleyne,

My lady cometh, that al this may disteyne. 255

Thy faire body, lat hit nat appere, Lavyne; and thou, Lucresse of Rome toun,

And Polixene, that boghten love so dere,

And Cleopatre, with al thy passioun,

Hyde ye your trouthe in love and your renoun;

And thou, Tisbe, that hast for love swich peyne:

215
Alceste is here, that al that may des-

teyne.

Herro, Dido, Laudomia, alle in-fere, Eek Phyllis, hanging for thy Demophoun, And Canace, espyed by thy chere, Ysiphile, betrayed with Jasoun, 220 Mak of your trouthe in love no bost ne soun;

Nor Ypermistre or Adriane, ne pleyne; Alceste is here, that al that may des-

teyne

Whan that this balade al y-songen was,

Hyde ye your trouthe of love and your renoun; 260

And thou, Tisbe, that hast of love swich peyne;

My lady cometh, that al this may disteyne.

Herro, Dido, Laudomia, alle y-fere, And Phyllis, hanging for thy Demophoun, And Canace, espyed by thy chere, 265 Ysiphile, betraysed with Jasoun, Maketh of your trouthe neyther boost ne

soun;

Nor Ypermistre or Adriane, ye tweyne; My lady cometh, that al this may disteyne.

This balade may ful wel y-songen be, 270
As I have seyd erst, by my lady free;
For certeynly, alle these mow nat suffyse
To apperen with my lady in no wyse.
For as the sonne wol the fyr disteyne,
So passeth al my lady sovereyne, 275
That is so good, so fair, so debonaire;
I prey to god that ever falle hir faire!
For, nadde comfort been of hir presence,
I had ben deed, withouten any defence,
For deede of Loyes werdes and his

For drede of Loves wordes and his chere; 280
As, when tyme is, her-after ye shal here.

Behind this god of love, upon the grene,

I saugh cominge of ladyës nyntene In real habit, a ful esy paas;

And after hem com of women swich a traas, 285

That, sin that god Adam had mad of erthe,

The thridde part of mankynd, or the ferthe,

Ne wende I nat by possibilitee,

Had ever in this wyde worlde y-be;

And trewe of love thise women were echoon.

Now whether was that a wonder thing or noon,

That, right anoon as that they gonne espye

This flour, which that I clepe the dayesye, Ful sodeinly they stinten alle at ones,

And kneled doun, as it were for the nones, 295

Upon the softe and swote grene gras 225

They setten hem ful softely adoun,
By ordre alle in compas, alle enveroun.
First sat the god of love, and than this
quene

With the whyte coroun, clad in grene;
And sithen al the remenant by and
by.

As they were of degree, ful curteisly; Ne nat a word was spoken in the place

The mountance of a furlong-wey of space.

I, lening faste by under a bente, Abood, to knowen what this peple mente, As stille as any stoon; til at the laste,

The god of love on me his eye caste, And seyde, 'who resteth ther?' and I answerde

Un-to his axing, whan that I him herde, And seyde, 'sir, hit am I'; and cam him neer, 240

And salued him. Quod he, 'what dostow heer

In my presence, and that so boldely? For it were better worthy, trewely, A werm to comen in my sight than thou.'

'And why, sir,' quod I, 'and hit lyke yow?'

'For thou,' quod he, 'art ther-to nothing able.

My servaunts been alle wyse and honour-

able.

Thou art my mortal fo, and me warreyest,

And of myne olde servaunts thou misseyest,

And hinderest hem with thy translacioun, 250

And lettest folk to han devocioun

To serven me, and haldest hit folye To troste on me. Thou mayst hit n

To troste on me. Thou mayst hit nat denye;

And songen with o vois, 'Hele and honour

To trouthe of womanhede, and to this flour

That berth our alder prys in figuringe! Hir whyte coroun berth the witnessinge!'

And with that word, a-compas enviroun, 300

They setten hem ful softely adoun.

First sat the god of love, and sith his quene

With the whyte coroun, clad in grene; And sithen al the remenant by and by,

As they were of estaat, ful curtoisly; 305 Ne nat a word was spoken in the place

The mountance of a furlong-wey of space.

I kneling by this flour, in good entente Abood, to knowen what this peple mente,

As stille as any stoon; til at the laste,

This god of love on me his eyen caste, And seyde, 'who kneleth ther'? and I answerde

Unto his asking, whan that I hit herde, And seyde, 'sir, hit am I'; and com him neer,

And salued him. Quod he, 'what dostow heer 315

So nigh myn owne flour, so boldely?
For it were better worthy, trewely,

A worm to neghen neer my flour than thou.'

'And why, sir,' quod I, 'and hit lyke yow?'

'For thou,' quod he, 'art ther-to nothing able.

Hit is my relik, digne and delytable,

And thou my fo, and al my folk werreyest,

And of myn olde servaunts thou misseyest,

And hindrest hem, with thy translacioun,

And lettest folk from hir devocioun 325 To serve me, and holdest hit folye

To serve Love. Thou mayst hit nat denye;

For in pleyn text, hit nedeth nat to glose,

Thou hast translated the Romauns of the Rose, 255

That is an heresye ageyns my lawe, And makest wyse folk fro me withdrawe. And thinkest in thy wit, that is ful cool, That he nis but a verray propre fool

That loveth paramours, to harde and hote. 260

Wel wot I ther-by thou beginnest dote As olde foles, whan hir spirit fayleth; Than blame they folk, and wite nat what

hem ayleth. Hast thou nat mad in English eek the

book
How that Crisseyde Troilus forsook, 265

In shewinge how that wemen han don

But natheles, answere me now to this, Why noldest thou as wel han seyd goodnesse

Of wemen, as thou hast seyd wikkednesse?

Was ther no good matere in thy minde, Ne in alle thy bokes coudest thou nat finde 271

Sum story of wemen that were goode and trewe?

Yis! god wot, sixty bokes olde and newe Hast thou thy-self, alle fulle of stories grete,

That bothe Romains and eek Grekes trete 275

Of sundry wemen, which lyf that they ladde,

And ever an hundred gode ageyn oon badde.

This knoweth god, and alle clerkes eke, That usen swiche materes for to seke. What seith Valerie, Titus, or Claudian? What seith Ierome ageyns Iovinian? 281 How clene maydens, and how trewe wyves,

How stedfast widwes during al hir lyves, Telleth Ierome; and that nat of a fewe, But, I dar seyn, an hundred on a rewe; That hit is pitee for to rede, and routhe, The wo that they enduren for hir trouthe. For to hir love were they so trewe,

That, rather than they wolde take a newe, 289

For in pleyn text, with-outen nede of glose,

Thou hast translated the Romaunce of the Rose.

That is an heresye ageyns my lawe, 330 And makest wyse folk fro me withdrawe.

And of Criseyde thou hast seyd as thee liste,

That maketh men to wommen lasse triste, That ben as trewe as ever was any steel. Of thyn answere avyse thee right weel;

335

315

They chosen to be dede in sundry wyse, And deyden, as the story wol devyse; And some were brend, and some were cut the hals,

And some dreynt, for they wolden nat be fals.

For alle keped they hir maydenhed, Or elles wedlok, or hir widwehed. 295
And this thing was nat kept for holinesse, But al for verray vertu and clennesse, And for men shulde sette on hem no lak; And yit they weren hethen, al the pak, That were so sore adrad of alle shame. 300 These olde wemen kepte so hir name, That in this world I trow men shal nat finde

A man that coude be so trewe and kinde, As was the leste woman in that tyde. What seith also the epistels of Ovyde 305 Of trewe wyves, and of hir labour? What Vincent, in his Storial Mirour? Eek al the world of autours maystow here.

Cristen and hethen, trete of swich

It nedeth nat alday thus for tendyte. 310 But yit I sey, what eyleth thee to wryte The draf of stories, and forgo the corn? By scint Venus, of whom that I was born,

Although [that] thou reneyed hast my lay,

As othere olde foles many a day,

Thou shalt repente hit, that hit shal be sene!'

Than spak Alceste, the worthieste quene,

And seyde, 'god, right of your curtesye, Ye moten herknen if he can replye Ageyns these points that ye han to him meyed;

A god ne sholde nat be thus agreved, But of his deitee he shal be stable, And therto rightful and eek merciable. He shal nat rightfully his yre wreke 324 Or he have herd the tother party speke. Al ne is nat gospel that is to yow pleyned; The god of love herth many a tale y-feyned.

For in your court is many a losengeour, And many a queynte totelere accusour,

For, thogh that thou reneyed hast my lay, 336
As other wrecches han doon many a day, By seynt Venus, that my moder is, If that thou live, thou shalt repenten this So cruelly, that hit shal wel be sene! 340

Tho spak this lady, clothed al in grene,

And seyde, 'god, right of your curtesye, Ye moten herknen if he can replye Agayns al this that ye han to him meved;

A god ne sholde nat be thus agreved, 345 But of his deitee he shall be stable, And therto gracious and merciable. And if ye nere a god, that knowen al, Than mighte hit be, as I yow tellen shal; This man to you may falsly been accused, 350 Ther as by right him oghte been excused.

Ther as by right him oghte been excused. For in your court is many a losengeour, And many a queynte totelere accusour, That tabouren in your eres many a thing For hate, or for Ielous imagining, 331 And for to han with yow som daliaunce. Envye (1 prey to god yeve hir mischaunce!)

Is lavender in the grete court alway.

For she ne parteth, neither night ne day,
Out of the hous of Cesar; thus seith
Dante;
336

Who-so that goth, alwey she moot [nat]

This man to yow may wrongly been accused,

Ther as by right him oghte been excused. Or elles, sir, for that this man is nyce, 340 He may translate a thing in no malyce, But for he useth bokes for to make,

And takth non heed of what matere he take;

Therfor he wroot the Rose and eek Crisseyde

Of innocence, and niste what he seyde; Or him was boden make thilke tweye 346 Of som persone, and durste hit nat with-

seye; For he hath writen many a book er this. He ne hath nat doon so grevously amis To translaten that olde clerkes wryten, As thogh that he of malice wolde en-

dyten 351 Despyt of love, and hadde him-self

y-wroght.
This shulde a rightwys lord han in his thoght,

And nat be lyk tiraunts of Lumbardye,
That usen wilfulhed and tirannye, 355
For he that king or lord is naturel,
Him oghte nat be tiraunt ne cruel,
As is a fermour, to doon the harm he

He moste thinke hit is his lige man, And that him oweth, of verray duetee, Shewen his peple pleyn benignitee, 361 And wel to here hir excusaciouns, And hir compleyntes and peticiouns, In duewe tyme, whan they shal hit profre. This is the sentence of the philosophre: A king to kepe his liges in Justyce; 366 With-outen doute, that is his offyce. And therto is a king ful depe y-sworn, Ful many an hundred winter heer-biforn; And for to kepe his lordes hir degree, 370 As hit is right and skilful that they be

That tabouren in your eres many a soun, Right after hir imaginacioun, 355
To have your daliance, and for envye;
These been the causes, and I shall nat lye.

Envye is lavender of the court alway; For she ne parteth, neither night ne day, Out of the hous of Cesar; thus seith Dante; 360

Who-so that goth, algate she wol nat wante.

And eek, paraunter, for this man is nyce, He mighte doon hit, gessing no malyce, But for he useth thinges for to make; Him rekketh noght of what matere he take;

Or him was boden maken thilke tweye Of som persone, and durste hit nat withseye;

Or him repenteth utterly of this.
He ne hath nat doon so grevously amis
To translaten that olde clerkes wryten,
As thogh that he of malice wolde endyten 371
Despyt of love, and had him-self hit

wroght.
This shulde a rightwys lord have in his

thoght,
And nat be lyk tiraunts of Lumbardye,
Than han no reward but at tirannye. 375
For he that king or lord is naturel,
Him oghte nat be tiraunt ne cruel,

As is a fermour, to doon the harm he can.

He moste thinke hit is his lige man, 379

And is his tresour, and his gold in cofre. This is the sentence of the philosophre: A king to kepe his liges in Iustyce; With-outen doute, that is his offyce.

Al wol he kepe his lordes hir degree, As hit is right and skilful that they be 385 Enhaunced and honoured, and most dere —

For they ben half-goddes in this world here—

This shal he doon, bothe to pore [and] riche.

Al be that here stat be nat a-liche,
And han of pore folk compassioun.
For lo, the gentil kind of the lioun!
For whan a flye offendeth him or byteth,
He with his tayl awey the flye smyteth
Al esily; for, of his genterye,
Him deyneth nat to wreke him on a flye,
As doth a curre or elles another beste.
In noble corage oghte been areste,
And weyen every thing by equitee,
384

For, sir, hit is no maystrie for a lord
To dampne a man with-oute answere or
word;
And, for a lord, that is ful foul to use.

And ever han reward to his owen degree.

And if so be he may him nat excuse,
[But] axeth mercy with a sorweful
herte,
And profreth him, right in his bare

sherte, To been right at your owne Iugement, Than oghte a god, by short avysement, Considre his owne honour and his trespas.

For sith no cause of deeth lyth in this cas,

Yow oghte been the lighter merciable; Leteth your yre, and beth somwhat tret-

The man hath served yow of his conning, And forthered your lawe with his making. Whyl he was yong, he kepte your estat; I not wher he be now a renegat. 40I But well I wot, with that he can endyte, He hath maked lewed folk delyte To serve you, in preysing of your name.

He made the book that hight the Hous of Fame, 405

And eek the Deeth of Blaunche the Duchesse,

And the Parlement of Foules, as I gesse, And al the love of Palamon and Arcyte Of Thebes, thogh the story is knowen lyte;

And many an ympne for your halydayes, That highten Balades, Roundels, Virelayes; 411 Enhaunced and honoured, and most dere —

For they ben half-goddes in this world here —

Yit mot he doon bothe right, to pore and riche,

Al be that hir estat be nat y-liche,
And han of pore folk compassioun.
For lo, the gentil kynd of the leoun!
For whan a flye offendeth him or byteth,
He with his tayl awey the flye smyteth
Al esily; for, of his genterye,

Him deyneth nat to wreke him on a flye, As doth a curre or elles another beste. 396 In noble corage oghte been areste, And weyen every thing by equitee, And ever han reward to his owen degree. For, sir, hit is no maystrie for a lord 400

To dampne a man with-oute answere of word;

And for a lord, that is ful foul to use

And, for a lord, that is ful foul to use. And if so be he may him nat excuse, But asketh mercy with a dredful herte,

And profreth him, right in his bare sherte, 405
To been right at your owne Iugement,
Than oghte a god, by short avysement,
Considre his owne honour and his tres-

For sith no cause of deeth lyth in this

Yow oghte been the lighter merciable; Leteth your yre, and beth somwhat tretable!

The man hath served yow of his conning, And forthred wel your lawe in his making.

'Al be hit that he can nat well endyte, Yet hath he maked lewed folk delyte 415 To serve you, in preysing of your name. He made the book that hight the Hous of Fame,

And eek the Deeth of Blaunche the Duchesse,

And the Parlement of Foules, as I gesse, And at the love of Palamon and Arcyte Of Thebes, thogh the story is knowen lyte:

And many an ympne for your halydayes, That highten Balades, Roundels, Virelayes; And for to speke of other besinesse, He hath in prose translated Boëce; And of the Wreched Engendring of Mankinde,

As man may in pope Innocent y-finde; And mad the Lyf also of seynt Cecyle; He made also, goon sithen a greet whyl, Origenes upon the Maudeleyne; Him oghte now to have the lesse peyne;

He hath mad many a lay and many a thing. 420 'Now as ye been a god, and eek a

'Now as ye been a god, and eek a king,

I, your Alceste, whylom quene of Trace, I axe yow this man, right of your grace, That ye him never hurte in al his lyve; And he shal sweren yow, and that as

blyve,

He shal no more agilten in this wyse;
But he shal maken, as ye wil devyse,
Of wemen trewe in lovinge al hir lyve,
Wher-so ye wil, of maiden or of wyve,
And forthren yow, as muche as he misseyde

430

Or in the Rose or elles in Crisseyde.'
The god of love answerde hir thus

anoon,
'Madame,' quod he, 'hit is so long agoon
That I yow knew so charitable and
trewe,

That never yit, sith that the world was newe, 435

To me ne fond I better noon than ye. That, if that I wol save my degree, I may ne wol nat warne your requeste; Al lyth in yow, doth with him what yow

leste 439
And al foryeve, with-outen lenger space;
For who-so yeveth a yift, or doth a grace,
Do hit by tyme, his thank is wel the

more;
And demeth ye what he shal do therfore.
Go thanke now my lady heer,' quod he.
I roos, and doun I sette me on my

And seyde thus: 'Madame, the god above

Foryelde yow, that ye the god of love Han maked me his wrathe to foryive; And yeve me grace so long for to live, That I may knowe sootbly what ye be Than han me holpen, and put in swich degree.

And, for to speke of other holynesse, He hath in prose translated Boëce, 425

And mad the Lyf also of seynt Cecyle; He made also, goon sithen a greet whyl, Origenes upon the Maudeleyne;

Him oghte now to have the lesse peyne; He hath mad many a lay and many a thing. 430

'Now as ye been a god, and eek a king,

I, your Alceste, whylom quene of Trace, I aske yow this man, right of your grace, That ye him never hurte in al his lyve; And he shal sweren yow, and that as blyve,

He shal no more agilten in this wyse; But he shal maken, as ye wil devyse, Of wommen trewe in lovinge al hir lyve, Wher-so ye wil, of maiden or of wyve, And forthren yow, as muche as he misseyde

Or in the Rose or elles in Creseyde.'

The god of love answerde hir thus

anoon,
'Madame,' quod he, 'hit is so long agoon
That I yow knew so charitable and

trewe,
That niver yit, sith that the world was

To me ne fond I better noon than ye. If that I wolde save my degree,

I may ne wol nat werne your requeste; Al lyth in yow, doth with him as yow leste.

I al foryeve, with-outen lenger space; 450 For who-so yeveth a yift, or doth a grace, Do hit by tyme, his thank is wel the more;

And demeth ye what he shal do therfore. Go thanke now my lady heer,' quod he. I roos, and down I sette me on my

knee, 455 And seyde thus: 'Madame, the god

Foryelde yow, that ye the god of love Han maked me his wrathe to foryive; And yeve me grace so long for to live, That I may knowe soothly what ye be 460 That han me holpe and put in this de-

That han me holpe and put in this degree.

But trewely I wende, as in this cas, Naught have agilt, ne doon to love tres-

pas. 453
Forwhy a trewe man, with-outen drede,
Hath nat to parten with a theves dede;
Ne a trewe lover oghte me nat blame,
Thogh that I speke a fals lover som
shame.

They oghte rather with me for to holde, For that I of Creseyde wroot or tolde, Or of the Rose; what-so myn auctour

mente, 460 Algate, god wot, hit was myn entente To forthren trouthe in love and hit

cheryce; And to be war fro falsnesse and fro vyce By swich ensample; this was my men-

inge.'
And she answerde, 'lat be thyn arguinge; 465
For Love ne wol nat countrepleted be

In right ne wrong; and lerne this at me!

Thou hast thy grace, and hold thee right

ther-to. Now wol I seyn what penance thou shalt

do

For thy trespas, and understond hit

here: 470
Thou shalt, whyl that thou livest, yeer
by yere

The moste party of thy lyve spende
In making of a glorious Legende
Of Gode Weinen, maidenes and wyves,
That were trewe in lovinge al hir lyves;
And telle of false men that hem bitrayen,
That al hir lyf ne doon nat but assayen
How many wemen they may doon a
shame;
478

For in your world that is now holden game.

And thogh thee lesteth nat a lover be, Spek wel of love; this penance yeve I thee. 481

And to the god of love I shal so preye, That he shal charge his servants, by any weye,

To forthren thee, and wel thy labour quyte;

Go now thy wey, thy penance is but lyte.' 485

But trewely I wende, as in this cas,

Naught have agilt, ne doon to love trespas.

463

Forwhy a trewe man, with-outen drede; llath nat to parten with a theves dede; Ne a trewe lover oghte me nat blame,

Thogh that I speke a fals lover som shame.

They oghte rather with me for to holde, For that I of Creseyde wroot or tolde,

Or of the Rose; what-so myn auctour mente, 470 Algate, god wot, hit was myn entente

Algate, god wot, hit was myn entente To forthren trouthe in love and hit cheryce;

And to be war fro falsnesse and fro vyce By swich ensample; this was my meninge.'

And she answerde, 'lat be thyn arguinge; 475
For Love ne wol nat countrepleted be
In right ne wrong; and lerne that of

Thou hast thy grace, and hold thee right ther-to.

Now wol I seyn what penance thou shalt

For thy trespas, and understond hit here: 480

Thou shalt, whyl that thou livest, yeer by yere,

The moste party of thy tyme spende In making of a glorious Legende 483 Of Gode Wommen, maidenes and wyves, That weren trewe in lovinge al hir lyves; And telle of false men that hem bitrayen, That al hir lyf ne doon nat but assayen How many wommen they may doon a shame;

For in your world that is now holde a game.

And thogh thee lyke nat a lover be, 490 Spek wel of love; this penance yive I thee.

And to the god of love I shal so preye, That he shal charge his servants, by any weye,

To forthren thee, and wel thy labour quyte;

Go now thy wey, this penance is but lyte.

And whan this book is maad, yive hit the quene

The god of love gan smyle, and than he scyde,

'Wostow,' quod he, 'wher this be wyf or mayde, Or quene, or countesse, or of what de-

Or quene, or countesse, or of what degree,

That hath so litel penance yeven thee,
That hast deserved sorer for to smerte?
But pitee renneth sone in gentil herte;
That mayst thou seen, she kytheth what
she is.'

And I answerde, 'nay, sir, so have I blis.

No more but that I see wel she is good.'
'That is a trewe tale, by myn hood,'
Quod Love, 'and that thou knowest wel,

pardee, 496
If hit be so that thou avyse thee.

Hastow nat in a book, lyth in thy cheste, The grete goodnesse of the quene Alceste,

That turned was into a dayesye: 500 She that for hir husbonde chees to dye, And eek to goon to helle, rather than he,

And Ercules rescued hir, pardee,
And broghte hir out of helle agayn to

blis?'
And I answerde ageyn, and seyde,
'yis, 505

Now knowe I hir! And is this good Alceste,

The dayesye, and myn owne hertes reste? Now fele I wel the goodnesse of this wyf,

That bothe after hir deeth, and in hir lyf, 509

Hir grete bountee doubleth hir renoun!
Wel hath she quit me myn affeccioun
That I have to hir flour, the dayesye!
No wonder is thogh Iove hir stellifye,
As telleth Agaton, for hir goodnesse!
Hir whyte coroun berth of hit witnesse;

For also many vertues hadde she, As smale floures in hir coroun be. In remembraunce of hir and in honour,

Cibella made the dayesy and the flour Y-coroned al with whyt, as men may see; 520
And Mars yaf to hir coroun reed, pardee,

On my behalfe, at Eltham, or at Shene.'
The god of love gan smyle, and than
he seyde,

'Wostow,' quod he, 'wher this be wyf or mayde,

Or quene, or countesse, or of what degree, 500

That hath so litel penance yiven thee, That hast deserved sorer for to smerte? But pitce renneth sone in gentil herte; That maystow seen, she kytheth what

she is.'

And I answerde, 'nay, sir, so have I blis, 505
No more but that I see wel she is good.'

'That is a trewe tale, by myn hood,' Quod Love, 'and that thou knowest wel,

Quod Love, 'and that thou knowest well pardee, If hit he so that thou avvse thee

If hit be so that thou avyse thee.

Hastow nat in a book, lyth in thy cheste,
The grete goodnesse of the quene
Alceste,
511

That turned was into a dayesye:
She that for hir husbonde chees to dye,
And eek to goon to helle, rather than
he,

And Ercules rescowed hir, pardee, 515
And broghte hir out of helle agayn to blis?'

And I answerde ageyn, and seyde,

Now knowe I hir! And is this good Alceste,

The dayesye, and myn owne hertes reste?

Now fele I wel the goodnesse of this wyf, 520

That bothe after hir deeth, and in hir lyf,

Hir grete bountee doubleth hir renoun! Wel hath she quit me myn affeccioun That I have to hir flour, the dayesye! No wonder is thogh Iove hir stellifye, 525 As telleth Agaton, for hir goodnesse! Hir whyte coroun berth of hit witnesse;

For also many vertues hadde she,
As smale floures in hir coroun be.
In remembraunce of hir and in honour,

530
Cibella made the dayesy and the flour

Y-coroned al with whyt, as men may see:

And Mars yaf to hir coroun reed, pardee,

In stede of rubies, set among the whyte.'
Therwith this quene wex reed for shame a lyte,

Whan she was preysed so in hir presence. Than seyde Love, 'a ful gret negligence 525

Was hit to thee, to write unstedfastnesse

Of women, sith thou knowest hir goodnesse

By preef, and eek by stories heer-biforn; Let be the chaf, and wryt wel of the corn.

Why noldest thou han writen of Alceste, 530

And leten Criseide been a-slepe and reste?

For of Alceste shulde thy wryting be, Sin that thou wost that kalender is she

Of goodnesse, for she taughte of fyn lovinge,

And namely of wyfhood the livinge, 535 And alle the boundes that she oghte kepe;

Thy litel wit was thilke tyme a-slepe. But now I charge thee, upon thy lyf, That in thy Legend thou make of this

Whan thou hast othere smale mad before; 540 And fare now wel, I charge thee no

more.

In stede of rubies, set among the whyte.'
Therwith this quene wex reed for shame a lyte,

535

Whan she was preysed so in hir presence. Than seyde Love, 'a ful gret negligence

Was hit to thee, that ilke tyme thou made

"Hyd, Absolon, thy tresses," in balade, That thou forgete hir in thy song to sette, 540

Sin that thou art so gretly in hir dette,

And wost so wel, that kalender is she To any woman that wol lover be. For she taughte al the craft of fyn lov-

And namely of wyfhood the livinge, 545 And alle the boundes that she oghte

kepe; Thy litel wit was thilke tyme a-slepe. But now I charge thee, upon thy lyf, That in thy Leonal they make of this

That in thy Legend thou make of this wyf,
Whan thou hast other smale y-maad

before; 550 And fare now wel, I charge thee no more.

'But er I go, thus muche I wol thee telle,

Ne shal no trewe lover come in helle. Thise other ladies sittinge here arowe

Ben in thy balade, if thou canst hem knowe, 555

And in thy bokes alle thou shalt hem finde;

Have hem now in thy Legend alle in minde,

I mene of hem that been in thy knowinge.

For heer ben twenty thousand mo sit-

Than thou knowest, that been good wommen alle 560

And trewe of love, for aught that may befalle;

Make the metres of hem as thee leste. I mot gon hoom, the sonne draweth weste,

'At Cleopatre I wol that thou beginne; And so forth: and my love so shalt thou winne.'

And with that word of sleep I gan a-awake, And right thus on my Legend gan I

make. Explicit prohemium.

To Paradys, with al this companye;

And serve alwey the fresshe dayesye. 565 'At Cleopatre I wol that thou beginne; And so forth; and my love so shalt thou winne.

For lat see now what man that lover

Wol doon so strong a peyne for love as

I wot wel that thou mayst nat al hit ryme,

That swiche lovers diden in hir tyme; It were to long to reden and to here; Suffyceth me, thou make in this manere, That thou reherce of al hir lyf the grete,

After thise olde auctours listen to trete. For who-so shal so many a storie telle, Sey shortly, or he shal to longe dwelle?

And with that word my bokes gan I

And right thus on my Legend gan I make.

# THE LEGEND OF CLEOPATRA.

545

INCIPIT LEGENDA CLEOPATRIE, MARTI-RIS, EGIPTI REGINE.

AFTER the deeth of Tholomee the king, 580 That al Egipte hadde in his governing, Regned his quene Cleopataras; Til on a tyme befel ther swiche a cas, That out of Rome was sent a senatour, For to conqueren regnes and honour 585 Unto the toun of Rome, as was usaunce, To have the world unto her obeisaunce: And, sooth to seye, Antonius was his name.

So fil hit, as Fortune him oghte a shame Whan he was fallen in prosperitee, 590 Rebel unto the toun of Rome is he. And over al this, the suster of Cesar, He lafte hir falsly, er that she was war, And wolde algates han another wvf; For whiche he took with Rome and Cesar stryf. 595

Natheles, for-sooth, this ilke senatour Was a ful worthy gentil werreyour, And of his deeth hit was ful greet damage.

But love had broght this man in swiche a rage,

And him so narwe bounden in his 600

Al for the love of Cleopataras, That al the world he sette at no value. Him thoughte, nas to him no thing so due As Cleopatras for to love and serve; Him roghte nat in armes for to sterve 605 In the defence of hir, and of hir right.

This noble quene eek lovede so this knight,

Through his desert, and for his chivalrye; As certeinly, but-if that bokes lye, He was, of persone and of gentilesse, 610 And of discrecioun and hardinesse, Worthy to any wight that liven may. And she was fair as is the rose in May.

And, for to maken shortly is the beste, She wex his wyf, and hadde him as hir

The wedding and the feste to devyse, To me, that have y-take swiche empryse Of so many a storie for to make,

Hit were to long, lest that I sholde slake
Of thing that bereth more effect and
charge;
620

For men may overlade a ship or barge; And forthy to theffect than wol I skippe, And al the remenant, I wol lete hit slippe.

Octovian, that wood was of this dede, Shoop him an ost on Antony to lede 625 Al-outerly for his destruccioun,

With stoute Romains, cruel as leoun; To ship they wente, and thus I let hem

saile.

Antonius was war, and wol nat faile
To meten with thise Romains, if he

may; 630
Took eek his reed, and bothe, upon a

day,
His wyf and he, and al his ost, forth wente
To shippe anoon, no lenger they ne stente;
And in the see hit happed hem to mete—
Up goth the trompe— and for to shoute

and shete, 635
And peynen hem to sette on with the sonne.

With grisly soun out goth the grete gonne, And heterly they hurtlen al at ones,

And fro the top down cometh the grete stones.

In goth the grapenel so ful of crokes 640 Among the ropes, and the shering-hokes. In with the polax presseth he and he;

Behind the mast beginneth he to flee, And out agayn, and dryveth him overborde; 644

He stingeth him upon his speres orde; He rent the sail with hokes lyke a sythe; He bringeth the cuppe, and biddeth hem be blythe;

He poureth pesen upon the hacches slider;

With pottes ful of lym they goon to-gider; And thus the longe day in fight they spende 650

Til, at the laste, as every thing hath ende, Antony is shent, and put him to the flighte,

And al his folk to-go, that best go mighte.

Fleeth eek the queen, with al her purpre sail,

For strokes, which that wente as thikke as hail; 655

No wonder was, she mighte hit nat endure.

And whan that Antony saw that aventure, 'Allas!' quod he, 'the day that I was born!

My worshipe in this day thus have I lorn!'

And for dispeyr out of his witte he sterte, 660

And roof him-self amoon through-out the

Er that he ferther wente out of the place. His wyf, that coude of Cesar have no grace,

To Egipte is fled, for drede and for distresse;

But herkneth, ye that speke of kindenesse. 665
Ye men, that falsly sweren many an

That ye wol dye, if that your love be wrooth,

Heer may ye seen of women whiche a trouthe!

This woful Cleopatre hath mad swich routhe

That ther nis tonge noon that may hit telle. 670

But on the morwe she wol no lenger dwelle,

But made hir subtil werkmen make a shryne

Of alle the rubies and the stones fyne In al Egipte that she coude espye;

And putte ful the shryne of spyccrye, 675 And leet the cors embaume; and forth she fette

This dede cors, and in the shryne hit shette.

And next the shryne a pit than doth she grave;

And alle the serpents that she mighte have,

She putte hem in that grave, and thus she seyde: 680

'Now love, to whom my sorweful herte obeyde

So ferforthly that, fro that blisful houre That I yow swor to been al frely youre, I mene yow, Antonius my knight! 684 That never waking, in the day or night, Ye nere out of myn hertes remembraunce For wele or wo, for carole or for daunce; And in my-self this covenant made I tho,

That, right swich as ye felten, wele or wo, As ferforth as hit in my power lay, 690 Unreprovable unto my wyfhood ay, The same wolde I felen, lyf or deeth. And thilke covenant, whyl me lasteth

breeth,

I wol fulfille, and that shal wel be sene; Was never unto hir love a trewer quene. And with that word, naked, with ful good herte, 696

Among the serpents in the pit she sterte, And ther she chees to han hir buryinge. Anoon the neddres gonne hir for to stinge, And she hir deeth receyveth, with good chere,

For love of Antony, that was hir so dere:—

And this is storial sooth, hit is no fable. Now, er I finde a man thus trewe and stable.

And wol for love his deeth so freely take, I pray god lat our hedes never ake! 705

Explicit Legenda Cleopatrie, martiris.

### II. THE LEGEND OF THISBE OF BABYLON.

INCIPIT LEGENDA TESBE BABILONIE, MARTIRIS.

AT Babiloine whylom fil it thus,
The whiche toun the queen Semiramus
Leet dichen al about, and walles make
Ful hye, of harde tyles wel y-bake.
Ther weren dwellinge in this noble toun
Two lordes, which that were of greet renoun.

And woneden so nigh, upon a grene,
That ther has but a stoon-wal hem bitwene,
As ofte in grete tounes is the wone.
And sooth to seyn, that o man hadde a
sone.

Of al that londe oon of the lustieste. That other hadde a doghter, the faireste, That estward in the world was the dwellinge.

The name of everich gan to other springe By wommen, that were neighbores aboute. 720

For in that contree yit, withouten doute, Maidens been y-kept, for Ielosye, Ful streite, lest they diden som folye.

This yonge man was cleped Piramus, And Tisbe hight the maid, Naso seith thus; 725

And thus by report was hir name y-shove That, as they wexe in age, wex hir love; And certein, as by reson of hir age, Ther mighte have been bitwix hem

mariage,

But that hir fadres nolde hit nat assente; And bothe in love y-lyke sore they brente,

That noon of alle hir frendes mighte hit lette

But prively somtyme yit they mette

By sleighte, and speken som of hir desyr;

As, wry the gleed, and hotter is the fyr; Forbede a love, and it is ten so wood. 736
This wal, which that bitwix hem bothe stood.

Was cloven a-two, right fro the toppe adoun,

Of olde tyme of his fundacioun;

But yit this clifte was so narwe and lyte, It nas nat sene, dere y-nogh a myte. 741 But what is that, that love can nat espye? Ye lovers two, if that I shal nat lye,

Ye founden first this litel narwe elifte; And, with a soun as softe as any shrifte, They lete hir wordes through the elifte

And tolden, whyl that they stode in the place,

Al hir compleynt of love, and al hir wo, At every tyme whan they dorste so.

Upon that o syde of the wal stood he, And on that other syde stood Tisbe, 751 The swote soun of other to receyve,

And thus hir wardeins wolde they deceyve.

And anom do

And every day this wal they wolde threte,

And wisshe to god, that it were doun y-bete. 755 Thus wolde they seyn — 'allas! thou

wikked wal,

Wikked wai,
Through thyn envye thou us lettest al!
Why nilt thou cleve, or fallen al a-two?
Or, at the leste, but thou woldest so,
Yit woldestow but ones lete us mete, 760
Or ones that we mighte kissen swete,
Than were we covered of our cares colde.
But natheles, yit be we to thee holde
In as muche as thou suffrest for to goon
Our wordes through thy lyme and eek
thy stoon.
765

Yit oghte we with thee ben wel apayd.'

And whan thise ydel wordes weren

sayd.

The colde wal they wolden kisse of stoon, And take hir leve, and forth they wolden

goon.

And this was gladly in the even-tyde 770 Or wonder erly, lest men hit espyde; And longe tyme they wroghte in this

manere

Til on a day, whan Phebus gan to clere, Aurora with the stremes of hir hete Had dryed up the dew of herbes wete; Unto this clifte, as it was wont to be, 776 Com Pyramus, and after com Tishe, And plighten trouthe fully in hir fey That ilke same night to stele awey, And to begyle hir wardeins everichoon, And forth out of the citee for to goon; And, for the feldes been so brode and wyde,

For to mete in o place at o tyde, They sette mark hir meting sholde be Ther king Ninus was graven, under a

tree

For olde payens that ydoles heried Useden tho in feldes to ben beried; And faste by this grave was a welle. And, shortly of this tale for to telle, This covenant was affermed wonder faste; And longe hem thoughte that the sonne laste,

That hit nere goon under the see adoun.

This Tisbe hath so greet affectioun And so greet lyking Piramus to see, That, whan she seigh her tyme mighte be, 795

At night she stal awey ful prively With her face y-wimpled subtilly;

For alle her frendes — for to save her trouthe —

She hath for-sake; allas! and that is routhe

That ever woman wolde be so trewe 800 To trusten man, but she the bet him knewe!

And to the tree she goth a ful good pas, For love made her so hardy in this cas; And by the welle adoun she gan her dresse.

Allas! than comth a wilde leonesse So5 Out of the wode, withouten more areste, With blody mouthe, of strangling of a

To drinken of the welle, ther as she sat; And, whan that Tisbe had espyed that, She rist her up, with a ful drery herte, 810 And in a cave with dredful foot she sterte, For by the mone she seigh hit wel withalle.

And, as she ran, her wimpel leet she falle.

And took noon heed, so sore she was a-whaped.

And eek so glad of that she was escaped; And thus she sit, and darketh wonder

Whan that this leonesse hath dronke her fille,

Aboute the welle gan she for to winde, And right ancon the wimpel gan she finde,

And with her blody mouth hit al torente. 820

Whan this was doon, no lenger she ne stente,

But to the wode her wey than hath she nome.

And, at the laste, this Piramus is come, But al to longe, allas! at hoom was he. The mone shoon, men mighte wel y-see, And in his weye, as that he com ful faste, His eyen to the grounde adoun he caste, And in the sonde, as he beheld adoun, He seigh the steppes brode of a leoun, And in his herte he sodeinly agroos, 830 And pale he wex, therwith his heer aroos, And neer he com, and fond the wimpel torn.

'Allas!' quod he, 'the day that I was born!

This o night wol us lovers bothe slee!

How sholde I axen mercy of Tisbe 835 Whan I am he that have yow slain, allas!

My bidding hath yow slain, as in this cas. Allas! to bidde a woman goon by nighte In place ther as peril fallen mighte,

And I so slow! allas, I ne hadde be 840 Here in this place a furlong-wey or ye! Now what leoun that be in this foreste, My body mote he renden, or what beste That wilde is, gnawen mote he now myn

herte!'

And with that worde he to the wimpel sterte, 845

And kiste hit ofte, and weep on hit ful

And seide, 'wimpel, allas! ther nis no more

But thou shalt fele as wel the blood of me

As thou hast felt the bleding of Tisbe!'
And with that werde he smoot him to the herte.

850

The blood out of the wounde as brode sterte

As water, whan the conduit broken is.

Now Tisbe, which that wiste nat of this,

But sitting in her drede, she thoghte thus,

'If hit so falle that my Piramus 855
Be comen hider, and may me nat y-finde,
He may me holden fals and eek unkinde.'
And out she comth, and after him gan
espyen

Bothe with her herte and with her yen, And thoghte, 'I wol him tellen of my drede 860

Bothe of the leonesse and al my dede.'
And at the laste her love than hath she founde

Beting with his heles on the grounde, Al blody, and therwith-al a-bak she sterte,

And lyke the wawes quappe gan her herte, 865

And pale as box she wex, and in a throwe Avysed her, and gan him wel to knowe, That hit was Piramus, her herte dere.

Who could wryte whiche a deedly chere Hath Tisbe now, and how her heer she rente, 870

And how she gan her-selve to turmente,

And how she lyth and swowneth on the grounde,

And how she weep of teres ful his wounde,

How medeleth she his blood with her compleynte,

And with his blood her-selven gan she peynte; 875
How elippeth she the dede cors, allas?

How doth this woful Tisbe in this cas!

How kisseth she his frosty mouth so cold!

' Who hath doon this, and who hath been so bold

To sleen my leef? O spek, my Piramus! 880

I am thy Tisbe, that thee calleth thus!' And therwith al she lifteth up his heed.

This woful man, that was nat fully deed,

Whan that he herde the name of Tisbe cryen,

On her he caste his hevy deedly yen 885 And down again, and yeldeth up the gost.

Tisbe rist up, withouten noise or bost, And seigh her wimpel, and his empty shethe,

And eek his swerd, that him hath doon to dethe;

Than spak she thus: 'My woful hand,'
quod she,
890

'Is strong y-nogh in swiche a werk to me;

For love shal yive me strengthe and hardinesse

To make my wounde large y-nogh, I gesse.

I wol thee folwen deed, and I wol be Felawe and cause eek of thy deeth,' quod she. 895

'And thogh that nothing save the deeth only

Mighte thee fro me departe trewely, Thou shalt no more departe now fro

Than fro the deeth, for I wol go with thee!

'And now, ye wrecched Ielous fadres oure, 900

We, that weren whylom children youre, We prayen yow, withouten more envye, That in o grave y-fere we moten lye, Sin love hath brought us to this pitous ende!

And rightwis god to every lover sende,
That loveth trewely, more prosperitee 906
Than ever hadde Piramus and Tisbe!
And lat no gentil woman her assure
To putten her in swiche an aventure.
But god forbede but a woman can
Been as trewe and loving as a man!
And, for my part, I shal anoon it kythe!'
And, with that worde, his swerd she took
as swythe,

That warm was of her loves blood and hoot, 914
And to the herte she her-selven smoot.

And to the lette she her-selven smoot,
And thus ar Tisbe and Piramus ago.
Of trewe men I finde but fewe mo
In alle my bokes, save this Piramus,
And therfor have I spoken of him thus.
For hit is deyntee to us men to finde 920
A man that can in love be trew and kinde,

Heer may ye seen, what lover so he be, A woman dar and can as well as he.

Explicit legenda Tesbe.

# III. THE LEGEND OF DIDO, QUEEN OF CARTHAGE.

INCIPIT LEGENDA DIDONIS MARTIRIS, CARTAGINIS REGINE.

GLORY and honour, Virgil Mantuan, Be to thy name! and I shal, as I can, 925 Folow thy lantern, as thou gost biforn, How Eneas to Dido was forsworn. In thyn Eneid and Naso wol I take

The tenour, and the grete effectes make.

Whan Troye broght was to destruccioun 930

By Grekes sleighte, and namely by Sinoun,

Feyning the hors y-offred to Minerve, Through which that many a Troyan moste sterve;

And Ector had, after his deeth, appered,

And fyr so wood, it mighte nat be stered, In al the noble tour of Ilioun, 936 That of the citee was the cheef dungeoun;

And all the contree was so lowe y-broght, And Priamus the king fordoon and noght;

And Eneas was charged by Venus 940 To fleen awey, he took Ascanius,

That was his sone, in his right hand, and fledde;

And on his bakke he bar and with him ledde

His olde fader, cleped Anchises, 944 And by the weye his wyf Creusa he lees. And mochel sorwe hadde he in his minde Er that he coude his felawshippe finde. But, at the laste, whan he had hem founde,

He made him redy in a certein stounde, And to the see ful faste he gan him hye 950

And saileth forth with al his companye Toward Itaile, as wolde destinee. But of his aventures in the see Nis nat to purpos for to speke of here, For hit acordeth nat to my matere. 95: But, as I seide, of him and of Dido Shal be my tale, til that I have do.

So longe he sailed in the salte see
Til in Libye unnethe aryved he,
With shippes seven and with no more
navye;
q60

And glad was he to londe for to hye,
So was he with the tempest al to-shake.
And whan that he the haven had y-take,
He had a knight, was called Achates;
And him of al his felawshippe he chees
To goon with him, the contre for tespye;
He took with him no more companye.
But forth they goon, and lafte his shippes

His fere and he, with-outen any gyde. So longe he walketh in this wildernesse Til at the laste, he mette an hunteresse. A bowe in honde and arwes hadde she, Her clothes cutted were unto the knee; But she was yit the fairest creature That ever was y-formed by nature; 97 And Eneas and Achates she grette.

And Eneas and Achates she grette,
And thus she to hem spak, whan she
hem mette.

'Sawe ye,' quod she, 'as ye han walked wyde,

Any of my sustren walke yow besyde, With any wilde boor or other beste 980 That they han hunted to, in this foreste, Y-tukked up, with arwes in her cas?'

'Nay, soothly, lady,' quod this Eneas; 'But by thy beaute, as hit thinketh me,
Thou mightest never erthely womman
be. 085

But Phebus suster artow, as I gesse. And, if so be that thou be a goddesse, Have mercy on our labour and our wo.'

'I nam no goddes, soothly,' quod she tho;

'For maidens walken in this contree here, 990
With arress and with howe in this

With arwes and with bowe, in this manere.

This is the regne of Libie, ther ye been, Of which that Dido lady is and queen'—And shortly told him al the occasioun Why Dido com into that regioun, 995 Of which as now me lusteth nat to ryme; Hit nedeth nat; hit nere but los of tyme.

For this is al and som, it was Venus, His owne moder, that spak with him thus:

And to Cartage she bad he sholde him dighte, 1000

And vanished anoon out of his sighte. I coude folwe, word for word, Virgyle, But it wolde lasten al to longe a whyle.

This noble queen, that cleped was

That whylom was the wyf of Sitheo, 1005
That fairer was then is the brighte sonne,
This noble toun of Cartage hath begonne;

In which she regneth in so greet honour, That she was holde of alle quenes flour, Of gentilesse, of freedom, of beautee; That wel was him that mighte her ones

Of kinges and of lordes so desyred,
That al the world her beaute hadde
v-fyred;

She stood so wel in every wightes grace.

Whan Eneas was come un-to that place, 1015

Unto the maister-temple of al the toun. Ther Dido was in her devocioun.

Ful prively his wey than hath he nome. Whan he was in the large temple come, I can nat seyn if that hit be possible, 1020 But Venus hadde him maked invisible—Thus seith the book, with-outen any lees.

And whan this Eneas and Achates Hadden in this temple been over-al, Than founde they, depeynted on a wal, How Troye and al the lond destroyed was.

'Allas! that I was born,' quod Eneas, 'Through-out the world our shame is kid so wyde,

Now it is peynted upon every syde!
We, that weren in prosperitee,
Be now disslaundred, and in swich
degre,

No lenger for to liven I ne kepe!'
And, with that worde, he brast out for to

So tendrely, that routhe hit was to sene This fresshe lady, of the citee quene, 1035 Stood in the temple, in her estat royal, So richly, and eek so fair with-al, So yong, so lusty, with her eyen glade, That, if that god, that heven and erthe

That, if that god, that heven and erthe made,
Wolde han a love, for beaute and good-

nesse, 1040 And womanhod, and trouthe, and seemlinesse.

Whom sholde he loven but this lady swete?

There nis no womman to him half so mete.

Fortune, that hath the world in governaunce,

Hath sodeinly broght in so newe a chaunce, 1045
That never was ther vit so fremd a cas.

For al the companye of Eneas,

Which that he wende han loren in the see,

Aryved is, nat fer fro that citee;

For which, the grettest of his lordes some 1050

By aventure ben to the citee come, Unto that same temple, for to seke

The quene, and of her socour her beseke:

Swich renoun was ther spronge of her goodnesse,

And, whan they hadden told al hir distresse, 1055
And al hir tempest and hir harde cas,
Unto the quene appered Eneas,
And openly beknew that hit was he.
Who hadde Ioye than but his meynee,
That hadden founde hir lord, hir governour? 1060

The quene saw they dide him swich honour,

And had herd ofte of Eneas, er tho, And in her herte she hadde routhe and wo

That ever swich a noble man as he Shal been disherited in swich degree; And saw the man, that he was lyk a knight,

And suffisaunt of persone and of might,
And lyk to been a veray gentil man;
And wel his wordes he besette can,
And had a noble visage for the nones,
And formed wel of braunes and of
bones.

1071

For, after Venus, hadde he swich fairnesse.

That no man might be half so fair, I

And wel a lord he semed for to be.

And, for he was a straunger, somwhat
she IO75

Lyked him the bet, as, god do bote,
To some folk ofte newe thing is swote.
Anoon her herte hath pitee of his wo,
And, with that pitee, love com in also;
And thus, for pitee and for gentilesse,
Refresshed moste he been of his distresse.

1081

She seide, certes, that she sory was That he hath had swich peril and swich cas;

And, in her frendly speche, in this manere

She to him spak, and seide as ye may here. 1085

'Be ye nat Venus sone and Anchises? In good feith, al the worship and encrees That I may goodly doon yow, ye shul have.

Your shippes and your meynee shal I save;

And many a gentil word she spak him to; 1090
And comaunded her messageres go

The same day, with-outen any faile,
His shippes for to seke, and hem vitaile.
She many a beste to the shippes sente,
And with the wyn she gan hem to
presente;

And to her royal paleys she her spedde, And Eneas alwey with her she ledde. What nedeth yow the feste to descryve? He never beter at ese was his lyve. Ful was the feste of deyntees and

richesse, 1100
Of instruments, of song, and of glad-

nesse,

And many an amorous loking and devys.

This Eneas is come to Paradys
Out of the swolow of helle, and thus in

Ioye
Remembreth him of his estat in Troye.
To dauncing-chambres ful of parements,
Of riche beddes, and of ornaments,
This Eneas is lad, after the mete.
And with the quene whan that he had sete,

And spyces parted, and the wyn agoon, Unto his chambres was he lad anoon IIII To take his ese and for to have his reste, With al his folk, to doon what so hem

ith al his folk, to doon what so hem leste.

Ther nas coursere wel y-brydled noon,

Ne stede, for the Iusting wel to goon, Ne large palfrey, esy for the nones, 1116 Ne Iuwel, fretted ful of riche stones, Ne sakkes ful of gold, of large wighte, Ne ruby noon, that shynede by nighte, Ne gentil hautein faucon heronere, 1120 Ne hound, for hert or wilde boor or dere.

Ne coupe of gold, with florins newe v-bete,

That in the lond of Libie may be gete,
That Dido ne hath hit Eneas y-sent;
And al is payed, what that he hath
spent.

1125

Thus can this [noble] quene her gestes calle,

As she that can in freedom passen alle.
Eneas sothly eek, with-outen lees,
Hath sent un-to his shippe, by Achates,
After his sone, and after riche thinges,
Both centre clothes brookes and see

Both ceptre, clothes, broches, and eek ringes, 1131

Som for to were, and som for to presente To her, that all thise noble thinges him sente; And bad his sone, how that he sholde make

The presenting, and to the quene hit take.

Repaired is this Achates again,
And Eneas ful blisful is and fain
To seen his yonge sone Ascanius.
But natheles, our autour telleth us,
That Cupido, that is the god of love, 1140
At preyere of his moder, hye above,
Hadde the lyknes of the child y-take,
This noble quene enamoured to make
On Eneas; but, as of that scripture,
Be as be may, I make of hit no cure. 1145
But sooth is this, the quene hath mad
swich chere

Un-to this child, that wonder is to here; And of the present that his fader sente She thanked him ful ofte, in good entente. Thus is this quene in plesaunce and in

I loye,

With al this newe lusty folk of Troye.

And of the dedes hath she more enquered Of Eneas, and al the story lered Of Troye; and al the longe day they

tweve

Entendeden to speken and to pleye; 1155 Of which ther gan to breden swich a fyr, That sely Dido hath now swich desyr With Eneas, her newe gest, to dele, That she hath lost her hewe, and eek her hele.

Now to theffect, now to the fruit of al, Why I have told this story, and tellen shal. 1161

Thus I beginne; hit fil, upon a night, When that the mone up-reysed had her light

This noble quene un-to her reste wente; She syketh sore, and gan her-self turmente. 1165 She waketh, walweth, maketh many a

brayd,

As doon thise loveres, as I have herd sayd.

And at the laste, unto her suster Anne She made her moon, and right thus spak she thanne.

'Now, dere suster myn, what may hit be

That me agasteth in my dreme?' quod

'This ilke Troyan is so in my thoght,

For that me thinketh he is so wel v-wroght,

And eek so lykly for to be a man, 1174 And therwithal so mikel good he can, That al my love and lyf lyth in his cure. Have ye not herd him telle his aventure? Now certes, Anne, if that ye rede hit me, I wolde fain to him y-wedded be;

This is theffect; what sholde I more seye?

In him lyth al, to do me live or deye.'

Her suster Anne, as she that coude her good,

Seide as her thoughte, and somdel hit with-stood.

But her-of was so long a sermoning, Hit were to long to make rehersing; 1185 But fynally, hit may not been with-stonde; Love wol love — for no wight wol hit wonde.

The dawening up-rist out of the see; This amorous quene chargeth her meynee The nettes dresse, and speres brode and kene;

An hunting wol this lusty fresshe quene; So priketh her this newe Ioly wo. To hors is al her lusty folk y-go;

Un-to the court the houndes been ybroght, 1194 And up-on coursers, swift as any thoght,

Her yonge knightes hoven al aboute, And of her wommen eek an huge route. Up-on a thikke palfrey, paper-whyt, With sadel rede, enbrouded with delyt, Of gold the barres up-enbossed hye, 1200 Sit Dido, al in gold and perre wrye; And she is fair, as is the brighte morwe, That heleth seke folk of nightes sorwe.

Up-on a courser, startling as the fyr, Men mighte turne him with a litel wyr, Sit Eneas, lyk Phebus to devyse; 1206 So was he fresshe arayed in his wyse. The fomy brydel with the bit of gold Governeth he, right as him-self hath wold.

And forth this noble quene thus lat I ryde

An hunting, with this Troyan by her

syde.

The herd of hertes founden is anoon, With 'hey! go bet! prik thou! lat goon, lat goon!

Why nil the leoun comen or the bere,

That I mighte ones mete him with this spere?' 1215
Thus seyn thise yonge folk, and up they

kille

These hertes wilde, and han hem at hir wille.

Among al this to-romblen gan the heven,

The thunder rored with a grisly steven;
Doun com the rain, with hail and sleet
so faste,
1220

With hevenes fyr, that hit so sore agaste This noble quene, and also her meynee, That ech of hem was glad a-wey to flee. And shortly, fro the tempest her to save, She fledde her-self into a litel cave, 1225 And with her wente this Eneas al-so; I noot, with hem if ther wente any mo; The autour maketh of hit no mencioun. And heer began the depe affeccioun Betwix hem two; this was the firste

morwe 1230 Of her gladnesse, and ginning of her

sorwe.

For ther hath Eneas y-kneled so, And told her al his herte, and al his wo, And sworn so depe, to her to be trewe, For wele or wo, and chaunge for no newe,

And as a fals lover so wel can pleyne, That sely Dido rewed on his peyne, And took him for husband, [to been] his

For ever-mo, whyl that hem laste lyf.
And after this, whan that the tempest stente,

With mirth out as they comen, hoom they wente.

The wikked fame up roos, and that

How Eneas hath with the quene y-gon In-to the cave; and demed as hem liste; And whan the king, that Yarbas hight, hit wiste,

As he that had her loved ever his lyf, And wowed her, to have her to his wyf, Swich sorwe as he hath maked, and swich

Hit is a routhe and pitee for to here. But, as in love, al-day hit happeth so, 1250

That oon shal laughen at anothers wo; Now laugheth Eneas, and is in Ioye And more richesse than ever he was in Troye.

O sely womman, ful of innocence, Ful of pitee, of trouthe, and con-

science, 1255
What maked yow to men to trusten so?
Have ye swich routhe upon hir feined wo,

And han swich olde ensamples yow beforn?

See ye nat alle, how they been for-sworn? Wher see ye oon, that he ne hath laft his leef, 1260

Or been unkinde, or doon her som mischeef.

Or pilled her, or hosted of his dede? Ye may as wel hit seen, as ye may rede; Tak heed now of this grete gentil-man, This Troyan, that so wel her plesen

can, 1265 That feineth him so trewe and oheising,

So gentil and so privy of his doing, And can so wel doon alle his obeisaunces.

And waiten her at festes and at daunces, And when she goth to temple and hoom ageyn, 1270

And fasten til he hath his lady seyn, And bere in his devyses, for her sake, Noot I nat what; and songes wolde he

make, Iusten, and doon of armes many thinges, Sende her lettres, tokens, broches,

ringes—
1275
Now herkneth, how he shal his lady serve!
Ther-as he was in peril for to sterve
For hunger, and for mischeef in the see,
And desolat, and fled from his contree,

And al his folk with tempest al todriven, 1280 She hath her body and eek her reame

In-to his hond, ther-as she mighte have been

Of other lond than of Cartage a queen, And lived in Ioye y-nogh; what wolde

ye more? 1284
This Eneas, that hath so depe y-swore,
Is wery of his craft with-in a throwe;
The hote ernest is al over-blowe.

And prively he doth his shippes dighte,
And shapeth him to stele a-wey by
nighte.

This Dido hath suspecioun of this, 1290

And thoughte wel, that hit was al a-mis; For in his bedde he lyth a-night and syketh;

She asketh him anoon, what him mislyketh —

'My dere herte, which that I love most?'
'Certes,' quod he, 'this night my fadres

Hath in my sleep so sore me tormented, And eek Mercurie his message hath presented.

That nedes to the conquest of Itaile My destinee is sone for to saile;

For which, me thinketh, brosten is myn herte!' 1300

Ther-with his false teres out they sterte;

And taketh her with-in his armes two.

'Is that in ernest,' quod she; 'wil ye

Have ye nat sworn to wyve me to take, Alas! what womman wil ye of me make?

I am a gentil-woman and a queen, Ve wil nat fro your wyf thus foule fleen? That I was born! allas! what shal I do?' To telle in short, this noble queen Dido,

She seketh halwes, and doth sacrifyse;
She kneleth, cryeth, that routhe is to
devyse;

1311

Conjureth him, and profreth him to be His thral, his servant in the leste gree; She falleth him to fote, and swowneth there

Dischevele, with her brighte gilte here,
And seith, 'have mercy! let me with yow
ryde!

1316

Thise lordes, which that wonen me besyde Wil me destroyen only for your sake. And, so ye wil me now to wyve take, As ye han sworn, than wol I yive yow

leve 1320
To sleen me with your swerd now sone at eve!

For than yit shal I dyen as your wyf.
I am with childe, and yive my child his

lyf.
Mercy, lord! have pite in your thoght!'
But al this thing availeth her right

noght;
For on a night, slepinge, he let her lye,
And stal a-wey un-to his companye,

And, as a traitour, forth he gan to saile Toward the large contree of Itaile. 1329 Thus hath he laft Dido in wo and pyne; And wedded ther a lady hight Lavyne.

A cloth he lafte, and eek his swerd stonding,

Whan he fro Dido stal in her sleping, Right at her beddes heed, so gan he hye

Whan that he stal a-wey to his navye; Which cloth, whan sely Dido gan awake, She hath hit kist ful ofte for his sake; And seide, 'O cloth, whyl lupiter hit leste,

Tak now my soule, unbind me of this unreste!

I have fulfild of fortune al the cours.' 1340 And thus, allas! with-outen his socours, Twenty tyme y-swowned hath she thanne. And, whan that she un-to her suster Anne

Compleyned had, of which I may nat wryte —

So greet a routhe I have hit for tendyte— 1345

And bad her norice and her suster goon. To feechen fyr and other thing amoon, And seide, that she wolde sacrifyc.

And, whan she mighte her tyme wel espye,

Up-on the fyr of sacrifys she sterte, 1350 And with his swerd she roof her to the herte.

But, as myn autour seith, right thus she sevde;

Or she was hurt, before that she deyde, She wroot a lettre anoon, that thus began:—

'Right so,' quod she, 'as that the whyte swan

Ayeins his deeth beginneth for to singe, Right so to yow make I my compleyninge.

Nat that I trowe to geten yow again, For wel I woot that it is al in vain,

Sin that the goddes been contraire to me. 1360

But sin my name is lost through yow,' quod she,

'I may wel lese a word on yow, or letter, Al-be-it that I shal be never the better;

For thilke wind that blew your ship a-wey,

The same wind hath blowe a-wey your fey.'— 1305

But who wol al this letter have in minde,

Rede Ovide, and in him he shal hit finde.

Explicit Legenda Didonis martiris, Cartaginis regine.

### IV. THE LEGEND OF HYPSIPYLE AND MEDEA.

INCIPIT LEGENDA YSIPHILE ET MEDEE, MARTIRUM.

Part I. The Legend of Hypsipyle.

Thou rote of false lovers, duk Iasoun!
Thou sly devourer and confusioun
Of gentil-wommen, tender creatures, 1370
Thou madest thy reclaiming and thy lures
To ladies of thy statly apparaunce,
And of thy wordes, farced with plesaunce,
And of thy feyned trouthe and thy manere,
With thyn obeisaunce and thy humble
chere,

And with thy counterfeted peyne and wo. Ther other falsen oon, thou falsest two! O! ofte swore thou that thou woldest dye For love, whan thou ne feltest maladye Save foul delyt, which that thou callest love!

If that I live, thy name shal be shove In English, that thy sleighte shal be knowe!

Have at thee, Iasoun! now thyn horn is blowe!

But certes, hit is bothe routhe and wo That love with false loveres werketh so; For they shul have wel better love and chere 1386

Than he that hath aboght his love ful dere.

Or had in armes many a blody box. For ever as tendre a capoun et the fox, Thogh he be fals and hath the foul be-

trayed, 1390 As shal the good-man that ther-for hath payed.

Al have he to the capoun skille and right, The false fox wol have his part at night. On Iasoun this ensample is wel y-sene By Isiphile and Medea the quene. 1395

In Tessalye, as Guido telleth us, Ther was a king that highte Pelleus, That had a brother, which that highte Eson; And, whan for age he mighte unnethes gon,

He yaf to Pelleus the governing 1400 Of al his regne, and made him lord and king.

Of which Eson this Iasoun geten was, That, in his tyme, in al that lond, ther

Nat swich a famous knight of gentilesse, Of freedom, and of strengthe and lustinesse. 1405

After his fader deeth, he bar him so That ther nas noon that liste been his fo, But dide him al honour and companye; Of which this Pelleus hath greet envye, Imagining that Iasoun mighte be 1410 Enhaunsed so, and put in swich degree With love of lordes of his regioun,

That from his regne he may be put adoun.

And in his wit, a-night, compassed he How Iasoun mighte best destroyed be Withoute slaunder of his compasment. And at the laste he took avisement 1417 To senden him in-to som fer contree Ther as this Iasoun may destroyed be. This was his wit; al made he to Iasoun Gret chere of love and of affeccioun, 1421 For drede lest his lordes hit espyde. So fil hit so, as fame renneth wyde, Ther was swich tyding over-al and swich

That in an yle that called was Colcos, Beyonde Troye, estward in the see, 1426 That ther-in was a ram, that men mighte see.

That had a flees of gold, that shoon so brighte,

That no-wher was ther swich an-other sighte;

But hit was kept alway with a dragoun, And many othere merveils, up and doun, And with two boles, maked al of bras, That spitten fyr, and moche thing ther

was. 1433

But this was eek the tale, nathelees, That who-so wolde winne thilke flees, He moste bothe, or he hit winne mighte, With the boles and the dragoun fighte; And king Oëtes lord was of that yle.

This Pelleus bethoghte upon this wyle; That he his nevew Iasoun wolde enhorte

To sailen to that lond, him to disporte,
And seide, 'Nevew, if hit mighte be
That swich a worship mighte fallen thee,
That thou this famous tresor mightest
winne

And bringen hit my regioun with-inne, Hit were to me gret plesaunce and

honour;

Than were I holde to quyte thy labour. And al the cost I wol my-selven make; And chees what folk that thou wilt with

thee take; 1449
Lat see now, darstow taken this viage?'
Iasoun was yong, and lusty of corage,
And under-took to doon this ilke empryse.

Anoon Argus his shippes gan devyse; With Iasoun wente the stronge Ercules, And many an-other that he with him

chees.

But who-so axeth who is with him gon,
Lat him go reden Argonauticon,
For he wol telle a tale long y-now.
Philotetes anoon the sail up-drow,
Whan that the wind was good, and gan

him hye

Out of his contree called Tessalye.
So long he sailed in the salte see
Til in the yle Lemnoun aryved he—
Al be this nat rehersed of Guido,
Yet seith Ovyde in his Epistles so—1465
And of this yle lady was and quene
The faire yonge Isiphilee, the shene,
That whylom Thoas doghter was, the king.

Isiphilee was goon in her playing; And, roming on the clyves by the see, Under a banke anoon espyed she 1471 Wher that the ship of Iasoun gan aryve. Of her goodnesse adoun she sendeth

To witen yif that any straunge wight
With tempest thicler were y-blowe anight, 1475
To doon him socour; as was her usaunce

To forthren every wight, and doon plesaunce

Of veray bountee and of curtesye.

This messagere adoun him gan to hye, And fond Iasoun, and Ercules also, 1480 That in a cogge to londe were y-go Hem to refresshen and to take the eyr. The morwening atempre was and fair; And in his wey the messagere hem mette.

1484
Ful cunningly thise lordes two he grette,

Ful cunningly thise lordes two he grette, And dide his message, axing hem anoon Vif they were broken, or oght wo begoon, Or hadde nede of lodesmen or vitaile; For of socour they shulde no-thing faile, For hit was utterly the quenes wille. 1490

Iasoun answerde, mekely and stille, 'My lady,' quod he, 'thanke I hertely Of her goodnesse; us nedeth, trewely, No-thing as now, but that we wery be, And come for to pleye, out of the see, 1495 Til that the wind be better in our weye.'

This lady rometh by the clif to pleye, With her meynee, endelong the stronde, And fynt this Iasoun and this other stonde. In spekinge of this thing, as I yow tolde.

This Ercules and Iasoun gan beholde How that the quene hit was, and faire her grette

Anon-right as they with this lady mette; And she took heed, and knew, by hir manere,

By hir aray, by wordes and by chere, 1505 That hit were gentil-men, of greet degree.

And to the castel with her ledeth she Thise straunge folk, and doth hem greet honour,

And axeth hem of travail and labour
That they han suffred in the salte
see; 1510

So that, within a day, or two, or three, She knew, by folk that in his shippes be, That hit was Iasoun, ful of renomee, And Ercules, that had the grete los, That soghten the aventures of Col-

cos; And dide hem honour more then before, And with hem deled ever lenger the

For they ben worthy folk, with-outen lees.

And namely, most she spak with Ercules;

To him her herte bar, he sholde be 1520 Sad, wys, and trewe, of wordes avisee, With-outen any other affectioun Of love, or evil imaginacioun.

This Ercules hath so this Iasoun

preysed,

That to the sonne he hath him up areysed. 1525

That half so trewe a man ther nas of love

Under the cope of heven that is above; And he was wys, hardy, secree, and riche. -

Of thise three pointes ther nas noon him

liche;

Of freedom passed he, and lustihede, Alle tho that liven or ben dede; 1531 Ther-to so greet a gentil-man was he, And of Tessalie lykly king to be. Ther nas no lak, but that he was agast To love, and for to speke shamefast. 1535 He hadde lever him-self to mordre, and dve

Than that men shulde a lover him

espye: -

'As wolde almighty god that I had yive My blood and flesh, so that I mighte live,

With the nones that he hadde o-wher a wyf

For his estat; for swich a lusty lyf She sholde lede with this lusty knight!' And al this was compassed on the night

Betwixe him Iasoun and this Ercules. Of thise two heer was mad a shrewed lees 1545

To come to hous upon an innocent; For to be-dote this queen was hir assent. And Iasoun is as coy as is a maide, He loketh pitously, but noght he saide, But frely yaf he to her conseileres 1550 Yiftes grete, and to her officeres. As wolde god I leiser hadde, and tyme, By proces al his wowing for to ryme. But in this hous if any fals lover be,

Right as him-self now doth, right so dide he, With feyning and with every sotil dede. Ye gete no more of me, but ye wil rede Thoriginal, that telleth al the cas.

The somme is this, that Iasoun wedded

Unto this quene, and took of her substaunce

What-so him liste, unto his purveyaunce;

And upon her begat he children two, And drow his sail, and saw her never-

A lettre sente she to him certein,

Which were to long to wryten and to sein, And him repreveth of his grete un-

trouthe. And preyeth him on her to have som

routhe.

And of his children two, she seide him this,

That they be lyke, of alle thing, y-wis, To Iasoun, save they coude nat begyle; 1570 And preyed god, or hit were longe

whyle,

That she, that had his herte y-raft her

Moste finden him to her untrewe al-so, And that she moste bothe her children spille,

And alle tho that suffreth him his 1575

And trew to Iasoun was she al her lyf, And ever kepte her chast, as for his

Ne never had she Ioye at her herte, But dyed, for his love, of sorwes smerte.

# PART II. The Legend of Medea.

To Colcos comen is this duk Iasoun, That is of love devourer and dragoun. As matere appetyteth forme al-wey, And from forme in-to forme hit passen may, 1583

Or as a welle that were botomlees, Right so can fals Iasoun have no pees. For, to desyren, through his appetyt, doon with gentil wommen his delyt,

This is his lust and his felicitee.

Iasoun is romed forth to the citee, That whylom cleped was Iaconitos, 1590 That was the maister-toun of al Colcos, And hath y-told the cause of his coming

Un-to Oëtes, of that contre king,

Preying him that he moste doon his assay

To gete the flees of gold, if that he may:

Of which the king assenteth to his bone, And doth him honour, as hit is to done, So ferforth, that his doghter and his eyr, Medea, which that was so wys and fair That fairer saw ther never man with

yë, 1600 He made her doon to Iasoun companye At mete, and sitte by him in the halle.

Now was Iasoun a semely man with-

alle,

And lyk a lord, and had a greet renoun, And of his loke as real as leoun, 1605 And goodly of his speche, and famulere, And coude of love al craft and art plenere

With-oute boke, with everich observaunce.

And, as fortune her oghte a foul meschaunce,

She wex enamoured upon this man. 1610 'Iasoun,' quod she, 'for ought I see or

As of this thing the which ye been aboute, Ye han your-self y-put in moche doute. For, who-so wol this aventure acheve, Ile may nat wel asterten, as I leve, 1615 With-outen deeth, but I his helpe be. But natheles, hit is my wille,' quod she, 'To forthren yow, so that ye shal nat dve.

But turnen, sound, hoom to your Tessalve.'

'My righte lady,' quod this Iasoun tho, 1620

'That ye han of my dethe or of my wo Any reward, and doon me this honour, I wot wel that my might ne my labour May nat deserve hit in my lyves day; God thanke yow, ther I ne can ne may.

1625

Your man am I, and lowly you beseche,
To been my help, with-oute more
speche;

But certes, for my deeth shal I nat spare.'

The peril of this cas, fro point to point, 1630

And of his batail, and in what disioint He mote stande, of which no creature, Save only she, ne mighte his lyf assure. And shortly, to the point right for to go.

They been accorded ful, betwix hem two, 1635
That Iasoun shal her wedde, as trewe

knight;

And term y-set, to come sone at night Unto her chambre, and make ther his ooth,

Upon the goddes, that he, for leef ne looth,

Ne sholde her never falsen, night ne day, 1640

To been her husbond, whyl he liven may,

As she that from his deeth him saved here.

And her-upon, at night they mette y-fere,

And doth his ooth, and goth with her to bedde.

And on the morwe, upward he him spedde; 1645

For she hath taught him how he shal nat faile

The flees to winne, and stinten his bataile;

And saved him his lyf and his honour; And gat him greet name as a conquerour

Right through the sleight of her enchantement. 1650

Now hath Iasoun the flees, and hoom is went

With Medea, and tresor ful gret woon. But unwist of her fader is she goon

To Tessaly, with duk Iasoun her leef, That afterward hath broght her to mes-

For as a traitour he is from her go, And with her lafte his yonge children

And falsly hath betrayed her, allas! And ever in love a cheef traitour he

was; And wedded yit the thridde wyf anon. 1660

That was the doghter of the king Creon.

This is the meed of loving and guerdon

That Medea received of Iasoun

Right for her trouthe and for her kindenesse.

That loved him better than her-self, I gesse, 1665

And lafte her fader and her heritage. And of Iasoun this is the vassalage,

That, in his dayes, nas ther noon y-founde

So fals a lover going on the grounde.

And therfor in her lettre thus she
seyde 1670

First, whan she of his falsnesse him umbreyde,

'Why lyked me thy yelow heer to see More then the boundes of myn honestee,

Why lyked me thy youthe and thy fairnesse,

And of thy tonge the infinit graciousnesse? 1675

O, haddest thou in thy conquest deed y-be,

Ful mikel untrouthe had ther dyed with thee!

Wel can Ovyde her lettre in vers endyte, Which were as now to long for me to wryte.

Explicit Legenda Ysiphile et Medee, Martirum.

## V. THE LEGEND OF LUCRETIA.

INCIPIT LEGENDA LUCRECIE ROME, MAR-TIRIS.

Now moot I seyn the exiling of kinges Of Rome, for hir horrible doinges, 1681 And of the laste king Tarquinius,

As saith Ovyde and Titus Livius.
But for that cause telle I nat this storie,
But for to preise and drawen to memorie
1685

The verray wyf, the verray trewe Lucresse,

That, for her wyfhood and her stedfastnesse,

Nat only that thise payens her comende, But he, that cleped is in our legende

The grete Austin, hath greet compassioun 1690

Of this Lucresse, that starf at Rome toun;

And in what wyse, I wol but shortly trete,

And of this thing I touche but the grete. Whan Ardea beseged was aboute

With Romains, that ful sterne were and stoute, 1695

Ful longe lay the sege, and litel wroghte, So that they were half ydel, as hem thoghte;

And in his pley Tarquinius the yonge Gan for to iape, for he was light of tonge.

And seyde, that 'it was an ydel lyf; 1700

No man did ther no more than his wyf; And lat us speke of wyves, that is best; Praise every man his owne, as him lest, And with our speche lat us ese our herte.'

A knight, that highte Colatyne, up sterte, 1705
And seyde thus, 'nay, for hit is no nede To trowen on the word, but on the dede. I have a wyf,' quod he, 'that, as I trowe, Is holden good of alle that ever her knowe;

Go we to-night to Rome, and we shul see.' 1710

Tarquinius answerde, 'that lyketh me.'
To Rome be they come, and faste hem
dighte

To Colatynes hous, and down they lighte,

Tarquinius, and eek this Colatyne.

The husbond knew the estres wel and fyne, 1715
And prively into the hous they goon;

Nor at the gate porter was ther noon; And at the chambre-dore they abyde. This noble wyf sat by her beddes syde

Dischevele, for no malice she ne thoghte; 1720

And softe wolle our book seith that she wroghte

To kepen her fro slouthe and ydelnesse; And bad her servants doon hir businesse, And axeth hem, 'what tydings heren ye? How seith men of the sege, how shal hit be? 1725

God wolde the walles weren falle adoun; Myn husbond is so longe out of this toun.

For which the dreed doth me so sore smerte.

Right as a swerd hit stingeth to myn herte

Whan I think on the sege or of that place; 1730

God save my lord, I preye him for his grace: '—

And ther-with-al ful tenderly she weep, And of her werk she took no more keep, But mekely she leet her eyen falle;

And thilke semblant sat her wel withalle.

1735

And eck her teres, ful of honestee, Embelisshed her wyfly chastitee;

Her countenaunce is to her herte digne, For they acordeden in dede and signe. And with that word her husbond

Colatyn, 1740
Or she of him was war, com sterting in,
And seide, 'dreed thee noght, for I am
here!'

And she anoon up roos, with blisful chere,

And kiste him, as of wyves is the wone.

Tarquinius, this proude kinges sone, Conceived hath her beautee and her chere, 1746

Her yelow heer, her shap, and her manere,

Her hew, her wordes that she hath compleyned,

And by no crafte her beautee nas nat feyned;

And caughte to this lady swich desyr, 1750

That in his herte brende as any fyr So woodly, that his wit was al forgeten. For wel, thoghte he, she sholde nat be

geten; And ay the more that he was in dispair, The more he coveteth and thoghte her

The more he coveteth and thoughte her fair. 1755
His blinde lust was al his covetinge.

A-morwe, whan the brid began to singe,

Unto the sege he comth ful privily,

And by himself he walketh sobrely,

Thimage of her recording alway newe; 'Thus lay her heer, and thus fresh was

her hewe; 1761 Thus sat, thus spak, thus span; this was her chere,

Thus fair she was, and this was her manere.'

Al this conceit his herte hath now y-

And, as the see, with tempest al toshake, 1765

That, after whan the storm is al ago, Yet wol the water quappe a day or two, Right so, thogh that her forme wer ab-

sent, The plesaunce of her forme was present; But natheles, nat plesaunce, but delyt, Or an unrightful talent with despyt; 1771

'For, maugre her, she shal my lemman be;

Hap helpeth hardy man alday, 'quod he; 'What ende that I make, hit shall be so;'

And girt him with his swerde, and gan to go; 1775

And forth he rit til he to Rome is come, And al aloon his wey than hath he nome Unto the house of Colatyn ful right.

Doun was the sonne, and day hath lost his light;

And in he com un-to a privy halke, 1780 And in the night ful theefly gan he stalke,

Whan every night was to his reste

Ne no wight had of tresoun swich a thoght.

Were hit by window or by other gin,

With swerde y-drawe, shortly he counth in 1785
Ther as she lay, this noble wyf Lucresse.

And, as she wook, her bed she felte presse.

'What beste is that,' quod she, 'that weyeth thus?'

'I am the kinges sone, Tarquinius,'

Quod he, 'but and thou crye, or noise make, 1790

Or if thou any creature awake,

By thilke god that formed man on lyve, This swerd through-out thyn herte shal I ryve.' And ther-withal unto her throte he sterte,
And sette the point al sharp upon her
herte.

1795

No word she spak, she hath no might therto.

What shal she sayn? her wit is al ago. Right as a wolf that fynt a lomb aloon, To whom shal she compleyne, or make moon?

What! shal she fighte with an hardy knight? 1800
Wel wot men that a woman hath no

might.

What! shal she crye, or how shal she asterte

That hath her by the throte, with swerde at herte?

She axeth grace, and seith al that she can.

'Ne wolt thou nat,' quod he, this cruel man, 1805

'As wisly Iupiter my soule save,
As I shal in the stable slee thy ki

As I shal in the stable slee thy knave, And leye him in thy bed, and loude crye, That I thee finde in suche avouterye;

And thus thou shalt be deed, and also lese 1810
Thy name, for thou shalt non other

chese.'

Thise Romain wyves loveden so hir name

At thilke tyme, and dredden so the shame,

That, what for fere of slaundre and drede of deeth,

She loste bothe at-ones wit and breeth, And in a swough she lay and wex so deed, 1816

Men mighte smyten of her arm or heed; She feleth no-thing, neither foul ne fair. Tarquinius, that art a kinges eyr,

And sholdest, as by linage and by right,

Doon as a lord and as a verray knight, Why hastow doon dispyt to chivalrye? Why hastow doon this lady vilanye? Allas! of thee this was a vileins dede!

But now to purpos; in the story I rede, 1825

Whan he was goon, al this mischaunce is falle.

This lady sente after her frendes alle, Fader, moder, husbond, al y-fere;

And al dischevele, with her heres clere, In habit swich as women used the 1830 Unto the buying of her frendes go, She sit in halle with a sorweful sighte. Her frendes axen what her aylen mighte, And who was deed? And she sit ay wepinge,

A word for shame ne may she forth outbringe, 1835

Ne upon hem she dorste nat beholde. But atte laste of Tarquiny she hem tolde, This rueful cas, and al this thing horrible.

The wo to tellen hit were impossible,
That she and alle her frendes made
atones. 1840

Al hadde folkes hertes been of stones, Hit mighte have maked hem upon her rewe,

Her herte was so wyfly and so trewe. She seide, that, for her gilt ne for her blame,

Her husbond sholde nat have the foule name, 1845

That wolde she nat suffre, by no wey. And they answerden alle, upon hir fey, That they foryeve hit her, for hit was right;

Hit was no gilt, hit lay nat in her might; And seiden her ensamples many oon. But al for noght; for thus she seide

anoon,

'Be as be may,' quod she, 'of forgiving,
I wol nat have no forgift for no-thing.'
But prively she caughte forth a knyf,

And therwith-al she rafte her-self her 1855 And as she fel adoun, she caste her look, And of her clothes yit she hede took;

For in her falling yit she hadde care Lest that her feet or swiche thing lay bare;

So wel she loved clennesse and eek trouthe. 1860

Of her had al the toun of Rome routhe, And Brutus by her chaste blode hath swore

That Tarquin sholde y-banisht be therfore,

And al his kin; and let the peple calle,
And openly the tale he tolde hem
alle, 1865

And openly let carie her on a bere

Through al the toun, that men may see

and here

The horrible deed of her oppressioun. Ne never was ther king in Rome toun Sin thilke day; and she was holden there 1870

A seint, and ever her day y-halwed dere As in hir lawe: and thus endeth Lucresse.

The noble wyf, as Titus bereth witnesse.

I tell hit, for she was of love so trewe,
Ne in her wille she chaunged for no

And for the stable herte, sad and kinde,

That in these women men may alday finde;

Ther as they caste hir herte, ther hit dwelleth.

For wel I wot, that Crist him-selve telleth,

That in Israel, as wyd as is the lond, That so gret feith in al the lond he ne fond 1881

As in a woman; and this is no lye.
And as of men, loketh which tirannye

They doon alday; assay hem who so liste,

erte, sad and kinde, | The trewest is ful brotel for to triste. 1885 Explicit Legenda Lucrecie Rome, Martiris.

# VI. THE LEGEND OF ARIADNE.

INCIPIT LEGENDA ADRIANE DE ATHENES.

IUGE infernal, Minos, of Crete king, Now cometh thy lot, now comestow on

the ring;
Nat for thy sake only wryte I this storie,
But for to clepe agein unto memorie
Of Theseus the grete untrouthe of love;
For which the goddes of the heven
above 1891

Ben wrothe, and wreche han take for thy

Be reed for shame! now I thy lyf beginne.

Minos, that was the mighty king of Crete,

That hadde an hundred citees stronge and grete, 1895

To scole hath sent his sone Androgeus,
To Athenes; of the whiche hit happed
thus,

That he was slayn, lerning philosophye, Right in that citee, nat but for envye.

The grete Minos, of the whiche I speke, 1900
His sones deeth is comen for to wreke; Alcathoe he bisegeth harde and longe. But natheles the walles be so stronge, And Nisus, that was king of that citee, So chivalrous, that litel dredeth he; 1905 Of Minos or his ost took he no cure, Til on a day befel an aventure,

That Nisus doghter stood upon the wal, And of the sege saw the maner al. So happed hit, that, at a scarmishing, She caste her herte upon Minos the king,

For his beautee and for his chivalrye, So sore, that she wende for to dye. And, shortly of this proces for to pace, She made Minos winnen thilke place, So that the citee was al at his wille, 1916 To saven whom him list, or elles spille; But wikkedly he quitte her kindenesse, And let her drenche in sorowe and distresse,

Nere that the goddes hadde of her pite; But that tale were to long as now for me. 1921

Athenes wan this king Minos also, And Alcathoe and other tounes mo; And this theffect, that Minos hath so driven

Hem of Athenes, that they mote him yiven 1925

Fro yere to yere her owne children dere For to be slayn, as ye shul after here.

This Minos hath a monstre, a wikked beste,

That was so cruel that, without areste, Whan that a man was broght in his

presence, 1930 He wolde him etc, ther helpeth no defence. And every thridde yeer, with-outen doute,

They casten lot, and, as hit com aboute On riche, on pore, he moste his sone

And of his child he moste present make Unto Minos, to save him or to spille, Or lete his beste devoure him at his wille.

And this hath Minos don, right in despyt; 1938 To wreke his sone was set al his delyt, And maken hem of Athenes his thral

Fro yere to yere, whyl that he liven shal; And hoom he saileth whan this toun is

This wikked custom is so longe y-ronne Til that of Athenes king Egeus Mot sende his owne sone, Theseus, 1945 Sith that the lot is fallen him upon, To be devoured, for grace is ther non. And forth is lad this woful yonge knight Unto the court of king Minos ful right, And in a prison, fetered, cast is he 1950 Til thilke tyme he sholde y-freten be.

Wel maystow wepe, O woful Theseus, That art a kinges sone, and dampned

Me thinketh this, that thou were depe

y-holde

To whom that saved thee fro cares colde! And now, if any woman helpe thee, 1956 Wel oughtestow her servant for to be, And been her trewe lover yeer by yere! But now to come ageyn to my matere.

The tour, ther as this Theseus is Doun in the botom derke and wonder

lowe, Was iogning in the walle to a foreyne; And hit was longing to the doglitren

twevne Of king Minos, that in hir chambres

grete Dwelten above, toward the maisterstrete. 1965

In mochel mirthe, in Ioye and in solas. Not I nat how, hit happed ther, per cas, As Theseus compleyned him by nighte, The kinges doghter, Adrian that highte, And eek her suster Phedra, herden al His compleyning, as they stode on the wal 1971

And lokeden upon the brighte mone; Hem leste nat to go to bedde sone. And of his wo they had compassioun; A kinges sone to ben in swich prisoun And be devoured, thoughte hem gret 1976 pitee.

Than Adrian spak to her suster free, And seyde, 'Phedra, leve suster dere, This woful lordes sone may ye nat here, How pitously compleyneth he his kin, And eek his pore estat that he is in, 1981 And gilteless? now certes, hit is routhe! And if ye wol assenten, by my trouthe, He shal be holpen, how so that we do!'

Phedra answerde, 'y-wis, me is as wo For him as ever I was for any man; 1986 And, to his help, the beste reed I can Is that we doon the gayler prively To come, and speke with us hastily, And doon this woful man with him to come.

1990 For if he may this monstre overcome, Than were he quit; ther is noon other

Lat us wel taste him at his herte-rote, That, if so be that he a wepen have, Wher that he dar, his lyf to kepe and save, 1995 Fighten with this fend, and him defende. For, in the prison, ther he shal descende, Ye wite wel, that the beste is in a place That nis nat derk, and hath roum eek

and space To welde an ax or swerd or staf or knyf, So that, me thinketh, he sholde save his lvf: 200 I

If that he be a man, he shal do so. And we shul make him balles eek also Of wexe and towe, that, whan he gapeth

Into the bestes throte he shal hem caste To slake his hunger and encombre his teeth;

And right anon, whan that Theseus seeth The beste achoked, he shal on him lepe To sleen him, or they comen more to-

hepe. This wepen shal the gayler, or that tyde, Ful privily within the prison hyde; 2011 And, for the hous is crinkled to and fro, And hath so queinte weyes for to go --For hit is shapen as the mase is wroght — Therto have I a remedie in my thoght,

That, by a clewe of twyne, as he hath goon, 2016

The same wey he may return a anoon, Folwing alwey the threed, as he hath come.

And, whan that he this beste hath over-

Then may he fleen awey out of this drede, 2020

And eek the gayler may he with him lede,

And him avaunce at hoom in his contree, Sin that so greet a lordes sone is he. This is my reed, if that he dar hit take.'

What sholde I lenger sermoun of hit make? 2025

The gayler cometh, and with him Theseus.

And whan thise thinges been accorded thus,

Adoun sit Theseus upon his knee: — 'The righte lady of my lyf,' quod he,

'I, sorweful man, y-dampned to the deeth, 2030 Fro yow, whyl that me lasteth lyf or

Fro yow, whyl that me lasteth lyf or breeth,

I wol nat twinne, after this aventure, But in your servise thus I wol endure, That, as a wrecche unknowe, I wol yow serve

For ever-mo, til that myn herte sterve. Forsake I wol at hoom myn heritage, 2036 And, as I seide, ben of your court a page, If that ye vouche-sauf that, in this place, Ye graunte me to han so gret a grace That I may han nat but my mete and

drinke; 2040
And for my sustenance yit wol I swinke,

And for my sustenance yit wol I swinke, Right as yow list, that Minos ne no wight —

Sin that he saw me never with eyen sight —

Ne no man elles, shal me conne espye; So slyly and so wel I shal me gye, 2045 And me so wel disfigure and so lowe, That in this world they shal no man me

That in this world ther shal no man me knowe,

To han my lyf, and for to han presence Of yow, that doon to me this excellence. And to my fader shal 1 senden here 2050 This worthy man, that is now your gaylere,

And, him to guerdon, that he shal wel

Oon of the grettest men of my contree. And yif I dorste seyn, my lady bright, I am a kinges sone, and eek a knight; As wolde god, yif that hit mighte be 2056 Ye weren in my contree, alle three, And I with yow, to bere yow companye, Than shulde ye seen yif that I ther-of lye!

And, if I profre yow in low manere 2060
To ben your page and serven yow right

here,

But I yow serve as lowly in that place, I prey to Mars to yive me swiche a grace That shames deeth on me ther mote falle,

And deeth and povert to my frendes alle; 2065

And that my spirit by nighte mote go After my deeth, and walke to and fro; That I mote of a traitour have a name, For which my spirit go, to do me shame! And yif I ever claime other degree, 2070 But-if ye vouche-sauf to yive hit me, As I have seid, of shames deeth I deye! And mercy, lady! I can nat elles seye!'

A seemly knight was Theseus to see, And yong, but of a twenty yeer and three; 2075

But who-so hadde y-seyn his countenaunce,

He wolde have wept, for routhe of his penaunce;

For which this Adriane in this manere Answerde to his profre and to his chere. 'A kinges sone, and eek a knight,' quod she, 2080

'To been my servant in so low degree, God shilde hit, for the shame of women alle!

And leve me never swich a cas befalle! But sende yow grace and sleighte of herte also,

Yow to defende and knightly sleen your fo, 2085
And leve herafter that I may yow finde

To me and to my suster here so kinde, That I repente nat to give yow lyf! Yit were hit better that I were your wyf, Sin that ye been as gentil born as I, 2090 And have a rëaume, nat but faste by, Then that I suffred giltles yow to sterve, Or that I let yow as a page serve;

Hit is not profit, as unto your kinrede;

But what is that that man nil do for drede? 2095

And to my suster, sin that hit is so That she mot goon with me, if that I go, Or elles suffre deeth as wel as I, That ye unto your sone as trewely

Doon her be wedded at your hoom-coming.

This is the fynal ende of al this thing; Ye swere hit heer, on al that may be sworn.'

'Ye, lady myn,' quod he, 'or elles

Mote I be with the Minotaur to-morwe!

And haveth her-of my herte-blood to
borwe,

2105

Vif that ye wile; if I had knyf or spere, I wolde hit leten out, and ther-on swere, For than at erst I wot ye wil me leve. By Mars, that is the cheef of my bileve, So that I mighte liven and nat faile 2110 To-morwe for tacheve my bataile, I nolde never fro this place flee, Til that ye shuld the verray preve see.

Til that ye shuld the verray preve see. For now, if that the sooth I shal yow say, I have y-loved yow ful many a day, 2115 Thogh ye ne wiste hit nat, in my contree. And aldermost desyred yow to see

Of any erthly living creature; Upon my trouthe I swere, and yow assure, Thise seven yeer I have your servant

be; 212 Now have I yow, and also have ye me, My dere herte, of Athenes duchesse!'

This lady smyleth at his stedfastnesse, And at his hertly wordes, and his chere, And to her suster seide in this man-

ere, 2125
Al softely, 'now, suster myn,' quod she,
'Now be we duchesses, bothe I and ye,
And sikered to the regals of Athenes,
And bothe her-after lykly to be quencs,
And saved fro his deeth a kinges
sone, 2130

As ever of gentil women is the wone To save a gentil man, emforth hir might, In honest cause, and namely in his right. Me thinketh no wight oghte her-of us blame,

Ne beren us ther-for an evel name.' 2135 And shortly of this matere for to make, This Theseus of her hath leve y-take, And every point performed was in dede As ye have in this covenant herd me rede.

His wepen, his clew, his thing that I have said, 2140

Was by the gayler in the hous y-laid Ther as this Minotaur hath his dwelling, Right faste by the dore, at his entring. And Theseus is lad unto his deeth,

And forth un-to this Minotaur he geeth, 2145

And by the teching of this Adriane
He overcom this beste, and was his bane;
And out he cometh by the clewe again
Ful prevely, whan he this beste hath
slain;

And by the gayler geten hath a barge, And of his wyves tresor gan hit charge, And took his wyf, and eek her suster free,

And eek the gayler, and with hem alle three

Is stole awey out of the lond by nighte, And to the contre of Ennopye him dighte 2155

Ther as he had a frend of his knowinge. Ther festen they, ther dauncen they and singe;

And in his armes hath this Adriane,
That of the beste hath kept him from his
bane;
2159

And gat him ther a newe barge anoon, And of his contree-folk a ful gret woon, And taketh his leve, and hoomward saileth he.

And in an yle, amid the wilde see, Ther as ther dwelte creature noon Save wilde bestes, and that ful many

oon, 216

He made his ship a-londe for to sette;

And in that yle half a day he lette, And seide, that on the lond he moste him reste.

His mariners han doon right as him leste;

And, for to tellen shortly in this cas, 2170 Whan Adriane his wyf a-slepe was, For that her suster fairer was than she, the taketh her in his hond and forth

He taketh her in his hond, and forth goth he

To shippe, and as a traitour stal his way Whyl that this Adriane a-slepe lay, 2175 And to his contree-ward he saileth

blyve —

A twenty devil way the wind him dryve! —

And fond his fader drenched in the see.

Me list no more to speke of him,

parde;
Thise false lovers, poison be hir bane!
But I wol turne again to Adriane 218
That is with slepe for werinesse atake.

Ful sorwefully her herte may awake. Allas! for thee my herte hath now pite! Right in the dawening awaketh she, 2185 And gropeth in the bedde, and fond right noght.

'Allas!' quod she, 'that ever I was wroght!

I am betrayed!' and her heer to-rente, And to the stronde bar-fot faste she wente, And cryed, 'Theseus! myn herte swete! Wher be ye, that I may nat with yow mete, 2191

And mighte thus with bestes been y-slain?'
The holwe rokkes answerde her again;
No man she saw, and yit shyned the
mone,
2194

And hye upon a rokke she wente sone, And saw his harge sailing in the see. Cold wex her herte, and right thus seide she

'Meker than ye finde I the bestes wilde!'
Hadde he nat sinne, that her thus begylde?

She cryed, 'O turne again, for routhe and sinne! 2200

Thy barge hath nat al his meiny inne!' Her kerchef on a pole up stikked she,

Ascaunce that he sholde hit wel y-sec, And him remembre that she was behinde,

And turne again, and on the stronde her finde; 2205

But al for noght; his wey he is y-goon.

But al for noght; his wey he is y-goon.
And doun she fil a-swown upon a stoon;
And up she rist, and kiste, in al her care,
The steppes of his feet, ther he hath fare,
And to her bedde right thus she speketh
tho:— 2210

'Thou bed,' quod she, 'that hast received two.

Thou shalt answere of two, and nat of

Wher is thy gretter part away y-goon? Allas! wher shal I, wreeched wight, become!

For, thogh so be that ship or boot heer come, 2215

Hoom to my contree dar I nat for drede; I can my-selven in this cas nat rede!'

What shal I telle more her compleining?

Hit is so long, hit were an hevy thing. In her epistle Naso telleth al; 2220 But shortly to the ende I telle shal. The goddes have her holpen, for pitee; And, in the signe of Taurus, men may see The stones of her coroun shyne clere.—

I wol no more speke of this matere; 2225

But thus this false lover can begyle
His trewe love. The devil quyte him his
whyle!

Explicit Legenda Adriane de Athenes.

## VII. THE LEGEND OF PHILOMELA.

INCIPIT LEGENDA PHILOMENE.

Deus dator formarum.

Thou giver of the formes, that hast wroght

The faire world, and bare hit in thy thoght

Eternally, or thou thy werk began, 2230 Why madest thou, unto the slaundre of man,

Or — al be that hit was not thy doing,
As for that fyn to make swich a thing —
Why sufferest thou that Tereus was bore,
That is in love so fals and so forswore,
That, fro this world up to the firste
hevene,

2236
Corrumpeth, whan that folk his name

Corrumpeth, whan that folk his name nevene?

And, as to me, so grisly was his dede, That, whan that I his foule story rede, Myn eyen wexen foule and sore also; Yit last the venim of so longe ago, 2241 That hit enfecteth him that wol beholde The story of Tereus, of which I tolde.

Of Trace was he lord, and kin to Marte.

The cruel god that stant with blody darte; 2245

And wedded had he, with a blisful chere, King Pandiones faire doghter dere, That highte Progne, flour of her contree, Thogh Iuno list nat at the feste be, Ne Ymeneus, that god of wedding is; But at the feste redy been y-wis, 2251 The furies three, with alle hir mortel

brond.
The owle al night aboute the balkes wond,

That prophet is of wo and of mischaunce.

This revel, ful of songe and ful of

daunce, 2255 Lasteth a fourtenight, or litel lasse. But, shortly of this story for to passe,

For I am wery of him for to telle, Five yeer his wyf and he togeder dwelle, Til on a day she gan so sore longe 2260 To seen her suster, that she saw nat longe,

That for desyr she niste what to seye.
But to her husband gan she for to preye,
For goddes love, that she moste ones
goon

Her suster for to seen, and come anoon, Or elles, but she moste to her wende, 2266 She preyde him, that he wolde after her sende:

And this was, day by day, al her prayere With al humblesse of wyfhood, word, and chere.

This Tereus let make his shippes yare, And into Grece him-self is forth y-fare Unto his fader in lawe, and gan him preye

To vouche-sauf that, for a month or tweve.

That Philomene, his wyves suster, mighte On Progne his wyf but ones have a sighte— 2275

'And she shal come to yow again anoon.

Myself with her wol bothe come and
goon.

And as myn hertes lyf I wol her kepe.'
This olde Pandion, this king, gan wepe

For tendernesse of herte, for to leve 2280 His doghter goon, and for to yive her leve;

Of al this world he lovede no-thing so; But at the laste leve hath she to go. For Philomene, with salte teres eke, Gan of her fader grace to beseke 2285 To seen her suster, that her longeth so; And him embraceth with her armes two. And therwith-al so yong and fair was she That, whan that Terëus saw her beautee, And of array that ther was noon her liche, 2290

And yit of bountee was she two so riche, He caste his fyry herte upon her so That he wol have her, how so that hit go, And with his wyles kneled and so preyde, Til at the laste Pandion thus seyde:—

'Now, sone,' quod he, 'that art to me so dere, 2296

I thee betake my yonge doghter here, That bereth the key of al my hertes lyf. And grete wel my doghter and thy wyf, And yive her leve somtyme for to pleye, That she may seen me ones er I deye.' And soothly, he hath mad him riche feste, And to his folk, the moste and eck the leste.

That with him com; and yaf him yiftes grete,

And him conveyeth through the maisterstrete 2305 Of Athenes, and to the see him broghte, And turneth hoom; no malice he ne

And turneth hoom; no malice he ne thoghte.

The ores pulleth forth the vessel faste,

And into Trace arriveth at the laste, And up into a forest he her ledde, 2310 And to a cave privily him spedde; And, in this derke cave, yif her leste, Or leste noght, he bad her for to reste; Of whiche her herte agroos, and seyde

'Wher is my suster, brother Tereus?'
And therwith-al she wepte tenderly, 2316
And quook for fere, pale and pitously,
Right as the lamb that of the wolf is
biten;

Or as the colver, that of the egle is smiten,

And is out of his clawes forth escaped, Yet hit is afered and awhaped 232. Lest hit be hent eft-sones, so sat she. But utterly hit may non other be.

By force hath he, this traitour, doon that dede.

That he hath reft her of her maydenhede, 2325 Maugree her heed, by strengthe and by

his might.

Lo! here a dede of men, and that a

right! She cryeth 'suster!' with ful loude

stevene,
And 'fader dere!' and 'help me, god
in hevene!'

Al helpeth nat; and yet this false theef Hath doon this lady yet a more mischeef, 2331

For fere lest she sholde his shame crye, And doon him openly a vilanye,

And with his swerd her tong of kerveth he.

And in a castel made her for to be 2335 Ful privily in prison evermore,

And kepte her to his usage and his store, So that she mighte him nevermore asterte. O sely Philomene! wo thyn herte; God wreke thee, and sende thee thy bone!

Now is hit tyme I make an ende sone. This Tereus is to his wyf y-come, 2342 And in his armes hath his wyf y-nome,

And pitously he weep, and shook his heed,

And swor her that he fond her suster deed; 2345

For which this sely Progne hath swich wo, That ny her sorweful herte brak a-two;

That ny her sorweful herte brak a-two; And thus in teres lete I Progne dwelle, And of her suster forth I wol yow telle.

This woful lady lerned had in youthe So that she werken and enbrouden couthe, 2351

And weven in her stole the radevore
As hit of women hath be woned yore.
And, shortly for to seyn, she hath her fille
Of mete and drink, and clothing at her
wille, 2355

And coude eek rede, and wel y-nogh endyte,

But with a penne coude she nat wryte; But lettres can she weven to and fro, So that, by that the yeer was al a-go, She had y-woven in a stamin large 2360 How she was broght from Athenes in a barge,

And in a cave how that she was broght; And al the thing that Tereus hath wroght,

She waf hit wel, and wroot the story above.

How she was served for her suster love; 2365

And to a knave a ring she yaf anoon, And prayed him, by signes, for to goon Unto the quene, and beren her that clooth,

And by signes swor him many an ooth,
She sholde him yeve what she geten
mighte. 2370

This knave anoon unto the quene him dighte,

And took hit her, and al the maner tolde.

And, whan that Progne hath this thing beholde,

No word she spak, for sorwe and eek for rage;

But feyned her to goon on pilgrimage To Bachus temple; and, in a litel

stounde, 2376
Her dombe suster sitting hath she founde.

Weping in the castel her aloon.

Allas! the wo, the compleint, and the moon

That Progne upon her dombe suster maketh! 2380

In armes everich of hem other taketh.

And thus I lete hem in hir sorwe dwelle.

The remenant is no charge for to telle,
For this is al and som, thus was she

served,
That never harm a-gilte ne deserved 2385
Unto this cruel man, that she of wiste.

Ye may be war of men, yif that yow liste.

For, al be that he wol nat, for his shame, Doon so as Tereus, to lese his name,

Ne serve yow as a mordrour or a knave, Ful litel whyle shul ye trewe him have,

That wol I seyn, al were he now my brother, 2392

But hit so be that he may have non other.

Explicit Legenda Philomene.

#### VIII. THE LEGEND OF PHYLLIS.

#### Incipit Legenda Phillis.

By preve as well as by auctoritee, That wikked fruit cometh of a wikked That may ye finde, if that it lyketh yow. But for this ende I speke this as now, To telle you of false Demophon, In love a falser herde I never non, But-if hit were his fader Theseus. 'God, for his grace, fro swich oon kepe us!'

Thus may thise women prayen that hit

here.

Now to theffect turne I of my matere. Destroyed is of Troye the citee; This Demophon com sailing in the see

Toward Athenes, to his paleys large; 2406 With him com many a ship and many a

Ful of his folk, of which ful many oon is wounded sore, and seek, and wo begoon.

And they han at the sege longe y-lain. Behinde him com a wind and eek a That shoof so sore, his sail ne mighte

stonde, Him were lever than al the world a-

londe,

So hunteth him the tempest to and fro. So derk hit was, he coude nowher go; And with a wawe brosten was his stere. 2416

His ship was rent so lowe, in swich manere.

That carpenter he coude hit hat amende, The see, by nighte, as any torche brende For wood, and posseth him now up now 2420

Til Neptune hath of him compassioun, And Thetis, Chorus, Triton, and they

And maden him upon a lond to falle, Wher-of that Phillis lady was and quenc, Ligurgus doghter, fairer on to sene 2425 Than is the flour again the brighte sonne. Unnethe is Demophon to londe y-wonne, Wayk and cek wery, and his folk forpyned

Of werinesse, and also enfamyned; 2429 And to the deeth he almost was y-driven. His wyse folke to conseil han him yiven To seken help and socour of the queen, And loken what his grace mighte been, And maken in that lond som chevi-

To kepen him fro wo and fro mischannee. For seek was he, and almost at the

deeth;

Unnethe mighte he speke or drawe his breeth.

And lyth in Rodopeya him for to reste. Whan he may walke, him thoughte hit was the beste

Unto the court to seken for socour, 2440 Men knewe him wel, and diden him honour;

For at Athenes duk and lord was he, As Theseus his fader hadde y-be, That in his tyme was of greet renoun, No man so greet in al his regioun; 2445 And lyk his fader of face and of stature, And fals of love; hit com him of nature; As doth the fox Renard, the foxes sone, Of kinde he coude his olde faders wone Withoute lore, as can a drake swimme, Whan hit is caught and caried to the brimme, 2451

This honourable Phillis doth him chere, Her lyketh wel his port and his manere. But for I am agroted heer-biforn

To wryte of hem that been in love forsworn, And eck to haste me in my legende,

Which to performe god me grace sende, Therfor I passe shortly in this wyse; Ye han wel herd of Theseus devyse 2460 In the betraising of fair Adriane, That of her pite kepte him from his bane. At shorte wordes, right so Demophon The same wey, the same path hath gon-That dide his false fader Theseus.

For unto Phillis hath he sworen thus, To wedden her, and her his trouthe plighte, And piked of her al the good he mighte,

Whan he was hool and sound and hadde his reste:

And doth with Phillis what so that him leste.

And wel coude I, vif that me leste so, Tellen al his doing to and fro.

He seide, unto his contree moste he saile.

For ther he wolde her wedding apparaile

As fil to her honour and his also.

And openly he took his leve tho, 2475 And hath her sworn, he wolde nat soiorne,

But in a month he wolde again retorne. And in that lond let make his ordi-

naunce

As verray lord, and took the obeisaunce Wel and hoomly, and let his shippes 2480

And boom he goth the nexte wey he mighte;

For unto Phillis vit ne com he noght. • And that hath she so harde and sore ahoght,

Allas! that, as the stories us recorde, She was her owne deeth right with a

Whan that she saw that Demophon her traved.

But to him first she wroot and faste him prayed

He wolde come, and her deliver of peyne. As I reherse shal a word or tweyne.

Me list nat vouche-sauf on him to swinke,

Ne spende on him a penne ful of inke, For fals in love was he, right as his syre; The devil sette hir sonles bothe a-fyre! But of the lettre of Phillis wol 1 wryte

A word or tweyne, al-thogh hit be but lyte. 2405

'Thyn hostesse,' quod she, 'O Demophon.

Thy Phillis, which that is so we begon, Of Rodopeve, upon yow moot compleyne, Over the terme set betwix us tweyne,

That ye ne holden forward, as ye sevde; 2500

Your anker, which ye in our haven levde, Highte us, that we wolde comen, out of doute.

Or that the mone ones wente aboute. But tymes foure the mone hath hid her face 2504

Sin thilke day ye wente fro this place, And foure tymes light the world again. But for al that, yif I shal soothly sain, Yit hath the streem of Sitho nat v-broght From Athenes the ship; yit comth hit noght.

And, yil that ye the terme rekne wolde, As I or other trewe lovers sholde, 2511 I plevne not, god wot, before my day.' -But al her lettre wryten I ne may

By ordre, for hit were to me a charge; Her lettre was right long and ther-tolarge; But here and there in ryme I have hit

laid,

Ther as me thoughte that she wel hath said. -She seide, 'thy sailes comen nat again,

Ne to the word ther his no fee certein; But I wot why ve come nat,' quod she; 2520

'For I was of my love to you so free. And of the goddes that ye han forswore, Yif that hir vengeance falle on yow therfore.

Ye be not suffisaunt to here the pevne. trusted I, well may I To moche pleyne, Upon your linage and your faire tonge,

And on your teres falsly out v-wronge. How coude ve wepe so by craft?' quod

'May ther swiche teres fevned be? Now certes, vif ve wolde have in mem-

Hit oghte be to yow but litel glorie

To have a selv mayde thus betraved! To god,' quod she, 'preye I, and ofte have prayed,

That hit be now the grettest prys of alle. And moste honour that ever vow shall

2535 befalle! And whan then olde auncestres peented be,

In which men may hir worthinesse see. Than, preve I god, thou pevnted be als .. That folk may reden, for-by as they go. "Lo! this is he, that with his flaterye 2540 Betraved hath and doon her vilanve

That was his trewe love in thogete and

But sothly, of oo point vit may they rede, That ye ben lyl. your fader as in this;

For he begyled Adriane, y-wis, 2545 With swiche an art and swiche sotelte As thou thy-selven hast begyled me. As in that point, al-thogh hit be nat fayr, Thou folwest him, certein, and art his eyr.

But sin thus sinfully ye me begyle, 2550 My body mote ye seen, within a whyle, Right in the haven of Athenes fletinge, With-outen sepulture and buryinge; Thogh ye ben harder then is any stoon.

And, whan this lettre was forth sent anoon, 2555 And knew how brotel and how fals he

was, She for dispeyr for-dide herself, allas!

She for dispeyr for-dide herself, allas! Swich sorwe hath she, for she besette her so.

Be war, ye women, of your sotil fo, Sin yit this day men may ensample see: 2560

And trusteth, as in love, no man but me.

Explicit Legenda Phillis.

## IX. THE LEGEND OF HYPERMNESTRA.

### INCIPIT LEGENDA YPERMISTRE.

In Greece whylom weren brethren two, Of whiche that oon was called Danao, That many a sone hath of his body wonne.

As swiche false lovers ofte conne. 2565 Among his sones alle ther was oon That aldermost he lovede of everichoon. And whan this child was born, this

Danao Shoop him a name, and called him Lino. That other brother called was Egiste, 2570 That was of love as fals as ever him liste, And many a doghter gat he in his lyve; Of which he gat upon his righte wyve A doghter dere, and dide her for to calle Ypermistra, yongest of hem alle; The whiche child, of her nativitee, To alle gode thewes born was she, As lyked to the goddes, or she was born, That of the shefe she sholde be the corn: The Wirdes, that we clepen Destinee, 2580 Hath shapen her that she mot nedes be Pitouse, sadde, wyse, and trewe as steel; And to this woman hit accordeth weel. For, though that Venus yaf her greet beautee,

With Iupiter compouned so was she 2585 That conscience, trouthe, and dreed of shame,

And of her wyfhood for to kepe her name, This, thoughte her, was felicitee as here. And rede Mars was, that tyme of the yere, So feble, that his malice is him raft, 2590 Repressed hath Venus his cruel craft; What with Venus and other oppressioun Of houses, Mars his venim is adoun, That Ypermistra dar nat handle a knyf In malice, thogh she sholde lese her lyf. 2505

But natheles, as heven gan the turne, To badde aspectes hath she of Saturne, That made her for to deyen in prisoun, As I shal after make mencioun.

To Danao and Egistes also — 2600 Al-thogh so be that they were brethren two,

For thilke tyme nas spared no linage—Hit lyked hem to maken mariage Betwix Ypermistra and him Lino, And casten swiche a day hit shal be so; And ful acorded was hit witterly; 2606 The array is wroght, the tyme is faste by. And thus Lino hath of his fadres brother The doghter wedded, and eche of hem hath other.

The torches brennen and the lampes brighte, 2610
The sacrifices been ful redy dighte;
Thencens out of the fyre reketh sote,
The flour, the leef is rent up by the rote
To maken garlands and coronnes hye;
Ful is the place of soun of minstraleye,
Of songes amorous of mariage, 2616
As thilke tyme was the pleyn usage.
And this was in the paleys of Egiste,
That in his hous was lord, right as him

liste;

And thus the day they dryven to an ende; 2620

The frendes taken leve, and hoom they

wende. The night is come, the bryd shal go to

The night is come, the bryd shal go to bedde;

Egiste to his chambre faste him spedde, And privily he let his doghter calle.

Whan that the hous was voided of hem alle, 2625

He loked on his doghter with glad chere,

And to her spak, as ye shul after here.
'My righte doghter, tresor of myn herte!

Sin first that day that shapen was my sherte,

Or by the fatal sustren had my dom, 2630 So ny myn herte never thing me com

As thou, myn Ypermistra, doghter dere!

Tak heed what I thy fader sey thee here,

And werk after thy wyser ever-mo.

For alderfirste, doghter, I love thee so
That al the world to me nis half so
leef; 2636

Ne I nolde rede thee to thy mischeef
For al the gode under the colde mone;
And what I mene, hit shal be seid right
sone,

With protestacioun, as in this wyse, 2640 That, but thou do as I shal thee devyse, Thou shalt be deed, by him that al hath wroght!

At shorte wordes, thou nescapest noght
Out of my paleys, or that thou be deed,
But thou consente and werke after my
reed;
2645

Tak this to thee for ful conclusioun.'
This Ypermistra caste her eyen doun,
And quook as dooth the leef of aspe

grene; Deed wex her hewe, and lyk as ash to sene,

And seyde, 'lord and fader, al your wille, 2650

After my might, got wot, I shal fulfille, So hit to me be no confusioun.'

'I nil,' quod he, 'have noon excep-

And out he caughte a knyf, as rasour kene;

'Hyd this,' quod he, 'that hit be nat ysene; 2655 And, whan thyn husbond is to bedde y-go,

Whyl that he slepeth, cut his throte

For in my dremes hit is warned me

How that my nevew shal my bane be, But whiche I noot, wherfor I wol be

siker. 2660 Yif thou sey nay, we two shul have a

biker
As I have seyd, by him that I have

sworn.'
This Ypermistra hath ny her wit forlorn:

And, for to passen harmles of that place, She graunted him; ther was non other grace. 2665

And therwith-al a costrel taketh he, And seyde, 'herof a draught, or two or three,

Yif him to drinke, whan he goth to reste.

And he shal slepe as longe as ever thee leste,

The narcotiks and opies been so stronge:
And go thy wey, lest that him thinke longe.'

2671
Out much the band and with full solver.

Out comth the bryd, and with ful sober chere,

As is of maidens ofte the manere, To chambre is broght with revel and with

To chambre is broght with revel and with songe,

And shortly, lest this tale be to longe,

This Lino and she ben sone broght to bedde; 2676

And every wight out at the dore him spedde.

The night is wasted, and he fel a-slepe;

Ful tenderly beginneth she to wepe.

She rist her up, and dredfully she quaketh, 2680
As doth the braunche that Zephirus

As doth the braunche that Zephiru shaketh,

And husht were alle in Argon that citee. As cold as any frost now wexeth she;

For pite by the herte her streyneth so, And dreed of deeth doth her so moche

That thryes down she fil in swiche a were.

She rist her up, and stakereth heer and there,

And on her handes faste loketh she.
'Allas! and shul my handes blody be?
I am a maid, and, as by my nature, 2690
And by my semblant and by my vesture.

Myn handes been nat shapen for a knyf, As for to reve no man frc his lyf. What devil have I with the knyf to do?

And shal I have my throte corve a-two?
Than shal I blede, allas! and me beshende;

And nedes cost this thing mot have an

Or he or I mot nedes lese our lyf.

Now certes,' quod she, 'sin I am his

wyf.

And hath my feith, yit is it bet for me For to be deed in wyfly honestee 2701 Than be a traitour living in my shame. Be as be may, for ernest or for game, He shal awake, and ryse and go his way Out at this goter, or that hit be day!'—And weep ful tenderly upon his face, 2706

And in her armes gan him to embrace, And him she roggeth and awaketh softe; And at the window leep he fro the lofte Whan she hath warned him, and doon him bote.

This Lino swifte was, and light of fote, And from his wyf he ran a ful good pas. This sely woman is so wayk, allas!

And helples so, that, or that she fer wente,

Her cruel fader dide her for to hente. 2715 Allas! Lino! why art thou so unkinde? Why ne haddest thou remembred in thy minde

To taken her, and lad her forth with thee?

For, whan she saw that goon awey was

And that she mighte nat so faste go, 2720 Ne folwen him, she sette her down right tho.

Til she was caught and fetered in prisoun.

This tale is said for this conclu-

This tale is seid for this conclusioun . . . .

[Unfinished.]

# A TREATISE ON THE ASTROLABE.

#### PROLOGUS.

LITELL Lowis my sone, I have perceived wel by certeyne evidences thyn abilite to lerne sciencez touchinge noumbres and proporciouns; and as 5 wel considere I thy bisy preyere in special to lerne the Tretis of the Astrolabie. Than, for as mechel as a philosofre seith, 'he wrappeth him in his frend, that condescendeth to the 10 rightful preyers of his frend,' ther-for have I geven thee a suffisaunt Astrolabie as for oure orizonte, compowned after the latitude of Oxenford; up-on which, by mediacion of this litel tretis, 15 I purpose to teche thee a certein nombre of conclusions apertening to the same instrument. I seye a certein of conclusiouns, for three causes. The furste cause is this: truste wel 20 that alle the conclusiouns that han ben founde, or elles possibly mighten be founde in so noble an instrument as an Astrolabie, ben un-knowe perfitly to any mortal man in this regioun. 25 as I suppose. A-nother cause is this; that sothly, in any tretis of the Astrolabie that I have seyn, there ben some conclusions that wole nat in alle thinges performen hir bihestes; 30 and some of hem ben to harde to thy tendre age of ten veer to consevve. This tretis, divided in fyve parties, wole I shewe thee under ful lighte rewles and naked wordes in English;

35 for Latin ne canstow yit but smal, my lyte sone. But natheles, suffyse

to thee thise trewe conclusiouns in

English, as wel as suffyseth to thise

clusiouns in Greek, and to Arabiens 40 in Arabik, and to lewes in Ebrew, and to the Latin folk in Latin; whiche Latin folk han hem furst out of othre diverse langages, and writen in hir owne tonge, that is to sein, in Latin. 45 And god wot, that in alle thise langages, and in many mo, han thise conclusiouns ben suffisantly lerned and taught, and vit by diverse rewles, right as diverse pathes leden diverse 50 folk the righte wey to Rome. Now wol I prey meekly every discret persone that redeth or hereth this litel tretis, to have my rewde endyting for excused, and my superfluite of wordes, 55 for two causes. The firste cause is, for that curious endyting and hard sentence is ful hevy atones for swich a child to lerne. And the seconde cause is this, that sothly me semeth 60 betre to wryten un-to a child twyes a good sentence, than he for-gete it ones. And Lowis, yif so be that I shewe thee in my lighte English as trewe conclusiouns touching this matere, and naught only as trewe but as many and as subtil conclusiouns as ben shewed in Latin in any commune tretis of the Astrolabie, con me the more thank; and preye god save the 70 king, that is lord of this langage. and alle that him feyth bereth and obeyeth, everech in his degree, the more and the lasse. But considere wel, that I ne usurpe nat to have founde 75 this werk of my labour or of myle engin. I nam but a lewd compilatour of the labour of olde Astrologieus,

noble clerkes Grekes thise same con-

and have hit translated in myn Eng-So lish only for thy doctrine; and with

this swerd shal I sleen envye.

I. The firste partie of this tretis shal reherse the figures and the membres of thyn Astrolabie, bi-cause that 85 thou shalt han the grettre knowing of thyn owne instrument.

II. The second partie shal teche thee werken the verrey practik of the forseide conclusiouns, as ferforth and 90 as narwe as may be shewed in so smal an instrument portatif aboute. For wel wot every astrologica that smalest fraccions ne wol nat ben shewed in so smal an instrument, as in subtil

95 tables calculed for a cause.

III. The thridde partie shal contienen diverse tables of longitudes and latitudes of sterres fixe for the Astrolabie, and tables of declinacions 100 of the sonne, and tables of longitudes of citeez and of townes; and as wel for the governance of a clokke as for to finde the altitude meridian; and many another notable conclusioun, 105 after the kalendres of the reverent clerkes, frere I. Somer and frere N. Lenne.

IV. The ferthe partie shal ben a theorik to declare the moevinge of the 110 celestial bodies with the causes. The whiche ferthe partie in special shal shewen a table of the verray moeving of the mone from houre to houre, every day and in every signe, after 115 thyn almenak; upon which table ther folwith a canon, suffisant to teche as wel the maner of the wyrking of that same conclusioun, as to knowe in oure orizonte with which degree of the 120 zodiac that the mone ariseth in any latitude; and the arising of any planete after his latitude fro the ecliptik lyne.

V. The fifte partie shal ben an in-125 troductorie after the statutz of oure doctours, in which thou maist lerne a gret part of the general rewles of theorik in astrologie. In which fifte partie shaltow finde tables of equa-130 cions of houses aftur the latitude of

Oxenford; and tables of dignetes of

planetes, and other noteful thinges, yif god wol vouch-sauf and his modur the mayde, mo than I be-hete, &c.

#### PART I.

HERE BIGINNETH THE DESCRIPCION OF THE ASTROLABIE.

1. Thyn Astrolabie hath a ring to putten on the thoumbe of thy right hand in taking the heighte of thinges. And tak keep, for from hennes-forthward, I wol clepe the heighte of any thing that is taken by thy rewle, the altitude, with-oute mo wordes.

2. This ring renneth in a maner turet, fast to the moder of thyn Astrolabie, in so rowm a space that hit desturbeth nat the instrument to hangen after his righte centre.

3. The Moder of thyn Astrolabie is the thikkeste plate, perced with a large hole, that resseyveth in hir wombe the thinne plates compowned for diverse clymatz, and thy riet shapen in manere of a net or of a webbe of a loppe; and for the more declaracioun, lo here the figure.

4. This moder is devyded on the bak-half with a lyne, that cometh dessendinge fro the ring down to the The whiche nethereste bordure. lyne, fro the for-seide ring un-to the centre of the large hole amidde, is cleped the south lyne, or elles the lyne meridional. And the remenant of this lyne downe to the bordure is cleped the north lyne, or elles the 10 lyne of midnight. And for the more declaracioun, lo here the figure.

5. Over-thwart this for-seide longe lyne, ther crosseth him another lyne of the same lengthe from est to west. Of the whiche lyne, from a litel croys + in the bordure un-to the centre of the large hole, is cleped the Est lyne, or elles the lyne Orientale; and the remenant of this lyne fro the forseide + un-to the bordure, is cleped the West lyne, or the lyne Occidentale. 10 Now hastow here the foure quarters of thin Astrolabie, devyded after the

foure principals plages or quarters of the firmament. And for the more 15 declaracioun, lo here thy figure.

6. The est side of thyn Astrolabie is cleped the right side, and the west side is cleped the left side. Forget nat this, litel Lowis. Put the ring 5 of thyn Astrolabie upon the thoumbe of thy right hand, and thanne wole his right syde be toward thy left syde, and his left syde wol be toward thy right syde; tak this rewle gen-10 eral, as wel on the bak as on the wombe-side. Upon the ende of this este lyne, as I first seide, is marked a litel +, wher-as evere-mo generaly is considered the entring of the first 15 degree in which the sonne aryseth. And for the more declaracioun, lo here the figure.

7. Fro this litel + up to the ende of the lyne meridional, under the ring, shaltow finden the bordure devyded with 90 degrees; and by that 5 same proporcioun is every quarter of thin Astrolabie devyded. Over the whiche degrees ther ben noumbres of augrim, that devyden thilke same degrees fro fyve to fyve, as sheweth to by longe strykes by-twene. Of whiche

longe strykes the space by-twene contienith a mile-wey. And every degree of the bordure contieneth foure minutes, that is to seyn, minutes of 15 an houre. And for more declaracioun,

lo here the figure.

8. Under the compas of thilke degrees ben writen the names of the Twelve Signes, as Aries, Taurus, Gemini, Cancer, Leo, Virgo, Libra, Scorpio, Sagittarius, Capricornus, 5 Scorpio, Aquarius, Pisces; and the nombres of the degrees of tho signes ben writen in augrim above, and with longe devisiouns, fro fyve to fyve; 10 devyded fro tyme that the signe entreth un-to the laste ende. understond wel, that thise degrees of signes ben everich of hem considered of 60 minutes, and every 15 minute of 60 secondes, and so forth in-to smale fraccions infinit, as seith Alkabucius. And ther-for, know wel,

that a degree of the bordure contieneth foure minutes, and a degree of a signe contieneth 60 minutes, and 20 have this in minde. And for the more declaracioun, lo here thy figure.

9. Next this folweth the Cercle of the Dayes, that ben figured in maner of degrees, that contienen in noumbre 365; divyded also with longe strykes fro fyve to fyve, and the nombres in augrim writen under that cercle. And for more declara-

cioun, lo here thy figure.

10. Next the Cercle of the Daves, folweth the Cercle of the names of the Monthes; that is to seyn, lanuare, Februare, Marcius, Aprile, Mayus, luin, Iulius, Augustus, Septembre, October, Novembre, Decembre. The names of thise monthes were cleped in Arabiens, somme for hir propretees, and some by statutz of lordes, some by other lordes of Rome. Eek 10 of thise monthes, as lyked to Iulius Cesar and to Cesar Augustus, some were compowned of diverse nombres of daves, as Iuil and August. Thanne hath Ianuare 31 dayes, Februare 28, 15 March 31, Aprille 30, May 31, Iunius 30, Iulius 31, Augustus 31, September 30, Octobre 31, Novembre 30, December 31. Natheles, al-though that Iulius Cesar took 2 dayes out of 20 Feverer and put hem in his moneth of Iuille, and Augustus Cesar cleped the moneth of August after his name, and orderned it of 31 dayes, vit truste wel, that the sonne dwelleth 25 ther-for nevere the more ne lesse in oon signe than in another.

11. Than folwen the names of the Halidays in the Kalender, and next hem the lettres of the Abc. on which they fallen. And for the more declara-

cioun, lo here thy figure.

12. Next the forseide Cercle of the Abc., under the cros-lyne, is marked the scale, in maner of two squyres, or elles in manere of laddres, that serveth by hise 12 poyntes and his devisiouns of ful many a subtil conclusioun. Of this forseide scale, fro the croos-lyne un-to the verre angle,

is eleped *umbra versa*, and the nether 10 partie is cleped the umbra recta, or elles umbra extensa. And for the more declaracioun, lo here the figure.

 Thanne hastow a brood Rewle. that hath on either ende a square plate perced with a certein holes, some more and some lesse, to resseyven 5 the stremes of the sonne by day, and eek by mediacioun of thyn eye, to knowe the altitude of sterres by nighte. And for the more declaracioun, lo here thy figure.

14. Thanne is ther a large Pyn, in maner of an extree, that goth thorow the hole that halt the tables of the clymates and the riet in the wombe 5 of the Moder, thorw which Pyn ther goth a litel wegge which that is cleped 'the hors,' that streyneth alle thise parties to-hepe; this forseide grete Pyn, in maner of an extree, is 10 imagined to be the Pol Artik in thyn Astrolabie. And for the more declaracioun, lo here the figure.

15. The wombe-side of thyn Astrolabie is also devyded with a longe croys in foure quarters from est to west, fro south to north, fro right 5 syde to left syde, as is the bak-syde. And for the more declaracioun, lo

here thy figure.

16. The bordure of which wombeside is devyded fro the poynt of the est lyne un-to the poynt of the south lyne under the ring, in 90 degres; 5 and by that same proporcioun is every quarter devyded as is the baksyde, that amonteth 360 degrees. And understond wel, that degrees of this bordure ben answering and con-10 sentrik to the degrees of the Equinoxial, that is devyded in the same nombre as every othere cercle is in the heye hevene. This same bordure is devyded also with 23 lettres capitals 15 and a smal croys + above the south lyne, that sheweth the 24 houres equals of the clokke; and, as I have said, 5 of thise degrees maken a mile-wey, and 3 mile-wey maken an 20 houre. And every degree of this bordure conteneth 4 minutes, and

every minut 60 secoundes; now have I told thee twye. And for the more declaracioun, lo here the figure.

17. The plate under thy riet is descryved with 3 principal cercles; of whiche the leste is cleped the cercle of Cancer, by-cause that the heved of Cancer turneth evermor consentrik up-on the same cercle. In this heved of Cancer is the grettest declinacioun northward of the sonne. And ther-for is he cleped the Solsticioun of Somer; whiche to declinacioun, aftur Ptholome, is 23 degrees and 50 minutes, as wel in Cancer as in Capricorne. This signe of Cancre is cleped the Tropik of Somer, of tropos, that is to seyn 15 'agaynward;' for thanne by-ginneth the sonne to passe fro us-ward. And for the more declaracioun, lo here the

The middel cercle in wydnesse, of 20 thise 3, is eleped the Cercle Equinoxial; up-on whiche turneth evermo the hedes of Aries and Libra. And understond wel, that evermo this Cercle Equinoxial turneth iustly fro 25 verrey est to verrey west; as I have shewed thee in the spere solide. This same cercle is cleped also the Weyere, equator, of the day; for whan the sonne is in the hevedes of 30 Aries and Libra, than ben the dayes and the nightes ilvke of lengthe in al the world. And ther-fore ben thise two signes called the Equinoxies. And alle that moeveth with-in the 35 hevedes of thise Aries and Libra, his moeving is elepted northward; and alle that moeveth with-oute thise hevedes, his moeving is cleped southward as fro the equinoxial. Tak keep 40 of thise latitudes north and sowth, and forget it nat. By this Cerele Equinoxial ben considered the 24 houres of the clokke; for everemo the arysing of 15 degrees of the equi- 45 noxial maketh an houre equal of the clokke. This equinoxial is cleped the girdel of the firste moeving, or elles of the angulus primi motus vel primi mobilis. And nota, that firste 50

moeving is cleped 'moeving' of the firste moevable of the 8 spere, whiche moeving is fro est to west, and eft agayn in-to est; also it is clepid 55 'girdel' of the first moeving, for it departeth the firste moevable, that is to seyn, the spere, in two ilyke parties, evene-distantz fro the poles of

this world.

The wydeste of thise three principal cercles is cleped the Cercle of Capricorne, by-cause that the heved of Capricorne turneth evermo consentrik up-on the same cercle. In

65 the heved of this for-seide Capricorne is the grettest declinacioun south-ward of the sonne, and ther-for is it cleped the Solsticioun of Winter. This signe of Capricorne is also 70 cleped the Tropik of Winter, for thanne byginneth the sonne to come agayn to us-ward. And for the more declaracioun, lo here thy figure.

18. Upon this forseide plate ben compassed certein cercles that highten Almicanteras, of which som of hem semen perfit cercles, and somme 5 semen inperfit. The centre that standith a-middes the narwest cercle is cleped the Senith; and the netherest cercle, or the firste cercle, is clepid the Orisonte, that is to seyn, 10 the cercle that devydeth the two emisperies, that is, the partie of the hevene a-bove the erthe and the partie be-nethe. Thise Almicanteras ben compowned by two and two, al-15 be-it so that on divers Astrolabies some Almicanteras ben devyded by

oon, and some by two, and somme by three, after the quantite of the Astrolabic. This forseide senith is <sup>20</sup> imagened to ben the verrey point over the crowne of thyn heved; and also this senith is the verrey pool of the orisonte in every regioun. And for the more declaracioun, lo here thy

25 figure.

19. From this senith, as it semeth, ther come a maner crokede strykes lyke to the clawes of a loppe, or elles like to the werk of a womanes calle, 5 in kerving overthwart the Almikan-

teras. And thise same strykes or divisiouns ben eleped Azimuthz. And they devyden the orisonte of thyn Astrolabie in four and twenty devisiouns. And thise Azimutz serven to knowe the costes of the firmament, and to othre conclusiouns, as for to knowe the cenith of the sonne and of every sterre. And for more declaracioun, lo here thy figure.

20. Next thise azimutz, under the Cercle of Cancer, ben ther twelve devisiouns embelif, moche like to the shap of the azimutes, that shewen the spaces of the houres of planetes; and for more declaracioun, lo here

thy figure.

21. The Riet of thyn Astrolabie with thy zodiak, shapen in maner of a net or of a loppe-webbe after the olde descripcioun, which thow mayst tornen up and doun as thy-self lyketh, conteneth certein nombre of sterres fixes, with hir longitudes and latitudes determinat; yif so be that the makere have nat erred. The names of the sterres ben writen in the 10 margin of the riet ther as they sitte; of whiche sterres the smale poynt is cleped the Centre. And understond also that alle sterres sittinge with-in the zodiak of thyn Astrolabie ben 15 cleped 'sterres of the north,' for they arysen by northe the est lyne. And alle the remenant fixed, out of the zodiak, ben eleped 'sterres of the south; 'but I sey nat that they arysen 20 alle by southe the est lyne; witnesse on Aldeberan and Algomeysa. Generally understond this rewle, that thilke sterres that ben cleped sterres of the north arysen rather than the 25 degree of hir longitude, and alle the sterres of the south arysen after the degree of hir longitude; this is to seyn, sterres fixed in thyn Astrolabie. The mesure of this longitude 30 of sterres is taken in the lyne ecliptik of hevene, under which lyne, whan that the sonne and the mone ben lyne-right or elles in the superfice of this lyne, than is the eclips of the 35 sonne or of the mone; as I shal declare, and eek the cause why. But sothly the Ecliptik Lyne of thy zodiak is the outtereste bordure of thy zo-40 diak, ther the degrees ben marked.

Thy Zodiak of thyn Astrolabie is shapen as a compas which that conteneth a large brede, as after the quantite of thyn Astrolabie; in en-45 sample that the zodiak in hevene is imagened to ben a superfice contening a latitude of twelve degrees, wheras al the remenant of cercles in the hevene ben imagined verrey lynes 50 with-oute env latitude. Amiddes this celestial zodiak ys imagined a lyne, which that is cleped the Ecliptik Lyne, under which lyne is evermo the wey of the sonne. Thus ben 55 ther six degrees of the zodiak on that on side of the lyne, and six degrees on that other. This zodiak is devided in twelve principal devisiouns, that departen the twelve signes. And, for 60 the streitnes of thin Astrolabie, than is every smal devisioun in a signe departid by two degrees and two; I mene degrees contening sixty minutes. And this forseide hevenissh 65 zodiak is cleped the Cercle of the Signes, or the Cercle of the Bestes; for zodia in langage of Greek sowneth 'bestes' in Latin tonge; and in the zodiak ben the twelve signes that 70 han names of bestes; or elles, for whan the sonne entreth in any of the signes, he taketh the propretee of swich bestes; or elles, for that the sterres that ben there fixed ben dis-

ciouns and effectes lyk to the operaso ciouns of bestes. And understonde also, that whan an hot planete cometh in-to an hot signe, than encresseth his hete; and yif a planete be cold, thanne amenuseth his coldnesse, by-

75 posed in signes of bestes, or shape

like bestes; or elles, whan the plan-

etes ben under thilke signes, they causen us by hir influence opera-

85 cause of the hote signe. And by this conclusioun maystow take ensample in alle the signes, be they moist or drye, or moeble or fix; rekening the qualitee of the planete as I first seide.

And everich of thise twelve signes 90 hath respecte to a certein parcelle of the body of a man and hath it in governance; as Aries hath thyn heved, and Taurus thy nekke and thy throte, Gemini thyn armholes and thyn armes, 95 and so forth; as shal be shewed more pleyn in the fifte partie of this tretis. This zodiak, which that is part of the eighte spere, over-kerveth the equinoxial; and he over-kerveth him 100 again in evene parties; and that on half declineth southward, and that other northward, as pleynly declareth the tretis of the spere. And for more declaracioun, lo here thy figure.

22. Thanne hastow a label, that is schapen lyk a rewle, save that it is streit and hath no plates on either ende with holes; but, with the smale point of the forseide label, shaltow calcule thyne equaciouns in the bordure of thin Astrolabie, as by thyn almury. And for the more declara-

cioun, lo here thy figure.

23. Thyn Almury is cleped the Denticle of Capricorne, or elles the Calculer. This same Almury sit fix in the hed of Capricorne, and it serveth of many a necessarie conclusioun in equaciouns of thinges, as shal be shewed; and for the more declaracioun, lo here thy figure.

Here endeth the descripcioun of the Astrolabie.

#### PART II.

HERE BIGINNEN THE CONCLUSIONS OF THE ASTROLABIE.

 To fynde the degree in which the sonne is day by day, after hir cours a-boute.

[Hic incipiunt Conclusiones Astrolabii; et prima est ad inveniendum gradus solis in quibus singulis diebus secundum corsum sol est existens.]

Rekene and knowe which is the day of thy monthe; and ley thy rewle up that same day; and thanne wol

the verray point of thy rewle sitten in 5 the bordure, up-on the degree of thy sonne. Ensample as thus; the yeer of oure lord 1391, the 12 day of March at midday, I wolde knowe the degree of the sonne. I soughte in to the bak-half of myn Astrolabie, and fond the cercle of the dayes, the which I knowe by the names of the monthes writen under the same cerele. Tho leide I my rewle over this forseide 15 day, and fond the point of my rewle in the bordure up-on the firste degree of Aries, a litel with-in the degree; and thus knowe I this conclusioun. Another day, I wolde knowe the 20 degree of my sonne, and this was at midday in the 13 day of Decembre; I fond the day of the monthe in maner as I seide: the leide I my rewle up-on this forseide 13 day, and 25 fond the point of my rewle in the bordure up-on the first degree of Capricorne, a lite with-in the degree; and than hadde I of this conclusioun the ful experience. And for the more

# 2. To knowe the altitude of the sonne, or of other celestial bodies.

3º declaracioun, lo here thy figure.

### [De altitudine solis et aliorum corporum supra celestium.]

Put the ring of thyn Astrolabie up-on thy right thoumbe, and turne thy lift syde agayn the light of the And remeve thy rewle up sonne. 5 and doun, til that the stremes of the sonne shyne thorgh bothe holes of thy rewle. Loke thanne how many degrees thy rewle is areised fro the litel crois up-on thyn est line, and 10 tak ther the altitude of thy sonne. And in this same wyse maistow knowe by nighte the altitude of the mone, or of brighte sterres. This chapitre is so general ever in oon, that ther 15 nedith no more declaracion; but forget it nat. And for the more declaracioun, lo here the figure.

3. To knowe every tyme of the day by light of the sonne, and every

tyme of the night by the sterres fixe, and eke to knowe by night or by day the degree of any signe that assendeth on the Est Orisonte, which that is cleped communly the Assendent, or elles Oruscupum.

[Ad cognoscendum quodlibet tempus diei per solis indicacionem, et quodlibet tempus noctis per quasdam stellas in celo fixas; ac eciam ad inveniendum et cognoscendum signum super orizontem qui communiter vocatur ascendens.]

Tak the altitude of the sonne whan thee list, as I have said; and set the degree of the sonne, in cas that it be by-forn the middel of the day, among thyn almikanteras on the est side of thyn Astrolabie; and yif it be after the middel of the day, set the degree of thy sonne up-on the west side; tak this manere of setting for a general rewle, ones for evere. And whan 10 thou hast set the degree of thy sonne up as many almikanteras of heyghte as was the altitude of the sonne taken by thy rewle, ley over thy label, up-on the degree of the sonne; and 15 thanne wol the point of thy label sitten in the bordure, up-on the verrey tyd of the day. Ensample as thus: the yeer of oure lord 1391, the 12 day of March, I wold knowe the 20 tyd of the day. I took the altitude of my sonne, and fond that it was 25 degrees and 30 of minutes of heyghte in the bordure on the baksyde. Tho turnede I myn Astrolabie, 25 and by cause that it was by-forn midday, I turnede my riet, and sette the degree of the sonne, that is to seyn, the I degree of Aries, on the right syde of myn Astrolabie, up-on that 30 25 degrees and 30 of minutes of heyghte among myn almikanteras; tho leide I my label up-on the degree of my sonne, and fond the poynte of my label in the bordure, up-on a capi- 35 tal lettre that is eleped an X; tho rekened I alle the capitalles lettres fro the lyne of midnight un-to this forseide lettre X, and fond that it was

409 of the clokke of the day. loked I down up-on the est orisonte, and fond there the 20 degree of Geminis assending; which that I tok for myn assendent. And in this wyse 45 hadde I the experience for ever-mo in which maner I sholde knowe the tyd of the day, and eek myn assendent. Tho wolde I wite the same night folwing the hour of the 50 night, and wroughte in this wyse. Among an heep of sterris fixe, it lyked me for to take the altitude of the feire white sterre that is cleped Alhabor; and fond hir sitting on the 55 west side of the lyne of midday, 18 degres of heighte taken by my rewle on the bak-syde. Tho sette I the centre of this Alhabor up-on 18 degrees among myn almikanteras, up-on 60 the west syde; by-cause that she was founden on the west syde. Tho leide I my label over the degree of the sonne that was descended under the weste orisonte, and rikened alle 65 the lettres capitals fro the lyne of midday un to the point of my label in the bordure; and fond that it was passed 8 of the clokke the space of 2 degrees. Tho loked I down up-on 70 myn est orisonte, and fond ther 23 degrees of Libra assending, whom I tok for myn assendent; and thus lerned I to knowe ones for ever in which manere I shuld come to the 75 houre of the night and to myn assendent; as verreyly as may be taken by so smal an instrument. But natheles, in general, wolde I warne thee for evere, ne mak thee nevere bold 80 to have take a just ascendent by thyn Astrolabie, or elles to have set justly a clokke, whan any celestial body by which that thow wenest governe thilke thinges ben ney the south lyne; 85 for trust wel, whan that the sonne is ney the meridional lyne, the degree of the sonne renneth so longe consentrik

up-on the almikanteras, that sothly

thou shalt erre fro the just assendent.

centre of any sterre fix by night; and

more-over, by experience, I wot wel

90 The same conclusioun sey I by the

that in oure orisonte, from 11 of the clokke un-to oon of the clokke, in taking of a just assendent in a potatif Astrolabie, hit is to hard to knowe. I mene, from 11 of the clokke biforn the houre of noon til oon of the clok next folwing. And for the more declaracion, lo here thy figure.

# 4. Special declaracion of the assendent,

[Specialis declaracio de ascendente.]

The assendent sothly, as wel in alle nativitez as in questiouns and elecciouns of tymes, is a thing which that thise astrologiens gretly observen; wher-fore me semeth convenient, sin that I speke of the assendent, to make of it special declaracioun. The assendent sothly, to take it at the largeste, is thilke degree that assendeth at any of thise forseide tymes upon the est 10 orisonte; and there-for, yif that any planet assende at that same tyme in thilke for-seide degree of his longitude, men seyn that thilke planete is in horoscopo. But sothly, the hous 15 of the assendent, that is to seyn, the firste hous or the est angle, is a thing more brood and large. For after the statutz of astrologiens, what celestial body that is 5 degres above thilk de- 20 gree that assendeth, or with-in that noumbre, that is to seyn, nere the degree that assendeth, yit rikne they thilke planet in the assendent. And what planete that is under thilke de- 25 gree that assendith the space of 25 degrees, yit seyn they that thilke planete is lyk to him that is in the hous of the assendent; but sothly, yif he passe the bondes of thise forseide 30 spaces, above or bynethe, they seyn that the planete is failling fro the assendent. Yit sein thise astrologiens, that the assendent, and eke the lord of the assendent, may be shapen for 35 to be fortunat or infortunat, as thus: a fortunat assendent clepen they whan that no wykkid planete, as Saturne or Mars, or elles the Tail of the Dragoun, is in the hous of the assendent, ne 40

that no wikked planete have non aspecte of enemite up-on the assendent; but they wol caste that they have a fortunat planete in hir assendent and 45 yit in his felicitee, and than sey they that it is wel. Forther-over, they seyn that the infortuning of an assendent is the contrairie of thise forseide thinges. The lord of the assendent, so sev they, that he is fortunat, whan he is in good place fro the assendent as in angle; or in a succedent, where-as he is in his dignitee and conforted with frendly aspectes of planetes and 55 wel resceived, and eek that he may seen the assendent, and that he be nat retrograd ne combust, ne joigned with no shrewe in the same signe; ne that he be nat in his descencioun, ne 60 joigned with no planete in his discencioun, ne have up-on him non aspecte infortunat; and than sey they that he is wel. Natheles, thise ben observauncez of iudicial matiere and rytes 65 of payens, in which my spirit ne hath no feith, ne no knowing of hir horoscopum; for they seyn that every signe is departed in 3 evene parties by 10 degrees, and thilke porcioun they clepe a Face. And al-thogh 70 they clepe a Face. that a planete have a latitude fro the ecliptik, yit sey some folk, so that the planete aryse in that same signe with any degree of the forseide face in 75 which his longitude is rekned, that yit is the planete in horoscopo, be it in nativite or in eleccioun, &c. And for the more declaracioun, lo here the figure.

5. To knowe the verrey equacioun of the degree of the sonne, yif so be that it falle by-twixe thyn Almikanteras.

[Ad cognoscendum veram equacionem de gradu solis, si contigerit fore in duas Almicanteras.]

For as moche as the almikanteras in thyn Astrolabie been compouned by two and two, where-as some almikanteras in sondry Astrolabies ben 5 compouned by on and on, or elles by two and two, it is necessarie to thy

lerning to teche thee first to knowe and worke with thyn owne instrument. Wher-for, whan that the degree of thy sonne falleth by-twixe two 10 almikanteras, or elles yif thyn almikanteras ben graven with over gret a point of a compas, (for bothe thise thinges may causen errour as wel in knowing of the tyd of the day as 15 of the verrey assendent), thou most werken in this wyse. Set the degree of thy sonne up-on the heyer almikanteras of bothe, and waite wel wher as thin almury toucheth the bordure, 20 and set ther a prikke of inke. doun agayn the degree of thy sonne up-on the nethere almikanteras of bothe, and set ther another prikke. Remewe thanne thyn almury in the 25 bordure evene amiddes bothe prikkes, and this wol lede justly the degree of thy sonne to sitte by-twixe bothe almikanteras in his right place. Ley thanne thy label over the degree of thy sonne; and find in the bordure the verrey tyde of the day or of the night. And as verreyly shaltow finde up-on thyn est orisonte thyn assendent. And for more declaracioun, lo 35 here thy figure.

 To knowe the spring of the dawing and the ende of the evening, the which ben called the two crepusculis:

[Ad cognoscendum ortum solis et eius occasum, que vocatur vulgariter crepusculum.]

Set the nadir of thy sonne up-on 18 degrees of heighte among thyn almikanteras on the west syde, and ley thy label on the degree of thy sonne, and thanne shal the poynt of thy label schewe the spring of day. Also set the nadir of thy sonne up-on 18 degrees of heighte a-mong thyn almikanteras on the est side, and ley over thy label up-on the degree of the sonne, and with the point of thy label find in the bordure the ende of the evening, that is, verrey night. The nadir of the sonne is thilke degree

15 that is opposit to the degree of the sonne, in the seventhe signe, as thus: every degree of Aries by ordre is nadir to every degree of Libra by ordre; and Taurus to Scorpion; Gemini to 20 Sagittare; Cancer to Capricorne; Leo to Aquarie; Virgo to Pisces; and yif any degree in thy zodiak be dirk, his nadir shal declare him. And for the more declaracioun, lo here thy figure.

 To know the arch of the day, that some folk callen the day artificial, from the soune arysing til hit go to reste.

[Ad cognoscendum archum diei, quem vulgus vocat diem artificialem, in hoc, ab ortu solis usque ad occasum.]

Set the degree of thy sonne up-on thyn est orisonte, and ley thy label on the degree of the sonne, and at the poynt of thy label in the bordure 5 set a prikke. Turn thanne thy riet aboute til the degree of the sonne sit up-on the west orisonte, and ley thy label up-on the same degree of the sonne, and at the point of thy label 10 set a-nother prikke. Rekne thanne the quantitee of tyme in the bordure by-twixe bothe prikkes, and tak ther thyn ark of the day. The remenant of the bordure under the orisonte is 15 the ark of the night. Thus maistow rekne bothe arches, or every porcion, of whether that thee lyketh. And by this manere of wyrking maistow see how longe that any sterre fix dwelleth 20 a-bove the erthe, fro tyme that he ryseth til he go to reste. But the day natural, that is to seyn 24 houres, is the revolucioun of the equinoxial with as moche partie of the zodiak as the 25 sonne of his propre moevinge passeth in the mene whyle. And for the more declaracioun, lo here thy figure.

8. To turn the houres in-equales in houres equales.

[Ad convertendum horas inequales in horas equales.]

Knowe the nombre of the degrees in the houres in-equales, and departe hem by 15, and tak ther thyn houres equales. And for the more declaracioun, lo here thy figure.

 To knowe the quantitee of the day vulgare, that is to seyen, from spring of the day un-to verrey night.

[Ad cognoscendum quantitatem diei vulgaris, viz. ab ortu diei usque ad noctem.]

Know the quantitee of thy crepusculis, as I have taught in the chapitre bi-forn, and adde hem to the arch of thy day artificial; and tak ther the space of alle the hole day vulgar, un-to verrey night. The same manere maystow worke, to knowe the quantitee of the vulgar night. And for the more declaracioun, lo here the figure.

10. To knowe the quantite of houres in-equales by day.

10

[Ad cognoscendum horas inequales in die.]

Understond wel, that thise houres in-equales ben cleped houres of planetes, and understond wel that som-tyme ben they lengere by day than by night, and som-tyme the contrarie. But understond wel, that evermo, generaly, the hour in-equal of the day with the houre in-equal of the night contenen 30 degrees of the bordure, whiche bordure is ever- 10 mo answering to the degrees of the equinoxial; wher-for departe the arch of the day artificial in 12, and tak ther the quantitee of the houre in-equal by day. And yif thow abate 15 the quantitee of the houre in-equal by daye out of 30, than shal the remenant that leveth performe the

houre inequal by night. And for 20 the more declaracioun, lo here the figure.

11. To knowe the quantite of houres equales.

[Ad cognoscendum quantitatem horarum inequalium.]

The quantitee of houres equales, that is to seyn, the houres of the clokke, ben departed by 15 degrees al-redy in the bordure of thyn Astros labie, as wel by night as by day, generaly for evere. What nedeth more declaracioun? Wher-for, whan thee list to know how manye houres of the clokke ben passed, or any part 10 of any of thise houres that ben passed, or elles how many houres or partie of houres ben to come, fro swich a tyme to swich a tyme, by day or by nighte, knowe the degree 15 of thy sonne, and ley thy label on it; turne thy riet aboute ioyntly with thy label, and with the point of it rekne in the bordure fro the sonne aryse un-to the same place ther thou 20 desirest, by day as by nighte. This conclusioun wol I declare in the laste chapitre of the 4 partie of this tretis so openly, that ther shal lakke no worde that nedeth to the declara-25 cioun. And for the more declaracioun, lo here the figure.

12. Special declaracioun of the houres of planetes.

[Specialis declaracio de horis planetarum.]

Understond wel, that evere-mo, fro the arysing of the sonne til it go to reste, the nadir of the sonne shal shewe the houre of the planete, and 5 fro that tyme forward al the night til the sonne aryse; than shal the verrey degree of the sonne shewe the houre of the planete. Ensample as thus. The 13 day of March fil up-on a 10 Saterday per aventure, and, at the arising of the sonne, I fond the secounde degree of Aries sitting

up-on myn est orisonte, al-be-it that it was but lite; than fond I the 2 degree of Libra, nadir of my sonne, 15 dessending on my west orisonte, up-on which west orisonte every day generally, at the sonne ariste, entreth the houre of any planete, after which planete the day bereth his name; 20 and endeth in the nexte strvk of the plate under the forscide west orisonte; and evere, as the sonne climbeth uppere and uppere, so goth his nadir dounere and dounere, teching 25 by swich strykes the houres of planetes by ordere as they sitten in the hevene. The first houre inequal of every Satterday is to Saturne; and the secounde, to Iupiter; the 3, to 30 Mars; the 4, to the Sonne; the 5, to Venus; the 6, to Mercurius; the 7, to the Mone; and thanne agayn, the 8 is to Saturne; the 9, to Iupiter; the 10, to Mars; the 11, to the Sonne; the 12, to Venus; and now is my sonne gon to reste as for that Setterday. Thanne sheweth the verrey degree of the sonne the houre of Mercurie entring under my west 40 orisonte at eve; and next him succedeth the Mone; and so forth by ordre, planete after planete, in houre after houre, al the night longe til the sonne aryse. Now ryseth the sonne that Sonday by the morwe; and the nadir of the sonne, up-on the west orizonte, sheweth me the entring of the houre of the forseide sonne. And in this maner succedeth planete 50 under planete, fro Saturne un-to the Mone, and fro the Mone up a-gayn to Saturne, houre after houre generaly. And thus knowe I this conclusioun. And for the more declaracioun, lo 55 here the figure.

13. To knowe the altitude of the sonne in middes of the day, that is cleped the altitude meridian.

[Ad cognoscendum altitudinem solis in medio diei, que vocatur altitudo meridiana.]

Set the degree of the sonne up-on

the lyne meridional, and rikene how many degrees of almikanteras ben by-twixe thyn est orisonte and the 5 degree of the sonne. And tak ther thyn altitude meridian; this is to seyne, the heyest of the sonne as for that day. So maystow knowe in the same lyne, the heyest cours that o any sterre fix climbeth by night; this is to seyn, that whan any sterre fix is passed the lyne meridional, than by-ginneth it to descende, and so doth the sonne. And for the more 15 declaracioun, lo here thy figure.

14. To knowe the degree of the sonne by thy riet, for a maner curiositee, &c.

[Ad cognoscendum gradum solis curiose,]

Sek bysily with thy rewle the heyest of the sonne in midde of the day; turne thanne thyn Astrolabie, and with a prikke of ink marke the nom-5 bre of that same altitude in the lyne meridional. Turne thanne thy riet a-boute til thou fynde a degree of thy zodiak acording with the prikke, this is to seyn, sittinge on the prikke; 10 and in sooth, thou shalt finde but two degrees in al the zodiak of that condicioun; and yit thilke two degrees ben in diverse signes; than maistow lightly by the sesoun of the yere 15 knowe the signe in whiche that is the sonne. And for the more declaracioun, lo here thy figure.

15. To know which day is lyk to which day as of lengthe, &c.

[Ad cognoscendum quales dies in longitudine sunt similes.]

Loke whiche degrees ben y-lyke fer fro the hevedes of Cancer and Capricorn; and lok, whan the sonne is in any of thilke degrees, than ben 5 the dayes y-lyke of lengthe. This is to seyn, that as long is that day in that monthe, as was swich a day in swich a month; ther varieth but lite.

Also, yif thou take two dayes naturaly in the yer y-lyke fer fro eyther pointe of the equinoxial in the opposit parties, than as long is the day artificial of that on day as is the night of that othere, and the contrarie. And for the more declaracioun, lo here thy figure.

16. This chapitre is a maner declaracioun to conclusionns that folwen.

[Illud capitulum est quedam declaracio ad certas conclusiones sequentes.]

Understond wel that thy zodiak is departid in two halfe cercles, as fro the heved of Capricorne un-to the heved of Cancer; and agaynward fro the heved of Cancer un-to the heved of Capricorne. The heved of Capricorne is the lowest point, wher-as the sonne goth in winter; and the heved of Cancer is the heyest point, in whiche the sonne goth in somer. 10 And ther-for understond wel, that any two degrees that ben y-lyke fer fro any of thise two hevedes, truste wel that thilke two degrees ben of y-lyke declinacioun, be it southward 15 or northward; and the dayes of hem ben y-lyke of lengthe, and the nightes also; and the shadwes y-lyke, and the altitudes y-lyke at midday for evere. And for more declaracioun, 20 lo here thy figure.

17. To knowe the verrey degree of any maner sterre straunge or unstraunge after his longitude, though he be indeterminat in thyn Astrolabie; soltly to the trowthe, thus he shal be knowe.

[Ad cognoscendum verum gradum alicuius stelle aliene secundum eius longitudinem, quamvis sit indeterminata in astrolabio; veraciter isto modo.]

Tak the altitude of this sterre whan he is on the est side of the lyne meridional, as ney as thou mayst gesse;

and tak an assendent a-non right by 5 som maner sterre fix which that thou knowest; and for-get nat the altitude of the firste sterre, ne thyn assendent. And whan that this is don, espye diligently whan this same firste sterre 10 passeth any-thing the south westward, and hath him a-non right in the same noumbre of altitude on the west side of this lyne meridional as he was caught on the est side; and tak 15 a newe assendent a non right by som maner sterre fixe which that thou knowest; and for-get nat this secounde assendent. And whan that this is don, rikne thanne how manye 20 degrees ben by-twixe the firste assendent and the seconde assendent, and rikne wel the middel degree by-twene bothe assendentes, and set thilke middel degree. up-on thin est 25 orisonte; and waite thanne what degree that sit up-on the lyne meridional, and tak ther the verrey degree of the ecliptik in which the sterre stondeth for the tyme. For 30 in the ecliptik is the longitude of a celestial body rekened, evene fro the heved of Aries un-to the ende of And his latitude is rikned Pisces. after the quantite of his declinacion, 35 north or south to-warde the poles of this world; as thus, Yif it be of the sonne or of any fix sterre, rekene his latitude or his declinacioun fro the equinoxial cercle; and yif it be 40 of a planete, rekne than the quantitee of his latitude fro the ecliptik lyne. Al-be-it so that fro the equinoxial may the declinacion or the latitude of any body celestial be rikned, after 45 the site north or south, and after the quantitee of his declinacion. right so may the latitude or the declinacion of any body celestial, save only of the sonne, after his site 50 north or south, and after the quantitee of his declinacioun be rekned fro the ecliptik lyne; fro which lyne alle planetes som tyme declynen north or south, save only the for-

55 seide sonne. And for the more dec-

laracioun, lo here thy figure.

18. To knowe the degrees of the longitudes of fixe sterres after that they ben determinat in thin Astrolabie, yif so be that they ben trewly set.

[Ad cognoscendum gradus longitudinis de stellis fixis que determinantur in astrolabio, sicut in suis locis recte locentur.]

Set the centre of the sterre up-on the lyne meridional, and tak keep of thy zodiak, and loke what degree of any signe that sit on the same lyne meridional at that same tyme, and tak the degree in which the sterre standeth; and with that same degree comth that same sterre un-to that same lyne fro the orisonte. And for more declaracioun, lo here thy figure.

19. To knowe with which degree of the zodiak any sterre fixe in thyn Astrolabie aryseth up-on the est orisonte, althogh his dwelling be in a-nother signe.

[Ad cognoscendum cum quibus gradibus zodiaci que stella fixa in astrolabio ascendit super orizontem orientalem, quamvis eius statio sit in alio signo.]

Set the centre of the sterre up-on the est orisonte, and loke what degree of any signe that sit up-on the same orisonte at that same tyme. understond wel, that with that same degree aryseth that same sterre; and this merveyllous arysing with a strange degree in another signe is by-cause that the latitude of the sterre fix is either north or south fro the equi- 10 noxial. But sothly, the latitudes of planetes ben comunly rekned fro the ecliptik, bi-cause that non of hem declineth but fewe degrees out fro the brede of the zodiak. And tak 15 good keep of this chapitre of arysing of the celestial bodies; for truste wel, that neyther mone ne sterre as in oure embelif orisonte aryseth with that same degree of his longitude, 20 save in o cas; and that is, whan they have no latitude fro the celiptik lyne.

But natheles, som tyme is everiche of thise planetes under the same 25 lyne. And for more declaracioun, lo here thy figure.

20. To knowe the declinacioun of any degree in the zodiak fro the equinoxial cercle, &c.

[Ad cognoscendum declinacionem alicuius gradus in zodiaco a circulo equinoctiali,]

Set the degree of any signe up-on the lyne meridional, and rikne his altitude in almikanteras fro the est orizonte up to the same degree set 5 in the forseide lyne, and set ther a prikke. Turne up thanne thy riet, and set the heved of Aries or Libra in the same meridional lyne, and set ther a-nother prikke. And whan to that this is don, considere the altitudes of hem bothe; for sothly the difference of thilke altitudes is the declinacion of thilke degree fro the equinoxial. And yif so be that 15 thilke degree be northward fro the equinoxial, than is his declinacion north; yif it be southward, than is it And for the more declaracioun, lo here thy figure.

21. To knowe for what latitude in any regioun the almikanteras of any table ben compouned.

[Ad cognoscendum pro qua latitudine in aliqua regione almicantre tabule mee sunt composite.]

Rikne how manye degrees of almikanteras, in the meridional lyne, be fro the cercle equinoxial un-to the senith; or elles fro the pool artik 5 un-to the north orisonte; and for so gret a latitude or for so smal a latitude is the table compouned. And for more delaracion, lo here thy figure.

22. To knowe in special the latitude of oure countray, I mene after

the latitude of Oxenford, and the heighte of oure pol.

[Ad cognoscendum specialiter latitudinem nostri regionis, scilicet latitudinem Oxonie, et altitudinem poli nostri.]

Understond wel, that as fer is the heved of Aries or Libra in the equinoxial from oure orisonte as is the senith from the pole artik; and as hey is the pol artik fro the orisonte, as the equinoxial is fer fro the senith. I prove it thus by the latitude of Oxenford. Understond wel, that the heyghte of oure pool artik fro oure north orisonte is 51 degrees and 50 10 minutes; than is the senith from oure pool artik 38 degrees and 10 minutes; than is the equinoxial from oure senith 51 degrees and 50 minutes; than is oure south orisonte from oure equi- 15 noxial 38 degrees and 10 minutes. Understond wel this rekning. for-get nat that the senith is 90 degrees of heyghte fro the orisonte, and oure equinoxial is 90 degrees from 20 Also this shorte oure pool artik. rewle is soth, that the latitude of any place in a regioun is the distance fro the senith unto the equinoxial. And for more declaracioun, lo here thy 25 figure.

23. To prove evidently the latitude of any place in a regioun, by the preve of the heyghte of the pol artik in that same place.

[Ad probandum evidenter latitudinem alicuius loci in aliqua regione, per probacionem altitudinis de polo artico in eodem loco.]

In some winters night, whan the firmament is clere and thikke-sterred, waite a tyme til that any sterre fix sit lyne-right perpendiculer over the pol artik, and clepe that sterre A. And wayte a-nother sterre that sit lyne-right under A, and under the pol, and clepe that sterre F. And understond wel, that F is nat considered but only to declare that A sit evene

overe the pool. Tak thanne a-non right the altitude of A from the orisonte, and forget it nat. Lat A and F go farwel til agayns the dawen-15 ing a gret whyle; and come thanne agayn, and abyd til that A is evene under the pol and under F; for sothly, than wol F sitte over the pool, and A wol sitte under the pool. Tak 20 than eft-sones the altitude of A from the orisonte, and note as wel his secounde altitude as his firste altitude: and whan that this is don. rikne how manye degrees that the 25 firste altitude of A excedeth his seconde altitude, and tak half thilke porcioun that is exceded, and adde it to his seconde altitude; and tak ther the elevacioun of thy pool, and 30 eke the latitude of thy regioun. For thise two ben of a nombre; this is to seyn, as many degrees as thy pool is elevat, so michel is the latitude of the regioun. Ensample as thus: par 35 aventure, the altitude of A in the evening is 56 degrees of heyghte. Than wol his seconde altitude or the dawing be 48; that is 8 lasse than 56. that was his firste altitude at even. 40 Take thanne the half of 8, and adde it to 48, that was his seconde altitude, and than hastow 52. hastow the heyghte of thy pol, and the latitude of the regioun. But 45 understond wel, that to prove this conclusioun and many a-nother fair conclusioun, thou most have a plomet hanging on a lyne heyer than thin heved on a perche; and thilke lyne 50 mot hange evene perpendiculer bytwixe the pool and thyn eye; and thanne shaltow seen yif A sitte evene over the pool and over F at evene; and also yif F sitte evene over the 55 pool and over A or day. And for more declaracioun, lo here thy figure.

24. Another conclusioun to prove the heyghte of the pool artik fro the orisonte.

[Alia conclusio ad probandum altitudinem de polo artico ab orizonte.] Tak any sterre fixe that nevere dissendeth under the orisonte in thilke regionn, and considere his heyest altitude and his lowest altitude fro the orisonte; and make a nombre of bothe thise altitudes. Tak thanne and abate half that nombre, and tak ther the elevacioun of the pol artik in that same regioun. And for more declaracioun, lo here thy figure.

25. A-nother conclusioun to prove the latitude of the regioun, &c.

[Alia conclusio ad probandum latitudinem regionis.]

Understond wel that the latitude of any place in a regioun is verreyly the space by-twixe the senith of hem that dwellen there and the equinoxial cerkle, north or southe, taking the mesure in the meridional lyne, as sheweth in the almikanteras of thyn Astrolabie. And thilke space is as moche as the pool artik is hey in the same place fro the orisonte. And 10 than is the depressioun of the pol antartik, that is to seyn, than is the pol antartik by nethe the orisonte, the same quantite of space, neither more ne lasse. Thanne, vif thow 15 desire to knowe this latitude of the regioun, tak the altitude of the sonne in the middel of the day, whan the sonne is in the hevedes of Aries or of Libra; (for thanne moeveth the sonne 20 in the lyne equinoxial); and abate the nombre of that same sonnes altitude out of 90, and thanne is the remenaunt of the noumbre that leveth the latitude of the regioun. As thus: 25 I suppose that the sonne is thilke day at noon 38 degrees and 10 minutes of heyghte. Abate thanne thise degrees and minutes out of 90; so leveth there 51 degrees and 50 minutes, the 30 latitude. I sey nat this but for ensample; for wel I wot the latitude of Oxenforde is certein minutes lasse, as I mighte prove. Now yif so be that thee semeth to long a taryinge, to 35 abyde til that the sonne be in the hevedes of Aries or of Libra, thanne

waite whan the sonne is in any other degree of the zodiak, and considere 40 the degree of his declinacion fro the equinoxial lyne; and yif it so be that the sonnes declinacion be northward fro the equinoxial, abate thanne fro the sonnes altitude at noon the nombre 45 of his declinacion, and thanne hastow the heyghte of the hevedes of Aries and Libra. As thus: my sonne is, par aventure, in the firste degre of Leoun, 58 degrees and 10 minutes of 50 heyghte at noon and his declinacion is almost 20 degrees northward fro the equinoxial; abate thanne thilke 20 degrees of declinacion out of the altitude at noon, than leveth thee 38 55 degrees and odde minutes; lo ther the heved of Aries or Libra, and thyn equinoxial in that regioun. Also yif so be that the sonnes declinacioun be southward fro the equinoxial, adde 60 thanne thilke declination to the altitude of the sonne at noon; and tak ther the hevedes of Aries and Libra, and thyn equinoxial. Abate thanne the heyghte of the equinoxial out of 65 90 degrees, and thanne leveth there the distans of the pole, 51 degrees and 50 minutes, of that regionn fro the equinoxial. Or elles, yif thee lest, take the heyest altitude fro the 70 equinoxial of any sterre fix that thou knowest, and tak his nethere elongacioun lengthing fro the same equinoxial lyne, and wirke in the maner forseid. And for more declaracion, 75 lo here thy figure.

26. Declaracioun of the assensioun of signes, &c.

[Declaracio de ascensione signorum.]

The excellence of the spere solide, amonges other noble conclusiouns, sheweth manifeste the diverse assenciouns of signes in diverse places, as 5 wel in the righte cercle as in the embelif cercle. Thise auctours wryten that thilke signe is cleped of right ascensioun, with which more part of the cercle equinoxial and lasse part to of the zodiak ascendeth; and thilke

signe assendeth embelif, with whiche lasse part of the equinoxial and more part of the zodiak assendeth. Fertherover they seyn, that in thilke cuntrey where as the senith of hem that dwellen 15 there is in the equinoxial lyne, and her orisonte passing by the poles of this worlde, thilke folke han this right cercle and the right orisonte; and evere-mo the arch of the day 20 and the arch of the night is ther y-like long, and the sonne twyes every yeer passinge thorow the senith of her heved; and two someres and two winteres in a yeer han this 25 forseide poeple. And the almikanteras in her Astrolabies ben streighte as a lyne, so as sheweth in this figure. The utilite to knowe the assenciouns in the righte cercle is this: truste wel 30 that by mediacioun of thilke assenciouns thise astrologiens, by hir tables and hir instrumentz, knowen verreyly the assencioun of every degree and minut in al the zodiak, as shal be 35 shewed. And nota, that this forseid righte orisonte, that is eleped orison rectum, divydeth the equinoxial in-to right angles; and the embelif orisonte, wher-as the pol is enhaused up-on 40 the orisonte, overkerveth the equinoxial in embelif angles, as sheweth in the figure. And for the more declaracioun, lo here the figure.

27. This is the conclusion to knowe the assenciouns of signes in the right cercle, that is, circulus directus, &c.

[Ad cognoscendum ascenciones signorum in recto circulo, qui vocatur circulus directus.]

Set the heved of what signe thee liste to knowe his assending in the right cercle up-on the lyne meridional; and waite wher thyn almury toucheth the bordure, and set ther a prikke. Turne thanne thy riet westward til that the ende of the forseide signe sitte up-on the meridional lyne; and eft-sones waite wher thyn almury toucheth the bordure, and set ther

another prikke. Rikne thanne the nombre of degrees in the bordure by-twixe bothe prikkes, and tak the assencioun of the signe in the right 15 cercle. And thus maystow wyrke with every porcioun of thy zodiak, &c. And for the more declaracioun, lo here thy figure.

28. To knowe the assencions of signes in the embelif cerele in every regioun, I mene, in circulo obliquo.

[Ad cognoscendum ascenciones signorum in circulo obliquo, in omni regione.]

Set the heved of the signe which as thee list to knowe his ascensioun up-on the est orisonte, and waite wher thyn almury toucheth the bor-5 dure, and set ther a prikke. Turne thanne thy riet upward til that the ende of the same signe sitte up-on the est orisonte, and waite eft-sones wher as thyn almury toucheth the 10 bordure, and set ther a-nother prikke. Rikne thanne the noumbre of degrees in the bordure by-twixe bothe prikkes. and tak ther the assencioun of the signe in the embelif cercle. 15 understond wel, that alle signes in thy zodiak, fro the heved of Aries unto the ende of Virgo, ben eleped signes of the north fro the equinoxial; and these signes arysen by-twixe the 20 verrey est and the verrey north in oure orisonte generaly for evere. And alle signes fro the heved of Libra un-to the ende of Pisces ben cleped signes of the south fro the equinoxial; and 25 thise signes arysen ever-mo by-twixe the verrey est and the verrey south in oure orisonte. Also every signe by-twixe the heved of Capricorne un-to the ende of Geminis arvseth on 30 oure orisonte in lasse than two houres equales; and thise same signes, fro the heved of Capricorne un-to the ende of Geminis, ben cleped 'tortuos signes' or 'croked signes,' for they

35 arisen embelif on oure orisonte; and thise crokede signes ben obedient to the signes that ben of right assencioun. The signes of right assencioun ben fro the heved of Cancer to the ende of Sagittare; and thise signes 40 arysen more upright, and they ben called eke sovereyn signes; and everich of hem aryseth in more space than in two houres. Of which signes, Gemini obeyeth to Cancer; and 45 Taurus to Leo; Aries to Virgo; Pisces to Libra; Aquarius to Scorpioun; and Capricorne to Sagittare. And thus ever-mo two signes, that ben y-lyke fer fro the heved of Capri- 50 corne, obeyen everich of hem til other. And for more declaracioun, lo here the figure.

 To know iustly the four quarters of the world, as est, west, north, and sowth.

[Ad cognoscendum evidenter quatuor partes mundi, scilicet, orientem, austrum, aquilonem, et occidentem.]

Take the altitude of thy sonne whan thee list, and note wel the quarter of the world in which the sonne is for the tyme by the azimutz. Turne thanne thyn Astrolabie, and set the degree of the sonne in the almikanteras of his altitude, on thilke side that the sonne stant, as is the manere in taking of houres; and ley thy label on the degree of the sonne, to and rikene how many degrees of the bordure ben by-twixe the lyne meridional and the point of thy label; and note wel that noumbre. Turne thanne a-gayn thyn Astrolabie, and 15 set the point of thy gret rewle, ther thou takest thyne altitudes, up-on as many degrees in his bordure fro his meridional as was the point of thy label fro the lyne meridional on the 20 wombe-syde. Tak thanne thyn Astrolabie with bothe handes sadly and slely, and lat the sonne shyne thorow bothe holes of thy rewle; and sleyly, in thilke shyninge, lat thyn Astrolabie 25 couch adoun evene up-on a smothe grond, and thanne wol the verrey lyne meridional of thyn Astrolabie

lye evene south, and the est lyne wole 30 lye est, and the west lyne west, and north lyne north, so that thou werke softly and avisely in the couching; and thus hastow the 4 quarters of the firmament. And for the more declastracioun, lo here the figure.

30. To knowe the altitude of planetes fro the wey of the sonne, whether so they be north or south fro the forseide wey.

[Ad cognoscendum altitudinem planetarum a cursu solis, utrum sint in parte australi vel boreali a cursu supra dicto.]

Lok whan that a planete is in the lyne meridional, yif that hir altitude be of the same heyghte that is the degree of the sonne for that day, and 5 than is the planete in the verrey wey of the sonne, and hath no latitude. And yif the altitude of the planete be heyere than the degree of the sonne. than is the planete north fro the wey 10 of the sonne swich a quantite of latitude as sheweth by thyn almikanteras. And yif the altitude of the planete be lasse than the degree of the sonne, thanne is the planete south fro the 15 wey of the sonne swich a quantite of latitude as sheweth by thyn almikanteras. This is to seyn, fro the wey wher-as the sonne wente thilke day, but nat from the wey of the sonne in 20 every place of the zodiak. And for the more declaracioun, lo here the figure.

31. To knowe the senith of the arysing of the sonne, this is to seyn, the partie of the orisonte in which that the sonne aryseth.

[Ad cognoscendum signum de ortu solis, scilicet, illam partem orientis in qua oritur sol.]

Thou most first considere that the sonne aryseth nat al-wey verrey est, but some tyme by north the est, and some tyme by southe the est. Sothly, the sonne aryseth never-mo verrey

est in oure orisonte, but he be in the heved of Aries or Libra. Now is thyn orisonte departed in 24 parties by thy azimutz, in signification of 24 partiez of the world; al-be-it so that 10 shipmen rikne thilke partiez in 32. Thanne is ther no more but waite in which azimut that thy sonne entreth at his arysing; and take ther the senith of the arysing of the sonne. 15 The mancre of the devisioun of thyn Astrolabie is this; I mene as in this cas. First is it devided in 4 plages principalx with the lyne that goth from est to west, and than with 20 a-nother lyne that goth fro south to north. Than is it devided in smale partiez of azimutz, as est, and est by southe, whereas is the firste azimut above the est lyne; and so forth, fro 25 partie to partie, til that thou come agayn un-to the est lyne. Thus maistow understond also the senith of any sterre, in which partie he ryseth, &c. And for the more declaracion, 30 lo here the figure.

32. To knowe in which partie of the firmament is the conjunction.

[Ad cognoscendum in qua parte firmamenti sunt coniuncciones solis et lune.]

Considere the tyme of the coniunccion by thy kalender, as thus; lok how many houres thilke conjunction is fro the midday of the day pre-cedent, as sheweth by the canoun of thy kalender. Rikne thanne thilke nombre of houres in the bordure of thyn Astrolabie, as thou art wont to do in knowing of the houres of the day or of the night; and ley thy label over 10 the degree of the sonne; and thanne wol the point of thy label sitte up-on the hour of the conjunction. Loke thanne in which azimut the degree of thy sonne sitteth, and in that 15 partie of the firmament is the coniunceioun. And for the more declaracioun, lo here thy figure.

33. To knowe the senith of the altitude of the sonne, &c.

[Ad cognoscendum signa de altitudine solis.]

This is no more to seyn but any tyme of the day tak the altitude of the sonne; and by the azimut in which he stondeth, maystou seen in 5 which partie of the firmament he is. And in the same wyse maystou seen, by the night, of any sterre, whether the sterre sitte est or west or north, or any partie by-twene, after the 10 name of the azimut in which is the sterre. And for the more declaracioun, lo here the figure.

34. To knowe sothly the degree of the longitude of the mone, or of any planete that hath no latitude for the tyme fro the ecliptik lyne.

[Ad cognoscendum veraciter gradum de longitudine lune, vel alicuins planete qui non habet longitudinem pro tempore causante linea ecliptica.]

Tak the altitude of the mone, and rikne thyn altitude up among thyne almikanteras on which syde that the mone stande; and set there a prikke. Tak thenne anon-right, up-on the mones syde, the altitude of any sterre fix which that thou knowest, and set his centre up-on his altitude among thyn almikanteras ther the sterre is 10 founde. Waite thanne which degree of the zodiak toucheth the prikke of the altitude of the mone, and tak ther the degree in which the mone standeth. This conclusioun is verrey 15 soth, yif the sterres in thys. Astrolabie stonden after the trowthe; of comune, tretis of Astrolabie ne make non excepcioun whether the mone have latitude, or non; ne on whether syde 20 of the mone the altitude of the sterre fix be taken. And nota, that yif the mone shewe himself by light of day, than maystow wyrke this same conclusioun by the sonne, as wel as by the fix sterre. And for the more 25 declaracioun, lo here thy figure.

35. This is the workinge of the conclusioun, to knowe yif that any planete be directe or retrograde.

[Hec conclusio operatur ad cognoscendum si aliqua planeta sit directa vel retrograda.]

Tak the altitude of any sterre that is eleped a planete, and note it wel. And tak eek anon the altitude of any sterre fix that thou knowest, and note it wel also. Come thanne agayn the thridde or the ferthe night next folwing; for thanne shaltow aperceyve wel the moeving of a planete, whether so he moeve forthward or bakward. Awaite wel thanne whan that thy 10 sterre fix is in the same altitude that she was whan thou toke hir firste altitude; and tak than eftsones the altitude of the forseide planete, and note it wel. For trust wel, yif so be 15 that the planete be on the right syde of the meridional lyne, so that his seconde altitude be lasse than his firste altitude was, thanne is the planete directe. And yif he be on 20 the west syde in that condicion, thanne is he retrograd. And yif so be that this planete be up-on the est syde whan his altitude is taken, so that his secounde altitude be more 25 than his firste altitude, thanne is he retrograde, and yif he be on the west syde, than is he directe. But the contrarie of thise parties is of the cours of the mone; for sothly, the mone 30 moeveth the contrarie from othere planetes as in hir episiele, but in non other manere. And for the more declaracioun, lo here thy figure.

36. The conclusiouns of equaciouns of houses, after the Astrolabie, &c.

[Conclusio de equacione domorum.]

Set the by-ginning of the degree that assendeth up-on the ende of the 8 houre inequal; thanne wol the byginning of the 2 hous sitte up-on the

5 lyne of midnight. Remeve thanne the degree that assendeth, and set him on the ende of the 10 hour inequal; and thanne wol the byginning of the 3 hous sitte up-on the 10 midnight lyne. Bring up agayn the same degree that assendeth first, and set him up-on the orisonte; and thanne wol the be-ginning of the 4 hous sitte up-on the lyne of midnight. 15 Tak thanne the nadir of the degree that first assendeth, and set him on the ende of the 2 houre inequal; and thanne wol the by-ginning of the 5 hous sitte up-on the lyne of mid-20 night; set thanne the nadir of the assendent on the ende of the 4 houre, than wol the byginning of the 6 house sitte on the midnight lyne. The byginning of the 7 hous is nadir of the 25 assendent, and the byginning of the 8 hous is nadir of the 2; and the byginning of the 9 hous is nadir of the 3; and the by-ginning of the 10 hous is the nadir of the 4; and the bygin-30 ning of the 11 hous is nadir of the 5; and the byginning of the 12 hous is nadir of the 6. And for the more declaracion, lo here the figure.

37. A-nother manere of equaciouns of houses by the Astrolabie.

[De aliqua forma equacionis domorum secundum astrolabium.]

Tak thyn assendent, and thanne hastow thy 4 angles; for wel thou wost that the opposit of thyn assendent, that is to seyn, thy by-ginning of 5 the 7 hous, sit up-on the west orizonte; and the byginning of the 10 hous sit up-on the lyne meridional; and his opposit up-on the lyne of midnight. Thanne ley thy label over 10 the degree that assendeth, and rekne fro the point of thy label alle the degrees in the bordure, til thou come to the meridional lyne; and departe alle thilke degrees in 3 evene parties, 15 and take the evene equacion of 3; for ley thy label over everich of 3 parties, and than maistow see by thy label in which degree of the zodiak is the by-ginning of everich of thise same houses fro the assendent: that 20 is to seyn, the beginning of the 12 house next above thyn assendent; and thanne the beginning of the 11 house; and thanne the 10, up-on the meridional lyne; as I first seide. 25 The same wyse wirke thou fro the assendent doun to the lyne of midnight; and thanne thus hastow other 3 houses, that is to seyn, the byginning of the 2, and the 3, and the 4 30 houses; thanne is the nadir of thise 3 houses the by-ginning of the 3 houses that folwen. And for the more declaracioun, lo here thy figure.

38. To finde the lyne merydional to dwelle fix in any certein place.

[Ad inveniendum lineam meridionalem per subtiles operaciones.]

Tak a rond plate of metal; for warping, the brodere the bettre; and make ther-upon a just compas, a lite with-in the bordure; and ley this ronde plate up-on an evene grond, or on an evene ston, or on an evene stok fix in the gronde; and ley it even by a level. And in centre of the compas stike an evene pin or a wyr upright; the smallere the betere. Set 10 thy pin by a plom-rewle evene upright; and let this pin be no lengere than a quarter of the diametre of thy compas, fro the centre. And waite bisily, aboute 10 or 11 of the clokke 15 and whan the sonne shyneth, whan the shadwe of the pin entreth anything with-in the cercle of thy plate an heer-mele, and mark ther a prikke with inke. Abyde thanne stille wait- 20 ing on the sonne after I of the clokke, til that the schadwe of the wyr or of the pin passe ony-thing out of the cercle of the compas, be it never so lyte; and set ther a-nother prikke 25 of inke. Take than a compas, and mesure evene the middel by-twixe bothe prikkes; and set ther a prikke. Take thanne a rewle, and draw a stryke, evene a-lyne fro the pin un-to 30 the middel prikke; and tak ther thy

lyne meridional for evere-mo, as in that same place. And yif thow drawe a cros-lyne over-thwart the compas, 35 justly over the lyne meridional, than hastow est and west and south; and, par consequence, than the nadir of the south lyne is the north lyne. And for more declaracioun, lo here thy figure.

39. Descripcion of the meridional lyne, of longitudes, and latitudes of citees and townes from on to a-nother of clymatz.

This lyne meridional is but a maner descripcion of lyne imagined, that passeth upon the poles of this world and by the senith of oure heved. And 5 hit is y-cleped the lyne meridional; for in what place that any maner man is at any tyme of the yeer, whan that the sonne by moeving of the firmament cometh to his verrey meridian to place, than is hit verrey midday, that we clepen oure noon, as to thilke man; and therfore is it cleped the lyne of midday. And nota, for evermo, of 2 citees or of 2 tounes, of 15 whiche that o toun aprocheth more toward the est than doth that other toun, truste wel that thilke tounes han diverse meridians. Nota also, that the arch of the equinoxial, that is con-20 teyned or bounded by-twixe the 2 meridians, is cleped the longitude of the toun. And yif so be that two tounes have y-lyke meridian, or oon meridian, than is the distance of hem 25 bothe v-lyke fer fro the est; and the contrarie. And in this manere they chaunge nat her meridian, but sothly they chaungen her almikanteras; for the enhausing of the pool and the dis-30 tance of the sonne. The longitude of a clymat is a lyne imagined fro est to west, y-lyke distant by-twene them alle. The latitude of a clymat is a lyne imagined from north to south the 35 space of the crthe, fro the byginning of the firste clymat unto the verrey ende of the same climat, evene directe agayns the pole artik. Thus seyn some auctours; and somme of hem

seyn that yif men clepen the latitude, 40 thay mene the arch meridian that is contiened or intercept by-twixe the senith and the equinoxial. Thanne sey they that the distaunce fro the equinoxial unto the ende of a clymat, 45 evene agayns the pole artyk, is the latitude of a clymat for sothe. And for more declaracioun, lo here thy figure.

40. To knowe with which degree of the zodiak that any planete assendith on the orisonte, whether so that his latitude be north or south.

Knowe by thyn almenak the degree of the ecliptik of any signe in which that the planete is rekned for to be, and that is cleped the degree of his longitude; and knowe also the degree of his latitude fro the ecliptik, north or south. And by thise samples folwinge in special, maystow wirke for sothe in every signe of the zodiak. The degree of the longitude, 10 par aventure, of Venus or of another planete, was 6 of Capricorne, and the latitude of him was northward 2 degrees fro the ecliptik lyne. I tok a subtil compas, and cleped that oon 15 poynt of my compas A, and that other poynt F. Than tok I the point of A. and set it in the ecliptik lyne evene in my zodiak, in the degree of the longitude of Venus, that is to seyn, 20 in the 6 degree of Capricorne; and thanne sette I the point of F upward in the same signe, bycause that the latitude was north, up-on the latitude of Venus, that is to seyn, in the 6 25 degree fro the heved of Capricorne; and thus have I 2 degrees by-twixe my two prikkes. Than leide I down softely my compas, and sette the degree of the longitude up-on the ori- 30 sonte; tho tok I and wexede my label in maner of a peyre tables to resceve distinctly the prikkes of my compas. Tho tok I this forseide label, and leide it fix over the degree of my longitude; 35 tho tok I up my compas, and sette the point of A in the wex on my label, as

evene as I coude gesse over the ecliptik lyne, in the ende of the longitude; 40 and sette the point of F endlang in my label up-on the space of the latitude, inwarde and over the zodiak, that is to seyn, north-ward fro the ecliptik. Than leide I down my compas, and 45 lokede wel in the wey upon the prikke of A and of F; tho turned I my riet til that the prikke of F sat up-on the orisonte; than saw I wel that the body of Venus, in hir latitude of 2 50 degrees septentrionalis, assended, in the ende of the 6 degree, in the heved of Capricorne. And nota, that in the same maner maistow wirke with any latitude septentrional in alle signes; 55 but sothly the latitude meridional of a planete in Capricorne may not be take, by-cause of the litel space by-twixe the ecliptik and the bordure of the Astrolabie; but sothly, in alle other 60 signes it may. Also the degree, par aventure, of Iuppiter or of a-nother planete, was in the first degree of Pisces in longitude, and his latitude was 3 degrees 65 meridional; tho tok I the point of A, and sette it in the firste degree of Pisces on the ecliptik, and thanne sette I the point of F dounward in the same signe, by-cause that the 70 latitude was south 3 degrees, that is to seyn, fro the heved of Pisces; and thus have I 3 degrees by-twixe bothe prikkes; thanne sette I the degree of the longitude up-on the orisonte. 75 Tho tok I my label, and leide it fix upon the degree of the longitude;

tho sette I the point of A on my

label, evene over the ecliptik lyne,

in the ende evene of the degree of

of 3 degrees of the latitude fro the

zodiak, this is to seyn, southward fro

the ecliptik, toward the bordure; 85 and turned my riet til the prikke of

F sat up-on the orisonte; thanne

saw I wel that the body of Iuppiter, in his latitude of 3 degrees meri-

dional, ascended with 14 degrees of

90 Pisces in horoscopo. And in this

so the longitude, and sette the point of F endlang in my label the space maner maistow wirke with any latitude meridional, as I first seide, save in Capricorne. And yif thou wolt pleye this craft with the arysing of the mone, loke thou rekne wel hir cours houre by houre; for she ne dwelleth nat in a degree of hir longitude but a litel whyle, as thou wel knowest; but natheles, yif thou rekne hir verreye moeving by thy tables 100 houre after houre, [thou shalt do wel y-now].

Explicit tractatus de Conclusionibus Astrolabii, compilatus per Galfridum Chauciers ad Filium suum Lodewicum, scolarem tunc temporis Oxonie, ac sub tutela illius nobilissimi philosophi Magistri N. Strode etc.

# SUPPLEMENTARY PROPOSITIONS.

## 41. Umbra Recta.

Yif it so be that thou wilt werke by umbra recta, and thou may come to the bas of the toure, in this maner thou schalt werke. Tak the altitude of the tour by bothe holes, so that thy rewle ligge even in a poynt. Ensample as thus: I see him thorw at the poynt of 4; than mete I the space be-tween me and the tour, and I finde it 20 feet; than be-holde I how 10 4 is to 12, right so is the space betwixe thee and the tour to the altitude of the tour. For 4 is the thridde part of 12, so is the space be-tween thee and the tour the thridde part of the 15 altitude of the tour; than thryes 20 feet is the heyghte of the tour, with adding of thyn owne persone to thyn eye. And this rewle is so general in umbra recta, fro the poynt of oon to 20 12. And yif thy rewle falle upon 5, than is 5 12-partyes of the height the space be-tween thee and the toure; with adding of thyn owne heyght.

#### 42. Umbra Versa.

Another maner of werkinge, by vmbra versa. Yif so be that thou may nat come to the bas of the tour, I see him thorw the number of I: 5 I sette ther a prikke at my fote; than go I neer to the tour, and I see him thorw at the poynt of 2, and there I sette a-nother prikke; and I beholde how I hath him to 12, and to ther finde I that it hath him twelfe sythes; than beholde I how 2 hath him to 12, and thou shalt finde it sexe sythes; than thou shalt finde that as 12 above 6 is the numbre of 156, right so is the space between thy two prikkes the space of 6 tymes thyn altitude. And note, that at the ferste altitude of I, thou settest a prikke; and afterward, whan thou 20 seest him at 2, ther thou settest an-other prikke; than thou findest between two prikkys 60 feet; than thou shalt finde that 10 is the 6-party of 60. And then is 10 feet the alti-25 tude of the tour. For other poyntis, yif it fille in umbra versa, as thus: I sette caas it fill upon 2, and at the secunde upon 3; than schalt thou finde that 2 is 6 partyes of 12; and 30 3 is 4 partyes of 12; than passeth 6 4, by numbre of 2; so is the space between two prikkes twyes the heyghte of the tour. And yif the differens were thryes, than shulde 35 it be three tymes; and thus mayst thou werke fro 2 to 12; and yif it be 4, 4 tymes; or 5, 5 tymes; et sic de ceteris.

#### 43. Umbra Recta.

An-other maner of wyrking be umbra recta. Yif it so be that thou mayst nat come to the baas of the tour, in this maner thou schalt werke. 5 Sette thy rewle upon I till thou see the altitude, and sette at thy foot a prikke. Than sette thy rewle upon 2, and beholde what is the differense be-tween I and 2, and thou shalt 10 finde that it is 1. Than mete the space be-tween two prikkes, and that is the 12 partie of the altitude of the tour. And yif ther were 2, it were the 6 partye; and yif ther were 3, the 4 partye; et sic deinceps. And 15 note, yif it were 5, it were the 5 party of 12; and 7, 7 party of 12; and note, at the altitude of thy conclusioun, adde the stature of thyn heyghte to thyn eye.

44. Another maner conclusion, to knowe the mene mote and the argumentis of any planete. To knowe the mene mote and the argumentis of every planete fro yere to yere, from day to day, from houre to houre, and from smale fraccionis infinite.

Ad cognoscendum medios motus et argumenta de hora in horam cuiuslibet planete, de anno in annum, de die in diem.]

In this maner shalt thou worche: consider thy rote first, the whiche is made the beginning of the tables fro the yere of oure lord 1397, and entere hit in-to thy slate for the laste meridie of December; and than consider the yere of oure lord, what is the date, and be-hold whether thy date be more or lasse than the vere 1397. And yf hit so be that hit be to more, loke how many yeres hit passeth, and with so many entere into thy tables in the first lyne ther-as is writen anni collecti et expansi. And loke where the same planet is 15 writen in the hede of thy table, and than loke what thou findest in directe of the same yere of oure lord whiche is passid, be hit 8, or 9, or 10, or what nombre that evere it be, til the 20 tyme that thou come to 20, or 40, or 60. And that thou findest in directe wryte in thy slate under thy rote, and adde hit to-geder, and that is thy mene mote, for the laste meridian of 25 the December, for the same yere whiche that thou hast purposed. And if hit so be that hit passe 20,

consider wel that fro I to 20 ben anni 30 expansi, and fro 20 to 3000 ben anni collecti; and if thy nombere passe 20, than take that thou findest in directe of 20, and if hit be more, as 6 or 18, than take that thou findest in directe 35 there-of, that is to sayen, signes, degrees, minutes, and secoundes, and adde to-gedere un-to thy rote; and thus to make rotes; and note, that if hit so be that the yere of oure lord 40 be lasse than the rote, whiche is the yere of oure lord 1397, than shalt thou wryte in the same wyse furst thy rote in thy slate, and after entere in-to thy table in the same yere that be 45 lasse, as I taught be-fore; and than consider how many signes, degrees, minutes, and secoundes thyn entringe conteyneth. And so be that ther be 2 entrees, than adde hem togeder, 50 and after with-drawe hem from the rote, the yere of oure lord 1397; and the residue that leveth is thy mene mote fro the laste meridie of December, the whiche thou hast purposed; 55 and if hit so be that thou wolt weten thy mene mote for any day, or for any fraccioun of day, in this maner thou shalt worche. Make thy rote fro the laste day of Decembere in the 60 maner as I have taught, and afterward behold how many monethis, dayes, and houres ben passid from the meridie of Decembere, and with that entere with the laste moneth 65 that is ful passed, and take that thou findest in directe of him, and wryte hit in thy slate; and entere with as mony dayes as be more, and wryte that thou findest in directe of the same 70 planete that thou worchest for; and in the same wyse in the table of houres, for houres that ben passed, and adde alle these to thy rote; and the residue is the mene mote for the 75 same day and the same houre.

45. Another manere to knowe the mene mote.

Whan thou wolt make the mene mote of eny planete to be by Arse-

chieles tables, take thy rote, the whiche is for the yere of oure lord 1397; and if so be that thy yere be passid the date, wryte that date, and than wryte the nombere of the yeres. Than withdrawe the yeres out of the yeres that ben passed that rote. Ensampul as thus: the yere of oure lord 1400, I wolde witen, precise, my rote; than wroot I furst 1400. And under that nombere I wrote a 1397; than withdrow I the laste numbers out of that, and than fond I the residue was 3 15 yere; I wiste that 3 yere was passed fro the rote, the whiche was writen in my tables. Than after-ward soghte I in my tables the annis collectis et expansis, and amonge myn expanse 20 yeres fond I 3 yeer. Than tok I alle the signes, degrees, and minutes, that I fond directe under the same planete that I wroghte for, and wroot so many signes, degrees, and minutes in my 25 slate, and afterward added I to signes, degrees, minutes, and secoundes, the whiche I fond in my rote the yere of oure lord 1397; and kepte the residue; and than had I the mene mote for 30 the laste day of Decembere. And if thou woldest wete the mene mote of any planete in March, Aprile, or May, other in any other tyme or moneth of the yere, loke how many monethes 35 and dayes ben passed from the laste day of Decembere, the yere of oure lord 1400; and so with monethes and dayes entere in-to thy table ther thou findest thy mene mote y-writen 40 in monethes and dayes, and take alle the signes, degrees, minutes, and secoundes that thou findest y-write in directe of thy monethes, and adde to signes, degrees, minutes, and secoundes 45 that thou findest with thy rote the yere of oure lord 1400, and the residue that leveth is the mene mote for that same day. And note, if hit so be that thou woldest wete the mene mote in ony 50 yere that is lasse than thy rote, withdrawe the nombere of so many yeres as hit is lasse than the yere of oure lord a 1397, and kepe the residue; and so many yeres, monethes, and 55

55

dayes entere in-to thy tabelis of thy mene mote. And take alle the signes, degrees, and minutes, and secoundes, that thou findest in directe of alle the 60 yeris, monethes, and dayes, and wryte hem in thy slate: and above thilke nombere wryte the signes, degrees, minutes, and secoundes, the whiche thou findest with thy rote the yere 65 of oure lord a 1397; and with-drawe alle the nethere signes and degrees fro the signes and degrees, minutes, and secoundes of other signes with thy rote; and thy residue that leveth 70 is thy mene mote for that day.

46. For to knowe at what houre of the day, or of the night, shal be flode or ebbe.

First wite thou certeinly, how that haven stondeth, that thou list to werke for; that is to say in whiche place of the firmament the mone being, makseth fulle see. Than awayte thou redily in what degree of the zodiak that the mone at that tyme is inne. Bringe furth than the labelle, and set the point therof in that same cost 10 that the mone maketh flode, and set thou there the degree of the mone according with the egge of the label. Than afterward awayte where is than the degree of the sonne, at that tyme. 15 Remeve thou than the label fro the mone, and bringe and sette it justly upon the degree of the sonne. the point of the label shal than declare to thee, at what houre of the day or 20 of the night shal be flode. And there also maist thou wite by the same point of the label, whether it be, at that same tyme, flode or ebbe, or half flode, or quarter flode, or ebbe, or 25 half or quarter ebbe; or ellis at what houre it was last, or shal be next by night or by day, thou than shalt esely knowe, &c. Furthermore, if it so be that thou happe to worke for this 30 matere aboute the tyme of the coniunccioun, bringe furthe the degree of the mone with the labelle to that

coste as it is before seyd. But than thou shalt understonde that thou may not bringe furthe the label fro the 35 degree of the mone as thou dide before; for-why the sonne is than in the same degree with the mone. And so thou may at that tyme by the point of the labelle unremeyed knowe 40 the houre of the flode or of the ebbe, as it is before seyd, &c. And evermore as thou findest the mone passe fro the sonne, so remeve thou the labelle than fro the degree of the 45 mone, and bringe it to the degree of the sonne. And worke thou than as thou dide before, &c. Or elles knowe thou what houre it is that thou art inne, by thyn instrument. Than bringe 50 thou furth fro thennes the labelle and ley it upon the degree of the mone, and therby may thou wite also whan it was flode, or whan it wol be next, be it night or day; &c.

The following sections are spurious; they are numbered so as to shew what propositions they repeat.

### 41 a. Umbra Recta.

Yif thy rewle falle upon the 8 poynt on right schadwe, than make thy figure of 8; than loke how muche space of feet is be-tween thee and the tour, and multiplye that be 12, and whan thou hast multiplied it, than divyde it be the same nombre of 8, and kepe the residue; and adde therto up to thyn eye to the residue, and that shal be the verry heyght to of the tour. And thus mayst thou werke on the same wyse, fro 1 to 12.

#### 41 b. Umbra Recta.

An-other maner of werking upon the same syde. Loke upon which poynt thy rewle falleth whan thou seest the top of the tour thorow two litil holes; and mete than the space fro thy foot to the baas of the tour; and right as the numbre of thy pount hath him-self to 12, right so the mesure be-tween thee and the tour

10 hath him-self to the heighte of the same tour. Ensample: I sette cass thy rewle falle upon 8; than is 8 two-thrid partyes of 12; so the space is the two-thrid partyes of the tour.

## 42 a. Umbra Versa.

To knowe the heyghth by thy poyntes of umbra versa. Yif thy rewle falle upon 3, whan thou seest the top of the tour, set a prikke 5 there as thy foot stont; and go ner til thou mayst see the same top at the poynt of 4, and sette ther another lyk Than mete how many foot prikke. ben be-tween the two prikkes, and 10 adde the lengthe up to thyn eye therto; and that shal be the height of the tour. And note, that 3 is [the] fourthe party of 12, and 4 is the thridde party of 12. Now passeth 4 15 the nombre of 3 be the distaunce of 1; therfore the same space, with thyn heyght to thyn eye, is the heyght of the tour. And yif it so be that ther be 2 or 3 distaunce in the 20 nombres, so shulde the mesures between the prikkes be twyes or thryes the heyghte of the tour.

## 43 a. Ad cognoscendum altitudinem alicuius rei per umbram rectam.

To knowe the heyghte of thinges, yif thou mayst nat come to the bas of a thing. Sette thy rewle upon what thou wilt, so that thou may see the 5 top of the thing thorw the two holes, and make a marke ther thy foot standeth; and go neer or forther, til

thou mayst see thorw another poynt, and marke ther a-nother marke. And loke than what is the differense 10 be-twen the two poyntes in the scale; and right as that difference hath him to 12, right so the space be-tween thee and the two markes 15 hath him to the heyghte of the thing. Ensample: 1 set caas thou seest it thorw a poynt of 4; after, at the poynt of 3. Now passeth the nombre of 4 the nombre of 3 he the differ- 20 ence of 1; and right as this difference I hath him-self to 12, right so the mesure be-tween the two markes hath him to the heyghte of the thing, putting to the heyghte of thy-self to thyn 25 eye; and thus mayst thou werke fro I to 12.

#### 42 b. Per umbram versam.

Furthermore, yif thou wilt knowe in umbra versa, by the craft of umbra recta, I suppose thou take the altitude at the poynt of 4, and makest a marke; and thou goost neer til thou hast it at the poynt of 3, and than makest thou ther a-nother mark. Than muste thou devyde 144 by eche of the poyntes be-fornseyd, as thus: yif thou devyde 144 be 4, and the 10 nombre that cometh ther-of schal be 36, and yif thou devyde 144 be 3, and the nombre that cometh ther-of schal be 48, thanne loke what is the difference be-tween 36 and 48, and ther 15 shalt thou fynde 12; and right as 12 hath him to 12, right so the space between two prikkes hath him to the altitude of the thing.

## THE CANTERBURY TALES.

### GROUP A. THE PROLOGUE.

HERE BIGINNETH THE BOOK OF THE TALES OF CAUNTERBURY.

Whan that Aprille with his shoures sote The droghte of Marche hath perced to the rote,

And bathed every veyne in swich licour, Of which vertu engendred is the flour; Whan Zephirus eek with his swete

breeth

Inspired hath in every holt and heeth The tendre croppes, and the yonge sonne Hath in the Ram his halfe cours y-ronne, And smale fowles maken melodye, That slepen al the night with open yë, 10 (So priketh hem nature in hir corages): Than longen folk to goon on pilgrim-

(And palmers for to seken straunge

strondes)

To ferne halwes, couthe in sondry londes; And specially, from every shires ende 15 Of Engelond, to Caunterbury they wende, The holy blisful martir for to seke, That hem hath holpen, whan that they

were seke.

Bifel that, in that seson on a day, In Southwerk at the Tabard as I lay 20 Redy to wenden on my pilgrimage To Caunterbury with ful devout corage, At night was come in-to that hostelrye Wel nyne and twenty in a companye, Of sondry folk, by aventure y-falle 25 In felawshipe, and pilgrims were they alle,

That toward Caunterbury wolden ryde; The chambres and the stables weren

wyde,

And wel we weren esed atte beste.
And shortly, whan the sonne was to
reste,
30
So hadde I spoken with hem everichon,

That I was of hir felawshipe anon, And made forward erly for to ryse,

To take our wey, ther as I yow devyse.

But natheles, whyl I have tyme and

space, 39 Er that I ferther in this tale pace, Me thinketh it acordaunt to resoun,

To telle yow al the condicioun
Of ech of hem, so as it semed me,
And whiche they weren, and of what
degree;

And eek in what array that they were inne:

And at a knight than wol I first biginne.

A KNIGHT ther was, and that a worthy

That fro the tyme that he first bigan
To ryden out, he loved chivalrye,
Trouthe and honour, fredom and curteisye.

45

Ful worthy was he in his lordes werre, And therto hadde he riden (no man

ferre)

As wel in Cristendom as hethenesse, And ever honoured for his worthinesse.

At Alisaundre he was, whan it was wonne;

Ful ofte tyme he hadde the bord bigonne Aboven alle naciouns in Pruce.

In Lettow hadde he reysed and in Ruce, No Cristen man so ofte of his degree. 55 In Gernade at the sege eek hadde he be Of Algezir, and riden in Belmarye. At Lyeys was he, and at Satalye, Whan they were wonne; and in the Grete See

At many a noble aryve hadde he be. 60 At mortal batailles hadde he been fiftene, And foughten for our feith at Tramissers.

In listes thryes, and ay slayn his foo.
This ilke worthy knight had been also
Somtyme with the lord of Palatye, 65
Ageyn another hethen in Turkye:
And evermore he hadde a sovereyn prys.
And though that he were worthy, he was

And of his port as meke as is a mayde. He never yet no vilcinye ne sayde 70 In al his lyf, un-to no maner wight. He was a verray parfit gentil knight. But for to tellen yow of his array, His hors were gode, but he was nat gay. Of fustian he wered a gipoun 75 Al bismotered with his habergeoun; For he was late y-come from his viage, And wente for to doon his pilgrimage.

With him ther was his sone, a yong SQUYER,

A lovyere, and a lusty bacheler, 80 With lokkes crulle, as they were leyd in

Of twenty yeer of age he was, I gesse.
Of his stature he was of evene lengthe,
And wonderly deliver, and greet of
strengthe.

And he had been somtyme in chivachye, In Flaundres, in Artoys, and Picardye, 86 And born him wel, as of so litel space, In hope to stonden in his lady grace. Embrouded was he, as it were a mede Al ful of fresshe floures, whyte and rede. Singinge he was, or floytinge, al the day; Ite was as fresh as is the month of May. Short was his goune, with sleves longe and wyde.

Wel coude he sitte on hors, and faire

He coude songes make and wel endyte, Iuste and eek daunce, and wel purtreye and wryte. 96

So hote he lovede, that by nightertale
He sleep namore than dooth a nightingale.

Curteys he was, lowly, and servisable, And carf biforn his fader at the table. 100 A YEMAN hadde he, and servaunts namo

At that tyme, for him liste ryde so; And he was clad in cote and hood of grene;

A sheef of pecok-arwes brighte and kene Under his belt he bar ful thriftily; 105 (Wel coude he dresse his takel yemanly: His arwes drouped noght with fetheres lowe),

And in his hand he bar a mighty bowe. A not-heed hadde he, with a broun vis-

age.
Of wode-craft wel coude he al the usage.
Upon his arm he bar a gay bracer, 111
And by his syde a swerd and a bokeler,
And on that other syde a gay daggere,
Harneised wel, and sharp as point of
spere;

A Cristofre on his brest of silver shene.

An horn he bar, the bawdrik was of grene;

116

A forster was he, soothly, as I gesse.
Ther was also a Nonne, a PRIORESSE,
That of hir smyling was ful simple and
coy;

Hir gretteste ooth was but by sëynt Loy; And she was cleped madame Eglentyne. Ful wel she song the service divyne, Entuned in hir nose ful semely; 123 And Frensh she spak ful faire and fetisly, After the scole of Stratford atte Bowe, For Frensh of Paris was to hir unknowe. At mete wel y-taught was she with-alle; She leet no morsel from hir lippes falle, Ne wette hir fingres in hir sauce depe. Wel coude she carie a morsel, and wel

kepe,

That no drope ne fille up-on hir brest.

In curteisye was set ful muche hir lest.

Hir over lippe wyped she so clene,

That in hir coppe was no ferthing sene

Of grece, whan she dronken hadde hir

draughte.

Ful semely after hir mete she raughte, And sikerly she was of greet disport, And ful plesaunt, and amiable of port, And peyned hir to countrefete chere Of court, and been estatlich of manere, And to ben holden digne of reverence. But, for to speken of hir conscience, 142 She was so charitable and so pitous, She wolde wepe, if that she sawe a mous Caught in a trappe, if it were deed or bledde.

Of smale houndes had she, that she fedde

With rosted flesh, or milk and wastelbreed.

But sore weep she if oon of hem were deed.

Or if men smoot it with a yerde smerte: And al was conscience and tendre herte. Ful semely hir wimpel pinched was; 151 Hir nose tretys; hir eyen greye as glas; Hir mouth ful smal, and ther-to softe

and reed; But sikerly she hadde a fair forheed; It was almost a spanne brood, I trowe; For, hardily, she was nat undergrowe. Ful fetis was hir cloke, as I was war. 156 Of smal coral aboute hir arm she bar A peire of bedes, gauded al with grene; And ther-on heng a broche of gold ful

shene, 160 On which ther was first write a crowned A, And after, *Amor vincit omnia*.

Another Nonne with hir hadde she, That was hir chapeleyne, and PREESTES

A Monk ther was, a fair for the maistrye, 165

An out-rydere, that lovede venerye; A manly man, to been an abbot able. Ful many a deyntee hors hadde he in stable:

And, whan he rood, men mighte his brydel here

Ginglen in a whistling wind as clere, 170 And eek as loude as dooth the chapelbelle,

Ther as this lord was keper of the celle. The reule of seint Maure or of seint Beneit,

By-cause that it was old and som-del streit,

This ilke monk leet olde thinges pace,
And held after the newe world the
space,
176

He yaf nat of that text a pulled hen, That seith, that hunters been nat holy

Ne that a monk, whan he is cloisterlees, Is lykned til a fish that is waterlees; 180 This is to seyn, a monk out of his cloistre. But thilke text held he nat worth an oistre;

And I seyde, his opinioun was good,
What sholde he studie, and make himselven wood,

184

Upon a book in cloistre alwey to poure, Or swinken with his handes, and laboure, As Austin bit? How shal the world be served?

Lat Austin have his swink to him reserved.

Therfore he was a prieasour aright; Grehoundes he hadde, as swifte as fowel in flight;

Of priking and of hunting for the hare Was al his lust, for no cost wolde he spare.

I seigh his sleves purfiled at the hond With grys, and that the fyneste of a lond;

And, for to festne his hood under his chin,

He hadde of gold y-wroght a curious pin:

A love-knotte in the gretter ende ther was.

His heed was balled, that shoon as any

And eek his face, as he had been anoint. He was a lord ful fat and in good point; His eyen stepe, and rollinge in his heed, That stemed as a forneys of a leed; 202 His botes souple, his hors in greet estat. Now certeinly he was a fair prelat; He was nat pale as a for-pyned goost.

A fat swan loved he best of any roost. His palfrey was as broun as is a berye.

A Frene ther was, a wantown and a merye,

A limitour, a ful solempne man. 209 In alle the ordres foure is noon that can so muche of daliaunce and fair langage. He hadde maad ful many a mariage Of yonge wommen, at his owne cost.

Un-to his ordre he was a noble post. Ful wel biloved and famulier was he 215 With frankeleyns over-al in his contree, And eek with worthy wommen of the

toun: For he had power of confessioun, As seyde him-self, more than a curat, For his ordre he was licentiat. 220

Ful swetely herde he confessioun,

And plesaunt was his absolucioun;
He was an esy man to yeve penaunce
Ther as he wiste to han a good pitaunce;
For unto a povre ordre for to yive 225
Is signe that a man is wel y-shrive
For if he yaf, he dorste make avaunt,
He wiste that a man was repentaunt.
For many a man so hard is of his herte,
He may nat wepe al-thogh him sore
smerte. 230

Therfore, in stede of weping and preyeres,

Men moot yeve silver to the povre freres.

His tipet was ay farsed ful of knyves And pinnes, for to yeven faire wyves. And certeinly he hadde a mery note; 235 Wel coude he singe and pleyen on a rote.

Of yeddinges he bar utterly the prys. His nekke whyt was as the flour-de-lys; Ther-to he strong was as a champioun. He knew the tavernes wel in every toun, And everich hostiler and tappestere 241 Bet than a lazar or a beggestere; For un-to swich a worthy man as he Acorded nat, as by his facultee, To have with seke lazars aqueyntaunce. It is nat honest, it may nat avaunce 246 For to delen with no swich poraille, But al with riche and sellers of vitaille. And over-al, ther as profit sholde aryse, Curteys he was, and lowly of servyse. 250 Ther has no man no-wher so vertuous. He was the beste beggere in his hous; [And yaf a certeyn ferme for the graunt; Noon of his bretheren cam ther in his 252 b, c haunt;]

For thogh a widwe hadde noght a sho, So plesaunt was his "In principio," Yet wolde he have a ferthing, er he wente.

His purchas was well bettre than his rente.

And rage he coude as it were right a

And rage he coude, as it were right a whelpe

In love-dayes ther coude he muchel helpe.

For there he was nat lyk a cloisterer, With a thredbar cope, as is a povre scoler, 260

But he was lyk a maister or a pope. Of double worsted was his semi-cope, That rounded as a belle out of the presse.

Somwhat he lipsed, for his wantownesse, To make his English swete up-on his tonge; 265

And in his harping, whan that he had songe,

His eyen twinkled in his heed aright, As doon the sterres in the frosty night.

This worthy limitour was cleped Huberd.

A MARCHANT was ther with a forked berd,

270

In mottelee, and hye on horse he sat, Up-on his heed a Flaundrish bever hat; His botes clasped faire and fetisly. His resons he spak ful solempnely, Souninge alway thencrees of his win-

ning. 275 He wolde the see were kept for any

thing
Bitwixe Middelburgh and Orewelle.

Wel coude he in eschaunge sheeldes selle.

This worthy man ful wel his wit bisette; Ther wiste no wight that he was in dette, 280

So estatly was he of his governaunce, With his bargaynes, and with his chevi-

saunce.

For sothe he was a worthy man withalle.

But sooth to seyn, I noot how men him calle.

A CLERK ther was of Oxenford also, That un-to logik hadde longe y-go. 286 As lene was his hors as is a rake, And he nas nat right fat, I undertake; But loked holwe, and ther-to soberly. Ful thredbar was his overest courtepy; For he had geten him yet no benefyce, Ne was so worldly for to have offyce. For him was lever have at his beddes

Twenty bokes, clad in blak or reed, Of Aristotle and his philosophye, 295 Than robes riche, or fithele, or gay sautrye.

But al be that he was a philosophre, Yet hadde he but litel gold in cofre; But al that he mighte of his freendes hente,

On bokes and on lerninge he it spente, And bisily gan for the soules preye 301 Of hem that yaf him wher-with to scoleve.

Of studie took he most cure and most

Noght o word spak he more than was nede,

And that was seyd in forme and rever-

And short and quik, and ful of hy sen-

Souninge in moral vertu was his speche, And gladly wolde he lerne, and gladly teche.

A SERGEANT OF THE LAWE, war and wys,

That often hadde been at the parvys, 310 Ther was also, ful riche of excellence. Discreet he was, and of greet reverence: He semed swich, his wordes weren so

Iustyce he was ful often in assyse, By patente, and by pleyn commissioun; For his science, and for his heigh renoun Of fees and robes hadde he many oon. So greet a purchasour was no-wher noon.

Al was fee simple to him in effect, His purchasing mighte nat been infect. No-wher so bisy a man as he ther nas, And yet he semed bisier than he was. In termes hadde he caas and domes alle, That from the tyme of king William were falle.

Therto he coude endyte, and make a thing,

Ther coude no wight pinche at his wryting;

And every statut coude he pleyn by rote. He rood but hoomly in a medlee cote Girt with a ceint of silk, with barres smale:

Of his array telle I no lenger tale. 330 A Frankeleyn was in his companye; Whyt was his berd, as is the dayesye. Of his complexioun he was sangwyn. Wel loved he by the morwe a sop in wyn.

To liven in delyt was ever his wone, 335 For he was Epicurus owne sone, That heeld opinioun, that pleyn delyt Was verraily felicitee parfyt.

An housholdere, and that a greet, was

he;

Seint Iulian he was in his contree. His breed, his ale, was alwey after oon; A bettre envyned man was no-wher noon.

With-oute bake mete was never his hous,

Of fish and flesh, and that so plentevous, It snewed in his hous of mete and drinke,

Of alle devotees that men coude thinke. After the sondry sesons of the yeer, So chaunged he his mete and his soper. Ful many a fat partrich hadde he in mewe,

And many a breem and many a luce in stewe. Wo was his cook, but-if his sauce

were

Poynaunt and sharp, and redy al his His table dormant in his halle alway

Stood redy covered al the longe day. At sessiouns ther was he lord and

Ful ofte tyme he was knight of the shire. An anlas and a gipser al of silk

Heng at his girdel, whyt as morne milk. A shirreve hadde he been, and a countour;

Was no-wher such a worthy vavasour. 360 AN HABERDASSHER and a CARPENTER, A Webbe, a Dyere, and a Tapicer, Were with us eek, clothed in o liveree, Of a solempne and greet fraternitee.

Ful fresh and newe hir gere apyked was; 365

Hir knyves were y-chaped noght with

But al with silver, wroght ful clene and weel

Hir girdles and hir pouches every-deel. Wel semed ech of hem a fair burgeys, To sitten in a yeldhalle on a deys. Everich, for the wisdom that he can, Was shaply for to been an alderman. For catel hadde they y-nogh and rente, And eek hir wyves wolde it wel assente; And elles certein were they to blame. 375 It is ful fair to been y-clept "ma dame, And goon to vigilyes al hifore, And have a mantel royalliche y-bore.

A Cook they hadde with hem for the

nones.

To boille the chiknes with the marybones, 380

And poudre-marchant tart, and galingale. Wel coude he knowe a draughte of London ale.

He coude roste, and sethe, and broille, and frye,

Maken mortreux, and wel bake a pye.
But greet harm was it, as it thoughte
me.
385

That on his shine a mormal hadde he;
For blankmanger, that made he with the
beste.

A Shipman was ther, woning fer by weste:

For aught I woot, he was of Dertemouthe.

He rood up-on a rouncy, as he couthe, In a gowne of falding to the knee. 391 A daggere hanging on a laas hadde he Aboute his nekke under his arm adoun. The hote somer had maad his hewe al

And, certeinly, he was a good felawe. 395 Ful many a draughte of wyn had he

y-drawe From Burdeux-ward, whyl that the chap-

man sleep.

Of nyce conscience took he no keep.

If that he faught and hadde the bugs

If that he faught, and hadde the hyer hond,

By water he sente hem hoom to every lond.

But of his craft to rekene wel his tydes, His stremes and his daungers him bisydes,

His herberwe and his mone, his lodemenage,

Ther nas noon swich from Hulle to Cartage. 404 Hardy he was, and wys to undertake:

With many a tempest hadde his berd been shake.

He knew wel alle the havenes, as they were,

From Gootland to the cape of Finistere, And every cryke in Britayne and in Spayne;

His barge y-cleped was the Maudelayne.
With us ther was a DOCTOUR OF
PHISYK,
411

In al this world ne was ther noon him lyk

To speke of phisik and of surgerye; For he was grounded in astronomye. He kepte his pacient a ful greet del 415 In houres, by his magik naturel. Wel coude he fortunen the ascendent Of his images for his pacient. He knew the cause of everich maladye,

Were it of hoot or cold, or moiste, or drye, 420

And where engendred, and of what humour;

He was a verrey parfit practisour.

The cause y-knowe, and of his harm the rote,

Anon he yaf the seke man his bote.
Ful redy hadde he his apothecaries, 425
To sende him drogges and his letuaries,
For ech of hem made other for to
winne;

Hir frendschipe has nat newe to biginne. Wel knew he the olde Esculapius, And Deiscorides, and eek Rufus, 430 Old Ypocras, Haly, and Galien; Serapion, Razis, and Avicen; Averrois, Damascien, and Constantyn; Bernard, and Gatesden, and Gilbertyn. Of his diete mesurable was he, 435 For it was of no superfluitee, But of greet norissing and digestible. His studie was but litel on the Bible. In sangwin and in pers he clad was al, Lyned with taffata and with sendal; 440 And yet he was but esy of dispence; He kepte that he wan in pestilence. For gold in phisik is a cordial, Therfore he lovede gold in special.

A good WyF was ther of bisyde BATHE,

But she was som-del deef, and that was scathe. 446

Of clooth-making she hadde swiche an haunt,

She passed hem of Ypres and of Gaunt. In al the parisshe wyf ne was ther noon That to the offring bifore hir sholde

goon; 450 And if ther dide, certeyn, so wrooth was she.

That she was out of alle charitee. Hir coverchiefs ful fyne were of ground; I dorste swere they weyeden ten pound That on a Sonday were upon hir heed. Hir hosen weren of fyn scarlet reed, 456 Ful streite y-teyd, and shoos ful moiste and newe.

Bold was hir face, and fair, and reed of hewe.

She was a worthy womman al hir lyve, Housbondes at chirche-dore she hadde fyve, 460

Withouten other companye in youthe; But therof nedeth nat to speke as nouthe. And thryes hadde she been at Ierusalem; She hadde passed many a straunge streem;

At Rome she hadde been, and at Boloigne, 465
In Galice at seint Iame, and at Coloigne.

She coude muche of wandring by the

Gat-tothed was she, soothly for to seye. Up-on an amblere esily she sat,

Are the content of th

Of remedyes of love she knew perchaunce, 475

For she coude of that art the olde daunce.

A good man was ther of religioun, And was a poore Persoun of a toun; But riche he was of holy thoght and werk.

He was also a lerned man, a clerk, 480 That Cristes gospel trewely wolde preche;

His parisshens devoutly wolde he teche, Benigne he was, and wonder diligent, And in adversitee ful pacient;

And swich he was y-preved ofte sythes. Ful looth were him to cursen for his tythes, 486

But rather wolde he yeven, out of doute, Un-to his povre parisshens aboute
Of his offring, and eek of his substaunce.
He coude in litel thing han suffisaunce.
Wyd was his parisshe, and houses fer a-sonder,

491

But he ne lafte nat, for reyn ne thonder, In siknes nor in meschief, to visyte The ferreste in his parisshe, muche and

lyte, Up-on his feet, and in his hand a staf. This noble ensample to his sheep he yaf, 496
That first he wroghte, and afterward he taughte;

Out of the gospel he tho wordes caughte; And this figure he added eek ther-to, That if gold ruste, what shal iren do? For if a preest be foul, on whom we

No wonder is a lewed man to ruste;
And shame it is, if a preest take keep,
A shiten shepherde and a clene sheep.
Wel oghte a preest ensample for to yive,
By his clennesse, how that his sheep
shold live.

He sette nat his benefice to hyre, And leet his sheep encombred in the

And ran to London, un-to sëynt Poules, To seken him a chaunterie for soules, Or with a bretherhed to been withholde; But dwelte at hoom, and kepte wel his folde.

So that the wolf ne made it nat miscarie;

He was a shepherde and no mercenarie. And though he holy were, and vertuous, He was to sinful man nat despitous, 516 Ne of his speche daungerous ne digne, But in his teching discreet and benigne. To drawen folk to heven by fairnesse By good ensample, was his bisinesse: But it were any persone obstinat, 521 What-so he were, of heigh or lowe estat, Him wolde he snibben sharply for the nones.

A bettre preest, I trowe that nowher noon is.

He wayted after no pompe and reverence, 525

Ne maked him a spyced conscience, But Cristes lore, and his apostles twelve, He taughte, and first he folwed it himselve.

With him ther was a PLOWMAN, was his brother,

That hadde y-lad of dong ful many a fother, 530

A trewe swinker and a good was he, Livinge in pees and parfit charitee.

God loved he best with al his hole herte At alle tymes, thogh him gamed or smerte, And thanne his neighbour right as himselve. 535

He wolde thresshe, and ther-to dyke and

For Cristes sake, for every povre wight, Withouten hyre, if it lay in his might. His tythes payed he ful faire and wel, Bothe of his propre swink and his catel. In a tabard he rood upon a mere. 541

Ther was also a Reve and a Millere, A Somnour and a Pardoner also,

A Maunciple, and my-self; ther were namo.

The MILLER was a stout carl, for the nones, 545

Ful big he was of braun, and eek of bones;

That proved wel, for over-al ther he cam, At wrastling he wolde have alwey the ram.

He was short-sholdred, brood, a thikke knarre,

Ther has no dore that he nolde heve of harre,

Or breke it, at a renning, with his heed. His berd as any sowe or fox was reed, And ther-to brood, as though it were a spade.

Up-on the cop right of his nose he hade A werte, and ther-on stood a tuft of heres,

Reed as the bristles of a sowes eres; His nose-thirles blake were and wyde. A swerd and bokeler bar he by his syde;

His mouth as greet was as a greet forneys.

He was a langlere and a goliardeys, 560 And that was most of sinne and harlotryes.

Wel coude he stelen corn, and tollen thryes;

And yet he hadde a thombe of gold, pardee.

A whyt cote and a blew hood wered he.

A baggepype wel coude he blowe and sowne,

565

And ther-with-al he broghte us out of towne.

A gentil MAUNCIPLE was ther of a temple,

Of which achatours mighte take exemple For to be wyse in bying of vitaille.

For whether that he payde, or took by taille, 570

Algate he wayted so in his achat,
That he was ay biforn and in good stat.
Now is nat that of God a ful fair grace,
That swich a leved manner wit shall page 1.9 he

That swich a lewed mannes wit shal pace 19 or The wisdom of an heep of lerned men? Of maistres hadde he mo than thryes

ten, 576
That were of lawe expert and curious;
Of which ther were a doseyn in that hous,

Worthy to been stiwardes of rente and lond

Of any lord that is in Engelond, 580 To make him live by his propre good, In honour dettelees, but he were wood, Or live as scarsly as him list desire; And able for to helpen al a shire In any cas that mighte falle or happe; And yit this maunciple sette hir aller

cappe. 586
The Reve was a sciendre colerik man,
His berd was shave as ny as ever he can.
His heer was by his eres round y-shorn.
His top was dokked lyk a preest biforn.
Ful longe were his legges, and ful lene,
Y-lyk a staf, ther was no calf y-sene. 592

Wel coude he kepe a gerner and a binne; Ther was noon auditour coude on him winne. Wel wiste he, by the droghte, and by the

reyn, 595
The yelding of his seed, and of his greyn.
His lordes sheep, his neet, his dayerye,
His swyn, his hors, his stoor, and his

pultrye, Was hoolly in this reves governing, 599 And by his covenaunt yaf the rekening, Sin that his lord was twenty yeer of age; Ther coude no man bringe him in arrer-

Ther has baillif, ne herde, ne other hyne, That he ne knew his sleighte and his covyne;

They were adrad of him, as of the deeth. His woning was ful fair up-on an heeth, With grene treës shadwed was his place. He coude bettre than his lord purchace. Ful riche he was astored prively, His lord wel coude he plesen subtilly,

To yeve and lene him of his owne good, 611

And have a thank, and yet a cote and hood.

In youthe he lerned hadde a good mister;

He was a wel good wrighte, a earpenter. This reve sat up-on a ful good stot, 615 That was al pomely grey, and highte Scot. A long surcote of pers up-on he hade, And by his syde he bar a rusty blade.

Of Northfolk was this reve, of which I telle.

Bisyde a toun men clepen Baldeswelle. Tukked he was, as is a frere, aboute, 621 And ever he rood the hindreste of our route.

A SOMNOUR was ther with us in that place,

That hadde a fyr-reed cherubinnes face, For sawcefleem he was, with eyen narwe. As hoot he was, and lecherous, as a sparwe;

With scalled browes blake, and piled berd:

Of his visage children were aferd.

Ther has quik-silver, litarge, ne brimstoon.

Boras, ceruce, ne oille of tartre noon, 630 Ne oynement that wolde clense and byte, That him mighte helpen of his whelkes whyte,

Nor of the knobbes sittinge on his chekes.

Wel loved he garleek, oynons, and eek lekes.

And for to drinken strong wyn, reed as 635

Thanne wolde he speke, and erve as he were wood.

And whan that he wel dronken hadde the wyn,

Than wolde he speke no word but Latyn. A fewe termes hadde he, two or three, That he had lerned out of som decree: No wonder is, he herde it al the day; 641

And eek ye knowen wel, how that a Iay Can clepen 'Watte,' as well as can the pope.

But who-so coude in other thing him grope,

Thanne hadde he spent al his philoso-Ay 'Questio quid iuris' wolde he crye.

He was a gentil harlot and a kinde;

A bettre felawe sholde men noght finde. He wolde suffre, for a quart of wyn, A good felawe to have his concubyn 650 A twelf-month, and excuse him atte fulle: Ful prively a finch eek coude he pulle. And if he fond o-wher a good felawe, He wolde techen him to have non awe, In swich cas, of the erchedeknes curs, 655 But-if a mannes soule were in his purs; For in his purs he sholde y-punisshed be. 'Purs is the erchedeknes helle,' seyde he. But wel I woot he lyed right in dede; Of cursing oghte ech gilty man him

drede -For curs wol slee, right as assoilling saveth -

And also war him of a significavit. In daunger hadde he at his owne gyse The yonge girles of the diocyse,

And knew hir counseil, and was al hir reed. A gerland hadde he set up-on his heed,

As greet as it were for an ale-stake; A bokeler hadde he maad him of a cake. With him ther rood a gentil PARDONER Of Rouncival, his freend and his com-

peer, 670 That streight was comen fro the court of Rome.

Ful loude he song, 'Com hider, love, to

This somnour bar to him a stif burdoun, Was never trompe of half so greet a

This pardoner hadde heer as yelow as 675

But smothe it heng, as dooth a strike of

By ounces henge his lokkes that he hadde,

And ther-with he his shuldres overspradde;

But thinne it lay, by colpons oon and

But hood, for Tolitee, ne wered he noon, For it was trussed up in his walet. Him thoughte, he rood al of the newe let;

Dischevele, save his cappe, he rood al bare.

Swiehe glaringe eyen hadde he as an

A vernicle hadde he sowed on his cappe.

His walet lay biforn him in his lappe, Bret-ful of pardoun come from Rome al hoot.

A voys he hadde as smal as hath a goot.
No berd hadde he, ne never sholde have,
As smothe it was as it were late yshave:
690

I trowe he were a gelding or a mare. But of his craft, fro Berwil: into Ware, Ne was ther swich another pardoner. For in his male he hadde a pilwe-beer, Which that, he seyde, was our lady vev!:

He seyde, he hadde a gobet of the seyl That sëynt Peter hadde, whan that he wente

Up-on the see, til Iesu Crist him hente. He hadde a croys of latoun, ful of stones,

And in a glas he hadde pigges bones. 700 But with thise relikes, whan that he fond A povre person dwelling up-on lond, Up-on a day he gat him more moneye Than that the person gat in monthes tweye.

And thus, with feyned flaterye and Iapes, 705

He made the person and the peple his

apes.
But trewely to tellen, atte laste,
He was in chirche a noble ecclesiaste.
Wel coude he rede a lessoun or a storie,
But alderbest he song an offertorie; 710
For wel he wiste, whan that song was
songe,

He moste preche, and wel affyle his tonge,

To winne silver, as he ful wel coude; Therefore he song so meriely and loude. Now have I told you shortly, in a

clause, 715
Thestat, tharray, the nombre, and eek the cause

Why that assembled was this companye In Southwerk, at this gentil hostelrye, That highte the Tabard, faste by the Belle.

But now is tyme to yow for to telle 720 How that we baren us that ilke night, Whan we were in that hostelrye alight. And after wol I telle of our viage, And al the remenaunt of our pilgrimage. But first I pray yow, of your curteisye,

That ye narette it nat my vileinye, 726 Thogh that I pleynly speke in this matere,

To telle yow hir wordes and hir chere; Ne thogh I speke hir wordes properly. For this ye knowen al-so wel as I, 730 Who-so shal telle a tale after a man, He moot reherce, as ny as ever he can, Everich a word, if it be in his charge, Al speke he never so rudeliche and

large;
Or elles he moot telle his tale untrewe,
Or feyne thing, or finde wordes
newe. 736

He may nat spare, al-thogh he were his brother;

He moot as wel seye o word as another. Crist spak him-self ful brode in holy writ, And wel ye woot, no vileinye is it. 740 Eek Plato seith, who-so that can him rede.

The wordes mote be cosin to the dede. Also I prey yow to foryeve it me, Al have I nat set folk in hir degree Here in this tale, as that they sholde

stonde; 745 My wit is short, ye may wel understonde. Greet chere made our hoste us everichon,

And to the soper sette he us anon;
And served us with vitaille at the beste.
Strong was the wyn, and wel to drinke
us leste.
750

A semely man our hoste was with-alle For to han been a marshal in an halle; A large man he was with eyen stepe, A fairer burgeys is ther noon in Chepe: Bold of his speche, and wys, and welytaught,

And of manhood him lakkede right naught.

Eck therto he was right a mery man, And after soper pleyen he bigan, And spak of mirthe amonges othere thinges,

Whan that we hadde maad our rekeninges; 760

And seyde thus: 'Now, lordinges, trewely,

Ye been to me right welcome hertely: For by my trouthe, if that I shal nat lye, I ne saugh this yeer so mery a companye At ones in this herberwe as is now. 765 Fayn wolde I doon yow mirthe, wiste I how.

And of a mirthe I am right now bithoght,

To doon yow ese, and it shal coste noght.

Ye goon to Caunterbury; God yow spede,

The blisful martir quyte yow your mede. 770

And wel I woot, as ye goon by the weye, Ye shapen yow to talen and to pleye; For trewely, confort ne mirthe is noon To ryde by the weye doumb as a stoon; And therfore wol I maken yow disport, As I seyde erst, and doon yow som con-

fort.

776
And if yow lyketh alle, by oon assent,
Now for to stonden at my Iugement,
And for to werken as I shal yow seye,
To-morwe, whan ye ryden by the
weye,
780

Now, by my fader soule, that is deed, But ye be merye, I wol yeve yow myn

Hold up your hond, withouten more speche.'

Our counseil was nat longe for to seche;

Us thoughte it was noght worth to make it wys, 785

And graunted him withouten more avys, And bad him seye his verdit, as him leste.

'Lordinges,' quod he, 'now herkneth for the beste;

But tak it not, I prey yow, in desdeyn; This is the poynt, to speken short and pleyn 790

That ech of yow, to shorte with your weye,

In this viage, shal telle tales tweye,
To Caunterbury-ward, I mene it so,
And hom-ward he shal tellen othere
two.

Of aventures that whylom han bifalle. And which of yow that bereth him best of alle, 796

That is to seyn, that telleth in this cas Tales of best sentence and most solas, Shal have a soper at our aller cost Here in this place, sitting by this post, Whan that we come agayn fro Caunterbury. Soi

And for to make yow the more mery, I wol my-selven gladly with yow ryde, Right at myn owne cost, and be your gyde.

And who-so wol my lugement withseye So5 Shal paye al that we spenden by the

weye.

And if ye vouche-sauf that it be so, Tel me anon, with-outen wordes mo, And I wol erly shape me therfore.'

This thing was graunted, and our other swore Sto With ful glad herte, and preyden him also

That he wold vouche-sauf for to do so, And that he wolde been our governour, And of our tales luge and reportour, And sette a soper at a certeyn prys; 815 And we wold reuled been at his devys, In heigh and lowe; and thus, by oon assent,

We been acorded to his Iugement.
And ther-up-on the wyn was fet anon;
We dronken, and to reste wente echon,
With-outen any lenger taryinge.

A-morwe, whan that day bigan to springe,

Up roos our host, and was our aller cok, And gadrede us togidre, alle in a flok, And forth we riden, a litel more than pas, 825

Un-to the watering of seint Thomas. And there our host bigan his hors areste, And seyde; 'Lordinges, herkneth, if yow leste.

Ye woot your forward, and I it yow recorde.

If even-song and morwe-song acorde, 830 Lat se now who shal telle the firste tale. As ever mote I drinke wyn or ale,

Who-so be rebel to my Iugement Shal paye for al that by the weye is spent.

Now draweth cut, er that we ferrer twinne; 835

He which that hath the shortest shal bi-

ginne. Sire knight,' quod he, 'my maister and

Sire knight,' quod he, 'my maister and my lord,

Now draweth cut, for that is myn acord.

Cometh neer,' quod he, 'my lady prior-

And ye, sir clerk, lat be your shamfast-840

Ne studieth noght; ley hond to, every man.'

Anon to drawen every wight bigan, And shortly for to tellen, as it was, Were it by aventure, or sort, or cas,

The sothe is this, the cut fil to the knight,

Of which ful blythe and glad was every wight;

And telle he moste his tale, as was resoun, By forward and by composicioun,

Here endeth the prolog of this book; and here biginneth the first tale, which is the Knightes Tale.

As ye han herd; what nedeth wordes mo?

And whan this gode man saugh it was

As he that wys was and obedient To kepe his forward by his free assent, He scyde: 'Sin I shal biginne the game, What, welcome be the cut, a Goddes

name! Now lat us ryde, and herkneth what I seve.'

And with that word we riden forth our And he bigan with right a mery chere

His tale anon, and seyde in this manere.

### THE KNIGHTES TALE.

Iamque domos patrias, Scithice post aspera gentis Prelia, laurigero, &c.

[Statius, Theb. xii. 519.]

WHYLOM, as olde stories tellen us, Ther was a duk that highte Theseus; 860 Of Athenes he was lord and governour, And in his tyme swich a conquerour, That gretter was ther noon under the sonne.

Ful many a riche contree hadde he wonne;

What with his wisdom and his chival-

He conquered al the regne of Femenye, That whylom was y-cleped Scithia; And weddede the quene Ipolita,

And broghte hir hoom with him in his contree

With muchel glorie and greet solempni-

And eek hir yonge suster Emelye. And thus with victorie and with melodye Lete I this noble duk to Athenes ryde, And al his hoost, in armes, him bisyde.

And certes, if it nere to long to 875

I wolde han told yow fully the manere, How wonnen was the regne of Femenye By Theseus, and by his chivalrye; And of the grete bataille for the nones Bitwixen Athenës and Amazones; And how asseged was Ipolita,

The faire hardy quene of Scithia; And of the feste that was at hir weddinge, And of the tempest at hir hoom-cominge; But al that thing I moot as now forbere.

I have, God woot, a large feeld to ere, And wayke been the oxen in my plough. The remenant of the tale is long y-nough. I wol nat letten eek noon of this route; Lat every felawe telle his tale aboute,

And lat see now who shal the soper winne; And ther I lefte, I wol ageyn biginne.

This duk, of whom I make mencioun, When he was come almost unto the toun,

In al his wele and in his moste pryde, 895 He was war, as he caste his eye asyde, Wher that ther kneled in the hye weye A companye of ladies, tweye and tweye, Ech after other, clad in clothes blake;

But swich a cry and swich a wo they make, 900

That in this world nis creature livinge, That herde swich another weymentinge; And of this cry they nolde never stenten, Til they the reynes of his brydel henten.

'What folk ben ye, that at myn hoomcominge 905

Perturben so my feste with cryinge?'
Quod Theseus, 'have ye so greet envye
Of myn honour, that thus compleyne and
crye?

Or who hath yow misboden, or offended? And telleth me if it may been amended; And why that ye ben clothed thus in blak?'

The eldest lady of hem alle spak, When she hadde swowned with a deedly chere.

That it was routhe for to seen and here, And seyde: 'Lord, to whom Fortune hath viven

Victorie, and as a conquerour to liven, Noght greveth us your glorie and your honour:

But we biseken mercy and socour.

Have mercy on our wo and our distresse.

Som drope of pitee, thurgh thy gentillesse.

lesse, 920 Up-on us wrecched wommen lat thou falle.

For certes, lord, ther nis noon of us alle, That she nath been a duchesse or a quene;

Now be we caitifs, as it is wel sene:
Thanked be Fortune, and hir false
wheel.

That noon estat assureth to be weel. And certes, lord, to abyden your presence, Here in the temple of the goddesse Clemence

We han ben waytinge al this fourtenight; Now help us, lord, sith it is in thy might. 930

I wrecche, which that wepe and waille thus,

Was whylom wyf to king Capaneus, That starf at Thebes, cursed be that day! And alle we, that been in this array, And maken al. this lamentacioun, 935 We losten alle our housbondes at that toun,

Whyl that the sege ther-aboute lay.

And yet now the olde Creon, weylaway!
That lord is now of Thebes the citee,
Fulfild of ire and of iniquitee,
He, for despyt, and for his tirannye,

To do the dede bodyes vileinye, Of alle our lordes, whiche that ben slawe,

Hath alle the bodyes on an heep y-drawe, And wol nat suffren hem, by noon assent, 945

Neither to been y-buried nor y-brent, But maketh houndes ete hem in despyt.' And with that word, with-outen more respyt,

They fillen gruf, and cryden pitously,

'Have on us wrecched wommen som mercy, 950

And lat our sorwe sinken in thyn herte.'
This gentil duk down from his courser sterte

With herte pitous, whan he herde hem speke.

Him thoughte that his herte wolde breke, Whan he saugh hem so pitous and so mat, 955

That whylom weren of so greet estat.

And in his armes he hem alle up hente,
And hem comforteth in ful good entente;
And swoor his ooth, as he was trewe
knight.

He wolde doon so ferforthly his might Up-on the tyraunt Creon hem to wreke, That at the peple of Grece sholde speke How Creon was of Theseus y-served, As he that hadde his deeth ful wel de-

And right anoon, with-outen more abood, His baner he desplayeth, and forth rood To Thebes-ward, and al his host bisyde; No neer Athenës wolde he go ne ryde, Ne take his ese fully half a day,

But onward on his wey that night he lay; 970

And sente anoon Ipolita the quene, And Emelye hir yonge suster shene, Un-to the toun of Athenës to dwelle; And forth he rit; ther nis namore to telle.

The rede statue of Mars, with spere and targe, 975

So shyneth in his whyte baner large, That alle the feeldes gliteren up and

And by his baner born is his penoun

Of gold ful riche, in which ther was y-bete

The Minotaur, which that he slough in Crete. 980

Thus rit this duk, thus rit this conquerour, And in his host of chivalrye the flour, Til that he cam to Thebes, and alighte

Faire in a feeld, ther as he thoghte fighte.

But shortly for to speken of this thing, 985 With Creon, which that was of Thebes king.

He faught, and slough him manly as a knight

In pleyn bataille, and putte the folk to flight;

And by assaut he wan the citee after, And rente adoun bothe wal, and sparre, and rafter; 990

And to the ladyes he restored agayn

The bones of hir housbondes that were

To doon obsequies, as was tho the gyse. But it were al to long for to devyse

The grete clamour and the waymentinge

That the ladyes made at the brenninge Of the bodyes, and the grete honour That Theseus, the noble conquerour, Doth to the ladyes, whan they from him wente:

But shortly for to telle is myn entente. 1000 Whan that this worthy duk, this Theseus, Hath Creon slayn, and wonne Thebes thus, Stille in that feeld he took al night his reste.

And dide with al the contree as him leste.

To ransake in the tas of bodyes
dede.

dede, 1005

Hem for to strepe of harneys and of wede,

The pilours diden bisinesse and cure, After the bataille and disconfiture. And so bifel, that in the tas they founde, Thurgh-girt with many a grevous blody wounde, 1010 Two yonge knightes ligging by and by,

Bothe in oon armes, wroght ful richely, Of whiche two, Arcita hight that oon, And that other knight hight Palamon. Nat fully quike, ne fully dede they

were, 1015 But by hir cote-armures, and by hir gere, The heraudes knewe hem best in special, As they that weren of the blood royal Of Thebes, and of sustren two y-born.

Out of the tas the pilours han hem torn, 1020

And han hem caried softe un-to the tente Of Theseus, and he ful sone hem sente To Athenës, to dwellen in prisoun Perpetuelly, he nolde no raunsoun.

And whan this worthy duk hath thus y-don, 1025

He took his host, and hoom he rood anon

With laurer crowned as a conquerour; And there he liveth, in Ioye and in honour,

Terme of his lyf; what nedeth wordes mo?

And in a tour, in angwish and in wo, 1030 Dwellen this Palamoun and eek Arcite, For evermore, ther may no gold hem quyte.

This passeth yeer by yeer, and day by

Til it fil ones, in a morwe of May, That Emelye, that fairer was to sene 1035 Than is the lilie upon his stalke grene, And fressher than the May with floures

For with the rose colour stroof hir hewe, I noot which was the fairer of hem two—Er it were day, as was hir wone to do, 1040 She was arisen, and al redy dight; For May wol have no slogardye a-night. The sesoun priketh every gentil herte, And maketh him out of his sleep to sterte, And seith, 'Arys, and do thyn obser-

vaunce.' I045
This maked Emelye have remembraunce
To doon honour to May, and for to ryse.
Y-clothed was she fresh, for to devyse;
Hir yelow heer was broyded in a tresse,
Behinde hir bak, a yerde long, I
gesse. 1050

And in the gardin, at the sonne up-riste, She walketh up and donn, and as hir liste

She gadereth floures, party whyte and rede,

To make a sotil gerland for hir hede, And as an aungel hevenly she song. 1055
The grete tour, that was so thikke and

0

strong,

Which of the castel was the chief dongeoun,

(Ther-as the knightes weren in prisoun, Of whiche I tolde yow, and tellen shal) Was evene Ioynant to the gardin-wal, 1060 Ther as this Emelye hadde hir pleyinge. Bright was the sonne, and cleer that morweninge,

And Palamon, this woful prisoner, As was his wone, by leve of his gayler, Was risen, and romed in a chambre on heigh.

In which he al the noble citee seigh, And eek the gardin, ful of braunches grene,

Ther-as this fresshe Emelye the shene
Was in hir walk, and romed up and

This sorweful prisoner, this Palamoun,
Goth in the chambre, roming to and
fro,
1071

And to him-self compleyning of his wo; That he was born, ful ofte he seyde, 'alas!' And so bifel, by aventure or cas,

That thurgh a window, thikke of many a barre 1075
Of yren greet, and square as any sparre,

He caste his eye upon Emelya, And ther-with-al he bleynte, and cryde

'a!'
As though he stongen were un-to the

herte. 1079 And with that cry Arcite anon up-sterte, And seyde, 'Cosin myn, what eyleth thee, That art so pale and deedly on to see?

Why crydestow? who hath thee doon offence?

For Goddes love, tak al in pacience Our prisoun, for it may non other be; 1085 Fortune hath yeven us this adversitee. Som wikke aspect or disposicioun Of Saturne, by sum constellacioun, Hath yeven us this, al-though we hadde it sworn;

So stood the heven whan that we were born; 1090

We moste endure it: this is the short and pleyn.'

This Palamon answerde, and seyde ageyn,

'Cosyn, for sothe, of this opinioun Thou hast a veyn imaginacioun. This prison caused me nat for to crye. 1095 But I was hurt right now thurgh-out myn yë

In-to myn herte, that wol my bane be. The fairnesse of that lady that I see Yond in the gardin romen to and fro, Is cause of al my crying and my wo. 1100 I noot wher she be womman or goddesse; But Venus is it, soothly, as I gesse.' And ther-with-al on kneës doun he fil, And seyde: 'Venus, if it be thy wil 1104 Yow in this gardin thus to transfigure Bifore me, sorweful wrecche creature, Out of this prisoun help that we may scapen.

And if so be my destinee be shapen By eterne word to dyen in prisoun, Of our linage have som compassioun, 1110 That is so lowe y-broght by tirannye.' And with that word Arcite gan espye Wher-as this lady romed to and fro. And with that sighte hir beautee hurte

him so,

That, if that Palamon was wounded sore,

Arcite is hurt as muche as he, or more. And with a sigh he seyde pitously: 'The fresshe beautee sleeth me sodeynly Of hir that rometh in the yonder place; And, but I have hir mercy and hir

grace,
That I may seen hir atte leeste weye,
I nam but deed; ther nis namore to seye.'

This Palamon, whan he tho wordes herde,

Dispitously he loked, and answerde:

'Whether seistow this in ernest or in
pley?'

'Nay,' quod Arcite, 'in ernest, by my

fey!

God help me so, me list ful yvele pleye.'
This Palamon gan knitte his browes tweye:

'It nere,' quod he, 'to thee no greet honour

For to be fals, ne for to be traytour 1130 To me, that am thy cosin and thy brother Y-sworn ful depe, and ech of us til other, That never, for to dyen in the peyne, Til that the deeth departe shal us tweyne, Neither of us in love to hindren other, Ne in non other cas, my leve brother; But that thou sholdest trewely forthren

In every cas, and I shal forthren thee. This was thyn ooth, and myn also, certeyn;

I wot right wel, thou darst it nat with-

Thus artow of my counseil, out of doute. And now thou woldest falsly been aboute To love my lady, whom I love and serve, And ever shal, til that myn herte sterve. Now certes, fals Arcite, thou shalt nat

I loved hir first, and tolde thee my wo As to my counseil, and my brother sworn To forthre me, as I have told biforn. For which thou art y-bounden as a knight To helpen me, if it lay in thy might, 1150 Or elles artow fals, I dar wel seyn.'

This Arcite ful proudly spak ageyn, 'Thou shalt,' quod he, 'be rather fals

than I;

But thou art fals, I telle thee utterly;
For par amour I loved hir first er
thow.

1155
What willow seven? thou wistest not yet

What wiltow seyn? thou wistest nat yet now

Whether she be a womman or goddesse! Thyn is affeccioun of holinesse,
And myn is love, as to a creature;
For which I tolde thee myn aventure 1160
As to my cosin, and my brother sworn.
I pose, that thou lovedest hir biforn;
Wostow nat wel the olde clerkes sawe,
That 'who shal yeve a lover any lawe?'
Love is a gretter lawe, by my pan, 1165
Than may be yeve to any erthly man.
And therefore positif lawe and swich decree

Is broke al-day for love, in ech degree. A man moot nedes love, maugree his

heed.

He may nat fleen it, thogh he sholde be deed,

Al be she mayde, or widwe, or elles wyf.
And eek it is nat lykly, al thy lyf,
To stonden in hir grace; namore shal I;
For wel thou woost thy-selven, verraily,
That thou and I be dampned to prisoun

Perpetuelly; us gayneth no raunsoun.
We stryve as dide the houndes for the

They foughte al day, and yet hir part was noon;

Ther cam a kyte, whyl that they were wrothe,

And bar awey the boon bitwixe hem bothe.

And therefore at the kinger court my

And therfore, at the kinges court, my brother.

Ech man for him-self, ther is non other. Love if thee list; for I love and ay shal; And soothly, leve brother, this is al.

Here in this prisoun mote we endure, 1185

And everich of us take his aventure.'

Greet was the stryf and long bitwixe hem tweye,

If that I hadde leyser for to seye;
But to theffect. It happed on a day,
(To telle it yow as shortly as I may) 1190
A worthy duk that highte Perotheus,
That felawe was un-to duk Theseus
Sin thilke day that they were children
lyte,

Was come to Athenes, his felawe to visyte,

And for to pleye, as he was wont to
do,
I195

For in this world he loved no man so: And he loved him as tendrely ageyn. So wel they loved, as olde bokes seyn, That whan that oon was deed, sothly to

telle,

His felawe wente and soghte him doun
in helle; 1200

But of that story list me nat to wryte.

Duk Perotheus loved wel Arcite, And hadde him knowe at Thebes yeer

by yere;
And fynally, at requeste and preyere
Of Perotheus, with-oute any raunsoun,
Duk Theseus him leet out of prisoun,
Freely to goon, wher that him liste over-

In swich a gyse, as I you tellen shal.

This was the forward, pleynly for ten-

dyte,
Bitwixen Theseus and him Arcite: 1210

That if so were, that Arcite were yfounde

Fuer is his left by day or night or stounds

Ever in his lyf, by day or night or stounde.

In any contree of this Theseus,
And he were caught, it was accorded thus,
That with a swerd he sholde lese his
heed;

1215

Ther nas non other remedye ne reed,

But taketh his leve, and homward he him spedde;

Let him be war, his nekke lyth to wedde! How greet a sorwe suffreth now Arcite!

The deeth he feleth thurgh his herte smyte; I220 He wepeth, wayleth, cryeth pitously;

To sleen him-self he wayteth prively. He seyde, 'Allas that day that I was

born!
Now is my prison worse than biforn;
Now is me shape eternally to dwelle!

Now is me shape eternally to dwelle 1225 Noght in purgatorie, but in helle. Allas! that ever knew I Perotheus! For elles hadde I dwelled with Theseus Y-fetered in his prisoun ever-mo. Than hadde I been in blisse, and nat in

wo. 1230 Only the sighte of hir, whom that I serve, Though that I never hir grace may de-

Wolde han suffised right y-nough for me. O dere cosin l'alamon,' quod he, 1234 'Thyn is the victorie of this aventure, Ful blisfully in prison maistow dure; In prison? certes nay, but in paradys! Wel hath fortune y-turned thee the dys, That hast the sighte of hir, and I thabseles.

For possible is, sin thou hast hir presence,
1240
And art a knight, a worthy and an able,
That by som cas, sin fortune is chaunge-

able,
Thou mayst to thy desyr som-tyme atteyne.
But I, that am exyled, and bareyne
Of alle grace, and in so greet despeir, 1245
That ther nis erthe, water, fyr, ne eir,

Ne creature, that of hem maked is, That may me helpe or doon confort in this.

Wel oughte I sterve in wanhope and distresse;

Farwel my lyf, my lust, and my gladnesse! 1250 Allas, why pleynen folk so in com-

Of purveyaunce of God, or of fortune, That yeveth hem ful ofte in many a gyse Wel bettre than they can hem-self devyse?

Som man desyreth for to han richesse,

That cause is of his mordre or greet siknesse. 1256

And som man wolde out of his prison fayn,

That in his hous is of his meynee slayn. Infinite harmes been in this matere;

We witen nat what thing we preyen here.

12(0)
We faren as he that dronke is as a mous;

We faren as he that dronke is as a mous; A dronke man wot wel he hath an hous, But he noot which the righte wey is thider;

And to a dronke man the wey is slider.
And certes, in this world so faren we;
We seken faste after felicitee, 1266
But we goon wrong ful often, trewely.
Thus may we seyen alle, and namely I,
That wende and hadde a greet opinioun,
That, if I mighte escapen from prisoun,
Than hadde I been in Ioye and perfit
hele, 1271
Ther now I am exyled fro my wele.

Sin that I may nat seen yow, Emelye, I nam but deed; ther his no remedye.'

Up-on that other syde Palamon, 1275 Whan that he wiste Arcite was agon, Swich sorwe he maketh, that the grete tour

Resouncth of his youling and clamour. The pure fettres on his shines grete Weren of his bittre salte teres wete. 1280 'Allas!' quod he, 'Arcita, cosin myn, Of al our stryf, God woot, the fruyt is thyn.

Thow walkest now in Thebes at thy large,

And of my wo thou yevest litel charge. Thou mayst, sin thou hast wisdom and manhede, 1285

Assemblen alle the folk of our kinrede,
And make a werre so sharp on this
citee,

That by som aventure, or som tretee, Thou mayst have hir to lady and to wyf, For whom that I mot nedes lese my lyf. For, as by wey of possibilitee, 1291 Sith thou art at thy large, of prison free, And art a lord, greet is thyn avauntage, More than is myn, that sterve here in a

For I not wepe and wayle, whyl I live, With al the wo that prison may me yive, And eek with peyne that love me yiveth also,

That doubleth al my torment and my wo.'

Ther-with the fyr of Ielousye up-sterte With-inne his brest, and hente him by the herte 1300

So woodly, that he lyk was to biholde The box-tree, or the asshen dede and colde.

The seyde he; 'O cruel goddes, that governe

This world with binding of your word eterne, 1304

And wryten in the table of athamaunt Your parlement, and your eterne graunt, What is mankinde more un-to yow holde Than is the sheep, that rouketh in the folde?

For slayn is man right as another beste, And dwelleth eek in prison and areste, And hath siknesse, and greet adversitee, And ofte tymes giltelees, pardee! 1312

What governaunce is in this prescience, That giltelees tormenteth innocence? And yet encreseth this al my penaunce, That man is bounden to his observaunce, For Goddes sake, to letten of his wille, Ther as a beest may al his lust fulfille. And whan a beest is deed, he hath no

peyne; But man after his deeth moot wepe and pleyne, 1320

Though in this world he have care and

With-outen doute it may stonden so.
The answere of this I lete to divynis,
But wel I woot, that in this world gret
pyne is.

Allas! I see a serpent or a theef, 1325 That many a trewe man hath doon mescheef,

Goon at his large, and wher him list may turne.

But I mot been in prison thurgh Saturne, And eek thurgh Iuno, Ialous and eek wood, 1329

That hath destroyed wel ny al the blood Of Thebes, with his waste walles wyde. And Venus sleeth me on that other syde For Ielousye, and fere of him Arcite.'

Now wol I stinte of Palamon a lyte, And lete him in his prison stille dwelle, And of Arcita forth I wol yow telle. 1336
The somer passeth, and the nightes longe

Encrese double wyse the peynes stronge Bothe of the lovere and the prisoner. I noot which hath the wofullere mester. For shortly for to seyn, this Palamoun 1341 Perpetuelly is dampned to prisoun, In cheynes and in fettres to ben deed; And Arcite is exyled upon his heed For ever-mo as out of that contree, 1345

Ne never-mo he shal his lady see.
Yow loveres axe I now this questioun,
Who hath the worse, Arcite or Palamoun?
That oon may seen his lady day by day,
But in prison he moot dwelle alway. 1350
That other wher him list may ryde or go,
But seen his lady shal he never-mo.
Now demeth as yow liste, ye that can,
For I wol telle forth as I bigan.

Explicit prima Pars. Sequitur pars secunda.

Whan that Arcite to Thebes comen was, 1355

Ful ofte a day he swelte and seyde 'allas,'

For seen his lady shal he never-mo.
And shortly to concluden al his wo,
So muche sorwe had never creature
That is, or shal, whyl that the world may
dure.

1360

His sleep, his mete, his drink is him biraft,

That lene he wex, and drye as is a shaft. His eyen holwe, and grisly to biholde; His hewe falwe, and pale as asshen

colde, And solitarie he was, and ever allone, And wailling al the night, making his

mone. 1366
And if he herde song or instrument,

Then wolde he wepe, he mighte nat be stent;

So feble eek were his spirits, and so lowe,

And chaunged so, that no man coude knowe 1370

His speche nor his vois, though men it herde.

And in his gere, for al the world he 'ferde

Nat oonly lyk the loveres maladye Of Hereos, but rather lyk manye Engendred of humour malencolyk, 1375 Biforen, in his celle fantastyk. And shortly, turned was al up-so-doun Bothe habit and eek disposicioun Of him, this woful lovere daun Arcite. What sholde I al-day of his wo en-

1380 Whan he endured hadde a yeer or two This cruel torment, and this peyne and

At Thebes, in his contree, as I seyde, Up-on a night, in sleep as he him leyde, Him thoughte how that the winged god Mercurie

Biforn him stood, and bad him to be

murve.

His slepy yerde in hond he bar uprighte; An hat he werede up-on his heres brighte. Arrayed was this god (as he took keep) As he was whan that Argus took his 1390 sleep;

And seyde him thus: 'To Athenes shaltou

wende;

Ther is thee shapen of thy wo an ende.' And with that word Arcite wook and

'Now trewely, how sore that me smerte,' Quod he, 'to Athenes right now wol I

Ne for the drede of deeth shal I nat spare To see my lady, that I love and serve; In hir presence I recche nat to sterve.'

And with that word he caughte a greet

mirour,

And saugh that chaunged was al his 1400 colour. And saugh his visage al in another kinde. And right anoon it ran him in his minde, That, sith his face was so disfigured Of maladye, the which he hadde endured,

He mighte wel, if that he bar him lowe,

Live in Athenes ever-more unknowe, And seen his lady wel ny day by day. And right anon he chaunged his array, And cladde him as a povre laborer, And al allone, save oonly a squyer, 1410 That knew his privetee and al his cas, Which was disgysed povrely, as he was, To Athenes is he goon the nexte way. And to the court he wente up-on a day,

And at the gate he profreth his vyse,

To drugge and drawe, what so men w devyse.

And shortly of this matere for to seyn, He fil in office with a chamberleyn, The which that dwelling was with Emelye. For he was wys, and coude soon aspye Of every servaunt, which that serveth

here. Wel coude he hewen wode, and water

For he was yong and mighty for the

And ther-to he was strong and big of To doon that any wight can him devyse.

A yeer or two he was in this servyse, Page of the chambre of Emelye the

brighte;

And 'Philostrate' he seide that he highte. But half so wel biloved a man as he Ne was ther never in court, of his de-

gree; He was so gentil of condicioun,

That thurghout al the court was his renoun. They seyden, that it were a charitee

That Theseus wolde enhauncen his de-And putten him in worshipful servyse,

Ther as he mighte his vertu excercyse. And thus, with-inne a whyle, his name is spronge

Bothe of his dedes, and his goode tonge, That Theseus hath taken him so neer That of his chambre he made him a

squyer, And yaf him gold to mayntene his degree;

And eek men broghte him out of his

From yeer to yeer, ful prively, his rente; But honestly and slyly he it spente, That no man wondred how that he it

hadde. And three yeer in this wyse his lyf he

ladde.

And bar him so in pees and eek in werre, Ther has no man that Theseus hath derre. And in this blisse lete I now Arcite,

And speke I wol of Palamon a lyte. 1450 In derknesse and horrible and strong prisoun

This seven yeer hath seten Palamoun,

Frenzoei, what for we and for incresses: Whit feleni is like soor and nevmesse. Em Falamon? man live description That vood out of his withe goods for will And sex them; he is a prisoner Perpenseur, mogan onally for a year This course grade in Englan properly His materials to some in an exc Therefore I passe as lightly as I mary It is, that in the seventhe veet, in Mav. The minute might as thre bokes sept. lias a lina some tenes more pleys. There is no areasize in describe. HE TIER E THIS IS SHEPEN IT SHE DE lun sure after the midigate Palamoran In decide da Servi belo la resoni ant bèsti ta cae fate as le fat pic For an automatic parter traite scripts fariansi musi ifa ustera vva With the local and the first figure of The best figure in na ma mgin migi ma men wikis

num shake?
The garker aleers he mighte has awake.
And hous he fresh as faste as even he man.
Larg
The higher was solon and faste by the fay.
Than not essented he miste him-selven

ande. And tu signove, feste ther bespie. Mich create forthings staken Peleman. For school they was the opinion. Tabbo Thest to theographic all wilden nim by se si

tam. And to the hight than while he take his war.

To Thebes-ward his freebles for to prepe On These is to relige tim to werreys And approxy content he wisce less his

I'm winder Etherne da-to die wift:

Une is die Feoriant die etherne glegt.

Now woll diene die to André agen.

That de viste now by daar was die dark.

To man if more daer de god die die engele

The ver area messager of day, balako or our singures in every gray. And for Pole we meen up so original. That a one orient augustr of the ugots. And your has strettles dryets in one grees.

And Arone that is in the court coval With Thesens, his spayer principal. Is risen, and loketh in the myrke day. And, for the door his observantion to May.

Remembering on the poppe of his festy. He can a course, sterring as the fyr. Is roten in-to the feetbes, him to pleye. Out of the court, were it a myle or tweyer. And it, the grove of which that I you tible.

The sites impealizancy in the leves.

Ey avenue, his wey he gan to holde.
To maken our a gerland of the greves.
Were not wodebunde to hawethern-leves.
And to the song agern the sonne shene:
"May, with alse my foures and thy
grene.

Wel-borne be thorn faire fresshe May,
I hope that I som grene gete may.
And from his coursen with a busy herte,
In-to the grove ful hashly be sterre.
And in a path he someth up and
dean.

1515

Thereas, by arentine, this Palamien 1.1. Was in a bash that it man mighte him see.

But solon is servil got sithed many veles. That i feeld cash eyem and the woole base eres

It is ful fair a man to bere him evene, For al-nay meteri men at onest stevene. I their word Article of his felawe. I 525 Than was soldy to be used allow sawe. Forgin the oush he sitted now foll solle.

What has dense had ested at his tile.

And songen si me rotadelitssily, Into a stabe ne il sobeyziyo ——1930 As controlles iloveres in his queyate

genes. Now in the propper now down in the brenes.

Now up, now four, as hower in a welle. I got as one I may, southly for to teale, Now II septech faste, Pogo so can gety Venus overtaste. If 36 The homes of his for following to as his cay. Is gettle in got as his cay.

Selde is the Friday all the wyke v-lyke Whan that Artite had singe, he gan To STAR, 1110 And sette him down with-outen any more: "Alas !" quod he, "that day that I was bure! How large, Inno, thurgh thy articles. Woltow werreyen Thebes the ritee? Allas! v-broght is to confusioun 1:4: The blood royal of Caime and Amphican: Of Cadmas, which that was the firste ----That Thebes builte, or first the town rigan, And of the citee first was crouned king. Of his linage am I, and his of-spring 1550 By verray ligne, as of the stok royal: And new I am so caitif and so thral, That he, that is my mirtal enemy. I serve him as his squyer povrely. And vet doth land me wel more shame. For I dar noght biknowe myn owne But ther-as I was wont to highte Arrite. Now highte I Philostrate, noght worth a 72772. Alias! thou felle Mars, alias! Iumo. Thus bath your ire our kinrede al 10:00. 1:00 Save only me, and wretthed Palamoun. That Theseus martyreth in prisonn. And over al this to sleep me prierly, Love bath his fyry dart so brenningly Y-stiked thurgh my trewe careful berte. ISSE That shapen was my deeth erst than my sherte. Ye sleen me with your even, Emelve: Ye been the cause wherfir that I dye. Of all the rememant of myn other care

Ne sette I nat the mountaince of a 1:50 So that I coude don aught to your plesaunce! And with that werd he fil down in a Traumce. A longe tyme; and after be up-sterte. This Palamoun, that thoughte that though his herte He felte a cold swerd sodevoliche

zhde.

. For ire he opick, no lenger wolfe he Brid. And with the head has been demand the As he were would with face deed and Da.c. He sterte him up that of the baskes Take. And serie: · Arris ilise ----Water 1:50 New arter beau that lovest my lain see. For whom that I have all his perme and War And art my blood and to my counsell \$ 100 mms As I fill ofte have told thee hest-billen. And hast by-taped here disk These is, Ani fakiy chacaged has may name I will be issed, or elles that shalt live This shalt has love my lady Emelye. For I will love his colv. and name. For I am Palam, an thy mortal for 1900 And though that I no weaper have in this place. But out of prison am astert by grace. I drede night that i chast third shalt dye. Or then he shalt hat leven Emelve. Chees which this will fir this shall Dit assente. — 15. This Annal, with ful desputes bette What he has know, and halle his tale 122 As hers as leouz, pulled out a swerd, And sende that: Thy God that sit allowed Nere it that this art sake and who die IN And eek that then no wepne hast in this : 1200 Thou shallest never out of this grave That there he sholiest even of myn hand. For I derive the seartee and the road Which that their seven that I have much What rettar fool think well that here is And I willise him manger at the might

But for as muche their art a winter

And winest to derrotte but by batteries

With-cuten witing of any other wight.

Have been my trouther comorae I will

kmgh:

Dal fav.c.

1575

That here I wol be founden as a knight, And bringen harneys right y-nough for

And chees the beste, and leve the worste for me.

And mete and drinke this night wol I

Y-nough for thee, and clothes for thy

beddinge.

And, if so be that thou my lady winne, And slee me in this wode ther I am

Thou mayst wel have thy lady, as for me.' This Palamon answerde: 'I graunte it thee.'

And thus they been departed til a-

When ech of hem had leyd his feith to

O cupide, out of alle charitee!

O regne, that wolt no felawe have with thee!

Ful sooth is seyd, that love ne lord-Wol night, his thankes, have no felawe-

shipe; Wel finden that Arcite and Palamoun.

Arcite is riden anon un-to the toun, And on the morwe, er it were dayes

light, prively two harneys hath Ful dight. 1630

Bothe suffisaunt and mete to darreyne The bataille in the feeld betwix hem tweyne.

And on his hors, allone as he was born,

He carieth al this harneys him biforn; And in the grove, at tyme and place y-This Arcite and this Palamon ben met.

Tho channgen gan the colour in hir face; Right as the hunter in the regne of Trace.

That stondeth at the gappe with a spere, Whan hunted is the leoun or the bere, And hereth him come russhing in the

greves, 1641 And breketh bothe bowes and the leves, And thinketh, 'heer cometh my mortel

With-oute faile, he moot be deed, or I; For outher I mot sleen him at the

1645 gappe,

Or he mot sleen me, if that me mishappe:'

So ferden they, in chaunging of hir hewe, As fer as everich of hem other knewe. Ther has no good day, ne no saluing;

But streight, with-outen word or rehers-Everich of hem halp for to armen other,

As freendly as he were his owne brother; And after that, with sharpe speres

stronge They foynen ech at other wonder longe. Thou mightest wene that this Palamoun In his fighting were a wood leoun, 1656 And as a cruel tygre was Arcite: As wilde bores gonne they to smyte,

That frothen whyte as foom for ire wood.

Up to the ancle foghte they in hir blood. And in this wyse I lete hem fighting dwelle;

And forth I wol of Theseus yow telle. The destinee, ministre general,

That executeth in the world over-al The purveyaunce, that God hath seyn biforn,

So strong it is, that, though the world had sworn

The contrarie of a thing, by ye or nay, Yet somtyme it shal fallen on a day That falleth nat eft with-inne a thousand yere.

For certeinly, our appetytes here, Be it of werre, or pees, or hate, or love, Al is this reuled by the sighte above. This mene I now by mighty Theseus, That for to honten is so desirous, And namely at the grete hert in May, 1675 That in his bed ther daweth him no day, That he nis clad, and redy for to ryde With hunte and horn, and houndes him bisyde.

For in his hunting hath he swich delyt, That it is al his Iove and appetvt To been him-self the grete hertes bane; For after Mars he serveth now Diane.

Cleer was the day, as I have told er

And Theseus, with alle Ioye and blis, With his lpolita, the fayre quene, And Emelye, clothed al in grene, On hunting be they riden royally. And to the grove, that stood ful faste by, In which ther was an hert, as men him tolde,

Duk Theseus the streighte wey hath holde.

And to the lounde be rydeth him ful right.

And to the launde he rydeth him ful right, For thider was the hert wont have his flight,

And over a brook, and so forth on his weye.

This duk wol han a cours at him, or tweve,

With houndes, swiche as that him list comaunde. 1695

And whan this duk was come un-to the launde,

Under the sonne he loketh, and anon He was war of Arcite and Palamon, That foughten breme, as it were bores two;

The brighte swerdes wenten to and fro 1700
So hidously, that with the leeste strook
It seemed as it wolde felle an ook;
But what they were, no-thing he ne woot.

This duk his courser with his spores smoot,

And at a stert he was bitwix hem two, 1705
And pulled out a swerd and cryed, 'ho!
Namore, up peyne of lesing of your heed.
By mighty Mars, he shal anon be deed,
That smyteth any strook, that I may

seen!
But telleth me what mister men ye been, 1710

That been so hardy for to fighten here With-outen Iuge or other officere, As it were in listes royally?'

This Palamon answerde hastily,
And seyde: 'sire, what nedeth wordes
mo? 1715

We have the deeth deserved bothe two.
Two woful wrecches been we, two caytyves,

That been encombred of our owne lyves; And as thou art a rightful lord and Iuge, Ne yeve us neither mercy ne refuge, 1720 But slee me first, for seynte charitee; But slee my felawe eek as wel as me.

Or slee him first; for, though thou knowe it lyte,

This is thy mortal fo, this is Arcite,
That fro thy lond is banished on his
heed,
1725

For which he hath deserved to be deed. For this is he that cam un-to thy gate, And seyde, that he highte Philostrate. Thus hath he Iaped thee ful many a yeer, And thou has maked him thy chief squyer;

And this is he that loveth Emelye. For sith the day is come that I shal dye, I make pleyfly my confessioun,

That I am thilke woful Palamoun,
That hath thy prison broken wikkedly.

1735

I am thy mortal fo, and it am I That loveth so hote Emelye the brighte, That I wol dye present in hir sighte. Therfore I axe deeth and my Inwyse; But slee my felawe in the same wyse, 1740 For bothe han we deserved to be slavn.

This worthy duk answerde anon agayn, And seyde, 'This is a short conclusioun: Youre owne mouth, by your confessioun, Hath dampned you, and I wol it recorde,

It nedeth noght to pyne yow with the corde.

Ye shul be deed, by mighty Mars the rede!'

The quene anon, for verray wommanhede

Gan for to wepe, and so dide Emelye, And alle the ladies in the companye. 1750 Gret pitee was it, as it thoughte hem alle, That ever swich a chaunce sholde falle; For gentil men they were, of greet estat, And no-thing but for love was this debat; And sawe hir blody woundes wyde and sore

And alle cryden, bothe lasse and more, 'Have mercy, lord, up-on us wommen alle!'

And on hir bare knees adoun they falle, And wolde have kist his feet ther-as he stood,

Til at the laste aslaked was his mood; For pitee renneth sone in gentil herte. And though he first for ire quook and

sterte.

He hath considered shortly, in a clause, The trespas of hem bothe, and cek the cause:

And al-though that his ire hir gilt accused,

Yet in his reson he hem bothe excused;

As thus: he thoghte wel, that every man Wol helpe him-self in love, if that he can, And eek delivere him-self out of prisoun; And eek his herte had compassioun 1770 Of wommen, for they wepen ever in oon; And in his gentil herte he thoghte anoon, And softe un-to himself he seyde: 'fy Up-on a lord that wol have no mercy, But been a leoun, bothe in word and

dede, 1775
To hem that been in repentaunce and drede

As wel as to a proud despitous man That wol maynteyne that he first bigan! That lord hath litel of discrecioun, That in swich cas can no divisioun, 1780 But weyeth pryde and humblesse after oon.

And shortly, whan his ire is thus agoon, He gan to loken up with eyen lighte, And spak thise same wordes al on highte:—

'The god of love, a! benedicite, 1785 How mighty and how greet a lord is he! Ayeins his might ther gayneth none obstacles,

He may be cleped a god for his miracles; For he can maken at his owne gyse of everich herte, as that him list de-

Lo heer, this Arcite and this Palamoun, That quitly weren out of my prisoun, And mighte han lived in Thebes royally, And witen I am hir mortal enemy, And that hir deeth lyth in my might

also,

Ard yet hath love, maugree hir eyen two,
Arbroght hem hider bothe for to dye!

Now loketh, is nat that an heigh folye?
Who may been a fool, but-if he love?
Bihold, for Goddes sake that sit above,
Se how they blede! be they noght wel
arrayed?

Thus hath hir lord, the god of love, y-payed

Hir wages and hir fees for hir servyse! And yet they wenen for to been ful wyse That serven love, for aught that may bifalle!

bitalle! 1805 But this is yet the beste game of alle, That she, for whom they han this Iolitee, Can hem ther-for as muche thank as me; She woot namore of al this hote fare, By God, than woot a cokkow or an hare! 1810

But al mot been assayed, hoot and cold; A man mot been a fool, or yong or old; I woot it by my-self ful yore agoon: For in my tyme a servant was I oon.

And therfore, sin I knowe of loves peyne, 1815
And woot how sore it can a man distrevne.

As he that hath ben caught ofte in his las,

I yow foryeve al hoolly this trespas, At requeste of the quene that kneleth here,

And eek of Emelye, my suster dere. 1820 And ye shul bothe anon un-to me swere, That never-mo ye shul my contree dere, Ne make werre up-on me night ne day, But been my freendes in al that ye may; I yow foryeve this trespas every del.' 1825 And they him swore his axing fayre and

And him of lordshipe and of mercy preyde,

And he hem graunteth grace, and thus he seyde:

'To speke of royal linage and richesse, Though that she were a quene or a princesse, 1830

Ech of yow bothe is worthy, doutelees, To wedden whan tyme is, but nathelees I speke as for my suster Emelye, For whom ye have this stryf and Ielousye; Ye woot your-self, she may not wedden

At ones, though ye fighten ever-mo:
That oon of yow, al be him looth or leef,
He moot go pypen in an ivy-leef;

This is to seyn, she may nat now han bothe, 1839
Al he ye never so Ielous, ne so wrothe.

And for-thy I yow putte in this degree,
That ech of yow shal have his destinee
As him is shape; and herkneth in what
wyse;

Lo, heer your ende of that I shal devyse.
My wil is this, for plat conclusioun,
With-outen any replicacioun, 1846
If that yow lyketh, tak it for the beste,
That everich of yow shal gon wher him

leste Frely, with-outen raunson or daunger; And this day fifty wykes, fer ne ner, 1850 Everich of yow shal bringe an hundred knightes,

Armed for listes up at alle rightes, Al redy to darreyne hir by bataille.

And this bihote I yow, with-outen faille, Up-on my trouthe, and as I am a knight, That whether of yow bothe that hath might, 1856

This is to seyn, that whether he or thou May with his hundred, as I spak of now, Sleen his contrarie, or out of listes dryve, Him shal I yeve Emelya to wyve, 1860 To whom that fortune yeveth so fair a

grace.
The listes shal I maken in this place,
And God so wisly on my soule rewe,
As I shal even Iuge been and trewe.
Ye shul non other ende with me maken,
That oon of yow ne shal be deed or

And if yow thinketh this is wel y-sayd, Seyeth your avys, and holdeth yow apayd. This is your ende and your conclusioun.'

Who loketh lightly now but Palamoun? 1870

Who springeth up for Ioye but Arcite?' Who couthe telle, or who couthe it en-

The Ioye that is maked in the place
Whan Thescus hath doon so fair a grace?
But down on knees wente every maner
wight,
1875

And thanked him with al her herte and might,

And namely the Thebans ofte sythe.

And thus with good hope and with herte blythe

They take hir leve, and hom-ward gonne they ryde 1879

To Thebes, with his olde walles wyde.

Explicit secunda pars. Sequitur pars

I trowe men wolde deme it necligence, If I foryete to tellen the dispence Of Theseus, that goth so bisily To maken up the listes royally; That swich a noble theatre as it was, 1885 I dar wel seyn that in this world ther

The circuit a myle was aboute,

Walled of stoon, and diched al withoute. 1888 Round was the shap, in maner of compas,

Round was the shap, in maner of compas Ful of degrees, the heighte of sixty pas, That, whan a man was set on o degree, He letted nat his felawe for to sec.

Est-ward ther stood a gate of marbel whyt,

West-ward, right swich another in the opposit. 1894
And shortly to concluden, swich a place Was noon in erthe, as in so litel space; For in the lond ther nas no crafty man, That geometrie or ars-metrik can, Ne purtreyour, ne kerver of images,

That Theseus ne yaf him mete and wages 1900

The theatre for to maken and devyse.

And for to doon his ryte and sacrifyse, He est-ward hath, up-on the gate above, In worship of Venus, goddesse of love, Don make an auter and an oratorie; 1905 And west-ward, in the minde and in memorie

Of Mars, he maked hath right swich another,

That coste largely of gold a fother.

And north-ward, in a touret on the wal,
Of alabastre whyt and reed coral
An oratorie riche for to see,

In worship of Dyane of chastitee, Hath Theseus don wroght in noble wyse. But yet hadde I foryeten to devyse

The noble kerving, and the portreitures, The shap, the countenaunce, and the figures, 1916 That weren in thise oratories three.

First in the temple of Venus maystow

Wroght on the wal, ful pitous to biholde, The broken slepes, and the sykes colde; The sacred teres, and the waymenting; The fyry strokes of the desiring, 1922 That loves servaunts in this lyf enduren; The othes, that hir covenants assuren; Plesaunce and hope, desyr, fool-hardi-

Beautee and youthe, bauderie, richesse, Charmes and force, lesinges, flaterye, Dispense, bisynesse, and Ielousye, That wered of yelwe goldes a gerland, And a cokkow sitting on hir hand; 1930 Festes, instruments, caroles, daunces, Lust and array, and alle the circumstaunces

Of love, whiche that I rekne and rekne shal.

By ordre weren peynted on the wal, 1934
And mo than I can make of mencioun.
For soothly, al the mount of Citheroun,
Ther Venus hath hir principal dwelling,
Was shewed on the wal in portreying,
With al the gardin, and the lustinesse.
Nat was foryeten the porter Ydelnesse,
Ne Narcisus the faire of yore agon, 1941
Ne yet the folye of king Salamon,
Ne yet the grete strengthe of Hercules—
Thenchauntements of Medea and Circes—
Ne of Turnus, with the hardy fiers corage,
The riche Cresus, caytif in servage. 1946
Thus may ye seen that wisdom ne riche esse,

Beautee ne sleighte, strengthe, ne hardi-

nesse,

Ne may with Venus holde champartye; For as hir list the world than may she gye. 1950

Lo, alle thise folk so caught were in hir

las,

Til they for wo ful ofte seyde 'allas!'
Suffyceth heer ensamples oon or two,
And though I coude rekne a thousand

The statue of Venus, glorious for to see, 1955

Was naked fleting in the large see, And fro the navele down all covered was With waves grene, and brighte as any

A citole in hir right hand hadde she, 1959 And on hir heed, ful semely for to see, A rose gerland, fresh and wel smellinge; Above hir heed hir dowves flikeringe. Biforn hir stood hir some Cupido,

Up-on his shuldres winges hadde he two; And blind he was, as it is ofte sene; A bowe he bar and arwes brighte and

kene. 1966 Why sholde I noght as wel eek telle yow al

The portreiture, that was up-on the wal With-inne the temple of mighty Mars the

Al peynted was the wal, in lengthe and brede, 1970

Lyk to the estres of the grisly place,

That highte the grete temple of Mars in Trace,

In thilke colde frosty regioun,

Ther-as Mars hath his sovereyn mansioun.

First on the wal was peynted a foreste, In which ther dwelleth neither man ne beste,

With knotty knarry bareyn treës olde Of stubbes sharpe and hidous to biholde; In which ther ran a rumbel and a swough, As though a storm sholde bresten every bough:

And downward from an hille, under a

bente

Ther stood the temple of Mars armipotente,

Wroght al of burned steel, of which thentree

Was long and streit, and gastly for to see. And ther-out cam a rage and such a vese, 1985

That it made all the gates for to rese.
The northren light in at the dores shoon,
For windowe on the wal ne was ther
noon,

Thurgh which men mighten any light discerne.

The dores were alle of adamant eterne, Y-clenched overthwart and endelong 1991 With iren tough; and, for to make it strong,

Every piler, the temple to sustene, Was tonne-greet, of iren bright and shene.

Ther saugh I first the derke imagining 1995

Of felonye, and al the compassing; The cruel ire, reed as any glede; The pykepurs, and eck the pale drede; The smyler with the knyf under the cloke;

The shepne brenning with the blake smoke; 2000
The treson of the mordring in the heddle:

The treson of the mordring in the bedde; The open werre, with woundes al bibledde;

Contek, with blody knyf and sharp manace;

Al ful of chirking was that sory place. The sleere of him-self yet saugh I ther, IIis herte-blood hath bathed al his

The nayl y-driven in the shode a-night;

The colde deeth, with mouth gaping up-

Amiddes of the temple sat meschaunce, With disconfort and sory contenaunce.

Yet saugh I woodnesse laughing in his rage; 2011

Armed compleint, out-hees, and fiers outrage.

The careyne in the bush, with throte y-

corve:
A thousand slayn, and nat of qualm

y-storve;
The tiraunt, with the prey by force

y-raft; 2015 The toun destroyed, ther was no-thing

Yet saugh I brent the shippes hoppesteres:

The hunte strangled with the wilde beres: The sowe freten the child right in the cradel;

The cook y-scalded, for al his longe ladel. 2020

Noght was foryeten by the infortune of Marte:

The carter over-riden with his carte, Under the wheel ful lowe he lay adoun. Ther were also, of Martes divisioun,

The barbour, and the bocher, and the smith

That forgeth sharpe swerdes on his stith. And al above, depeynted in a tour, Saw I conquest sittinge in greet honour, With the sharpe swerde over his heed Hanginge by a sotil twynes threed. 2030 Depeynted was the slaughtre of Iulius, Of grete Nero, and of Antonius;

Al be that thilke tyme they were unborn, Yet was hir deeth depeynted ther-biforn, By manasinge of Mars, right by figure; 2035

So was it shewed in that portreiture
As is depeynted in the sterres above,
Who shal be slayn or elles deed for love.
Suffyceth oon ensample in stories olde,
I may not rekne hem alle, thogh I
wolde.

The statue of Mars up-on a carte stood, Armed, and loked grim as he were wood; And over his heed ther shynen two figures of sterres, that ben cleped in scriptures, That oon Puella, that other Rubeus. 2045 This god of armes was arrayed thus:—

A wolf ther stood biforn him at his feet With eyen rede, and of a man he cet; With sotil pencel was depeynt this storie, In redoutinge of Mars and of his glorie.

Now to the temple of Diane the chaste 2051

As shortly as I can I wol me haste, To telle yow al the descripcioun.

Depeynted been the walles up and doun Of hunting and of shamfast chastitee. 2055 Ther saugh I how woful Calistopee, Whan that Diane agreed was with here,

Was turned from a womman til a bere, And after was she maad the lode-sterre; Thus was it peynt, I can say yow no ferre; 2060

Hir sone is eek a sterre, as men may see.

Ther saugh I Dane, y-turned til a tree, I mene nat the goddesse Diane,

But Penneus doughter, which that highte Dane.

Ther saugh I Attheon an hert y-maked, For vengeaunce that he saugh Diane al naked; 2066

I saugh how that his houndes have him caught,

And freten him, for that they knewe him naught.

Yet peynted was a litel forther-moor, How Atthalante hunted the wilde boor, And Meleagre, and many another mo, For which Diane wroghte him care and wo.

Ther saugh I many another wonder storie, The whiche me list nat drawen to memorie.

This goddesse on an hert ful hye seet, 2075
With smale houndes al aboute hir feet;
And undernethe hir feet she hadde a

Wexing it was, and sholde wanie sone. In gaude grene hir statue clothed was, With bowe in honde, and arwes in a cas.

Hir eyen caste she ful lowe adoun,
Ther Pluto hath his derke regioun.
A womman travailinge was hir biforn,
But, for hir child so longe was unborn,
Ful pitously Lucyna gan she calle, 2085
And seyde, 'help, for thou mayst best of
alle.'

Wel couthe he peynten lyfly that it wroghte,

With many a florin he the hewes boghte. Now been thise listes maad, and Theseus.

That at his grete cost arrayed thus 2090 The temples and the theatre every del, Whan it was doon, him lyked wonder

But stinte I wol of Theseus a lyte,

And speke of Palamon and of Arcite.

The day approcheth of hir retourn-

inge, 2095 That everich sholde an hundred knightes

bringe,
The bataille to darreyne, as I yow tolde;
And til Athenes, hir covenant for to holde,
Hath everich of hem broght an hundred

knightes
Wel armed for the werre at alle rightes.
And sikerly, ther trowed many a man 2101
That never, sithen that the world bigan,
As for to speke of knighthod of hir

hond, As fer as God hath maked see or lond, Nas, of so fewe, so noble a com-

panye. 2105
For every wight that lovede chivalrye,
And wolde, his thankes, han a passant
name.

Hath preyed that he mighte ben of that game;

And wel was him, that ther-to chosen was.

For if ther fille to-morwe swich a cas, 2110

Ye knowen wel, that every lusty knight, That loveth paramours, and hath his might,

Were it in Engelond, or elles-where, They wolde, hir thankes, wilnen to be

To fighte for a lady, benedicite! 2115
It were a lusty sighte for to see.

And right so ferden they with Palamon. With him ther wenten knightes many

oon; Som wol ben armed in an habergeoun, In a brest-plat and in a light gipoun;

And somme woln have a peyre plates large; 2121

And somme woln have a Pruce sheld, or a targe;

Somme woln ben armed on hir legges weel,

And have an ax, and somme a mace of steel.

Ther nis no newe gyse, that it nas old. 2125

Armed were they, as I have you told, Everich after his opinioun.

Ther maistow seen coming with Palamoun

Ligurge him-self, the grete king of Trace; Blak was his berd, and manly was his face. 2130

The cercles of his eyen in his heed, They gloweden bitwixe yelow and reed; And lyk a griffon loked he aboute,

With kempe heres on his browes stoute;

His limes grete, his braunes harde and stronge, 2135

His shuldres brode, his armes rounde and longe.

And as the gyse was in his contree,
Ful hye up-on a char of gold stood he,
With foure whyte boles in the trays.
In-stede of cote-armure over his harnays,
With nayles yelwe and brighte as any
gold,
2141

He hadde a beres skin, col-blak, for-old. His longe heer was kembd bihinde his bak.

As any ravenes fether it shoon for-blak:
A wrethe of gold arm-greet, of huge wighte,

2145

Upon his heed, set ful of stones brighte, Of fyne rubies and of dyamaunts. Aboute his char ther wenten whyte

alaunts,

Twenty and mo, as grete as any steer,

Twenty and mo, as give as any steel, To hunten at the leoun or the deer, 2150 And folwed him, with mosel faste ybounde,

Colers of gold, and torets fyled rounde.

An hundred lordes hadde he in his route

Armed ful wel, with hertes sterne and stoute. 2154

With Arcita, in stories as men finde, The grete Emetreus, the king of Inde, Up-on a stede bay, trapped in steel, Covered in cloth of gold diapred weel Cam ryding lyk the god of armes, Mars. His cote-armure was of cloth of Tars, Couched with perles whyte and rounde and grete. 2161

His sadel was of brend gold newe ybete:

A mantelet upon his shuldre hanginge Bret-ful of rubies rede, as fyr sparklinge. His crispe heer lyk ringes was y-ronne, And that was yelow, and glitered as the sonne.

His nose was heigh, his eyen bright citryn,

His lippes rounde, his colour was sangwyn,

A fewe fraknes in his face y-spreynd, Betwixen yelow and somdel blak ymeynd, 2170

And as a leoun he his loking caste.

Of fyee and twenty yeer his age 1 caste.

His berd was wel bigonne for to springe;
His voys was as a trompe thunderinge.

Up-on his heed he wered of laurer
grene 2175

A gerland fresh and lusty for to sene. Up-on his hand he bar, for his deduyt, An egle tame, as eny lilie whyt.

An hundred lordes hadde he with him there,

Al armed, sauf hir heddes, in al hir gere, 2180

Ful richely in alle maner thinges. For trusteth wel, that dukes, erles, kinges.

Were gadered in this noble companye, For love and for encrees of chivalrye. Aboute this king ther ran on every part 2185

Ful many a tame leoun and lepart.
And in this wyse thise lordes, alle and some.

Ben on the Sonday to the citee come Aboute pryme, and in the toun alight.

This Theseus, this duk, this worthy knight, 2190
Whan he had broght hem in-to his citee,
And inned hem, everich in his degree,
He festeth hem, and dooth so greet labour

To esen hem, and doon hem al honour, That yet men weneth that no mannes wit 2195

Of noon estat ne coude amenden it. The minstraleye, the service at the feste, The grete yiftes to the moste and leste, The riche array of Theseus paleys, Ne who sat first ne last up-on the deys, What ladies fairest been or best daunsinge, 2201

Or which of hem can dauncen best and singe,

Ne who most felingly speketh of love: What haukes sitten on the perche above, What houndes liggen on the floor adoun:

Of al this make I now no mencioun; But al theffect, that thinketh me the

beste;
Now comth the poynt, and herkneth if
yow leste.

The Sonday night, er day bigan to springe,

When Palamon the larke herde singe, Although it nere nat day by houres two, 2211

Yet song the larke, and Palamon also. With holy herte, and with an heigh corage

He roos, to wenden on his pilgrimage Un-to the blisful Citherea benigne, 2215 I mene Venus, honurable and digne. And in hir houre he walketh forth a pas Un-to the listes, ther hir temple was, And doun he kneleth, and with humble

chere
And herte soor, he seyde as ye shul

'Faireste of faire, o lady myn, Venus, Doughter to Iove and spouse of Vulcanus,

Thou glader of the mount of Citheroun, For thilke love thou haddest to Adoun, Have pitee of my bittre teres smerte, And tak myn humble preyer at thyn

herte. 2226 Allas! I ne have no langage to telle Theffectes ne the torments of myn

helle; Myn herte may myne harmes nat biwreye;

I am so confus, that I can noght seye. But mercy, lady bright, that knowest weel 2231

My thought, and seest what harmes that I feel,

Considere al this, and rewe up-on my

As wisly as I shal for evermore,

Emforth my might, thy trewe servant be, 2235

And holden werre alwey with chastitee; That make I myn avow, so ye me helpe. I kepe noght of armes for to yelpe, Ne I ne axe nat to-morwe to have vic-

torie, 2239
Ne renoun in this cas, ne veyne glorie
Of pris of armes blowen up and doun,

But I wolde have fully possessioun Of Emelye, and dye in thy servyse; Find thou the maner how, and in what

I recche nat, but it may bettre be, 2245 To have victorie of hem, or they of me, So that I have my lady in myne armes. For though so be that Mars is god of armes

Your vertu is so greet in hevene above, That, if yow list, I shal wel have my love. 2250

Thy temple wol I worshipe evermo, And on thyn auter, wher I ryde or go, I wol don sacrifice, and fyres bete. And if ye wol nat so, my lady swete, Than preye I thee, to-morwe with a

spere 2255 That Arcita me thurgh the herte bere. Thanne rekke I noght, whan I have lost

my lyf, Though that Arcita winne hir to his wyf. This is theffect and ende of my preyere,

Yif me my love, thou blisful lady dere.'
Whan thorisoun was doon of Palamon,
His sacrifice he dide, and that anon 2262
Ful pitously, with alle circumstaunces,
Al telle I noght as now his observaunces.
But atte laste the statue of Venus

shook, 2265
And made a signe, wher-by that he took
That his preyere accepted was that day.
For thogh the signe shewed a delay,
Yet wiste he wel that graunted was his
bone;

And with glad herte he wente him hoom ful sone. 2270

The thridde houre inequal that Pala-

Bigan to Venus temple for to goon, Up roos the sonne, and up roos Emelye, And to the temple of Diane gan hye. Hir maydens, that she thider with hir

ladde, 2275

Ful redily with hem the fyr they hadde, Thencens, the clothes, and the remenant al That to the sacrifyce longen shal; 2278 The hornes fulle of meth, as was the gyse; Ther lakked noght to doon hir sacrifyse. Smoking the temple, ful of clothes faire, This Emelye, with herte debonaire, Hir body wessh with water of a welle;

Hir body wessh with water of a welle; But how she dide hir ryte I dar nat telle, But it be any thing in general; 2285 And yet it were a game to heren al; To bim that meath well it were no

To him that meneth wel, it were no charge:

But it is good a man ben at his large. Hir brighte heer was kempt, untressed al; A coroune of a grene ook cerial 2290 Up-on hir heed was set ful fair and mete. Two fyres on the auter gan she bete,

And dide hir thinges, as men may biholde
In Stace of Thebes, and thise bokes olde.
Whan kindled was the fyr, with pitous
chere 2295
List Diene she stake as you may be

Un-to Diane she spak, as ye may here.
'O chaste goddesse of the wodes grene,
To whom bothe hevene and erthe and
see is sene,

Quene of the regne of Pluto derk and lowe,

Goddesse of maydens, that myn herte hast knowe 2300

Ful many a yeer, and woost what I desire,

As keep me fro thy vengeaunce and thyn ire,

That Attheon aboughte cruelly.
Chaste goddesse, wel wostow that I
Desire to been a mayden al my lyf, 2305
Ne never wol I be no love ne wyf.

I am, thou woost, yet of thy companye, A mayde, and love hunting and venerye, And for to walken in the wodes wilde, And noght to been a wyf, and be with childe.

Noght wol I knowe companye of man. Now help me, lady, sith ye may and can, For tho thre formes that thou hast in

And Palamon, that hath swich love to me, 2314

And eek Arcite, that loveth me so sore, This grace I preye thee with-oute more, As sende love and pees bitwixe hem two; And fro me turne awey hir hertes so, That al hir hote love, and hir desyr, And al hir bisy torment, and hir fyr 2320 Be queynt, or turned in another place; And if so be thou wolt not do me grace, Or if my destinee be shapen so,

That I shal nedes have oon of hem two, As sende me him that most desireth me. Bihold, goddesse of clene chastitee, 2326 The bittre teres that on my chekes falle. Sin thou are mayde, and keper of us

My maydenhede thou kepe and wel conserve.

And whyl I live a mayde, I wol thee serve.' 2330

The fyres brenne up-on the auter clere, Whyl Emelye was thus in hir preyere; But sodeinly she saugh a sighte queynte, For right anon oon of the fyres queynte, And quiked agayn, and after that anon That other fyr was queynt, and al agon; And as it queynte, it made a whistelinge, As doon thise wete brondes in hir bren-

ninge, 2338
And at the brondes ende out-ran anoon
As it were blody dropes many oon;
For which so sore agast was Emelye,
That she was wel ny mad, and gan to

crye,
For she ne wiste what it signifyed;
But only for the fere thus hath she

But only for the fere thus hath she cryed,

And weep, that it was pitee for to

And weep, that it was pitee for to here.

2345
And ther-with-al Diane gan appere,

With bowe in hond, right as an hunteresse,

And seyde: 'Doghter, stint thyn hevinesse.

Among the goddes hye it is affermed, And by eterne word write and confermed, 2350 Thou shalt ben wedded un-to oon of

tho
That han for thee so muchel care and

But un-to which of hem I may nat telle. Farwel, for I ne may no lenger dwelle. The fyres which that on myn auter

brenne 2355 Shul thee declaren, er that thou go

Thyn aventure of love, as in this cas.'

And with that word, the arwes in the

Of the goddesse clateren faste and ringe. And forth she wente, and made a van-

isshinge; 2360 For which this Emelye astoned was, And seyde, 'What amounteth this, allas!

I putte me in thy proteccioun, Diane, and in thy disposicioun.'

And hoom she gooth anon the nexte weye. 2365

This is theffect, ther is namore to seye.

The nexte houre of Mars folwinge this

Arcite un-to the temple walked is Of fierse Mars, to doon his sacrifyse, With alle the rytes of his payen

With pitous herte and heigh devocioun, Right thus to Mars he seyde his orisoun:

O stronge god, that in the regnes colde

Of Trace honoured art, and lord y-holde, And hast in every regne and every lond 2375

Of armes al the brydel in thyn hond, And hem fortunest as thee list devyse, Accept of me my pitous sacrifyse. If so be that my youthe may deserve,

And that my might be worthy for to serve 2380

Thy godhede, that I may been oon of

thyne,
Than preye I thee to rewe up-on my

For thilke peyne, and thilke hote fyr,

In which thou whylom brendest for

In which thou whylom brendest for desyr,

Whan that thou usedest the grete beautee 2385
Of fayre yonge fresshe Venus free,

And haddest hir in armes at thy wille, Al-though thee ones on a tyme misfille Whan Vulcanus had caught thee in his

las,

And fond thee ligging by his wyf, allas! 2390 For thilke sorwe that was in thyn herte,

Have routhe as wel up-on my peynes smerte.

I am yong and unkonning, as thou wost, And, as I trowe, with love offended most, That ever was any lyves creature; 2395 For she, that dooth me al this wo endure,

Ne reccheth never wher I sinke or flete. And wel I waot, er she me mercy hete, I moot with strengthe winne hir in the

And wel I woot, withouten help or grace
Of thee, ne may my strengthe noght
availle.
2401

Than help me, lord, to-morwe in my bataille,

For thilke fyr that whylom brente thee, As wel as thilke fyr now brenneth me; And do that I to-morwe have victorie. Myn be the travaille, and thyn be the glorie!

Thy soverein temple wol I most honouren
Of any place, and alwey most labouren
In thy plesaunce and in thy craftes
stronge,

And in thy temple I wol my baner honge, 2410

And alle the armes of my companye;
And evere-mo, un-to that day I dye,
Eterne fyr I wol biforn thee finde.
And eek to this avow I wol me binde:
Merd, myn heer that hongeth long
adoun,
2415

That never yet ne felte offensioun Of rasour nor of shere, I wol thee yive, And ben thy trewe servant whyl I live. Now lord, have routhe up-on my sorwes sore,

Yif me victorie, I aske thee namore.' 2420 The preyere stinte of Arcita the stronge, The ringes on the temple-dore that honge,

And eek the dores, clatereden ful faste, Of which Arcita som-what him agaste. The fyres brende up-on the auter

brighte, 2425
That it gan al the temple for to lighte;
And swete smel the ground anon up-yaf,
And Arcita anon his hand up-haf,
And more encens in-to the fyr he caste,
With othere rytes mo; and atte laste 2430
The statue of Mars bigan his hauberk
ringe.

And with that soun he herde a murmuringe

Ful lowe and dim, that sayde thus, 'Victorie':

For which he yaf to Mars honour and glorie.

And thus with Ioye, and hope wel to fare, 2435

Arcite anon un-to his inne is fare, As fayn as fowel is of the brighte sonne.

As fayn as fowel is of the brighte sonne.

And right anon swich stryf ther is bigonne

For thilke graunting, in the hevene

Bitwixe Venus, the goddesse of love, 2440 And Mars, the sterne god armipotente, That Iupiter was bisy it to stente; Til that the pale Saturnus the colde, That knew so manye of aventures olde, Fond in his olde experience an art, 2445 That he ful sone hath plesed every part. As sooth is sayd, elde hath greet avantage; In elde is bothe wisdom and usage; Men may the olde at-renne, and noght atrede.

Saturne anon, to stinten stryf and drede, Al be it that it is agayn his kynde, Of al this stryf he gan remedie fynde.

'My dere doghter Venus,' quod Saturne,
'My cours, that hath so wyde for to turne,
Hath more power than wot any man. 2455
Myn is the drenching in the see so wan;
Myn is the prison in the derke cote;
Myn is the strangling and hanging by the

throte;

The murmure, and the cherles rebelling, The groyning, and the pryvee empoysoning: 2460

I do vengeance and pleyn correccioun
Whyl I dwelle in the signe of the leoun.
Myn is the ruine of the hye halles,
The falling of the toures and of the walles
Up-on the mynour or the carpenter. 2465
I slow Sampsoun in shaking the piler;
And myne be the maladyes colde,
The derke tresons, and the castes olde;
My loking is the fader of pestilence.
Now weep namore, I shal doon diligence 2470

That Palamon, that is thyn owne knight, Shal have his lady, as thou hast him hight. Though Mars shal helpe his knight, yet nathelees

Bitwixe yow ther moot be som tyme pees, Al be ye noght of o complexioun, 2475 That causeth al day swich divisioun. I am thin ayel, redy at thy wille; Weep thou namore, I wol thy lust fulfille.'

Now wol I stinten of the goddes above. Of Mars, and of Venus, goddesse of

And telle yow, as pleynly as I can, The grete effect, for which that I bigan.

Explicit tercia pars. Sequitur pars quarta.

Greet was the feste in Athenes that

And eek the lusty seson of that May Made every wight to been in swich ple-

That al that Monday Iusten they and

And spenden it in Venus heigh servyse. But by the cause that they sholde ryse Erly, for to seen the grete fight,

Unto hir reste wente they at night. 2490 And on the morwe, whan that day gan springe,

Of hors and harneys, noyse and clateringe Ther was in hostelryes al aboute;

And to the paleys rood ther many a route Of lordes, up-on stedes and palfreys. 2495 Ther maystow seen devysing of herneys So uncouth and so riche, and wroght so

Of goldsmithrie, of browding, and of

The sheeldes brighte, testers, and trap-

Gold-hewen helmes, hauberks, cotearmures: 2500

Lordes in paraments on hir courseres, Knightes of retenue, and eek squyeres Nailinge the speres, and helmes bokelinge.

Gigginge of sheeldes, with layneres lacinge;

Ther as need is, they weren no-thing ydel;

The fomy stedes on the golden brydel Gnawinge, and faste the armurers also With fyle and hamer prikinge to and fro; Vemen on fote, and communes many oon . With shorte staves, thikke as they may goon; 2510

Pypes, trompes, nakers, clariounes,

That in the bataille blowen blody sounes;

The paleys ful of peples up and doun, Heer three, ther ten, holding hir ques-

Divyninge of thise Thebane knightes two. Somme seyden thus, somme seyde it shall

be so:

Somme helden with him with the blake berd.

Somme with the balled, somme with the thikke-herd;

Somme sayde, he loked grim and he wolde fighte;

He hath a sparth of twenty pound of wighte.

Thus was the halle ful of divyninge, Longe after that the sonne gan to springe. The grete Theseus, that of his sleep awaked

With minstraleye and noyse that was maked,

Held yet the chambre of his paleys riche,

Til that the Thebane knightes, bothe y-. liche

Honoured, were into the paleys fet. Duk Theseus was at a window set.

Arrayed right as he were a god in trone. The peple preesseth thider-ward ful sone 2530

Him for to seen, and doon heigh rever-

And eek to herkne his hest and his sentence.

An heraud on a scaffold made an ho, Til al the noyse of the peple was y-do; And whan he saugh the peple of noyse al stille,

Tho showed he the mighty dukes wille. 'The lord hath of his heigh discrecioun Considered, that it were destruccioun

To gentil blood, to fighten in the gyse Of mortal bataille now in this empryse; Wherfore, to shapen that they shul not dye, 2541

He wol his firste purpos modifye. No man therfor, up peyne of los of lyf, No maner shot, ne pollax, ne short knyf Into the listes sende, or thider bringe; Ne short swerd for to stoke, with poynt bytinge, 2546

No man ne drawe, ne here it by his syde. Ne no man shall un-to his felawe ryde

But o cours, with a sharp y-grounde spere;

Foyne, if him list, on fote, him-self to were. 2550

And he that is at meschief, shal be take, And noght slavn, but be broght un-to the stake

That shal ben ordeyned on either syde; But thider he shal by force, and ther abyde.

And if so falle, the chieftayn be take On either syde, or elles slee his make. No lenger shall the turneyinge laste.

God spede yow; goth forth, and ley on faste.

With long swerd and with maces fight your fille.

Goth now your wey; this is the lordes wille.' 2560

The voys of peple touchede the hevene.

So loude cryden they with mery stevene: 'God save swich a lord, that is so good, He wilneth no destruccioun of blood!' Up goon the trompes and the melo-

2565 And to the listes rit the companye By ordinaunce, thurgh-out the citee

large, Hanged with cloth of gold, and nat with

sarge. Ful lyk a lord this noble duk gan ryde, Thise two Thebanes up-on either

syde; 2570 And after rood the quene, and Emelye, And after that another companye

Of oon and other, after hir degree. And thus they passen thurgh-out the And to the listes come they by tyme.

It nas not of the day yet fully pryme, Whan set was Theseus ful riche and hye, Ipolita the quene and Emelye, And other ladies in degrees aboute. Un-to the seetes preesseth al the route. And west-ward, thurgh the gates under

Marte, 2581 Arcite, and eek the hundred of his parte, With baner reed is entred right anon; And in that selve moment Palamon Is under Venus, est-ward in the place, With baner whyt, and hardy chere and

face. 2586 In al the world, to seken up and doun, So even with-outen variacioun,

Ther nere swiche companyes tweye. For ther nas noon so wys that coude

That any hadde of other avauntage Of worthinesse, ne of estaat, ne age, So even were they chosen, for to gesse. And in two renges faire they hem dresse. Whan that hir names rad were ever-

ichoon, That in hir nombre gyle were ther noon, Tho were the gates shet, and cryed was loude:

'Do now your devoir, yonge knightes proude!'

The heraudes lefte hir priking up and doun;

Now ringen trompes loude and clarioun; Ther is namore to seyn, but west and 2601

In goon the speres ful sadly in arest; In goth the sharpe spore in-to the syde. Ther seen men who can Iuste, and who

can ryde; Ther shiveren shaftes up-on sheeldes

thikke; 2605 He feleth thurgh the herte-spoon the

prikke. springen speres twenty foot on

highte; Out goon the swerdes as the silver

brighte. The helines they to-hewen and to-shrede; Out brest the blood, with sterne stremes

2610 With mighty maces the bones they to-

He thurgh the thikkeste of the throng gan threste.

Ther stomblen stedes stronge, and down goth al.

He rolleth under foot as dooth a bal.

He foyneth on his feet with his tronchoun.

And he him hurtleth with his hors adoun.

He thurgh the body is hurt, and sithen y-take,

Maugree his heed, and broght un-to the stake,

As forward was, right ther he moste abyde;

Another lad is on that other syde. 2620 And som tyme dooth hem Theseus to reste,

Hem to refresshe, and drinken if hem

Ful ofte a-day han thise Thebanes two Togidre y-met, and wroght his felawe wo:

Unhorsed hath ech other of hem tweye. Ther has no tygre in the vale of Galgopheye, 2626

Whan that hir whelp is stole, whan it is lyte,

So cruel on the hunte, as is Arcite
For Ielous herte upon this Palamoun:
Ne in Belmarye ther nis so fel leoun, 2630
That hunted is, or for his hunger wood,
Ne of his praye desireth so the blood,
As Palamon to sleen his fo Arcite.
The Ielous strokes on hir helmes byte;
Out renneth blood on bothe hir sydes

redc. 2635 Som tyme an ende ther is of every dede;

For er the sonne un-to the reste wente, The stronge king Emetreus gan hente This Palamon, as he faught with Arcite, And made his swerd depe in his flesh to byte; 2640

And by the force of twenty is he take Unvolden, and y-drawe unto the stake. And in the rescous of this Palamoun The stronge king Ligurge is born adoun; And king Emetreus, for al his strengthe, Is born out of his sadel a swerdes

lengthe, 2646
So hitte him Palamon er he were take;
But al for noght, he was broght to the stake.

His hardy herte mighte him helpe naught;

He moste abyde, whan that he was caught 2650 By force, and eek by composicioun.

Who sorweth now but woful Palainoun.

That moot namore goon agayn to fighte? And whan that Theseus had seyn this sighte, 2654

Un-to the folk that foghten thus echoon He cryde, 'Ho! namore, for it is doon! I wol be trewe luge, and no partye. Arcite of Thebes shal have Emelye,

That by his fortune hath hir faire ywonne.'

Anon ther is a noyse of peple bigonne
For Ioye of this, so loude and heigh
with-alle, 2661

It semed that the listes sholde falle.

What can now faire Venus doon
above?

What seith she now? what dooth this quene of love?

But wepeth so, for wanting of hir wille, Til that hir teres in the listes fille; 2666 She seyde: 'I am ashamed, doutclees.' Saturnus seyde: 'Doghter, hold thy

pees.

Mars hath his wille, his knight hath al
his bone,

And, by myn heed, thou shalt ben esed sone.' 2670

The trompes, with the loude minstralcye,

The heraudes, that ful loude yolle and crye,

Been in hir wele for Ioye of daun Arcite. But herkneth me, and stinteth now a lyte,

Which a miracle ther bifel anon. 2675
This fierse Arcite hath of his helm
y-don,

And on a courser, for to shewe his face, He priketh endelong the large place, Loking upward up-on this Emelye; And she agayn him caste a freendlich vë 2680

ye, 2080
(For wommen, as to speken in comune, They folwen al the favour of fortune,)
And she was al his chere, as in his herte.
Out of the ground a furie infernal sterte, From Pluto sent, at requeste of Saturne, For which his hors for fere gan to turne, And leep asyde, and foundred as he leep; And, er that Arcite may taken keep, He pighte him on the pomel of his heed,

deed, 2690
His brest to-brosten with his sadel-bowe. As blak he lay as any cole or crowe, So was the blood y-ronnen in his face. Anon he was y-born out of the place With herte soor, to Theseus paleys. 2695 Tho was he corven out of his harneys, And in a bed y-brought ful faire and blyve, For he was yet in memorie and alyve,

That in the place he lay as he were

And alway crying after Emelye. 2699

Duk Theseus, with al his companye, Is comen hoom to Athenes his citee, With alle blisse and greet solempnitee. Al be it that this aventure was falle. He nolde noght disconforten hem alle. Men seyde eek, that Arcite shal nat

He shal ben heled of his maladye. And of another thing they were as fayn, That of hem alle was ther noon y-slayn, Al were they sore y-hurt, and namely oon, That with a spere was thirled his brest-

To othere woundes, and to broken armes, Some hadden salves, and some hadden

charmes;

Fermacies of herbes, and eek save They dronken, for they wolde hir limes

For which this noble duk, as he wel can, Conforteth and honoureth every man, And made revel al the longe night, Un-to the straunge lordes, as was right. Ne ther was holden no disconfitinge, But as a Iustes or a tourneyinge; For soothly ther was no disconfiture, For falling nis nat but an aventure; Ne to be lad with fors un-to the stake Unyolden, and with twenty knightes take, O persone allone, with-outen mos 2725 And haried forth by arme, foot, and to, And eek his stede driven forth with staves, With footmen, bothe yemen and eek

knaves. It has aretted him no vileinye, Ther may no man clepen it cowardye.

For which anon duk Theseus leet crye, To stinten alle rancour and envye, The gree as wel of o syde as of other, And either syde y-lyk, as otheres brother; And yaf hem yiftes after hir degree, 2735 And fully heeld a feste dayes three; And conveyed the kinges worthily Out of his toun a Iournee largely. And hoom wente every man the righte

Ther was namore, but 'far wel, have good 2740

Of this bataille I wol namore endyte, But speke of Palamon and of Arcite.

Swelleth the brest of Arcite, and the

Encreesseth at his herte more and more. The clothered blood, for any lechecraft,

Corrupteth, and is in his bouk y-laft, That neither vevne-blood, ne ventusinge. Ne drinke of herbes may ben his helpinge.

The vertu expulsif, or animal, Fro thilke vertu cleped natural 2750 Ne may the venim voyden, ne expelle. The pypes of his longes gonne to swelle, And every lacerte in his brest adoun Is shent with venim and corrupcioun. Him gayneth neither, for to gete his

lyf, Vomyt upward, ne dounward laxatif; Al is to-brosten thilke regioun, Nature hath now no dominacioun. And certeinly, ther nature wol nat wirche,

Far-wel, phisyk! go ber the man to chirche!

This al and som, that Arcita mot dye, For which he sendeth after Emelye, And Palamon, that was his cosin dere; Than seyde he thus, as ye shul after here.

'Naught may the woful spirit in myn Declare o poynt of alle my sorwes smerte To yow, my lady, that I love most;

But I biquethe the service of my gost To yow aboven every creature, Sin that my lyf may no lenger dure. 2770 Allas, the wo! allas, the peynes stronge, That I for yow have suffred, and so longe!

Allas, the deeth! allas, myn Emelye! Allas, departing of our companye! Allas, myn hertes quene! allas, my

wyf! Kits Myn hertes lady, endere of my lyf! What is this world? what asketh men to have?

Now with his love, now in his colde grave

Allone, with-outen any companye. Far-wel, my swete fo! myn Emelye! 2780 And softe tak me in your armes tweye, For love of God, and herkneth-what I

I have heer with my cosin Palamon Had stryf and rancour, many a day a-gon, For love of yow, and for my Ielousye. 2785 And Iupiter so wis my soule gye, 10 10 To speken of a servant proprely,

With alle circumstaunces trewely,

That is to seyn, trouthe, honour, and knighthede,

Wisdom, humblesse, estaat, and heigh kinrede, 2790

Fredom, and al that longeth to that art, So Iupiter have of my soule part,

As in this world right now ne knowe I non

So worthy to ben loved as Palamon, That serveth yow, and wol don al his lyf. 2795

And if that ever ye shul been a wyf, Foryet nat Palamon, the gentil man.' And with that word his speche faille gan, For from his feet up to his brest was come The cold of deeth, that hadde him overcome.

And yet more-over, in his armes two
The vital strengthe is lost, and al ago.
Only the intellect, with-outen more,
That dwelled in his herte syk and sore,
Gan faillen, when the herte felte

deeth, 2805 Dusked his eyen two, and failled breeth. But on his lady yet caste he his yë; His laste word was, 'mercy, Emelye!'

His spirit chaunged hous, and wente ther, 2809
As I cam never, I can nat tellen wher.

As I cam never, I can nat tellen wher.
Therfor I stinte, I nam no divinistre;
Of soules finde I nat in this registre,
Ne me ne list thilke opiniouns to telle
Of hem, though that they wryten wher
they dwelle.

2814

Arcite is cold, ther Mars his soule gye;
Now wol I speken forth of Emelye.
Shrights Emelye and howleth Palamon

Shrighte Emelye, and howleth Palamon, And Theseus his suster took anon

Swowninge, and bar hir fro the corps away. 2819
What helpeth it to tarien forth the day

What helpeth it to tarien forth the day, To tellen how she weep, bothe eve and morwe?

For in swich eas wommen have swich sorwe,

Whan that hir housbonds been from hem ago,

That for the more part they sorwen so, Or elles fallen in swich maladye, 2825 That at the laste certeinly they dye.

Infinite been the sorwes and the teres Of olde folk, and folk of tendre yeres, In al the toun, for deeth of this Theban; For him ther wepeth bothe child and man; 2830 So greet a weping was ther noon, certayn, Whan Ector was y-broght, al fresh y-

Whan Ector was y-broght, al fresh yslayn,

To Troye; allas! the pitee that was ther, Craeching of chekes, rending eek of heer.

'Why woldestow be deed,' thise wommen erye,

Cryc, 20,59
'And haddest gold y-nough, and Emelye?'
No man mighte gladen Theseus,
Savinge his olde fader Egens,

That knew this worldes transmutacioun, As he had seyn it chaungen up and doun, 2840

Ioye after wo, and wo after gladnesse: And shewed hem ensamples and lyknesse. 'Right as ther deyed never man,' quod

he,
'That he ne livede in erthe in som

degree,

Right so ther livede never man,' he seyde, 2845
'In al this world, that som tyme he ne deyde.

This world nis but a thurghfare ful of wo, And we ben pilgrimes, passinge to and fro;

Deeth is an ende of every worldly sore.'

And over al this yet seyde he muchel
more 2850

To this effect, ful wysly to enhorte The peple, that they sholde hem reconforte.

Duk Theseus, with al his bisy cure, Caste now wher that the sepulture Of good Arcite may best y-maked be, 2855 And eek most honurable in his degree. And at the laste he took conclusioun, That ther as first Arcite and Palamoun Hadden for love the bataille hem bitwene, That in that selve grove, swote and grene, 2860

Ther as he hadde his amorous desires, His compleynt, and for love his hote fires, He wolde make a fyr, in which thoffice Funeral he mighte al accomplice;

And leet comaunde anon to hakke and hewe 2865

The okes olde, and leye hem on a rewe In colpons wel arrayed for to brenne; His officers with swifte feet they renne And ryde anon at his comaundement.

And after this, Theseus hath y-sent 287

After a bere, and it allover-spradde With cloth of gold, the richest that he

hadde.

And of the same suyte he cladde Arcite; Upon his hondes hadde he gloves whyte; Eek on his heed a croune of laurer grene, 2875

And in his hond a swerd ful bright and kene.

He leyde him bare the visage on the bere, Therwith he weep that pitee was to here. And for the peple sholde seen him alle, Whan it was day, he broghte him to the

halle, 288c
That roreth of the crying and the soun.
Tho cam this woful Theban Palamoun,

With flotery berd, and ruggy asshy heres, In clothes blake, y-dropped al with teres; And, passing othere of weping, Emelye, 2885

The rewfulleste of al the companye.

In as muche as the service sholde be

The more noble and riche in his degree,
Duk Theseus leet forth three stedes
bringe, 2889

That trapped were in steel al gliteringe, And covered with the armes of daun Arcite.

Up-on thise stedes, that weren grete and whyte,

Ther seten folk, of which oon bar his sheeld,

Another his spere up in his hondes heeld; The thridde bar with him his bowe Turkeys, 2895

Of brend gold was the cas, and eek the harneys;

And riden forth a pas with sorweful chere Toward the grove, as ye shul after here.

The nobleste of the Grekes that ther were

Upon hir shuldres carieden the bere, 2900 With slakke pas, and eyen rede and wete, Thurgh-out the citee, by the maister-strete, That sprad was al with blak, and wonder

hye Right of the same is al the strete y-wrye. Up-on the right hond wente old

Egeus, 2905
And on that other syde duk Theseus,
With vessels in hir hand of gold ful fyn,

Al ful of hony, milk, and blood, and wyn; Eek Palamon, with ful greet companye; And after that cam woful Emelye, 2910 With fyr in honde, as was that tyme the gyse,

To do thoffice of funeral servyse.

Heigh labour, and ful greet apparaillinge

Was at the service and the fyr-makinge,
That with his grene top the heven
raughte, 2915

And twenty fadme of brede the armes straughte;

This is to seyn, the bowes were so brode. Of strêe first ther was leyd ful many a lode.

But how the fyr was maked up on heighte, And eek the names how the treës highte, 2920

As ook, firre, birch, asp, alder, holm, popler,

Wilow, elm, plane, ash, box, chasteyn, A Januare,

Mapul, thorn, beech, hasel, ew, whippel-tree,

How they weren feld, shal nat be told for me;

Ne how the goddes ronnen up and doun, 2925

Disherited of hir habitacioun, In which they woneden in reste and pees, Nymphes, Faunes, and Amadrides;

Ne how the bestes and the briddes alle Fledden for fere, whan the wode was

falle; 2930 Ne how the ground agast was of the light,

That was nat wont to seen the sonne bright:

Ne how the fyr was couched first with stree,

And than with drye stokkes cloven a three, 2934

And than with grene wode and spycerye, And than with cloth of gold and with perrye,

And gerlandes hanging with ful many a flour,

The mirre, thencens, with al so greet odour;

Ne how Arcite lay among al this,

Ne what richesse aboute his body is; 2940 Ne how that Emelye, as was the gyse,

Putte in the fyr of funeral servyse;

Ne how she swowned whan men made the fyr.

Ne what she spak, ne what was hir desyr; Ne what leweles men in the fyr tho caste, 2945

Whan that the fyr was greet and brente faste;

Ne how som caste hir sheeld, and som hir spere,

And of hir vestiments, whiche that they were.

And cuppes ful of wyn, and milk, and blood, 2949

Into the fyr, that brente as it were wood; Ne how the Grekes with an huge route Thryës riden al the fyr aboute

Up-on the left hand, with a loud shout-

inge

And thryës with hir speres clateringe; And thryës how the ladies gonne crye; 2955

Ne how that lad was hom-ward Emelye; Ne how Arcite is brent to asshen colde; Ne how that liche-wake was y-holde Al thilke night, ne how the Grekes pleye The wake-pleyes, ne kepe I nat to seye; Who wrastleth best naked, with oille

enoynt, 2961
Ne who that bar him best, in no disioynt.
I wol nat tellen eek how that they goon
Hoom til Athenes, whan the pley is

But shortly to the poynt than wol I wende, 2965

And maken of my longe tale an ende.

By processe and by lengthe of certeyn veres

Al stinted is the moorning and the teres Of Grekes, by oon general assent.

Than semed me ther was a parlement 2970 At Athenes, up-on certeyn poynts and cas;

Among the whiche poynts y-spoken was To have with certeyn contrees alliaunce, And have fully of Thebans obeisaunce. For which this noble Theseus and 2975 Leet senden after gentil Palamon,

Unwist of him what was the cause and why;
But in his blake clothes sorwefully

He cam at his comaundement in hye.

Tho sente Theseus for Emelye. 2980

Whan they were set, and hust was al the place,

And Theseus abiden hadde a space Er any word cam from his wyse brest, His eyen sette he ther as was his lest, And with a sad visage he syked stille,

And after that right thus he seyde his wille. 2986

'The firste moevere of the cause above,

Whan he first made the faire cheyne of love,

Greet was theffect, and heigh was his entente;

Wel wiste he why, and what ther-of he mente; 2990

For with that faire chevne of love he

For with that faire cheyne of love he bond

The fyr, the eyr, the water, and the lond In certeyn boundes, that they may nat flee;

That same prince and that moevere,' quod he,

'Hath stablissed, in this wrecched world adoun, 2995

Certeyne dayes and duracioun
To al that is engendred in this place,
Over the whiche day they may nat pace,
Al move they yet the dayes well abreuge.

Al mowe they yet the dayes wel abregge; Ther needeth non auctoritee allegge, 3000 For it is preved by experience, But that me list declaren my sentence.

Than may men by this ordre wel discerne,

That thilke moevere stable is and eterne. Wel may men knowe, but it be a fool, 3005 That every part deryveth from his hool. For nature hath nat take his beginning Of no partye ne cantel of a thing, But of a thing that parfit is and stable, Descending so, til it be corrumpable. 3010 And therfore, of his wyse purveyaunce, He hath so wel biset his ordinaunce.

That speces of thinges and progressiouns Shullen enduren by successiouns, And nat eterne be, with-oute lye: 3015 This maistow understonde and seen at

'Lo the ook, that hath so long a norisshinge

From tyme that it first biginneth springe, And hath so long a lyf, as we may see, Yet at the laste wasted is the tree. 3020

'Considereth eek, how that the harde stoon

Under our feet, on which we trede and goon.

Yit wasteth it, as it lyth by the weye.

The brode river somtyme wexeth dreye.

The grete tounes see we wane and wende.

3025

Than may ye see that al this thing hath ende.

'Of man and womman seen we wel also,

That nedeth, in oon of thise termes two, This is to seyn, in youthe or elles age, He moot ben deed, the king as shal a

page; 3030 Som in his bed, som in the depe see, Som in the large feeld, as men may se; Ther helpeth noght, al goth that ilke weve.

Thanne may I seyn that al this thing moot deve.

What maketh this but Iupiter the king?
The which is prince and cause of alle thing,
3036

Converting al un-to his propre welle, From which it is deryved, sooth to telle. And here-agayns no creature on lyve Of no degree availleth for to stryve, 3040

'Thanne is it wisdom, as it thinketh me.

To maken vertu of necessitee, And take it wel, that we may nat eschue, And namely that to us alle is due.

And who-so gruccheth ought, he dooth folye, 3045

And rebel is to him that al may gye. And certeinly a man hath most honour To dyen in his excellence and flour, Whan he is siker of his gode name; Than hath he doon his freend, ne him,

no shame. 3050 And gladder oghte his freend ben of his deeth,

Whan with honour up-yolden is his breeth,

Than whan his name apalled is for age; For al forgeten is his vasselage.

Than is it best, as for a worthy fame, 3055
To dyen whan that he is best of name.
The contrarie of al this is wilfulnesse.

Why grucchen we? why have we hevinesse,

That good Arcite, of chivalrye flour Departed is, with duetee and honour, 3060 Out of this foule prison of this lyf? Why grucchen heer his cosin and his

Of his wel-fare that loved hem so weel? Can he hem thank? nay, God wot, never a deel,

That bothe his soule and eek hem-self offende, 3065

And yet they mowe hir lustes nat amende.

'What may I conclude of this longe serie,

But, after wo, I rede us to be merie,
And thanken Iupiter of al his grace?
And, er that we departen from this
place,
3070

I rede that we make, of sorwes two, O parfyt Ioye, lasting ever-mo;

And loketh now, wher most sorwe is her-inne,

Ther wol we first amenden and biginne.
'Suster,' quod he, 'this is my fulle assent,
3075

With al thavys heer of my parlement, That gentil Palamon, your owne knight, That serveth yow with wille, herte, and might,

And ever hath doon, sin that ye first him knewe,

That ye shul, of your grace, up-on him rewe, 3080
And taken him for housbonde and for lord:

Leen me your hond, for this is our acord. Lat see now of your wommanly pitee. He is a kinges brother sone, pardee; 3084 And, though he were a povre bacheler, Sin he hath served yow so many a yeer, And had for yow so greet adversitee, It moste been considered, leveth me; For gentil mercy oghte to passen right.'

Than seyde he thus to Palamon ful right; 3090 'I trowe ther nedeth litel sermoning

To make yow assente to this thing.
Com neer, and tak your lady by the hond.

Bitwixen hem was maad anon the bond, That highte matrimoine or mariage, 3095 By al the counseil and the baronage. And thus with alle blisse and melodye Hath Palamon y-wedded Emelye.

And God, that al this wyde world hath wroght,

Sende him his love, that hathe it dere a-boght.

For now is Palamon in alle wele,

Living in blisse, in richesse, and in hele;

And Emelye him loveth so tendrely, And he hir serveth al-so gentilly,

That never was ther no word hem bitwene 3105

Of Ielousye, or any other tene. Thus endeth Palamon and Emelye;

And God save al this faire companye! — Amen.

Here is ended the Knightes Tale.

## THE MILLER'S PROLOGUE.

Here folwen the wordes bitwene the Host and the Millere.

WHAN that the Knight had thus his tale

In all the route has ther yong ne old 3110 That he ne seyde it was a noble storie, And worthy for to drawen to memorie;

And namely the gentils everichoon. Our Hoste lough and swoor, 'so moot I

Our Hoste lough and swoor, 'so moot

This gooth aright; unbokeled is the male; 3115

Lat see now who shal telle another tale: For trewely, the game is wel bigonne.

Now telleth ye, sir Monk, if that ye conne,

Sumwhat, to quyte with the Knightes tale.'

The Miller, that for-dronken was al pale, 3120

So that unnethe up-on his hors he sat, He nolde avalen neither hood ne hat, Ne abyde no man for his curteisye,

But in Pilates vois he gan to crye,
And swoor by armes and by blood and
bones,
3125

'I can a noble tale for the nones,
With which I wol now quyte the Knighte

With which I wol now quyte the Knightes tale.'

Our Hoste saugh that he was dronke of ale,

And seyde: 'abyd, Robin, my leve brother,

Som bettre man shal telle us first another: Abyd, and lat us werken thriftily.' 3131 'By goddes soul,' quod he, 'that wol nat I; For I wol speke, or elles go my wey.'
Our Hoste answerde: 'tcl on, a devel

wey

Thou art a fool, thy wit is overcome.' 3135 'Now herkneth,' quod the Miller, 'alle and some!

But first I make a protestacioun

That I am dronke, I knowe it by my soun;

And therfore, if that I misspeke or seye,

Wyte it the ale of Southwerk, I yow preye; 3140

For I wol telle a legende and a lyf
Bothe of a Carpenter, and of his wyf,
How that a clerk hath set the weighter

How that a clerk hath set the wrightes cappe.'
The Reve answerde and seyde, 'stint

thy clappe, Lat be thy lewed dronken harlotrye. 3145 It is a sinne and eek a greet folye

To apeiren any man, or him diffame, And eek to bringen wyves in swich fame. Thou mayst y-nogh of othere thinges

seyn.'
This dronken Miller spak ful sone
ageyn,
And seyde, 'leve brother Osewold,

Who hath no wyf, he is no cokewold. But I sey nat therfore that thou art

But I sey nat therfore that thou ar

Ther been ful gode wyves many oon, And ever a thousand gode ayeyns oon badde, 3155

That knowestow wel thy-self, but-if thou madde.

Why artow angry with my tale now? I have a wyf, pardee, as well as thou,

Yet nolde I, for the oxen in my plogh, Taken up-on me more than y-nogh, 3160 As demen of my-self that I were oon; I wol beleve wel that I am noon. An housbond shal nat been inquisitif Of goddes privetee, nor of his wyf. So he may finde goddes foyson there, Of the remenant nedeth nat enquere.'

What sholde I more seyn, but this Millere 3167
He nolde his wordes for no man forbere, But talle his cheeles tale in his marrer.

He nolde his wordes for no man forbere, But tolde his cherles tale in his manere; Me thinketh that I shal reherce it here. And ther-fore every gentil wight I preye, For goddes love, demeth nat that I seye Of evel entente, but that I moot reherce Hir tales alle, be they bettre or werse, Or elles falsen som of my matere. 3175 And therfore, who-so list it nat y-here, Turne over the leef, and chese another tale;

For he shal finde y-nowe, grete and smale,

Of storial thing that toucheth gentillesse, And eek moralitee and holinesse; 3180 Blameth nat me if that ye chese amis. The Miller is a cherl, ye knowe wel this; So was the Reve, and othere many mo, And harlotrye they tolden bothe two. Avyseth yow and putte me out of blame; And eek men shal nat make ernest of

nd eek men shal nat make ernest of game. 3186

Here endeth the prologe.

## THE MILLERES TALE.

# Here biginneth the Millere his tale.

WHYLOM ther was dwellinge at Oxenford A riche gnof, that gestes heeld to bord, And of his craft he was a Carpenter. With him ther was dwellinge a povre

scoler, 3190
Had lerned art, but al his fantasye
Was turned for to lerne astrologye,
And coude a certeyn of conclusiouns
To demen by interrogaciouns,
If that men axed him in certein houres,
Whan that men sholde have droghte or

elles shoures, 3196
Or if men axed him what sholde bifalle
Of every thing, I may nat rekene hem
alle,

This clerk was cleped hende Nicholas; Of derne love he coude and of solas; 3200 And ther-to he was sleigh and ful privee, And lyk a mayden meke for to see. A chambre hadde he in that hostelrye Allone, with-outen any companye, Ful fetisly y-dight with herbes swote; 3205 And he him-self as swete as is the rote Of licorys, or any cetewale. His Almageste and bokes grete and

smale, His astrelabie, longinge for his art, His augrim-stones layen faire a-part 3210 On shelves couched at his beddes heed: His presse y-covered with a falding reed. And al above ther lay a gay sautrye, On which he made a nightes melodye So swetely, that al the chambre rong; And Angelus ad virginem he song; 3216 And after that he song the kinges note; Ful often blessed was his mery throte. And thus this swete clerk his tyme spente After his freendes finding and his rente.

This Carpenter had wedded newe a wyf 3221
Which that he lovede more than his lyf;
Of eightetene yeer she was of age.
Ialous he was, and heeld hir narwe in

For she was wilde and yong, and he was old, 3225
And demed him-self ben lyk a cokewold.
He knew nat Catoun, for his wit was rude,

That bad man sholde wedde his similitude.

Men sholde wedden after hir estaat, 3229 For youthe and elde is often at debaat. But sith that he was fallen in the snare, He moste endure, as other folk, his care.

Fair was this yonge wyf, and therwith-al

As any wesele hir body gent and smal.

A ceynt she werede barred al of silk, 3235 A barmelooth eek as whyt as morne milk

Up-on hir lendes, ful of many a gore. Whyt was hir smok, and brouded al bifore

And eek bihinde, on hir coler aboute, Of col-blak silk, with-inne and eek withoute. 3240

The tapes of hir whyte voluper
Were of the same suyte of hir coler;
Hir filet brood of silk, and set ful hye:
And sikerly she hadde a likerous yë.
Ful smale y-pulled were hir browes

two, 3245 And tho were bent, and blake as any

She was ful more blisful on to see
Than is the newe pere-ionette tree;
And softer than the wolle is of a wether.

And by hir girdel heeng a purs of lether Tasseld with silk, and perled with latoun.

In al this world, to seken up and doun, There nis no man so wys, that coude thenche

So gay a popelote, or swich a wenche. Ful brighter was the shyning of hir hewe 3253

Than in the tour the noble y-forged newe.

But of hir song, it was as loude and yerne

As any swalwe sittinge on a berne. Ther-to she coude skippe and make game,

As any kide or calf folwinge his dame.

Hir mouth was swete as bragot or the meeth,

3261

Or hord of apples leyd in hey or heeth. Winsinge she was, as is a Ioly colt, Long as a mast, and upright as a bolt. A brooch she baar up-on hir lowe coler, As brood as is the bos of a bocler. 3266 Hir shoes were laced on hir legges hye; She was a prymerole, a pigges-nye For any lord to leggen in his bedde,

Or yet for any good yeman to wedde. 3270

Now sire, and eft sire, so bifel the cas,
That on a day this hende Nicholas
Fil with this yonge wyf to rage and

pleye, Whyl that hir housbond was at Oseneye, As clerkes ben ful subtile and ful queynte; 3275 And prively he caughte hir by the queynte,

And seyde, 'y-wis, but if ich have my wille.

For derne love of thee, lemman, I spille.'
And heeld hir harde by the haunche-

And seyde, 'lemman, love me al at-ones, Or I wol dyen, also god me save!' 3281 And she sprong as a colt doth in the trave,

And with hir heed she wrycd faste awey, And seyde, 'I wol nat kisse thee, by my fey, Why, lat be,' quod she, 'lat be, Nicholas,

Or I wol crye out "harrow" and "allas."

Do wey your handes for your curteisye!'

This Nicholas gan mercy for to crye,

And spak so faire, and profred hir so faste,

That she hir love him graunted atte laste,

And sweet hir coth by seint Thomas of

And swoor hir ooth, by seint Thomas of Kent,

That she wol been at his comandement, Whan that she may hir leyser wel espye. 'Myn housbond is so ful of Ialousye, That but ye wayte wel and been privee,

I woot right wel I nam but deed,' quod she. 3296 'Ye moste been ful derne, as in this cas.'

'Ne moste been ful derne, as in this cas.'
'Nay ther-of care thee noght,' quod
Nicholas,

'A clerk had litherly biset his whyle, But-if he coude a Carpenter bigyle.' 3300 And thus they been acorded and y-sworn To wayte a tyme, as I have told biforn. Whan Nicholas had doon thus everydeel, And thakked hir aboute the lendes weel, He kist hir swete, and taketh his sautrye, And pleyeth faste, and maketh melodye.

Than fil it thus, that to the parishchirche, 3307

Cristes owne werkes for to wirche, This gode wyf wente on an haliday; Hir forheed shoon as bright as any day, So was it wasshen whan she leet hir

werk.

Now was ther of that chirche a parishclerk.

The which that was y-cleped Absolon.

Crul was his heer, and as the gold it shoon,

And strouted as a fanne large and brode; 3315

Ful streight and even lay his Ioly shode. His rode was reed, his eyen greye as goos;

With Powles window corven on his shoos,

In hoses rede he wente fetisly.

Y-clad he was ful smal and proprely, 3320 Al in a kirtel of a light wachet;

Ful faire and thikke been the poyntes set.

And ther-up-on he hadde a gay surplys As whyt as is the blosme up-on the rys. A mery child he was, so god me save, Wel coude he laten blood and clippe and shave,

And make a chartre of lond or acquitaunce.

In twenty manere coude he trippe and daunce

After the scole of Oxenforde tho, 3329
And with his legges casten to and fro,
And pleyen songes on a small rubible;
Ther-to he song som-tyme a loud quin-

And as wel coude he pleye on his giterne. In al the toun nas brewhous ne taverne

That he ne visited with his solas,
Ther any gaylard tappestere was.
But sooth to seyn, he was somdel squay-

mous

Of farting, and of speche daungerous. This Absolon, that Iolif was and gay, Gooth with a sencer on the haliday, 3340 Sensinge the wyves of the parish faste; And many a lovely look on hem he caste, And namely on this carpenteres wyf. To loke on hir him thoughte a mery lyf, She was so propre and swete and like-

I dar wel seyn, if she had been a mous, And he a cat, he wolde hir hente anon.

This parish-clerk, this <u>Ioly</u> Absolon, Hath in his herte swich a love-longinge, That of no wyf ne took he noon offringe; For curteisye, he seyde, he wolde noon. The mone, whan it was night, ful brighte shoon,

Shoon, 3352 And Absolon his giterne hath y-take, For paramours, he thoghte for to wake. And forth he gooth, Iolif and amorous, Til he cam to the carpenteres hous 3356 A litel after cokkes hadde y-crowe; And dressed him up by a shot-windowe That was up-on the carpenteres wal. He singeth in his vois gentil and smal, 'Now, dere lady, if thy wille be, 3361 I preye yow that ye wol rewe on me,' Ful wel acordaunt to his giterninge. This carpenter awook, and herde him

singe, And spak un-to his wyf, and seyde anon, 3365

'What! Alison! herestow nat Absolon That chaunteth thus under our boures wal?'

And she answerde hir housbond therwith-al,

'Yis, god wot, Iohn, I here it every-del.'
This passeth forth; what wol ye bet than wel?
3370

Fro day to day this Ioly Absolon
So woweth hir, that him is wo bigon.
He waketh al the night and al the day;
He kempte hise lokkes brode, and made
him gay;

He woweth hir by menes and brocage,
And swoor he wolde been hir owne
page;
3376

He singeth, brokkinge as a nightingale; He sente hir piment, meeth, and spyced ale.

And wafres, pyping hote out of the glede;

And for she was of toune, he profred mede.

For som folk wol ben wonnen for richesse.

And som for strokes, and som for gentillesse.

Somtyme, to shewe his lightnesse and maistrye,

He pleyeth Herodes on a scaffold hye. But what availleth him as in this cas? She loveth so this hende Nicholas, 3386 That Absolon may blowe the bukkes

He ne hadde for his labour but a scorn; And thus she maketh Absolon hir ape, And al his ernest turneth til a Iape. 3390 Ful sooth is this proverbe, it is no lye, Men seyn right thus, 'alwey the nye slye Maketh the ferre leve to be looth.' For though that Absolon be wood or wrooth.

By-cause that he fer was from hir sighte, This nye Nicholas stood in his lighte.

Now here thee wel, thou hende Nicholas!

Absolon may waille and singe ' allas.'

And so bifel it on a Saterday, This carpenter was goon til Osenay; 3400 And hende Nicholas and Alisoun Acorded been to this conclusioun, That Nicholas shal shapen him a wyle This sely Ialous housbond to bigyle; And if so be the game wente aright, 3405 She sholde slepen in his arm al night, For this was his desyr and hir also. And right anon, with-outen wordes mo, This Nicholas no lenger wolde tarie, But doth ful softe un-to his chambre

Bothe mete and drinke for a day or tweye,

And to hir housbonde bad hir for to

seye,

If that he axed after Nicholas, She sholde seye she niste where he was, Of al that day she saugh him nat with

She trowed that he was in maladye, For, for no cry, hir mayde coude him calle;

He nolde answere, for no-thing that mighte falle.

This passeth forth al thilke Saterday, That Nicholas stille in his chambre lay, And eet and sleep, or dide what him leste,

342I Til Sonday, that the sonne gooth to reste.

This sely carpenter hath greet merveyle

Of Nicholas, or what thing mighte him

And seyde, 'I am adrad, by seint Thomas, It standeth nat aright with Nicholas. 3426 God shilde that he deyde sodeynly! This world is now ful tikel, sikerly;

I saugh to-day a cors y-born to chirche That now, on Monday last, I saugh him wirche. 3430

Go up,' quod he un-to his knave anoon.

'Clepe at his dore, or knokke with a stoon,

Loke how it is, and tel me boldely.'

This knave gooth him up ful sturdily, And at the chambre-dore, whyl that he stood.

He cryde and knokked as that he were wood: -

'What! how! what do ye, maister Nich-

How may ye slepen al the longe day?' But al for noght, he herde nat a word; An hole he fond, ful lowe up-on a bord, Ther as the cat was wont in for to crepe;

And at that hole he looked in ful depe. And at the laste he hadde of him a

sighte.

This Nicholas sat gaping ever up-righte, As he had kyked on the newe mone. 3445 Adoun he gooth, and tolde his maister

In what array he saugh this ilke man. This carpenter to bleesen him bigan, And seyde, 'help us, seinte Frideswyde! A man woot litel what him shal bityde. This man is falle, with his astromye, 3451 In som woodnesse or in som agonye; I thoghte ay wel how that it sholde be!

Men sholde nat knowe of goddes prive-Ye, blessed be alwey a lewed man, 3455

That noght but oonly his bileve can! So ferde another clerk with astromye; He walked in the feeldes for to prye

Up-on the sterres, what ther sholde bifalle,

Til he was in a marle-pit y-falle; 3460 He saugh nat that. But yet, by seint Thomas,

Me reweth sore of hende Nicholas. He shal be rated of his studying,

If that I may, by Iesus, hevene king!

Get me a staf, that I may underspore, Whyl that thou, Robin, hevest up the dore. 3466

He shal out of his studying, as I gesse '-

And to the chambre-dore he gan him

His knave was a strong carl for the

And by the haspe he haf it up atones;

In-to the floor the dore fil anon. 3471
This Nicholas sat ay as stille as stoon,
And ever gaped upward in-to the eir.

This carpenter wende he were in despeir,

And hente him by the sholdres mightily, 3475

And shook him harde, and cryde spitously,

'What! Nicholay! what, how! what loke adoun!

Awake, and thenk on Cristes passioun; I crouche thee from elves and fro wightes!'

Ther-with the night-spel seyde he anonrightes 3480

On foure halves of the hous aboute, And on the threshfold of the dore withoute: —

' Iesu Crist, and seynt Benedight,

Blesse this hous from every wikked wight,

For nightes verye, the white pater-noster! 3485

Where wentestow, seynt Petres soster?

And atte laste this hende Nicholas
Gan for to syke sore, and seyde, 'allas!

Shal al the world be lost eftsones now?'
This carpenter answerde, 'what seystow?
3490

What! thenk on god, as we don, men that swinke.'

This Nicholas answerde, 'fecche me drinke;

And after wol I speke in privetee

Of certeyn thing that toucheth me and thee;

I wol telle it non other man, certeyn.'
This earpenter goth doun, and comth ageyn,
3496

And broghte of mighty ale a large quart; And whan that ech of hem had dronke his part,

This Nicholas his dore faste shette,

And down the carpenter by him he sette 3500

He seyde, 'Iohn, myn hoste lief and dere,

Thou shalt up-on thy trouthe swere me here,

That to no wight thou shalt this conseil wreye;

For it is Cristes conseil that I seye,

And if thou telle it man, thou art forlore;

For this vengaunce thou shalt han therfore,

That if thou wreye me, thou shalt be wood!'

'Nay, Crist forbede it, for his holy blood!'

Quod tho this sely man, 'I nam no labbe,

Ne, though I seye, I nam nat lief to gabbe. 3510

Sey what thou wolt, I shal it never telle

To child ne wyf, by him that harwed helle!'

'Now John,' quod Nicholas, 'I wol nat lye;

I have y-founde in myn astrologye, As I have loked in the mone bright,

That now, a Monday next, at quarternight, 3516

Shal falle a reyn and that so wilde and wood,

That half so greet was never Noës flood. This world,' he seyde, 'in lasse than in an hour

Shal al be dreynt, so hidous is the shour; 3520
Thus shal mankynde drenche and lese hir lyf.'

This carpenter answerde, 'allas, my

wyf! And shal she drenche? allas! myn Alisoun!'

For sorwe of this he fil almost adoun, And seyde, 'is ther no remedie in this

cas?' 3525
'Why, yis, for gode,' quod hende Nich-

'If thou wolt werken after lore and reed:

Thou mayst nat werken after thyn owene heed.

For thus seith Salomon, that was ful trewe,

"Werk al by conseil, and thou shalt nat rewe." 3530

And if thou werken wolt by good con seil.

I undertake, with-outen mast and seyl, Yet shal I saven hir and thee and me. Hastow nat herd how saved was Noë, Whan that our lord had warned him biforn 3535

That al the world with water sholde be lorn?'

'Yis,' quod this carpenter, 'ful yore ago.'

'Hastow nat herd,' quod Nicholas,

The sorwe of Noë with his felawshipe, Er that he mighte gete his wyf to shipe? 3540

Him had be lever, I dar wel undertake, At thilke tyme, than alle hise wetheres blake,

That she hadde had a ship hir-self allone.

And ther-fore, wostou what is best to done?

This asketh haste, and of an hastif

Men may nat preche or maken tarying.

Anon go gete us faste in-to this in

A kneding-trogh, or elles a kimelin,

For ech of us, but loke that they be large,

In whiche we move swimme as in a barge, 3550

And han ther-inne vitaille suffisant But for a day; fy on the remenant! The water shal aslake and goon away Aboute pryme up-on the nexte day. But Robin may nat wite of this, thy

knave, 3555 Ne eek thy mayde Gille I may nat save; Axe nat why, for though thou aske me, I wol nat tellen goddes privetee.

I wol nat tellen goddes privetee. Suffiscth thee, but if thy wittes madde, To han as greet a grace as Noë hadde. Thy wyf shal I wel saven, out of doute, Go now thy wey, and speed thee heer-

But whan thou hast, for hir and thee and me,

Y-geten us thise kneding-tubbes three, Than shaltow hange hem in the roof ful hye, 3565

That no man of our purveyaunce spye. And whan thou thus hast doon as I have seyd,

And hast our vitaille faire in hem y-leyd, And eek an ax, to smyte the corde atwo When that the water comth, that we may go, 3570 And broke an hole an heigh, up-on the gable,

Unto the gardin-ward, over the stable, That we may frely passen forth our way Whan that the grete shour is goon away—

Than shaltow swimme as myrie, I undertake,
As doth the whyte doke after hir drake.
Than wol I clepe, "how! Alison! how!

John!
Be myrie, for the flood wol passe anon."
And thou wolt seyn, "hayl, maister
Nicholay!

Good morwe, I se thee wel, for it is day."

And than shul we be lordes alour lyf

Of al the world, as Noë and his wyf.

But of o thyng I warne thee ful right,

Be wel avysed, on that ilke night That we ben entred in-to shippes bord, 3585

That noon of us ne speke nat a word, Ne clepe, ne crye, but been in his preyere;

For it is goddes owne heste dere.

Thy wyf and thou mote hange fer atwinne,

For that bitwixe yow shal be no sinne No more in looking than ther shal in dede; 3591

This ordinance is seyd, go, god thee spede!

Tomorwe at night, whan men ben alle aslepe,

In-to our kneding-tubbes wol we crepe, And sitten ther, abyding goddes grace. Go now thy wey, I have no lenger

space 3596
To make of this no lenger sermoning.
Men seyn thus, "send the wyse, and sey no-thing;"

Thou art so wys, it nedeth thee nat teche;

Go, save our lyf, and that I thee biseche.' 3600 This sely carpenter goth forth his

wey.
Ful ofte he seith 'allas' and 'weyl-awey,'

And to his wyf he tolde his privetee;

And she was war, and knew it bet than he.

What al this queynte cast was for to seye. 3605

But nathelees she ferde as she wolde

And seyde, 'allas! go forth thy wey anon,

Help us to scape, or we ben lost echon; I am thy trewe verray wedded wyf; Go, dere spouse, and help to save our lyf.'

Lo! which a greet thyng is affeccioun! Men may dye of imaginacioun, So depe may impressioun be take. This sely carpenter biginneth quake; Him thinketh verraily that he may

Noës flood come walwing as the see To drenchen Alisoun, his hony dere. He wepeth, weyleth, maketh sory chere, He syketh with ful many a sory swogh. He gooth and geteth him a kneding-

trogh, 3620
And after that a tubbe and a kimelin,
And prively he sente hem to his in,
And heng hem in the roof in privetee.
His owne hand he made laddres three,
To climben by the ronges and the

stalkes 3625 Un-to the tubbes hanginge in the balkes, And hem vitailled, bothe trogh and tubbe,

With breed and chese, and good ale in a Iubbe,

Suffysinge right y-nogh as for a day. But er that he had maad al this array,

He sente his knave, and eek his wenche also, 3631

Up-on his nede to London for to go. And on the Monday, whan it drow to night,

He shette his dore with-oute candellight,

And dressed al thing as it sholde be. 3635

And shortly, up they clomben alle three; They sitten stille wel a furlong-way.

'Now, Pater-noster, clom!' seyde Nicholay,

And 'clom,' quod John, and 'clom,' seyde Alisoun.

This carpenter seyde his devocioun, 3640 And stille he sit, and biddeth his preyere, Awaytinge on the reyn, if he it here.

The dede sleep, for wery bisinesse, Fil on this carpenter right, as I gesse, Aboute corfew-tyme, or litel more; 3645 For travail of his goost he groneth sore, And eft he routeth, for his heed mislay. Doun of the laddre stalketh Nicholay, And Alisoun, ful softe adoun she spedde; With-outen wordes mo, they goon to bedde

Ther-as the carpenter is wont to lye.
Ther was the revel and the melodye;
And thus lyth Alison and Nicholas,
In bisinesse of mirthe and of solas,

Til that the belle of laudes gan to ringe, 3655
And freres in the chauncel gonne singe.

This parish-clerk, this amorous Absolon,

That is for love alwey so wo bigon, Up-on the Monday was at Oseneye With companye, him to disporte and pleye, 3660

And axed up-on cas a cloisterer Ful prively after Iohn the carpenter; And he drough him a-part out of the chirche,

And seyde, 'I noot, I saugh him here nat wirche

Sin Saterday; I trow that he be went 3665

For timber, ther our abbot hath him sent;

For he is wont for timber for to go, And dwellen at the grange a day or two; Or elles he is at his hous, certeyn;

Wher that he be, I can nat sothly seyn.' 3670
This Absolon ful Ioly was and light,

And thoghte, 'now is tyme wake al night;

For sikirly I saugh him nat stiringe Aboute his dore sin day bigan to springe. So moot I thryve, I shal, at cokkes crowe, 3675

Ful prively knokken at his windowe That stant ful lowe up-on his boures wal. To Alison now wol I tellen al

Som maner confort shal I have, parfay, My mouth hath icched al this longe day; That is a signe of kissing atte leste. Al night me mette eek, I was at a feste. Therfor I wol gon slepe an houre or tweye, 3685

And al the night than wol I wake and pleye.'

Whan that the firste cok hath crowe,

Up rist this Ioly lover Absolon,

And him arrayeth gay, at point-devys.

But first he cheweth greyn and lycorys, 3690

To smellen swete, er he had kembd his

heer.

Under his tonge a trewe love he beer, For ther-by wende he to ben gracious. He rometh to the carpenteres hous, And stille he stant under the shot-

windowe; 3695
Un-to his brest it raughte, it was so lowe;
And softe he cogheth with a semi-soun —
'What do ye, hony-comb, swete Alisoun?
My faire brid, my swete cinamome,

Awaketh, lemman myn, and speketh to me!

Wel litel thenken ye up-on my wo, That for your love I swete ther I go. No wonder is thogh that I swelte and

I moorne as doth a lamb after the tete.
Y-wis, lemman, I have swich lovelonginge, 3705

That lyk a turtel trewe is my moorninge; I may nat ete na more than a mayde.

'Go fro the window, Takke fool,' she sayde,

'As help me god, it wol nat be "com ha me,"

I love another and elles I were to blame, 3710 Wel bet than thee, by Iesu, Absolon!

Go forth thy wey, or I wol caste a ston, And lat me slepe, a twenty devel wey!

'Allas,' qhod Absolon, 'and weylawey!
That trewe love was ever so yvel
biset!
Than kisseme, sin it may be no bet,

For Ies'd's love and for the love of me.'
'Wiltow than go thy wey ther-with?'
quod she.

'Ye, certes, lemman,' quod this Absolon.

'Thanne make thee redy,' quod she,
'I come anon;' 3720

And un-to Nicholas she seyde stille,

'Now hust, and thou shalt laughen al thy fille.'

This Absolon down sette him on his knees,

And seyde, 'I am a lord at alle degrees; For after this I hope ther cometh

more! 3725 Lemman, thy grace, and swete brid, thyn

The window she undoth, and that in haste.

'Have do,' quod she, 'com of, and speed thee faste,

Lest that our neighebores thee espye.'
This Absolon gan wype his mouth ful

drye; 3730 Derk was the night as pich, or as the cole,

And at the window out she putte hir hole, And Absolon, him fil no bet ne wers,

But with his mouth he kiste hir naked crs Ful savourly, er he was war of this. 3735

Abak he sterte, and thoghte it was amis,

For wel he wiste a womman hath no berd;

He felte a thing al rough and long y-herd, And seyde, 'fy! allas! what have I do?' 'Tehee!' good she, and clapte the

window to; 3740
And Absolon goth forth a sory pas.

'A berd, a berd!' quod hende Nicholas,

'By goddes corpus, this goth faire and weel!'

This sely Absolon herde every deel,

And on his lippe he gan for anger byte; 3745 And to him-self he seyde, 'I shal thee

quyte!'
Who rubbeth now, who froteth now

his lippes

With dust, with sond, with straw, with clooth, with chippes,

But Absolon, that seith ful ofte, 'allas! My soule bitake I un-to Sathanas, 3750 But me wer lever than al this toun,' quod he.

'Of this despyt awroken for to be!

Allas!' quod he, 'allas! I ne hadde y-bleynt!'

His hote love was cold and al y-queynt;

For fro that tyme that he had kiste hir ers, 3755

Of paramours he sette nat a kers, For he was heled of his maladye; Ful ofte paramours he gan deffye,

And weep as dooth a child that is y-bete.

A softe paas he wente over the strete 3760

Un-til a smith men cleped daun Gerveys,

That in his forge smithed plough-harneys; He sharpeth shaar and culter bisily. This Absolon knokketh al esily,

And seyde, 'undo, Gerveys, and that anon.' 3765

'What, who artow?' 'It am I,
Absolon.'

'What Absolon! for Cristes swete tree, Why ryse ye so rathe, ey, benedicite! What eyleth yow? som gay gerl, god it woot,

Hath broght yow thus up-on the viritoot; 3770

By sëynt Note, ye woot wel what I mene.'
This Absolon ne roghte nat a bene
Of al his pley, no word agayn he yaf;
He hadde more tow on his distaf

Than Gerveys knew, and seyde, 'freend so dere, 3775
That hote culter in the chimenee here,

As lene it me. I have ther-with to done, And I wol bringe it thee agayn ful sone,? Gerveys answerde, 'certes, were it

gold, Or in a poke nobles alle untold, 3780 Thou sholdest have, as I am trewe smith:

Ey, Cristes foo! what wol ye do therwith?'

'Ther-of,' quod Absolon, 'be as be

I shall wel telle it thee to-morwe day'—
And caughte the culter by the colde
stele. 3785

Ful softe out at the dore he gan to stele, And wente un-to the carpenteres wal. He cogheth first, and knokketh ther-

with-al Upon the windowe, right as he dide er. This Alison answerde, 'Who is ther That knokketh so? I warante it a

theef.' 3791 'Why, nay,' quod he, 'god woot, my swete leef,

I am thyn Absolon, my dereling!
Of gold,' quod he, 'I have thee broght a
ring;
3794

My moder yaf it me, so god me save, Ful fyn it is, and ther-to wel y-grave; This wol I yeve thee, if thou me kisse!'

This Nicholas was risen for to pisse, And thoghte he wolde amenden al the Iape,

He sholde kisse his ers er that he scape. And up the windowe dide he hastily 3801 And out his ers he putteth prively Over the buttok, to the haunche-bon;

And ther-with spak this clerk, this Absolon,

'Spek, swete brid, I noot nat wher thou art.' 3805
This Nicholas anon leet flee a fart,

As greet as it had been a thonder-dent,
That with the strook he was almost
y-blent;

And he was redy with his iren hoot, And Nicholas amidde the ers he smoot. Of gooth the skin an hande-brede

aboute, 3811
The hote culter brende so his toute,
And for the smert he wende for to dye.
As he were wood, for wo he gan to crye—

'Help! water! water! help, for goddes herte!' 3815

This carpenter out of his slomber sterre,

And herde your cryen 'water' as he were

And herde you cryen 'water' as he were wood,

And thoughte, 'Allas! now comth Nowelis flood!'

He sit him up with-outen wordes mo, And with his ax he smoot the corde atwo, 3820

And down goth al; he fond neither to selle,

Ne breed ne ale, til he cam to the selle Upon the floor; and ther asswowne he lay.

Up sterte hir Alison, and 'Nicholay, And cryden 'out' and 'harrow' in the strete. 3825 The neighebores, bothe smale and grete,

In ronnen, for to gauren on this man, That yet aswowne he lay, bothe pale and wan;

For with the fal he brosten hadde his arm:

But stonde he moste un-to his owne harm. 3830

For whan he spak, he was anon bore doun

With hende Nicholas and Alisoun.
They tolden every man that he was wood.

He was agast so of 'Nowelis flood'
Thurgh fantasye, that of his vanitee 3835
He hadde y-boght him kneding-tubbes
three,

And hadde hem hanged in the roof above;

And that he preyed hem, for goddes love, To sitten in the roof, par companye, 3839 The folk gan laughan at his fantasye;

In-to the roof they kyken and they gape,

And turned al his harm un-to a Iape. For what so that this carpenter answerde, It was for noght, no man his reson herde; With othes grete he was so sworn adoun, That he was holden wood in al the toun; For every clerk anon-right heeld with other.

3847
They seyde, 'the man is wood, my leve

brother;

And every wight gan laughen of this stryf.

Thus swyved was the carpenteres wyf,
For al his keping and his Ialousye;
And Absolon hath kist hir nether yë;
And Nicholas is scalded in the toute.

This tale is doon, and god save al the
route!

Here endeth the Millere his tale.

## THE REEVE'S PROLOGUE.

The prologe of the Reves tale.

WHAN folk had laughen at this nyce cas Of Absolon and hende Nicholas, 3856 Diverse folk diversely they seyde; But, for the more part, they loughe and

pleyde, Ne at this tale I saugh no man him greve.

But it were only Osewold the Reve, 3860 By-cause he was of carpenteres craft. A litel ire is in his herte y-laft.

He gan to grucche and blamed it a lyte.

'So theek,' quod he, 'ful wel coude I

yow quyte With blering of a proud milleres yë, 3865 If that me liste speke of ribaudye. But ik am old, me list not pley for age; Gras-tyme is doon, my fodder is now forage,

This whyte top wryteth myne olde yeres, Myn herte is al-so mowled as myne heres, But-if I fare as dooth an open-ers; 3871 That ilke fruit is ever leng the wers, Til it be roten in mullok or in stree. We olde men, I drede, so fare we; Til we be roten, can we nat be rype; 3875 We hoppen ay, whyl that the world wol

For in oure wil ther stiketh ever a nayl,

To have an hoor heed and a grene tayl, As hath a leek; for thogh our might be goon,

Our wil desireth folie ever in oon. 3880 For whan we may nat doon, than wol we speke;

Yet in our asshen olde is fyr y-reke.

Foure gledes han we, whiche I shal devyse,

Avaunting, lying, anger, coveityse;
Thise foure sparkles longen un-to
elde. 3885

Our olde lemes mowe wel been unwelde, But wil ne shal nat faillen, that is sooth. And yet ik have alwey a coltes tooth, As many a yeer as it is passed henne

Sin that my tappe of lyf bigan to renne. 3890

For sikerly, whan I was bore, anon Deeth drogh the tappe of lyf and leet it gon:

And ever sith hath so the tappe y-ronne, Til that almost al empty is the tonne.

The streem of lyf now droppeth on the chimbe; 3895
The sely tonge may wel ringe and chimbe

Of wreechednesse that passed is ful yore; With olde folk, save dotage, is namore.

Whan that our host hadde herd this sermoning,

He gan to speke as lordly as a king; 3900 He seide, 'what amounteth al this wit?

What shul we speke alday of holy writ?

The devel made a reve for to preche, And of a souter a shipman or a leche.

Sey forth thy tale, and tarie nat the tyme, 3905

Lo, Depeford! and it is half-way pryme. Lo, Grenewich, ther many a shrewe is inne;

It were al tyme thy tale to biginne.'
'Now, sires,' quod this Osewold the
Reve,

'I pray yow alle that ye nat yow greve, 3910 Thogh I answere and somdel sette his

howve;
For leveful is with force force of-showve.

This dronke millere hath y-told us heer, How that bigyled was a carpenteer, Persyenture in scorn for Lam con 2015

Peraventure in scorn, for I am oon. 3915
And, by your leve, I shal him quyte
anoon;

Right in his cherles termes wol I speke. I pray to god his nekke mote breke; He can wel in myn yë seen a stalke,

But in his owne he can nat seen a balke. 3920

## THE REVES TALE.

# Here biginneth the Reves tale.

AT Trumpington, nat fer fro Cantebrigge, Ther goth a brook and over that a brigge, Up-on the whiche brook ther stant a melle; with

And this is verray soth that I yow telle.

A Miller was ther dwelling many a day:

3925

As eny pecok he was proud and gay.

Fypen he coude and fisshe, and nettes bete,

And turne coppes, and wel wrastle and shete;

And by his belt he baar a long panade, And of a swerd ful trenchant was the blade. 3930

A Ioly popper baar he in his pouche; Ther was no man for peril dorste him touche.

A Sheffeld thwitel baar he in his hose; Round was his face, and camuse was his nose.

As piled as an ape was his skulle. 3935 He was a market-beter atte fulle.

Ther dorste no wight hand up-on him legge,

That he ue swoor he sholde anon abegge. A theef he was for sothe of corn and mele,

And that a sly, and usaunt for to stele. 3940

His name was hoten deynous Simkin. A wyf he hadde, y-comen of noble kin; The person of the toun hir fader was. With hir he yaf ful many a panne of

bras,
For that Simkin sholde in his blood
allye. 3945

She was y-fostred in a nonnerye; For Simkin wolde no wyf, as he sayde, But she were well y-norissed and a

mayde,
To saven his estaat of yomanrye.

And she was proud, and pert as is a pye. 3950
A ful fair sighte was it on hem two:

On haly-dayes biforn hir wolde he go With his tipet bounden about his heed, And she cam after in a gyte of reed; And Simkin hadde hosen of the same.

Ther dorste no wight clepen hir but 'dame.'

Was noon so hardy that wente by the weye

That with hir dorste rage or ones pleye, But-if he wolde be slayn of Simkin With panade, or with knyf or boyde-

With panade, or with knyf, or boydekin. 3960 For Ialous folk ben perilous evermo, Algate they wolde hir wyves wenden so.

And eek, for she was somdel smoterlich, She was as digne as water in a dich;

And ful of hoker and of bisemare. 3965 Hir thoughte that a lady sholde hir spare, What for hir kinrede and hir nortelrye That she had lerned in the nonnerve.

A doghter hadde they bitwixe hem two Of twenty yeer, with-outen any mo, 3970 Savinge a child that was of half-yeer

age;

In cradel it lay and was a propre page. This wenche thikke and wel y-growen was.

With camuse nose and yën greye as glas; With buttokes brode and brestes rounde and hye,

But right fair was hir heer, I wol nat lye. The person of the toun, for she was

feir,

In purpos was to maken hir his heir Bothe of his catel and his messuage, 3979 And straunge he made it of hir mariage. His purpos was for to bistowe hir hye In-to som worthy blood of auncetrye; For holy chirches good moot been de-

spended

On holy chirches blood, that is descended. Therfore he wolde his holy blood honoure, 3985

Though that he holy chirche sholde

devoure.

Gret soken hath this miller, out of doute.

With whete and malt of al the land

And nameliche ther was a greet collegge, Men clepen the Soler-halle at Cante-3990 bregge,

Ther was hir whete and eek hir malt

y-grounde.

And on a day it happed, in a stounde, Sik lay the maunciple on a maladye; Men wenden wisly that he sholde dye. For which this miller stal bothe mele and corn 3995

An hundred tyme more than biforn; For ther-biforn he stal but curteisly, But now he was a theef outrageously, For which the wardeyn chidde and made

But ther-of sette the miller nat a tare; He craketh boost, and swoor it was nat

Than were ther yonge povre clerkes two.

That dwelten in this halle, of which I seye.

Testif they were, and lusty for to pleye, And, only for hir mirthe and revel-

Up-on the wardeyn bisily they crye, To yeve hem leve but a litel stounde

To goon to mille and seen hir corn y-grounde;

And hardily, they dorste leye hir nekke, The miller shold nat stele hem half a pekke Of corn by sleighte, ne by force hem

reve;

And at the laste the wardeyn yaf hem leve.

Iohn hight that oon, and Aleyn hight that other;

Of o toun were they born, that highte Strother,

Fer in the north, I can nat telle where. This Aleyn maketh redy al his gere,

And on an hors the sak he caste anon. Forth goth Aleyn the clerk, and also Iohn,

With good swerd and with bokeler by hir syde.

Iohn knew the wey, hem nedede no gyde, 4020

And at the mille the sak adoun he layth.

Aleyn spak first, 'al hayl, Symond, yfayth;

How fares thy faire doghter and thy wyf?'

'Aleyn! welcome,' quod Simkin, 'by my lyf,

And Iohn also, how now, what do ye heer?' 'Symond,' quod Iohn, 'by god, nede

has na peer;

Him boës serve him-selve that has na swayn,

Or elles he is a fool, as clerkes sayn. Our manciple, I hope he wil be deed,

Swa werkes ay the wanges in his heed. And forthy is I come, and eek Alayn,

To grinde our corn and carie it ham agayn;

I pray yow spede us hethen that ye may.'

'It shal be doon,' quod Simkin, 'by my fay;

What wol ye doon whyl that it is in hande?' 4035
'By god, right by the hoper wil I

'By god, right by the hoper wil I stande,'
Quod Iohn, 'and se how that the corn

gas in; Yet saugh I never, by my fader kin,

llow that the hoper wagges til and fra.'
Aleyn answerde, 'Iohn, and wiltow
swa,
4040

Than wil I be bynethe, by my croun, And se how that the mele falles doun In-to the trough; that sal be my disport. For John, in faith, I may been of your sort;

I is as ille a miller as are ye.' 4045
This miller smyled of hir nycetee,

And thoghte, 'al this nis doon but for a wyle;

They wene that no man may hem bigyle;

But, by my thrift, yet shal I blere hir yë

For al the sleighte in hir philosophye.

The more queynte crekes that they make,

4051

The more wol I stele whan I take.

In stede of flour, yet wol I yeve hem bren.

"The gretteste clerkes been noght the wysest men,"

As whylom to the wolf thus spak the mare; 4055

Of al hir art I counte noght a tare.'

Out at the dore he gooth ful prively,
Whan that he saugh his tyme, softely;
He loketh up and doun til he hath

founde
The clerkes hors, ther as it stood ybounde 4060

Bihinde the mille, under a levesel;
And to the hors he gooth him faire and
wel;

He strepeth of the brydel right anon. And whan the hors was loos, he ginneth

Toward the fen, ther wilde mares renne, Forth with wehee, thurgh thikke and thurgh thenne. 4066

This miller gooth agayn, no word he seyde,

But dooth his note, and with the clerkes pleyde,

Til that hir corn was faire and wel y-grounde.

And whan the mele is sakked and ybounde, 4070 This Iohn goth out and fynt his hors

away, And gan to crye 'harrow' and 'weyla-

Our hors is lorn! Alayn, for goddes banes.

Step on thy feet, com out, man, al at anes!

Allas, our wardeyn has his palfrey lorn.'
This Aleyn al forgat, bothe mele and
corn,
4076
Al was out of his mynde his housbond-

rye.
'What? whilk way is he geen?' he gan

to crye.

The wyf cam leping inward with a ren,
She seyde, 'allas! your hors goth to the

fen 4080 With wilde mares, as faste as he may go. Unthank come on his hand that bond

him so, And he that bettre sholde han knit the

'Allas,' quod Iohn, 'Aleyn, for Cristes peyne,

Lay doun thy swerd, and I wil myn alswa; 4085

I is ful wight, god waat, as is a raa;
By goddes herte he sal nat scape us
hathe.

Why nadstow pit the capul in the lathe? Il-hayl, by god, Aleyn, thou is a fonne!

This sely clerkes han ful faste y-ronne To-ward the fen, bothe Aleyn and eek Iohn And whan the miller saugh that they

were gon, He half a busshel of hir flour hath

take, And bad his wyf go knede it in a cake.

He seyde, 'I trowe the clerkes were aferd; 4095

Yet can a miller make a clerkes berd For al his art; now lat hem goon hir weye.

Lo wher they goon, ye, lat the children pleye;

They gete him nat so lightly, by my croun!'

Thise sely clerkes rennen up and doun With 'keep, keep, stand, stand, Iossa, warderere, 4101 Ga whistle thou, and I shal kepe him

here!'

But shortly, til that it was verray night, They coude nat, though they do al hir might,

Hir capul cacche, he ran alwey so faste, Til in a dich they caughte him atte

Wery and weet, as beste is in the reyn, Comth sely Iohn, and with him comth Aleyn.

'Allas,' quod Iohn, 'the day that I was born!

born:

Now are we drive til hething and til scorn. 4110 Our corn is stole, men wil us foles calle,

Bathe the wardeyn and our felawes alle, And namely the miller; weylaway!'

Thus pleyneth Iohn as he goth by the way

Toward the mille, and Bayard in his hond. 4115

The miller sitting by the fyr he fond, For it was night, and forther mighte they noght;

But, for the love of god, they him bi-

soght

Of herberwe and of ese, as for hir peny.

The miller seyde agayn, 'if ther be eny,

4120

Swich as it is, yet shal ye have your part.

Myn hous is streit, but ye han lerned art;

Ye conne by argumentes make a place A myle brood of twenty foot of space. Lat see now if this place may suffyse, Or make it roum with speche, as is youre

gyse.' 4126
'Now, Symond,' seyde Iohn, ' by seint

Cutberd, Ay is thou mery, and this is faire answerd.

I have herd seyd, man sal taa of twa thinges

Slyk as he fyndes, or taa slyk as he bringes.
4130

But specially, I pray thee, hoste dere,

Get us som mete and drinke, and make us chere,

And we wil payen trewely atte fulle.

With empty hand men may na haukes tulle;

Lo here our silver, redy for to spende.'
This miller in to toun his doghter

sende 4136
For ale and breed, and rosted hem a

And bond hir hors, it sholde nat gon

And in his owne chambre hem made a

bed With shetes and with chalons faire y-

spred, 4140 Noght from his owne bed ten foot or twelve.

His doghter hadde a bed, al by hir-selve, Right in the same chambre, by and by; It mights be no bet, and cause why

It mighte be no bet, and cause why,
Ther was no roumer herberwe in the
place.
4145

They soupen and they speke, hem to solace,

And drinken ever strong ale atte beste. Aboute midnight wente they to reste.

Wel hath this miller vernisshed his heed;

Ful pale he was for-dronken, and nat reed. 4150

He yexeth, and he speketh thurgh the nose

As he were on the quakke, or on the pose.

To bedde he gooth, and with him goth his wyf.

As any Iay she light was and Iolyf, So was hir Ioly whistle wel y-wet. 4155 The cradel at hir beddes feet is set,

To rokken, and to yeve the child to souke.

And whan that dronken al was in the crouke, 4158

To bedde went the doghter right anon; To bedde gooth Aleyn and also Iohn; Ther nas na more, hem nedede no dwale. This miller hath so wisly bidded ale, That as an hors he snorteth in his sleep,

Ne of his tayl bihinde he took no keep. His wyf bar him a burdon, a ful strong, Men mighte hir routing here two fur.

Men mighte hir routing here two furlong; 4166 The wenche routeth eek par companye.

Aleyn the clerk, that herd this melodye, He poked John, and seyde, 'slepestow? Herdestow ever slyk a sang er now? 4170 Lo, whilk a compline is y-mel hem alle! A wilde fyr up-on thair bodyes falle! Wha herkened ever slyk a ferly thing? Ye, they sal have the flour of il ending. This lange night ther tydes me na

reste; 4175 But yet, na fors; al sal be for the beste. For Iohn,' seyde he, 'als ever moot I

If that I may, you wenche wil I swyve.

Som esement has lawe y-shapen us;

For Iohn, ther is a lawe that says
thus,

4180

That gif a man in a point be y-greved, That in another he sal be releved. Our corn is stoln, shortly, it is na nay, And we han had an il fit al this day. And sin I sal have neen amendement, 4185 Agayn my los I wil have esement. By goddes saule, it sal neen other be!'

By goddes saule, it sal neen other be!'
This Iohn answerde, 'Alayn, avyse

thee,
The miller is a perilous man,' he seyde,
'And gif that he out of his sleep
abreyde,
4190

He mighte doon us bathe a vileinye.'
Aleyn answerde, 'I count him nat a
flye;'

And up he rist, and by the wenche he crepte.

This wenche lay upright, and faste slepte,
Til he so ny was, er she mighte
espye,
4195

That it had been to late for to crye, And shortly for to seyn, they were at on; Now pley, Aleyn! for I wol speke of Iohn.

This Iohn lyth stille a furlong-wey or

And to him-self he maketh routhe and wo: 4200

'Allas!' quod he, 'this is a wikked Iape; Now may I seyn that I is but an ape. Yet has my felawe som-what for his

He has the milleris doghter in his arm. He auntred him, and has his nedes sped, And I lye as a draf-sek in my bed; 4206 And when this Iape is tald another day, I sal been halde a daf, a cokenay!

I wil aryse, and auntre it, by my fayth!
"Unhardy is unsely," thus me

sayth.'

And up he roos and softely he wente

And up he roos and softely he wente Un-to the cradel, and in his hand it

And baar it softe un-to his beddes feet.

Sone after this the wyf hir routing leet, And gan awake, and wente hir out to pisse, 4215

And gam agayn, and gan hir cradel misse,

And groped heer and ther, but she fond noon.

'Allas!' quod she, 'I hadde almost misgoon;

I hadde almost gon to the clerkes bed. Ey, benedicite! thanne hadde I foule y-sped:' 4220

And forth she gooth til she the cradel fond.

She gropeth alway forther with hir hond, And fond the bed, and thoghte noght but good,

By-cause that the cradel by it stood,

And niste wher she was, for it was derk; 4225
But faire and wel she creep in to the

elerk, And lyth ful stille, and wolde han caught

a sleep.
With-inne a whyl this Iohn the clerk up

And on this gode wyf he leyth on sore. So mery a fit ne hadde she nat ful

yore; 4230 He priketh harde and depe as he were mad.

This Ioly lyf han thise two clerkes lad Til that the thridde cok bigan to singe. Aleyn wex wery in the daweninge,

For he had swonken al the longe night; 4235 And seyde, 'far wel, Malin, swete wight! The day is come, I may no lenger byde; But evermo, wher so I go or ryde,

I is thyn awen clerk, swa have I seel!'

'Now dere lemman,' quod she, 'go, far weel! 4240

But er thou go, o thing I wol thee telle, Whan that thou wendest homward by the melle, Right at the entree of the dore bihinde,
Thou shalt a cake of half a busshel finde
That was y-maked of thyn owne
mele,
4245

Which that I heelp my fader for to stele. And, gode lemman, god thee save and kepe!'

And with that word almost she gan to wepe.

Aleyn up-rist, and thoughte, 'er that it dawe.

I wol go crepen in by my felawe; '4250 And fond the cradel with his hand anon, 'By god,' thoghte he, 'al wrang I have misgon;

Myn heed is toty of my swink to-night, That maketh me that I go nat aright. I woot wel by the cradel, I have

misgo, 4255 Heer lyth the miller and his wyf also.' And forth he goth, a twenty devel way, Un-to the bed ther-as the miller lay.

He wende have cropen by his felawe Iohn;

And by the miller in he creep anon, 4260 And caughte hym by the nekke, and softe he spak:

He seyde, 'thou, Iohn, thou swynesheed, awak

For Cristes saule, and heer a noble game. For by that lord that called is seint Iame, As I have thryes, in this shorte night, 4265 Swyved the milleres doghter bolt-upright, Whyl thow hast as a coward been agast.'

'Ye, false harlot,' quod the miller,
'hast?

A! false traitour! false clerk!' quod he,
'Thou shalt be deed, by goddes dignitee! 4270

Who dorste be so bold to disparage

My doghter, that is come of swich
linage?

And by the throte-bolle he caughte Alayn.

And he hente hym despitously agayn, And on the nose he smoot him with his

fest. 4275 Doun ran the blody streem up-on his

And in the floor, with nose and mouth

to-broke,
They walwe as doon two pigges in a poke.

And up they goon, and down agayn anon,

Til that the miller sporned at a stoon, 4280

And down he fil bakward up-on his wyf, That wiste no-thing of this nyce stryf; For she was falle aslepe a lyte wight

With Iohn the clerk, that waked hedde al night.

And with the fal, out of hir sleep she breyde — 4285

'Help, holy croys of Bromeholm,' she seyde,

In manus tuas! lord, to thee I calle! Awak, Symond! the feend is on us falle, Myn herte is broken, help, I nam but deed;

There lyth oon up my wombe and up myn heed; 4290

Help, Simkin, for the false clerkes fighte.'
This Iohn sterte up as faste as ever he mighte,

And graspeth by the walles to and fro, To finde a staf; and she sterte up also, And knew the estres bet than dide this

Iohn, 4295
And by the wal a staf she fond anon,
And saugh a litel shimering of a light,
For at an hole in shoon the mone bright;
And by that light she saugh hem bothe

two, But sikerly she niste who was who, 4300 But as she saugh a whyt thing in hir yë. And whan she gan the whyte thing espye,

She wende the clerk hadde wered a volupeer.

And with the staf she drough ay neer and neer,

And wende han hit this Aleyn at the fulle, 4305

And smoot the miller on the pyled skulle,

That down he gooth and cryde, 'harrow! I dye!'

Thise clerkes bete him weel and lete him lye;

And greythen hem, and toke hir hors anon,

And eek hir mele, and on hir wey they

And at the mille yet they toke hir cake Of half a busshel flour, ful wel y-bake. Thus is the proude miller wel y-bete, And hath y-lost the grinding of the whete.

And payed for the soper every-deel 4315 Of Aleyn and of Iohn, that bette him

weel. His wyf is swyved, and his doghter als; Lo, swich it is a miller to be fals! And therfore this proverbe is seyd ful sooth,

'Him that nat wene wel that yvel dooth; 4320

A gylour shal him-self bigyled be.'
And God, that sitteth heighe in magestee,
Save al this companye grete and smale!
Thus have I quit the miller in my tale.

Here is ended the Reves tale.

### THE COOK'S PROLOGUE.

## The prologe of the Cokes Tale.

THE Cook of London, whyl the Reve spak, 4325

For loye, him thoughte, he clawed him

on the bak,

'Ha! ha!' quod he, 'for Cristes pas-

soun,
This miller hadde a sharp conclusioun
Upon his argument of herbergage!
Wel seyde Salomon in his langage, 4330
"Ne bringe nat every man in-to thyn
hous;"

For herberwing by nighte is perilous.
Wel oghte a man avysed for to be
Whom that he broghte in-to his privetee.
I pray to god, so yeve me sorwe and
care,
4335
If ever, sith I highte Hogge of Ware,

Herde I a miller bettre y-set a-werk. He hadde a Iape of malice in the derk. But god forbede that we stinten here; And therfore, if ye vouche-sauf to

A tale of me, that am a povre man, I wol yow telle as wel as ever I can A litel lape that fil in our citee.'

Our host answerde, and seide, 'I graunte it thee;

Now telle on, Roger, loke that it be good; 4345

For many a pastee hastow laten blood, And many a lakke of Dover hastow sold. That hath been twyes hoot and twyes

cold. Of many a pilgrim hastow Cristes curs,

For of thy persly yet they fare the wors, 4350

That they han eten with thy stubbelgoos;

For in thy shoppe is many a flye loos. Now telle on, gentil Roger, by thy name. But yet I pray thee, be nat wrooth for

game, A man may seye ful sooth in game and pley.' 4355

'Thou seist ful sooth,' quod Roger,
'by my fey,

But "sooth pley, quaad pley," as the Fleming seith;

And ther-fore, Herry Bailly, by thy feith, Be thou nat wrooth, er we departen heer,

Though that my tale be of an hostileer. 4360

But nathelees I wol nat telle it yit,

But er we parte, y-wis, thou shalt be quit.'

And ther-with-al he lough and made chere.

And seyde his tale, as ye shul after here.

Thus endeth the Prologe of the Cokes tale.

## THE COKES TALE.

Heer bigynneth the Cokes tale.

A PRENTIS whylom dwelled in our citee, 4365
And of a craft of vitaillers was he;
Gaillard he was as goldfinch in the shawe.

Broun as a berie, a propre short felawe, With lokkes blake, y-kempt ful fetisly. Dauncen he coude so wel and Iolily, 4370 That he was cleped Perkin Revelour. He was as ful of love and paramour As is the hyve ful of hony swete; Wel was the wenche with him mighte

mete.

At every brydale wolde he singe and hoppe, 4375

He loved bet the taverne than the shoppe. For whan ther any ryding was in Chepe,

Out of the shoppe thider wolde he lepe.
Til that he hadde al the sighte y-seyn,
And daunced wel, he wolde nat come
ageyn.
4380

And gadered him a meinee of his sort To hoppe and singe, and maken swich

disport.

And ther they setten steven for to mete To pleyen at the dys in swich a strete. For in the toune nas ther no prentys, 4385 That fairer coude caste a paire of dys Than Perkin coude, and ther-to he was free

Of his dispense, in place of privetee.

That fond his maister wel in his chaffare;
For often tyme he fond his box ful
bare.

4390

bare. 4390 For sikerly a prentis revelour, That haunteth dys, riot, or paramour, His maister shal it in his shoppe abye, Al have he no part of the minstraleye; For thefte and riot, they ben convertible, 4395
Al conne he pleye on giterne or ribible.
Revel and trouthe, as in a low degree,
They been ful wrothe al day, as men may
see.

This Ioly prentis with his maister bood, 4399
Til he were ny out of his prentishood, Al were he snibbed bothe crly and late, And somtyme lad with revel to New-

gate;

But atte laste his maister him bithoghte, Up-on a day, whan he his paper soghte, Of a proverbe that seith this same word, 'Wel bet is roten appel out of hord 4406 Than that it rotie al the remenaunt.' So fareth it by a riotous servaunt;

It is wel lasse harm to lete him pace,
Than he shende alle the servants in the
place.
4410
Therfore his maister yaf him acquitance,

And bad him go with sorwe and with meschance;

And thus this Ioly prentis hadde his leve.

Now lat him riote al the night or leve.

And for ther is no theef with-oute a

louke, 4415 That helpeth him to wasten and to souke

Of that he brybe can or borwe may, Anon he sente his bed and his array Un-to a compeer of his owne sort, That lovede dys and revel and disport, And hadde a wyf that heeld for counte-

nance 4421 A shoppe, and swyved for hir susten-

Of this Cokes tale maked Chaucer na more.

ance.

[For The Tale of Gamelin, see the Appendix.]

#### GROUP B.

## INTRODUCTION TO THE MAN OF LAW'S PROLOGUE.

The wordes of the Hoost to the companye.

OUR Hoste sey wel that the brighte

The ark of his artificial day had ronne The fourthe part, and half an houre, and

And though he were not depe expert in lore.

He wiste it was the eightetethe day Of April, that is messager to May; And sey wel that the shadwe of every

Was as in lengthe the same quantitee That was the body erect that caused it. And therfor by the shadwe he took his

That Phebus, which that shoon so clere and brighte,

Degrees was fyve and fourty clombe on highte;

And for that day, as in that latitude, It was ten of the clokke, he gan conclude.

And sodeynly he plighte his hors aboute. 'Lordinges,' quod he, 'I warne yow, al this route,

The fourthe party of this day is goon; Now, for the love of god and of seint Iohn.

Leseth no tyme, as ferforth as ye may; Lordinges, the tyme wasteth night and

And steleth from us, what prively slep-

And what thurgh necligence in our wak-

As dooth the streem, that turneth never agayn,

Descending fro the montaigne in-to

Wel can Senek, and many a philosophre Biwailen tyme, more than gold in cofre. " For los of catel may recovered be, But los of tyme shendeth us," quod he.

It wol nat come agayn, with-outen drede, Na more than wol Malkins mayden-

hede.

Whan she hath lost it in hir wantow-

Lat us nat moulen thus in ydelnesse. 'Sir man of lawe,' quod he, 'so have ye blis,

Tel us a tale anon, as forward is;

Ye been submitted thurgh your free assent

To stonde in this cas at my Iugement. Acquiteth yow, and holdeth your biheste, Than have ye doon your devoir atte leste.'

'Hoste,' quod he, 'depardieux ich assente,

To breke forward is not myn entente. 40 Biheste is dette, and I wol holde fayn Al my biheste; I can no better seyn. For swich lawe as man yeveth another wight,

He sholde him-selven usen it by right; Thus wol our text; but natheles cer-

I can right now no thrifty tale seyn, But Chaucer, though he can but lewedly On metres and on ryming craftily, Hath seyd hem in swich English as he

Of olde tyme, as knoweth many a man.

And if he have not seyd hem, leve

brother. In o book, he hath seyd hem in another. For he hath told of loveres up and doun Mo than Ovyde made of mencioun In his Epistelles, that been ful olde. 55 What sholde I tellen hem, sin they ben

In youthe he made of Ceys and Alcion, And sithen hath he spoke of everichon, Thise noble wyves and thise loveres eke. Who-so that wol his large volume seke Cleped the Seintes Legende of Cupyde, 1 Ther may he seen the large woundes wyde

Of Lucresse, and of Babilan Tisbee; The swerd of Dido for the false Enee; The tree of Phillis for hir Demophon; 65 The pleinte of Dianire and Hermion, Of Adriane and of Isiphilee;

The bareyne yle stonding in the see;
The dreynte Leander for his Erro;
The teres of Eleyne, and eek the wo
Of Brixseyde, and of thee, Ladomëa;
The crueltee of thee, queen Medëa,
Thy litel children hanging by the hals
For thy Iason, that was of love so
fals!

O Ypermistra, Penelopee, Alceste, 75 Your wyfhod he comendeth with the

beste!

But certeinly no word ne wryteth he Of thilke wikke ensample of Canacee, That lovede hir owne brother sinfully; Of swiche cursed stories I sey 'fy'; 80 Or elles of Tyro Apollonius, Ilow that the cursed king Antiochus Birafte his doghter of hir maydenhede, That is so horrible a tale for to rede,

Whan he hir threw up-on the pavement. And therfor he, of ful avysement, 86 Nolde never wryte in none of his sermouns

Of swiche unkinde abhominaciouns, Ne I wol noon reherse, if that I may.

But of my tale how shal I doon this day?

Me were looth be lykned, doutelees, To Muses that men clepe Pierides — Metamor phoseos wot what I mene: — But nathelees, I recche noght a bene Though I come after him with hawe-

I speke in prose, and lat him rymes

make.'

And with that word he, with a sobre chere,

Bigan his tale, as ye shal after here.

## THE PROLOGE OF THE MANNES TALE OF LAWE.

With thurst, with cold, with hunger so confounded!

To asken help thee shameth in thyn herte;

If thou noon aske, with nede artow so wounded,

That verray nede unwrappeth al thy wounde hid!

Maugree thyn heed, thou most for indigence

Or stele, or begge, or borwe thy despence!

Thou blamest Crist, and seyst ful bitterly,

He misdeparteth richesse temporal; Thy neighebour thou wytest sinfully, And seyst thou hast to lyte, and he hath

al.
'Parfay,' seistow, 'somtyme he rekne shal.

Whan that his tayl shal brennen in the glede,

For he night helpeth needfulle in hir nede.'

Herkne what is the sentence of the wyse:—

'Bet is to dyen than have indigence;'
'Thy selve neighebour wol thee despyse;'
I15
If thou be povre, farwel thy reverence!
Yet of the wyse man tak this sentence:—
'Alle the dayes of povre men ben wikke;'
Be war therfor, er thou come in that prikke!

'If thou be povre, thy brother hateth thee, 120

And alle thy freendes fleen fro thee, alas!'

O riche marchaunts, ful of wele ben ye, O noble, o prudent folk, as in this cas! Your bagges been nat filled with ambes as, But with sis cink, than renneth for your chaunce;

At Cristemasse merie may ye daunce!

Ye seken lond and see for your winninges, As wyse folk ye knowen al thestaat Of regnes; ye ben fadres of tydinges And tales, bothe of pees and of debat. I were right now of tales desolat, 131 Nere that a marchaunt, goon is many a yere,

Me taughte a tale, which that ye shal here.

## THE TALE OF THE MAN OF LAWE.

Here beginneth the Man of Lawe his Tale.

In Surrie whylom dwelte a companye
Of chapmen riche, and therto sadde and
trewe,
135

That wyde-wher senten her spycerye, Clothes of gold, and satins riche of hewe; Her chaffar was so thrifty and so newe, That every wight hath deyntee to chaffare

With hem, and eek to sellen hem hir ware. 140

Now fel it, that the maistres of that sort Han shapen hem to Rome for to wende; Were it for chapmanhode or for disport, Non other message wolde they thider sende,

But comen hem-self to Rome, this is the ende; 145

And in swich place, as thoughte hem avantage

For her entente, they take her herbergage.

Soiourned han thise marchants in that toun

A certein tyme, as fel to hir plesance. And so bifel, that thexcellent renoun 150 Of themperoures doghter, dame Custance,

Reported was, with every circumstance, Un-to thise Surrien marchants in swich wyse.

Fro day to day, as I shal yow devyse.

This was the commune vois of every

'Our Emperour of Rome, god him see, A doghter hath that, sin the world bigan, To rekne as wel hir goodnesse as beautee, Nas never swich another as is she;

I prey to god in honour hir sustene, 160 And wolde she were of al Europe the quene.

In hir is heigh beautee, with-oute pryde, Yowthe, with-oute grenehede or folye; To alle hir werkes vertu is hir gyde, Humblesse hath slayn in hir al tirannye. She is mirour of alle curteisye; 166 Hir herte is verray chambre of holi-

nesse, Hir hand, ministre of fredom for almesse.'

And al this vois was soth, as god is

And at this vois was sorn, as god is trewe,
But now to purpos lat us turne agayn;

Thise marchants han doon fraught hir shippes newe,

And, whan they han this blisful mayden

seyn, Hoom to Surryë been they went ful fayn, And doon her nedes as they han don

yore,
And liven in wele; I can sey yow no
more.

175

Now fel it, that thise marchants stode in

Of him, that was the sowdan of Surrye; For whan they came from any strange place,

He wolde, of his benigne curteisye,
Make hem good chere, and bisily espye
Tydings of sondry regnes, for to lere 181
The wondres that they mighte seen or
here.

Amonges othere thinges, specially Thise marchants han him told of dame Custance,

So gret noblesse in ernest, ceriously, 185 That this sowdan hath caught so gret plesance

To han hir figure in his remembrance, That al his lust and al his bisy cure Was for to love hir whyl his lyf may dure.

Paraventure in thilke large book 190 Which that men clepe the heven, y-writen was

With sterres, whan that he his birthe took,

That he for love shulde han his deeth, allas!

For in the sterres, clerer than is glas,

Is writen, god wot, who-so coude it rede,

The deeth of every man, withouten drede.

In sterres, many a winter ther-biforn, Was writen the deeth of Ector, Achilles, Of Pompey, Iulius, er they were born; The stryf of Thebes; and of Ercules, 200 Of Sampson, Turnus, and of Socrates The deeth; but mennes wittes been so dulle,

That no wight can wel rede it atte fulle.

This sowdan for his privee conseil sente, And, shortly of this mater for to pace, He hath to hem declared his entente, 206 And seyde hem certein, 'but he mighte have grace

To han Custance with-inne a litel space, He nas but deed;' and charged hem, in

To shapen for his lyf som remedye. 210

Diverse men diverse thinges seyden; They argumenten, casten up and doun; Many a subtil resoun forth they leyden, They speken of magik and abusioun; But finally, as in conclusioun, 215 They can not seen in that non avantage, Ne in non other wey, save mariage.

Than sawe they ther-in swich difficultee By wey of resoun, for to speke al playn By-cause that ther was swich diversitee Bitwene hir bothe lawes, that they sayn, They trowe 'that no Cristen prince wolde favn 222

Wedden his child under oure lawes swete That us were taught by Mahoun our prophete.'

And he answerde, 'rather than I lese 225 Custance, I wol be cristned doutelees; I mot ben hires, I may non other chese. I prey yow holde your arguments in pees; Saveth my lyf, and beeth noght recchelees 229

To geten hir that hath my lyf in cure; For in this wo I may not longe endure.'

What nedeth gretter dilatacioun? I seye, by tretis and embassadrye,

And by the popes mediacioun,
And al the chirche, and al the chivalrye,
235

That, in destruccioun of Maumetrye, And in encrees of Cristes lawe dere, They ben acorded, so as ye shal here;

How that the sowdan and his baronage
And alle his liges shulde y-cristned
be, 240

And he shal han Custance in mariage, And certein gold, I noot what quantitee, And her-to founden suffisant seurtee; This same acord was sworn on eyther

Now, faire Custance, almighty god thee gyde! 245

Now wolde som men waiten, as I gesse, That I shulde tellen al the purveyance That themperour, of his grete noblesse, Hath shapen for his doghter dame Custance.

Wel may men knowe that so gret ordinance 250

May no man tellen in a litel clause As was arrayed for so heigh a cause.

Bisshopes ben shapen with hir for to wende,

Lordes, ladyes, knightes of renoun, And other folk y-nowe, this is the ende; 255

And notifyed is thurgh-out the toun That every wight, with gret devocioun, Shulde preyen Crist that he this mariage Receyve in gree, and spede this viage.

The day is comen of hir departinge, 260 I sey, the woful day fatal is come, That ther may be no lenger taryinge, But forthward they hem dressen, alle and

some; Custance, that was with sorwe al overcome,

Ful pale arist, and dresseth hir to wende; 265 For wel she seeth ther is non other ende.

Allas! what wonder is it though she wepte,

That shal be sent to strange nacioun Fro freendes, that so tendrely hir kepte, And to be bounden under subjeccioun 270

Of oon, she knoweth not his condicioun. Housbondes been alle gode, and han ben yore.

That knowen wyves, I dar say yow no more. The way the wife of the way

'Fader,' she sayde, 'thy wrecched child Custance, 274 Thy yonge doghter, fostred up so softe,

And ye, my moder, my soverayn plesance Over alle thing, out-taken Crist on-lofte, Custance, your child, hir recomandeth ofte

Un-to your grace, for I shal to Surryë, Ne shal I never seen yow more with yë. 280

Allas! un-to the Barbre nacioun
I moste anon, sin that it is your wille;
But Crist, that starf for our redempcioun,
So yeve me grace, his hestes to fulfille;
I, wrecche womman, no fors though I
spille.

285

Wommen are born to thraldom and penance,

And to ben under mannes governance.'

I trowe, at Troye, whan Pirrus brak the

Or Ylion brende, at Thebes the citee, Nat Rome, for the harm thurgh Hanibal 200

That Romayns hath venquisshed tymes

Nas herd swich tendre weping for pitee As in the chambre was for hir departinge; Bot forth she moot, wher-so she wepe or singe.

O firste moevyng cruel firmament, 295 With thy diurnal sweigh that crowdest

And hurlest al from Est til Occident,
That naturelly wolde holde another way,
Thy crowding set the heven in swich
array

At the beginning of this fiers viage, 300 That cruel Mars hath slayn this mariage.

Infortunat ascendent tortuous, Of which the lord is helples falle, allas! Out of his angle in-to the derkest hous.
O Mars, O Atazir, as in this cas! 305
O feble mone, unhappy been thy pas!
Thou knittest thee ther thou art nat receyved,

Ther thou were weel, fro thennes artow weeved.

Imprudent emperour of Rome, allas!
Was ther no philosophre in all thy toun?

Is no tyme bet than other in swich cas? Of viage is ther noon electioun, Namely to folk of heigh condicioun, Nat whan a rote is of a birthe y-knowe?

Allas! we ben to lewed or to slowe. 315

To shippe is brought this woful faire mayde

Solempnely, with every circumstance.
'Now Iesu Crist be with yow alle,' she sayde:

Ther nis namore but 'farewel! faire Custance!'

She peyneth hir to make good countenance, 320 And forth I lete hir sayle in this manere.

And turne I wol agayn to my matere.

The moder of the sowdan, welle of vyces, Espyëd hath hir sones pleyn entente, How he wol lete his olde sacrifyces, 325 And right anon she for hir conseil sente; And they ben come, to knowe what she mente.

And when assembled was this folk infere,

She sette hir doun, and sayde as ye shal here.

'Lordes,' quod she, 'ye knowen everichon, 330 How that my sone in point is for to lete

The holy lawes of our Alkaron, Yeven by goddes message Makomete.

But oon avow to grete god I hete, 334
The lyf shal rather out of my body sterte
Than Makometes lawe out of myn herte!

What shulde us tyden of this newe lawe But thraldom to our bodies and penance?

And afterward in helle to be drawe

For we reneyed Mahoun creance? 340

But, lordes, wol ye maken assurance, As I shal seyn, assenting to my lore, And I shall make us sauf for evermore?'

They sworen and assenten, every man, To live with hir and dye, and by hir stonde; 345

And everich, in the beste wyse he can, To strengthen hir shal alle his freendes fonde;

And she hath this empryse y-take on honde,

Which ye shal heren that I shal devyse, And to hem alle she spak right in this

'We shul first feyne us Cristendom to

Cold water shal not greve us but a lyte; And I shal swich a feste and revel make, That, as I trowe, I shal the sowdan quyte. For though his wyf be cristned never so whyte,

She shal have nede to wasshe awey the rede,

Thogh she a font-ful water with hir lede.'

O sowdanesse, rote of iniquitee, Virago, thou Semyram the secounde, O serpent under femininitee, Lyk to the serpent depe in helle y-bounde,

O feyned womman, al that may confounde Vertu and innocence, thurgh thy malyce, Is bred in thee, as nest of every vyce!

O Satan, envious sin thilke day That thou were chased from our heritage, Wel knowestow to wommen the olde way!

Thou madest Eva bringe us in servage. Thou wolt fordoon this Cristen mariage. instrument so, weylawey the 370 whyle!

Makestow of wommen, whan thou wolt begyle.

This sowdanesse, whom I thus blame and

Leet prively hir conscil goon hir way.

What sholde I in this tale lenger tarie? She rydeth to the sowdan on a day, 375 And seyde him, that she wolde reneye hir lay.

Cristendom of preestes handes And fonge,

Repenting hir she hethen was so longe,

Biseching him to doon hir that honour, That she moste han the Cristen men to feste;

'To plesen hem I wol do my labour.' The sowdan seith, 'I wol don at your heste.'

And kneling thanketh hir of that requeste. So glad he was, he niste what to seye; She kiste hir sone, and hoom she gooth 385 hir weye.

Explicit prima pars. Seguitur pars secunda.

Arryved ben this Cristen folk to londe, In Surrie, with a greet solempne route, And hastily this sowdan sente his sonde, First to his moder, and al the regne aboute.

And seyde, his wyf was comen, out of doute.

And preyde hir for to ryde agayn the quene,

The honour of his regne to sustene.

Gret was the prees, and riche was tharray Of Surriens and Romayns met y-fere; The moder of the sowdan riche and gay, Receyveth hir with al-so glad a chere 396 As any moder mighte hir doghter dere, And to the nexte citee ther bisyde A softe pas solempnely they ryde.

Noght trowe I the triumphe of Iulius, 400 Of which that Lucan maketh swich a

Was royaller, ne more curious Than was thassemblee of this blisful host. But this scorpioun, this wikked gost, The sowdanesse, for al hir flateringe, 405 Caste under this ful mortally to stinge.

The sowdan comth him-self sone after

So royally, that wonder is to telle,

And welcometh hir with alle Ioye and blis.

And thus in merthe and Ioye I lete hem dwelle. 410

The fruyt of this matere is that I telle. Whan tyme cam, men thoughte it for the beste

That revel stinte, and men goon to hir reste.

The tyme cam, this olde sowdanesse
Ordeyned hath this feste of which I tolde,
And to the feste Cristen folk hem dresse
In general, ye! bothe yonge and olde.
Here may men feste and royaltee biholde,
And deyntees mo than I can yow devyse,
But al to dere they boughte it er they
ryse.
420

O sodeyn wo! that ever art successour To worldly blisse, spreynd with bitternesse:

Thende of the Ioye of our worldly labour; Wo occupieth the fyn of our gladnesse. Herke this conseil for thy sikernesse, 425 Up-on thy glade day have in thy minde The unwar wo or harm that comth bihinde.

For shortly for to tellen at o word,
The sowdan and the Cristen everichone
Ben al to-hewe and stiked at the bord,
But it were only dame Custance allone,
431

This olde sowdanesse, cursed crone, Hath with hir frendes doon this cursed

For she hir-self wolde al the contree lede.

Ne ther was Surrien noon that was converted 435
That of the conseil of the sowdan woot,

That of the conseil of the sowdan woot,
That he nas al to-hewe er he asterted.
And Custance han they take anon, foot-

And in a shippe al sterelees, god woot,
They han hir set, and bidde hir lerne
sayle
440

Out of Surryc agaynward to Itayle.

A certein tresor that she thider ladde, And, sooth to sayn, vitaille gret plentee They han hir yeven, and clothes eek she hadde,

And forth she sayleth in the salte see. 445 O my Custance, ful of benignitee,

O emperoures yonge doghter dere, He that is lord of fortune be thy stere!

She blesseth hir, and with ful pitous voys
Un-to the croys of Crist thus seyde
she,
450

'O clere, o welful auter, holy croys, Reed of the lambes blood full of pitee, That wesh the world fro the olde iniqui-

Me fro the feend, and fro his clawes kepe, That day that I shal drenchen in the depe. 455

Victorious tree, proteccioun of trewe, That only worthy were for to bere

The king of heven with his woundes newe, The whyte lamb, that hurt was with the spere,

Flemer of feendes out of him and here 460 On which thy limes feithfully extenden, Me keep, and yif me might my lyf tamenden.'

Yeres and dayes fleet this creature Thurghout the see of Grece un-to the strayte

Of Marrok, as it was hir aventure; 465 On many a sory meel now may she bayte; After her deeth ful often may she wayte, Er that the wilde wawes wole hir dryve Un-to the place, ther she shal arryve.

Men mighten asken why she was not slayn? 470

Eek at the feste who mighte hir body save?

And I answere to that demaunde agayn, Who saved Daniel in the horrible cave, Ther every wight save he, maister and knave,

Was with the leoun frete er he asterte?

475

No wight but god that he has in his

No wight but god, that he bar in his herte.

God liste to shewe his wonderful miracle In hir, for we sholde seen his mighty werkes; Crist, which that is to every harm triacle,
By certein menes ofte, as knowen
clerkes, 480
Doth thing for certein ende that ful

derk is

To mannes wit, that for our ignorance Ne conne not knowe his prudent purveyance.

Now, sith she was not at the feste y-slawe, Who kepte hir fro the drenching in the see? 485

Who kepte Ionas in the fisshes mawe Til he was spouted up at Ninivee?

Wel may men knowe it was no wight but he

That kepte peple Ebraik fro hir drenchinge,

With drye feet thurgh-out the see passinge. 490

Who bad the foure spirits of tempest, That power han tanoyen land and see, 'Bothe north and south, and also west and est,

Anoyeth neither see, ne land, ne tree?' Sethly, the comaundour of that was he,
That fro the tempest ay this womman kepte 496

As wel whan [that] she wook as whan she slepte.

Wher mighte this womman mete and drinke have?

Three yeer and more how lasteth hir vitaille?

Who fedde the Egipcien Marie in the

Or in desert? no wight but Crist, sans faille.

Fyve thousand folk it was as gret mervaille

With loves fyve and fisshes two to fede. God sente his foison at hir grete nede.

She dryveth forth in-to our occean 505 Thurgh-out our wilde see, til, atte laste, Under an hold that nempnen I ne can, Fer in Northumberlond the wawe hir caste,

And in the sond hir ship stiked so faste, That thennes wolde it noght of al a tyde, 510 The wille of Crist was that she shulde abyde.

The constable of the eastel down is fare To seen this wrak, and all the ship he soghte,

And fond this wery womman ful of care; He fond also the tresor that she broghte. In hir langage mercy she bisoghte 516 The lyf out of hir body for to twinne, Hir to delivere of wo that she was inne.

A maner Latin corrupt was hir speehe,
But algates ther-by was she understonde;
The constable, whan him list no lenger
seche,
521

This woful womman broghte he to the londe;

She kneleth doun, and thanketh goddes sonde.

But what she was, she wolde no man seye,

For foul ne fair, thogh that she shulde deye. 525

She seyde, she was so mased in the see
That she forgat hir minde, by hir trouthe;
The constable hath of hir so greet pitee,
And eek his wyf, that they wepen for
routhe,

She was so diligent, with-outen slouthe,
To serve and plesen everich in that
place, 531
That alle hir loven that loken on hir
face.

This constable and dame Hermengild his wyf

Were payens, and that contree everywhere;

But Hermengild lovede hir right as hir lyf, 535

And Custance hath so longe solourned there,

In orisons, with many a bitter tere,

Til Iesu hath converted thurgh his grace

Dame Hermengild, constablesse of that place.

In al that lond no Cristen durste route, Alle Cristen folk ben fled fro that contree 541 Thurgh payens, that conquereden al aboute

The plages of the North, by land and see:

To walis fled the Cristianitee 544 Of olde Britons, dwellinge in this yle; Ther was her refut for the mene whyle.

But yet nere Cristen Britons so exyled That ther nere somme that in hir privetee

Honoured Crist, and hethen folk bigyled;

And ny the castel swiche ther dwelten three. 550
That oon of hem was blind, and mighte

That oon of hem was blind, and mighted nat see

But it were with thilke yën of his minde, With whiche men seen, after that they ben blinde.

Bright was the sonne as in that someres day,

For which the constable and his wyf also 555

And Custance han y-take the righte way Toward the see, a furlong wey or two, To pleyen and to romen to and fro;

And in hir walk this blinde man they mette

Croked and old, with yen faste y-shette.

'In name of Crist,' cryde this blinde Britoun, 561

'Dame Hermengild, yif me my sighte agayn.'

This lady wex affrayed of the soun,

Lest that hir housbond, shortly for to sayn,

Wolde hir for Iesu Cristes love han slayn, 565 Til Custance made hir bold, and bad hir

werche

The wil of Crist, as doghter of his chirche.

The constable wex abasshed of that sight, And seyde, 'what amounteth al this fare?'

Custance answerde, 'sire, it is Cristes might, 570

That helpeth folk out of the feendes snare.'

And so ferforth she gan our lay declare, That she the constable, er that it were eve,

Converted, and on Crist made him bileve.

This constable was no-thing lord of this place 575

Of which I speke, ther he Custance fond,

But kepte it strongly, many wintres space, Under Alla, king of al Northumberlond, That was ful wys, and worthy of his hond Agayn the Scottes, as men may wel here, 580

But turne I wol agayn to my matere.

Sathan, that ever us waiteth to bigyle, Saugh of Custance al hir perfeccioun, And caste anon how he mighte quyte hir whyle,

And made a yong knight, that dwelte in that toun, 585

Love hir so hote, of foul affectioun,
That verraily him thoughte he shulde
spille

But he of hir mighte ones have his wille.

He woweth hir, but it availleth noght, She wolde do no sinne, by no weye; 590 And, for despyt, he compassed in his thoght

To maken hir on shamful deth to deye. He wayteth whan the constable was aweye,

And prively, up-on a night, he crepte
In Hermengildes chambre whyl she
slepte.
595

Wery, for-waked in her orisouns, Slepeth Custance, and Hermengild also. This knight, thurgh Sathanas temptaciouns,

Al softely is to the bed y-go,

And kitte the throte of Hermengild a-two, 600

And leyde the blody knyf by dame Custance,

And wente his wey, ther god yeve him meschance!

Sone after comth this constable hoom agayn,

And eek Alla, that king was of that lond,

And saugh his wyf despitously y-slain, For which ful ofte he weep and wrong his hond, 606

And in the bed the blody knyf he fond By dame Custance; allas! what mighte she seye?

For verray wo hir wit was al aweye.

To king Alla was told al this meschance, And eek the tyme, and where, and in what wyse 611

That in a ship was founden dame Custance.

As heer-biforn that ye han herd devyse. The kinges herte of pitee gan agryse, Whan he saugh so benigne a creature Falle in disese and in misaventure.

For as the lomb toward his deeth is broght.

So stant this innocent bifore the king; This false knight that hath this tresoun wroght

Berth hir on hond that she hath doon this thing. 620

But nathelees, ther was greet moorning Among the peple, and seyn, 'they can not gesse

That she hath doon so greet a wikkednesse.

For they han seyn hir ever so vertuous, And loving Hermengild right as her lyf.' Of this bar witnesse everich in that hous 626

Save he that Hermengild slow with his knyf.

This gentil king hath caught a gret motyf

Of this witnesse, and thoghte he wolde enquere

Depper in this, a trouthe for to lere. 630

Allas! Custance! thou hast no champioun,

Ne fighte canstow nought, so weylawey!

But he, that starf for our redemp-

And bond Sathan (and yit lyth ther he lay)

So be thy stronge champioun this day! For, but-if Crist open miracle kythe, 636 Withouten gilt thou shalt be slayn as swythe.

She sette her down on knees, and thus she sayde,

'Immortal god, that savedest Susanne Fro false blame, and thou, merciful mayde, 640

Mary I mene, doghter to Seint Anne, Bifore whos child aungeles singe Osanne, If I be giltlees of this felonye,

My socour be, for elles I shal dye!'

Have ye nat seyn som tyme a pale face, 645

Among a prees, of him that hath be lad Toward his deeth, wher-as him gat no grace,

And swich a colour in his face hath had, Men mighte knowe his face, that was bistad,

Amonges alle the faces in that route: 650 So stant Custance, and loketh hir aboute.

O quenes, livinge in prosperitee, Duchesses, and ye ladies everichone, Haveth som routhe on hir adversitee; An emperoures doghter stant allone; 655 She hath no wight to whom to make hir mone.

O blood royal, that stondest in this drede, Fer ben thy freendes at thy grete nede!

This Alla king hath swich compassioun, As gentil herte is fulfild of pitee, 660 That from his yën ran the water doun. 'Now hastily do feeche a book,' quod he, 'And if this knight wol sweren how that she

This womman slow, yet wole we us avyse Whom that we wole that shal ben our Iustyse.' 665

A Briton book, writen with Evangyles, Was fet, and on this book he swoor anoon

She gilty was, and in the mene whyles A hand him smoot upon the nekke-boon, That down he fil atones as a stoon, 670 And bothe his yën broste out of his face In sight of every body in that place.

A vois was herd in general audience, And seyde, 'thou hast desclaundred giltelees

The doghter of holy chirche in hey presence; 675
Thus hastou doon, and yet holde I my

pees.'

Of this mervaille agast was al the prees; As mased folk they stoden everichone, For drede of wreche, save Custance allone.

Greet was the drede and eck the repentance 680
Of hem that hadden wrong suspeccioun
Upon this sely innocent Custance;
And, for this miracle, in conclusioun,
And by Custances mediacioun,
The king, and many another in that
place, 685
Converted was, thanked be Cristes grace!

This false knight was slayn for his untrouthe

By Iugement of Alla hastifly;

And yet Custance hadde of his deeth gret routhe.

And after this Iesus, of his mercy,
Made Alla wedden ful solempnely
This holy mayden, that is so bright and
shene,

And thus hath Crist y-maad Custance a quene.

But who was woful, if I shal nat lye, Of this wedding but Donegild, and na mo, 695

The kinges moder, ful of tirannye? Hir thoughte hir cursed herte brast

a-two;

She wolde noght hir sone had do so;

Hir thoughte a despit, that he sholde take

So strange a creature un-to his make. 700

Me list nat of the chaf nor of the stree Maken so long a tale, as of the corn. What sholde I tellen of the royaltee At mariage, or which cours gooth biforn, Who bloweth in a trompe or in an horn? The fruit of every tale is for to seye; 706 They ete, and drinke, and daunce, and singe, and pleye.

They goon to bedde, as it was skile and right;

For, thogh that wyves been ful holy thinges,

They moste take in pacience at night 710 Swich maner necessaries as been plesinges

To folk that han y-wedded hem with ringes,

And leye a lyte hir holinesse asyde As for the tyme; it may no bet bityde.

On hir he gat a knave-child anoon, 715
And to a bishop and his constable eke
He took his wyf to kepe, whan he is
goon

To Scotland-ward, his fo-men for to seke; Now faire Custance, that is so humble and meke,

So longe is goon with childe, til that stille 720

She halt hir chambre, abyding Cristes wille.

The tyme is come, a knave-child she ber; Mauricius at the font-stoon they him calle;

This Constable dooth forth come a messager,

And wroot un-to his king, that cleped was Alle, 725

How that this blisful tyding is bifalle, And othere tydings speedful for to seye; He takth the lettre, and forth he gooth his weye.

This messager, to doon his avantage, 729 Un-to the kinges moder rydeth swythe, And salueth hir ful faire in his langage, 'Madame,' quod he, 'ye may be glad and blythe,

And thanke god an hundred thousand sythe;

My lady quene hath child, with-outen

aboute.

doute.

To Ioye and blisse of al this regne

735

Lo, heer the lettres seled of this thing, That I mot bere with al the haste I may; If ye wol aught un-to your sone the

I am your servant, bothe night and day.'

Donegild answerde, 'as now at this tyme,

But heer al night I wol thou take thy reste.

Tomorwe wol I seye thee what me leste.'

This messager drank sadly ale and wyn, And stolen were his lettres prively Out of his box, whyl he sleep as a swyn; And countrefeted was ful subtilly Another lettre, wroght ful sinfully, Un-to the king direct of this matere Fro his constable, as ye shul after here.

The lettre spak, 'the queen delivered Of so horrible a feendly creature, That in the castel noon so hardy was That any whyle dorste ther endure. The moder was an elf, by aventure Y-come, by charmes or by sorcerye, 755 And every wight hateth hir companye.

Wo was this king whan he this lettre had seyn,

But to no wighte he tolde his sorwes sore,

But of his owene honde he wroot ageyn, 'Welcome the sonde of Crist for ever-760

To me, that am now lerned in his lore; Lord, welcome be thy lust and thy plesaunce.

My lust I putte al in thyn ordinaunce!

Kepeth this child, al be it foul or fair, And eek my wyf, un-to myn hoom-765 cominge;

Crist, whan him list, may sende me an

More agreable than this to my lykinge.' This lettre he seleth, prively wepinge, Which to the messager was take sone, And forth he gooth; ther is na more to done. 770

O messager, fulfild of dronkenesse, Strong is thy breeth, thy limes faltren ay, And thou biwreyest alle secreenesse. Thy mind is lorn, thou langlest as a lay, Thy face is turned in a newe array! 775 Ther dronkenesse regneth in any route, There is no conseil hid, with-outen doute. O Donegild, I ne have noon English digne

Un-to thy malice and thy tirannye! And therfor to the feend I thee resigne, Let him endyten of thy traitorye! Fy, mannish, fy! o nay, by god, I lye, Fy, feendly spirit, for I dar wel telle, Though thou heer walke, thy spirit is in

helle!

This messager comth fro the king agayn, And at the kinges modres court he 786 lighte,

And she was of this messager ful fayn, And plesed him in al that ever she mighte.

He drank, and wel his girdel underpighte. He slepeth, and he snoreth in his gyse 790 Al night, un-til the sonne gan aryse.

Eft were his lettres stolen everichon And countrefeted lettres in this wyse; 'The king comandeth his constable anon,

Up peyne of hanging, and on heigh Iuÿse, That he ne sholde suffren in no wyse

Custance in-with his regne for tabyde Thre dayes and a quarter of a tyde;

But in the same ship as he hir fond, hir Hir and hir yonge sone, and al Soo gere,

He sholde putte, and croude hir fro the lond,

And charge hir that she never eft come there.

O my Custance, wel may thy goost have

And sleping in thy dreem been in penance,

Donegild caste al this ordi-When nance! 805

This messager on morwe, whan he wook, Un-to the castel halt the nexte wey, And to the constable he the lettre took; And whan that he this pitous lettre sey, Ful ofte he seyde 'allas!' and 'weyla-

wey!' 'Lord Crist,' quod he, 'how may this

world endure?

So ful of sinne is many a creature!

O mighty god, if that it be thy wille, Sith thou art rightful Iuge, how may it

That thou wolt suffren innocents to spille, 815

And wikked folk regne in prosperitee? O good Custance, allas! so wo is me That I mot be thy tormentour, or deye On shames deeth; ther is noon other

weye!'

Wepen bothe yonge and olde in al that place, 820

Whan that the king this cursed lettre sente,

And Custance, with a deedly pale face, The ferthe day toward hir ship she wente.

But natheles she taketh in good entente The wille of Crist, and, kneling on the stronde, 825

She seyde, 'lord! ay wel-com be thy sonde!

He that me kepte fro the false blame Whyl I was on the londe amonges yow, He can me kepe from harme and eek fro shame

In salte see, al-thogh I se nat how. 830 As strong as ever he was, he is yet now. In him triste I, and in his moder dere, That is to me my seyl and eek my stere.'

Hir litel child lay weping in hir arm,
And kneling, pitously to him she
seyde,
835

'Pees, litel sone, I wol do thee non harm.'

With that hir kerchef of hir heed she breyde,

And over his litel yën she it leyde; And in hir arm she lulleth it ful faste, And in-to heven hir yën up she caste. 840

'Moder,' quod she, 'and mayde bright, Marye,

Sooth is that thurgh wommannes eggement

Mankind was lorn and damned ay to dye, For which thy child was on a croys y-rent; Thy blisful yën sawe al his torment; 845 Than is ther no comparisoun bitwene Thy wo and any wo man may sustene. Thou sawe thy child y-slayn bifor thyn yën,

And yet now liveth my litel child, parfay!

Now, lady bright, to whom alle woful cryën, 850
Thou glorie of wommanhede, thou faire

may, Thou haven of refut, brighte sterre of

day, Rewe on my child, that of thy gentillesse Rewest on every rewful in distresse!

O litel child, allas! what is thy gilt, 855 That never wroughtest sinne as yet, par-

That never wroughtest sinne as yet, pardee, Why wil thyn harde fader han thee spilt?

O mercy, dere Constable!' quod she;
'As lat my litel child dwelle heer with
thee;

And if thou darst not saven him, for blame, 860

So kis him ones in his fadres name!'

Ther-with she loketh bakward to the londe,

And seyde, 'far-wel, housbond routhelees!'

And up she rist, and walketh down the stronde

Toward the ship; hir folweth al the prees, 865

And ever she preyeth hir child to bolde

his pees; And taketh hir leve, and with an holy

entente
She blesseth hir; and in-to ship she

She blesseth hir; and in-to ship she wente.

Vitailled was the ship, it is no drede, Habundantly for hir, ful longe space, 870 And other necessaries that sholde nede

She hadde y-nogh, heried be goddes grace!

For wind and weder almighty god pur-

chace,
And bringe hir hoom! I can no bettre

Seye;

But in the see she drawath forth hi

But in the see she dryveth forth hir weye. 875

Explicit secunda pars, Sequitur pars tercia.

Alla the king comth hoom, sone after this.

Unto his eastel of the which I tolde, \$77 And axeth wher his wyf and his child is. The constable gan aboute his herte colde, And pleynly al the maner he him tolde As ye han herd, I can telle it no bettre, And sheweth the king his seel and [cek] his lettre,

And seyde, 'lord, as ye comaunded me Up peyne of deeth, so have I doon, certein.'

This messager tormented was til he S85 Moste biknowe and tellen, plat and plein, Fro night to night, in what place he had levn.

And thus, by wit and subtil enqueringe, Ymagined was by whom this harm gan springe.

The hand was knowe that the lettre wroot, S90

And al the venim of this cursed dede, But in what wyse, certeinly I noot. Theffect is this, that Alla, out of drede, His moder slow, that men may pleinly rede,

For that she traitour was to hir ligeaunce.

So So Thus endeth olde Donegild with mes-

Thus endeth olde Donegild with meschaunce.

The sorwe that this Alla, night and day, Maketh for his wyf and for his child also, Ther is no tonge that it telle may. But now wol I un-to Custance go, 900 That fleteth in the see, in peyne, and wo, Fyve yeer and more, as lyked Cristes sonde,

Er that hir ship approched un-to londe.

Under an hethen castel, atte laste,
Of which the name in my text noght I
finde,
905
Custance and eek hir child the see up-

caste.
Almighty god, that saveth al mankinde,

Almighty god, that saveth al mankinde,
Have on Custance and on hir child som
minde,

That fallen is in hether land eft-sone, In point to spille, as I shal telle yow sone. 910 Doun from the castel comth ther many a wight

To gauren on this ship and on Custance. But shortly, from the castel, on a night, The lordes styward — god yeve him meschaunce!—

A theef, that had rencyed our creaunce, 915 Com in-to ship allone, and seyde he sholde

Hir lemman be, wher-so she wolde or nolde.

Wo was this wreeched womman tho bigon,

Hir child cryde, and she cryde pitously; But blisful Marie heelp hir right anon; 920

For with hir strugling wel and mightily The theef fil over bord al sodeinly,

And in the see he dreynte for vengeance;

And thus hath Crist unwemmed kept Custance.

O foule lust of luxurie! lo, thyn ende!

Auctor.

Nat only that thou feyntest mannes

minde, 926 But verraily thou wolt his body shende;

Thende of thy werk or of thy lustes blinde

Is compleying, how many-oon may men finde

That noght for werk som-tyme, but for thentente 930

To doon this sinne, ben outher sleyn or shente!

How may this wayke womman han this strengthe

Hir to defende agayn this renegat? O Golias, unmesurable of lengthe, How mighte David make thee so mat, So yong and of armure so desolat? 936 How dorste he loke up-on thy dredful face?

Wel may men seen, it nas but goddes grace!

Who yaf ludith corage or hardinesse To sleen him, Olofernus, in his tente, 940 And to deliveren out of wrecchednesse The peple of god? I seye, for this entente,

That, right as god spirit of vigour sente To hem, and saved hem out of meschance.

So sente he might and vigour to Custance. 945

Forth goth hir ship thurgh-out the narwe mouth

Of Iubaltar and Septe, dryving ay, Som-tyme West, som-tyme North and South,

And som-tyme Est, ful many a wery day,
Til Cristes moder (blessed be she
ay!)
950

Hath shapen, thurgh hir endelces goodnesse,

To make an ende of al hir hevinesse.

Now lat us stinte of Custance but a throwe,

And speke we of the Romain Emperour, That out of Surrie hath by lettres knowe 955

The slaughtre of Cristen folk, and dishonour

Don to his doghter by a fals traitour, I mene the cursed wikked sowdanesse, That at the feste leet sleen both more and lesse.

For which this emperour hath sent anoon 960

His senatour, with royal ordinance, And othere lordes, god wot, many oon, On Surriens to taken heigh vengeance. They brennen, sleen, and bringe hem to

meschance
Ful many a day; but shortly, this is thende,

965

Homward to Rome they shapen hem to wende.

This senatour repaireth with victorie To Rome-ward, sayling ful royally, And mette the ship dryving, as seith the storie,

In which Custance sit ful pitously. 970 No-thing ne knew he what she was, ne

She was in swich array; ne she nil seye Of hir estaat, althogh she sholde deye.

He bringeth hir to Rome, and to his wyf

He yaf hir, and hir yonge sone also; 975
And with the senatour she ladde her lyf.
Thus can our lady bringen out of wo
Woful Custance, and many another mo.
And longe tyme dwelled she in that
place,

In holy werkes ever, as was hir grace. 980

The senatoures wyf hir aunte was, But for al that she knew hir never the

more; I wol no lenger tarien in this cas, But to king Alla, which I spak of yore,

That for his wyf wepeth and syketh sore,
Sore,

Lynd retowned and lete Lynd Cystenes

I wol retourne, and lete I wol Custance Under the senatoures governance.

King Alla, which that hadde his moder slayn,

Upon a day fil in swich repentance, That, if I shortly tellen shal and plain, To Rome he comth, to receive his

penance; 991 And putte him in the popes ordinance In heigh and low, and Iesu Crist bisoghte Foryeve his wikked werkes that he

The fame anon thurgh Rome toun is born, 995
How Alla king shal come in pilgrimage, By herbergeours that wenten him biforn; For which the senatour, as was usage,

Rood him ageyn, and many of his linage, As wel to shewen his heighe magnificence

As to don any king a reverence.

wroghte.

Greet chere dooth this noble senatour To king Alla, and he to him also; Everich of hem doth other greet honour; And so bifel that, in a day or two, 1005 This senatour is to king Alla go To feste, and shortly, if I shal nat lye, Custances sone wente in his companye.

Som men wolde seyn, at requeste of Custance,

This senatour hath lad this child to feste; 1010

1050

I may not tellen every circumstance, Be as be may, ther was he at the leste. But soth is this, that, at his modres heste,

Biforn Alla, during the metes space, The child stood, loking in the kinges face. 1015

This Alla king hath of this child greet wonder,

And to the senatour he seyde anon,

'Whos is that faire child that stondeth yonder?'

'I moot,' quod he, 'by god, and by seint Iohn!

A moder he hath, but fader hath he non That I of woot'—but shortly, in a stounde, 1021

He tolde Alla how that this child was founde.

'But god wot,' quod this senatour also,

'So vertuous a livere in my lyf,

Ne saugh I never as she, ne herde of mo Of worldly wommen, mayden, nor of wyf; 1026

I dar wel seyn hir hadde lever a knyf Thurgh-out her breste, than been a womman wikke;

Ther is no man coude bringe hir to that prikke.'

Now was this childe as lyk un-to Custance 1030

As possible is a creature to be.
This Alla hath the face in remembrance
Of dame Custance, and ther-on mused he
If that the childes moder were aught
she

That was his wyf, and prively he sighte, And spedde him fro the table that he mighte. 1036

'Parfay,' thoghte he, 'fantome is in myn heed!

I oghte deme, of skilful Iugement, That in the salte see my wyf is deed.'

And afterward he made his argument—
'What woot I, if that Crist have hider
y-sent 1041

My wyf by see, as wel as he hir sente
To my contree fro thennes that she
wente?'

And, after noon, hoom with the senatour Goth Alla, for to seen this wonder chaunce.

To45

This senatour dooth Alla greet honour, And hastifly he sente after Custaunce.

But trusteth weel, hir liste nat to daunce Whan that she wiste wherefor was that

Whan that she wiste wherefor was that sonde.
Unnethe up-on hir feet she mighte

stonde.

When Alla saugh his wyf, faire he hir grette,

And weep, that it was routhe for to see. For at the firste look he on hir sette

He knew wel verraily that it was she. And she for sorwe as domb stant as a

So was hir herte shet in hir distresse Whan she remembred his unkindenesse.

Twyës she swowned in his owne sighte; He weep, and him excuseth pitously:—

'Now god,' quod he, 'and alle his halwes brighte 1060

So wisly on my soule as have mercy,
That of your harm as giltelees am I

As is Maurice my sone so lyk your face;

Elles the feend me feeche out of this place!'

Long was the sobbing and the bitter peyne 1065
Er that hir woful hertes mighte cesse;

Greet was the pitce for to here hem pleyne,

Thurgh whiche pleintes gan hir wo encresse.

I prey yow al my labour to relesse; I may nat telle hir wo un-til tomorwe,

I am so wery for to speke of sorwe. 1071

But fynally, when that the sooth is wist That Alla giltelees was of hir wo,

I trowe an hundred tymes been they kist,

And swich a blisse is ther bitwix hem two 1075

That, save the Ioye that lasteth evermo, Ther is non lyk, that any creature

Hath seyn or shal, whyl that the world may dure.

Tho preyde she hir housbond mekely, In relief of hir longe pitous pyne, 1080 That he wold preye hir fader specially That, of his magestee, he wolde enclyne To vouche-sauf som day with him to dyne;

She preyde him cek, he sholde by no weve

Un-to hir fader no word of hir seye, 1085

Som men wold seyn, how that the child

Doth this message un-to this emperour; But, as I gesse, Alla was nat so nyce To him, that was of so sovereyn honour As he that is of Cristen folk the flour, 1090 Sente any child, but it is bet to deme IIe wente him-self, and so it may wel seme.

This emperour hath graunted gentilly
To come to diner, as he him bisoghte;
And wel rede I, he loked bisily 1095
Up-on this child, and on his doghter
thoghte

Alla goth to his in, and, as him oghte, Arrayed for this feste in every wyse As ferforth as his conning may suffyse.

The morwe cam, and Alla gan him dresse, 1100

And eek his wyf, this emperour to mete;

And forth they ryde in Ioye and in gladnesse.

And whan she saugh hir fader in the strete,

She lighte doun, and falleth him to fete.

'Fader,' quod she, 'your yonge child Custance 1105

Is now ful clene out of your remembrance.

I am your doghter Custance,' quod she,
'That whylom ye han sent un-to Surrye.
It am I, fader, that in the salte see
Was put allone and dampned for to
dye.

Now, gode fader, mercy I yow crye, Send me namore un-to non hethenesse, But thonketh my lord heer of his kindenesse.' Who can the pitous loye tellen al Bitwix hem three, sin they ben thus y-mette?

But of my tale made an ende I shal;

The day goth faste, I wol no lenger lette.

This glade folk to diner they hem sette; In Ioye and blisse at mete I lete hem dwelle

A thousand fold wel more than I can telle. II20

This child Maurice was sithen emperour Maad by the pope, and lived cristenly. To Cristes chirche he dide greet honour; But I lete al his storie passen by, Of Custance is my tale specially. I125 In olde Romayn gestes may men finde Maurices lyf; I bere it noght in minde.

This king Alla, whan he his tyme sey, With his Custance, his holy wyf so swete.

To Engelond been they come the righte wey, 1130

Wher-as they live in Ioye and in quiete. But litel whyl it lasteth, I yow hete, Ioye of this world, for tyme wol nat abyde;

Fro day to night it changeth as the tyde.

Who lived ever in swich delyt o day 1135 That him ne moeved outher conscience, Or ire, or talent, or som kin affray, Envye, or pryde, or passion, or offence?

I ne seye but for this ende this sentence,

That litel whyl in Iove or in plesance

That litel whyl in Ioye or in plesance Lasteth the blisse of Alla with Custance.

For deeth, that taketh of heigh and low his rente,

When passed was a yeer, even as I gesse,

Out of this world this king Alla he hente,

For whom Custance hath ful gret hevinesse. 1145

Now lat us preyen god his soule blesse! And dame Custance, fynally to seye,

Towards the toun of Rome gooth hir weye.

To Rome is come this holy creature,

And fyndeth ther hir frendes hole and sounde: 1150

Now is she scaped at hir aventure;

And whan that she hir fader hath yfounde.

Doun on hir kneës falleth she to grounde;

Weping for tendrenesse in herte blythe, She herieth god an hundred thousand sythe. 1155

In vertu and in holy almes-dede

They liven alle, and never a-sonder wende;

Til deeth departed hem, this lyf they lede. And fareth now weel, my tale is at an

Now Iesu Crist, that of his might may sende

Ioye after wo, governe us in his grace, And kepe us alle that ben in this place! Amen.

Here endeth the Tale of the Man of Lawe; and next folweth the Shipmannes Prolog.

## THE SHIPMAN'S PROLOGUE.

Here biginneth the Shipmannes Prolog.

Our hoste up-on his stiropes stood anon, And seyde, 'good men, herkneth everich

This was a thrifty tale for the nones! 1165 Sir parish prest,' quod he, 'for goddes bones.

Tel us a tale, as was thy forward yore. I see wel that ye lerned men in lore

Can moche good, by goddes dignitee!' The Persone him answerde, 'benedi-

What eyleth the man, so sinfully to swere?'

Our hoste answerde, 'O Iankin, be ye there?

I smelle a loller in the wind,' quod he. 'How! good men,' quod our hoste, 'herkneth me;

Abydeth, for goddes digne passioun, 1175 For we shal han a predicacioun;

This loller heer wil prechen us somwhat.'

'Nay, by my fader soule! that shal be nat.'

Seyed the Shipman; 'heer he shal nat preche,

He shal no gospel glosen heer ne 1180 teche. We leve alle in the grete god,' quod he,

'He wolde sowen som difficultee,

Or springen cokkel in our clene corn; And therfor, hoste, I warne thee biforn, My Ioly body shal a tale telle, And I shal clinken yow so mery a belle, That I shal waken al this companye;

But it shal nat ben of philosophye, Ne physices, ne termes queinte of lawe; Ther is but litel Latin in my mawe.' 1190

Here endeth the Shipman his Prolog.

#### THE SHIPMANNES TALE.

Here biginneth the Shipmannes Tale.

A MARCHANT whylom dwelled at Seint Denys,

That riche was, for which men helde him wys;

A wyf he hadde of excellent beautee, And compaignable and revelous was she.

Which is a thing that causeth more dispence

Than worth is al the chere and reverence That men hem doon at festes and at daunces:

Swiche salutaciouns and contenaunces

Passen as dooth a shadwe up-on the wal. But wo is him that payen moot for al; 1200 The sely housbond, algate he mot paye; He moot us clothe, and he moot us arraye,

Al for his owene worship richely, In which array we daunce Iolily.

And if that he noght may, par-aventure, 1205

Or elles, list no swich dispence endure, But thinketh it is wasted and y-lost, Than moot another payen for our cost, Or lene us gold, and that is perilous.

This noble Marchant heeld a worthy hous, 1210
For which he hadde alday so greet re-

pair

For his largesse, and for his wyf was fair,

That wonder is; but herkneth to my tale.

Amonges alle his gestes, grete and smale,

Ther was a monk, a fair man and a bold, 1215

I trowe of thritty winter he was old,

That ever in oon was drawing to that place.

This yonge monk, that was so fair of face,

Aqueinted was so with the gode man, Sith that hir firste knoweliche bigan, 1220 That in his hous as famulier was he As it possible is any freend to be.

And for as muchel as this gode man And eek this monk, of which that I bigan,

Were bothe two y-born in o village, 1225
The monk him claimeth as for cosinage;
And he again, he seith nat ones nay,
But was as glad ther-of as fowel of day;
For to his herte it was a greet plesaunce.
Thus been they knit with eterne alli-

And ech of hem gan other for tassure Of bretherhede, whyl that hir lyf may

Free was daun Iohn, and namely of dispence,

As in that hous; and ful of diligence
To doon plesaunce, and also greet costage.

1235

He noght forgat to yeve the leeste page In al that hous; but, after hir degree, He yaf the lord, and sitthe al his meynee, When that he cam, som maner honest thing;

For which they were as glad of his coming 1240

As fowel is fayn, whan that the sonne up-ryseth.

Na more of this as now, for it suffyseth.

But so bifel, this marchant on a day
Shoop him to make redy his array

Toward the toun of Brugges for to fare, 1245

To byën ther a porcioun of ware; For which he hath to Paris sent anon A messager, and preyed hath daun Iohn That he sholde come to Seint Denys to pleye

With him and with his wyf a day or tweye, 1250

Er he to Brugges wente, in alle wyse.

This noble monk, of which I yow devyse,

Hath of his abbot, as him list, licence, By-cause he was a man of heigh prudence,

And eek an officer, out for to ryde, 1255 To seen hir graunges and hir bernes wyde;

And un-to Seint Denys he comth anon. Who was so welcome as my lord daun Iohn,

Our dere cosin, ful of curteisye?
With him broghte he a Iubbe of Malvesye.

1260

vesye,

And eek another, ful of fyn Vernage,

And volatyl, as ay was his usage.

And thus I lete hem ete and drinke and pleye,

This marchant and this monk, a day or tweye.

The thridde day, this marchant up aryseth, 1265 And on his nedes sadly him avyseth, And up in-to his countour-hous goth he

And up in-to his countour-hous goth he
To rekene with him-self, as wel may be,
Of thilke yeer, how that it with him
stood,

And how that he despended hadde his good; 1270

And if that he encressed were or noon. His bokes and his bagges many oon

He leith biforn him on his countingbord;

Ful riche was his tresor and his hord,

For which ful faste his countour-dore he shette; 1275

And eek he nolde that no man sholde him lette

Of his accountes, for the mene tyme;

And thus he sit til it was passed pryme.

Daun Iohn was risen in the morwe

And in the gardin walketh to and fro, 1280

And hath his thinges seyd ful curteisly.

This gode wyf cam walking prively In-to the gardin, ther he walketh softe, And him saleweth, as she hath don ofte. A mayde child cam in hir companye, 1285 Which as hir list she may governe and gye,

For yet under the yerde was the mayde. 'O dere cosin myn, daun Iohn,' she

sayde,

'What eyleth yow so rathe for to ryse?'
'Nece,' quod he, 'it oghte y-nough
suffyse 1290
Fyve houres for to slepe up-on a night,

But it were for an old appalled wight, As been thise wedded men, that lye and

As in a forme sit a wery hare,

Were al for-straught with houndes grete and smale. 1295

But dere nece, why be ye so pale?

I trowe certes that our gode man Hath yow laboured sith the night bigan, That yow were nede to resten hastily?' And with that word he lough ful merily, And of his owene thought he wex al reed.

This faire wyf gan for to shake hir heed,

And seyde thus, 'ye, god wot al,' quod she;

'Nay, cosin myn, it stant nat so with me.

For, by that god that yaf me soule and lyf, 1305
In al the reme of France is ther no wyf

That lasse lust hath to that sory pley. For I may singe "allas" and "weyla-

wey,
That I was born," but to no wight,' quod
she.

'Dar I nat telle how that it stant with me. 1310

Wherfore I thinke out of this land to wende,

Or elles of my-self to make an ende, So ful am I of drede and eek of care.'

This monk bigan up-on this wyf to

And seyde, 'allas, my nece, god forbede 1315

That ye, for any sorwe or any drede, Fordo your-self; but telleth me your grief;

Paraventure I may, in your meschief, Conseille or helpe, and therfore telleth me

Al your anoy, for it shal been secree; 1320 For on my porthors here I make an ooth, That never in my lyf, for lief ne looth, Ne shal I of no conseil yow biwreye.'

'The same agayn to yow,' quod she,
'I seye;

By god and by this porthors, I yow swere, 1325 Though men me wolde al in-to peces

Though men me wolde al in-to pece

Ne shal I never, for to goon to helle, Biwreye a word of thing that ye me telle, Nat for no cosinage ne alliance,

But verraily, for love and affiance.' 1330 Thus been they sworn, and heer-upon they kiste,

And ech of hem tolde other what hem liste.

'Cosin,' quod she, 'if that I hadde a space,

As I have noon, and namely in this place, 1334
Than wolde I telle a legende of my lyf,

What I have suffred sith I was a wyf With myn housbonde, al be he your cosyn.'

'Nay,' quod this monk, 'by god and seint Martyn,

He is na more cosin un-to me

Than is this leef that hangeth on the tree! 1340

I clepe him so, by Seint Denys of Fraunce,

To have the more cause of aqueintaunce Of yow, which I have loved specially

Aboven alle wommen sikerly; This swere I yow on my professioun.

Telleth your grief, lest that he come adoun, 1346

And hasteth yow, and gooth your wey anon.'

'My dere love,' quod she, 'o my daun

Ful lief were me this conseil for to hyde, But out it moot, I may namore abyde. Myn housbond is to me the worste man That ever was, sith that the world bigan. But sith I am a wyf, it sit nat me

To tellen no wight of our privetee, Neither a bedde, ne in non other place; God shilde I sholde it tellen, for his 1356 grace!

A wyf ne shal nat seyn of hir housbonde But al honour, as I can understonde; Save un-to yow thus muche I tellen shal; As help me god, he is noght worth at

In no degree the value of a flye. But yet me greveth most his nigardye; And wel ye woot that wommen naturelly Desyren thinges sixe, as wel as I.

They wolde that hir housbondes sholde

Hardy, and wyse, and riche, and ther-to

free, And buxom to his wyf, and fresh a-bedde. But, by that ilke lord that for us bledde, For his honour, my-self for to arraye, A Sonday next, I moste nedes paye 1370 An hundred frankes, or elles am I lorn. Yet were me lever that I were unborn Than me were doon a sclaundre or

vileinye;

And if myn housbond eek it mighte

I nere but lost, and therfore I yow preye Lene me this somme, or elles moot I deye. 1376

Daun John, I seye, lene me thise hundred frankes;

Pardee, I wol nat faille yow my thankes, If that yow list to doon that I yow

praye. For at a certein day I wol yow paye,

And doon to yow what plesance and servyce That I may doon, right as yow list

devyse. And but I do, god take on me ven-

foul as ever had Geniloun of France!'

This gentil monk answerde in this manere; 1385

'Now, trewely, myn owene lady dere, I have,' quod he, 'on yow so greeta routhe,

That I yow swere and plighte yow my trouthe.

That whan your housbond is to Flaundres fare,

I wol delivere yow out of this care; 1390 For I wol bringe yow an hundred frankes.'

And with that word he caughte hir by the flankes,

And hir embraceth harde, and kiste hir

'Goth now your wey,' quod he, 'al stille and softe,

And lat us dyne as sone as that ye may; For by my chilindre it is pryme of day. Goth now, and beeth as trewe as I shal

'Now, elles god forbede, sire,' quod

And forth she gooth, as Iolif as a pve, And bad the cokes that they sholde hem hye,

So that men mighte dyne, and that anon. Up to hir housbonde is this wyf y-gon, And knokketh at his countour boldely.

'Qui la?' quod he. 'Peter! it am I,' Quod she, 'what, sire, how longe wol ye faste?

How longe tyme wol ye rekene and

Your sommes, and your bokes, and your thinges?

The devel have part of alle swiche rekeninges!

Ye have y-nough, pardee, of goddes sonde;

Come down to-day, and lat your bagges

Ne be ve nat ashamed that daun Iohn Shal fasting al this day elenge goon? What! lat us here a messe, and go we

dyne.' 'Wyf,' quod this man, 'litel canstow devyne

The curious bisinesse that we have. 1415 For of us chapmen, al-so god me save,

And by that lord that cleped is Seint

Scarsly amonges twelve ten shul thryve, Continuelly, lastinge un-to our age. We may wel make chere and good

visage,

And dryve forth the world as it may be,
And kepen our estaat in privetee,
Til we be deed, or elles that we pleye
A pilgrimage, or goon out of the weye.
And therfor have I greet necessitee 1425
Up-on this queinte world tayse me;
For evermore we mote stonde in drede
Of hap and fortune in our chapmanhede.

To Flaundres wol I go to-morwe at

And come agayn, as sone as ever I may. For which, my dere wyf, I thee biseke, As be to every wight buxom and meke, And for to kepe our good be curious, And honestly governe wel our hous. Thou hast y-nough, in every maner wyse,

wyse, 1435
That to a thrifty houshold may suffyse.
Thee lakketh noon array ne no vitaille,
Of silver in thy purs shaltow nat faille.'
And with that word his countour-dore he
shette,

And down he gooth, ne lenger wolde he

lette, 1440 But hastily a messe was ther seyd, And spedily the tables were y-leyd, And to the diner faste they hem spedde; And richely this monk the chapman fedde.

At-after diner daun Iohn sobrely 1445 This chapman took a-part, and prively He seyde him thus, 'cosyn, it standeth

That wel I see to Brugges wol ye go. God and seint Austin spede yow and gyde!

I prey yow, cosin, wysly that ye ryde; Governeth yow also of your diete 1451 Atemprely, and namely in this hete. Bitwix us two nedeth no strange fare; Fare-wel, cosyn; god shilde yow fro care.

If any thing ther be by day or night, If it lye in my power and my might, 1456 That ye me wol comande in any wyse, It shal be doon, right as ye wol devyse.

O thing, er that ye goon, if it may be, I wolde prey yow; for to lene me 1460 An hundred frankes, for a wyke or tweye, For certein beestes that I moste beye,
To store with a place that is oures.
God help me so, I wolde it were youres!
I shal nat faille surely of my day, 1465
Nat for a thousand frankes, a myle-way.
But lat this thing be secree, I yow
preye,

For yet to-night thise beestes moot I beye;

And fare-now wel, myn owene cosin dere,

Graunt mercy of your cost and of your chere.' 1470
This noble marchant gentilly anon
Approach and coule to cook man dann

Answerde, and seyde, 'o cosin myn, daun Iohn,

Now sikerly this is a smal requeste; My gold is youres, whan that it yow leste.

And nat only my gold, but my chaffare;
1475
Take what yow list, god shilde that ye

Take what yow list, god shilde that ye spare.

But o thing is, ye knowe it wel y-nogh, Of chapmen, that hir moneye is hir plogh.

We may creaunce whyl we have a name, But goldlees for to be, it is no game. 1480 Paye it agayn whan it lyth in your cse; After my might ful fayn wolde I yow plese.

Thise hundred frankes he fette forth

And prively he took hem to daun Iohn.

No wight in al this world wiste of this lone,

1485

Savinge this marchant and daun Iohn allone.

They drinke, and speke, and rome a whyle and pleye,

Til that daun Iohn rydeth to his abbeye.

The morwe cam, and forth this marchant rydeth

To Flaundres-ward; his prentis wel him gydeth, 1490

Til he cam in-to Brugges merily. Now gooth this marchant faste and bisily Aboute his nede, and byeth and creaunceth.

He neither pleyeth at the dees ne daun-

But as a marchant, shortly for to telle, 1495 He let his lyf, and there I lete him dwelle. agayn.

The Sonday next this Marchant was agon.

To Seint Denys y-comen is daun Iohn, With crowne and berd all fresh and newe y-shave.

In al the hous ther nas so litel a knave, 1500
Ne no wight elles, that he nas ful fayn,
For that my lord daun Iohn was come

And shortly to the point right for to gon, This faire wyf accorded with daun Iohn, That for thise hundred frankes he sholde al night

Have hir in his arms bolt-upright;
And this acord parfourned was in dede.
In mirthe al night a bisy lyf they lede
Til it was day, that daun Iohn wente his
way,

And bad the meynee 'fare-wel, have good day!'

For noon of hem, no wight in the

For noon of hem, ne no wight in the toun.

Hath of daun Iohn right no suspecioun. And forth he rydeth hoom to his abbeye, Or where him list; namore of him I seye.

This marchant, whan that ended was the faire, 1515 To Seint Denys he gan for to repaire,

And with his wyf he maketh feste and chere,

And telleth hir that chaffare is so dere, That nedes moste he make a chevisaunce. For he was bounde in a reconissaunce 1520 To paye twenty thousand sheeld anon. For which this marchant is to Paris gon, To borve of certein frendes that he

A certein frankes; and somme with him he ladde.

And whan that he was come in-to the toun, 1525

For greet chertee and greet affectioun, Un-to dann Iohn he gooth him first, to pleye;

Nat for to axe or borwe of him moneye, But for to wite and seen of his welfare, And for to tellen him of his chaffare, 1530 As freendes doon whan they ben met y-fere.

Daun Iohn him maketh feste and mery chere;

And he him tolde agayn ful specially,

How he hadde wel y-boght and graciously,

Thanked be god, al hool his marchandyse. 1535

Save that he moste, in alle maner wyse, Maken a chevisaunce, as for his beste, And thanne he sholde been in Ioye and

Daun Iohn answerde, 'certes, I am fayn

That ye in hele ar comen hoom agayn. 1540 And if that I were riche, as have I blisse, Of twenty thousand sheeld shold ye nat misse.

For ye so kindely this other day
Lente me gold; and as I can and may,
I thanke yow, by god and by seint
Iame!

But nathelees I took un-to our dame, Your wyf at hoom, the same gold ageyn Upon your bench; she woot it wel, certeyn.

By certein tokenes that I can hir telle. Now, by your leve, I may no lenger dwelle,

Our abbot wel out of this toun anon; And in his companye moot I gon. Grete wel our dame, myn owene nece

swete, And fare-wel, dere cosin, til we mete!' This Marchant, which that was ful war and wys,

Creaunced hath, and payd eek in Parys, To certeyn Lumbardes, redy in hir hond, The somme of gold, and gat of hem his bond;

And hoom he gooth, mery as a papeiay. For wel he knew he stood in swich array,

That nedes moste he winne in that viage A thousand frankes above al his costage. His wyf ful redy mette him atte gate,

As she was wont of old usage algate,

And al that night in mirthe they
bisette;

1565

For he was riche and cleerly out of dette. Whan it was day, this marchant gan embrace

His wyf al newe, and kiste hir on hir face,

And up he gooth and maketh it ful tough.
'Namore,' quod she, 'by god, ye have
y-nough!'

And wantounly agayn with him she

pleyde;

Til, atte laste, that this Marchant seyde, 'By god,' quod he, 'I am a litel wrooth With yow, my wyf, al-thogh it be me looth.

And woot ye why? by god, as that I gesse, 1575

That ye han maad a maner straungenesse Bitwixen me and my cosyn daun Iohn. Ye sholde han warned me, er I had gon, That he yow hadde an hundred frankes payed

By redy tokene; and heeld him yvel

apayed,

1580 For that I to him spak of chevisaunce, Me semed so, as by his contenaunce. But nathelees, by god our hevene king, I thouhte nat to axe of him no-thing. I prey thee, wyf, ne do namore so; 1585 · Tel me alwey, er that I fro thee go, If any dettour hath in myn absence Y-payed thee; lest, thurgh thy necligence, I mighte him axe a thing that he hath payed.'

This wyf was nat afered nor affrayed, But boldely she seyde, and that anon: 'Marie, I defye the false monk, daun

Iohn!

I kepe nat of hise tokenes never a deel; He took me certein gold, that woot I weel!

What! yvel thedom on his monkes snoute! 1595 For, god it woot, I wende, withouten

doute.

That he had yeve it me bycause of yow, To doon ther-with myn honour and my

prow, For cosinage, and eek for bele chere That he hath had ful ofte tymes here. 1600 But sith I see I stonde in this disjoint, I wol answere yow shortly, to the point. Ye han mo slakker dettours than am I! For I wol paye yow wel and redily Fro day to day; and, if so be I faille, 1605 I am your wyf; score it up-on my taille, And I shal paye, as sone as ever I may. For, by my trouthe, I have on myn array, And nat on wast, bistowed every deel. And for I have bistowed it so weel 1610 For your honour, for goddes sake, I seye, As be nat wrooth, but lat us laughe and pleye.

Ye shal my Ioly body have to wedde; By god, I wol nat paye yow but a-bedde. Forgive it me, myn owene spouse dere; Turne hiderward and maketh bettre 1616

chere.'

This marchant saugh ther was no remedve.

And, for to chyde, it nere but greet folye, Sith that the thing may not amended be. 'Now, wyf,' he seyde, 'and I foryeve it thee:

But, by thy lyf, ne be namore so large; Keep bet our good, this yeve I thee in charge.'

Thus endeth now my tale, and god us

Taling y-nough un-to our lyves ende. Amen.

Here endeth the Shipmannes Tale.

## THE PRIORESS'S PROLOGUE.

Bihold the mery wordes of the Host to the Shipman and to the lady Prioresse.

'WEL seyd, by corpus dominus,' quod our hoste,

'Now longe moot thou sayle by the

Sir gentil maister, gentil marineer! God yeve this monk a thousand last quad yeer!

A ha! felawes! beth ware of swiche a Iape!

The monk putte in the mannes hood an 1630 ape, And in his wyves eek, by seint Austin!

Draweth no monkes more un-to your in. But now passe over, and lat us seke aboute,

Who shal now telle first, of al this route,

Another tale; ' and with that word he sayde,

As curteisly as it had been a mayde,
' My lady Prioresse, by your leve,

I wolde demen that ye tellen sholde A tale next, if so were that ye wolde. Now wol ye vouche-sauf, my lady dere?' 'Gladly' quod she, and seyde as ye shal here.

So that I wiste I sholde yow nat greve, | Explicit.

# THE PRIORESSES TALE.

The Prologe of the Prioresses Tale.

Domine, dominus noster.

O LORD our lord, thy name how merveillous

Is in this large worlde y-sprad — quod

For noght only thy laude precious 1645 Parfourned is by men of dignitee, But by the mouth of children thy bountee Parfourned is, for on the brest soukinge Som tyme shewen they thyn heryinge.

Wherfor in laude, as I best can or may, 1650
Of thee, and of the whyte lily flour
Which that thee bar, and is a mayde alway,
To telle a storie I wol do my labour;
Not that I may eneresen hir honour;
For she hir-self is honour, and the rote
Of bountee, next hir sone, and soules
bote.— 1656

O moder mayde! O mayde moder free!
O bush unbrent, brenninge in Moyses sighte,
That ravisedest doun fro the deitee,
Thurgh thyn humblesse, the goost that in thalighte,
Of whos vertu, whan he thyn herte lighte,
Conceived was the fadres sapience,

Lady! thy bountee, thy magnificence, Thy vertu, and thy grete humilitee 1665 Ther may no tonge expresse in no science;

Help me to telle it in thy reverence!

For som-tyme, lady, er men praye to thee, Thou goost biforn of thy benignitee, And getest us the light, thurgh thy preyere,

To gyden us un-to thy sone so dere. 1670

My conning is so wayk, O blisful quene, For to declare thy grete worthinesse, That I ne may the weighte nat sustene, But as a child of twelf monthe old, or lesse,

That can unnethes any word expresse, Right so fare I, and therfor I yow preye, Gydeth my song that I shal of yow seye.

Explicit.

Here biginneth the Prioresses Tale.

Ther was in Asie, in a greet citee, Amonges Cristen folk, a Iewerye, Sustened by a lord of that contree 1680 For foule usure and lucre of vilanye, Hateful to Crist and to his companye; And thurgh the strete men mighte ryde or wende,

For it was free, and open at either ende.

A litel scole of Cristen folk ther stood Doun at the ferther ende, in which ther were 1686

Children an heep, y-comen of Cristen blood,

That lerned in that scole yeer by yere Swich maner doctrine as men used there, This is to seyn, to singen and to rede, As smale children doon in hir childhede.

Among thise children was a widwes sone, A litel clergeon, seven yeer of age, That day by day to scole was his wone, And eek also, wher-as he saugh thimage Of Cristes moder, hadde he in usage, As him was taught, to knele adoun and seye

His Ave Marie, as he goth by the weye.

Thus hath this widwe hir litel sone y-taught

Our blisful lady, Cristes moder dere, 1700 To worshipe ay, and he forgat it naught, For sely child wol alday sone lere; But ay, whan I remembre on this matere, Seint Nicholas stant ever in my presence,

Seint Nicholas stant ever in my presence, For he so yong to Crist did reverence. 1705

This litel child, his litel book lerninge,
As he sat in the scole at his prymer,
He Alma redemptoris herde singe,
As children lerned hir antiphoner;
And, as he dorste, he drough him ner and
ner,
1710
And herkned ay the wordes and the note,
Till he the firste vers coude al by rote.

Noght wiste he what this Latin was to

For he so yong and tendre was of age;
But on a day his felaw gan he
preye 1715
Texpounden him this song in his langage,

Or telle him why this song was in usage;

This preyde he him to construe and declare

Ful ofte tyme upon his knowes bare.

Ilis felaw, which that elder was than he, 1720

Answerde him thus: 'this song, I have herd seye,

Was maked of our blisful lady free, Hir to salue, and eek hir for to preye To been our help and socour whan we deye.

I can no more expounde in this matere; 1725 I lerne song, I can but smal grammere.'

'And is this song maked in reverence
Of Cristes moder?' seyde this innocent;
'Now certes, I wol do my diligence
To conne it al, er Cristemasse is
went;
1730

Though that I for my prymer shal be shent,

And shal be beten thryës in an houre, I wol it conne, our lady for to honoure.'

His felaw taughte him homward prively, Fro day to day, til he coude it by rote, 1735

And than he song it wel and boldely

Fro word to word, acording with the

Twyës a day it passed thurgh his throte, To scoleward and homward whan he wente:

On Cristes moder set was his entente. 1740

As I have seyd, thurgh-out the Iewerye This litel child, as he cam to and fro, Ful merily than wolde he singe, and crye *O Alma redemptoris* ever-mo.

The swetnes hath his herte perced so 1745
Of Cristes moder, that, to hir to preye,
He can nat stinte of singing by the weye.

Our firste fo, the scrpent Sathanas, That hath in Iewes herte his waspes nest, Up swal, and seide, 'o Hebraik peple, allas!

Is this to yow a thing that is honest,
That swich a boy shal walken as him lest
In your despyt, and singe of swich
sentence,

. Which is agayn your lawes reverence?'

Fro thennes forth the Iewes han conspyred 1755
This innocent out of this world to chace;
An homicyde ther-to han they hyred,
That in an aley hadde a privee place;
And as the child gan for-by for to pace,
This cursed Iew him hente and heeld him faste, 1760
And kitte his throte, and in a pit him caste.

I seye that in a wardrobe they him threwe Wher-as these Iewes purgen hir entraille. O cursed folk of Herodes al newe,

What may your yvel entente yow availle? 1765 Mordre wol out, certein, it wol nat faille, And namely ther thonour of god shal sprede,

The blood out cryeth on your cursed dede.

'O martir, souded to virginitee, Now maystou singen, folwing ever in oon 1770

The whyte lamb celestial, quod she,
'Of which the grete evangelist, seint
Iohn,

In Pathmos wroot, which seith that they that goon

Biforn this lamb, and singe a song al newe,

That never, fleshly, wommen they ne knewe.' 1775

This povre widwe awaiteth al that night After hir litel child, but he cam noght; For which, as sone as it was dayes light, With face pale of drede and bisy thoght, She hath at scole and elles-wher him soght,

Til finally she gan so fer espye
That he last seyn was in the Iewerye.

With modres pitee in hir brest enclosed, She gooth, as she were half out of hir minde,

To every place wher she hath supposed 1785

By lyklihede hir litel child to finde; And ever on Cristes moder meke and kinde

She cryde, and atte laste thus she wroghte,

Among the cursed Iewes she him soghte.

She frayneth and she preyeth pitously 1790
To every Iew that dwelte in thilke place,
To telle hir, if hir child wente oght

for-by. They seyde, 'nay'; but Iesu, of his grace, Yaf in hir thought, inwith a litel space, That in that place after hir sone she

eryde, Wher he was easten in a pit bisyde.

O grete god, that parfournest thy laude By mouth of innocents, lo heer thy might! This gemme of chastitee, this emeraude, And eek of martirdom the ruby bright, 1800

Ther he with throte y-corven lay upright, He 'Alma redemptoris' gan to singe So loude, that al the place gan to ringe.

The Cristen folk, that thurgh the strete wente,

In coomen, for to wondre up-on this thing, 1805

And hastily they for the provost sente;
He cam anon with-outen tarying,
And herieth Crist that is of heven king,
And eek his moder, honour of mankinde,
And after that, the Iewes leet he
binde.

1810

This child with pitous lamentacioun
Up-taken was, singing his song alway;
And with honour of greet processioun
They carien him un-to the nexte abbay.
His moder swowning by the bere
lay;
1815
Unnethe might the peple that was there
This newe Rachel bringe fro his bere.

With torment and with shamful deth echon

This provost dooth thise Iewes for to sterve

That of this mordre wiste, and that anon; 1820

He nolde no swich cursednesse observe. Yvel shal have, that yvel wol deserve. Therfor with wilde hors he dide hem drawe,

And after that he heng hem by the lawe.

Up-on his bere ay lyth this innocent Biforn the chief auter, whyl masse laste, And after that, the abbot with his covent Han sped hem for to burien him ful faste; And whan they holy water on him caste, Yet spak this child, whan spreynd was holy water, 1830

And song — 'O Alma redemptoris mater!'

This abbot, which that was an holy man As monkes been, or elles oghten be, This yonge child to coniure he bigan, And seyde, 'o dere child, I halse thee, In vertu of the holy Trinitee, 1836 Tell me what is thy cause for to singe, Sith that thy throte is cut, to my seminge?

'My throte is cut un-to my nekke-boon,'
Seyde this child, 'and, as by wey of
kinde,
Is40
Isholde have deyed, ye, longe tyme agoon,
But Iesu Crist, as ye in bokes finde,
Wil that his glorie laste and be in minde,
And, for the worship of his moder dere,
Yet may I singe "O Alma" loude and
clere.

1845

This welle of mercy, Cristes moder swete, I lovede alwey, as after my conninge; And whan that I my lyf sholde forlete, To me she cam, and bad me for to singe This antem verraily in my deyinge, 1850 As ye han herd, and, whan that I had songe,

Me thoughte, she leyde a greyn up-on my tonge.

Wherfor I singe, and singe I moot certeyn In honour of that blisful mayden free, Til fro my tonge of-taken is the greyn; And afterward thus seyde she to me, 1856 "My litel child, now wol I feeche thee Whan that the greyn is fro thy tonge y-take;

Be nat agast, I wol thee nat forsake."

This holy monk, this abbot, him mene
I, 1860
His tonge out-caughte, and took a-wey

the greyn, And he yaf up the goost ful softely. And whan this abbot had this wonder

seyn,

His salte teres trikled down as reyn,

And gruf he fil al plat up-on the grounde, 1865 And stille he lay as he had been y-bounde.

The covent eek lay on the pavement Weping, and herien Cristes moder dere, And after that they ryse, and forth ben went.

And toke awey this martir fro his bere, 1870
And in a tombe of marbul-stones clere
Enclosen they his litel body swete;

Ther he is now, god leve us for to mete.

O yonge Hugh of Lincoln, slayn also With cursed Iewes, as it is notable, 1875 For it nis but a litel whyle ago; Preye eek for us, we sinful folk unstable,

That, of his mercy, god so merciable
On us his grete mercy multiplye,
For reverence of his moder Marye.
Amen. 1880

Here is ended the Prioresses Tale.

# PROLOGUE TO SIR THOPAS.

Bihold the murye wordes of the Host to Chaucer,

WHAN seyd was al this miracle, every

As sobre was, that wonder was to se, Til that our hoste Iapen tho bigan, And than at erst he loked up-on me, And seyde thus, 'what man artow?' quod he;

'Thou lokest as thou woldest finde an

For ever up-on the ground I see thee stare.

Approache neer, and loke up merily. Now war yow, sirs, and lat this man have place;

He in the waast is shape as wel as I; 1890 This were a popet in an arm tenbrace For any womman, smal and fair of face.

He semeth elvish by his contenaunce, For un-to no wight dooth he daliaunce.

Sey now somwhat, sin other folk han sayd;

Tel us a tale of mirthe, and that anoon;'—

'Hoste,' quod I, 'ne beth nat yvel apayd, For other tale certes can I noon, But of a ryme I lerned longe agoon.' 'Ye, that is good,' quod he; 'now shul we here 1900 Som deyntee thing, me thinketh by his chere,'

Explicit.

### SIR THOPAS.

1910

# Here biginneth Chaucer's Tale of Thopas.

LISTETH, lordes, in good entent,
And I wol telle verrayment
Of mirthe and of solas;
Al of a knyght was fair and gent
In bataille and in tourneyment,
His name was sir Thopas.

Y-born he was in fer contree, In Flaundres, al biyonde the see, At Popering, in the place; His fader was a man ful free, And lord he was of that contree, As it was goddes grace.

Sir Thopas wex a doghty swayn,
Whyt was his face as payndemayn, 1915
If is lippes rede as rose;
His rode is lyk scarlet in grayn,
And I yow telle in good certayn,
He hadde a semely nose.

His heer, his berd was lyk saffroun, 1920
That to his girdel raughte adoun;
His shoon of Cordewane.
Of Brugges were his hosen broun,
His robe was of ciclatoun,
That coste many a Iane.
1925

He coude hunte at wilde deer, And ryde an hauking for riveer, With grey goshauk on honde; Ther-to he was a good archeer, Of wrastling was ther noon his peer, 1930 Ther any ram shal stonde.

Ful many a mayde, bright in bour, They moorne for him, paramour, Whan hem were bet to slepe; But he was chast and no lechour,
And sweet as is the bremble-flour
That bereth the rede hepe.

And so bifel up-on a day,
For sothe, as I yow telle may,
Sir Thopas wolde out ryde;
He worth upon his stede gray,
And in his honde a launcegay,
A long swerd by his syde.

He priketh thurgh a fair forest,
Ther-inne is many a wilde best,
Ye, bothe bukke and hare;
And, as he priketh north and est,
I telle it yow, him hadde almest
Bitid a sory care.

Ther springen herbes grete and smale,
The lycorys and cetewale,
- And many a clowe-gilofre;
And notemuge to putte in ale,
Whether it be moyste or stale,
Or for to leye in cofre.

The briddes singe, it is no nay,
The sparhauk and the papeiay,
That loye it was to here;
The thrustelcok made eek his lay,
The wodedowve upon the spray
She sang ful loude and clere.

Sir Thopas fil in love-longinge
Al whan he herde the thrustel singe,
And priked as he were wood:
His faire stede in his prikinge
So swatte that men mighte him wringe,
His sydes were al blood.

Sir Thopas eek so wery was For prikinge on the softe gras, So fiers was his corage,

1970

1971-2001.]	ь.	2110	THOTAS.	553
That down he leyde him in the To make his stede som solas, And yaf him good forage.		6	Sir Thopas drow abak ful faste; This geaunt at him stones caste Out of a fel staf-slinge; But faire escapeth child Thopas,	2020
'O seinte Marie, benedicite! What eyleth this love at me To binde me so sore?		1975	And all it was thurgh goddes gras, And thurgh his fair beringe.	
Me dremed al this night, par An elf-queen shal my lemman And slepe under my gore.			Yet listeth, lordes, to my tale Merier than the nightingale, For now I wol yow roune How sir Thopas with sydes smale,	2025
An elf-queen wol I love, y-wi For in this world no womman Worthy to be my make		1980	Priking over hil and dale, Is come agayn to toune.	
In tound Alle othere wommen I forsal And to an elf-queen I me tal By dale and eek by doune	ke, ke !'	1985	His merie men comanded he To make him bothe game and glee, For nedes moste he fighte With a geaunt with hevedes three, For paramour and Jolitee Of oon that shoon ful brighte.	2030
In-to his sadel he clamb and And priketh over style and s An elf-queen for tespye,			'Do come,' he seyde, 'my minstral And gestours, for to tellen tales	es, 2036
Til he so longe had riden an That he fond, in a privee wo The contree of Fairye So wilde	on,	1990	Anon in myn arminge; Of romances that been royales, Of popes and of cardinales,	Ü
For in that contree was ther That to him dorste ryde or g Neither wyf ne childe.	noon	1995	And eek of love-lykinge.'  They fette him first the swete wyn, And mede eek in a maselyn, And royal spicerye	2040
Til that ther cam a greet gea His name was sir Olifaunt, A perilous man of dede; He seyde, 'child, by Termag		2000	Of gingebreed that was ful fyn, And lycorys, and eek comyn, With sugre that is so trye.	2045
But-if thou prike out of myr Anon I slee thy stede With m Heer is the queen of Fayery With harpe and pype and sin Dwelling in this place.	n haunt ace. e,	2004	He dide next his whyte lere Of clooth of lake fyn and clere A breech and eek a sherte; And next his sherte an aketoun, And over that an habergeoun For percinge of his herte;	2050
The child seyde, 'al-so mote Tomorwe wol I mete thee Whan I have myn armour And yet I hope, par ma fay That thou shalt with this lau Abyen it ful soure;	e; , ncegay	2010	And over that a fyn hauberk, Was al y-wroght of lewes werk, Ful strong it was of plate; And over that his cote-armour As whyt as is a lily-flour, In which he wol debate.	2055
Thy ma Shal I percen, if I may, Er it be fully pryme of day, For heer thou shalt be slav		2015	His sheeld was al of gold so reed, And ther-in was a bores heed, A charbocle bisyde;	2060

2085

And there he swoor, on ale and breed, How that 'the geaunt shal be deed, Bityde what bityde!'

His lambeux were of quirboilly,
His swerdes shethe of yvory,
His helm of laton bright;
His sadel was of rewel-boon,
His brydel as the sonne shoon,
Or as the mone light.

His spere was of fyn ciprees,
That bodeth werre, and no-thing pees,
The heed ful sharpe y-grounde;
His stede was al dappel-gray,
It gooth an ambel in the way
Ful softely and rounde
In londe.
Lo, lordes myne, heer is a fit!
If ye wol any more of it,
To telle it wol I fonde.
2080

## [ The Second Fit.]

Now hold your mouth, par charitee, Bothe knight and lady free, And herkneth to my spelle; Of bataille and of chivalry, And of ladyes love-drury Anon I wol yow telle.

Of royal chivalry.

Men speke of romances of prys,
Of Horn child and of Ypotys,
Of Bevis and sir Gy,
Of sir Libeux and Pleyn-damour;
But sir Thopas, he bereth the flour

His gode stede al he bistrood,
And forth upon his wey he glood
As sparkle out of the bronde;
Up-on his crest he bar a tour,
And ther-in stiked a lily-flour,
God shilde his cors fro shonde!

And for he was a knight auntrous,
He nolde slepen in non hous,
But liggen in his hode;
His brighte helm was his wonger,
And by him baiteth his dextrer
Of herbes fyne and gode.

Him-self drank water of the wel,
As did the knight sir Percivel,
So worthy under wede,
Til on a day——

Here the Host stinteth Chaucer of his Tale of Thopas.

## PROLOGUE TO MELIBEUS.

'No more of this, for goddes dignitee,'
Quod oure hoste, 'for thou makest me
So wery of thy verray lewednesse 2111
That, also wisly god my soule blesse,
Myn eres aken of thy drasty speche;
Now swiche a rym the devel I biteche!
This may wel be rym dogerel,' quod
he. 2115

'Why so?' quod I, 'why wiltow lette

More of my tale than another man, Sin that it is the beste rym I can?'

'By god,' quod he, 'for pleynly, at a word,

Thy drasty ryming is nat worth a tord;
Thou doost nought elles but despendest
tyme,
2121

Sir, at o word, thou shalt no lenger ryme.

Lat see wher thou eanst tellen aught in geste,

Or telle in prose somwhat at the leste In which ther be som mirthe or som doctryne.' 2125

'Gladly,' quod I, 'by goddes swete pyne,

I wol yow telle a litel thing in prose,
That oghte lyken yow, as I suppose,
Or elles, certes, ye been to daungerous.
It is a moral tale vertuous,
Al be it told som-tyme in sondry wyse
Of sondry folk, as I shal yow devyse.
As thus; ye woot that every evangelist,
That telleth us the peyne of Iesu Crist,

Ne saith nat al thing as his felaw

But natheles, hir sentence is al sooth, And alle acorden as in hir sentence, Al be ther in hir telling difference.

For somme of hem seyn more, and somme

When they his pitous passioun expresse; I mene of Marke, Mathew, Luk and John: But doutelees hir sentence is al oon. Therfor, lordinges alle, I yow biseche,

If that ye thinke I varie as in my speche, As thus, thogh that I telle som-what 2145

more

Of proverbes, than ye han herd bifore, Comprehended in this litel tretis here, To enforce with the theffect of my matere,

And thogh I nat the same wordes seve As ye han herd, yet to yow alle I preye, Blameth me nat; for, as in my sen-

tence, Ye shul not fynden moehe difference Fro the sentence of this tretis lyte After the which this mery tale I wryte. And therfor herkneth what that I shall

seye. And lat me tellen al my tale, I preve.'

Explicit.

## THE TALE OF MELIBEUS.

[The mark / denotes the lines.]

Here biginneth Chaucers Tale of Melibee.

§ 1. A yong man called Melibeus, mighty and riche, bigat up-on his wyf that called was Prudence, a doghter which that called was

Sophie. /

§ 2. Upon a day bifel that he for his desport is went in-to the feeldes him to pleye. / His wyf and eek his doghter hath he left inwith his hous, of which the dores weren fast Thre of his olde foos y-shette. / han it espyed, and setten laddres to the walles of his hous, and by the 2160 windowes ben entred, / and betten his wyf, and wounded his doghter with fyve mortal woundes in fyve sondry places; / this is to seyn, in hir feet, in hir handes, in hir eres, in hir nose, and in hir mouth; and leften hir for deed, and wenten awey.

§ 3. When Melibeus retourned was in-to his hous, and saugh al this meschief, he, lyk a mad man, rendinge his clothes, gan to wepe

and crye./

§ 4. Prudence his wyf, as ferforth as she dorste, bisoghte him of his weping for to stinte; / but nat forthy he gan to crye and wepen ever

lenger the more./

§ 5. This noble wyf Prudence remembered hir upon the sentence of Ovide, in his book that eleped is The Remedie of Love, wher-as he seith; / 'he is a fool that destourbeth the moder to wepen in the deeth of hir child, til she have wept hir fille, as for a certein tyme; / and thanne shal man doon his diligence with amiable wordes hir to reconforte, and preyen hir of hir weping for to stinte.'/ For which resoun this noble wyf Prudence suffred hir housbond for to wepe and crye as for a certein space; / and whan she saugh hir tyme, she seyde him in 'Allas, my lord,' quod this wyse. she, 'why make ye your-self for to be lyk a fool? / For sothe, it 2170 aperteneth nat to a wys man, to maken swiche a sorwe. / Your doghter, with the grace of god, shall warisshe and escape. / And al were it so that she right now were

2165

deed, ye ne oghte nat as for hir deeth your-self to destroye. / Senek seith: "the wise man shal nat take to greet disconfort for the deeth of his children, / but certes he sholde suffren it in pacience, as wel as he abydeth the deeth of his

2175 owene propre persone."'/ § 6. This Melibeus answerde anon and seyde, 'What man,' quod he, 'sholde of his weping stinte, that hath so greet a cause for to wepe? / Iesu Crist, our lord, himself wepte for the deeth of Lazarus his freend.' / Prudence answerde, 'Certes, wel I woot, attempree weping is no-thing defended to him that sorweful is, amonges folk in sorwe, but it is rather graunted him to wepe. / The Apostle Paul un-to the Romayns wryteth, "man shal reioyse with hem that maken Ioye, and wepen with swich folk as wepen."/ But thogh attempree weping be y-graunted, outrageous 2180 weping certes is defended. ure of weping sholde be considered, after the lore that techeth us Senek. / "Whan that thy freend is deed," quod he, "lat nat thyne eyen to moyste been of teres, ne to muche drye; althogh the teres come to thyne eyen, lat hem nat falle." / And whan thou hast forgoon thy freend, do diligence to gete another freend; and this is more wysdom than for to wepe for thy freend which that thou hast lorn; for ther-inne is no bote./ And therfore, if ye governe yow by sapience, put awey sorwe out of your herte. / Remembre yow that Iesus Syrak seith: "a man that is Ioyous and glad in herte, it him conserveth florisshing in his age; but soothly sorweful herte maketh 2185 his bones drye."/ He seith eek thus: "that sorwe in herte sleeth ful many a man."/ Salomon seith: "that, right as motthes in the shepes flees anoyeth to the clothes, and the

smale wormes to the tree, right so

anoyeth sorwe to the herte." /

Wherfore us oghte, as wel in the deeth of our children as in the losse of our goodes temporels, have pacience. /

§ 7. Remembre yow up-on the pacient Iob, whan he hadde lost his children and his temporel substance, and in his body endured and receyved ful many a grevous tribulacioun; yet seyde he thus: / " our lord hath yeven it me, our lord hath biraft it me; right as our lord hath wold, right so it is doon; blessed be the name of our lord."'/ To thise 2190 foreseide thinges answerde Melibeus un-to his wyf Prudence: 'Alle thy wordes,' quod he, 'been sothe, and ther-to profitable; but trewely myn herte is troubled with this sorwe so grevously, that I noot what to done.' / 'Lat calle,' quod Prudence, 'thy trewe freendes alle, and thy linage whiche that been wyse; telleth your cas, and herkneth what they seve in conseiling, and yow governe after hir sentence. / Salomon seith: "werk alle thy thinges by conseil, and thou shalt never repente." '/

§ 8. Thanne, by the conseil of his wyf Prudence, this Melibeus leet callen a greet congregacioun of folk; / as surgiens, phisiciens, olde folk and yonge, and somme of hise olde enemys reconsiled as by hir semblaunt to his love and in-to his grace; / and ther-with-al ther 2195 comen somme of hise neighboores that diden him reverence more for drede than for love, as it happeth ofte. / Ther comen also ful many subtile flatterers, and wyse advocats

lerned in the lawe. / § 9. And whan this folk togidre assembled weren, this Melibeus in sorweful wyse shewed hem his cas; / and by the manere of his speche it semed that in herte he bar a cruel ire, redy to doon vengeaunce up-on hise foos, and sodeynly desired that the werre sholde biginne; / but nathelees yet axed he hir conseil upon this matere. / A surgien, by 2200

licence and assent of swiche as weren wyse, up roos and un-to Melibeus seyde as ye may here. /

§ 10. 'Sir,' quod he, 'as to us surgiens aperteneth, that we do to every wight the beste that we can, wher-as we been with-holde, and to our pacients that we do no damage; / wherfore it happeth, many tyme and ofte, that whan twey men han everich wounded other, oon same surgion heleth hem bothe; / wherefore un-to our art it is nat pertinent to norice werre ne parties to supporte. / But certes, as to the warisshinge of your doghter, al-be-it so that she perilously be wounded, we shullen do so ententif bisinesse fro day to night, that with the grace of god she shal be hool and sound 2205 as sone as is possible.' / Almost right in the same wyse the phisiciens answerden, save that they seyden a fewe wordes more:/ 'That, right as maladyes been cured by hir contraries, right so shul men warisshe were by vengeaunce.' / His neighebores, ful of envye, his feyned freendes that semeden reconsiled, and his flatereres, / maden semblant of weping, and empeireden and agreggeden muchel of this matere, in preising greetly Melibee of might, of power, of richesse, and of freendes, despysinge the power of his adversaries, / and seiden outrely that he anon sholde wreken him on his foos and biginne 2210 werre. /

§ 11. Up roos thanne an advocat that was wys, by leve and by conseil of othere that were wyse, and seyde: / 'Lordinges, the nede for which we been assembled in this place is a ful hevy thing and an heigh matere, / by-cause of the wrong and of the wikkednesse that hath be doon, and eek by resoun of the grete damages that in tyme cominge been possible to fallen for this same cause; / and eek by resoun of the grete richesse and power of the parties bothe; / for the whiche

resouns it were a ful greet peril to erren in this matere. / Wherfore, 2215 Melibeus, this is our sentence: we conseille vow aboven alle thing, that right anon thou do thy diligence in kepinge of thy propre persone, in swich a wyse that thou ne wante noon espye ne wacche, thy body for to save. / And after that we conseille, that in thyn hous thou sette suffisant garnisoun, so that they may as well thy body as thyn hous defende. / But certes, for to moeve werre, or sodeynly for to doon vengeaunce, we may nat demen in so litel tyme that it were profitable. / Wherfore we axen leyser and espace to have deliberacioun in this cas to deme. / For the commune proverbe seith thus: "he that sone demeth, sone shal repente." / And 2220 eek men seyn that thilke Juge is wys, that sone understondeth a matere and luggeth by leyser. / For al-be-it so that alle tarying be anoyful, algates it is nat to repreve in yevinge of Iugement, ne in vengeance-taking, whan it is suffisant and resonable. / And that shewed our lord Iesu Crist by ensample; for whan that the womman that was taken in avoutrie was broght in his presence, to knowen what sholde be doon with hir persone, al-be-it so that he wiste wel him-self what that he wolde answere, yet ne wolde he nat answere sodeynly, but he wolde have deliberacioun, and in the ground he wroot twyes. / And by thise causes we axen deliberacioun, and we shal thanne, by the grace of god, conseille thee thing that shal be profitable.'

§ 12. Up stirten thanne the yonge folk at-ones, and the moste partie of that companye han scorned the olde wyse men, and bigonnen to make noyse, and seyden: that, / 2225 right so as whyl that iren is hoot, men sholden smyte, right so, men sholde wreken hir wronges whyle that they been fresshe and newe;

and with loud voys they cryden, 'werre! werre!' /
Up roos tho oon of thise olde

wyse, and with his hand made contenaunce that men sholde holden hem stille and yeven him audience. / 'Lordinges,' quod he, 'ther is ful many a man that cryeth "werre! werre!" that woot ful litel what werre amounteth. / Werre at his biginning hath so greet an entree and so large, that every wight may entre whan him lyketh, and lightly finde werre./ But, certes, what ende that shal ther-of bifalle, it is 2230 nat light to knowe. / For sothly, whan that werre is ones bigonne, ther is ful many a child unborn of his moder, that shal sterve yong bycause of that ilke werre, or elles live in sorwe and dye in wrecchednesse./ And ther-fore, er that any werre biginne, men moste have greet conseil and greet deliberacioun.' / And whan this olde man wende to enforcen his tale by resons, wel ny alle at-ones bigonne they to ryse for to breken his tale, and beden him ful ofte his wordes for to abregge. / For soothly, he that precheth to hem that listen nat heren his wordes, his sermon hem anoyeth. / For Iesus Syrak seith: that "musik in wepinge is anoyous thing; " this is to seyn: as muche availleth to speken bifore folk to whiche his speche anoyeth, as dooth to singe 2235 biforn him that wepeth. whan this wyse man saugh that him wanted audience, al shamefast he sette him doun agayn. / For Salomon seith: "ther-as thou ne mayst have noon audience, enforce thee nat to speke." / 'I see wel,' quod this wyse man, 'that the commune proverbe is sooth; that "good con-seil wanteth whan it is most nede."' / § 13. Yet hadde this Melibeus in

§ 13. Yet hadde this Melibeus in his conseil many folk, that prively in his ere conseilled him certeyn thing, and conseilled him the contrarie in general audience.

Whan Melibeus hadde herd that the gretteste partie of his conseil weren accorded that he sholde maken werre, anoon he consented to hir conseilling, and fully affermed hir sentence. / Thanne dame Pru- 2240 dence, whan that she saugh how that hir housbonde shoop him for to wreken him on his foos, and to biginne werre, she in ful humble wyse, when she saugh hir tyme, seide him thise wordes: / 'My lord, quod she, 'I yow biseche as hertely as I dar and can, ne haste yow nat to faste, and for alle guerdons as yeveth me audience. / For Piers Alfonce seith: "who-so that dooth to that other good or harm, haste thee nat to quyten it; for in this wyse thy freend wol abyde, and thyn enemy shal the lenger live in drede." / The proverbe seith: "he hasteth wel that wysely can abyde; " and in wikked haste is no

profit.' / § 14. This Melibee answerde un-to his wyf Prudence: 'I purpose nat,' quod he, 'to werke by thy conseil, for many causes and resouns. For certes every wight wolde holde me thanne a fool; / this is to seyn, 2245 if I, for thy conseilling, wolde chaungen thinges that been ordevned and affermed by so manye wyse. / Secoundly I seye, that alle wommen been wikke and noon good of hem alle. For "of a thousand men," seith Salomon, "I fond a good man: but certes, of alle wommen, good womman fond I never." / And also certes, if I governed me by thy conseil, it sholde seme that I hadde yeve to thee over me the maistrie; and god forbede that it so were. / Iesus Syrak seith; "that if the wyf have maistrie, she is contrarious to hir housbonde." / And Salomon seith: "never in thy lyf, to thy wyf, ne to thy child, ne to thy freend, ne yeve no power over thy-self. For bettre it were that thy children aske of thy persone thinges that hem

nedeth, than thou see thy-self in the 2250 handes of thy children." / And also, if I wolde werke by thy conseilling, certes my conseilling moste som tyme be secree, til it were tyme that it moste be knowe; and this ne may noght be. / [For it is writen, that "the langlerie of wommen can hyden thinges that they witen noght." / Furthermore, the philosophre seith, "in wikked conseil wommen venquisshe men;" and for thise resouns I ne owe nat usen thy conseil.'] /

§ 15. Whanna dame Prudence, ful debonairly and with greet pacience, hadde herd al that hir housbonde lyked for to seye, thanne axed she of him licence for to speke, and seyde in this wyse. 'Mv lord,' quod she, 'as to your firste resoun, certes it may lightly been answered. For I seye, that it is no folie to chaunge conseil whan the thing is chaunged; or elles whan the thing semeth otherweyes than 2255 it was biforn. / And more-over I seye, that though ye han sworn and bihight to perfourne your emprise, and nathelees ye weyve to perfourne thilke same emprise by Iuste cause, men sholde nat seyn therefore that ye were a lyer ne forsworn. / For the book seith, that "the wyse man maketh no lesing whan he turneth his corage to the bettre." / And al-be-it so that your emprise be establissed and ordeyned by greet multitude of folk, yet thar ye nat accomplice thilke same ordinaunce but yow lyke. / For the trouthe of thinges and the profit been rather founden in fewe folk that been wyse and ful of resoun, than by greet multitude of folk, ther every man cryeth and clatereth what that him lyketh. Soothly swich multitude is nat honeste. / As to the seconde resoun, where-as ye seyn that "alle wommen been wikke," save your grace, certes ye despysen alle wommen in this wyse; and "he that alle despyseth alle displeseth," as

seith the book. / And Senek seith 2260 that "who-so wole have sapience, shal no man dispreise; but he shal gladly techen the science that he can, with-outen presumpcioun or pryde. / And swiche thinges as he nought ne can, he shal nat been ashamed to lerne hem and enquere of lasse folk than him-self." / And sir, that ther hath been many a good womman, may lightly be preved. / For certes, sir, our lord Iesu Crist wolde never have descended to be born of a womman, if alle wommen hadden ben wikke. / And after that, for the grete bountee that is in wommen, our lord Iesu Crist, whan he was risen fro deeth to lyve, appeered rather to a womman than to his apostles. / And though that 2265 Salomon seith, that "he ne fond never womman good," it folweth nat therfore that alle wommen ben wikke. / For though that he ne fond no good womman, certes, ful many another man hath founden many a womman ful good and trewe. / Or elles per-aventure the entente of Salomon was this; that, as in sovereyn bountee, he fond no womman; / this is to seyn, that ther is no wight that hath sovereyn bountee save god allone; as he him-self recordeth in his Evaungelie. / For ther nis no creature so good that him ne wanteth somwhat of the perfeccioun of god, that is his maker. / Your thridde resoun is 2270 this: ye seyn that "if ye governe yow by my conseil, it sholde seme that ye hadde yeve me the maistrie and the lordshipe over your persone." / Sir, save your grace, it is nat so. For if it were so, that no man sholde be conseilled but only of hem that hadden lordshipe and maistrie of his persone, men wolden nat be conseilled so ofte. / For soothly, thilke man that asketh conseil of a purpos, yet hath he free chois, wheither he wole werke by that conseil or noon. / And as to your fourthe resoun, ther ye seyn

that "the Ianglerie of wommen hath hid thinges that they woot noght," as who seith, that "a womman can nat hyde that she woot;" / sir, thise wordes been understonde of wommen that been langleresses and wikked; / of whiche wommen, men seyn that "three thinges dryven a man out of his hous; that is to seyn, smoke, dropping of reyn, and wikked wyves; "/ and of swiche wommen seith Salomon, that, "it were bettre dwelle in desert, than with a womman that is riotous." / And sir, by your leve, that am nat I; / for ye han ful ofte assayed my grete silence and my gret pacience; and eek how wel that I can hyde and hele thinges that men oghte secreely to hyde. / And soothly, as to your fifthe resoun, wher-as ye seyn, that "in wikked conseil wommen venquisshe men; " god woot, thilke resoun stant here in no 2280 stede. / For understond now, ye asken conseil to do wikkednesse; / and if ye wole werken wikkednesse, and your wyf restreyneth thilke wikked purpos, and overcometh yow by resoun and by good conseil; / certes, your wyf oghte rather to be preised than y-blamed. / sholde ye understonde the philosophre that seith, "in wikked conseil wommen venquisshen hir housbondes." / And ther-as ye blamen alle wommen and hir resouns, I shal shewe yow by manye ensamples that many a womman hath ben ful good, and yet been; and hir conseils ful 2285 hoolsome and profitable. som men han seyd, that "the conseillinge of wommen is outher to dere, or elles to litel of prys." / But al-be-it so, that ful many a womman is badde, and hir conseil vile and noght worth, yet han men founde ful many a good womman, and ful discrete and wise in conseillinge. / Lo, Iacob, by good conseil of his moder Rebekka, wan the benisoun of Ysaak his fader, and the lordshipe over alle his

bretheren. / Iudith, by hir good conseil, delivered the citee of Bethulie, in which she dwelled, out of the handes of Olofernus, that hadde it biseged and wolde have al destroyed Abigail delivered Nabal hir housbonde fro David the king, that wolde have slayn him, and apaysed the ire of the king by hir wit and by hir good conseilling. / Hester 2290 by hir good conseil enhaunced greetly the peple of god in the regne of Assuerus the king. / And the same bountee in good conseilling of many a good womman may men telle. / And moreover, whan our lord hadde creat Adam our forme-fader, he seyde in this wyse: / "it is nat good to been a man allone; make we to him an help semblable to himself." / Here may ye se that, if that wommen were nat goode, and hir conseils goode and profitable, / our lord god of hevene 2295 wolde never han wroght hem, ne called hem help of man, but rather confusioun of man. / And ther seyde ones a clerk in two vers: "what is bettre than gold? Iaspre. What is bettre than Iaspre? Wisdom. / And what is bettre than wisdom? Womman. And what is bettre than a good womman? Nothing." / And sir, by manye of othre resons may ye seen, that manye wommen been goode, and hir conseils goode and profitable. / And therfore sir, if ye wol triste to my conseil, I shal restore yow your doghter hool and sound. / And 2300 eek I wol do to yow so muche, that ve shul have honour in this cause.' /

§ 16. Whan Melibee hadde herd the wordes of his wyf Prudence, he seyde thus: / 'I see wel that the word of Salomon is sooth; he seith, that "wordes that been spoken discreetly by ordinaunce, been honycombes; for they yeven swetnesse to the soule, and hoolsomnesse to the body." / And wyf, by-cause of thy swete wordes, and eek for I have assayed and preved thy grete

sapience and thy grete trouthe, I wol governe me by thy conseil in

alle thing.' /
§ 17. 'Now sir,' quod dame l'rudence, 'and sin ye vouche-sauf to been governed by my conseil, I wol enforme yow how ye shul governe your-self in chesinge of your 2305 conseillours. / Ye shul first, in alle your werkes, mekely biseken to the heighe god that he wol be your conseillour; / and shapeth yow to swich entente, that he yeve yow conseil and confort, as taughte Thobie his sone. / "At alle tymes thou shalt blesse god, and preye him to dresse thy weyes"; and looke that alle thy conseils been in him for evermore. / Seint Iame eek seith: "if any of yow have nede of sapience, axe it of god." / And afterward thanne shul ye taken conseil in your-self, and examine wel your thoghtes, of swich thing as yow thinketh that is best for your 2310 profit. / And thanne shul ye dryve fro your herte three thinges that been contrariouse to good conseil,/

that is to seyn, ire, coveitise, and hastifnesse. / § 18. First, he that axeth conseil of him-self, certes he moste been with-outen ire, for manye causes. /

The firste is this: he that hath greet

ire and wratthe in him-self, he weneth alwey that he may do thing that he may nat do. / And secoundely, he that is irous and wroth, 2315 he ne may nat wel deme; / and he that may nat wel deme, may nat wel conseille. / The thridde is this; that "he that is irous and wrooth," as seith Senek, "ne may nat speke but he blame thinges; "/ and with his viciouse wordes he stireth other folk to angre and to ire. / And eek sir, ye moste dryve coveitise out of your herte. / For the apostle seith, that "coveitise is

2320 rote of alle harmes." / And trust wel that a coveitous man ne can noght deme ne thinke, but only to fulfille the ende of his coveitise; / and certes, that ne may never be accompliced; for ever the more habundaunce that he hath of richesse, the more he desyreth. / And sir, ye moste also dryve out of your herte hastifnesse; for certes, / ye ne may nat deme for the beste a sodeyn thought that falleth in youre herte, but ye moste avyse yow on it ful ofte. / For as ye herde biforn, the commune proverbe is this, that "he that sone demeth, sone repenteth." /

§ 19. Sir, ye ne be nat alwey in lyke disposicioun; / for certes, som thing that somtyme semeth to yow that it is good for to do, another tyme it semeth to yow the contra-

rie. /

§ 20. Whan ye han taken conseil in your-self, and han demed by good deliberacion swich thing as you semeth best, / thanne rede I yow, that ye kepe it secree. / Biwrey nat your conseil to no persone, but-if so be that ye wenen sikerly that, thurgh your biwreying, your condicioun shal be to yow the more profitable. / For Iesus Syrak 2330 seith: "neither to thy foo ne to thy freend discovere nat thy secree ne thy folie; / for they wol yeve yow audience and loking and supportacioun in thy presence, and scorne thee in thyn absence." / Another clerk seith, that "scarsly shaltou finden any persone that may kepe conseil secreely." / The book seith: "whyl that thou kepest thy conseil in thyn herte, thou kepest it in thy prisoun: / and whan thou biwreyest thy conseil to any wight, he holdeth thee in his snare." / And therefore yow is 2335 bettre to hyde your conseil in your herte, than praye him, to whom ye han biwreyed your conseil, that he wole kepen it cloos and stille. / For Seneca seith: "if so be that thou ne mayst nat thyn owene conseil hyde, how darston prayen any other wight thy conseil secreely to kepe?" / But nathclees, if thou

wene sikerly that the biwreying of thy conseil to a persone wol make thy condicioun to stonden in the bettre plyt, thanne shaltou tellen him thy conseil in this wyse. / First, thou shalt make no semblant whether thee were lever pees or werre, or this or that, ne shewe him nat thy wille and thyn entente; / for trust wel, that comunly thise 2340 conseillours been flatereres, / namely the conseillours of grete lordes; / for they enforcen hem alwey rather to speken plesante wordes, enclyninge to the lordes lust, than wordes that been trewe or profitable. / And therfore men seyn, that "the riche man hath seld good conseil but-if he have it of him-self." / And after that, thou shalt considere thy freendes and thyne enemys. / And as touchinge thy freendes, thou shalt considere whiche of hem been most feithful and most wyse, and eldest and most approved in conseil-2345 ling. / And of hem shalt thou aske thy conseil, as the caas requireth. /

§ 21. I seye that first ye shul clepe to your conseil your freendes that been trewe. / For Salomon seith: that "right as the herte of a man delyteth in savour that is sote, right so the conseil of trewe freendes yeveth swetenesse to the soule." / He seith also: "ther may no-thing be lykned to the trewe freend." / For certes, gold ne silver beth nat so muche worth 2350 as the gode wil of a trewe freend./ And eek he seith, that "a trewe freend is a strong deffense; who-so that it findeth, certes he findeth a greet tresour." / Thanne shul ye eek considere, if that your trewe freendes been discrete and wyse. For the book seith: "axe alwey thy conseil of hem that been wyse." / And by this same resoun shul ye clepen to your conseil, of your freendes that been of age, swiche as han seyn and been expert in manye thinges, and been approved in conseillinges. / For the book seith, that "in olde men is the sapience and in longe tyme the prudence." / And Tullius seith: that "grete thinges ne been nat ay accompliced by strengthe, ne by delivernesse of body, but by good conseil, by auctoritee of persones, and by science; the whiche three thinges ne been nat feble by age, but certes they enforcen and encreesen day by day." / And thanne 2355 shul ye kepe this for a general reule. First shul ye clepen to your conseil a fewe of your freendes that been especiale; / for Salomon seith: "manye freendes have thou; but among a thousand chese thee oon to be thy conseillour." / For al-be-it so that thou first ne telle thy conseil but to a fewe, thou mayst afterward telle it to mo folk, if it be nede. / But loke alwey that thy conseillours have thilke three condiciouns that I have seyd bifore; that is to seyn, that they be trewe, wyse, and of old experience./ And werke nat alwey in every nede by oon conseillour allone; for somtyme bihoveth it to been conseilled by manye. / For Salomon seith: 2360 "salvacioun of thinges is wher-as ther been manye conseillours." /

§ 22. Now sith that I have told yow of which folk ye sholde been counseilled, now wol I teche yow which conseil ye oghte to eschewe./ First ye shul eschewe the conseilling of foles: for Salomon seith: "taak no conseil of a fool, for he ne can noght conseille but after his owene lust and his affeccioun." / The book seith: that "the propretee of a fool is this; he troweth lightly harm of every wight, and lightly troweth alle bountee in him-self." / Thou shalt eek eschewe the conseilling of alle flatereres, swiche as enforcen hem rather to preise your persone by flaterye than for to telle yow the sothfastnesse of thinges. / 2365

§ 23. Wherfore Tullius seith: "amonges alle the pestilences that been in freendshipe, the gretteste

is flaterye." And therfore is it more nede that thou eschewe and drede flatereres than any other peple. / The book seith: "thou shalt rather drede and flee fro the swete wordes of flateringe preiscres, than fro the egre wordes of thy freend that seith thee thy sothes." / Salomon seith, that "the wordes of a flaterere is a snare to cacche with innocents." / He seith also, that "he that speketh to his freend wordes of swetnesse and of plesaunce, setteth a net biforn his feet to cacche him." / And therfore seith Tullius: "enclyne nat thyne eres to flatereres, ne taketh no con-2370 seil of wordes of flaterye." / And Caton seith: "avyse thee wel, and eschewe the wordes of swetnesse and of plesaunce." / And eek thou shalt eschewe the conseilling of thyne olde enemys that been reconsiled. / The book seith: that "no wight retourneth saufly in-to the grace of his olde enemy."/ And Isope seith: "ne trust nat to hem to whiche thou hast had somtyme werre or enmitee, ne telle hem nat thy conseil." / And Seneca telleth the cause why. "It may nat be," seith he, "that, where greet fyr hath longe tyme endured, that ther ne dwelleth som vapour 2375 of warmnesse." / And therfore seith Salomon: "in thyn olde foo trust never." / For sikerly, though thyn enemy be reconsiled and maketh thee chere of humilitee, and louteth to thee with his heed, ne trust him never. / For certes, he maketh thilke feyned humilitee more for his profit than for any love of thy persone; by-cause that he demeth to have victorie over thy persone by swich feyned contenance, the which victorie he mighte nat have by stryf or werre. / And Peter Alfonce seith: "make no felawshipe with thyne olde enemys; for if thou do hem bountee, they wol perverten it in-to wikked-' / And eek thou most nesse."

eschewe the conscilling of hem that been thy servants, and beren thee greet reverence; for peraventure they seen it more for drede than for love. / And therfore seith a 2380 philosophre in this wyse: "ther is no wight parfitly trewe to him that he to sore dredeth." / And Tullius seith: "ther nis no might so greet of any emperour, that longe may endure, but-if he have more love of the peple than drede."/ Thou shalt also eschewe the conseiling of folk that been dronkelewe; for they ne can no conseil hyde. / For Salomon seith: "ther is no privetee ther-as regneth dronkenesse." / Ye shul also han in suspect the conseilling of swich folk as conseille yow a thing prively, and conseille yow the contrarie openly. / For Cassidorie seith: 2385 that "it is a maner sleighte to hindre, whan he sheweth to doon a thing openly and werketh prively the contrarie." / Thou shalt also have in suspect the conseilling of wikked folk. For the book seith: "the conseilling of wikked folk is alwey ful of fraude:"/And David seith: "blisful is that man that hath nat folwed the conseilling of shrewes." / Thou shalt also eschewe the conseilling of yong folk; for hir conseil is nat rype. /

§ 24. Now sir, sith I have shewed yow of which folk ye shul take your conseil, and of which folk ye shul folwe the conseil, / 2390 now wol I teche yow how ye shal examine your conseil, after the doctrine of Tullius. / In the examininge thanne of your conseillour, ye shul considere manve thinges. / Alderfirst thou shalt considere, that in thilke thing that thou purposest, and upon what thing thou wolt have conseil, that verray trouthe be seyd and conserved; this is to seyn, telle trewely thy tale. / For he that seith fals may nat wel be conseilled, in that cas of which he lyeth. / And after

this, thou shalt considere the thinges that acorden to that thou purposest for to do by thy conseil-2395 lours, if resoun accorde therto; / and eek, if thy might may atteine ther-to; and if the more part and the bettre part of thy conseillours acorde ther-to, or no. / Thanne shaltou considere what thing shal folwe of that conseilling; as hate, pees, werre, grace, profit, or damage; and manye othere thinges. / And in alle thise thinges thou shalt chese the beste, and weyve alle othere thinges. / Thanne shaltow considere of what rote is engendred the matere of thy conseil, and what fruit it may conceyve and engendre./ Thou shalt eek considere alle thise causes, fro whennes they 2400 been sprongen. / And whan ye han examined your conseil as I have seyd, and which partie is the bettre and more profitable, and hast approved it by manye wyse folk and olde; / thanne shaltou considere, if thou mayst parfourne it and maken of it a good ende. / For certes, resoun wol nat that any man sholde biginne a thing, but-if he mighte parfourne it as him oghte./ Ne no wight sholde take up-on hym so hevy a charge that he mighte nat bere it. / For the proverbe seith: "he that to muche 2405 embraceth, distreyneth litel." / And Catoun seith: "assay to do swich thing as thou hast power to doon, lest that the charge oppresse thee so sore, that thee bihoveth to weyve thing that thou hast bigonne." / And if so be that thou be in doute, whether thou mayst parfourne a thing or noon, chese rather to suffre than biginne. / And Piers Alphonce seith: "if thou hast might to doon a thing of which thou most repente thee, it is bettre 'nay' than 'ye'; "/ this is to seyn, that thee is bettre holde thy tonge stille, than for to speke. / Thanne may ye understonde by strenger resons, that if thou hast power to parfourne a werk of which thou shalt repente, thanne is it bettre that thou suffre than biginne. / 2410 Wel seyn they, that defenden every wight to assaye any thing of which he is in doute, whether he may parfourne it or no. / And after, whan ye han examined your conseil as I have seyd biforn, and knowen wel that ye may parfourne youre emprise, conferme it thanne sadly

til it be at an ende. /

§ 25. Now is it resonn and tyme that I shewe yow whanne, and wherfore, that ye may chaunge your conseil with-outen your repreve. / Soothly, a man may chaungen his purpos and his conseil if the cause cesseth, or whan a newe caas bitydeth. / For the lawe seith: that "upon thinges that newely bityden bihoveth newe conseil." / And Senek seith: 2415 "if thy conseil is comen to the eres of thyn enemy, chaunge thy conseil."/ Thou mayst also chaunge thy conseil if so be that thou finde that, by errour or by other cause, harm or damage may bityde. / Also, if thy conseil be dishonest, or elles cometh of dishoneste cause, chaunge thy conseil. / For the lawes seyn: that "alle bihestes that been dishoneste been of no value." / And eek, if it so be that it be inpossible, or may nat goodly be parfourned or kept. /

§ 26. And take this for a general reule, that every conseil that is affermed so strongly that it may nat be chaunged, for no condicioun that may bityde, I seye that thilke

conseil is wikked.',

§ 27. This Melibeus, whanne he hadde herd the doctrine of his wyf dame Prudence, answerde in this wyse. / 'Dame,' quod he, 'as yet in to this tyme ye han wel and covenably taught me as in general, how I shal governe me in the chesinge and in the withholdinge of my conseillours. / But now wolde I fayn that ye wolde conde-

scende in especial, / and telle me how lyketh yow, or what semeth yow, by our conseillours that we

\$ 28. 'My lord,' quod she, 'I biseke yow in al humblesse, that ye wol nat wilfully replye agayn my resouns, ne destempre your herte thogh I speke thing that yow displese. / For god wot that, as in myn entente, I speke it for your beste, for your honour and for your profite eke. / And soothly, I hope that your benignitee wol taken it in pacience. / Trusteth me wel,' quod she, 'that your conseil as in this caas ne sholde nat, as to speke properly, be called a conseilling, but a mocioun or a moevyng of folye; / in which conseil ye han erred in many a sondry

2430 wyse./ § 29. First and forward, ye han

erred in thassemblinge of your conseillours. / For ye sholde first have cleped a fewe folk to your conseil, and after ye mighte han shewed it to mo folk, if it hadde been nede. / But certes, ye han sodeynly cleped to your conseil a greet multitude of peple, ful chargeant and ful anoyous for to here. / Also ye han erred, for there-as ye sholden only have elepted to your conseil your trewe freendes olde wyse, / ye han y-cleped straunge folk, and yong folk, false flatereres, and enemys reconsiled, and folk that doon yow 2435 reverence with-outen love. / And eek also ye have erred, for ye han broght with yow to your conseil ire, covetise, and hastifnesse; / the whiche three thinges been contrariouse to every conseil honeste and profitable; / the whiche three thinges ye han nat anientissed or destroyed hem, neither in your-self ne in your conseillours, as yow oghte. / Ye han erred also, for ye han shewed to your conseillours your talent, and your affectioun to make werre anon and for to do vengeance; /

they han espyed by your wordes to what thing ye been enclyned. / 2440 And therfore han they rather conseilled yow to your talent than to your profit. / Ye han erred also, for it semeth that yow suffyseth to han been conseilled by thise conseillours only, and with litel avys; / wher-as, in so greet and so heigh a nede, it hadde been necessarie mo conseillours, and more deliberacioun to parfourne your emprise, / Ye han erred also, for ye han nat examined your conseil in the forseyde manere, ne in due manere as the caas requireth. / Ye han erred also, for ye han maked no divisioun bitwixe your conseillours; this is to seyn, bitwixen your trewe freendes and your feyned conseillours; / ne 24:5 ye han nat knowe the wil of your trewe freendes olde and wyse; / but ye han cast alle hir wordes in an hochepot, and enclyned your herte to the more part and to the gretter nombre; and ther been ye condescended. / And sith ye wot wel that men shal alwey finde a gretter nombre of foles than of wyse men, / and therfore the conseils that been at congregaciouns and multitudes of folk, ther-as men take more reward to the nombre than to the sapience of persones, / ye see wel that in swiche conseillinges foles han the maistrie,' / 2450 Melibeus answerde agayn, and seyde: 'I graunte wel that I have erred; / but ther-as thou hast told me heer-biforn, that he nis nat to blame that chaungeth hise conseillours in certein caas, and for certeine Iuste causes, / I am al redy to chaunge my conseillours, right as thow wolt devyse. / The proverbe seith: that "for to do sinne is mannish, but certes for to persevere longe in sinne is werk of the devel."

§ 30. To this sentence answerde anon dame Prudence, and seyde: / 2455 'Examineth,' quod she, 'your conseil, and lat us see the whiche of

hem han spoken most resonably, and taught yow best conseil. / And for-as-muche as that the examinacioun is necessarie, lat us biginne at the surgiens and at the phisiciens, that first speken in this matere. / I sey yow, that the surgiens and phisiciens han seyd yow in your conseil discreetly, as hem oughte; / and in hir speche seyden ful wysly, that to the office of hem aperteneth to doon to every wight honour and profit, and no wight for to anoye; / and, after hir craft, to doon greet diligence un-to the cure of hem whiche that they han in hir govern-2460 aunce. / And sir, right as they han answered wysly and discreetly, / right so rede I-that they been heighly and sovereynly guerdoned for hir noble speche; / and eek for they sholde do the more ententif bisinesse in the curacioun of your doghter dere. / For al-be-it so that they been your freendes, therfore shal ye nat suffren that they serve yow for noght; / but ye oghte the rather guerdone hem and shewe 2465 hem your largesse. / And as touchinge the proposicioun which that the phisiciens entreteden in this caas, this is to seyn, / that, in maladyes, that oon contrarie is warisshed by another contrarie, / I wolde fayn knowe how ye understonde thilke text, and what is your sentence.' / 'Certes,' quod Melibeus, 'I understonde it in this wyse:/ that, right as they han doon me a contrarie, right so sholde I doon 2470 hem another. / For right as they han venged hem on me and doon

trarie by another.? / § 31. 'Lo, lo!' quod dame Prudence, 'how lightly is every man enclyned to his owene desyr and to his owene plesaunce! / Certes,' quod she, 'the wordes of the phisiciens ne sholde nat han been understonden in this wyse. / For certes,

me wrong, right so shal I venge me

upon hem and doon hem wrong; /

and thanne have I cured oon con-

wikkednesse is nat contrarie to wikkednesse, ne vengeaunce to vengeaunce, ne wrong to wrong; but they been semblable. / And ther- 2475 fore, o vengeaunce is nat warisshed by another vengeaunce, ne o wrong by another wrong; / but everich of hem encreesceth and aggreggeth other. / But certes, the wordes of the phisiciens sholde been understonden in this wyse: / for good and wikkednesse been two contraries, and pees and werre, vengeaunce and suffraunce, discord and accord, and manye othere thinges. But certes, wikkednesse shal be warisshed by goodnesse, discord by accord, werre by pees, and so forth of othere thinges. / And heer-to ac- 2480 cordeth Seint Paul the apostle in manye places. / He seith: "ne yeldeth nat harm for harm, ne wikked speche for wikked speche; / but do wel to him that dooth thee harm, and blesse him that seith to thee harm." / And in manye othere places he amonesteth pees and accord. / But now wol I speke to yow of the conseil which that was yeven to yow by the men of lawe and the wyse folk, / that seyden 2485 alle by oon accord as ye han herd bifore; / that, over alle thynges, ye sholde doon your diligence to kepen your persone and to warnestore your hous. / And seyden also, that in this caas ye oghten for to werken ful avysely and with greet deliberacioun. / And sir, as to the firste point, that toucheth to the keping of your persone; / ye shul understonde that he that hath werre shal evermore mekely and devoutly preyen biforn alle thinges, / that 2490 Iesus Crist of his grete mercy wol han him in his proteccioun, and been his sovereyn helping at his nede. / For certes, in this world ther is no wight that may be conseilled ne kept suffisantly withouten the keping of our lord Iesu Crist. / To this sentence accordeth the prophete David, that seith: / "if

god ne kepe the citee, in ydel waketh he that it kepeth." / Now sir, thanne shul ye committe the keping of your persone to your trewe freendes that been approved and 2495 y-knowe; / and of hem shul ye axen help your persone for to kepe. For Catoun seith: "if thou hast nede of help, axe it of thy freendes; / for ther his noon so good a phisicien as thy trewe freend." / And after this, thanne shul ye kepe yow fro alle straunge folk, and fro lyeres, and have alwey in suspect hir companye. / For Piers Alfonce seith: "ne tak no companye by the weye of a straunge man, but-if so be that thou have knowe him of a lenger tyme, / And if so be that he falle in-to thy companye paraventure 2500 withouten thyn assent, / enquere thanne, as subtilly as thou mayst, of his conversacioun and of his lyf bifore, and feyne thy wey; seye that thou goost thider as thou wolt nat go; / and if he bereth a spere, hold thee on the right syde, and if he bere a swerd, hold thee on the lift syde." / And after this, thanne shul ye kepe yow wysely from alle swich manere peple as I have seyd bifore, and hem and hir conseil eschewe. / And after this, thanne shul ye kepe yow in swich manere,/ that for any presumpcionn of your strengthe, that ye ne dispyse nat ne acounte nat the might of your adversarie so litel, that ye lete the keping of your persone for your 2505 presumpcioun; / for every wys man dredeth his enemy. / And Salo-mon seith: "weleful is he that of alle hath drede; / for certes, he that thurgh the hardinesse of his herte and thurgh the hardinesse of him-self hath to greet presumpcioun, him shal yvel bityde." / Thanne shul ye evermore countrewayte embusshements and alle espiaille. For Senek seith: that "the wyse man that dredeth harmes escheweth harmes; / ne he ne falleth in-to per-2510 ils, that perils escheweth." / And al-

be-it so that it seme that thou art in siker place, yet shaltow alwey do thy diligence in kepinge of thy persone; / this is to seyn, ne be nat necligent to kepe thy persone, nat only fro thy gretteste enemys but fro thy leeste enemy. / Senek seith: "a man that is well avysed, he dredeth his leste enemy." / Ovide seith: that "the litel wesele wol slee the grete bole and the wilde hert," / 2515 And the book seith: "a litel thorn may prikke a greet king ful sore; and an hound wol holde the wilde boor." / But nathelees, I sey nat thou shalt be so coward that thou doute ther wher-as is no drede. / The book seith: that "somme folk han greet lust to deceyve, but yet they dreden hem to be deceyved."/ Yet shaltou drede to been empoisoned, and kepe yow from the companye of scorneres. / For the book seith: "with scorneres make no companye, but flee hir wordes as venim."/ § 32. Now as to the seconde

point, wher-as your wyse conseillours conseilled yow to warnestore your hous with gret diligence, / 1 wolde fayn knowe, how that ye understonde thilke wordes, and what is your sentence.'/

§ 33. Melibeus answerde and seyde, 'Certes I understande it in this wise; that I shal warnestore myn hous with toures, swiche as han castelles and othere manere edifices, and armure and artelleries, / by whiche thinges I may my persone and myn hous so kepen and defenden, that myne enemys shul been in drede myn hous for to approche.'/

§ 34. To this sentence answerde anon Prudence; 'warnestoring,' quod she, 'of heighe toures and of grete edifices apperteneth somtyme to pryde; / and eek men 2525 make heighe toures and grete edifices with grete costages and with greet travaille; and whan that they been accompliced, yet be they nat

worth a stree, but-if they be defended by trewe freendes that been olde and wyse. / And understond wel, that the gretteste and strongeste garnison that a riche man may have, as wel to kepen his persone as hise goodes, is / that he be biloved amonges his subgets and with hise neighebores. / For thus seith Tullius: that "ther is a maner garnison that no man may venquisse ne disconfite, and that is, / a lord to be biloved of hise cite-

point; wher-as your olde and wise

2530 zeins and of his peple." § 35. Now sir, as to the thridde

conseillours seyden, that yow ne oghte nat sodeynly ne hastily proceden in this nede, / but that yow oghte purveyen and apparaillen yow in this caas with greet diligence and greet deliberacioun; / trewely, I trowe that they seyden right wysly and right sooth. / For Tullius seith, "in every nede, er thou biginne it, apparaille thee with greet diligence." / Thanne seve I, that in vengeance-taking, in werre, in bataille, and in warnes-2535 toring, / er thow biginne, I rede that thou apparaille thee ther-to, and do it with greet deliberacioun. / For Tullius seith: that "long apparailling biforn the bataille maketh short victorie." / And Cassidorus seith: "the garnison is stronger whan it is longe tyme avysed."

§ 36. But now lat us speken of

the conseil that was accorded by your neighebores, swiche as doon yow reverence withouten love, / your olde enemys reconsiled, your 2540 flatereres / that conseilled yow certeyne thinges prively, and openly conseilleden yow the contrarie; / the yonge folk also, that conseilleden yow to venge yow and make werre anon. / And certes, sir. as I have seyd biforn, ye han greetly erred to han cleped swich maner folk to your conseil; / which conseillours been y-nogh repreved by the resouns afore-seyd. But na-

thelees, lat us now descende to the special. Ye shuln first procede after the doctrine of Tullius. / 2545 Certes, the trouthe of this matere or of this conseil nedeth nat diligently enquere; / for it is wel wist whiche they been that han doon to yow this trespas and vileinye, / and how manye trespassours, and in what manere they han to yow doon al this wrong and al this vileinye. / And after this, thanne shul ye examine the seconde condicioun, which that the same Tullius addeth in this matere. / For Tullius put a thing, which that he clepeth "consentinge," this is to seyn; / who been they and how 2550 manye, and whiche been they, that consenteden to thy conseil, in thy wilfulnesse to doon hastif vengeance. / And lat us considere also who been they, and how manye been they, and whiche been they, that consenteden to your adversaries. / And certes, as to the firste poynt, it is wel knowen whiche folk been they that consenteden to your hastif wilfulnesse; / for trewely, alle tho that conseilleden yow to maken sodeyn werre ne been nat your freendes. / Lat us now considere whiche been they, that ye holde so greetly your freendes as to your persone. / For 2555 al-be-it so that ye be mighty and riche, certes ye ne been nat but allone. / For certes, ye ne han no child but a doghter; / ne ye ne han bretheren ne cosins germayns, ne noon other neigh kinrede, / wherfore that your enemys, for drede, sholde stinte to plede with yow or to destroye your persone. / Ye knowen also, that your richesses moten been dispended in diverse parties; / and whan that every 2560 wight hath his part, they ne wollen taken but litel reward to venge thy deeth. / But thyne enemys been three, and they han manie children, bretheren, cosins, and other ny kinrede; / and, though so were

that thou haddest slayn of hem two or three, yet dwellen ther y-nowe to wreken hir deeth and to slee thy persone. / And though so be that your kinrede be more siker and stedefast than the kin of your adversarie, / yet nathelees your kinrede nis but a fer kinrede; they 2565 been but litel sib to yow, / and the kin of your enemys been ny sib to hem. And certes, as in that, hir condicioun is bet than youres. / Thanne lat us considere also if the conseilling of hem that conseilleden yow to taken sodeyn vengeaunce, whether it accorde to resoun? / And certes, ye knowe wel "nay." / For as by right and resoun, ther may no man taken vengeance on no wight, but the luge that hath the Iurisdiccioun of it, / whan it is graunted him to take thilke vengeance, hastily or attemprely, as 2570 the lawe requireth. / And yet more-over, of thilke word that Tullius clepeth "consentinge," / thou shalt considere if thy might and thy power may consenten and suffyse to thy wilfulnesse and to thy conseillours. / And certes, thou mayst wel seyn that "nay." / For sikerly, as for to speke proprely, we may do no-thing but only swich thing as we may doon rightfully. / And certes, rightfully ne mowe ye take no vengeance as of your pro-2575 pre auctoritee. / Thanne mowe ye seen, that your power ne consenteth nat ne accordeth nat with your wilfulnesse. / Lat us now examine the thridde point that Tullius elepeth "consequent." / Thou shalt understonde that the vengeance that thou purposest for to take is the consequent. / And ther-of folweth another vengeaunce, peril, and werre; and othere damages with-oute nombre, of whiche we be nat war as at this tyme. / And as touchinge the fourthe point, that Tullius clepeth "engend-2580 ringe," / thou shalt considere, that

this wrong which that is doon to

thee is engendred of the hate of thyne enemys; / and of the vengeance-takinge upon that wolde engendre another vengeance, and muchel sorwe and wastinge of

richesses, as I seyde. /

§ 37. Now sir, as to the point that Tullius clepeth "causes," which that is the laste point, / thou shalt understonde that the wrong that thou hast receyved hath certeine causes, / whiche that clerkes cle-pen Oriens and Efficiens, and Causa longingua and Causa propinqua; this is to seyn, the fer cause and the ny cause. / The fer 2585 cause is almighty god, that is cause of alle thinges. / The neer cause is thy three enemys. / The cause accidental was hate. / The cause material been the fyve woundes of thy doghter. / The cause formal is the manere of hir werkinge, that broghten laddres and eloumben in at thy windowes. / The cause final 2590 was for to slee thy doghter; it letted nat in as muche as in hem was. / But for to speken of the fer cause, as to what ende they shul come, or what shal finally bityde of hem in this caas, ne can I nat deme but by conjectinge and by supposinge. / For we shul suppose that they shul come to a wikked ende, / by-cause that the Book of Decrees seith: "selden or with greet peyne been causes y-broght to good ende whanne they been baddely bigonne." / § 38. Now sir, if men wolde axe

me, why that god suffred men to do yow this vileinye, certes, I can nat wel answere as for no sothfastnesse. / For thapostle seith, that 2595 "the sciences and the luggementz of our lord god almighty been ful depe; / ther may no man comprehende ne serchen hem suffisantly." / Nathelees, by certeyne presumptions and conjectinges, I holde and bileve / that god, which that is ful of lustice and of rightwisnesse, hath suffred

this bityde by Iuste cause reson-

§ 39. Thy name is Melibee, this is to seyn, "a man that drinketh 2600 hony." / Thou hast y-dronke so muchel hony of swete temporel richesses and delices and honours of this world, / that thou art dronken; and hast forgeten Iesu Crist thy creatour; / thou ne hast nat doon to him swich honour and reverence as thee oughte. / Ne thou ne hast nat wel y-taken kepe to the wordes of Ovide, that seith: / "under the hony of the godes of the body is hid the venim that sleeth 2605 the soule." / And Salomon seith, "if thou hast founden hony, etc of it that suffyseth; / for if thou ete of it out of mesure, thou shalt spewe," and be nedy and povre. / And peraventure Crist hath thee in despit, and hath turned awey fro thee his face and hise eres of misericorde; / and also he hath suffred that thou hast been punisshed in the manere that thow hast y-trespassed. / Thou hast doon sinne 2610 agayn our lord Crist; / for certes, the three enemys of mankinde, that is to seyn, the flessh, the feend, and the world, / thou hast suffred hem entre in-to thyn herte wilfully by the windowes of thy body, / and hast nat defended thy-self suffisantly agayns hir assautes and hir temptaciouns, so that they han wounded thy soule in fyve places; / this is to seyn, the deedly sinnes that been entred in-to thyn herte by thy fyve wittes. / And in the same manere our lord Crist hath wold and suffred, that thy three enemys been entred 2615 in-to thyn hous by the windowes, /

> the fore-seyde manere.' § 40. 'Certes,' quod Melibee, 'I see wel that ye enforce yow muchel by wordes to overcome me in swich manere, that I shal nat venge me of myne enemys; / shewinge me the perils and the yvels that mighten falle of this vengeance. / But

> and han y-wounded thy doghter in

who-so wolde considere in alle vengeances the perils and yveles that mighte sewe of vengeancetakinge, / a man wolde never take vengeance, and that were harm; / 2620 for by the vengeance-takinge been the wikked men dissevered fro the gode men. / And they that han wil to do wikkednesse restreyne hir wikked purpos, whan they seen the punissinge and chastysinge of the trespassours.' [And to this answerde dame Prudence: 'Certes,' seyde she, 'I graunte wel that of vengeaunce cometh muchel yvel and muchel good; / but vengeaunce-taking aperteneth nat unto everichoon, but only unto Iuges and unto hem that han Iurisdiccioun upon the trespassours.] / And yet seye I more, that right as a singuler persone sinneth in takinge vengeance of another man, / right so 2625 sinneth the luge if he do no vengeance of hem that it han deserved. / For Senek seith thus: "that maister," he seith, "is good that proveth shrewes." / And as Cassidore seith: "A man dredeth to do outrages, whan he woot and knoweth that it displeseth to the Inges and sovereyns."/ another seith: "the luge that dredeth to do right, maketh men shrewes." / And Seint Paule the apostle seith in his epistle, whan he wryteth un-to the Romayns: that "the luges beren nat the spere with-outen cause;"/ but they 2630 beren it to punisse the shrewes and misdoeres, and for to defende the gode men. / If ye wol thanne take vengeance of your enemys, ye shul retourne or have your recours to the luge that hath the Iurisdiccion up-on hem; / and he shal punisse hem as the lawe axeth and requyreth.' /

§ 41. 'A!' quod Melibee, 'this vengeance lyketh me no-thing. / I bithenke me now and take hede, how fortune hath norissed me fro my childhede, and hath holpen me

2635 to passe many a strong pas. / Now wol I assayen hir, trowinge,

with goddes help, that she shall helpe me my shame for to venge.' / § 42. 'Certes,' quod Prudence, 'if ye wol werke by my conseil, ye shul nat assaye fortune by no wey; / ne ye shul nat lene or bowe unto hir, after the word of Senek: / for "thinges that been folily doon, and that been in hope of fortune, shullen never come to good ende." / And as the same Senek seith: "the more cleer and the more shyning that fortune is, the more brotil and 2640 the sonner broken she is." / Trusteth nat in hir, for she nis nat stidefast ne stable; / for whan thow trowest to be most seur or siker of hir help, she wol faille thee and deceyve thee. / And wher-as ye seyn that fortune hath norissed yow

hir and in hir wit. / For Senek seith: "what man that is norissed by fortune, she maketh him a greet 2645 fool." / Now thanne, sin ye desyre and axe vengeance, and the vengeance that is doon after the lawe and bifore the Juge ne lyketh yow nat, / and the vengeance that is doon in hope of fortune is perilous and uncertein, / thanne have ye noon other remedie but for to have

fro your childhede, / I seye, that in so muchel shul ye the lasse truste in

your recours unto the sovereyn Iuge that vengeth alle vileinyes and wronges; / and he shal venge yow after that him-self witnesseth, wheras he seith: / "leveth the ven-2650 geance to me, and I shal do it."'/

§ 43. Melibee answerde, 'if I ne venge me nat of the vileinye that men han doon to me, / I sompne or warne hem that han doon to me that vileinve and alle othere, to do me another vileinye. / For it is writen: "if thou take no vengeance of an old vilcinye, thou sompnest thyne adversaries to do thee a newe vileinye." / And also, for my suffrance, men wolden do to me so muchel vileinye, that I mighte neither bere it ne sustene; / and so sholde I been put and holden over For men seyn: "in 2655 lowe. / muchel suffringe shul manye thinges falle un-to thee whiche thou shalt

nat mowe suffre,"' /
\$ 44. 'Certes,' quod Prudence,
'I graunte yow that over muchel suffraunce nis nat good; / but yet ne folweth it nat ther-of, that every persone to whom men doon vileinye take of it vengeance; / for that aperteneth and longeth al only to the Iuges, for they shul venge the vileinges and injuries. / And therfore tho two auctoritees that ye han seyd above, been only understonden in the Iuges; / for whan they suf- 2660 fren over muchel the wronges and the vileinves to be doon withouten punisshinge, / they sompne nat a man al only for to do newe wronges, but they comanden it. / Also a wys man seith: that "the Iuge that correcteth nat the sinnere comandeth and biddeth him do sinne." / And the Iuges and sovereyns mighten in hir land so muchel suffre of the shrewes and misdocres, / that they sholden by swich suffrance. by proces of tyme, wexen of swich power and might, that they sholden putte out the luges and the sovereyns from hir places, / and atte 2665 laste maken hem lesen hir lord-

shipes. / § 45. But lat us now putte, that ye have leve to venge yow. / I seye ye been nat of might and power as now to venge yow. / For if ve wole maken comparisoun unto the might of your adversaries, ye shul finde in manye thinges, that I have shewed yow er this, that hir condicioun is bettre than youres. / And therfore seye I, that it is good as now that ye suffre and be pacient. /

§ 46. Forther-more, ye knowen wel that, after the comune sawe, "it is a woodnesse a man to stryve with a strenger or a more mighty man than he is him-self; / and for

to stryve with a man of evene strengthe, that is to seyn, with as strong a man as he, it is peril; / and for to stryve with a weyker man, it is folie." / And therfore sholde a man flee stryvinge as muchel as he mighte. / For Salomon seith: "it is a greet worship to a man to kepen him fro noyse 2675 and stryf." / And if it so bifalle or happe that a man of gretter might and strengthe than thou art do thee grevaunce, / studie and bisie thee rather to stille the same grevaunce, than for to venge thee. / For Senek seith: that "he putteth him in greet peril that stryveth with a gretter man than he is him-self." / And Catoun seith: "if a man of hyer estaat or degree, or more mighty than thou, do thee anoy or grevaunce, suffre him; / for he that ones hath greved thee may another tyme releve thee and 2680 helpe." / Yet sette I caas, ye have bothe might and licence for to venge yow. / I seye, that ther be ful manye thinges that shul restreyne yow of vengeance-takinge, / and make yow for to enelyne to suffre, and for to han pacience in the thinges that han been doon to yow. / First and foreward, if ye wole considere the defautes that been in your owene person, / for whiche defautes god hath suffred yow have this tribulacioun, as I have 2685 seyd yow heer-biforn. / For the poete seith, that "we oghte paciently taken the tribulacions that comen to us, whan we thinken and consideren that we han deserved to have hem." / And Seint Gregorie seith: that "whan a man considereth wel the nombre of hise defautes and of his sinnes, / the peynes and the tribulaciouns that he suffreth semen the lesse un-to hym; / and in-as-muche as him thinketh hise sinnes more hevy and grevous, / in-so-muche semeth his peyne the 2690 lighter and the esier un-to him." / Also ye owen to enclyne and bowe your herte to take the pacience of our lord Iesu Crist, as seith seint' Peter in hise epistles: / "Iesu Crist," he seith, "hath suffred for us, and yeven ensample to every man to folwe and sewe him; / for he dide never sinne, ne never cam ther a vileinous word out of his mouth: / whan men cursed him, he cursed hem noght; and whan men betten him, he manaced hem noght." / Also the grete pacience. which the seintes that been in paradys han had in tribulaciouns that they han y-suffred, with-outen hir desert or gilt, / oghte muchel stiren 2695 yow to pacience. / Forthermore, ye sholde enforce yow to have pacience, / consideringe that the tribulaciouns of this world but litel whyle endure, and sone passed been and goon. / And the love that a man seketh to have by pacience in tribulaciouns is perdurable, after that the apostle seith in his epistle:/ "the Ioye of god," he seith, "is perdurable," that is to seyn, everlastinge. / Also troweth and bi- 2700 leveth stedefastly, that he nis nat wel y-norissed ne wel y-taught, that can nat have pacience or wol nat receyve pacience. / For Salomon seith: that "the doctrine and the wit of a man is knowen by pacience." / And in another place he seith: that "he that is pacient governeth him by greet prudence." / And the same Salomon seith: "the angry and wrathful man maketh noyses, and the pacient man atempreth hem and stilleth." / He seith also: "it is more worth to be pacient than for to be right strong; / 2705 and he that may have the lordshipe of his owene herte is more to preyse, than he that by his force or strengthe taketh grete citees." / And therfore seith seint Iame in his epistle: that "pacience is a greet vertu of perfeccioun." ' /

§ 47. 'Certes,' quod Melibee, 'I graunte yow, dame Prudence, that pacience is a greet vertu of perfec-

cioun; / but every man may nat have the perfeccioun that ye seken; / ne I nam nat of the nombre of right 2710 parfite men, / for myn herte may never been in pees un-to the tyme it be venged. / And al-be-it so that it was greet peril to myne enemys, to do me a vileinye in takinge vengeance up-on me, / yet token they noon hede of the peril, but fulfilleden hir wikked wil and hir corage. / And therfore, me thinketh men oghten nat repreve me, though I putte me in a litel peril for to venge me, / and though I do a greet excesse, that is to seyn, that I venge

2715 oon outrage by another.' / § 48. 'A!' quod dame Prudence, 'ye seyn your wil and as yow lyketh; / but in no caas of the world a man sholde nat doon outrage ne excesse for to vengen him. / For Cassidore seith: that "as yvel doth he that vengeth him by outrage, as he that doth the outrage." / And therfore ye shul venge yow after the ordre of right, that is to seyn by the lawe, and noght by excesse ne by And also, if ye wol outrage. / venge yow of the outrage of your adversaries in other maner than 2720 right comandeth, ye sinnen; / and therfore seith Senek: that "a man shal never vengen shrewednesse by shrewednesse." / And if ye seye, that right axeth a man to defenden violence by violence, and fighting by fighting, / certes ye seye sooth, whan the defense is doon anon withouten intervalle or with-outen tarying or delay, / for to defenden him and nat for to vengen him. / And it bihoveth that a man putte swich 2725 attemperance in his defence, / that men have no cause ne matere to repreven him that defendeth him of excesse and outrage; for elles were it agayn resoun. / Pardee, ye knowen wel, that ye maken no defence as now for to defende yow,

but for to venge yow; / and so

seweth it that ye han no wil to do

your dede attemprely. / And ther-

fore, me thinketh that pacience is good. For Salomon seith: that "he that is nat pacient shal have greet harm." /

§ 49. 'Certes,' quod Melibee, 'I graunte yow, that whan a man is impacient and wroth, of that that toucheth him noght and that aperteneth nat un-to him, though it harme him, it is no wonder. / For 2730 the lawe seith: that "he is coupable that entremetteth or medleth with swich thyng as aperteneth nat un-to him." / And Salomon seith: that "he that entremetteth him of the noyse or stryf of another man, is lyk to him that taketh an hound by the eres." / For right as he that taketh a straunge hound by the eres is outherwhyle biten with the hound, / right in the same wyse is it resoun that he have harm, that by his inpacience medleth him of the noyse of another man, wher-as it aperteneth nat un-to him. / But ye knowen wel that this dede, that is to seyn, my grief and my disese, toucheth me right ny. / And ther- 2735 fore, though I be wroth and inpacient, it is no merveille. / savinge your grace, I can nat seen that it mighte greetly harme me though I toke vengeaunce; / for I am richer and more mighty than myne enemys been. / And wel knowen ye, that by moneye and by havinge grete possessions been all the thinges of this world governed. / And Salomon seith: that "alle thinges obeyen to moneye."' /

§ 50. Whan Prudenée hadde herde hir housbonde avanten him of his richesse and of his moneye, dispreisinge the power of hise adversaries, she spak, and seyde in this wyse: / 'certes, dere sir, I graunte yow that ye been rich and mighty, / and that the richesses been goode to hem that han wel y-geten hem and wel conne usen hem. / For right as the body of a man may nat liven with-oute the soule, namore may it live with-outen temporel goodes.

And by richesses may a man gete 2745 him grete freendes. / And ther-fore seith Pamphilles: "if a net-herdes doghter," seith he, "be riche, she may chesen of a thousand men which she wol take to hir housbonde; / for, of a thousand men, oon wol nat forsaken hir ne refusen hir."/ And this Pamphilles seith also: "if thou be right happy, that is to seyn, if thou be right riche, thou shalt find a greet numbre of felawes and freendes. / And if thy fortune change that thou wexe povre, farewel freendshipe and felaweshipe; / for thou shalt be allone with-outen any companye, but-if it be the com-2750 panye of povre folk." / And yet seith this Pamphilles moreover: that "they that been thralle and bonde of linage shullen been maad worthy and noble by the richesses." / And right so as by richesses ther comen manye goodes, right so by poverte come ther manye harmes and yveles. / For greet poverte constreyneth a man to do manye yveles. / And therfore clep-eth Cassidore poverte "the moder of ruine," / that is to seyn, the moder of overthrowinge or fallinge 2755 doun. / And therfore seith Piers Alfonce: "oon of the gretteste adversitees of this world is / whan a free man, by kinde or by burthe, is constreyned by poverte to eten the almesse of his enemy." / And the same seith Innocent in oon of hise bokes; he seith: that "sorweful and mishappy is the condicioun of a povre begger; / for if he axe nat his mete, he dyeth for hunger; / and if he axe, he dyeth for shame; and algates necessitee constreyneth 2760 him to axe." / And therfore seith Salomon: that "bet it is to dye than for to have swich poverte." / And as the same Salomon seith: "bettre it is to dye of bitter deeth than for to liven in swich wyse." / By thise resons that I have seid unto yow, and by manye othere resons that I coude seye, / I graunte

yow that richesses been goode to hem that geten hem wel, and to hem that wel usen the richesses. / And therfore wel I shewe yow how ye shul have yow, and how ye shul bere yow in gaderinge of richesses, and in what manere ye shul usen hem. / 2765

§ 51. First, ye shul geten hem with-outen greet desyr, by good leyser sokingly, and nat over hastily. / For a man that is to desyringe to gete richesses abaundoneth him first to thefte and to alle other yveles. / And therfore seith Salomon: "he that hasteth him to bisily to wexe riche shal be noon innocent." / He seith also: that "the richesse that hastily cometh to a man, sone and lightly gooth and passeth fro a man; / but that richesse that cometh litel and litel wexeth alwey and multiplyeth." / And 2770 sir, ye shul geten richesses by your wit and by your travaille un-to your profit; / and that with-outen wrong or harm-doinge to any other persone. / For the lawe seith: that "ther maketh no man himselven riche, if he do harm to another wight; " / this is to seyn, that nature defendeth and forbedeth by right, that no man make him-self riche un-to the harm of another persone. / And Tullius seith: that "no sorwe ne no drede of deeth, ne no-thing that may falle un-to a man / is so muchel agayns hature, 2775 as a man to encressen his owene profit to the harm of another man. / And though the grete men and the mighty men geten richesses more lightly than thou, / yet shaltou nat been ydel ne slow to do thy profit; for thou shalt in alle wyse flee ydelnesse." / For Salomon seith: that "ydelnesse techeth a man to do manye yveles." / And the same Salomon seith: that "he that travailleth and bisieth him to tilien his land, shal eten breed; / but he that 2780 is ydel and casteth him to no bisinesse ne occupacioun, shal falle in-to poverte, and dye for hun-

ger." / And he that is ydel and slow can never finde covenable tyme for to doon his profit. / For ther is a versifiour seith: that "the ydel man excuseth hym in winter, by cause of the grete cold; and in somer, by enchesoun of the hete." / For thise causes seith Caton: "waketh and enclyneth nat yow over muchel for to slepe; for over muchel reste norisseth and causeth manye vices," / And therfore seith seint Ierome: "doth somme gode dedes, that the devel which is our enemy ne finde yow nat unoccu-2785 pied." / For the devel ne taketh nat lightly un-to his werkinge swiche as he findeth occupied in gode

werkes." § 52. Thanne thus, in getinge richesses, ye mosten flee ydelnesse. / And afterward, ye shul use the richesses, whiche ye have geten by your wit and by your travaille, / in swich a manere, that men holde nat yow to scars, ne to sparinge, ne to fool-large, that is to seyn, over-large a spender. / For right as men blamen an avaricious man by-cause of his scarsetee and 2790 chincherye, / in the same wyse is he to blame that spendeth over largely. / And ther-fore seith Caton: "use," he seith, "thy richesses that thou hast geten / in swich a manere, that men have no matere ne cause to calle thee neither wrecche ne chinche; / for it is a greet shame to a man to have a povere herte and a riche purs." / He seith also: "the goodes that thou hast y-geten, use hem by mesure," that is to seyn, spende 2795 hem mesurably; / for they that folily wasten and despenden the goodes that they han, / whan they han namore propre of hir owene, they shapen hem to take the goodes of another man. / I seye thanne, that ye shul fleen avarice; / usinge your richesses in swich manere,

that men seye nat that your richesses

been y-buried, / but that ye have

hem in your might and in your weeldinge. / For a wys man re- 2800 preveth the avaricious man, and seith thus, in two vers: / "wherto and why burieth a man hise goodes by his grete avarice, and knoweth wel that nedes moste he dye; / for deeth is the ende of every man as in this present lyf." / And for what cause or enchesoun Ioyneth he him or knitteth he him so faste un-to hise goodes, / that alle his wittes mowen nat disseveren him or departen him from hise goodes; / and 2805 knoweth wel, or oghte knowe, that whan he is deed, he shal no-thing bere with him out of this world. / And ther-fore seith seint Augustin: that "the avaricious man is likned un-to helle; / that the more it swelweth, the more desyr it hath to swelwe and devoure." / And as wel as ye wolde eschewe to be called an avaricious man or chinche, / as wel sholde ye kepe yow and governe yow in swich a wyse that men calle yow nat fool-large. / Therfore seith Tul- 2810 lius: "the goodes," he seith, "of thyn hous ne sholde nat been hid, ne kept so cloos but that they mighte been opened by pitee and debonairetee; "/ that is to seyn, to yeven part to hem that han greet nede; / "ne thy goodes shullen nat been so opene, to been every mannes goodes." / Afterward, in getinge of your richesses and in usinge hem, ye shul alwey have three thinges in your herte; / that is to seyn, our lord god, conscience, and good name. / First, ye shul 2815 have god in your herte; / and for no richesse ye shullen do no-thing, which may in any manere displese god, that is your creatour and maker. / For after the word of Salomon: "it is bettre to have a litel good with the love of god, / than to have muchel good and tresour, and lese the love of his lord god." / And the prophete seith: that "bettre it is to been a good

man and have litel good and tre-2820 sour, / than to been holden a shrewe and have grete richesse." / And yet seye I ferthermore, that ye sholde alwey doon your bisinesse to gete yow richesses, / so that ye gete hem with good conscience. / And thapostle seith: that "ther nis thing in this world, of which we sholden have so greet Ioye as whan our conscience bereth us good witnesse." / And the wyse man seith: "the substance of a man is ful good, whan sinne is nat in mannes conscience." / Afterward, in getinge of your richesses, and in usinge of hem, / yow moste have greet bisinesse and greet diligence, that your goode name be alwey kept and conserved. / For Salomon seith: that "bettre it is and more it availeth a man to have a good name, than for to have grete richesses." / And therfore he seith in another place: "do greet diligence," seith Salomon, "in keping of thy freend and of thy gode name; / for it shal lenger abide with thee than any tresour, be it 2830 never so precious." / And certes he sholde nat be called a gentil man, that after god and good conscience, alle thinges left, ne dooth his diligence and bisinesse to kepen his good name. / And Cassidore seith: that "it is signe of a gentil herte, whan a man loveth and desyreth to han a good name."/ And therfore seith seint Augustin: that "ther been two thinges that arn necessarie and nedefulle, / and that is good conscience and good loos; / that is to seyn, good conscience to thyn owene persone inward, and good loos for thy 2835 neighebore outward." / And he that trusteth him so muchel in his gode conscience, / that he displeseth and setteth at noght his gode name or loos, and rekketh noght though he kepe nat his gode

> name, nis but a cruel cherl. / § 53. Sire, now have I shewed

yow how ye shul do in getinge richesses, and how ye shullen usen hem; / and I se wel, that for the trust that ye han in youre richesses, ye wole moeve werre and bataille. I conseille yow, that ye biginne no werre in trust of your richesses; for they ne suffysen noght werres to mayntene. / And therfore seith a 2840 philosophre: "that man that desyreth and wole algates han werre, shal never have suffisaunce; / for the richer that he is, the gretter despenses moste he make, if he wole have worship and victorie." / And Salomon seith: that "the gretter richesses that a man hath, the mo despendours he hath." / And dere sire, al-be-it so that for your richesses ye mowe have muchel folk, / yet bihoveth it nat, ne it is nat good, to biginne werre, whereas ye mowe in other manere have pees, un-to your worship and profit. / For the victories of bat- 2845 ailles that been in this world, lyen nat in greet nombre or multitude of the peple ne in the vertu of man; / but it lyth in the wil and in the hand of our lord god almighty. / And therfore Iudas Machabeus, which was goddes knight, / whan he sholde fighte agayn his adversarie that hadde a greet nombre, and a gretter multitude of folk and strenger than was this peple of Machabee, / yet he reconforted his litel companye, and seyde right in this wyse: / "als lightly," quod he, 2850 "may our lord god almighty yeve victorie to a fewe folk as to many folk; / for the victorie of bataile cometh nat by the grete nombre of peple, / but it cometh from our lord god of hevene." / And dere sir, for as muchel as there is no man certein, if he be worthy that god yeve him victorie, [namore than he is certein whether he be worthy of the love of god] or naught, after that Salomon seith, / therfore every man sholde greetly drede werres to biginne. / And by-cause that in 2855 batailles fallen manye perils, / and happeth outher-while, that as sone is the grete man sleyn as the little man; / and, as it is written in the seconde book of Kinges, "the dedes of batailles been aventurouse and nothing certeyne; / for as lightly is oon hurt with a spere as another." / And for ther is gret peril in werre, therfore sholde a man flee and eschewe werre, in as muchel as a 2860 man may goodly. / For Salomon seith: "he that loveth peril shal falle in peril." /

§ 54. After that Dame Prudence hadde spoken in this manere, Melibec answerde and seyde, / 'I see wel, dame Prudence, that by your faire wordes and by your resons that ye han shewed me, that the werre lyketh yow no-thing; / but I have nat yet herd your conseil, how I shal do in this nede.' / § 55. 'Certes,' quod she, 'I con-

seille yow that ye accorde with youre adversaries, and that ye haue 2865 pees with hem. / For seint lame seith in hise epistles: that "by concord and pees the smale richesses wexen grete, / and by debaat and discord the grete richesses fallen doun." / And ye knowen wel that oon of the gretteste and most sovereyn thing, that is in this world, is unitee and pees. / And ther-fore seyde oure lord Iesu Crist to hise apostles in this wyse: / "wel happy and blessed been they that loven and purchasen pees; for they 2870 been called children of god."' 'A!' quod Melibee, 'now se I wel that ye loven nat myn honour ne my worshipe. / Ye knowen wel that myne adversaries han bigonnen this debaat and brige by hir outrage; / and ye see wel that they ne requeren ne preyen me nat of pees, ne they asken nat to be reconsiled. / Wol ye thanne that I go and meke me and obeye me to hem, and crye

hem mercy? / For sothe, that

as men seyn, that "over-greet hom-

2875 were nat my worship. / For right

linesse engendreth dispreysinge," so fareth it by to greet humylitee or mekenesse.'/

§ 56. Thanne bigan dame Prudence to maken semblant of wratthe, and seyde, / 'certes, sir, sauf your grace, I love your honour and your profit as I do myn owene, and ever have doon; / ne ye ne noon other syen never the contrarie. / And yit, if I hadde seyd that ye sholde han purchased the pees and the reconsiliacioun, I ne hadde nat muchel mistaken me, ne seyd amis. / For the wyse man 2880 seith: "the dissensioun biginneth by another man, and the reconsiling bi-ginneth by thy-self." / And the prophete seith: "flee shrewednesse and do goodnesse; / seke pees and folwe it, as muchel as in thee is." / Yet seye I nat that ye shul rather pursue to your adversaries for pees than they shuln to yow; / for I knowe wel that ye been so hard-herted, that ye wol do no-thing for me. / And Salomon 2885 seith: "he that hath over-hard an herte, atte laste he shal mishappe and mistyde."'/

§ 57. Whanne Melibee hadde herd dame Prudence maken semblant of wratthe, he seyde in this wyse, / 'dame, I prey yow that ye be nat displesed of thinges that I seye; / for ye knowe wel that I am angry and wrooth, and that is no wonder; / and they that been wrothe witen nat wel what they doon, ne what they seyn. / Therfore the 2890 prophete seith: that "troubled eyen han no cleer sighte." / But seyeth and conseileth me as yow lyketh; for I am redy to do right as ye wol desyre; / and if ye repreve me of my folye, I am the more holden to love yow and to preyse yow. / For Salomon seith: that "he that repreveth him that doth folye, / he shal finde gretter grace than he that deceyveth him by swete wordes."' /

§ 58. Thanne seide dame Pru-

2930

dence, 'I make no semblant of wratthe ne anger but for your grete profit. / For Salomon seith: "he is more worth, that repreveth or chydeth a fool for his folye, shewinge him semblant of wratthe, / than he that supporteth him and preyseth him in his misdoinge, and laugheth at his folye." / And this same Salomon seith afterward: that "by the sorweful visage of a man," that is to seyn, by the sory and hevy countenaunce of a man, / "the fool 2900 correcteth and amendeth himself."'/

§ 59. Thanne seyde Melibee, 'I shal nat conne answere to so manye faire resouns as ye putten to me and shewen. / Seyeth shortly your wil and your conseil, and I am al ready to fulfille and parfourne it.' / § 60. Thanne dame Prudence dis-

covered al hir wil to him, and seyde, / 'I conseille yow,' quod she, 'aboven alle thinges, that ye make pees bitwene god and yow; / and beth reconsiled un-to him and 2905 to his grace. / For as I have seyd yow heer-biforn, god hath suffred yow to have this tribulacioun and disese for your sinnes. / And if ye do as I sey yow, god wol sende your adversaries un-to yow, / and maken hem fallen at your feet, redy to do your wil and your comandements. / For Salomon seith: "whan the condicioun of man is plesaunt and likinge to god, / he chaungeth the hertes of the mannes adversaries, and constreyneth hem to biseken 2910 him of pees and of grace." / And I prey yow, lat me speke with your adversaries in privee place; / for

your wil or your assent. / And thanne, whan I knowe hir wil and hir entente, I may conseille yow the more seurly.' / § 61. 'Dame,' quod Melibee,

they shul nat knowe that it be of

'dooth your wil and your lykinge, / for I putte me hoolly in your dis-2915 posicioun and ordinaunce.

§ 62. Thanne Dame Prudence, whan she saugh the gode wil of her

housbonde, delibered and took avys in hir-self, / thinkinge how she mighte bringe this nede un-to a good conclusioun and to a good ende. / And whan she saugh hir tyme, she sente for thise adversaries to come un-to hir in-to a privee place, / and shewed wysly un-to hem the grete goodes that comen of pees, / and the grete harmes and perils that been in werre; / and 2920 seyde to hem in a goodly manere, how that hem oughte have greet repentaunce / of the iniurie and wrong that they hadden doon to Melibee hir lord, and to hir, and to hir doghter. /

§ 63. And whan they herden the goodliche wordes of dame Prudence, / they weren so surprised and ravisshed, and hadden so greet Iove of hir, that wonder was to telle. / 'A! lady!' quod they, 'ye han shewed un-to us "the blessinge of swetnesse," after the sawe of David the prophete; / for the reconsilinge 2925 which we been nat worthy to have in no manere, / but we oghte requeren it with greet contricioun and humilitee, / ye of your grete goodnesse have presented unto us. / Now see we wel that the science and the conninge of Salomon is ful trewe;/ for he seith: that "swete wordes multiplyen and encresen freendes, and maken shrewes to be debonaire

and meke." / § 64. 'Certes,' quod they, 'we putten our dede and al our matere and cause al hoolly in your goode wil; / and been redy to obeye to the speche and comandement of my lord Melibee. / And therfore, dere and benigne lady, we preyen yow and biseke yow as mekely as we conne and mowen, / that it lyke un-to your grete goodnesse to fulfillen in dede your goodliche wordes; / for we consideren and knowlichen that we han offended and greved my lord Melibee out of mesure; / so ferforth, that we 2935 be nat of power to maken hise

amendes. / And therfore we oblige and binden us and our freendes to doon al his wil and hise comandements. / But peraventure he hath swich hevinesse and swich wratthe to us-ward, by-cause of our offence, / that he wole enioyne us swich a peyne as we mowe nat bere ne sustene. / And therfore, noble lady, we biseke to your wommanly 2940 pitee, / to taken swich avysement in this nede, that we, ne our freendes, be nat desherited ne destroyed thurgh our folye.' /

§ 65. 'Certes,' quod Prudence, 'it is an hard thing and right perilous, / that a man putte him al outrely in the arbitracioun and Iuggement, and in the might and power of hise enemys. / For Salomon seith: "leveth me, and yeveth credence to that I shal seyn; I seye," quod he, "ye peple, folk, and governours of holy chirche, / to thy sone, to thy wyf, to thy 2945 freend, ne to thy brother / ne yeve thou never might ne maistrie of thy body, whyl thou livest." / Now sithen he defendeth, that man shal nat yeven to his brother ne to his freend the might of his body, / by a strenger resoun he defendeth and forbedeth a man to yeven him-self to his enemy. / And nathelees I conseille you, that ye mistruste nat my lord. / For I woot wel and knowe verraily, that he is debonaire 2950 and meke, large, curteys, / and nothing desyrous ne coveitous of good ne richesse. / For ther nis no-thing in this world that he desyreth, save only worship and

siled un-to us.' / § 66. Thanne sevden they with o vois, 'worshipful lady, we putten us and our goodes al fully in your wil 2955 and disposicioun; / and been redy

honour. / Forther-more I knowe

wel, and am right seur, that he shal

no-thing doon in this nede with-

outen my conseil. / And I shal so werken in this cause, that, by grace

of our lord god, ye shul been recon-

to comen, what day that it lyke un-to your noblesse to limite us or assigne us, / for to maken our obligacioun and bond as strong as it lyketh un-to your goodnesse; / that we mowe fulfille the wille of yow and of my lord Melibee.' /

§ 67. Whan dame Prudence hadde herd the answeres of thise men, she bad hem goon agayn prively; / and she retourned to hir lord Melibee, and tolde him how she fond hise adversaries ful repentant, / 2960 knowlechinge ful lowely hir sinnes and trespas, and how they were redy to suffren al peyne, / requiringe and preyinge him of mercy and

pitee. / § 68. Thanne seyde Melibee, 'he is well worthy to have pardoun and foryifnesse of his sinne, that excuseth nat his sinne, / but knowlecheth it and repenteth him, axinge indulgence. / For Senek seith: "ther is the remissioun and foryifnesse, where-as confessioun is;" / 2965 for confession is neighboore to innocence. / And he seith in another place: "he that hath shame for his sinne and knowlecheth it, is worthy remissioun." And therfore I assente and conferme me to have pees; / but it is good that we do it nat with-outen the assent and wil of our freendes.'/

§ 69. Thanne was Prudence right glad and Ioyeful, and seyde, / 'Certes, sir,' quod she, 'ye han wel and goodly answered. / For right 2970 as by the conseil, assent, and help of your freendes, ye han been stired to venge yow and maken werre, / right so with-outen hir conseil shul ye nat accorden yow, ne have pees with your adversaries. / For the lawe seith: "ther nis no-thing so good by wey of kinde, as a thing to been unbounde by him that it was y-bounde."

§ 70. And thanne dame Prudence, with-outen delay or taryinge, sente anon hir messages for hir kin, and for hir olde freendes whiche

that were trewe and wyse, / and tolde hem by ordre, in the presence of Melibee, al this matere as it is 2975 aboven expressed and declared; and preyden hem that they wolde yeven hir avys and conseil, what best were to doon in this nede. And whan Melibees freendes hadde taken hir avys and deliberacioun of the forseide matere, / and hadden examined it by greet bisinesse and greet diligence, / they yave ful conseil for to have pees and reste; / and that Melibee sholde receyve with good herte hise adversaries to

2980 foryifnesse and mercy. /

§ 71. And whan dame Prudence hadde herd the assent of hir lord Melibee, and the conseil of hise freendes, / accorde with hir wille and hir entencioun, / she was wonderly glad in hir herte, and seyde: / 'ther is an old proverbe,' quod she, 'seith: that "the goodnesse that thou mayst do this day, do it; / and abyde nat ne delaye it nat til 2985 to-morwe." / And therfore I conseille that ye sende your messages, swiche as been discrete and wyse, / un-to your adversaries; tellinge hem, on your bihalve, / that if they wole trete of pees and of accord, / that they shape hem, with-outen delay or tarying, to comen un-to us.' / Which thing parfourned 2990 was in dede. / And whanne thise trespassours and repentinge folk of hir folies, that is to seyn, the adversaries of Melibee, / hadden herd what thise messagers seyden un-to hem, / they weren right glad and Ioyeful, and answereden ful mekely and benignely, / yeldinge graces and thankinges to hir lord Melibee and to al his companye; / and shopen hem, with-outen delay, to go with the messagers, and obeye to the comandement of hir lord Meli-2995 bee. /

> § 72. And right anon they token hir wey to the court of Melibee, / and token with hem somme of hir trewe freendes, to maken feith for

hem and for to been hir borwes. / And whan they were comen to the presence of Melibee, he seyde hem thise wordes: / 'it standeth thus,' quod Melibee, 'and sooth it is, that ye, / causeless, and with-outen skile and resoun, / han doon grete iniu- 3000 ries and wronges to me and to my wyf Prudence, and to my doghter also. / For ye han entred in-to myn hous by violence, / and have doon swich outrage, that alle men knowen wel that ye have deserved the deeth; / and therfore wol I knowe and wite of yow, / whether ye wol putte the punissement and the chastysinge and the vengeance of this outrage in the wil of me and of my wyf Prudence; or ye wol nat?'/

§ 73. Thanne the wyseste of hem three answerde for hem alle, and scyde: / 'sire,' quod he, 'we knowen wel, that we been unworthy to comen un-to the court of so greet a lord and so worthy as ye been. / For we han so greetly mistaken us, and han offended and agilt in swich a wyse agayn your heigh lordshipe, / that trewely we han deserved the deeth. / But yet, for the grete goodnesse and debonairetee that all the world witnesseth of your persone, / we submitten us to 3010 the excellence and benignitee of your gracious lordshipe, / and been redy to obeie to alle your comandements; / bisekinge yow, that of your merciable pitee ye wol considere our grete repentaunce and lowe submissioun, / and graunten us foryevenesse of our outrageous trespas and offence. / For wel we knowe, that your liberal grace and mercy strecchen hem ferther in-to goodnesse, than doon our outrageouse giltes and trespas in-to wikkednesse; / al-be-it that cursedly 3015 and dampnably we han agilt agayn your heigh lordshipe.' ,

§ 74. Thanne Melibee took hem up fro the ground ful benignely, / and receyved hir obligaciouns and

hir bondes by hir othes up-on hir plegges and borwes, / and assigned hem a certeyn day to retourne un-to his court, / for to accepte and receyve the sentence and Iugement that Melibee wolde comande to be doon on hem by the causes aforeseyd; / whiche thinges ordeyned, every man retourned to his hous. /

§ 75. And whan that dame Prudence saugh hir tyme, she freyned and axed hir lord Melibee, / what vengeance he thoughte to taken of

hise adversaries? /

§ 76. To which Melibec answerde and seyde, 'certes,' quod he, 'I thinke and purpose me fully / to desherite hem of al that ever they han, and for to putte hem

3025 in exil for ever.' /

§ 77. 'Certes,' quod dame Prudence, 'this were a cruel sentence, and muchel agayn resoun. / For ye been riche y-nough, and han no nede of other mennes good; / and ye mighte lightly in this wyse gete yow a coveitous name, / which is a vicious thing, and oghte been eschewed of every good man. / For after the sawe of the word of the apostle: "coveitise is rote of alle 3030 harmes." / And therfore, it were bettre for yow to lese so muchel good of your owene, than for to taken of hir good in this manere. / For bettre it is to lesen good with worshipe, than it is to winne good with vileinye and shame. / And every man oghte to doon his diligence and his bisinesse to geten him a good name. / And yet shal he nat only bisie him in kepinge of his good name, / but he shal also enforcen him alwey to do som-thing by which he may renovelle his good 3035 name; / for it is writen, that "the olde good loos or good name of a man is sone goon and passed, whan it is nat newed ne renovelled." / And as touchinge that ye seyn, ye wole exile your adversaries, / that thinketh me muchel agayn resoun and out of mesure, / considered the

power that they han yeve yow up-on hem-self. /. And it is writen, that " he is worthy to lesen his privilege that misuseth the might and the power that is yeven him." / And 3040 I sette cas ye mighte enioyne hem that peyne by right and by lawe, / which I trowe ye mowe nat do, / I seye, ye mighte nat putten it to execucioun per-aventure, / and thanne were it lykly to retourne to the werre as it was biforn. / And therfore, if ye wole that men do yow obeisance, ye moste demen more curteisly; / this is to seyn, ye moste 3045 yeven more esy sentences and Iugements. / For it is writen, that "he that most curteisly comandeth, to him men most obeyen." / And therfore, I prey yow that in this necessitee and in this nede, ye caste yow to overcome your herte. / For Senek seith: that "he that overcometh his herte, overcometh twyes." / And Tullius seith: "ther is no-thing so comendable in a greet lord / as whan he is debonaire and 3050 meke, and appeseth him lightly." / And I prey yow that ye wole forbere now to do vengeance, / in swich a manere, that your goode name may be kept and conserved; / and that men mowe have cause and matere to preyse yow of pitee and of mercy; / and that ye have no cause to repente yow of thing that ye doon. / For Senek seith: "he over- 3055 cometh in an yvel manere, that repenteth him of his victorie." / Wherfore I pray yow, lat mercy been in your minde and in your herte, / to theffect and entente that god almighty have mercy on yow in his laste Iugement. / For seint Iame seith in his epistle: "Iugement withouten mercy shal be doon to him, that hath no mercy of another wight."'/
§ 78. Whanne Melibee hadde

§ 78. Whanne Melibee hadde herd the grete skiles and resouns of dame Prudence, and hir wise informaciouns and techinges, / his herte 3060 gan enclyne to the wil of his wyf,

consideringe hir trewe entente; / and conformed him anon, and assented fully to werken after hir conseil; / and thonked god, of whom procedeth al vertu and alle goodnesse, that him sente a wyf of so greet discrecioun. / And whan the day cam that hise adversaries sholde apperen in his presence, / he spak unto hem ful goodly, and seyde in 3065 this wyse: / 'al-be-it so that of your pryde and presumpcioun and folie, and of your necligence and unconninge, / ye have misborn yow and trespassed un-to me; / yet, for as much as I see and biholde your grete humilitee, / and that ye been sory and repentant of your giltes, / it

constreyneth me to doon yow grace and mercy. / Therfore I receyve 3070 yow to my grace, / and foryeve yow outrely alle the offences, iniuries, and wronges, that ye have doon agayn me and myne; / to this effect and to this ende, that god of his endelees mercy / wole at the tyme of our dyinge foryeven us our giltes that we han trespassed to him in this wrecched world. / For doutelees, if we be sory and repentant of the sinnes and giltes whiche we han trespassed in the sighte of our lord god, / he is so free and so merci- 3075 able, / that he wole foryeven us our giltes, / and bringen us to his blisse that never hath ende. Amen.' /

Here is ended Chaucers Tale of Melibee and of Dame Prudence.

# THE MONK'S PROLOGUE.

The mery wordes of the Host to the Monk.

WHAN ended was my tale of Melibee, And of Prudence and hir benignitee, 3080 Our hoste seyde, 'as I am faithful man, And by the precious corpus Madrian, I hadde lever than a barel ale

That goode lief my wyf hadde herd this tale! 3084

For she nis no-thing of swich pacience As was this Melibeus wyf Prudence. By goddes bones! whan I bete my

knaves,
She bringth me forth the grete clobbed

And cryeth, "slee the dogges everichoon,

And brek hem, bothe bak and every boon." 3090

And if that any neighebor of myne
Wol nat in chirche to my wyf enclyne,
Or be so hardy to hir to trespace,
Whan she comth hoom, she rampeth

in my face,
And cryeth, "false coward, wreek thy
wyf,
3095

By corpus bones! I wol have thy knyf, And thou shalt have my distaf and go spinne!"

Fro day to night right thus she wol biginne; —

"Allas!" she seith, "that ever I was shape 3099 To wedde a milksop or a coward ape,

That wol be overlad with every wight!

Thou darst nat stonden by thy wyves right!"

This is my lyf, but-if that I wol fighte; And out at dore anon I moot me dighte, Or elles I am but lost, but-if that I 3105 Be lyk a wilde leoun fool-hardy. I woot wel she wol do me slee som day Som neighebor, and thanne go my wey. For I am perilous with knyf in honde, Al be it that I dar nat hir withstonde, For she is big in armes, by my feith, 3111 That shal he finde, that hir misdooth or

But lat us passe awey fro this matere.

My lord the Monk,' quod he, 'be mery of chere;

For ye shul telle a tale trewely. 3115 Lo! Rouchestre stant heer faste by! Ryd forth, myn owene lord, brek nat our game.

But, by my trouthe, I knowe nat your name,

Wher shal I calle yow my lord dan Iohn, Or dan Thomas, or elles dan Albon? 3120 Of what hous be ye, by your fader kin? I vow to god, thou hast a ful fair skin, It is a gentil pasture ther thou goost; Thou art nat lyk a penaunt or a goost. Upon my feith, thou art som officer, 3125 Som worthy sexteyn, or som celerer, For by my fader soule, as to my doom, Thou art a maister whan thou art at

hoom;
No povre cloisterer, ne no novys,
But a governour, wyly and wys. 3130
And therwithal of brawnes and of bones
A wel-faring persone for the nones.
I pray to god, yeve him confusionn
That first thee broghte un-to religioun;
Thou woldest han been a trede-foul
aright. 3135

Haddestow as greet a leve, as thou hast might

To parfourne al thy lust in engendrure,

Thou haddest bigeten many a creature.
Alas! why werestow so wyd a cope?
God yeve me sorwe! but, and I were a

pope, 3140 Not only thou, but every mighty man, Thogh he were shorn ful hye upon his

Sholde have a wyf; for al the world is lorn!

Religioun hath take up al the corn

Of treding, and we borel men ben shrimpes! 3145

Of feble trees ther comen wrecched impes.

This maketh that our heires been so sclendre

And feble, that they may nat well engendre.

This maketh that our wyves wol assaye Religious folk, for ye may bettre paye Of Venus payements than mowe we; 3151 God woot, no lussheburghes payen ye! But be nat wrooth, my lord, for that I pleye;

Ful ofte in game a sooth I have herd seye.'

This worthy monk took al in pacience, And seyde, 'I wol doon al my diligence, As fer as souneth in-to honestee,
To telle yow a tale, or two, or three.
And if yow list to herkne hiderward,
I wol yow seyn the lyf of seint Edward;
Or elles first Tragedies wol I telle 3161
Of whiche I have an hundred in my

celle.
Tragedie is to seyn a certeyn storie,
As olde bokes maken us memorie,
Of him that stood in greet prosperitee
And is y-fallen out of heigh degree 3166
Into miserie, and endeth wrecchedly.
And they ben versifyed comunly
Of six feet, which men clepe exametron.
In prose eek been endyted many oon,
And eek in metre, in many a sondry
wyse.

Lo! this declaring oughte y-nough suffise.

Now herkneth, if yow lyketh for to here:

But first I yow biseke in this matere,
Though I by ordre telle nat thise
thinges, 3175

Be it of popes, emperours, or kinges, After hir ages, as men writen finde, But telle hem som bifore and som bihinde.

As it now comth un-to my remembraunce; 3179

Braunce; 3179 Have me excused of myn ignoraunce.'

Explicit.

## THE MONKES TALE.

Here biginneth the Monkes Tale, de Casibus Virorum Illustrium.

I won biwayle in maner of Tragedie The harm of hem that stode in heigh degree,

And fillen so that ther nas no remedie
To bringe hem out of hir adversitee;
For certein, whan that fortune list to
flee,
3185

Ther may no man the cours of hir withholde:

Lat no man truste on blind prosperitee; Be war by thise ensamples trewe and olde.

#### LUCIFER.

At Lucifer, though he an angel were, And nat a man, at him I wol biginne; For, thogh fortune may non angel dere, From heigh degree yet fel he for his sinne Doun in-to helle, wher he yet is inne. O Lucifer! brightest of angels alle, Now artow Sathanas, that maist nat twinne 3195 Out of miserie, in which that thou art

### Adam.

Lo Adam, in the feld of Damassene, With goddes owene finger wroght was he,

And nat bigeten of mannes sperme un-

And welte al Paradys, saving o tree. 3200 Had never worldly man so heigh degree As Adam, til he for misgovernaunce Was drive out of his hye prosperitee To labour, and to helle, and to meschaunce.

### Sampson.

Lo Sampson, which that was annunciat By thangel, longe er his nativitee, 3206 And was to god almighty consecrat, And stood in noblesse, whyl he mighte see. Was never swich another as was he, To speke of strengthe, and therwith hardinesse; But to his wyves tolde he his secree,

But to his wyves tolde he his secree, Through which he slow him-self, for wrecchednesse.

Sampson, this noble almighty champioun, Withouten wepen save his hondes tweye, He slow and al to-rente the leoun, 3215 Toward his wedding walking by the weye.

His false wyf coude him so plese and preye

Til she his conseil knew, and she untrewe Un-to his foos his conseil gan biwreye, And him forsook, and took another newe. 3220

Three hundred foxes took Sampson for ire.

And alle hir tayles he togider bond, And sette the foxes tayles alle on fire, For he on every tayl had knit a brond; And they brende alle the cornes in that lond,

And alle hir oliveres and vynes eek,
A thousand men he slow eek with his
hond,

And had no wepen but an asses cheek.

Whan they were slayn, so thursted him that he

Was wel ny lorn, for which he gan to preye 3230

That god wolde on his peyne han som pitee,

And sende him drinke, or elles moste he deye;

And of this asses cheke, that was dreye,
Out of a wang-tooth sprang anon a welle,
Of which he drank y-nogh, shortly to
seye,
3235

Thus heelp him god, as *Iudicum* can telle.

By verray force, at Gazan, on a night, Maugree Philistiens of that citee, The gates of the toun he hath up-plight, And on his bak y-caried hem hath he Hye on an hille that men mighte hem see. 3241
O noble almighty Sampson, leef and dere, Had thou nat told to wommen thy secree, In al this worlde ne hadde been thy pere!

This Sampson never sicer drank ne wyn,
Ne on his heed cam rasour noon ne
shere,
3246

By precept of the messager divyn,
For alle his strengthes in his heres were;
And fully twenty winter, yeer by yere,
He hadde of Israel the governaunce.
But sone shal he wepen many a tere, 3251
For wommen shal him bringen to meschaunce!

Un-to his lemman Dalida he tolde
That in his heres al his strengthe lay,
And falsly to his fo-men she him solde.
And sleping in hir barme up-on a day
She made to clippe or shere his heer
awey,
And made his fo-men al his craft espyen;
And whan that they him fonde in this
array,

They bounde him faste, and putten out his yen. 3260

But er his heer were clipped or y-shave, Ther was no bond with which men might him binde;

But now is he in prisoun in a cave, Wher-as they made him at the querne grinde.

O noble Sampson, strongest of mankinde, 3265

O whylom Iuge in glorie and in richesse, Now maystow wepen with thyn yën blinde,

Sith thou fro wele art falle in wrecchednesse.

Thende of this caytif was as I shal seye; His fo-men made a feste upon a day, 3270 And made him as hir fool bifore hem pleye,

And this was in a temple of greet array. But atte laste he made a foul affray;

For he two pilers shook, and made hem falle,

And down fil temple and al, and ther it lay, 3275

And slow him-self, and eek his fo-men alle.

This is to seyn, the princes everichoon, And eek three thousand bodies wer ther slayn

With falling of the grete temple of stoon.

Of Sampson now wol I na-more seyn.

Beth war by this ensample old and playn

3281

That no men telle hir conseil til hir

Of swich thing as they wolde han secree fayn,

If that it touche hir limmes or hir lyves.

### HERCULES.

Of Hercules the sovereyn conquerour Singen his workes laude and heigh renoun; 3286

For in his tyme of strengthe he was the flour.

He slow, and rafte the skin of the leoun; He of Centauros leyde the boost adoun; He Arpies slow, the cruel briddes

felle; 3290
He golden apples rafte of the dragoun;
He drow out Cerberus, the hound of

He slow the cruel tyrant Busirus, And made his hors to frete him, flesh and boon:

helle:

He slow the firy serpent venimous; 3295 Of Achelois two hornes, he brak oon; And he slow Cacus in a cave of stoon; He slow the geaunt Antheus the stronge; He slow the grisly boor, and that anoon, And bar the heven on his nekke longe.

Was never wight, sith that the world bigan.

That slow so many monstres as dide he.
Thurgh-out this wyde world his name

What for his strengthe, and for his heigh bountee,

And every reaume wente he for to see. 3305

He was so strong that no man mighte him lette;

At bothe the worldes endes, seith Trophee,

In stede of boundes, he a piler sette.

A lemman hadde this noble champioun, That highte Dianira, fresh as May; 3310 And, as thise clerkes maken mencioun, She hath him sent a sherte fresh and gay. Allas! this sherte, allas and weylaway! Envenimed was so subtilly with-alle, That, er that he had wered it half a day, 3315 It made his flesh al from his bones falle.

But nathelees somme clerkes hir excusen By oon that highte Nessus, that it maked; Be as be may, I wol hir noght accusen; But on his bak this sherte he wered al 3320 naked,

Til that his flesh was for the venim

And whan he sey noon other remedye, In hote coles he hath him-selven raked, For with no venim deyned him to dye.

Thus starf this worthy mighty Hercules; Lo, who may truste on fortune any throwe? For him that folweth al this world of prees, Er he be war, is ofte y-leyd ful lowe. Ful wys is he that can him-selven knowe. Beth war, for whan that fortune list to glose, Than wayteth she hir man to overthrowe By swich a wey as he wolde leest suppose.

# NABUGODONOSOR (NEBUCHADNEZZAR).

The mighty trone, the precious tresor, The glorious ceptre and royal magestee That hadde the king Nabugodonosor, With tonge unnethe may discryved be. He twyes wan Ierusalem the citee; The vessel of the temple he with him

At Babiloyne was his sovereyn see, In which his glorie and his delyt he hadde. 3340

The fairest children of the blood royal Of Israel he leet do gelde anoon, And maked ech of hem to been his thral.

Amonges othere Daniel was oon, That was the wysest child of everichoon; For he the dremes of the king expouned, Wher-as in Chaldey clerk ne was ther

That wiste to what fyn his dremes souned.

This proude king leet make a statue of Sixty cubytes long, and seven in brede, To which image bothe yonge and olde Comaunded he to loute, and have in drede;

Or in a fourneys ful of flambes rede He shal be brent, that wolde noght obeye.

But never wolde assente to that dede Daniel, ne his yonge felawes tweye.

This king of kinges proud was and elaat, He wende that god, that sit in magestee, Ne mighte him nat bireve of his estaat: But sodeynly he loste his dignitee, 3360 And lyk a beste him semed for to be, And eet hay as an oxe, and lay theroute:

In reyn with wilde bestes walked he, Til certein tyme was y-come aboute.

And lyk an egles fetheres wexe his heres, His nayles lyk a briddes clawes were; Til god relessed him a certein yeres, And yaf him wit; and than with many a

He thanked god, and ever his lyf in

Was he to doon amis, or more trespace, And, til that tyme he leyd was on his

He knew that god was ful of might and grace.

# Balthasar (Belshazzar)

His sone, which that highte Balthasar, That heeld the regne after his fader day, He by his fader coude nought be war, For proud he was of herte and of array; And eek an ydolastre was he ay. His hye estaat assured him in pryde.

But fortune caste him doun, and ther he lay,

And sodeynly his regne gan divyde. 3380

A feste he made un-to his lordes alle Up-on a tyme, and bad hem blythe be, And than his officeres gan he calle—
'Goth, bringeth forth the vessels,' [tho] quod he,
'Which that my fader, in his prosperitee, Out of the temple of Ierusalem birafte,

Out of the temple of Ierusalem birafte, And to our hye goddes thanke we Of honour, that our eldres with us lafte.

His wyf, his lordes, and his concubynes Ay dronken, whyt hir appetytes laste, Out of thise noble vessels sundry wynes; And on a wal this king his yën caste, And sey an hond armlees, that wroot ful faste,

For fere of which he quook and syked sore. 3394

This hond, that Balthasar so sore agaste, Wroot Mane, techel, phares, and na-more.

In al that lond magicien was noon
That coude expoune what this lettre
mente;

But Daniel expouned it anoon, 3399 And seyde, 'king, god to thy fader lente Glorie and honour, regne, tresour, rente: And he was proud, and no-thing god ne dradde,

And therfor god gret wreche up-on him

And him birafte the regne that he hadde.

He was out cast of mannes companye, With asses was his habitacioun, 3406 And eet hey as a beste in weet and drye, Til that he knew, by graee and by resoun, That god of heven hath dominacioun Over every regne and every creature; And thanne had god of him compassioun, And him restored his regne and his figure.

Eek thou, that art his sone, art proud also.

And knowest alle thise thinges verraily, And art rebel to god, and art his fo. 3415 Thou drank eek of his vessels boldely; Thy wyf eek and thy wenches sinfully Dronke of the same vessels sondry wynes, And heriest false goddes cursedly; Therfor to thee y-shapen ful gret pyne is. 3420

This hand was sent from god, that on the walle

Wroot mane, techel, phares, truste me; Thy regne is doon, thou weyest noght at alle;

Divyded is thy regne, and it shal be To Medes and to Perses yeven,' quod he. And thilke same night this king was slawe,

And Darius occupyeth his degree, Thogh he therto had neither right ne lawe.

Lordinges, ensample heer-by may ye take 3429
How that in lordshipe is no sikernesse;
For whan fortune wol a man forsake,
She bereth awey his regne and his

richesse, And eek his freendes, bothe more and

lesse;
For what man that hath freendes thurgh fortune,
Mishap wol make hem enemys, I gesse:
This proverbe is ful sooth and ful commune.

# CENOBIA (ZENOBIA).

Cenobia, of Palimerie quene, As writen Persiens of hir noblesse, So worthy was in armes and so kene, That no wight passed hir in hardinesse, Ne in linage, ne in other gentillesse. Of kinges blode of Perse is she de-

scended;
I seye nat that she hadde most fairnesse.

But of hir shape she mighte nat been amended.

From hir childhede I finde that she fledde 3445

Office of wommen, and to wode she

And many a wilde hertes blood she shedde

With arwes brode that she to hem sente.

She was so swift that she anon hem hente,

And whan that she was elder, she wolde kille 3450

Leouns, lepardes, and beres al to-rente, And in hir armes welde hem at hir wille.

She dorste wilde beestes dennes seke, And rennen in the montaignes al the

night, And slepen under a bush, and she coude

Wrastlen by verray force and verray might

With any yong man, were he never so wight;

Ther mighte no-thing in hir armes stonde.

She kepte hir maydenhod from every wight,

To no man deigned hir for to be bonde. 3460

But atte laste hir frendes han hir maried To Odenake, a prince of that contree, Al were it so that she hem longe taried; And ye shul understonde how that he Hadde swiche fantasyes as hadde she, But nathelees, whan they were knit infere,

They lived in Ioye and in felicitee;

For ech of hem hadde other leef and dere.

Save o thing, that she never wolde assente

By no wey, that he sholde by hir lye 3470 But ones, for it was hir pleyn entente To have a child, the world to multiplye; And al-so sone as that she mighte espye

That she was nat with childe with that dede,

Than wolde she suffre him doon his fantasye 3475
Eft-sone, and nat but ones, out of drede.

And if she were with childe at thilke cast,

Na-more sholde he pleyen thilke game Til fully fourty dayes weren past; Than wolde she ones suffre him do the same. 3480

Al were this Odenake wilde or tame, He gat na-more of hir, for thus she seyde,

'It was to wyves lecherye and shame In other cas, if that men with hem pleyde.'

Two sones by this Odenake hadde she, The whiche she kepte in vertu and lettrure; 3486

But now un-to our tale turne we.

I seye, so worshipful a creature,

And wys therwith, and large with mesure,

So penible in the werre, and curteis eke, 3490

Ne more labour mighte in werre endure, Was noon, thogh al this world men sholde seke.

Hir riche array ne mighte nat be told As wel in vessel as in hir clothing; She was al clad in perree and in gold, And eek she lafte noght, for noon hunting, To have of sondry tonges ful knowing, Whan that she leyser hadde, and for to

entende To lernen bokes was al hir lyking, How she in vertu mighte hir lyf dispende. 3500

And, shortly of this storie for to trete, So doughty was hir housbonde and eek she,

That they conquered many regnes grete. In the orient, with many a fair citee, Apertenaunt un-to the magestee 3505 Of Rome, and with strong hond helde hem ful faste;

Ne never mighte hir fo-men doon hem flee,

Ay whyl that Odenakes dayes laste.

Hir batailes, who-so list hem for to rede.

Agayn Sapor the king and othere mo, And how that al this proces fil in dede.

Why she conquered and what title had therto,

And after of hir meschief and hir wo, How that she was biseged and y-take, Let him un-to my maister Petrark go, That writ y-nough of this, I undertake.

When Odenake was deed, she mightily The regnes heeld, and with hir propre honde

Agayn hir foos she faught so cruelly,
That ther has king ne prince in al that
londe
3520

That he nas glad, if that he grace fonde, That she ne wolde up-on his lond werreve:

With hir they made alliaunce by bonde To been in pees, and lete hir ryde and pleye.

The emperour of Rome, Claudius, 3525 Ne him bifore, the Romayn Galien, Ne dorste never been so corageous, Ne noon Ermyn, ne noon Egipcien, Ne Surrien, ne noon Arabien, Within the feld that dorste with hir fighte 3530 Lest that she wolde hem with hir hondes

Lest that she wolde hem with hir hondes slen,

Or with hir meynee putten hem to flighte.

In kinges habit wente hir sones two, As heires of hir fadres regnes alle, And Hermanno, and Thymalaö 3535 Her names were, as Persiens hem calle. But ay fortune hath in hir hony galle; This mighty quene may no whyl endure. Fortune out of hir regne made hir falle To wrecchednesse and to misaventure.

Aurelian, whan that the governaunce Of Rome cam in-to his hondes tweye, He shoop up-on this queen to do vengeaunce,

And with his legiouns he took his weye

Toward Cenobie, and, shortly for to seye, 3545
He made hir flee, and atte laste hir

He made hir flee, and atte laste hir hente,

And fettred hir, and eek hir children tweye, "

And wan the lond, and hoom to Rome he wente.

Amonges othere thinges that he wan, Hir char, that was with gold wrought and perree, 3550 This grete Romayn, this Aurelian,

Hath with him lad, for that men sholde it see.

Biforen his triumphe walketh she
With gilte cheynes on hir nekke hanging; 3554
Corouned was she, as after hir degree,

And ful of perree charged hir clothing.

Allas, fortune! she that whylom was Dredful to kinges and to emperoures, Now gaureth al the peple on hir, allas! And she that helmed was in starke stoures, 3560 And wan by force tounes stronge and

toures,

Shal on hir heed now were a vitremyte; And she that bar the ceptre ful of floures

Shal bere a distaf, hir cost for to quyte.

(NERO follows in T.; see p. 591.)

## DE PETRO REGE ISPANNIE.

O noble, o worthy Petro, glorie of Spayne, 3565 Whom fortune heeld so hy in magestee, Wel oughten men thy pitous deeth com-

playne! Out of thy lond thy brother made thee

flee; And after, at a sege, by subtiltee,

Thou were bitrayed, and lad un-to his tente,

Wher-as he with his owene hond slow thee,

Succeding in thy regne and in thy rente.

The feeld of snow, with thegle of blak ther-inne,

Caught with the lymrod, coloured as the glede,

He brew this cursednes and al this sinne. 3575

The 'wikked nest' was werker of this

Noght Charles Oliver, that ay took hede Of trouthe and honour, but of Armorike Genilon Oliver, corrupt for mede, Broghte this worthy king in swich a brike. 3580

## DE PETRO REGE DE CIPRO.

O worthy Petro, king of Cypre, also,
That Alisaundre wan by heigh maistrye,
I'ul many a hethen wroghtestow ful wo,
Of which thyn owene liges hadde envye,
And, for no thing but for thy chivalrye,
They in thy bedde han slayn thee by the
morwe.

3586

Thus can fortune hir wheel governe and

And out of Ioye bringe men to sorwe.

## DE BARNABO DE LUMBARDIA.

Of Melan grete Barnabo Viscounte, God of delyt, and scourge of Lumbardye, Why sholde I nat thyn infortune acounte, Sith in estaat thou clombe were so hye? Thy brother sone, that was thy double allye.

For he thy nevew was, and sone-in-lawe, With-inne his prisoun made thee to dye; But why, ne how, noot I that thou were slawe.

# DE HUGELINO, COMITE DE PIZE.

Of the erl Hugelyn of Pyse the langour Ther may no tonge telle for pitee; But litel out of Pyse stant a tour, In whiche tour in prisoun put was he, And with him been his litel children three.

The eldeste scarsly fyf yeer was of age. Allas, fortune! it was greet crucltee Swiche briddes for to putte in swiche a cage!

Dampned was he to deve in that prisonen, 3605

For Roger, which that bisshop was of Pyse,

Hadde on him maad a fals suggestioun, Thurgh which the peple gan upon him ryse,

And putten him to prisoun in swich

As ye han herd, and mete and drink he hadde 3610

So smal, that wel unnethe it may suffyse, And therwith-al it was ful povre and badde.

And on a day bifil that, in that hour, Whan that his mete wont was to be broght, 3614

The gayler shette the dores of the tour. He herde it wel,—but he spak right noght,

And in his herte anon ther fil a thoght,
That they for hunger wolde doon him

'Allas!' quod he, 'allas! that I was wroght!' 3619
Therwith the teres fillen from his yen.

His yonge sone, that three yeer was of

age, Un-to him seyde, 'fader, why do ye wepe?

Whan wol the gayler bringen our potage,

Is ther no morsel breed that ye do kepe? I am so hungry that I may nat slepe.

Now wolde god that I mighte slepen ever! 3626 Than sholde nat hunger in my wombe crepe:

Ther is no thing, save breed, that me were lever.'

Thus day by day this child bigan to crye, Til in his fadres barme adoun it lay, 3630 And seyde, 'far-wel, fader, I moot dye,' And kiste his fader, and deyde the same

And whan the woful fader deed it sey,
For wo his armes two he gan to byte,
And seyde, 'allas, fortune! and weylaway!
Thy false wheel my wo al may I wyte!

His children wende that it for hunger was

That he his armes gnow, and nat for wo, And seyde, 'fader, do nat so, allas! But rather eet the flesh upon us two; Our flesh thou yaf us, tak our flesh us

And eet y-nough:' right thus they to him seyde,

And after that, with-in a day or two,

They leyde hem in his lappe adoun, and deyde.

Him-self, despeired, eek for hunger starf; 3645 Thus ended is this mighty Erl of Pyse; From heigh estaat fortune awey him

Of this Tragedie it oghte y-nough suffyse.

Who-so wol here it in a lenger wyse, Redeth the grete poete of Itaille, 3650 That highte Dant, for he can al devyse Fro point to point, nat o word wol he faille.

#### NERO.

Al-though that Nero were as vicious As any feend that lyth ful lowe adoun, Yet he, as telleth us Swetonius, 3655 This wyde world hadde in subieccioun, Both Est and West, South and Septemtrioun:

Of rubies, saphires, and of perles whyte Were alle his clothes brouded up and doun; 3659

For he in gemmes greetly gan delyte.

More delicat, more pompous of array, More proud was never emperour than he;

That ilke cloth, that he had wered o day, After that tyme he nolde it never see. Nettes of gold-thred hadde he gret plentee 3665

To fisshe in Tybre, whan him liste pleye. His lustes were al lawe in his decree, For fortune as his freend him wolde obeye.

He Rome brende for his delicacye; The senatours he slow up-on a day. 3670 To here how men wolde wepe and crye; And slow his brother, and by his sister lay.

His moder made he in pitous array; For he hir wombe slitte, to biholde Wher he conceyved was; so weilawey! That he so litel of his moder tolde! 3676

No tere out of his yen for that sighte Ne cam, but seyde, 'a fair womman was she.' Gret wonder is, how that he coude or mighte

Be domesman of hir dede beautee. 3680 The wyn to bringen him comaunded he, And drank anon; non other wo he made.

Whan might is Ioyned un-to crueltee, Allas! to depe wol the venim wade!

In youthe a maister hadde this emperour, To teche him letterure and curteisye, For of moralitee he was the flour, As in his tyme, but-if bokes lye; And whyl this maister hadde of him maistrye,

He maked him so conning and so souple That longe tyme it was er tirannye 3691 Or any vyce dorste on him uncouple.

This Seneca, of which that I devyse,
By-cause Nero hadde of him swich drede,
For he fro vyces wolde him ay chastyse
Discreetly as by worde and nat by
dede; — 3696

'Sir,' wolde he seyn, 'an emperour moot nede

Be vertuous, and hate tirannye'—
For which he in a bath made him to
blede 3699
On bothe his armes, til he moste dye.

This Nero hadde eek of acustumaunce In youthe ageyn his maister for to ryse, Which afterward him thoughte a greet grevaunce;

Therfor he made him deyen in this wyse. But natheles this Seneca the wyse 3705 Chees in a bath to deye in this mancre Rather than han another tormentyse; And thus hath Nero slayn his maister dere.

Now fil it so that fortune list no lenger The hye pryde of Nero to cheryce; 3710 For though that he were strong, yet was she strenger;

She thoughte thus, 'by god, I am to nyce To sette a man that is fulfild of vyce In heigh degree, and emperour him

calle.
By god, out of his sete I wol him tryce;
When he least weneth somest shall be

When he leest weneth, sonest shal he falle.' 3716

The peple roos up-on him on a night For his defaute, and whan he it espyed, Out of his dores anon he hath him dight Alone, and, ther he wende han ben allyed, Ile knokked faste, and ay, the more he cryed,

The faster shette they the dores alle; Tho wiste he wel he hadde him-self misgyed,

And wente his wey, no lenger dorste he calle.

The peple cryde and rombled up and doun, 3725

That with his eres herde he how they seyde,

'Wher is this false tyraunt, this Neroun?'

For fere almost out of his wit he breyde, And to his goddes pitously he preyde For socour, but it mighte nat bityde. 3730 For drede of this, him thoughte that he deyde,

And ran in-to a gardin, him to hyde.

And in this gardin fond he cherles tweye That seten by a fyr ful greet and reed, And to thise cherles two he gan to

preye 3735
To sleen him, and to girden of his heed,
That to his body, whan that he were
deed,

Were no despyt y-doon, for his defame. Him-self he slow, he coude no better reed,

Of which fortune lough, and hadde a game. 3740

# DE OLOFERNO (HOLOFERNES).

Was never capitayn under a king
That regnes mo putte in subieccioun,
Ne strenger was in feeld of alle thing,
As in his tyme, ne gretter of renoun,
Ne more pompous in heigh presumpcioun 3745
Than Oloferne, which fortune ay kiste
So likerously, and ladde him up and

Til that his heed was of, er that he wiste.

Nat only that this world hadde him in awe

For lesinge of richesse or libertee, 3750 But he made every man reneye his lawe. 'Nabugodonosor was god,' seyde he, 'Noon other god sholde adoured be.' Ageyns his heste no wight dar trespace Save in Bethulia, a strong citee, 3755 Wher Eliachim a prest was of that place.

But tak kepe of the deeth of Olofern; Amidde his host he dronke lay a night, With-inne his tente, large as is a bern, And yit, for al his pompe and al his might,

Iudith, a womman, as he lay upright, Sleping, his heed of smoot, and from his tente

Ful prively she stal from every wight, And with his heed unto hir toun she wente.

## DE REGE ANTHIOCHO ILLUSTRI.

What nedeth it of King Anthiochus 3765 To telle his hye royal magestee, His hye pryde, his werkes venimous? For swich another was ther noon as he. Rede which that he was in Machabee, And rede the proude wordes that he seyde,

And why he fil fro heigh prosperitee,
And in an hill how wrechedly he deyde.

Fortune him hadde enhannched so in pryde

That verraily he wende he mighte attayne Unto the sterres, upon every syde, 3775 And in balance weyen ech montayne, And alle the flodes of the see restrayne. And goddes peple hadde he most in hate,

Hem wolde he sleen in torment and in payne,

Wening that god ne mighte his pryde abate. 3780

And for that Nichanor and Thimothee Of Iewes weren venquisshed mightily, Unto the Iewes swich an hate hadde he That he bad greithe his char ful hastily, And swoor, and seyde, ful despitously, Unto Ierusalem he wolde eft-sone, 3786 To wreken his ire on it ful cruelly; But of his purpos he was let ful sone.

God for his manace him so sore smoot
With invisible wounde, ay incurable, 3790
That in his guttes carf it so and boot
That his peynes weren importable.
And certeinly, the wreche was resonable,
For many a mannes guttes dide he peyne;
But from his purpos cursed and dampnable 3795
For al his smert he wolde him nat restreyne:

But bad anon apparaillen his host, And sodeynly, er he of it was war, God daunted al his pride and al his bost. For he so sore fil out of his char, 3800 That it his limes and his skin to-tar, So that he neither mighte go ne ryde, But in a chayer men aboute him bar, Al for-brused, bothe bak and syde.

The wreche of god him smoot so cruelly 3805
That thurgh his body wikked wormes crepte;

And ther-with-al he stank so horribly, That noon of al his meynee that him

Whether so he wook or elles slepte,
Ne mighte noght for stink of him endure.

3810
In this meschief he wayled and eek

wepte, And knew god lord of every creature.

To al his host and to him-self also Ful wlatsom was the stink of his careyne; No man ne mighte him bere to ne fro. 3815 And in this stink and this horrible peyne He starf ful wrecchedly in a monteyne. Thus hath this robbour and this homicyde,

That many a man made to wepe and pleyne, 3819
Swich guerdon as bilongeth unto pryde.

#### DE ALEXANDRO.

The storie of Alisaundre is so comune, That every wight that hath discrecioun Hath herd somwhat or al of his fortune. This wyde world, as in conclusioun, He wan by strengthe, or for his hye renoun 3825 They weren glad for pees un-to him sende.

The pryde of man and beste he leyde adoun,

Wher-so he cam, un-to the worldes ende.

Comparisoun might never yit be maked Bitwixe him and another conquerour; For al this world for drede of him hath quaked, 3831

He was of knighthode and of fredom flour;

Fortune him made the heir of hir honour; Save wyn and wommen, no-thing mighte aswage

His hye entente in armes and labour; 3835 So was he ful of leonyn corage.

What preys were it to him, though I yow tolde

Of Darius, and an hundred thousand mo, Of kinges, princes, erles, dukes bolde, Whiche he conquered, and broghte hem in-to wo? 3840

I seye, as fer as man may ryde or go, The world was his, what sholde I more devyse?

For though I write or tolde you evermo Of his knighthode, it mighte nat suffyse.

Twelf yeer he regned, as seith Machabee;
3845
Philippes sone of Macedoyne he was,
That first was king in Grece the con-

O worthy gentil Alisaundre, allas!
That ever sholde fallen swich a cas!
Empoisoned of thyn owene folk thou
were;
Thy sys fortune hath turned into as,
And yit for thee ne weep she never a

Who shal me yeven teres to compleyne

The deeth of gentillesse and of fraunchyse, That all the world welded in his

That al the world welded in his demeyne, 3855
And yit him thoughte it mighte nat

And yit him thoughte it mighte na suffyse?

So ful was his corage of heigh empryse. Allas! who shal me helpe to endyte False fortune, and poison to despyse,

The whiche two of al this wo I wyte? 3860

### DE IULIO CESARE.

By wisdom, manhede, and by greet labour

Fro humble bed to royal magestee,
Up roos he, Iulius the conquerour,
That wan al thoccident by lond and

By strengthe of hond, or elles by tretee, 3865 And un-to Rome made hem tributarie;

And un-to Rome made hem tributarie; And sitthe of Rome the emperour was he.

Til that fortune wex his adversarie.

O mighty Cesar, that in Thessalye 3869 Ageyn Pompeius, fader thyn in lawe, That of thorient hadde al the chivalrye As fer as that the day biginneth dawe, Thou thurgh thy knighthode hast hem take and slawe,

Save fewe folk that with Pompeius fledde.

Thurgh which thou puttest al thorient in awe. 3875

Thanke fortune, that so wel thee spedde!

But now a litel why! I wol biwaille

But now a litel whyl I wol biwaille
This Pompeius, this noble governour
Of Rome, which that fleigh at this
bataille; 3879

I seye, oon of his men, a fals traitour, Ilis heed of smoot, to winnen him favour Of lulius, and him the heed he broghte. Allas, Pompey, of thorient conquerour, That fortune unto swich a fyn thee broghte!

To Rome ageyn repaireth Iulius
With his triumphe, laureat ful hye,
But on a tyme Brutus Cassius,
That ever hadde of his hye estaat envye,
Ful prively hath maad conspiracye
Ageins this Iulius, in subtil wyse,
And cast the place, in whiche he sholde
dye
With boydekins, as I shal yow devyse.

This Iulius to the Capitolie wente Upon a day, as he was wont to goon, And in the Capitolie anon him hente 3895
This false Brutus, and his othere foon,
And stikede him with boydekins anoon
With many a wounde, and thus they lete
him lye;

But never gronte he at no strook but

Or elles at two, but-if his storie lye. 3900

So manly was this Iulius at herte And so wel lovede estaatly honestee, That, though his deedly woundes sore smerte,

His mantel over his hippes casteth he, For no man sholde seen his privitee, 3905 And, as he lay on deying in traunce, And wiste verraily that deed was he, Of honestee yit hadde he remembraunce.

Lucan, to thee this storie I recomende, And to Sweton, and to Valerie also, 3910 That of this storie wryten word and ende, How that to thise grete conqueroures two

Fortune was first freend, and sithen fo. No man ne truste up-on hir favour longe, But have hir in awayt for ever-mo. 3915 Witnesse on alle thise conqueroures stronge.

### CRESUS.

This riche Cresus, whylom king of Lyde, Of whiche Cresus Cyrus sore him dradde, Yit was he caught amiddes al his pryde, And to be brent men to the fyr him ladde.

But swich a reyn doun fro the welkne shadde

That slow the fyr, and made him to escape;

But to be war no grace yet he hadde, Til fortune on the galwes made him gape.

Whan he escaped was, he can nat stente For to biginne a newe werre agayn. 3926 He wende wel, for that fortune him sente

Swich hap, that he escaped thurgh the rayn,

That of his foos he mighte nat be slayn;

And eek a sweven up-on a night he mette, 3930

Of which he was so proud and eek so favn,

That in vengeaunce he al his herte sette.

Up-on a tree he was, as that him thoughte,

Ther Iuppiter him wesh, bothe bak and

syde,
And Phebus eek a fair towaille him
broughte 3935

To drye him with, and ther-for wex his pryde;

And to his doghter, that stood him bisyde, Which that he knew in heigh science habounde.

He bad hir telle him what it signifyde, And she his dreem bigan right thus expounde. 3940

'The tree,' quod she, 'the galwes is to mene,

And Iuppiter bitokneth snow and reyn,

And Phebus, with his towaille so clene,
Tho ben the sonne stremes for to
seyn;

Thou shalt anhanged be, fader, certeyn; 3945
Reyn shal thee wasshe, and sonne shal

thee drye; '

Thus warned she him ful plat and ful pleyn,

His doughter, which that called was Phanye.

Anhanged was Cresus, the proude king, His royal trone mighte him nat availle.— 3950

Tragedie is noon other maner thing, Ne can in singing crye ne biwaille,

But for that fortune alway wol assaille With unwar strook the regnes that ben proude;

For when men trusteth hir, than wol she faille, 3955 And covere hir brighte face with a

cloude.

Explicit Tragedia.

Here stinteth the Knight the Monk of his Tale.

# THE PROLOGUE OF THE NONNE PRESTES TALE.

The prologue of the Nonne Preestes Tale.

'Ho!' quod the knight, 'good sir, namore of this,

That ye han seyd is right y-nough, y-wis, And mochel more; for litel hevinesse Is right y-nough to mochel folk, I gesse. 3960

I seye for me, it is a greet disese
Wher-as men han ben in greet welthe
and ese.

To heren of hir sodeyn fal, allas!

And the contrarie is Ioie and greet solas, As whan a man hath been in povre estaat,

And clymbeth up, and wexeth fortunat, And ther abydeth in prosperitee,

Swich thing is gladsom, as it thinketh me,

And of swich thing were goodly for to telle.'

'Ye,' quod our hoste, 'hy Seint Poules belle, 3970

Ye seye right sooth; this monk, he clappeth loude,

He spak how "fortune covered with a cloude"

I noot never what, and als of a "Tragedie"

Right now ye herde, and parde! no remedie

It is for to biwaille, ne compleyne 3975 That that is doon, and als it is a peyne, As ye han seyd, to here of hevinesse.

Sir monk, na-more of this, so god yow blesse!

Vour tale anoyeth al this companye; Swich talking is nat worth a boterflye; For ther-in is ther no desport ne game. Wherfor, sir Monk, or dan Piers by your name,

I preye yow hertely, telle us somwhat elles,

For sikerly, nere clinking of your belles, That on your brydel hange on every syde, 3985

By heven king, that for us alle dyde, I sholde er this han fallen doun for slepe, Although the slough had never been so

Than had your tale al be told in vayn. For certeinly, as that thise clerkes seyn, "Wher-as a man may have noon audience."

Noght helpeth it to tellen his sentence." And wel I woot the substance is in me, If any thing shal wel reported be.

Sir, sey somwhat of hunting, I yow preye.' 3995 'Nay,' quod this monk, 'I have no lust

to pleye; Now let another telle, as I have told.' Than spak our host, with rude speche and bold,

And seyde un-to the Nonnes Preest anon,

'Com neer, thou preest, com hider, thou sir Iohn, 4000

Tel us swich thing as may our hertes glade,

Be blythe, though thou ryde up-on a lade.

What though thyn hors be bothe foule and lene.

If he wol serve thee, rekke nat a bene; Look that thyn herte be mery evermo.'

'Yis, sir,' quod he, 'yis, host, so mote I
go,
But I be mery, y-wis, I wol be

blamed:'—
And right anon his tale he hath attamed,

And thus he seyde un-to us everichon,
This swete preest, this goodly man, sir
Iohn.
4010

Explicit.

## THE NONNE PREESTES TALE.

Here Biginneth the Nonne Preestes Tale of the Cok and Hen, Chauntecleer and Pertelote.

A POVRE widwe, somdel stape in age,
Was whylom dwelling in a narwe cot-

age,
Bisyde a grove, stonding in a dale.
This widnes of which I talk your m

This widwe, of which I telle yow my tale,
Sin thilke day that she was last a wyf,

Sin thilke day that she was last a wyf, In pacience ladde a ful simple lyf, 4016 For litel was hir catel and hir rente; By housbondrye, of such as God hir sente,

She fond hir-self, and eek hir doghtren two.

Three large sowes hadde she, and namo, Three kyn, and eek a sheep that highte Malle. 4021

Ful sooty was hir bour, and eek hir halle,

In which she eet ful many a sclendre meel.

Of poynaunt sauce hir neded never a deel.

No deyntee morsel passed thurgh hir throte; 4025 Hir dyete was accordant to hir cote.

Repleccioun ne made hir never syk; Attempree dyete was al hir phisyk, And exercyse, and hertes suffisaunce.

The goute lette hir no-thing for to daunce, 4030

Napoplexye shente nat hir heed; No wyn ne drank she, neither whyt ne

reed; Hir bord was served most with whyt and

blak, Milk and broun breed, in which she fond

no lak, Seynd bacoun, and somtyme an ey or tweye, 4035

tweye, 403 For she was as it were a maner deye.

A yerd she hadde, enclosed al aboute With stikkes, and a drye dich with-oute, In which she hadde a cok, hight Chauntecleer,

In all the land of crowing nas his peer.

His vois was merier than the mery orgon

4041

On messe-dayes that in the chirche gon; Wel sikerer was his crowing in his logge,

Than is a clokke, or an abbey or logge. By nature knew he ech ascencioun 4045 Of equinoxial in thilke toun;

For whan degrees fiftene were ascended, Thanne crew he, that it mighte nat ben amended.

His comb was redder than the fyn coral, And batailed, as it were a castel-wal. 4050 His bile was blak, and as the Ieet it shoon:

Lyk asur were his legges, and his toon; His nayles whytter than the lilie flour, And lyk the burned gold was his colour. This gentil cok hadde in his governaunce 4055

Sevene hennes, for to doon al his plesaunce,

Whiche were his sustres and his paramours,

And wonder lyk to him, as of colours.
Of whiche the faireste hewed on hir throte

Was cleped faire damoysele Pertelote. Curteys she was, discreet, and debonaire, 4061

And compaignable, and bar hir-self so faire,

Sin thilke day that she was seven night

That trewely she hath the herte in hold Of Chauntecleer loken in every lith;

He loved hir so, that wel was him therwith.

But such a Ioye was it to here hem singe,

Whan that the brighte sonne gan to springe,
In swete accord, 'my lief is faren in

In swete accord, 'my lief is faren in londe.'

For thilke tyme, as I have understonde, Bestes and briddes coude speke and singe. And so bifel, that in a daweninge, As Chauntecleer among his wyves alle Sat on his perche, that was in the halle, And next him sat this faire Pertelote,

This Chauntecleer gan gronen in his throte, 4076
As man that in his dreem is drecched

sore.

And whan that Pertelote thus herde him rore.

She was agast, and seyde, 'O herte dere, What eyleth yow, to grone in this manere?

Ye been a verray sleper, fy for shame!' And he answerde and seyde thus, 'madame,

I pray yow, that ye take it nat a-grief:
By god, me mette I was in swich mes-

Right now, that yet myn herte is sore afright. 4085

Now god,' quod he, 'my swevene recche aright,

And keep my body out of foul prisoun!

Me mette, how that I romed up and
doun

Withinne our yerde, wher-as I saugh a beste,

Was lyk an hound, and wolde han maad areste 4090

Upon my body and wolde han had me

Upon my body, and wolde han had me deed.

His colour was bitwixe yelwe and reed; And tipped was his tail, and bothe his eres,

With blak, unlyk the remenant of his heres;

His snowte smal, with glowinge eyen tweye. 4095 Yet of his look for fere almost I deye;

This caused me my groning, doutelees.'
'Avoy!' quod she, 'fy on yow, herte-

lees!
Allas!' quod she, 'for, by that god above,
Now han ye lost myn herte and al my

love; 4100 I can nat love a coward, by my feith. For certes, what so any womman seith,

We alle desyren, if it mighte be,
To han housbondes hardy, wyse, and

And secree, and no nigard, ne no fool, Ne him that is agast of every tool, 4106 Ne noon avauntour, by that god above! How dorste ye seyn for shame unto your love,

That any thing mighte make yow aferd?

Have ye no mannes herte, and han a berd?

4110

Allas! and conne ye been agast of swevenis?

No-thing, god wot, but vanitee, in sweven is.

Swevenes engendren of replecciouns, And ofte of fume, and of complecciouns, Whan humours been to habundant in a

Certes this dreem, which ye han met tonight,

Cometh of the grete superfluitee Of youre rede colera, pardee,

Which causeth folk to dreden in here dremes

Of arwes, and of fyr with rede lemes,
Of grete bestes, that they wol hem
byte,
4121

Of contek, and of whelpes grete and lyte;

Right as the humour of malencolye
Causeth ful many a man, in sleep, to crye,
For fere of blake beres, or boles
blake.

Or elles, blake develes wole hem take.
Of othere humours coude I telle also,
That werken many a man in sleep ful wo;
But I wol passe as lightly as I can.

Lo Catoun, which that was so wys a man, 4130
Seyde he nat thus, ne do no fors of dremes?

Now, sire,' quod she, 'whan we flee fro

For Goddes love, as tak som laxatyf; Up peril of my soule, and of my lyf, I counseille yow the beste, I wol nat

That bothe of colere and of malencolye Ye purge yow; and for ye shul nat tarie, Though in this toun is noon apotecarie, I shal my-self to herbes techen yow,

That shul ben for your hele, and for your prow;
4140
And in our yerd tho herbes shal I finde,
The whiche hap of hir properties by

The whiche han of hir propretee, by kinde,

To purgen yow binethe, and eek above. Forget not this, for goddes owene love!

Ye been ful colerik of compleccioun. 4145 Ware the sonne in his ascencioun Ne fynde yow nat replect of humours hote;

And if it do, I dar wel leye a grote, That ye shul have a fevere terciane, Or an agu, that may be youre bane. 4150 A day or two ye shul have digestyves Of wormes, er ye take your laxatyves, Of lauriol, centaure, and fumetere, Or elles of ellebor, that groweth there, Of catapuce, or of gaytres beryis, 4155 Of erbe yve, growing in our yerd, that

mery is; Pekke hem up right as they growe, and ete hem in.

Be mery, housbond, for your fader kin! Dredeth no dreem; I can say yow namore.'

'Madame,' quod he, 'graunt mercy of your lore. 4160
But nathelees, as touching daun Catoun,
That hath of wisdom such a greet renoun,
Though that he bad no dremes for to drede.

By god, men may in olde bokes rede
Of many a man, more of auctoritee 4165
Than ever Catoun was, so mote I thee,
Than al the revers seyn of his sentence,
And han wel founden by experience,
That dremes ben significaciouns,
As wel of Ioye as tribulaciouns 4170
That folk enduren in this lyf present.
Ther nedeth make of this noon argument;

The verray preve sheweth it in dede.

On of the gretteste auctours that men rede

Seith thus, that whylom two felawes wente

On pilgrimage in a ful good entente:

On pilgrimage, in a ful good entente; And happed so, thay come into a toun, Wher-as ther was swich congregacioun Of peple, and eek so streit of herbergage, That they ne founde as muche as o cotage,

In which they bothe mighte y-logged be. Wherfor thay mosten, of necessitee, As for that night, departen compaignye; And ech of hem goth to his hostelrye, And took his logging as it wolde falle. That oon of hem was logged in a stalle, Fer in a yerd, with oxen of the plough;

That other man was logged wel y-nough, As was his aventure, or his fortune,

That us governeth alle as in commune.

And so bifel, that, longe er it were
day,

4101

This man mette in his bed, ther-as he lay, How that his felawe gan up-on him calle, And seyde, 'allas! for in an oxes stalle This night I shal be mordred ther I lye.

Now help me, dere brother, er I dye; In alle haste com to me,' he sayde.

This man out of his sleep for fere abrayde;

But whan that he was wakned of his sleep,

He turned him, and took of this no keep; 4200 Him thoughte his dreem nas but a vanitee.

Thus twyës in his sleping dremed he. And atte thridde tyme yet his felawe Cam, as him thoughte, and seide, 'I am now slawe;

Bihold my blody woundes, depe and wyde! 4205

Arys up erly in the morwe-tyde, And at the west gate of the toun,' quod

'A carte ful of donge ther shaltow see, In which my body is hid ful prively; Do thilke carte aresten boldely. 4210 My gold caused my mordre, sooth to sayn;'

And tolde him every poynt how he was

Slayii,

With a ful pitous face, pale of hewe. And truste wel, his dreem he fond ful trewe;

For on the morwe, as sone as it was day, To his felawes in he took the way; 4216 And whan that he cam to this oxes stalle, After his felawe he bigan to calle.

The hostiler answered him anon, And seyde, 'sire, your felawe is agon, 4220 As sone as day he wente out of the toun.' This man gan fallen in suspecioun, Remembring on his dremes that he mette,

And forth he goth, no lenger wolde he lette.

Unto the west gate of the toun, and fond 4225 A dong-carte, as it were to donge lond,

That was arrayed in the same wyse

As ye han herd the dede man devyse;
And with an hardy herte he gan to crye
Vengeaunce and Iustice of this felonye:

4230

'My felawe mordred is this same night, And in this carte he lyth gapinge upright. I crye out on the ministres,' quod he,

'That sholden kepe and reulen this citee; Harrow! allas! her lyth my felawe slayn!' 4235

What sholde I more un-to this tale sayn? The peple out-sterte, and easte the cart to grounde,

And in the middel of the dong they founde

The dede man, that mordred was al newe.

O blisful god, that art so lust and trewe!

4240

Lo, how that thou biwreyest mordre alway!

Mordre wol out, that see we day by day. Mordre is so wlatsom and abhominable To god, that is so Iust and resonable, That he ne wol nat suffre it heled be; 4245 Though it abyde a yeer, or two, or three, Mordre wol out, this my conclusion.

And right anoon, ministres of that toun Han hent the carter, and so sore him

And eek the hostiler so sore engyned, 4250 That thay biknewe hir wikkednesse anoon,

And were an-hanged by the nekke-boon.
Here may men seen that dremes been to drede.

And certes, in the same book I rede, Right in the nexte chapitre after this, 4255 (I gabbe nat, so have I Ioye or blis,) Two men that wolde han passed over see, For certeyn cause, in-to a fer contree,

If that the wind ne hadde been contrarie,
That made hem in a citee for to
tarie,
4200
That stood ful mery upon an haven-syde.

But on a day, agayn the even-tyde, The wind gan chaunge, and blew right as

hem leste.

Iolif and glad they wente un-to hir reste,

Iolif and glad they wente un-to hir reste, And casten hem ful erly for to saille; 4265 But to that oo man fil a greet mervaille. That oon of hem, in sleping as he lay,

Him mette a wonder dreem, agayn the day:

Him thoughte a man stood by his beddes syde,

And him comaunded, that he sholde abyde, 4270
And seyde him thus, 'if thou to-morwe

wende,

Thou shalt be dreynt; my tale is at an ende.'

He wook, and tolde his felawe what he mette,

And preyde him his viage for to lette;
As for that day, he preyde him to abyde.

4275

His felawe, that lay by his beddes syde, Gan for to laughe, and scorned him ful faste.

'No dreem,' quod he, 'may so myn herte agaste,

That I wol lette for to do my thinges. I sette not a straw by thy dreminges, 4280 For swevenes been but vanitees and Iapes. Men dreme al-day of owles or of apes, And eke of many a mase therwithal;

Nen dreme of thing that nevere was no

Men dreme of thing that nevere was ne shal.

But sith I see that thou wolt heer abyde, 4285
And thus for-sleuthen wilfully thy tyde, God wot it reweth me; and have good day.'

And thus he took his leve, and wente his way.

But er that he hadde halfe his cours y-seyled,

y-seyled, Noot I nat why, ne what mischaunce it eyled, 4290

But casuelly the shippes botme rente, And ship and man under the water wente In sighte of othere shippes it byside, That with hem seyled at the same tyde. And therfor, faire Pertelote so dere, 4295 By swiche ensamples olde maistow lere, That no man sholde been to recchelees Of dremes, for I sey thee, doutelees,

That many a dreem ful sore is for to drede.

Lo, in the lyf of seint Kenelm, I rede,

4300

That was Kenulphus sone, the noble king

Of Mercenrike, how Kenelm mette a thing;

A lyte er he was mordred, on a day, His mordre in his avisioun he say. His norice him expounded every del 4305 His sweven, and bad him for to kepe him wel

For traisoun; but he nas but seven yeer old,

And therfore litel tale hath he told Of any dreem, so holy was his herte. By god, I hadde lever than my sherte 4310 That ye had rad his legende, as have I. Dame Pertelote, I sey yow trewely, Macrobeus, that writ the avisioun In Affrike of the worthy Cipioun, Affermeth dremes, and seith that they

Warning of thinges that men after seen.

And forther-more, I pray yow loketh

wei In the olde testament, of Daniel, If he held dremes any vanitee. Reed eek of Ioseph, and ther shul ye

See 4320 Wher dremes ben somtyme (I sey nat

Warning of thinges that shul after falle. Loke of Egipt the king, daun Pharao, His bakere and his boteler also,

Wher they ne felte noon effect in dremes. 4325
Who-so wol seken actes of sondry remes,

May rede of dremes many a wonder thing.

Lo Cresus, which that was of Lyde king,

Mette he nat that he sat upon a tree, Which signified he sholde anhanged be? 4330

Lo heer Andromacha, Ectores wyf, That day that Ector sholde lese his lyf, She dremed on the same night biforn, How that the lyf of Ector sholde be lorn.

If thilke day he wente in-to bataille; 4335 She warned him, but it mighte nat availle; He wente for to fighte nathelees, But he was slayn anoon of Achilles. But thilke tale is al to long to telle, And eek it is ny day, I may nat dwelle. Shortly I seye, as for conclusioun, 4341 That I shal han of this avisioun Adversitee; and I seye forther-more, That I ne telle of laxatyves no store, For they ben venimous, I woot it wel:

wel; 434 I hem defye, I love hem never a del. Now let us speke of mirthe, and stinte al this;

Madame Pertelote, so have I blis,
Of o thing god hath sent me large grace;
For whan I see the beautee of your
face,
4350

Ye ben so scarlet-reed about your yen, It maketh al my drede for to dyen; For, also siker as *In principio*,

Mulier est hominis confusio; 4354
Madame, the sentence of this Latin is—
Womman is mannes loye and al his blis.
For whan I fele a-night your softe syde,
Al-be-it that I may nat on you ryde,
For that our perche is maad so narwe,

alas!
I am so ful of Ioye and of solas 4360
That I defye bothe sweven and dreem.'

And with that word he fley down fro the beem,

For it was day, and eek his hennes alle; And with a chuk he gan hem for to

For he had founde a corn, lay in the

yerd. 4305 Royal he was, he was namore aferd; He fethered Pertelote twenty tyme, And trad as ofte, er that it was pryme. He loketh as it were a grim leoun; And on his toos he rometh up and doun, Him deyned not to sette his foot to

grounde.

He chukketh, whan he hath a corn

y-founde, And to him rennen thanne his wyves

Thus royal, as a prince is in his halle, Leve I this Chauntecleer in his pasture; And after wol I telle his aventure. 4376 Whan that the month in which the

That highte March, whan god first maked

man

world bigan,

Was complet, and [y]-passed were also, Sin March bigan, thritty dayes and two, Bifel thar Chauntecleer, in al his pryde, His seven wyves walking by his syde, Caste up his eyen to the brighte sonne, That in the signe of Taurus hadde y-ronne Twenty degrees and oon, and somwhat more;

4385

And knew by kynde, and by noon other

lore,

That it was pryme, and crew with blisful stevene.

'The sonne,' he sayde, 'is clomben up on hevene

Fourty degrees and oon, and more, y-wis. Madame Pertelote, my worldes blis, Herkneth thise blisful briddes how they singe.

And see the fresshe floures how they

springe;

Ful is myn herte of revel and solas.' But sodeinly him fil a sorweful cas; For ever the latter ende of Ioye is wo.

For ever the latter ende of Toye is wo.
God woot that worldly Toye is sone
ago;
4396

A390 And if a rethor coude faire endyte, He in a cronique saufly mighte it wryte, As for a sovereyn notabilitee. Now every wys man, lat him herkne me; This storie is al-so trewe, I undertake,

As is the book of Launcelot de Lake, That wommen holde in ful gret rever-

Now wol I torne agayn to my sentence.

A col-fox, ful of sly iniquitee, 4405
That in the grove hadde woned yeres

three,

By heigh imaginacioun forn-cast,
The same night thrugh-out the hegges

Into the yerd, ther Chauntecleer the

Was wont, and eek his wyves, to repaire; 4410

And in a bed of wortes stille he lay, Til it was passed undern of the day, Wayting his tyme on Chauntecleer to falle,

As gladly doon thise homicydes alle,
That in awayt liggen to mordre men.
O false mordrer, lurking in thy den!
O newe Scariot, newe Genilon!
False dissimilour, O Greek Sinon,
That broghtest Troye al outrely to sorwe!
O Chauntecleer, acursed be that morwe,
That thou into that yerd flough fro the
bemes!

4421

Thou were ful wel y-warned by thy dremes,

That thilke day was perilous to thee. But what that god forwoot mot nedes be, After the opinioun of certeyn clerkis. Witnesse on him, that any perfit clerk is, That in scole is gret altereacioun 4426 In this matere, and greet disputisoun, And hath ben of an hundred thousand

But I ne can not bulte it to the bren,
As can the holy doctour Augustyn, 4431
Or Boece, or the bishop Bradwardyn,
Whether that goddes worthy forwiting
Streyneth me nedely for to doon a thing,
(Nedely clepe I simple necessitee);
Or elles, if free choys be graunted me
To do that same thing, or do it noght,
Though god forwoot it, er that it was
wroght;

Or if his witing streyneth nevere a del But by necessitee condicionel. 4440 I wol not han to do of swich matere; My tale is of a cok, as ye may here, That took his counseil of his wyf, with sorwe,

To walken in the yerd upon that morwe That he had met the dreem, that I yow tolde. 4445

Wommennes counseils been ful ofte colde;

Wommannes counseil broghte us first to wo,

And made Adam fro paradys to go, Ther-as he was ful mery, and wel at ese. But for I noot, to whom it mighte displese,

4550

If I counseil of wommen wolde blame, Passe over, for I seyde it in my game. Rede auctours, wher they trete of swich matere,

And what thay seyn of wommen ye may here.

Thise been the cokkes wordes, and nat myne; 4455

I can noon harm of no womman divyne. Faire in the sond, to bathe hir merily, Lyth Pertelote, and alle hir sustres by, Agayn the sonne; and Chauntecleer so free

Song merier than the mermayde in the see; 4460

For Phisiologus seith sikerly, How that they singen wel and merily. And so bifel that, as he caste his yë, Among the wortes, on a boterflye, He was war of this fox that lay ful lowe.

No-thing ne liste him thanne for to crowe, 4466

But cryde anon, 'cok, cok,' and up he sterte,

As man that was affrayed in his herte. For naturelly a beest desyreth flee Fro his contrarie, if he may it see, 4470

Though he never erst had seyn it with his yë.

This Chauntecleer, whan he gan him espye,

He wolde han fled, but that the fox anon Seyde, 'Gentil sire, allas! wher wol ye gon?

Be ye affrayed of me that am your freend?

Now certes, I were worse than a feend,

If I to yow wolde harm or vileinye.

I am nat come your counseil for tespye;
But trewely, the cause of my cominge
Was only for to herkne how that ye
singe.

4480

For trewely ye have as mery a stevene As eny aungel hath, that is in hevene; Therwith ye han in musik more felinge Than hadde Boece, or any that can

singe.

My lord your fader (god his soule

And eek your moder, of hir gentilesse, Han in myn hous y-been, to my gret

And certes, sire, ful fayn wolde I yow plese.

But for men speke of singing, I wol saye, So mote I brouke wel myn eyen tweye, Save yow, I herde never man so singe, As dide your fader in the morweninge; Certes, it was of herte, al that he song. And for to make his voys the more strong,

He wolde so peyne him, that with bothe his yën 4495 He moste winke, so loude he wolde

cryen,
And stonden on his tiptoon ther-with-al,

And streeche forth his nekke long and smal.

And eek he was of swich discrecioun, That ther has no man in no regioun

That him in song or wisdom mighte passe. 4501

I have wel rad in daun Burnel the Asse, Among his vers, how that ther was a cok, For that a preestes sone yaf him a knok Upon his leg, whyl he was yong and nyce, 4505

He made him for to lese his benefyce. But certeyn, ther his no comparisoun Bitwix the wisdom and discrecioun Of youre fader, and of his subtiltee.

Now singeth, sire, for seinte Charitee, Let see, conne ye your fader countrefete?' 4511

This Chauntecleer his winges gan to bete,

As man that coude his tresoun nat espye,

So was he ravisshed with his flaterye.

Allas! ye lordes, many a fals flatour
Is in your courtes, and many a losengeour,

4516

That plesen yow wel more, by my feith, Than he that soothfastnesse unto yow seith.

Redeth Ecclesiaste of flaterye;

Beth war, ye lordes, of hir trecherye. 4520 This Chauntecleer stood hye up-on his

Streeching his nekke, and heeld his eyen cloos,

And gan to crowe loude for the nones; And daun Russel the fox sterte up at ones.

And by the gargat hente Chauntecleer, And on his bak toward the wode him beer. 4526

For yet ne was ther no man that him sewed.

O destinee, that mayst nat been eschewed!

Allas, that Chauntecleer fleigh fro the

Allas, his wyf ne roghte nat of dremes!

And on a Friday fil al this meschaunce.

4531

O Venus, that art goddesse of plesaunce, Sin that thy servant was this Chauntecleer.

And in thy service dide al his poweer,
More for delyt, than world to multiplye,
Why woldestow suffre him on thy day to
dve?

4536

O Gaufred, dere mayster soverayn, That, whan thy worthy king Richard was

With shot, compleynedest his deth so sore.

Why ne hadde I now thy sentence and thy lore, 4540

The Friday for to chyde, as diden ye? (For on a Friday soothly slayn was he.) Than wolde 1 shewe yow how that I coude pleyne

For Chauntecleres drede, and for his peyne.

Certes, swich cry ne lamentacioun 4545 Was never of ladies maad, whan Ilioun Was wonne, and Pirrus with his streite swerd.

Whan he hadde hent king Priam by the berd,

And slayn him (as saith us *Energos*), As maden alle the hennes in the clos, 4550 Whan they had seyn of Chauntecleer the sighte.

But sovereynly dame Pertelote shrighte, Ful louder than dide Hasdrubales wyf, Whan that hir housbond hadde lost his

lyf,
And that the Romayns hadde brend
Cartage; 4555

She was so ful of torment and of rage, That wilfully into the fyr she sterte, And brende hir-selven with a stedfast

And brende hir-selven with a stedfast herte.

O woful hennes, right so cryden ye, As, whan that Nero brende the citee 4560 Of Rome, cryden senatoures wyves,

For that hir housbondes losten alle hir lyves;

Withouten gilt this Nero hath hem slayn. Now wol I torne to my tale agayn: — This sely widwe, and eek hir doghtres

two, 4565 Herden thise hennes crye and maken wo, And out at dores sterten they anoon,

And syen the fox toward the grove goon, And bar upon his bak the cok away; And cryden, 'Out! harrow! and weyla-

way!
Ha, ha, the fox!' and after him they

ran, And eek with staves many another man; Ran Colle our dogge, and Talbot, and

Ran Colle our dogge, and Talbot, and Gerland,

And Malkin, with a distaf in hir hand; Ran cow and calf, and eek the verray hogges 4575 So were they fered for berking of the

dogges

And shouting of the men and wimmen eke,

They ronne so, hem thoughte hir herte breke.

They yelleden as feendes doon in helle; The dokes cryden as men wolde hem quelle; 4580

The gees for fere flowen over the trees; Out of the hyve cam the swarm of bees; So hidous was the noyse, a! benedicite! Certes, he Iakke Straw, and his meynee, Ne made never shoutes half so shrille, Whan that they wolden any Fleming

kille, 4586
As thilke day was maad upon the fox.
Of bras thay broghten bemes, and of box,
Of horn, of boon, in whiche they blewe
and pouped,

And therwithal thay shryked and they houped; 4590

It semed as that heven sholde falle.

Now, gode men, I pray yow herkneth alle!

Lo, how fortune turneth sodeinly
The hope and pryde eek of hir enemy!
This cok, that lay upon the foxes bak,
In al his drede, un-to the fox he
spak,
4596

And seyde, 'sire, if that I were as ye,
Yet sholde I seyn (as wis god helpe
me),

Turneth agayn, ye proude cherles alle! A verray pestilence up-on yow falle! 4600 Now am I come un-to this wodes syde, Maugree your heed, the cok shal heer abyde;

I wol him ete in feith, and that anon.'— The fox answerde, 'in feith, it shal be don,'—

And as he spak that word, al sodeinly
This cok brak from his mouth deliverly,
4606

And heighe up-on a tree he fleigh anon.

And whan the fox saugh that he was y-gon,

'Allas!' quod he, 'O Chauntecleer, allas!

I have to yow,' quod he, 'y-doon trespas, 4610

In-as-muche as I maked yow aferd, Whan I yow hente, and broghte out of

the yerd;
But, sire, I dide it in no wikke entente;
Com doun, and I shal telle yow what I

mente.

I shal seye sooth to yow, god help me

'Nay than,' quod he, 'I shrewe us bothe two.

And first I shrewe my-self, bothe blood and bones,

If thou bigyle me ofter than ones.
Thou shalt na-more, thurgh thy flaterye,
Do me to singe and winks with my to

Do me to singe and winke with myn yë. For he that winketh, whan he sholde see, Al wilfully, god lat him never thee!'

'Na,' quod the fox, 'but god yeve him meschaunce,

That is so undiscreet of governaunce, That Iangleth whan he sholde holde his pees.' 4625

Lo, swich it is for to be recchelees, And necligent, and truste on flaterye. But ye that holden this tale a folye, As of a fox, or of a cok and hen, Taketh the moralitee, good men. 4630 For seint Paul seith, that al that writen is, To our doctryne it is y-write, y-wis.

Taketh the fruyt, and lat the chaf be stille.

Now, gode god, if that it be thy wille, As seith my lord, so make us alle good men; 4635 And bringe us to his heighe blisse.

Amen.

Here is ended the Nonne Preestes Tale.

## EPILOGUE TO THE NONNE PREESTES TALE.

'SIR Nonnes Preest,' our hoste seyde anoon,

'Y-blessed be thy breche, and every stoon!

This was a mery tale of Chaunteeleer. But, by my trouthe, if thou were seculer, 4640

Thou woldest been a trede-foul a-right For, if thou have corage as thou hast might,

Thee were nede of hennes, as I wene, Ya, mo than seven tymes seventene.

See, whiche braunes hath this gentil
Preest,
4645

So greet a nekke, and swich a large breest!

He loketh as a sperhauk with his yen; Him nedeth nat his colour for to dyen With brasil, ne with greyn of Portingale.

Now sire, faire falle yow for youre tale!' 4650

And after that he, with ful mery chere, Seide to another, as ye shullen here.

#### GROUP C.

#### THE PHISICIENS TALE.

## Here folweth the Phisiciens Tale.

THER was, as telleth Titus Livius, A knight that ealled was Virginius, Fulfild of honour and of worthinesse, And strong of freendes and of greet richesse.

This knight a doghter hadde by his

No children hadde he mo in al his lyf. Fair was this mayde in excellent beautee Aboven every wight that man may see; For nature hath with sovereyn diligence Y-formed hir in so greet excellence, 10 As though she wolde seyn, 'lo! I, Nature,

Thus can I forme and peynte a creature, Whan that me list; who can me countrefete?

Pigmalion noght, though he ay forge and bete,

Or grave, or peynte; for I dar wel seyn,

Apelles, Zanzis, sholde werehe in veyn, Outher to grave or peynte or forge or bete.

orte,

If they presumed me to countrefete,

For he that is the former principal

IIath maked me his vicaire general,

To forme and peynten erthely creaturis

Right as me list, and ech thing in my cure is

Under the mone, that may wane and waxe.

And for my werk right no-thing wol I axe;

My lord and I ben ful of oon accord; 25 I made hir to the worship of my lord. So do I alle myne othere creatures,

What colour that they han, or what figures.'—

Thus semeth me that Nature wolde seye.

This mayde of age twelf yeer was and tweye,

30

In which that Nature hadde swich delyt. For right as she can peynte a lilie whyt And reed a rose, right with swich peynture

She peynted hath this noble creature Er she were born, up-on hir limes free, 35

Wher-as by right swiche colours sholde be;

And Phebus dyed hath hir tresses grete Lyk to the stremes of his burned hete. And if that excellent was hir beautee,

A thousand-fold more vertuous was she. 40

In hir ne lakked no condicioun, That is to preyse, as by discrecioun. As wel in goost as body chast was she;
For which she floured in virginitee
With alle humilitee and abstinence, 45
With alle attemperaunce and pacience,
With mesure eek of bering and array.
Discreet she was in answering alway;
Though she were wys as Pallas, dar I
seyn,

Hir facound eek ful wommanly and pleyn, 50

No countrefeted termes hadde she To seme wys; but after hir degree She spak, and alle hir wordes more and lesse

Souninge in vertu and in gentillesse.

Shamfast she was in maydens shamfastnesse.

55

Constant in herte, and ever in bisinesse
To dryve hir out of ydel slogardye.
Bacus hadde of hir mouth right no mais-

For wyn and youthe doon Venus encrece, As men in fyr wol casten oile or grece. 60

And of hir owene vertu, unconstreyned, She hath ful ofte tyme syk hir feyned, For that she wolde fleen the companye Wher lykly was to treten of folye, As is at festes, revels, and at daunces, 65 That been occasions of daliaunces. Swich thinges maken children for to be To sone rype and bold, as men may see, Which is ful perilous, and hath ben yore. For al to sone may she lerne lore 70 Of boldnesse, whan she woxen is a wyf.

And ye maistresses in your olde lyf, That lordes doghtres han in governaunce,

Ne taketh of my wordes no displesaunce;

Thenketh that ye ben set in governinges 75

Of lordes doghters, only for two thinges; Outher for ye han kept your honestee, Or elles ye han falle in freletee,

And knowen wel y-nough the olde daunce,

And han forsaken fully swich meschaunce 80

For evermo; therfore, for Cristes sake, To teche hem vertu loke that ye ne slake.

A theef of venisoun, that hath forlaft

His likerousnesse, and al his olde craft, Can kepe a forest best of any man. 85 Now kepeth hem wel, for if ye wol, ye can:

Loke wel that ye un-to no vice assente, Lest ye be dampned for your wikke entente;

For who-so doth, a traitour is certeyn.

And taketh kepe of that that I shal seyn;

90

Of alle tresons sovereyn pestilence Is whan a wight bitrayseth innocence.

Ye fadres and ye modres eek also, Though ye han children, be it oon or two.

Your is the charge of al hir surveyaunce, Whyl that they been under your governaunce.

Beth war that by ensample of your livinge, 97
Or by your necligence in chastisinge,

That they ne perisse; for I dar wel seye, If that they doon, ye shul it dere abeye. Under a shepherde softe and necligent The wolf hath many a sheep and lamb to-rent.

Suffyseth oon ensample now as here, For I mot turne agayn to my matere.

This mayde, of which I wol this tale expresse,

So kepte hir-self, hir neded no maistresse;

For in hir living maydens mighten rede, As in a book, every good word or dede, That longeth to a mayden vertuous; 109 She was so prudent and so bountevous. For which the fame out-sprong on every syde

Bothe of hir beautee and hir bountee wyde;

That thurgh that land they preysed hir echone,

That loved vertu, save envye allone,
That sory is of other mennes wele,
And glad is of his sorwe and his unhele;
(The doctour maketh this descripcioun).
This mayde up-on a day wente in the
tonn

Toward a temple, with hir moder dere, As is of yonge maydens the manere. 120 Now was ther thanne a Iustice in that

That governour was of that regioun.

And so bifel, this Iuge his eyen caste
Up-on this mayde, avysinge him ful
faste,

124

As she cam forby ther this luge stood.

Anon his herte chaunged and his mood,
So was he caught with beautee of this
mayde;

And to him-self ful prively he sayde, 'This mayde shal be myn, for any man.'
Anon the feend in-to his herte ran,

And taughte him sodeynly, that he by slighte

The mayden to his purpos winne mighte.

For certes, by no force, ne by no mede, Him thoughte, he was nat able for to spede;

For she was strong of freendes, and eek she 135

Confermed was in swich soverayn bountee, That wel he wiste he mighte hir never winne

As for to make hir with hir body sinne. For which, by greet deliberacioun, 139 He sente after a cherl, was in the toun, Which that he knew for subtil and for bold.

This Iuge un-to this cherl his tale hath told

In secree wyse, and made him to ensure, He sholde telle it to no creature, 144 And if he dide, he sholde lese his heed. Whan that assented was this cursed reed, Glad was this luge and maked him greet chere,

And yaf hym yiftes preciouse and dere.

Whan shapen was al hir conspiracye

Fro point to point, how that his lecherye Parfourned sholde been ful subtilly, 151 As ye shul here it after openly,

Hoom gooth the cherl, that highte Claudius.

This false Iuge that highte Apius, 154
So was his name, (for this is no fable,
But knowen for historial thing notable,
The sentence of it sooth is, out of doute),
This false Iuge gooth now faste aboute
To hasten his delyt al that he may.
And so bifel sone after, on a day, 160
This false Iuge, as telleth us the storie,
As he was wont, sat in his consistorie,
And yaf his domes up-on sondry cas.
This false cherl cam forth a ful greet
pas,

And seyde, 'lord, if that it be your wille, As dooth me right up-on this pitous bille,

In which I pleyne up-on Virginius.
And if that he wol seyn it is nat thus,
I wol it preve, and finde good witnesse,
That sooth is that my bille wol expresse.'

The Iuge answerde, 'of this, in his absence,

I may nat yeve diffinitif sentence. Lat do him calle, and I wol gladly here; Thou shalt have al right, and no wrong here.'

Virginius cam, to wite the Iuges wille, And right anon was rad this cursed bille;

The sentence of it was as ye shul here. 'To yow, my lord, sire Apius so dere, Sheweth your povre servant Claudius, How that a knight, called Virginius, 180 Agayns the lawe, agayn al equitee, Holdeth, expres agayn the wil of me,

My servant, which that is my thral by right,

Which fro myn hous was stole up-on a night,

Whyl that she was ful yong; this wol I preve 185
By witnesse, lord, so that it nat yow

greve. She nis his doghter nat, what so he seye;

Wherfore to yow, my lord the Iuge, I preye,

Yeld me my thral, if that it be your wille.'

Lo! this was al the sentence of his bille.

Virginius gan up-on the cherl biholde, But hastily, er he his tale tolde,

And wolde have preved it, as sholde a knight,

And eek by witnessing of many a wight, That it was fals that seyde his adversarie, This cursed Iuge wolde no-thing tarie, Ne here a word more of Virginius, 197

But yaf his Iugement, and seyde thus:—
'I deme anon this cherl his servant

have;
Thou shalt no lenger in thyn hous hir save.

Go bring hir forth, and put hir in our warde,

The cherl shal have his thral, this I awarde.'

And whan this worthy knight Virginius,

Thurgh sentence of this Iustice Apius, Moste by force his dere doghter yiven Un-to the Iuge, in lecherye to liven, 206 He gooth him hoom, and sette him in his halle,

And leet anon his dere doghter calle, And, with a face deed as asshen colde, Upon hir humble face he gan biholde, With fadres pitee stiking thurgh his herte,

Al wolde he from his purpos nat converte.

'Doghter,' quod he, 'Virginia, by thy name,

Ther been two weyes, outher deeth or shame,

That thou most suffre; allas! that I was bore! 215

For never thou deservedest wherfore To dyen with a swerd or with a knyf. O dere doghter, ender of my lyf,

Which I have fostred up with swich plesaunce,

That thou were never out of my remembraunce! 220

O doghter, which that art my laste wo, And in my lyf my laste Ioye also, O gemme of chastitee, in pacience Take thou thy deeth, for this is my sen-

tence.
For love and nat for hate, thou most be deed;

My pitous hand mot smyten of thyn heed. Allas! that ever Apius thee say! Thus hath he falsly Iuged thee to-day'—And tolde hir al the cas, as ye bifore Ilan herd; nat nedeth for to telle it

'Omercy, dere fader,' quod this mayde, And, with that word she both hir armes

About his nekke, as she was wont to do: The teres broste out of hir eyen two, And seyde, 'gode fader, shal I dye? 235 Is ther no grace? is ther no remedye?'

'No, certes, dere doghter myn,' quod

'Thanne yif me leyser, fader myn,' quod she,

'My deeth for to compleyne a litel space;

For pardee, Iepte yaf his doghter grace For to compleyne, er he hir slow, allas! And god it woot, no-thing was hir trespas, But for she ran hir fader first to see,

To welcome him with greet solempnitee.'
And with that word she fil asswowne
anon, 245

And after, whan hir swowning is agon, She ryseth up, and to hir fader sayde, 'Blessed be god, that I shal dye a

mayde. Vif me my deeth, er that I have a

shame;
Doth with your child your wil, a goddes

name!' 250
And with that word she preyed him

ful ofte,

That with his swerd he wolde smyte

That with his swerd he wolde smyte softe,

And with that word as wowne down she fil.

Hir fader, with ful sorweful herte and wil,

Hir heed of smoot, and by the top it hente, 255

And to the Iuge he gan it to presente, As he sat yet in doom in consistorie. And whan the Iuge it saugh, as seith the

storie,
He bad to take him and anhange him

faste.
But right anon a thousand peple in

thraste, 260
To save the knight, for routhe and for pitee,

For knowen was the false iniquitee.

The peple anon hath suspect of this thing,

By manere of the cherles chalanging,
That it was by the assent of Apius; 265
They wisten wel that he was lecherous.
For which un-to this Apius they gon,
And caste him in a prison right anon,
Wher-as he slow him-self; and Claudius,
That servant was un-to this Apius, 270
Was demed for to hange upon a tree;
But that Virginius, of his pitee,
So preyde for him that he was exyled;

And elles, certes, he had been bigyled.
The remenent were anhanged, more and lesse,

275

That were consentant of this cursed-nesse.—

Heer men may seen how sinne hath his meryte!

Beth war, for no man woot whom god wol smyte

In no degree, ne in which maner wyse

The worm of conscience may agryse 280 Of wikked lyf, though it so privee be, That no man woot ther-of but god and he. For be he lewed man, or elles lered, He noot how some that he shal been

afered.

Therfore I rede yow this conseil take, 285 Forsaketh sinne, er sinne yow forsake.

Here endeth the Phisiciens tale.

#### WORDS OF THE HOST.

The wordes of the Host to the Phisicien and the Pardoner.

Our Hoste gan to swere as he were wood.

'Harrow!' quod he, 'by nayles and by blood!

This was a fals cherl and a fals Iustyse! As shamful deeth as herte may devyse 290 Come to thise Iuges and hir advocas! Algate this sely mayde is slayn, allas! Allas! to dere boghte she beautee! Wherfore I seye al day, as men may see, That yiftes of fortune or of nature 295 Ben cause of deeth to many a creature. Hir beautee was hir deeth, I dar wel sayn;

sayn;
Allas! so pitously as she was slayn!
Of bothe yiftes that I speke of now 299
Men han ful ofte more harm than prow.
But trewely, myn owene mayster dere,
This is a pitous tale for to here.
But natheles, passe over, is no fors;
I prey to god, so save thy gentil cors,
And eek thyne urinals and thy Iordanes.

Thyn Ypocras, and eek thy Galianes, And every boist ful of thy letuarie; God blesse hem, and our lady seinte Marie! So mot I theen, thou art a propre man, And lyk a prelat, by seint Ronyan! 310 Seyde I nat wel? I can nat speke in terme;

But wel I woot, thou doost my herte to erme,

That I almost have caught a cardiacle. By corpus bones! but I have triacle, Or elles a draught of moyste and corny

Or but I here anon a mery tale, Myn herte is lost for pitee of this mayde. Thou bel amy, thou Pardoner, he seyde, 'Tel us som mirthe or lapes right anon.' 'It shall be doon,' quod he, 'by seint

Ronyon! 320 But first, quod he, 'heer at this ale-

I wol both drinke, and eten of a cake.'
But right anon thise gentils gonne to
erve,

'Nay! lat him telle us of no ribaudye; Tel us som moral thing, that we may lere 325

Som wit, and thanne wol we gladly here.'

'I graunte, y-wis,' quod he, 'but I mot thinke

Up-on som honest thing, whyl that I drinke.'

## THE PROLOGUE OF THE PARDONERS TALE.

Here folweth the Prologe of the Pardoners Tale.

Radix malorum est Cupiditas: Ad Thimotheum, sexto,

'LORDINGS,' quod he, 'in chirches whan I preche,

I peyne me to han an hauteyn speche, And ringe it out as round as gooth a belle,

For I can al by rote that I telle. My theme is alwey oon, and ever was — "Radix malorum est Cupiditas."

First I pronounce whennes that I come, 335
And than my bulles shewe I, alle and

somme.

Our lige lordes seel on my patente, That shewe I first, my body to warente, That no man be so bold, ne preest ne clerk.

Me to destourbe of Cristes holy werk;
And after that than telle I forth my
tales,

341

Bulles of popes and of cardinales, Of patriarkes, and bishoppes I shewe; And in Latyn I speke a wordes fewe, To saffron with my predicacioun, And for to stire men to devocioun.

Than shewe I forth my longe cristal stones,
Y-crammed ful of cloutes and of bones;

Reliks been they, as wenen they echoon. Than have I in latoun a sholder-boon Which that was of an holy Iewes

shepe. 351
"Good men," seye I, "tak of my wordes kepe;

If that this boon be wasshe in any welle,

If cow, or calf, or sheep, or oxe swelle That any worm hath ete, or worm ystonge,

Tak water of that welle, and wash his tonge,

And it is hool anon; and forthermore, Of pokkes and of scabbe, and every Shal every sheep be hool, that of this welle

Drinketh a draughte; tak kepe eek what I telle 360

If that the good-man, that the bestes oweth,

Wol every wike, er that the cok him croweth,

Fastinge, drinken of this welle a draughte,

As thilke holy Iewe our eldres taughte, His bestes and his stoor shal multiplye, And, sirs, also it heleth Ialousye; 366 For, though a man be falle in Ialous rage,

Let maken with this water his potage, And never shal he more his wyf mistriste,

Though he the sooth of hir defaute wiste;

Al had she taken preestes two or three. Heer is a miteyn eek, that ye may see. He that his hond wol putte in this miteyn.

He shal have multiplying of his greyn, Whan he hath sowen, be it whete or otes, So that he offre pens, or elles grotes.

Good men and wommen, o thing warne I yow,

If any wight be in this chirche now,
That hath doon sinne horrible, that he
Dar nat, for shame, of it y-shriven be,
Or any womman, be she yong or old, 381
That hath y-maad hir housbond cokewold,

Swich folk shul have no power ne no grace

To offren to my reliks in this place.

And who-so findeth him out of swich blame,

385

He wol com up and offre in goddes name,

And I assoille him by the auctoritee .
Which that by bulle y-graunted was to me."

By this gaude have I wonne, yeer by yeer,

An hundred mark sith I was Pardoner. I stonde lyk a clerk in my pulpet, And whan the lewed peple is down y-set, I preche, so as ye han herd bifore, And telle an hundred false lapes more. Than peyne I me to streeche forth the nekke.

And est and west upon the peple I

bekke,

As doth a downe sitting on a berne. Myn hondes and my tonge goon so yerne,

That it is Toye to see my hisinesse. Of avaryce and of swich cursednesse 400 Is al my preching, for to make hem free

To yeve her pens, and namely un-to me. For my entente is nat but for to winne, And no-thing for correctioun of sinne.

I rekke never, whan that they ben beried. 405 Though that her soules goon a-blake-

beried! For certes, many a predicacioun Comth ofte tyme of yvel entencioun; Som for plesaunce of folk and flaterye, To been avaunced by ipocrisye, And som for veyne glorie, and som for

For, whan I dar non other weyes de-

Than wol I stinge him with my tonge smerte

In preching, so that he shal nat asterte To been defamed falsly, if that he Hath trespased to my brethren or to me. For, though I telle noght his propre name.

Men shal wel knowe that it is the same By signes and by othere circumstances. Thus quyte I folk that doon us displesances;

Thus spitte I out my venim under hewe Of holynesse, to seme holy and trewe.

But shortly myn entente I wol devyse; I preche of no-thing but for coveityse. Therfor my theme is yet, and ever was ---425 "Radix malorum est cupiditas."

Thus can I preche agayn that same vyce Which that I use, and that is avaryce. But, though my-self be gilty in that sinne,

Vet can I maken other folk to twinne From avaryce, and sore to repente. 431 But that is not my principal entente. I preche no-thing but for coveityse; Of this matere it oughte y-nogh suffyse.

Than telle I hem ensamples many oon

Of olde stories, longe tyme agoon: For lewed peple loven tales olde;

Swich thinges can they wel reporte and holde.

What? trowe ye, the whyles I may preche.

And winne gold and silver for I teche, That I wol live in povert wilfully? Nay, nay, I thoghte it never trewely! For I wol preche and begge in sondry londes;

I wol not do no labour with myn hondes.

Ne make baskettes, and live therby, 445 Because I wol nat beggen ydelly. I wol non of the apostles counterfete;

I wol have money, wolle, chese, and whete, Al were it yeven of the povrest page,

Or of the povrest widwe in a village, 450 Al sholde hir children sterve for famyne. Nay! I wol drinke licour of the vyne, And have a Joly wenche in every toun. But herkneth, lordings, in conclusioun; Your lyking is that I shal telle a tale. 455 Now, have I dronke a draughte of corny ale,

By god, I hope I shal yow telle a thing That shal, by resoun, been at your lyking.

For, though myself be a ful vicious man, A moral tale yet 1 yow telle can, 460 Which I am wont to preche, for to winne.

Now holde your pees, my tale I wol beginne.

## THE PARDONERS TALE.

## Here biginneth the Pardoners Tale.

In Flaundres whylom was a companye Of yonge folk, that haunteden folye, As ryot, hasard, stewes, and tavernes, 465 Wher-as, with harpes, lutes, and giternes, They daunce and pleye at dees bothe day and night,

And ete also and drinken over hir might, Thurgh which they doon the devel

sacrifyse

With-in that develes temple, in cursed wyse, 470

By superfluitee abhominable;

Hir othes been so grete and so dampnable,

That it is grisly for to here hem swere; Our blissed lordes body they to-tere;

Hem thoughte Iewes rente him noght y-nough; 475

And ech of hem at otheres sinne lough.

And right anon than comen tombesteres
Fetys and smale, and yonge fruytesteres,
Singers with harpes, baudes, wafereres,
Whiche been the verray develes officeres 480

To kindle and blowe the fyr of lecherye, That is annexed un-to glotonye;

The holy writ take I to my witnesse, That luxurie is in wyn and dronkenesse.

Lo, how that dronken Loth, unkindely, 485

Lay by his doghtres two, unwitingly; So dronke he was, he niste what he wroghte.

Herodes, (who-so wel the stories soghte),

Whan he of wyn was replet at his feste, Right at his owene table he yaf his heste 490

To sleen the Baptist Iohn ful giltelees. Senek seith eek a good word doutelees; He seith, he can no difference finde Bitwix a man that is out of his minde And a man which that is dronkelewe, 495 But that woodnesse, y-fallen in a shrewe, Persevereth lenger than doth dronkenesse. O glotonye, ful of cursednesse,
O cause first of our confusioun,
O original of our dampnacioun,
Til Crist had boght us with his blood

agayn! Lo, how dere, shortly for to sayn, Aboght was thilke cursed vileinye; Corrupt was al this world for glotonye!

Adam our fader, and his wyf also, 505 Fro Paradys to labour and to wo Were driven for that vyce, it is no drede; For whyl that Adam fasted, as I rede, He was in Paradys; and whan that he Eet of the fruyt defended on the tree, 510 Anon he was out-cast to wo and peyne. O glotonye, on thee wel oghte us pleyne! O, wiste a man how many maladyes Folwen of excesse and of glotonyes, He wolde been the more mesurable 515 Of his diete, sittinge at his table.

Allas! the shorte throte, the tendre mouth, Maketh that, Est and West, and North

and South,
In erthe, in eir, in water men to-swinke
To gete a glotoun deyntee mete and
drinke!
520

Of this matere, o Paul, wel canstow trete, 'Mete un-to wombe, and wombe eek un-to mete,

Shal god destroyen bothe,' as Paulus seith.

Allas! a foul thing is it, by my feith,
To seve this word, and fouler is the
dede.
525

Whan man so drinketh of the whyte and rede,

That of his throte he maketh his privee, Thurgh thilke cursed superfluitee.

The apostel weping seith ful pitously,
'Ther walken many of whiche yow told
have I,

530

I seye it now weping with pitous voys, That they been enemys of Cristes croys, Of whiche the ende is deeth, wombe is her god.'

O wombe! O bely! O stinking cod, Fulfild of donge and of corrupcioun! 535 At either ende of thee foul is the soun. How greet labour and cost is thee to finde!

Thise cokes, how they stampe, and strevne, and grinde,

And turnen substaunce in-to accident,
To fulfille al thy likerous talent! 540
Out of the harde bones knokke they
The mary, for they caste noght a-wey
That may go thurgh the golet softe and
swote:

Of spicerye, of leef, and bark, and rote Shal been his sauce y-maked by delyt, To make him yet a newer appetyt. 546 But certes, he that haunteth swich delyces

Is deed, whyl that he liveth in the vyces.

A lecherous thing is wyn, and dronkenesse

Is ful of stryving and of wrecchednesse. O dronke man, disfigured is thy face, 551 Sour is thy breeth, foul artow to embrace, And thurgh thy dronke nose semeth the

As though thou seydest ay 'Sampsoun, Sampsoun';

And yet, god wot, Sampsoun drank never no wyn.

Thou fallest, as it were a stiked swyn; Thy tonge is lost, and al thyn honest cure;

For dronkenesse is verray sepulture
Of mannes wit and his discrecioun. 559
In whom that drinke hath dominacioun,
He can no conseil kepe, it is no drede.
Now kepe yow fro the whyte and fro the
rede,

And namely fro the whyte wyn of Lepe, That is to selle in Fish-strete or in Chepe. This wyn of Spayne crepeth subtilly 565 In othere wynes, growing faste by, Of which ther ryseth swich fumositee, That whan a man hath dronken

draughtes three,
And weneth that he be at hoom in
Chepe,

He is in Spayne, right at the toune of Lepe, 570

Nat at the Rochel, ne at Burdeux toun; And thanne wol he seye, 'Sampsoun, Sampsoun.'

But herkneth, lordings, o word, I yow preye,

That alle the sovereyn actes, dar I seye, Of victories in the olde testament, 575 Thurgh verray god, that is omnipotent, Were doon in abstinence and in preyere; Loketh the Bible, and ther ye may it lere.

Loke, Attila, the grete conquerour, Deyde in his sleep, with shame and dishonour,

Bledinge ay at his nose in dronkenesse;
A capitayn shoulde live in sobrenesse.
And over al this, avyseth yow right wel
What was comaunded un-to Lamuel—
Nat Samuel, but Lamuel, seye I—
S8
Redeth the Bible, and finde it expresly
Of wyn-yeving to hem that han lustyse.
Na-more of this, for it may wel suffyse.

And now that I have spoke of glotonye,

Now wol I yow defenden hasardrye. 590 Hasard is verray moder of lesinges, And of deceite, and cursed forsweringes, Blaspheme of Crist, manslaughtre, and wast also

Of catel and of tyme; and forthermo, It is repreve and contrarie of honour 595 For to ben holde a commune hasardour. And ever the hyër he is of estaat, The more is he holden desolaat. If that a prince useth hasardrye, In alle governaunce and policye 600

Y-holde the lasse in reputacioun. Stilbon, that was a wys embassadour, Was sent to Corinthe, in ful greet honour,

He is, as by commune opinioun,

Fro Lacidomie, to make hir alliaunce.

And whan he cam, him happede, par chaunce,

That alle the grettest that were of that lond,

Pleyinge atte hasard he hem fond. For which, as sone as it mighte be, 609 He stal him hoom agayn to his contree, And seyde, 'ther wol I nat lese my name; Ne I wol nat take on me so greet defame.

Yow for to allye un-to none hasardours. Sendeth othere wyse embassadours; 614 For, by my trouthe, me were lever dye, Than I yow sholde to hasardours allye. For ye that been so glorious in honours Shul nat allyen yow with hasardours

As by my wil, ne as by my tretee.'

This wyse philosophre thus seyde he. 620 Loke eek that, to the king Demetrius The king of Parthes, as the book seith

Sente him a paire of dees of gold in scorn.

For he hadde used hasard ther-biforn; For which he heeld his glorie or his renoun

At no value or reputacioun.

Lordes may finden other maner pley Honeste y-nough to dryve the day awey. Now wol I speke of othes false and

grete A word or two, as olde bokes trete. 630 Gret swering is a thing abhominable, And false swering is yet more reprevable. The heighe god forbad swering at al, Witnesse on Mathew; but in special Of swering seith the holy Ieremye, 635 'Thou shalt seye sooth thyn othes, and nat lye,

And swere in dome, and eek in rightwisnesse; '

But ydel swering is a cursednesse. Bihold and see, that in the firste table Of heighe goddes hestes honurable, 640 How that the seconde heste of him is this-

'Tak nat my name in ydel or amis.' Lo, rather he forbedeth swieh swering Than homicyde or many a cursed thing; I seye that, as by ordre, thus it stondeth; 645

This knowen, that his hestes understondeth,

How that the second heste of god is

And forther over, I wol thee telle al plat,

That vengeance shal nat parten from his

That of his other is to outrageous. 'By goddes precious herte, and by his nayles,

And by the blode of Crist, that it is in Hayles,

Seven is my chaunce, and thyn is eink and treye;

By goddes armes, if thou falsly pleye, This dagger shal thurgh-out thyn herte

go ' ---655 This fruyt cometh of the bicched bones

Forswering, ire, falsnesse, homieyde. Now, for the love of Crist that for us dyde,

Leveth your othes, bothe grete and smale: 659

THISE ryotoures three, of whiche I telle,
Longe erst er pryme rong of any to "
Were set become Were set hem in a taverne for to drinke; And as they satte, they herde a belle clinke |

Biforn a cors, was caried to his grave; That oon of hem gan callen to his knave, 'Go bet,' quod he, 'and axe redily,

What cors is this that passeth heer forby; And look that thou reporte his name wel.'

'Sir,' quod this boy, 'it nedeth nevera-del. 670

It was me told, er ye cam heer, two houres:

He was, pardee, an old felawe of youres; And sodeynly he was y-slayn to-night,

For-dronke, as he sat on his bench upright;

Ther cam a privee theef, men clepeth Deeth,

That in this contree al the peple sleeth, And with his spere he smoot his herte a-two,

And wente his wey with-outen wordes

He hath a thousand slayn this pestilence:

And, maister, er ye come in his presence,

Me thinketh that it were necessarie For to be war of swich an adversarie: Beth redy for to mete him evermore.

Thus taughte me my dame, I sey namore.

'By seinte Marie,' seyde this taverner,

'The child seith sooth, for he hath slayn this yeer,

Henne over a myle, with-in a greet village,

Both man and womman, child and hyne, and page.

I trowe his habitacionn be there; To been avysed greet wisdom it were. Er that he dide a man in dishonour.' 691 'Ye, goddes armes,' quod this ryotour,

'Is it swich peril with him for to mete? I shal him seke by wey and eek by strete, I make a vow to goddes digne bones!

Herkneth, felawes, we three been al ones; 696

Lat ech of us holde up his hond til other,

And ech of us bicomen otheres brother, And we wol sleen this false traytour Deeth;

He shal be slayn, which that so many sleeth, 700

By goddes dignitee, er it be night.'
Togidres han thise three her trouthes

plight,
To live and dyen ech of hem for other,

As though he were his owene y-boren brother.

And up they sterte al dronken, in this rage, 705

And forth they goon towardes that village,

Of which the taverner had spoke biforn, And many a grisly ooth than han they sworn,

And Cristes blessed body they to-rente—
'Deeth shal be deed, if that they may
him hente.' 710

Whan they han goon nat fully half a myle,

Right as they wolde han troden over a style,

An old man and a povre with hem mette. This olde man ful mekely hem grette, And seyde thus, 'now, lordes, god yow

The proudest of thise ryotoures three Answerde agayn, 'what? carl, with sory grace,

Why artow al forwrapped save thy face?

Why livestow so longe in so greet age?'
This olde man gan loke in his visage, 720

And seyde thus, 'for I ne can nat finde A man, though that I walked in-to Inde, Neither in citee nor in no village,

That wolde chaunge his youthe for myn

And therfore moot I han myn age stille, As longe time as it is goddes wille. 726 Ne deeth, allas! ne wol nat han my lyf;

Thus walke I, lyk a restelees caityf,

And on the ground, which is my modres gate,

I knokke with my staf, bothe erly and late, 730 And seye, "leve moder, leet me in!

Lo, how I vanish, flesh, and blood, and skin!

Allas! whan shul my bones been at reste?

Moder, with yow wolde I chaunge my cheste,

That in my chambre longe tyme hath be, 735

Ye! for an heyre clout to wrappe me!"
But yet to me she wol nat do that grace,
For which ful pale and welked is my
face.

But, sirs, to yow it is no curteisye To speken to an old man vileinye, 740 But he trespasse in worde, or elles in

dede.

In holy writ ye may your-self wel rede,
"Agayns an old man, hoor upon his
heed,

Ye sholde aryse;" wherfor I yeve yow reed,

Ne dooth un-to an old man noon harm

Na-more than ye wolde men dide to yow

In age, if that ye so longe abyde;

And god be with yow, wher ye go or ryde.

I moot go thider as I have to go.'
'Nay, olde cherl, by god, thou shalt

nat so,' 750 Seyde this other hasardour anon;

'Thou partest nat so lightly, by seint Iohn!

Thou spak right now of thilke traitour Deeth,

That in this contree alle our frendes sleeth.

Have heer my trouthe, as thou art his aspye, 755

Tel wher he is, or thou shalt it abye, By god, and by the holy sacrament!

For soothly thou art oon of his assent,

To sleen us yonge folk, thou false theef!'

'Now, sirs,' quod he, 'if that yow be so leef 760

To finde Deeth, turne up this croked wey,

For in that grove I lafte him, by my fey, Under a tree, and ther he wol abyde;

Nat for your boost he wol him no-thing hyde.

See ye that ook? right ther ye shul him finde. 765

God save yow, that boghte agayn mankinde,

And yow amende!'—thus seyde this olde man.

And everich of thise ryotoures ran,

Til he cam to that tree, and ther they founde

Of florins fyne of golde y-coyned rounde Wel ny an eighte busshels, as hem thoughte. 771

No lenger thanne after Deeth they soughte,

But ech of hem so glad was of that sighte,

For that the florins been so faire and brighte,

That down they sette hem by this precious hord.

775
The worste of hem he spake the firste

The worste of hem he spake the firste word.

'Brethren,' quod he, 'tak kepe what I seye;

My wit is greet, though that I bourde and pleye.

This tresor hath fortune un-to us yiven, In mirthe and Iolitee our lyf to liven, 780 And lightly as it comth, so wol we spende.

Ey! goddes precious dignitee! who wende To-day, that we sholde han so fair a grace? But mighte this gold be caried fro this place

Hoom to myn hous, or elles un-to youres — For wel ye woot that al this gold is oures — 786

Than were we in heigh felicitee. But trewely, by daye it may nat be;

Men wolde seyn that we were theves stronge, 789

And for our owene tresor doon us honge. This tresor moste y-caried be by nighte As wysly and as slyly as it mighte.

Wherfore I rede that cut among us alle

Be drawe, and lat se wher the cut wol falle;

And he that hath the cut with herte blythe 795 Shal renne to the toune, and that ful

Shal renne to the toune, and that ful swythe,

And bringe us breed and wyn ful prively. And two of us shul kepen subtilly

This tresor well; and, if he wol nat tarie, Whan it is night, we wol this tresor carie 800

By oon assent, wher-as us thinketh best.' That oon of hem the cut broughte in his fest,

And bad hem drawe, and loke wher it wol falle;

And it fil on the yongeste of hem alle; And forth toward the toun he wente anon. 805

And al-so sone as that he was gon, That oon of hem spak thus un-to that

'Thou knowest wel thou art my sworne brother,

Thy profit wol I telle thee anon.

Thou woost wel that our felawe is agon; And heer is gold, and that ful greet

plentee, 811 That shal departed been among us three. But natheles, if I can shape it so

That it departed were among us two,

Hadde I nat doon a freendes torn to thee?' 815
That other answerde, 'I noot how that

may be; He woot how that the gold is with us

tweye, What shal we doon, what shal we to him

seye?'
'Shal it be conseil?' seyde the firste

shrewe,
'And I shal tellen thee, in wordes fewe,
What we shal doon, and bringe it wel

aboute.' 821
'I graunte,' quod that other, 'out of

doute,
That, by my trouthe, I wol thee nat
biwreye.'

'Now,' quod the firste, 'thou woost wel we be tweye,

And two of us shul strenger be than oon. 825

Look whan that he is set, and right anoon

Arys, as though thou woldest with him pleye;

And I shal ryve him thurgh the sydes

Whyl that thou strogelest with him as in game,

And with thy dagger look thou do the same; 830

And than shal al this gold departed be, My dere freend, bitwixen me and thee; Than may we bothe our lustes al fulfille, And pleye at dees right at our owene wille.'

And thus accorded been thise shrewes tweye 835

To sleen the thridde, as ye han herd me seye.

This yongest, which that wente un-to the toun,

Ful ofte in herte he rolleth up and doun The beautee of thise florins newe and brighte.

'O lord!' quod he, 'if so were that I mighte 840

Have al this tresor to my-self allone, Ther is no man that liveth under the

Of god, that sholde live so mery as I!'
And atte laste the feend, our enemy,
Putte in his thought that he shold poyson

With which he mighte sleen his felawes tweye;

For-why the feend fond him in swich lyvinge,

That he had leve him to sorwe bringe, For this was outrely his fulle entente To sleen hem bothe, and never to repente.

And forth he gooth, no lenger wolde he tarie,

Into the toun, un-to a pothecarie, And preyed him, that he him wolde selle Som poyson, that he mighte his rattes

quelle;
And eek ther was a poleat in his hawe,
That, as he seyde, his capouns hadde
y-slawe,
856

And fayn he wolde wreke him, if he mighte,

On vermin, that destroyed him by nighte.

The pothecarie answerde, 'and thou shalt have

A thing that, al-so god my soule save, 860 In al this world ther nis no creature, That etc or dronke hath of this confiture

Noght but the mountance of a corn of whete,

That he ne shal his lyf anon forlete; Ye, sterve he shal, and that in lasse whyle

Than thou wolt goon a paas nat but a myle;

This poyson is so strong and violent.'
This cursed man hath in his hond
y-hent

This poyson in a box, and sith he ran In-to the nexte strete, un-to a man, 870 And borwed [of] him large botels three; And in the two his poyson poured he; The thridde he boxed above for his

The thridde he kepte clene for his drinke.

For al the night he shoop him for to swinke 874
In caryinge of the gold out of that place.

And whan this ryotour, with sory grace, Had filled with wyn his grete botels three, To his felawes agayn repaireth he.

What nedeth it to sermone of it more? For right as they had cast his deeth bifore, 880

Right so they han him slayn, and that anon.

And whan that this was doon, thus spak that oon,

'Now lat us sitte and drinke, and make us merie,

And afterward we wol his body berie.'
And with that word it happed him, par
cas, 885

To take the botel ther the poyson was, And drank, and yaf his felawe drinke also,

For which anon they storven bothe two. But, certes, I suppose that Avicen Wroot never in no canon, ne in no fen, Mo wonder signes of empoisoning 891 Than hadde thise wreeches two, er hir

ending.
Thus ended been thise homicydes two,
And eek the false empoysoner also.

O cursed sinne, ful of cursednesse! 895 O traytours homicyde, o wikkednesse! O glotonye, luxurie, and hasardrye! Thou blasphemour of Crist with vileinye And othes grete, of usage and of pryde! Allas! mankinde, how may it bityde, 900 That to thy creatour which that thee wroghte,

And with his precious herte-blood thee boghte,

Thou art so fals and so unkinde, allas!

Now, goode men, god forgeve yow
your trespas,

And ware yow fro the sinne of avaryce. 905

Myn holy pardoun may yow alle waryce, So that ye offre nobles or sterlinges, Or elles silver broches, spones, ringes.

Boweth your heed under this holy bulle! Cometh up, ye wyves, offreth of your wolle! 910

Your name I entre heer in my rolle

Your name I entre heer in my rolle anon;

In-to the blisse of hevene shul ye gon; I yow assoile, by myn heigh power, Yow that wol offre, as clene and eek as

cleer
As ye were born; and, lo, sirs, thus I

preche. 915
And Iesu Crist, that is our soules leche,
So graunte yow his pardon to receyve;
For that is best; I wol yow nat deceyve.

But sirs, o word forgat I in my tale,
I have relikes and pardon in my
male,
920

As faire as any man in Engelond, Whiche were me yeven by the popes

Whiche were me yeven by the poper hond.

If any of yow wol, of devocioun,

Offren, and han myn absolucioun, Cometh forth anon, and kneleth heer adoun. 925

And mekely receyveth my pardoun: Or elles, taketh pardon as ye wende, Al newe and fresh, at every tonnes ende, So that ye offren alwey newe and newe Nobles and pens, which that be gode and

trewe. 930
It is an honour to everich that is heer,
That ye mowe have a suffisant pardoneer
Tassoille yow, in contree as ye ryde,
For aventures which that may bityde.

Peraventure ther may falle oon or two 935

Doun of his hors, and breke his nekke atwo.

Look which a seuretee is it to yow alle That I am in your felaweship y-falle,

That may assoille yow, bothe more and lasse,

Whan that the soule shal fro the body passe. 940

I rede that our hoste heer shal biginne, For he is most envoluped in sinne.

Com forth, sir hoste, and offre first anon, And thou shalt kisse the reliks everichon, Ye, for a grote! unbokel anon thy purs.'

'Nay, nay,' quod he, 'than have I Cristes curs!

Lat be,' quod he, 'it shal nat be, so theech!

Thou woldest make me kisse thyn old breech,

And swere it were a relik of a seint,

Thogh it were with thy fundement depeint! 950
But by the cross which that seint Elevne

But by the croys which that seint Eleyne fond,
I wolde I hadde thy coillons in myn hond

In stede of relikes or of seintuarie; Lat cutte hem of, I wol thee helpe hem

carie; They shul be shryned in an hogges

This pardoner answerde nat a word; So wrooth he was, no word ne wolde he

'Now,' quod our host, 'I wol no lenger pleye

With thee, ne with noon other angry man.'

But right anon the worthy knight bigan, 960

Whan that he saugh that al the peple lough,
'Na-more of this, for it is right y-nough;

Sir pardoner, be glad and mery of chere;

And ye, sir host, that been to me so dere,

I prey yow that ye kisse the pardoner. 965

And pardoner, I prey thee, drawe thee neer, And, as we diden, lat us laughe and

pleye.'
Anon they kiste, and riden forth hir weye.

Here is ended the Pardoners Tale.

#### GROUP D.

#### THE WIFE OF BATH'S PROLOGUE.

The Prologe of the Wyves Tale of Bathe.

'EXPERIENCE, though noon auctoritee
Were in this world, were right y-nough
to me

To speke of wo that is in mariage; For, lordinges, sith I twelf yeer was of

n age,

Thonked be god that is eterne on lyve, 5 Housbondes at chirche-dore I have had fyve;

For I so ofte have y-wedded be;

And alle were worthy men in hir degree. But me was told certeyn, nat longe agon

That sith that Crist ne wente never but onis

To wedding in the Cane of Galilee, That by the same ensample taughte he

That I ne sholde wedded be but ones. Herke eek, lo! which a sharp word for the nones

Besyde a welle Iesus, god and man, 15 Spak in repreve of the Samaritan:

"Thou hast y-had fyve housbondes,"

"And thilke man, the which that hath now thee,

Is noght thyn housbond;" thus seyde he certeyn;

What that he mente ther-by, I can nat

But that I axe, why that the fifthe man Was noon housbond to the Samaritan? How manye mighte she have in mariage? Yet herde I never tellen in myn age Upon this nombre diffinicioun; 25 Men may devyne and glosen up and

doun.
But wel I woot expres, with-oute lye,
God bad us for to wexe and multiplye;
That gentil text can I wel understonde.

That gentil text can I wel understonde.

Eek wel I woot he seyde, myn housbonde

30

Sholde lete fader and moder, and take me; But of no nombre mencion made he, Of bigamye or of octogamye; Why sholde men speke of it vileinye?

Lo, here the wyse king, dan Salomon:

I trowe he hadde wyves mo than oon; As, wolde god, it leveful were to me To be refresshed half so ofte as he!

Which yifte of god hadde he for alle his wyvis!

No man hath swich, that in this worlde alyve is.

God woot, this noble king, as to my wit, The firste night had many a mery fit With ech of hem, so wel was him on

lyve! Blessed be god that I have wedded fyve!

Welcome the sixte, whan that ever he shal.

45
For sothe, I wol nat kepe me chast in

al;
When myn housbond is fro the world

Whan myn housbond is fro the world y-gon,
Som Cristen man shal wedde me anon;

For thanne thapostle seith, that I am free To wedde, a goddes half, wher it lyketh me. 50

He seith that to be wedded is no sinne; Bet is to be wedded than to brinne. What rekketh me, thogh folk seye vileinye

Of shrewed Lameth and his bigamye? I woot wel Abraham was an holy man, 55 And Iacob eek, as ferforth as I can; And ech of hem hadde wyves mo than

two;
And many another holy man also.
Whan saugh ye ever, in any maner age,
That hye god defended mariage 60
By expres word? I pray you, telleth me;
Or wher comanded he virginitee?
I woot as wel as ye, it is no drede,
Thapostel, whan he speketh of mayden-

hede; He seyde, that precept ther-of hadde he noon. 65

Men may conseille a womman to been oon,

But conseilling is no comandement; He putte it in our owene lugement.

For hadde god comanded maydenhede, Thanne hadde he dampned wedding with the dede:

And certes, if ther were no seed y-sowe. Virginitee, wher-of than sholde it growe? Poul dorste nat comanden atte leste A thing of which his maister yaf noon

heste.

The dart is set up for virginitee; Cacche who so may, who renneth best lat see.

But this word is nat take of every

wight.

But ther as god list give it of his might. I woot wel, that thapostel was a mayde; But natheless, thogh that he wroot and

He wolde that every wight were swich as

Al nis but conseil to virginitee; And for to been a wyf, he yaf me leve Of indulgence; so it is no repreve To wedde me, if that my make dye, With-oute excepcioun of bigamye. Al were it good no womman for to touche,

He mente as in his bed or in his couche; For peril is bothe fyr and tow tassemble; Ye knowe what this ensample may re-

semble.

This is al and som, he heeld virginitee More parfit than wedding in freletee. Freeltee clepe I, but-if that he and she Wolde leden al hir lyf in chastitee.

I graunte it wel, I have noon envye, 95 Thogh maydenhede preferre bigamye; Hem lyketh to be clene, body and goost, Of myn estaat I nil nat make no boost. For wel ye knowe, a lord in his hous-

He hath nat every vessel al of gold; 100 Somme been of tree, and doon hir lord

servyse.

God clepeth folk to him in sondry wyse, And everich hath of god a propre yifte, Som this, som that, -as him lyketh shifte.

Virginitee is greet perfeccioun, 105 And continence eek with devocioun. But Crist, that of perfeccioun is welle, Bad nat every wight he sholde go selle All that he hadde, and give it to the

pore,

And in swich wyse folwe him and his

He spak to hem that wolde live parfitly; And lordinges, by your leve, that am nat I.

I wol bistowe the flour of al myn age In the actes and in fruit of mariage.

Telle me also, to what conclusioun 115 Were membres maad of generacioun, And for what profit was a wight y-wroght? Trusteth right wel, they wer nat maad for noght.

Glose who-so wole, and seve bothe up and doun.

That they were maked for purgacioun 120 Of urine, and our bothe thinges smale Were eek to knowe a femele from a male,

And for noon other cause: sey ye no? The experience woot wel it is noght so; So that the clerkes be nat with me wrothe, 125

I sey this, that they maked been for bothe.

This is to seye, for office, and for ese Of engendrure, ther we nat god displese. Why sholde men elles in hir bokes sette, That man shal yelde to his wyf hir dette? 130

Now wher-with sholde he make his payement.

If he ne used his sely instrument? Than were they maad up-on a creature, To purge uryne, and eek for engendrure.

But I seve noght that every wight is holde,

That hath swich harneys as I to yow To goon and usen hem in engendrure;

Than sholde men take of chastitee no Crist was a mayde, and shapen as a man,

And many a seint, sith that the world bigan,

Yet lived they ever in parfit chastitee. I nil envye no virginitee;

Lat hem be breed of pured whete-seed, And lat us wyves hoten barly-breed;

And yet with barly-breed, Mark telle can, Our lord Iesu refresshed many a man.

In swich estaat as god hath cleped us I wol persevere, I nam nat precious.

In wyfhode I wol use myn instrument As frely as my maker hath it sent. 150 If I be daungerous, god yeve me sorwe! Myn housbond shal it have bothe eve and morwe,

Whan that him list com forth and paye

his dette.

An housbonde I wol have, I nil nat lette, Which shal be bothe my dettour and my thral

And have his tribulacioun with-al Up-on his flessh, whyl that I am his wyf. I have the power duringe al my lyf Up-on his propre body, and noght he. Right thus the apostel tolde it un-to

And bad our housbondes for to love us

Al this sentence me lyketh every-deel'—

Up sterte the Pardoner, and that anon, 'Now dame,' quod he, 'by god and by seint Iohn,

Ye been a noble prechour in this eas!
I was aboute to wedde a wyf; allas! 166
What sholde I bye it on my flesh so
dere?

Yet hadde I lever wedde no wyf to-yere!'
'Abyde!' quod she, 'my tale is nat

bigonne;

Nay, thou shalt drinken of another tonne Er that I go, shal savoure wors than ale. 171

And whan that I have told thee forth my tale

Of tribulacioun in mariage,

Of which I am expert in al myn age,
This to seyn, my-self have been the
whippe; — 175

Than maystow chese whether thou wolt

sippe

Of thilke tonne that I shal abroche. Be war of it, er thou to ny approche; For I shal telle ensamples mo than ten. Who-so that nil be war by othere men, By him shul othere men corrected be. The same wordes wryteth Ptholomee; Rede in his Almageste, and take it

there.'
'Dame, I wolde pray yow, if your wil

it were,'
Seyde this Pardoner, 'as ye bigan, 185
Telle forth your tale, spareth for no man,

And teche us yonge men of your praktike.'

'Gladly,' quod she, 'sith it may yow lyke.

But yet I praye to al this companye, If that I speke after my fantasye,
As taketh not a-grief of that I seye;
For myn entente nis but for to pleye.

Now sires, now wol I telle forth my

tale.—

As ever mote I drinken wyn or ale, I shal seye sooth, tho housbondes that I hadde, 195

As three of hem were gode and two were badde.

The three

The three men were gode, and riche, and olde; Unnethe mighte they the statut holde

In which they were bounden un-to me.
Ye woot wel what I mene of this, pardee!

As help me god, I laughe whan I thinke How pitously a-night I made hem swinke;

And by my fey, I tolde of it no stoor. They had me yeven hir gold and hir

tresoor;

Me neded nat do lenger diligence 205
To winne hir love, or doon hem reverence.

They loved me so wel, by god above, That I ne tolde no deputee of hir love! A wys womman wol sette hir ever in oon To gete hir love, ther as she hath noon. But sith I hadde hem hoolly in myn

hond, 211 And sith they hadde me yeven all hir

lond, What sholde I taken hede hem for to

plese,
But it were for my profit and myn ese?

I sette hem so a-werke, by my fey, 215 That many a night they songen "weilawey!"

The bacoun was nat fet for hem, I trowe, That som men han in Essex at Dunmowe.

I governed hem so wel, after my lawe, That ech of hem ful blisful was and fawe 220

To bringe me gaye thinges fro the fayre. They were ful glad whan I spak to hem fayre; For god it woot, I chidde hem spitously. Now herkneth, how I bar me proprely, Ye wyse wyves, that can understonde.

Thus shul ye speke and bere hem wrong on honde; 226

For half so boldely can ther no man Swere and lyen as a womman can. I sey nat this by wyves that ben wyse, But-if it be whan they hem misavyse. 230 A wys wyf, if that she can hir good, Shal beren him on hond the cow is wood,

And take witnesse of hir owene mayde Of hir assent; but herkneth how I sayde.

'Sir olde kaynard, is this thyn array? Why is my neighebores wyf so gay? 236 She is honoured over-al ther she goth; I sitte at hoom, I have no thrifty cloth. What dostow at my neighebores hous? Is she so fair? artow so amorous? 240 What rowneye with our mayde? benedicite!

Sir olde lechour, lat thy Iapes be!
And if I have a gossib or a freend,
With-outen gilt, thou chydest as a feend,
If that I walke or pleye un-to his hous!
Thou comest hoom as dronken as a
mous,

246

And prechest on thy bench, with yvel preef!

Thou seist to me, it is a greet meschief To wedde a povre womman, for costage; And if that she be riche, of heigh parage, Than seistow that it is a tormentrye 251 To suffre hir pryde and hir malencolye. And if that she be fair, thou verray

Thou seyst that every holour wol hir have:

She may no whyle in chastitee abyde, That is assailled up-on ech a syde. 256 Thou seyst, som folk desyre us for

richesse, Somme for our shap, and somme for our

fairnesse;
And som, for she can outher singe or
daunce.

And som, for gentillesse and daliaunce; Som, for hir handes and hir armes smale; 261

Thus goth al to the devel by thy tale.

Thou seyst, men may nat kepe a castelwal;

It may so longe assailled been over-al.

And if that she be foul, thou seist that she

265

Coveiteth every man that she may se; For as a spaynel she wol on him lepe, Til that she finde som man hir to chepe; Ne noon so grey goos goth ther in the lake.

As, seistow, that wol been with-oute make. 270

And seyst, it is an hard thing for to welde

A thing that no man wol, his thankes, helde.

Thus seistow, lorel, whan thow goost to bedde;

And that no wys man nedeth for to wedde, 274

Ne no man that entendeth un-to beyone

Ne no man that entendeth un-to hevene. With wilde thonder-dint and firy levene Mote thy welked nekke be to-broke!

Thow seyst that dropping houses, and eek smoke,

And chyding wyves, maken men to flee Out of hir owene hous; a! benedicite! What eyleth swich an old man for to chyde?

Thow seyst, we wyves wol our vyces hyde

Til we be fast, and than we wol hem shewe;

Wel may that be a proverbe of a shrewe!

Thou seist, that oxen, asses, hors, and houndes,

285

They been assayed at diverse stoundes; Bacins, lavours, er that men hem bye, Spones and stoles, and al swich housbondrye,

And so been pottes, clothes, and array; But folk of wyves maken noon assay 290 Til they be wedded; olde dotard shrewe! And than, seistow, we wol oure vices shewe.

Thou seist also, that it displeseth me But-if that thou wolt preyse my beautee, And but thou poure alwey up-on my face, 295

And clepe me "faire dame" in every place;

And but thou make a feste on thilke day That I was born, and make me fresh and gay,

And but thou do to my norice honour

And to my chamberere with-inne my bour, 300

And to my fadres folk and his allyes; — Thus seistow, olde barel ful of lyes!

And yet of our apprentice lanekyn, For his crisp heer, shyninge as gold so fyn, And for he squiereth me bothe up and doun.

Yet hastow caught a fals suspecioun; I wol hym noght, thogh thou were deed to-morwe.

But tel me this, why hydestow, with sorwe,

The keyes of thy cheste awey fro me? It is my good as wel as thyn, pardee, 310 What wenestow make an idiot of our dame?

Now by that lord, that called is seint Iame, Thou shalt nat bothe, thogh that thou

were wood,

Be maister of my body and of my good; That oon thou shalt forgo, maugree thyne yën; What nedeth thee of me to enquere or

What nedeth thee of me to enquere of spyen?

I trowe thou woldest loke me in the

I trowe, thou woldest loke me in thy chiste!

Thou sholdest seye, "wyf, go wher thee liste,

Tak your disport, I wol nat leve no talis; I knowe yow for a trewe wyf, dame Alis." 320

We love no man that taketh kepe or charge

Wher that we goon, we wol ben at our large.

Of alle men y-blessed moot he be, The wyse astrologien Dan Ptholome, That seith this proverbe in his Alma-

geste, 325
"Of alle men his wisdom is the hyeste,
That rekketh never who hath the world

in honde."
By this proverbe thou shalt understonde, Have thou y-nogh, what that thee recche

How merily that othere folkes fare? 330 For certeyn, olde dotard, by your leve, Ye shul have queynte right y-nough at eve. He is to greet a nigard that wol werne A man to lighte his candle at his lanterne; He shal have never the lasse light, pardee; 335

Have thou y-nough, thee thar nat pleyne thee.

Thou seyst also, that if we make us gay With clothing and with precious array, That it is peril of our chastitee;

And yet, with sorwe, thou most enforce thee, 340

And seye thise wordes in the apostles name,

"In habit, maad with chastitee and shame,

Ye wommen shul apparaille yow," quod he,

"And noght in tressed heer and gay perree, 344 As perles, ne with gold, ne clothes riche;"

After thy text, ne after thy rubriche I wol nat wirche as muchel as a gnat. Thou seydest this, that I was lyk a cat;

For who-so wolde senge a cattes skin,
Thanne wolde the cat wel dwellen in his

And if the cattes skin be slyk and gay, She wol nat dwelle in house half a day, But forth she wole, er any day be dawed, To shewe hir skin, and goon a-caterwawed;

This is to seye, if I be gay, sir shrewe, 355 I wol renne out, my borel for to shewe.

Sire olde fool, what eyleth thee to spyën?

Thogh thou preye Argus, with his hundred yen,

To be my warde-cors, as he can best, In feith, he shal nat kepe me but me

lest; 360
Yet coude I make his berd, so moot I
thee.

Thou seydest eek, that ther ben thinges three.

The whiche thinges troublen al this erthe, And that no wight ne may endure the ferthe:

O leve sir shrewe, Iesu shorte thy lyf! 365 Yet prechestow, and seyst, an hateful wyf Y-rekened is for oon of thise meschances. Been ther none othere maner resemblances

That ye may lykne your parables to, But-if a sely wyf be oon of tho?

Thou lykenest wommanes love to helle, To bareyne lond, ther water may not dwelle. Thou lyknest it also to wilde fyr;

The more it brenneth, the more it hath desyr

To consume every thing that brent wol be. 375

Thou seyst, that right as wormes shende a tree,

Right so a wyf destroyeth hir housbonde; This knowe they that been to wyves bonde.'

Lordinges, right thus, as ye have understonde,

Bar I stifly myne olde housbondes on honde, 380

That thus they seyden in hir dronkenesse; And al was fals, but that I took witnesse On Ianekin and on my nece also.

O lord, the peyne I dide hem and the wo, Ful giltelees, by goddes swete pyne! 385 For as an hors I coude byte and whyne. I coude pleyne, thogh I were in the gilt, Or elles often tyme hadde I ben spilt.

Who-so that first to mille comth, first grint; 389

I pleyned first, so was our werre y-stint. They were ful glad to excusen hem ful blyve

Of thing of which they never agilte hir lyve.

Of wenches wolde I beren him on honde,

Whan that for syk unnethes mighte he stonde.

Yet tikled it his herte, for that he 395 Wende that I hadde of him so greet chiertee.

I swoor that al my walkinge out by nighte Was for tespye wenches that he dighte; Under that colour hadde I many a mirthe. For al swich wit is yeven us in our

birthe; 400
Deceite, weping, spinning god hath yive
To wommen kindely, whyl they may live.

And thus of o thing I avaunte me, Atte ende I hadde the bettre in ech degree.

By sleighte, or force, or by som maner thing, 405

As by continuel murmur or grucching; Namely a-bedde hadden they meschaunce,

Ther wolde I chyde and do hem no plesaunce;

I wolde no lenger in the bed abyde,
If that I felte his arm over my syde, 410
Til he had maad his raunson un-to me;
Than wolde I suffre him do his nycetee.
And ther-fore every man this tale I telle,
Winne who-so may, for al is for to selle.
With empty hand men may none haukes
lure;
415

For winning wolde I al his lust endure, And make me a feyned appetyt; And yet in bacon hadde I never delyt;

That made me that ever I wolde hem chyde.

For thogh the pope had seten hem biside, 420
I wolde nat spare hem at hir owene bord.
For by my trouthe, I quitte hem word for

word.
As help me verray god omnipotent,
Thogh I right now sholde make my

testament,

I ne owe hem nat a word that it nis quit.

I broghte it so aboute by my wit, 426

That they moste yeve it up, as for the

beste; Or elles hadde we never been in reste. For thogh he loked as a wood leoun,

Yet sholde he faille of his conclusioun. 430
Thanne wolde I seye, 'gode lief, tak
keep

How mekely loketh Wilkin oure sheep; Com neer, my spouse, lat me ba thy cheke!

Ye sholde been al pacient and meke, And han a swete spyced conscience. 435 Sith ye so preche of Iobes pacience. Suffreth alwey, sin ye so wel can preche; And but ye do, certein we shal yow teche That it is fair to have a wyf in pees. Oon of us two moste bowen, doutclees;

On of us two moste bowen, doutclees;
And sith a man is more resonable 441
Than womman is, ye moste been suffrable.

What eyleth yow to grucche thus and grone?

Is it for ye wolde have my queynte allone? Why taak it al, lo, have it every-deel; 445 Peter! I shrewe yow but ye love it weel! For if I wolde selle my bele chose,

I coude walke as fresh as is a rose; But I wol kepe it for your owene tooth.

Ye be to blame, by god, I sey yow sooth.' 450

Swiche maner wordes hadde we on honde.

Now wol I speken of my fourthe housbonde.

My fourthe housbonde was a revelour, This is to seyn, he hadde a paramour; And I was yong and ful of ragerye, 455 Stiborn and strong, and Ioly as a pye. Wel coude I daunce to an harpe smale, And singe, y-wis, as any nightingale, Whan I had dronke a draughte of swete

wyn. Metellius, the foule cherl, the swyn, 460 That with a staf birafte his wyf hir lyf, For she drank wyn, thogh I hadde been

his wyf,

He sholde nat han daunted me fro drinke; And, after wyn, on Venus moste I thinke: For al so siker as cold engendreth hayl. A likerous mouth moste han a likerous tayl.

tayl. 44
In womman vinolent is no defence,
This knowen lechours by experience.

But, lord Crist! whan that it remem-

breth me
Up-on my yowthe, and on my Iolitee, 470
It tikleth me aboute myn herte rote.
Unto this day it dooth myn herte bote
That I have had my world as in my tyme.
But age, allas! that al wol envenyme,
Hath me biraft my beautee and my
pith;

475

Lat go, fare-wel, the devel go therwith! The flour is goon, ther is na-more to

telle,

The bren, as I best can, now moste I selle:

But yet to be right mery wol I fonde. Now wol I tellen of my fourthe housbonde. 480

I seye, I hadde in herte greet despyt
That he of any other had delyt.
But he was quit, by god and by seint Ioce!
I made him of the same wode a croce;
Nat of my body in no foul manere, 485
But certeinly, I made folk swich chere,
That in his owene greee I made him
free

For angre, and for verray Ialousye. By god, in erthe I was his purgatorie, For which I hope his soule be in gloric. For god it woot, he sat ful ofte and song Whan that his shoo ful bitterly him wrong.

Ther was no wight, save god and he, that wiste,

In many wyse, how sore I him twiste. If e deyde whan I cam fro Ierusalem, And lyth y-grave under the rode-beem, Al is his tombe noght so curious 497 As was the sepulere of him, Darius, Which that Appelles wroghte subtilly; It nis but wast to burie him preciously. Lat him fare-wel, god yeve his soule reste, 501

He is now in the grave and in his cheste.

Now of my fifthe housbond wol I telle.
God lete his soule never come in helle!
And yet was he to me the moste shrewe;
That fele I on my ribbes al by rewe, 506
And ever shal, un-to myn ending-day.
But in our bed he was so fresh and gay,

But in our bed he was so fresh and gay, And ther-with-al so wel coude he me glose,

Whan that he wolde han my bele chose, 510 That thogh he hadde me bet on every boon,

He coude winne agayn my love anoon. I trowe I loved him beste, for that he Was of his love daungerous to me. We wommen han, if that I shal nat lye,

In this matere a queynte fantasye; 516 Wayte what thing we may nat lightly have,

Ther-after wol we crye al-day and crave. Forbede us thing, and that desyren we; Prees on us faste, and thanne wol we flee.

With daunger oute we all our chaffare; Greet prees at market maketh dere ware, And to greet cheep is holde at litel prys; This knoweth every womman that is wys.

My fifthe housbonde, god his soule blesse! 525

Which that I took for love and no richesse,

He som-tyme was a clerk of Oxenford, And had left scole, and wente at hoom to bord

With my gossib, dwellinge in oure toun, God have hir soule! hir name was Alisoun.

She knew myn herte and eek my privetee Bet than our parisshe-preest, so moot I thee! To hir biwreyed I my conseil al.
For had myn housbonde pissed on a wal,
Or doon a thing that sholde han cost his
lyf,
535

To hir, and to another worthy wyf,
And to my nece, which that I loved weel,
I wolde han told his conseil every-deel.
And so I dide ful often, god it woot,
That made his face ful often reed and

For verray shame, and blamed him-self for he

Had told to me so greet a privetee.

And so bifel that ones, in a Lente,
(So often tymes I to my gossib wente,
For ever yet I lovede to be gay,

And for to walke, in March, Averille, and
May.

Fro hous to hous, to here sondry talis), That Iankin clerk, and my gossib deme

And I my-self, in-to the feldes wente.

Myn housbond was at London al that
Lente;

550

I hadde the bettre leyser for to pleye,
And for to see, and eek for to be seye
Of lusty folk; what wiste I wher my
grace

Was shapen for to be, or in what place? Therefore I made my visitaciouns, 555 To vigilies and to processiouns, To preching eek and to thise pilgrimages, To pleyes of miracles and mariages, And wered upon my gaye scarlet gytes.

Thise wormes, ne thise motthes, ne thise mytes, 560 Upon my peril, frete hem never a deel; And wostow why? for they were used

Now wol I tellen forth what happed

I seye, that in the feeldes walked we, Til trewely we hadde swich daliance, 565 This clerk and I, that of my purveyance I spak to him, and seyde him, how that

If I were widwe, sholde wedde me. For certeinly, I sey for no bobance, Yet was I never withouten purveyance Of mariage, nof othere thinges eek. 57I holde a mouses herte nat worth a leek. That hath but oon hole for to sterte to, And if that faille, thanne is al y-do.

I bar him on honde, he hadde enchanted me; 575

My dame taughte me that soutiltee.
And eek I seyde, I mette of him al night;
He wolde han slayn me as I lay up-right,
And al my bed was ful of verray blood,
And yet I hope that he shal do me good;
For blood bitokeneth gold, as me was
taught.

581

And al was fals, I dremed of it right naught,

But as I folwed ay my dames lore, As wel of this as of other thinges more. But now sir, lat me see, what I shal seyn?

A! ha! by god, I have my tale ageyn.

Whan that my fourthe housbond was on bere,

I weep algate, and made sory chere, As wyves moten, for it is usage,

And with my coverchief covered my visage; 590

But for that I was purveyed of a make, I weep but smal, and that I undertake. To chirche was myn housbond born

a-morwe With neighebores, that for him maden

With neighbores, that for him maden sorwe; And Iankin oure clerk was oon of tho

As help me god, whan that I saugh him go 596

After the bere, me thoughte he hadde a paire

Of legges and of feet so clene and faire, That al myn herte I yaf un-to his hold. He was, I trowe, a twenty winter old, And I was fourty, if I shal seye sooth; But yet I hadde alwey a coltes tooth. Gat-tothed I was, and that bicam me

weel;
I hadde the prente of sëynt Venus seel.
As help me god, I was a lusty oon,
And faire and riche, and yong, and wel

bigoon; And trewely, as myne housbondes tolde

me,
I had the beste quoniam mighte be.
For certes, I am al Venerien
In felinge, and myn herte is Marcien. 610
Venus me yaf my lust, my likerousnesse,
And Mars yaf me my sturdy hardinesse.

Myn ascendent was Taur, and Mars therinne.

Allas! allas! that ever love was sinne! I folwed ay myn inclinacioun 615 By vertu of my constellacioun; That made me I coude noght withdrawe My chambre of Venus from a good felawe.

Yet have I Martes mark up-on my face, And also in another privee place. For, god so wis be my savacioun, I ne loved never by no discrecioun But ever folwede myn appetyt, Al were he short or long, or blak or

I took no kepe, so that he lyked me, 625 How pore he was, ne eek of what degree. What sholde I seye, but, at the monthes ende.

This Ioly clerk lankin, that was so hende, Hath wedded me with greet solempnitee, And to him yaf I al the lond and fee 630 That ever was me yeven ther-bifore; But afterward repented me full sore. He nolde suffre nothing of my list. By god, he smoot me ones on the list, For that I rente out of his book a leef, That of the strook myn ere wex al deef. Stiborn I was as is a leonesse, And of my tonge a verray langleresse, And walke I wolde, as I had doon biforn.

From hous to hous, al-though he had it

For which he often tymes wolde preche, And me of olde Romayn gestes teche, How he, Simplicius Gallus, lefte his wyf,

And hir forsook for terme of al his lyf, Noght but for open-heeded he hir say Lokinge out at his dore upon a day. 646

Another Romayn tolde he me by name, That, for his wyf was at a someres game With-oute his witing, he forsook hir eke. And than wolde he up-on his Bible seke That ilke proverbe of Ecclesiaste, Wher he comandeth and forbedeth faste, Man shal nat suffre his wyf go roule aboute;

Than wolde he seye right thus, with-outen doute.

"Who-so that buildeth his hous al of 655 And priketh his blinde hors over the

falwes,

And suffreth his wyf to go seken halwes, Is worthy to been hanged on the galwes!"

But al for noght, I sette noght an hawe Of his proverbes nof his olde sawe, 660 Ne I wolde nat of him corrected be. I hate him that my vices telleth me, And so do mo, god woot! of us than I. Thus made him with me wood al outrely;

I nolde noght forbere him in no cas. 665 Now wol I seye yow sooth, by scint Thomas,

Why that I rente out of his book a leef, For which he smoot me so that I was

He hadde a book that gladly, night and day,

For his desport he wolde rede alway, 670 He cleped it Valerie and Theofraste, At whiche book he lough alwey ful faste.

And eek ther was som-tyme a clerk at Rome.

A cardinal, that highte Seint Ierome, That made a book agayn Iovinian; In whiche book eek ther was Tertulan, Crisippus, Trotula, and Helowys, That was abbesse nat fer fro Parys; And eek the Parables of Salomon, Ovydes Art, and bokes many on, And alle thise wer bounden in o volume. And every night and day was his custume, Whan he had leyser and vacacioun From other worldly occupacioun, To reden on this book of wikked wyves. He knew of hem mo legendes and lyves Than been of gode wyves in the Bible. For trusteth wel, it is an impossible That any clerk wol speke good of wyves, But-if it be of holy seintes lyves, Ne of noon other womman never the mo. Who peyntede the leoun, tel me who? By god, if wommen hadde writen stories. As clerkes han with-inne hir oratories, They wolde han writen of men more wikkednesse

Than all the mark of Adam may redresse. The children of Mercurie and of Venus Been in hir wirking ful contrarious; Mercurie loveth wisdom and science, And Venus loveth ryot and dispense. 700 And, for hir diverse disposicioun, Ech falleth in others exaltacioun;

And thus, god woot! Mercurie is desolat In Pisces, wher Venus is axaltat;

And Venus falleth wher Mercurie is reysed; 705

Therfore no womman of no clerk is preysed.

The clerk, whan he is old, and may noght do

Of Venus werkes worth his olde sho,

Than sit he doun, and writ in his dotage That wommen can nat kepe hir mariage! But now to purpos, why I tolde thee 711

That I was beten for a book, pardee. Up-on a night lankin, that was our syre, Redde on his book, as he sat by the fyre, Of Eva first, that, for hir wikkednesse, 715 Was al mankinde broght to wrecched-

nesse.

For which that Iesu Crist him-self was

slayn,

That boghte us with his herte-blood agayn.

Lo, here expres of womman may ye finde, That womman was the los of al mankinde. 720

Tho redde he me how Sampson loste his heres,

Slepinge, his lemman kitte hem with hir sheres;

Thurgh whiche tresoun loste he bothe his yen.

Tho redde he me, if that I shal nat lven.

Of Hercules and of his Dianyre, 725
That caused him to sette himself a-fyre.
No-thing forgat he the penaunce and

That Socrates had with hise wyves two; How Xantippa caste pisse up-on his heed;

This sely man sat stille, as he were deed; 730

deed; 730 He wyped his heed, namore dorste he

seyn
But "er that thonder stinte, comth a
reyn."

Of Phasipha, that was the quene of Crete,

For shrewednesse, him thoughte the tale swete:

Fy! spek na-more — it is a grisly thing — Of hir horrible lust and hir lyking. 736 Of Clitemistra, for hir lecherye, That falsly made hir housbond for to dye, He redde it with ful good devocioun.

He tolde me eek for what occasioun Amphiorax at Thebes loste his lyf; 74I Myn housbond hadde a legende of his wyf,

Eriphilem, that for an ouche of gold Hath prively un-to the Grekes told Wher that hir housbonde hidde him in a

place, 745
For which he hadde at Thebes sory grace.

Of Lyma tolde he me, and of Lucye, They bothe made hir housbondes for to dye:

That oon for love, that other was for hate;

Lyma hir housbond, on an even late, 750 Empoysoned hath, for that she was his fo. Lucya, likerous, loved hir housbond so, That, for he sholde alwey up-on hir

thinke,
She yaf him swich a maner love-drinke,
That he was deed, er it were by the

morwe; 755
And thus algates housbondes han sorwe.
Than tolde he me, how oon Latumius

Compleyned to his felawe Arrius,
That in his gardin growed swich a tree,
On which, he seyde, how that his wyves
three 760

Hanged hem-self for herte despitous.

"O leve brother," quod this Arrius,

"Vif me a plante of thilke blissed tree

"Yif me a plante of thilke blissed tree, And in my gardin planted shal it be!" Of latter date, of wyves hath he red,

That somme han slayn hir housbondes in hir bed, 766

And lete hir lechour dighte hir al the night

Whyl that the corps lay in the floor upright.

And somme han drive nayles in hir brayn Whyl that they slepte, and thus they han hem slayn. 7.70

Somme han hem yeve poysoun in hir drinke.

He spak more harm than herte may bithinke.

And ther-with-al, he knew of mo proverbes

Than in this world ther growen gras or herbes.

"Bet is," quod he, "thyn habitacioun 775

Be with a leoun or a foul dragoun,

Than with a womman usinge for to chyde.. Bet is," quod he, "hye in the roof abyde Than with an angry wyf doun in the hous;

They been so wikked and contrarious; They haten that hir housbondes loveth ay." 78 I

He seyde, "a womman cast hir shame away,

Whan she cast of hir smok;" and forther-mo,

"A fair womman, but she be chaast also, Is lyk a gold ring in a sowes nose." Who wolde wenen, or who wolde sup-

The wo that in myn herte was, and pyne? And whan I saugh he wolde never fyne

To reden on this cursed book al night, Al sodevnly three leves have I plight Out of this book, right as he radde, and

791 eke, I with my fist so took him on the cheke, That in our fyr he fil bakward adoun. And he up-stirte as dooth a wood leoun, And with his fist he smoot me on the heed,

That in the floor I lay as I were deed. And when he saugh how stille that I lay, He was agast, and wolde han fled his way,

Til atte laste out of my swogh I breyde: "O! hastow slayn me, false theef?" I seyde,

"And for my land thus hastow mordred

Er I be deed, yet wol I kisse thee."

And neer he cam, and kneled faire adoun, And seyde, "dere suster Alisoun,

As help me god, I shal thee never smyte;

That I have doon, it is thy-self to wyte. Foryeve it me, and that I thee biseke"-And yet eft-sones I hitte him on the chcke,

And seyde, "theef, thus muchel am I wreke;

Now wol I dye, I may no lenger speke." But atte laste, with muchel care and wo, We fille acorded, by us selven two. 812 He yaf me al the brydel in myn hond

To han the governaunce of hous and lond.

And of his tonge and of his hond also, And made him brenne his book anon right tho.

And whan that I hadde geten un-to me, By maistrie, al the soveraynetee,

And that he seyde, "myn owene trewe wyf.

Do as thee lust the terme of all thy lyf, Keep thyn honour, and keep eek myn estaat"—

After that day we hadden never debaat. God help me so, I was to him as kinde As any wyf from Denmark un-to Inde, And also trewe, and so was he to me. I prey to god that sit in magestee, So blesse his soule, for his mercy dere! Now wol I seye my tale, if ye wol here.'

#### Biholde the wordes bitween the Somonour and the Frere.

The Frere lough, whan he hadde herd al this.

'Now, dame,' quod he, 'so have I loye or blis,

This is a long preamble of a tale!' And whan the Somnour herde the Frere gale,

'Lo!' quod the Somnour, 'goddes armes two!

A frere wol entremette him ever-mo.

Lo, gode men, a flye and eek a frere 835 Who falle in every dish and eek matere. What spekestow of preambulacioun?

What! amble, or trotte, or pees, or go sit doun;

Thou lettest our disport in this manere.' 'Ye, woltow so, sir Somnour?' quod

the Frere, 'Now, by my feith, I shal, er that I go, Telle of a Somnour swich a tale or two, That alle the folk shal laughen in this

place.' 'Now elles, Frere, I bishrewe thy face,'

Quod this Somnour, 'and I bishrewe me, But-if I telle tales two or thre Of freres er I come to Sidingborne,

That I shal make thyn herte for to morne;

For wel I woot thy pacience is goon.'
Our hoste cryde 'pees! and that

anoon!' 850 And seyde, 'lat the womman telle hir

Ye fare as folk that dronken been of ale.

Do, dame, tel forth your tale, and that is best.'

'Al redy, sir,' quod she, 'right as yow lest,

If I have licence of this worthy Frere.'
'Yis, dame,' quod he, 'tel forth, and I
wol here.'

856

Here endeth the Wyf of Bathe hir Prologe.

## THE TALE OF THE WYF OF BATHE.

Here biginneth the Tale of the Wyf of Bathe,

In tholde dayes of the king Arthour, Of which that Britons speken greet hon-

our,
Al was this land fulfild of fayerye. 859
The elf-queen, with hir Ioly companye,
Daunced ful ofte in many a grene mede;
This was the olde opinion, as I rede.
I speke of manye hundred yeres ago;
But now can no man see none elves mo.
For now the grete charitee and prayers
eres 865

Of limitours and othere holy freres, That serchen every lond and every streem, As thikke as motes in the sonne-beem, Blessinge halles, chambres, kichenes, boures,

Citees, burghes, castels, hye toures, 870 Thropes, bernes, shipnes, dayeryes, This maketh that ther been no fayeryes. For ther as wont to walken was an elf, Ther walketh now the limitour him-self In undermeles and in morweninges, 875 And seyth his matins and his holy thinges As he goth in his limitacioun.

Wommen may go saufly up and doun, In every bush, or under every tree; There is noon other incubus but he, 880 And he ne wol doon hem but dishonour,

And so bifel it, that this king Arthour Hadde in his hous a lusty bacheler, That on a day cam rydinge fro river; And happed that, allone as she was born, 885

He saugh a mayde walkinge him biforn, Of whiche mayde anon, maugree hir heed, By verray force he rafte hir maydenheed; For which oppressioun was swich clamour And swich pursute un-to the king Arthour, 890

That dampned was this knight for to be deed

By cours of lawe, and sholde han lost his

Paraventure, swich was the statut tho; But that the quene and othere ladies mo So longe preyeden the king of grace, 895 Til he his lyf him graunted in the place, And yaf him to the quene al at hir

wille, To chese, whether she wolde him save or

spille.

The quene thanketh the king with al her might,

And after this thus spak she to the knight, 900 Whan that she saugh hir tyme, up-on a

'Thou standest yet,' quod she, 'in swich

array, That of thy lyf yet hastow no suretee. I grante thee lyf, if thou canst tellen me What thing is it that wommen most de-

syren? 905 Be war, and keep thy nekke-boon from yren.

And if thou canst nat tellen it anon, Yet wol I yeve thee leve for to gon

A twelf-month and a day, to seche and lere

An answere suffisant in this matere. 910 And suretee wol I han, er that thou pace,

Thy body for to yelden in this place.'
Wo was this knight and sorwefully he syketh;

But what! he may nat do al as him lyketh.

And at the laste, he chees him for to wende, 915

And come agayn, right at the yeres ende, With swich answere as god wolde him purveye;

And taketh his leve, and wendeth forth

his weye.

He seketh every hous and every place, Wher-as he hopeth for to finde grace, 920 To lerne, what thing wommen loven most; But he ne coude arryven in no cost, Wher-as he mighte finde in this matere Two creatures accordinge in-fere.

Somme seyde, wommen loven best richesse, 925 Somme seyde, honour, somme seyde,

Iolynesse; Somme, riche array, somme seyden, lust

abedde.

And ofte tyme to be widwe and wedde.

Somme seyde, that our hertes been

most esed,
Whan that we been y-flatered and
y-plesed.
930

He gooth ful ny the sothe, I wol nat lye; A man shal winne us best with flaterye; And with attendance, and with bisinesse, Been we y-lymed, bothe more and lesse.

And somme seyn, how that we loven best 935

For to be free, and do right as us lest, And that no man repreve us of our vyce, But seye that we be wyse, and no-thing

nyce.

For trewely, ther is noon of us alle, 939 If any wight wol clawe us on the galle, That we nil kike, for he seith us sooth; Assay, and he shal finde it that so dooth. For he we never so vicious with-inne, We wol been holden wyse, and clene of sinne.

And somme seyn, that greet delyt han we

For to ben holden stable and eek secree, And in o purpos stedefastly to dwelle, And nat biwreye thing that men us telle. But that tale is nat worth a rake-stele; Pardee, we wommen conne no-thing hele;

Witnesse on Myda; wol ye here the tale? Ovyde, amonges othere thinges smale, Seyde, Myda hadde, under his longe heres, Growinge up-on his heed two asses eres, The which vyce he hidde, as he best mighte, 955

Ful subtilly from every mannes sighte, That, save his wyf, ther wiste of it na-mo. He loved hir most, and trusted hir also; He prevede hir, that to no creature

She sholde tellen of his disfigure. 960 She swoor him 'nay, for al this world

to winne,

She nolde do that vileinye or sinne,

To make hir housbond han so foul a name;

She nolde nat telle it for hir owene shame.'

But nathelees, hir thoughte that she dyde, 965

That she so longe sholde a conseil hyde; Hir thoughte it swal so sore aboute hir herte,

That nedely som word hir moste asterte; And sith she dorste telle it to no man, Doun to a mareys faste by she ran; 970 Til she cam there, hir herte was a-fyre, And, as a bitore bombleth in the myre,

She leyde hir mouth un-to the water doun:

'Biwreye me nat, thou water, with thy soun,'

Quod she, 'to thee I telle it, and namo;
975
Myn housbond hath longe asses eres two!
Now is myn herte all hool, now is it oute;
I mighte no lenger kepe it, out of doute.'
Heer may ye se, thogh we a tyme abyde,
Yet out it moot, we can no conseil hyde;
980

The remenant of the tale if ye wol here, Redeth Ovyde, and ther ye may it lere.

This knight, of which my tale is specially,

Whan that he saugh he mighte nat come therby,

This is to seye, what wommen loven moost, 985
With-inne his brest ful sorweful was the

goost; But hoom he gooth, he mighte nat so-

iourne.

The day was come that becomward moste

The day was come, that hoomward moste he tourne,

And in his wey it happed him to ryde,

In al this care, under a forest-syde, 990 Wher-as he saugh up-on a daunce go Of ladies foure and twenty, and yet mo; Toward the whiche daunce he drow ful verne,

In hope that som wisdom sholde he lerne.

But certeinly, er he came fully there, 995 Vanisshed was this daunce, he niste where.

No creature saugh he that bar lyf,

Save on the grene he saugh sittinge a

A fouler wight ther may no man devyse. Agayn the knight this olde wyf gan ryse, 1000

And seyde, 'sir knight, heer-forth ne lyth no wey.

Tel me, what that ye seken, by your fey? Paraventure it may the bettre be; Thise olde folk can muchel thing,' quod

'My leve mooder,' quod this knight

certeyn, 'I nam but deed, but-if that I can seyn What thing it is that wommen most desyre;

Coude ye me wisse, I wolde wel quyte your hyre.'

'Plighte me thy trouthe, heer in myn hand,' quod she,

'The nexte thing that I requere thee, 1010 Thou shalt it do, if it lye in thy might; And I wol telle it yow er it be night.'

'Have heer my trouthe,' quod the knight,

'I grante.' 'Thanne,' quod she, 'I dar me wel avante,

Thy lyf is sauf, for I wol stonde therby, Up-on my lyf, the queen wol seve as 1. Lat see which is the proudeste of hem alle.

That wereth on a coverchief or a calle, That dar seye nay, of that I shal thee

Lat us go forth with-outen lenger speche.' Tho rouned she a pistel in his ere, 1021 And bad him to be glad, and have no fere.

Whan they be comen to the court, this

Seyde, 'he had holde his day, as he hadde hight,

And redy was his answere,' as he sayde. Ful many a noble wyf, and many a

mayde, 1026 And many a widwe, for that they ben wyse,

The quene hir-self sittinge as a Justysc. Assembled been, his answere for to here; And afterward this knight was bode

appere. To every wight comanded was silence, And that the knight sholde telle in audi-

ence. What thing that worldly wommen loven

This knight ne stood nat stille as doth a best,

But to his questioun anon answerde 1035 With manly voys, that al the court it herde:

'My lige lady, generally,' quod he, 'Wommen desyren to have sovereyntee As wel over hir housbond as hir love,

And for to been in maistrie him above; This is your moste desyr, thogh ye me kille,

Doth as yow list, I am heer at your wille.' In al the court ne was ther wyf ne mayde,

Ne widwe, that contraried that he sayde, But seyden, 'he was worthy han his lyf.' And with that word up stirte the olde 1046

Which that the knight saugh sittinge in the grene:

'Mercy,' quod she, 'my sovereyn lady quene!

Er that your court departe, do me right. I taughte this answere un-to the knight; For which he plighte me his trouthe there,

The firste thing I wolde of him requere, He wolde it do, if it lay in his might.

Bifore the court than preye I thee, sir knight, Quod she, 'that thou me take un-to thy

wvf; 1055 For wel thou wost that I have kept thy

lyf. If I sey fals, sey nay, up-on thy fey!'

This knight answerde, 'allas! and weylawey!

I woot right wel that swich was my biheste.

For goddes love, as chees a newe re-1060 Tak al my good, and lat my body go.'

'Nay than,' quod she, 'I shrewe us bothe two!

For thogh that I be foul, and old, and pore,

I nolde for al the metal, ne for ore,

That under erthe is grave, or lyth above, 1065

But-if thy wyf I were, and eek thy love. 'My love?' quod he; 'nay, my

dampnacioun!

Allas! that any of my nacioun Sholde ever so foule disparaged be!' But al for noght, the ende is this, that 1070

Constreyred was, he nedes moste hir wedde:

And taketh his olde wyf, and gooth to bedde.

Now wolden som men seye, paraventure,

That, for my necligence, I do no cure To tellen yow the Ioye and al tharray That at the feste was that ilke day. 1076 To whiche thing shortly answere I shal; I seye, ther has no loye ne feste at al, Ther has but hevinesse and muche sorwe; For prively he wedded hir on a morwe, And al day after hidde him as an oule: 1081

So wo was him, his wyf looked so foule. Greet was the wo the knight hadde in

his thoght,

Whan he was with his wyf a-bedde

y-broght;

He walweth, and he turneth to and fro. His olde wyf lay smylinge evermo, 1086 And seyde, 'o dere housbond, benedicite! Fareth every knight thus with his wyf as ye?

Is this the lawe of king Arthures hous? Is every knight of his so dangerous? 1090 I am your owene love and eek your wyf; I am she, which that saved hath your lyf; And certes, yet dide I yow never unright; Why fare ye thus with me this firste night?

Ye faren lyk a man had lost his wit; 1095 What is my gilt? for goddes love, tel me

And it shal been amended, if I may.'

'Amended?' quod this knight, 'allas! nay, nay!

It wol nat been amended never mo! Thou art so loothly, and so old also, 1100 And ther-to comen of so lowe a kinde, That litel wonder is, thogh I walwe and winde.

So wolde god myn herte wolde breste!' 'Is this,' quod she, 'the cause of your unreste?

'Ye, certainly,' quod he, 'no wonder is.

'Now, sire,' quod she, 'I coude amende al this,

If that me liste, er it were dayes three, So wel ye mighte bere yow un-to me.

But for ye speken of swich gentillesse As is descended out of old richesse, 1110 That therfore sholden ve be gentil men, Swich arrogance is nat worth an hen. Loke who that is most vertuous alway, Privee and apert, and most entendeth ay To do the gentil dedes that he can, 1115 And tak him for the grettest gentil man. Crist wol, we clayme of him our gentillesse.

Nat of our eldres for hir old richesse. For thogh they yeve us al hir heritage, For which we clayme to been of heigh parage,

Yet may they nat biquethe, for no-thing, To noon of us hir vertuous living, That made hem gentil men y-called be; And bad us folwen hem in swich degree.

Wel can the wyse poete of Florence, That highte Dant, speken in this sen-

Lo in swich maner rym is Dantes tale: "Ful selde up ryseth by his branches smale

Prowesse of man, for god, of his goodnesse,

Wol that of him we clayme our gentillesse: "

For of our eldres may we no-thing clayme But temporel thing, that man may hurte and mayme.

Eck every wight wot this as wel as I, If gentillesse were planted naturelly Un-to a certeyn linage, doun the lyne, Privee ne apert, than wolde they never To doon of gentillesse the faire offyce;

They mighte do no vileinye or vyce.

Tak fyr, and ber it in the derkeste

Bitwix this and the mount of Caucasus,
And lat men shette the dores and go
thenne; 1141

Yet wol the fyr as faire lye and brenne, As twenty thousand men mighte it bi-

holde;

His office naturel ay wol it holde, Up peril of my lyf, til that it dye. 1145

Heer may ye see wel, how that genterye

Is not annexed to possessioun,
Sith folk ne doon hir operacioun
Alwey, as dooth the fyr, lo! in his kinde.
For, god it woot, men may wel often
finde 1150

A lordes sone do shame and vileinye; And he that wol han prys of his gentrye For he was boren of a gentil hous, And hadde hise eldres noble and vertuous, And nil him-selven do no gentle dedis, Ne folwe his gentil auncestre that deed

is, 1156
He nis nat gentil, be he duk or erl;
For vileyns sinful dedes make a cherl.
For gentillesse nis but renomee
Of thyne auncestres, for hir heigh boun-

tee, 1160 Which is a strange thing to thy persone. Thy gentillesse cometh fro god allone; Than comth our verray gentillesse of

grace, It was no-thing biquethe us with our

place.

Thenketh how noble, as seith Valerius, Was thilke Tullius Hostilius, 1166 That out of povert roos to heigh noblesse. Redeth Senek, and redeth eek Boëce, Ther shul ye seen expres it that no drede

That he is gentil that doth gentil dedis;
And therfore, leve housbond, I thus conclude,

II71

Al were it that myne auncestres were

Yet may the hye god, and so hope I, Grante me grace to liven vertuously. Thanne am I gentil, whan that I biginne To liven vertuously and weyve sinne.

And ther-as ye of povert me repreve, The hye god, on whom that we bileve, In wilful povert chees to live his lyf. 1179
And certes every man, mayden, or wyf,
May understonde that Iesus, hevene king,
Ne wolde nat chese a vicious living.
Glad povert is an honest thing, certeyn;
This wol Senek and othere clerkes seyn.
Who-so that halt him payd of his poverte,
1185

I holde him riche, al hadde he nat a sherte.

He that coveyteth is a povre wight, For he wolde han that is nat in his might.

But he that noght hath, ne coveyteth have,

Is riche, al-though ye holde him but a knave. 1190

Verray povert, it singeth proprely; Iuvenal seith of povert merily:

"The povre man, whan he goth by the weye,

Bifore the theves he may singe and pleye."

Povert is hateful good, and, as I gesse,
A ful greet bringer out of bisinesse;
A greet amender eek of sapience 1197
To him that taketh it in pacience.
Povert is this, although it seme elenge:
Possessioun, that no wight wol chalenge.
Povert ful ofte, whan a man is lowe,
Maketh his god and eek him-self to
knowe. 1202

Povert a spectacle is, as thinketh me, Thurgh which he may his verray frendes

And therfore, sire, sin that I noght you greve, 1205

Of my povert na-more ye me repreve.
Now, sire, of elde ye repreve me;
And certes, sire, thogh noon auctoritee
Were in no book, ye gentils of honour
Seyn that men sholde an old wight doon

And clepe him fader, for your gentillesse; And auctours shal I finden, as I gesse. Now ther ye seye, that I am foul and

old,
Than drede you noght to been a cokewold;
1214

For filthe and elde, al-so moot I thee, Been grete wardeyns up-on chastitee. But nathelees, sin I knowe your delyt, I shal fulfille your worldly appetyt. Chees now,' quod she, 'oon of thise thinges tweye, 1219
To han me foul and old til that I deye,
And be to yow a trewe humble wyf,
And never yow displese in al my lyf,
Or elles ye wol han me yong and fair,
And take your aventure of the repair
That shal be to your hous, by-cause of me, 1225

Or in som other place, may wel be. Now chees your-selven, whether that yow lyketh.'

This knight avyseth him and sore

syketh,
But atte laste he seyde in this manere,
'My lady and my love, and wyf so dere,
I put me in your wyse governance; 1231
Cheseth your-self, which may be most
plesance,

And most honour to yow and me also. I do no fors the whether of the two; For as yow lyketh, it suffiseth me.' 1235

'Thanne have I gete of yow maistrye,'
quod she,

'Sin I may chese, and governe as me lest?'

'Ye, certes, wyf,' quod he, 'I holde it best.'

'Kis me,' quod she, 'we be no lenger wrothe;

For, by my trouthe, I wol be to yow bothe, 1240

This is to seyn, ye, bothe fair and good. I prey to god that I mot sterven wood, But I to yow be al-so good and trewe As ever was wyf, sin that the world was newe.

And, but I be to-morn as fair to sene As any lady, emperyce, or quene, 1246 That is bitwixe the est and eke the west, Doth with my lyf and deeth right as yow

Cast up the curtin, loke how that it is.'
And whan the knight saugh verraily
al this,

That she so fair was, and so yong ther-to, For Ioye he hente hir in his armes two, His herte bathed in a bath of blisse;

A thousand tyme a-rewe he gan hir kisse.

And she obeyed him in everything 1255
That mighte doon him plesance or lyking.

And thus they live, un-to hir lyves ende.

In parfit loye; and Iesu Crist us sende Housbondes meke, yonge, and fresshe a-bedde,

And grace toverbyde hem that we wedde.

And eek I preye Iesu shorte hir lyves That wol nat be governed by hir wyves; And olde and angry nigardes of dispence, God sende hem sone verray pestilence.

Here endeth the Wyves Tale of Bathe.

### THE FRIAR'S PROLOGUE.

The Prologe of the Freres tale.

This worthy limitour, this noble Frere IIe made alwey a maner louring chere Upon the Somnour, but for honestee 1267 No vileyns word as yet to him spak he. But atte laste he seyde un-to the Wyf, 'Dame,' quod he, 'god yeve yow right good lyf! 1270 Ye han heer touched, al-so moot I thee, In scole-matere greet difficultee; Ye han seyd muchel thing right wel, I seye; But dame, here as we ryden by the weye,

Us nedeth nat to speken but of game,

And lete auctoritees, on goddes name,
To preching and to scole eek of clergye.
But if it lyke to this companye
I wol yow of a somnour telle a game.
Pardee, ye may wel knowe by the name,
1280
That of a somnour may no good be sayd;
I pray that noon of you be yvel apayd.
A somnour is a renner up and doun
With mandements for fornicacioun,
And is y-bet at every tounes ende.' 1285

Our host tho spak, 'a! sire, ye sholde be hende

And curteys, as a man of your estaat; In companye we wol have no debaat. Telleth your tale, and lat the Somnour be.' 'Nay,' quod the Somnour, 'lat him

seye to me What so him list; whan it comth to my By god, I shal him quyten every grot. I shal him tellen which a greet honour It is to be a flateringe limitour; And his offyce I shal him telle, y-wis.'

Our host answerde, 'pees, na-more of 1296 this.'

And after this he seyde un-to the Frere, your tale, leve meister 'Tel forth deere.'

Here endeth the Prologe of the Frere.

### THE FRERES TALE.

### Here biginneth the Freres tale.

WHILOM ther was dwellinge in my con-

An erchedeken, a man of heigh degree, That boldely dide execucioun 1301 In punisshinge of fornicacioun, Of wicchecraft, and eek of bauderye,

Of diffamacioun, and avoutrye,

Of chirche-reves, and of testaments, 1305 Of contractes, and of lakke of sacraments, And eek of many another maner cryme Which nedeth nat rehercen at this tyme; Of usure, and of symonye also.

But certes, lechours dide he grettest 1310 wo;

They sholde singen, if that they were

An smale tytheres weren foule y-shent. If any persone wolde up-on hem pleyne, Ther mighte asterte him no pecunial peyne

For smale tythes and for smal offringe, He made the peple pitously to singe. For er the bisshop caughte hem with his hook,

They weren in the erchedeknes book. Thanne hadde he, thurgh his Iurisdic-

Power to doon on hem correccioun. 1320 He hadde a Somnour redy to his hond, A slyer boy was noon in Engelond; For subtilly he hadde his espiaille

That taughte him, wher that him mighte availle. 1324

He coude spare of lechours oon or two,

To techen him to foure and twenty mo. For thogh this Somnour wood were as an hare,

To telle his harlotrye I wol nat spare; For we been out of his correccioun;

They han of us no Iurisdiccioun, Ne never shullen, terme of alle hir lyves.

'Peter! so been the wommen of the styves,

Quod the Somnour, 'y-put out of my cure!'

'Pees, with mischance and with misaventure,'

Thus seyde our host, 'and lat him telle his tale. Now telleth forth, thogh that the Som-

nour gale,

Ne spareth nat myn owene maister dere.' This false theef, this Somnour, quod the Frere,

Hadde alwey baudes redy to his hond, As any hauk to lure in Engelond, 1340 That tolde him al the secree that they knewe:

For hir acqueyntance was nat come of-

They weren hise approwours prively; He took him-self a greet profit therby; His maister knew nat alwey what he

With-outen mandement, a lewed man

He coude somne, on peyne of Cristes

And they were gladde for to fille his And make him grete festes atte nale.

And right as Iudas hadde purses smale, And was a theef, right swich a theef was he:

His maister hadde but half his duëtee. He was, if I shal yeven him his laude, A theef, and eek a Somnour, and a baude.

He hadde eek wenches at his retenue,
That, whether that sir Robert or sir Huwe,
Or Iakke, or Rauf, or who-so that it were,
That lay by hem, they told it in his ere;
Thus was the wenche and he of oon assent.
And he wolde feeche a feyned mandement,

1360

And somne hem to the chapitre bothe two.

1 "

And pile the man, and lete the wenche go.

Thanne wolde he seye, 'frend, I shal for thy sake

Do stryken hir out of our lettres blake; Thee thar na-more as in this cas travaille;

I am thy freend, ther I thee may availle.' Certeyn he knew of bryberyes mo

Than possible is to telle in yeres two. For in this world nis dogge for the bowe, That can an hurt deer from an hool

y-knowe, 1370 Bet than this Somnour knew a sly lechour,

Or an avouter, or a paramour.

And, for that was the fruit of al his rente,

Therfore on it he sette al his entente.
And so bifel, that ones on a day 1375
This Somnour, ever waiting on his pray,
Rood for to somne a widwe, an old ribybe,
Feynynge a cause, for he wolde brybe.
And happed that he saugh bifore him ryde
A gay yeman, under a forest-syde. 1380
A bowe he bar, and arwes brighte and

He hadde up-on a courtepy of grene; An hat up-on his heed with frenges blake. 'Sir,' quod this Somnour, 'hayl! and

wel a-take!'
'Wel-come,' quod he, 'and every good felawe!

Wher rydestow under this grene shawe?' Seyde this yeman, 'wiltow fer to day?'

This Somnour him answerde, and seyde, 'nay;

Heer faste by,' quod he, 'is myn entente To ryden, for to reysen up a rente 1390 That longeth to my lordes duëtee.

'Artow thanne a bailly?' 'Ye!' quod he.

He dorste nat, for verray filthe and shame, Seye that he was a somnour, for the name. \*Depardieux,' quod this yeman, ' dere brother, 1395

Thou art a bailly, and I am another. I am unknowen as in this contree;

Of thyn aqueyntance I wolde praye thee, And eek of brotherhede, if that yow leste. I have gold and silver in my cheste; 1400 If that thee happe to comen in our shyre,

Al shal be thyn, right as thou wolt desyre.'
'Grantmercy,' quod this Somnour, 'by

my feith!

Everich in otheres hand his trouthe leith, For to be sworne bretheren til they deye. 1405

In daliance they ryden forth hir weye.

This Somnour, which that was as ful of langles,

As ful of venim been thise wariangles, And ever enquering up-on every thing,

'Brother,' quod he, 'where is now your dwelling, 1410 Another day if that I sholde yow seche?'

This yeman him answerde in softe speche,

'Brother,' quod he, 'fer in the north contree, Wher, as I hope, som-tyme I shal thee

see.

Er we departe, I shal thee so wel

wisse, 1415
That of myn hous ne shaltow never misse.'
'Now, brother,' quod this Somnour, '1

'Now, brother,' quod this Somnour, 'I yow preye,

Teche me, whyl that we ryden by the weye,

Sin that ye been a baillif as am I, Som subtiltee, and tel me feithfully 1420 In myn offyce how I may most winne; And spareth nat for conscience ne sinne, But as my brother tel me, how do ye?'

'Now, by my trouthe, brother dere,' seyde he,

'As I shal tellen thee a feithful tale, 1425 My wages been ful streite and ful smale. My lord is hard to me and daungerous, And myn offyce is ful laborous; And therfore by extorcions I live.

For sothe, I take al that men wol me yive; 1430

Algate, by sleyghte or by violence, Fro yeer to yeer I winne al my dispence. I can no bettre telle feithfully.'

'Now, certes,' quod this Somnour, 'so fare I;

I spare nat to taken, god it woot, I435 But-if it he to hevy or to hoot.
What I my gete in conseil prively,
No maner conscience of that have I;
Nere myn extorcioun, I mighte nat liven,
Ne of swiche Iapes wol I nat be

shriven.

Stomak ne conscience ne knowe I noon; I shrewe thise shrifte-fadres everichoon. Wel be we met, by god and by seint Iame! But, leve brother, tel me than thy name,' Quod this Sonnour; and in this mene-

whyle, 1445 This yeman gan a litel for to smyle.

'Brother,' quod he, 'wiltow that I thee telle?

I am a feend, my dwelling is in helle.

And here I ryde about my purchasing,

To wite wher men wolde yeve me any
thing.

1450

My purchas is theffect of al my rente.

Loke how thou rydest for the same en-

To winne good, thou rekkest never how; Right so fare I, for ryde wolde I now Un-to the worldes ende for a preye.' 1455 'A,' quod this Somnour, 'benedicite,

what sey ye?
I wende ye were a yeman trewely.
Ye han a mannes shap as wel as I;
Han ye figure than determinat
In helle, ther ye been in your estat?' 1460

'Nay, certeinly,' quod he, 'ther have we noon;

But whan us lyketh, we can take us oon, Or elles make yow seme we ben shape Som-tyme lyk a man, or lyk an ape; Or lyk an angel can I ryde or go. 1465 It is no wonder thing thogh it be so; A lousy Iogelour can deceyve thee, And pardee, yet can I more craft than he.'

'Why,' quod the Somnour, 'ryde ye thanne or goon 1469 In sondry shap, and nat alwey in oon?'

'For we,' quod he, 'wol us swich formes

As most able is our preyes for to take.'

'What maketh yow to han al this labour?'

'Ful many a cause, leve sir Somnour,' Seyde this feend, 'but alle thing hath tyme. 1475

The day is short, and it is passed pryme, And yet ne wan I no-thing in this day. I wol entende to winnen, if I may, And nat entende our wittes to declare. For, brother myn, thy wit is al to bare. I480 To understonde, al-thogh I tolde hem thee. But, for thou axest why labouren we; For, som-tyme, we ben goddes instru-

And menes to don his comandements, Whan that him list, up-on his creatures, In divers art and in divers figures. 1486 With-outen him we have no might, certayn,

ments,

If that him list to stonden ther-agayn.
And som-tyme, at our prayere, han we

leve
Only the body and nat the soule greve;
Witnesse on John whom that we didn

Witnesse on Iob, whom that we diden wo. 1491 And som-tyme han we might of bothe two,

And som-tyme han we might of bothe two,
This is to seyn, of soule and body eke.
And somtyme be we suffred for to seke
Up-on a man, and doon his soule unreste,
1495

And nat his body, and al is for the beste. Whan he withstandeth our temptacioun, It is a cause of his savacioun;

Al-be-it that it was nat our entente
He sholde be sauf, but that we wolde
him hente.

1500

And som-tyme be we servant un-to man, As to the erchebisshop Seint Dunstan, And to the apostles servant eek was I.'

'Yet tel me,' quod the Somnour, 'feithfully,

Make ye yow newe bodies thus alway 1505 Of elements?' the feend answerde, 'nay; Som-tyme we feyne, and som-tyme we aryse

With dede bodies in ful sondry wyse, And speke as renably and faire and wel As to the Phitonissa dide Samuel. 1510 And yet wol som men seye it was nat he; I do no fors of your divinitee.

But o thing warne I thee, I wol nat Iape, Thou wolt algates wite how we ben shape;

Polivery de

Thou shalt her-afterward, my brother dere,

Com ther thee nedeth nat of me to lere. For thou shalt by thyn owene experience Conne in a chayer rede of this sentence Bet than Virgyle, whyl he was on lyve, Or Dant also; now lat us ryde blyve. 1520 For I wol holde companye with thee Til it be so, that thou forsake me.'

'Nay,' quod this Somnour, 'that shal

nat bityde;

I am a yeman, knowen is ful wyde; My trouthe wol I holde as in this cas. 1525 For though thou were the devel Sathanas, My trouthe wol I holde to my brother, As I am sworn, and ech of us til other For to be trewe brother in this cas; And bothe we goon abouten our purchas. Tak thou thy part, what that men wol

thee vive, And I shal myn; thus may we bothe live. And if that any of us have more than

other,

Lat him be trewe, and parte it with his brother.'

'I graunte,' quod the devel, 'by my fev.' 1535 And with that word they ryden forth hir

And right at the entring of the tounes

To which this Somnour shoop him for to wende.

They saugh a cart, that charged was with hev.

Which that a carter droof forth in his

Deep was the wey, for which the carte stood.

The carter smoot, and cryde, as he were

'Hayt, Brok! hayt, Scot! what spare ye for the stones?

The feend,' quod he, 'yow feeche body and bones,

As ferforthly as ever were we foled! 1545 So muche wo as I have with yow tholed! The devel have al, bothe hors and cart and hey!'

This Somnour seyde, 'heer shal we have a pley;'

And neer the feend he drough, as noght ne were,

Ful prively, and rouned in his ere: 1550 'Herkne, my brother, herkne, by thy

Herestow nat how that the carter seith? Hent it anon, for he hath yeve it thee, Bothe hey and cart, and eek hise caples

'Nay,' quod the devel, 'god wot, never a deel;

It is nat his entente, trust me weel. Axe him thy-self, if thou nat trowest me, Or elles stint a while, and thou shalt

This carter thakketh his hors upon the

croupe,

And they bigonne drawen and to-stoupe; 'Heyt, now!' quod he, 'ther Iesu Crist yow blesse,

And al his handwerk, bothe more and lesse!

That was wel twight, myn owene lyard o

I pray god save thee and sëynt Loy! Now is my cart out of the slow, pardee!' 'Lo! brother,' quod the feend, 'what tolde I thee?

Heer may ye see, myn owene dere brother, The carl spak oo thing, but he thoghte another.

Lat us go forth abouten our viage:

Heer winne I no-thing up-on cariage.' Whan that they comen som-what out of toune.

This Somnour to his brother gan to roune.

'Brother,' quod he, 'heer woneth an old rebekke,

That hadde almost as lief to lese hir nekke

As for to yeve a peny of hir good. 1575 I wol han twelf pens, though that she be wood.

Or I wol sompne hir un-to our offyce; And yet, god woot, of hir knowe I no

But for thou canst nat, as in this contree,

Winne thy cost, tak heer ensample of

This Somnour clappeth at the widwes

'Com out,' quod he, 'thou olde viritrate! heek I trowe thou hast som frere or preest with thee!'

'Who clappeth?' seyde this widwe, 'benedicite!

God save you, sire, what is your swete wille?

'I have,' quod he, 'of somonce here a bille:

Up deyne of cursing, loke that thou be To-morn bifore the erchedeknes knee Tenswere to the court of certeyn thinges.'

'Now, lord,' quod she, 'Crist Iesu, king of kinges, 1590

So wisly helpe me, as I ne may. I have been syk, and that ful many a day. I may nat go so fer,' quod she, 'ne ryde, But I be deed, so priketh it in my syde. May I nat axe a libel, sir Somnour, 1595 And answere there, by my procutour, To swich thing as men wol opposen me?'

'Yis,' quod this Somnour, 'pay anon,

lat se,

Twelf pens to me, and I wol thee acquyte. I shall no profit han ther-by but lyte; 1600 My maister hath the profit, and nat I. Com of, and lat me ryden hastily;

Yif me twelf pens, I may no lenger tarie.'
'Twelf pens,' quod she, 'now lady

Seinte Marie
So wisly help me out of care and sinne,
This wyde world thogh that I sholde
winne,
1606

Ne have I nat twelf pens with-inne myn hold.

Ye knowen wel that I am povre and old; Kythe your almesse on me povre wrecche.'

'Nay than' quod he, 'the foule feend

'Nay than,' quod he, 'the foule feend me feeche 1610

If I thexcuse, though thou shul be spilt!'
'Alas,' quod she, 'god woot, I have no
gilt.'

'Pay me,' quod he, 'or by the swete seinte Anne,

As I wol bere awey thy newe panne For dette, which that thou owest me of

old, 1615 Whan that thou madest thyn housbond cokewold,

I payde at hoom for thy correccioun.'
'Thou lixt,' quod she, 'by my sava-

'Thou lixt,' quod she, 'by my sava cioun!

Ne was I never er now, widwe ne wyf, Somoned un-to your court in al my lyf; Ne never I nas but of my body trewe! 1621 Un-to the devel blak and rough of hewe Yeve I thy body and my panne also!'

And whan the devel herde hir cursen so
Upon hir knees, he seyde in this man-

'Now Mabely, myn owene moder dere, Is this your wil in ernest, that ye seye?'

'The devel,' quod she, 'so feeche him er he deye,

And panne and al, but he wol him repente!'

'Nay, olde stot, that is nat myn entente,' 1630 Quod this Somnour, 'for to repente me,

For any thing that I have had of thee; I wolde I hadde thy smok and every clooth!'

'Now, brother,' quod the devel, 'be nat wrooth;

Thy body and this panne ben myne by right. 1635
Thou shalt with me to helle yet to-night, Where thou shalt knowen of our pri-

vetee

More than a maister of divinitee:'

And with that word this foule feend him hente; 1639
Body and soule, he with the devel wente

Body and soule, he with the devel wente Wher-as that sommours han hir heritage.

And god, that maked after his image Mankinde, save and gyde us alle and some;

And leve this Somnour good man to bicome!

Lordinges, I coude han told yow, quod this Frere, 1645

Hadde I leyser for this Somnour here,
After the text of Crist [and] Poul and
Iohn,

And of our othere doctours many oon, Swiche peynes, that your hertes mighte agryse,

Al-be-it so, no tonge may devyse, 1650 Thogh that I mighte a thousand winter telle,

The peyne of thilke cursed hous of helle.

But, for to kepe us fro that cursed place, Waketh, and preyeth Iesu for his grace So kepe us fro the temptour Sathanas.

Herketh this word, beth war as in this cas; 1656

The leoun sit in his await alway

To slee the innocent, if that he may. Disposeth ay your hertes to withstonde The feend, that yow wolde make thral

and bonde. 1660 He may nat tempten yow over your might; For Crist wol be your champion and knight.

And prayeth that thise Somnours hem repente

Of hir misdedes, er that the feend hem hente. 1664

Here endeth the Freres tale.

### THE SOMNOUR'S PROLOGUE.

## The prologe of the Somnours Tale.

THIS Somnour in his stiropes hye stood; Up-on this Frere his herte was so wood, That lyk an aspen leef he quook for yre.

'Lordinges,' quod he, 'but o thing I

desyre;

I yow biseke that, of your curteisye, Sin ye han herd this false Frere lye, 1670 As suffereth me I may my tale telle! This Frere bosteth that he knoweth

helle,

And god it woot, that it is litel wonder; Freres and feendes been but lyte a-sonder. For pardee, ye han ofte tyme herd telle, 1675

How that a frere ravisshed was to helle

In spirit ones by a visioun;

And as an angel ladde him up and doun, To shewen him the peynes that ther were,

In al the place saugh he nat a frere; 1680 Of other folk he saugh y-nowe in wo. Un-to this angel spak the frere tho:

"Now, sir," quod he, "han freres swich a grace

That noon of hem shal come to this

place?"
"Yis," quod this angel, "many a mil-

lioun!" 1685 And un-to Sathanas he ladde him doun. "And now hath Sathanas," seith he, "a tayl

Brodder than of a carrik is the sayl. Hold up thy tayl, thou Sathanas!" quod

he

"Shewe forth thyn ers, and lat the frere see 1690 Wher is the nest of freres in this place!" And, er that half a furlong-wey of space,

Right so as bees out swarmen from an

hyve,

Out of the develes ers ther gonne dryve Twenty thousand freres in a route, 1695 And thurgh-out helle swarmeden aboute; And comen agayn, as faste as they may gon,

And in his ers they crepten everichon. He clapte his tayl agayn, and lay ful

stille. This frere, whan he loked hadde his

fille 1700
Upon the torments of this sory place,

His spirit god restored of his grace Un-to his body agayn, and he awook; But natheles, for fere yet he quook, So was the develes ers ay in his minde, That is his heritage of verray kinde. 1706 God save yow alle, save this cursed

God save yow alle, save this cursed Frere;
My prologe wol I ende in this manere.'

Here endeth the Prologe of the Somnours Tale.

#### THE SOMNOURS TALE.

Here biginneth the Somonour his Tale.

LORDINGES, ther is in Yorkshire, as I 1709 A mersshy contree called Holdernesse,

In which ther wente a limitour aboute, To preche, and eek to begge, it is no

And so bifel, that on a day this frere Had preched at a chirche in his manere, And specially, aboven every thing, 1715 Excited he the peple in his preching, To trentals, and to yeve, for goddes sake, Wher-with men mighten holy houses make,

Ther as divyne service is honoured, Nat ther as it is wasted and devoured, 1720 Ne ther it nedeth nat for to be yive, As to possessioners, that mowen live, Thanked be god, in wele and habun-

daunce.

'Trentals,' seyde he, 'deliveren fro penaunce Hir freendes soules, as wel olde as yonge, Ye, whan that they been hastily y-songe; Nat for to holde a preest Ioly and gay, He singeth nat but o masse in a day; Delivereth out,' quod he, 'anon the soules;

Ful hard it is with fleshhook or with oules and To been y-clawed, or to brenne or bake; Now spede yow hastily, for Cristes sake.' And whan this frere had seyd al his en-

With qui cum patre forth his wey he

wente.

Whan folk in chirche had yeve him what hem leste, He wente his wey, no lenger wolde he reste,

With scrippe and tipped staf, y-tukked hye;

In every hous he gan to poure and prye, And beggeth mele, and chese, or elles

His felawe hadde a staf tipped with horn, 1740

A peyre of tables al of yvory, And a poyntel polisshed fetisly, And wroot the names alwey, as he stood, Of alle folk that yaf him any good Ascaunces that he wolde for hem preye. 1745 'Yeve us a busshel whete, malt, or reye, 1 A goddes kechil, or a trip of chese, Or elles what yow list, we may nat chese;

A goddes halfpeny or a masse-peny, Or yeve us of your brawn, if ye have eny;

A dagon of your blanket, leve dame, Our suster dere, lo! here I write your

Bacon or beef, or swich thing as ye finde. A sturdy harlot wente ay hem bihinde, That was hir hostes man, and bar a

And what men yaf hem, leyde it on his hak.

And whan that he was out at dore anon, He planed awey the names everichon That he biforn had writen in his tables;

He served hem with nyfles and with

'Nay, ther thou lixt, thou Somnour,' quod the Frere.

'Pees,' quod our Host, 'for Cristes moder dere;

Tel forth thy tale and spare it nat at al.' So thryve I, quod this Somnour, so I shall. —

So longe he wente hous by hous, til 1765 Cam til an hous ther he was wont to be Refresshed more than in an hundred placis.

Sik lay the gode man, whos that the place is;

Bedrede up-on a couche lowe he lay. 'Deus hic,' quod he, 'O Thomas, freend, good day,' Seyde this frere curteisly and softe.

'Thomas,' quod he, 'god yelde yow! ful

Have I up-on this bench faren ful weel.

Here have I eten many a mery meel';
And fro the bench he droof awey the
cat,
1775
And leyde adoun his potente and his

hat,

And eek his scrippe, and sette him softe adoun.

His felawe was go walked in-to toun, Forth with his knave, into that hostelrye Wher-as he shoop him thilke night to lye. 1780

'O' dere maister,' quod this syke man,
'How han he fare sith that March bigan?
I saugh yow noght this fourtenight or
more.'

'God woot,' quod he, 'laboured have I ful sore;

And specially, for thy savacioun 1785 Have 1 seyd many a precious orisoun And for our othere frendes, god hem blesse!

I have to-day been at your chirche at messe,

And seyd a sermon after my simple wit, Nat al after the text of holy writ; 1790 For it is hard to yow, as I suppose,

And therfore wol I teche yow al the glose.

Glosinge is a glorious thing, certeyn, For lettre sleeth, so as we clerkes seyn.

Ther have I taught hem to be charitable, 1795
And spende hir good ther it is resonable,
And ther I saugh our dame; a! wher is

'Yond in the yerd I trowe that she be,'
Seyde this man, 'and she wol come anon.'
'Ey, maister! wel-come be ye, by seint

Iohn!' 180 Seyde this wyf, 'how fare ye hertely?' The frere aryseth up ful curteisly,

And hir embraceth in his armes narwe, And kiste hir swete, and chirketh as a sparwe

With his lippes: 'dame,' quod he, 'right weel, 1805

As he that is your servant every deel.

Thanked be god, that yow yaf soule and lyf,

Yet saugh I nat this day so fair a wyf In al the chirche, god so save me!'

'Ye, god amende defautes, sir,' quod she, 1810

'Algates wel-come be ye, by my fey!'
'Graunt mercy dame, this have I found

'Graunt mercy dame, this have I founde alwey.

But of your grete goodnesse, by your leve, I wolde prey yow that ye nat yow greve,

I wol with Thomas speke a litel throwe. Thise curats been ful necligent and slowe 1816

To grope tendrely a conscience.

In shrift, in preching is my diligence, And studie in Petres wordes, and in Poules.

I walke, and fisshe Cristen mennes soules, 1820

To yelden Iesu Crist his propre rente; To sprede his word is set al myn entente.'

'Now, by your leve, o dere sir,' quod she,

'Chydeth him weel, for seinte Trinitee. He is as angry as a pissemyre, 1825 Though that he have al that he can desyre.

Though I him wrye a-night and make him warm,

And on hym leye my leg outher myn arm,

He groneth lyk our boor, lyth in our sty. Other desport right noon of him have I; I may nat plese him in no maner cas.'

'O Thomas! Ie vous dy, Thomas! Thomas!

This maketh the feend, this moste ben amended.

Ire is a thing that hye god defended

And ther-of wol I speke a word or two.' 1835

'Now maister,' quod the wyf, 'er that I go,

What wol ye dyne? I wol go theraboute.'

'Now dame,' quod he, 'Ie vous dy sanz doute,

Have I nat of a capon but the livere
And of your softe breed nat but a
shivere, 1840

And after that a rosted pigges heed, (But that I nolde no beest for me were deed),

Thanne hadde I with yow hoomly suffisaunce. I am a man of litel sustenaunce. 1844
My spirit hath his fostring in the Bible.
The body is ay so redy and penyble
To wake, that my stomak is destroyed.
I prey yow, dame, ye be nat anoyed,
Though I so freendly yow my conseil shewe:

By god, I wolde nat telle it but a fewe.'
'Now, sir,' quod she, 'but o word er
I go; 1851
My child is deed with-inne thise wykes

two,

Sone after that ye wente out of this toun.'

'His deeth saugh I by revelacioun,' Seith this frere, 'at hoom in our dortour. 1855

I dar wel seyn that, er that half an hour After his deeth, I saugh him born to blisse

In myn avisioun, so god me wisse! So dide our sexteyn and our fermerer, That han been trewe freres fifty yeer; They may now, god be thanked of his

lone, 1861
Maken hir Iubilee and walke allone.
And up I roos, and al our covent eke,
With many a tere trikling on my cheke,
Withouten noyse or clateringe of belles;
Te deum was our song and no-thing
elles. 1866

Save that to Crist I seyde an orisoun, Thankinge him of his revelacioun. For sir and dame, trusteth me right weel, Our orisons been more effectueel, 1870 And more we seen of Cristes secree thinges

Than burel folk, al-though they weren kinges.

We live in povert and in abstinence,
And burel folk in richesse and despence
Of mete and drinke, and in hir foul
delyt. 1875

We han this worldes lust al in despyt.

Lazar and Dives liveden diversly,

And diverse guerdon hadden they therby.

Who-so wol preye, he moot faste and be clene,

And fatte his soule and make his body lene. 1880

We fare as seith thapostle; cloth and fode

Suffysen us, though they be nat ful gode. The clennesse and the fastinge of us freres

Maketh that Crist accepteth our preyeres.

Lo, Moyses fourty dayes and fourty
night 1885

Fasted, er that the heighe god of might Spak with him in the mountain of Sinay. With empty wombe, fastinge many a day,

Receyved he the lawe that was writen With goddess finger; and Elie, wel ye witen, 1890

In mount Oreb, er he hadde any speche With hye god, that is our lyves leche, He fasted longe and was in contemplaunce.

Aaron, that hadde the temple in governaunce, 1894

And eek the othere preestes everichon, In-to the temple whan they sholde gon To preye for the peple, and do servyse, They nolden drinken, in no maner wyse, No drinke, which that mighte hem dronke make,

But there in abstinence preye and wake 1900

Lest that they deyden; tak heed what I seye.

But they be sobre that for the peple preye,

War that I seye, — namore! for it suffyseth.

Our lord Iesu, as holy writ devyseth, Yaf us ensample of fastinge and preyeres. 1905

Therfor we mendinants, we sely freres, Been wedded to poverte and continence, To charitee, humblesse, and abstinence, To persecucion for rightwisnesse,

To wepinge, misericorde, and clennesse. 1910

And therfor may ye see that our preyeres—

I speke of us, we mendinants, we freres—

Ben to the hye god more acceptable Than youres, with your festes at the

table.
Fro Paradys, first, if I shal nat lye, 1915
Was man out chaced for his glotonye;
And chaost was man in Paradys cer-

And chaast was man in Paradys, certeyn.

But herkne now, Thomas, what I shall

I ne have no text of it, as I suppose, But I shall finde it in a maner glose, 1920 That specially our sweete lord I csus Spak this by freres, whan he seyde thus: "Blessed be they that powre in spirit

been."
And so forth al the gospel may ye seen,
Wher it be lyker our professioun, 192
Or hirs that swimmen in possessioun.
Fy on hir pompe and on hir glotonye!
And for hir lewednesse I hem diffye.

Me thinketh they ben lyk Iovinian,
Fat as a whale, and walkinge as a
swan;
1930
Al vinolent as botel in the spence.

Hir preyer is of ful gret reverence; Whan they for soules seye the psalm of Davit,

Lo, "buf!" they seye "cor meum eructavit!"

Who folweth Cristes gospel and his fore, 1935

But we that humble been and chast and pore,

Werkers of goddes word, not auditours? Therfore, right as an hauk up, at a sours, Up springeth in-to their, right so prayeres Of charitable and chaste bisy freres 1940 Maken hir sours to goddes eres two.

Thomas! Thomas! so mote I ryde or

And by that lord that elepid is seint Yve,

Nere thou our brother, sholdestou nat thryve!

In our chapitre praye we day and night 1945

To Crist, that he thee sende hele and might,

Thy body for to welden hastily.'

'God woot,' quod he, 'no-thing ther-of fele I;

As help me Crist, as I, in fewe yeres, Han spended, up-on dyvers maner freres, 1950

Ful many a pound; yet fare I never the bet.

Certeyn, my good have I almost biset. Farwel, my gold! for it is al ago!'

The frere answerde, 'O Thomas, dostow so?

What nedeth yow diverse freres seche? 1955
What nedeth him that hath a parfit

leche
To sechen othere leches in the toun?
Your inconstance is your confusioun.

Holde ye than me, or elles our covent, To praye for yow ben insufficient? 1960 Thomas, that Iape nis nat worth a myte; Your maladye is for we han to lyte.

"A! yif that covent half a quarter otes!"

"A! yif that covent four and twenty grotes!"

"A! yif that frere a peny, and lat him go!" 1965
Nay, nay, Thomas! it may no-thing be

What is a ferthing worth parted in twelve?

Lo, ech thing that is oned in him-selve Is more strong than whan it is to-scatered.

Thomas, of me thou shalt nat been yflatered; 1970 Thou woldest han our labour al for

noght.

The hye god, that al this world hath

wroght,
Seith that the werkman worthy is his

Thomas! noght of your tresor I desyre As for my-self, but that allour covent

To preye for yow is ay so diligent, 1976 And for to builden Cristes owene chirche, Thomas! if ye wol lernen for to wirche, Of buildinge up of chirches may ye finde

If it be good, in Thomas lyf of Inde. 1980

Ye lye heer, ful of anger and of yre, With which the devel set your herte a-fyre,

And chyden heer this sely innocent,

Your wyf, that is so meke and pacient.'
And therfor, Thomas, trowe me if thee

leste, 1985 Ne stryve nat with thy wyf, as for thy beste;

And ber this word awey now, by thy feith,

Touchinge this thing, lo what the wyse seith:

"With-in thyn hous ne be thou no leoun;

To thy subgits do noon oppressioun;

Ne make thyne aqueyntances nat to flee."

And Thomas, yet eft-sones I charge thee, Be war from hir that in thy bosom slepeth;

War fro the serpent that so slyly crepeth Under the gras, and stingeth subtilly. 1995

Be war, my sone, and herkne paciently, That twenty thousand men han lost hir

lyves,

For stryving with hir lemmans and hir wyves.

Now sith ye han so holy and meke a wyf,

What nedeth yow, Thomas, to maken stryf? 2000

Ther nis, y-wis, no serpent so cruel, Whan man tret on his tayl, ne half so

As-woman is, whan she hath caught an

Vengeance is thanne al that they desyre. Ire is a sinne, oon of the grete of sevene, 2005

Abhominable un-to the god of hevene; And to him-self it is destruccion. This every lewed viker or person Can seye, how Ire engendreth homicyde. Ire is, in sooth, executour of pryde. 2010 I coude of Ire seye so muche sorwe,

My tale sholde laste til to-morwe.

And therfor preye I god bothe day and

An irous man, god sende him litel might! It is greet harm and, certes, gret pitee, To sette an irous man in heigh de-

Whilom ther was an irous potestat, As seith Senek, that, duringe his estaat, Up-on a day out riden knightes two, And as fortune wolde that it were so, 2020 That oon of hem cam hoom, that other noght.

Anon the knight bifore the Iuge is broght, That seyde thus, 'thou hast thy felawe

For which I deme thee to the deeth, certayn.'

And to another knight comanded he, 2025
'Go lede him to the deeth, I charge thee.'
And happed, as they wente by the weye
Toward the place ther he sholde deye,
The knight cam, which men wenden had

The knight cam, which men wenden had be deed.

Thanne thoughte they, it was the beste reed, 2030

To lede hem bothe to the Iuge agayn. They seiden, 'lord, the knight ne hath nat slayn

His felawe; here he standeth hool alyve.'
'Ye shul be deed,' quod he, 'so moot I thryve!

That is to seyn, bothe oon, and two, and three!' 2035

And to the firste knight right thus spak

'I dampned thee, thou most algate be deed.

And thou also most nedes lese thyn heed, For thou art cause why thy felawe deyth.' And to the thridde knight right thus he seyth,

'Thou hast nat doon that I comanded thee.'

And thus he dide don sleen hem alle three.

Irous Cambyses was eek dronkelewe, And ay delyted him to been a shrewe. And so bifel, a lord of his meynee 2045 That lovede vertuous moralitee, Seyde on a day bitwix hem two right

thus:
'A lord is lost, if he be vicious;

And dronkenesse is eek a foul record Of any man, and namely in a lord. 2050 Ther is ful many an eye and many an ere Awaiting on a lord, and he noot where. For goddes love, drink more attemprely; Wyn waketh man to lesen wrecchedly His minde, and eek his limes everichon.'

'The revers shalton se,' quod he,
'anon; 2056
And preve it, by thyn owene experience,

That wyn ne dooth to folk no swich offence.

Ther is no wyn bireyeth me my might

Ther is no wyn bireveth me my might
Of hand ne foot, ne of myn eyen sight'—
And, for despyt, he drank ful muchel
more
2061

An hondred part than he had doon bifore; And right anon, this irous cursed wrecche Leet this knightes sone bifore him feeche, Comandinge him he sholde bifore him stonde. 2065

And sodeynly he took his bowe in honde, And up the streng he pulled to his ere, And with an arwe he slow the child right there:

'Now whether have I a siker hand or noon?'

Quod he, 'is al my might and minde agoon? 2070

Hath wyn bireved me myn eyen sight?'
What sholde I telle thanswere of the knight?

His sone was slayn, ther is na-more to seye.

Beth war therfor with lordes how ye pleye.

Singeth *Placebo*, and I shal, if I can, 2075 But if it be un-to a povre man.

To a povre man men sholde hise vyces telle,

But nat to a lord, thogh he sholde go to helle.

Lo irous Cirus, thilke Percien,

How he destroyed the river of Gysen, 2080 For that an hors of his was dreynt therinne,

Whan that he wente Babiloigne to winne. He made that the river was so smal,

That wommen mighte wade it over al.
Lo, what seyde he, that so wel teche can?
"Ne be no felawe to an irous man, 2086
Ne with no wood man walke by the weye,
Lest thee repente;" ther is na-more to
seye.

Now Thomas, leve brother, lef thyn ire; Thou shalt me finde as Iust as is a squire. 2090

Hold nat the develes knyf ay at thyn herte;

Thyn angre dooth thee al to sore smerte; But shewe to me al thy confessioun.'

'Nay,' quod the syke man, 'by Seint Simoun!

I have be shriven this day at my curat; I have him told al hoolly myn estat; 2096 Nedeth na-more to speke of it,' seith he, ' But if me list of myn humilitee.'

'Yif me thanne of thy gold, to make our cloistre,'

Quod he, 'for many a muscle and many an oistre, 2100

Whan other men han ben ful wel at eyse, Hath been our fode, our cloistre for to reyse.

And yet, god woot, unnethe the fundement

Parfourned is, ne of our pavement 2104 Nis nat a tyle yet with-inne our wones; By god, we owen fourty pound for stones! Now help, Thomas, for him that harwed helle!

For elles moste we are bokes selle. And if ye lakke our predicacioun,

Than gooth the world al to destruccioun.
For who-so wolde us fro this world
bireve, 2111

So god me save, Thomas, by your leve, He wolde bireve out of this world the sonne.

For who can teche and werchen as we conne?

And that is nat of litel tyme? quod he; 'But sith that Elie was, or Elisee, 2116 Han freres been, that finde I of record, In charitce, y-thanked be our lord.

Now Thomas, help, for seinte charitee!'
And doun anon he sette him on his
knee. 2120

This syke man wex wel ny wood for ire;

He wolde that the frere had been on-fire With his false dissimulacioun.

'Swich thing as is in my possessioun,'
Quod he, 'that may I yeven, and non
other.

2125

Ye sey me thus, how that I am your brother?'

'Ye, certes,' quod the frere, 'trusteth weel;

I took our dame our lettre with our seel.'
'Now wel,' quod he, 'and som-what shal I yive

Un-to your holy covent whyl I live, 2130 And in thyn hand thou shalt it have anoon;

On this condicioun, and other noon,

That thou departe it so, my dere brother, That every frere have also muche as other. This shaltou swere on thy professioun, With-outen fraude or cavillacioun.' 2136

'I swere it,' quod this frere, 'upon my feith!'

And ther-with-al his hand in his he leith:

'Lo, heer my feith! in me shal be no

'Now thanne, put thyn hand doun by my bak, Seyde this man, 'and grope wel bihinde;

Bynethe my buttok ther shaltow finde A thing that I have hid in privetee.'

'A!' thoghte this frere, 'this shal go with me!'

And doun his hand he launcheth to the clifte.

In hope for to finde ther a yifte. And whan this syke man felte this frere Aboute his tuwel grope there and here, Amidde his hand he leet the frere a fart. Ther nis no capul, drawinge in a cart, 2150 That mighte have lete a fart of swich a soun.

'The frere up stirte as doth a wood

'A! false cherl,' quod he, 'for goddes

This hastow for despyt doon, for the nones!

Thou shalt abye this fart, if that I may!' His meynee, whiche that herden this

Cam lepinge in, and chaced out the frere:

And forth he gooth, with a ful angry

And fette his felawe, ther-as lay his stoor. He looked as it were a wilde boor; 2160 He grinte with his teeth, so was he wrooth.

A sturdy pas doun to the court he gooth, Wher-as ther woned a man of greet honour,

To whom that he was alwey confessour; This worthy man was lord of that village. This frere cam, as he were in a rage, 2166 Wher-as this lord sat eting at his bord. Unnethes mighte the frere speke a word, Til atte laste he seyde: 'god yow see!'

This lord gan loke, and seide, 'benedi-

What, frere Iohn, what maner world is this?

I see wel that som thing ther is amis. Ye loken as the wode were ful of thevis, Sit doun anon, and tel me what your greef is,

And it shal be amended, if I may.' 2175

'I have,' quod he, 'had a despyt this

God yelde yow! adoun in your village, That in this world is noon so povre a page,

That he nolde have abhominacioun 2179 Of that I have receyved in your toun. And yet ne greveth me no-thing so sore. As that this olde cherl, with lokkes hore,

Blasphemed hath our holy covent eke.' 'Now, maister,' quod this lord, 'I yow biseke.

'No maister, sire,' quod he, 'but servitour, 2185

Thogh I have had in scole swich honour. God lyketh nat that "Raby" men us calle,

Neither in market ne in your large halle.' 'No fors,' quod he, 'but tel me al your grief.3

'Sire,' quod this frere, 'an odious meschief

This day bitid is to myn ordre and me, And so per consequens to ech degree

Of holy chirche, god amende it sone!' 'Sir,' quod the lord, 'ye woot what is

to done. Distempre yow noght, ye be my confessour;

Ye been the salt of the erthe and the savour.

For goddes love your pacience ye holde; Tel me your grief:' and he anon him tolde,

As ye han herd biforn, ye woot wel what. The lady of the hous ay stille sat, 2200 Til she had herd al what the frere sayde: 'Ey, goddes moder,' quod she, 'blisful mayde!

Is ther oght elles? telle me feithfully,' 'Madame,' quod he, 'how thinketh

yow her-by?'

'How that me thinketh?' quod she; 'so god me speede, I seye, a cherl hath doon a cherles dede.

What shold I seye? god lat him never

His syke heed is ful of vanitee,

I hold him in a maner frenesye.'

'Madame,' quod he, 'by god I shal nat

But I on other weyes may be wreke, I shal diffame him over-al ther I speke, This false blasphemour, that charged

To parte that wol nat departed be, 2214
To every man y-liche, with meschaunce!'
The lord sat stille as he were in a

traunce,
And in his herte he rolled up and doun,
'How hadde this cherl imaginacioun
To shewe swich a probleme to the frere?
Never erst er now herde I of swich

matere; 2220
I trowe the devel putte it in his minde.
In ars-metryke shal ther no man finde,
Biforn this day, of swich a questioun.
Who sholde make a demonstracioun,
That every man sholde have y-liche his

part 2225 As of the soun or savour of a fart? O nyce proude cherl, I shrewe his face!

'Lo, sires,' quod the lord, with harde grace,

'Who ever herde of swich a thing er now?

To every man y-lyke? tel me how? 2230 It is an inpossible, it may nat be! Ey, nyce cherl, god lete him never thee! The rumblinge of a fart, and every soun, Nis but of eir reverberacioun, 2234 And ever it wasteth lyte and lyte awey. Ther is no man can demen, by my fey, If that it were departed equally. What, lo, my cherl, lo, yet how shrewedly

What, lo, my cherl, lo, yet how shrewedly
Un-to my confessour to-day he spak!
I holde him certeyn a demoniak! 2240
Now ete your mete, and lat the cherl go
pleye,

Lat him go honge himself, a devel weye!'

Now stood the lordes squyer at the

That carf his mete, and herde, word by word,

Of alle thinges of which I have yow

sayd. 2245
'My lord,' quod he, 'be ye nat yvel apayd;

I coude telle, for a goune-clooth,
To yow, sir ftere, so ye be nat wrooth,
How that this fart sholde even deled be
Among your covent, if it lyked me.' 2250
'Tel,' quod the lord, 'and thou shalt
have anon

A goune-cloth, by god and by Seint Iohn!'

'My lord,' quod he, 'whan that the weder is fair,

With-outen wind or perturbinge of air, Lat bringe a cartwheel here in-to this halle, 2255

halle, 2255
But loke that it have his spokes alle.
Twelf spokes hath a cartwheel comunly.

And bring me than twelf freres, woot ye why?

For thrittene is a covent, as I gesse. The confessour heer, for his worthinesse,

Shal parfourne up the nombre of his covent. 2261

Then shal they know down by con

Than shal they knele down, by oon assent,

And to every spokes ende, in this manere,

Ful sadly leye his nose shal a frere. Your noble confessour, ther god him save, 2265 Shal holde his nose upright, under the

Than shal this cherl, with bely stif and

As any tabour, hider been y-broght;
And sette him on the wheel right of

this eart, Upon the nave, and make him lete a

fart.

And ye shul seen, up peril of my lyf,
By preve which that is demonstratif,
That equally the soun of it wol wende,

And eek the stink, un-to the spokes ende;

Save that this worthy man, your confessour, 2275

By-cause he is a man of greet honour, Shal have the firste fruit, as reson is; The noble usage of freres yet is this,

The worthy men of him shul first be served; 2279
And certeinly, he hath it weel deserved.

He hath to-day taught us so muchel good

With preching in the pulpit ther he stood,

That I may vouche-sauf, I sey for me, He hadde the firste smel of fartes three, And so wolde al his covent hardily; 2285 He bereth him so faire and holily.'

The lord, the lady, and ech man, save the frere,

Seyde that lankin spak, in this matere,

As wel as Euclide or [as] Ptholomee.

Touchinge this cherl, they seyde, subtiltee 2290

And heigh wit made him speken as he

spak;

He nis no fool, ne no demoniak. And Iankin hath y-wonne a newe

goune. —

My tale is doon; we been almost at toune. 2294

Here endeth the Somnours Tale.

#### GROUP E.

# THE CLERK'S PROLOGUE.

Here folweth the Prologe of the Clerkes Tale of Oxenford.

'SIR clerk of Oxenford,' our hoste sayde,
'Ye ryde as coy and stille as dooth a
mayde,

Were newe spoused, sitting at the bord; This day ne herde I of your tonge a word. I trowe ye studie aboute som sophyme, 5 But Salomon seith, "every thing hath tyme."

For goddes sake, as beth of bettre chere, It is no tyme for to studien here. Telle us som mery tale, by your fey; For what man that is entred in a pley, 10 He nedes moot unto the pley assente. But precheth nat, as freres doon in Lente, To make us for our olde sinnes wepe, Ne that thy tale make us nat to slepe.

Telle us som mery thing of aventures; — 15 Your termes, your colours, and your fig-

Your termes, your colours, and your figures,

Kepe hem in stoor til so be ye endyte Heigh style, as whan that men to kinges wryte.

Speketh so pleyn at this tyme, I yow

That we may understonde what ye seye.' 20
This worthy clerk benignely answerde,
'Hoste,' quod he, 'I am under your yerde;
Ye han of us as now the governaunce,
And therfor wol I do yow obeisaunce,
As fer as reson axeth, hardily.

25
I wol yow telle a tale which that I

Lerned at Padowe of a worthy clerk, As preved by his wordes and his werk. He is now deed and nayled in his cheste, I prey to god so yeve his soule reste! 30

Fraunceys Petrark, the laureat poete, Highte this clerk, whos rethoryke sweete Enlumined al Itaille of poetrye, As Linian dide of philosophye

Or lawe, or other art particuler; 35
But deeth, that wol nat suffre us dwellen heer

But as it were a twinkling of an yë, Hem bothe hath slayn, and alle shul we dyë.

But forth to tellen of this worthy man, That taught me this tale, as I bigan, 40 I seye that first with heigh style he endyteth,

Er he the body of his tale wryteth, A proheme, in the which discryveth he Pemond, and of Saluces the contree, And speketh of Apennyn, the hilles hye, 45 That been the boundes of West Lumbardye,

And of Mount Vesulus in special, Where as the Poo, out of a welle smal, Taketh his firste springing and his sours, That estward ay encresseth in his cours 50 To Emelward, to Ferrare, and Venyse: The which a long thing were to devyse. And trewely, as to my Iugement, Me thinketh it a thing impertinent, Save that he wol conveyen his matere: 55 But this his tale, which that ye may here.'

#### THE CLERKES TALE.

Here biginneth the Tale of the Clerk of Oxenford.

THER is, at the west syde of Itaille,
Doun at the rote of Vesulus the colde,
A lusty playne, habundant of vitaille,
Wher many a tour and toun thou mayst
biholde,
60

That founded were in tyme of fadres olde, And many another delitable sighte, And Saluces this noble contree highte.

A markis whylom lord was of that londe, As were his worthy eldres him bifore; 65 And obeisant and redy to his honde Were alle his liges, bothe lasse and more. Thus in delyt he liveth, and hath don yore, Biloved and drad, thurgh favour of fortune, Bothe of his lordes and of his commune. 70

Therwith he was, to speke as of linage, The gentilleste y-born of Lumbardye, A fair persone, and strong, and yong of

And ful of honour and of curteisye;
Discreet y-nogh his contree for to gye, 75
Save in somme thinges that he was to
blame.

And Walter was this yonge lordes name.

I blame him thus, that he considereth noght

In tyme cominge what mighte him bityde, But on his lust present was al his thoght, 80 As for to hauke and hunte on every syde; Wel ny alle othere cures leet he slyde, And eek he nolde, and that was worst of alle.

Wedde no wyf, for noght that may bifalle.

Only that point his peple bar so sore, 85 That flokmele on a day they to him wente, And oon of hem, that wysest was of lore, Or elles that the lord best wolde assente That he sholde telle him what his peple mente.

Or elles coude he shewe wel swich matere, 90

He to the markis seyde as ye shul here.

'O noble markis, your humanitee Assureth us and yeveth us hardinesse, As ofte as tyme is of necessitee

That we to yow mowe telle our hevinesse; 95 Accepteth, lord, now for your gentillesse, That we with pitous herte un-to yow

pleyne, And lete your eres nat my voys disdeyne.

Al have I noght to done in this matere
More than another man hath in this
place,
Yet for as muche as ye, my lord so dere,
Han alwey shewed me favour and grace,
I dar the better aske of yow a space
Of audience, to shewen our requeste,

And ye, my lord, to doon right as yow leste.

For certes, lord, so wel us lyketh yow And al your werk and ever han doon, that we

Ne coude nat us self devysen how We mighte liven in more felicitee, Save o thing, lord, if it your wille be, 110 That for to been a wedded man yow leste,

Than were your peple in sovereyn hertes reste.

Boweth your nekke under that blisful yok Of soveraynetee, noght of servyse,

Which that men clepeth spousaille or wedlok;

And thenketh, lord, among your thoghtes wyse,

How that our dayes passe in sondry wyse; For though we slepe or wake, or rome, or ryde,

Ay fleeth the tyme, it nil no man abyde.

And though your grene youthe floure as yit, 120

In crepeth age alwey, as stille as stoon, And deeth manaceth every age, and smit In ech estaat, for ther escapeth noon: And al so certein as we knowe echoon That we shul deye, as uncerteyn we alle Been of that day whan deeth shal on us falle. . 126

Accepteth than of us the trewe entente, That never yet refuseden your heste, And we wol, lord, if that ye wol assente, Chese yow a wyf in short tyme, atte leste,

Born of the gentilleste and of the meste Of al this lond, so that it oghte seme Honour to god and yow, as we can deme.

Deliver us out of al this bisy drede, And tak a wyf, for hye goddes sake; 135 For if it so bifelle, as god forbede, That thurgh your deeth your linage sholde slake,

And that a straunge successour sholde take

Your heritage, o! wo were us alyve! Wherfor we pray you hastily to wyve.' 140

Hir meke preyere and hir pitous chere Made the markis herte han pitee.

'Ye wol,' quod he, 'myn owene peple dere, To that I never erst thoghte streyne me.

I me reioysed of my libertee, 145 That selde tyme is founde in mariage; Ther I was free, I moot been in servage.

But nathelees I see your trewe entente, And truste upon your wit, and have don

ay;
Wherfor of my free wil I wol assente 150
To wedde me, as sone as ever I may.
But ther-as ye han profred me to-day
To chese me a wyf, I yow relesse
That choys, and prey yow of that profre
cesse.

For god it woot, that children ofte been Unlyk her worthy eldres hem bifore; 156 Bountee comth al of god, nat of the streen

Of which they been engendred and y-bore:

I truste in goddes bountee, and therfore My mariage and myn estaat and reste 160 I him bitake; he may don as him leste.

Lat me alone in chesinge of my wyf, That charge up-on my bak I wol endure; But I yow preye, and charge up-on your lyf,

That what wyf that I take, ye me assure
To worshipe hir, whyl that hir lyf may
dure,
166
In word and werk, bothe here and every-

In word and werk, bothe here and even where, As she an emperoures doghter were.

And forthermore, this shal ye swere, that

Agayn my choys shul neither grucche ne stryve; 170

For sith I shal forgoon my libertee
At your requeste, as ever moot I thryve,
Ther as myn herte is set, ther wol I wyve;
And but ye wole assente in swich manere,
I prey yow, speketh na-more of this
matere.'

With hertly wil they sworen, and assenten To al this thing, ther seyde no wight nay; Bisekinge him of grace, er that they wenten,

That he wolde graunten hem a certein day

Of his spousaille, as sone as ever he may; 180
For yet alwey the peple som-what dredde
Lest that this markis no wyf wolde wedde.

He graunted hem a day, swich as him leste.

On which he wolde be wedded sikerly, And seyde, he dide al this at hir requeste; 185

And they, with humble entente, buxomly, Knelinge up-on her knees ful reverently Him thanken alle, and thus they han an ende

Of hir entente, and hoom agayn they wende.

And heer-up-on he to his officeres 190 Comaundeth for the feste to purveye, And to his privee knightes and squyeres Swich charge yaf, as him liste on hem leye; And they to his comandement obeye, And ech of hem doth al his diligence 195 To doon un-to the feste reverence.

Explicit prima pars.

### Incipit secunda pars.

Noght fer fro thilke paleys honurable Ther-as this markis shoop his mariage, Ther stood a throp, of site delitable, In which that povre folk of that village Hadden hir bestes and hir herbergage, 201 And of hir labour took hir sustenance After that the erthe yaf hem habundance.

Amonges thise povre folk ther dwelte a

Which that was holden povrest of hem

But hye god som tyme senden can His grace in-to a litel oxes stalle: Ianicula men of that throp him calle.

A doghter hadde he, fair y-nogh to sighte,

And Grisildis this yonge mayden highte.

But for to speke of vertuous beautee, Than was she oon the faireste under sonne;

For povreliche y-fostred up was she, No likerous lust was thurgh hir herte y-ronne;

Wel ofter of the welle than of the tonne She drank, and for she wolde vertu plese, She knew wel labour, but non ydel ese.

But thogh this mayde tendre were of age, Yet in the brest of hir virginitee Ther was enclosed rype and sad corage; And in greet reverence and charitee 221 Hir olde povre fader fostred she; A fewe sheep spinning on feeld she kepte, She wolde noght been ydel til she slepte.

And whan she hoomward cam, she wolde bringe

Wortes or othere herbes tymes ofte, The whiche she shredde and seeth for hir livinge.

And made hir bed ful harde and no-thing softe:

And ay she kepte hir fadres lyf on-lofte With everich obeisaunce and diligence That child may doon to fadres reverence.

Up-on Grisilde, this povre creature, 232 Ful ofte sythe this markis sette his yë As he on hunting rood paraventure;

And whan it fil that he mighte hir espye, He noght with wantoun loking of folye His ven caste on hir, but in sad wyse Up-on hir chere he wolde him ofte avyse,

Commending in his herte hir womman-

And eek hir vertu, passing any wight 240 Of so yong age, as wel in chere as dede. For thogh the peple have no greet insight In vertu, he considered ful right

Hir bountee, and disposed that he wolde Wedde hir only, if ever he wedde sholde. 245

The day of wedding cam, but no wight

Telle what womman that it sholde be: For which merveille wondred many a

And seyden, whan they were in privetee, 'Wol nat our lord yet leve his vanitee? 250 Wol he nat wedde? allas, allas the whyle! Why wol he thus him-self and us bigyle?'

But natheles this markis hath don make Of gemmes, set in gold and in asure, Broches and ringes, for Grisildis sake, 255 And of hir clothing took he the mesure By a mayde, lyk to hir stature, And eek of othere ornamentes alle That un-to swich a wedding sholde falle.

The tyme of undern of the same day 260 Approcheth, that this wedding sholde be; And al the paleys put was in array, Bothe halle and chambres, ech in his de-

Houses of office stuffed with plentee 264 Ther maystow seen of devnterous vitaille, That may be founde, as fer as last Itaille.

This royal markis, richely arrayed, Lordes and ladyes in his companye, The whiche unto the feste were y-prayed, And of his retenue the bachelrye, With many a soun of sondry melodye, Un-to the village, of the which I tolde, In this array the righte wey han holde.

Grisilde of this, god woot, ful innocent, That for hir shapen was al this array, 275 To feechen water at a welle is went, And cometh hoom as sone as ever she may.

For wel she hadde herd seyd, that thilke

The markis sholde wedde, and, if she mighte,

She wolde fayn han seyn som of that sighte. 280

She thoushte, 'I wol with othere maydens stonde,

That been my felawes, in our dore, and

The markisesse, and therfor wol I fonde To doon at hoom, as sone as it may be, The labour which that longeth un-to me; And then I may at leyser hir biholde, 286 If she this wey un-to the castel holde.'

And as she wolde over hir threshfold

The markis cam and gan hir for to calle; And she sette down hir water-pot anoon Bisyde the threshfold, in an oxesstalle, 291 And down up-on hir knees she gan to falle,

And with sad contenance kneleth stille Til she had herd what was the lordes wille.

This thoghtful markis spak un-to this mayde
295
Ful sobrely, and seyde in this manere,
'Wher is your fader, Grisildis?' he sayde,
And she with reverence, in humble chere,
Answerde, 'lord, he is al redy here.'

And in she gooth with-outen lenger lette, And to the markis she her fader fette. 301

He by the hond than took this olde man, And seyde thus, whan he him hadde asyde,

'Ianicula, I neither may ne can
Lenger the plesance of myn herte hyde.
If that thou vouche-sauf, what-so bityde,
Thy doghter wol I take, er that I wende,
As for my wyf, un-to hir lyves ende.

Thou lovest me, I woot it wel, certeyn, And art my feithful lige man y-bore; 310 And al that lyketh me, I dar wel seyn It lyketh thee, and specially therfore Tel me that poynt that I have seyd bifore, If that thou wolt un-to that purpos drawe, To take me as for thy sone-in-lawe? 315

This sodeyn cas this man astoned so, That reed he wex, abayst, and al quaking He stood; unnethes seyde he wordes mo, But only thus: 'lord,' quod he, 'my will-

Is as ye wole, ne ayeines your lyking 320 I wol no-thing; ye be my lord so dere; Right as yow lust governeth this matere.'

'Yet wol I,' quod this markis softely,
'That in thy chambre I and thou and she
Have a collacion, and wostow why? 325
For I wol axe if it hir wille be
To be my wyf, and reule hir after me;
And al this shal be doon in thy presence,
I wol noght speke out of thyn audience.'

And in the chambre whyl they were aboute 330

Hir tretis, which as ye shal after here, The peple cam un-to the hous withoute,

And wondred hem in how honest manere And tentify she kepte hir fader dere. But outerly Grisildis wondre mighte, 335 For never erst ne saugh she swich a sighte.

No wonder is thogh that she were astoned To seen so greet a gest come in that place;

She never was to swiche gestes woned, 339 For which she loked with ful pale face. But shortly forth this tale for to chace, Thise arn the wordes that the markis sayde

To this benigne verray feithful mayde.

'Grisilde,' he seyde, 'ye shul wel understonde

It lyketh to your fader and to me 345
That I yow wedde, and eek it may so stonde,

As I suppose, ye wol that it so be. But thise demandes axe I first,' quod he, 'That, sith it shal be doon in hastif wyse, Wol ye assente, or elles yow avyse? 350

I seye this, be ye redy with good herte To al my lust, and that I frely may, As me best thinketh, do yow laughe or smerte,

And never ye to grucche it, night ne day?

And eek whan I sey "ye," ne sey nat "nay," 355

Neither by word ne frowning contenance; Swer this, and here I swere our alliance.'

Wondring upon this word, quaking for drede,

She seyde, 'lord, undigne and unworthy Am I to thilke honour that ye me bede; But as ye wol your-self, right so wol I. 361 And heer I swere that never willingly In werk ne thoght I nil yow disobeye, For to be deed, though me were looth to deye.'

'This is y-nogh, Grisilde myn!' quod he. 365

And forth he gooth with a ful sobre chere

Out at the dore, and after that cam she, And to the peple he seyde in this manere, 'This is my wyf,' quod he, 'that standeth here.

Honoureth hir, and loveth hir, I preye, Who-so me loveth; ther is na-more to seye.' 371

And for that no-thing of hir olde gere She sholde bringe in-to his hous, he bad That wommen sholde dispoilen hir right there:

Of which thise ladyes were nat right glad To handle hir clothes wher-in she was clad. 376

But natheles this mayde bright of hewe Fro foot to heed they clothed han al newe.

Hir heres han they kembd, that lay untressed

Ful rudely, and with hir fingres smale 380 A corone on hir heed they han y-dressed, And sette hir ful of nowches grete and smale;

Of hir array what sholde I make a tale? Unnethe the peple hir knew for hir fair-

Whan she translated was in swich richesse. 385

This markis hath hir spoused with a ring Broght for the same cause, and than hir sette

Up-on an hors, snow-whyt and wel ambling,

And to his paleys, er he lenger lette, With Ioyful peple that hir ladde and mette.

Conveyed hir, and thus the day they spende

In revel, til the sonne gan descende.

And shortly forth this tale for to chace, I seye that to this newe markisesse God hath swich favour sent hir of his grace, 395

That it ne semed nat by lyklinesse That she was born and fed in rudenesse, As in a cote or in an oxe-stalle, But norished in an emperoures halle.

To every wight she woxen is so dere 400 And worshipful, that folk ther she was bore

And from hir birthe knewe hir yeer by yere,

Unnethe trowed they, but dorste han swore

That to Ianicle, of which I spak bifore, She doghter nas, for, as by coniecture, Hem thoughte she was another creature.

For thogh that ever vertuous was she, She was encressed in swich excellence Of thewes gode, y-set in heigh bountee, And so discreet and fair of cloquence, So benigne and so digne of reverence, And coude so the peples herte embrace, That ech hir lovede that loked on hir face.

Noght only of Saluces in the toun Publiced was the bountee of hir name, But eek bisyde in many a regioun, 416 If oon seyde wel, another seyde the same;

So spradde of hir heigh bountee the fame, That men and wommen, as well yonge as olde.

Gon to Saluce, upon hir to biholde. 420

Thus Walter lowly, nay but royally, Wedded with fortunat honestetee,

In goddes pees liveth ful esily
At hoom, and outward grace y-nogh had
he;
424
And for he saugh that under low degree
Was ofte vertu hid, the peple him helde

Was ofte vertu hid, the peple him helde A prudent man, and that is seyn ful selde.

Nat only this Grisildis thurgh hir wit Coude al the feet of wyfly hoomlinesse, But eek, whan that the cas requyred it, The commune profit coude she redresse. Ther nas discord, rancour, ne hevinesse In al that lond, that she ne coude apese,

And wysly bringe hem alle in reste and ese.

Though that hir housbonde absent were anoon, 435

If gentil men, or othere of hir contree Were wrothe, she wolde bringen hem atoon;

So wyse and rype wordes hadde she, And Iugements of so greet equitee, That she from heven sent was as men wende, 440 Peple to save and every wrong tamende.

Nat longe tyme after that this Grisild

Was wedded, she a doughter hath y-bore, Al had hir lever have born a knave child.

Glad was this markis and the folk therfore; 445

For though a mayde child come al bifore, She may unto a knave child atteyne By lyklihed, sin she nis nat bareyne.

Explicit secunda pars.

## Incipit tercia pars.

Ther fil, as it bifalleth tymes mo,
Whan that this child had souked but a
throwe,
450

This markis in his herte longeth so
To tempte his wyf, hir sadnesse for to
knowe,

That he ne mighte out of his herte throwe This merveillous desyr, his wyf tassaye, Needless, god woot, he thoughte hir for taffraye.

He hadde assayed hir y-nogh bifore,

And fond hir ever good; what neded it Hir for to tempte and alwey more and more?

Though som men preise it for a subtil

But as for me, I seye that yvel it sit 460 Tassaye a wyf whan that it is no nede, And putten her in anguish and in drede.

For which this markis wroghte in this manere;

He cam alone a-night, ther as she lay, With sterne face and with ful trouble chere, 465

And seyde thus, 'Grisild,' quod he, 'that day

That I yow took out of your povre array, And putte yow in estaat of heigh noblesse,

Ye have nat that forgeten, as I gesse.

I seye, Grisild, this present dignitee, 470 In which that I have put yow, as I trowe,

Maketh yow nat foryetful for to be That I yow took in povre estaat ful lowe For any wele ye moot your-selven knowe. Tak hede of every word that I yow

Ther is no wight that hereth it but we tweye.

Ye woot your-self wel, how that ye cam here

In-to this hous, it is not longe ago, And though to me that ye be lief and

dere, Un-to my gentils ye be no-thing so; 480 They seyn, to hem it is greet shame and

For to be subgets and ben in servage To thee, that born art of a smal village.

And namely, sith thy doghter was y-bore, Thise wordes han they spoken doutelees: 485

But I desyre, as I have doon bifore,
To live my lyf with hem in reste and

pees;
I may nat in this caas be recchelees.

I may not in this caas be recchelees.

I moot don with thy doghter for the beste,

489

Nat as I wolde, but as my peple leste.

And yet, god wot, this is ful looth to

But nathelees with-oute your witing I wol nat doon, but this wol I,' quod he, 'That ye to me assente as in this thing. Shewe now your pacience in your werking 495

That ye me highte and swore in your village

That day that maked was our mariage.'

Whan she had herd al this, she noght ameved

Neither in word, or chere, or countenaunce:

For, as it semed, she was nat agreved:
She seyde, 'lord, al lyth in your plesaunce,
501

My child and I with hertly obeisaunce Ben youres al, and ye mowe save or spille

Your owene thing; werketh after your wille.

Ther may no-thing, god so my soule save, 505

Lyken to yow that may displese me;
Ne I desyre no-thing for to have,
Ne drede for to lese, save only ye;
This wil is in myn herte and ay shal be.
No lengthe of tyme or deeth may this deface,

Ne chaunge my corage to another place.'

Glad was this markis of hir answering, But yet he feyned as he were nat so; Al drery was his chere and his loking Whan that he sholde out of the chambre

Sone after this, a furlong wey or two, He prively hath told al his entente Un-to a man, and to his wyf him sente.

A maner sergeant was this privee man, The which that feithful ofte he founden hadde 520

In thinges grete, and eek swich folk wel

Don execucioun on thinges hadde.
The lord knew wel that he him loved and dradde;

And whan this sergeant wiste his lordes wille

In-to the chambre he stalked him ful stille. 525

'Madame,' he seyde, 'ye mote foryeve it me,

Thogh I do thing to which I am constreyned;

Ye ben so wys that ful wel knowe ye
That lordes hestes mowe nat been
y-feyned;

They move wel been biwailled or compleyned, 530 But men mot nede un-to her lust obeye, And so wol I; ther is na-more to seye.

This child I am comanded for to take '— And spak na-more, but out the child he hente

Despitously, and gan a chere make 535 As though he wolde han slayn it er he wente.

Grisildis mot al suffren and consente; And as a lamb she sitteth meke and stille,

And leet this cruel sergeant doon his wille.

Suspecious was the diffame of this man, 540 Suspect his face, suspect his word also; Suspect the tyme in which he this bigan. Allas! hir doghter that she lovede so She wende he wolde han slawen it right tho. 544 But natheles she neither weep ne syked Consenting hir to that the markis lyked.

But atte laste speken she bigan,
And mekely she to the sergeant preyde,
So as he was a worthy gentil man,
That she moste kisse hir child er that it
deyde;
And in her barm this litel child she

leyde
With ful sad face, and gan the child to

And lulled it, and after gan it blisse.

And thus she seyde in hir benigne voys, 'Far weel, my child; I shall thee never see; 555

But, sith I thee have marked with the croys,

Of thilke fader blessed mote thou be, That for us deyde up-on a croys of tree. Thy soule, litel child, I him bitake, For this night shaltow dyen for my sake.'

I trowe that to a norice in this cas It had ben hard this rewthe for to se; Wel mighte a mooder than han cryed 'allas!'

But nathelees so sad stedfast was she, That she endured all adversitee, 565 And to the sergeant meekly she sayde, 'Have heer agayn your litel yonge mayde.

Goth now,' quod she, 'and dooth my lordes heste,

But o thing wol I preye yow of your grace,

That, but my lord forbad yow, atte leste 570

Burieth this litel body in som place. That bestes ne no briddes it to-race.' But he no word wol to that purpos seye, But took the child and wente upon his weye.

This sergeant cam un-to his lord ageyn, And of Grisildis wordes and hir chere 576 He tolde him point for point, in short and playn,

And him presenteth with his doghter dere.

Somwhat this lord hath rewthe in his manere;

But nathelees his purpos heeld he stille, As lordes doon, whan they wol han hir wille; 581

And bad his sergeant that he prively Sholde this child ful softe winde and wrappe

With alle circumstances tendrely,
And carie it in a cofre or in a lappe;
But, up-on peyne his heed of for to
swappe,

586

That no man sholde knowe of his entente, Ne whenne he cam, ne whider that he wente;

But at Boloigne to his suster dere, That thilke tyme of Panik was countesse, 590 He sholde it take, and shewe hir this matere,

Bisekinge hir to don hir bisinesse This child to fostre in alle gentilesse; And whos child that it was he bad hir

From every wight, for oght that may bityde. 595

The sergeant gooth, and hath fulfild this thing;

But to this markis now retourne we; For now goth he ful faste imagining If by his wyves chere he mighte see, Or by hir word aperceyve that she 600 Were chaunged; but he never hir coude finde

But ever in oon y-lyke sad and kinde.

As glad, as humble, as bisy in servyse, And eek in love as she was wont to be, Was she to him in every maner wyse; Ne of hir doghter noght a word spak she.

Non accident for noon adversitee
Was seyn in hir, ne never hir doghter
name

Ne nempned she, in ernest nor in game.

Explicit tercia pars. Sequitur pars quarta.

In this estaat ther passed been foure yeer 610

Er she with childe was; but, as god wolde,

A knave child she bar by this Walter, Ful gracious and fair for to biholde. And whan that folk it to his fader tolde, Nat only he, but al his contree, merie 615 Was for this child, and god they thanke and herie.

Whan it was two yeer old, and fro the brest

Departed of his norice, on a day
This markis caughte yet another lest 619
To tempte his wyf yet ofter, if he may.
O needles was she tempted in assay!
But wedded men ne knowe no mesure,
Whan that they finde a pacient creature.

'Wyf,' quod this markis, 'ye han herd er this,

My peple sikly berth our mariage 625 And namely, sith my sone y-boren is, Now is it worse than ever in al our age.

The murmur sleeth myn herte and my corage;

For to myne eres comth the voys so smerte,

That it wel ny destroyed hath myn herte. 630

Now sey they thus, "whan Walter is agoon,

Then shal the blood of Ianicle succede And been our lord, for other have we noon;'

Swiche wordes seith my peple, out of drede.

Wel oughte I of swich murmur taken hede; 635

For certainly I drede swich sentence, Though they nat pleyn speke in myn audience.

I wolde live in pees, if that I mighte; Wherfor I am disposed outerly, As I his suster served by nighte, 640 Right so thenke I to serve him prively; This warne I yow, that ye nat sodeynly Out of your-self for no wo sholde outraye;

Beth pacient, and ther-of I yow preye.'

'I have,' quod she, 'seyd thus, and ever shal, 645
I wol no thing, ne nil no thing, certayn, But as yow list; noght greveth me at al, Thogh that my doghter and my sone be

At your comandement, this is to sayn.

I have noght had no part of children tweyne 650

But first siknesse, and after wo and peyne.

Ye been our lord, doth with your owene thing

Right as yow list; axeth no reed at me.

For, as I lefte at hoom al my clothing, Whan I first cam to yow, right so,' quod she,

'Left I my wil and al my libertee,

And took your clothing; wherfor I yow preye,

Doth your plesaunce, I wol your lust obeye.

And certes, if I hadde prescience

Your wil to knowe er ye your lust me tolde, 660

I wolde it doon with-outen necligence; But now I woot your lust and what ye wolde,

Al your plesaunce ferme and stable I holde;

For wiste I that my deeth wolde do yow ese, 664
Right gladly wolde I dyen, yow to plese.

Deth may noght make no comparisoun Un-to your love:' and, whan this markis sev

The constance of his wyf, he caste adoun

His yën two, and wondreth that she

In pacience suffre al this array. 670 And forth he gooth with drery contenaunce,

But to his herte it was ful greet plesaunce.

This ugly sergeant, in the same wyse That he hir doghter caughte, right so he, Or worse, if men worse can devyse, 675 Hath hent hir sone, that ful was of beautee.

And ever in oon so pacient was she, That she no chere made of hevinesse, But kiste hir sone, and after gan it blesse;

Save this; she preyed him that, if he mighte, 680

Hir litel sone he wolde in erthe grave, His tendre limes, delicat to sighte, Fro foules and fro bestes for to save.

But she non answer of him might have. He wente his wey, as him no-thing ne roghte; 685

But to Boloigne he tendrely it broghte.

This markis wondreth ever lenger the more

Up-on hir pacience, and if that he

Ne hadde soothly knowen ther-bifore, That parfitly hir children lovede she, 690 He wolde have wend that of som subtiltee,

And of malice or for cruel corage,
That she had suffred this with sad
visage.

But wel he knew that next him-self, certayn,

She loved hir children best in every wyse.

But now of wommen wolde I axen fayn, If thise assayes mighte nat suffyse?

What coude a sturdy housbond more devyse

To preve hir wyfhod and hir stedfastnesse, 699

And he continuing ever in sturdinesse?

But ther ben folk of swich condicioun, That, whan they have a certein purpos take,

They can nat stinte of hir entencioun, But, right as they were bounden to a stake,

They wol nat of that firste purpos slake. Right so this markis fulliche hath purposed 706

To tempte his wyf, as he was first disposed.

He waiteth, if by word or contenance
That she to him was changed of corage;
But never coude he finde variance; 710
She was ay oon in herte and in visage;
And ay the forther that she was in age,
The more trewe, if that it were possible,
She was to him in love, and more
penible.

For which it semed thus, that of hem two 715
Ther nas but o wil; for, as Walter leste,
The same lust was hir plesance also,

And, god be thanked, al fil for the beste. She shewed wel, for no worldly unreste A wyf, as of hir-self, no-thing ne sholde Wille in effect, but as hir housbond wolde.

The sclaundre of Walter ofte and wyde

spradde,

That of a cruel herte he wikkedly,
For he a povre womman wedded hadde,
Hath mordred bothe his children prively.
Swich murmur was among hem comunly.
No wonder is, for to the peples ere 727
Ther cam no word but that they mordred
were.

For which, wher-as his peple ther-bifore Had loved him wel, the sclaundre of his diffame 730

Made hem that they him hatede therfore;

To been a morder is an hateful name. But natheles, for ernest ne for game He of his cruel purpos nolde stente; 734 To tempte his wyf was set al his entente.

Whan that his doghter twelf yeer was of age,

He to the court of Rome, in subtil wyse Enformed of his wil, sente his message, Comaunding hem swiche bulles to devyse As to his cruel purpos may suffyse, 740 How that the pope, as for his peples reste,

Bad him to wedde another, if him leste.

I seye, he bad they sholde countrefete
The popes bulles, making mencioun
That he hath leve his firste wyf to lete,
As by the popes dispensacioun,
To stinte rancour and dissencioun
Bitwixe his peple and him; thus seyde
the bulle,

The which they han publiced atte fulle.

The rude peple, as it no wonder is, 750 Wenden ful wel that it had been right so:

But whan thise tydinges cam to Grisildis,

I deme that hir herte was ful wo. But she, y-lyke sad for evermo, Disposed was, this humble creature, 755 Thadversitee of fortune al tendure.

Abyding ever his lust and his plesaunce, To whom that she was yeven, herte and al,

As to hir verray worldly suffisaunce; But shortly if this storie I tellen shal, 760 This markis writen hath in special A lettre in which he sheweth his entente, And secrely he to Boloigne it sente.

To the erl of Panik, which that hadde tho

Wedded his suster, preyde he specially
To bringen hoom agayn his children
two 766

In honurable estaat al openly.
But o thing he him preyede outerly,
That he to no wight, though men wolde
enquere,

Sholde nat telle, whos children that they were, 770

But seye, the mayden sholde y-wedded be

Un-to the markis of Saluce anon. And as this erl was preyed, so dide he; For at day set he on his wey is goon 774 Toward Saluce, and lordes many oon, In riche array, this mayden for to gyde; Hir yonge brother ryding hir bisyde.

Arrayed was toward hir mariage
This fresshe mayde, ful of gemmes clere;
Hir brother, which that seven yeer was
of age,
780

Arrayed eek ful fresh in his manere. And thus in greet noblesse and with glad chere,

Toward Saluces shaping hir Iourney, Fro day to day they ryden in hir wey.

Explicit quarta pars. Sequitur quinta pars.

Among al this, after his wikke usage, 785 This markis, yet his wyf to tempte more To the uttereste preve of hir corage, Fully to han experience and lore If that she were as stedfast as bifore, He on a day in open audience 790 Ful boistously hath seyd hir this sentence:

'Certes, Grisilde, I hadde y-nough plesaunce

To han yow to my wyf for your goodnesse, As for your trouthe and for your obeisaunce,

Nought for your linage ne for your richesse; 795

But now knowe I in verray soothfastnesse

That in gret lordshipe, if I wel avyse, Ther is gret servitute in sondry wyse.

I may nat don as every plowman may; My peple me constreyneth for to take 800 Another wyf, and cryen day by day; And eek the pope, rancour for to slake, Consenteth it, that dar I undertake; And treweliche thus muche I wol yow seye,

My newe wyf is coming by the weye. 805

Be strong of herte, and voyde anon hir place,

And thilke dower that ye broghten me Tak it agayn, I graunte it of my grace; Retourneth to your fadres hous,' quod he; 'No man may alwey han prosperitee; 810 With evene herte I rede yow tendure The strook of fortune or of aventure.'

And she answerde agayn in pacience,
'My lord,' quod she, 'I woot, and wiste
alway

How that bitwixen your magnificence 815 And my poverte no wight can ne may Maken comparison; it is no nay. I ne heeld me never digne in no manere To be your wyf, no, ne your chamberere.

And in this hous, ther ye me lady made — 820

The heighe god take I for my witnesse, And also wisly he my soule glade — I never heeld me lady ne maistresse, But humble servant to your worthinesse, And ever shal, whyl that my lyf may dure. 825

Aboven every worldly creature.

That ye so longe of your benignitee
Han holden me in honour and nobleye,
Wher-as I was noght worthy for to be,
That thonke I god and yow, to whom I
preye 830

Foryelde it yow; there is na-more to seve.

Un-to my fader gladly wol I wende, And with him dwelle un-to my lyves ende.

Ther I was fostred of a child ful smal, Til I be deed, my lyf ther wol I lede 835 A widwe clene, in body, herte, and al. For sith I yaf to yow my maydenhede, And am your trewe wyf, it is no drede, God shilde swich a lordes wyf to take Another man to housbonde or make.

And of your newe wyf, god of his grace So graunte yow wele and prosperitee: For I wol gladly yelden hir my place, In which that I was blisful wont to be, For sith it lyketh yow, my lord,' quod she, ' That whylom weren al myn hertes reste,

That I shal goon, I wol gon whan yow leste.

But ther-as ye me profre swich dowaire As I first broghte, it is wel in my minde It were my wrecched clothes, no-thing faire, 850

The which to me were hard now for to

finde.

O gode god! how gentil and how kinde Ye semed by your speche and your visage The day that maked was our mariage!

But sooth is seyd, algate I finde it trewe-855

For in effect it preved is on me -Love is noght old as whan that it is newe. But certes, lord, for noon adversitee, To dyen in the eas, it shal nat be

That ever in word or werk I shal repente

That I yow yaf myn herte in hool entente.

My lord, ye woot that, in my fadres place, Ye dede me strepe out of my povre wede, And richely me cladden, of your grace. To yow broghte I noghte elles, out of

But feyth and nakednesse and maydenhede.

And here agayn my clothing I restore, And eek my wedding-ring, for evermore.

The remenant of your Iewels redy be In-with your chambre, dar I saufly sayn; 870

Naked out of my fadres hous,' quod she, 'I cam, and naked moot I turne agayn.

Al your plesaunce wol I folwen fayn; But yet I hope it be nat your entente That I smoklees out of your paleys wente.

Ye coude nat doon so dishoneste a thing, That thilke wombe in which your children

Sholde, biforn the peple, in my walking, Be seyn al bare; wherfor I yow preye, Let me nat lyk a worm go by the weye.

Remembre yow, myn owene lord so dere, I was your wyf, thogh I unworthy were.

Wherfor, in guerdon of my maydenhede, Which that I broghte, and noght agayn I bere,

As voucheth sauf to yeve me, to my 885 But swich a smok as I was wont to were,

That I therwith may wrye the wombe of

That was your wyf; and heer take I my

Of yow, myn owene lord, lest I yow greve.'

'The smok,' quod he, 'that thou hast on thy bak. Lat it be stille, and ber it forth with thee.' But wel unnethes thilke word he spak, But wente his wey for rewthe and for pitee.

Biforn the folk hir-selven strepeth she, And in hir smok, with heed and foot al bare, 895 Toward hir fader hous forth is she fare.

The folk hir folwe wepinge in hir weye, And fortune ay they cursen as they goon; But she fro weping kepte hir yën dreye, Ne in this tyme word ne spak she 900 noon.

Hir fader, that this tyding herde anoon, Curseth the day and tyme that nature Shoop him to been a lyves creature.

For out of doute this olde povre man Was ever in suspect of hir mariage; 905 For ever he demed, sith that it bigan, That whan the lord fulfild had his corage, Him wolde thinke it were a disparage

To his estaat so lowe for talighte,
And voyden hir as sone as ever he
mighte.

910

Agayns his doghter hastilich goth he,
For he by noyse of folk knew hir cominge,
And with hir olde cote, as it mighte be,
He covered hir, ful sorwefully wepinge;
But on hir body mighte he it nat
bringe.

915
For rude was the cloth, and more of age
By dayes fele than at hir mariage.

Thus with hir fader, for a certeyn space, Dwelleth this flour of wyfly pacience, That neither by hir wordes ne hir face 920 Biforn the folk, ne eek in hir absence, Ne shewed she that hir was doon offence; Ne of hir heigh estaat no remembraunce Ne hadde she, as by hir countenaunce.

No wonder is, for in hir grete estaat 925 Hir goost was ever in pleyn humylitee; No tendre mouth, non herte delicaat, No pompe, no semblant of royaltee, But ful of pacient benignitee, Discreet and prydeles, ay honurable, 930 And to hir housbonde ever meke and stable.

Men speke of Iob and most for his humblesse,

As clerkes, whan hem list, can wel endyte,

Namely of men, but as in soothfastnesse, Thogh clerkes preyse wommen but a

Ther can no man in humblesse him acquyte As womman can, ne can ben half so trewe As wommen been, but it be falle of-newe.

# [Pars Sexta.]

Fro Boloigne is this erl of Panik come, Of which the fame up-sprang to more and lesse, 940

And in the peples eres alle and some Was couth eek, that a newe markisesse He with him broghte, in swich pompe and richesse,

That never was ther seyn with mannes yë So noble array in al West Lumbardye. 945 The markis, which that shoop and knew al this,

Er that this erl was come, sente his message

For thilke sely povre Grisildis;

And she with humble herte and glad visage.

Nat with no swollen thoght in hir corage, Cam at his heste, and on hir knees hir sette, 951

And reverently and wysly she him grette.

'Grisild,' quod he, 'my wille is outerly, This mayden, that shal wedded been to me,

Receyved be to-morwe as royally 955 As it possible is in myn hous to be. And eek that every wight in his degree Have his estaat in sitting and servyse And heigh plesaunce, as I can best devyse.

I have no wommen suffisaunt certayn 960 The chambres for tarraye in ordinaunce After my lust, and therfor wolde I fayn That thyn were al swich maner governaunce;

Thou knowest eek of old al my plesaunce; Though thyn array be badde and yvel biseye, 965 Do thou thy devoir at the leeste weye.'

'Nat only, lord, that I am glad,' quod she,
'To doon your lust, but I desyre also
Yow for to serve and plese in my degree
With-outen feynting, and shal evermo.
Ne never, for no wele ne no wo,
97I
Ne shal the gost with-in myn herte

To love yow best with al my trewe entente.'

And with that word she gan the hous to dighte,

And tables for to sette and beddes make; And peyned hir to doon al that she mighte, 976

Preying the chambereres, for goddes sake, To hasten hem, and faste swepe and shake:

And she, the moste servisable of alle, Hath every chambre arrayed and his halle. 980 up

Abouten undern gan this erl alighte, That with him broghte thise noble children tweye,

For which the peple ran to seen the sighte Of hir array, so richely biseye;

And than at erst amonges hem they seye, That Walter was no fool, thogh that him leste 986

To chaunge his wyf, for it was for the beste.

For she is fairer, as they demen alle,
Than is Grisild, and more tendre of age,
And fairer fruit bitwene hem sholde falle,
And more plesant, for hir heigh linage;
991
Hir brother eek so fair was of visage,

That hem to seen the peple hath caught plesaunce,

Commending now the markis governaunce.—

Auctor. 'O stormy peple! unsad and ever untrewe! 995
Ay undiscreet and chaunging as a vane,
Delyting ever in rumbel that is newe,
For lyk the mone ay wexe ye and wane;
Ay ful of clapping, dere y-nogh a Iane;
Your doom is fals, your constance yvel
preveth, 1000
A ful greet fool is he that on yow leveth!'

Thus seyden sadde folk in that citee, Whan that the peple gazed up and doun, For they were glad, right for the noveltee, To han a newe lady of hir toun. 1005 Na-more of this make I now mencioun; But to Grisilde agayn wol I me dresse, And telle hir constance and hir bisinesse.—

Ful bisy was Grisilde in every thing That to the feste was apertinent; 1010 Right noght was she abayst of hir clothing, Though it were rude and somdel eek torent.

But with glad chere to the yate is went, With other folk, to grete the markisesse, And after that doth forth hir bisinesse.

With so glad chere his gestes she receyveth,

And conningly, everich in his degree, That no defaute no man aperceyveth; But ay they wondren what she mighte be That in so povre array was for to see, 1020 And coude swich honour and reverence;

And worthily they preisen hir prudence.

In al this mene whyle she ne stente This mayde and eek hir brother to commende

With al hir herte, in ful benigne entente, So wel, that no man coude hir prys amende. 1026

But atte laste, whan that thise lordes wende

To sitten doun to mete, he gan to calle Grisilde, as she was bisy in his halle.

'Grisilde,' quod he, as it were in his pley,

'How lyketh thee my wyf and hir beautee?'

'Right wel,' quod she, 'my lord; for, in good fey,

A fairer say I never noon than she.
I prey to god yeve hir prosperitee;
And so hope I that he wol to yow
sende
1035
Plesance y-nogh un-to your lyves ende.

O thing biseke I yow and warne also, That ye ne prikke with no tormentinge This tendre mayden, as ye han don mo; For she is fostred in hir norishinge 1040 More tendrely, and, to my supposinge, She coude nat adversitee endure As coude a povre fostred creature.'

And whan this Walter say hir pacience, Hir glade chere and no malice at al, 1045 And he so ofte had doon to hir offence, And she ay sad and constant as a wal, Continuing ever hir innocence overal, This sturdy markis gan his herte dresse To rewen up-on hir wyfly stedfastnesse.

'This is y-nogh, Grisilde myn,' quod he, 1051

'Be now na-more agast ne yvel apayed; I have thy feith and thy benignitee, As wel as ever womman was, assayed, In greet estaat, and povreliche arrayed. Now knowe I, dere wyf, thy stedfastnesse,'— 1056 And hir in armes took and gan hir kesse.

And she for wonder took of it no keep;
She herde nat what thing he to hir seyde;
She ferde as she had stert out of a sleep,

Til she out of hir masednesse abreyde. 'Grisilde,' quod he, 'by god that for us deyde,

Thou art my wyf, ne noon other I have, Ne never hadde, as god my soule save!

This is thy doghter which thou hast supposed 1065
To be my wyf; that other feithfully
Shal be myn heir, as I have ay purposed;
Thou bare him in thy body trewely.
At Boloigne have I kept hem prively;
Tak hem agayn, for now maystow nat seye 1070

That thou hast lorn non of thy children tweye. We for 12 years of he 17

And folk that otherweyes han seyd of me, I warne hem wel that I have doon this dede

For no malice ne for no crueltee, But for tassaye in thee thy wommanhede, And nat to sleen my children, god forbede!

But for to kepe hem prively and stille, Til I thy purpos knewe and al thy wille.'

Whan she this herde, aswowne doun she falleth

For pitous Ioye, and after hir swowninge She bothe hir yonge children un-to hir calleth, 1081

And in hir armes, pitously wepinge, Embraceth hem, and tendrely kissinge Ful lyk a mooder, with hir salte teres She batheth bothe hir visage and hir heres.

O, which a pitous thing it was to see Hir swowning, and hir humble voys to here!

'Grauntmerey, lord, that thanke I yow,' quod she,

'That ye han saved me my children dere!

Now rekke I never to ben deed right
here; 1090
Sith I stande in your love and in your

Sith I stonde in your love and in your grace,

No fors of deeth, ne whan my spirit pace!

O tendre, o dere, o yonge children myne, Your woful mooder wende stedfastly

That cruel houndes or som foul vermyne 1095
Hadde eten yow; but god, of his mercy,

And your benigne fader tendrely.
Hath doon yow kept;' and in that same stounde

Al sodeynly she swapte adoun to grounde.

And in her swough so sadly holdeth she Hir children two, whan she gan hem tembrace, 1101

That with greet sleighte and greet difficultee

The children from hir arm they gonne arace.

O many a teer on many a pitous face Doun ran of hem that stoden hir bisyde;

Syde; 1105 Unnethe abouten hir mighte they abyde.

Walter hir gladeth, and hir sorwe slaketh; She ryseth up, abaysed, from hir traunce, And every wight hir loye and feste maketh,

Til she hath caught agayn hir contenaunce.

Walter hir dooth so feithfully plesaunce, That it was deyntee for to seen the chere Bitwixe hem two, now they ben met y-fere.

Thise ladyes, whan that they hir tyme say, Han taken hir, and in-to chambre goon, And strepen hir out of hir rude array, 1116 And in a cloth of gold that brighte shoon, With a coroune of many a riche stoon Up-on hir hede, they in-to halle hir broghte, And ther she was honoured as hir oghte.

Thus hath this pitous day a blisful ende, For every man and womman dooth his might

This day in murthe and revel to dispende Til on the welkne shoon the sterres light. For more solempne in every mannes sight 1125
This feets was and gretter of costs as

This feste was, and gretter of costage, Than was the revel of hir mariage.

Ful many a yeer in heigh prosperitee Liven thise two in concord and in reste, And richely his doghter maried he 1130 Un-to a lord, oon of the worthieste Of al Itaille; and than in pees and reste His wyves fader in his court he kepeth, Til that the soule out of his body crepeth.

His sone succedeth in his heritage 1135 In reste and pees, after his fader day; And fortunat was eek in mariage, Al putte he nat his wyf in greet assay. This world is nat so strong, it is no nay, As it hath been in olde tymes yore, 1140 And herkneth what this auctour seith therfore.

This storie is seyd, nat for that wyves sholde

Folwen Grisilde as in humilitee, For it were importable, though they wolde; But for that every wight, in his degree,

Sholde be constant in adversitee
As was Grisilde; therfor Petrark wryteth
This storie, which with heigh style he
endyteth.

For, sith a womman was so pacient Un-to a mortal man, wel more us oghte Receyven alin gree that god us sent; 1151 For greet skile is, he preve that he wroghte. But he ne tempteth no man that he boghte, As seith seint Iame, if ye hisspistel rede, He preveth folk al day, it is no drede, 1155

And suffreth us, as for our excercyse, With sharpe scourges of adversitee Ful ofte to be bete in sondry wyse; Nat for to knowe our wil, for certes he, Ere we were born, knew al our freletee; And for our beste is al his governaunce; Lat us than live in vertuous suffraunce.\*

But o word, lordinges, herkneth er I go:—
It were ful hard to finde now a dayes
In al a toun Grisildes three or two; 1165
For, if that they were put to swiche assayes,
The gold of hem hath now so badde alayes
With bras, that thogh the coyne be fair at
yë,

It wolde rather breste a-two than plye.

For which heer, for the wyves love of Bathe, 1170 Whos lyf and al hir secte god mayntene In heigh maistrye, and elles were it scathe, I wol with lusty herte fresshe and grene Seyn yow a song to glade yow, I wene, And lat us stinte of ernestful matere:—Herkneth my song, that seith in this manere.

Lenvoy de Chaucer.

Grisilde is deed, and eek hir pacience, And bothe atones buried in Itaille; For which I crye in open audience, 1179 No wedded man so hardy be tassaille His wyves pacience, in hope to finde Grisildes, for in certein he shall faille!

O noble wyves, ful of heigh prudence, Lat noon humilitee your tonge naille, Ne lat no clerk have cause or diligence To wryte of yow a storie of swich mervaille

As of Grisildis pacient and kinde; \*Lest Chichevache yow swelwe in hir entraille!

Folweth Ekko, that holdeth no silence,

<sup>\*</sup> It seems to have been Chaucer's intention, in the first instance, to end this Tale here. Hence, we find, in MSS. E. Hn. Cm. Dd., the following genuine, but rejected stanza, suitable for insertion at this point:—

Bihold the merye wordes of the Hoste.

This worthy Clerk, whan ended was his tale, Our hoste seyde, and swoor by goddes bones,

<sup>&#</sup>x27;Me were lever than a barel ale
My wyf at hoom had herd this legende
ones;

This is a gentil tale for the nones, As to my purpos, wiste ye my wille; But thing that wol nat be, lat it be stille.'

But evere answereth at the countretaille; 1190

Beth nat bidaffed for your innocence, But sharply tak on yow the governaille. Emprinteth wel this lesson in your minde For commune profit, sith it may availle.

Ye archewyves, stondeth at defence, 1195 Sin ye be stronge as is a greet camaille; Ne suffreth nat that men yow doon offence.

And sciendre wyves, feble as in bataille, Beth egre as is a tygre youd in Inde; Ay clappeth as a mille, I yow con-

saille. 1200

Ne dreed hem nat, do hem no rever-

Ne dreed hem nat, do hem no reverence; For though thyn housbonde armed be in maille,

The arwes of thy crabbed eloquence Shal perce his brest, and eek his aventaille:

In Ialousye I rede eek thou him binde, And thou shalt make him couche as dooth a quaille. 1206

If thou be fair, ther folk ben in presence Shew thou thy visage and thyn apparaille;

If thou be foul, be free of thy dispence,
To gete thee freendes ay do thy travaille;

Be ay of chere as light as leef on linde, And lat him care, and wepe, and wringe, and waille!

Here endeth the Clerk of Oxonford his Tale.

## THE MERCHANT'S PROLOGUE.

The Prologe of the Marchantes Tale.

\*Weping and wayling, care, and other sorwe

I know y-nogh, on even and a-morwe,'
Quod the Marchaunt, 'and so don othere
mo

That wedded been, I trowe that it be so. For, wel I woot, it fareth so with me. I have a wyf, the worste that may be; For thogh the feend to hir y-coupled

were,

She wolde him overmacche, I dar wel swere.

What sholde I yow reherce in special Hir hye malice? she is a shrewe at al. Ther is a long and large difference Bitwix Grisildis grete pacience And of my wyf the passing crueltee. 1225 Were I unbounden, al-so moot I thee! I wolde never eft comen in the snare.

We wedded men live in sorwe and care; Assaye who-so wol, and he shal finde I seye sooth, by seint Thomas of Inde, As for the more part, I sey nat alle. 1231 God shilde that it sholde so bifalle!

A! good sir hoost! I have y-wedded

Thise monthes two, and more nat, pardee; And yet, I trowe, he that all his lyve Wyflees hath been, though that men

wolde him ryve 1236 Un-to the herte, ne coude in no manere Tellen so muchel sorwe, as I now here Coude tellen of my wyves cursednesse!

'Now,' quod our hoost, 'Marchaunt, so god yow blesse, 1240

Sin ye so muchel knowen of that art, Ful hertely I pray yow telle us part.'

'Gladly,' quod he, 'but of myn owene sore,

For sory herte, I telle may na-more.'

## THE MARCHANTES TALE.

Here biginneth the Marchantes Tale.

WHYLOM ther was dwellinge in Lumbardye

A worthy knight, that born was of Pavye, In which he lived in greet prosperitee; And sixty yeer a wyflees man was he, And folwed ay his bodily delyt
On wommen, ther-as was his appetyt, 1250 As doon thise foles that ben seculeer. And whan that he was passed sixty yeer, Were it for holinesse or for dotage, I can nat seye, but swich a greet corage Hadde this knight to been a wedded man,

1255
That day and night he dooth al that he

Tespyen where he mighte wedded be; Preyinge our lord to granten him, that

Mighte ones knowe of thilke blisful lyf
That is bitwixe an housbond and his
wyf:

And for to live under that holy bond With which that first god man and womman bond.

'Non other lyf,' seyde he, 'is worth a bene;

For wedlok is so esy and so clene, That in this world it is a paradys.' 1265 Thus seyde this olde knight, that was so wys.

And certeinly, as sooth as god is king, To take a wyf, it is a glorious thing, And namely whan a man is old and hoor;

Thanne is a wyf the fruit of his tresor.

Than sholde he take a yong wyf and a feir,

1271

On which he mighte engendren him an heir,

And lede his lyf in Ioye and in solas, Wher-as thise bacheleres singe 'allas,' Whan that they finden any adversitee In love, which nis but childish vanitee. And trewely it sit wel to be so, 1277 That bacheleres have often peyne and wo;

On brotel ground they builde, and brotelnesse 1279
They finde, whan they wene sikernesse.
They live but as a brid or as a beste,
In libertee, and under non areste,
Ther-as a wedded man in his estaat
Liveth a lyf blisful and ordinaat,

Under the yok of mariage y-bounde; Wel may his herte in Ioye and blisse habounde. 1286

For who can be so buxom as a wyf?
Who is so trewe, and eek so ententyf
To kepe him, syk and hool, as is his
make?

For wele or wo, she wol him nat forsake.

She nis nat wery him to love and serve,
Thogh that he lye bedrede til he sterve.
And yet somme clerkes seyn, it nis nat so,
Of whiche he Theofraste is oon of tho

Of whiche he, Theofraste, is oon of tho. What force though Theofraste liste lye? 'Ne take no wyf,' quod he, 'for housbondrye,

As for to spare in houshold thy dispence;

A trewe servant dooth more diligence,
Thy good to kepe, than thyn owene
wyf.

1299
For she wol clayme half part al hir lyf;

And if that thou be syk, so god me save, Thy verray frendes or a trewe knave Wol kepe thee bet than she that waiteth

After thy good, and hath don many a day.'
And if thou take a wyf un-to thyn hold,
Ful lightly maystow been a cokewold.
This sentence, and an hundred thinges

worse, 1307 Wryteth this man, ther god his bones corse!

But take no kepe of al swich vanitee; Deffye Theofraste and herke me. 131 A wyf is goddes yifte verraily;

Alle other maner yiftes hardily,
As londes, rentes, pasture, or commune,
Or moebles, alle ben yiftes of fortune, 1314
That passen as a shadwe upon a wal.
But dredelees, if pleynly speke I shal,

A wyf wol laste, and in thyn hous en-

Wel lenger than thee list, paraventure. Mariage is a ful gret sacrement;

He which that hath no wyf, I holde him 1320

He liveth helplees and al desolat,

I speke of folk in seculer estaat.

And herke why, I sey not this for noght, That womman is for mannes help y-wroght.

The hye god, whan he hadde Adam maked,

And saugh him al allone, bely-naked, God of his grete goodnesse seyde than, 'Lat us now make an help un-to this man

Lyk to him-self; ' and thanne he made him Eve.

Heer may ye se, and heer-by may ye 1330

That wyf is mannes help and his confort, His paradys terrestre and his disport.

So buxom and so vertuous is she, They moste nedes live in unitee.

O flesh they been, and o flesh, as I 1335 gesse,

Hath but on herte, in wele and in distresse.

A wyf! a! Seinte Marie, benedicite! How mighte a man han any adversitee That hath a wyf? certes, I can nat seye.

The blisse which that is bitwixe hem tweve 1340

Ther may no tonge telle, or herte thinke. If he be povre, she helpeth him to swinke;

She kepeth his good, and wasteth never a deel;

Al that hir housbonde lust, hir lyketh weel:

She seith not ones 'nay,' whan he seith

'ye.' 'Do this,' seith he; 'al redy, sir,' seith

O blisful ordre of wedlok precious,

Thou art so mery, and eek so vertuous, And so commended and appreved eek, That every man that halt him worth a

leek, Up-on his bare knees oghte al his lyf

Thanken his god that him hath sent a wyf;

Or elles preye to god him for to sende A wyf, to laste un-to his lyves ende, 1354 For thanne his lyf is set in sikernesse: He may nat be deceyved, as I gesse, So that he werke after his wyves reed; Than may he boldly beren up his heed, They been so trewe and ther-with-al so

For which, if thou wolt werken as the wyse, 1360

Do alwey so as wommen wol thee rede. Lo, how that Iacob, as thise clerkes

By good conseil of his moder Rebekke, Bond the kides skin aboute his nekke; Thurgh which his fadres benisoun he

Lo, Iudith, as the storie eek telle can, By wys conseil she goddes peple kepte, And slow him, Olofernus, whyl he slepte.

Lo Abigayl, by good conseil how she Saved hir housbond Nabal, whan that he Sholde han be slayn; and loke, Ester also 1371

By good conseil delivered out of wo The peple of god, and made him, Mardochee,

Of Assuere enhaunced for to be. 1374 Ther nis no-thing in gree superlatyf, As seith Senek, above an humble wyf.

Suffre thy wyves tonge, as Caton bit; She shal comande, and thou shalt suffren it;

And yet she wol obeye of curteisye.

A wyf is keper of thyn housbondrye; 1380 Wel may the syke man biwaille and wepe,

Ther-as ther nis no wyf the hous to

I warne thee, if wysly thou wolt wirche, Love wel thy wyf, as Crist loveth his

chirche. If thou lovest thy-self, thou lovest thy 1385

No man hateth his flesh, but in his lyf He fostreth it, and therfore bidde I

Cherisse thy wyf, or thou shalt never

Housbond and wyf, what so men lape or pleye,

Of worldly folk holden the siker weye;

They been so knit, ther may noon harm bityde;

And namely, up-on the wyves syde.
For which this Ianuarie, of whom I

Considered hath, inwith his dayes olde, The lusty lyf, the vertuous quiete, 1395 That is in mariage hony-swete; And for his freendes on a day he sente, To tellen hem theffect of his entente.

With face said, his tale he hath hem told;

He seyde, 'freendes, I am hoor and old, And almost, god wot, on my pittes brinke;

Up-on my soule somwhat moste I thinke. I have my body folily despended; Blessed be god, that it shal been

amended!

For I wol be, certeyn, a wedded man,
And that anoon in al the haste I can,
Un-to som mayde fair and tendre of age.
I prey yow, shapeth for my mariage
Al sodeynly, for I wol nat ahyde; 1409
And I wol fonde tespyen, on my syde,
To whom I may be wedded hastily.
But for-as-muche as ye ben mo than I,
Ye shullen rather swich a thing espyen

Than I, and wher me best were to allyen.
But o thing warne I yow, my freendes
dere,
I wol non old wyf han in no manere.

I wol non old wyt han in no manere. She shal nat passe twenty yeer, certayn; Old fish and yong flesh wolde I have ful fayn.

Bet is, quod he, a pyk than a pikerel;
And bet than old boef is the tendre veel.
I wol no womman thritty yeer of age,
It is but bene-straw and greet forage.
And eek thise olde widwes, god it woot,
They conne so muchel craft on Wades
boot,

So muchel broken harm, whan that hem leste,

That with hem sholde I never live in reste.

For sondry scoles maken sotil clerkis; Womman of manye scoles half a clerk is. But certeynly, a yong thing may men gye,

Right as men may warm wex with handes plye. 1430 Wherfore I sey yow pleynly, in a clause,

I wol non old wyf han right for this cause.

For if so were, I hadde swich mischaunce,

That I in hir ne coude han no plesaunce, Thanne sholde I lede my lyf in avoutrye, And go streight to the devel, whan I dye.

Ne children sholde I none up-on hir geten;

Yet were me lever houndes had me eten, Than that myn heritage sholde falle

In straunge hand, and this I tell yow alle. 1440

I dote nat, I woot the cause why
Men sholde wedde, and forthermore wot
I.

Ther speketh many a man of mariage, That woot na-more of it than woot my page,

For whiche causes man sholde take a wyf. 1445

If he ne may nat liven chast his lyf,
Take him a wyf with greet devocioun,
By-cause of leveful procreacioun
Of children, to thonour of god above,
And nat only for paramour or love; 1450
And for they sholde lecherye eschue,
And yelde hir dettes whan that they ben
due;

Or for that ech of hem sholde helpen other

In meschief, as a suster shal the brother; And live in chastitee ful holily. 1455 But sires, by your leve, that am nat I. For god be thanked, I dar make avaunt, I fele my limes stark and suffisaunt To do al that a man bilongeth to; I woot my-selven best what I may do. 1460 Though I be hoor, I fare as dooth a tree That blosmeth er that fruyt y-woxen be; A blosmy tree nis neither drye ne deed. I fele me nowher hoor but on myn heed; Myn herte and alle my limes been as

As laurer thurgh the yeer is for to sene. And sin that ye han herd al myn entente, I prey yow to my wil ye wole assente.'

Diverse men diversely him tolde Of mariage manye ensamples olde. 1470 Somme blamed it, somme preysed it, certevn:

But atte laste, shortly for to seyn,

As al day falleth altercacioun Bitwixen freendes in disputisoun, 1474 Ther fil a stryf bitwixe his bretheren two, Of whiche that oon was elepted Placebo, Iustinus soothly called was that other.

Placebo seyde, 'o Ianuarie, brother, Ful litel nede had ye, my lord so dere, Conseil to axe of any that is here; But that we been so ful of sapience, That yow ne lyketh, for your heighe

prudence,

To weyven fro the word of Salomon. This word seyde he un-to us everichon: "Wirk alle thing by conseil," thus scyde 1485

"And thanne shaltow nat repente thee." But though that Salomon spak swich a

Myn owene dere brother and my lord. So wisly god my soule bringe at reste, I hold your owene conseil is the

For brother myn, of me tak this motyf, I have now been a court-man al my lyf. And god it woot, though I unworthy be, I have stonden in ful greet degree Abouten lordes of ful heigh estaat; 1495 Yet hadde I never with noon of hem de-

I never hem contraried, trewely; I woot wel that my lord can more than I. What that he seith, I holde it ferme and

1499 I seye the same, or elles thing semblable. A ful gret fool is any conseillour, That serveth any lord of heigh honour, That dar presume, or elles thenken it, That his conseil sholde passe his lordes

Nay, lordes been no foles, by my fay; 1505 Ye han your-selven shewed heer to-day So heigh sentence, so holily and weel, That I consente and conferme every-deel Your wordes alle, and your opinion. 1509 By god, ther his no man in al this toun Nin al Itaille, that coude bet han sayd; Crist halt him of this conseil wel apayd. And trewely, it is an heigh corage Of any man, that stopen is in age, To take a yong wyf; by my fader kin, Your herte hangeth on a Joly pin. Doth now in this matere right as yow leste,

For finally I holde it for the beste.' Iustinus, that ay stille sat and herde, Right in this wyse to Placebo answerde: 'Now brother myn, be pacient, I preye, Sin ye han seyd, and herkneth what I seve. Senek among his othere wordes wyse

Seith, that a man oghte him right wel avyse,

To whom he yeveth his lond or his catel. And sin I oghte avyse me right wel To whom I yeve my good awey fro me, Wel muchel more I oghte avysed be To whom I yeve my body; for alwey I warne yow wel, it is no childes pley 1530 To take a wyf with-oute avysement. Men moste enquere, this is myn assent, Wher she be wys, or sobre, or dronkelewe, Or proud, or elles other-weys a shrewe; A chydester, or wastour of thy good, 1535 Or riche, or poore, or elles mannish wood. Al-be-it so that no man finden shal Noon in this world that trotteth hool in al, Ne man ne beest, swich as men coude

devvse: But nathelees, it oghte y-nough suffise 1540 With any wyf, if so were that she hadde Mo gode thewes than hir vyces badde; And al this axeth leyser for tenquere. For god it woot, I have wept many a

tere

Ful prively, sin I have had a wyf. Preyse who-so wole a wedded mannes lyf, Certein, I finde in it but cost and care, And observances, of alle blisses bare. And yet, god woot, my neighebores aboute,

And namely of wommen many a route, Seyn that I have the moste stedefast wyf, And eek the mekeste oon that bereth lyf. But I wot best wher wringeth me my sho. Ye mowe, for me, right as yow lyketh do; Avyseth yow, ye been a man of age, 1555 How that ye entren in-to mariage, And namely with a yong wyf and a fair. By him that made water, erthe, and air, The yougest man that is in al this route Is bisy y-nogh to bringen it aboute 1560 To han his wyf allone, trusteth me. Ye shul nat plese hir fully yeres three, This is to seyn, to doon hir ful plesaunce. A wyf axeth ful many an observaunce.

I prey yow that ye be nat yvel apayd.' 1565 'Wel,' quod this Ianuarie, 'and hastow sayd?

Straw for thy Senek, and for thy prov-

I counte nat a panier ful of herbes Of scole-termes; wyser men than thow, As thou hast herd, assenteden right now 1570

To my purpos; Placebo, what sey ye?'
'I seye, it is a cursed man,' quod he,

'That letteth matrimoine, sikerly.'
And with that word they rysen sodeynly,
And been assented fully, that he sholde
Be wedded whanne him list and wher he
wolde.

Heigh fantasye and curious bisinesse Fro day to day gan in the soule impresse Of Ianuarie aboute his mariage. 1579 Many fair shap, and many a fair visage Ther passeth thurgh his herte, night by

night.
As who-so toke a mirour polished bright,
And sette it in a commune market-place,
Than sholde he see many a figure pace
By his mirour; and, in the same wyse, 1585
Gan Ianuarie inwith his thoght devyse

Of maydens, whiche that dwelten him bisvde.

He wiste nat wher that he mighte abyde. For if that oon have beaute in hir face, Another stant so in the peples grace 1590 For hir sadnesse, and hir benignitee, That of the peple grettest voys hath she. And somme were riche, and hadden

badde name.

But nathelees, bitwixe ernest and game,
He atte laste apoynted him on oon, 1595
And leet alle othere from his herte goon,
And chees hir of his owene auctoritee;
For love is blind al day, and may nat see.
And whan that he was in his bed y-broght,
He purtreyed, in his herte and in his
thoght,

Hir fresshe beautee and hir age tendre, Hir myddel smal, hir armes longe and sclendre.

Hir wyse governaunce, hir gentillesse, Hir wommanly beringe and hir sadnesse. And whan that he on hir was condescended, 1605

Him thoughte his chois mighte nat ben amended.

For whan that he him-self concluded hadde,

Him thoughte ech other mannes wit so badde,

That inpossible it were to replye

Agayn his chois, this was his fantasye.

His freendes sente he to at his instaunce, And preyed hem to doon him that plesaunce,

That hastily they wolden to him come; He wolde abregge hir labour, alle and

some.

Nedeth na-more for him to go ne

ryde, 1615 He was apoynted ther he wolde abyde. Placebo cam, and eek his freendes

sone,
And alderfirst he bad hem alle a bone,

That noon of hem none argumentes make

Agayn the purpos which that he hath take; 1620

'Which purpos was plesant to god,' seyde he,

'And verray ground of his prosperitee.'
He seyde, ther was a mayden in the toun.

Which that of beautee hadde greet re-

Al were it so she were of smal degree; 1625

Suffyseth him hir youthe and hir beautee. Which mayde, he seyde, he wolde han to his wyf,

To lede in ese and holinesse his lyf.

And thanked god, that he mighte han hire al,

That no wight of his blisse parten shal. 1630

And preyde hem to labouren in this nede, And shapen that he faille nat to spede; For thanne, he seyde, his spirit was at ese.

'Thanne is,' quod he, 'no-thing may me displese,

Save o thing priketh in my conscience, 1635

The which I wol reherce in your presence.

I have,' quod he, 'herd seyd, ful yore ago,

Ther may no man han parfite blisses two,

This is to seye, in erthe and eek in hevene.

For though he kepe him fro the sinnes sevene, 1640

And eek from every branche of thilke tree,

Yet is ther so parfit felicitee,

And so greet ese and lust in mariage, That ever I am agast, now in myn age,

That I shal lede now so mery a lyf, 1645 So delicat, with-outen wo and stryf, That I shal have myn hevene in erthe

here.
For sith that verray hevene is boght so

For sith that verray hevene is boght so dere,

With tribulacioun and greet penaunce, How sholde I thanne, that live in swich plesaunce 1650

As alle wedded men don with hir wyvis, Come to the blisse ther Crist eterne on lyve is?

This is my drede, and ye, my bretheren

tweye,

Assoilleth me this questioun, I preye.'
Iustinus, which that hated his folye, 1655

Answerde anon, right in his Iaperye; And for he wolde his longe tale abregge, He wolde noon auctoritee allegge, But seyde, 'sire, so ther be noon obstacle

Other than this, god of his hye miracle 1660 And of his mercy may so for yow wirche,

And of his mercy may so for yow wirche, That, er ye have your right of holy chirche,

Ye may repente of wedded mannes lyf, In which ye seyn ther is no wo ne stryf. And elles, god forbede but he sente 1665 A wedded man him grace to repente Wel ofte rather than a sengle man! And therfore, sire, the beste reed I can, Dispeire yow noght, but have in your

memorie,
Paraunter she may be your purgatorie! 1670

She may be goddes mene, and goddes whippe;

Than shal your soule up to hevene skippe Swifter than dooth an arwe out of the bowe!

I hope to god, her-after shul ye knowe, That their nis no so greet felicitee 1675 In mariage, ne never-mo shal be, That yow shal lette of your savacioun, So that ye use, as skile is and resoun, The lustes of your wyf attemprely,

And that ye plese hir nat to amorously, 1680 And that ye kepe yow eek from other

sinne.

My tale is doon: — for my wit is thinne. Beth nat agast her-of, my brother dere.' — (But lat us waden out of this matere. The Wyf of Bathe, if we han under-

The Wyf of Bathe, if ye han understonde, 1685
Of mariage, which we have on honde,
Declared hath ful wel in litel space).—
'Fareth now wel, god have yow in his

grace.'
And with this word this Iustin and his

brother

Han take hir leve, and ech of hem of other.

1690

For whan they sawe it most nedes be,
They prophter so by shy and was trace.

They wroghten so, by sly and wys tretee, That she, this mayden, which that Maius

highte,

As hastily as ever that she mighte,
Shal wedded be un-to this Ianuarie. 1695
I trowe it were to longe yow to tarie,
If I yow tolde of every scrit and bond,
By which that she was feffed in his lond;
Or for to herknen of hir riche array.
But finally y-comen is the day 1700
That to the chirche bothe be they went
For to receyve the holy sacrement.
Forth comth the preest, with stole aboute

Forth comth the preest, with stole about his nekke, And bad hir be lyk Sarra and Rebekke,

And bad hir be lyk Sarra and Rebekke, In wisdom and in trouthe of mariage;

And seyde his orisons, as is usage,

And crouched hem, and bad god sholde hem blesse,

And made al siker y-nogh with holinesse.

Thus been they wedded with solempnitee,

And at the feste sitteth he and she 1710 With other worthy folk up-on the deys. Al ful of Ioye and blisse is the paleys, And ful of instruments and of vitaille, The moste deyntevous of al Itaille.

Inform hem stoode swiche instruments of soun, 1715

That Orpheus, ne of Thebes Amphioun, Ne maden never swich a melodye. At every cours than cam loud minstraleve.

That never tromped Ioab, for to here, Nor he, Theodomas, yet half so clere, 1720 At Thebes, whan the citee was in doute. Bacus the wyn hem skinketh al aboute, And Venus laugheth up-on every wight. For Ianuarie was bicome hir knight, And wolde bothe assayen his corage 1725 In libertee, and eek in mariage;

And with hir fyrbrond in hir hand aboute Daunceth biforn the bryde and al the route.

And certeinly, I dar right wel seyn this, Ymenëus, that god of wedding is, 1730 Saugh never his lyf so mery a wedded

Hold thou thy pees, thou poete Marcian, That wrytest us that ilke wedding murie Of hir, Philologye, and him, Mercurie, And of the songes that the Muses

songe. 1735 To smal is bothe thy penne, and eek thy

tonge, For to descryven of this mariage.

Whan tendre youthe hath wedded stouping age,

Ther is swich mirthe that it may nat be writen;

Assayeth it your-self, than may ye witen If that I lye or noon in this matere. 1741 Maius, that sit with so benigne a chere,

Hir to biholde it semed fayëryë;

Quene Ester loked never with swich an

On Assuer, so meke a look hath she. I may yow nat devyse al hir beautee; But thus muche of hir beautee telle I

That she was lyk the brighte morwe of

Fulfild of alle beautee and plesaunce.

This Ianuarie is ravisshed in a traunce At every time he loked on hir face; 1751 But in his herte he gan hir to manace, That he that night in armes wolde hir streyne

Harder than ever Paris d'ide Eleyne. greet But nathelees, yet hadde he 1755 pitee,

That thilke night offeenden hir moste he; And thoughte, 'allas! o tendre creature!

Now wolde god ye mighte wel endure Al my corage, it is so sharp and kene: I am agast ye shul it nat sustene. But god forbede that I dide al my might! Now wolde god that it were woxen night, And that the night wolde lasten evermo. I wolde that al this peple were ago. And finally, he doth al his labour, 1765

As he best mighte savinge his honour, To haste hem fro the mete in subtil wyse.

The tyme cam that reson was to ryse; And after that, men daunce and drinken faste.

And spyces al aboute the hous they caste; And ful of loye and blisse is every man; All but a squyer, highte Damian,

Which carf biforn the knight ful many a day.

He was so ravisshed on his lady May, That for the verray peyne he was ny 1775

Almost he swelte and swowned ther he

So sore hath Venus hurt him with hir brond,

As that she bar it dannsinge in hir hond. And to his bed he wente him hastily; Na-more of him as at this tyme speke I. But ther I lete him wepe y-nough and

pleyne, Til fresshe May wol rewen on his peyne. O perilous fyr, that in the bedstraw bredeth!

O famulier foo, that his servyce bedeth! O servant traitour, false hoomly hewe, Lyk to the naddre in bosom sly un-

1786 trewe, God shilde us alle from your aqueyntaunce!

O Ianuarie, dronken in plesaunce Of mariage, see how thy Damian,

Thyn owene squyer and thy borne man, Entendeth for to do thee vileinye. 1791 God graunte thee thyn hoomly fo tespye. For in this world nis worse pestilence

Than hoomly foo al day in thy presence. Parfourned hath the sonne his ark

diurne, No lenger may the body of him soiurne On thorisonte, as in that latitude.

Night with his mantel, that is derk and rude,

Gan oversprede the hemisperie aboute; For which departed is this lusty route Fro Ianuarie, with thank on every syde. 1801

Hom to hir houses lustily they ryde, Wher-as they doon hir thinges as hem

And whan they sye hir tyme, goon to reste. Sone after that, this hastif Ianuarie 1805 Wolde go to bedde, he wolde no lenger tarie.

He drinketh ipocras, clarree, and vernage Of spyces hote, tencresen his corage; And many a letuarie hadde he ful fyn, Swiche as the cursed monk dan Constantyn 1810

Hath writen in his book de Coitu:
To eten hem alle, he nas no-thing eschu.
And to his privee freendes thus seyde he:
'For goddes love, as sone as it may be,
Lat voyden al this hous in curteys wyse.'
And they han doon right as he wol devyse

Men drinken, and the travers drawe anon; The bryde was broght a-bedde as stille as stoon;

And whan the bed was with the preest y-blessed.

Out of the chambre hath every wight him dressed. 1820

And Ianuarie hath faste in armes take His fresshe May, his paradys, his make. He lulleth hir, he kisseth hir ful ofte With thikke bristles of his berd unsofte, Lyk to the skin of houndfish, sharp as brere,

For he was shave al newe in his manere.
He rubbeth hir aboute hir tendre face,
And seyde thus, 'allas! I moot trespace
To yow, my spouse, and yow gretly
offende,

Er tyme come that I wil doun descende. 1830 But nathelees, considereth this,' quod he, 'Ther nis no werkman, what-so-ever he

That may bothe werke wel and hastily;
This wol be doon at leyser parfitly. 1834
It is no fors how longe that we pleye;
In trewe wedlok wedded be we tweye;
And blessed be the yok that we been inne,

For in our actes we move do no sinne.

A man may do no sinne with his wyf,

Ne hurte him-selven with his owene knyf; 1840

For we han leve to pleye us by the lawe.'

Thus laboureth til that the daygan dawe; And than he taketh a sop in fyn clarree, And upright in his bed than sitteth he,

And after that he sang ful londe and clere, 1845

And kiste his wyf, and made wantoun chere.

He was al coltish, ful of ragerye, And ful of largon as a flekked pye.

The slakke skin aboute his nekke shaketh.

Whyl that he sang; so chaunteth he and craketh.

1850
But god wat what that May thoughts in

But god wot what that May thoughte in hir herte,

Whan she him saugh up sittinge in his sherte,

In his night-cappe, and with his nekke lene;

She preyseth nat his pleying worth a bene.

Than seide he thus, 'my reste wol I
take; 1855
Now day is come. I may no lenger

Now day is come, I may no lenger wake.'

And down he leyde his heed, and sleep til pryme.

And afterward, whan that he saugh his tyme,

Up ryseth Ianuarie; but fresshe May Holdeth hir chambre un-to the fourthe day, 1860

As usage is of wyves for the beste. For every labour som-tyme moot han

reste, Or elles longe may he nat endure;

This is to seyn, no lyves creature,

Be it of fish, or brid, or beest, or man. 1865

Now wol I speke of woful Damian, Auctor.

That languissheth for love, as ye shul here;

Therfore I speke to him in this manere: I seye, 'O sely Damian, allas!

Answere to my demaunde, as in this cas, 1870

How shaltow to thy lady fresshe May

Telle thy wo? She wole alwey seye "nay";

Eek if thou speke, she wol thy wo

biwreye;

God be thyn help, I can no bettre seye.' This syke Damian in Venus fyr 1875 So brenneth, that he dyeth for desyr; For which he putte his lyf in aventure No lenger mighte he in this wyse endure; But prively a penner gan he borwe, And in a lettre wroot he al his sorwe, 1880 In manere of a compleynt or a lay, Un-to his faire fresshe lady May. And in a purs of silk, heng on his sherte,

The mone that, at noon, was, thilke day 1885
That Ianuarie hath wedded fresshe May, In two of Taur, was in-to Cancre gliden; So longe hath Maius in hir chambre

He hath it put, and leyde it at his herte.

As custume is un-to thise nobles alle.
A bryde shal nat eten in the halle, 1890
Til dayes foure or three dayes atte leste
Y-passed been; than lat hir go to feste.
The fourthe day compleet fro noon to

noon,

Whan that the heighe masse was y-doon, In halle sit this Ianuarie, and May 1895 As fresh as is the brighte someres day. And so bifel, how that this gode man Remembred him upon this Damian, And seyde, 'Seinte Marie! how may this be.

That Damian entendeth nat to me? 1900 Is he ay syk, or how may this bityde?' His squyeres, whiche that stoden ther

bisyde, Excused him by-cause of his siknesse, Which letted him to doon his bisinesse; Noon other cause mighte make him

'That me forthinketh,' quod this Ianu-

'He is a gentil squyer, by my trouthe!
If that he deyde, it were harm and routhe;

He is as wys, discreet, and as secree As any man I woot of his degree; 1910 And ther-to manly and eek servisable, And for to been a thrifty man right able. But after mete, as sone as ever I may, I wol my-self visyte him and eek May, To doon him al the confort that I can.'
And for that word him blessed every
man, 1916
That, of his bountee and his gentillesse,

That, of his bountee and his gentillesse, He wolde so conforten in siknesse His squyer, for it was a gentil dede.

'Dame,' quod this Ianuarie, 'tak good hede, 1920 At-after mete ye, with your wommen

alle,
Whan ye han been in chambre out of
this halle,

That alle ye go to see this Damian; Doth him disport, he is a gentil man; And telleth him that I wol him visyte, Have I no-thing but rested me a lyte; And spede yow faste, for I wole abyde Til that ye slepe faste by my syde.' 1928 And with that word he gan to him to calle

A squyer, that was marchal of his halle, And tolde him certeyn thinges, what he

wolde. 1931
This fresshe May hath streight hir wey v-holde,

With alle hir wommen, un-to Damian. Doun by his beddes syde sit she than, Confortinge him as goodly as she may. This Damian, whan that his tyme he

say, 1936 In secree wise his purs, and eck his bille,

In which that he y-writen hadde his wille,

Hath put in-to hir hand, with-outen more,

Save that he syketh wonder depe and sore, 1940 And softely to hir right thus seyde he:

'Mercy! and that ye nat discovere me; For I am deed, if that this thing be kid.'

This purs hath she inwith hir bosom hid, And wente hir wey; ye gete namore of me. 1945

But un-to Ianuarie y-comen is she, That on his beddes syde sit ful softe. He taketh hir, and kisseth hir ful ofte, And leyde him doun to slepe, and that anon.

She feyned hir as that she moste gon
Ther-as ye woot that every wight mot
nede.

1951

And whan she of this bille hath taken hede,

She rente it al to cloutes atte laste, And in the privee softely it caste.

Who studieth now but faire fresshe May? 1955

Adoun by olde Ianuarie she lay, That sleep, til that the coughe hath him awaked;

Anon he preyde hir strepen hir al naked;

He wolde of hir, he seyde, han som plesaunce,

And seyde, hir clothes dide him encombraunce, 1960

And she obeyeth, be hir lief or looth.
But lest that precious folk be with me wrooth,

How that he wroghte, I dar nat to yow telle:

Or whether hir thoughte it paradys or helle:

But here I lete hem werken in hir wyse Til evensong rong, and that they moste aryse.

Were it by destinee or aventure,
Were it by influence or by nature,
Or constellacion, that in swich estat
The hevene stood, that tyme fortunat
Was for to putte a bille of Venus werkes
(For alle thing hath tyme, as seyn thise
clerkes)

To any womman, for to gete hir love, I can nat seye; but grete god above, That knoweth that non act is causelees, He deme of al, for I wol holde my pees. But sooth is this, how that this fresshe May

Hath take swich impression that day, For pitee of this syke Damian, 1979 That from hir herte she ne dryve can The remembraunce for to doon him ese. 'Certeyn,' thoghte she, 'whom that this thing displese,

I rekke noght, for here I him assure,
To love him best of any creature,
Though he na-more hadde than his
sheete?

Lo, pitee renneth sone in gentil herte.

Heer may ye se how excellent franchyse

In wommen is, whan they hem narwe avyse.

Som tyrant is, as ther be many oon,
That hath an herte as hard as any stoon,
Which wolde han lete him sterven in the
place 1991

Wel rather than han graunted him hir grace;

And hem reioysen in hir cruel pryde, And rekke nat to been an homicyde.

This gentil May, fulfilled of pitee, 1995 Right of hir hande a lettre made she, In which she graunteth him hir verray grace;

Ther lakketh noght but only day and place,

Wher that she mighte un-to his lust suffyse:

For it shal be right as he wol devyse.

And whan she saugh hir time, up-on a
day,
2001

To visite this Damian goth May,

And sotilly this lettre doun she threste
Under his pilwe, rede it if him leste.
She taketh him by the hand, and harde
him twiste
2005

So secrely, that no wight of it wiste,
And bad him been al hool, and forth she
wente

To Innuarie, whan that he for hir sente.

Up ryseth Damian the nexte morwe,
Al passed was his siknesse and his
sorwe. 2010

He kembeth him, he proyneth him and pyketh,

He dooth al that his lady lust and lyketh;

And eek to Ianuarie he gooth as lowe As ever dide a dogge for the bowe. He is so plesant un-to every man, 2015 (For craft is al, who-so that do it can) That every wight is fayn to speke him good;

And fully in his lady grace he stood. Thus lete I Damian aboute his nede, And in my tale forth I wol procede. 2020

Somme clerkes holden that felicitee Stant in delyt, and therefor certeyn he, This noble Ianuarie, with al his might, In honest wyse, as longeth to a knight, Shoop him to live ful deliciously. 2025 His housinge, his array, as honestly To his degree was maked as a kinges. Amonges othere of his honest thinges, He made a gardin, walled al with stoon;

So fair a gardin woot I nowher noon, 2030 For out of doute, I verraily suppose, That he that wroot the Romance of the

Rose

Ne coude of it the beautee wel devyse; Ne Priapus ne mighte nat suffyse,

Though he be god of gardins, for to telle 2035
The beautee of the gardin and the well., That stood under a laurer alwey grene.
Ful ofte tyme he, Pluto, and his quene,

Proserpina, and al hir fayerye
Disporten hem and maken melodye 2040

Aboute that welle, and daunced, as men tolde.

This noble knight, this Ianuarie the

Swich deintee hath in it to walke and pleye,

That he wol no wight suffren bere the

keye

Save he him-self; for of the smale wiket He bar alwey of silver a smal cliket, 2046 With which, whan that him leste, he it unshette.

And whan he wolde paye his wyf hir dette In somer seson, thider wolde he go,

And May his wyf, and no wight but they two; 2050

And thinges whiche that were nat doon a-bedde,

• He in the gardin parfourned hem and spedde.

And in this wyse, many a mery day, Lived this Ianuarie and fresshe May. But worldly Ioye may nat alwey dure 2055 To Ianuarie, ne to no creature.

O sodeyn hap, o thou fortune instable, Auctor.

Lyk to the scorpioun so deceivable, That flaterest with thyn heed when thou

wolt stinge;
Thy tayl is deeth, thurgh thyn enveniminge. 2060

O brotil Ioye! o swete venim queynte! O moustre, that so subtilly canst peynte Thy yiftes, under hewe of stedfastnesse, That thou deceyvest bothe more and lesse! Why hastow lanuarie thus deceyved, 2065 That haddest him for thy ful frend receyved?

And now thou hast biraft him bothe hise yen,

For sorwe of which desyreth he to dyen. Allas! this noble Ianuarie free, Amidde his lust and his prosperitee, 2070 Is woxen blind, and that al sodeynly. He wepeth and he wayleth pitously;

And ther-with-al the fyr of Ialousye, Lest that his wyf sholde falle in som

folye,
So brente his herte, that he wolde fayn
That som man bothe him and hir had

For neither after his deeth, nor in his lyf, Ne wolde he that she were love ne wyf, But ever live as widwe in clothes blake, Soul as the turtle that lost hath hir make.

But atte laste, after a monthe or tweye, His sorwe gan aswage, sooth to seye; For whan he wiste it may noon other be, He paciently took his adversitee; Save, out of doute, he may nat forgoon 2085

That he nas Ialous evermore in oon; Which Ialousye it was so outrageous, That neither in halle, nin noon other hous, Ne in noon other place, never-the-mo, He nolde suffre hir for to ryde or go, 2000 But-if that he had hand on hir alway; For which ful ofte wepeth fresshe May, That loveth Damian so benignely, That she mot outher dyen sodeynly, Or elles she mot han him as hir leste; 2005 She wayteth whan hir herte wolde breste.

Up-on that other syde Damian
Bicomen is the sorwefulleste man
That ever was; for neither night ne day
Ne mighte he speke a word to fresshe
May,
2100

Alay, 2100
Alay, at the history of no swich matere, But-if that Ianuarie moste it here, That hadde an hand up-on hir evermo. But nathelees, by wryting to and fro And privee signes, wiste he what she

mente; 2105 And she knew eek the fyn of his entente. O Ianuarie, what mighte it thee

O Ianuarie, what mighte it thee availle,

Auctor.

Thou mightest see as fer as shippes saille?

For also good is blind deceyved be, As be deceyved whan a man may se. 2110 Lo, Argus, which that hadde an hondred yën,

For al that ever he coude poure or pryen,

Yet was he blent; and, god wot, so ben mo,

That wenen wisly that it be nat so.

Passe over is an ese, I sey na-more. 2115
This fresshe May, that I spak of so yore,
In warme wex hath emprented the cliket,
That I anuarie bar of the smale wiket,
By which in-to his gardin ofte he wente.
And Damian, that knew al hir entente,
The cliket countrefeted prively; 2121
Ther nis na-more to seye, but hastily
Som wonder by this cliket shal bityde,

Which ye shul heren, if ye wole abyde.

O noble Ovyde, ful sooth seystou, god woot!

Auctor.

What sleighte is it, thogh it be long and hoot, 2126

That he nil finde it out in som manere? By Piramus and Tesbee may men lere; Thogh they were kept ful longe streite overal,

They been accorded, rouninge thurgh a wal, 2130

Ther no wight coude han founde out swich a sleighte.

But now to purpos; er that dayes eighte Were passed, er the monthe of Iuil, bifi That Ianuarie hath eaught so greet a wil, Thurgh egging of his wyf, him for to pleye

In his gardin, and no wight but they tweye,

That in a morwe un-to this May seith he:
'Rys up, my wyf, my love, my lady free;
The turtles vois is herd, my douve swete;
The winter is goon, with alle his reynes

wete; 2140 Com forth now, with thyn eyën columbyn! How fairer been thy brestes than is wyn! The gardin is enclosed al aboute;

Com forth, my whyte spouse; out of doute, Thou hast me wounded in myn herte, o wyf! 2145

No spot of thee ne knew I al my lyf.
Com forth, and lat us taken our disport;
I chees thee for my wyf and my confort.

Swiche olde lewed wordes used he; On Damian a signe made she, 2150 That he sholde go biforen with his cliket: This Damian thanne hath opened the wiket,

And in he stirte, and that in swich manere, That no wight mighte it see neither y-here;

And stille he sit under a bush anoon. 2155 This Ianuarie, as blind as is a stoon,

With Maius in his hand, and no wight mo, In-to his fresshe gardin is ago,

And clapte to the wiket sodeynly.

'Now, wyf,' quod he, 'heer nis but thou

and I, 2160 That art the creature that I best love.

For, by that lord that sit in heven above, Lever ich hadde dyen on a knyf,

Than thee offende, trewe dere wyf!
For goddes sake, thenk how I thee chees,
2165

Noght for no coveityse, doutelees, But only for the love I had to thee.

And though that I be old, and may nat see,

Beth to me trewe, and I shal telle yow why.

Three thinges, certes, shul ye winne ther-by; 2170

First, love of Crist, and to your-self honour,

And al myn heritage, toun and tour;
I yeve it yow, maketh chartres as yow

leste; This shal be doon to-morwe er sonne

So wisly god my soule bringe in blisse, I prey yow first, in covenant ye me kisse. And thogh that I be Ialous, wyte me noght.

Ye been so depe enprented in my thoght, That, whan that I considere your beautee, And ther-with-al the unlykly elde of me, 2180

I may nat, certes, thogh I sholde dye, Forbere to been out of your companye For verray love; this is with-outen doute. Now kis me, wyf, and lat us rome aboute.'

This fresshe May, whan she thise wordes herde, 2185

Benignely to Ianuarie answerde, But first and forward she bigan to wepe, 'I have,' quod she, 'a soule for to kepe As wel as ye, and also myn honour, 2189 And of my wyfhod thilke tendre flour, Which that I have assured in your hond, Whan that the preest to yow my body

bond; Wherfore I wole answere in this manere By the leve of yow, my lord so dere: 2194 I prey to god, that never dawe the day That I ne sterve, as foule as womman

may,
If ever I do un-to my kin that shame,
Or elles I empeyre so my name,
That I be fals; and if I do that lakke,
Do strepe me and put me in a sakke, 2200
And in the nexte river do me drenche.
I am a gentil womman and no wenche.
Why speke ye thus? but men ben ever
untrewe,

And wommen have repreve of yow ay

Ye han non other contenance, I leve, 2205 But speke to us of untrust and repreve.'

And with that word she saugh wher

Sat in the bush, and coughen she bigan, And with her finger signes made she, 2209 That Damian sholde climbe up-on a tree, That charged was with fruit, and up he

wente;
For verraily he knew al hir entente,
And every signe that she coude make
Wel bet than Ianuarie, hir owene make
For in a lettre she had told him al 2215
Of this matere, how he werchen shal.
And thus I lete him sitte up-on the pyrie,
And Ianuarie and May rominge myrie.

Bright was the day, and blew the firmament, 2219
Phebus of gold his stremes down hath sent,
To gladen every flour with his warmnesse.
He was that tyme in Geminis, as I gesse,
But litel fro his declinacioun

But litel fro his declinacioun
Of Cancer, Iovis exaltacioun.
2224
And so bifel, that brighte morwe-tyde,
That in that gardin, in the ferther syde,
Pluto, that is the king of fayërye,
And many a lady in his companye,
Folwinge his wyf, the quene Proserpyne,
Ech after other, right as any lyne — 2230
Whil that she gadered floures in the mede,
In Claudian ye may the story rede,
Ilow in his grisly carte he hir fette: —
This king of fairye thanne adoun him sette
Up-on a bench of turves, fresh and grene,

And right anon thus seyde he to his quene. 2236
'My wyf,' quod he, 'ther may no wight sey nay;

Thexperience so preveth every day

The treson whiche that wommen doon to

Ten hondred thousand [stories] telle I can 2240 Notable of your untrouthe and brotilnesse.

O Salomon, wys, richest of richesse, Fulfild of sapience and of worldly glorie, Ful worthy been thy wordes to memorie To every wight that wit and reson can.

Thus preiseth he yet the bountee of man:
"Amonges a thousand men yet fond I

But of wommen alle fond I noon."

Thus seith the king that knoweth your wikkednesse;

And Iesus filius Syrak, as I gesse, 2250 Ne speketh of yow but selde reverence. A wilde fyr and corrupt pestilence So falle up-on your bodies yet to-night! Ne see ye nat this honurable knight, By-cause, allas! that he is blind and

His owene man shal make-him cokewold; Lo heer he sit, the lechour, in the tree. Now wol I graunten, of my magestee, Un-to this olde blinde worthy knight That he shal have ayeyn his eyen sight, Whan that his wyf wold doon him vileinye: 2261

Than shal he knowen al hir harlotrye Both in repreve of hir and othere mo.'

'Ye shal,' quod Proserpyne, 'wol ye so; Now, by my modres sires soule I swere, 2265

That I shal yeven hir suffisant answere, And alle wommen after, for hir sake; That, though they be in any gilt y-take, With face bold they shulle hem-self excuse,

And bere hem down that wolden hem accuse. 2270

For lakke of answer, noon of hem shal dyen.

Al hadde man seyn a thing with bothe his yen,

Vit shul we wommen visage it hardily, And wepe, and swere, and chyde subtilly, So that ye men shul been as lewed as gees. 2275

What rekketh me of your auctoritees?

I woot wel that this Iew, this Salomon,
Fond of us wommen foles many oon.

But though that he ne fond no good womman,

Yet hath ther founde many another man Wommen ful trewe, ful gode, and vertu-

Witnesse on hem that dwelle in Cristes hous,

With martirdom they preved hir constance.

The Romayn gestes maken remembrance Of many a verray trewe wyf also. But sire, ne be nat wrooth, al-be-it so,

Though that he seyde he fond no good

womman,

I prey yow take the sentence of the man; He mente thus, that in sovereyn bontee Nis noon but god, that sit in Trini-

Ey! for verray god, that nis but oon, What make ye so muche of Salomon? What though he made a temple, goddes hous?

What though he were riche and glorious? So made he eek a temple of false god-2295

How mighte he do a thing that more forbode is?

Pardee, as faire as ye his name emplastre, He was a lechour and an ydolastre;

And in his elde he verray god forsook. And if that god ne hadde, as seith the 2300 book.

Y-spared him for his fadres sake, he sholde

Have lost his regne rather than he wolde. I sette noght of al the vileinye,

That ye of wommen wryte, a boterflye. I am a womman, nedes moot I speke, Or elles swelle til myn herte breke. 2306 For sithen he seyde that we ben langleresses,

As ever hool I mote brouke my tresses, I shal nat spare, for no curteisye,

To speke him harm that wolde us vil-2310 einye.' 'Dame,' quod this Pluto, 'be no

lenger wrooth;

I yeve it up; but sith I swoor myn ooth That I wolde graunten him his sighte ageyn,

My word shal stonde, I warne yow, certeyn.

I am a king, it sit me noght to lye.' 2315

'And I,' quod she, 'a queene of fayërye.

Hir answere shal she have, I undertake;

Lat us na-more wordes heer-of make. For sothe, I wol no lenger yow con-

Now lat us turne agayn to Ianuarie, That in the gardin with his faire May Singeth, ful merier than the papeiay,

'Yow love I best, and shal, and other noon.'

So longe aboute the aleyes is he goon, Til he was come agaynes thilke pyric, Wher-as this Damian sitteth ful myrie

An heigh, among the fresshe leves grene. This fresshe May, that is so bright and shene.

Gan for to syke, and seyde, 'allas, my syde!

Now sir,' quod she, 'for aught that may bityde,

I moste han of the peres that I see, Or I mot dye, so sore longeth me To eten of the smale peres grene.

Help, for hir love that is of hevene quene!

I telle yow wel, a womman in my plyt May han to fruit so greet an appetyt,

That she may dyen, but she of it have.' 'Allas!' quod he, 'that I ne had heer a knave

That coude climbe; allas! allas!' quod he,

'That I am blind.' 'Ye, sir, no fors,' quod she: 2340

'But wolde ye vouche-sauf, for goddes sake,

The pyrie inwith your armes for to take,

(For wel I woot that ye mistruste me) Thanne sholde I climbe wel y-nogh,' quod she,

'So I my foot mighte sette upon your bak. 'Certes,' quod he, 'ther-on shal be no

lak,

Mighte I yow helpen with myn herte blood.

He stoupeth doun, and on his bak she

And caughte her by a twiste, and up she gooth.

Ladies, I prey yow that ye be nat wrooth;
2350
I can nat glose, I am a rude man.

And sodeynly anon this Damian

Gan pullen up the smok, and in he throng.

And whan that Pluto saugh this grete wrong,

To Ianuarie he gaf agayn his sighte, 2355 And made him see, as wel as ever he mighte.

And whan that he hadde caught his

sighte agayn,

Ne was ther never man of thing so fayn. But on his wyf his thoght was evermo; Up to the tree he caste his eyen two, And saugh that Damian his wyf had

dressed 2361

In swich manere, it may nat ben ex-

pressed

But if I wolde speke uncurteisly: And up he yaf a roring and a cry

As doth the moder whan the child shal dye: 2365

'Out! help! allas! harrow!' he gan to crye,

'O stronge lady store, what dostow?'
And she answerde, 'sir, what eyleth yow?

Have pacience, and reson in your minde,

I have yow holpe on bothe your eyen blinde. 2370

Up peril of my soule, I shal nat lyen, As me was taught, to hele with your yën, Was no-thing bet to make yow to see Than strugle with a man up-on a tree.

God woot, I dide it in ful good entente.'
'Strugle!' quod he, 'ye, algate in it
wente!
2376

God yeve yow bothe on shames deeth to dyen!

He swyved thee, I saugh it with myne yën, And elles be I hanged by the hals!'

'Thanne is,' quod she, 'my medicyne al fals; 2380

For certeinly, if that ye mighte see, Ye wolde nat seyn thise wordes un-to me; Ye han som glimsing and no parfit sighte.' 'I see,' quod he, 'as wel as ever I

mighte,

Thonked be god! with bothe myne eyen two, 2385

And by my trouthe, me thoughte he

dide thee so.'

'Ye maze, maze, gode sire,' quod she, 'This thank have I for I have maad yow see;

Allas!' quod she, 'that ever I was so kinde!'

'Now, dame,' quod he, 'lat al passe out of minde. 2390 Com doun, my lief, and if I have mis-

sayd,

God help me so, as I am yvel apayd. But, by my fader soule, I wende han seyn,

How that this Damian had by thee levn.

And that thy smok had leyn up-on his brest.' 2395

'Ye, sire,' quod she, 'ye may wene as yow lest;

But, sire, a man that waketh out of his sleep,

He may nat sodeynly wel taken keep Up-on a thing, ne seen it parfitly,

Til that he be adawed verraily; 2400 Right so a man, that longe hath blind y-be,

Ne may nat sodeynly so wel y-see, First whan his sighte is newe come ageyn,

As he that hath a day or two y-seyn. 2404
Til that your sighte y-satled be a whyle,
Ther may ful many a sighte yow bigyle.
Beth war, I prey yow; for, by hevene
king,

Ful many a man weneth to seen a thing, And it is al another than it semeth. He that misconceyveth, he misdemeth.'

And with that word she leep doun fro the tree. 2411 This Ianuarie, who is glad but he?

He kisseth hir, and clippeth hir ful ofte, And on hir wombe he stroketh hir ful softe,

And to his palays hoom he hath hir lad. Now, gode men, I pray yow to be glad. Thus endeth heer my tale of Ianuarie; God blesse us and his moder Seinte

Marie!

Here is ended the Marchantes Tale of Ianuarie.

## EPILOGUE TO THE MARCHANTES TALE.

'Ey! goddes mercy!' seyde our Hoste tho,

'Now swich a wyf I pray god kepe me fro! 2420

Lo, whiche sleightes and subtilitees In wommen been! for ay as bisy as bees Ben they, us sely men for to deceyve, And from a sothe ever wol they weyve; By this Marchauntes Tale it preveth

weel.

2425
But doutelees, as trewe as any steel
I have a wyf, though that she povre be;
But of hir tonge a labbing shrewe is she,
And yet she hath an heap of vyces mo;

Ther-of no fors, lat alle swiche thinges

But, wite ye what? in conseil be it seyd, Me reweth sore I am un-to hir teyd. For, and I sholde rekenen every vyce

Which that she hath, y-wis, I were to nyce, 2434

And cause why; it sholde reported be And told to hir of somme of this meynee; Of whom, it nedeth nat for to declare, Sin wommen connen outen swich chaf-

And eek my wit suffyseth nat ther-to To tellen al; wherfor my tale is do.' 2440

## GROUP F.

# THE SQUIERES TALE.

# [THE SQUIRE'S PROLOGUE.]

'SQUIER, com neer, if it your wille be, And sey somwhat of love; for, certes, ye Connen ther-on as muche as any man.' 'Nay, sir,' quod he, 'but I wol seye as I

With hertly wille; for I wol nat rebelle 5 Agayn your lust; a tale wol I telle. Have me excused if I speke amis, My wil is good; and lo, my tale is this.

# Here biginneth the Squieres Tale.

At Sarray, in the land of Tartarye,
Ther dwelte a king, that werreyed
Russye,

Thurgh which ther deyde many a doughty man.

man.
This noble king was cleped Cambinskan,
Which in his tyme was of so greet renoun
That ther nas no-wher in no regioun
So excellent a lord in alle thing;
Him lakked noght that longeth to a
king.

As of the secte of which that he was

He kepte his lay, to which that he was sworn;

And ther-to he was hardy, wys, and riche,

And piëtous and Iust, alwey y-liche. 20 Sooth of his word, benigne and honur-

Of his corage as any centre stable; Yong, fresh, and strong, in armes desirous

As any bacheler of al his hous.

A fair persone he was and fortunat, 25

And kepte alwey so wel royal estat,

That ther was nowher swich another man.

This noble king, this Tartre Cambinskan Hadde two sones on Elpheta his wyf, Of whiche the eldeste highte Algarsyf, 30 That other sone was cleped Cambalo. A doghter hadde this worthy king also, That yongest was, and highte Canacce. But for to telle yow al hir beautee, 34 It lyth nat in my tonge, nin my conning;

I dar nat undertake so heigh a thing. Myn English eek is insufficient; It moste been a rethor excellent, That coude his colours longing for that

If he sholde hir discryven every part. 40 I am non swich, I moot speke as I can. And so bifel that, whan this Cam-

binskan

Hath twenty winter born his diademe, As he was wont fro yeer to yeer, I deme, He leet the feste of his nativitee Don cryen thurghout Sarray his citee, The last Idus of March, after the yeer. Phebus the sonne ful Ioly was and cleer; For he was neigh his exaltacioun In Martes face, and in his mansioun In aries, the colerik hote signe. Ful lusty was the weder and benigne, For whiche the foules, agayn the sonne shene,

What for the seson and the yonge grene, Ful loude songen hir affectiouns; Him semed han geten hem protecciouns Agayn the swerd of winter kene and cold.

This Cambinskan, of which I have yow

In royal vestiment sit on his deys, With diademe, ful heighe in his paleys, 60 And halt his feste, so solempne and so riche

That in this world ne was ther noon it

Of which if I shal tellen al tharray, Than wolde it occupye a someres day; And eek it nedeth nat for to devyse At every cours the ordre of hir servyse. I wol nat tellen of hir strange sewes, Ne of hir swannes, ne of hir heronsewes. Eek in that lond, as tellen knightes olde, Ther is som mete that is ful devntee holde. 70

That in this lond men recche of it but smal:

Ther nis no man that may reporten al. I wol nat tarien yow, for it is pryme, And for it is no fruit but los of tyme; Un-to my firste I wol have my recours. 75 And so bifel that, after the thridde

Whyl that this king sit thus in his nobleye,

Herkninge his minstralles hir thinges pleye

Biforn him at the bord deliciously, In at the halle-dore al sodevnly

So Ther cam a knight up-on a stede of

And in his hand a brood mirour of glas. Upon his thombe he hadde of gold a ring,

And by his syde a naked swerd hanging; And up he rydeth to the heighe bord. 85 In al the halle ne was ther spoke a word For merveille of this knight; him to bi-

Ful bisily ther wayten yonge and olde. This strange knight, that cam thus

sodeynly,

Al armed save his heed ful richely, Saluëth king and queen, and lordes alle, By ordre, as they seten in the halle, With so heigh reverence and obeisaunce As wel in speche as in contenaunce, That Gawain, with his olde curteisye, 95

Though he were come ageyn out of Fairye,

Ne coude him nat amende with a word. And after this, biforn the heighe bord, He with a manly voys seith his message, After the forme used in his langage, 100 With-outen vyce of sillable or of lettre; And, for his tale sholde seme the bettre, Accordant to his wordes was his chere, As techeth art of speche hem that it lere;

Al-be-it that I can nat soune his style,

Ne can nat climben over so heigh a style,

Yet seye I this, as to commune entente, Thus muche amounteth al that ever he mente,

If it so be that I have it in minde.

He seyde, 'the king of Arabie and of

My lige lord, on this solemone day Saluëth yow as he best can and may, And sendeth yow, in honour of your

feste, By me, that am al redy at your heste, This stede of bras, that esily and wel 115 Can, in the space of o day naturel,

This is to seyn, in foure and twenty houres,

Wher-so yow list, in droghte or elles shoures,

Beren your body in-to every place

To which your herte wilneth for to pace . With-outen wem of yow, thurgh foul or

Or, if yow list to fleen as hye in the air As doth an egle, whan him list to sore, This same stede shal bere yow ever-more With-outen harm, til ye be ther yow 125

Though that ye slepen on his bak or

reste;

And turne ayeyn, with wrything of a pin. He that it wroghte coude ful many a gin; He wayted many a constellacioun Er he had doon this operacioun;

And knew ful many a seel and many a bond.

This mirour eek, that I have in myn

Hath swich a might, that men may in it

Whan ther shal fallen any adversitee Un-to your regne or to your-self also; 135 And openly who is your freend or foo. And over al this, if any lady bright Hath set hir herte on any maner wight, If he be fals, she shal his treson see, His newe love and al his subtiltee So openly, that ther shal no-thing hyde. Wherfor, ageyn this lusty someres tyde, This mirour and this ring, that ye may see,

He hath sent to my lady Canacee, Your excellente doghter that is here. 145

The vertu of the ring, if ye wol here, Is this; that, if hir lust it for to were Up-on hir thombe, or in hir purs it bere, Ther is no foul that fleeth under the hevene

That she ne shal wel understonde his

And knowe his mening openly and pleyn, And answere him in his langage ageyn. And every gras that groweth up-on rote She shal eck knowe, and whom it wol do bote.

Al be his woundes never so depe and This naked swerd, that hangeth by my

syde,

Swich vertu hath, that what man so ye smyte,

Thurgh-out his armure it wol kerve and byte.

Were it as thikke as is a branched ook; And what man that is wounded with the

Shal never be hool til that yow list, of grace,

To stroke him with the platte in thilke place

Ther he is hurt: this is as muche to seyn,

Ye mote with the platte swerd ageyn Stroke him in the wounde, and it wol close;

This is a verray sooth, with-outen glose, It failleth nat whyl it is in your hold.'

And whan this knight hath thus his tale told,

He rydeth out of halle, and down he lighte.

His stede, which that shoon as sonne brighte, Stant in the court, as stille as any stoon.

This knight is to his chambre lad anon. And is unarmed and to mete y-set.

The presentes ben ful royally y-fet, This is to seyn, the swerd and the mirour, And born anon in-to the heighe tour

With certeine officers ordeyned therfore; And un-to Canacee this ring was bore Solempnely, ther she sit at the table.

But sikerly, with-outen any fable, The hors of bras, that may nat be remewed,

It stant as it were to the ground y-glewed. Ther may no man out of the place it dryve

For noon engyn of windas or polyve; w And cause why, for they can nat the

And therefore in the place they han it

Til that the knight hath taught hem the manere

To voyden him, as ye shal after here. Greet was the prees that swarmeth to and fro,

To gauren on this hors that stondeth so; For it so heigh was, and so brood and long,

So wel proporcioned for to ben strong, Right as it were a stede of Lumbardye; Ther-with so horsly, and so quik of yë As it a gentil Poileys courser were. 195 For certes, fro his tayl un-to his ere, Nature ne art ne coude him nat amende In no degree, as al the peple wende. But evermore hir moste wonder was, How that it coude goon, and was of bras; 200

It was of Fairye, as the peple semed.
Diverse folk diversely they demed;
As many hedes, as many wittes ther been.

They murmureden as dooth a swarm of been,

And maden skiles after hir fantasyes, 205 Rehersinge of thise olde poetryes, And seyden, it was lyk the Pegasee, The hors that hadde winges for to flee; Or elles it was the Grekes hors Synon, That broghte Troye to destruccion, 210 As men may in thise olde gestes rede. 'Myn herte,' quod oon, 'is evermore in drede:

I trowe som men of armes been ther-

That shapen hem this citee for to winne.

It were right good that al swich thing were knowe.'

215

Another rowned to his felawe lowe,
And seyde, 'he lyeth, it is rather lyk
An apparence y-maad by som magyk,
As Iogelours pleyen at thise festes grete.'
Of sondry doutes thus they Iangle and
trete,
220

As lewed peple demeth comunly Of thinges that ben maad more subtilly Than they can in her lewednes comprehende;

They demen gladly to the badder ende.

And somme of hem wondred on the mirour,

225

That born was up in-to the maister-tour, How men mighte in it swiche thinges see.

Another answerde, and seyde it mighte wel be

Naturelly, by composiciouns
Of angles and of slye reflexiouns, 230
And seyden, that in Rome was swich oon.
They speken of Alocen and Vitulon,
And Aristotle, that writen in hir lyves

Of queynte mirours and of prospectyves,
As knowen they that han hir bokes
herd.

235

And othere folk han wondred on the swerd

That wolde percen thurgh-out every-thing;

And fille in speche of Thelophus the king,

And of Achilles with his queynte spere,
For he coude with it bothe hele and
dere,
240

Right in swich wyse as men may with the swerd

Of which right now ve han your-selven

Of which right now ye han your-selven herd.

They speken of sondry harding of metal, And speke of medicynes ther-with-al, And how, and whanne, it sholde y-harded

Which is unknowe algates unto me.

Tho speke they of Canaceës ring, And seyden alle, that swich a wonder thing

Of craft of ringes herde they never non, Save that he, Moyses, and king Salo-

Hadde a name of konning in swich art. Thus seyn the peple, and drawen hem apart.

But nathelees, somme seyden that it was Wonder to maken of fern-asshen glas, And yet nis glas nat lyk asshen of

fern; 255 But for they han y-knowen it so fern,

But for they han y-knowen it so fern, Therfore cesseth her Iangling and her wonder.

As sore wondren somme on cause of thonder,

On ebbe, on flood, on gossomer, and on mist,

And alle thing, til that the cause is wist.

Thus Iangle they and demen and devyse, Til that the king gan fro the bord aryse.

Phebus hath laft the angle meridional, And yet ascending was the beest royal, The gentil Leon, with his Aldiaan 265 Whan that this Tartre king, this Cambinskan.

Roos fro his bord, ther that he sat ful hye.

Toforn him gooth the loude minstraleye,

Til he cam to his chambre of parements, Ther as they sownen diverse instruments, That it is lyk an heven for to here. 271 Now dauncen lusty Venus children dere, For in the Fish hir lady sat ful hye, And loketh on hem with a freendly yë.

This noble king is set up in his trone.

This strange knight is fet to him ful sone, And on the daunce he gooth with Cana-

Heer is the revel and the Iolitee
That is not able a dul man to devyse.
He moste han knowen love and his servyse,
280

And been a festlich man as fresh as May, That sholde yow devysen swich array.

Who coude telle yow the forme of daunces,

So uncouthe and so fresshe contenaunces, Swich subtil loking and dissimulinges 285 For drede of Ialouse mennes aperceyvinges?

No man but Launcelot, and he is deed. Therefor I passe of al this lustiheed; I seye na-more, but in this Iolynesse

I lete hem, til men to the soper dresse. 290 The styward bit the spyces for to hye, And eek the wyn, in al this melodye. The usshers and the squyers ben y-goon; The spyces and the wyn is come anoon. They ete and drinke; and whan this

hadde an ende, 295 Un-to the temple, as reson was, they

wende.

The service doon, they soupen al by day.

What nedeth yow rehercen hir array? Ech man wot wel, that at a kinges feeste Hath plentee, to the moste and to the leeste, 300

And deyntees mo than been in my know-

At-after soper gooth this noble king
To seen this hors of bras, with al the
route

Of lordes and of ladyes him aboute.

Swich wondring was ther on this hors of bras 305

That, sin the grete sege of Troye was, Ther-as men wondreden on an hors also, Ne was ther swich a wondring as was tho. But fynally the king axeth this knight The vertu of this courser and the might, And preyede him to telle his governaunce.

This hors anoon bigan to trippe and daunce.

Whan that this knight leyde hand up-on his reyne,

And seyde, 'sir, ther is na-more to seyne. But, whan yow list to ryden anywhere, 315

Ye moten trille a pin, stant in his ere, Which I shall telle yow bitwix vs two.

Ye mote nempne him to what place also Or to what contree that yow list to ryde. And whan ye come ther as yow list abyde,

Bidde him descende, and trille another pin,

For ther-in lyth the effect of al the gin, And he wol down descende and doon your wille;

And in that place he wol abyde stille, Though al the world the contrarie hadde y-swore;

He shal nat thennes ben y-drawe ne y-bore.

Or, if yow liste bidde him thennes goon, Trille this pin, and he wol vanishe anoon Out of the sighte of every maner wight, And come agayn, be it by day or night, 3,30 When that yow list to clepen him ageyn In swich a gyse as I shal to yow seyn Bitwixe yow and me, and that ful sone. Ryde whan yow list, ther is na-more to

done.'
Enformed whan the king was of that knight,
335

And bath conceyved in his wit aright The maner and the forme of al this thing, Thus glad and blythe, this noble doughty king

Repeireth to his revel as biforn.

The brydel is un-to the tour y-born, 340 And kept among his Iewels leve and dere. The hors vanisshed, I noot in what manere,

Out of hir sighte; ye gete na-more of me. But this I lete in lust and Iolitee
This Combunstian his loydes festevinge

This Cambynskan his lordes festeyinge, Til wel ny the day bigan to springe. 346

Explicit prima pars. Sequitur pars secunda.

The norice of digestioun, the slepe, Gan on hem winke, and bad hem taken

kepe, That muchel drink and labour wolde han

And with a galping mouth hem alle he keste, 350

And seyde, 'it was tyme to lye adoun,' For blood was in his dominacioun; Cherissheth blood, natures freend,' quod

he. They thanken him galpinge, by two, by

three,
And every wight gan drawe him to his

reste, 355
As slepe hem bad; they toke it for the

As slepe hem bad; they toke it for the beste.

Hir dremes shul nat been y-told for me; Ful were hir hedes of fumositee,

That causeth dreem, of which ther nis no charge.

They slepen til that it was pryme large,
The moste part, but it were Canacee;
She was ful mesurable, as wommen be.
For of hir fader hadde she take leve
To gon to reste, sone after it was eve;
Hir liste nat appalled for to be,
Nor on the morwe unfestlich for to see;
And slepte hir firste sleep, and thanne
awook.

For swich a loye she in hir herte took Both of hir queynte ring and hir mirour, That twenty tyme she changed hir col-

And in hir slepe, right for impressionn
Of hir mirour, she hadde a visioun.
Wherfore, er that the sonne gan up glyde,
She cleped on hir maistresse hir bisyde,
And seyde, that hir liste for to ryse. 375

Thise olde wommen that been gladly wyse,

As is hir maistresse, answerde hir anoon, And seyde, 'madame, whider wil ye goon Thus erly? for the folk ben alle on reste.' 'I wol,' quod she, 'aryse, for me leste 380 No lenger for to slepe, and walke aboute.'

Hir maistresse clepeth wommen a gret route.

And up they rysen, wel a ten or twelve; Up ryseth fresshe Canacee hir-selve, As rody and bright as dooth the yonge

sonne, 385
That in the Ram is four degrees up-ronne;

Noon hyer was he, whan she redy was; And forth she walketh esily a pas, Arrayed after the lusty seson sote Lightly, for to pleye and walke on fote:

Nat but with fyve or six of hir meynee; And in a trench, forth in the park, goth she.

The vapour, which that fro the erthe glood, Made the sonne to seme rody and brood; But nathelees, it was so fair a sighte 35 That it made alle hir hertes for to lighte, What for the seson and the morweninge, And for the foules that she herde singe; For right anon she wiste what they mente Right by hir song, and knew al hir entente.

The knotte, why that every tale is told, If it be taried til that lust be cold Of hem that han it after herkned yore, The savour passeth ever lenger the more, For fulsomnesse of his prolixitee.

And by the same reson thinketh me, I sholde to the knotte condescende,

And maken of hir walking sone an ende. Amidde a tree fordrye, as whyt as chalk, As Canacee was pleying in hir walk, 410 Ther sat a faucon over hir heed ful hye, That with a pitous voys so gan to crye That all the wode resouned of hir cry. Y-beten hath she hir-self so pitously

With bothe hir winges, til the rede blood 415
Ran endelong the tree ther-as she stood.

And ever in oon she cryde alwey and shrighte,

And with hir beek hir-selven so she prighte,

That ther nis tygre, ne noon so cruel beste,

That dwelleth either in wode or in foreste 420

That nolde han wept, if that he wepe

coude,
For sorwe of hir, she shrighte alwey so

For ther nas never yet no man on lyve—
If that I coude a faucon wel discryve—
That herde of swich another of fairnesse,
As wel of plumage as of gentillesse 426
Of shap, and al that mighte y-rekened

A faucon peregryn than semed she

Of fremde land; and evermore, as she stood,

She swowneth now and now for lakke of blood, 430
Til wel neigh is she fallen fro the tree.

This faire kinges doghter, Canacee, That on hir finger bar the queynte ring, Thurgh which she understood wel every thing

That any foul may in his ledene seyn, 435 And coude answere him in his ledene

ageyn,

Hath understonde what this faucon seyde,

And well neigh for the rewthe almost she deyde.

And to the tree she gooth ful hastily,
And on this faucon loketh pitously,
And heeld hir lappe abrood, for wel
she wiste

The faucon moste fallen fro the twiste, When that it swowned next, for lakke of

A longe while to wayten hir she stood Till atte laste she spak in this manere 445 Un-to the hauk, as ye shul after here.

'What is the cause, if it be for to telle, That ye be in this furial pyne of helle?' Quod Canacee un-to this hauk above. 'Is this for sorwe of deeth or los of love?

For, as I trowe, thise ben causes two That causen moost a gentil herte wo; Of other harm it nedeth nat to speke. For ye your-self upon your-self yow wreke,

Which proveth wel, that either love or drede 455

Mot been encheson of your cruel dede, Sin that I see non other wight yow chace.

For love of god, as dooth your-selven grace

Or what may ben your help; for west nor eest 459

Ne sey I never er now no brid ne beest That ferde with him-self so pitously.

Ye slee me with your sorwe, verraily; I have of yow so gret compassioun.

For goddes love, com fro the tree adoun; And, as I am a kinges doghter trewe, 465 If that I verraily the cause knewe Of your disese, if it lay in my might,

I wolde amende it, er that it were night, As wisly helpe me gret god of kinde! And herbes shal I right y-nowe y-finde To hele with your hurtes hastily.' 471

Tho shrighte this faucon more pitously Than ever she dide, and fil to grounde anoon,

And lyth aswowne, deed, and lyk a stoon,

Til Canacee hath in hir lappe hir take 475 Un-to the tyme she gan of swough awake.

And, after that she of hir swough gan breyde,

Right in hir haukes ledene thus she seyde:—

That pitce renneth sone in gentil herte, Feling his similitude in peynes smerte, Is preved al-day, as men may it see, 481 As wel by werk as by auctoritee; For gentil herte kytheth gentillesse. I see wel, that ye han of my distresse Compassioun, my faire Canaeee, 485 Of verray wonmanly benignitee That nature in your principles hath set. But for non hope for to fare the bet, But for to obeye un-to your herte free, And for to maken other be war by me, 490 As by the whelp chasted is the leoun, Right for that cause and that conclusioun,

Whyl that I have a leyser and a space, Myn harm I wol confessen, er I pace.' And ever, whyl that oon hir sorwe tolde, That other weep, as she to water wolde, Til that the faucon bad hir to be stille; And, with a syk, right thus she seyde hir wille.

'Ther I was bred (allas! that barde day!) 499

And fostred in a roche of marbul gray
So tendrely, that nothing eyled me,
I niste nat what was adversitee,
Til I coude flee ful hye under the sky.
Tho dwelte a tercelet me faste by,
That semed welle of alle gentillesse; 505
Al were he ful of treson and falsnesse,
It was so wrapped under humble chere,
And under hewe of trouthe in swich
manere,

Under plesance, and under bisy peyne,
That no wight coude han wend he coude
feyne,
510

So depe in greyn he dyed his coloures. Right as a serpent hit him under floures Til he may seen his tyme for to byte, Right so this god of love, this ypocryte, Doth so his cerimonies and obeisaunces, And kepeth in semblant alle his observances.

vances
Than sowneth in-to gentillesse of love.
As in a toumbe is al the faire above,
And under is the corps, swich as ye woot,
Swich was this ypocryte, bothe cold and
hoot,
520

And in this wyse he served his entente, That (save the feend) non wiste what he mente.

Til he so longe had wopen and compleyned,

And many a yeer his service to me feyned,

Til that myn herte, to pitous and to nyce, Al innocent of his crouned malice, 526 For-fered of his deeth, as thoughte me, Upon his othes and his seuretee, Crounted him love, on this condicious

Graunted him love, on this condicioun,
That evermore myn honour and renoun
Were saved, bothe privee and apert; 531
This is to seyn, that, after his desert,
I yaf him al myn herte and al my

thoght — God woot and he, that otherwyse

noght —
And took his herte in chaunge for myn for ay.

535

But sooth is seyd, gon sithen many a day.

"A trew wight and a theef thenken nat oon."

And, whan he saugh the thing so fer y-goon,

That I had graunted him fully my love, In swich a gyse as I have seyd above, 540 And yeven him my trewe herte, as free As he swoor he his herte yaf to me; Anon this tygre, ful of doublenesse, Fil on his knees with so devout humblesse,

With so heigh reverence, and, as by his chere, 545

So lyk a gentil lovere of manere, So ravisshed, as it semed, for the loye, That never Iason, ne Parys of Troye, Iason? certes, ne non other man, Sin Lameth was, that alderfirst bigan 550 To loven two, as writen folk biforn, Ne never, sin the firste man was born, Ne coude man, by twenty thousand part, Countrefete the sophimes of his art; Ne were worthy unbokele his galoche, 555 Ther doublenesse or feyning sholde approche,

Ne so coude thanke a wight as he did me! His maner was an heven for to see Til any womman, were she never so wys; So peynted he and kembde at point-devys As wel his wordes as his contenaunce. 561 And I so lovede him for his obeisaunce, And for the trouthe I demed in his herte, That, if so were that any thing him

smerte, 564
Al were it never so lyte, and I it wiste,
Me thoughte, I felte deeth myn herte
twiste.

And shortly, so ferforth this thing is went, That my wil was his willes instrument; This is to seyn, my wil obeyed his wil In alle thing, as fer as reson fil, 570 Keping the boundes of my worship ever. Ne never hadde I thing so leef, ne lever, As him, god woot! ne never shal na-mo.

This lasteth lenger than a yeer or two, That I supposed of him noght but good. But fynally, thus atte laste it stood, 576 That fortune wolde that he moste twinne Out of that place which that I was inne. Wher me was wo, that is no questioun; I can nat make of it discripcioun; 580 For o thing dar I tellen boldely, I knowe what is the peyne of deth ther-

Swich harm I felte for he ne mighte bileve.

So on a day of me he took his leve, 584 So sorwefully eek, that I wende verraily That he had felt as muche harm as I, Whan that I herde him speke, and saugh his hewe.

But nathelees, I thoughte he was so trewe,

And eek that he repaire sholde ageyn With-inne a litel whyle, sooth to seyn; And reson wolde eek that he moste go 591 For his honour, as ofte it happeth so, That I made vertu of necessitee, And took it wel, sin that it moste be. As I best mighte, I hidde fro him my

sorwe, 595

And took him by the hond, seint Iohn to borwe,

And seyde him thus: "lo, I am youres al:

Beth swich as I to yow have been, and shal."

What he answerde, it nedeth noght reherce.

Who can sey bet than he, who can do werse? 600

Whan he hath al wel seyd, thanne hath he doon.

"Therefor bihoveth him a ful long spoon That shal ete with a feend," thus herde I seye.

So atte laste he moste forth his weye, And forth he fleeth, til he cam ther him leste.

Whan it cam him to purpos for to reste, I trowe he hadde thilke text in minde, That "alle thing, repeiring to his kinde, Gladeth him-self"; thus seyn men, as I gesse;

Men loven of propre kinde newfangelnesse, 610

As briddes doon that men in cages fede. For though thou night and day take of hem hede,

And strawe hir cage faire and softe as silk.

And yeve hem sugre, hony, breed and milk, 614

Yet right anon, as that his dore is uppe, He with his feet wol spurne adoun his cuppe,

And to the wode he wol and wormes ete; So newefangel been they of hir mete, And loven novelryes of propre kinde; No gentillesse of blood [ne] may hem

binde. 620 So ferde this tercelet, allas the day! Though he were gentil born, and fresh

and gay,
And goodly for to seen, and humble and
free,

He saugh up-on a tyme a kyte flee, And sodeynly he loved this kyte so, 625 That al his love is clene fro me ago, And hath his trouthe falsed in this wyse; Thus hath the kyte my love in hir servyse, And I am lorn with-outen remedye!'

And with that word this faucon gan to erye, 630

And swowned eft in Canaceës barme.

Greet was the sorwe, for the haukes harme.

That Canacee and alle hir wommen made;

They niste how they mighte the faucon glade. 634

But Canacee hom bereth hir in hir lappe, And softely in plastres gan hir wrappe, Ther as she with hir beek had hurt hirselve.

Now can nat Canacee but herbes delve Out of the grounde, and make salves newe 639

Of herbes precious, and fyne of hewe, To helen with this hauk; fro day to night

She dooth hir bisinesse and al hir might.

And by hir beddes heed she made a mewe,

And covered it with veluëttes blewe,

In signe of trouthe that is in wommen sene. 645

And al with-oute, the mewe is peynted grene,

In which were peynted alle thise false foules,

As beth thise tidifs, tercelets, and oules, Right for despyt were peynted hem bisyde, And pyes, on hem for to crye and chyde.

Thus lete I Canacee hir hauk keping; I wol na-more as now speke of hir ring, Til it come eft to purpos for to seyn How that this faucon gat hir love ageyn Repentant, as the storie telleth us, 655 By mediacioun of Cambalus, The kinges sone, of whiche I yow tolde.

But hennes-forth I wol my proces holde
To speke of aventures and of batailles,
That never yet was herd so grete mervailles.

First wol I telle yow of Cambinskan, That in his tyme many a citee wan; And after wol I speke of Algarsyf, How that he wan Theodora to his wyf, For whom ful ofte in greet peril he was,

Was, 665 Ne hadde he ben holpen by the stede of bras;

And after wol I speke of Cambalo, That faught in listes with the bretheren two For Canacee, er that he mighte hir winne. And ther I lefte I wol ageyn biginne. 670

Explicit secunda pars. Incipit pars tercia,

Appollo whirleth up his char so hye, Til that the god Mercurius hous the slye—

Here folwen the wordes of the Frankelin to the Squier, and the wordes of the Host to the Frankelin.

'In feith, Squier, thou hast thee wel y-quit,

And gentilly I preise wel thy wit,'
Quod the Frankeleyn, 'considering thy

youthe, 675
So feelingly thou spekest, sir, I allow the!

As to my doom, there is non that is here

Of eloquence that shal be thy pere,
If that thou live; god yeve thee good
chaunce,
679

And in vertu sende thee continuaunce! For of thy speche I have greet deyntee.

I have a sone, and, by the Trinitee,
I hadde lever than twenty pound worth

Though it right now were fallen in myn hond,

He were a man of swich discrecioun 685 As that ye been! fy on possessioun But-if a man be vertuous with-al. I have my sone snibbed, and yet shal, For he to vertu listeth nat entende; But for to pleye at dees, and to de-

spende, 690
And lese al that he hath, is his usage.
And he hath lever talken with a page
Than to comune with any gentil wight

Ther he mighte lerne gentillesse aright.'
'Straw for your gentillesse,' quod our
host;
'What, frankeleyn? pardee, sir, wel

thou wost
That eche of yow mot tellen atte leste

A tale or two, or breken his biheste.'
'That knowe I wel, sir,' quod the

frankeleyn;
'I prey yow, haveth me nat in desdeyn
Though to this man I speke a word or

two.' 701
'Telle on thy tale with-outen wordes

mo.'
'Gladly, sir host,' quod he, 'I wol

oheye Un-to your wil; now herkneth what I

seye.
I wol yow nat contrarien in no wyse 705
As fer as that my wittes wol suffyse;

I prey to god that it may plesen yow, Than woot I wel that it is good y-now.'

[ The Frankleyn's Prologue follows immediately.]

#### THE FRANKLIN'S PROLOGUE.

The Prologe of the Frankeleyns Tale.

THISE olde gentil Britons in hir dayes Of diverse aventures maden layes, 710 Kymeyed in hir firste Briton tonge; Which layes with hir instruments they songe,

Or elles redden hem for hir plesaunce; And oon of hem have I in remembraunce,

Which I shal seyn with good wil as I can. 715

But, sires, by-cause I am a burel man, At my biginning first I yow biseche Have me excused of my rude speche; I lerned never rethoryk certeyn;

Thing that I speke, it moot be bare and pleyn.

720
I sleep never on the mount of Pernaso,

Ne lerned Marcus Tullius Cithero.
Colours ne knowe I none, with-outen
drede,

But swiche colours as growen in the mede.

mede, Or elles swiche as men dye or peynte. 725 Colours of rethoryk ben me to queynte; My spirit feleth noght of swich matere.

But if yow list, my tale shul ye here.

## THE FRANKELEYNS TALE.

Here biginneth the Frankeleyns Tale.

In Armorik, that called is Britayne,

Ther was a knight that loved and dide his payne 730

To serve a lady in his beste wyse;

And many a labour, many a greet empryse

He for his lady wroghte, er she were wonne.

For she was oon, the faireste under sonne,

And eek therto come of so heigh kinrede, 735

That wel unnethes dorste this knight, for drede,

Telle hir his wo, his peyne, and his dis-

But atte laste, she, for his worthinesse, And namely for his meke obeysaunce, Hath swich a pitee caught of his pen-

aunce, 740
That prively she fil of his accord

To take him for hir housbonde and hir lord,

Of swich lordshipe as men han over hir wyves;

And for to lede the more in blisse hir lyves,

Of his free wil he swoor hir as a knight, 745

That never in al his lyf he, day ne night, Ne sholde up-on him take no maistrye Agayn hir wil, ne kythe hir Ialousye, But hir obeye, and folwe hir wil in al As any lovere to his lady shal; 750 Save that the name of soveraynetee, That wolde he have for shame of his degree.

She thanked him, and with ful greet humblesse

She seyde, 'sire, sith of your gentillesse Ye profre me to have so large a reyne, 755 Ne wolde never god bitwike us tweyne, As in my gilt, were outher werre or stryf. Sir, I wol be your humble trewe wyf, Have heer my trouthe, til that myn herte breste.'

Thus been they bothe in quiete and in reste. 760

For o thing, sires, saufly dar I seye, That frendes everich other moot obeye, If they wol longe holden companye. Love wol nat ben constreyed by mais-

trye;

Whan maistric comth, the god of love anon 765

Beteth hise winges, and farewel! he is gon!

Love is a thing as any spirit free; Wommen of kinde desiren libertee, And nat to ben constreyned as a thral; And so don men, if I soth seyen shal. 770 Loke who that is most pacient in love, He is at his avantage al above. Pacience is an heigh vertu certeyn; For it venquisseth, as thise clerkes seyn, Thinges that rigour sholde never at-

Thinges that rigour sholde never atteyne. 775 For every word men may nat chyde or

pleyne. Lerneth to suffre, or elles, so moot I

goon, Ye shul it lerne, wher-so ye wole or

noon.

For in this world, certain ther no wight is

For in this world, certein, ther no wight is,
That he ne dooth or seith som-tyme
amis. 780

Ire, siknesse, or constellacioun, Wyn, wo, or chaunginge of complexioun Causeth ful ofte to doon amis or speken. On every wrong a man may nat be wreken; After the tyme, moste be temperaunce 785 To every wight that can on governaunce. And therfore hath this wyse worthy knight, To live in ese, suffrance hir bihight,

And she to him ful wisly gan to swere
That never sholde ther be defaute in
here. 790

Heer may men seen an humble wys accord;

Thus hath she take hir servant and hir lord,

Servant in love, and lord in mariage; Than was he bothe in lordship and servage; Scrvage? nay, but in lordshipe above, Sith he hath bothe his lady and his love; His lady, certes, and his wyf also, The which that lawe of love acordeth to. And whan he was in this prosperitee, Hoom with his wyf he gooth to his contree, Soo Nat fer fro Penmark, ther his dwelling

was, Wher-as he liveth in blisse and in solas. Who coude telle, but he had wedded

be,
The Ioye, the ese, and the prosperitee
That is bitwixe an housbonde and his
wyf?
805
A yeer and more lasted this blisful lyf,
Til that the knight of which I speke of
thus.

That of Kayrrud was cleped Arveragus, Shoop him to goon, and dwelle a yeer or tweyne

In Engelond, that cleped was eek Briteyne, 810
To seke in armes worship and honour;
For al his lust he sette in swich labour;
And dwelled ther two yeer, the book seith thus.

Now wol I stinte of this Arveragus,
And speken I wole of Dorigene his wyf,
That loveth hir housbonde as hir hertes
lyf. 816

For his absence wepeth she and syketh, As doon thise noble wyves whan hem lyketh.

She moorneth, waketh, wayleth, fasteth, pleyneth;

Desyr of his presence hir so distreyneth, That al this wyde world she sette at noght. 821

Hir frendes, whiche that knewe hir hevy thoght,

Conforten hir in al that ever they may; They prechen hir, they telle hir night and day, 824 That causelees she sleeth hir-self, allas! And every confort possible in this cas They doon to hir with al hir bisinesse,

Al for to make hir leve hir hevinesse. By proces, as ye knowen everichoon, Men may so longe graven in a stoon, 830 Til som figure ther-inne emprented be. So longe han they conforted hir, til she Receyved hath, by hope and by resoun, Thurgh which hir grete sorwe gan aswage; 835
She may nat alwey duren in swich rage.
And eek Arveragus, in al this care,
Hath sent hir lettres hoom of his wel-

The emprenting of hir consolacioun,

fare,
And that he wol come hastily agayn;

Or elles hadde this sorwe hir herte slayn. Hir freendes sawe hir sorwe gan to slake, 841 And preyede hir on knees, for goddes

sake,

To come and romen hir in companye, Awey to dryve hir derke fantasye. And finally, she graunted that requeste;

For wel she saugh that it was for the beste. 846

Now stood hir castel faste by the see, And often with hir freendes walketh she Hir to disporte up-on the bank an heigh, Wher-as she many a ship and barge seigh 850

Seilinge hir cours, wher-as hem liste go; But than was that a parcel of hir wo. For to hir-self ful ofte 'allas!' seith she, 'Is ther no ship, of so manye as I see, Wol bringen hom my lord? than were

myn herte 855 Al warisshed of his bittre peynes smerte.'

Another tyme ther wolde she sitte and thinke,

And caste hir eyen dounward fro the brinke.

But whan she saugh the grisly rokkes blake,

For verray fere so wolde hir herte quake, That on hir feet she mighte hir noght sustene.

Than wolde she sitte adoun upon the grene,

And pitously in-to the see biholde,
And seyn right thus, with sorweful sykes
colde:

'Eterne god, that thurgh thy purveyaunce 865

Ledest the world by certein governaunce, In ydel, as men seyn, ye no-thing make; But, lord, thise grisly feendly rokkes blake,

That semen rather a foul confusioun
Of werk than any fair creacioun
Of swich a parfit wys god and a stable,

Why han ye wroght this werk unresonable?

For by this werk, south, north, ne west, ne cest,

Ther nis y-fostred man, ne brid, ne beest;

It dooth no good, to my wit, but anoyeth. 875

See ye nat, lord, how mankinde it destroyeth?

An hundred thousand bodies of mankinde

Ilan rokkes slayn, al be they nat in minde,

Which mankinde is so fair part of thy werk

That thou it madest lyk to thyn owene merk. SSo

Than semed it ye hadde a greet chiertee Toward mankinde; but how than may it be

That ye swiche menes make it to destroyen,

Whiche menes do no good, but ever anoyen?

I woot wel clerkes wol seyn, as hem leste, 885

By arguments, that al is for the beste, Tho I ne can the causes nat y-knowe. But thilke god, that made wind to blowe, As kepe my lord! this my conclusioun; To clerkes lete I al disputisoun. 890 But wolde god that alle thise rokkes

Were sonken in-to helle for his sake! Thise rokkes sleen myn herte for the fere.'

Thus wolde she seyn, with many a pitous tere.

Hir freendes sawe that it was no disport 895

To romen by the see, but disconfort; And shopen for to pleyen somwher elles.

They leden hir by riveres and by welles, And eek in othere places delitables; They dauncen, and they pleyen at ches

and tables.

So on a day, right in the morwe-tyde,
Un-to a gardin that was ther bisyde,
In which that they had maad hir ordi-

naunce Of vitaille and of other purveyaunce, They goon and pleye hem at the longe day. 905

And this was on the sixte morwe of May,

Which May had peynted with his softe shoures

This gardin ful of leves and of floures; And craft of mannes hand so curiously Arrayed hadde this gardin, trewely, 910 That never was ther gardin of swich

But-if it were the verray paradys.

The odour of floures and the fresshe sighte

Wolde han maad any herte for to lighte That ever was born, but-if to gret siknesse, 915

Or to gret sorwe helde it in distresse; So ful it was of beautee with plesaunce. At-after diner gonne they to daunce, And singe also, save Dorigen allone,

Which made alwey hir compleint and hir mone; 920

For she ne saugh him on the daunce go, That was hir housbonde and hir love also.

But nathelees she moste a tyme abyde, And with good hope lete hir sorwe slyde. Up-on this daunce, amonges othere men, 925

Daunced a squyer biforen Dorigen,
That fressher was and lolyer of array,
As to my doom, than is the monthe of
May.

He singeth, daunceth, passinge any man That is, or was, sith that the world bigan. 930

Ther-with he was, if men sholde him discryve,

Oon of the beste faringe man on-lyve; Yong, strong, right vertuous, and riche and wys,

And wel biloved, and holden in gret prys.

And shortly, if the sothe I tellen shal, Unwiting of this Dorigen at al, 936 This lusty squyer, servant to Venus, Which that y-cleped was Aurelius,

Had loved hir best of any creature Two yeer and more, as was his aventure, But never dorste he telle hir his grev-

aunce; 941
With-outen coppe he drank al his penaunce.

He was despeyred, no-thing dorste he seye,

Save in his songes somwhat wolde he wreye

His wo, as in a general compleyning; 945
He seyde he lovede, and was biloved no-thing.

Of swich matere made he manye layes, Songes, compleintes, roundels, virelayes, How that he dorste nat his sorwe telle, But languissheth, as a furie dooth in helle;

And dye he moste, he seyde, as dide Ekko

For Narcisus, that dorste nat telle hir wo.

In other manere than ye here me seye, Ne dorste he nat to hir his wo biwreye; Save that, paraventure, som-tyme at daunces, 955

Ther yonge folk kepen hir observaunces, It may wel be he loked on hir face In swich a wyse, as man that asketh

In swich a wyse, as man that asketh grace;

But no-thing wiste she of his entente. Nathelees, it happed, er they thennes wente, 960

By-cause that he was hir neighebour, And was a man of worship and honour, And hadde y-knowen him of tyme yore, They fille in speche; and forth more and more

Un-to his purpos drough Aurelius, 965 And whan he saugh his tyme, he seyde thus:

'Madame,' quod he, 'by god that this world made,

So that I wiste it mighte your herte glade,

I wolde, that day that your Arveragus Wente over the see, that I, Aurelius, 970 Had went ther never I sholde have come agayn;

For wel I woot my service is in vayn.

My guerdon is but bresting of myn
herte:

Madame, reweth upon my peynes smerte; For with a word ye may me sleen or save, 975

Heer at your feet god wolde that I were grave!

I ne have as now no leyser more to seye;

Have mercy, swete, or ye wol do me deye!'

She gan to loke up-on Aurelius:

'Is this your wil,' quod she, 'and sey ye
thus?

980

Never erst,' quod she, 'ne wiste I what ye mente.

But now, Aurelie, I knowe your entente, By thilke god that yaf me soule and lyf, Ne shal I never been untrewe wyf

In word ne werk, as fer as I have wit: 985

I wol ben his to whom that I am knit; Tak this for fynal answer as of me.' But after that in pley thus seyde she:

'Aurelie,' quod she, 'by heighe god above,

Yet wolde I graunte yow to been your love, 990

Sin I yow see so pitously complayne; Loke what day that, endelong Britayne, Ye remoeve alle the rokkes, stoon by stoon, That they ne lette ship ne boot to goon — I seye, whan ye han maad the coost so clene

Of rokkes, that ther nis no stoon y-sene, Than wol I love yow best of any man; Have heer my trouthe in al that ever I can.

'Is ther non other grace in yow,' quod he.

'No, by that lord,' quod she, 'that maked me! 1000

For wel I woot that it shal never bityde. Lat swiche folies out of your herte slyde. What deyntee sholde a man han in his lyf

For to go love another mannes wyf, That hath hir body whan so that him lyketh?'

Aurelius ful ofte sore syketh;

Wo was Aurelie, whan that he this herde, And with a sorweful herte he thus answerde:

'Madame,' quod he, 'this were an inpossible!

Than moot I dye of sodein deth horrible.' 1010

And with that word he turned him anoon. Tho come hir othere freendes many oon, And in the aleyes romeden up and doun, And no-thing wiste of this conclusioun, But sodeinly bigonne revel newe 1015

Til that the brighte sonne loste his hewe; For thorisonte hath reft the sonne his light;

This is as muche to seye as it was night.

And hoom they goon in Ioye and in solas,

Save only wrecche Aurelius, allas! 1020 He to his hous is goon with sorweful herte:

He seeth he may nat fro his deeth

Him semed that he felte his herte colde; Up to the hevene his handes he gan holde,

And on his knowes bare he sette him doun, 1025

And in his raving seyde his orisoun. For verray wo out of his wit he breyde. He niste what he spak, but thus he seyde;

With pitous herte his pleynt hath he bigonne

Un-to the goddes, and first un-to the sonne: 1030

He seyde, 'Appollo, god and governour

Of every plaunte, herbe, tree and flour, That yevest, after thy declinacioun, To ech of hem his tyme and his sesoun, As thyn herberwe chaungeth lowe or

hye, 1035 Lord Phebus, cast thy merciable yë On wrecche Aurelie, which that am but

Lo, lord! my lady hath my deeth y-sworn With-oute gilt, but thy benignitee Upon my dedly herte have som pitee! For wel I woot, lord Phebus, if yow lest,

Ye may me helpen, save my lady, best. Now voucheth sauf that I may yow devyse

How that I may been holpe and in what wyse.

Your blisful suster, Lucina the shene, That of the see is chief goddesse and quene, 1046 Though Neptunus have deitee in the

see, Yet emperesse aboven him is she:

Ye knowen wel, lord, that right as hir desyr

Is to be quiked and lightned of your fyr, 1050

For which she folweth yow ful bisily,

Right so the see desyreth naturelly To folwen hir, as she that is goddesse

Bothe in the see and riveres more and lesse.

Wherfore, lord Phebus, this is my requeste — 1055

Do this miracle, or do myn herte breste — That now, next at this opposicioun,

Which in the signe shal be of the Leoun, As preyeth hir so greet a flood to bringe, That fyve fadme at the leeste it overspringe 1060

The hyeste rokke in Armorik Briteyne; And lat this flood endure yeres tweyne; Than certes to my lady may I seye:

"Holdeth your heste, the rokkes been aweye."

Lord Phebus, dooth this miracle for me; 1065

Preye hir she go no faster cours than ye; I seye, preyeth your suster that she go No faster cours than ye thise yeres two. Than shal she been evene atte fulle alway, And spring-flood laste bothe night and day.

And, but she vouche-sauf in swiche manere

To graunte me my sovereyn lady dere, Prey hir to sinken every rok adoun In-to hir owene derke regioun Under the ground, ther Pluto dwelleth

inne, 1075
Or never-mo shal I my lady winne.

Thy temple in Delphos wol I barefoot seke;

Lord Phebus, see the teres on my cheke, And of my peyne have som compassioun.'

And with that word in swowne he fil adoun, 1080
And longe tyme he lay forth in a

traunce.

His brother, which that knew of his penaunce,

Up caughte him and to bedde he hath him broght.

Dispeyred in this torment and this thoght Lete I this woful creature lye; 1085 Chese he for me, whether he wol live or dye. Arveragus, with hele and greet honour, As he that was of chivalrye the flour, Is comen hoom, and othere worthy men. O blisful artow now, thou Dorigen, 1090 That hast thy lusty housbonde in thyne armes,

The fresshe knight, the worthy man of armes,

That loveth thee, as his owene hertes lyf.

No-thing list him to been imaginatyf
If any wight had spoke, whyl he was

To hire of love; he hadde of it no doute.

He noght entendeth to no swich matere, But daunceth, Iusteth, maketh hir good chere;

And thus in Ioye and blisse I lete hem dwelle, 1099
And of the syke Aurelius wol I telle.

In langour and in torment furious
Two yeer and more lay wrecche Aurelius,
Er any foot he mighte on erthe goon;
Ne confort in this tyme hadde he noon,
Save of his brother, which that was a
clerk;

He knew of al this wo and al this werk. For to non other creature certeyn Of this matere he dorste no word seyn. Under his brest he bar it more secree Than ever dide Pamphilus for Galathee. His brest was hool, with-oute for to sene, But in his herte ay was the arwe kene. And wel ye knowe that of a sursanure In surgerye is perilous the cure,

But men mighte touche the arwe, or come therby.

III5

IIis brother weep and wayled prively, Til atte laste him fil in remembraunce,
That whyl he was at Orliens in Fraunce,
As yonge clerkes, that been likerous
To reden artes that been curious, II20
Seken in every halke and every herne
Particuler sciences for to lerne,
Ile him remembred that, upon a day,
At Orliens in studie a book he say
Of magik naturel, which his felawe, II25
That was that tyme a bacheler of lawe,
Al were he ther to lerne another craft,
Had prively upon his desk y-laft;

Which book spak muchel of the opera-

ciouns,

Touchinge the eighte and twenty mansiouns 1130

That longen to the mone, and swich folye,

As in our dayes is nat worth a flye; For holy chirches feith in our bileve Ne suffreth noon illusion us to greve. And whan this book was in his remem-

braunce, 1135
Anon for Ioye his herte gan to daunce,
And to him-self he seyde prively:
'My brother shal be warisshed hastily;
For I am siker that ther be sciences, 1139
By whiche men make diverse apparences
Swiche as thise subtile tregetoures pleye.
For ofte at festes have I wel herd seye,
That tregetours, with-inne an halle large,
Have maad come in a water and a barge,

And in the halle rowen up and doun.

Somtyme hath semed come a grim
leoun;

And somtyme floures springe as in a

mede;

Somtyme a vyne, and grapes whyte and rede;

Somtyme a castel, al of lym and stoon; And whan hem lyked, voyded it anoon. Thus semed it to every mannes sighte.

Now than conclude I thus, that if I mighte 1152

At Orliens som old felawe y-finde,
That hadde this mones mansions in
minde,

Or other magik naturel above, 1155 He sholde wel make my brother han his love.

For with an apparence a clerk may make

To mannes sighte, that alle the rokkes blake

Of Britaigne weren y-voyded everichon, And shippes by the brinke comen and

And in swich forme endure a day or

Than were my brother warisshed of his wo.

Than moste she nedes holden hir biheste, Or elles he shal shame hir atte leste.'

What sholde I make a lenger tale of this?

Un-to his brotheres bed he comen is, And swich confort he yaf him for to gon To Orliens, that he up stirte anon,

And on his wey forthward thanne is he fare,

In hope for to been lissed of his care.

Whan they were come almost to that citee, 1171

But-if it were a two furlong or three, A yong clerk rominge by him-self they

A young clerk rominge by him-self the mette,

Which that in Latin thriftily hem grette, And after that he seyde a wonder thing: 'I knowe,' quod he, 'the cause of your coming';

And er they ferther any fote wente, He tolde hem al that was in hir entente.

This Briton clerk him asked of felawes
The whiche that he had knowe in olde
dawes;

And he answerde him that they dede

were,

For which he weep ful ofte many a tere.

Doun of his hors Aurelius lighte anon,

And forth with this magicien is he gon Hoom to his hous, and made hem wel at ese. 1185

Hem lakked no vitaille that mighte hem plese;

So wel arrayed hous as ther was oon Aurelius in his lyf saugh never noon.

He shewed him, er he wente to sopeer, Forestes, parkes ful of wilde deer; 1190 Ther saugh he hertes with hir hornes hye,

The gretteste that ever were seyn with

He saugh of hem an hondred slayn with

houndes, And somme with arwes blede of bittre

woundes.

He saugh, whan voided were thise wilde

Thise fauconers upon a fair river,

That with hir haukes han the heron slayn.

Tho saugh he knightes Iusting in a playn;

And after this, he dide him swich plesaunce.

That he him shewed his lady on a daunce 1200

On which him-self he daunced, as him thoughte.

And whan this maister, that this magik wroughte,

Saugh it was tyme, he clapte his handes two,

And farewel! al our revel was ago.

And yet remoeved they never out of the hous, 1205

Whyl they saugh al this sighte merveillous,

But in his studie, ther-as his bookes be, They seten stille, and no wight but they three.

To him this maister called his squyer, And seyde him thus: 'is redy our soper?

Almost an houre it is, I undertake, Sith I yow had our soper for to make, Whan that thise worthy men wenten with me

In-to my studie, ther-as my bookes be.'
'Sire,' quod this squyer, 'whan it lyketh
yow.

It is al redy, though ye wol right now.'
'Go we than soupe,' quod he, 'as for the beste;

This amorous folk som-tyme mote han reste.'

At-after soper fille they in tretee,

What somme sholde this maistres guerdon be, 1220 To remoeven alle the rokkes of Britayne, And eek from Gerounde to the mouth of

He made it straunge, and swoor, so god him save,

Lasse than a thousand pound he wolde nat have,

Ne gladly for that somme he wolde nat goon. 1225

Aurelius, with blisful herte anoon, Answerde thus, 'fy on a thousand pound! This wyde world, which that men seye is round,

I wolde it yeve, if I were lord of it.

This bargayn is ful drive, for we ben knit. 1230

Ye shal be payed trewely, by my trouthe! But loketh now, for no necligence or slouthe,

Ye tarie us heer no lenger than tomorwe.'

'Nay,' quod this clerk, 'have heer my feith to borwe.'

To bedde is goon Aurelius whan him

And wel ny al that night he hadde his reste:

What for his labour and his hope of blisse.

His woful herte of penaunce hadde a

Upon the morwe, whan that it was day, To Britaigne toke they the righte way, Aurelius, and this magicien bisyde, 1241 And been descended ther they wolde abyde;

And this was, as the bokes me remembre, The colde frosty seson of Decembre.

Phebus wex old, and hewed lyk latoun, That in his hote declinacioun Shoon as the burned gold with stremes brighte;

But now in Capricorn adoun he lighte, Wher-as he shoon ful pale, I dar wel

The bittre frostes, with the sleet and reyn, Destroyed hath the grene in every yerd. Ianus sit by the fyr, with double berd, And drinketh of his bugle-horn the wyn. Biforn him stant braun of the tusked

And "Nowel" cryeth every lusty man. Aurelius, in al that ever he can, 12, i Doth to his maister chere and reverence, And preyeth him to doon his diligence To bringen him out of his peynes smerte, Or with a swerd that he wolde slitte his 1260

This subtil clerk swich routhe had of this man,

That night and day he spedde him that he can.

To wayte a tyme of his conclusioun; This is to seye, to make illusioun, By swich an apparence or Iogelrye, 1265 I ne can no termes of astrologye,

That she and every wight sholde wene and seye,

That of Britaigne the rokkes were aweye, Or elles they were sonken under grounde. So atte laste he hath his tyme y-founde To maken his lapes and his wrecchednesse 1271

Of swich a supersticious cursednesse. His tables Toletanes forth he broght, Ful wel corrected, ne ther lakked noght,

Neither his collect ne his expans yeres, Ne his rotes ne his othere geres, As been his centres and his arguments, And his proporcionels convenients For his equacions in every thing.

And, by his eighte spere in his wirking, He knew ful wel how fer Alnath was shove 1281

Fro the heed of thilke fixe Aries above That in the ninthe speere considered is; Ful subtilly he calculed al this.

Whan he had founde his firste man-

He knew the remenant by proporcioun; And knew the arysing of his mone weel, And in whos face, and terme, and every-

And knew ful weel the mones mansioun Acordaunt to his operacioun, And knew also his othere observaunces For swiche illusiouns and swiche meschaunces

As hethen folk used in thilke dayes; For which no lenger maked he delayes, But thurgh his magik, for a wyke or tweve.

It semed that alle the rokkes were aweve.

Aurelius, which that yet despeired is Wher he shal han his love or fare amis, Awaiteth night and day on this miracle; And whan he knew that ther was noon obstacle.

That voided were thise rokkes everichon, Doun to his maistres feet he fil anon, And seyde, 'I woful wrecche, Aurelius, Thanke yow, lord, and lady myn Venus, That me han holpen fro my cares colde: ' And to the temple his wey forth hath he

Wher-as he knew he sholde his lady see. And whan he saugh his time, anon-right

With dredful herte and with ful humble chere,

Salewed hath his sovereyn lady dere:

'My righte lady,' quod this woful 1311 man, 'Whom I most drede and love as I best

And lothest were of al this world dis-

plese,

Nere it that I for yow have swich disese,

That I moste dyen heer at your foot anon,

1315
Noght wolde I telle how me is we bigon:

Noght wolde I telle how me is wo bigon; But certes outher moste I dye or pleyne; Ye slee me giltelees for verray peyne. But of my deeth, thogh that ye have no

routhe,

Avyseth yow, er that ye breke your trouthe. 1320

Repenteth yow, for thilke god above, Er ye me sleen by-cause that I yow love. For, madame, wel ye woot what ye han

hight;

Nat that I chalange any thing of right 1324 Of yow my sovereyn lady, but your grace; But in a gardin yond, at swich a place, Ye woot right wel what ye bihighten me; And in myn hand your trouthe plighten ye To love me best, god woot, ye seyde so, Al be that I unworthy be therto. 1330 Madame, I speke it for the honour of yow,

More than to save myn hertes lyf right

now:

I have do so as ye comanded me; And if ye vouche-sauf, ye may go see.

Doth as yow list, have your biheste in minde,

For quik or deed, right ther ye shul me finde:

In yow lyth al, to do me live or deye; — But wel I woot the rokkes been aweye!' He taketh his leve, and she astonied

stood,

In al hir face nas a drope of blood; 1340 She wende never han come in swich a trappe:

'Alas!' quod she, 'that ever this sholde

happe!

For wende I never, by possibilitee, That swich a monstre or merveille mighte

It is agayns the proces of nature': 1345 And hoom she gooth a sorweful creature. For verray fere unnethe may she go, She wepeth, wailleth, al a day or two,

And swowneth, that it routhe was to see; 1349

But why it was, to no wight tolde she; For out of toune was goon Arveragus. But to hir-self she spak, and seyde thus, With face pale and with ful sorweful chere, In hir compleynt, as ye shul after here: 'Allas,' quod she, 'on thee, Fortune,
I pleyne,
1355

That unwar wrapped hast me in thy cheyne;

For which, tescape, woot I no socour Save only deeth or elles dishonour; Oon of thise two bihoveth me to chese. But nathelees, yet have I lever to lese 1360 My lyf than of my body have a shame, Or knowe my-selven fals, or lese my name, And with my deth I may be quit, y-wis. Hath ther nat many a noble wyf, er this, And many a mayde y-slayn hir-self, allas! Rather than with hir body doon trespas?

Yis, certes, lo, thise stories beren wit-

nesse;

Whan thretty tyraunts, ful of cursednesse,

Had slayn Phidoun in Athenes, atte feste, 1369 They comanded his doghtres for tareste,

And bringen hem biforn hem in despyt, Al naked, to fulfille hir foul delyt,

And in hir fadres blood they made hem daunce

Upon the pavement, god yeve hem mischaunce!

For which thise woful maydens, ful of drede, 1375

Rather than they wolde lese hir maydenhede,

They prively ben stirt in-to a welle,

And dreynte hem-selven, as the bokes telle.

They of Messene lete enquere and seke

Of Lacedomie fifty maydens eke, 1380 On whiche they wolden doon hir lecherve;

But was there noon of al that companye That she nas slayn, and with a good entente

Chees rather for to dye than assente

To been oppressed of hir maydenhede. 1385

Why sholde I thanne to dye been in drede?

Lo, eek, the tiraunt Aristoclides

That loved a mayden, heet Stimphalides, Whan that hir fader slayn was on a night, Un-to Dianes temple goth she right, 1390 And hente the image in hir handes two, Fro which image wolde she never go.

No wight ne mighte hir handes of it arace,

Til she was slayn right in the selve place. Now sith that maydens hadden swich despyt 1395

To been defouled with mannes foul delyt,

Wel oghte a wyf rather hir-selven slee Than be defouled, as it thinketh me.

What shal I seyn of Hasdrubales wyf,
That at Cartage birafte hir-self hir
lyf?

1400
For whan she saugh that Romayns wan

the toun,

She took hir children alle, and skipte

In-to the fyr, and chees rather to dye

Than any Romayn dide hir vileinye.

Hath nat Lucresse y-slayn hir-self,

allas!

At Rome, whanne she oppressed was
Of Tarquin, for hir thoughte it was a

Of Tarquin, for hir thoughte it was a shame

To liven whan she hadde lost hir name? The sevene maydens of Milesie also Han slayn hem-self, for verray drede and

wo, I410 Rather than folk of Gaule hem sholde

oppresse.

Mo than a thousand stories, as I gesse,
Coude I now telle as touchinge this

oude I now telle as touchinge this matere.

Whan Habradate was slayn, his wyf so

dere Hirselven slow, and leet hir blood to

glyde
II Habradates woundes depe and wyde,
And seyde, "my body, at the leeste way,
Ther shal no wight defoulen, if I may."

What sholde I mo ensamples heer-of sayn,

Sith that so manye han hem-selven slayn 1420

Wel rather than they wolde defortled be? I wol conclude, that it is bet for me

To sleen my-self, than been defouled thus.

I wol be trewe un-to Arveragus,

Or rather sleen my-self in som manere, As dide Demociones doghter dere, 1426 By-cause that she wolde nat defouled be. O Cedasus! it is ful greet pitee,

To reden how thy doghtren deyde, allas!

That slowe hem-selven for swich maner cas. 1430

As greet a pitee was it, or wel more, The Theban mayden, that for Nichanore Hir-selven slow, right for swich maner wo.

Another Theban mayden dide right so; For oon of Macedoine hadde hir oppressed, 1435

She with hir deeth hir maydenhede redressed.

What shal I seye of Nicerates wyf, That for swich cas birafte hir-self hir lyf?

How trewe eek was to Alcebiades

His love, that rather for to dyen chees

1440
Than for to suffre his body unburied be!

Lo which a wyf was Alceste,' quod she.
'What seith Omer of gode Penalopee?

Al Grece knoweth of hir chastitee.

Pardee, of Laodomya is writen thus, 1445 That whan at Troye was slayn Prothese-

No lenger wolde she live after his day.

The same of noble Porcia telle I

With-oute Brutus coude she nat live,
To whom she hadde al hool hir herte
yive. 1450

The parfit wyfhod of Arthemesye Honoured is thurgh al the Barbarye.

O Teuta, queen! thy wyfly chastitee To alle wyves may a mirour be.

The same thing I seye of Bilia, Of Rodogone, and eek Valeria.'

Thus pleyned Dorigene a day or tweye, Purposinge ever that she wolde deye.

But nathelees, upon the thridde night, Hom cam Arveragus, this worthy knight, 1460

And asked hir, why that she weep so sore?

And she gan wepen ever lenger the

And she gan wepen ever lenger the more.
'Allas!' quod she, 'that ever was I

born! Thus have I seyd,' quod she, 'thus have

Thus have I seyd,' quod she, 'thus have I sworn'—

And told him al as ye han herd bifore; 1155 It nedeth nat reherce it yow na mor. This housbond with glad chere, in freendly wyse,

Answerde and seyde as I shal yow devyse:

'Is ther oght elles, Dorigen, but this?'
'Nay, nay,' quod she, 'god help me so,

as wis; I470
This is to muche, and it were goddes

wille.'
'Ye, wyf,' quod he, 'lat slepen that is

stille;
It may be wel, paraventure, yet to-day.
Ye shul your trouthe holden, by my fay!
For god so wisly have merey on me, 1475
I hadde wel lever y-stiked for to be,
For verray love which that I to yow
have.

But-if ye sholde your trouthe kepe and save.

Trouthe is the hyeste thing that man may kepe':—

But with that word he brast anon to wepe, 1480

And seyde, 'I yow forbede, up peyne of deeth,

That never, whyl thee lasteth lyf ne breeth,

To no wight tel thou of this aventure. As I may best, I wol my wo endure,

Ne make no contenance of hevinesse, 1485

That folk of yow may demen harm or gesse.'

And forth he cleped a squyer and a mayde:

'Goth forth anon with Dorigen,' he sayde,

'And bringeth hir to swich a place anon.'

They take hir leve, and on hir wey they gon; 1490 But they ne wiste why she thider wente.

He nolde no wight tellen his entente.
Paraventure an heep of yow, y-wis,

Wol holden him a lewed man in this,
That he wol putte his wyf in Iupartye;
1495

Herkneth the tale, er ye up-on hir crye. She may have bettre fortune than yow semeth;

And whan that ye han herd the tale, demeth,

This squyer, which that highte Aurelius,

On Dorigen that was so amorous, 1500 Of aventure happed hir to mete

Amidde the toun, right in the quikkest strete,

As she was boun to goon the wey forthright

Toward the gardin ther-as she had hight. And he was to the gardinward also; 1505 For wel he spyed, whan she wolde go Out of hir hous to any maner place.

But thus they mette, of aventure or

grace;

And he saleweth hir with glad entente, And asked of hir whiderward she wente?

And she answerde, half as she were mad,

'Un-to the gardin, as myn housbond bad, My trouthe for to holde, allas! allas!'

Aurelius gan wondren on this cas, And in his herte had greet compassioun Of hir and of hir lamentacioun, 1516 And of Arveragus, the worthy knight, That bad hir holden al that she had

That bad hir holden al that she had hight,

So looth him was his wyf sholde breke hir trouthe;

And in his herte he caughte of this greet routhe, 1520

Consideringe the beste on every syde, That fro his lust yet were him lever abyde

Than doon so heigh a cherlish wrecchednesse

Agayns franchyse and alle gentillesse; For which in fewe wordes seyde he thus:

'Madame, seyth to your lord Arveragus, 1526

That sith I see his grete gentillesse To yow, and eek I see wel your distresse,

That him were lever han shame (and that were routhe)

Than ye to me sholde breke thus your trouthe, 1530

I have wel lever ever to suffre wo Than I departe the love bitwix yow two. I yow relesse, madame, in-to your hond

Quit every surement and every bond, That ye han maad to me as heer-biforn, Sith thilke tyme which that ye were

My trouthe 1 plighte, I shal yow never repreve

Of no biheste, and here I take my leve, As of the treweste and the beste wyf That ever yet I knew in al my lyf. 1540 But every wyf be-war of hir biheste, On Dorigene remembreth atte leste. Thus can a squyer doon a gentil dede, As well as can a knight, with-outen drede.'

She thonketh him up-on hir knees al bare, 1545 And hoom un-to hir housbond is she fare, And tolde him al as ye han herd me

sayd; And be ye siker, he was so weel apayd, That it were inpossible me to wryte; What sholde I lenger of this cas endyte?

Arveragus and Dorigene his wyf 1551 In sovereyn blisse leden forth hir lyf. Never eft ne was ther angre hem bitwene;

He cherisseth hir as though she were a quene; 1554

And she was to him trewe for evermore. Of thise two folk ye gete of me na-more. Aurelius, that his cost hath al forlorn,

Curseth the tyme that ever he was born:
'Allas,' quod he, 'allas! that I bihighte
Of pured gold a thousand pound of
wighte

1560

Un-to this philosophre! how shal I do? I see na-more but that I am fordo. Myn heritage moot I nedes selle,

And been a begger; heer may I nat dwelle,

And shamen al my kinrede in this place, 1565

But I of him may gete bettre grace. But nathelees, I wol of him assaye, At certeyn dayes, yeer by yeer, to paye, And thanke him of his grete curteisye; My trouthe wol I kepe, I wol nat lye.

With herte soor he gooth un-to his cofre, I571

And broghte gold un-to this philosophre, The value of fyve hundred pound, I

And him bisecheth, of his gentillesse,
To graunte him dayes of the remenaunt,
And scyde, 'maister, I dar wel make
avaunt,
1576

I failled never of my trouthe as yit; For sikerly my dette shal be quit Towardes yow, how-ever that I fare To goon a-begged in my kirtle bare. 1580 But wolde ye vouche-sauf, up-on seurtee, Two yeer or three for to respyten me, Than were I wel; for elles moot I selle Myn heritage; ther is na-more to telle.'

This philosophre sobrely answerde, And seyde thus, whan he thise wordes herde: 1586 'Have I nat holden covenant un-to

thee?'

'Yes, certes, wel and trewely,' quod he.
'Hastow nat had thy lady as thee lyketh?'

'No, no,' quod he, and sorwefully he syketh. 1590

'What was the cause? tel me if thou can.'

And tolde him al as we han l

And tolde him al, as ye han herd bifore; It nedeth nat to yow reherce it more.

He seide, 'Arveragus, of gentillesse, Had lever dye in sorwe and in distresse 1596

Than that his wyf were of hir trouthe fals.'

The sorwe of Dorigen he tolde him als,

How looth hir was to been a wikked wyf,

And that she lever had lost that day hir lyf, 1600

And that hir trouthe she swoor, thurgh innocence:

'She never erst herde speke of apparence;

That made me han of hir so greet pitee. And right as frely as he sente hir me, As frely sente I hir to him ageyn. 1605 This al and som, ther is na-more to sevn.'

This philosophre answerde, 'leve brother,

Everich of yow dide gentilly til other. Thou art a squyer, and he is a knight; But god forbede, for his blisful might, 1610 But-if a clerk coude doon a gentil dede As wel as any of yow, it is no drede!

Sire, I relesse thee thy thousand pound, As thou right now were cropen out of the ground,

Ne never er now ne haddest knowen me. 1615

For sire, I wol nat take a peny of thee

For al my craft, ne noght for my travaille.

Thou hast y-payed wel for my vitaille;
It is y-nogh, and farewel, have good day:'
And took his hors, and forth he gooth his way.

1620

Lordinges, this question wolde I aske now,

Which was the moste free, as thinketh yow?

Now telleth me, er that ye ferther wende. I can na-more, my tale is at an ende.

Here is ended the Frankeleyns Tale.

## GROUP G.

### THE SECONDE NONNES TALE.

THE PROLOGE OF THE SECONDE NONNES TALE.

THE ministre and the norice un-to vyces, Which that men clepe in English ydelnesse,

That porter of the gate is of delyces, To eschue, and by hir contrarie hir oppresse,

That is to seyn, by leveful bisinesse, 5
Wel oghten we to doon al our entente,
Lest that the feend thurgh ydelnesse us
hente.

For he, that with his thousand cordes slye

Continuelly us waiteth to biclappe,

Whan he may man in ydelnesse espye, 10 He can so lightly cacche him in his trappe,

Til that a man be hent right by the lappe,

He nis nat war the feend hath him in honde:

Wel oughte us werche, and ydelnes withstonde.

And though men dradden never for to dye,

Yet seen men wel by reson doutelees, That ydelnesse is roten slogardye,

Of which ther never comth no good encrees;

And seen, that slouthe hir holdeth in a lees

Only to slepe, and for to ete and drinke, And to devouren al that othere swinke, 21 And for to putte us fro swiche ydelnesse, That cause is of so greet confusioun, I have heer doon my feithful bisinesse, After the legende, in translacioun 25 Right of thy glorious lyf and passioun, Thou with thy gerland wroght of rose

Thou with thy gerland wroght of rose and lilie;
Thee mene I, mayde and martir, seint

Thee mene I, mayde and martir, seint Cecilie!

#### Inuocacio ad Mariam.

And thou that flour of virgines art alle, Of whom that Bernard list so wel to wryte, To thee at my biginning first I calle; 31 Thou comfort of us wrecches, do me endyte

Thy maydens deeth, that wan thurgh hir meryte

The eternal lyf, and of the feend victorie, As man may after redem in hir storie. 35

Thou mayde and mooder, doghter of thy sone,

Thou welle of mercy, sinful soules cure, In whom that god, for bountee, chees to

Thou humble, and heigh over every creature.

Thou nobledest so ferforth our nature, 40 That no desdeyn the maker hadde of kinde,

His sone in blode and flesh to clothe and winde.

Withinne the cloistre blisful of thy sydes

Took mannes shap the eternal love and pees,

That of the tryne compas lord and gyde is, 45

Whom erthe and see and heven, out of relees.

Ay herien; and thou, virgin wemmelees, Bar of thy body, and dweltest mayden pure.

The creatour of every creature.

Assembled is in thee magnificence 50 With mercy, goodnesse, and with swich pitee

That thou, that art the sonne of excellence,

Nat only helpest hem that preyen thee, But ofte tyme, of thy benignitee,

Ful frely, er that men thyn help biseche,

Thou goost biforn, and art hir lyves leche.

Now help, thou meke and blisful fayre mayde,

Me, flemed wrecche, in this desert of galle;

Think on the womman Cananee, that sayde

That whelpes eten somme of the crommes

That from hir lordes table been y-falle; And though that I, unworthy sone of Eve,

Be sinful, yet accepte my bileve.

And, for that feith is deed with-outen werkes,

So for to werken yif me wit and space, 65 That I be quit fro thennes that most derk

O thou, that art so fayr and ful of grace, Be myn advocat in that heighe place Ther-as withouten ende is songe 'Osanne,'

Thou Cristes mooder, doghter dere of Anne! 70

And of thy light my soule in prison lighte, That troubled is by the contagioun Of my body, and also by the wighte Of erthly luste and fals affeccioun; O haven of refut, o salvacioun 75 Of hem that ben in sorwe and in distresse, Now help, for to my werk I wol me dresse.

Yet preye I yow that reden that I wryte, Foryeve me, that I do no diligence This ilke storie subtilly to endyte; 80 For both have I the wordes and sentence Of him that at the seintes reverence The storie wroot, and folwe hir legende, And prey yow, that ye wol my werk amende.

Interpretacio nominis Cecilie, quam ponit frater Iacobus Ianuensis in Legenda Aurea,

First wolde I yow the name of seint Cecilie 85
Expoune, as men may in hir storie see, It is to seye in English 'hevenes lilie,' For pure chastnesse of virginitee; Or, for she whytnesse hadde of honestee, And grene of conscience, and of good fame 90
The sote savour, 'lilie' was hir name.

Or Cecile is to seye 'the wey to blinde,' For she ensample was by good techinge; Or elles Cecile, as I writen finde, Is ioyned, by a maner conioninge of 'hevene' and 'Lia'; and heer, in figuringe,

The 'heven' is set for thoght of holinesse, And 'Lia' for hir lasting bisinesse.

Cecile may eek be seyd in this manere,
'Wanting of blindnesse,' for hir grete
light 100
Of sapience, and for hir thewes clere;

Or elles, lo! this maydens name bright Of 'hevene' and 'leos' comth, for which by right

Men mighte hir wel 'the heven of peple' calle,
Ensample of gode and wyse werkes

105

alle.

For 'leos' 'peple' in English is to seye, And right as men may in the hevene see The sonne and mone and sterres every weye,

Right so men gostly, in this mayden free, Seyen of feith the magnanimitee, 110 And eek the cleernesse hool of sapience, And sondry werkes, brighte of excellence. And right so as thise philosophres wryte That heven is swift and round and eek brenninge, 114

Right so was fayre Cecilie the whyte Ful swift and bisy ever in good werkinge, And round and hool in good perseveringe,

And brenning ever in charitee ful brighte;

Now have I yow declared what she highte.

### Explicit.

Here biginneth the Seconde Nonnes Tale, of the Lyf of Seinte Cecile.

This mayden bright Cecilie, as hir lyf seith, 120
Was comen of Romayns, and of noble

kinde, And from hir cradel up fostred in the

Of Crist, and bar his gospel in hir minde; She never cessed, as I writen finde,

Of hir preyere, and god to love and drede,

Biseking him to kepe hir maydenhede.

And when this mayden sholde unto a

Y-wedded be, that was ful yong of age, Which that y-cleped was Valerian, And day was comen of hir mariage, 130 She, ful devout and humble in hir corage, Under hir robe of gold, that sat ful fayre, Had next hir flesh y-clad hir in an heyre.

And whyl the organs maden melodye, To god alone in herte thus sang she; 135 'O lord, my soule and eek my body gye Unwemmed, lest that I confounded be:' And, for his love that deyde upon a tree, Every seconde or thridde day she faste, Ay biddinge in hir orisons ful faste. 140

The night cam, and to bedde moste she

With hir housbonde, as ofte is the manere, And prively to him she seyde anon, 'O swete and wel biloved spouse dere,

Ther is a conseil, and ye wolde it here,

Which that right fain I wolde unto yow seye,

So that ye swere ye shul me nat biwreye.'

Valerian gan faste unto hir swere,

That for no cas, ne thing that mighte be, He sholde never-mo biweeyen here; 150 And thanne at erst to him thus seyde she.

'I have an angel which that loveth me, That with greet love, wher-so I wake or slepe,

Is redy ay my body for to kepe.

And if that he may felen, out of drede, 155 That ye me touche or love in vileinye,

He right anon wol slee yow with the dede,

And in your yowthe thus ye shulden dye; And if that ye in clene love me gye,

He wol yow loven as me, for your clennesse,

And shewen yow his Love and his bright-

And shewen yow his Ioye and his brightnesse.'

Valerian, corrected as god wolde,

Answerde agayn, 'if I shal trusten thee, Lat me that angel se, and him biholde; And if that it a verray angel be 165 Than wol I doon as thou hast preyed

And if thou love another man, for sothe Right with this swerd than wol I slee yow bothe.'

Cecile answerde anon right in this wyse,
'If that yow list, the angel shul ye
see,
170

So that ye trowe on Crist and yow baptyse.

Goth forth to Via Apia,' quod she,

'That fro this toun ne stant but myles three,

And, to the povre folkes that ther dwelle, Sey hem right thus, as that I shal yow telle.

Telle hem that I, Cecile, yow to hem sente,

To shewen yow the gode Urban the olde, For secree nedes and for good entente. And whan that ye seint Urban han biholde, Telle him the wordes whiche I to yow tolde; 180

And whan that he hath purged yow fro sinne,

Thanne shul ye see that angel, er ye twinne.'

Valerian is to the place y-gon, And right as him was taught by his lern-

He fond this holy olde Urban anon Among the seintes buriels lotinge. And he anon, with-outen taryinge, Dide his message; and whan that he it tolde.

Urban for Ioye his hondes gan up holde.

The teres from his yën leet he falle—— 190
'Almighty lord, o Iesu Crist,' quod he,
'Sower of chast conseil, herde of us alle,
The fruit of thilke seed of chastitee
That thou hast sowe in Cecile, tak to
thee!

Lo, lyk a bisy hee, with-outen gyle, 195 Thee serveth ay thyn owene thral Cecile!

For thilke spouse, that she took but now Ful lyk a fiers leoun, she sendeth here, As meke as ever was any lamb, to yow!' And with that worde, anon ther gan appere 200

An old man, clad in whyte clothes clere, That hadde a book with lettre of golde in honde.

And gan biforn Valerian to stonde.

Valerian as deed fil doun for drede Whan he him saugh, and he up hente him tho,

And on his book right thus he gan to rede—

'Oo Lord, oo feith, oo god with-outen mo,

Oo Cristendom, and fader of alle also, Aboven alle and over al everywhere'— Thise wordes al with gold y-writen were.

Whan this was rad, than seyde this olde man,

'Levestow this thing or no? sey ye or nay.'

'I leve al this thing,' quod Valerian,

'For sother thing than this, I dar wel say,

Under the hevene no wight thinke may.' 215
Tho vanisshed the olde man, he niste

where,
And pope Urban him cristened right

there.

Valerian goth hoom, and fint Cecilie With-inne his chambre with an angel stonde:

This angel hadde of roses and of lilie 220 Corones two, the which he bar in honde; And first to Cecile, as I understonde, He yaf that oon, and after gan he take That other to Valerian, hir make.

'With body clene and with unwemmed thoght 225 Kepeth ay wel thise corones,' quod he;

Yero Paradys to yow have I hem broght, Ne never-mo ne shal they roten be, Ne lese her sote savour, trusteth me;

Ne never wight shal seen hem with his yë, 230

But he be chaast and hate vileinye.

And thou, Valerian, for thou so sone Assentedest to good conseil also, Sey what thee list, and thou shalt han

thy bone.'
'I have a brother,' quod Valerian tho, 235
'That in this world I love no man so.
I pray yow that my brother may han

grace
To knowe the trouthe, as I do in this place.'

The angel seyde, 'god lyketh thy requeste,

And bothe, with the palm of martirdom, 240

Ye shullen come unto his blisful feste.'
And with that word Tiburce his brother com.

And whan that he the savour undernom Which that the roses and the lilies caste, With-inne his herte he gan to wondre faste, 245

And seyde, 'I wondre, this tyme of the yeer,

Whennes that sote savour cometh so
Of rose and lilies that I smelle heer.
For though I hadde hem in myn hondes
two.
249

The savour mighte in me no depper go. The sote smel that in myn herte I finde Hath chaunged me al in another kinde.'

Valerian seyde, 'two corones han we, Snow-whyte and rose-reed, that shynen clere,

Whiche that thyn yën han no might to see; 255

And as thou smellest hem thurgh my preyere,

So shaltow seen hem, leve brother dere, If it so be thou wolt, withouten slouthe, Bileve aright and knowen verray trouthe.'

Tiburce answerde, 'seistow this to me 260 In soothnesse, or in dreem I herkne this?' 'In dremes,' quod Valerian, 'han we be Unto this tyme, brother myn, y-wis. But now at erst in trouthe our dwelling is.' 'How woostow this,' quod Tiburce, 'in what wyse?' 265 Quod Valerian, 'that shal I thee devyse.

The angel of god hath me the trouthe y-taught

Which thou shalt seen, if that thou wolt

reneye

The ydoles and be clene, and elles naught.— 269
And of the miracle of thise corones tweye
Seint Ambrose in his preface list to seye;

Solempnely this noble doctour dere Commendeth it, and seith in this manere:

The palm of martirdom for to receyve, Seinte Cecile, fulfild of goddes yifte, 275 The world and eek hir chambre gan she weyve;

Witnes Tyburces and Valerians shrifte, To whiche god of his bountee wolde shifte

Corones two of floures wel smellinge, And made his angel hem the corones bringe: 280

The mayde hath broght thise men to blisse above;

The world hath wist what it is worth, certeyn,

Devocioun of chastitee to love. -

Tho shewede him Cecile al open and pleyn

That alle ydoles nis but a thing in veyn; For they been dombe, and therto they been deve, 286

And charged him his ydoles for to leve.

'Who so that troweth nat this, a beste he is,'

Quod tho Tiburce, 'if that I shal nat lve.'

And she gan kisse his brest, that herde this, 290

And was ful glad he coude trouthe espye.

'This day I take thee for myn allye,' Seyde this blisful fayre mayde dere; And after that she seyde as ye may here:

'Lo, right so as the love of Crist,' quod she, 295

'Made me thy brotheres wyf, right in that wyse

Anon for myn allye heer take I thee, Sin that thou wolt thyn ydoles despyse. Go with thy brother now, and thee baptyse,

And make thee clene; so that thou mowe biholde 300

The angels face of which thy brother tolde.'

Tiburce answerde and seyde, 'brother dere,

First tel me whider I shal, and to what man?'

'To whom?' quod he, 'com forth with right good chere,

I wol thee lede unto the pope Urban.'
'Til Urban? brother myn Valerian,' 306
Quod tho Tiburce, 'woltow me thider lede?

Me thinketh that it were a wonder dede.

Ne menestow nat Urban,' quod he tho,
'That is so ofte dampned to be deed, 310
And woneth in halkes alwey to and fro,
And dar nat ones putte forth his heed?
Men sholde him brennen in a fyr so
reed

If he were founde, or that men mighte him spye;

And we also, to bere him companye —

And whyl we seken thilke divinitee 316
That is y-hid in hevene prively,
Algate y-brend in this world shul we be!'

To whom Cecile answerde boldely, 319 'Men mighten dreden wel and skilfully This lyf to lese, myn owene dere brother, If this were livinge only and non other.

But ther is better lyf in other place, That never shal be lost, ne drede thee noght,

Which goddes sone us tolde thurgh his grace; 325

That fadres sone hath alle thinges wroght;

And al that wroght is with a skilful thought,

The goost, that fro the fader gan procede, Hath sowled hem, withouten any drede.

By word and by miracle goddes sone, 330 Whan he was in this world, declared here

That ther was other lyf ther men may wone.'

To whom answerde Tiburce, 'o suster

Ne seydestow right now in this manere, Ther his but o god, lord in soothfast-

And now of three how maystow bere witnesse?'

'That shal I telle,' quod she, 'er I go. Right as a man hath sapiences three, Memorie, engyn, and intellect also, So, in o being of divinitee, 340 Three persones may ther right wel be.' Tho gan she him ful bisily to preche Of Cristes come and of his peynes teche,

And many pointes of his passioun;
How goddes sone in this world was withholde,
To doon mankinde pleyn remissioun,
That was y-bounde in sinne and cares colde:

Al this thing she unto Tiburce tolde.

And after this Tiburce, in good entente, With Valerian to pope Urban he wente,

That thanked god; and with glad herte and light 351 He cristned him, and made him in that

place
Parfit in his lerninge, goddes knight.

And after this Tiburce gat swich grace, That every day he saugh, in tyme and space, 355

The angel of god; and every maner bone

That he god axed, it was sped ful sone.

It were ful hard by ordre for to seyn How many wondres Iesus for hem wroghte;

But atte laste, to tellen short and pleyn,
The sergeants of the toun of Rome hem
soghte,
361
And hem biforn Almache the prefect

broghte,

Which hem apposed, and knew al hir entente,

And to the image of Iupiter hem sente,

And seyde, 'who so wol nat sacrifyse, Swap of his heed, this is my sentence here.' 366

Anon thise martirs that I yow devyse, Oon Maximus, that was an officere Of the prefectes and his corniculere, Hem hente; and whan he forth the

seintes ladde, 370 Him-self he weep, for pitee that he hadde.

Whan Maximus had herd the seintes lore, He gat him of the tormentoures leve, And ladde hem to his hous withoute more;

And with hir preching, er that it were eve, They gonnen fro the tormentours to reve, And fro Maxime, and fro his folk echone

Cecilie cam, whan it was woxen night,
With preestes that hem cristned alle
y-fere; 380
And afterward, whan day was woxen

The false feith, to trowe in god allone.

light,

Cecile hem seyde with a ful sobre chere,

'Now, Cristes owene knightes leve and dere.

Caste alle awey the werkes of derknesse, And armeth yow in armure of brightnesse. 385

Ye han for sothe y-doon a greet bataille, Your cours is doon, your feith han ye conserved,

Goth to the corone of lyf that may nat faille;

The rightful Iuge, which that ye han served,

Shall yeve it yow, as ye han it deserved.'
And whan this thing was seyd as I devyse,
391

Men ladde hem forth to doon the sacrifyse.

But whan they weren to the place broght, To tellen shortly the conclusioun, They nolde encense ne sacrifice right

noght,

But on hir knees they setten hem adoun
With humble berte and sad devocioun.

With humble herte and sad devocioun, And losten bothe hir hedes in the place. Hir soules wenten to the king of grace.

This Maximus, that saugh this thing bityde, 400

With pitous teres tolde it anon-right, That he hir soules saugh to heven glyde With angels ful of cleernesse and of light, And with his word converted many a wight:

For which Almachius dide him so tobete 405

With whippe of leed, til he his lyf gan

Cecile him took and buried him anoon By Tiburce and Valerian softely, Withinne hir burying-place, under the stoon.

And after this Almachius hastily 410 Bad his ministres feechen openly Cecile, so that she mighte in his presence Doon sacrifyce, and Iupiter encense.

But they, converted at hir wyse lore,
Wepten ful sore, and yaven ful credence
Unto hir word, and cryden more and
more,
416

'Crist, goddes son withouten difference, Is verray god, this is al our sentence, That hath so good a servant him to serve; This with o voys we trowen, thogh we sterve!'

Almachius, that herde of this doinge, Bad feechen Cecile, that he might hir see,

And alderfirst, lo! this was his axinge, 'What maner womman artow?' tho quod he.

'I am a gentil womman born,' quod she. 425 'I axe thee,' quod he, 'thogh it thee greve, Of thy religioun and of thy bileve.'

'Ye han bigonne your question folily,' Quod she, 'that wolden two answeres conclude

In oo demande; ye axed lewedly.' 430 Almache answerde unto that similitude,

'Of whennes comth thyn answering so rude?'

'Of whennes?' quod she, whan that she was freyned,

'Of conscience and of good feith unfeyned.'

Almachius seyde, 'ne takestow non hede
Of my power?' and she answerde him
this—
436

'Your might,' quod she, 'ful litel is to drede;

For every mortal mannes power nis But lyk a bladdre, ful of wind, y-wis.

For with a nedles poynt, whan it is blowe, 440 May al the boost of it be leyd ful lowe.'

'Ful wrongfully bigonne thou,' quod he,
'And yet in wrong is thy perseveraunce;
Wostow nat how our mighty princes free
Han thus comanded and maad ordinaunce,
445

That every cristen wight shal han pen-

But-if that he his cristendom withseye, And goon al quit, if he wol it reneye?'

'Your princes erren, as your nobley dooth,' Quod tho Cecile, 'and with a wood sentence 450 Ye make us gilty, and it is nat sooth; For ye, that knowen wel our innocence, For as muche as we doon a reverence To Crist, and for we bere a cristen name, Ye putte on us a cryme, and eek a blame.

But we that knowen thilke name so 456 For vertuous, we may it nat withseye.' Almache answerde, 'chees oon of thise two,

Do sacrifyce, or cristendom reneye, That thou mowe now escapen by that weye.' 460

At which the holy blisful fayre mayde Gan for to laughe, and to the Iuge seyde,

'O Iuge, confus in thy nycetee, Woltow that I reneye innocence,

To make me a wikked wight?' quod she; 465

'Lo! he dissimuleth here in audience, He stareth and woodeth in his advertence!'

To whom Almachius, 'unsely wrecche, Ne woostow nat how far my might may streeche?

Han noght our mighty princes to me yeven, 470 Ye, bothe power and auctoritee

To maken folk to dyen or to liven? Why spekestow so proudly than to me?' 'I speke noght but stedfastly,' quod she, 'Nat proudly, for I seye, as for my

syde, 475 We haten deedly thilke vyce of pryde.

And if thou drede nat a sooth to here, Than wol I shewe al openly, by right, That thou hast maad a ful gret lesing here.

Thou seyst, thy princes han thee yeven might 480

Bothe for to sleen and for to quiken a wight;

Thou, that ne mayst but only lyf bireve, Thou hast non other power ne no leve!

But thou mayst seyn, thy princes han thee maked

Ministre of deeth; for if thou speke of mo, 485

Thou lyest, for thy power is ful naked.'

'Do wey thy boldnes,' seyde Almachius tho.

'And sacrifyce to our goddes, er thou go; I recche nat what wrong that thou me profre,

For I can suffre it as a philosophre; 490

But thilke wronges may I nat endure That thou spekest of our goddes here,' quod he.

Cecile answerede, 'o nyce creature, Thou seydest no word sin thou spak to

That I ne knew therwith thy nycetee; 495 And that thou were, in every maner wyse,

A lewed officer and a veyn Iustyse.

Ther lakketh no-thing to thyn utter yën That thou nart blind, for thing that we seen alle

That it is stoon, that men may wel espeen,
500
That ilke stoon a god thou wolt it calle.
I rede thee, lat thyn hand upon it falle,

And taste it wel, and stoon thou shalt it finde,

Sin that thou seest nat with thyn yën blinde.

It is a shame that the peple shal 505 So scorne thee, and laughe at thy folye; For comunly men woot it wel overal, That mighty god is in his hevenes hye, And thise images, wel thou mayst espye, To thee ne to hem-self mowe nought profyte, 510

For in effect they been nat worth a myte.'

Thise wordes and swiche othere seyde she,

And he week wroth, and bad men sholde hir lede

Hom til hir hous, 'and in hir hous,'

'Brenne hir right in a bath of flambes rede.' 515

And as he bad, right so was doon in dede:

For in a bath they gonne hir faste shetten, And night and day greet fyr they under betten. The longe night and eek a day also,
For al the fyr and eek the bathes hete,
She sat al cold, and felede no wo, 521
It made hir nat a drope for to swete.
But in that bath hir lyf she moste lete;
For he, Almachius, with ful wikke entente

524
To sleen hir in the bath his sonde sente.

Three strokes in the nekke he smoot hir

The tormentour, but for no maner chaunce He mighte noght smyte al hir nekke a-two;

And for ther was that tyme an ordinaunce,

That no man sholde doon man swich penaunce 530

The ferthe strook to smyten, softe or sore, This tormentour ne dorste do na-more.

But half-deed, with hir nekke y-corven there,

He lefte hir lye, and on his wey is went. The Cristen folk, which that aboute hir were, 535

With shetes han the blood ful faire y-hent.

Thre dayes lived she in this torment, And never cessed hem the feith to teche; That she hadde fostred, hem she gan to preche;

And hem she yaf hir moebles and hir thing, 540
And to the pope Urban bitook hem tho,
And seyde, 'I axed this at hevene king,
To han respyt three dayes and na-mo,
To recomende to yow, er that I go,
Thise soules, lo! and that I mighte do
werche 545

Here of myn hous perpetuelly a cherche.

Seint Urban, with his deknes, prively The body fette, and buried it by nighte Among his othere seintes honestly. Hir hous the chirche of seint Cecilie

highte; 550 Seint Urban halwed it, as he wel mighte; In which, into this day, in noble wyse, Men doon to Crist and to his seint servyse.

Here is ended the Seconde Nonnes Tale.

### THE CANON'S YEOMAN'S PROLOGUE.

The prologe of the Chanons Yemannes Tale.

WHAN ended was the lyf of seint Cecyle, Er we had riden fully fyve myle, 555 At Boghton under Blee us gan atake A man, that clothed was in clothes blake, And undernethe he hadde a whyte surplys.

His hakeney, that was al pomely grys, So swatte, that it wonder was to see; 560 It semed he had priked myles three. The hors eek that his yeman rood upon So swatte, that unnethe mighte it gon. Aboute the peytrel stood the foom ful hye,

He was of some al flekked as a pye. 565 A male tweyfold on his croper lay,

It semed that he caried lyte array. Al light for somer rood this worthy man, And in myn herte wondren I bigan What that he was, til that I understood How that his cloke was sowed to his

For which, when I had longe avysed me, I demed him som chanon for to be. His hat heng at his bak doun by a laas, For he had riden more than trot or

He had ay priked lyk as he were wood. A clote-leef he hadde under his hood For swoot and for to kepe his heed from hete.

But it was loye for to seen him swete! His forheed dropped as a stillatoric, 580 Were ful of plantain and of paritoric. And whan that he was come, he gan to crve.

'God save,' quod he, 'this Ioly companye!

Faste have I priked,' quod he, 'for your sake,

By-cause that I wolde yow atake, To ryden in this mery companye.' His yeman eek was ful of curteisye,

And seyde, 'sires, now in the morwetyde

Out of your hostelrye I saugh you ryde, And warned heer my lord and my soverayn, 590

Which that to ryden with yow is ful fayn, For his desport; he loveth daliaunce.'

'Freend, for thy warning god yeve thee good chaunce,'

Than seyde our host, 'for certes, it wolde seme

Thy lord were wys, and so I may wel deme; 595

He is ful locund also, dar I leye, Can he oght telle a mery tale or tweye, With which he glade may this companye?

'Who, sire? my lord? ye, ye, withouten lye,

He can of murthe, and eek of Iolitee 600 Nat but ynough; also sir, trusteth me, And ye him knewe as wel as do I, Ye wolde wondre how wel and craftily He coude werke, and that in sondry

He hath take on him many a greet empryse.

pryse, 605
Which were ful hard for any that is here
To bringe aboute, but they of him it lere.
As homely as he rit amonges yow,

If ye him knewe, it wolde be for your prow; 609

Ye wolde nat forgoon his aqueyntaunce For mochel good, I dar leye in balaunce Al that I have in my possessioun. He is a man of heigh discrecioun,

I warne you wel, he is a passing man.'

'Wel,' quod our host, 'I pray thee,

tel me than,

Is he a clerk, or noon? tel what he is.'

'Nay, he is gretter than a clerk, y-wis,'

Seyde this yeman, 'and in wordes fewe,

Host, of his craft som-what I wol yow

shewe,

619

I seye, my lord can swich subtilitee —
(But al his craft ye may nat wite at me;
And som-what helpe I yet to his werking) —

That al this ground on which we been ryding,

Til that we come to Caunterbury toun, He coude al clene turne it up-so-doun, And pave it al of silver and of gold.' 626

And whan this yeman hadde thus y-told

Unto our host, he seyde, 'benedicite! This thing is wonder merveillous to me, Sin that thy lord is of so heigh prudence, By-cause of which men sholde him reverence,

ence,

That of his worship rekketh he so lyte;
His oversloppe nis nat worth a myte,
As in effect, to him, so mote I go!
It is al baudy and to-tore also.

Why is thy lord so sluttish, I thee preye,
And is of power better cloth to beye,
If that his dede accorde with thy speche?

Telle me that, and that I thee biseche.'
'Why?' quod this yeman, 'wherto axe
ye me?
640
God help me so, for he shal never thee!
(But I wol nat avowe that I seye,

And therfor kepe it secree, I yow preye). He is to wys, in feith, as I bileve; That that is overdoon, it wol nat preve Aright, as clerkes seyn, it is a vyce. 646 Wherfor in that I holde him lewed and

For whan a man hath over-greet a wit, Ful oft him happeth to misusen it; So dooth my lord, and that me greveth sore.

God it amende, I can sey yow na-more.'
'Ther-of no fors, good yeman,' quod our host;

'Sin of the conning of thy lord thou wost,

Tel how he dooth, I pray thee hertely, Sin that he is so crafty and so sly. 659 Wher dwellen ye, if it to telle be?'

'In the suburbes of a toun,' quod he, 'Lurkinge in hernes and in lanes blinde, Wher-as thise robbours and thise theves by kinde

Holden hir privee fereful residence, 660 As they that dar nat shewen hir presence;

So faren we, if I shal seye the sothe.'
'Now,' quod our host, 'yit lat me talke

to the;

Why artow so discoloured of thy face?'
'Peter!' quod he, 'god yeve it harde
grace, 665

I am so used in the fyr to blowe, That it hath chaunged my colour, I

trowe.

I am nat wont in no mirour to prye,
But swinke sore and lerne multiplye.
We blondren ever and pouren in the fyr,
And for al that we fayle of our desyr, 671
For ever we lakken our conclusioun.
To mochel folk we doon illusioun,
And borwe gold, be it a pound or two,
Or ten, or twelve, or many sommes mo,
And make hem wenen, at the leeste
weve,
676

That of a pound we coude make tweye! Yet is it fals, but ay we han good hope It for to doon, and after it we grope. But that science is so fer us biforn, 680 We mowen nat, al-though we hadde it

sworn,

It overtake, it slit awey so faste; It wol us maken beggers atte laste.'

Whyl this yeman was thus in his talking,

This chanoun drough him neer, and herde al thing 685

Which this yeman spak, for suspecioun Of mennes speche ever hadde this chanoun.

For Catoun seith, that he that gilty is Demeth al thing be spoke of him, y-wis. That was the cause he gan so ny him

drawe 690
To his yeman, to herknen al his sawe.

And thus he seyde un-to his yeman tho, 'Hold thou thy pees, and spek no wordes mo.

For if thou do, thou shalt it dere abye;
Thou sclaundrest me heer in this companye,
695

And eek discoverest that thou sholdest hyde.'

'Ye,' quod our host, 'telle on, what so bityde;

Of al his threting rekke nat a myte!'

'In feith,' quod he, 'namore I do but lyte.'

And whan this chanon saugh it wolde nat be, 700 But his yeman wolde telle his privitee,

He fledde awey for verray sorwe and shame.

'A!' quod the yeman, 'heer shal aryse game,

Al that I can anon now wol I telle.
Sin he is goon, the foule feend him quelle!

705

For never her-after wol I with him mete For peny ne for pound, I yow bihete! He that me broghte first unto that game, Er that he dye, sorwe have he and

Er that he dye, sorwe have he and shame!
For it is ernest to me, by my feith; 710

That fele I wel, what so any man seith. And yet, for al my smert and al my grief, For al my sorwe, labour, and meschief, I coude never leve it in no wyse. Now wolde god my wit mighte suffyse To tellen al that longeth to that art! 716

But natheles yow wol I tellen part; Sin that my lord is gon, I wol nat spare; Swich thing as that I knowe, I wol de-

clare. —

Here endeth the Prologe of the Chanouns Yemannes Tale.

# THE CHANOUNS YEMANNES TALE.

HERE BIGINNETH THE CHANOUNS YE-

[Prima pars.]

Witti this chanoun I dwelt have seven yeer, 720 And of his science am I never the neer. Al that I hadde, I have y-lost ther-by; And god wot, so hath many mo than I. Ther I was wont to be right fresh and gay

Of clothing and of other good array, 725 Now may I were an hose upon myn heed; And wher my colour was bothe fresh and reed.

Now is it wan and of a leden hewe; Who-so it useth, sore shal he rewe. And of my swink yet blered is myn yë, Lo! which avantage is to multiplye! 731 That slyding science hath me maad so bare,

That I have no good, wher that ever I fare:

And yet I am endetted so ther-by Of gold that I have borwed, trewely, 735 That whyl I live, I shal it quyte never. Lat every man be war by me for ever! What maner man that casteth him ther-to.

If he continue, I holde his thrift y-do. So helpe me god, ther-by shal he nat

But empte his purs, and make his wittes thinne.

And whan he, thurgh his madnes and

Hath lost his owene good thurgh Iupartye,

Thanne he excyteth other folk ther-to, To lese hir good as he him-self hath do. For unto shrewes Ioye it is and ese To have hir felawes in peyne and disese:

Thus was I ones lerned of a clerk. Of that no charge, I wol speke of our werk.

Whan we been ther as we shul exer-750 Our elvish craft, we semen wonder wyse, Our termes been so clergial and so queynte.

I blowe the fyr til that myn herte feynte.

What sholde I tellen ech proporcioun Of thinges whiche that we werche upon, As on five or sixe ounces, may wel be, Of silver or som other quantite, 757 And bisie me to telle yow the names Of orpiment, brent bones, yren squames, That into poudre grounden been ful smal? 760 And in an erthen potte how put is al,

And salt y-put in, and also papeer, Biforn thise poudres that I speke of heer.

And wel y-covered with a lampe of glas,

And mochel other thing which that ther

And of the pot and glasses enluting, That of the eyre mighte passe out nothing?

And of the esy fyr and smart also. Which that was maad, and of the care and wo

That we hadde in our matires sublyming, And in amalgaming and calcening Of quik-silver, y-clept Mercurie crude? For alle our sleightes we can nat conclude.

Our orpiment and sublymed Mercurie. Our grounden litarge eek on the porphurie, 775 Of ech of thise of ounces a certevn

Nought helpeth us, our labour is in veyn. Ne eek our spirites ascencioun, Ne our materes that lyen al fixe adoun, Mowe in our werking no-thing us avayle. For lost is al our labour and travayle, 781 And al the cost, a twenty devel weye, Is lost also, which we upon it leye.

Ther is also ful many another thing That is unto our craft apertening; Though I by ordre hem nat reherce

By-cause that I am a lewed man, Yet wol I telle hem as they come to minde,

Though I ne can nat sette hem in hir kinde;

As bole armoniak, verdegrees, boras, 700 And sondry vessels maad of erthe and

Our urinales and our descensories, Violes, croslets, and sublymatories, Cucurbites, and alembykes eek, 794 And othere swiche, dere y-nough a leek. Nat nedeth it for to reherce hem alle. Watres rubifying and boles galle. Arsenik, sal armoniak, and brimstoon; And herbes coude I telle eek many oon, As egremoine, valerian, and lunarie, 800 And othere swiche, if that me liste tarie. Our lampes brenning bothe night and day, To bringe aboute our craft, if that we may.

Our fourneys eek of calcinacioun, And of watres albificacioun, Unslekked lym, chalk, and gleyre of an

ey,

Poudrés diverse, asshes, dong, pisse, and clev.

Cered pokets, sal peter, vitriole; And divers fyres maad of wode and cole; Sal tartre, alkaly, and sal preparat,

And combust materes and coagulat, Cley mand with hors or mannes heer,

Of tartre, alum, glas, berm, wort, and argoile,

Resalgar, and our materes enbibing; And eek of our materes encorporing, 815 And of our silver citrinacioun,

Our cementing and fermentacioun, Our ingottes, testes, and many mo.

I wol yow telle, as was me taught also, The foure spirites and the bodies sevene. By ordre, as ofte I herde my lord hem nevene.

The first spirit quik-silver called is, The second orpiment, the thridde, y-wis, Sal armoniak, and the ferthe brimstoon. The bodies sevene eek, lo! hem heer

Sol gold is, and Luna silver we threpe, Mars yren, Mercurie quik-silver we clepe, Saturnus leed, and Inpiter is tin,

And Venus coper, by my fader kin! This cursed craft who-so wol exercyse, He shal no good han that him may suffyse; For al the good he spendeth ther-aboute,

He lese shal, ther-of have I no doute. Who-so that listeth outen his folye,

Lat him come forth, and lerne multiplye; And every man that oght hath in his

Lat him appere, and wexe a philosofre. Ascaunce that craft is so light to lere? Nay, nay, god woot, al be he monk or frere, Preest or chanoun, or any other wight, Though he sitte at his book bothe day

and night, In lernyng of this elvish nyce lore, Al is in veyn, and parde, mochel more! To lerne a lewed man this subtiltee, 844 Fy! spek nat ther-of, for it wol nat be; Al conne he letterure, or conne he noon, As in effect, he shal finde it al oon. For bothe two, by my savacioun,

Concluden, in multiplicacioun, Y-lyke wel, whan they han al y-do; 850

This is to seyn, they faylen bothe two.

Yet forgat I to maken rehersaille Of watres corosif and of limaille, And of bodyes mollificacioun, And also of hir induracioun, 855 Oiles, ablucions, and metal fusible, To tellen al wolde passen any bible That o-wher is; wherfor, as for

beste. Of alle thise names now wol I me reste. For, as I trowe, I have yow told y-nowe To reyse a feend, al loke he never so rowe.

A! nay! lat be; the philosophres stoon,

Elixir elept, we sechen faste echoon; For hadde we him, than were we siker v-now.

But, unto god of heven I make avow, For al our craft, whan we han al y-do, And al our sleighte, he wol nat come us

He hath y-maad us spenden mochel good, For sorwe of which almost we wexen

But that good hope erepeth in our herte, Supposinge ever, though we sore smerte, To be releved by him afterward;

Swich supposing and hope is sharp and hard;

I warne yow wel, it is to seken ever; That futur temps hath maad men to dissever.

In trust ther-of, from al that ever they hadde. 876 Yet of that art they can nat wexen sadde,

For unto hem it is a bitter swete: So semeth it; for nadde they but a shete Which that they mighte wrappe hem inne a-night,

And a bak to walken inne by day-light, They wolde hem selle and spenden on this craft;

They can nat stinte til no-thing be laft. And evermore, wher that ever they goon, Men may hem knowe by smel of brimstoon;

For al the world, they stinken as a goot; Her sayour is so rammish and so hoot, That, though a man from hem a myle be, The savour wol infecte him, trusteth me:

Lo, thus by smelling and threedbare

If that men liste, this folk they knowe may.

And if a man wol aske hem prively,
Why they been clothed so unthriftily,
They right anon wol rownen in his ere,
And seyn, that if that they espyed were,
Men wolde hem slee, by-cause of hir
science;
896

Lo, thus this folk bitrayen innocence!
Passe over this; I go my tale un-to.
Er than the pot be on the fyr y-do,
Of metals with a certein quantite,
My lord hem tempreth, and no man but
he—

Now he is goon, I dar seyn boldely — For, as men seyn, he can don craftily; Algate I woot wel he hath swich a name,

And yet ful oft he renneth in a blame; And wite ye how? ful ofte it happeth so, 906

The pot to-breketh, and farewel! al is go!

Thise metals been of so greet violence, Our walles mowe nat make hem resistence.

But if they weren wroght of lym and stoon; 910

Stoon; 910 They percen so, and thurgh the wal they goon,

And somme of hem sinken in-to the ground —

Thus han we lost by tymes many a pound —

And somme are scatered al the floor aboute,

Somme lepe in-to the roof; with-outen doute, 915

Though that the feend noght in our sighte him shewe,
I trowe he with us be, that ilke shrewe!

In helle wher that he is lord and sire, Nis ther more wo, ne more rancour ne

Whan that our pot is broke, as I have sayd,

Every man chit, and halt him yvel apayd.

Som seyde, it was long on the fyr-

Som seyde, it was long on the fyrmaking,

Som seyde, nay! it was on the blowing; (Than was I fered, for that was myn office);

'Straw!' quod the thridde, 'ye been lewed and nyce, 925

It was nat tempred as it oghte be.'
'Nay!' quod the ferthe, 'stint, and herkne me;

By-cause our fyr ne was nat maad of beech,

That is the cause, and other noon, so theech!'

I can nat telle wher-on it was long, 930 But wel I wot greet stryf is us among.

'What!' quod my lord, 'ther is namore to done,

Of thise perils I wol be war eft-sone; I am right siker that the pot was crased. Be as be may, be ye no-thing amased;

As usage is, lat swepe the floor as swythe,

Plukke up your hertes, and beth gladde and blythe.'

The mullok on an hepe y-sweped was, And on the floor y-cast a canevas, 939 And al this mullok in a sive y-throwe, And sifted, and y-piked many a throwe.

'Pardee,' quod oon, 'somwhat of our metal

Yet is ther heer, though that we han nat al.

al.
Al-though this thing mishapped have as now.

Another tyme it may be wel y-now, 945 Us moste putte our good in aventure; A marchant, parde! may nat ay endure, Trusteth me wel, in his prosperitee;

Somtyme his good is drenched in the see,

And somtym comth it sauf un-to the londe.' 950
'Pees!' quod my lord, 'the next tyme

I wol fonde
To bringe our craft al in another plyte;

And but I do, sirs, lat me han the wyte;
Ther was defaute in som-what, wel I
woot.'

Another seyde, the fyr was over hoot:— 955
But, be it hoot or cold, I dar seye this,

That we concluden evermore amis.

We fayle of that which that we wolden have,

And in our madnesse evermore we rave. And whan we been togidres everichoon, Every man semeth a Salomon. 961 But al thing which that shyneth as the gold

Nis nat gold, as that I have herd it told;

Ne every appel that is fair at yë

Ne is nat good, what-so men clappe or

Right so, lo! fareth it amonges us; He that semeth the wysest, by Iesus! Is most fool, whan it cometh to the preef;

And he that semeth trewest is a theef; That shul ye knowe, er that I fro yow

By that I of my tale have maad an ende.

### Explicit prima pars. Et sequitur pars secunda.

Ther is a chanoun of religioun Amonges us, wolde infecte al a toun Though it as greet were as was Ninivee, Rome, Alisaundre, Troye, and othere three.

His sleightes and his infinit falsnesse Ther coude no man wryten, as I gesse, Thogh that he mighte liven a thousand veer.

In al this world of falshede nis his peer;

For in his termes so he wolde him winde, And speke his wordes in so sly a kinde, Whan he commune shal with any wight, That he wol make him doten anon right, But it a feend be, as him-selven is. 984 Ful many a man hath he bigyled er this,

And wol, if that he live may a whyle; And yet men ryde and goon ful many a myle

Him for to seke and have his aqueyntaunce,

Noght knowinge of his false governaunce.

And if yow list to yeve me audience, 990 I wol it tellen heer in your presence. But worshipful chanouns religious,

Ne demeth nat that I sclaundre your hous.

Al-though my tale of a chanoun be. Of every ordre som shrewe is, parde, 995 And god forbede that al a companye Sholde rewe a singuler mannes folye.

To sclaundre yow is no-thing myn entente,

But to correcten that is mis I mente.

This tale was nat only told for yow, 1000 But eek for othere mo; ye woot wel

That, among Cristes apostelles twelve, Ther nas no traytour but Iudas him-

selve. Than why sholde al the remenant have blame

That giltlees were? by yow I seye the same.

Save only this, if ye wol herkne me, If any Indas in your covent be,

Remeveth him bitymes, I yow rede,

If shame or los may causen any drede. And beth no-thing displesed, I yow preye, But in this cas herkneth what I shal seye.

In London was a preest, an annueleer,

That therin dwelled hadde many a yeer, 1014 Which was so plesaunt and so servisable Unto the wyf, wher-as he was at table,

That she wolde suffre him no-thing for to pave

For bord ne clothing, wente he never so gaye;

And spending-silver hadde he right

Therof no fors; I wol procede as now, And telle forth my tale of the chanoun, That broghte this preest to confusioun.

This false chanoun cam up-on a day Unto this preestes chambre, wher he

Biseching him to lene him a certeyn Of gold, and he wolde quyte it him ageyn.

'Lene me a mark,' quod he, 'but dayes three,

And at my day I wol it quyten thee. And if so be that thou me finde fals,

Another day do hange me by the hals!'

This preest him took a mark, and that a swysthe,

And this chanoun him thanked ofte sythe.

And took his leve, and wente forth his weye,

And at the thridde day broghte his moneye,

And to the preest he took his gold agayn,

Wherof this preest was wonder glad and 1035

'Certes,' quod he, 'no-thing anoyeth

To lene a man a noble, or two or three, Or what thing were in my possessioun, Whan he so trewe is of condicioun, 1039 That in no wyse he breke wol his day; To swich a man I can never seye nay.

'What!' quod this chanoun, 'sholde I be untrewe?

Nay, that were thing y-fallen al of-newe. Trouthe is a thing that I wol ever kepe Un-to that day in which that I shall crepe

In-to my grave, and elles god forbede; Bileveth this as siker as is your crede. God thanke I, and in good tyme be it sayd,

1048 That ther was never man yet yvel apayd For gold ne silver that he to me lente, Ne never falshede in myn herte I mente. And sir,' quod he, 'now of my privetee, Sin ye so goodlich han been un-to me, And kythed to me so greet gentillesse, Somwhat to quyte with your kindenesse, I wol yow shewe, and, if yow list to lere, I wol yow teche pleynly the manere,1057 How I can werken in philosophye. Taketh good heed, ye shul wel seen at

yë, That I wol doon a maistrie er I go.' 1060 'Ye,' quod the preest, 'ye, sir, and wol

ye so? Marie! ther-of I pray yow hertely!' 'At your comandement, sir, trewely,'

Quod the chanoun, 'and elles god forbede!

Lo, how this theef coude his servyse bede! 1065

Ful sooth it is, that swich profred ser-

Stinketh, as witnessen thise olde wyse; And that ful sone I wol it verifye In this chanoun, rote of al trecherye,

That ever-more delyt hath and glad-Swich feendly thoughtes in his herte im-

presse --

How Cristes peple he may to meschief bringe;

God kepe us from his fals dissimulinge! Noght wiste this preest with whom that he delte,

Ne of his harm cominge he no-thing felte.

O sely preest! O sely innocent! With covertyse anon thou shalt be blent! O gracelees, ful blind is thy conceit, No-thing ne artow war of the deceit

Which that this fox y-shapen hath to thee!

His wyly wrenches thou ne mayst nat flee

Wherfor, to go to the conclusioun That refereth to thy confusioun,

Unhappy man! anon I wol me hye To tellen thyn unwit and thy folye, 1085 And eek the falsnesse of that other wrecche.

As ferforth as that my conning may strecche.

This chanoun was my lord, ye wolden wene?

Sir host, in feith, and by the hevenes quene,

It was another chanoun, and nat he, 1090 That can an hundred fold more subtiltee! He hath bitrayed folkes many tyme; Of his falshede it dulleth me to ryme. Ever whan that I speke of his falshede,

For shame of him my chekes wexen rede; Algates, they biginnen for to glowe,

For reednesse have I noon, right wel I knowe,

In my visage; for fumes dyverse Of metals, which ye han herd me re-

herce.

Consumed and wasted han my reednesse. Now tak heed of this chanouns cursednesse!

'Sir,' quod he to the preest, 'lat your man gon

For quik-silver, that we it hadde anon; And lat him bringen ounces two or three:

And whan he comth, as faste shul ye see A wonder thing, which saugh never er

'Sir,' quod the preest, 'it shal be doon, y-wis.'

He bad his servant feechen him this thing,

And he al redy was at his bidding,

And wente him forth, and cam anon agayn

With this cuil allows and the forth

With this quik-silver, soothly for to sayn, And took thise ounces three to the chanoun:

And he hem leyde fayre and wel adoun, And bad the servant coles for to bringe, That he anon mighte go to his werk-

inge.
The coles right anon weren y-fet,
And this chanoun took out a crosselet
Of his bosom, and shewed it the preest.
'This instrument,' quod he, 'which that

thou seest,

Tak in thyn hand, and put thy-self therinne 1120

Of this quik-silver an ounce, and heer biginne,

In the name of Crist, to wexe a philosofre.

Ther been ful fewe, whiche that I wolde profre

To shewen hem thus muche of my science.

For ye shul seen heer, by experience, That this quik-silver wol I mortifye 1126 Right in your sighte anon, withouten lye,

And make it as good silver and as fyn As ther is any in your purs or myn, Or elleswher, and make it malliable; 1130 And elles, holdeth me fals and unable Amonges folk for ever to appere! I have a poudre heer, that coste me dere, Shal make al good, for it is cause of al My conning, which that I yow shewen shal.

Voydeth your man, and lat him be ther-

oute,

And shet the dore, whyls we been aboute Our privetee, that no man us espye Whyls that we werke in this philoso-

phys.'

Al as he bad, fulfilled was in dede, 1140 This ilke servant anon-right out yede, And his maister shette the dore anon, And to hir labour speedily they gon.

This preest, at this cursed chanouns bidding,

Up-on the fyr anon sette this thing, 1145

And blew the fyr, and bisied him ful faste;

And this chanoun in-to the croslet caste A poudre, noot I wher-of that it was Y-maad, other of chalk, other of glas,

Or som-what elles, was nat worth a flye, To blynde with the preest; and bad him hye

The coles for to couchen al above The croslet, 'for, in tokening I thee

love,

Quod this chanoun, 'thyn owene hondes two

Shul werche al thing which that shal heer be do.' 1155
'Graunt mercy,' quod the preest, and

was ful glad,

And soughed sole

And couched coles as the chanoun bad. And whyle he bisy was, this feendly wrecche,

This fals chanoun, the foule feend him feeche!

Out of his bosom took a bechen cole, 1160 In which ful subtilly was maad an hole, And ther-in put was of silver lymaille

An ounce, and stopped was, with-outen fayle,

The hole with wex, to kepe the lymail in.
And understondeth, that this false

gin 1165 Was nat maad ther, but it was maad bifore;

And othere thinges I shal telle more Herafterward, which that he with him

broghte; Er he cam ther, him to 1. ... e he thoghte,

And so he dide, er that they wente a-twinne;

Til he had terved him, coude he not blinne.

It dulleth me whan that I of him speke, On his falshede fayn wolde I me wreke, If I wiste how; but he is heer and ther: He is so variaunt, he abit no-wher. 1175

But taketh heed now, sirs, for goddes love!

He took his cole of which I spak above, And in his hond he baar it prively.

And whyls the preest couchede busily The coles, as I tolde yow er this, 1180 This chanour seyde, freend, ye doon amis:

This is nat couched as it oghte be;

But sone I shal amenden it,' quod he.
'Now lat me medle therwith but a whyle,
For of yow have I pitee, by seint
Gyle!

1185

Ye been right hoot, I see wel how ye swete,

Have heer a cloth, and wype awey the wete.'

And whyles that the preest wyped his face,

This chanoun took his cole with harde grace,

And leyde it above, up-on the middeward

Of the croslet, and blew wel afterward,

Til that the coles gonne faste brenne.
'Now yeve us drinke,' quod the chan-

'Now yeve us drinke,' quod the chanoun thenne,

'As swythe al shal be wel, I undertake; Sitte we doun, and lat us mery make.'

And whan that this chanounes bechen cole
Was brent, al the lymaille, out of the

hole,

Into the croslet fil anon adoun; And so it moste nedes, by resoun,

Sin it so even aboven couched was; 1200 But ther-of wiste the preest no-thing, alas!

He demed alle the coles y-liche good, For of the sleighte he no-thing under-

And whan this alkamistre saugh his tyme, 'Rys up,' quod he, 'sir preest, and stondeth by r and 1205

And for I woot wel ingot have ye noon, Goth, walketh forth, and bring us a chalkstoon;

For I wol make oon of the same shap.

That is an ingot, if I may han hap.

And bringeth eek with yow a bolle or a panne.

panne, 1210
Ful of water, and ye shul see wel thanne
How that our bisinesse shal thryve and
preve.

And yet, for ye shul han no misbileve Ne wrong conceit of me in your absence, I ne wol nat been out of your presence,

But go with yow, and come with yow ageyn.'

The chambre-dore, shortly for to seyn,

They opened and shette, and wente hir weye.

And forth with hem they carieden the keye,

1219
And come agayn with-outen any delay.

What sholds I taying at the longe day?

What sholde I tarien al the longe day? He took the chalk, and shoop it in the wyse

Of an ingot, as I shal yow devyse.

I seye, he took out of his owene sleve, A teyne of silver (yvele mote he cheve!)

Which that ne was nat but an ounce of weighte;

And taketh heed now of his cursed sleighte!

He shoop his ingot, in lengthe and eek in brede,

Of this teyne, with-outen any drede, 1229 So slyly, that the preest it nat espyde; And in his sleve agayn he gan it hyde; And fro the fyr he took up his matere, And in thingot putte it with mery chere, And in the water-vessel he it caste

Whan that him luste, and bad the preest as faste,

Look what ther is, put in thyn hand and grope,

Thow finde shalt ther silver, as I hope; What, devel of helle! sholde it elles be? Shaving of silver silver is, pardee!' He putte his hond in, and took up a

teyne 1240
Of silver fyn, and glad in every veyne
Was this preest, whan he saugh that it
was so.

'Goddes blessing, and his modres also, And alle halwes have ye, sir chanoun,' Seyde this preest, 'and I hir mali-

soun,
But, and ye vouche-sauf to techen me
This noble craft and this subtilitee,

I wol be youre, in al that ever I may!'
Quod the chanoun, 'yet wol I make
assay

The second tyme, that ye may taken hede 1250
And been expert of this, and in your

And been expert of this, and in your nede

Another day assaye in myn absence This disciplyne and this crafty science. Lat take another ounce,' quod he tho, 'Of quik-silver, with-outen wordes mo, And do ther-with as ye han doon or this With that other, which that now silver is.'

This preest him bisieth in al that he can

To doon as this chanoun, this cursed man, Comanded him, and faste he blew the fyr.

For to come to theffect of his desyr. And this chanoun, right in the mene

whyle, Al redy was, the preest eft to bigyle, And, for a countenance, in his hande he

bar 1264 An holwe stikke (tak keep and be war!) In the ende of which an ounce, and na-

Of silver lymail put was, as bifore Was in his cole, and stopped with wex

weel

For to kepe in his lymail every deel. And whyl this preest was in his bisinesse, This chanoun with his stikke gan him

dresse

To him anon, and his pouder easte in As he did er; (the devel out of his skin Him terve, I pray to god, for his falshede;

For he was ever fals in thoght and dede);

And with this stikke, above the croslet,

That was ordeyned with that false get,
He stired the coles, til relente gan
The wex agayn the fyr, as every man,
But it a fool be, woot wel it mot nede, 1280
And al that in the stikke was out yede,

And in the croslet hastily it fel.

Now gode sirs, what wol ye bet than

wel?

Whan that this preest thus was bigyled ageyn,

Supposing noght but trouthe, soth to seyn, 1285
He was so glad, that I can nat expresse

In no manere his mirthe and his glad-

nesse;

And to the chanoun he profred eftsone Body and good; 'ye,' quod the chanoun sone,

'Though povre I be, crafty thou shalt me finde;
I warne thee, yet is ther more bihinde.

Is ther any coper her-inne?' seyde he.

'Ye,' quod the preest, 'sir, I trowe wel ther be.'

'Elles go by us som, and that as swythe, Now, gode sir, go forth thy wey and hy the.'

He wente his wey, and with the coper cam,

And this chanoun it in his handes nam, And of that coper weyed out but an ounce.

Al to simple is my tonge to pronounce, As ministre of my wit, the double-

Of this chanoun, rote of al cursednesse. He semed freendly to hem that knewe him noght,

But he was feendly bothe in herte and thoght.

It werieth me to telle of his falsnesse, And nathelees yet wol I it expresse, 1305 To thentente that men may be war therby, And for noon other cause, trewely.

He putte his ounce of coper in the croslet,

And on the fyr as swythe he hath it set, And caste in poudre, and made the preest to blowe, 1310

And in his werking for to stoupe lowe, As he dide er, and al nas but a lape; Right as him liste, the preest he made his ape;

And afterward in the ingot he it easte, And in the panne putte it at the laste 1315 Of water, and in he putte his owene

hond.

And in his sleve (as ye biforn-hond

Herde me telle) he hadde a silver teyne. He slyly took it out, this cursed heyne— Unwiting this preest of his false craft—

And in the pannes botme he hath it laft;

And in the water rombled to and fro, And wonder prively took up also

The coper teyne, noght knowing this preest,

And hidde it, and him hente by the breest, 1325

And to him spak, and thus seyde in his game,

'Stoupeth adoun, by god, ye be to blame, Helpeth me now, as I dide yow whyl-er, Putte in your hand, and loketh what is ther.'

This preest took up this silver teyne anon, 1330

And thanne seyde the chanoun, 'lat us gon

With thise three teynes, which that we han wroght,

To som goldsmith, and wite if they been oght.

For, by my feith, I nolde, for myn hood, But if that they were silver, fyn and good, 1335

And that as swythe preved shal it be. Un-to the goldsmith with thise teynes three

They wente, and putte thise teynes in assay

To fyr and hamer; mighte no man sey nay,

But that they weren as hem oghte be. 1340 This setted preest who was gladder

This sotted preest, who was gladder than he?

Was never brid gladder agayn the day, Ne nightingale, in the sesonn of May, Nas never noon that luste bet to singe; Ne lady lustier in carolinge 1345 Or for to speke of love and womman-

hede, Ne knight in armes to doon an hardy

dede

To stonde in grace of his lady dere, Than had this preest this sory craft to

lere; And to the chanoun thus he spak and

seyde, 1350 'For love of god, that for us alle deyde, And as I may deserve it un-to yow,

What shal this receit coste? telleth now!'

'By our lady,' quod this chanoun, 'it is dere,

I warne yow wel; for, save I and a frere, 1355

In Engelond ther can no man it make. 'No fors,' quod he, 'now, sir, for goddes sake,

What shal I paye? telleth me, I preye.' 'V-wis,' quod he, 'it is ful dere, I seye; Sir, at o word, if that thee list it have, 1360 Ye shul paye fourty pound, so god me save!

And, nere the freendship that ye dide er this

To me, ye sholde paye more, y-wis.'

This preest the somme of fourty pound anon

Of nobles fette, and took hem everichon 1365

To this chanoun, for this ilke receit; Al his werking nas but fraude and

Al his werking has but fraude and deceit.

'Sir preest,' he seyde, 'I kepe han no

Of my craft, for I wolde it kept were

cloos;
And as ye love me, kepeth it secree; 1370
For, and men knewe al my subtilitee,
By god, they wolden han so greet envye
To me, by-cause of my philosophye,

I sholde be deed, ther were non other weye.'

'God it forbede!' quod the preest,
'what sey ye?' 1375
Yet hadde I lever spenden al the good
Which that I have (and elles wexe I

wood!)
Than that ye sholden falle in swich mescheef.'

'For your good wil, sir, have ye right good preef,'

Quod the chanoun, 'and far-wel, grant mercy!' 1380

He wente his wey and never the preest him sy

After that day; and whan that this preest sholde

Maken assay, at swich tyme as he wolde, Of this receit, far-wel! it wolde nat be! Lo, thus byiaped and bigyled was he! 1385 Thus maketh he his introduccioun To bringe folk to hir destruccionn.—

Considercth, sirs, how that, in ech estaat,

Bitwixe men and gold ther is debaat

So ferforth, that unnethes is ther noon. 1390

This multiplying blent so many oon, That in good feith I trowe that it be The cause grettest of swich scarsetee. Philosophres speken so mistily

In this craft, that men can nat come therby,

For any wit that men han now a-dayes.

They mowe wel chiteren, as doon thise layes,

And in her termes sette hir lust and peyne,

But to hir purpos shul they never atteyne, A man may lightly lerne, if he have

To multiplye, and bringe his good to naught!

Lo! swich a lucre is in this lusty game, A mannes mirthe it wol torne un-to

And empten also grete and hevy purses, And maken folk for to purchasen curses 1405

Of hem, that han hir good therto y-lent. O! fy! for shame! they that han been

Allas! can they nat flee the fyres hete? Ye that it use, I rede ye it lete,

Lest ye lese al; for bet than never is

Never to thryve were to long a date. Though ye prolle ay, ye shul it never

finde; Ye been as bolde as is Bayard the blinde, That blundreth forth, and peril casteth

He is as bold to renne agayn a stoon 1415

As for to goon besydes in the weye. So faren ye that multiplye, I seye.

If that your yen can nat seen aright, Loke that your minde lakke nought his

For, though ye loke never so brode, and 1420

Ye shul nat winne a myte on that chaf-

But wasten al that ye may rape and renne. Withdrawe the fyr, lest it to faste brenne; Medleth na-more with that art, I mene, For, if ye doon, your thrift is goon ful

clene. And right as swythe I wol yow tellen here.

What philosophres seyn in this matere.

Lo, thus seith Arnold of the Newe Toun,

As his Rosarie maketh mencioun; He seith right thus, with-outen any 1430 lye, 'Ther may no man Mercurie mortifye,

But it be with his brother knowleching.

How that he, which that first seyde this thing,

Of philosophres fader was, Hermes;

He seith, how that the dragoun, doute-

Ne deveth nat, but-if that he be slayn With his brother; and that is for to sayn, By the dragoun, Mercuric and noon other He understood; and brimstoon by his brother.

That out of sol and luna were y-drawe. And therfor,' seyde he, 'tak heed to my

Let no man bisy him this art for to seche, But-if that he thentencioun and speche Of philosophres understonde can;

And if he do, he is a lewed man. For this science and this conning,' quod he.

'Is of the secree of secrees, parde.' Also ther was a disciple of Plato, That on a tyme seyde his maister to, As his book Senior wol bere witnesse, And this was his demande in soothfast-

nesse: 'Tel me the name of the privy stoon? And Plato answerde unto him anoon,

'Tak the stoon that Titanos men name.' 'Which is that?' quod he. 'Magnesia is the same,' 1455 Seyde Plato. 'Ye, sir, and is it thus?

This is ignotum per ignotius. What is Magnesia, good sir, I yow

preye?' 'It is a water that is maad, I seye,

Of elementes foure,' quod Plato. 'Tel me the rote, good sir,' quod he tho, 'Of that water, if that it be your wille?'

'Nay, nay,' quod Plato, 'certe in, that I nille.

The philosophres sworn were everichoon, That they sholden discovere it un-to

Ne in no book it wryte in no manere; For un-to Crist it is so leef and dere That he wol nat that it discovered be,

But wher it lyketh to his deitee Man for tenspyre, and eek for to defende Whom that him lyketh; lo, this is the ende.'

Thanne conclude I thus; sith god of hevene

Ne wol nat that the philosophres nevene

How that a man shal come un-to this stoon.

I rede, as for the beste, lete it goon. 1475 For who-so maketh god his adversarie, As for to werken any thing in contrarie Of his wil, certes, never shal he thryve, Thogh that he multiplye terme of his lyve. And ther a poynt; for ended is my tale; God sende every trewe man bote of his bale! — Amen.

Here is ended the Chanouns Yemannes Tale.

## GROUP H.

### THE MANCIPLE'S PROLOGUE.

Here folweth the Prologe of the Maunciples Tale.

WITE ye nat wher ther stant a litel toun Which that y-cleped is Bob-up-and-doun, Under the Blee, in Caunterbury weye? Ther gan our hoste for to Iape and pleye, And seyde, 'sirs, what! Dun is in the

Is ther no man, for preyere ne for hyre,
That wol awake our felawe heer bihinde?
A theef mighte him ful lightly robbe and
binde.

See how he nappeth! see, for cokkes bones,

As he wol falle from his hors at ones. 10 ls that a cook of Londoun, with meschaunce?

Do him come forth, he knoweth his penaunce.

For he shal telle a tale, by my fey!
Al-though it be nat worth a botel hey.
Awake, thou cook,' quod he, 'god yeve
thee sorwe,

What eyleth thee to slepe by the morwe? Hastow had fleen al night, or artow dronke,

Or hastow with som quene al night y-swonke,

So that thou mayst nat holden up thyn heed?

This cook, that was ful pale and nothing reed, 20

Seyde to our host, 'so god my soule blesse,

As ther is falle on me swich hevinesse, Noot I nat why, that me were lever slepe Than the beste galoun wyn in Chepe,' 'Wel,' quod the maunciple, 'if it may doon ese 25

To thee, sir cook, and to no wight displese

Which that heer rydeth in this companye, And that our host wol, of his curteisye,

I wol as now excuse thee of thy tale; For, in good feith, thy visage is ful pale, Thyn yën daswen eek, as that me think-

And wel I woot, thy breeth ful soure stinketh.

That sheweth wel thou art not wel disposed;

Of me, certein, thou shalt nat been y-glosed.

Se how he ganeth, lo, this dronken wight, As though he wolde us swolwe anonright.

Hold cloos thy mouth, man, by thy fader kin!

The devel of helle sette his foot ther-in! Thy cursed breeth infecte wol us alle;

Fy, stinking swyn, fy! foule moot thee falle! 40
A! taketh heed, sirs, of this lusty man.

Now, swete sir, wol ye lusten atte fan? Ther-to me thinketh ye been wel yshape!

shape!
I trowe that ye dronken han wyn ape,

And that is whan men pleyen with a straw.'

Aud with this speche the cook wex wrooth and wraw,

And on the maunciple he gan nodde faste For lakke of speche, and down the hors him caste,

Wher as he lay, til that men up him took;

This was a fayr chivachee of a cook! 50 Allas! he nadde holde him by his ladel! And, er that he agayn were in his sadel, Ther was greet showing bothe to and fro,

To lifte him up, and muchel care and wo, So unweldy was this sory palled gost. 55 And to the maunciple thanne spak our host,

By-cause drink hath dominacioun Upon this man, by my savacioun

I trowe he lewedly wolde telle his tale. For, were it wyn, or old or moysty ale.

That he hath dronke, he speketh in his

And fneseth faste, and eek he hath the pose.

He hath also to do more than y-nough To kepe him and his capel out of slough; And, if he falle from his capel eftsone,

Than shul we alle have y-nough to done, In lifting up his hevy dronken cors.

Telle on thy tale, of him make I no fors. But yet, maunciple, in feith thou art to nyce,

Thus openly repreve him of his vyce. 70 Another day he wol, peraventure, Reclayme thee, and bringe thee to lure; I mene, he speke wol of smale thinges, As for to pinchen at thy rekeninges,

That wer not honeste, if it cam to preef.'

'No,' quod the maunciple, 'that were a greet mescheef!

So mighte he lightly bringe me in the

Yet hadde I lever payen for the mare Which he rit on, than he sholde with me stryve;

I wol nat wratthe him, al-so mote I thryve! 80

That that I spak, I seyde it in my bourde:

And wite ye what? I have heer, in a gourde,

A draught of wyn, ye, of a rype grape, And right anon ve shul seen a good

Iape. This cook shal drinke ther-of, if

may; Up peyne of deeth, he wol nat seye me nay!'

And certeinly, to tellen as it was,

Of this vessel the cook drank faste, allas!

What neded him? he drank y-nough biforn.

And whan he hadde pouped in this horn.

To the maunciple he took the gourde agayn;

And of that drinke the cook was wonder fayn,

And thanked him in swich wyse as he coude.

Than gan our host to laughen wonder loude.

And seyde, 'I see wel, it is necessarie, 95 Wher that we goon, good drink we with us carie;

For that wol turne rancour and disese Tacord and love, and many a wrong apese.

O thou Bachus, y-blessed be thy name, That so canst turnen ernest in-to game! Worship and thank be to thy deitee! 101 Of that matere ye gete na-more of me. Tel on thy tale, maunciple, I thee preye.'

'Wel, sir,' quod he, 'nom what I seye.'...d by wordes bolde,

Thus endeth the Prologe of the Ma ... yt had doon hir lecherye, shame and to gret vileinye; - him ofte, he saugh it with his

THE MAUNCIPLES:bus gan aweyward for to wryen, loughte his sorweful herte brast

Here biginneth the Maunciples Tale of the Crowe.

WHAN Phebus dwelled here in this erthe 105

As olde bokes maken mencioun,

He viwo;

In lowe he bente, and sette ther-inne a

H! in his ire his wyf thanne hath he Sleslayn.

is theffect, ther is na-more to sayn;

And many another noble worthy dede
He with his bowe wroghte, as men may
rede.

Pleyen he coude on every minstraleye, And singen, that it was a melodye, To heren of his clere vois the soun. 115 Certes the king of Thebes, Amphioun, That with his singing walled that citee, Coude never singen half so wel as he. Therto he was the semelieste man That is or was, sith that the world bigan.

What nedeth it his fetures to discryve?
For in this world was noon so fair on lyve.

He was ther-with fulfild of gentillesse, Of honour, and of parfit worthinesse. This Phebus, that was flour of bachel-

rye, 125
As wel in fredom as in chivalrye,

For his desport, in signe eek of victorie Of Phitoun, so as telleth us the storie, Was wont to beren in his hand a bowe.

Now had this Phebus in his hous a crowe,

130
Which in a cage he fostred many a day,
And taughte it speken as wen techa,

And taughte it speken, as men teche a

Iay.

Whyt was this crowe, as is a snow-whyt swan,

And countrefete the speche of every man He coude, whan he sholde telle a tale.

Ther-with in al this world no nightingale Ne coude, by an hondred thousand deel, Singen so wonder merily and weel.

Now had this Phebus in his hous a wyf,

139
Which that he lovede more than his lyf,
What by and day dide ever his diliHastow had ficer.

dronke,
Or hastow with som quenchal sayn,
y-swonke,
kept hir

So that thou mayst nat holden heed?'
This cook, that was ful pale.

This cook, that was ful pale thing reed, thing reed, Seyde to our host, 'so god my

blesse,
As ther is falle on me swich heviness
Noot I nat why, that me were lever serThan the beste galoun wyn in Chepe.

And trewely, the labour is in vayn
To kepe a shrewe, for it wol nat be.
This holde I for a verray nycetee,
To spille labour, for to kepe wyves;
Thus writen olde clerkes in hir lyves.

But now to purpos, as I first bigan: 155 This worthy Phebus dooth all that he can

To plesen hir, weninge by swich plesaunce,

And for his manhede and his governaunce,

That no man sholde han put him from hir grace.

But god it woot, ther may no man embrace 160

As to destreyne a thing, which that nature

Hath naturelly set in a creature.

Tak any brid, and put it in a cage, And do al thyn entente and thy corage To fostre it tendrely with mete and drinke,

drinke, 165
Of alle deyntees that thou canst bithinke,
And keep it al-so clenly as thou may;
Al-though his cage of gold be never so

Yet hath this brid, by twenty thousand fold,

Lever in a forest, that is rude and cold, Gon ete wormes and swich wrecchednesse,

For ever this brid wol doon his bisinesse To escape out of his cage, if he may; His libertee this brid desireth ay.

Lat take a cat, and fostre him wel with milk,

And tendre flesh, and make his couche of silk,

And lat him seen a mous go by the wal; Anon he weyveth milk, and flesh, and al, And every deyntee that is in that hous, Swich appetyt hath he to ete a mous. Lo, here hath lust his dominacioun, 181 And appetyt flemeth discrecioun.

A she-wolf hath also a vileins kinde; The lewedeste wolf that she may finde, Or leest of reputacion wol she take, 185 In tyme whan hir lust to han a make.

Alle thise ensamples speke I by thise men

That been untrewe, and no-thing by wommen.

For men han ever a likerous appetyt On lower thing to parfourne hir delyt 190 Than on hir wyves, be they never so faire,

Ne never so trewe, ne so debonaire. Flesh is so newefangel, with meschaunce, That we ne conne in no-thing han ple-

That souneth in-to vertu any whyle. 195
This Phebus, which that thoughte upon

no gyle,
Deceyved was, for al his Iolitec;
For under him another hadde she,
A man of litel reputacioun,
Noght worth to Phebus in comparisoun.
The more harm is; it happeth ofte so,
Of which ther cometh muchel harm and
wo.

And so bifel, whan Phebus was absent,
His wyf anon hath for hir lemman sent,
Hir lemman? certes, this is a knavish
speche!

Foryeveth it me, and that I yow biseche.

The wyse Plato seith, as ye mey rede,
The word mot nede accorde with the

dede.

If men shal telle proprely a thing, The word mot cosin be to the werking. I am a boistous man right thus, seye I, Ther nis no difference, trewely, 212 Bitwixe a wyf that is of heigh degree, If of hir body dishonest she be, And a povre wenche, other than this -If it so be, they werke bothe amis - 216 But that the gentile, in estaat above, She shal be cleped his lady, as in love; And for that other is a povre womman, She shal be cleped his wenche, or his lemman. 220 And, god it woot, myn owene dere

brother, Men leyn that oon as lowe as lyth that

other.

Right so, bitwixe a titlelees tiraunt
And an outlawe, or a theef erraunt,
The same I seye, ther is no difference.
To Alisaundre told was this sentence;
That, for the tyrant is of gretter might,
By force of meynee for to sleen dounright,

And brennen hous and hoom, and make al plain,

Lo! therfor is he eleped a capitain; 230

And, for the outlawe hath but smal meynce,

And may not doon so greet an harm as he,

Ne bringe a control to so greet mescheef,

Men clepen him an outlawe or a theef. But, for I am a man noght textuel, 235 I wol noght telle of textes never a del; I wol go to my tale, as I bigan.

Whan Phebus wyf had sent for hir lemman,

Anon they wroghten al hir lust volage.

The whyte crowe, that heng ay in the

cage, 240 Biheld hir werk, and seyde never a word. And whan that hoom was come Phebus, the lord.

This crowe sang 'cokkow! cokkow!

'What, brid?' quod Phebus, 'what song singestow?

Ne were thow wont so merily to singe That to myn herte it was a reioisinge 246 To here thy vois? allas! what song is this?'

'By god,' quod he, 'I singe nat amis; Phebus,' quod he, 'for al thy worthinesse, 249

For al thy beautee and thy gentilesse, For al thy song and al thy minstraleye, For al thy waiting, blered is thyn yë With oon of litel reputacioun,

Noght worth to thee, as in comparisoun, The mountance of a gnat; so mote I thryve!

For on thy bed thy wyf I saugh him swyve.'

What wol ye more? the crowe anon him tolde,

By sadde tokenes and by wordes bolde, How that his wyf had doon hir lecherye, Him to gret shame and to gret vileinye; And tolde him ofte, he saugh it with his yön.

This Phebus gan aweyward for to wryen, Him thoughte his sorweful herte brast a-two;

His bowe he bente, and sette ther-inne a

And in his ire his wyf thanne hath he slayn. 265
This is theffect, ther is na-more to sayn;

For sorwe of which he brak his minstralcye,

Bothe harpe, and lute, and giterne, and sautrye;

And eck he brak his arwes and his bowe.
And after that, thus spak he to the crowe:

'Traitour,' quod he, 'with tonge of scorpioun,

Thou hast me broght to my confusioun!
Allas! that I was wroght! why nere I
deed?

O dere wyf, o gemme of lustiheed,

That were to me so sad and eek so trewe, 275

Now lystow deed, with face pale of hewe, Ful giltelees, that dorste I swere, y-wis! O rakel hand, to doon so foule amis!

O trouble wit, o ire recchelees, That unavysed smytest giltelees! 280 O wantrust, ful of fals suspecioun, Where was thy wit and thy discrecioun?

O every man, be-war of rakelnesse, Ne trowe no-thing with-outen strong

Ne trowe no-thing with-outen strong witnesse;

Smyt nat to sone, er that we witen why, And beeth avysed wel and sobrely 286 Er ye doon any execucioun,

Up-on your ire, for suspection.

Allas! a thousand folk hath rakel ire Fully fordoon, and broght hem in the mire.

Allas! for sorwe I wol my-selven slee!'
And to the crowe, 'o false theef!'
seyde he,

'I wol thee quyte anon thy false tale! Thou songe whylom lyk a nightingale; Now shaltow, false theef, thy song for-

And eek thy whyte fetheres everichon, Ne never in al thy lyf ne shaltou speke. Thus shal men on a traitour been

awreke; Thou and thyn of-spring ever shul be blake,

Ne never swete noise shul ye make, 300 But ever crye agayn tempest and rayn, In tokeninge that thurgh thee my wyf is slayn.'

And to the crowe he stirte, and that anon, And pulled his whyte fetheres everichon, And made him blak, and refte him al his song, And eck his speche, and out at dore him slong

Un-to the devel, which I him bitake; And for this caas ben alle crowes blake.—

Lordings, by this ensample I yow preye,

Beth war, and taketh kepe what I seye: 310

Ne telleth never no man in your lyf How that another man hath dight his wyf;

He wol yow haten mortally, certeyn. Daun Salomon, as wyse clerkes seyn,

Techeth a man to kepe his tonge wel; 315
But as I seyde, I am noght texuel.

But nathelees, thus taughte me my dame: 'My sone, thenk on the crowe, a goddes name;

My sone, keep wel thy tonge and keep thy freend.

A wikked tonge is worse than a feend.

My sone, from a feend men may hem blesse;

321

My sone, god of his endelees goodnesse Walled a tonge with teeth and lippes eke, For man sholde him avyse what he speke. My sone, ful ofte, for to muche speche, Hath many a man hen spilt as clerkes

Hath many a man ben spilt, as clerkes teche; 326
But for a litel speche avysely

Is no men shent, to speke generally. My sone, thy tonge sholdestow restreyne

At alle tyme, but whan thou doost thy peyne 330

To speke of god, in honour and preyere. The firste vertu, sone, if thou wolt lere, Is to restreyne and kepe wel thy tonge. — Thus lerne children whan that they ben

yonge.— My sone, of muchel speking yvel-avysed, Ther lasse speking hadde y-nough suf-

fysed, 336 Comth muchel harm, thus was me told and taught.

In muchel speche sinne wanteth naught, Wostow wher-of a rakel tonge serveth? Right as a swerd forcutteth and for-

kerveth
An arm a-two, my dere sone, right so
A tonge cutteth frendship al a-two.

A langler is to god abhominable;

Reed Salomon, so wys and honurable; Reed David in his psalmes, reed Senekke. 345 My sone, spek nat, but with thyn heed

thou bekke.

Dissimule as thou were deef, if that thou here

A langler speke of perilous matere.

The Fleming seith, and lerne it, if thee leste,

That litel Iangling causeth muchel reste. 350

My sone, if thou no wikked word hast seyd,

Thee thar nat drede for to be biwreyd; But he that hath misseyd, I dar wel sayn, He may by no wey clepe his word agayn.

Thing that is seyd, is seyd; and forth it gooth, 355

Though him repente, or be him leef or looth.

He is his thral to whom that he hath sayd

A tale, of which he is now yvel apayd.

My sone, be war, and be non auctour newe

Of tydinges, whether they ben false or trewe.

Wher-so thou come, amonges hye or lowe,

Kepe wel thy tonge, and thenk up-on the crowe.

Here is ended the Maunciples Tale of the Crowe.

## GROUP I.

## THE PARSON'S PROLOGUE.

Here folweth the Prologe of the Persones Tale.

By that the maunciple hadde his tale al

ended,
The sonne fro the south lyne was descended

So lowe, that he nas nat, to my sighte, Degrees nyne and twenty as in highte. Foure of the clokke it was tho, as I

gesse;
For eleven foot, or litel more or lesse,
My shadwe was at thilke tyme, as there,
Of swich feet as my lengthe parted were
In six feet equal of proporcioun.

Ther-with the mones exaltacioun, 10 I mene Libra, alwey gan ascende, As we were entringe at a thropes ende; For which our host, as he was wont to gye,

As in this caas, our Ioly companye, Seyde in this wyse, 'lordings everichoon, 15

Now lakketh us no tales mo than oon. Fulfild is my sentence and my decree; I trowe that we han herd of ech degree.

Almost fulfild is al myn ordinaunce;
I prey to god, so yeve him right good
chaunce, 20

That telleth this tale to us lustily. Sir preest,' quod he, 'artow a vicary? Or art a person? sey sooth, by thy fey! Be what thou be, ne breke thou nat our pley;

For every man, save thou, hath told his tale, 25

Unbokel, and shewe us what is in thy male;

For trewely, me thinketh, by thy chere, Thou sholdest knitte up wel a greet matere.

Tel us a tale anon, for cokkes bones!'
This Persone him answerde, al at ones,

'Thou getest fable noon y-told for me; For Paul, that wryteth unto Timothee, Repreveth hem that weyven soothfastnesse,

And tellen fables and swich wrecched-

Why sholde I sowen draf out of my fest, 35

Whan I may sowen whete, if that me lest?

For which I seye, if that yow list to

Moralitee and vertuous matere,

And thanne that ye wol yeve me audience,

I wol ful fayn, at Cristes reverence,
100 yow plesaunce leefful, as I can.

But trusteth wel, I am a Southren man, I can nat geste — rum, ram, ruf — by lettre,

Ne, god wot, rym holde I but litel bettre;

And therfor, if yow list, I wol nat glose. 45 I wol yow telle a mery tale in prose
To knitte up al this feeste, and make an

ende.

And lesu, for his grace, wit me sende
To shewe yow the wey, in this viage,
Of thilke parfit glorious pilgrimage
That highte Ierusalem celestial.
And, if ye vouche-sauf, anon I shal
Biginne upon my tale, for whiche I preye
Telle your avys, I can no bettre seye.
But nathelees, this meditacioun

55

I putte it ay under correccioun Of clerkes, for I am nat textuel; I take but the sentens, trusteth wel. Therfor I make protestacioun

That I wol stonde to correccioun.' 60
Up-on this word we han assented sone,

For, as us semed, it was for to done, To enden in som vertuous sentence, And for to yeve him space and audience:

And bede our host he sholde to him seye, 65

That alle we to telle his tale him preye.

Our host hadde the wordes for us alle:—

'Sir preest,' quod he, 'now fayre yow bifalle!

Sey what yow list, and we wol gladly here'—

And with that word he seyde in this manere— 70
'Telleth,' quod he, 'your meditacioun.
But hasteth yow, the sonne wol adoun;
Beth fructuous, and that in litel space,
And to do wel god sende yow his grace!'

Explicit prohemium.

### THE PERSONES TALE.

HERE BIGINNETH THE PERSONES TALE.

Ier. 6°. State super vias et videte et interrogate de viis antiquis, que sit via bona; et ambulate in ea, et inuenietis refrigerium animabus vestris, &c.

§ 1. Our swete lord god of hevene, that no man wole perisse, but wole that we comen alle to the knoweleche of him, and to the blisful lyf 75 that is perdurable, / amonesteth us by the prophete Ieremie, that seith in this wyse: / 'stondeth upon the weyes, and seeth and axeth of olde pathes (that is to seyn, of olde sentences) which is the goode wey; /

and walketh in that wey, and ye shul finde refresshinge for your soules,' Manye been the weyes espirituels that leden folk to oure Lord Iesu Crist, and to the regne of glorie. Of whiche weyes, ther is a ful noble wey and a ful covenable, which may nat faile to man ne to womman, that thurgh sinne hath misgoon fro the righte wey of Ierusalem celestial; / 80 and this wey is cleped Penitence, of which man sholde gladly herknen and enquere with al his herte; / to witen what is Penitence, and whennes it is cleped Penitence, and in how manye maneres been the accions or werkinges of Penitence, / and how manye spyces ther been of Penitence, and whiche thinges apertenen and bihoven

to Penitence, and whiche thinges de-

stourben Penitence. /

§ 2. Seint Ambrose seith, that 'Penitence is the pleyninge of man for the gilt that he hath doon, and na-more to do any thing for which him oghte to pleyne.' / And som doctour seith: 'Penitence is the waymentinge of man, that sorweth for his sinne and pyneth him-self for he hath 85 misdoon.' / Penitence, with certeyne circumstances, is verray repentance of a man that halt him-self in sorwe and other peyne for hise giltes, / And for he shal be verray penitent, he shal first biwailen the sinnes that he hath doon, and stidefastly purposen in his herte to have shrift of mouthe, and to doon satisfaccioun, / and never to doon thing for which him oghte more to biwayle or to compleyne, and to continue in goode werkes: or elles his repentance may nat availle. For as seith seint Isidre: 'he is a Iaper and a gabber, and no verray repentant, that eftsoone dooth thing, for which him oghte repente.' / Wepinge, and nat for to stinte to

90 doon sinne, may nat avaylle. / But nathelees, men shal hope that every tyme that man falleth, be it never so ofte, that he may arise thurgh Penitence, if he have grace: but certeinly it is greet doute. / For as seith Seint Gregorie: 'unnethe aryseth he out of sinne, that is charged with the charge of yvel usage.' / And therfore repentant folk, that stinte for to sinne, and forlete sinne er that sinne forlete hem, holy chirche holdeth hem siker of hir savacioun. / And he that sinneth, and verraily repenteth him in his laste ende, holy chirche yet hopeth his savacioun, by the grete mercy of oure lord Iesu Crist, for his repentaunce; but tak the siker wey. /

§ 3. And now, sith I have declared yow what thing is Penitence, now shul ye understonde that ther been three 95 accions of Penitence. / The firste accion of Penitence is, that a man be baptized after that he hath sinned. / Seint Augustin seith: 'but he be

penitent for his olde sinful lyf, he may nat biginne the newe clene lif.' / For certes, if he be baptized withouten penitence of his olde gilt, he receiveth the mark of baptisme, but nat the grace ne the remission of his sinnes, til he have repentance verray. / Another defaute is this, that men doon deedly sinne after that they han received baptisme. / The thridde defaute is, that men fallen in venial sinnes after hir baptisme, fro day to day. / Ther-of seith Seint Augustin, 100 that 'penitence of goode and humble folk is the penitence of every day.' /

§ 4. The spyces of Penitence been three. That oon of hem is solempne, another is commune, and the thridde is privee. / Thilke penance that is solempne, is in two maneres; as to be put out of holy chirche in lente, for slaughtre of children, and swich maner thing. / Another is, whan a man hath sinned openly, of which sinne the fame is openly spoken in the contree; and thanne holy chirche by Iugement destreineth him for to do open penaunce. / Commune penaunce is that preestes enioinen men comunly in certeyn caas; as for to goon, peraventure, naked in pilgrimages, or bare-foot. / Privee penaunce 105 is thilke that men doon alday for privee sinnes, of whiche we shryve us prively and receyve privee penaunce. /

\$ 5. Now shaltow understande what is bihovely and necessarie to verray parfit Penitence. And this stant on three thinges; / Contricionn of herte, Confessioun of Mouth, and Satisfaccioun./ For which seith Seint Iohn Crisostom: 'Penitence destreyneth a man to accepte benignely every peyne that him is enjoyned, with contricion of herte, and shrift of mouth, with satisfaccion; and in werkinge of alle maner humilitee.' / And this is fruitful Penitence agayn three thinges in whiche we wratthe oure lord Iesu Crist: / this is to seyn, by 110 delyt in thinkinge, by recchelesnesse

in spekinge, and by wikked sinful

werkinge. / And agayns thise wikkede giltes is Penitence, that may be

lykned un-to a tree. /

§ 6. The rote of this tree is Contricion, that hydeth him in the herte of him that is verray repentant, right as the rote of a tree hydeth him in the erthe. / Of the rote of Contricion springeth a stalke, that bereth braunches and leves of Confession, and fruit of Satisfaccion. / For which Crist seith in his gospel: 'dooth digne fruit of Penitence'; for by this fruit may men knowe this tree, and nat by the rote that is hid in the herte of man, ne by the braunches ne by the leves

Lord Iesu Crist seith thus: 'by the fruit of hem ye shul knowen hem.'/ Of this rote eek springeth a seed of grace, the which seed is moder of sikernesse, and this seed is egre and The grace of this seed springeth of god, thurgh remembrance of the day of dome and on the peynes of helle. / Of this matere seith Salomon, that 'in the drede of god man forleteth his sinne.'/ The hete of this seed is the love of god, and the desiring of the Ioye perdur-

120 able. / This hete draweth the herte of a man to god, and dooth him haten his sinne. / For soothly, ther is nothing that savoureth so wel to a child as the milk of his norice, ne no-thing is to him more abhominable than thilke milk whan it is medled with other mete. / Right so the sinful man that loveth his sinne, him semeth that it is to him most swete of any-thing; / but fro that tyme that he loveth sadly our lord Iesu Crist, and desireth the lif perdurable, ther nis to him no-thing more abhominable. / For soothly, the lawe of god is the love of god; for which David the prophete seith: 'I have loved thy lawe and hated wikkednesse and hate'; he that loveth god kepeth his 125 lawe and his word. This tree saugh

the prophete Daniel in spirit, up-on the avision of the king Nabugodonosor, whan he conseiled him to do penitence./ Penaunce is the tree of lyf to hem that it receiven, and he that holdeth him in verray penitence is blessed; after the sentence of Salo-

mon./

§ 7. In this Penitence or Contricion man shal understonde foure thinges, that is to seyn, what is Contricion: and whiche been the causes that moeven a man to Contricion: and how he sholde be contrit: and what Contricion availleth to the soule. / Thanne is it thus: that Contricion is the verray sorwe that a man receiveth in his herte for his sinnes, with sad purpos to shryve him, and to do penaunce, and nevermore to do sinne. / And this sorwe shal been in this manere, as seith seint Bernard: it shal been hevy and grevous, and ful sharpe and poinant in herte.' / 130 First, for man hath agilt his lord and his creatour; and more sharpe and poinant, for he hath agilt his fader celestial; / and yet more sharpe and poinant, for he hath wrathed and agilt him that boghte him; which with his precious blood hath delivered us fro the bondes of sinne, and fro the crueltee of the devel and fro the peynes of helle./

§ 8. The causes that oghte moeve a man toContricion been six. First, a man shal remembre him of hise sinnes; / but loke he that thilke remembrance ne be to him no delyt by no wey, but greet shame and sorwe for his gilt. For lob seith: 'sinful men doon werkes worthy of Confession.' / And therfore seith Ezechie: 'wol remembre me alle the yeres of my lyf, in bitternesse of myn herte.' / And god seith 135 in the Apocalips: 'remembreth yow fro whennes that ye been falle'; for biforn that tyme that ye sinned, ye were the children of god, and limes of the regne of god; / but for your sinne ye been woxen thral and foul, and membres of the feend, hate of aungels, sclaundre of holy chirche, and fode of the false serpent; perpetuel matere of the fyr of helle. / And yet more foul and abhominable, for ye trespassen so ofte tyme, as doth the hound

that retourneth to eten his spewing. /
And yet be ye fouler for your longe
continuing in sinne and your sinful
usage, for which ye be roten in your
sinne, as a beest in his dong. / Swiche
manere of thoghtes maken a man to
have shame of his sinne, and no delyt,
lso as god seith by the prophete Ezechiel. /

'Ye shal remembre yow of youre weyes, and they shuln displese yow.' Sothly, sinnes been the weyes that leden folk

to helle. /

§ 9. The seconde cause that oghte make a man to have desdeyn of sinne is this: that, as seith seint Peter, 'who-so that doth sinne is thral of sinne'; and sinne put a man in greet thraldom. / And therfore seith the prophete Ezechiel: 'I wente sorweful in desdayn of my-self.' And certes, wel oghte a man have desdayn of sinne, and withdrawe him from that thraldom and vileinye. / And lo, what seith Seneca in this matere. He seith thus: 'though I wiste that neither god ne man ne sholde nevere knowe it, yet wolde I have desdayn for to do sinne.' / And the same Seneca also seith: 'I am born to gretter thinges than to be thral to my body, or than for to maken of my body a

145 thral.' / Ne a fouler thral may no man ne womman maken of his body, than for to yeven his body to sinne. / Al were it the fouleste cherl, or the fouleste womman that liveth, and leest of value, yet is he thanne more foule and more in servitute. / Evere fro the hyer degree that man falleth, the more is he thral, and more to god and to the world vile and abhominable. / O gode god, wel oghte man have desdayn of sinne; sith that, thurgh sinne, ther he was free, now is he maked bonde. / And therfore seyth Seint Augustin: 'if thou hast desdayn of thy servant, if he agilte or sinne, have thou thanne desdayn that 150 thou thy-self sholdest do sinne.'

Take reward of thy value, that thou ne be to foul to thy-self. / Allas! wel oghten they thanne have desdayn to been servauntz and thralles to

sinne, and sore been ashamed of hem-self, / that god of his endelees goodnesse hath set hem in heigh estaat, or yeven hem wit, strengthe of body, hele, beautee, prosperitee, / and boghte hem fro the deeth with his herte blood, that they so unkindely, agayns his gentilesse, quyten him so vileinsly, to slaughtre of hir owene soules. / O gode god, ye wommen that been of so greet beautee, remembreth yow of the proverbe of Salomon, that seith: / 155 'he lykneth a fair womman, that is a fool of hir body, lyk to a ring of gold that were in the groyn of a sowe.' / For right as a sowe wroteth in everich ordure, so wroteth she hir beautee in the stinkinge ordure of

sinne. /

\$ 10. The thridde cause that oghte moeve a man to Contricion, is drede of the day of dome, and of the horrible peynes of helle. / For as seint Ierome seith: 'at every tyme that me remembreth of the day of dome, I quake; / for whan I ete or drinke, or what-so that I do, evere semeth me that the trompe sowneth in myn ere: / riseth up, ye that been dede, 160 and cometh to the Iugement.' / O gode god, muchel oghte a man to drede swich a Iugement, 'ther-as we shullen been alle,' as seint Poul seith, biforn the sete of oure lord Iesu Crist'; / wher-as he shal make a general congregacion, wher-as no man may been absent. / For certes, there availleth noon essoyne ne excusacion. / And nat only that oure defautes shullen be juged, but eek that alle oure werkes shullen openly be knowe. / And as seith Seint Ber- 165 nard: ther ne shal no pledinge availle, ne no sleighte; we shullen yeven rekeninge of everich ydel word.' / Ther shul we han a Juge that may not been deceived ne corrupt. And why? For, certes, alle our thoghtes been discovered as to him; ne for preyere ne for mede he shal nat been corrupt. / And therfore seith Salomon: 'the wratthe of

god ne wol nat spare no wight, for preyere ne for yifte'; and therfore, at the day of doom, ther nis noon hope to escape. Wherfore, as seith Seint Anselm: 'ful greet angwissh shul the sinful folk have at that tyme; / ther shal the sterne and wrothe Iuge sitte above, and under him the horrible put of helle open to destroyen him that moot biknowen hise sinnes, whiche sinnes openly been shewed biforn god and biforn every 170 creature. / And on the left syde, mo develes than herte may bithinke, for to harie and drawe the sinful soules to the pyne of helle. / And with-inne the hertes of folk shal be the bytinge conscience, and withoute-forth shal be the world al bren-Whider shal thanne the ninge./ wrecched sinful man flee to hyden Certes, he may nat hyden him? him; he moste come forth and shewen him.' / For certes, as seith seint Ierome: the erthe casten him out of him, and the see also; and the eyr also, that shal be ful of thonder-clappes and lightninges.' / Now sothly, who-so wel remembreth him of thise thinges, I gesse that his sinne shal nat turne him in-to delyt, but to greet sorwe, 175 for drede of the peyne of helle. / And therfore seith Iob to god: 'suffre, lord, that I may a whyle biwaille and wepe, er I go with-oute returning to the derke lond, covered with the derknesse of deeth; / to the lond of misese and of derknesse, where-as is the shadwe of deeth; where-as ther is noon ordre or ordinance, but grisly drede that evere shal laste.' / Lo, here may ye seen that Iob preyde respyt a whyle, to biwepe and waille his trespas; for soothly oon day of respyt is bettre than al the tresor of the world. / And for-as-muche as a man may acquiten him-self biforn god by penitence in this world, and nat by tresor, therfore sholde he preye to god to yeve him respyt a whyle, to biwepe and biwaillen his trespas. For certes, al the sorwe that a man

mighte make fro the beginning of the world, nis but a litel thing at regard of the sorwe of helle. / The cause 180 why that Iob clepeth helle 'the lond of derknesse'; / under-stondeth that he elepeth it 'londe' or erthe, for it is stable, and nevere shal faille; 'derk,' for he that is in helle hath defaute of light material. / For certes, the derke light, that shal come out of the fyr that evere shal brenne, shal turne him al to peyne that is in helle; for it sheweth him to the horrible develes that him tormenten. / 'Covered with the derknesse of deeth': that is to sevn, that he that is in helle shall have defaute of the sighte of god; for certes, the sighte of god is the lyf 'The derknesse of perdurable. / deeth' been the sinnes that the wreeched man hath doon, whiche that destourben him to see the face of god; right as doth a derk cloude bitwixe us and the sonne. / 'Lond of 185 misese': by-cause that ther been three maneres of defautes, agayn three thinges that folk of this world han in this present lyf, that is to seyn, honours, delyces, and richesses. Agayns honour, have they in helle shame and confusion. / For wel ye woot that men clepen 'honour' the reverence that man doth to man; but in helle is noon honour ne reverence. For certes, na-more reverence shal be doon there to a king than to a knave./ For which god seith by the prophete Ieremye: 'thilke folk that me despysen shul been in despyt.' / 'Honour' is eek cleped greet lordshipe; ther shal no man serven other but of harm and torment. 'Honour' is eek cleped greet dignitee and heighnesse; but in helle shul they been al fortroden of develes. / And god seith: 'the 190 horrible develes shulle goon and comen up-on the hevedes of the dampned folk.' And this is for-asmuche as, the hyer that they were in this present lyf, the more shulle they been abated and defouled in helle. / Agayns the richesses of this world, shul they han misese of pov-

erte; and this poverte shal been in foure thinges: / in defaute of tresor, of which that David seith; 'the riche folk, that embraceden and oneden al hir herte to tresor of this world, shul slepe in the slepinge of deeth; and no-thing ne shul they finden in hir handes of al hir tresor.' / And more-over, the miseise of helle shal been in defaute of mete and drinke. / For god seith thus by Moyses; 'they shul been wasted with hunger, and the briddes of helle shul devouren hem with bitter deeth, and the galle of the dragon shal been hir drinke, and the venim of the dragon hir mor-195 sels.' / And forther-over, hir miseise shal been in defaute of elothing: for they shulle be naked in body as of clothing, save the fyr in which they brenne and othere filthes; / and naked shul they been of soule, of alle manere vertues, which that is the clothing of the soule. Where been thanne the gaye robes and the softe shetes and the smale shertes? / Lo, what seith god of hem by the prophete Isave: 'that under hem shul been strawed motthes, and hir covertures shulle been of wormes of helle.' / And forther-over, hir miseise shal been in defaute of freendes; for he nis nat povre that hath goode freendes, but there is no freend: / for neither god ne no creature shal been freend to hem, and everich of hem shal haten other with deedly 200 hate. / 'The sones and the doghtren shullen rebellen agayns fader and mooder, and kinrede agayns kinrede, and chyden and despysen everich of hem other,' bothe day and night, as god seith by the prophete Michias. / And the lovinge children, that whylom loveden so fleshly everich other, wolden everich of hem eten other if they mighte. / For how sholden they love hem togidre in the peyne of helle, whan they hated ech of hem other in the prosperitee of this lyf? / For truste wel, hir fleshly love was deedly hate; as seith the prophete David: 'who so that loveth wikkednesse he hateth his soule.' / And who-so hateth his owene soule, certes, he may love noon other wight in no manere. / And 205 therefore, in helle is no solas ne no frendshipe, but evere the more fleshly kinredes that been in helle, the more cursinges, the more chydinges, and the more deedly hate ther is among hem. / And forther-over, they shul have defaute of alle manere delyces; for certes, delyees been after the appetytes of the fyve wittes, as sighte, heringe, smellinge, savoringe, and touchinge. / But in helle hir sighte shal be ful of derknesse and of smoke, and therfore ful of teres; and hir heringe, ful of waymentinge and of grintinge of teeth, as seith Iesu Crist; / hir nosethirles shullen be ful of stinkinge stink. And as seith Isave the prophete: 'hir savoring shal be ful of bitter galle.' / And touchinge of al hir body, y-covered with 'fyr that nevere shal quenche, and with wormes that nevere shul dyen,' as god seith by the mouth of Isaye. / And for- 210 as-muche as they shul nat wene that they may dyen for peyne, and by hir deeth flee fro peyne, that may they understonden by the word of Iob, that seith: 'ther-as is the shadwe of deeth.' / Certes, a shadwe hath the lyknesse of the thing of which it is shadwe, but shadwe is nat the same thing of which it is shadwe. / Right so fareth the peyne of helle; it is lyk deeth for the horrible anguissh, and why? For it peyneth hem evere, as though they sholde dye anon; but certes they shal nat dye. / For as seith Seint Gregorie: 'to wreeche eavitives shal be deeth with-oute deeth, and ende with-outen ende, and defaute with-oute failinge. / For hir deeth shal alwey liven, and hir ende shal everemo biginne, and hir defaute shal nat faille.' And therfore seith 215 Seint Iohn the Evangelist: 'they shullen folwe deeth, and they shul nat finde him; and they shul desyren to dye, and deeth shal flee fro hem.' / And eek Iob seith: that 'in helle is

noon ordre of rule.' / And al-be-it so that god hath creat alle thinges in right ordre, and no-thing with-outen ordre, but alle thinges been ordeyned and nombred; yet nathelees they that been dampned been no-thing in ordre, ne holden noon ordre. / For the erthe ne shal bere hem no fruit. / For, as the prophete David seith: 'god shal destroie the fruit of the erthe as fro hem: ' ne water ne shal veve hem no moisture; ne the eyr no refressh-220 ing, ne fyr no light. / For as seith seint Basilie: 'the brenninge of the fyr of this world shal god yeven in helle to hem that been dampned; / but the light and the cleernesse shall be veven in hevene to hise children'; right as the gode man yeveth flesh to hise children, and bones to his houndes. / And for they shullen have noon hope to escape, seith seint Iob atte laste: that 'ther shal horrour and grisly drede dwellen withouten ende.' / Horrour is alwey drede of harm that is to come, and this drede shal evere dwelle in the hertes of hem that been dampned. And therefore han they lorn al hir hope, for sevene causes. / First, for god that is hir Iuge shal be with-outen mercy to hem; ne they may nat plese him, ne noon of hise halwes; ne they 225 ne may yeve no-thing for hir raunson; ne they have no vois to speke to him; ne they may nat flee fro peyne; ne they have no goodnesse in hem, that they mowe shewe to delivere hem fro peyne. / And therfore seith Salomon: 'the wikked man dyeth; and whan he is deed, he shal have noon hope to escape fro peyne.' / Who-so thanne wolde wel understande these peynes, and bithinke him weel that he hath deserved thilke peynes for his sinnes, certes, he sholde have more talent to syken and to wepe than for to singen and to pleye. / For as that seith Salomon: 'who-so that hadde the science to knowe the peynes that been establissed and ordeyned for sinne, he wolde make sorwe.' / 'Thilke science,' as seith seint Augustin, 'maketh a man to waymenten in his herte.' /

§ 11. The fourthe point, that oghte maken a man to have contricion, is the sorweful remembrance of the good that he hath left to doon here in earthe; and eek the good that he hath lorn. / Soothly, the gode werkes that he hath left, outher they been the gode werkes that he wroghte er he fel in-to deedly sinne, or elles the gode werkes that he wroghte while he lay in sinne. / Soothly, the gode werkes, that he dide biforn that he fil in sinne, been al mortified and astoned and dulled by the ofte sinning. / The othere gode werkes, that he wroghte whyl he lay in deedly sinne, they been outrely dede as to the lyf perdurable in hevene. / Thanne thilke gode werkes that been mortified by ofte sinning, whiche gode werkes he dide whyl he was in charitee, ne mowe nevere quiken agayn with-outen verray penitence. / And 235 ther-of seith god, by the mouth of Ezechiel: that, 'if the rightful man returne agayn from his rightwisnesse and werke wikkednesse, shal he live?' / Nay; for alle the gode werkes that he hath wroght ne shul nevere been in remembrance; for he shal dyen in his sinne. / And up-on thilke chapitre seith seint Gregorie thus: 'that we shulle understonde this principally; / that whan we doon deedly sinne, it is for noght thanne to rehercen or drawen in-to memorie the gode werkes that we han wroght biforn.' / For certes, in the werkinge of the deedly sinne, ther is no trust to no good werk that we han doon biforn; that is to seyn, as for to have therby the lyf perdurable in hevene. / 240 But nathelees, the gode werkes quiken agayn, and comen agayn, and helpen, and availlen to have the lyf perdurable in hevene, whan we han contricion. / But soothly, the gode werkes that men doon whyl they been in deedly sinne, for-as-muche as they were doon in deedly sinne, they may nevere quiken agayn. / For certes,

thing that nevere hadde lyf may nevere quikene; and nathelees, albe-it that they ne availle noght to han the lyf perdurable, yet availlen they to abregge of the peyne of helle, or elles to geten temporal richesse, / or elles that god wole the rather enlumine and lightne the herte of the sinful man to have repentance; / and eek they availlen for to usen a man to doon gode werkes, that the feend 245 have the lasse power of his soule. / And thus the curteis lord Iesu Crist wole that no good werk be lost; for in somwhat it shal availle. / But for-as-muche as the gode werkes that men doon whyl they been in good lyf, been al mortified by sinne folwinge; and eek, sith that alle the gode werkes that men doon whyl they been in deedly synne, been outrely dede as for to have the lyf perdurable; / wel may that man, that no good werke ne dooth, singe thilke newe Frenshe song: "Iay tout perdu mon temps et mon labour." / certes, sinne bireveth a man bothe goodnesse of nature and eek the goodnesse of grace. / For soothly, the grace of the holy goost fareth lyk fyr, that may nat been ydel; for fyr faileth anoon as it forleteth his wirkinge, and right so grace fayleth anoon 250 as it forleteth his werkinge. / Than leseth the sinful man the goodnesse of glorie, that only is bihight to gode men that labouren and werken. Wel may he be sory thanne, that oweth al his lif to god as longe as he hath lived, and eek as longe as he shal live, that no goodnesse ne hath to paye with his dette to god, to whom he oweth al his lyf. / For trust wel, 'he shal yeven acountes,' as seith seint Bernard, 'of alle the godes that han be yeven him in this present lyf, and how he hath hem despended; / in so muche that ther shal nat perisse an heer of his heed, ne a moment of an houre ne shal nat perisse of his tyme, that he ne shal yeve of it a rekening.' /

§ 12. The fifthe thing that oghte

moeve a man to contricion, is remembrance of the passion that oure lord Iesu Crist suffred for our sinnes. / 255 For, as seith seint Bernard: 'whyl that I live, I shal have remembrance of the travailles that oure lord Crist suffred in preching; / his wearinesse in travailling, hise temptacions whan he fasted, hise longe wakinges whan he preyde, hise teres whan that he weep for pitee of good peple; / the wo and the shame and the filthe that men seyden to him; of the foule spitting that men spitte in his face, of the buffettes that men yaven him, of the foule mowes, and of the repreves that men to him seyden; / of the nayles with whiche he was nailed to the croys, and of al the remenant of his passion that he suffred for my sinnes, and no-thing for his gilt.' / And ye shul understonde, that in mannes sinne is every manere of ordre or ordinance turned up-so-doun. / 260 For it is sooth, that god, and reson, and sensualitee, and the body of man been so ordeyned, that everich of thise foure thinges sholde have lordshipe over that other; / as thus: god sholde have lordshipe over reson, and reson over sensualitee, and sensualitee over the body of man. / But sothly, whan man sinneth, al this ordre or ordinance is turned up-so-doun./ And therfore thanne, for-as-muche as the reson of man ne wol nat be subget ne obeisant to god, that is his lord by right, therfore leseth it the lordshipe that it sholde have over sensualitee, and eek over the body of man. / And why? For sensualitee rebelleth thanne agayns reson; and by that wey leseth reson the lordshipe over sensualitee and over the body. / For 265 right as reson is rebel to god, right so is bothe sensualitee rebel to reson and the body also. / And certes, this disordinance and this rebellion oure lord Iesu Crist aboghte up-on his precious body ful dere, and herkneth in which wyse./ For-as-muche thanne as reson is rebel to god, therfore is man worthy to have sorwe and

to be deed. / This suffred oure lord Iesu Crist for man, after that he hadde be bitraysed of his disciple, and disterenced and bounde, 'so that his blood brast out at every nail of hise handes,' as seith seint Augustin. / And forther-over, for-as-muchel as reson of man ne wol nat daunte sensualitee whan it may, therfore is men worthy to have shame; and this suffred oure lord Iesu Crist for man, whan they spetten in his visage. / And forther-

270 spetten in his visage. / And fortherover, for-as-muchel thanne as the caitif body of man is rebel bothe to reson and to sensualitee, therfore is it worthy the deeth. / And this suffred oure lord lesu Crist for man upon the croys, where-as ther was no part of his body free, with-outen greet peyne and bitter passion. / And al this suffred Iesu Crist, that nevere And therfore resonably forfeted. may be seyd of Iesu in this manere: 'to muchel am I peyned for the thinges that I nevere deserved, and to muche defouled for shend-shipe that man is worthy to have.' / And therfore may the sinful man wel seye, as seith seint Bernard: 'acursed be the bitternesse of my sinne, for which ther moste be suffred so muchel bitternesse.'/ For certes, after the diverse discordances of oure wikkednesses, was the passion of Iesu Crist 275 ordeyned in diverse thinges, / as thus.

Certes, sinful mannes soule is bitraysed of the devel by coveitise of temporel prosperitee, and scorned by deceite whan he cheseth fleshly delyces; and yet is it tormented by inpacience of adversitee, and bispet by servage and subjection of sinne; and atte laste it is slayn fynally. / For this disordinaunce of sinful man was Icsu Crist first bitraysed, and after that was he bounde, that cam for to unbynden us of sinne and peyne. / Thanne was he biscorned, that only sholde han been honoured in alle thinges and of alle thinges./ Thanne was his visage, that oghte be desired to be seyn of al man-kinde, in which visage aungels desyren to looke, vileynsly

bispet. / Thanne was he scourged that no-thing hadde agilt; and fynally, thanne was he crucified and slayn. / 280 Thanne was acompliced the word of Isaye: 'he was wounded for oure misdedes, and defouled for oure felonies.' / Now sith that Iesu Crist took up-on him-self the peyne of alle oure wikkednesses, muchel oghte sinful man wepen and biwayle, that for hise sinnes goddes sone of hevene sholde

al this peyne endure. / § 13. The sixte thing that oghte moeve a man to contricion, is the hope of three thynges; that is to seyn, foryifnesse of sinne, and the yifte of grace wel for to do, and the glorie of hevene, with which god shal guerdone a man for hise gode dedes. / And for-as-muche as Iesu Crist yeveth us thise yiftes of his largesse and of his sovereyn bountee, therfore is he cleped Iesus Nazarenus rex Iudeo-rum. / Iesus is to seyn 'saveour' or 'salvacion,' on whom men shul hope to have foryifnesse of sinnes, which that is proprely salvacion of sinnes. / 285 And therfore seyde the aungel to Ioseph: 'thou shalt clepen his name Iesus, that shal saven his peple of hir sinnes.' / And heer-of seith seint Peter: 'ther is noon other name under hevene that is yeve to any man, by which a man may be saved, but only Iesus.' / Nazarenus is as muche for to seye as 'florisshinge,' in which a man shal hope, that he that veveth him remission of sinnes shall yeve him eek grace wel for to do. For in the flour is hope of fruit in tyme cominge; and in foryifnesse of sinnes hope of grace wel for to do. / 'I was atte dore of thyn herte,' seith Iesus, 'and cleped for to entre; he that openeth to me shal have foryifnesse of sinne. / I wol entre in-to him by my grace, and soupe with him,' by the goode werkes that he shal doon; whiche werkes been the foode of god; 'and he shal soupe with me,' by the grete Ioye that I shal yeven him. / Thus shal man 290

hope, for hise werkes of penaunce,

that god shall yeven him his regne; as he bihoteth him in the gospel.

§ 14. Now shal a man understonde, in which manere shal been his contricion. I seye, that it shal been universal and total; this is to seyn, a man shal be verray repentant for alle hise sinnes that he hath doon in delyt of his thoght; for delyt is ful perilous. / For ther been two manere of consentinges; that oon of hem is cleped consentinge of affection, when a man is moeved to do sinne, and delyteth him longe for to thinke on that sinne; / and his reson aperceyveth it wel, that is is sinne agayns the lawe of god, and yet his reson refreyneth nat his foul delyt or talent, though he se wel apertly that it is agayns the reverence of god; al-though his reson ne consente noght to doon that sinne in dede, / yet seyn somme doctours that swich delyt that dwelleth longe, it is ful perilous, al be it nevere so 295 lite. / And also a man sholde sorwe, namely, for al that evere he hath desired agayn the lawe of god with perfit consentinge of his reson; for ther-of is no doute, that it is deedly sinne in consentinge. / For certes, ther is no deedly sinne, that it nas first in mannes thought, and after that in his delyt; and so forth in-to consentinge and in-to dede. / Wherfore I seye, that many men ne repenten hem nevere of swiche thoghtes and delytes, ne nevere shryven hem of it, but only of the dede of grete sinnes outward. / Wherfore I seye, that swiche wikked delytes and wikked thoghtes been subtile bigyleres of hem that shullen be dampned. / More-over, man oghte to sorwe for hise wikkede wordes as wel as for hise wikkede dedes; for certes, the repentance of a singuler sinne, and nat repente of alle hise othere sinnes, or elles repenten him of alle hise othere sinnes, and nat of 300 a singuler sinne, may nat availle. /

o a singuler sinne, may nat availle. /
For certes, god almighty is al good;
and ther-fore he foryeveth al, or elles
right noght. / And heer-of seith

seint Augustin: 'I woot certeinly / that god is enemy to everich sinnere '; and how thanne? He that observeth o sinne, shal he have foryifnesse of the remenaunt of hise othere sinnes? Nay. / And forther-over, contricion sholde be wonder sorweful and anguissous, and therfore yeveth him god pleynly his mercy; and therfore, whan my soule was anguissous with-inne me, I hadde remembrance of god that my preyere mighte come to him. / Forther-over, contricion moste be continuel, and that man have stedefast purpos to shryven him, and for to amenden him of his lyf. / For 305 soothly, whyl contricion lasteth, man may evere have hope of foryifnesse; and of this comth hate of sinne, that destroyeth sinne bothe in him-self, and eek in other folk, at his power. / For which seith David: 'ye that loven god hateth wikkednesse.' For trusteth wel, to love god is for to love that he loveth, and hate that he

hateth. / § 15. The laste thing that man shal understonde in contricion is this; wher-of avayleth contricion. I seye, that somtyme contricion delivereth a man fro sinne; / of which that David seith: 'I seye,' quod David, that is to seyn, 'I purposed fermely to shryve me; and thow, Lord, relesedest my sinne.' / And right so as contricion availleth noght, with-outen sad purpos of shrifte, if man have oportunitee, right so litel worth is shrifte or satisfaccion with-outen contricion. / 310 And more-over, contricion destroyeth the prison of helle, and maketh wayk and feble alle the strengthes of the develes, and restoreth the viftes of the holy goost and of alle gode vertues; / and it clenseth the soule of sinne, and delivereth the soule fro the peyne of helle, and fro the companye of the devel, and fro the servage of sinne, and restoreth it to alle godes espirituels, and to the companye and communion of holy chirche. / And forther-over, it maketh him that whylom was sone of ire to be sone

of grace; and alle thise thinges been preved by holy writ. / And therfore, he that wolde sette his entente to thise thinges, he were ful wys; for soothly, he ne sholde nat thanne in al his lyf have corage to sinne, but yeven his body and al his herte to the service of Iesu Crist, and ther-of doon him hommage. / For soothly, oure swete lord Iesu Crist hath spared us so debonairly in our folies, that if he ne hadde pitee of mannes soule, a 315 sory song we mighten alle singe. /

# Explicit prima pars Penitentie; et sequitur secunda pars eiusdem.

§ 16. The seconde partie of Penitence is Confession, that is signe of contricion. / Now shul ye understonde what is Confession, and whether it oghte nedes be doon or noon, and whiche thinges been covenable to verray Confession. /

§ 17. First shaltow understonde that Confession is verray shewinge of sinnes to the preest; / this is to seyn 'verray,' for he moste confessen him of alle the condiciouns that bilongen to his sinne, as ferforth as he can. / Al moot be seyd, and no thing excused ne hid ne forwrapped, and noght 320 avaunte him of his gode werkes. / And forther over, it is necessarie to understonde whennes that sinnes

springen, and how they encresen, and whiche they been.

§ 18. Of the springinge of sinnes seith seint Paul in this wise: that 'right as by a man sinne entred first in-to this world, and thurgh that sinne deeth, right so thilke deeth entred in-to alle men that sinneden.'/ And this man was Adam, by whom sinne entred in-to this world whan he brak the comaundement of god. / And therfore, he that first was so mighty that he sholde not have dyed, bicam swich oon that he moste nedes dye, whether he wolde or noon; and all his progenie in this world that in thilke man sinneden. / Loke that in thestaat of innocence, when Adam

and Eve naked weren in paradys, and no-thing ne hadden shame of hir nakednesse, / how that the serpent, that 325 was most wyly of alle othere bestes that god hadde maked, seyde to the womman: 'why comaunded god to yow, ye sholde nat eten of every tree in paradys?'/ The womman answerde: 'of the fruit,' quod she, 'of the trees in paradys we feden us; but soothly, of the fruit of the tree that is in the middel of paradys, god forbad us for to ete, ne nat touchen it, lest per-aventure we should dyen.' The serpent seyde to the womman: 'nay, nay, ye shul nat dyen of deeth; for sothe, god woot, that what day that ye eten ther-of, youre eyen shul opene, and ye shul been as goddes, knowinge good and harm.' / The womman thanne saugh that the tree was good to feding, and fair to the eyen, and delytable to the sighte; she tok of the fruit of the tree, and eet it, and yaf to hir housbonde, and he eet; and anoon the eyen of hem bothe openeden. / And whan that they knewe that they were naked, they sowed of fige-leves a manere of breches to hiden hir membres. / 330 There may ye seen that deedly sinne hath first suggestion of the feend, as sheweth here by the naddre; and afterward, the delyt of the flesh, as sheweth here by Eve; and after that, the consentinge of resoun, as sheweth here by Adam. / For trust wel, thogh so were that the feend tempted Eve, that is to seyn the flesh, and the flesh hadde delyt in the beautee of the fruit defended, yet certes, til that resoun, that is to seyn, Adam, consented to the etinge of the fruit, yet stood he in thestaat of innocence. / Of thilke Adam toke we thilke sinne original; for of him fleshly descended be we alle, and engendred of vile and corrupt matere. / And whan the soule is put in our body, right anon is contract original sinne; and that, that was erst but only peyne of concupiscence, is afterward bothe peyne and sinne. / And therfore be we

alle born sones of wratthe and of dampnacion perdurable, if it nere baptesme that we receyven, which binimeth us the culpe; but for sothe, the peyne dwelleth with us, as to temptacion, which peyne highte con-335 cupiscence. / Whan it is wrongfully disposed or orderned in man, it maketh him coveite, by coveitise of flesh, fleshly sinne, by sighte of hise eyen as to erthely thinges, and coveitise of hynesse by pryde of herte. / § 19. Now as for to speken of the firste coveitise, that is, concupiscence after the lawe of oure membres, that weren lawefulliche y-maked and by rightful lugement of god; / I seye, for-as-muche as man is nat obeisaunt to god, that is his lord, therfore is the flesh to him disobeisaunt thurgh concupiscence, which yet is cleped norissinge of sinne and occasion of sinne. / Therfore, al the whyle that a man hath in him the peyne of concupiscence, it is impossible but he be tempted somtyme, and moeved in his flesh to sinne. / And this thing may nat faille as longe as he liveth; it may wel wexe feble and faille, by vertu of

baptesme and by the grace of god 340 thurgh penitence; / but fully ne shal it nevere quenche, that he ne shal somtyme be moeved in him-self, but-if he were al refreyded by siknesse, or by malefice of sorcerie or colde drinkes. / For lo, what seith seint Paul: 'the flesh coveiteth agayn the spirit, and the spirit agayn the flesh; they been so contrarie and so stryven, that a man may nat alwey doon as he wolde.' / The same scint Paul, after his grete penaunce in water and in lond (in water by night and by day, in greet peril and in greet peyne, in lond, in famine, in thurst, in cold and clothlees, and ones stoned almost to the deeth) / yet seyde he: 'allas! I, caytif man, who shal delivere me fro the prisoun of my caytif body?' / And seint Ierome, whan he longe tyme hadde woned in desert, where-as he hadde no companye but of wilde bestes, where-

as he ne hadde no mete but herbes

and water to his drinke, ne no bed but the naked crthe, for which his flesh was blak as an Ethiopen for hete and ny destroyed for cold, / yet scyde 345 he: that 'the brenninge of lecherie boiled in al his body.'/ Wherfore I woot wel sikerly, that they been deceyved that seyn, that they ne be nat tempted in hir body. / Witnesse on Seint Iame the Apostel, that seith: that 'every wight is tempted in his owen concupiscence'; that is to seyn, that everich of us hath matere and occasion to be tempted of the norissinge of sinne that is in his body, / And therfore seith Seint Iohn the Evaungelist: 'if that we seen that we beth with-oute sinne, we deceyve usselve, and trouthe is nat in us.'

§ 20. Now shal ye understonde in what manere that sinne wexeth or encreseth in man. The firste thing is thilke norissinge of sinne, of which I spak biforn, thilke fleshly concupiscence. / And after that comth 350 the subjection of the devel, this is to seyn, the develes bely, with which he bloweth in man the fyr of fleshly concupiscence. / And after that, a man bithinketh him whether he wol doon, or no, thilke thing to which he is tempted. / And thanne, if that a man withstonde and weyve the firste entysinge of his flesh and of the feend, thanne is it no sinne; and if it so be that he do nat so, thanne feleth he anon a flambe of delyt./ And thanne is it good to be war, and kepen him wel, or elles he wol falle anon in-to consentinge of sinne; and thanne wol he do it, if he may have tyme and place. / And of this matere seith Moyses by the devel in this manere: 'the feend seith, I wole chace and pursue the man by wikked suggestion, and I wole hente him by moevynge or stiringe of sinne. wol departe my pryse or my praye by deliberacion, and my lust shal been accompliced in delyt; I wol drawe my swerd in consentinge: '/ for 355 certes, right as a swerd departeth a thing in two peces, right so consentinge departeth god fro man: 'and thanne wol I sleen him with myn hand in dede of sinne'; thus seith the feend. / For certes, thanne is a man al deed in soule. And thus is sinne accompliced by temptacion, by delyt, and by consentinge; and thanne is the sinne cleped actuel. /

thanne is the sinne cleped actuel. § 21. For sothe, sinne is in two maneres; outher it is venial, or deedly sinne. Soothly, whan man loveth any creature more than Iesu Crist oure creatour, thanne is it deedly sinne. And venial synne is it, if man love Iesu Crist lasse than him oghte. / For sothe, the dede of this venial sinne is ful perilous; for it amenuseth the love that men sholde han to god more and more. And therfore, if a man charge himself with manye swiche venial sinnes, certes, but-if so be that he som tyme descharge him of hem by shrifte, they mowe ful lightly amenuse in him al 360 the love that he hath to Iesu Crist; / and in this wise skippeth venial in-to deedly sinne. For certes, the more that a man chargeth his soule with venial sinnes, the more is he enclyned to fallen in-to deedly sinne. / And therfore, let us nat be necligent to deschargen us of venial sinnes. For the proverbe seith: that manye smale maken a greet. / And herkne this ensample. A greet wawe of the see comth som-tyme with so greet a violence that it drencheth the ship. And the same harm doth som-tyme the smale dropes of water, that entren thurgh a litel crevace in-to the thurrok, and in-to the botme of the ship, if men be so necligent that they ne descharge hem nat by tyme. / And therfore, al-thogh ther be a difference bitwixe thise two causes of drenchinge, algates the ship is dreynt. / Right so fareth it somtyme of deedly sinne, and of anoyouse veniale sinnes, whan they multiplye in a man so greetly, that thilke worldly thinges that he loveth, thurgh whiche he sinneth venially, is as greet in his 365 herte as the love of god, or more. /

And therfore, the love of every thing, that is nat biset in god ne doon principally for goddes sake, al-though that a man love it lasse than god, yet is it venial sinne; / and deedly sinne, whan the love of any thing weyeth in the herte of man as muchel as the love of god, or more. / 'Deedly sinne,' as seith seint Augustin, 'is, whan a man turneth his herte fro god, which that is verray sovereyn bountee, that may nat chaunge, and yeveth his herte to thing that may chaunge and flitte'; / and certes, that is every thing, save god of hevene. For sooth is, that if a man yeve his love, the which that he oweth al to god with al his herte, un-to a creature, certes, as muche of his love as he yeveth to thilke creature, so muche he bireveth fro god; / and therfore doth he sinne. For he, that is dettour to god, ne yeldeth nat to god al his dette, that is to seyn, al the love of his herte. /

§ 22. Now sith man understondeth generally, which is venial sinne, thanne is it covenable to tellen specially of sinnes whiche that many a man per-aventure ne demeth hem nat sinnes, and ne shryveth him nat of the same thinges; and yet nathelees they been sinnes. / Soothly, as thise clerkes wryten, this is to seyn, that at every tyme that a man eteth or drinketh more than suffyseth to the sustenaunce of his body, in certein he dooth sinne. / And eek whan he speketh more than nedeth, it is sinne. Eke whan he herkneth nat benignely the compleint of the povre. / Eke whan he is in hele of body and wol nat faste, whan othere folk faste, withouten cause resonable. Eke whan he slepeth more than nedeth, or whan he comth by thilke enchesoun to late to chirche, or to othere werkes of charite. / Eke whan he useth his wyf, withouten sovereyn desyr of engendrure, to the honour of god, or for the entente to yelde to his wyf the dette of his body. / Eke whan he wol nat visite 375

the sike and the prisoner, if he may. Eke if he love wyf or child, or other worldly thing, more than resoun requyreth. Eke if he flatere or blandishe more than him oghte for any necessitee. / Eke if he amenuse or withdrawe the almesse of the povre. Eke if he apparailleth his mete more deliciously than nede is, or ete it to hastily by likerousnesse./ Eke if he tale vanitees at chirche or at goddes service, or that he be a talker of ydel wordes of folye or of vileinye; for he shal yelden acountes of it at the day of dome. / Eke whan he biheteth or assureth to do thinges that he may nat perfourne. Eke whan that he, by lightnesse or folie, misseyeth or scorneth his neighboore. / Eke whan he hath any wikked suspecion of thing, ther he ne woot of it no 380 soothfastnesse. / Thise thinges and mo with-oute nombre been sinnes, as

Now shal men understonde, that al-be-it so that noon erthely man may eschue alle venial sinnes, yet may he refreyne him by the brenninge love that he hath to oure lord Iesu Crist, and by preyeres and confession and othere gode werkes, so that it shal but litel greve. / For, as seith seint Augustin: 'if a man love god in swiche manere, that all that evere he doth is in the love of god, and for the love of god verraily, for he brenneth in the love of god: / loke, how muche

that a drope of water that falleth in a

fourneys ful of fyr anoyeth or greveth,

so muche anoyeth a venial sinne un-to

seith seint Augustin./

a man that is parfit in the love of Iesu Crist.' / Men may also refreyne venial sinne by receyvinge worthily of the 385 precious body of Iesu Crist; / by receyving eek of holy water; by almesdede; by general confession of Confileor at masse and at complin; and by blessinge of bisshopes and of preestes, and by othere gode werkes. /

Explicit secunda pars Penitentie.

Sequitur de Septem Peccatis Mortalibus et corum dependenciis circumstanciis et speciebus.

§ 23. Now is it bihovely thing to telle whiche been the deedly sinnes, this is to seyn, chieftaines of sinnes; alle they renne in o lees, but in diverse maneres. Now been they cleped chieftaines for-as-muche as they been chief, and springers of alle othere sinnes. / Of the roote of thise sevene sinnes thanne is Pryde, the general rote of alle harmes; for of this rote springen certein braunches, as Ire, Envye, Accidie or Slewthe, Avarice or Coveitise (to commune understondinge), Glotonye, and Lecherye. / And everich of thise chief sinnes hath hise braunches and hise twigges, as shal be declared in hir chapitres folwinge.

#### De Superbia.

§ 24. And thogh so be that no man can outrely telle the nombre of the twigges and of the harmes that cometh of Pryde, yet wol I shewe a partie of hem, as ye shul understonde. / 390 Ther is Inobedience, Avauntinge, Ipocrisie, Despyt, Arrogance, Impudence, Swellinge of herte, Insolence, Elacion, Impacience, Strif, Contumacie, Presumpcion, Irreverence, Pertinacie, Veyne Glorie; and many another twig that I can nat declare. / Inobedient, is he that disobeyeth for despyt to the comandements of god and to hise sovereyns, and to his goostly fader. / Avauntour, is he that bosteth of the harm or of the bountee that he hath doon. / Ipocrite, is he that hydeth to shewe him swiche as he is, and sheweth him swiche as he noght is. / Despitous, is he that hath desdeyn of his neighebore, that is to seyn, of his evenecristene, or hath despyt to doon that him oghte to do. / Arrogant, is he that 395 thinketh that he hath thilke bountees in him that he hath noght, or weneth that he sholde have hem by hise desertes; or elles he demeth that he

be that he nis nat. / Impudent, is he that for his pride hath no shame of hise sinnes. / Swellinge of herte, is whan a man reioyseth him of harm that he hath doon. / Insolent, is he that despyseth in his Iugement alle othere folk as to regard of his value, and of his conning, and of his speking, and of his bering. / Elacion, is whan he ne may neither suffre to have 400 maister ne felawe. / Impacient, is he that wol nat been y-taught ne undernome of his vyce, and by stryf werreieth trouthe witingly, and deffendeth his folye. / Contumax, is he that thurgh his indignacion is agayns everich auctoritee or power of hem that been hise sovereyns. / Presumpcion, is whan a man undertaketh an empryse that him oghte nat do, or elles that he may nat do; and that is called Surquidrie. Irréverence, is whan men do nat honour there-as hem oghte to doon, and waiten to be reverenced. / Pertinacie, is whan man deffendeth his folye, and trusteth to muchel in his owene wit. / Veyne glorie, is for to have pompe and delyt in his temporel hynesse, and glorifie 405 him in this worldly estaat. / Ianglinge, is whan men speken to muche biforn folk, and clappen as a mille, and taken

no kepe what they seye. / § 25. And yet is ther a privee spece of Pryde, that waiteth first to be salewed er he wole salewe, al be he lasse worth than that other is, peraventure; and eek he waiteth or desyreth to sitte, or elles to goon above him in the wey, or kisse pax, or been encensed, or goon to offring biforn his neighebore, / and swiche semblable thinges; agayns his duetee, per-aventure, but that he hath his herte and his entente in swich a proud desyr to be magnifyed and honoured

biforn the peple. /

§ 26. Now been ther two maneres of Pryde; that oon of hem is withinne the herte of man, and that other is with-oute. / Of whiche soothly thise forseyde thinges, and mo than I have seyd, apertenen to pryde that is in the herte of man; and that othere speces of pryde been with-oute. / 410 But natheles that oon of thise speces of pryde is signe of that other, right as the gaye leefsel atte taverne is signe of the wyn that is in the celer. / And this is in manye thinges: as in speche and countenaunce, and in outrageous array of clothing; / for certes, if ther ne hadde be no sinne in clothing, Crist wolde nat have noted and spoken of the clothing of thilke riche man in the gospel. / And, as seith Seint Gregorie, that precious clothing is coupable for the derthe of it, and for his softenesse, and for his strangenesse and degysinesse, and for the superfluitee, or for the inordinat scantnesse of it. / Allas! may men nat seen, as in oure dayes, the sinful costlewe array of clothinge, and namely in to muche superfluitee, or elles in to desordinat scantnesse? / 415

§ 27. As to the firste sinne, that is in superfluitee of clothinge, which that maketh it so dere, to harm of the peple; / nat only the cost of embroudinge, the degyse endentinge or barringe, oundinge, palinge, windinge, or bendinge, and semblable wast of clooth in vanitee; / but ther is also costlewe furringe in hir gounes, so muche pounsoninge of chisels to maken holes, so muche dagginge of sheres; / forth-with the superfluitee in lengthe of the forseide gounes, trailinge in the dong and in the myre, on horse and eek on fote, as wel of man as of womman, that al thilke trailing is verraily as in effect wasted, consumed, thredbare, and roten with donge, rather than it is yeven to the povre; to greet damage of the forseyde povre folk. / And that in sondry wyse: this is to seyn, that the more that clooth is wasted, the more it costeth to the peple for the scantnesse; / and forther-over, if so be 420 that they wolde yeven swich pounsoned and dagged clothing to the povre folk, it is nat convenient to were for hir estaat, ne suffisant to bete hir necessitee, to kepe hem fro

the distemperance of the firmament. / Upon that other syde, to speken of the horrible disordinat scantnesse of clothing, as been thise cutted sloppes or hainselins, that thurgh hir shortnesse ne covere nat the shameful membres of man, to wikked entente./ Allas! somme of hem shewen the boce of hir shap, and the horrible swollen membres, that semeth lyk the maladie of hirnia, in the wrappinge of hir hoses; / and eek the buttokes of hem faren as it were the hindre part of a she-ape in the fulle of the mone. / And more-over, the wreeched swollen membres that they shewe thurgh the degysinge, in departinge of hir hoses in whyt and reed, semeth that half hir shameful 425 privee membres weren flayn. if so be that they departen hire hoses in othere colours, as is whyt and blak, or whyt and blew, or blak and reed, and so forth; / thanne semeth it, as by variance of colour, that half the partie of hir privee membres were corrupt by the fyr of seint Antony, or by cancre, or by other swich meschaunce. / Of the hindre part of hir buttokes, it is ful horrible for to see. For certes, in that partie of hir body ther as they purgen hir stinkinge ordure, / that foule partie shewe they to the peple proudly in despyt of honestetee, the which honestetee that Iesu Crist and hise freendes observede to shewen in hir lyve. / Now as of the outrageous array of wommen, god woot, that though the visages of somme of hem seme ful chaast and debonaire, yet notifie they in hir array of atyr liker-430 ousnesse and pryde. / I sey nat that honestetee in clothinge of man or womman is uncovenable, but certes the superfluitee or disordinat scantitee of clothinge is reprevable. / Also the sinne of aornement or of apparaille is in thinges that apertenen to rydinge, as in to manye delicat horses that been holden for delyt, that been so faire, fatte, and costlewe; / and also to many a vicious

knave that is sustened by cause of hem; in to curious harneys, as in sadeles, in crouperes, peytrels, and brydles covered with precious clothing and riche, barres and plates of gold and of silver. / For which god seith by Zakarie the prophete, 'I wol confounde the ryderes of swiche horses.' / This folk taken litel reward of the rydinge of goddes sone of hevene, and of his harneys whan he rood up-on the asse, and ne hadde noon other harneys but the povre clothes of hise disciples; ne we ne rede nat that evere he rood on other beest. / I speke this for the sinne 435 of superfluitee, and nat for reasonable honestetee, whan reson it requyreth. / And forther, certes pryde is greetly notified in holdinge of greet meinee, whan they be of litel profit or of right no profit. / And namely, whan that meinee is felonous and damageous to the peple, by hardinesse of heigh lordshipe or by wey of offices. / For certes, swiche lordes sellen thanne hir lordshipe to the devel of helle, whanne they sustenen the wikkednesse of hir meinee. / Or elles whan this folk of lowe degree, as thilke that holden hostelries, sustenen the thefte of hir hostilers. and that is in many manere of deceites./ Thilke manere of folk been 440 the flyes that folwen the hony, or elles the houndes that folwen the careyne. Swiche forseyde folk stranglen spiritually hir lordshipes; / for which thus seith David the prophete, 'wikked deeth mote come up-on thilke lordshipes, and god yeve that they mote descenden in-to helle al doun; for in hir houses ben iniquitees and shrewednesses,' and nat god of hevene. / And certes, but-if they doon amendement, right as god vaf his benison to Laban by the service of Iacob, and to Pharao by the service of Joseph, right so god wol yeve his malison to swiche lordshipes as sustenen the wikkednesse of hir servaunts, but-if they come to amendement. / Pryde of the table appereth eek ful ofte; for

certes, riche men been eleped to festes, and povre folk been put awey and rebuked. / Also in excesse of diverse metes and drinkes; and namely, swiche manere bake metes and dish-metes, brenninge of wilde fyr, and peynted and castelled with papir, and semblable wast; so that it 445 is abusion for to thinke. / And eek in to greet preciousnesse of vessel and curiositee of minstralcie, by whiche a man is stired the more to delyces of luxurie, / if so be that he sette his herte the lasse up-on oure lord Iesu Crist, certein it is a sinne; and certeinly the delyces mighte been so grete in this caas, that man mighte lightly falle by hem in-to deedly sinne. / The especes that sourden of pryde, soothly whan they sourden of malice ymagined, avysed, and forncast, or elles of usage, been deedly synnes, it is no doute. / And whan they sourden by freletee unavysed sodeinly, and sodeinly withdrawen ayein, al been they grevouse sinnes, I gesse that they ne been nat deedly. / Now mighte men axe wher-of that Pryde sourdeth and springeth, and I seye: somtyme it springeth of the goodes of nature, and som-tyme of the goodes of fortune, and som-tyme 450 of the goodes of grace. / Certes, the goodes of nature stonden outher in goodes of body or in goodes of soule. / Certes, goodes of body been hele of body, as strengthe, delivernesse, beautee, gentrye, franchise. / Goodes of nature of the soule been good wit, sharp understondynge, subtil engin, vertu naturel, good memorie. / Goodes of fortune been richesses, highe degrees of lordshipes, preisinges of the peple. / Goodes of grace been science, power to suffre spirituel travaille, benignitee, vertuous contemplacion, withstondinge 455 temptacion, and semblable thinges. / Of whiche forseyde goodes, certes it is a ful greet folye a man to pryden him in any of hem alle. / Now as for to speken of goodes of nature,

god woot that som-tyme we han

hem in nature as muche to oure damage as to oure profit. / As, for to speken of hele of body; certes it passeth ful lightly, and eek it is ful ofte encheson of the siknesse of oure soule; for god woot, the flesh is a ful greet enemy to the soule: and therfore, the more that the body is hool, the more be we in peril to falle. Eke for to pryde him in his strengthe of body, it is an heigh folye; for certes, the flesh coveiteth agayn the spirit, and ay the more strong that the flesh is, the sorier may the soule be: / and, over al this, strengthe of body and worldly hardinesse causeth ful ofte many a man to peril and meschaunce. / Eek for to pryde him 460 of his gentrye is ful greet folye; for ofte tyme the gentrye of the body binimeth the gentrye of the soule; and eek we ben alle of o fader and of o moder; and alle we been of o nature roten and corrupt, both riche and povre. / For sothe, o manere gentrye is for to preise, that apparailleth mannes corage with vertues and moralitees, and maketh him Cristes child. / For truste wel, that over what man sinne hath maistrie, he is a verray cherl to sinne.

§ 28. Now been ther generale signes of gentilesse; as eschewinge of vyce and ribaudye and servage of sinne, in word, in werk, and contenance; / and usinge vertu, curteisye, and clennessse, and to be liberal, that is to seyn, large by mesure; for thilke that passeth mesure is folye and sinne. / An- 465 other is, to remembre him of bountee that he of other folk hath receyved. / Another is, to be benigne to hise goode subgetis; wherfore, as seith Senek, 'ther is no-thing more covenable to a man of heigh estaat than debonairetee and pitee. / And therfore thise flyes that men clepeth bees, whan they maken hir king, they chesen oon that hath no prikke wherwith he may stinge.' / Another is, a man to have a noble herte and a

diligent, to attayne to heighe vertuouse thinges. / Now certes, a man to pryde him in the goodes of grace is eek an outrageous folye; for thilke yiftes of grace that sholde have turned him to goodnesse and to medicine. turneth him to venim and to confu-470 sion, as seith seint Gregorie./ Certes also, who-so prydeth him in the goodes of fortune, he is a ful greet fool; forsom-tyme is a man a greet lord by the morwe, that is a caitif and a wrecche er it be night: / and somtyme the richesse of a man is cause of his deeth; somtyme the delyces of a man is cause of the grevous maladye thurgh which he dyeth. / Certes, the commendacion of the peple is somtyme ful fals and ful brotel for to triste; this day they preyse, tomorwe they blame. / God woot, desyr to have commendacion of the peple hath caused deeth to many a bisy man. /

### Remedium contra peccatum Superbie.

§ 29. Now sith that so is, that ye han understonde what is pryde, and whiche been the speces of it, and whennes pride sourdeth and 475 springeth; / now shul ye understonde which is the remedie agayns the sinne of pryde, and that is, humilitee or mekenesse. / That is a vertu, thurgh which a man hath verray knoweleche of him-self, and holdeth of him-self no prys ne deyn-tee as in regard of hise desertes, consideringe evere hise freletee. / Now been ther three maneres of humilitee; as humiltee in herte, and another humilitee in his mouth; the thridde in hise werkes. / The humilitee in herte is in foure maneres: that oon is, whan a man holdeth him-self as noght worth biforn god of hevene. Another is whan he ne despyseth noon other man. / thridde is, whan he rekketh nat thogh men holde him noght worth. The ferthe is, whan he nis nat sory of 480 his humiliacion. / Also, the humilitee of month is in foure thinges: in attempree speche, and in humblesse of speche, and whan he biknoweth with his owene mouth that he is swich as him thinketh that he is in his herte. Another is, whan he preiseth the bountee of another man, and nothing ther-of amenuseth. / Humilitee eek in werkes is in foure maneres: the firste is, whan he putteth othere men biforn him. The seconde is, to chese the loweste place over-al. The thridde is, gladly to assente to good conseil./ The ferthe is, to stonde gladly to the award of hise sovereyns, or of him that is in hyer degree; certein, this is a greet werk of humilitee./

## Sequitur de Inuidia.

§ 30. After Pryde wol-I speken of the foule sinne of Envye, which is, as by the word of the philosephre, sorwe of other mannes prosperitee; and after the word of seint Augustin, it is sorwe of other mannes wele, and Ioye of other mennes harm./ This foule sinne is platly agayns the holy goost. Al-be-it so that every sinne is agavns the holy goost, yet nathelees, for as muche as bountee aperteneth proprely to the holy goost, and Envye comth proprely of malice, therfore it is proprely agayn the bountee of the holy goost. Now hath malice 48; two speces, that is to seyn, hardnesse of herte in wikkednesse, or elles the flesh of man is so blind, that he considereth nat that he is in sinne, or rekketh nat that he is in sinne; which is the hardnesse of the devel. / That other spece of malice is, whan a man werreveth trouthe, whan he woot that it is trouthe. And eek, whan he werreyeth the grace that god hath yeve to his neighebore; and al this is by Envye. / Certes, thanne is Envye the worste sinne that is, soothly, alle othere sinnes been som-tyme only agayns o special vertu; / but certes, Envye is agayns alle vertues and agayns alle good-

nesses; for it is sory of alle the bountees of his neighebore; and in this manere it is divers from alle othere sinnes. / For wel unnethe is ther any sinne that it ne hath som delyt in itself, save only Envye, that evere hath in itself anguish and 490 sorwe. / The speces of Envye been thise: ther is first, sorwe of other mannes goodnesse and of his prosperitee; and prosperitee is kindely matere of Toye; thanne is Envye a sinne agayns kinde. / The seconde spece of Envye is loye of other mannes harm; and that is proprely lyk to the devel, that evere reioyseth him of mannes harm. / Of thise two speces comth bakbyting; and this sinne of bakbyting or detraccion hath certeine speces, as thus. Som man preiseth his neighebore by a wikke entente; / for he maketh alwey a wikked knotte atte laste ende. Alwey he maketh a 'but' atte laste ende, that is digne of more blame, than worth is al the preisinge. / The seconde spece is, that if a man be good and dooth or seith a thing to good entente, the bakbyter wol turne all thilke goodnesse up-so-495 down to his shrewed entente. / The thridde is, to amenuse the bountee of his neighbore. / The fourthe spece of bakbyting is this; that if men speke goodnesse of a man, thanne wol the bakbyter seyn, 'parfey, swich a man is yet bet than he'; in dispreisinge of him that The fifte spece is men preise./ this; for to consente gladly and herkne gladly to the harm that men speke of other folk. This sinne is ful greet, and ay encreseth after the wikked entente of the bakbyter. / After bakbyting cometh grucching or murmuracion; and somtyme it springeth of inpacience agayns god, and somtyme agayns Agayns god it is, whan a man. / man gruccheth agayn the peynes of helle, or agayns poverte, or los of catel, or agayn reyn or tempest; or elles gruccheth that shrewes han prosperitee, or elles for that goode men han adversitee. / And alle 500 thise thinges sholde men suffre paciently, for they comen by the rightful lugement and ordinance of god. / Som-tyme comth grucching of avarice; as Iudas grucched agayns the Magdaleyne, whan she enoynte the heved of oure lord Iesu Crist with hir precious oynement. / This maner murmure is swich as whan man gruccheth of goodnesse that him-self dooth, or that other folk doon of hir owene catel. / Som-tyme comth murmure of pryde; as whan Simon the Pharisee grucched agayn the Magdaleyne, whan she approched to Iesu Crist, and weep at his feet for hir sinnes. / And somtyme grucching sourdeth of Envye; whan men discovereth a mannes harm that was privee, or bereth him on hond thing that is fals. / 505 Murmure eek is ofte amonges servaunts, that grucchen whan hir sovereyns bidden hem doon leveful thinges; / and, for-as-muche as they dar nat openly withseye the co-maundements of hir sovereyns, yet wol they seyn harm, and grucehe, and murmure prively for verray despyt; / whiche wordes men clepen the develes Pater-noster, though so be that the devel ne hadde nevere Pater-noster, but that lewed folk yeven it swich a name. / Som tyme grucching comth of ire or prive hate, that norisseth rancour in herte, as afterward I shal declare. / Thanne cometh eek bitternesse of herte; thurgh which bitternesse every good dede of his neighebor semeth to him hitter and unsavory. / Thanne cometh 510 discord, that unbindeth alle manere of frendshipe. Thanne comth scorninge, as whan a man seketh occasioun to anoyen his neighebor, al do he never so weel./ Thanne comth accusinge, as whan man seketh occasion to anoven his neighebor, which that is lyk to the craft of the devel, that waiteth bothe

night and day to accusen us alle. / Thanne counth malignitee, thurgh which a man anoyeth his neighebor prively if he may; / and if he noght may, algate his wikked wil ne shal nat wante, as for to brennen his hous prively, or empoysone or sleen hise bestes, and semblable thinges. /

## Remedium contra peccatum Inuidie.

§ 31. Now wol I speke of the remedie agayns this foule sinne of Envye. First, is the love of god principal, and loving of his neighbor as him-self; for soothly, that oon ne may 515 nat been with-oute that other. / And truste wel, that in the name of thy neighebore thou shalt understonde the name of thy brother; for certes alle we have o fader fleshly, and o moder, that is to seyn, Adam and Eve; and eek o fader espirituel, and that is god of hevene. / Thy neighbore artow holden for to love, and wilne him alle goodnesse; and therfore seith god, 'love thy neighebore as thy-selve,' that is to seyn, to salvacion bothe of lyf and of soule. / And more-over, thou shalt love him in word, and in benigne amonestinge, and chastysinge; and conforten him in hise anoyes, and preye for him with al thyn herte. / And in dede thou shalt love him in swich wyse, that thou shalt doon to him in charitee as thou woldest that it were doon to thyn owene persone. / And therfore, thou ne shalt doon him no damage in wikked word, ne harm in his body, ne in his catel, ne in his soule, Thou shalt nat desyren his wyf, ne

520 by entysing of wikked ensample. /
Thou shalt nat desyren his wyf, ne none of hise thinges. Understond eek, that in the name of neighebor is comprehended his enemy. / Certes man shal loven his enemy by the comandement of god; and soothly thy frend shaltow love in God. / I seye, thyn enemy shaltow love for goddes sake, by his comandement. For if it were reson that a man sholde

haten his enemy, for sothe god nolde nat receiven us to his love that been hise enemys. / Agayns three manere of wronges that his enemy dooth to hym, he shal doon three thinges, as thus. / Agayns hate and rancour of herte, he shal love him in herte. Agayns chyding and wikkede wordes, he shal preye for his enemy. And agayn the wikked dede of his enemy, he shal doon him bountee. / For 525 Crist seith, 'loveth youre enemys, and preyeth for hem that speke yow harm; and eek for hem that yow chacen and pursewen, and doth bountee to hem that yow haten.' Lo, thus comaundeth us oure lord lesu Crist, to do to oure enemys. / For soothly, nature dryveth us to loven oure freendes, and parfey, oure enemys han more nede to love than oure freendes; and they that more node have, certes, to hem shal men doon goodnesse; / and certes, in thilke dede have we remembrance of the love of Iesu Crist, that deyde for hise enemys. / And in-as-muche as thilke love is the more grevous to perfourne, in-so-muche is the more gretter the merite; and therfore the lovinge of oure enemy hath confounded the venim of the devel. / For right as the devel is disconfited by humilitee, right so is he wounded to the deeth by love of oure enemy. / Certes, 530 thanne is love the medicine that casteth out the venim of Envye fro mannes herte. / The speces of this pas shullen be more largely in hir chapitres folwinge declared. /

# Sequitur de Ira.

§ 32. After Envye wol I discryven the sinne of Ire. For soothly, whoso hath envye upon his neighbor, anon he wole comunly finde him a matere of wratthe, in word or in dede, agayns him to whom he hath envye./ And as wel comth Ire of Pryde, as of Envye; for soothly, he that is proude or envious is lightly wrooth./

§ 33. This sinne of Ire, after the

discryving of seint Augustin, is wikked wil to been avenged by word or 535 by dede. / Ire, after the philosophre, is the fervent blood of man y-quiked in his herte, thurgh which he wole harm to him that he hateth. For certes the herte of man, by eschanfinge and moevinge of his blood, wexeth so trouble, that he is out of alle Iugement of resoun. / But ye shal understonde that Ire is in two maneres; that oon of hem is good, and that other is wikked. / The gode Ire is by Ialousye of goodnesse, thurgh which a man is wrooth with wikkednesse and agayns wikkednesse; and therfore seith a wys man, that 'Ire is bet than pley.' / This Ire is with debonairetee, and it is wrooth withouten bitternesse; nat wrooth agayns the man, but wrooth with the misdede of the man; as seith the prophete David, Irascimini et 540 nolite peccare. / Now understondeth, that wikked Ire is in two maneres, that is to seyn, sodeyn Ire or hastif Ire, withouten avisement and consentinge of resoun. / The mening and the sens of this is, that the resonn of man ne consente nat to thilke sodeyn Ire; and thanne it is venial. / Another Ire is ful wikked, that comth of felonye of herte avysed and cast biforn; with wikked wil to do vengeance, and therto his resoun consenteth; and soothly this is deedly sinne. / This Ire is so displesant to god, that it troubleth his hous and chaceth the holy goost out of mannes soule, and wasteth and destroyeth the lyknesse of god, that is to seyn, the vertu that is in mannes soule; / and put in him the lyknesse of the devel, and binimeth the man fro god that is 545 his rightful lord. / This Ire is a ful greet plesaunce to the devel; for it is the develes fourneys, that is eschaufed with the fyr of helle. / For certes, right so as fyr is more mighty to destroyen erthely thinges than any other element, right so Ire is mighty to destroyen alle spirituel thinges. Loke how that fyr of smale gledes,

that been almost dede under asshen, wollen quike agayn whan they been touched with brimstoon; right so Ire wol everemo quiken agayn, whan it is touched by the pryde that is covered in mannes herte. / For certes fyr ne may nat comen out of no-thing, but-if it were first in the same thing naturelly; as fyr is drawen out of flintes with steel. / And right so as pryde is ofte tyme matere of Ire, right so is rancour norice and keper of Ire. / 550 Ther is a maner tree, as seith seint Isidre, that whan men maken fyr of thilke tree, and covere the coles of it with asshen, soothly the fyr of it wol lasten al a yeer or more. / And right so fareth it of rancour; whan it is ones conceyved in the hertes of som men, certein, it wol lasten peraventure from oon Estre-day unto another Estre-day, and more. / But certes, thilke man is ful fer fro the mercy of god al thilke while. /

§ 34. In this forseyde develes fourneys ther forgen three shrewes: Pryde, that ay bloweth and encreseth the fyr by chydinge and wikked wordes. / Thanne stant Envye, and holdeth the hote iren upon the herte of man with a peire of longe tonges of long rancour. / And thanne stant 555 the sinne of contumelie or stryf and cheeste, and batereth and forgeth by vileyns reprevinges. / Certes, this cursed sinne anoyeth bothe to the man him-self and eek to his neighebor. For soothly, almost al the harm that any man dooth to his neighboore comth of wratthe. / For certes, outrageous wratthe doth al that evere the devel him comaundeth; for he ne spareth neither Crist, ne his swete mooder. / And in his outrageous anger and Ire; allas! allas! ful many oon at that tyme felcth in his herte ful wikkedly, bothe of Crist and of alle hise halwes. / Is nat this a cursed vice? Yis, certes. Allas! it binimeth from man his wit and his resoun, and al his debonaire lyf espirituel that sholde kepen his soule. / 560 Certes, it binimeth eek goddes due

lordshipe, and that is mannes soule, and the love of hise neighboores. It stryveth eek alday agayn trouthe. It reveth him the quiete of his herte,

and subverteth his soule. /

§ 35. Of Ire comen thise stinkinge engendrures: first hate, that is old wratthe; discord, thurgh which a man forsaketh his olde freend that he hath loved ful longe. / And thanne cometh werre, and every manere of wrong that man dooth to his neighboore, in body or in catel. / Of this cursed sinne of Ire cometh eek manslaughtre. And understonde wel, that homicyde, that is manslaughtre, is in dyverse wyse. Som manere of homicyde is spirituel, and som is bodily. Spirituel manslaughtre is in six thinges. First, by hate; as seint Iohn seith, 'he that 365 hateth his brother is homicyde.' / Homicyde is eek by bakbytinge; of whiche bakbyteres seith Salomon, that 'they han two swerdes with whiche they sleen hir neighebores.' soothly, as wikke is to binime his good name as his lyf. / Homicyde is eek, in yevinge of wikked conseil by fraude; as for to yeven conseil to areysen wrongful custumes and taillages. / Of whiche seith Salomon, 'Leon rorynge and bere hongry been lyke to the cruel lordshipes,' in withholdinge or abregginge of the shepe (or the hyre), or of the wages of servaunts, or elles in usure or in withdrawinge of the almesse of povre folk. / For which the wyse man seith, 'fedeth him that almost dyeth for honger'; for soothly, but-if thou fede him, thou sleest him; and alle thise been deedly sinnes. / Bodily manslaughtre is, whan thow sleest him with thy tonge in other manere; as whan thou comandest to sleen a man, or elles yevest him conseil to 570 sleen a man. / Manslaughtre in dede is in foure maneres. That oon is by lawe; right as a Iustice dampneth him that is coupable to the deeth. But lat the Iustice be war that he do it rightfully, and that he

do it nat for delyt to spille blood, but for kepinge of rightwisenesse. / Another homicyde is, that is doon for necessitee, as whan o man sleeth another in his defendaunt, and that he ne may noon otherwise escape from his owene deeth. / But certeinly, if he may escape withouten manslaughtre of his adversarie, and sleeth him, he doth sinne, and he shal bere penance as for deedly sinne. / Eek if a man, by caas or aventure, shete an arwe or caste a stoon with which he sleeth a man, he is homicyde. / Eek if a womman by necligence overlyeth hir child in hir sleping, it is homicyde and deedly sinne. / Eek whan man 575 destourbeth concepcion of a child, and maketh a womman outher barevne by drinkinge venemouse thurgh which she may nat conceyve, or sleeth a child by drinkes wilfully, or elles putteth certeine material thinges in hir secree places to slee the child; / or elles doth unkindely sinne, by which man or womman shedeth hir nature in manere or in place ther-as a child may nat be conceived; or elles, if a womman have conceyved and hurt hir-self, and sleeth the child, yet is it homicyde. / What seye we eek of wommen that mordren hir children for drede of worldly shame? Certes, an horrible homicyde. / Homicyde is eek if a man approcheth to a womman by desir of lecherye, thurgh which the child is perissed, or elles smyteth a womman witingly, thurgh which she leseth hir child. Alle thise been homicydes and horrible deedly sinnes. / Yet comen ther of Ire manye mo sinnes, as wel in word as in thoght and in dede; as he that arretteth upon god, or blameth god, of thing of which he is him-self gilty; or despyseth god and alle hise halwes. as doon thise cursede hasardours in diverse contrees. / This cursed sinne 580 doon they, whan they felen in hir hertes ful wikkedly of god and of hise halwes. / Also, whan they treten unreverently the sacrement of the

unnethe may it been relesed, but that the mercy of god passeth alle hise werkes; it is so greet and he so be-Thanne comth of Ire attry angre; whan a man is sharply amonested in his shrifte to forleten his sinne, / than wole he be angry and answeren hokerly and angrily, and deffenden or excusen his sinne by unstedefastnesse of his flesh; or elles he dide it for to holde companye with hise felawes, or elles, he seith, the fend entyced him; / or elles he dide it for his youthe, or elles his complexioun is so corageous, that he may nat forbere; or elles it is his destinee, as he seith, unto a certein age; or elles, he seith, it cometh him of gentillesse of hise auncestres; and semblable 585 thinges. / Alle this manere of folk so wrappen hem in hir sinnes, that they ne wol nat delivere hem-self. For soothly, no wight that excuseth him wilfully of his sinne may nat been delivered of his sinne, til that he mekely biknoweth his sinne. / After this, thanne cometh swering, that is expres agayn the comandement of god; and this bifalleth ofte of anger and of Ire. / God seith: 'thou shalt nat take the name of thy lord god in veyn or in ydel.' Also oure lord Iesu Crist seith by the word of seint Mathew: 'Nolite iurare omnino: / ne wol ye nat swere in alle manere; neither by hevene, for it is goddes trone; ne by erthe, for it is the bench of his feet; ne by Ierusalem, for it is the citee of a greet king; ne by thyn heed, for thou mayst nat make an heer whyt ne blak. / But seyeth by youre word, "ye, ye," and "nay, nay"; and what that is more, it is 590 of yvel,' seith Crist. / For Cristes sake, ne swereth nat so sinfully, in dismembringe of Crist by soule, herte, bones, and body. For certes, it semeth that we thinke that the cursede Iewes ne dismembred nat y-nough the preciouse persone of Crist, but ye dismembre him more. / And if so be that the lawe compelle yow to

auter, thilke sinne is so greet, that

swere, thanne rule yow after the lawe of god in youre swering, as seith Ieremye quarto capitulo, 'Iurabis in veritate, in indicio et in iusticia: thou shalt kepe three condicions; thou shalt swere in trouthe, in doom, and in rightwisnesse.' / This is to seyn, thou shalt swere sooth; for every lesinge is agayns Crist. For Crist is verray trouthe. And think wel this, that every greet swerere, nat compelled lawefully to swere, the wounde shal nat departe from his hous whyl he useth swich unleveful swering. / Thou shalt sweren eek in doom, whan thou art constreyned by thy domesman to witnessen the trouthe. / Eek thou shalt nat swere for envye ne for favour, ne for mede, but for rightwisnesse; for declaracioun of it to the worship of god and helping of thyne therfore, 595 evene-cristene. / And every man that taketh goddes name in ydel, or falsly swereth with his mouth, or elles taketh on him the name of Crist, to be called a Cristene man, and liveth agayns Cristes livinge and his techinge, alle they taken goddes name in ydel. / Loke eek what seint Peter seith, Actuum quarto capitulo, 'Non est aliud nomen sub celo, &c. 'Ther nis noon other name,' seith seint Peter, 'under hevene, yeven to men, in which they mowe be saved;' that is to seyn, but the name of Iesu Crist. / Take kepe eek how that the precious name of Crist, as seith seint Paul ad Philipenses secundo, 'In nomine Iesu, &c.: that in the name of Iesu every knee of hevenely creatures, or erthely, or of helle sholden bowe'; for it is so heigh and so worshipful, that the cursede feend in helle sholde tremblen to heren it y-nempned. / Thanne semeth it, that men that sweren so horribly by his blessed name, that they despyse him more boldely than dide the cursede Iewes, or elles the devel, that trembleth whan he hereth his name. /

§ 36. Now certes, sith that swering, but-if it be lawefully doon, is so

heighly deffended, muche worse is 600 forswering falsly, and yet nedelees. /

§ 37. What seye we eek of hem that delyten hem in swering, and holden it a gentrie or a manly dede to swere grete othes? And what of hem that, of verray usage, ne cesse nat to swere grete othes, al be the cause nat worth a straw? Certes, this is horrible sinne. / Sweringe sodeynly with-oute avysement is eek a sinne. / But lat us go now to thilke horrible swering of adjuracioun and conjuriacioun, as doon thise false enchauntours or nigromanciens in bacins ful of water, or in a bright swerd, in a cercle, or in a fyr, or in a shulder-boon of a sheep. / I can nat seye but that they doon cursedly and damnably, agayns Crist and al the feith of holy chirche. / § 38. What seye we of hem that

bileven in divynailes, as by flight or by noyse of briddes, or of bestes, or by sort, by geomancie, by dremes, by chirkinge of dores, or crakkinge of houses, by gnawynge of rattes, and 605 swich manere wrecchednesse? /

Certes, al this thing is deffended by god and by al holy chirche. which they been acursed, til they come to amendement, that on swich filthe setten hir bileve. / Charmes for woundes or maladye of men, or of bestes, if they taken any effect, it may be peraventure that god suffreth it, for folk sholden yeve the more

feith and reverence to his name. / § 39. Now wol I speken of lesinges, which generally is fals significacioun of word, in entente to deceyven his evene-cristene. / Som lesinge is of which ther comth noon avantage to no wight: and som lesinge turneth to the ese or profit of o man, and to disese and damage of another man. / Another lesinge is for to saven his lyf or his catel. Another lesinge comth of delyt for to lye, in which delyt they wol forge a long tale, and peynten it with alle circumstaunces, where al the ground of the tale is 610 fals. / Som lesinge comth, for he wole sustene his word; and som lesinge comth of recchelesnesse, with-outen avysement; and semblable thinges. /

§ 40. Lat us now touche the vyce of flateringe, which ne comth nat gladly but for drede or for coveitise. / Flaterye is generally wrongful preisinge. Flatereres been the develes norices, that norissen hise children with milk of losengerie. / For sothe, Salomon seith, that 'flaterie is wors than detraccioun.' For som-tyme detraccion maketh an hautein man be the more humble, for he dredeth detraccion; but certes flaterve, that maketh a man to enhauncen his herte and his countenaunce. / Flatereres been the develes enchauntours; for they make a man to wene of him-self be lyk that he nis nat lyk. / They 615 been lyk to Indas that bitraysed [god; and thise flatereres bitraysen] a man to sellen him to his enemy, that is, to the devel. / Flatereres been the develes chapelleyns, that singen evere Placebo. / I rekene flaterye in the vyces of Ire; for ofte tyme, if o man be wrooth with another, thanne wol he flatere som wight to sustene him in his querele. /

§ 41. Speke we now of swich cursinge as comth of irous herte. Malisoun generally may be seyd every maner power or harm. Swich cursinge bireveth man fro the regne of god, as seith seint Paul. / And ofte tyme swich cursinge wrongfully retorneth agayn to him that curseth, as a brid that retorneth agayn to his owene nest. / And 620 over alle thing men oghten eschewe to cursen hir children, and yeven to the devel hir engendrure, as ferforth as in hem is; certes, it is greet peril

and greet sinne. /

§ 42. Lat us thanne speken of chydinge and reproche, whiche been ful grete woundes in mannes herte; for they unsowen the semes of frendshipe in mannes herte. / For certes, unnethes may a man pleynly been accorded with him that hath him openly

revyled and repreved in disclaundre. This is a ful grisly sinne, as Crist seith in the gospel. / And tak kepe now, that he that repreveth his neighebor, outher he repreveth him by som harm of peyne that he hath on his body, as 'm.sel,' 'croked harlot,' or by som sinne that he dooth. / Now if he repreve him by harm of peyne, thanne turneth the repreve to Iesu Crist; for peyne is sent by the rightwys sonde of god, and by his suffrance, be it 625 meselrie, or maheym, or maladye. /

And if he repreve him uncharitably of sinne, as, 'thou holour,' 'thou dronkelewe harlot,' and so forth; thanne aperteneth that to the reioysinge of the devel, that evere hath Ioye that men doon sinne. / And certes, chydinge may nat come but out of a vileyns herte. For after the habundance of the herte speketh the mouth ful ofte. / And ye shul understonde that loke, by any wey, whan any man shal chastyse another, that he be war from chydinge or reprevinge. For trewely, but he be war, he may ful lightly quiken the fyr of angre and of wratthe, which that he sholde quenche, and per-aventure sleeth him which that he mighte chastyse with benignitee. / For as seith Salomon, 'the amiable tonge is the tree of lyf,' that is to seyn, of lyf espirituel: and sothly, a deslavee tonge sleeth the spirites of him that repreveth, and eek of him that is repreved. / Lo, what seith seint Augustin: 'ther is no-thing so lyk the develes child as he that ofte chydeth.' Seint Paul seith eek: 'I, servant of god, bihove nat to

630 chyde.'/ And how that chydinge be a vileyns thing bitwixe alle manere folk, yet it is certes most uncovenable bitwixe a man and his wyf; for there is nevere reste. And therfore seith Salomon, 'an hous that is uncovered and droppinge, and a chydinge wyf, been lyke.'/ A man that is in a droppinge hous in many places, though he eschewe the droppinge o place, it droppeth on him in another place; so fareth it by a chydinge wyf.

But she chyde him in o place, she wol chyde him in another. / And therfore, 'bettre is a morsel of breed with loye than an hous ful of delyces, with chydinge,' seith Salomon. / Seint Paul seith: 'O ye wommen, be ye subgetes to youre housbondes as bihoveth in god; and ye men, loveth youre wyves.' Ad Colossenses, tertio. /

§ 43. Afterward speke we of scorninge, which is a wikked sinne; and namely, whan he scorneth a man for hise gode werkes. / For certes, 635 swiche scorneres faren lyk the foule tode, that may nat endure to smelle the sote savour of the vyne whanne it florissheth. / Thise scorneres been parting felawes with the devel; for they han Ioye whan the devel winneth, and sorwe whan he leseth. / They been adversaries of Iesu Crist; for they haten that he loveth, that is to seyn, salvacion of soule. /

§ 44. Speke we now of wikked conseil; for he that wikked conseil yeveth is a traytour. For he deceyveth him that trusteth in him, ut Achitofel ad Absolonem. But natheless, yet is his wikked conseil first agayn him-self. / For, as seith the wyse man, every fals livinge hath this propertee in him-self, that he that wole anoye another man, he anoyeth him-self. / And men shul under-640 stonde, that man shal nat taken his conseil of fals folk, ne of angry folk, or grevous folk, ne of folk that loven specially to muchel hir owene profit, ne to muche worldly folk, namely, in conseilinge of soules. /

§ 45. Now comth the sinne of hem that sowen and maken discord amonges folk, which is a sinne that Crist hateth outrely; and no wonder is. For he deyde for to make concord. / And more shame do they to Crist, than dide they that him crucifyede; for god loveth bettre, that frendshipe be amonges folk, than he dide his owene body, the which that he yaf for unitee. Therfore been they lykned to the devel, that evere been aboute to maken discord. /

§ 46. Now comth the sinne of double tonge; swiche as speken faire biforn folk, and wikkedly bihinde; or elles they maken semblant as though they speke of good entencioun, or elles in game and pley, and yet they speke of wikked entente. /

§ 47. Now comth biwreying of conseil, thurgh which a man is defamed; certes, unnethe may he restore the

645 damage. /

Now comth manace, that is an open folye; for he that ofte manaceth, he threteth more than he may perfourne

ful ofte tyme. /

Now cometh ydel wordes, that is with-outen profit of him that speketh tho wordes, and eek of him that herkneth the wordes. Or elles ydel wordes been tho that been nedelees, or with-outen entente of naturel profit. / Andal-be-it that ydel wordes been som tyme venial sinne, yet sholde men douten hem; for we shul veve rekeninge of hem bifore god. /

Now comth langlinge, that may nat been withoute sinne. And, as seith Salomon, 'it is a sinne of apert folye.'/ And therfore a philosophre seyde, whan men axed him how that men sholde plese the peple; and he answerde, 'do many gode werkes, and 650 spek fewe langles.'

After this comth the sinne of Iaperes, that been the develes apes; for they maken folk to laughe at hir Iaperie, as folk doon at the gaudes of an ape. Swiche Iaperes deffendeth seint Paul. / Loke how that vertuouse wordes and holy conforten hem that travaillen in the service of Crist; right so conforten the vileyns wordes and knakkes of Iaperis hem that travaillen in the service of the devel. / Thise been the sinnes that comen of the tonge, that comen of Ire and of othere sinnes mo. /

Sequitur remedium contra peccatum Ire.

§ 48. The remedye agayns Ire is a vertu that men elepen Mansuetude, that is Debonairetee; and eek an-

other vertu, that men callen Pacience or Suffrance. /

§ 49. Debonairetee withdraweth and refreyneth the stiringes and the moevynges of mannes corage in his herte, in swich manere that they ne skippe nat out by angre ne by Ire. / 655 Suffrance suffreth swetely alle the anoyaunces and the wronges that men doon to man outward. / Seint Icrome seith thus of debonairetee, that 'it doth noon harm to no wight, ne seith; ne for noon harm that men doon or seyn, he ne eschaufeth nat agayns his resoun.' / This vertu somtyme comth of nature; for, as seith the philosophre, 'a man is a quik thing, by nature debonaire and tretable to goodnesse; but whan debonairetee is enformed of grace, thanne is it the more worth.'

§ 50. Pacience, that is another remedye agayns Ire, is a vertu that suffreth swetely every mannes goodnesse, and is nat wrooth for noon harm that is doon to him. / The philosophre seith, that 'pacience is thilke vertu that suffreth debonairely alle the outrages of adversitee and every wikked word.' This vertu 660 maketh a man lyk to god, and maketh him goddes owene dere child, as seith Crist. This vertu disconfiteth thyn enemy. And therfore seith the

wyse man, 'if thou wolt venquisse thyn enemy, lerne to suffre.' / And thou shalt understonde, that man suffreth foure manere of grevances in outward thinges, agayns the whiche foure he moot have foure manere of paciences.

§ 51. The firste grevance is of wikkede wordes; thilke suffrede Iesu Crist with-outen grucching, ful paciently, whan the Iewes despysed and repreved him ful ofte. / Suffre thou therfore paciently; for the wyse man seith: 'if thou stryve with a fool, though the fool be wrooth or though he laughe, algate thou shalt have no reste.' / That other grevance outward is to have damage of thy catel. Ther-agayns suffred Crist ful paciently, whan he was despoyled of al that he

hadde in this lyf, and that nas but 665 hise clothes. / The thridde grevance is a man to have harm in his body. That suffred Crist ful paciently in al his passioun. fourthe grevance is in outrageous labour in werkes. Wherfore I seye, that folk that maken hir servants to travaillen to grevously, or out of tyme, as on halydayes, soothly they do greet sinne. / Heer-agayns suffred Crist ful paciently, and taughte us pacience, whan he bar up-on his blissed shulder the croys, up-on which he sholde suffren despitous deeth. Heer may men lerne to be pacient; for certes, noght only Cristen men been pacient for love of Iesu Crist, and for guerdoun of the blisful lyf that is perdurable; but certes, the olde payens, that nevere were Cristene, commendeden and useden the vertu of pacience. /

§ 52. A philosophre up-on a tyme, that wolde have beten his disciple for his grete trespas, for which he was greetly amoeved, and broghte a yerde 670 to scourge the child; / and whan this

child saugh the yerde, he seyde to his maister, 'what thenke ye to do?' 'I wol bete thee,' quod the maister, 'for thy correccion.' / 'For sothe,' quod the child, 'ye oghten first correcte youre-self, that han lost al youre pacience for the gilt of a child.' / 'For sothe,' quod the maister al wepinge, 'thou seyst sooth; have thou the yerde, my dere sone, and correcte me for myn inpacience.' / Of Pacience comth Obedience, thurgh which a man is obedient to Crist and to alle hem to whiche he oghte to been obedient in Crist. / And understond wel that obedience is perfit, whan that a man doth gladly and hastily, with good

675 herte entierly, al that he sholde do. / Obedience generally, is to perfourne the doctrine of god and of his sovereyns, to whiche him oghte to ben obeisaunt in alle rightwys-

nesse. /

Sequitur de Accidia.

§ 53. After the sinnes of Envie and of Ire, now wol I speken of the sinne of Accidie. For Envye blindeth the herte of a man, and Ire troubleth a man; and Accidie maketh him hevy, thoghtful, and wrawe. / Envye and Ire maken bitternesse in herte; which bitternesse is moder of Accidie, and binimeth him the love of alle goodnesse. Thanne is Accidie the anguissh of a trouble herte; and seint Augustin seith: 'it is anoy of goodnesse and Ioye of harm.' / Certes, this is a dampnable sinne; for it doth wrong to Iesu Crist, in-as-muche as it binimeth the service that men oghte doon to Crist with alle diligence, as seith Salomon. / But Accidie dooth no swich diligence; he dooth alle thing with anoy, and with wrawnesse, slaknesse, and excusacioun, and with ydelnesse and unlust; for which the book seith: 'acursed be he that doth the service of god necligently.' / Thanne is Accidie enemy 680 to everich estaat of man; for certes, the estaat of man is in three maneres. / Outher it is thestaat of innocence, as was thestaat of Adam biforn that he fil into sinne; in which estaat he was holden to wirche, as in heryinge and adouringe of god. / Another estaat is the estaat of sinful men, in which estaat men been holden to laboure in preyinge to god for amendement of hir sinnes, and that he wole graunte hem to arysen out of hir sinnes. / Another estaat is thestaat of grace, in which estaat he is holden to werkes of penitence; and certes, to alle thise thinges is Accidie enemy and contrarie. For he loveth no bisinesse at al. / Now certes, this foule sinne Accidie is eek a ful greet enemy to the lyflode of the body; for it ne hath no purveaunce agayn temporel necessitee; for it forsleweth and forsluggeth, and destroyeth alle goodes temporeles by reccheleesnesse. /

§ 54. The fourthe thinge is, that Accidie is lyk to hem that been in the peyne of helle, by-cause of hir slouthe and of hir hevinesse; for they that been dampned been so bounde, that they ne may neither wel do ne wel thinke. / Of Accidie comth first, that a man is anoyed and encombred for to doon any goodnesse, and maketh that god hath abhominacion of swich Accidie, as seith seint lohan. /

§ 55. Now comth Slouthe, that wol nat suffre noon hardnesse ne no penaunce. For soothly, Slouthe is so tendre, and so delicat, as seith Salomon, that he wol nat suffre noon hardnesse ne penaunce, and therfore he shendeth al that he dooth. / Agayns this roten-herted sinne of Accidie and Slouthe sholde men exercise hem-self to doon gode werkes, and manly and vertuously cacchen corage wel to doon; thinkinge that oure lord Iesu Crist quyteth every good dede, be it never so lyte. / Usage of labour is a greet thing; for it maketh, as seith seint Bernard, the laborer to have stronge armes and harde sinwes; and Slouthe maketh hem feble and ten-690 dre. / Thanne comth drede to bi-

odre. / Thanne comth drede to biginne to werke any gode werkes; for certes, he that is enclyned to sinne, him thinketh it is so greet an empryse for to undertake to doon werkes of goodnesse, / and casteth in his herte that the circumstaunces of goodnesse been so grevouse and so chargeaunt for to suffre, that he dar nat undertake to do werkes of goodnesse, as seith seint Gregorie. /

§ 56. Now comth wanhope, that is despeir of the mercy of god, that comth somtyme of to muche outrageous sorwe, and somtyme of to muche drede; imagininge that he hath doon so muche sinne, that it wol nat availlen him, though he wolde repenten him and forsake sinne: / thurgh which despeir or drede he abaundoneth al his herte to every maner sinne, as seith seint Augustin. / Which dampnable sinne, if that it continue un-to his ende, it is cleped sinning in the fost holy gost. / This horrible sinne is so perilous, that he that is despeired,

ther nis no felonye ne no sinne that he douteth for to do; as shewed wel by Iudas. / Certes, aboven alle sinnes thanne is this sinne most displesant to Crist, and most adversarie. / Soothly, he that despeireth him is lyk the coward champioun recreant, that seith creant withoute nede. Allas! allas! nedeles is he recreant and nedeles despeired. Certes, the mercy of god is evere redy to every penitent, and is aboven alle hise werkes. / Allas! can nat a man bithinke him on the gospel of seint Luk, 15., where-as Crist seith that 'as well shal ther be Toye in hevene upon a sinful man that doth penitence, as up-on nynete and nyne rightful men that neden no penitence?' / 700 Loke forther, in the same gospel, the Iove and the feste of the gode man that hadde lost his sone, whan his sone with repentaunce was retourned to his fader. / Can they nat remembren hem eek, that, as seith seint Luk xxiiio capitulo, how that the theef that was hanged bisyde Iesu Crist, seyde: 'Lord, remembre of me, whan thou comest in-to thy regne?'/ 'For sothe,' seyde Crist, 'I seye to thee, to-day shaltow been with me in Paradys.' / Certes, ther is noon so horrible sinne of man, that it ne may, in his lyf, be destroyed by penitence, thurgh vertu of the passion and of the deeth of Crist. / Allas! what nedeth man thanne to been despeired, sith that his mercy so redy is and large? Axe and have. / Thanne 705 cometh Sompnolence, that is, sluggy slombringe, which maketh a man be hevy and dul, in body and in soule; and this sinne comth of Slouthe. / And certes, the tyme that, by wey of resoun, men sholde nat slepe, that is by the morwe; but-if ther were cause resonable. / For soothly, the morwe-tyde is most covenable, a man to seye his preyeres, and for to thinken on god, and for to honoure god, and to yeven almesse to the povre, that first cometh in the name of Crist. / Lo! what seith Salomon: 'who-so

wolde by the morwe awaken and seke me, he shal finde.' / Thanne cometh Necligence, or recchelesnesse, that rekketh of no-thing. And how that ignoraunce be moder of alle harm, 710 certes, Necligence is the norice. / Necligence ne doth no fors, whan he shal doon a thing, whether he do it weel or baddely. /

§ 57. Of the remedie of thise two sinnes, as seith the wyse man, that 'he that dredeth god, he spareth nat to doon that him oghte doon.' / And he that loveth god, he wol doon diligence to plese god by his werkes, and abaundone him-self, with al his might, wel for to doon. / Thanne comth ydelnesse, that is the yate of alle harmes. An ydel man is lyk to a place that hath no walles; the develes may entre on every syde and sheten at him at discovert, by temptacion on every syde. / This ydelnesse is the thurrok of alle wikked and vileyns thoghtes, and of alle langles, 715 trufles, and of alle ordure. / Certes, the hevene is yeven to hem that wol labouren, and nat to ydel folk. David seith: that 'they ne been nat in the labour of men, ne they shul nat been whipped with men,' that is to seyn, in purgatorie. / Certes. thanne semeth it, they shul be tormented with the devel in helle, but-if

§ 58. Thanne comth the sinne that men clepen Tarditas, as whan a man is to latrede or taryinge, er he wole turne to god; and certes, that is a greet folye. He is lyk to him that falleth in the dich, and wol nat aryse./ And this vyce comth of a fals hope, that he thinketh that he shal live longe; but that hope faileth ful ofte./

they doon penitence.

§ 59. Thanne comth Lachesse; that is he, that whan he biginneth any good werk, anon he shal forleten it and stinten; as doon they that han any wight to governe, and ne taken of him na-more kepe, anon as they 720 finden any contrarie or any anoy. / Thise been the newe shepherdes,

Thise been the newe shepherdes, that leten hir sheep witingly go renne

to the wolf that is in the breres, or do no fors of hir owene governaunce. / Of this comth poverte and destruccioun, bothe of spirituel and temporel Thanne comth a manere thinges. coldnesse, that freseth al the herte of man. / Thanne comth undevocioun. thurgh which a man is so blent, as seith Seint Bernard, and hath swiche langour in soule, that he may neither rede ne singe in holy chirche, ne here ne thinke of no devocioun, ne travaille with hise handes in no good werk, that it nis him unsavory and al apalled. / Thanne wexeth he slow and slombry, and sone wol be wrooth, and sone is enclyned to hate and to envye. / Thanne comth the sinne of worldly sorwe, swich as is cleped tristicia, that sleeth man, as seint Paul seith. / For certes, swich sorwe 725 werketh to the deeth of the soule and of the body also; for ther-of comth, that a man is anoyed of his owene lyf. / Wherfore swich sorwe shorteth ful ofte the lyf of a man, er that his tyme be come by wey of kinde. /

Remedium contra peccatum Accidie.

§ 60. Agayns this horrible sinne of Accidie, and the branches of the same, ther is a vertu that is called Fortitudo or Strengthe; that is, an affeccioun thurgh which a man despyseth anoyous thinges. / This vertu is so mighty and so vigorous, that it dar withstonde mightily and wysely kepen him-self fro perils that been wikked, and wrastle agayn the assautes of the devel. / For it enhaunceth and enforceth the soule, right as Accidie abateth it and maketh it feble. For this Fortitudo may endure by long suffraunce the travailles that been covenable. /

§ 61. This vertu hath manye speces; and the firste is cleped Magnanimitee, that is to seyn, greet corage. For certes, ther bihoveth greet corage agains Accidie, lest that it ne swolwe the soule by the sinne of sorwe, or destroye it by wanhope. / This vertu

thinges and grevouse thinges, by hir owene wil, wysely and resonably. / And for as muchel as the devel fighteth agayns a man more by queyntise and by sleighte than by strengthe, therfore men shal withstonden him by wit and by resoun and by discrecioun. / Thanne arn ther the vertues of feith, and hope in god and in hise scintes, to acheve and acomplice the gode werkes in the whiche he purposeth fermely to continue. / Thanne eth fermely to continue. / comth seuretee or sikernesse; and that is, whan a man ne donteth no travaille in tyme cominge of the gode 735 werkes that a man hath bigonne. / Thanne comth Magnificence, that is to seyn, whan a man dooth and perfourneth grete werkes of goodnesse that he hath bigonne; and that is the ende why that men sholde do gode werkes; for in the acomplissinge of grete goode werkes lyth the grete guerdoun. / Thanne is ther Constaunce, that is, stablenesse of corage; and this sholde been in herte by stedefast feith, and in mouth, and in beringe, and in chere and in dede. / Eke ther been mo speciale remedies agains Accidie, in diverse werkes, and in consideracioun of the peynes of helle, and of the Toyes of hevene, and in trust of the grace of the holy goost, that wole yeve him might to perfourne his gode entente. /

maketh folk to undertake harde

#### Seguitur de Auaricia.

§ 62. After Accidie wol I speke of Avarice and of Coveitise, of which sinne seith seint Paule, that 'the rote of alle harmes is Coveitise': Ad Timotheum, sexto capitulo. / For soothly, whan the herte of a man is confounded in it-self and troubled, and that the soule hath lost the confort of god, thanne seketh he an ydel solas of worldly thinges. /

740 solas of worldly thinges. /
§ 63. Avarice, after the descripcion
of seint Augustin, is likerousnesse in
herte to have erthely thinges. / Som
other folk seyn, that Avarice is, for
to purchacen manye erthely thinges,

and no thing yeve to hem that han nede. / And understond, that Avarice ne stant nat only in lond ne catel, but somtyme in science and in glorie, and in every manere of outrageous thing is Avarice and Coveitise. / And the difference bitwixe Avarice and Coveitise is this. Coveitise is for to coveite swiche thinges as thou hast nat; and Avarice is for to withholde and kepe swiche thinges as thou hast, withoute rightful nede. / Soothly, this Avarice is a sinne that is ful dampnable; for al holy writ curseth it, and speketh agayns that vyce; for it dooth wrong to Iesu Crist. / For it bireveth 745 him the love that men to him owen, and turneth it bakward agayns alle resoun; / and maketh that the avaricious man hath more hope in his catel than in Iesu Crist, and dooth more observance in kepinge of his tresor than he dooth to service of Iesu Crist. / And therfore seith seint Paul ad Ephesios, quinto, that 'an avaricious man is in the thraldom of ydolatrie.'/

§ 64. What difference is bitwixe an ydolastre and an avaricious man, but that an ydolastre, per aventure, ne hath but o mawmet or two, and the avaricious man hath manye? For certes, every florin in his cofre is his mawmet. / And certes, the sinne of Mawmetrye is the firste thing that God deffended in the ten comaundments, as bereth witnesse Exodi, capitulo xxo: / 'Thou shalt have no 750 false goddes bifore me, ne thou shalt make to thee no grave thing.' Thus is an avaricious man, that loveth his tresor biforn god, an ydolastre, / thurgh this cursed sinne of Avarice. Of Coveitise comen thise harde lordshipes, thurgh whiche men been distreyned by tailages, custumes, and cariages, more than hir duetee or resoun is. And eek they taken of hir bonde-men amerciments, whiche mighten more resonably ben cleped extorcions than amerciments. / Of whiche amerciments and raunsoninge of bondemen, somme lordes stywardes

seyn, that it is rightful; for-as-muche as a cherl hath no temporel thing that it ne is his lordes, as they seyn.' But certes, thise lordshipes doon wrong, that bireven hir bonde-folk thinges that they nevere yave hem: Augustinus de Civitate, libro nono. / Sooth is, that the condicioun of thraldom and the firste cause of thraldom 755 is for sinne; Genesis, quinto. /

§ 65. Thus may ye seen that the gilt disserveth thraldom, but nat nature. / Wherfore thise lordes ne sholde nat muche glorifyen hem in hir lordshipes, siththat by naturel condicion they been nat lordes of thralles; but for that thraldom comth first by the desert of sinne. / And fortherover, ther-as the lawe seith, that temporel godes of bonde-folk been the godes of hir lordshipes, ye, that is for to understonde, the godes of the emperour, to deffenden hem in hir right, but nat for to robben hem ne reven hem. / And therfore seith Seneca: 'thy prudence sholde live benignely with thy thralles.' / Thilke that thou clepest thy thralles been goddes peple; for humble folk been Cristes freendes; they been contuber-760 nial with the lord. /

§ 66. Think eek, that of swich seed as cherles springeth, of swich seed as cheries springerin, or springer lordes. As wel may the same deeth that taketh the cherk swich deeth taketh the lord. Wherfore I rede, do right so with thy cherl, as thou woldest that thy lord dide with thee, if thou were in his plyt. / Every sinful man is a cherl to sinne. I rede thee, certes, that thou, lord, werke in swiche wyse with thy cherles, that they rather love thee than drede. / I woot wel ther is degree above degree, as reson is; and skile it is, that men do hir devoir ther-as it is due; but certes, extorcions and despit of youre underlinges is dampnable.

§ 67. And forther-over understond wel, that thise conquerours or tiraunts maken ful ofte thralles of hem, that been born of as royal blood as been they that hem conqueren. / This 765 name of thraldom was nevere erst couth, til that Noe sevde, that his sone Canaan sholde be thral to hise bretheren for his sinne./ What seye we thanne of hem that pilen and doon extorcions to holy chirche? Certes, the swerd, that men yeven first to a knight whan he is newe dubbed, signifyeth that he sholde deffenden holy chirche, and nat robben it ne pilen it; and who so dooth, is traitour to Crist. / And, as seith seint Augustin, 'they been the develes wolves, that stranglen the sheep of Iesu Crist'; and doon worse than wolves. / For soothly, whan the wolf hath ful his wombe, he stinteth to strangle sheep. But soothly, the pilours and destroyours of goddes holy chirche ne do nat so; for they ne stinte nevere to pile. / Now, as I have seyd, sith so is that sinne was first cause of thraldom, thanne is it thus: that thilke tyme that al this world was in sinne, thanne was al this world in thraldom and subjectioun. / But certes, sith 770 the tyme of grace cam, god ordeyned that som folk sholde be more heigh in estaat and in degree, and som folk more lowe, and that everich sholde be served in his estaat and in his degree. / And therfore, in somme contrees ther they byen thralles, whan they han turned hem to the feith, they maken hir thralles free out of thraldom. And therfore, certes, the lord oweth to his man that the man oweth to his lord. / The Pope calleth him-self servant of the servaunts of god: but for-as-muche as the estaat of holy chirche ne mighte nat han be, ne the commune profit mighte nat han be kept, ne pees and reste in erthe, but-if god hadde ordeyned that som men hadde hyer degree and som men lower: / therfore was sovereyntee ordeyned to kepe and mayntene and deffenden hir underlinges or hir subgets in resoun, as ferforth as it lyth in hir power; and nat to destroyen hem ne confounde. /

Wherfore I seye, that thilke lordes that been lyk wolves, that devouren the possessiouns or the catel of povre folk wrongfully, with-outen mercy or 775 mesure, / they shul receyven, by the same mesure that they han mesured to povre folk, the mercy of Iesu Crist, but-if it be amended. / Now comth deceite bitwixe marchant and marchant. And thow shalt understonde. that marchandyse is in two maneres; that oon is bodily, and that other is goostly. That oon is honeste and leveful, and that other is deshoneste and unleveful. / Of thilke bodily marchandyse, that is leveful and honeste, is this; that, there-as god hath ordevned that a regne or a contree is suffisaunt to him-self, thanne is it honeste and leveful, that of habundaunce of this contree, that men helpe another contree that is more nedy. / And therfore, ther mote been mar-. chants to bringen fro that o contree to that other hire marchandyses. / That other marchandise, that men haunten with fraude and trecherie and deceite, with lesinges and false 780 othes, is cursed and dampnable./ Espirituel marchandyse is proprely Symonye, that is, ententif desyr to byen thing espirituel, that is, thing that aperteneth to the seintuarie of god and to cure of the soule. / This desyr, if so be that a man do his diligence to parfournen it, al-be-it that his desyr ne take noon effect, yet is it to him a deedly sinne; and if he be ordred, he is irreguler. / Certes, Symonye is cleped of Symon Magus, that wolde han boght, for temporel catel, the yifte that god hadde yeven, by the holy goost, to seint Peter and to the apostles. / And therfore understond, that bothe he that selleth and he that byeth thinges espirituels, been cleped Symonials; be it by catel, be it by procuringe, or by fleshly preyere of hise freendes, fleshly freendes, or espirituel freendes. / Fleshly, in two maneres; as by kinrede or othere freendes. Soothly, if they

praye for him that is nat worthy and

able, it is Symonye if he take the benefice; and if he be worthy and able, ther his noon. / That other 785 manere is, whan a man or womman preyen for folk to avauncen hem, only for wikked fleshly affectioun that they have un-to the persone; and that is foul Symonye. / But certes, in service, for which men yeven thinges espirituels un-to hir servants, it moot been understonde that the service moot been honeste, and elles nat; and eek that it be with-outen bargayninge, and that the persone be able. / For, as seith Seint Damasie, 'alle the sinnes of the world, at regard of this sinne, arn as thing of noght'; for it is the gretteste sinne that may be, after the sinne of Lucifer and Antecrist. / For, by this sinne, god forleseth the chirche, and the soule that he boghte with his precious blood, by hem that yeven chirches to hem that been nat digne. / For they putten in theves, that stelen the soules of Iesu Christ and destroyen his patrimoine. / By 790 swiche undigne preestes and curates han lewed men the lasse reverence of the sacraments of holy chirche; and swiche yeveres of chirches putten out the children of Crist, and putten in-to the chirche the develes owene sone. / They sellen the soules that lambes sholde kepen to the wolf that strangleth hem. And therfore shul they nevere han part of the pasture of lambes, that is, the blisse of hevene. / Now comth hasardrye with hise apurtenaunces, as tables and rafles; of which comth deceite, false othes, chydinges, and alle ravines, blaspheminge and reneyinge of god, and hate of hise neighebores, wast of godes, misspendinge of tyme, and somtyme manslaughtre. / Certes, hasardours ne mowe nat been with-outen greet sinne whyles they haunte that craft. / Of avarice comen eek lesinges, thefte, fals witnesse, and false othes. And ye shul understonde that thise been grete sinnes, and expres agavn the comaundements of god, as I have seyd. / Fals witnesse is in word and 795

eek in dede. In word, as for to bireve thy neighebores goode name by thy fals witnessing, or bireven him his catel or his heritage by thy fals witnessing; whan thou, for ire or for mede, or for envye, berest fals witnesse, or accusest him or excusest him by thy fals witnesse, or elles excusest thy-self falsly. / Ware yow, questemongeres and notaries! Certes, for fals witnessing was Susanna in ful gret sorwe and peyne, and many another mo. / The sinne of thefte is eek expres agayns goddes heste, and that in two maneres, corporel and espirituel. / Corporel, as for to take thy neighebores catel agayn his wil, be it by force or by sleighte, be it by met or by mesure. / By steling eek of false enditements upon him, and in borwinge of thy neighbores catel, in entente nevere to payen it agayn, 800 and semblable thinges. / Espirituel thefte is Sacrilege, that is to seyn, hurtinge of holy thinges, or of thinges sacred to Crist, in two maneres; by reson of the holy place, as chirches or chirche hawes, / for which every vileyns sinne that men doon in swiche places may be cleped sacrilege, or every violence in the semblable places. Also, they that withdrawen falsly the rightes that longen to holy chirche. / And pleynly and generally, sacrilege is to reven holy thing fro holy place, or unholy thing out of holy place, or holy thing out of unholy place.

#### Relevacio contra peccatum Avaricie.

§ 68. Now shul ye understonde, that the relevinge of Avarice is misericorde, and pitee largely taken. And men mighten axe, why that misericorde and pitee is relevinge of Avarice? / Certes, the avaricious man sheweth no pitee ne misericorde to the nedeful man; for he delyteth him in the kepinge of his tresor, and nat in the rescowinge ne relevinge of his evene-cristene. And therfore 5 speke I first of misericorde. / Thanne is misericorde, as seith the philoso-

phre, a vertu, by which the corage of man is stired by the misese of him that is misesed. / Up-on which misericorde folweth pitee, in par-Up-on which fourninge of charitable werkes of misericorde. / And certes, thise thinges moeven a man to misericorde of Iesu Crist, that he yaf him-self for oure gilt, and suffred deeth for misericorde, and forgaf us oure originale sinnes; / and therby relessed us fro the peynes of helle, and amenused the peynes of purgatorie by penitence, and yeveth grace wel to do, and atte laste the blisse of hevene. speces of misericorde been, as for to lene and for to yeve and to foryeven and relesse, and for to han pitee in herte, and compassioun of the meschief of his evene-cristene, and eek to chastyse there as nede is. / Another 810 manere of remedie agayns Avarice is resonable largesse; but soothly, here bihoveth the consideracioun of the grace of Iesu Crist, and of hise temporel goodes, and eek of the godes perdurables that Crist yaf to us; / and to han remembrance of the deeth that he shal receyve, he noot whanne, where, ne how; and eek that he shal forgon al that he hath, save only that he hath despended in gode werkes. /

§ 69. But for-as-muche as som folk been unmesurable, men oghten eschue fool-largesse, that men clepen wast. / Certes, he that is fool-large ne yeveth nat his catel, but he leseth his catel. Soothly, what thing that he yeveth for veyne glorie, as to minstrals and to folk, for to beren his renoun in the world, he hath sinne ther-of and noon almesse. / Certes, he leseth foule his good, that ne seketh with the yifte of his good nothing but sinne. / He is lyk to an hors 815 that seketh rather to drinken drovy or trouble water than for to drinken water of the clere welle. for-as-muchel as they yeven ther as they sholde nat yeven, to hem aperteneth thilke malisoun that Crist shal yeven at the day of dome to hem that shullen been dampned. /

# Sequitur de Gula.

§ 70. After Avarice comth Glotonye, which is expres eek agayn the comandement of god. Glotonye is unmesurable appetyt to etc or to drinke, or elles to doon y-nogh to the unmesurable appetyt and desordeynee covertyse to eten or to drinke. / This sinne corrumped al this world, as is wel shewed in the sinne of Adam and of Eve. Loke eek, what seith seint Paul of Glotonye. / 'Manye,' seith seint Paul, 'goon, of whiche I have ofte seyd to yow, and now I seye it wepinge, that they been the enemys of the croys of Crist; of whiche the ende is deeth, and of whiche hir wombe is hir god, and hir glorie in confusioun of hem that so 820 saveren erthely thinges.' / He that is usaunt to this sinne of Glotonye, he ne may no sinne withstonde. He moot been in servage of alle vyces, for it is the develes hord ther he hydeth him and resteth. / This sinne hath manye speces. The firste is dronkenesse, that is the horrible sepulture of mannes resoun; and therfore, whan a man is dronken, he hath lost his resoun; and this is deedly sinne. / But soothly, whan that a man is nat wont to strong drinke, and peraventure ne knoweth nat the strengthe of the drinke, or hath feblesse in his heed, or hath travailed, thurgh which he drinketh the more, al be he sodeynly eaught with drinke, it is no deedly sinne, but venial. / The seconde spece of Glotonye is, that the spirit of a man wexeth al trouble; for dronkenesse bireveth him the discrecioun of his wit. / The thridde spece of Glotonye is, whan a man devoureth his mete, and hath no 825 rightful manere of etinge. / The fourthe is whan, thurgh the grete habundaunce of his mete, the humours in his body been destempted. / The fifthe is, foryetelnesse by to muchel drinkinge; for which somtyme a man foryeteth er the morwe what he dide at even or on the night biforn. /

§ 71. In other manere been distinct the speces of Glotonye, after seint Gregorie. The firste is, for to ete biforn tyme to ete. The seconde is, whan a man get him to delicat mete or drinke. / The thridde is, whan mentaken to muche over mesure. The fourthe is curiositee, with greet entente to maken and apparaillen his mete. The fifthe is, for to eten to gredily. / Thise been the fyve fingres of the develes hand, by whiche he draweth folk to sinne. /

#### Remedium contra peccatum Gule.

§ 72. Agayns Glotonye is the remedie Abstinence, as seith Galien; but that holde I nat meritorie, if he do it only for the hele of his body. Seint Augustin wole, that Abstinence be doon for vertu and with pacience. / Abstinence, he seith, is litel worth, but-if a man have good wil ther-to, and but it be enforced by pacience and by charitee, and that men doon it for godes sake, and in hope to have the blisse of hevene. /

§ 73. The felawes of Abstinence been Attemperature, that holdeth the mene in alle thinges: eek Shame, that eschueth alle deshonestee: Suffisance, that seketh no riche metes ne drinkes, ne dooth no fors of to outrageous apparailinge of mete. / Mesure also, that restreyneth by resoun the deslavee appetyt of etinge: Sobrenesse also, that restreyneth the outrage of drinke: / Sparinge also, that restreyneth the delicat ese to sitte longe at his mete and softely; wherfore som folk stonden of hir owene wil, to eten at the lasse leyser. / 835

# Sequitur de Luxuria.

§ 74. After Glotonye, thanne comth Lecherie; for thise two sinnes been so ny cosins, that ofte tyme they wol nat departe. / God woot, this sinne is ful displesaunt thing to god; for he seyde himself, 'do no lecherie.' And therfore he putte

grete peynes agayns this sinne in the olde lawe. / If womman thral were taken in this sinne, she sholde be beten with staves to the deeth. And if she were a gentil womman, she sholde be slayn with stones. And if she were a bisshoppes doghter, she sholde been brent, by goddes comandement. / Forther over, by the sinne of Lecherie, god dreynte al the world at the diluge. And after that, he brente fyve citees with thonderleyt, and sank hem in-to helle. /

§ 75. Now lat us speke thanne of thilke stinkinge sinne of Lecherie that men elepe Avoutrie of wedded folk, that is to seyn, if that oon of 840 hem be wedded, or elles bothe./ Seint Iohn seith, that avoutiers shullen been in helle in a stank brenninge of fyr and of brimston; in fyr, for the lecherie; in brimston, for the stink of hir ordure. / Certes, the brekinge of this sacrement is an horrible thing; it was maked of god him-self in paradys, and confermed by Iesu Crist, as witnesseth seint Mathew in the gospel: 'A man shal lete fader and moder, and taken him to his wyf, and they shullen be two in o flesh.' This sacrement bitokneth the knittinge togidre of Crist and of holy chirche. / And nat only that god forbad avoutrie in dede, but eek he comanded that thou sholdest nat coveite thy neighbores wyf. / In this heeste, seith seint Augustin, is forboden alle manere coveitise to doon lecherie. Lo what seith seint Mathew in the gospel: that 'who-so seeth a womman to coveitise of his lust, he hath doon lecherie with hir in his 845 herte.' / Here may ye seen that nat only the dede of this sinne is forboden, but eek the desyr to doon that sinne. / This cursed sinne anoveth grevous-

liche hem that it haunten. And first,

to hir soule; for he oblygeth it to

sinne and to peyne of deeth that is

perdurable. / Un-to the body anoy-

eth it grevously also, for it dreveth

him, and wasteth, and shent him, and of his blood he maketh sacrifyce to the feend of helle; it wasteth his catel and his substaunce. / And certes, if it be a foul thing, a man to waste his catel on wommen, yet is it a fouler thing whan that, for swich ordure, wommen dispenden up-on men hir catel and substaunce./ This sinne, as seith the prophete, bireveth man and womman hir gode fame, and al hir honour; and it is ful pleasaunt to the devel; for ther-by winneth he the moste partie of this world. / 850 And right as a marchant delyteth him most in chaffare that he hath most avantage of, right so delyteth the feend in this ordure. /

§ 76. This is that other hand of the devel, with fyve fingres, to caeche the peple to his vileinye. / The firste finger is the fool lookinge of the fool womman and of the fool man, that sleeth, right as the basilicok sleeth folk hy the venim of his sighte; for the coveitise of eyen folweth the coveitise of the herte. / The seconde finger is the vileyns touchinge in wikkede manere; and ther-fore seith Salomon, that who-so toucheth and handleth a womman, he fareth lyk him that handleth the scorpioun that stingeth and sodeynly sleeth thurgh his enveniminge; as who-so toucheth warm pich, it shent hise fingres. / The thridde, is foule wordes, that fareth lyk fyr, that right anon brenneth the herte. / 855 The fourthe finger is the kissinge; and trewely he were a greet fool that wolde kisse the mouth of a brenninge ovene or of a fourneys. / And more fooles been they that kissen in vileinve; for that mouth is the mouth of helle: and namely, thise olde dotardes holours, yet wol they kisse, though they may nat do, and smatre hem. / Certes, they been lyk to houndes; for an hound, whan he comth by the roser or by othere [busshes], though he may nat pisse, yet wole he heve up his leg and make a contenaunce to pisse. / And for that many man weneth that he may nat sinne, for no likerousnesse that he doth with his wyf; certes, that

opinion is fals. God woot, a man may sleen him-self with his owene knyf, and make him-selven dronken of his owene tonne. / Certes, be it wyf, be it child, or any worldly thing that he loveth biforn god, it is his maumet, and he is 860 an ydolastre. / Man sholde loven his wyf by discrecioun, paciently and atemprely; and thanne is she as though it were his suster. / The fifthe finger of the develes hand is the stinkinge dede of Lecherie. / Certes, the fyve fingres of Glotonie the feend put in the wombe of a man, and with hise fyve fyngres of Lecherie he gripeth him by the revnes, for to throwen him in-to the fourneys of helle; / ther-as they shul han the fyr and the wormes that evere shul lasten, and wepinge and wailinge, sharp hunger and thurst, and grimnesse of develes that shullen al to-trede hem, with-outen respit and with-outen ende. / Of Lecherie, as I seyde, sourden diverse speces; as fornicacioun, that is bitwixe man and womman that been nat maried; and this 865 is deedly sinne and agayns nature./ Al that is enemy and destruccioun to nature is agayns nature./ Parfay, the resoun of a man telleth eek him wel that it is deedly sinne, for-as-muche as god forbad Lecherie. And seint Paul yeveth hem the regne, that nis dewe to no wight but to hem that doon deedly sinne. / Another sinne of Lecherie is to bireve a mayden of hir maydenhede; for he that so dooth, certes, he casteth a mayden out of the hyeste degree that is in this present lyf, / and bireveth hir thilke precious fruit that the book clepeth 'the hundred fruit.' I ne can seve it noon other weyes in English, but in Latin it highte Centesimus fructus. / Certes, he that so dooth is cause of manye damages and vileinyes, mo than any man can rekene; right as he som-tyme is cause of alle damages that bestes don in the feeld, that breketh the hegge or the closure; thurgh which he destroyeth 870 that may nat been restored. / For

certes, na-more may maydenhede be restored than an arm that is smiten fro the body may retourne agayn to wexe. / She may have mercy, this woot I wel, if she do penitence; but nevere shal it be that she has corrupt. / And al-be-it so that I have spoken somwhat of Avoutrie, it is good to shewen mo perils that longen to Avoutrie, for to eschue that foule sinne. / Avoutrie in Latin is for to seyn, approchinge of other mannes bed, thurgh which tho that whylom weren o flessh abaundone hir bodyes to othere persones. / Of this sinne, as seith the wyse man, folwen manye harmes. First, brekinge of feith; and certes, in feith is the keve of Cristendom. / And whan that feith is 875 broken and lorn, soothly Cristendom stant veyn and with-outen fruit. / This sinne is eek a thefte; for thefte generally is for to reve a wight his thing agayns his wille. / Certes, this is the fouleste thefte that may be, whan a womman steleth hir body from hir housbonde and yeveth it to hire holour to defoulen hir: and steleth hir soule fro Crist, and yeveth it to the devel. / This is a fouler thefte, than for to breke a chirche and stele the chalice; for thise Avoutiers breken the temple of god spiritually, and stelen the vessel of grace, that is, the body and the soule, for which Crist shal destroyen hem, as seith Seint Paul. / Soothly of this thefte douted gretly Ioseph, whan that his lordes wyf preyed him of vileinye, whan he seyde, 'lo, my lady, how my lord hath take to me under my warde al that he hath in this world; ne no-thing of hise thinges is out of my power, but only ye that been his wyf. / And how sholde 1880 thanne do this wikkednesse, and sinne so horribly agayns god, and agavns my lord? God it forbede.' Allas! al to litel is swich trouthe now y-founde! / The thridde harm is the filthe thurgh which they breken the comandement of god, and defoulen the auctour of matrimoine,

that is Crist. / For certes, in-somuche as the sacrement of mariage is so noble and so digne, so muche is it gretter sinne for to breken it; for god made mariage in paradys, in the estaat of Innocence, to multiplye man-kinde to the service of god. / And therfore is the brekinge ther-of more grevous. Of which brekinge comen false heires ofte tyme, that wrongfully occupyen folkes heritages. And therfore wol Crist putte hem out of the regne of hevene, that is heritage to gode folk. / Of this brekinge comth eek ofte tyme, that folk unwar wedden or sinnen with hir owene kinrede; and namely thilke harlottes that haunten bordels of thise fool wommen, that move be lykned to a commune gonge, where-as 885 men purgen hir ordure. / What seye we eek of putours that liven by the horrible sinne of putrie, and constreyne wommen to yelden to hem a certevn rente of hir bodily puterie, ve. somtyme of his owene wyf or his child; as doon this bandes? Certes, thise been cursede sinnes. / Understond eek, that avoutrie is set gladly in the ten comandements bitwixe thefte and manslaughtre; for it is the gretteste thefte that may be; for it is thefte of body and of soule. / And it is lyk to homi-cycle; for it kerveth a-two and breketh a-two hem that first were maked o flesh, and therfore, by the olde lawe of god, they sholde be slayn./ But nathelees, by the lawe of Iesu Crist, that is lawe of pitce, wifan he seyde to the womman that was founden in avoutrie, and sholde han been slayn with stones, after the wil of the Iewes, as was hir lawe: 'Go,' quod Iesu Crist, 'and have namore wil to sinne'; or, 'wille namore to do sinne.'/ Soothly, the vengeaunce of avoutrie is awarded to the peynes of helle, but-if so be 890 that it be destourbed by penitence. Yet been ther mo speces of this cursed sinne; as whan that oon of hem is religious, or elles bothe; or of folk that been entred in-to ordre, as subdekne or dekne, or preest, or hospitaliers. And evere the hyer that he is in ordre, the gretter is the sinne. / The thinges that gretly agreggen hir sinne is the brekinge of hir avow of chastitee, whan they receyved the ordre. / And forther-over, sooth is, that holy ordre is chief of al the tresorie of god, and his especial signe and mark of chastitee; to shewe that they been joyned to chastitee, which that is most precious lyf that is. / And thise ordred folk been specially tytled to god, and of the special meynee of god; for which, whan they doon deedly sinne, they been the special traytours of god and of his peple; for they liven of the peple, to preye for the peple, and whyle they been suche traitours, hir preyers availen nat to the peple./ Preestes been aungeles, as by the dignitee of hir misterye; but for sothe, seint Paul seith, that 'Sathanas transformeth him in an aungel of light.' / 895 Soothly, the preest that haunteth deedly sinne, he may be lykned to the aungel of derknesse transformed in the aungel of light; he semeth aungel of light, but for sothe he is aungel of derknesse. / Swiche preestes been the sones of Helie, as sheweth in the book of Kinges, that they weren the sones of Belial, that is, the devel. / Belial is to seyn 'with-outen Iuge'; and so faren they; hem thinketh they been free, and han no Iuge, na-more than hath a free bole that taketh which cow that him lyketh in the toun. / So faren they by wommen. For right as a free bole is y-nough for al a toun, right so is a wikked preest corrupcioun y-nough for al a parisshe, or for al a contree./ Thise preestes, as seith the book, ne conne nat the misterie of preesthode to the peple, ne god ne knowe they nat; they ne helde hem nat apayd, as seith the book, of soden flesh that was to hem offred, but they toke by force the flesh that is rawe. / Certes, so 900 thise shrewes ne holden hem nat

apayed of rosted flesh and sode flesh, with which the peple fedden hem in greet reverence, but they wole have raw flesh of folkes wyves and hir doghtres. / And certes, thise wommen that consenten to hir harlotrie doon greet wrong to Crist and to holy chirche and alle halwes, and to alle soules; for they bireven alle thise him that sholde worshipe Crist and holy chirche, and preye for cristene soules./ And therfore han swiche preestes, and hir lemmanes eek that consenten to hir lecherie, the malisoun of al the court cristen, til they come to amendement. / The thridde spece of avoutrie is som-tyme bitwixe a man and his wyf; and that is whan they take no reward in hir assemblinge, but only to hire fleshly delyt, as seith seint lerome; / and ne rekken of no-thing but that they been assembled; by-cause that they been maried, al is good y-nough, as thinketh to 905 hem. / But in swich folk hath the devel power, as seyde the aungel Raphael to Thobie; for in hir assemblinge they putten Iesu Crist out of hir herte, and yeven hem-self to alle ordure./ The fourthe spece is, the assemblee of hem that been of hire kinrede, or of hem that been of oon affinitee, or elles with hem with whiche hir fadres or hir kinrede han deled in the sinne of lecherie; this sinne maketh hem lyk to houndes, that taken no kepe to kinrede. / And certes, parentele is in two maneres, outher goostly or fleshly; goostly, as for to delen with hise godsibbes./ For right so as he that engendreth a child is his fleshly fader, right so is his godfader his fader espirituel. For which a womman may in no lasse sinne assemblen with hir godsib than with hir owene fleshly brother. / The fifthe spece is thilke abhominable sinne, of which that no man unnethe oghte speke ne wryte, nathelees it is openly reherced 910 in holy writ. / This cursednesse doon men and wommen in diverse entente and in diverse manere; but though

that holy writ speke of horrible sinne. certes, holy writ may not been defouled, na-more than the sonne that shyneth on the mixen./ Another sinne aperteneth to lecherie, that comth in slepinge; and this sinne cometh ofte to hem that been maydenes, and eek to hem that been corrupt; and this sinne men clepen pollucioun, that comth in foure maneres. / Somtyme, of languissinge of body; for the humours been to ranke and habundaunt in the body of man. Somtyme of infermetee; for the feblesse of the vertu retentif, as phisik maketh mencioun. Som-tyme, for surfect of mete and drinke. / And somtyme of vileyns thoghtes, that been enclosed in mannes minde whan he goth to slepe; which may nat been with-oute sinne. For which men moste kepen hem wyselv, or elles may men sinnen ful grevously. /

Remedium contra peccatum Luxurie.

§ 77. Now comth the remedie agayns Lecherie, and that is, generally, Chastitee and Continence, that restreyneth alle the desordevnee moevinges that comen of fleshly talentes. / And evere the gretter merite ors shal he han, that most restreyneth the wikkede eschaufinges of the ordure of this sinne. And this is in two maneres, that is to seyn, chastitee in .mariage, and chastitee of widwehode. / Now shaltow understonde, that matrimoine is leefful assemblinge of man and of womman, that receiven by vertu of the sacrement the bond, thurgh which they may nat be departed in al hir lyf, that is to seyn, whyl that they liven bothe. / This, as seith the book, is a ful greet sacrement. God maked it, as I have seyd, in paradys, and wolde him-self be born in mariage. / And for to halwen mariage, he was at a weddinge, where-as he turned water in-to wvn; which was the firste miracle that he wroghte in erthe biforn hise disciples. / Trewe effect of mariage

clenseth fornicacioun and replenisseth holy chirche of good linage; for that is the ende of mariage; and it chaungeth deedly sinne in-to venial sinne bitwixe hem that been y-wedded, and maketh the hertes al oon of hem that 920 been y-wedded, as wel as the bodies. /

This is verray mariage, that was establissed by god er that sinne bigan, whan naturel lawe was in his right point in paradys; an dit was ordyned that o man sholde have but o womman, and o womman but o man, as seith Seint Augustin, by manye re-

§ 78. First, for mariage is figured bitwixe Crist and holy chirche. And that other is, for a man is heved of a womman; algate, by ordinaunce it sholde be so. / For if a womman had mo men than oon, thanne sholde she have mo hevedes than oon, and that were an horrible thing biforn god: and eek a womman ne mighte nat plese to many folk at ones. And also ther ne sholde nevere be pees ne reste amonges hem; for everich wolde axen his owene thing. / And forther-over, no man ne sholde knowe his owene engendrure, ne who sholde have his heritage; and the womman sholde been the lasse biloved, fro the time that she were conjoynt to many men. /

§ 79. Now comth, how that a man sholde bere him with his wyf; and namely, in two thinges, that is to seyn. in suffraunce and reverence, as shewed 925 Crist whan he made first womman. / For he ne made hir nat of the heved of Adam, for she sholde nat clayme to greet lordshipe. / For ther-as the womman hath the maistrie, she maketh to muche desray; ther neden none ensamples of this. The experience of day by day oghte suffyse. / Also certes, god ne made nat womman of the foot of Adam, for she ne sholde nat been holden to lowe; for she can nat pacintly suffre: but god made womman of the rib of Adam, for womman sholde be felawe un-to man. / Man sholde bere him to his wyf in feith, in trouthe, and in love, as seith seint Paul: that 'a man sholde loven his wyf as Crist loved holy chirche, that loved it so wel that he devde for it.' So sholde a man for his wyf, if it were nede. /

§ 80. Now how that a womman sholde be subget to hir housbonde, that telleth seint Peter. First, in obedience. / And eek, as seith the de- 930 cree, a womman that is a wyf, as longe as she is a wyf, she hath noon auctoritee to swere ne bere witnesse with-oute leve of hir housbonde, that is hir lord; algate, he sholde be so by resoun. / She sholde cek serven him in alle honestee, and been attempree of hir array. I wot wel that they sholde setten hir entente to plesen hir housbondes, but nat by hir queyntise of array. / Seint Ierome seith, that wyves that been apparailled in silk and in precious purpre ne mowe nat clothen hem in Iesu Crist. What seith seint Iohn eek in this matere? / Seint Gregorie eek seith, that no wight seketh precious array but only for veyne glorie, to been honoured the more biforn the peple. / It is a greet folye, a womman to have a fair array outward and in hir-self be foul inward. / A wyf sholde eek be mes- 935 urable in lokinge and in beringe and in laughinge, and discreet in alle hir wordes and hir dedes. / And aboven alle worldly thing she sholde loven hir housbonde with al hir herte, and to him be trewe of hir body; / so sholde an housbonde eek be to his wyf. For sith that al the body is the housbondes, so sholde hir herte been, or elles ther is bitwixe hem two, as in that, no parfit mariage. / Thanne shal men understonde that for three thinges a man and his wyf fleshly mowen assemble. The firste is in entente of engendrure of children to the service of god, for certes that is the cause fynal of matrimoine. / Another cause is, to yelden everich of hem to other the dette of hir bodies, for neither of hein hath power over his owene body. The thridde is, for to eschewe lecherye

and vileinye. The ferthe is for sothe 940 deedly sinne. / As to the firste, it is meritorie; the seconde also; for, as seith the decree, that she hath merite of chastitee that yeldeth to hir housbonde the dette of hir body, ye, though it be agayn hir lykinge and the lust of hir herte. / The thridde mancre is venial sinne, and trewely scarsly may ther any of thise be with-oute venial sinne, for the corrupcion and for the delyt. / The fourthe manere is for to understonde, if they assemble only for amorous love and for noon of the forseyde causes, but for to accomplice thilke brenninge delyt, they rekke nevere how ofte, sothly it is deedly sinne; and yet, with sorwe, somme folk wol peynen hem more to doon than to hir appetyt suffyseth. /

§ SI. The seconde manere of chastitee is for to been a clene widewe, and eschue the embracinges of man, and desyren the embracinge of Iesu Crist./ Thise been tho that han been wyves and han forgoon hir housbondes, and eek wommen that han doon lecherie and been releeved by Peni-945 tence. / And certes, if that a wyf coude kepen hir al chaast by licence of hir housbonde, so that she yeve nevere noon occasion that he agilte, it were to hire a greet merite. / Thise manere wommen that observen chastitee moste be clene in herte as well as in body and in thoght, and mesurable in clothinge and in contenaunce; and been abstinent in etinge and drinkinge, in spekinge, and in dede. They been the vessel or the boyste of the blissed Magdelene, that fulfilleth holy chirche of good odour. / The thridde manere of chastitee is virginitee, and it bihoveth that she be holy in herte and clene of body: thanne is she spouse to Iesu Crist, and she is the lyf of angeles. / She is the preisinge of this world, and she is as thise martirs in egalitee; she hath in hir that tonge may nat telle ne herte thinke. / Virginitee baar oure lord Iesu Crist, and virgine was 950 him-selve. /

§ 82. Another remedie agayns Lecherie is, specially to withdrawen swiche thinges as yeve occasion to thilke vileinye; as ese, etinge and drinkinge; for certes, whan the pot boyleth strongly, the beste remedie is to with frawe the fyr. / Slepinge longe in greet quicte is eek a greet norice to Lecherie./

§ 83. Another remedic agayns Lecheric is, that a man or a womman eschue the companye of hem by whiche he douteth to be tempted; for al-be-it so that the dede is withstonden, yet is ther greet temptacioun. / Soothly a whyt wal, al-though it ne brenne noght fully by stikinge of a candele, yet is the wal blak of the leyt. / Ful ofte tyme I rede, that no man truste in his owene perfeccioun, but he be stronger than Sampson, and holier than David, and wyser than Salomon. /

§ 84. Now after that I have declared yow, as I can, the sevene deedly sinnes, and somme of hir braunches and hir remedies, soothly, if I coude, I wolde telle yow the ten comandements. / But so heigh a doctrine I lete to divines. Nathelees, I hope to god they been touched in this tretice, everich of hem alle. /

#### De Confessione.

§ 85. Now for-as-muche as the second partie of Penitence stant in Confessioun of mouth, as I bigan in the firste chapitre, I seye, seint Augustin seith: / sinne is every word and every dede, and al that men coveiten agayn the lawe of Iesu Crist; and this is for to sinne in herte, in mouth, and in dede, by the feve wittes, that been sighte, heringe, smellinge, tastinge or savouringe, and felinge. / Now is it good to understonde that that agreggeth muchel every sinne, / 960 Thou shalt considere what thou art that doost the sinne, whether thou be male or femele, yong or old, gentil or thral, free or servant, hool or svk, wedded or sengle, ordred or unordred,

wys or fool, clerk or seculer; / if she be of thy kinrede, bodily or goostly, or noon; if any of thy kinrede have sinned with hir or noon, and manye

mo thinges. / § 86. Another circumstaunce is this; whether it be doon in fornicacioun, or in avoutrie, or noon; incest, or noon; mayden, or noon; in manere of homicyde, or noon; horrible grete sinnes, or smale; and how longe thou hast continued in sinne. / The thridde circumstaunce is the place ther thou hast do sinne; whether in other mennes hous or in thyn owene; in feeld or in chirche, or in chirche-hawe; in chirche dedicat, or noon. / For if the chirche be halwed, and man or womman spille his kinde inwith that place by wey of sinne, or by wikked temptacion, the chirche is entredited til it be recon-965 ciled by the hishop; / and the preest that dide swich a vileinye, to terme of al his lyf, he sholde na-more singe masse; and if he dide, he sholde doon deedly sinne at every tyme that he so songe masse. / The fourthe circumstaunce is, by whiche mediatours or by whiche messagers, as for entycement, or for consentement to bere companye with felaweshipe; for many a wrecche, for to bere companye, wil go to the devel of helle. / Wher-fore they that eggen or consenten to the sinne been parteners of the sinne, and of the dampnacioun of the sinner. The fifthe circumstaunce is, how manye tymes that he hath sinned, if it be in his minde, and how ofte that he hath falle. he that ofte falleth in sinne, he despiseth the mercy of god, and encreesseth his sinne, and is unkinde to Crist; and he wexeth the more feble to withstonde sinne, and sinneth the 970 more lightly, / and the latter aryseth, and is the more eschew for to shryven him, namely, to him that is his confessour. / For which that folk, whan they falle agayn in hir olde folies, outher they forleten hir olde confessours al outrely, or elles they departen

hir shrift in diverse places; but soothly, swich departed shrift deserveth no mercy of god of hise sinnes. / The sixte circumstaunce is, why that a man sinneth, as by whiche temptacioun; and if him-self procure thilke temptacioun, or by the excytinge of other folk; or if he sinne with a womman by force, or by hir owene assent; / or if the womman, maugree hir heed, hath been afforced, or noon; this shal she telle; for coveitise, or for poverte, and if it was hir procuringe, or noon; and swiche manere harneys. / The seventhe circumstaunce is, in what manere he hath doon his sinne, or how that she hath suffred that folk han doon to hir. / 975 And the same shal the man telle pleynly, with alle circumstaunces; and whether he hath sinned with comune bordel-wommen, or noon; / or doon his sinne in holy tymes, or noon; in fasting-tymes, or noon; or biforn his shrifte, or after his latter shrifte; / and hath, per-aventure, broken ther-fore his penance enioyned; by whos help and whos conseil; by sorcerie or craft; al moste be told. / Alle thise thinges, after that they been grete or smale, engreggen the conscience of man. And eek the preest that is thy luge, may the bettre been avysed of his Iugement in yevinge of thy penaunce, and that is after thy contricioun. / For understond wel, that after tyme that a man hath defouled his baptesme by sinne, if he wole come to salvacioun, ther is noon other wey but by penitence and shrifte and satisfaccioun; / 980 and namely by the two, if ther be a confessour to which he may shryven him; and the thridde, if he have lyf to parfournen it. /

§ 87. Thanne shal man looke and considere, that if he wole maken a trewe and a profitable confessioun, ther moste be foure condiciouns. / First, it moot been in sorweful bitternesse of herte, as seyde the king Ezekias to god: 'I wol remembre me alle the yeres of my lyf in bitternesse

of myn herte.' / This condicioun of bitternesse hath fvye signes. The firste is, that confessioun moste be shamefast, nat for to covere ne hyden his sinne, for he hath agilt his god and defouled his soule. / And her-of seith seint Augustin: 'the herte travailleth for shame of his sinne'; and for he hath greet shamefastnesse, he is digne to have greet mercy of 985 god. / Swich was the confession of the publican, that wolde nat heven up hise eyen to hevene, for he hadde offended god of hevene; for which shamefastnesse he hadde anon the mercy of god. / And ther-of seith seint Augustin, that swich shamefast folk been next forgevenesse and remissioun. / Another signe is humilitee in confessioun; of which seith seint Peter, 'Humbleth yow under the might of god.' The hond of god is mighty in confession, for ther-by god for yeveth thee thy sinnes; for he allone hath the power. / And this humilitee shal been in herte, and in signe outward; for right as he hath humilitee to god in his herte, right so sholde he humble his body outward to the preest that sit in goddes place. / For which in no manere, sith that Crist is sovereyn and the preest mene and mediatour bitwixe Crist and the sinnere, and the sinnere is 990 the laste by wey of resoun, / thanne sholde nat the sinnere sitte as heighe as his confessour, but knele biforn him or at his feet, but-if maladie destourbe it. For he shal nat taken kepe who sit there, but in whos place that he sitteth. / A man that hath trespased to a lord, and comth for to axe mercy and maken his accord, and set him down anon by the lord, men wolde holden him outrageous, and nat worthy so sone for to have remissioun ne mercy. / The thridde signe is, how that thy shrift sholde be ful of teres, if man may; and if man may nat wepe with hise hodily eyen, lat him wepe in herte. / Swich was the confession of seint Peter; for after that he

hadde forsake Iesu Crist, he wente out and weep ful bitterly. / The fourthe signe is, that he ne lette nat for shame to shewen his confessioun. / Swich was the confessioun 995 of the Magdelene, that ne spared, for no shame of hem that weren atte feste, for to go to oure lord Iesu Crist and biknowe to him hir sinnes. / The fifthe signe is, that a man or a womman be obeisant to receyven the penaunce that him is enioyned for hise sinnes; for certes Iesu Crist, for the giltes of a man, was obedient to the deeth. /

§ 88. The seconde condicion of verray confession is, that it be hastily doon; for certes, if a man hadde a deedly wounde, evere the lenger that he taried to warisshe him-self, the more wolde it corrupte and haste him to his deeth; and eek the wounde wolde be the wors for to hele. / And right so fareth sinne, that longe tyme is in a man unshewed. / Certes, a man oghte hastily shewen hise sinnes for manye causes; as for drede of deeth, that cometh ofte sodenly, and is in no certeyn what tyme it shal be, ne in what place; and eek the drecchinge of o synne draweth in another; / 1000 and eek the lenger that he tarieth, the ferther he is fro Crist. And if he abyde to his laste day, scarsly may he shryven him or remembre him of hise sinnes, or repenten him, for the grevous maladie of his deeth. / And for-as-muche as he ne hath nat in his lyf herkned Iesu Crist, whanne he hath spoken, he shal crye to Iesu Crist at his laste day, and scarsly wol he herkne him. / And understond that this condicioun moste han foure thinges. Thy shrift moste be purveyed bifore and avysed; for wikked haste doth no profit; and that a man conne shryve him of hise sinnes, be it of pryde, or of envye, and so forth of the speces and circumstances; / and that he have comprehended in his minde the numbre and the greetnesse

of hise sinnes, and how longe that he hath leyn in sinne; / and eek that he be contrit of hise sinnes, and in stedefast purpos, by the grace of god, nevere eft to falle in sinne; and eek that he drede and countrewaite him-self, that he flee the occasiouns of sinne to whiche 1005 he is enclyned. / Also thou shalt shryve thee of alle thy sinnes to o man, and nat a parcel to o man and a parcel to another; that is to understonde, in entente to departe thy confessioun as for shame or drede; for it nis but stranglinge of thy soule. / For certes, Iesu Crist is entierly al good; in him nis noon inperfeccioun; and therfore outher he foryeveth al parfitly or never a deel. / I seve nat that if thou be assigned to the penitauncer for certein sinne, that thou art bounde to shewen him al the remenaunt of thy sinnes, of whiche thou hast be shriven to thy curat, but-if it lyke to thee of thyn humilitee; this is no departinge of shrifte. / Ne I seye nat, ther-as I speke of divisioun of confessioun, that if thou have lycence for to shryve thee to a discreet and an honeste preest, where thee lyketh, and by lycence of thy curat, that thou ne mayst wel shryve thee to him of alle thy sinnes. / But lat no blotte be bihinde; lat no sinne been untold, as fer as thou hast remem-1010 braunce. / And whan thou shalt be shriven to thy curat, telle him eek alle the sinnes that thou hast doon sin thou were last y-shriven; this is no wikked entente of divi-

§ 89. Also the verray shrifte axeth certeine condiciouns. First, that thou shryve thee by thy free wil, noght constreyned, ne for shame of folk, ne for maladie, ne swiche thinges; for it is resoun that he that trespasseth by his free wil, that by his free wil he confesse his trespas; / and that noon other man telle his sinne but he him-self, ne he shal nat nayte ne denye his sinne,

sioun of shrifte. /

ne wratthe him agayn the preest for his amonestinge to leve sinne. The seconde condicioun is, that thy shrift be laweful; that is to sevn, that thou that shryvest thee, and eek the preest that hereth thy confessioun, been verraily in the feith of holy chirche; / and that a man ne be nat despeired of the mercy of Iesu Crist, as Caym or Iudas. / 1015 And eek a man moot accusen himself of his owene trespas, and nat another; but he shal blame and wyten him-self and his owene malice of his sinne, and noon other; / but nathelees, if that another man be occasioun or entycer of his sinne, or the estaat of a persone be swich thurgh which his sinne is agregged, or elles that he may nat pleynly shryven him but he telle the persone with which he hath sinned; thanne may he telle; / so that his entente ne be nat to bakbyte the persone, but only to declaren his confessioun. /

§ 90. Thou ne shalt nat eek make no lesinges in thy confessioun; for humilitee, per-aventure, to seyn that thou hast doon sinnes of whiche that thou were nevere gilty. / For Seint Augustin seith: if thou, by cause of thyn humilitee, makest lesinges on thy-self, though thou ne were nat in sinne biforn, yet artow thanne in sinne thurgh thy lesinges. / Thou 1020 most eek shewe thy sinne by thyn owene propre mouth, but thou be wexe doumb, and nat by no lettre; for thou that hast doon the sinne, thou shalt have the shame therfore. / Thou shalt nat eek peynte thy confessioun by faire subtile wordes, to covere the more thy sinne; for thanne bigylestow thyself and nat the preest; thou most tellen it pleynly, be it nevere so foul ne so horrible./ Thou shalt eek shryve thee to a preest that is discreet to conseille thee, and eek thou shalt nat shryve thee for veyne glorie, ne for ypocrisye, ne for no cause, but only for the doute of

Iesu Crist and the hele of thy soule / Thou shalt nat eek renne to the preest sodeynly, to tellen him lightly thy sinne, as who-so telleth a lape or a tale, but avysely and with greet devocioun. / And generally, shryve If thou ofte falle, ofte thee ofte. 1025 thou aryse by confessioun. / And thogh thou shryve thee ofter than ones of sinne, of which thou hast be shriven, it is the more merite. And, as seith seint Augustin, thou shalt have the more lightly relesing and grace of god, bothe of sinne and of peyne. / And certes, ones a yere atte leeste wey it is laweful for to been housled; for certes ones a yere alle thinges renovellen. /

> Explicit secunda pars Penitencie; et sequitur tercia pars ciusdem, de Satisfaccione.

> § 91. Now have I told you of verray Confessioun, that is the seconde partie of Penitence. / The thridde partie of Penitence

is Satisfaccioun; and that stant most generally in almesse and in bodily peyne. / Now been ther three manere of almesses; contricion of herte, where a man offreth himself to god; another is, to han pitee of defaute of hise neighebores; and the thridde is, in yevinge of good conseil goostly and bodily, where men han nede, and namely 1030 in sustenaunce of mannes fode. And tak keep, that a man hath need of thise thinges generally; he hath need of fode, he hath nede of clothing, and herberwe, he hath nede of charitable conseil, and visitinge in prisone and in maladie, and sepulture of his dede body. / And if thou mayst nat visite the nedeful with thy persone, visite him by thy message and by thy yiftes. / Thise been generally almesses or werkes of charitee of hem that han temporel richesses or discrecioun in conseilinge. Of thise werkes shaltow heren at the day of dome. /

§ 92. Thise almesses shaltow doon of thyne owene propre thinges, and hastily, and prively if thou mayst; / but nathelees, if thou mayst nat doon it prively, thou shalt nat forbere to doon almesse though men seen it; so that it be nat doon for thank of the world for thank of Iesu but only Crist. / For as witnesseth Seint 1035 Mathew, capitulo quinto, 'A citee may nat been hid that is set on a montoyne; ne men lighte nat a lanterne and put it under a busshel; but men sette it on a candle-stikke, to yeve light to the men in the hous. / Right so shal youre light lighten bifore men, that they may seen youre gode werkes, and glorifie youre fader that is in hevene.' /

§ 93. Now as to speken of bodily peyne, it stant in preyeres, in wakinges, in fastinges, in vertuouse techinges of orisouns. / And ye shul understonde, that orisouns or preveres is for to seyn a pitous wil of herte, that redresseth it in god and expresseth it by word outward, to remoeven harmes and to han thinges espirituel and durable, and somtyme temporel thinges; of whiche orisouns, certes, in the orisoun of the Pater-noster, hath Iesu Crist enclosed most thinges. / Certes, it is privileged of three thinges in his dignitee, for which it is more digne than any other preyere; for that Iesu Crist himself maked it; / and it is short, for 1040 it sholde be could the more lightly, and for to withholden it the more esily in herte, and helpen him-self the ofter with the orisoun; / and for a man sholde be the lasse wery to seyen it, and for a man may nat excusen him to lerne it, it is so short and so esy; and for it comprehendeth in it-self alle gode preyeres. / The exposicioun of this holy preyere, that is so excellent and digne, I bitake to thise maistres of theologie; save thus muchel wol I seyn: that, whan thou

prayest that god sholde foryeve thee thy giltes as thou foryevest hem that agilten to thee, be ful wel war that thou be nat out of charitee./ This holy orisonn amenuseth eek venial sinne; and therfore it aperteneth specially to penitence./

This preyere moste be § 94. trewely seyd and in verray feith, and that men preye to god ordinatly and discreetly and devoutly; and alwey a man shal putten his wil to be subget 1045 to the wille of god. / This orisoun moste eek been seyd with greet humblesse and ful pure; honestly, and nat to the anoyaunce of any man or womman. It moste eek been continued with the werkes of charitee. / It avayleth eek agayn the vyces of the soule; for, as seith seint Ierome, 'By fastinge been saved the vyces of the flesh, and by preyere the vyces of the soule.'/

§ 95. After this, thou shalt understonde, that bodily peyne stant in wakinge; for Iesu Crist seith, 'waketh, and preyeth that ye ne entre in wikked temptacioun.'/ Ye shul understanden also, that fastinge stant in three thinges; in forberinge of bodily mete and drinke, and in forberinge of worldly Iolitee, and in forberinge of deedly sinne; this is to seyn, that a man shal kepen him fro deedly sinne

with al his might. /

§ 96. And thou shalt understanden eek, that god ordeyned fastinge; and to fastinge apper-1050 tenen foure thinges. / Largenesse to povre folk, gladnesse of herte espirituel, nat to been angry ne anoyed, ne grucche for he fasteth; and also resonable houre for to ete by mesure; that is for to seyn, a man shal nat ete in untyme, ne sitte the lenger at his table to ete for he

fasteth. / § 97. Thanne shaltow understonde, that bodily peyne stant in disciplyne or techinge, by word or by wrytinge, or in ensample. Also in weringe of heyres or of stamin, or

of haubergeons on hir naked flesh, for Cristes sake, and swiche manere penances. / But war thee wel that swiche manere penances on thy flesh ne make nat thyn herte bitter or angry or anoyed of thy-self: for bettre is to caste awey thyn heyre, than for to caste away the sikernesse of Iesu Crist. / And therfore seith seint Paul: 'Clothe yow, as they that been chosen of god, in herte of misericorde, debonairetee, suffraunce, and swich manere of clothinge'; of whiche Iesu Crist is more apayed than of heyres, or haubergeons, or hauberkes. /

§ 98. Thanne is disciplyne eek in knokkinge of thy brest, in scourginge with yerdes, in knelinges, in tribulacions; / in suffringe paciently 1055 wronges that been doon to thee, and eek in pacient suffraunce of maladies, or lesinge of worldly catel, or of wyf, or of child, or othere

freendes. / § 99. Thanne shaltow understonde, whiche thinges destourben penaunce; and this is in foure maneres, that is, drede, shame, hope, and wanhope, that is, desperacion. / And for to speke first of drede; for which he weneth that he may suffre no penaunce; / ther-agayns is remedie for to thinke, that bodily penaunce is but short and litel at regard of the peyne of helle, that is so cruel and so long, that it lasteth

with-outen ende.

§ 100. Now again the shame that a man hath to shryven him, and namely, thise ypocrites that wolden been holden so parfite that they han no nede to shryven hem; / agayns 1060 that shame, sholde a man thinke that, by wey of resoun, that he that hath nat been ashamed to doon foule thinges, certes him oghte nat been ashamed to do faire thinges, and that is confessiouns. / A man sholde eek thinke, that god seeth and woot alle hise thoghtes and alle hise werkes; to him may no thing been hid ne covered.

sholden eek remembren hem of the shame that is to come at the day of dome, to hem that been nat penitent and shriven in this present lyf. / For alle the creatures in erthe and in helle shullen seen apertly al that they hyden in this

world. / § 101. Now for to speken of the hope of hem that been necligent and slowe to shryven hem, that stant 1065 in two maneres. / That oon is, that he hopeth for to live longe and for to purchacen muche richesse for his delyt, and thanne he wol shryven him; and, as he seith, him semeth thanne tymely y-nough to come to shrifte. / Another is, surquidrie that he hath in Cristes mercy. / Agayns the firste vyce, he shall thinke, that oure lyf is in no sikernesse; and eek that alle the richesses in this world ben in aventure, and passen as a shadwe on the wal. / And, as seith seint Gregorie, that it aperteneth to the grete rightwisnesse of god, that nevere shall the peyne stinte of hem that nevere wolde withdrawen hem fro sinne, hir thankes, but ay continue in sinne; for thilke perpetuel wil to do sinne shul they han perpetuel peyne. /

§ 102. Wanhope is in two maneres: the firste wanhope is in the mercy of Crist; that other is that they thinken, that they ne mighte 1070 nat longe persevere in goodnesse. /

The firste wanhope comth of that he demeth that he hath sinned so greetly and so ofte, and so longe leyn in sinne, that he shal nat be saved. / Certes, agayns that cursed wanhope sholde he thinke, that the passion of Iesu Crist is more strong for to unbinde than sinne is strong for to binde. / Agayns the seconde wanhope, he shal thinke, that as ofte as he falleth he may aryse agayn by penitence. And thogh he never so longe have leyn in sinne, the mercy of Crist is alwey redy to receiven him to mercy. / Agayns the wanhope, that he demeth that he sholde nat longe persevere in goodnesse, he shal thinke, that the feblesse of the devel may no-thing doon but-if men wol suffren him; / and cek he shal han strengthe of the help of god, and of al holy chirche, and of the proteccioun of aungels, if him list. / 1075

§ 103. Thanne shal men understonde what is the fruit of penaunce; and, after the word of Iesu Crist, it is the endelees blisse of hevene, / ther Ioye hath no contrarioustee of wo ne grevaunce, ther alle harmes been passed of this present lyf; ther-as is the sikernesse fro the peyne of helle; ther-as is the blisful companye that rejoysen hem everemo, everich of otheres loye;/ ther-as the body of man, that whylom was foul and derk, is more cleer than the sonne; ther-as the body, that whylom was syk, freele, and feble, and mortal, is inmortal, and so strong and so hool that ther may no-thing apeyren it; / ther-as ne is neither hunger, thurst, ne cold, but every soule replenissed with the sighte of the parht knowinge of god. / This blisful regne may men purchace by poverte espirituel, and the glorie by lowenesse; the plentee of love by hunger and thurst, and the reste by travaille; and the lyf by deeth and mortificacion of sinne. /

Here taketh the makere of this book his leve.

§ 104. Now preye I to hem alle that herkne this litel tretis or rede, that if ther be any thing in it that lyketh hem, that ther-of they thanken oure lord Icsu Crist, of whom procedeth al wit and al goodnesse. / And if ther be any thing that displese hem, I preve hem also that they arrette it to the defante of myn unconninge, and nat to my wil, that wolde ful fayn have seyd bettre if I hadde had

1080

conninge. / For oure boke seith, 'al that is writen is writen for oure doctrine'; and that is myn entente. / Wherfore I biseke yow mekely for the mercy of god, that ye preye for me, that Crist have mercy on me and foryeve me my giltes: / - and namely, of my translacions and endytinges of worldly vanitees, the whiche I re-1085 voke in my retracciouns: / as is the book of Troilus; The book also of Fame; The book of the nynetene Ladies; The book of the Duchesse; The book of seint Valentynes day of the Parlement of Briddes: The tales of Caunterbury, thilke that sounen in-to sinne; / The book of the Leoun; and many another book, if they were in my remembrance; and many a song and many a lecherous lay; that Crist for his grete mercy foryeve me the sinne. / But of the translacion of Boece de Consolacione, and othere bokes of Legendes of seintes, and omelies, and moralitee, and devocioun, / that thanke I oure lord Iesu Crist and his blisful moder, and alle the seintes of hevene; / bisekinge hem that they from hennes-forth, un-to my lyves ende, sende me grace to biwayle my giltes, and to studie to the salvacioun of my soule: - and graunte me grace of verray penitence, confessioun and satisfaccioun to doon in this present lyf; / thurgh the 1090 benigne grace of him that is king of kinges and preest over alle preestes, that boghte us with the precious blood of his herte; / so that I may been oon of hem at the day of dome that shulle be saved: Qui cum patre, &c.

Here is ended the book of the Tales of Caunterbury, compiled by Geffrey Chaucer, of whos soule Iesu Crist have mercy. Amen.

## APPENDIX TO GROUP A.

# THE TALE OF GAMELYN.

- LITHETH, and lesteneth and herkeneth aright,
- And ye schulle heere a talking of a doughty knight;
- Sire Iohan of Boundys was his righte name,
- He cowde of norture y-nough and mochil of game.
- Thre sones the knight hadde that with his body he wan;
- The eldest was a moche schrewe and sone he bigan.
- His bretheren loved wel here fader and of him were agast,
- The eldest deserved his fadre's curs and had it at the last.

- The goode knight his fader livede so yore,
- That deth was comen him to and handled him ful sore.
- The goode knight cared sore 'syk ther he lay,
- How his children scholde ' liven after his day.
- He hadde ben wyde-wher but non housbond he was,
- Al the lond that he hadde it was verrey purchas.
- Fayn he wolde it were dressed among hem alle,
- That ech of hem hadde his part as it mighte falle.

The sente he in-to cuntre after wyse knightes,

To helpe delen his londes and dressen hem to-rightes.

He sente hem word by lettres they schulden hye blyve,

If they wolde speke with him whyl he was on lyve. 20
Tho the knightes herden syk that he

lay,
Hadde they no reste nother night ne

day,
Til they comen to him ther he lay

stille
On his deth-bedde to abyde goddes

On his deth-bedde to abyde godde wille.

Than seyde the goode knight syk ther he lay, 25 'Lordes, I you warne for soth, withoute

Lordes, I you warne for soth, withoute nay, I may no lenger liven heer in this

I may no lenger liven heer in this stounde;

For thurgh goddes wille deth draweth me to grounde.'

Ther has non of hem alle that herde

him aright,
That they ne hadden reuther of that

ilke knight, 30 And seyde, 'sir, for goddes love 'ne dismay you nought;

God may do bote of bale that is now y-wrought.

Than spak the goode knight syk ther he lay,

Boote of bale god may sende I wot it is no nay;

But I byseke you, knightes for the love of me, 35 Goth and dresseth my lond among my

sones three.

And sires, for the love of god deleth

hem nat amis, And forgetith nat Gamelyn my yonge

sone that is.

Taketh heed to that on as wel as to that

other;
Selde ye see ony eyr helpen his brother.'
Tho leete they the knight lyen that was nought in hele,
41

And wenten in-to counsel his londes for to dele;

For to delen hem alle to oon, that was her thought,

And for Gamelyn was yongest ' he schulde have nought.

All the loud that ther was they dalten it in two,

And leeten Gamelyn the yonge withoute londe go,

And ech of hem seyde: to other ful lowde, His bretheren mighte yeve him lond: whan he good cowde.

Whan they hadde deled: the lond at here wille,

They comen agein to the knight ther he lay ful stille,

And tolden him anon-right how they hadden wrought;

And the knight ther he lay lyked it right nought.

Than seyde the knight 'by seynt Martyn,

For al that ye have y-doon yit is the

lond myn;
For goddes love, neyhebours stondeth

alle stille, 55

And I wil dele my lond right after my wille.

Iohan, myn eldeste sone schal have plowes fyve, That was my fadres heritage whyl he was

on lyve; And my middeleste sone fyve plowes

of lond,
That I halp for to gete with my righte

And al myn other purchas of londes and leedes,

That I biquethe Gamelyn and alle my goode steedes.

And I biseke yow, goode men that lawe conne of londe,

For Gamelynes love that my queste stonde.'

Thus dalte the knight his lond by his day,

Right on his deth-bedde 'syk ther he lay; And sone aftirward 'he lay stoon-stille,

And devde whan tyme com as it was Cristes wille.

And anon as he was deed and under gras y-grave,

Sone the elder brother gyled the yonge knave; 70

He took into his hond his leede,

And Gamelyn himselfe to clothen and to feede.

lle clothed him and fedde him ' yvel and eek wrothe,

And leet his londes for-fare and his houses bothe,

His parkes and his woodes and dede nothing wel; 75

And seththen he it aboughte on his faire fel.

So longe was Gamelyn in his brotheres halle,

For the strengest, of good wil they doutiden him alle;

Ther was non ther-inne nowther yong ne old,

That wolde wraththe Gamelyn were he never so bold.

Gamelyn stood on a day in his brotheres yerde,

And bigan with his hond to handlen his berde:

He thoughte on his londes that layen unsawe,

And his faire okes that down were y-drawe;

His parkes were y-broken and his deer bireved; 85

Of alle his goode steedes noon was him bileved;

His howses were unhiled and ful yvel dight;

The thoughte Gamelyn it wente nought aright.

Afterward cam his brother walkinge thare.

And seyde to Gamelyn 'is our mete yare?' Tho wraththed him Gamelyn and swor

by goddes book, 91
'Thou schalt go bake thy-self I wil nought be thy cook!'

'How? brother Gamelyn how answerest thou now?

Thou spake never such a word as thou dost now.'

'By my faith,' seyde Gamelyn 'now me thinketh neede, 95

Of alle the harmes that I have I tok never ar heede.

My parkes ben to-broken and my deer bireved,

Of myn armure and my steedes nought is me bileved;

Al that my fader me biquath al goth to schame,

And therfor have thou goddes curs brother by thy name!' 100

Than bispak his brother that rape was of rees,

'Stond stille, gadeling and hold right thy pees;

Thou schalt be fayn for to have 'thy mete and thy wede;

What spekest thou, Gamelyn of lond other of leede?'

Thanne seyde Gamelyn the child that was ying,

'Cristes curs mot he have that elepeth me gadeling!

I am no worse gadeling ne no worse wight,

But born of a lady and geten of a knight.'

Ne durste he nat to Gamelyn ner a-foote go,

But elepide to him his men and scyde to hen tho, 110 'Goth and beteth this boy and reveth him his wit,

And lat him lerne another tyme to answere me bet.'

Thanne seyde the child · yonge Gamelyn, 'Cristes curs mot thou have · brother art thou myn!

And if I schal algate be beten anon, 115
Cristes curs mot thou have but thou be that oon!'

And anon his brother in that grete hete Made his men to fette staves. Gamelyn to bete.

Whan that everich of hem a staf hadde y-nome,

Gamelyn was war anon tho he seigh hem come; 120

Tho Gamelyn seigh him come he loked over-al,

And was war of a pestel stood under a

wal;
Gamelyn was light of foot and thider

Gamelyn was light of foot and thider gan he lepe,

And drof alle his brotheres men right on an hepe.

He loked as a wilde lyoun and leyde on good woon;

The his brother say that he bigan to goon;

He fley up in-til a loft and schette the dore fast;

Thus Gamelyn with the pestel 'made hem alle agast.

Some for Gamelynes love and some for his eye,

Alle they drowe by halves tho he gan to pleye.

'What! how now?' seyde Gamelyn 'evel mot ye thee!

Wil ye biginne contek and so sone flee?'

Gamelyn soughte his brother whider he was flowe,

And saugh wher he loked out at a windowe.

'Brother,' sayde Gamelyn 'com a litel ner, 135

And I wil teche thee a play atte bokeler.'

His brother him answerde and swor by seynt Richer,

'Whyl the pestel is in thin hond I wil come no neer:

Brother, I wil make thy pees · I swere by Cristes ore;

Cast away the pestel and wraththe thee no-more.'

'I mot neede,' sayde Gamelyn ' wraththe me at oones,

For thou wolde make thy men to breke myne boones,

Ne hadde I had mayn and might in myn

armes,
To have y-put hem fro me they wolde

have do me harmes.'
'Gamelyn,' sayde his brother 'be thou

nought wroth, 145
For to seen thee have harm it were me right loth;

I ne dide it nought, brother but for a fonding,

For to loken if thou were strong and art so ying.'

'Com a down than to me and grounte

'Com a-doun than to me and graunte me my bone

Of thing I wil thee aske and we schul saughte sone.' 150

Down than cam his brother that fikil was and fel,

And was swithe sore agast of the pestel. He seyde, brother Gamelyn aske me thy boone, And loke thou me blame but I graunte sone.'

Thanne seyde Gamelyn 'brother, y-wis, And we schulle ben at oon thou most me graunte this:

Al that my fader me biquath whyl he was on lyve,

Thou most do me it have yif we schul nat stryve.'

'That schalt thou have, Gamelyn 'I swere by Cristes ore!

All that thy fader thee biquath though thou woldest have more: 100

Thy lond, that lyth laye ful wel it schal be sowe,

And thyn howses reysed up that ben leyd so lowe.'

Thus seyde the knight to Gamelyn with mowthe,

And thoughte eek of falsnes as he wel couthe.

The knight thoughte on tresoun and Gamelyn on noon, 165

And wente and kiste his brother and, whan they were at oon.

Allas! yonge Gamelyn nothing he ne wiste

With which a false tresoun his brother him kiste!

Litheth, and lesteneth and holdeth your tonge,

And ye schul heere talking of Gamelyn the yonge. 170
Ther was ther bisyden cryed a wrastling,

And therfor ther was set up a ram and a ring;

And Gamelyn was in good wil to wende therto,

For to preven his might what he cowthe do.

'Brother,' seyde Gamelyn 'by seynt Richer, 175

Thou most lene me to-night a litel courser

That is freisch to the spore on for to ryde;

I most on an erander a litel her bisyde."
'By god!' sey le his brother "of steedes in my stalle

Go and chese thee the best and spare non of alle

Of steedes or of coursers that stinlen hem bisyde;

- And tel me, goode brother whider thou wolt ryde.'
  - 'Her bisyde, brother 'is cryed a wrastling,
- And therfor schal be set up a ram and a ring;
- Moche worschip it were brother, to us alle, 185
- Might I the ram and the ring ' bring home to this halle.'
- A steede ther was sadeled smertely and skeet;
- Gamelyn did a paire spores fast on his feet. He sette his foot in the styrop the steede he bistrood,
- And toward the wrasteling the yonge child rood.

  190
  The Camelon the wards these ride out at
- The Gamelyn the yonge was ride out at the gat,
- The false knight his brother lokked it after that,
- And bisoughte Iesu Crist that is heven king,
- He mighte breke his nekke in that wrasteling.
- As sone as Gamelyn com ther the place was,
- He lighte down of his steede and stood on the gras,
- And ther he herd a frankeleyn wayloway singe,
- And bigan bitterly his hondes for to
- wringe, 'Goode man,' seyde Gamelyn 'why
- makestow this fare?

  Is ther no man that may you helpe out of this care?'

  200
- 'Allas!' seyde this frankeleyn 'that ever was 1 bore!
- For twey stalworthe sones I wene that
- I have lore; A champioun is in the place that hath y-wrought me sorwe,
- For he hath slayn my two sones but-if god hem borwe.
- I wold yeve ten pound by Iesu Crist!
  and more,
  205
- With the nones I fand a man to handelen him sore.'
- 'Goode man,' sayde Gamelyn ' wilt thou wel doon,
- Hold myn hors, whyl my man draweth of my schoon,

- And help my man to kepe my clothes and my steede,
- And I wil into place go to loke if I may speede.' 210
- 'By god!' sayde the frankeleyn 'anon it schal be doon;
- I wil my-self be thy man and drawen of thy schoon,
- And wende thou into the place · Iesu Crist thee speede,
- And drede not of thy clothes nor of thy goode steede.
- Barfoot and ungert Gamelyn in cam,
  Alle that weren in the place heede of
  him they nam,
  216
- How he durste auntre him of him to doon his might
- That was so doughty champioun in wrastling and in fight.
- Up sterte the champioun rapely and anoon,
- Toward yonge Gamelyn he bigan to goon, 220
- And sayde, 'who is thy fader and who is thy sire?
- For sothe thou art a gret fool that thou come hire!'
- Gamelyn answerde the champioun tho, 'Thou knewe wel my fader whyl he
- couthe go, Whyles he was on lyve by seint Martyn! Sir Iohan of Boundys was his name and
- I Gamelyn.' 226
  'Felaw,' seyde the champioun 'al-so mot I thryve,
- I knew wel thy fader while he was on
- lyve; And thyself, Gamelyn I wil that thou it
- heere,
  Whyl thou were a yong boy a moche
- schrewe thou were.' 230 Than seyde Gamelyn ' and swor by Cristes
- 'Now I am older woxe thou schalt me finde a more!'
- 'By god!' sayde the champioun 'welcome mote thou be!
- Come thou ones in myn hond · schalt thou
- never thee.'

  It was wel withinne the night and the moone schon,

  235
- Whan Gamelyn and the champioun togider gonne goon.

The champioun caste tornes • to Gamelyn that was prest,

And Gamelyn stood stille and bad him doon his best.

Thanne seyde Gamelyn to the champioun,

'Thou art faste aboute to bringe me adoun; 240

Now I have y-proved many tornes of thyne,

Thow most,' he seyde, 'proven on or two of myne.'

Gamelyn to the champioun ' yede smertely anon,

Of all the tornes that he cowthe he schewed him but oon,

And caste him on the lefte syde that three ribbes to-brak, 245

And ther-to his oon arm that yaf a gret crak.

Thanna sayde Gamelyn smertely anony

Thanne seyde Gamelyn 'smertely anoon, 'Schal it be holde for a cast or elles for noon?'

'By god!' seyde the champioun 'whether that it be,

He that cometh ones in thin hand schal he never thee! 250

Than seyde the frankeleyn that had his sones there,

'Blessed be thou, Gamelyn that ever thou bore were!'

The frankeleyn seyde to the champioun of him stood him noon eye,
'This is yonge Gamelyn that taughte

thee this pleye.'
Agein answerd the champioun that lyked

nothing wel, 255
'He is a lither mayster and his pley is right fel;

Sith I wrastled first it is y-go ful yore,

But I was nevere in my lyf handeled so sore.'

Gamelyn stood in the place allone withoute serk,

And seyde, 'if ther be eny mo lat hem come to werk; 260

The champioun that peyned him to worke so sore,

It semeth by his continuunce that he wil no-more.'

Gamelyn in the place stood as stille as stoon,

For to abyde wrasteling but ther comnoon;

Ther was noon with Gamelyn wolde wrastle more, 265

For he handled the champioun so wonderly sore.

Two gentil-men ther were that yemede the place,

Comen to Gamelyn ' (god yeve him goode grace!)

And sayde to him, 'do on thyn hosen and thy schoon,

For sothe at this tyme this feire is y-doon.' 270

And than seyde Gamelyn 'so mot I wel fare,

I have nought yet halven-del \* sold up my ware.

The seyde the champioun 'so brouke I my sweere,

He is a fool that ther-of byeth thou sellest it so deere.'

The sayde the frankeleyn that was in moche care, 275

'Felaw,' he seyde 'why lakkest thou his ware?

By scynt Iame in Galys that many man hath sought,

Yet it is to good cheep that thou hast y-bought.'

The that wardeynes were of that wrasteling

Come and broughte Gamelyn the ram and the ring, 280 And seyden, 'have, Gamelyn the ring

and the ram,

For the beste wrasteler that ever here cam.'

Thus wan Gamelyn the ram and the ring, And wente with moche loye home in the morning.

His brother seih wher he cam with the grete rowte, 285

And bad schitte the gate and holde him withoute.

The porter of his lord was ful sore agast,

And sterte anon to the gate and lokked it fast.

Now litheth, and lesteneth bothe

yonge and olde,
And ye schul heere gamen of Gamelyn
the bolde. 290

Gamelyn come ther-to for to have comen in,

And thanne was it y-schet faste with a pin;

Than seyde Gamelyn 'porter, undo the vat.

For many good mannes sone stondeth ther-at.'

Than answerd the porter and swor by goddes berde, 295

'Thow ne schalt, Gamelyn come into this yerde.'
'Thow lixt,' sayde Gamelyn 'so browke

'Thow lixt,' sayde Gamelyn 'so browke I my chin!'

He smot the wiket with his foot and brak awey the pin.

The porter seyh tho it might no better be,

He sette foot on erthe and bigan to flee. By my faith, seyde Gamelyn that travail is y-lore,

For I am of foot as light as thou 'though thou haddest swore.'

Gamelyn overtook the porter and his teene wrak,

And gerte him in the nekke that the bon to-brak,

And took him by that oon arm and threw him in a welle, 305

Seven fadmen it was deep as I have herd telle.

Whan Gamelyn the yonge thus hadde pleyd his play,
Alle that in the yerde were drewen hem

away;

They dredden him ful sore for werkes that he wroughte,

And for the faire company that he thider broughte.

Gamelyn yede to the gate and leet it up wyde; He leet in alle maner men that gon in

wolde or ryde,
And seyde, 'ye be welcome withouten

eny greeve,
For we wiln be maistres heer and aske

For we wiln be maistres heer and aske no man leve.

Vestirday I lefte' · seyde yonge Gamelyn, 'In my brother seller · fyve tonne of wyn; I wil not that this compaignye · parten a-twinne,

And ye wil doon after me whyl eny sope is thrinne,

And if my brother grucche or make foul cheere,

Other for spense of mete or drink that
we spenden heere,
320

I am oure catour and bere oure aller purs,

He schal have for his grucching seint Maries curs.

My brother is a niggoun I swer by Cristes ore,

And we wil spende largely that he hath spared yore;

And who that maketh grucching that we here dwelle, 325

He schal to the porter into the drawwelle.'

Seven dayes and seven night Gamelyn held his feste,

With moche mirth and solas that was ther, and no cheste;

In a little toret his brother lay y-steke,
And sey hem wasten his good but durste
he not speke.

330

Erly on a morning on the eighte day, The gestes come to Gamelyn and wolde gon here way.

'Lordes,' seyde Gamelyn ' 'wil ye so hyë? Al the wyn is not yet dronke ' so brouke I myn yë.'

Gamelyn in his herte was he ful wo, 335 Whan his gestes took her leve from him for to go;

He wolde they had lenger abide and they seyde 'nay,'

But bitaughte Gamelyn god, and good day.

Thus made Gamelyn his feest and broughte it wel to ende,

And after his gestes took leve to wende.

Litheth, and lesteneth and holdeth
youre tonge,

341

And ye schul heere gamen of Gamelyn the yonge;

Herkeneth, lordinges and lesteneth aright,

Whan alle gestes were goon 'how Gamelyn was dight.

Al the whyl that Gamelyn heeld his mangerye, 345

His brother thoughte on him be wreke with his treccherye.

Tho Gamelyns gestes were riden and y-goon,

Gamelyn stood allone frendes had he noon;

Tho after ful soone withinne a litel stounde,

Gamelyn was y-taken and ful harde y-bounde. 350

Forth com the false knight out of the soleer,

To Gamelym his brother he yede ful neer,

And sayde to Gamelyn "who made thee so bold

For to stroye my stoor of myn houshold?

'Brother,' seyde Gamelyn 'wraththe thee right nought, 355

For it is many day y-gon siththen it was bought;

For, brother, thou hast y-had by seynt Richer,

Of fiftene plowes of lond this sixtene yer, And of alle the beestes thou hast forth bred.

That my fader me biquath on his dethbed; 360

Of al this sixtene yeer I yeve thee the prow,

For the mete and the drink that we have spended now.'

Thanne seyde the false knight (evel mot he thee!)

'Herkne, brother Gamelyn what I wol yeve thee; For of my body brother, heir geten have

For of my body, brother heir geten have I noon, 365 I wil make thee myn heir I swere by

seint Iohan.'

'Par ma foy!' sayde Gamelyn 'and if it

so be,
And thou thenke as thou seyst · god yelde

it thee!'
Nothing wiste Gamelyn of his brotheres

gyle; Therfore he him bigyled in a litle

whyle. 370 'Gamelyn,' seyde he'' o thing I thee

telle;
Tho thou threwe my porter in the drawwelle.

I swor in that wraththe and in that grete moot,

That thou schuldest be bounde bothe hand and foot;

Therfore I thee biseche brother Gamelyn, 375

Lat me nought be forsworen brother art thou myn;

Lat me binde thee now bothe hand and feet,

For to holde myn avow as I thee biheet.'

'Brother,' sayde Gamelyn 'al-so mot I thee!

Thou schalt not be forsworen for the love of me.'
380

The made they Gamelyn to sitte 'mighte he nat stonde,

Til they hadde him bounde bothe foot and honde.

The false knight his brother of Gamelyn was agast,

And sente aftir feteres to feteren him fast.

His brother made lesinges on him ther he stood, 385

And tolde hem that comen in that Gamelyn was wood.

Gamelyn stood to a post bounden in the halle,

The that comen in ther lokede on him alle.

Ever stood Gamelyn even upright;

But mete ne drink had he non neither day ne night.

Than seyde Gamelyn 'brother, by myn hals,

Now I have aspyed thou art a party fals;

Had I wist that tresoun that thou haddest y-founde,

I wolde have yeve thee strokes or I had be bounde!'

Gamelyn stood bounden stille as eny stoon; 395

Two dayes and two nightes · mete had he noon.

Thanne seyde Gamelyn that stood y-bounde stronge,

'Adam spenser me thinkth I faste to longe;

Adam spenser now I byseche thee,

For the mochel love my fader loved thee, 400

If thou may come to the keyes · lese me out of bond,

And I wil parte with thee of my free lond.

Thanne seyde Adam that was the spencer,

'I have served thy brother this sixtene yeer,

If I leete thee goon out of his bour, 405 He wolde say afterward I were a traytour.

'Adam,' sayde Gamelyn 'so brouke I myn hals!

Thou schalt finde my brother atte laste fals;

Therfor, brother Adam louse me out of bond,

And I wil parte with thee of my free lond.'

'Up swich a forward' seyde Adam, 'y-wis,

I wil do therto al that in me is.'

'Adam,' seyde Gamelyn 'al-so mot I thee,

I wol holde thee covenant and thou wil me.'

Anon as Adames lord to bedde was y-goon, 415

Adam took the keyes, and leet Gamelyn out anoon;

He unlokked Gamelyn bothe handes and feet,

In hope of avauncement that he him biheet.

Than seyde Gamelyn 'thanked be goddes sonde! 419

Now I am loosed bothe foot and honde; Had I now eten and dronken aright,

Ther is noon in this hous schulde binde me this night.'

Adam took Gamelyn as stille as ony stoon,

And ladde him in-to spence rapely and anon,

And sette him to soper right in a privee stede, 425

He bad him do gladly and Gamelyn so dede.

Anon as Gamelyn hadde eten wel and fyn,

And therto y-dronke wel · of the rede wyn, 'Adam,' seyde Gamelyn · 'what is now thy reed?

Wher I go to my brother and girde of his heed?'

'Gamelyn,' seyde Adam ' 'it schal not be

I can teche thee a reed that is worth the two.

I wot wel for sothe that this is no nay, We schul have a mangery right on Soneday; 434

Soneday; 434 Abbotes and priours · many heer schal be, And other men of holy chirche · as I telle thee;

Thow schalt stonde up by the post as thou were hond-fast,

And I schal leve hem unloke · awey thou may hem cast.

Whan that they have eten and wasschen here hondes,

Thou schalt biseke hem alle to bring thee out of bondes; 440

And if they wille borwe thee that were good game,

Then were thou out of prisoun and I out of blame;

And if everich of hem say unto us 'nay,'

I schal do an other: I swere by this day!

Thou schalt have a good staf and I wil
have another,

445

And Cristes curs have that oon that faileth that other!'

'Ye, for gode!' sayde Gamelyn 'I say it for me,

If I fayle on my syde yvel mot I thee! If we schul algate assoile hem of here

sinne, Warne me, brother Adam whan I schal biginne.' 450

'Gamelyn,' seyde Adam 'by seynte Charite,

I wil warne thee biforn whan that it schal be;

Whan I twinke on thee loke for to goon, And cast away the feteres and com to me anoon.'

'Adam,' seyde Gamelyn ' blessed be thy bones! 455 B

That is a good counseil yeven for the nones;

If they werne me thanne to bringe me out of bendes,

I wol sette goode strokes right on here lendes.'

Tho the Sonday was y-come and folk to the feste,

Faire they were welcomed both leste and meste; 460

And ever atte halle-dore as they comen

They caste their eye on yonge Gamelyn. The false knight his brother ful of trechery,

Alle the gestes that ther were atte mangery,

Of Gamelyn his brother he tolde hem with mouthe

Al the harm and the schame that he telle couthe.

Tho they were served of messes two or Than seyde Gamelyn · 'how serve ye me?

It is nought wel served by god that al made!

That I sitte fasting and other men make glade.'

The false knight his brother ther that he stood.

Tolde alle his gestes · that Gamelyn was wood;

And Gamelyn stood stille and answerde nought.

But Adames wordes he held in his thought.

Tho Gamelyn gan speke · dolfully with-To the grete lordes that saten in the

halle: 'Lordes,' he seyde ' 'for Cristes pas-

Helpeth bringe Gamelyn · out of prisoun.' Than seyde an abbot sorwe on his cheeke!

'He schal have Cristes eurs and seynte Maries eeke,

That thee out of prisoun beggeth other borwe,

But ever worthe hem wel that doth thee moche sorwe.'

After that abbot than spak another, 'I wold thin heed were of though thou

were my brother! Alle that thee borwe foule mot hem

falle!' Thus they seyden alle that weren in the

Than seyde a priour vyvel mot he thryve! 'It is moche scathe, boy that thou art on lyve.'

'Ow!' seyde Gamelyn ''so brouke I my bon!

Now I have aspyed that freendes have I non.

Cursed mot he worthe bothe fleisch and blood.

That ever do priour or abbot ony good!'

Adam the spencer took up the cloth, And loked on Gamelyn and say that he was wroth:

Adam on the pantrye · litel he thoughte, But two goode staves to halle-dore he broughte, 496

Adam loked on Gamelyn and he was war anoon,

And caste awey the feteres and he bigan to goon:

Tho he com to Adam · he took that oo staf, And bigan to worche and goode strokes

Gamelyn cam in-to the halle and the spencer bothe, And loked hem aboute as they had be

wrothe:

Gamelyn sprengeth holy-water with an oken spire,

That some that stoode upright fellen in the fire.

There was no lewed man that in the halle stood, That wolde do Gamelyn eny thing but

good, But stood bisyden and leet hem bothe

werche, For they hadde no rewthe of men of

holy cherche; Abbot or priour monk or chanoun,

That Gamelyn overtok anon they yeeden

Ther was non of hem alle that with his staf mette.

That he ne made him overthrowe and quitte him his dette.

'Gamelyn,' seyde Adam 'for seynte Charite,

Pay large liverey for the love of me,

And I wil kepe the dore so ever here I

Er they ben assoyled there shal noon passe.'

'Dowt thee nought,' seyde Gamelyn' 'whyl we ben in-feere,

Kep thou wel the dore and I wol werche heere;

Stere thee, good Adam and lat ther noon flee,

And we schul telle largely how many that ther be. 'Gamelyn,' seyde Adam 'do hem but

good;

They ben men of holy chirche draw of hem no blood,

Save wel the croune and do hem non harmes,

But brek bothe her legges and siththen here armes.'

Thus Gamelyn and Adam wroughte right fast,

And pleyden with the monkes and made hem agast.

Thider they come ryding Iolily with swaynes,

And hom ayen they were y-lad in cartes and in waynes.

Tho they hadden al y-don than seyde a gray frere, 'Allas! sire abbot what dide we now

heere? The that we comen hider it was a cold

Us hadde ben better at home with water

and with breed.' Whyl Gamelyn made ordres of monkes

and frere, Ever stood his brother and made foul

chere; Gamelyn up with his staf that he wel knew,

And gerte him in the nekke that he overthrew;

A litel above the girdel the rigge-bon to-barst:

And sette him in the feteres ther he sat

'Sitte ther, brother' sayde Gamelyn,

'For to colen thy blood as I dide myn.' As swythe as they hadde · y-wroken hem on here foon,

They askeden watir · and wisschen anoon,

What some for here love and some for here awe,

Alle the servants served hem of the beste lawe.

The scherreve was thennes but a fyve myle,

And al was y-told him in a litel whyle,

How Gamelyn and Adam had doon a sory rees,

Bounden and y-wounded men · ayein the kinges pees;

Tho bigan some stryf for to wake,

And the scherref was aboute Gamelyn for to take.

Now lytheth and lesteneth so god yif you good fyn!

And ye schul heere good game of yonge Gamelyn.

Four and twenty yonge men that heelden hem ful bolde,

Come to the schirref and seyde that they wolde

Gamelyn and Adam fetten, by her fay; The scherref yaf hem leve soth as I you

They hyeden faste wold they nought bilinne,

Til they come to the gate ther Gamelyn

was inne. They knokked on the gate the porter

was ny, And loked out at an holeas man that was sly.

The porter hadde biholde hem a litel whyle,

He lovel wel Gamelyn and was adrad of gyle,

And leet the wicket stonden 'y-steke ful stille,

And asked hem withoute what was here wille.

For al the grete company thanne spak but oon, 'Undo the gate, porter and lat us in

goon.' Than seyde the porter 'so brouke I my

chin, Ye schul sey your erand er ye comen

in.' 'Sey to Gamelyn and Adam if here

wille be, We wil speke with hem wordes two or

thre. 'Felaw,' seyde the porter 'stond there

stille, And I wil wende to Gamelyn to witen his wille.'

In wente the porter to Gamelyn anoon, And seyde, 'Sir, I warne you her ben come your foon;

The scherreves meyne ben atte gate,

For to take you bothe schulle ye nat scape.' 576

'Porter,' seyde Gamelyn' so moot I wel thee!

I wil allowe thee thy wordes whan I my tyme see;

Go agayn to the yate and dwel with hem a whyle,

And thou schalt see right sone porter, a gyle.

Adam,' sayde Gamelyn 'looke thee to goon; 581

We have foo-men atte gate and frendes never oon;

It ben the schirrefes men that hider ben y-come,

They ben swore to-gidere that we schul be nome.'

'Gamelyn,' seyde Adam ' hye thee right blyve, 585

And if I faile thee this day evel mot I thryve!

And we schul so welcome the scherreves men,

That some of hem schul make here beddes in the fen.'

Atte posterne-gate Gamelyn out wente, And a good cart-staf in his hand he hente; 590

Adam hente sone another gret staf For to helpen Gamelyn and goode strokes yaf.

Adam felde tweyne and Gamelyn felde three,

The other setten feet on erthe and bigonne flee.

'What?' seyde Adam 'so ever here I masse!

I have a draught of good wyn! drink er ye passe!'

'Nay, by god!' sayde thay 'thy drink is not good,

It wolde make mannes brayn to lyen in his hood.'

Gamelyn stood stille and loked him aboute,

And seih the scherreve come with a gret route. 600
'Adam.' seyde Gamelyn 'what be now

'Adam,' seyde Gamelyn' what be now thy reedes?

Here cometh the scherreve and wil have oure heedes.'

Adam sayde, 'Gamelyn' my reed is now this,

Abyde we no lenger lest we fare amis:

I rede that we to wode goon ar that we be founde,

605

Better is us ther loos than in town y-bounde.'

Adam took by the hond yonge Gamelyn; And everich of hem two drank a draught of wyn,

And after took her cours and wenten her way;

The fond the scherreve nest, but non ay.

The scherreve lighte adoun and went in-to the halle,

And fond the lord y-fetered faste withalle.

The scherreve unfetered him sone, and that anoon,

And sente after a leche to hele his riggeboon.

Lete we now this false knight lyen in his care,
615

And talke we of Gamelyn and loke how he fare.

Gamelyn in to the woode stalkede stille, And Adam the spenser lykede ful ille;

Adam swor to Gamelyn by seynt Richer, 619
'Now I see it is mery to be a spencer,

That lever me were keyes for to bere, Than walken in this wilde woode my clothes to tere.'

'Adam,' seyde Gamelyn' dismaye thee right nought;

Many good mannes child in care is y-brought.'

And as they stoode talking bothen infeere, 625

Adam herd talking of men and neyh, him thought, they were.

Tho Gamelyn under the woode lokede aright,

Sevene score of yonge men he saugh wel a-dight;

Alle satte atte mete in compas aboute.
'Adam,' seyde Gamelyn 'now have we no doute, 630

After bale cometh boote thurgh grace of god almight;

Me thinketh of mete and drink that I have a sight.'

Adam lokede tho 'under woode-bowgh, And whan he seyh mete he was glad y-nough;

For he hopede to god for to have his deel, And he was sore alonged after a good meel. 636

As he seyde that word the mayster outlawe

Saugh Gamelyn and Adam under woodschawe.

'Yonge men,' seyde the maister 'by the goode roode,

I am war of gestes god sende us non but goode; 640

Yonder ben two yonge men wonder wel a-dight,

And paraventure ther ben mo who-so lokede aright.

Ariseth up, ye yonge men and fetteth hem to me;

It is good that we witen what men they be.'

Up ther sterten sevene fro the diner,

And metten with Gamelyn and Adam spenser. 646 Whan they were neyh hem than seyde

that oon,

'Yeldeth up, yonge men 'your bowes and your floon.'

Thanne seyde Gamelyn 'that yong was of elde,

'Moche sorwe mot he have that to you hem yelde! 650

I curse non other but right my-selve; They ye fette to yow fyve thanne ye be twelve!

The they herde by his word that might was in his arm.

Ther was non of hem alle that wolde do him harm,

But sayde unto Gamelyn mildely and stille, 655

'Com afore our maister and sey to him thy wille.'

'Yonge men,' sayde Gamelyn 'by your lewte,

What man is your maister that ye with be?'

Alle they answerde without lesing,

'Oure maister is y-crouned of outlawes king.' 660

'Adam,' seyde Gamelyn 'go-we in Cristes name;

He may neyther mete nor drink werne us, for schame.

If that he be hende and come of gentil blood,

He wol yeve us mete and drink and doon us som good.'

'By seynt Iame!' seyde Adam 'what harm that I gete, 665

I wil auntre to the dore that I hadde mete.'

Gamelyn and Adam wente forth infeere,

And they grette the maister that they founde there.

Than seide the maister 'king of outlawes, 'What seeke ye, yonge men under woode-schawes?' 670

Gamelyn answerde the king with his croune,

'He moste needes walke in woode that may not walke in towne.

Sire, we walke not heer noon harm for to do,

But-if we meete with a deer to scheete ther-to,

As men that ben hungry and mow no mete finde, 675

And ben harde bistad under woodelinde.'

Of Gamelynes wordes • the maister hadde routhe,

And seyde, 'ye schal have y-nough ' have god my trouthe!'

He bad hem sitte ther adoun for to take reste;

And bad hem ete and drinke and that of the beste. 680
As they sete and eeten and dronke wel

As they sete and eeten and dronke wel and fyn,
Than sevde that oon to that other

'this is Gamelyn.'
Tho was the maister outlawe in-to coun-

seil nome, And told how it was Gamelyn that

thider was y-come.

Anon as he herde how it was bifalle,

He made him maister under him over hem alle.

Within the thridde wyke him com tyding, To the maister outlawe that the was her

To the maister outlawe that the was her king,

That he schulde come hom his pees was y-mad;

And of that goode tyding he was tho ful glad. 690

The seyde he to his yonge men "soth for to telle,

Me ben comen tydinges · I may no lenger dwelle,'

Tho was Gamelyn anon withoute tarying, Maad maister outlawe and crouned here king.

Tho was Gamelyn crouned king of outlawes, 695

And walked a whyle under woodeschawes.

The false knight his brother was scherreve and sire,

And leet his brother endite for hate and for ire.

The were his bonde-men sory and nothing glad,

When Gamelyn her lord 'wolves-heed' was cryed and maad; 700

And sente out of his men wher they might him finde,

For to seke Gamelyn under woodelinde, To telle him tydinges how the wind was went.

And alhis good reved and his men schent Whan they had him founde on knees they hem sette, 705

And a-doun with here hood and herelord grette;

'Sire, wraththe you nought 'for the goode roode,

For we have brought you tydinges but they be nat goode.

Now is thy brother scherreve · and hath the baillye,

And he hath endited thee and wolvesheed doth thee crye. 710 'Allas!' seyde Gamelyn that ever I

'Allas!' seyde Gamelyn ' that ever was so slak

That I ne hadde broke his nekke tho I his rigge brak!

Goth, greteth hem wel myn housbondes and wyf,

I wol ben atte nexte schire have god my lyf!'

Gamelyn com wel redy to the nexte schire, 715

And ther was his brother bothe lord and sire.

Gamelyn com boldelich in-to the moothalle,

And putte a-doun his hood among the lordes alle;

'God save you alle, lordinges that now here be!

But broke-bak scherreve evel mot thou thee! 720

Why hast thou do me that schame and vilonye,

For to late endite me and wolves-heed me erye?

Tho thoughte the false knight for to ben awreke,

And leet take Gamelyn moste he no more speke;

Might ther be no more grace but Gamelyn atte laste 725

Was cast in-to prisoun and fetered ful faste.

Gamelyn hath a brother that highte sir Ote,

As good a knight and hende as mighte gon on foote.

Anon ther yede a messager to that goode knight,

And tolde him al-togidere how Gamelyn was dight.

Anon as sire Ote herde how Gamelyn was a-dight,

He was wonder sory was he no-thing light,

And leet sadle a steede and the way he nam,

And to his tweyne bretheren anon-right he cam.

'Sire,' seyde sire Ote to the scherreve tho,
'We ben but three bretheren schul we
never be mo;
736

And thou hast y-prisoned the beste of us alle;

Swich another brother yvel mot him bifalle!'

'Sire Ote,' seide the false knight ' lat be thy curs;

By god, for thy wordes he schal fare the wurs; 740

To the kinges prisoun anon he is y-nome,

And ther he schal abyde til the Iustice come.'

'Parde!' seyde sir Ote 'better it schal

I bidde him to maynpris that thou graunte him me

- Til the nexte sitting of deliveraunce, 745
- And thanne lat Gamelyn stande to his chaunce.'
- 'Brother, in swich a forward 'I take him to thee;
- And by thy fader soule that thee bigat and me,
- But-if he be redy whan the Instice sitte, Thou schalt bere the Iuggement for al thy grete witte.' 750
- 'I graunte wel,' seide sir Ote 'that it so be.
- Let deliver him anon and tak him to me.'
- Tho was Gamelyn delivered to sire Ote his brother,
- And that night dwellede that on with that other.
- On the morn seyde Gamelyn to sire Ote the hende, 755
- 'Brother,' he seide, 'I moot for sothe, from thee wende,
- To loke how my yonge men 'leden here lyf,
- Whether they liven in Ioye or elles in stryf.'
- 'By god!' seyde sire Ote 'that is a cold reed,
- Now I see that al the cark schal fallen on myn heed; 760
- For when the Iustice sitte and thou be nought y-founde,
- I schal anon be take and in thy stede y-bounde.'
- 'Brother,' sayde Gamelyn 'dismaye thee nought,
- For by seint Iame in Gales that many man hath sought,
- If that god almighty holde my lyf and wit, 765
- wit, 765 I wil be ther redy 'whan the Iustice sit.' Than seide sir Ote to Gamelyn 'god schilde thee fro schame;
- Com whan thou seest tyme and bring us out of blame.
- Litheth, and lesteneth and holdeth you stille,
- And ye schul here how Gamelyn hadde al his wille.
- Gamelyn wente ayein under woode-rys, And fond there pleying yonge men of prys.

- Tho was yong Gamelyn glad and blithe y-nough,
- Whan he fond his mery men under woode-bough.
- Gamelyn and his men talkeden infeere, 775 And they hadde good game here maister
- to heere; They tolden him of aventures that they
- hadde founde,
- And Gamelyn hem tolde ayein how he was fast y-bounde.
- Whyl Gamelyn was outlawed hadde he no cors;
- There was no man that for him ferde the wors, 780
- But abbotes and priours monk and chanoun;
- On hem left he no-thing whan he mighte hem nom.
- Whyl Gamelyn and his men made merthes ryve,
- The false knight his brother 'yvel mot he thryve!
- For he was fast aboute bothe day and other, 785
- For to hyre the quest to hangen his brother.
- Gamelyn stood on a day and, as he biheeld
- The woodes and the schawes in the wilde feeld,
- He thoughte on his brother how he him beheet
- That he wolde be redy whan the Iustice seet; 790
- He thoughte wel that he wolde withoute delay,
- Come afore the Iustice to kepen his day,
- And seide to his yonge men 'dighteth you yare,
- For whan the Iustice sitte we moote be thare,
- For I am under borwe 'til that I come, And my brother for me 'to prisoun schal be nome.' 796
- 'By seint Iame!' seyde his yonge men'
  and thou rede therto,
- Ordeyne how it schal be and it schal be
- Whyl Gamelyn was coming ther the Iustice sat,

The false knight his brother foryat he nat that, Soo

To huyre the men on his quest to hangen his brother;

Though he hadde nough that oon he wolde have that other.

The cam Gamelyn fro under woode-rys, And broughte with him his yonge men of prys.

'I see wel,' seyde Gamelyn 'the

Iustice is set; So5 Go aforn, Adam and loke how it spet.' Adam wente into the halle and loked al

aboute, He seyh there stonde lordes grete and

stoute,

And sir Ote his brother fetered welfast;

The went Adam out of halle as he were agast.

Sto

Adam said to Gamelyn and to his felawes alle,

'Sir Ote stant y-fetered in the moothalle.'

'Yonge men,' seide Gamelyn 'this ye heeren alle;

Sire Ote stant y-fetered in the moothalle.

If god yif us grace wel for to doo, 815 He schal it abegge that broughte him ther-too.'

Thanne sayde Adam that lokkes hadde hore,

'Cristes curs mote he have that him bond so sore!

And thou wilt, Gamelyn do after my reed,

Ther is noon in the halle schal bere awey his heed.'

'Adam,' seyde Gamelyn ' 'we wiln nought don so,

We wil slee the giltif and lat the other go.

I wil into the halle and with the Iustice speke;

On hem that ben gultif' I wil ben awreke.

Lat non scape at the dore take, yonge men, yeme; 825

For I wil be Justice this day domes for to deme.

God spede me this day at my newe werk!

Adam, com on with me for thou schalt be my clerk.'

His men answereden him and bade him doon his best,

'And if thou to us have neede thou schalt finde us prest; \$30

We wiln stande with thee whyl that we may dure,

And but we werke manly pay us non hure.'

'Yonge men,' seyde Gamelyn 'so mot I wel thee!

As trusty a maister · ye schal finde of me.'

Right there the Iustice sat in the halle, \$35

In wente Gamelyn amonges hein alle.

Gamelyn leet unfetere his brother out of bende.

Thanne seyde sire Ote his brother that was hende,

'Thou haddest almost, Gamelyn 'dwelled to longe,

For the quest is oute on me that I schulde honge.' 840

'Brother,' seyde Gamelyn 'so god yif me good rest!

This day they schuln ben hanged that ben on thy quest;

And the Iustice bothe that is the Iuggeman,

And the scherreve bothe thurgh him it bigan.'

Thanne seyde Gamelyn to the Iustise, 845

'Now is thy power y-don'thou most nedes arise;

Thow hast yeven domes that ben yvel dight,

I wil sitten in thy sete and dressen hem aright.'

The Iustice sat stille and roos nought anoon:

And Gamelyn cleved · [a-two] his cheekeboon; 850

Gamelyn took him in his arm and no more spak,

But threw him over the barre and his arm to-brak.

Durste non to Gamelyn \* seye but good, For ferd of the company that withoute stood.

- Gamelyn sette him down in the Justices seet, 855
- And sire Ote his brother by him and Adam at his feet.
- Whan Gamelyn was y-set in the Iustices stede,
- Herkneth of a bourde that Gamelyn dede.
- He leet fetre the Iustice and his false brother.
- And dede hem come to the barre that oon with that other.
- The Gamelyn hadde thus y-doon hadde
- he no reste,
  Til he had enquered who was on the
  queste
- For to deme his brother sir Ote, for to honge;
- Er he wiste which they were him thoughte ful longe.
- But as sone as Gamelyn wiste wher they were, 865
- He dede hem everichone feteren infeere,
- And bringen hem to the barre and sette hem in rewe;
- 'By my faith!' seyde the Iustice 'the scherreve is a schrewe!'
- Than seyde Gamelyn to the Iustise, 'Thou hast y-yeve domes of the wors
- assise; 870
  And the twelve sisours that weren of
- the queste, They schul ben hanged this day so have
- I good reste!'
  Thanne seide the scherreve to yonge
- Gamelyn, 'Lord, I crye the mercy brother art
- thou myn.'
  'Therfore,' seyde Gamelyn 'have thou
- Cristes curs, 875
  For, and thou were maister vit I schulde
- have wors.'

  For to make short tale and nought to
- tarie longe,

  He ordeyned him a queste of his men
  so stronge;

- The Iustice and the scherreve bothe honged hye,
- To we yven with the ropes and with the winde drye; 880
- And the twelve sisours · (sorwe have that rekke!)
- Alle they were hanged faste by the nekke.
- Thus ended the false knight with his treecherye,
- That ever hadde y-lad his lyf in falsnes and folye.
- IIe was hanged by the nekke and nought by the purs; 885
- That was the meede that he hadde for his fadres curs.
  - Sire Ote was eldest and Gamelyn was ying,
  - They wenten with here frendes even to the king;
- They made pees with the king of the best assise.
- The king loved wel sir Ote and made him lustise. 890
- And after, the king made Gamelyn bothe in est and west,
- Chief Iustice of al his free forest;
- Alle his wighte yonge men the king foryaf here gilt,
- And sitthen in good office the king hem hath y-pilt.
- Thus won Gamelyn his lond and his leede, 895
- And wrak him of his enemys and quitte hem here meede;
- And sire Ote his brother made him his heir.
- And siththen wedded Gamelyn a wyf bothe good and feyr;
- They liveden to-gidere whyl that Crist
- wolde, And sithen was Gamelyn graven under molde. 900
- And so schal we alle may ther no man
- God bringe us to the Ioye that ever schal be!

### INDEX. GLOSSARIAL

-00°0000-

The references in this index are governed by the following rules: —
The letter R, refers to "The Romanut of the Rose." Thus, R. 150 indicates line 150 of the " Romaunt.

The Minor Poems are denoted by numerals and Arabic figures. Thus, Anvelt, M. P. iii. 1165, indicates Minor Poem, No. iii., line 1165.

The five books of Boethius are denoted by Bo. I., Bo. II., Bo. III., Bo. IV., Bo. V. respectively, the prose and metrical sections being denoted by p. and m. Thus, Felliche, Bo. II. m. iii. 16, indi-The five books of Troilus are denoted by T. i., T. ii., T. ii., T. iv., T. v. Thus, T. i. 754

The five books of Troilus are denoted by T. i., T. ii., T. iii., T. iv., T. v. Thus, T. i. 754 indicates Troilus, book i., line 754.

"The House of Fame" is denoted by H. F. Thus, H. F. 64 indicates House of Fame, line 64.

"The Legend of Good Women" is denoted by L. L. (A) refers to Legend, etc., of the text in the left-hand column. Thus, L. (A) 80 refers to Legend, line 80, of the text in the left hand column. The two books of the Astrolabe are denoted by As i. and ii., section and line. Thus, As. i. 6, 4 indicates Astrolabe, book i., section 6, line 4. Prol. refers to the Prologue.

The Canterbury Tales are referred to by the letters A, B, C, D, E, F, G, H, I (without periods), the various groups into which the Tales are divided. Thus, C 8 indicates Group C, line 8.

Abbreviations.—The grammatical abbreviations s., adj., and adv., for substantive, adjective, and adverb, will be readily understood. Special abbreviations are v., verb in the infinitive; pr. s. (and pt. s.) mean the third person singular of the present (and past) tense, except when 1 or 2 (first person or second person) is prefixed; pr. pl. (and pt. f.) mean likewise the third person plural of the present (and past) tense; imp. s. means second person singular of the imperative mood; and imp. pl., second person plural of the same.

A, art. a; one and the same, M. P. xxi. 5; one, T. iv. 1407; about, some, L. 2075; al a, the whole of a, E 1165.

A, interj. ah! R. 2627; M. P. iii. 213.

A, prep. on, in, for; a-night, in the night, by night, G 880; now a dayes, now in these days, E 1164; a-morwe, A 822; a Goddes name, in God's name, A 854.

Abaissen, ger. to be dismayed, Bo. IV. p. vii.89. Abak, adv. aback, back, L. 864; backwards,

B 2017.

Abakward, adv. backward, Bo. III. m. xii. 74. Abasshed, pp. abashed, confused, M. P. v. 447; ashamed, disconcerted, B 568.

Abate, pp. enfecbled, Bo. III. p. v. 57.

Abaved, pp. confounded, disconcerted, M. P. iii.

Abawed, pp. abashed, confounded, R. 3646.

Abaysshed, Abayst, Abaysed, pp. abashed, disconcerted, T. iii. 1233; E 317; amazed, E 1108. Abbay, s. abbey, B 1814.

Abegge, v. atone for, A 3938. Abet, s. instigation, T. ii. 357.

Abhominaciouns, s. pl. abominations, horrible occurrences, B 88.

Abit, pr. s. (for abideth), abides, G 1175.

Abit, s. habit, dress, R. 4914; Abite, L. (A) 146. Able, adj. capable of receiving, fit for, M. P. iii. 779: prepared, deemed deserving, M. P. i. 184; fit, L. 320; fit, capable, adapted, A 167.

Ablinge, pr. pt. enabling, lifting, Bo. III. m. ix. 42; fitting, Bo. I. m. vi. 22.

Ablucions, s. pl. ablutions, washings, G 856.

Aboght, Abought. See Abye.

Abood, pt. s. expected, M. P. iii. 247; abode, stopped, H. F. 1602; remained, waited, L. 309. Abood, s. abiding, delay, A 965; Abodes, pl. T. iii. 854.

Aboute, adv. around, here and there, M. P. v. 247

Abouten, prep. about, around, near, E 1106.

Aboven, adv. uppermost in luck, R. 4352.

Aboven, prep. above, E 826. Abrayde, See Abreyde.

Abregginge, s. abridging, Bo. V. p. i. 102.

A-breyde, v. awake, start, T. iii. 1113; awake, come to my senses, H. F. 559; pt. s. started, awoke, E 1061; Abreyd, 1 pt. s. started from sleep, H. F. 110; Abrayd, pt. s. started up, M. P. iii. 192.

Abroche, z. broach, D 177.

Abrood, adv. abroad, i.e. wide open, F 441.

Abusioun, s. an abuse, scandal, T. iv. 990, 1060; deceit, B 214.

Abyden, v. await, M. P. i. 131; wait for, H. F. 1086; Abyde, v. to remain, wait, E 1106; Abiden, pp. waited, Bo. III. p. ix. 221; Abydeth, imp. pl. B 1175; Abyding, pr. pt. awaiting, E 757.

Abydinge, s. expectation, Bo. II. p. iii. 72. Abye, v. pay for, C 756; pr. pl. undergo, Bo. IV. p. iv. 96; Aboght, pp. bought dearly, L. 1387; paid for, L. 2483; redeemed, atoned for, C 503; Abought, pp. purchased, M. P. xviii. 37. Accesse, s. fever-fit, T. ii. 1543.

Accident, s. occurrence, T. iii. 918; unusual appearance, E 607; outward appearance, C 539.

Accidie, s. moral sloth, I 677.

Accioun, s. action, i.e. accusation, M. P. i. 20.

Accordaunt, adj. agreeable to, A 37.

Accorde, pr. s. subj. may agree, G 638; Accorded, pp. agreed, L. 1635; Accordeth, pr. s. agrees, beseems, L. 2583. See Acorde.

Accusement, s. accusation, T. iv. 556.

Accusour, s. accuser, L. 353.

Achat, s. buying, A 571. Achatours, s. buyers, A 568.

A chekked, pp. checked, hindered, H. F. 2093.

Acheve, v. achieve, L. 1614.

Achoked, pp. choked, L. 2008.

Acloyeth, pr. s. overburdens, M. P. v. 517.

A-compas, adv. in a circle, L. 300.

Acomplisshe, pr. s. subj. fulfil, comprehend, Bo. III. p. x. 200.

Acord, Acorde, s. harmony, agreement, concord, M. P. v. 381; in acord, in tune, M. P. v. 197; al of oon acorde, in tune, M. P. iii. 305; agreement, L. 159.

Acordable, adj. harmonious, Bo. II. m. viii. 25. Acordant to, in harmony with, M. P. v. 203. Acordaunce, s. concord, Bo. 11. m. viii. 16.

Acorde, 1 pr. s. grant, allow, L. 3; Acordeth, pr. s. agrees, concerns, L. 955; Acordeden, pt. pl. agreed, L. 168, 1739; Acorden, pr. pl. agree, B 2137; Acording, pr. pt. agreeing, B 1737. See Accorde.

Acounte, ger. to reckon up, M. P. xxii. 18; v. consider, B 3591; Acounted, pt. s. valued, cared, M. P. iii. 1237; Acountedest, 2 pt. s. didst reckon, Bo. II. p. v. 125.

Acove, v. caress, appease, R. 3564; Acovede, pt. s. caressed, Bo. 11. p. iii. 80.

Acquitaunce, s. acquittance, release, M. P. i. 60. Acquyte, 7. acquit one's self, E 936; Acquitcth, imp. pl. B 37.

Acurse, & accurse, T. iii. 1072.

Acustomaunce, s. system of habits, habitual method of life, H. F. 28; had of a., was accustomed, B. 3701.

Adamant, s. ironstone, A 1990.

Adamaunt, s. magnet, R. 1182.

Adamauntes, pl. loadstones, M. P. v. 148.

Adawe, 7'. awake, T. iii. 1120.

Adjection, s. addition, Bo. V. p. vi. 238

Adoun, adv. adown, down, M. P. ii. 15; down below, H. F. 889; downwards, down, L. 178. 1726; at the bottom, G 779; down, B 3630.

A-dred, pp. afraid, frightened, M. P. iii. 1190; A-drad, M. P. iii. 493; H. F. 928.

Adressinge, s. directing, Bo. V. p. iv. 111.

Advertence, s. attention, G 467.

Advocacyes, s. pl. pleas, T. ii. 1469. A-fer, adv. afar, H. F. 1215; L. 212.

Aferd, pp. afraid, A 628; Afered, pp. frightened, afraid, L. (A) 53.

Affeccioun, s. desire, L. 1522; A 1158.

Affectis, s. pl. desires, T. iii. 1391.

Affermed, pp. agreed upon, L. 790.

Affray, s. affright, fright, M. P. iv. 214; H. F. 553; fear, terror, B 1137; Afray, dread, M. P. vii. 334.

Affrayed, pp. frightened, roused, M. P. iii. 296. Affye, v. trust, R. 3155.

Affyle, v. polish, A 712.

Aforn, adv. before, R. 3614.

Afor-yeyn, prep. opposite, T. ii. 1188.

After, prep. according to, M. P. i. 143; L. 2651; in accordance with, M. P. viii. 4; after, by inheritance from, L. 1072; in expectation of, for, B 467; after as, according as, M. P. v. 216; after me, according to my command, E 327; after the yeer, according to the time of year, F 47.

After-tales, adv. afterwards, T. iii. 224.

Afyne, adv. finally, R. 3690.

A-fyr, adv. on fire, M. P. i. 94; A-fyre, H. F. 1858; L. 2493.

Again, prep. when exposed to, L. 2426; Agayn, in comparison with, L. 189; towards, L. 112; against, B 580; near, G 1279; to meet, B 391; Ageyn, against, F 142. See Agein.

Agame, adv. in play, in jest, in mockery, M. P.

iv. 277.

Agast, pp. terrified, M. P. vii. 316; afraid, L. 1534: Agaste, pr. s. deters, frightens, Bo. IV. p. vi. 354; v. terrify, T. ii. 901; Agasteth, pr. s. frightens, L. 1171.

Agaynes, prep. against, M. P. iii. 16; Agayns, towards, to meet, E 911; before, in presence of, C 743. See Again.

Agayn-ward, adv. back again, B 441.

Agein, prep. against, towards, turned towards, L. 48. See Again.

Ages, pl. times, periods, B 3177.

Ageyns, prep. against, L. 330.

Aggreggeth, v. aggravates, B 2477; Agreggeden, pp. aggravated, B 2209.

Agilten, v. do wrong, L. 436; Agilte, pt. s.

wrongly committed, L. 2385; Agilt, pp. done wrong, L. 463; offended, M. P. i. 122.

Ago, pp. gone away, M. P. vii. 61; gone, dead, L. 916; past, L. 1766; to ben ago, to be off, M. P. v. 465; Agoon, passed away, dead, M. P. iii. 479; E 631; Agon, pp. gone away, C 810; Agoon, pp. as adv. ago, C 436.

Agreable, -es, pl. pleasant, Bo. III. m. ii. 34. Agreablely, adv. complacently, Bo. 11, p. iv. 156. Agreabletee, s. equability, Bo. II. p. iv. 142.

Agree, 7'. please, T. i. 409.

A-gref, adv. grievously, amiss, M. P. v. 543. Lit. 'in grief.' Agreved, pp. grieved, vexed, L. 345; aggrieved,

E 500.

Agrief, adv. sorrowfully, B 4083. Agroos, pt. s. shuddered, was terrified, was seized with fear, L. 830; grew terrified, L. 2314.

Agroted, //. surfeited, cloyed, L. 2454.

Agryse, v. feel terror, H. F. 210; Agrysen, v. shudder, tremble, feel terror, Bo. I. p. iii. 25; 2 pr. s. dreadest, Bo. II. p. i. 76; pr. s. trembles, shivers, Bo. I. m. vi. 12; A-grisen, pp. filled with dread, Bo. III. p. i. 19.

Aguiler, s. needle-case, R. 98.

Aiourne, imp. s. adjourn, summon on another day, M. P. i. 158.

Ajuged, pp.; a. biforn, prejudged, Bo. I. p. iv.

Ake, ger. to ache, H. F. 632; Aken, pr. pl. ache, B 2113.

Aketoun, s. a short sleeveless tunic, worn under the hauberk, B 2050.

Aknowe, pp. conscious; am aknowe, I acknowledge, Bo 1. p. iv. 190.

Akornes, s. pl. fruits, Bo. IV. m. iii. 32.

Al, adv. quite, M. P. v. 110; although, M. P. i. 45; for all that, M. P. iv. 274; albeit, M. P. xiii. 7; al and somme, each and all, all, the whole, M. P. vii. 26; al be, although, M. P. v. 436; al by oon assent, quite with one accord, M. P. v. 557; al day, all the day, M. P. iii. 1105; al thus, exactly thus, M. P. v. 30; Al, quite, entirely, L. 1765; Al, completely, B 3215; all blood = completely covered with blood, B 1967.

Al, adj. all; al and som, the whole gist of the matter, the whole matter, L. 997; al a, the whole of, G 996; at al, in every respect, E 1222; at all, wholly, C 633; Alle, pl. B 118; alle and some, one and all, E 941.

AI, conj. although, even if, L. 58; whether, G 846; although, E 99; Al so = as, H 80.

Al, s. awl, M. P. xiii. 11.

Alambyk, s. alembic, T. iv, 520. Alaunts, s. hoarhounds, A 2148.

Alayes, s. pl. alloy, E 1167.

Albificacioun, s. albification, whitening, G 805.

Alday, adv. every day, at any time, M. P. iv. 237; always, L. (A) 1250; Al-day, continually, F 481; always, B 1702.

Alder-, prefix, of all; our alder, of us all, R. 6948; M. P. i. 84; L. 298.

Alderbest, adv. best of all, M. P. iii. 87. Alder-beste, adj. best of all, M. P. iii. 246.

Alderfaireste, adj. fem. fairest of all, M. P. iii.

Alderfirst, adv. for the first time, Bo. I. p. iii. 28; first of all, H. F. 1429: Alderfirste, first of all, L. 2635.

Aldermost, adv. most of all, L. 2117. See Alder. Alder-next, nearest of all, next, M. P. v. 244. Ale and breed, drink and meat, B 2062.

Alegge, 1 pr. s. allege, adduce, H. F. 314. Alemandres, s. pl. almond trees, R. 1363.

Alembykes, pl. alembics, G 794.

Alestake, s. a stake projecting from an ale-house by way of a sign, A 667.

Aley, s. an alley, B 1758.

Aleys, s. pl. fruit of the wild service tree, R. 1377. Algate, adv. any way, at any rate, M. P. iii. 887; at any rate, L. 361; C 292; G 318; nevertheless, M. P. ii. 115; L. 238; at all hazards, H. F. 943; in all respects, E 855.

Algates, adv. at any rate, M. P. iii. 1171; anyway, T. iii. 24; at any rate, at all costs, L. 594; at any rate, in every way, wholly, F 246; nevertheless, all the same, at any rate, B 520; G 1096.

Aliene, v. alienate, Bo. I. p. vi. 68.

Alighte. pt. s. descended, M. P. i. 161.

Alkamistre, s. alchemist, G 1204.

Alle, dat.; at alle, in any and every case, M. P. iv. 37; on alle thing, in any case, M. P. iii. 141 Alleggith, v. alleviate (aleggith), R. 2588;

Allegged, pp. allayed, Bo. IV. p. iv. 20.

Aller, gen. pl. of Al, A 823.

Alliaunce, s. alliance, kindred, M. P. i. 58; marriage, espousal, E 357.

Allone, alone, M. P. iv. 141; v. 455.

Allow, 1 pr. s. I approve, I applaud, F 676. Allye, s. relative, B 3593.

Almesse, s. alms, B 168.

Almest, adv. almost, B 1948.

Almicanteras, s. pl. circles or parallels of alti tude, As. i. 18, 2.

Almury, s. the pointer of an astrolabe, As. i. 22, 7. A-lofte, adv. aloft, T. i. 950.

A-londe, adv. on land, ashore, L. 2166; him were lever a-londe, he would rather be on land, L. 2413.

Aloon, alone; her aloon, all by herself, L. 2378. Alose, v. praise, T. iv. 1473; Alosed, pp. praise. R. 2354.

Al-out, adv. entirely, R. 4326.

Al-outerly, adv. quite utterly, quite absolutely,

M. P. iii. 1244; L. 626. Lit. 'all utterly.', See Al-utterly.

Alpes, s. pl. bullfinches, R. 658.

Als, adv. as, M. P. iv. 69; also, M. P. iii. 728; Al-so, as, M. P. iii. 1064; (in expressing a wish), vii. 202; as sure as, H. F. 273.

Al-so, conj. as, B 396; H 80.

Alswa, adv. also, A 4085.

Alther-fastest, adv. sup. as fast as possible, H. F. 2131.

Altherfirst, adv. first of all, at first, H. F. 1368. Alther-firste, adj. first of all, M. P. iii. 1173. Altitude, s. the elevation of a star, etc., above

the horizon, As. i. 1, 6; 13, 6.

Al to-shar, pt. s. cut in pieces, R. 1858.

Al-utterly, adv. quite absolutely, beyond all doubt, H. F. 296. See Al-outerly.

Alwey, adv. continually, always, E 458; ceaselessly, F 422; I 11.

Alwey, adv. at all events, T. v. 298.

A-lyve, adv. alive, M. P. iii. 915.

Am, in phr. it am I; it is I, B 1109.

Amadrides, s. pl. hamadryads, A 2928. Amalgaming, s. the formation of an amalgam.

Amalgaming, s. the formation of an amalgam G 771.

Amased, pp. amazed, G 935.

A-mayed, pp. dismayed, T. iv. 641.

Ambages, s. pl. duplicities, T. v. 897.

Ambel, s. amble; an a., in an amble, at an ambling place, B 2075.

Ambes as, double aces, B 124.

Amblere, s. easy-paced horse, A 469.

Ameled, pp. enamelled, R. 1080.

Amende, v. to improve, F 197; Amended, pp. surpassed, B. 3444; pt. s. improved, did good, M. P. iii. 1102.

Amenuse, v. diminish, I 360; depreciate, I 496. Amerciments, s. pl. fines, I 752.

Amesureth, pr. s. measures, Bo. II, p. i. 104.

Ameyed, pt. s. moved, changed: nought a

Ameved, pt. s. moved, changed; nought a., changed not, altered not, E 498; Amoeved, pp. perturbed, I 670.

Amidde, prep. amid, in the midst of, F 409. Amiddes, adv. in the midst, M. P. v. 277.

Amis, adv. amiss, M. P. iii. 1141; seyde amis, gave an unwelcome answer, M. P. v. 446; wrongly, B 3370; A-mis, amiss, wrong, L 1291. Amonesten, v. warn, admonish, I 76.

Amonges, adv. sometimes, variously, Bo. II. p. i. 131.

Amonges, prep. amongst, B 3344; G 608. Amonicioun, s. pointing out, Bo. I. p. iv. 11.

Amorettes, s. pl. amorous girls, R. 892; amourettes, R. 4755.

A-morwe, Amorwe, in the morning, M. P. iii. 1103; H. F. 2106.

Amounteth, pr. s. means, B 569; amounts to, F 108.

Amphibologyes, s. pl. equivocations, T. iv. 1406. Amy, s. friend, C 318.

An, a; An eighte busshels, a quantity equal to eight bushels, C 771.

An, prep. on, L. 1191.

Ancille, s. handmaiden, M. P. i. 109.

Ancre, s. anchor, M. P. x. 38.

And, conj. if, M. P. vi. 112; L. 319, 1790; E2433; and if, if, M. P. iii. 548.

Angerly, adv. grievously, R. 3511.

Angle-hook, s. fish-hook, M. P. iv. 238.

Angres, s. pl. griefs, R. 2554. Angry, adj. grievous, R. 2628.

Anguissh, s. anxiety, Bo. III. p. iii. 38.

Anguissheth, pr. s. wounds, pains, Bo. III. m. vii. r.

Anguysschous, Angwyssous, adj. anxious, Bo. II. m. v. 37; Bo. III. p. i. 9.

Anhanged, pp. hung, B 3945, 3949. An hye, on high, H. F. 215.

Anientissed, pp. annihilated, B 2438.

A-night, adv. by night, at night, L. 1292, 1475; E 464.

Anker, s. anchor, R. 3780; L. 2501; anchoress, R. 6348.

Anlas, s. dagger, A 357.

Annexed, pp. attached, C 482.

Annueleer, s. a priest who received annual payments, a chaplain, G 1012.

Annunciat, pp. pre-announced, i.e. whose birth was foretold, B 3205.

Anon, adv. immediately, forthwith, B 326; C 864. Anon-right, adv. immediately, M. P. iii. 354; L. 115; G 1141; Anoon-right, H. F. 132.

Anoon, adv. immediately, M. P. iii. 1299; Anon, B 34.

Anoy, s. torture, Bo. III. m. xii. 44.

Anoye, v.; pr. s. annoys, vexes, M. P. v. 518; Anoyeth, pr. s. impers. it annoys, vexes, G 1036.

Answere, v. be suitable for, Bo. IV. p. iii. 78; Answerden, pt. pl. answered, L. 1847; Answerde, pt. s. answered, E 21.

Antiphoner s anthem book B r

Antiphoner, s. anthem-book, B 1709.

Anvelt, s. anvil, M. P. iii. 1165. Aornement, s. adornment, I 432.

Apaire, v. deteriorate, grow worse, H. F. 756.

Apalled. See Appalled. Aparaile. See Apparaile.

Aparailements, s. pl. ornaments, Bo. II. p. v.

Aparayles, s. pl. ornaments, Bo. II. p. iv. 78.

Aparceyve. See Aperceyve. Apassed, pp. passed away, Bo. II. p. v. 39.

Apayd, Apayed, pp. pleased, satisfied, L. 766; T. i. 649; evel apayd, ill-pleased, M. P. vii. 123; L. 80; G q21. Apayre. See Apeiren.

Apayse. See Apese.

Ape, s. ape, H. F. 1212; dupe, G 1313; Apes, pl. H. F. 1806.

Aperceyve, v. to perceive, E 600; Aperceyveth, pr. s. E 1018.

Aperceyvinges, pl. perceptions, observations, F 286.

Apert, Aperte, adv. openly, F 531.

Apertenant, adj. belonging to, such as belongs to, M. P. ii. 70; Apertenaunt, B 3505.

Apertenen, 71. belong to, I 410.

Apertening, pr. pt. appertaining, G 785.

Apertinent, adj. appertaining, suitable, E 1010. Apertly, adv. openly, clearly, I 294.

Apese, Apeise, v. appease, pacify, E 433; H 98. Apeseth, imp. pl. appease, mitigate, M. P. iv. 10, Apeyren, v. impair, depreciate, I 1078; A 3147; pl. impaired, Bo. I. p. v. 74.

Apeyse. See Apese.

Apeysen, pr. pl. appease, T. iii. 22.

Aposed. See Apposed.

Apostelles, s. pl. apostles, G 1002.

Apoynte, adv. exactly, T. v. 1620.

Apoynte, refl. v. make up one's mind, T. ii.

Appalled, pp. made pale or feeble, F 365; B 1292. Apparaile, s. apparel, attire, M. P. i. 153; E 1208.

Apparaile, v. prepare, L. 2473.

Apparence, s. appearance, seeming, H. F. 265; F 218.

Appese. See Apese.

Appetyteth, pr. s. seeks to have, desires, L. 1582.

Applyen, v. be attached to, Bo. V. p. iv. 16. Apposed, pp. opposed, alleged, Bo. 1. p. v. 60; pt. s. questioned, G 363.

Appreved, pp. approved, E 1349.

Appropried, pp. appropriated, made the property of, M. P. xiv. 18.

Approwours, s. pl. informers, D 1343.

Apyked, pp. trimmed, A 365.

Aquevnte, v.: me aquevnte, m

Aqueynte, v.; me aqueynte, make myself acquainted, M. P. iii. 532; Aqueynteden, pt. pl. became acquainted, H. F. 250.

Arace, v. eradicate, tear away, M. P. xxi. 18; E 1103; pp. torn away, Bo. III. p. xi. 186. Aray, s. array, dress, M. P. iv. 176; order, E

Aray, s. array, dress, M. P. iv. 176; order, E 262; ordinance, E 670.

Arayed, pp. dressed, L. 1207; F 389; arranged,

ordered, B 252.

Arbitre, s. will, choice, Bo. V. p. iii. 20.

Arbitre, s. will, choice, Bo. V. p. iii. 20. Arblasters, s. pl. crossbowmen, R. 4196. Archaungel, s. titmouse, R. 915.

Arches. See Ark.

Archewyves, s. pl. archwives, ruling wives, E 1195.

Ardaunt, adj. ardent, Bo. III. m. xii. 17; eager, Bo. IV. p. iii. 130.

A-rede, v. read, interpret, M. P. iii. 289. Aresoneth, pr. s. controverts, R. 6220.

Arest, s. socket of a spear, A 2602.

Areste, s. delay, L. 806; hesitation, L. 1929; and hence, deliberateness of action, deliberation, L. 397.

Arette, v. account, attribute, R. 3327; A 726; Aretted, pp. A 2729; Aretten, v. impute, Bo. • 11. p. iv. 15.

Arewe, adv. in a row, D 1254.

Areysed, pp. extolled, praised, L. 1525.

Argoile, s. potter's clay, G 813.

Argumenten, pr. pl. argue, B 212.

Aright, adv. rightly, properly, F 694. Arist, pr. s. arises, B 265.

Ariste, s. arising, As. ii. 12, 16.

Ark, s. arc, referring to the arc of the horizon extending from surrise to sunset, B 2.

Arminge, s. arming, putting on of armor, B

Armipotente, adj. mighty in arms, A 2441. Armiees, adj. armless, without an arm, B 3393. Armoniak, adj. ammoniac; applied to bole, G

790, and sal, G 798.

Armonye, s. harmony, M. P. iii. 313.

Armoure, Armure, s. armor, M. P. iv. 130; B

Arn, pr. pl. are, H. F. 1008; E 342.

Aroos, pt. s. arose, stood up, L. 831.

A-roume, adv. at large, in an open space, II. F.
540.

A-rowe, adv. in a row, H. F. 1835.

Arrace. See Arace.

Array, Arraye. See Aray, Arayed.

Arrette. See Arette.

Arrivage, s. coming to shore, H. F. 223.
Arryve, pt. s. drove ashore, Bo. IV. m. iii. 7.

Ars-metrik, s. arithmetic, A 1898.

Art, s. kind, sort, E 1241.

Art, s. cunning, M. P. v. 245.

Arten, v. constrain, T. i. 388.

Artik, adj. arctic, As. i. 14, 10.

Artow, for art thou, H. F. 1872.

Arwes, pl. arrows, M. P. v. 212; A 107.

Arvve. See Arryve.

AS, as if, M. P. iii. 1323: As, so, in asseverations, M. P. iii. 838, 1235; As, like, B 1864; As, expletive, expressing a wish; as have, may He have, B 1061; as lat, pray let, B 859; as after, according to, B 3555; as in, ie for, B 3688; as nove, at this time, F 652; on the present occasion, G 944; for the present, with the matter on hand, G 1019; as to, with reference to, F 107; as of, as concerning, M. P. v. 26; as swythe, at once, M. P. vii. 220; as that, as though, M. P. iii. 1200; as soon as,

F. 615; as ther, there, M. P. iv. 117; as to my wit, according to my understanding, M. P. v. 547; as ferforth as, as far as, B 19. As is short for Also. See Als.

As, s. an ace, B 3851; Ambes as, double aces, B

Asay. See Assay.

Ascaunce, conj. in case that, on the chance that, L. 2203; adv. perhaps, G 838.

Ascencioun, s. ascension, rising up, G 778.
Ascende, v. ascend, rise (a term in astrology),
I II; pr. pt. ascending, in the ascendant, i.e.
near the eastern horizon, F 264.

Ascendent, s. ascendant, A 417; Ascendentes, \$\frac{\psi}{l}\$. H. F. 1268. The ascendent is (properly) that point of the zodiacal circle which is seen to be just ascending above the horizon at a given moment.

Ascry, s. shout, T. ii. 611.

Asemble. See Assemble.

Ash. See Asshe.

Aske, pr. s. subj. may ask, M. P. iii. 32; Asken, v. to ask, B 101.

Aslake, v. abate, A 3553; pp. A 1760. A-slope, adv. aside, crossly. R. 4464.

Asonder, adv. asunder, apart, B 1157.

Asp, s. aspen, A 2921; Aspe, L. 2648.

Aspectes, planetary relations, T. ii. 682; astrological aspects, L. 2597.

Aspre, adj. fierce, hardy, M. P. vii. 23; vexatious, Bo. III. p. viii. 21; cruel, Bo. II. p. viii. 42.

Asprenesse, s. asperity, Bo. IV. p. iv. 179.

Aspye, s. spy, C 755.

Aspyen, v. espy, T. ii. 649.

Assaille, v. to assail, attack, B 3953.

Assay, s. trial, M. P. iii. 552; D 290; trial, test, L. (A) 28; doon his assay, make his attempt, L. 1594; Assayes, pl. trials, E 697.

Assaye, v. try, M. P. iii. 574; imp. s. let him try, E 1229; pr. s. experiences, Bo. III. m. ii. 24; Assayed, pp. tried, E 1054; Assayen, pr. pl. try, L. 487.

Asse, s. ass, M. P. v. 255.

Asseged, pp. besieged, A 881.

Assemble, ger. to amass, Bo. III. p. viii. 9; Assembled, pp. united, G 50.

Assendent, planetary influence, As. ii. 4. See Ascendent

Assent, s. consent, conspiracy, C 758.

Assente, v. agree to, A 374; Assenten, pr. pl. assent, agree, E 176.

Asseth, adv. enough; make asseth, satisfy, R. 5600.

Asshe, s. ash tree, M. P. v. 176.

Assoilen, ger. to discharge, pay, Bo. V. p. i. 16; pp. explained, Bo. V. p. vi. 350; pr. s. absolve, pardon, C 913.

Assoiling, s. absolution, A 661.

Assure, s assurance, protestation, M. P. vii. 331. Assure, v. make sure; her assure, refl., be bold enough, L. 908; 1 pr. s. comfort, give confidence to, M. P. v. 448; Assured, pt. s. confirmed, B 3378.

Assured, adj. settled, self-reliant, M. P. ii. 40. Assyse, s. judgment, M. P. i. 36; assize, A 314.

Astate, s. estate, R. 6856.

Asterte, v. start away, get away, withdraw, M. P. iii. 1154; escape, L. 1802; escape from, L. 2338; Asterted, ft. s. escaped, B 437.

A-stoned, pp. astonied, amazed, L. (A) 164; Astonied, pt. s. astonished, E 316.

Astonyeth, pr. s. astonishes, M. P. v. 5. Astonyinge, s. astonishment, Bo. IV. p. v. 37.

Astored, pp. stored, provided, A 609.

Astromye, s. astronomy, A 3451. Asure, adj. as s. blue, M. P. vii. 330; azure, blue, E 254.

Aswage, v. to assuage, B 3834.

A-sweved, pp. dazed, put to sleep, H. F. 549. A-swown, pp. as adv. in a swoon, M. P. iii. 123; A-swowe, M. P. vii. 354; Aswowne, E 1079.

At, prep. as to, M. P. vi. 114; at shorte wordes, briefly, in a word, M. P. v. 481; at erste, adv. first of all, H. F. 512; At, prep. at; at me, with me, with respect to me, B 1975; from, E 653; from, of, G 542, 621.

At-after, prep. after, F 302.

Atake, v. to overtake, G 556; pp. overtaken, M. P. iv. 55; L. 2182.

Ataste, 2 pr. s. subj. taste, Bo. II. p. i. 44. Atazir, s. evil influence, B 305.

Ateint, pp. apprehended, Bo. III. p. iii. 27.
Atempraunce, s. temperament, Bo. IV. p. vi. 234.

Atempre, adj. temperate, mild, M. P. iii. 341; Attempre, M. P. v. 204. Atempre, v. pr. s. attempers, Bo I. m. ii. 26.

Atempringe, s. controlling, Bo. V. p. iv. 111. Ateyne, v. attain, succeed in, M. P. iv. 161.

Athinken, v. vex, T. v. 878.

Atones, adv. at once, at one and the same time, L. 1840; B. 670.

Atoon, adv. at one, E 437.

At point, at point, ready, T. iv. 1638.

At-rede, v. outwit, surpass in advice, A 2449.

Attemed 44 hanshad P. 100

Attamed, pp. broached, B 4008.

Atte, for at the, R. 4192; atte fulle, at the full, in completeness, B 203; atte laste, at the last, B 506; atte leste, at the least, at least, E 130.

Attempre. See Atempre. Atteyne, v. to attain, E 447.

Attour, s. attire, R. 3718.

Attricioun, s. contrition, T. i. 557-

Attry, adj. venomous, I 583.

A-tweyn, adv. in two, M. P. iii. 1193.

Atwinne, adv. apart, G 1170.

A-two, adv. in two, asunder, L. 758; B 600.

Atyr, s. attire, dress, M. P. v. 225.

Auctor. See Auctour.

Auctoritee, s. authority, especially of an esteemed writer, D 1.

Auctour, s. anthor, H. F. 314; E 1141. See Autour.

Audience, s. audience, attention, hearing, M. P. v. 308; audience, B 3991; hearing, E 329. Aught, adv. by any chance, in any way, B 1034;

at all, G 597.

Augrim, s. arithmetical notation, As. i. 8, 7. Augrim stones, arithmetical counters, A 3210.

Aumener, s. alms-bag, R. 2087.

Auncestre, s. ancestor, M. P. v. 41.

Aungel, s. angel, M. P. v. 191. Aungellyke, adv. like an angel, L. 236.

Auntred, pt. s. adventured, A 4205.

Auntrous, adj. adventurous, B 2009.

Autentyke, adj. authentic, M. P. iii. 1086.

Auter, s. altar, M. P. v. 249.

Autoritees, pl. authorities, L. (A) 83.

Autour, s. author. L. 1228; Autours, pl. L. (A) 88. See Auctour.

Availeth, pr. s. impers. it avails, M. P. xi. 15. Avale, v. fall, T. iii. 626; doff, A 3122.

Avantage, s. convenience, profit; to don his a., to suit his own interests, B 729; as adj. advantageous, B 146.

Avante. See Avaunte.

Avaunce, v. aid, cause to prosper, H. F. 640; help, M. P. x. 31; profit, A 246; Avannced, pp. advanced, C 410.

Avaunt, adv. forward, R. 4790.

Avaunt, s. vannt, boast, A 227.

Avaunte, ger. to extol, H. F. 1788; 1 pr. s. boast, M. P. v. 470; Avaunte her, v. boast herself, M. P. vii. 296.

Avauntour, s. boaster, M. P. v. 430.

Avenaunt, adj. comely, suitable, R. 1263.

Aventure, s. luck, chance, M. P. iv. 21; hard hap, M. P. iv. 199; peril, B 1151; misfortune, L. 657; good aventure, good fortune, M. P. v. 131; in aventure and grace, on luck and favor, M. P. iv. 60; of aventure, by chance, H. F. 2090; Aventures, pl. adventures, E 15: accidents, C 934.

Aventurous, adj random, Bo. I. p. vi. 110; adventitious, Bo. II. p. iv. 19.

Avisee, adj. deliberate, L. 1521.

Avisement, s. determination, L. 1417. Avisioun, s. vision, H. F. 7, 104.

Avouterye, s. adultery, M. P. v. 361. A-vowe, s. vow, avowal, M. P. iii. 93.

Avys, s. deliberation, T. iii 453; opinion. I 54. Avyse, 1 pr. s.; avyse me, reflect, M. P. iii. 697;

Avysen me, ger. to reflect, consider, M. P. v.

648; Avyse thee, imp. s. bethink thyself, consider, L. 335; Avysed her, pt. s. reflected, considered, L. 867; Avyse, v. refl. consider, B 664.

Avysement, s. deliberation, T. iv. 936; of short avysement, after a brief deliberation, M. P. v. 555; consideration, L. 407.

Await, s. watch, H 149; Have hir in awayt. watch her, B 3915.

Awaiteth, pr. s. waits, watches, B 1776.

Awaitour, s. lier in wait, Bo. IV. p. iii. 137. Awak, imp. s. awake, M. P. iii. 179; Awaketh, imp. pl. awake ye, M. P. iii. 183: Awook, 1 pt. s. awoke, aroused, M. P. iii. 1324.

Awayt, s. delay, T. iii. 579.

Awaytes. See Await.

Awaytes, pl. plots, Bo. III. p. viii. 18.

Awayting, s. attending, M. P. vii. 250.

Awen, adj. own, A 4239.

Aweye, adv. away, gone, M. P. vii. 319: from home, B 593; astray, B 609.

A-whaped, pp. amazed, stupefied, M. P. vii. 215; terrified, scared, L. 132.

Awook. See Awak.

Awreke, v. avenge, M. P. ii. 11; Awroken, pp.

Axe, v. ask, M. P. i. 120; ger. M. P. iii. 416; Axeth, pr. s. L. 1456; requires, M. P. xiii. 16; Axed, pt. s. M. P. iii. 185; Axen, v. ask, L.

Axing, s. asking, request, H. F. 1541; question, L. (A) 239; Axinge, questioning, M. P. xvii. 3.

Ay, adv. ever, always, M. P. ii. 95; ay whil that, all the time that, M. P. iv. 252.

Ay-dwellinge, adj. perpetual, ever-abiding, Bo. V. p. vi. 108.

Ayein, adv. again, back, M. P. v. 100; Ayeyn, M. P. i. 68; Ayen, M. P. v. 295.

Ayein-ledinge, adj. returning, reconducting, Bo. III. m. ix. 46.

Ayeins, prep. towards, at the approach of, M. P. v. 342; against, E 320. See Agevns.

Ayeinward, adv. again, on the other hand, Bo. II. p. iv. 141; Ayenward, on the other hand, T. iv. 1027.

Ayel, s. grandfather, A 2477.

Ayen, prep. against, when meeting, M. P. v. 443. Aylen, v. ail, L. 1833.

Azimutz, s. pl. divisions of an astrolabe, As. i. 19, 9.

Ba, imp. s. kiss, A 3709. Babewinnes, pl. (lit. baboons), grotesque figures in architecture, H. F. 1189.

Bachelrye, s. company of young men, E 270.

Bad, pt. s. bade, E 373. See Bidde. Badde, adj. bad, L. (A) 277: Badder, F 224.

Baggeth, pr. s. looks askant, M. P. iii. 623.

Baggingly, adv. squintingly, R. 202.

Baillye, s. jurisdiction, R. 4217.

Baily, bailiff, R. 6331.

Bak, s. cloth for the back, coarse mantle, cloak, G 881.

Bake, pp. baked, B 95.

Balaunce, s.; in balaunce, at hazard, in uncertainty, R. 4667.

Bale, s. bale, sorrow, M. P. iii. 535; for bote ne bale, for good nor for ill, M. P. iii. 227.

Balkes, s. pl. beams; the transverse beams beneath the roof, A 3626.

Balled, adj. bald, A 198.

Bane, s. destruction, ruin, death, H. F. 408; cause of death, M. P. iv. 196; death, L. 2159; bane, slayer, L. 2147.

Banes, pl. bones, A 4073.

Bar, pt. s. bore, carried, M. P. iii. 196; bar her on honde, brought against her a charge which he feigned to believe, M. P. vii. 158: bar on honde, accused, T. iii. 1154; Bare, 2 pt. s. didst bear, L. 2229. See Bere.

Barbe, s. a kind of veil, T. ii. 110. Barbre, adj. barbarian, B 281.

Bareyne, adj. barren, B 68; E 448.

Bargeyn, s. strife, R. 2551.

Barm-clooth, s. apron, A 3236.

Barme, s. dat. bosom, lap, B 3256, 3630.

Baronage, s. company of barons, retinue of lords, B 329.

Barres, s. pl. cross-stripes, R. 1103; A 329; ornamental bands, L. 1200.

Barringe, s. cross-striping, I 417. Basilicok, s. basilisk, I 853.

Bataile, s. troop, Bo. V. m. i. 4; Bataille, battle, B 3879; G 386.

Batailen, v. fight, Bo. I. p. iv. 258.

Batailled, pp. battlemented, indented, B 4050.

Batayle, s. battle, M. P. v. 539.

Bate, s. strife, R. 4235.

Bathe, adj. both, A 4087.

Bauderie, s. gayety, A 1926. Baudy, adj. dirty, G 635.

Baundon, s. control, R. 1163.

Bawdrik, s. baldrick, belt, A 116. Bawme, s. balm, T. ii. 53; H. F. 1686.

Bayard, a horse's name, G 1413.

Bayte, v. to bait, feed, eat, B 466; Bayten, T. i. 192; Baiteth, pr. s. feeds, B 2103.

Be, 1 pr. s. am, M. P. iii. 588; 1 pr. pl. are, M. P. iii. 582; pr. s. subj. it should be, M. P. iv. 49; pp. been, M. P. iii. 972; I had be, I should have been, M. P. iii. 222; be as be may, however it be, L. 1852. See Ben, Beth.

Beau, adi, fair; beau sir, fair sir, H. F. 643. Be-bled, pp. blooded, covered with blood, Bo. 111. m. ii. 16.

Bechen, adj. made of beech, G 1160.

Become, v. go to, L. 2214.

Bed, s. station, B 3862.

Bede, v. offer, H. F. 32; T. v. 185; offer, proffer, G 1065; ger. to present, M. P. i. 110; 1 pr. s. proffer, M. P. vii. 304; 1 pt. pl. directed, I 65; pp. bidden, M. P. iii. 194. See Bidde.

Bede, pt. pl. and pp. of Bidde. Bedes, pl. beads, A 159.

Bedote, v. befool, L. 1547.

Bedrede, adj. bedridden, E 1292.

Beek, s. beak, F 418.

Been, pl. bees, F 204.

Beest, s. beast, F 460; beest roial, royal beast, i.e. Leo, F 264.

Beet, pt. s. touched, R. 129.

Beforn, adv. before, previously, M. P. v. 107. Began, 2 pt. s. didst begin, L. 2230 (the older form is begunne); Begonne, pp. begun, L. 196.

Beggestere, s. beggar (female beggar), A 242. Begon, pp. begone; wo begon, beset by woe, distressed, L. 2497; wo begoon, L. 1487.

Begoon, pp.; wel begoon, joyous, M. P. v. 171.

Behest, s. promise, M. P. v. 245.

Behewe, pp. hewn, carved, H. F. 1306.

Behoteth, pr. s. promises, M. P. iii. 621; Behette, pt. s. M. P. v. 436.

Bek, s. beak, M. P. v. 378; Bekes, pl. beaks, L. 148.

Bekke, 1 pr. s. I nod, C 396; Bekked, nodded, T. ii. 1260.

Beknew, pt. s. confessed, L. 1058.

Bel amy, i.e. good friend, fair friend, C 318.

Bele, adj. fem. fair, H. F. 1796.

Belle, s. bell (of a clock), M. P. iii. 1322. Belweth, pr. s. belloweth, roars, H. F. 1803.

Bely, s. bellows, 1 351.

Bely-naked, adj. stark naked, E 1326. Beme, s. trumpet, H. F. 1240; pl. B 4588.

Ben, Been, v. be, M. P. i. 182; 2 pr. pl. are, M. P. xix. 24; pp. been, M. P. iii. 530; Beth, imp. pl. be ye, C 683.

Bench, s. bench (law-court), M. P. i. 159. Bend, s. strap, R. 1079.

Bendinge, s. slant-striping, I 417. Bene, s. bean, M. P. xi. 29; B 94.

Benedicite, bless ye, T. i. 780; B 1170. Benethen, prep. below, M. P. iv. 219.

Bent, s. grassy slope; Bente, dat. A 1981. Berafte, pt. s. robbed of, M. P. v. 87. Sec

Bereve, Bireve. Berd, s. beard, A 332; make a berd, outwit, A 4096.

Bere, s. the constellations Ursa Major and Ursa Minor, H. F. 1004; pillow, T. ii. 1638; bear, L. 1214; bier, M. P. ii. 105; head-sheet, pillow-case, M. P. iii. 254.

Bere, v. hear, carry, B 3564; transport, F 119; to carry about, F 148; Bereth, pr. s. B 2091; Berth, in phr. sickly berth = take with ill will, dislike, E 625; Berth hir on hond, bears filse witness against her, B 620; Ber, pt. s. bore, 3 722.

Bereve. v. rob of; me wo bereve, rob me of woe, M. P. vi. 12. See Berafte.

Berie, v. bury, C 884.

Beringe, s. bearing, behavior, B 2022.

Berke, v. bark; Borken, pp. shricked, Bo. I. p. v. 2.

Berm, s. barm, i.e. yeast, G 813. Bern, Berne, s. barn, B 3759; C 397.

Berth, pr. s. beareth, L. 298.

Beryle, s. heryl, H. F. 1184.

Besaunt-wight, weighing a bezant, R. 1106.

Besette, v. bestow, M. P. iii. 772; 1 pt. s. employed, M. P. iii. 1096; Beset, pp. bestowed, M. P. iii. 863; set, employed, M. P. v. 598; Besette, v. place, dispose, use, employ, L. 1009; pt. s. disposed of, L. 2558.

Beseye, pp. beseen; well beseen, well provided, M. P. iii, 829.

Beshende, v. bring to ruin, L. 2696.

Besinesse, s. task, M. P. iii. 1156; labor, M. P.

Bespreynt, pp. sprinkled, bedewed, M. P. ii. 10.
Bestowed me weel, given me good fortune,
M. P. vi. 37.

Besy, adj. anxious, M. P. v. 89; busy, eager, active, L. 103. See Bisy.

Besyde, beside; ther besyde, beside that place,

M. P. iii. 1316.

Besyed hem, pt. pl. busied, occupied themselves,

M. P. v. 192. Bet, adj. comp. better, M. P. x. 47; H. F. 108.

Bet, adv. better, M. P. iii. 668; quickly, M. P. iii. 136; faster, L. 1213.

Betake, 1 pr. s. deliver, intrust, L. 2297.

Bete, v. amend, M. P. vi. 78.

Bete, pp. beaten, H. F. 1150; Beten, B 1732. Bete, v. kindle, A 2253; Betten, pt. pl. kindled, G 518.

Beth, imp. pl. be, M. P. 1. 134; pr. pl. are, B 2350. See Be.

Bethenke, 1 fr. s. bethenke me, bethink myself, consider, M. P. iii. 698.

Betid, //. happened, H. F. 384.

Betraising, s. betrayal, L. 2460. Betraysed, pt. s. betrayed, M. P. iii. 1120.

Bewrye, v. betray, M. P. v. 348. Beye, v. buy, C 845. See Bye.

Bibbed, pp. drunk, A 4162.

Bible, s. book, H. F. 1334; G 857. Bi-bledde, pp. bloodied, A 2002.

Bieched bones, s. pl. dice, C 656.

Bi-clappe, ger. to clasp, ensnare, G 9.

Bidaffed, pp. befooled, E 1191.

Bidde, v. to bid, F 327; pp. bidden, commanded, B 440.

Biddinge, pr. pt. praying, G 140.

Bidelve, v.; Bidolven, pp. buried, Bo. V. p. i. 91. Biden, pp. of Byde.

Bifalle, pr. s. subj. impers. shall befall, M. P. viii. t; pr. s. subj. may befall, l 68; pp. befallen, B 726; Bifalleth, pr. s. happens, E 449; Bifel, pt. s. it came to pass, F 42; Bifil, B 3613; Bifelle, pt. s. subj. were to befall, E 136.

Biforn, adv. before, B 704; before, in anticipation, B 1668; beforehand, B 1184; of old time, F 551; Bifore, first, E 446.

Biforn, prep. before, B 997; C 665; in front of, G 680; Biforen, B 3553.

Biforn-hond, adv. beforehand, G 1317. Bigamye, s. bigamy, M. P. vii, 153.

Bigan, pt. s. hegan, B 98, 1883.

Bigonne, M. begun, L. 229. See Began. Bigoon, M. begone, clothed, R. 943.

Bigyle, v. to beguile, deceive, E 252.

Bigyleres, pl. beguilers, I 299. Bigyns, s. pl. béguines, R. 6861.

Bihate, v. hate; pp. Bo. III. m. iv. 7.

Biheste, s. promise, B 37; F 698.

Bihete, v. promise; 2 pr. s. dost promise, Bo. 1V. p. ii. 2; 1 pr. s. I promise, G 707. See Bihote.

Bihetinge, s. promising, Bo. II. p. viii. 18.

Biholde, pp. beheld, G 179. Bihote, v. promise, A 1854.

Bihove, s. profit, R. 1092.

Bihovely, adj. advantageous, T. ii. 261. Bijaped, pp. tricked, A 1585.

Biker, s. quarrel, L. 2661.

Biknowe, v. acknowledge, B 886; I am biknowen = I acknowledge, Bo. 111. p. x. 98. Bilden, gev. to build, H. F. 1133; Bilt, pt. s.

built, H. F. 1135; pp. built, M. P. i. 183.

Bilder s. as add, builder used for building

Bilder, s. as adj. builder, used for building, M. P. v. 176.

Bile, s. beak, B 4051.

Bileve, s. belief, faith, L. 2109; G 63.

Bileve, v. to remain, stay behind, F 583. Bileveth, imp. pl. believe ye, G 1047.

Bille, s. bill, petition, M. P. i. 59, 110.

Rimana a humaan P 2662

Bimene, v. bemoan, R. 2667.

Binime, v. take away, Bo. IV. p. iii. 40; Binemen, pr. pl. Bo. III. p. iii. 74; Bi nomen, pp. taken away, Bo. III. p. iii. 79.

Biraft, See Bireve.

Bireve, v. bereave, B 3359; take away, G 482; Birafte, pt. s. bereft, took away, B 3386.

Biseged, pp. besieged, B 3514.

Biseke, 7. beseech, B 3174; Bisekinge, beseeching, E 178, 592.

Bisemare, s. abusiveness, A 3965.

Bisette, pt. s. employed, A 279.

Biseye, pp. displayed, made apparent; yvel b., ill-looking, E 965; richely b., rich-looking, splendid, E 984.

Bishet, pp. shut up, T. iii. 602.

Bisie, v. to trouble, busy; bisie me, employ myself, G 758.

Bisily, adv. busily, F 88.

Bisinesse, s. diligence, E 1008; busy endeavor, G 24: Bisynesse, F 642. See Businesse. Bi-smokede, adj. pl. dirtied with smoke, Bo. I.

p i. 33.

Bismotered, pp. soiled, A 76.

Bistad, pp. hard bestead, greatly imperilled, B

Bistrood, pt. s. bestrode, B 2003.

Bisy, adj. busy, attentive, F 509. See Besy. Bisyde, prep. beside, E 777, 1105; F 374.

Bit, pr. s. bids, F 291.

Bitake, 1 pr. s. commend, commit, E 161; Bitook, pt. s. delivered, gave, committed (to the charge of), G 541; Bitaken, pp. Bo. III.

Biteche, pr. s. commit to, B 2114.

Bithinke, 1 pr. s. bethink, M. P. i. 121.

Bitid, pp. befallen, B 1949. See Bityde.

Bitit, betideth, T. ii. 48.

Bitokneth, pr. s. betokens, signifies, B 3942.

Bitook. See Bitake.

Bitore, s. bittern, D 972.

Bitrayed, Bitraisshed, Bitrasshed, pp. be-1rayed, B 3570; R. 1648; R. 3910.

Bitrent, pr. s. clasps, encircles, T. iii. 1231. Bitwixen, prep. between, C 832; Bitwixe, B

3830; Bitwix, F 317.

Bityde, v. befall, E 79; happen, arrive, B 3730; pr. s. subj. may betide, E 306; bityde what bityde, let that happen that may, whatever may happen, B 2064.

Bitydinge, s. an event, Bo. V. p. i. 42.

Bitymes, adv. betimes, soon, G 1008. Biwailen, v. to bewail, lament, B 26; Biwaille,

B 3952; Biwailled, pp. E 530.

Biwreye, v. to bewray, unfold, reveal, B 3219; Biwreyen, betray, G 150; Biwreyest, disclosest, 13 773.

Bladdre, s. bladder, G 439. Blake, adj. pl. black, G 557.

Blakeberied, a, a-blackberrying, i.e. a-wandering at will, astray, C 406.

Blaked, pp. blackened, rendered black, B 3321.

Blankmanger, s. blanc-mange, A 387.

Blasen, v. blow, H. F. 1802.

Blaspheme, s. blasphemy, M. P. xvi. 15. Blaste, v. blow a trumpet, H. F. 1866.

Blaunche, adj. white, T. i. 916.

Blaundisshinge, pret. pt. as adj. bewitching, Bo. 111. m. xii. 25; Blaundissinge, flattering, Bo. II. p. i. 34.

Bleched, pp. bleached, M. P. ix. 45. Blemished, pp. injured, Bo. I. p. iv. 348.

Blent, pr. s. blinds, M. P. v. 600; pp. blinded, M. P. xv. 18.

Blere, v. blind, A 4049.

Blered, adj. bleared, G 730.

Blesseth hir, pr. s. crosses herself, B 449.

Bleve, v. remain, T. iii. 623.

Blew, adj. blue, M. P. iii. 340; Blewe, adj. pl. blue, livid, pale; with teres blewe, blue with weeping, M. P. iv. 8; Blew, adj. as s. blue, blue clothing, M. P. xxi. 7. See Blo.

Bleyne, s. blain, R. 553.

Blinne, v. stop, cease, R. 6611; G 1171.

Blisful, adj. blessed, B 845; happy, merry, E 844, 1121.

Blisful, adv. joyously, M. P. v. 689.

Blisfulnesse, s. happiness, Bo. II. p. iv. 127.

Blisse, v. bless, E 553.

Blo, adj. blue, ash-colored, smoke-colored, H. F. 1647. See Blew.

Blondren. See Blundreth.

Blood, s. progeny, offspring, E 632.

Blosmes, s. pl. blossoms, L. 143, 157.

Blosmy, adj. blossomy, covered with blossoms, M. P. v. 183.

Blowe, pp. blown, filled out with wind, G 440. Blundreth, pr. s. runs heedlessly, G 1414; Blondren, 1 pr. pl. we fall into confusion, we confuse ourselves, become mazed, G 670.

Blynde with, ger. to blind (the priest) with, G 1151.

Blythe, adj. merry, of good cheer, L. 647.

Blyve, adv. quickly, M. P. iii. 152; L. 60; as blyve, as quickly as may be, as soon as possible, M. P. iii. 248.

Bobance, s. presumption, boast, D 569.

Boch, s. botch, pustule, Bo. III. p. iv. 15.

Bocher, s. butcher, A 2025.

Bode, s. foreboding, token, omen, M. P. v. 343. Bode, s. abiding, delay, M. P. vii. 119.

Bode, v. proclaim; pr. s. heralds, Bo. IV. m. vi.

Boden, pp. ordered, L. 366; pp. of Bede.

Body, s. principal subject, E 42; my body, myself, B 1185; pl. metallic bodies (metals), answering to celestial bodies (planets), G 820. Boes, pr. s. it behoves, A 4027.

Boght, pp. bought, M. P. iv. 168; Boghten, 2 pt. pl. bought, L. 258.

Boist, s. box, C 307; Boistes, pl. H. F. 2129.

Boistous, adj. rough, H 211.

Boistously, adv. loudly, E 791.

Bokeler, s. buckler, A 112, 3266. Bokes, Al. books, B 3499.

Boket, s. bucket, A 1533.

Bolas, s. bullace, R. 1377.

Bolde, v. grow bold, M. P. v. 144.

Bole armoniak, Armenian clay, G 790. Boles, Al. bulls, M. P. iv. 86; L. 1432.

Bolle, s a howl, G 1210.

Bon, adj. good, H. F. 1022.

Bond, pt. s. bound, H. F. 1590; Bonde, pp. bound, in slavery, M. P. xvii. 32.

Bond, s. a band, F 131.

Bone, s. prayer, request, M. P. iii. 129; request, L. 1596; petition, L. 2340.

Boon, s. bone, M. P. iii. 940; B 3090.

Boor, s. boar, L. 980; B 3299.

Boost, s. noise, hence boast, L. 267; boast, pride, B 3289. See Bost.

Boot, pt. s. bit, B 3791.

Boot, s. boat, E 1424.

Boras, s. borax, A 630; G 790.

Bord, s. board, plank, M. P. iii. 74; table, B 430; board, i.e. meals, G 1017.

Bordels, s. pl. brothels, I 885.

Bordillers, s. pl. keepers of brothels, R. 7034. Bore, pp. born, M. P. iii. 1301; Bore, pp. born, E 401; borne, carried, F 178; Born, borne, E 444; carried, F 176; worn, F 43.

Bore, Boren, pp. of Bere.

Borel, adj. coarse, common, B 3145.

Bores. See Boor.

Borneth, pr. s. burnishes, T. i. 327.

Borowe, s. dat. pledge; to borowe, in pledge, for surety, M. P. iv. 205.

Borwe, v. borrow, M. P. vi. 10; B 105.

Borwe, s. pledge; to borwe, in pledge, L. 2105. Bosarde, s. buzzard, R. 4033.

Bost, s. boasting, M. P. iv. 37; noise, outcry, L. 887; pride, swelling, G 441. See Boost.

Bote, s. remedy, M. P. iii. 38: cure, M. P. xxii. 45: safety, salvation, B 1656; relief, G 1481; doth bote, gives the remedy for, M. P. v. 276; for bote ne bale, for good, nor for ill, M. P. iii. 227; boot, help, L. 1076.

Botel, s. bottle (of hay), H 14. Boteler, s. butler, H. F. 592.

Boterflye, s. butterfly, B 3980.

Bothe, adj. pl. both, M. P. iii. 1068; your bothes, of both of you, M. P. i. 83.

Bother, gen. of both, T. iv. 168.

Botme, s. dat. bottom, G 1321.

Botomlees, adj. bottomless, L. 1584. Botoun, s. bud, R. 1721, 2960.

Bougerons, s. pl. sodomites, R. 7022.

Bought, Boughte, pt. s. bought; boughte agayn, redeemed, C 766.

Bouk, s. body, A 2746.

Bountee, s. bounty, M. P. ii. 38; goodness, M.P. xxiii. 5; goodness, kindness, devotedness, L. 522.

Bour, s. inner room, B 4022.

Bourde, s. jest, H 81.

Bourded, pp. jested, M. P. v. 589.

Boures, s. pl. bowers, M. P. v. 304. Bowes, pl. boughs, M. P. v. 183.

Box, s. boxwood, L. 866.

Box, s. blow, L. 1388.

Boxtre, s. box-tree, M. P. v. 178.

Boydekins, s. pl. poniards, lit. bodkins, B 3892.

Bracer, s. arm-guard, A 111.

Brade, adj. broad, R. 4200.

Bragot, s. ale and mead, A 3261, Brak, pt. s. broke, M. P. iii, 71;

Brak, pt. s. broke, M. P. iii. 71; B 288. Pt. t. of Breken.

Branched, adj. full of branches, F 159.

Brast, Braste. See Breste.

Braun, s. muscle, A 546. Brayd, s. start, L. 1166.

Brayde, pt. s took hastily, H. F. 1678; Brayd, pp. started, gone suddenly, M. P. vii. 124. See Breyde.

Brede, s. roast meat, H. F. 1222.

Brede, s. breadth, M. P. iii. 956; B 3350. Breden, ger. to breed, to arise, L. 1156.

Breech, s. breeches, B 2049; C 948.

Breed, s. bread, B 3624; F 614.

Breke, pr. s. subj. break, M. P. iv. 242; Brak, pt. s. M. P. iii. 71; Breke, v. break, C 936; br. his day, fail to pay at the appointed time, G 1040; Breke, imp. s. interrupt, I 24.

Brekers, s. pl. breakers, transgressors, M. P. v. 78.

Brekke, s. break, flaw, defect, M. P. iii. 940. Breme, adj. fierce, T. iv. 184; adv. A 1699.

Bren, s. bran, A 4053.
-Brend, pp. brent, brend, R. 1109.

Brenne, v. burn, M. P. xvii. 18; Brende, pt. s. burnt, M. P. i. 90; was burnt, H. F. 163; was set on fire, H. F. 537; pt. pl. caught fire, H. F. 954; Brent, pl. burnt, M. P. vii. 115; Brente, pt. pl. L. 731; Brenninge, pres. pt. burning, M. P. i. 90; Brend, pp. burnt, L. (A) 292; Brennen, pr. pl. burn, L. 2610.

Brenning, s. burning, M. P. iv. 133.

Breres, s. pl. briars, R. 3006.

Brest, s. breast, E 617.

Breste, v. burst, break, E 1169; ger. to burst, H. F. 2018; Brast, pt. s. broke, M. P. iii. 1193; Braste, pl. B 671.

Bret-ful, adj. brimful, H. F. 2123; A 687.

Bretherhed, s. brotherhood, religious order, A

Breve, adj. brief, R. 2350.

Brew, pt. s. brewed, contrived, B 3575.

Breyde, v. start suddenly, awake, F 477; Breyde, pt s. started, went (out of his wits), B 3728; drew, B 837.

Brid, s. bird, L. 1757; Briddes, pl. young of birds, M. P. v. 192.

Brige, s. quarrel, B 2870.

Brighte, adv. brightly, B 11, 2034.

Brike, s. a perilous state, ruin, downfall, B 3580. Brimme, s. brim of a lake, water, L. 2451.

Bringen, v. bring, B 3623.

Brinkes, pl. sides, banks, H. F. 803.

Brinne. See Brenne.

Brocage, s. brokery, jobbery, A 3375.

Broche, s. any precious small ornament, here used of a bracelet, M. P. iv. 245.

Brode, adj. pl. broad, thick, B 3448. See Brood. Brode, adv. far and wide, H. F. 1683; broadly, wide awake, G 1420.

Broken, pp. ship-wrecked, L. 1487.

Broken. See Breke.

Brokkinge, pr. pt. warbling, A 3377.

Bromes, pl. broom (bushes so called), H. F.

Brond, s. brand, torch, L. 2252; firebrand, B. 3224; Bronde, dat. a piece of hot metal on the anvil, B 2095.

Brood, adj. broad, thick, large, F 82. See Brode. Brosten, pt. pl. burst, M. P. iv. 96; pp. broken, L. 1300. See Breste, Brast.

Brotel, adj. brittle, frail; fickle, L. 1855; Brutel, Bo. II. p. v. 6.

Brotelnesse, s. fickleness, M. P. x. 63.

Brouded, pp. embroidered, B 3659.

Brouke, v. enjoy, use, B 4490; 1 pr. s. subj. (optative), may I have the use of, H. F. 263; Brouken, pr. pl. subj. may they enjoy, profit by, L. 194.

Browdinge, s. embroidery, A 2498.

Brutel. See Brotel.

Bryberyes, s. pl. rascalities, D 1367.

Brydel, s. bridle, M. P. vii. 184; F 340.

Brydeleth, pr. s. bridles, M. P. iv. 41. Buk, s. buck, M. P. v. 195; Bukke, B 1946; Blow the bukkes horn, have trouble for noth-

ing, A 3387. Bulle, s. papal bull, C 909.

Bulte, 7' sift, B 4430.

Bulte, pt. s. built, A 1548.

Burdoun, s. cudgel, R. 3401; bass, A 673.

Burel, adj. coarse, common, D 1872.

Buriels, s. pl. burial-places, i.e. the catacombs,

Burned, pp. burnished, polished, H. F. 1387. Burnettes, pl. dresses of brown, R. 4756. Businesse, s. business, industry, G 5. See Bisinesse.

Busk, s bush, R. 54; A. 1579. But, conj. unless, M. P. ii. 82; but and, but if, L. 1790; but-if, unless, M. P. iii. 1023.

Buxom, adj. obedient, B 1432.

Buxomly, adv. obediently, E 186.

Buxumnesse, s. yielding, submission, M. P. xiii. 15.

By, prep. in the case of, with reference to, M. P. iv. 263; concerning, H. F. 742; with respect to, about, L. 271; by the morwe, at morn, L.

By, adv. by, at hand, L. 2001.

By, v. to buy; go by, go to buy, G 1294. See Beye.

By and by, adv. one after another, in order, L. 304; side by side, in order, A 1011.

Bye, pr. pl. subj. buy, M. P. xviii. 26.

Byen, pr. pl. buy, R. 2452. Byer, s. buyer, R. 5928.

Byforn, prep. before, H. F. 60.

Bynde, v. bind, enthral, M. P. iv. 249; Bynt him, pr. s. bindeth himself, M. P. iv. 47; Bynt her, M. P. iv. 48.

Byte, v. bite, B 3634; to sting, F 513; to cut deeply, F 158.

Bytinge, s. wound, Bo. III. m. vii. 7. By-twixe, adv. between, As. ii. 5.

Caas. See Cas.

Cable, s. cord, M. P. xviii. 33.

Cacche, v. catch, M. P. iii. 781; G 11.

Caitif, s. wretch, M. P. i. 124.

Cake, s. loaf, C 322.

Cakelinge, s. cackling, M. P. v. 562.

Calcening, s. calcination, G 771.

Calcinacioun, s. calcination, G 804. Calculinge, s. reckoning, T. i. 71.

Calden, 2 pt. pl. called, M. P. vii. 251.

Caleweys, s. pl. pears, R. 7043.

Calle, s. head-dress, D 1018. See Howve. Cam, pt. s. came, F 81.

Camaille, s. camel, E 1196.

Camelyne, s. camel's hair, R. 7367.

Camuse, adj. flat, A 3934.

Can, 1 pr. s. know, am able to say, M. P. v. 14. See Coude.

Candel, s. torch, light, M. P. iv. 7.

Canel-boon, s. collar-bone (lit. channel-bone, with reference to the depression in the neck behind the collar-bone), M. P. iii. 943.

Canelle, s. cinnamon, R. 1370. Canevas, s. canvas, G 939.

Cankedort, s. state of suffering, T. ii. 1752.

Canon, s. the 'Canon,' the title of a book by Avicenna, C 890.

Canstow, for Canst thou, B 632.

Cantel, s. portion, A 3008.

Cape, pr. pl. gape, T. v. 1133. Capel, s. horse, nag, H 64.

Capitayn, s. captain, C 582.

Capoun, s. capon, L. 1389.

Carbuncle, s. carbuncle-stone, H. F. 1363.

Cardiacle, s. pain about the heart, C 313.

Care, s. care, ill-luck, M. P. v. 363; anxiety, trouble, B 514.

Care, v. feel anxiety, E 1212. Careful, adj. full of trouble, M. P. vi. 44. Careyne, s. carrion, dead body, M. P. v. 177. Carf, pt. s. carved, cut, B 3647.

Carie, v. to carry, E 585: Carien, pr. pl. carry, B 1814: Carieden, pt. pl. carried, G 1219.

Carl, s. churl, country fellow, C 717. Carmes, s. pl Carmelites, R. 7462.

Carnes, s. pt Carmentes, R. 7402. Carole, s. carol, L. 687; singing dance, R. 744. Carole, v. dance round singing, M. P. iii. 849.

Carpe, v. chatter, A 194.

Carrik, s. ship of burden, D 1688.

Cart, s. chariot, H. F. 943. Cartere, s. charioteer, Bo. V. p. iv. 110.

Cart-hors, pl. chariot-horses, H. F. 944.
Cas, s. chance, H. F. 1052; case, affair, L. 1558; adventure, L. 1630; mischance, L. 1056; case, occasion, B 36; circumstance, state, condition, B 123; chance, hap, E 316; to depen in the eas, though death were the result, E 859.

Cas, s. case for arrows, quiver, L. 982.

Cast, s. plan, H. F. 1178.

Caste, 1 pt. s. cast, M. P. v. 172; pr. s. subj. let (him) cast, M. P. xx. 4; Casteth, pr. s. considers, G 1414; repl. casts himself, devotes himself, G 738; Casten, pr. pl. cast about, debate, B 212; Cast, pp. cunningly devised, M. P. ii. 26.

Castel, s. castle, M. P. iii. 1318, 1322. Casuelly, adv. by chance, H. F. 679.

Catel, s. chattels, A 373.

Caughte, pt. s. pulled, L. 1854; took, conceived, E 619; Caught, pp. obtained, E 1110.

Cause, s. reason, B 252; cause why, the reason why is this, E 2435.

Causeles, adv. without reason, M. P. xxii. 32. Causen, pr. pl. cause, F 452.

Cave, s. used to translate astrological term 'puteus,' M. P. iv. 119; cave, L. 1225. Caytif, s. wretch, wretched or unfortunate man,

B 3269.

Celebrable, adj. celebrated, Bo. 1V. m. vii. 35. Celerer, s. keeper of a cellar, B 3126.

Celestials, adj. pl. of heaven, heavenly, H. F. 460.

Ceptre, s. sceptre, M. P. v. 256; B 3334.

Cercle, s. circle, H. F. 791; sphere, M. P. xvi. 9. Cered, pp. as adj. waxed, G 808.

Cerial ook, s. holm oak, A 2290.

Cerimonies, s. pl. ceremonious acts, acts of courtship, F 515.

Ceriously, adv. minutely, with full details, B 185. Certein, adj. a certain quantity of; c. gold, a stated sum of money, B 242; c. tresor, a quantity of treasure, B 442; Certeyn, a certain sum, a fixed quantity, G 776; Certeins, pl. certain, Bo. V. p. v. 125.

Certes, adv. certainly, M. P. i. 28; G 1478.

Certeyn, adv. certainly, M. P. i. 169; In certayn, certainly, T. iv. 908.

Ceruce, s. white lead, A 630.

Cese, v. put an end to, M. P. iv. 11. See Cesse. Cesse, v. cease, B 1066.

Cetewale, s. either (1) zedoary, or (2) the herb valerian, B 1951. See Setewale.

Ceynt, s. girdle, A 3235.

Chaced, pp. chased, driven away, M. P. xi. 14. Chaffare, s. merchandise; hence, matter, subject, E. 2428.

Chaffare, ger. to trade, barter, deal, traffic, B 139. Chaires, s. pl. thrones, Bo. IV. m. ii. 4.

Chalaundre, s. sort of lark, R. 914. Chalaunged, pt. s. arrogated, Bo. II. p. vi. 39.

Chalk-stoon, s. a piece of chalk, G 1207. Chalons, s. coverlets from Chalons, A 4140.

Chamberere, s. maidservant, chambermaid, E 819.

Champartye, s. partnership, A 1949. Chanon, s. canon, G 573; Chanoun, G 972. Chapeleyne, s. nun who said minor offices, A 164. Chapitres, pl. chapters, M. P. v. 32. Chapmanhode, s. trade, barter, B 143. Chapmen, s. pl. traders, merchants, B 135.

Char, s. car, chariot, M. P. vii. 24; F 671. Charbocle, s. carbuncle (a precious stone), B

Charge, s. load, burden, M. P. vii. 32; a heavy

thing, H. F. 746; importance, M. P. iii. 894; responsibility, E 163; weight, L. 620; consequence, L. 2383; of that no ch., for that no matter, it is of no importance, G 749.

Charge, v. load, L. 2151.

Chargeant, adj. burdensome, B 2433. Charite, s. charity, M. P. iii. 642.

Charmeresses, fem. pl. workers with charms, H. F. 1261.

Chartres, s. pl. agreements, T. iii. 340.

Chasted, pp. chastened, taught, F 491. See Chastyse.

Chasteleyne, s. chatelaine, R. 3740. Chasteyn, s. chestnut, A 1921.

Chastisinge, s chastening, M. P. i. 129.

Chastyse, v. chasten, M. P. i. 39; imp. s. M. P. i. 129. See Chasted.

Chaunee, s. chance, incident, M. P. iii. 1285; hap, destiny, M. P. iii. 1113; luck, G 593; 'chance,' a technical term in the game of hazard, C 653.

Chaunge, s. change, exchange, F 535.

Chaunte-pleure, title of a song upon grief following joy, M. P. vii. 320.

Chaunterie, s. endowment for singing masses for the dead, A 510.

Chayer, s. throne, Bo. I. m. v. 3. Cheef, adj. chief, M. P. iii. 910, 911.

Cheek, s. check, i.e. cheekbone, B 3228.

Chees, 1 pt. s. chose, M. P. iii. 791; imp. s. choose, L. 1449; Cheest, pr. s. chooseth, M. P. v. 623. Sce Chese.

Cheeste, s. strife, I 556.

Chek, s. as int. check (at chess), M. P. iii. 650. Chekkere, s. chess-board, M. P. iii, 660.

Chelaundre, R. 8r. See Chalaundre.

Chepe, s. a time of cheapness, H. F. 1974.

Cherche, s. a church, G 546.

Chere, s. cheer, look, manner, M. P. iii. 545; kindly greeting, M. P. iv. 146; face, countenance, L. 64; appearance, L. 2079; doth him chere, makes him good cheer, L. 2452; entertainment, B 180; show, E 678; kindly expression, E 1112.

Cherete, s. dearness, R. 3516.

Cherl, s. churl, L. 136; C 289.

Cheryce, v. cherish, M. P. ix. 52; Cherissheth, imp. pl. cherish ye, F 353.

Ches, s. chess, M. P. iii. 619.

Chese, v. choose, M. P. v. 399; Chesen, v. M. P. xxii. 86; Cheseth, imp. pl. M. P. iv. 17; Chees, pt. s. chose, B 3706; Chose, pp. chosen, M. P. iii. 1004.

Chesinge, s. choosing, choice, E 162.

Cheste, s. coffin, E 29.

Chevalrye, s. chivalry, knighthood, H. F. 1340. Chevauche, s. swift course (lit. a ride), M. P. iv. 144.

Chevauchee. See Chivachee.

Cheve, v.; in phr. yvel mote he cheve = ill may he end, or ill may he thrive, G 1225.

Chevered, pp. shivered, R. 1732.

Chevesaile, s. collar, R. 1082. Chevisaunce, s. borrowing, L. 2434.

Chevise, v. procure, R. 6425; refl. accomplished her desire, M. P. iv. 289.

Cheyne, s. chain, M. P. xi. 16. Chiche, adj. parsimonious, R. 5588.

Chideresse, s. scold, R. 4266.

Chiertee, s. dearness, B 1526; affection, F 881.

Chike, s. chick, R. 541.

Chiknes, pl. chickens, A 380.

Child, s. child, a term of address to a young man, B 2000.

Childhede, s. dat. childhood, B 1601.

Chilindre, s. pocket sun-dial, B 1306.

Chimbe, s. rim of the barrel, A 3895.

Chirche, s. church, A 460.

Chirche-hawes, s. pl. churchyards, I 8or. Chirketh, pr. pt. rustling, Bo. I. m. vi. 11; pr.

s. twitters, D 1804.

Chirking, s. murmuring, A 2004. Chirkinges, pl. shriekings, cries, H. F. 1943.

Chit, pr. s. chides, G 921.

Chiteren, v. chatter, prattle, G 1397.

Chivachee, s. feat of horsemanship, H 50.

Chivachye, s. expedition, A 85.

Chivalrye, s. chivalry, company of knights, B 235; troops of horse, cavalry, B 3871. Chogh, s. chough, M. P. v. 345.

Choppen, v. strike downwards, knock, H. F. 1824.

Chose. See Chese.

Choys, s. choice, M. P. v. 406; E 170.

Chyde, v. chide, complain, F 649.

Chyning, adj. gaping, yawning, Bo. I. p.

Ciclatoun, s. a costly kind of thin cloth, B 1924.

Ciergis, s. pl. tapers, R. 6248. Cink, num. cinque, five, C 653.

Cipres, s. cypress, M. P. v. 179; Ciprees, B 2071.

Citee, s. city, F 46.

Citezein, s. citizen, H. F. 930.

Citole, s. stringed instrument of music, A 1950. Citrinacioun, s. citronizing, the turning to the color of citron, a process in alchemy, G 816.

Clamb, pt. s. climbed, B 1987; Clamben, pt. pl. climbed, H. F. 2151.

Claperes, s. pl. burrows, R. 1405.

Clappe, s. thunderclap, H. F. 1040.

Clappe, pr. pl. chatter, prattle, G 965; Clappeth, imp. pl. make a constant clatter, keep chattering, E 1200; pr. s. talks fast, B 3971.

Clapping, s. chatter, idle talk, E 999.

Clarioning, s. the music of the clarion, H. F. 1242.

Clarioun, s. clarion, H. F. 1240.

Clarre, Clarree, s. wine mixed with honey and spices, and afterwards strained till it was clear, M. P. ix. 16; A 1471.

Clause, s. sentence, B 251.

Clawe, v. rub, scratch, A 4326; D 940. Cled, pp. clad, furnished, M. P. iii. 252.

Cleernesse, s. clearness, brightness, glory, G

Clene, adj. clean, pure, unmixed, B 1183.

Clene, adv. entirely, M. P. iii. 423; F 626. Clepe, v. call, name, M. P. iii. 810; Cleped, pp.

M. P. i. 159; Clepen, v. call, F 331; Clepeth, pr. s. calls, F 382; men clepe, people call, E

Clere, adj. clear, noble, pure, H. F. 1575; pl. noble, M. P. v. 77; clear, beautiful, L. 249; clear, bright, E 779.

Clergeon, s. a chorister-boy, B 1693.

Clergial, adj. clerkly, learned, G 752. Clerk, s. clerk, learned man, student, E r.

Cleve, v. adhere; pr. pl. Bo. III. p. xi. 127.

Cleve, v. cleave, cut, split, L. 751; Cloven, pp. L. 738.

Clew, 1 pt. s. rubbed, H. F. 1702. Pt. t. of Clawen.

Clew, s. clew, L. 2140.

Cley, s. clay, G 807.

Clif, s. cliff, L. 1497; Clyves, pl. L. 1470; Cliffes, cliffs, rocks, M. P. iii, 161. Clifte, s. chink, Bo. IV. p. iv. 334; cleft, L. 740.

Cliket, s. latch-key, E 2046. Clinke, Clinken, v. to ring, sound, clink, tingle,

B 1186; C 664.

Clinking, s. tinkling, B 3984. Clippe, v. clip, cut, B 3257.

Clippeth, pr. s. embraces, L. 876.

Clipsy, adj. eclipsed, obscure, R. 5349.

Clobbed, adj. clubbed, B 3088

Cloisterer, s. a cloister-monk, B 3129.

Clokke, s. clock; of the clock, by the clock,

Clom, interj. hush, A 3638.

Clomb, 1 pt. s. climbed, M. P. iv. 271; Clamben, pt. pl. H. F. 2151.

Clombe. Sec Clymben.

Cloos, adj. secret, T. ii. 1534; close, secret, G 1369.

Clos, s. a pen, enclosure, B 4550. Close, v. close, M. P. iii. 873.

Closer, s. enclosure, R. 4069.

Clote-leef, s. a leaf of the burdock or clote-bur. G 577.

Clothered, pp. clotted, A 2745.

Clout, s. a cloth, C 736; Cloutes, pl. cloths, portions of a garment, rags, C 348.

Cloven, pp. cleft, L. 738. See Cleve. Clowe-gilofre, s. clove, spice, B 1952.

Clowes, \$1. claws, H. F. 1785.

Clustred, pp. covered with clouds, Bo. I. m. iii. 6. Clymben, v. to climb, F 106; Clymbeth, pr. s. B 3966; Clombe, pp. B 12; were clombe, hadst climbed, B 3592.

Clyven, pr. pl. cleave, keep, Bo. III. p. xi. 127. Clyves. See Clif.

Coagulat, pp. coagulated, clotted, G 811.

Cod, s. bag, C 534.

Coempcioun, s. an imposition so called, lit. joint purchase, the buying up of the whole of any commodity in the market, Bo. I. p. iv. 101. Cofre, s. coffer, coffin, M. P. v. 177; coffer,

chest, L. 380; coffer, money-box, G 836.

Cogge, s. cock-boat, L. 1481.

Coillons, pl. testicles, C 952. Cok, s. cock, M. P. v. 350.

Cokenay, s. milksop, A 4208.

Cokes, s. pl. cooks, C 538. Cokewold, s. cuckold, A 3152.

Cokkel, s. cockle, i.e. the corn-cockle, B 1183.

Cokkes, corruption of Goddes, H 9; 1 29.

Cokkow. s cuckoo, M. P. v. 498. Col-blak, adj. coal-black, A 2142.

Colde, v. grow cold, B 879; doth myn herte colde, makes my heart grow cold, L. 240.

Colerik, adj. choleric, F 51.

Coles, s. pl. coals, G 1114.

Col-fox, s. brant-fox, B 4405

Collacioun, s. conference, E 325.

Collect, s. table of planetary motions, F 1275.

Colour, s. color, outward appearance, M. P. ii. 66; Coloures, pl. colors, pretences (a pun), F 511.

Colpons, pl. shreds, A 679.

Columbyn, adj. dove-like, E 2141.

Colver, s. dove, L. 2319.

Comaundour, s. commander, B 495.

Combred, pp. encumbered, Bo. III. m. x. 9. Combre-world, s. useless creature, T. iv. 279. Combust, pp. burnt up, T. iii. 717; As. ii. 4, 53;

Come, s. coming, R. 7628; G 343.

Come, v. come; come therby, come by it, acquire it, G 1395; Comestow, comest thou, L. 1887; Cometh, pr. s. as fut. shall come, M. P. iv. 11; Comth, pr. s. comes, B 407; Com, pt. s. came, M. P. iii. 134; Comen, ger. to come, M. P. v. 76; pt. pl. came, L. 1241; pp. come, B 260; ben comen, are come, B 1130; Coomen, pt. pl. came, B 1805.

Comeveden, pt. pl. influenced, T. iii. 17. Comlinesse, s. comeliness, beauty, M. P. iii.

966.

Commaundement, s. command, H. F. 2021. Commoeve, ger. to move, influence, Bo. IV. p.

iv. 310. Commoevinge, s. moving, disturbing, \(^1\)

Commune, adj. general, commune, s. the commune

Commune, v. commune, converse, G 982.

Companye, s. com; mionship, M. P. iv. 219; company, B .34.

Comparisoned, pp. compared, Bo. II. p. vii. 129. Compas, s. compass, circuit, M. P. iv. 137; a very large circle, H. F. 798; craft, contriving, H. F. 462; enclosure, continent; tryne compas, the threefold world, containing earth, sea, and heaven, G 45; Compace, plan, H. F. 1170.

Compasment, s. plotting, L. 1416.

Compassed, pp. enclosed, M. P. xi. 21; pt. s. plotted, planned, L. 1414.

Complexiouns, \$1. the (four) temperaments,

Compleyne, v. complain, lament, M. P. iv. 93; Compleyneth, imp. pl. lament ye, M. P. iv.

Compleyninge, s. complaint, L. 1357.

Compleynt, s. complaint, a poem so called, M. P. ii. 43; iii. 464.

Complisshen, v. accomplish, Bo. IV. p. iv. 27. Comporte, v. bear, T. v. 1397.

Composiciouns, s. pl. suitable arrangements, F

Compotent, adj. all-powerful, Bo. V. p. vi. 59.

Compouned, pp. compounded, composed, H. F. 1029; As. ii. 5, 2; mingled, H. F. 2108.

Comprehende, v. take in (in the mind), F 223; Comprehended, pp. expressed in a brief saying, summed up, M. P. vii. 83.

Comunalitee, s. empire, Bo. IV. p. vi. 442.
Comune, adj. accustomed to, M. P. iii. 812;
Comun profit, the good of the country, M. P.
v. 47, 75.

Comunly, adv. commonly, E 726. Comuntee, s. community, R. 5209.

Comyn, s. cummin, B 2045.

Conclude, v. draw a conclusion, B 14; include, put together, G 429; attain to a successful result, G 773.

Conclusioun, s. plan, M. P. xv. 11; as in conclusioun, after all, M. P. iv. 257; moral of a tale, L. 2723; result, successful end of an experiment, G 672; reason, F 492.

Concours, s. course, R. 4360.

Condicioun, s. condition, stipulation; in this condicioun, upon this condition, M. P. v. 407.
Conestablerye, s. constable's jurisdiction, R. 4218

Confedred, pp. rendered confederates, conjoined, M. P. ii. 42, 52.

Conferenceth, imp. pl. confirm, strengthen, M. P. iv. 20.

1Ature, s. composition, C 862.

Chevaude, v. destroy, M. P. i. 40; pp. overwhen v. B 100; destroyed in soul, G 137.

Confus, adj. & ofused, H. F. 1517; pp. as adj. convicted of folly, G. 463.

Congeled, pp. congealed, frozen, H. F. 1126.

Congeyen, v. dismiss, T. 6479. Coniecte, v. conjecture, R. 6928.

Conies, s. pl. conies, rabbits, R. 1404.

Coninges, s. pl. conies, R. 7044. Conioninge, s. conjunction, G 95.

Conisaunce, s. acquaintance, R. 4668; knowledge, R. 5465.

Conne, ger, to be able, M. P. iii. 279; 1 pr. pl. know, H. F. 1265; Conne, v. con, learn, B 1730; 1 pr. pl. we can, are able, B 483; pr. s. subj. he may know; al conne he, whether he

may know, G 846. See Can. Conning, s. skill, knowledge, L. 68. Conning, adj. skilful, B 3690.

Conningly, adv. skilfully, E 1017. Conseil, s. council, B 204; counsel, B 425.

Conseileres, pl. councillors, L. 1550.

Conservatif, adj. preserving; conservatif the soun, preserving the sound, H. F. 847.

Conserved, pp. preserved, H. F. 732.

Consistorie, s. judgment-seat, C 162, Conspiracye, s. plot, B 3889.

Constable, s. governor, B 512. Constablesse, s. constable's wife, B 539. Constance, s. constancy, E 668, 1000, 1008. Constellacioun, s. constellation, cluster of stars, F 129.

Constreyneth, pt. s. refl. contracted herself, Bo. I. p. i. 16; pr. s. constrain, E 800.

Constructh, imp. pl. construe, interpret, L. 152. Consulers, s. pl. consuls, Bo. II. p. vi. 14.

Consumpte, pp. pl. consumed, Bo. II. m. vii, 30. Contagious, adj. contiguous, Bo. III. p. xii. 5. Contek, s. strife, A 2003.

Contenance, s. pretence, appearance, G 1264; demeanor, E 924; self-possession, E 1110.

Contene, pt. s. held together, Bo. III. p. xii. 46. Contraire, s. the contrary, H. F. 1540; adversary, M. P. ii. 64.

Contraire, adj. adverse, L. 1360.

Contrarie, adj. contrary, B 3964; in contrarie, in contradiction, G 1477.

Contrarien, v. to go contrary to, oppose, F 705. Contree, fatherland, home, Bo. 1I. p. iv. 134; country, L. 5.

Contree-ward, to his, toward his country, L. 2176.

Contre-houses, pl. houses of his country, homes, M. P. vii. 25.

Controve, v. contrive, R. 7547.

Contubernial, s. fellow-soldier, I 760.

Contune, v. continue, R. 5205.

Conveyen, v. convey, introduce, E 55; Conveyed, pt. pl. accompanied, went as convoy, E 391.

Convict, pp. convicted (of evil), overcome, M. P. i. 86.

Conyes, pl. rabbits, conies, M. P. v. 193. Cool, adj. unimaginative, dull, L. (A) 258. Coomen, pt. pl. came, B 1805. See Come.

Cop, s. summit, Bo. 11. m. iv. 7.

Cope, s. vault, L. 1527. Coper, s. copper, H. F. 1487; G 829.

Coppe, s. hill-top, H. F. 1166; cup, A 134.

Corage, s. mind, M. P. iii. 794; heart, mind, L. 397; courage, B 1970; will, E 907; feeling, disposition, E 220; of his corage, in his disposition, F 22.

Corhettes, pl. corbels, H. F. 1304. Cordewane, s. Cordovan leather, B 1922. Corfew-tyme, s. curfew-time, about 8 P.M., A 3645.

Corige, v. correct; pr. s. Bo. IV. p. vii. 42. Cormeraunt, s. cormorant, M. P. v. 362. Corn, s. grain, C 863; Cornes, pl. cornfields,

Corn, s. grain, C 863; Cornes, pl. cornhelds, pieces of standing corn, B 3225; grains of corn, H. F. 698.

Cornemuse, s. bagpipe, H. F. 1218. Corniculere, s. registrar, secretary, G 369.

Corny, adj. applied to ale, strong of the corn or malt, C 315, 456.

Corosif, adj. corrosive, G 853.

Coroumpinge, s. corruption, Bo. III. p. xii. 90. Coroun, s. crown, L. 216; the constellation called the Northern Crown, L. 2224; Coroune, crown, M. P. ii. 58; Corone, crown, garland, E 381.

Corouned, pp. crowned, L. 242; B 3555. Corps, s. dead body, M. P. ii. 19; F 519.

Corpus, s. body; Corpus Dominus, false Latin for corpus Domini, the body of the Lord, B 1625; Corpus Madrian, the body of St. Mathurin, B 3082; Corpus bones, an intentionally nonsensical oath, composed of 'corpus domini,' the Lord's body, and 'bones,' C 314.

Correccioun, s. correction, 1 6o.

Corrumpable, adj. corruptible, A 3010.

Corrumpeth, fr. s. (everything) becomes corrupt, L. 2237; Corrumped, ft. s. corrupted, I 819.

Cors, s. body, L. 676; corpse, C 665.

Corseynt, s. a saint (lit. holy body); esp. a shrine, H. F. 117.

Corumpe, v. become corrupt, Bo. 111. p. xi. 65. Corve, pp. cut, L. 2695. See Kerveth.

Corven, pp. cut, M. P. v. 425; carved, H. F. 1295.

Cos, s. kiss, R. 3663.

Cost, s. coast, place, R. 3931; choice, condition; Nedes cost, of necessity (lit. by condition of necessity), L. 2697; cost, B 3564.

Costage, s. cost, expense, outlay, E 1126.

Coste, s. the coast, B 1626.

Costeying, pr. pt. coasting, skirting, R. 134. Costrel, s. flask, kind of bottle, L. 2666.

Cote, s. a cot, E 398.

Cote, s. a coat, outer garment, used of a part of a woman's apparel, E 913.

Cote-armour, s. coat with armorial bearings, B 2056.

Cote-armure, s. surcoat, H. F. 1326. Couche, v. to cower, E 1206.

Couchen, v. lay, R. 6903; Couched, pt. s. laid

down, laid in order, M. P. v. 216.

Coude, pt. s. knew, M. P. iii. 667; coude no good, knew nothing that was good, was untrained, M. P. iii. 390; Coud, pt. known, M. P. iii. 787; Coude, 1 pt. s. could, was able, L.

116; pt. s. knew; coude her good, knew what was for Dido's good, L. 1182. See Can, Couthe.

Counsaile, imp. s. counsel, M. P. i. 155.

Counsey1, s. secret, M. P. v. 348. Countenaunce, s. appearance, show, M. P. x. 34: looks, appearance, M. P. iii. 613; showing favor, M. P. iii. 7022.

Counterfete, 71. render exactly, repeat, M. P. iii. 1241. See Countrefete.

Countour, s. arithmetician, M. P. iii. 435; auditor, A 359.

Countour, s. abacus, counting-board, M. P. iii.

Countrefete, 7. counterfeit, copy, H. F. 1212; Countrefeted, pp. feigned, M. P. iii. 869. See Counterfete.

Countrepeise, v. cause to balance each other, render equivalent, H. F. 1750.

Countrepleted, pp. made the subject of pleadings and counter-pleadings, argued against, L. 476.

Countre-taille, s. counter-tally, E 1190. Countrewayte, v. watch against, B 2509.

Coupe, s. cup, L. 1122.

Coured, pt. s. cowered, R. 465.

Cours, s. course, M. P. iv. 55; L. 1340.

Coursere, s. courser, horse, L. 1114.

Courtepy, s. cape, A 290.

Couth, //. plain, evident, R. 4213; known, E 942.

Couthe, 1 pt. s. knew, M. P. iii. 800; could, M. P. iii. 759. See Coude.

Couthe, adv. in a known way, manifestly, H. F. 757.

Coveityse, s. covetousness, C 424.

Covenable, adj. fit, proper, M. P. xviii. 25; agreeable, Bo. IV. p. vi. 245; congruous, Bo. 111. p. xii. 198; suitable, I 80.

Covent, s. conventual body, the monks composing the conventual body, B 1827; convent, G 1007.

Coverchiefs, s. pl. kerchiefs, A 453.

Covercle, s. pot-lid, H. F. 792.

Covered, pp. recovered from, healed to, pt. s. covered, E 914.

Covetour, s. one who covets, M. P. iv. 262.

Covetyse, s. covetousness, M. P. ix. 32; L. 136. Covyne, s. craft, intriguing, R. 3799.

Coward, adj. cowardly, B 3100. Coy, adj. shy, L. 1548; adj. or adv. quiet, E z.

Coye, v. quiet, T. ii. 801.

Coyn, s. coin, M. P. ix. 20; E 1168.

Coynes, s. pl. quinces, R. 1374.

Crabbed, adj. shrewish, cross, bitter, E 1203.

Craeching, s. scratching, A 2834.

Cradel, s. cradle, G 122.

Craft, s. art, M. P. v. 1; skill, way of doing a thing, F 185; secret power, might, B 3258 subtle contrivance, F 249.

Craftily, adv. cunningly, skilfully, B 48. Crafty, s. skilful, sensible, M. P. iii. 439.

Crafty, adj. skilful, clever, G 1290.

Craketh, pr. s. sings hoarsely, E 1850. Crampissheth, pr. s. draws convulsively to-

gether, M. P. vii. 171. Crased, pp. cracked, G 934.

Creat, adj. created, M. P. xvi. 2.

Creatour, s. Creator, C 901.

Creaunce, s. belief, credence, M. P. i. 61; creed, B 915; Creance, object of faith, B 340. Creaunce, v. get credit, B 1479; creanced, pp. raised on credit, B 1556. Crece, s. increase, R. 4875. Crede, s. creed, belief, G 1047. Credence, s. belief, credence, L. 20. Crekes, s. pl. devices, A 4051. Crepe, v. creep, B 3627; Crepeth, pr. s. E 1134. Crepul, s. cripple, T. iv. 1458. Crevace, s. crevice, crack, H. F. 2086. Crinkled, pp. full of turns or cranks, L. 2012. Crips, adj. crisp, curly, H. F. 1386. Cristal, adj. crystal, C 347. Cristemasse, s. Christmas, B 126, 1730. Cristen, adj. Christian, B 222. Cristendom, s. the Christian religion, B 351; Christianity, G 447. Customere, adj. accustomed, R. 4036. Cristenly, adv. in a Christian manner, B 1122. Cut, s. a lot, C 793. Cristianitee, s. company of Christians, B 544. Cristned, pp. baptized, B 226; G 352. Cristofre, s. image of St. Christopher worn as an amulet, A 115. Croce, s. cross, crozier, R. 6470. Crois, s. cross, M. P. i. 60. See Cros. Crokes, pl. crooks, hooks, L. 640. Crokke, s. earthenware pot, M. P. xiii. 12 Crommes, s. pl. crumbs, G 60. Crone, s. crone, hag, B 432. Crop, s. top, summit, T. v. 25. Cropen, pp. crept, A 4259. C(roper, s. crupper, G 566. Cros, s. cross, M. P. iii. 424. Croslet, s. a crucible, G 1147; Crosselet, C - 17 . Crouche, pr. s. sign with the cross, A 3479. Croude, v. crowd, push, H. F. 2095; Crowdest, 2 pr. s. dost press, dost push, B 296. Crouke, s. crock, A 4158 Croune, s. crown, head, H. F. 1825. Crouned, pp. crowned, M. P. i. 144; crowned. i.e. supreme, F 526. See Corouned. Crowding, s. pressure, motive power, B 299. Croweth, pr. s. refl.; him croweth, crows, C Crownet, s. coronet, R. 3203. Croys, s. cross, B 450; C 532; E 556. Crul, adj. pl. curly, A 81. Cubyte, s. cubit, H. F. 1370. Cucurbites, s. pl. flasks for distilling, G 794. Cukkow, s. cuckoo, M. P. v. 358. Culpe, s. guilt, 1 336. Cunne, v. be able, H. F. 2004. Cunning, s. skill, M. P. v. 167, 487. Cure, s. heed, care, M. P. ii. 82; H. F. 1298; I do no cure, 1 care not, L. 152; lyth in his cure, depends on whether he cares for me, L. Daungerous, adj. difficult to please, B 2129.

1176; remedy, cure, M. P. v. 128; did his

369; his lyves cure, the object of his thoughts always, M. P. iv. 131; charge, Bo. II. p. iii. 35; care, endeavor, B 188; honest cure = care for honorable things, C 557; in cure = in her care, in her power, B 230. Cures, s. pl. cares, pursuits, E 82. Curiositee, s. intricacy, M. P. xviii. 81. Curre, s. cur, L. 396. Currours, s. pl. runners, couriers, H. F. 2128. Cursedly, adv. wickedly, abominably, B 3419. Cursednesse, s. malice, B 1821; wickedness, B 3575; shrewishness, E 1239. Curteisly, adv. courteously, B 1636. Curteisye, s. courtesy, refinement, B 3686; E 74; F 95. Curteyn, s. curtain, M. P. v. 240.

besy cure, was busily employed, M. P. v.

Cutted, pp. cut short, L. 973. D. Daf, s. fool, A 4208. Dagginge, s. slitting, I 418. Dagon, s. fragment, D 1751. Dale, s. the dale, M. P. v. 327. Daliance, Daliaunce, s. favor, L. 356; playful demeanor; he doth daliaunce, he behaves playfully and good-naturedly, B 1894. Damage, s. pity, loss, L. 598. Dame, s. mother, C 684. Dampnable, adj. dannable, C 472. Dampnacioun, s. damnation, C 500. Damene, 1 pr. s. condemn, M. P. x. 49; Dampned, pp. condemned, M. P. iii. 725. Dan, s. as epithet of persons, Sir, H. F. 161. See Daun. Dar, 1 pr. s. dare, M. P. i. 53; Darstow, darest thou, L. 1450; Darst, 2 pr. s. darest, B 860; Dorste, pt. s. durst, B 753. See Dorste. Dare, v. daze, D 1294. Darketh, pr. s. lies in the dark, lies hid, L. 816. Darreyne, v. contest, A 1600. Daswed, pp. dazed, confused, H. F. 658; Daswen, pt. pl. daze, are dazed, are dazzled, H 31. Date, s. a date, term, period, G 1411. Daun, s. lord, sir, A 1379; Dan, B 3982. Daunce, s. dance, set, H. F. 639. Daunce, v. to dance, B 126; Dauncen, pr. pl F 272; Daunceden, pt. pl. danced, M. P. v. 232. Dauncing-chambres, pl. dancing-rooms, 1106. Daungere, s. influence, dominion, R. 1470; Danger, Power to Harm (personified), M. P. v. 136.

Daunte thyself, imp. s. subdue thyself, M P.

xiii. 13; Dauntest, 2 pr. s. tamest, M P. v.

Dawe, v. to dawn, B 3872; Daweth, pr. s. dawns, L. 46.

Dawening, s. dawning, dawn, L. 1188.

Dawes, s. pl. days, R. 2838.

Dawing, s. dawn, T. iii, 1466.

Day, s. day; also, an appointed day for the payment of a sum of money, G 1040; day, time, B 3374; Dayes, pl. days, lifetime, B 118; now a dayes, now-a-days, at this time, E 1164.

Dayeseye, s. daisy, L. 182; Daysie, L. 224.

Debaat, s. strife, G 1389.

Debat, s. struggle, mental conflict, M. P. iii. 1192; debate, strife, war, B 130.

Debate, v. to fight, war, B 2058.

Debonaire, adj. gracious, M. P. i. 6; as s. kind person, M. P. iii. 624.

Debonairly, adv. graciously, kindly, M. P. iii. 851; courteously, M. P. iii. 518; gently, T. ii. 1259; Debonerly, with kindness, M. P. vii. 127.

Debonairtee, s. graciousness, M. P. vi. 108. Deceivable, adj. capable of deceiving, full of deceit, M. P. xv. 3; Deceyvable, M. P. xviii. 43.

Declaring, s. declaration, B 3172.

Declyneth, pr. s. turns aside, Bo. IV. p. vi. 212. Declyninge, adj. sloping, Bo. V. m. i. 20.

Decoped, pp. slit, R. 843.

Dede, /p. dead, A 942. See Deed.

Dede, s. dat. deed, M. P. i. 45; in dede = indeed, in reality, B 3511.

Dede, ger. s. to grow dead, become stupefied, H. F. 552.

Deduyt, s. delight, A 2177.

Deed, adj. dead, M. P. ii. 14; pp. as adj. dead, B 209; pp. dead, F 287; Dede, pl. sluggish, M. P. v. 187; with woundes dede, deadly wounds, M. P. iii. 1211.

Deedly, adj. deathly, dying, L. 885. Deedly, adv. deadly, mortally, G 476.

Deef, adj. deaf, A 446.

Deel, s. share, part, bit, H. F. 331; pl. times, M. P. vi. 35. See Del.

Deer, s. pl. animals, B 1926.

Dees, s. daïs, H. F. 1360, 1658. Dees, s. pl. dice, T. ii. 1347; F 690.

Deeth, s. death, B 3567; E 36, 510.

Deface, v. to obliterate, E. 510.

Defame, s. dishonor, C 612. See Diffame. Defaute, s. lack, want, M. P. iii. 5; defect, M. P. xxii, 56; E 1018; fault (hunting term), were on a defaute y-falle, had a check, M. P. iii. 384; default, fault, wickedness, B 3718;

fault, sin, C 370.

Defence, s. concealment, covering, M. P. v. 273; resistance, L. 1931; prohibition, R. 1142.

Defenden, v. to forbid, C 590.

Defet, pp. enfecbled, T. v. 618.

Defoulen, pp. disgraced, Bo. IV. m. vii. 54.

Degyse, adj. fashionable, I 417.

Degree, s. footstep, Bo. IV, m. i. 47; horizontal stripes, Bo. I. p. i. 42; rank, A 1168.

Degrees, s pl. degrees of the zodiac, F 386.

Deknes, s. pl. deacons, G 547.

Del, s. part, bit, whit, M. P. iii. 937; share, M. P. iii. 1001; part; every del, every whit, entirely, G 1269; pl. times, H. F. 1495; a gret del, a great deal, very often, M. P. iii. 1159; never a del, not a whit, M. P. iii. 543. See Deel.

Deled, pt. pl. dealt, had intercourse, L. 1517. Delicacye, s. luxury, wantonness, M. P. ix. 58; Delicasye, M. P. v. 359.

Delices, s. pl. tender feelings, Bo. II. p. iv. 87; sinful pleasures, Bo. III. p. vii. 1.

Delitably, adv. pleasingly, Bo. IV, p. i. 2.

Deliver, adj. active, A 84.

Delivere, ger. to let go away, set free (after a legal decision has been passed), M. P. v. 508; Delivered, pp.; to ben delivered, to be let go (after the sentence has been passed), M. P. v. 491.

Deliverly, adv. adroitly, B 4606.

Delivernesse, s. agility, I 452.

' " or the Delphyn, s. the constellation I's

Dolphin, H. F. 1006.

Delte, pt. s. dealt, G 1074.

Delve, v. to dig up, F 638; Dai, r. pt. s. dug

Bo. V. p. i. 111; Dolve, pt. s. sulj. had digged, Bo. V. p. i. 97. Delyces, s. pl. favorites, Bo. II. p. iii. 81;

delights, pleasures, C 547; G 3.

Delyė, adj. delicate, fine, Bo. 1. p. i. 25. Delyt, s. delight, M. P. iii. 606; pleasing orna-

mentation, L. 1199.

Delytable, adj. delightful, L. 321.

Delyte, v. delight, please, M. P. v. 27; refl. take pleasure, M. P. v. 66.

Delyte me, 1 pr. s. refl. delight, am delighted, L. 30.

Delyting, pr. pt. delighting, E 997. Demandes, s. pl. questions, E 348.

Demaunde, s. demand, question, B 472.

Deme, v. judge, M. P. xiv. 6; suppose, B 1033; give a verdict, G 595; Demeth, pr. s. passes an opinion, M. P. v. 166; fancies, G 680; Demeth, imp. pl. judge, L. 453: suppose ye, G 993; Demed, pt pl. (people) thought, L. 1244; Demen, to give judgment, B 1639.

Demeine, v. manage, H. F. 959. Demen, v. judge, B 3045.

Demene, v. endure, R. 5238. Demeyne, s. dominion, B 3855.

Denye, v.; Deneyed, //. denied, Bo. III. p. x.

Depardieux, interj. on the part of God, by

God's help, B 39.

Departe, v. part, separate, M. P vii. 285; part, L. 897; distinguish, T. iii. 404; Departen, pr. pl. sever, M. P. iv. 207; Departed, pt. s. parted, B 1158; divided, C 812.

Departinge, s. parting, separation, departure,

M. P. v. 675.

Depe, adv. deeply, L. 1234; B 4.

Depe, adj. deep, B 3088.

Depe, s. the deep, the sea, B 455.

Depeynted, pp. covered with paintings, M. P. iii. 322; depicted, painted, L. 1025.

Depper, adv. comp. deeper, B 630.

Dere, adj. dear, M. P. iv. 147; pl. F 272.

Dere, adv. dearly, M. P. i. 86; to dere, too dearly, C 293.

Dere, v. injure, wound, harm, F 240.

Dereling, s. darling, A 3793.

Derk, adj. dark, M. P. iii. 170; inauspicious, M. P. iv. 120; as s., inauspicious position, M. P. iv. 122.

Derke, s. darkness, gloom, M. P. iii. 609.

Derked, pp. grown dim, M. P. x. 36.

Derkest, adj. superl. darkest, B 304.

Derne, adj. secret, A 3200.

Derre, adv. comp more dearly, A 1448.

Descenes, s. s. deception, Bo. III. p. viii. 58. Descer s. c. ss, s. pl. vessels for extracting oil, G 792 .

Desclaundred, pp. slandered, B 674.

Descryve, v. describe, H. F. 1105.

Desert, s. desert, deserving, merit, F 532.

Deserte, adj. desert, lonely, H. F. 417. Desespaired, pp. out of hope, in despair, M. P.

vi. 7. Desirous, adj. rdent, F 23.

Deslavee, adj. unbridled, I 629.

Desolaat, adj. deserted, alone; holden desolaat, shunned, C 598.

Desolat, adj. desolate, M. P. iv. 286; desolate, i.e. void of, lacking in, B 131.

Desordeynee, adj. inordinate, 1 818.

Desordinat, adj disorderly, I 415.

Despeired, pp. put in despair, M. P. ii. 91;

filled with despair, B 3645. Despence, s. expenses, expenditure, money for expenses, B 105. See Dispence.

Despendest, 2 pr. s. spendest, wastest, B 2121. Desperacioun, s. despair, M. P. i. 21.

Despit, s. spite, B 591; vexation, dishonor, B

Despitous, adj. hateful, M. P. xxii. 12. See Dispitouse.

Despitously, adv. despitefully, maliciously, B

605. See Dispitously. Desport, s. amusement, sport, G 592. See DisDespyse, v. to despise, B 115.

Despyt, s. despite, scorn, L. 372; malice, L. 1771; in his despyt, in scorn of him, L. 134; despite, a deed expressive of contempt, B 3738; in your despyt = in spite of you, in contempt of you, B 1753.

Despyte, s. disdain, M. P. xxiii. 18. Desray, s. disarray, confusion, I 927.

Destemperaunce, s. inclemency, Bo. III. p. xi. 148.

Destinal, adj. fatal, Bo. IV. p. vi. 187; predestined, Bo. IV. p. vi. 119.

Destourbe, v. to disturb; destourbe of, to disturb in, C 340.

Destourbing, s. disturbance, trouble, M. P. xviii. 44.

Destrat, pp. distracted, Bo. III. p. viii. 20.

Destreyne. See Distreyne.

Destroubled, pp. disturbed, M. P. iii. 524.

Determyne, v. come to an end, T. iii. 379; determined, pp. settled, Bo. V. p. iv. 10; Determynen, 2 pr. pl. end, H. F. 343.

Dette, s. debt, L. 541.

Deve, adj. pl. deaf, G 286.

Deviaunt, adj. divergent, R. 4789.

Devil; a twenty devil way, in the way of twenty devils, i.e. to utter destruction, L. 2177.

Devoided, pp. banished, R. 2929.

Devoir, s. duty, B 38; E 966. Devyne, ger. to divine, to prophesy (by), M. P. v. 182; pr. s. subj. let (him) guess, H. F. 14.

Devys, adj. exact; at point devys, with great exactitude, H. F. 917.

Devys, s. device, L. 1102; Devyses, pl. heraldic

devices, badges, L. 1272.

Devyse, v. devise, suggest, ordain, L. 437; plan, L. 1453; ger. to relate, tell, B 154; to describe, F 65; to plan, E 698; to frame, E 739; Devysen, v. tell, M. P. v. 333; imagine, E 108; Devyse, 1 pr. s. say, M P iv 18; selate, L. 202; I tell, B 3693; Devyse, pr. pl. imagine, discourse, F 261; Devyseth, pr. s. tells, describes, M. P. v. 317.

Dextrer, s. a courser, war-horse, B 2103.

Deye, v. die, M. P. v. 469; Deyen, v. die, E 665; Deyde, pt. s. died, C 580; Deyeth, pr. s. dies, G 1436; Deyed, pp. B 1841; Deydest, pt. s. didst die, T. iii. 263.

Deyen, ger. to dye, to dip, Bo. IV. m. vi. 16.

Deyinge, s. dying, death, B 1850.

Deyneth, impers. pr. s.; ne deyneth him, he deigns not, troubles not, M. P. vii. 181; her deyned, pt. s. she deigned, M. P. iv. 30; deyned him, pt. s, it deigned him, i.e. he deigned, B 3324.

Deynte, s. value; took lesse deynte for, set less value on, M. P. vii. 143.

Deyntee, s. delight, pleasure, L. 206; a pleasant

thing, L. 290; pleasure, B 139; F 681; Deyntees, pl. dainties, F 301.

Deyntee, adj. dainty, pleasant, rare, B 1901; C 520: E 1112: F 70

Deynteuous, adj. dainty, E 265.

Devs. s. daïs, F 59.

Diademe, s. diadem, crown of an emperor, M. P.

Dichen, 7, make a dyke round, L. 708.

Did, At. s. made, caused, M. P. v. 145; Dide, did, M. P. iii. 373; dide of, took off, M. P. iii. 516; Dide, pt. s. put on, B 2047; dide hem drawe = caused to be drawn, B 1823. See Doon. Dide. See Did.

Diffame, s. evil name, ill report, E 540, 730. See

Defame.

Diffame, ger. to defame, rob of fame, H. F. 1581. Diffinisshe, pr. s. subj. define, Bo. V. p. i. 40. Diffusioun, s. diffuseness, T. iii. 296.

Diffyne, ger. define, state clearly, M. P. v. 529; Diffynen, 2 pr. pl. conclude, H. F. 344.

Dighte, v. dight, prepare, L. 1288; prepare (himself), L. 1000; dighte me, prepare myself to go, B 3104; Dighte him, pt. s. betook himself, L. 2155; pt. pl. betook themselves, L. 1712; Dighte, pp. pl. prepared, L. 2611.

Digne, adj worthy, honorable, L. 321; worthy, noble, B 1175; worthy, honored, C 695; suit-

able, B 778.

Digneliche, adv. haughtily, T. ii. 1024. Dignitee, s. dignity, rank, E 470. Dilatacioun, s. diffuseness, B 232.

Direct, adj. directed, addressed, M. P. xviii. 75.

Disavaunce, 2'. hinder, T. ii. 511.

Dischevele, adj. with dishevelled hair, with hair in disorder, L. 1315.

Discomfiture, s discomfort, grief, M. P. vii. 326. Discorden, pr. pl disagree, Bo. IV. p. vi. 226. Discordinge, adj. different, Bo. III. p. ii. 156.

Discovere, 7'. to reveal, G 1465. Discreven, 71. describe, R. 4803.

Discripcioun, s. description, F 580.

Discryve, ger. to describe, M. P. iii. 916; Discryveth, pt. s. describes, E 43.

Discure, v. reveal, discover, M. P. iii. 549.

Discussed, driven away, Bo. 1. m. iii. r. Disdeyn, s. disdain, contempt, F 700.

Disdeyne, v. to disdain, E 98.

Disenceseth, pr. s. decreases, Bo. V. p. vi. 95. Disese, s. discomfort, misery, M. P. iv. 216; discomfort, source of pain, distress, B 3961; misery, F 467; lack of ease, trouble, distress, misery, B 616; G 747; H 97.

Disesperat, adj. hopeless, without hope, H. F.

Disfigurat, adj. disguised, M. P. v. 222. Disherited, pp. disinherited, L. 1065.

Disjoint, s. perilous situation, peril, L. 1631.

Dismalle, s unlucky day, M. P. iii. 1206. Disobeysaunt, adj. disobedient, M. l'. v. 429 Disordinaunce, s. irregularity, violation of rules, H. F. 27.

Disparage, s. disparagement, disgrace, E 908. Dispence, s. favor, 11. F. 260; expense, expenditure, E 1200. See Despence.

Dispende, v. to spend, B 3500.

Dispitouse, adj. fem. despiteful, cruel, M. P. iii. 624. See Despitous.

Dispitously, adv. despitefully, cruelly, H F 161. See Despitously.

Displesances, s. pl. displeasures, annoyances,

Dispoilen, v. to despoil, i.e. strip, E 374

Dispone, pr. s. disposes, orders, regulates, Bo. IV. p vi. 66; imp. dispose, T. v. 300.

Disport, s. amusement, pastime, sport, M. P. iv. 177: pleasure, B 143. See Desport.

Disporte, ger. to cheer, amuse, H. F. 571. Disposed, pp. inclined: wel disposed, in good health (the converse of indisposed), II 33.

Dispoylinge, s. spoil, Bo. IV. m. vii. 38.

Disrewlily, adv. irregularly, R. 4900. Disseise, 7. dispossess, R. 2076.

Dissever, pr. s. subj. sever, M. P. iv. 49; pp. separated, Bo. IV. p. iii. 21; ger. to part, G 875.

Disseveraunce, s. severing, Bo. III. p. xi. 72. Disshevele, adj. pl. with hair flowing di-M. P. v 235.

Dissimulacions, pl. dissimulations, H.

Dissimuleth, pr. : dissimules, acts B G 466.

Dissimulinge, s. dissembling, G 1073. Dissimulour, s. dissembler, M. P. x. 23.

Disslaundred, pp. defamed, L. 1031. Dissolveth, pr. s. puts an end to, Bo. II. p. iii.

Distempre, adj. distempered, furious, Bo. IV.

p. iii. 140. Disteyne, v. stain, bedim, dull, L. 255. Distincte, v. distinguish, R. 6199.

Distingwed, pp. distinguished, Bo. II p. v. 83.

Distoned, //. put out of tune, R. 4248. Distreyne, v. get into his grasp, clutch, M. 1. xx. 8; Distreyneth, pr. s. grasps, clutches,

M. P. v. 337; Destreyneth, vexes, constrained A 1455. Disturbaunce, s. disturbance; thy disturbannee, the disturbance thou hadst to endure,

M. P. iv. 107. Disturne, 7. turn aside, T. iii. 718.

Ditee, s. ditty, song, Bo. 111. p. i. 2.

Divers, adj. diverse, various, M. P. iii 653.

Diversely, adv. in different ways, F 202.

Divisioun, s.; of my divisioun, under my influence, M. P. iv. 273.

Divyn, adj. divine, B 3247. Divynour, s. seer, soothsayer, Bo. V. p. iii. 164. Do. See Doon.

Doand, pr. pt. doing, R. 2708. Does, s. pl. does, M. P. iii. 429. Dogerel, adj. doggerel, B 2115.

Dogges, s. pl. dogs, B 3089. Doghtren, pl. daughters, L. 1963. Doke, s. duck, M. P. v. 498, 589.

Dokked, pp. cropped, A 590. Dole, s. dolefulness, R. 2956.

Dolve. See Delve.

Dolven, pp. buried, M. P. iii. 222.

Domb, Dombe, adj. dumb, H. F. 656; L. 2377; Dom., R. 2220.

Dome, s. sentence, decision; her dome, the decision passed on them, M. P. v. 308; stonde to the dome, abide by the decision, M. P. v. 480; judgment, C 637.

Dominacioun, s. domination, supremacy, chiefest influence, F 352; dominion, C 560; power, H 57.

Dominus. See Corpus.

Domus Dedall, the labyrinth of Dædalus, H. F.

Don, Done. See Doon.

Don 7/1/3dj. dun-colored, M. P. v. 334; dun, T.

To tion, R. 2364.

1 digment, opinion, B 3127; F 677.

Desclaunglo, M. P. iii. 194; G 166; act, B 90; Descryve. 3 3507; cause, B 3618; doon us honge, Desert, us to be hung, C 790; don her compred, e, accompany her, M. P. iv. 125; leet don cryen, caused to be cried, F 46; Doon, pp. done, M. P. i. 54; past, ended, M. P. iii. 40; completed, G 387: doon make, caused to be made, E 253; hath doon yow kept, hath caused you to be kept, E 1098; Doon, ger. to make, cause, M. P. vii. 283; to do, M. P. iii. 374; to force, M. P. v. 221; Do, v. make, M. P. iii. 145; cause, B 3107; Do, pp. done, M. P. iii. 528; ended, M. P. v. 693; L. 957; Do, imp. s. make, H 12; cause, G 32; do hange, cause me to be hung, G 1029; do fecche, cause to be fetched, B 662; do wey, put away, lay aside, G 487; Do, ger. to make, M. P. iii. 1260; Do, 2 pr. pl. cause, M. P. v. 651; Do come, imp. s. cause to come, B 2035; Do kepe, 2 pr. pl. cause to be kept, B 3624; Don, pp. done, M. P. v. 70; to don, from doing, Bo. IV. p. vi. 354; Done, ger. to be done, L. 1597; for to done, a fit thing to do, I 62; to do, to have business with, M. P. iv. 234; what to done, what is to be done, M. P. iii. 689; Doost, 2 pr. s. makest, C 312; Dostow, for Dost thou, doest thou, L. 315; Dooth, imp. pl. do

ye, C 745; do, E 568; as dooth, pray do, F

458; Dooth, doth, B 23; Doth, pr. s. causes, M. P. vi. 21; makes, M. P. ii. 7; Doth forth, pr. s. continues, E 1015.

Dore, s. a door, E 282; F 615.

Dorste, 1 /t. s. durst, might venture to, M. P. v. 541; /t. /l. dared to do, L. 749. See Dar.

Dossers, pl. baskets to carry on the back, H. F.

Dotage, s. folly, M. P. xvii. 8.

Dote, v. dote, grow foolish, L. (A) 261; Doten, grow foolish, act foolishly, G 983.

Doted, pp. as adj. doting, stupid, M. P. xvii. 13. Double, adj. two-faced, deceitful, M. P. vii. 87; H. F. 285.

Doublenesse, s. duplicity, G 1300.

Doucet, adj. dulcet, i.e. dulcet (pipe), sweet-sounding (pipe), H. F. 1221.

Doughter, s. daughter, B 151; E 608.

Doughty, adj. doughty, strong, F 338; war-like, F 11.

Doun, s. down, soft feathers, M. P. ix. 45. Doun, adv. down, F 323; up and down = in all directions, in all ways, B 53. See Adoun.

directions, in all ways, B 53. See Adoun.

Doune, s. down, hill (dat.), B 1986.

Doute, s. doubt, M. P. i. 25; with-outen doute, certainly. L. 1932; peril, L. 1613; out of doute, doubtless, B 390.

Doutelees, adv. doubtless, without doubt, certainly, C 492; without hesitation, B 226.

Doutes, s. pl. fears, F 220.

Doutremere, adj. from beyond the seas, foreign, imported, M. P. iii. 253.

Deuve, Dowve, s. dove, pigeon, M. P. v. 34x; C 397.

Dowaire, s. dower, E 848.

Dowe, pr. s. bestow, T. v. 230.

Dradde, pt. s. dreaded, feared, B 3402; pr. s. fears, M. P. vii. 185; Dradde him = was afraid, B 3918; Drad, pp. dreaded, E 69; Dradden, pt. pl. subj. should dread, should fear, G 15. See Drede.

Draf, s. draff, refuse (of corn), L. (A) 312; draff, refuse, chaff, I 35.

Dragoun, s. dragon, L. 1430, 1581.

Drasty, adj. filthy, worthless, trashy, B 2113.

Drat, dreadeth, T. iii. 328.

Draughte, s. move at chess, M. P. iii. 682.

Drawe, pp. drawn, moved, M. P. iii. 682: drawe him, withdraw himself, F 355; Drawetha-long, pr. s. prolongs, Bo. L. m. i. 36; Draweth hem, pr. pl. withdraw themselves, F 252; Draweth, imp. pl. invite, B 1632.

Drecched, //. harassed, B 4077.

Drecching, s. delaying, T. iii. 853.

Dredde. Sec Drede.

Drede, s. dread, terror, fear, M. P. i. 42; fear of wrong-doing, M. P. vi. 30; uncertainty M. P. xvii 28; doubt, M. P. v. 52; withoute

drede, without doubt, M. P. iii. 1073; fear, G 204; doubt, C 507; it is no drede, there is no doubt, B 869; out of drede, out of doubt, certainly, E 634. See Dreed.

Drede, v. dread, fear, M. P. i. 76; Dred thee, imp. s. fear, M. P. v. 157; Drede, 1 pr. s. I dread, fear, E 636; Dreed, imp. s. dread, fear, E 1201; Dredde, pt. s. dreaded, feared, L. 199; Dredden, pt. pl. dreaded, L. 1813; Dreden, v. to fear, G 320; To drede, ger. to be feared, G 437.

Dredeles, adj. fearless, Bo. III. m. xii. 12. Dredful, adj. full of dread, timid, M. P. v. 195; fearful, timid, L. 109; terrible, B 3558.

Dredles, adv. of course, without doubt, M. P. iii. 1272; Dredeles, M. P. iii. 764.

Dreed, s. doubt, H. F. 292; dread, fear, L. 1728. See Drede.

Drenche, 2. drown, M. P. xvi. 12; H. F. 205; drown, be overwhelmed, L. 1919; Drenchen, to be drowned, B 455; Dreinte, pt. s. drowned, M. P. iii. 72; Dreynte, was drowned, H. F. 223; Dreynt, pp. drowned, M. P. iii. 148; iv. 89 (pronounced dre-ynt, in two syllables).

Drenching, s. drowning, B 485. Drerihed, s. dreariness, R. 4728.

Drery, adj. terrified, L. 810; sad, E 514.

Dresse, v. prepare, L. 1190; address, prepare, E 1049; dresse her, settle herself, L. 804; v. refl. address himself, G 1271; Dress me, ger. address myself, prepare, M. P. v. 88; Dressed, ff. prepared, M. P. v. 665; Dresseth hir, ft. s. refl. prepare themselves, set forward, B 263; Dresse, fr. fl. refl. direct themselves, i.e. take their places in order, B 416.

Dreye, adj. as s. dry, M. P. v. 380.

Dreye, adj. dry. B 3233.

Dreynt. See Drenche.

Drive, pp. driven, B 3203. Drof, pt. s. drove, M. P. vii. 190.

Drogges, s. pl. drugs, A 426.

Dronke, pt. pl. drank, B 3418; Dronken, B 3390. Dronkelewe, adj. drunken, overcome with drink, C 495.

Dronkenesse, s. drunkenness, B 771; C 484. Drope, s. drop, G 522.

Drope, s. drop, G 522.

Drough, ft. s. refl. drew himself, approached, B 1710. Droughte, s. thirst, Bo. II. p. vii. 48; drought,

F 118. Drovy, adj. turbid, I 816.

Drow, pt. s. drew, moved (of the sun), M. P. v. 490; drew, hoisted, L. 1563; drew, T. iii. 978; Drowe, 2 pt. s. drewest; drowe to record, didst bring to witness, M. P. xvi. 22. Pt. t. of drawen.

Druerye, s. love, affection, R. 844; Druery, R. 5063.

Drugge, v. drudge, A 1416.

Drunken, adj. causing drunkenness, M. P. v.

Drye, v. endure, suffer, R. 3105.

Drye, adj. dry, M. P. iii. 1028: Al. dry, without water (of the fish caught at the mouths of rivers in weirs which are covered with water from half-flood to half-febb, and are left dry as the tide ebbs further), M. P. v. 139.

Dryve, v. drive; dryve away, pass away, M. P. iii. 49; dryve the day awey, pass the time, C

628. See Drof.

Duewe, adj. due, L. (A) 364.

Duk, s. duke, A 860. Dul, adj. dull, F 279.

Dulcarnon, s. perplexity, T. iii. 931.

Dulle, adj. dull, without emotion, M. P. v. 162. Dulle, pr. s. grow dull, R. 4792; Dulleth, pr. s. makes dull, stupefies, G 1172.

Dun, s. the dun horse, H 5.

Dungeoun, s. donjon-tower, keep-tower, chief castle, L. 937.

Dure, v. last, M. P. i. 96.

During, adj. enduring, lasting, M. P. iv. 228.

Durre don, dare do, T. v. 840.

Durring don, s. daring, T. v. 837.

Durste, 1 pt s. durst, M. P. iii. 929. Dwale, s. sleeping-draught, A 4161.

Dwelle, v. remain, M. P. iv. 74; ger. to tarry, delay, H. F. 252.

Dwellinges, s. pl. delays, Bo. I. m. i. 37.

Dwyned, pp. dwindled, R. 360.

Dye, v. die, M. P. ii. 7; Dyen die, B

Dyed, pt. s. dyed, steeped, F 511.

Dyte, s. ditty, M. P. xxiii. 16; Dytees, pl. H. F. 622.

#### E.

Ebbe, s. ebb, low water, F 259.

Ech, adj. each, M. P. i. 136.

Eche, v. eke, increase, T. i. 705; ger. to eke out, enlarge, add to, H. F. 2065; Eched, pp. increased, T. iii. 1329.

Echines, s. pl. sea-urchins, Bo. III. m. viii. 24. Echoon, each one, L. 290; Echon, M. P. iii. 335. Edified, pp. built up, Bo. IV. p. vi. 311.

**Eek**, adv. eke, also, B 59, 70; moreover, also B 140; also, T. v. 1510.

Eem, s. uncle, T. i. 1022.

Eest, adv. east, eastward, M. P. iii. 88.

Eet, pt. s. ate, C 510; imp. s. eat, B 3640; Eete, 3 pl. pt. eat, M. P. ix. 11. See Ete.

Effect, s. deed, reality, M. P. x. 34; in effect, in fact, in reality, G 511; Theffect (for the effect), the result, the sequel, L. 622; Effectes,

results to be brought about, M. P. iv. 165; chief points of a story, events, results, L. 929. Eft, adv. again, M. P. iv. 11; G 1263; another

time, M. P. iii. 41.

Eftsones, adv. soon again, T. ii. 1468; soon afterwards, very soon, L. 2322; Eftsone, soon after, G 1288; soon after this, H 65; hereafter, G 933: again, B 909.

Egal, adj. equal, T. iii. 137.

Egaly, adv. equably, Bo. II. p. iv. 156; impartially, Bo. V. p. iii. 156.

Egge, s. edge, sword, M. P. ix. 19; edge, T. iv.

Eggement, s. instigation, incitement, B 842. Egle, s. eagle, M. P. v. 330; H. F. 499.

Egre, adj. sharp, bitter, R. 5475; eager, sharp, fierce, E 1199.

Egremoine, s. agrimony, G 800.

Egren, v. incite (lit. make eager), Bo. IV. p. vi. 368.

Eighte, num. eight, C 771.

Eightetethe, ord. adj. eighteenth, B 5.

Eir, s. air, A 1246.

Eisel, s. vinegar, R. 217. Ekko, s. echo, E 1189.

claat, adj. elate, B 3357.

Ide, s. old age, long lapse of time, M. P. vii. 12; Eld, old age, M. P. xviii. 76.

F Elder, adj. comp. older, B 1720, 3450. Elder fader, s. grandfather, Bo. II. p. iv. 56.

Eldres, s. pl. elders, forefathers, B 3388. Eleccioun, s. choice, M. P. v. 409, 621.

reget, ge, adj. wretched, B 1412.

Elengenesse, s. wretchedness, R. 7406.

Eles, pl. cels, H. F. 2154.

Elf-queen, s. fairy queen, B 1978.

Ellebor, s. hellebore, B 4154.

Elles, adv. else, otherwise, M. P. iii. 997; elles god forbede, God forbid it should be otherwise, G 1046.

Elleswher, adv. elsewhere, G 1130.

Elvish, adj. lit. elvish, imp-like, mysterious; hut used in the sense of foolish, G 751; elflike, abstracted, G 842.

Embassadrye, s. embassy, negotiation, B 233. Embaume, v. embalm, L. 676.

Embelif, adj. oblique, As. i. 20, 3.

Embelised, pp. beautified, Bo. II. p. v. 83. Embosed, pp. sheltered in the woods, M. P. iii. 353

Emeraude, s. emerald, M. P. v. 175; B 1799. Emforth, prep. to the extent of, according to, T. ii. 243.

Emisperies, s. pl. hemispheres, As. i. 18, 9. Empeireden, pt. pl. made worse, B 2205.

Emperesse, s. empress, M. P. v. 319: Emperice, M. P. iv. 285.

Empeyre, pr. s. impair, E 2198.

Emplastre, pr. pl. plaster over, 'whitewash,' E 2297.

Empoisoned, pp. poisoned, B 3850.

Empoisoning, s. poisoning, C 891. Empoysoner, s. poisoner, C 894.

Emprinteth, imp. pl. imprint, impress, E 1193. Empryse, s. enterprise, undertaking, G 605.

Empte, v. empty, make empty, G 741; pp. as adj. exhausted, Bo. I. p. i. 11; worn out, shrunken, Bo. 1. m. i. 22; Empten, G 1404. Enbasshinge, s. bewilderment, amazement, Bo.

IV. p. i. 48.

Enbibing, s. imbibition, absorption, G 814. Enbrace, v. embrace, hold firmly, M. P. xxi.

11. Enbrouden, v. embroider, L. 2351; Enbrouded, pp. L. 119.

Encens, s. incense, A 2938.

Encense, v. to offer incense, G 395, 413.

Enchaufeth, pr. s. burns, Bo. V. m. iii. 21. Encheson, s. occasion, cause, F 456; Enchesoun, B 2783.

Enclyne, v. induce to do, M. P. v. 325.

Encomberous, adj. cumbersome, oppressive, burdensome, M. P. xviii. 42.

Encombre, v. encumber, L. 2006.

Encorporing, s. incorporation, G 815. Encrees, s. increase, B 237; G 18.

Encrese, v. increase, M. P. ii. 103; Encresse, B 1068; Encresen, B 1654; Encresed, pt. s. M. P. v. 143; Encresseth, pr. s. E 50; Encressed, pp. E 408.

Endamagen, v. harm, Bo. I. p. iv. 103; fp. compromised, Bo. 1. p. i. 81.

Ende, s. end, result, B 481.

Ended, pp. finite, Bo. II. p. vii. 124

Endelees, edj. endless, B 951. Endelong, adv. along. H. F. 1458.

Endelong, prep. all along, L. (A) 144; along, L. 1498; down along, F 416.

Endentinge, s. scalloping, I 417. Endetted, pp. indebted, G 734.

Ending-day, s. death-day, M. P. xviii. 55.

Endure, v. last, B 3538.

Endyte, ger. to compose, relate, M. P. v. 119; v. tell, L. 1678; indict, B 3858; Endyted, pp. composed, B 3170; Endyten, v. compose, write, L. 371; indite, write, B 781.

Endyting, s. composing, M. P. xviii. 77. Enfamyned, pp. starved, L. 2429.

Enfecteth, pr. s. insects, L. 2242.

Enformed, pp. informed, E 738; F 335. Enfortuned, pt. s. endowed with powers, M. P.

iv. 259.

Engendred, pp. engendered, begotten, E 158. Engendring, s. generation, L. (A) 414.

Engendrure, s. engendering, begetting, M. P. v. 306.

English, s. power of eloquent expression in English, L. 66.

Engreggen, pr. pl. weigh upon, I 979.

Engreveth, pr. s. grieves, R. 3444.

Engyn, s. wit, contrivance, T. iii. 274; skill, craft, H. F. 528; gin, machine, F 184; genius, skill, G 339; Engynes, military machines, R. 4194.

Enhabite, pr. s. dwell, R. 6355.

Enhaunced, pp. advanced, L. 386; Enhaunsed, promoted, L. 1411.

Enhaused, pp. elevated, As. ii. 26, 40.

Enhorte, v. exhort, L. 1440.

Enlaceth, pr. s. entangles, Bo. I. m. iv. 26; pp. involved, made intricate, Bo. III. p. viii. 7.

Enlumined, pp. illuminated, M. P. i. 73; pt. s. illumined, E 33.

Enluting, s. securing with 'lute,' daubing with clay, etc., to exclude air, G 766.

Enmite, s. enmity, M. P. iv. 236.

Enpeiren, v. injure, Bo. IV. p. iii, 63.

Enpoysoninge, s. poisoning, Bo. I. p. iii. 67. Enpresse, v. make an impression on, M. P. xxi. 8.

Enquere, v. inquire, search into, B 629.

Enqueringe, s. inquiry, B 888.

Ensample, s. example, pattern, M. P. iii. 911. Ensaumpler, s. prototype, Bo. III. m. ix. 18. Enseled, pp. sealed up, confirmed, T. v. 151;

iv. 559.

Entalenten, pr. pl. stimulate, Bo. V. p. v. 6. Entame, v. re-open (lit. cut into), M. P. i. 79. Entayle, s. shape, R. 162; Entaile, cutting, jagging, R. 1081.

Entayle, v. carve, R. 3711; Entailled, pp. R. 140.

Enteccheth, pr. s. infects, Bo. IV. p. iii. 93. Enteched, pp. endued with (good) qualities, T.

Entencioun, s. intention, intent, C 408.

Entende, ger. to direct one's attention, apply one's self, B 3498; to attend, dispose one's self, F 689; pr. pt. looking intently, Bo. 1. p. ii. 3; pr. s. perceive, T. iv. 1649.

Entendement, s. perception, H. F. 983. Entente, s. intent, intention, M. P. i. 11; feeling, M. P. v. 532; do thyn intent, give heed, M. P. iii, 752; meaning, L. 1149; will, B 824; design, B 3835; plan. B 147, 206; endeavor, G 6; wish, E 189; mind, B 1740; in good entent, with good will, B 1902; as to commune entente, with reference to its common (i.e. plain) meaning, i.e. in plain intelligible language, F

Ententeden, pl. pt. gave their attention, L. 1155. Ententif, adj. intent upon, eager to, H. F. 1120. Ententifly, adv. attentively, zealously, H. F. 616.

Entermete, v. interpose, R. 2966. Entraille, s. entrails, inside, E 1188.

Entre, v. enter, M. P. iv. 53; ger. M. P. v. 147; Entreth, imp. pl. H. F. 1109.

Entrechaunginges, s. pl. mutations, Bo. I. m. v. 43; vicissitudes, Bo. 11. m. iii. 25.

Entrecomunen, v. communicate, T. iv. 1354. Entrecomuninge, s. interchange, Bo. II. p. vii.

Entredited, pp. under an interdict, 1 905. Entrees, pl. entrances, H. F. 1945. Entrelaced, pp intricate, Bo. III p. xii. 183. Entremedled, pp. intermingled, H. F. 2124. Entremes, s. intervening course, M. P. v. 665. Entremeten him, v. refl. interfere in, meddle

with, M. P. v. 515.

Entringe, pr. pt. entering, 1 12. Entryketh, pr. s. holds fast in its subtle grasp, ensnares, M. P. v. 403.

Entunes, s. pl. tunes, M. P. iii. 309.

Envenimed, pp. envenomed, poisoned, B 3314.

Envenyme, v. poison, M. P. iii. 641.

Enviroun, adv. round about, L. 300. Enviroune, v. encompass, Bo. III. m. ix. 50.

Envoluped, pp. wrapped up, enveloped, involved, C 942.

Envye, v. vie, strive, M. P. iii. 406; Envyen, vie (with), H. F. 1231.

Envye, s.; to envye, in rivalry, M. P. iii. 173; envy, jealousy, B 3584.

Envyned, pp. supplied with wine, dewe ... Equipolences, s. pl. equivalents,y, Bo. 1 Equitee, s. equity, justice, E 439.

Er, adv. before, B 420; G 1273.

Er, conj. ere, before, M. P. i. 16; iv. 14; er that, before, M. P. ii. 35; ere, B 119; F 130; er now, ere now, F 460; er that, before, E 178.

Er, prep. before, M. P. i. 39; er tho, before then, L. 1062; before, C 892; er that, before that, G 375.

Erbe, s. herb, L. (A) 109.

Erber, s. arbor, L. (A) 97. See Herber.

Erchedeken, s. archdeacon, D 1300.

Ere, s. ear, M. P. i. 115; F 196, 316.

Ered, pp. ploughed, H. F. 485.

Erke, adj. irked, weary, R. 4867.

Erl. s. earl, B 3597, 3646. Erme, v. feel sad, grieve, M. P. iii. 80; C 312.

Ernes, s. earnestness, R. 4838.

Ernestful, adj. serious, E 1175. Erraunt, adj. errant, stray (because near the

middle of the chess-board), M. P. iii. 661. Errour, s. doubt, uncertainty, M. P. v. 146; perplexity, M. P. xvi 7.

Ers, s. buttocks, A 3734.

Erst, adv. first, at first, M. P. i 87; formerly, before, L. 271; at erst, for the first time, B 1884; G 151; long erst er, long first before, C 662. See Er.

Erthe, s. earth, M. P. i. 50; v. 57.

Eschaufede, pt. s. chafed, Bo. I. p. v. 74. Eschaufeth, pr. s. grows warm, Bo. 1. m. vi. 2.

Eschaunges, pl. exchanges, interchangings, H. F. 607.

Eschue, v. to eschew, avoid, shun, G 4.

Ese, s. ease, solace, delight, M. P. iv. 63; ease, E 217; pleasure, G 746; ease, relief, H 25; do you ese, give you pleasure, M. P. vi. 78.

Ese, 7. ease, relieve, L. 1704.

Espleyten, v. perform, R. 6174.

Espye, v. espy, note, M. P. vii. 64; inquire about, B 180; Espyen, v. spy, look about, L. 858.

Essoyne, s. excuse for absence, I 164.

Est, s. east, B 297, 493, 3657.

Estaat, s. stateliness, state, M. P. ii. 41; rank, B 973; estate, condition, rank, B 3592; way, E 610.

Estableth, pr. s. settles, causes, Bo. IV. p. iv.

Estat, s. estate, state, condition, L. 125.

Estatlich, adj. stately, A 140.

Estatuts, s. ordinances, Bo. II. p. i. 51. Estres, pl. inner premises of a house, L. 1715.

Estres, pt. inner premises of a noise, il. 1715.

Esy, adj. easy, M. P. iii. 1008; pleasant, gentle,

M. P. v. 382.

Ete, 7. cat, F 617; Et, pr. s. cats, L. 1389; Eten, 27 ... M. P. v. 325; Ecte, M. P. ix. 11. Election, s. rnal, M. P. i. 56; xvi. 8.

Ethe, a casy, T. v. 850.

Etik, the Ethics of Aristotle, L. 166.

Evangyles, s. pl. gospels, B 666. Eve, s. eve, evening, F 364; G 375.

Evel, adv. ill, M. P. iii. 501; B 1897.

Even, adv. evenly, aright, exactly, M. P. iii. 441: ful even, actually, M. P. iii. 1329.

Evene, adj. even, E 811.

Evene-lyk, adj. similar, Bo. V. p. ii. 28. Everich, each one, M. P. v. 401; every one, E

1017; either of the two, B 1004.

Everichon, every one, B 330; Everichoon, each one, L. 2567; Everichone, each one, H. F. 337.

Ever in oon, constantly, continually, M. P. ii. 9. Evermo, adv. evermore, always, continually, M. P. iii. 81; L. 1239.

Everydel, adv. entirely, wholly, every bit, M. P. iii. 222; exactly, M. P. iii. 1014.

Ew, s. yew, M. P. v. 180.

Exaltacioun, s. exaltation (a term in astrology),

Exametron, s. a hexameter, B 3169.

Exces, s. excess, extravagance, T. i. 626. Excusaciouns, pl. excuses, L. (A) 362.

Exercitacioun, s. exercise, Bo. 1V. p. vi. 327.

Existence, s. reality, H. F. 266.

Exorsisaciouns, pl. exorcisms, spells to raise spirits, H. F. 1263.

Expans, adj. separate, F 1275.

Experience, s. experiment, H. F. 788. Expert, adj. experienced, B 4; skilful in per-

forming an experiment, experienced, G 1251. Expoune, z. to expound, explain, B 3398; G 86; Expouned, pt. s. B 3399.

Extenden, pr. pl. are extended, B 461.

Extree, s. axle, As. i. 14, 2.

Ey, interj. eh! what! C 782.

Ey, s. egg, G 806.

Eye; at eye, evidently, L. 100.

Eyen, pl. eyes, M. P. i. 88; iii. 841. Eyleth, pr. s. ails, B 1171; aileth, H 16;

Eyled, pt. s. impers. ailed, F 501. Eyr, s. heir, L. 1598, 1819.

Eyre, s. air, gas, G 767.

Eyrish, adj. of the air, aerial, H. F. 932, 965.

Eyth, adj. easy, R. 3955.

Eyther, adj. either, M. P. v. 125.

## F.

Face, s. face; a technical term inifying the third part of a sign (

a part of the zodiac ten degrees i Facound, adj. eloquent, fluent, M. S.

Facounde, s. eloquence, fluency, M. Faculte, s. faculty, branch of study,

Fader, s. father, M. P. i. 52; fader da. day, father's time, B 3374; Fadres, ga i. 130; fathers, ancestors, E 61; parent ators, B 120; Fader, gen. in phr. fade.

= father's race, ancestry, G 829. Fadme, s. pl. fathom (s), M. P. iii. 422.

Fadme, s. pl. lathom (s), M. P. III. 422. Fadres-in-lawe, pl. parents-in-law, Bo. II. p. iii.

Failen, v. fail, grow dim, M. P. v. 85.
Faille, s. fail; sauns faille,

188. Fain, *adj*. glad, L. 1137.

Faire, adv. fairly, well, M. P. vously, L. 277.

Faire Rewthelees, Fair Unpit,

Belle Dame sans Merci, M. P. Fairnes, Fairnesse, s. fairness, beauty, iv. 76: E 384.

Fairye, s. fairyland, F 96; fairy contrivance, magic, F 201.

Fal, s. fall in wrestling, M. P. xiii. 16.

Falding, s. coarse cloth, A 391.

Fallaces, s. pl. fallacies, R. 7077

Falle, v. happen, M. P. ii. 23; fall; hence, prosper, L. 186; happen, light, E 126; suit, E 259; Falles, pr. s. belongs, M. P. iii. 257; Falle. pp. fallen, L. 1726, 1826; happened, E 938;

pr. s. subj. impers. may it befall, L. 277; Fallen, v. happen, F 134; accidentally placed, F 684; Fil, pt. s. fell, C 804; Fel, befell, B 141. See Fil.

Fals, adj. false, B 74.

False, v. deceive, be untrue to, M. P. iii. 1234; Falsed, pt. s. betrayed, M. P. vii. 147; pp. falsified, broken (faith), F 627.

False get, cheating contrivance, G 1277.

Falsen, v. deceive, L. 1640; Falsest, 2 pr. s. L. 1377.

Falshede, s. falsehood, G 979.

Faltren, pr. pl. falter, fail, B 772.

Falwe-rede, adj. pl. yellowish red, H. F. 1936. Falwes, s. pl. fallows, D 656.

Fame, s. good report, E 418.

Familer, s. familiar friend, Bo. IV. p. vi. 279.

Famulere, adj. familiar, affable, L. 1606.

Fan, s. vanc, quintain, H 42.

Fantastyk, adj. imaginative, A 1376.

Fantasye, s. imagining, H. F. 992; fancy, H. F. 503; Fantasyes, Al. fancies, M. P. iii, 28. Fantom, s. phantasm, kind of dream, illusion,

H. F. 11.

Farced, //. stuffed, L. 1373. Fard, imp. paint, R. 2285.

Fardels, s. Al. burdens, R. 5683.

Fare, s. good speed, H. F. 682; proceeding, stir H. F. 1065; evel fare, ill hap, M. P. ii. fuss, disturbance, T. iii. 860; business, ge on, B 569.

Fare, ger. to fare, prosper, M. P. v. 698; 1. I fare, it is with me (thus), M. P. vii. 320). G 733; am, B 1676; pp. gone, walked, L. 220 gone, B 512; Fareth, pr. s. happens, H. F. 271; it turns out, G 966; it fares, it is, E 1217; Faren, v. pr. pl. we fare, live, G 662; Far wel, imp. s. arewell, B 116.

Fare-cart, s. cart, T. v. 1162.

Farewel, interj. farewell! it is all over, G 907.

Fasoun, s. fashion, R. 708.

Faste, adv. fast, M. P. ii. 19; close, near, M. P. iii. 369; hard, soundly, M. P. w. 94; quickly G 245; as faste, very quickly, G 1235; faste by, close at hand, B 3116.

Faster, adv. closer, B 3722.

Fattish, adj. plump, M. P. iii. 954.

Faucon, s. falcon, F 411, 424. Fauconers, s. fl. falconers, F 1196.

Faught, pt. s. fought, B 3519.

Fauned, pl. s. fawned on, M. P. iii. 389.

Fawe, adj. fain, R 6476; adv. T. iv. 887. Fay, s. faith, R. 2887.

Fayle, v. make mistakes, R. 4249.

Fayn, adv. gladly, M. P. iii. 1101; gladly, willingly, B 41; wolde fayn = would fain, would be glad to, E 696.

Fayn, adj. glad, L. 130; H 92. See Fain.

Fayr, adj. fair, seemly, L. 2548; a fayr, a good one, T. iii. 850.

Feble, adj. feeble, weak, E 1198.

Feeche, v. to fetch, B 1857; Feechen, E 276. See Fette.

Fecches, s. pl. vetches, T. iii 936.

Feeld, s. field, in an heraldic sense, B 3573; Feld, dat. field, plain, B 3197.

Feend, s. the fiend, F 522.

Feendly, adj. fiendly, of a fiend, M. P. iii. 594.

Fees, s. pl. fees, contributions, payments, M. P. iii. 266.

Feet, s. performance, E 429.

Feffe, v. fee, present, T. iii. gor.

Feffed in, pp. invested with, E 1698.

Feined, adj. feigned, L. 1257.

Fel, s. skin, T. i. 91.

Fel, pt. s. befell, happened, B 141. See Falle.

Fel, adj. fell, cruel, terrible, B 2019.

Felawe, s. fellow, companion, L. 895.

Felawship, s. company, M. P. iii. 978. Feld, s. field, M. P. iii. 359. See Feeld.

Feldefare, s. fieldfare, M. P. v. 364; T. iii. 861.

Fele. adj. many, R. 189; E 917.

: understand by experiment, H. F. 826; 1 pt. s. felt, M. P. iv. 217; Feled, pt. s.

**4** 492. 3, adj. manifold, Bo. II. p. i. 18.

Pestinent, hence love, and the second continuent, hence love, and the second continuent to the s Festne, z. fo Pete, s. J. Clly, R. 325t.

etts of elly, R. 325t. moble, P. P. Wickel, Bo. 334. wicked, Bo. 334.

Fertients, not be with the state of the stat

Fen, s. ch. Speak in book callender / foremost, M. P. in the case,

Fer, adv. far, M. P. vii. 338; how fer so, however far, M. P. v. 440.

Fer, adj. far, B 508, 658.

Ferde, s. dat. (after for) fear, terror, 11. F. 950, fear, T. i. 557.

Ferde, pt. s. fared, was, seemed, M. P. iii. 501; went on, H. F. 1522; 1 pt. s. fared, felt, M. P. iii 99; was placed, M. P. v. 152; ft s. fared, ie. behaved, E 1060. See Fare.

Fere, s. companion, mate, M. P. v. 410; L. 969.

Fere, s. dat fear, B 3369.

Fered, pp. terrified, afraid, G 924. Ferforth, adv. far, M. P. vii. 90; so ferforth,

to such an extent, M. P. i. 170; far, L. 690;

as ferforth as, as far as, B 1099; so ferforth, to such a degree, G 40. See Fer.

Ferforthly, adv. so far, L. 682.

Ferfulleste, adj. sup. most timorons, T. ii. 450. Ferly, adj. wonderful, A 4173.

Fermacies, s. pl. pharmacies, medicines, A 2713. Ferme, imp. s. make firm, Bo. 1. m. v. 70.

Ferme, adj. firm, E 663.

Fermerere, s. keeper of the infirmary, D 1859.

Fermour, s. farmer of taxes, L. 378.

Fern, adv. long ago; so fern = so long ago, F

Fern-asshen, s. pl. fern-ashes, ashes produced by burning ferns, F 254.

Ferne yere, past years, T. v. 1176.

Ferre, adv. comp. further, H. F. 600. See Fer.

Ferreste, adj. super. farthest, A 494. Fers, s. queen (at chess), M. P. iii, 654.

Ferse, adj. voc. fierce, M. P. vii. 1.

Ferses, pl. the pieces at chess, M. P. iii. 723.

Ferthe, fourth, B 823; G 531.

Ferther, adv. further, M. P. v. 280; adj. B 1686.

Ferther-over, adv. furthermore, T. iv. 1027. Ferthing, s. morsel, A 134.

Fesaunt, s. pheasant, M. P. v. 357.

Fest, s. fist, C 802.

Feste, s. feast, festival, M. P. iii. 974; maketh feste, pays court, flatters, M. P. iii. 638; to feste, to the feast, at a feast, B 1007; han to feste, to invite, B 380.

Electeronge, pr. pt. feasting, entertaining, F

Ethe Se, a easy

Etik, the Ethir festive, fond of feasts, F 281.

Evangyles, esten, A 195.

Eve, s. eve, dat. feet; to fete, at his feet, B 1104. Evel, adv. ill, Mmade, neat, graceful, C 478.

Even, adv. evenly, arkilfully, A 273.

441; ful even, actuall 676; Fet, pp. B 667. Evene, adj. even, E 811. 3547.

Evene-lyk, adj. similar, Bty, L. 778. Everich, each one, M. P. v 315.

Feyneu, 12. pret e. B 351; Feigne, who-tend as regards ourselves, B 351; Feigne, whoso feigne may, let him, who ean, pretend, Bo. ПІ, р. х. 104.

Feyning, s. pretending, cajolery, F 556. Feynting, s. fainting, failing, E 970.

Feyntyse, s. feigning, R. 2947, 2998.

Feyth, s. faith, M. P. iii. 632. Fiaunce, s. confidence, R. 5481.

Ficchen, ger. to fix, Bo. V. m. iv. 20.

Fiers, adj. fierce, R. 1482.

Fifte, fifth, M. P. xvi. 9. Figure, s. shape, i.e. man's shape or form, M.

P. xvi. 27; Figures, pl. figures of speech, E 16.

Figuringe, s. formation, form, L. 298; similitude, figure, G 96.

Fil, pt. s. fell, M. P. iii. 123; befell, L. 589; pt. s. impers. befell, L. 1162; was fitting, M. P. iii. 374; pt. s. fell, occurred, happened, B 1865; as fer as reason fil = as far as reason extended, F 570; Fille, pt. pl. fell, H. F. 1659; Fillen, fell, B 3183. See Falle.

Fild, pp. filled, M. P. v. 610. Fille, s. fill, M. P. vi. 13; L. 817.

Fingres, s. pl. fingers, E 380.

Firste, adj. used as a s.; my firste = my first narration, F 75.

Fish, s. the sign Pisces, F 273.

Fit, s. a 'fyt' or 'passus,' a portion of a song, B 2078.

Fithele, s. fiddle, A 296.

Fix, Fixe, pp. fixed, solidified, M. P. i. 9; G 779. Flambes, s. pl. flames, B 3353; G 515.

Flater, 1 pr. s. flatter, M. P. iv. 188.

Flateringe, s. flattery, M. P. iii. 639.

Flaume, s. flame, M. P. v. 250; Flaumbe, H. F. 769.

Flayn, pp. flayed, I 425.

Flee, v. flee, M. P. iv. 98; Fleen, flee, M. P. i. 148; Fleigh, pt. s. fled, B 3879; Fledde herself, pt. s. refl. took refuge, L. 1225.

Flee, v. fly, F 503.

Fleen, s. pl. fleas, H 17.

Flees, s. fleece, L. 1428, 1647. Fleet, pr. s. floats, B 463. See Flete.

Fleigh, pt. s. flew, T. ii. 194; Fleinge, pres. pt. flying, H. F. 543.

Flekked, pp. spotted, G 565.

Flemen, v. put to flight, T. ii. 852; Flemeth, pr. s. chases away, H 182; Flemed, pt. s. exiled, R. 3052; pp. banished, G 58.

Flemer, s. banisher, driver away, B 460.

Flete, 1 pr. s. float, M. P. i. 110; Fleteth, flows, abounds, Bo. I. m. ii. 31; Fletinge, pres. pt. flowing, Bo. I. p. iii. 89.

Flex, s. flax, A 676. Flitting, adj. fleeting, unimportant, M. P. iii.

801. Flo, s. dart, H 264.

Flokmele, adv. in a flock, in a great number, E

Flood, s. flood, flowing of the sea, F 259. Florouns, s. pl. florets, L. 217, 220.

Floteren, pr. pl. fluctuate, waver, Bo. III. p. xi. 258.

Flotery, adj. dishevelled, A 2883.

Flour, s. flower, L. 48; of alle floures flour, flower of all flowers, M. P. i. 4; flower, prime vigor, M. P. iii. 630; choice, pattern, E 919.

Floure, pr. s. subj. flower, flourish, E 120.

Floureth, pr. s. comes forth into flower, M. P. vii. 306.

Floute, s. flute, H. F. 1223.

Flowen, pp. flown, H. F. 905.

Floytinge, pres. pt. fluting, A 91.

Fneseth, pr. s. breathes heavily, puffs, snorts, H 62.

Foison, s. abundance, B 504.

Foles, pl. fools, L. (A) 315.

Folily, adv. foolishly, R. 2603.

Folk, s. sort, company, M. P. v. 524; Folkes, pl. companies of people, M. P. v. 278.

Folwe, 1 pr. s. follow, M. P. iii. 585; Folowed wel, followed as a matter of course, M. P. iii. 1012; Folwen, pr. pl follow, C 514: Folweth, imp. pl. follow, imitate, E 1189.

Foly, Folye, s. folly, M. P. iii. 610; E 236.

Foly, adv. foolishly, M. P. iii. 874.

Folyen, pr. pl. act foolishly, Bo. III. p. ii. 112. Fome. See Foom.

Fomy, adj. covered with foam, L. 1208.

Fond, pt. s. found, M. P. ii. 14.

Fond, pp. fooled, R. 5367.

Fonde, v. try, endeavor, M. P. iii. 1020; try to persuade, B 347; attempt, try, E 283. See Founde.

Fonge, v. to receive, B 377.

Fonne, s. fool, A 4089.

Font-ful water, fontful of water, B 357.

Fontstoon, s. font, B 723.

Foo, s. foe, M. P. v. 339; Foos, foes, pl. M. P. ii. 55; Foon, pl. M. P. v. 103.

Fool, adj. foolish, M. P. v. 505.

Fool, s. a fool, employed to make sport, B 3271. Fool-hardinesse, s. foolish daring, M. P. v. 227.

Foom, s. foam, G 564; Fome, dat. G 565.

Foo-min, s. pt/. foes, B 3255, 3507.

Foon, Foos. See Foo.

Foot-brede, s. foot-breadth, H. F. 2042. Foot-hot, adv. instantly, on the spot, B 438.

For, conj. because, M. P. iii. 735, 789; in order

that, B 478; F 102.

For, prep. in respect of, M. P. v. 336; in spite of, notwithstanding, M. P. iii. 535; for my dethe, were I to die for it, for fear of my death, M. P. iv. 186; For to, with infin. to, M. P. iv. 94, et passim; for the sake of, Bo. IV. p. vi. 207; against, T. i. 928; against; in order to avoid, L. 231; for me = by my means, F 357. Forage, s. forage, food, B 1973.

Forbede, pr. s. subj. may forbid, M. P. v. 582; Forbode, pp. forbidden, M. P. xvi. 17; Forbad, pt. s. forbade, E 570; Forbedeth, pr. s. for-

bids, C 643.

For-bereth, imp. pl. forgive, L. 80.

Forbode, s. prohibition; goddes forbode, it is God's prohibition (i.e. God forbid), L. (A) 10. Forbrak, 1 pt. s. broke off, interrupted, Bo. IV. p. i. 7.

For-by, adv. past, L 2539.

Forbyse, v. exemplify, T. ii. 1390.

Force: no force, no matter, M. P. xviii. 53. See Fors.

Forcracchen, v. scratch, R. 323.

For-dide, pt. s. slew, L. 2557; Fordoon, pp. slain, L. 939.

For-do, v. destroy, T. i. 238; pp. destroyed, M. P. ii. 86; T. i. 74; Fordone, pp. destroyed, ruined, R. 4339.

Fordoon, v. to do for, to destroy, B 369.

Fordriven, pp. driven about, Bo. 1. p. iii. 81.

For-dronke, pp. very drunk, C 674.

Fordrye, adj. very dry, exceedingly dry, withered up, F 409.

Fordwyned, pp. wasted, R. 366.

Fore, s. course, D 1935.

Foresteres, s. //. foresters, M. P. iii. 361.

Foreyne, adj. extraneous, Bo. 111. p. iii. 76.

Foreyne, s. outer chamber, L 1962.

Forfare, v. fare ill, R. 5778.

For-fered, pp. exceedingly afraid; forfered of. very afraid for, F 527.

Forgaf, pt. s. forgave, L. 162.

Forgift, s. forgiveness, L. 1853. For-go, pp. overwalked, exhausted with walking,

H. F. 115. Forgo, v. forego, give up, leave alone, L. (A) 312; lost, M. P. iv. 256.

Forgoon, v. forgo, G 610.

Forheved, s. forehead, Bo. I. p. iv. 157.

Forlete, v. to leave, yield up, B 1848; to give up, C 864.

Forliven, v. degenerate, Bo. III. p. vi. 51 lived, pp. as adj. degenerate, ignoble, . P. m. vi. 15.

Forlorn, pp. lost, L. 2663. ٠٠. 394٠

Forloyn, s. note on a horn for rec-7: excellent, Gentils, pl. s. 386.

Forme-fader, s. first father, B 220le folk, M. P.

Formel, s. companion (said of e and be vio-371, 373

Formest, adj. sup. foremost, M. P. in "the accese, Forncast, pp. planned, I 448.

Forneys, s. furnace, A 559.

Forpampred, pp. exceedingly pampered, spoilt

by pampering, M. P. ix. 5.

For-pyned, pp. exhausted with suffering, 1., 2428. Fors, s. matter, consequence, M. P. v. 615; no fors, no matter, never mind, M. P. iii. 522; no fors of me, no matter about me, M. P. iv. 197. theref no fors, no matter for that, never mind that, M. P. iii. 1170; I do no fors, I don't care, M. P. xi. 31; I do no fors therof, it is no matter to me, M. P. iii. 542; make no fors, take no heed, H 68. See Force.

Forsake, v. deny, Bo. 1. p. iv. 185.

Forsake, v. to forsake, leave, B 3431.

Forshapen, pp. misshapen, T. ii. 66. For-shright, pp. tired with shricking, T. iv. 1147. Forsleuthen, v. over-tarry, B 4286. For-sleweth, pr. s. is over-slothful, I 685. For-sluggeth, pr. s. is over-sluggish, I 685. Forsongen, pp. exhausted with singing, R. 664. Foister, s. forester, A 117. For-straught, pp. exhausted, B 1295. Forsweringe, s. forswearing, swearing falsely, H. F. 153. Forswor him, pt. s. forswore himself, was forsworn, H. F. 389. For-sworn, pp. forsworn, L. 1259. Forth, adv. on, M. P. v. 27; out, M. P. v. 352; forth, F 605; used as v. = go forth, F 604. Forthenke, v. repent, R. 3957. Forthering, s. furtherance, aid, L. (A) 69. Forthermo, adv. moreover, C 594. Forther over, adv. furthermore, moreover, C 648. Forthest, adj. and adv. furthest, Bo. IV. p. vi. 148. For-thinke, v. repent, T. ii. 1414. Forthren, v. further, help, L. 71; ger. to assist, L. 1618; Forthred, pp. helped, L. 413. Forth-right, adv. straight, directly, F 1503. Forthward, adv. forward, B 263. For thy, adv. therefore, A 1841. Fortuit, adj. fortuitous, Bo. V. p. i. 102. Fortuned, pt. pl. happened, chanced, M. P. iii. 288; pp. endowed by fortune, M. P. iv. 180. Fortunel, adj. accidental, Bo. V. m. i. 18. Ethe. Sen, v. presage, A 417. Etik, nous, adj. fortuitous, accidental, Bo. I. p. Evangy Eve, s. evd, pp. weary through watching, M. P. Evel, adv. 3 596. Even, adv. pp. tired with wandering, R. 3336. 441; ful evergreement, L. 2500; promise, B 40. Evene, adj. ev. withered, R. 361. Evene-lyk, ad weary, exhausted through weep-Everich and 126. For-wery, adj. worn out with weariness, very tired, M. P. v. 93. Forwes, pl. furrows, M. P. ix. 12. Forwhy, conj. because, M. P. iii. 461. For-witer, s. foreknower, Bo. V. p. vi. 369. Forwiting, s. foreknowledge, B 4433. For wood, adj. extremely mad, furious, L. 2420. Forwot, pr. s. hath foreknowledge of, H. F. 45. Forwrapped, pp. wrapped up, C 718. Foryaf, pt. s. forgave, respited, T. iii. 1577. Foryede, pt. s. fo. went, desisted from, T. ii. 1330. Foryelde, pr. s. subj. may (he) requite, reward, L. 457. Foryete, v. forget, M. P. iii. 1125. Foryetful, adj. forgetful, E 472.

For-yeve, v. forgive, M. P. iii. 1284; pt. pl. forgave, L. 1848; For-yive, imp. s. forgive, M. P. iii. 525; given up, M. P. iii. 877; For-yeven, pp. used absolutely, being forgiven, M. P. v. 82. Fostred, pp. nurtured, brought (up), G 122; nurtured in the faith, G 539; nurtured, kept, E 1043. Fote, s. a foot; on fote, on foot, F 390. Fother, s. cartload, A 530. Fot-hoot, adv. hastily, immediately, M.P. iii. 375. Foudre, s. thunderbolt, H. F. 535. Foul, adj. foul, bad; for foul ne fair, by foul means or fair, B 525; Foule, adj. poor, wretched, B 4003. Foul, s. bird, fowl, M. P. iv. 13. Foule, adv. foully, M. P. iii. 623; v. 517; foully, shamefully, L. 1307. Fouler, s. fowler, L. 132. Founde, v. seek after, M. P. vii. 241; 1 pr. s. try, endeavor, M. P. vii. 47; Founden, pp. found, M. P. iii. 73; provided, B 243. Foundement, s. foundation, H. F. 1132. Foundred, pt. s. fell, A 2687. Founes, s. pl. fawns, M. P. iii. 429. Foure, four, B 491. Fourneys, s. furnace, B 3353. Foynen, pres. pl. thrust, A 1654. Foyson, s. abundance, A 3165. Fraknes, s. pl. freckles, A 2169. Franchyse, s. liberality, M. P. xviii. 59. Frankeleyn, s. franklin, F 675. Frape, s. company, T. iii. 410. Fraught, pp. freighted, B 171. Fraunchyse, s. liberality, B 3854. Frayneth, pr. s. prays, beseeche emed 700. Fre, edj. noble, good, bounteous, liberal, M. P. iii. 484; as s. noble one, M. P. vi. 104; profuse, E 1209. Fredom, s. liberality, bounty, M. P. iv. 175. Freele, adj. frail, Bo. III. p. x. 39. Freendes, s. pl. friends, B 260. Freletee, s. frailty, E 1160. Fremde, foreign, F 429. Frere, s. friar, M. P. xix. 19. Fret, s. ornament, L. 215, 228. Frete, v. devour, swallow up, M. P. vii. 12; pp. eaten, devoured, B. 475; Freten, pp. devoured, A 2068. Fretted, pp. adorned, L. 1117. Freyned, pp. asked, questioned, G 433. Fro, prep. from, M. P. ii. 116; out of, M. P. iv. 254; in fear of, T. i. 748. Frosty, adj. which accompanies frost, M. P. v. 364; frosty, cold, L. 878. Froteth, pr. s. rubs, A 3747. Frounced, pp. wrinkled, R. 365. Frounceles, adj. unwrinkled, R. 860.

Foryetinge, s. forgetfulness, Bo. II. p. vii. 106.

Frount, s. true countenance, Bo. 11. p. viii. 8. Fructifye, v. produce fruit, M. P. xvi. 48.

Fructuous, adj. fruitful, 1 73.

Fruyt, s. result (lit. fruit), B 411.

Fruytesteres, s pl. fem. fruit-sellers, C 478. Fugitif, adj. fleeing from, 11. F. 146.

Ful, adj. full, B 86.

Ful, adv. very, quite, M. P. ii. 33; very, B 3506; ful many, very many, F 128.

Fulfild, pp. filled full, quite full, M. P. v. 89; fulfilled, E 596; completed, fully performed, 1 17. Fulfille, v. fulfil; Fulfuldest, 2 pt. s. didst satisfy, Bo, 11. p. iii. 72.

Fulle; at the fulle, completely, M. P. iii. 899.

Fulliche, adv. fully, E 706.

Fulsomnesse, s. satiety, profuseness, F 405.

Fumetere, s. the herb fumitory, B 4153. Fumositee, s. fumes arising from drunkenness.

C 567; F 358.

Furial, adj. tormenting, F 448.

Furlong, s. furlong, hence time of walking a furlong, one-eighth part of twenty minutes, two minutes and a half, M. P. vii. 328; Furlongway, H. F. 2064; Furlong-wey, L. 307. Furthering, s. helping, M. P. v. 384.

Furthre, v. help, H. F. 2023.

Fusible, adj. fusible, capable of being fused, G 856.

Fy! interj. fie! M. P. iii. 1115.

Fyf, five, B 3602.

Fyle, v. file, smooth by filing, M. P. v. 212.

Fyn, s end, M. P. iv. 218; end, purpose, result, B 3348, 3884.

Fynal, adj. final, L. 2101.

Fyne, adj. pl. fine, good, F 640. Fyne, v. finish, cease, stop, T. iv. 26.

Fynt, pr. s. findeth, finds, L. 1499.

Fyr. s. fire, B 3734.

Fyry, adj. fiery, M. P. iv. 27.

Fysicien, s. physician, Bo. I. p. iii. 5.

Gabbe, 1 pr. s. speak idly, lie, M. P. iii. 1075; v. talk idly, gossip, T. iii. 301.

Gadeling, s. vagabond, R. 938. Gadrede, pt. s. gathered, A 824.

Gaillard, Gaylard, adj. gay, merry, A 4367, 3336.

Galantyne, s. a kind of sauce, M. P. ix. 16.

Galaxye, s. the galaxy, Milky Way, M. P. v. 56; H. F. 936.

Gale, 21. cry out, D 832.

Galianes, s. pl. medicines, C 306.

Galingale, s sweet cypress root, A 381.

Galle, s. gall, M. P. x. 35; B 3537; G 58, 797; Galles, pl. feelings of envy, M. P. ix. 47.

Galoche, s. a shoe, F 555.

Galoun, s. gallon, H 24.

Galping, pres. pl. gaping, F 350.

Galwes, s. pl. gallows, B 3924, 3941. Game, s. sport, M. P. xxii. 61; game, amuse-

ment, L. 489; joke, E 733. Gan, pt. s. began, M. P. i. 133; ii. 19; but com-

monly used as a mere auxiliary, did, M. P. i. 92. Pt t. of ginnen.

Ganeth, pr. s. yawneth, H 35.

Gapeth, pr. s. opens his mouth, L. 2004.

Gapinges, s. pl. greedy wishes, Bo. 11. m. ii. 18.

Gargat, s. throat, B 4525. Garisoun, 71. cure, R. 3249.

Garnisoun, s. garrison, B 2217.

Gas, goes, A 4037.

Gastnesse, s. terror, Bo. III. p. v. 32.

Gat, pt s. got. obtained, M. P. vii. 206; L. 1649. Gat-tothed, adj. goat-toothed, lascivious, A 468. Gaude, s. trick, course of trickery, C 389.

Gauren, ger. to gaze, stare, B 912; Gaureth, pr. s. gazes, stares, B 3559.

Gayl, s. jail, R. 4745.

Gayler, s. jailer, B 3615; Gaylere, L. 2051.

Gayneth, pr. s. availeth, A 1787.

Gaytres beryies, berries of the dogwood tree, B 4155.

Geaunt, s. giant, M. P. v. 344; B 1997.

Gebet, s. gibbet, gallows, H. F. 106.

Geere. See Gere.

Gendres, pl. kinds, H. F. 18.

General, adj. with wide sympathics, liberal, M P. iii. 990.

Gent, adj. refined, exquisite, noble, M. P. 558; B 1905. Short for gentil.

Genterye, s. nobility, magnanimity, L. 394. Gentil, adj. gentle, worthy, B 1627; excellent, B 3123; compassionate, F 483; Gentils, pl. s.

people of gentle birth, 'the noble folk,' M. P. vij. 67; C 323; E 480.

Gentilesse, s. nobility of nature and be; viocourtesy, M. P. ii. 68; L. 610; Gent wesse, kindness, G'105;; condescension, B 853; nobleness, B 3441; F 483, 505; nobility, B 3854; worth, E 96; slenderness, symmetry, F 426; delicate nurture, E 593.

Gentileste, adj. sup. most beautiful, most delicate, M. P. v. 373.

Gentilleste, adv. noblest. E 72.

Gentilly, adv. courteously, B 1093; in a frank or noble manner, frankly, F 674.

Geomancie, s. divination by figures made on the earth, 1 605.

Geometriens, s. pl. geometricians, Bo. III. p. x. 161.

Gere, s. changeable manner, M. P. iii. 1257.

Gere, s. gear, property, B 800; gear, clothing, E 372.

Gerful, adj. changeable, T. iv. 286.

Gerland, s. garland, G 27.

Gery, adj. changeable, A 1536.

Gesse, 1 fr. s. suppose, M. P. iv. 195; B 246; think, L. 893; Gessing, pres. pt. intending, L.

Gessinge, s. opinion, Bo. I. p. iv. 351.

Gest, s. guest, H. F. 288.

Geste, s. romance, story, T. iii. 450; L. (A) 87; a stock story; in geste, like the common stock stories, B 2123; Gestes, pl. stories, B 1126; F 211.

Gestes (g as j), pl. doings, deeds, H. F. 1434. Gestiours (g as j), pl. story-tellers, H. F. 1198; Gestours, B 2036.

Get, s. contrivance, G 1277.

Geten, ger. to get, obtain, L. 1358; ff. han geten hem, to have acquired for themselves, F 56: gotten, obtained, won, L. 1753; Gete, 2 fr. fl. as fut. will get, M. P. v. 651; ff. obtained, M. P. iv. 265. See Gat.

Gif, conj. if, A 4181.

Gigges (g as j), pl. rapid movements, H. F.

Gigginge, pres. pt. strapping, A 2504. Gilden, adj. of gold, golden, M. P. iii. 338.

Gilt, s. guilt, M. P. i. 178.

Giltlees, adj. guiltless, B 643; Giltelees, B 1062; Giltles, L. 2092.

Gin, s. contrivance, L. 1784; snare, contrivance, G 1165; Ginne, engine, contrivance, R. 4176.

Eingebreed, s. gingerbread, B 2044.

Etnne, v. begin, attempt, H. F. 2004; Ginnen, pr. pl. begin, L. 38.

Ginning, s. beginning, M. P. xxii. 80.

Gipoun, s. short vest, A 75.

Girdel, s. a girdle, B 1921.

Girden, v. to strike, B 3736. Girt, pr. s. girdeth, M. P. iv. 100; girdeth, girds, L. 1775.

Everiche, s. halbers R. 5978.

Giser, s. gizzard, liver, Po. III no. xii. 52.

Giternes, s, pl. guitars, C 466.

Glade, adj. pl. glad, M. P. iii. 601.

Glade, v. gladden, cheer, M. P. iii. 563; to make glad, comfort, cheer, B 4001; Gladen, ger. to rejoice, M. P. v. 687; Gladde, v. cheer, relieve, M. P. iii. 702; Gladeth, imp. pl. rejoice, M. P. iv. 1.

Gladly, adv. by preference, L. 770; willingly, F 224; that been gladly wyse, that wish to be thought wise, F 376.

Gladsom, adj. pleasant, B 3968.

Glareth, pr. s. glistens, H. F. 272.

Glas, s. glass, F 254.

Glase, 2. glaze, T. v. 469. See Howve.

Glasing, s. glazing, M. P. iii. 327.

Glede, s. a burning coal, B 111, 3574.

Gledy, adj. glowing, burning, L. 105. Glee, s. glee, singing, joy, M. P. i. 100; enter-

tainment, B 2030. Gleed, s. glowing coal, L. 735.

Glente, pt. s. glanced, T. iv. 1223.

Glewe, v. fasten, glue, H. F. 1761.

Gleyre, s, white (of an egg), G 806.

Glood, pt. s. glided, went quickly, B 2094.

Glose, s. comment, L. 328; glosing, comment, F 166.

Glose, v. to flatter, B 3330; I 45; Glosen, to comment upon, B 1180.

Glotoun, s. glutton, M. P. v. 610, 613.

Gloumbe, v. frown, R. 4356.

Glyde, v. glide, M. P. iv. 53; up glyde, to rise up gradually, F 373; to glide, ascend, G 402. See Glood.

Gnow, pt. s. gnawed, B 3638.

Goddes, pl. gods, M. P. iii. 1328; gen. sing. God's, B 1166.

Gode, adj. fem. s. good, M. P. iii. 948.

Gode, s. property, wealth, L. 2638.

Gold-bete, adorned with beaten gold, gilt, M. P. vii. 24.

Golee, s. gabble, lit. mouthful, M. P. v. 556.

Golet, s. throat, gullet, C 543.

Gomme, s. gum, L. 121.

Gon, v. go, proceed, F 200; walk, L. 1399; Gooth, pr. s. goes, B 385; Goost, 2 pr. s. goest, walkest about, B 3123; Goon, pr. pl. go, proceed, E 898; Goon, pp. gooe, B 17; goon is many a year, many a year ago, B 132; Go, 2 pr. pl. ye walk, go on foot, C 748. See Goon.

Gonfanoun, s. pennon, banner, R. 1201.

Gonne, s. gun, cannon, H. F. 1643; missile, L.

Gonne, pt. pl. did; gonne arace, did tear away, removed, E 1103. See Gan.

Good s. goods, property wealth, G 831.

Goodely, adv. kindly, M. P. iii. 1283. Goodlich, adj. kind, bountiful, G 1053.

Goodlihede, s. goodliness, M. P. iii. 829; Goodliheed, goodly seeming, H. F. 330; a goodly outside, H. F. 274.

Goodly, adj. good, proper, pleasing, right, B 3069; good looking, portly, B 4010.

Gcod-man, s. master of the house, C 361.

G00n, v. go, M. P. iii. 145; lete it goon, let it go, neglect it, G 1475; pp. gone, L 792; Gost, 2 pr. s. goest, L. 926; Go, v. walk about, roam, L. 2066; pr. s. sulj. may walk, L. 2069. See Gon.

Goos, s. goose, M. P. v. 358.

Goosish, adj. foolish, T. iii. 584.

Goost. See Gon.

Goost, s. a ghost, B 3124; spirit, T. iv. 187; the

Holy Ghost, B 1660; yaf up the goost, died, B 1802. See Gost.

Goot, s. a goat, G 886.

Gossomer, s. gossamer, F 259.

Gost, s. spirit, soul, M. P. i. 56; spirit, M. P i. 93; spirit. mind, L. 103; yeldeth up the gost, gives up the ghost, L. 886; ghost (ironically), H 55; the Holy Ghost, G 328; Goste, dat. M. P. xiv. 10. See Goost.

Gost. See Goon.

Gostly, adv. spiritually, mystically, G 109.

Goter, s. gutter, T. iii. 787; gutter, channel for water, L. 2705.
Goth, pr. s. goes, M. P. i. 68; imp. pl. go, B

3384. See Gon.

Governaille, s. management, mastery, E 1192.

Governance, s. government, B 287; providence, E 1161: arrangement, plan, E 994: Governaunce, s. control, M. P. iv. 44; care, M. P. iii. 1286; self-control, M. P. iii. 41; rule, government, C 600; sovereignty, B 3541: his governaunce, the way to manage him, F 311. Governe, v. govern, control, B 3587; Governeth,

Governe, v. govern, control, B 3587; Governetl imp. pl. arrange, E 322.

Governeresse, s. fem. governor, ruler, mistress, M. P. i. 141; ii. 80.

Governour, s. governor, master, principal, B

3130.

Grace, s. grace, honor, distinction, M. P. v. 45; harde grace, hard favor, displeasure, severity, M. P. v. 65; favor, kindness, F 458; favor, G 1348; hir grace, her favor (i.e. that of the blessed Virgin), B 980; pardon, B 647; of grace, out of favor, in kindness, F 161.

Gracelees, adj. void of grace, unfavored by God,

nt grief, sorrow, M. P. vii. 276; harm, angei, L. iii. 1928.

Grant mercy, much thanks, G 1380.

Grapenel, s. grapnel, L. 640.

Gras, s. grace, B 2021. See Grace.

Gras, s. grass, F 153.

Graspe, v. grope, T. v. 223.

Graunges, pl. granges, barns, granaries, H. F. 698.

Graunten, v. grant, fix, name, E 179; Graunted, pt. s. E 183; graunted him, agreed to what he said, L. 2665.

Grave, ger. to engrave, M. P. xxiii. 5; Graven, pp engraved, graven, H. F. 193; R. 4799; Grave, H. F. 157.

Grave, v. dig; doth she grave, she causes to be dug, L. 678; bury, E 681; Graven, pp. buried, L. 785.

Grayn, s. dye; in grayn, in dye, i.e. dyed of a fast color, B 1917. See Greyn.

Gree, s. good will, M. P. xviii. 73.

Gree, s. degree, rank, L. 1313; gratitude, good-part, E 1151.

Greet, adj. great, M. P. iii. 954. See Grete.

Grene, adj. green, fresh, M. P. xi. 5; moss-covered, M. P. v. 122, as s. green clothing (the color of inconstancy), M. P. xxi. 7; greenery, greenness, F 54; greenness, living evidence, G 90.

Grenehede, s. greenness, wantonness, B 163. Gres, s. grass, T. ii. 515; Greses, pl. grasses, H. F. 1353.

Gret, adj. great, F 463. See Greet, Grete.

Grete, adj. as s.; the grete, the chief part, essential part, substance, M. P. iii. 1242; v. 35; the chief part, L. 574, 1693. See Greet. Grete see, s. the Mediterranean, R. 2748.

Grette, 1 pt. s. greeted, M. P. iii. 503; L. 116.

Gretter, adj. comp. greater, E 1126.

Grevaunce, s. grievance, complaint (against ns), M. P. i. 63: discomfort, M. P. v. 205; affliction, M. P. v. 47: grievance, hardship, B 3703. Greve, v. to grieve, vex, B 1638; Greveth, pr. s. impers. it vexes, it grieves, E 647: Greved, pp. L. 127.

Greves, s. pl. groves, M. P. iii. 417.

Grevous, adj. grievous, M. P. i. 20.

Greyn, s. a grain, B 1852; in greyn, in grain, i.e. of a fast color, F 511.

Grille, adj. rough, R. 73.

Grint, pr. s. grindeth, H. F. 1798.

Grisel, s. name given to an old man, whose hair is gray (lit. old horse), M. P. xvi. 35.
Grisly, adj. terrible, awful, M. P. vii. 3; 'P.

grewsome, C 473.

Grobbe, v. dig, grub up, M. P. ix. 29.

Groffe, adv. prone, face downwards, R. 2561.
Grome, s. man; grome and wenche, man and woman, H. F. 206; Gromes, pl. men, R. 200.

Grond, pt. s. ground, M. P. ix. 15. Gronte, pt. s. groaned, B 3899.

Grotes, s. pl. groats, four]. any pieces, C 376.

Grucehe, v. to murmur, E 170; zrucch murmur at it, E 354.

Gruf, adv. grovellingly, all along, flat down, B 1865.

Grys, s. gray, G 559.

Guerdon, s. guerdon, reward, L. 1662; Guerdoun, H. F. 619.

Guerdon, v. reward, L. 2052.

Guerdoning, s. reward-giving, reward, M. P. v.

455 Gunne, pt. pl. aux. did, M. P. v. 193. See Gan. Gyde, s. guide, wielder, M. P. v. 136; ruler, G 45. Gyde, imp. s. may (He) guide, B 245.

Gyderesse, s. conductress, Bo. IV. p. i. 11.
Gye, v. guide, conduct (myself), L. 2045: guide,
rule, B 3587; ger. to guide, regulate, I 13.

Gyle, s. guile, M. P. iii. 620.

Gyse, s. way, L. (A) 105; guise, wise, way, manner, F 332; in his gyse, as he was wont, B 790.

#### H.

Haberdassher, s. seller of hats, A 361. Habergeoun, s. a habergeon, hauberk, A 2119. Habitacle, s. habitable space, Bo. II. p. vii. 65; Habitacles, M. niches, H. F. 1194. Haboundaunce, s. plenty, M. P. x. 29. Haboundaunt, pres. pt. abounding, Bo. III. p. ii. 35. Habounde, v. to abound, B 3938. Haboundinge, pres. pt. abounding, M. P. i. 135. Habundant, adj. abundant, E 59. Hacches, pl. hatches, L. 648. Haf, pt. s. heaved, A 3470. Hainselins, s. pl. smocks, I 422. Haire, s. hair shirt, R. 438. Hakeney, s. hack-horse, hackney, G 559. Hale, v. draw, attract, M. P. v. 151; Haleth, pr. s. draws back, M. P. i. 68. Half, s. side, H. F. 1136; Halfe, dat. M. P. v. 125; on my halfe, from me, M. P. iii. 139; a goddes halfe, for God's sake, M. P. iii. 370, 758. Half-goddes, pl. demi-gods, L. 387. Halke, s. corner, hiding-place, L. 1780. Halp, pt. s. helped, B 3236. Hais, s. neck, M. P. v. 458; H. F. 394; cut the hals, cut in the throat, L. (A) 292. Ethe, 1 pr. s. I conjure, B 1835. Fált, pr. s. holdeth, holds, B 807; F 61; performs, M. P. iii 621; considers, H. F. 630; remains firm, M. P. x. 38.

Halts, pr. s. halts, goes lame, M. P. iii. 622; Halten, v. limp, T. iv. 1457. Halve, adj. pl. half, M P. xxiii. 2.

Halvendel, adv. half, T. . iv. 100; girdeth, girds, Halwed, pp. acco

e derium; technîberi, R. 5978. Giser, s. gizzard, liver, Bo. III. m. xii. 52.

Giternes, s, pl. guitars, C 466.

Glade, adj. pl. glad, M. P. iii. 601.

Glade, v. gladden, cheer, M. P. iii. 563; to make glad, comfort, cheer, B 4001; Gladen, ger. to rejoice, M. P. v. 687; Gladde, v. cheer, relieve, M. P. iii. 702; Gladeth, imp. pl. rejoice, M. P. iv. 1.

Gladly, adv. by preference, L. 770; willingly, F 224; that been gladly wyse, that wish to be thought wise, F 376.

Gladsom, adj. pleasant, B 3968. Glareth, pr. s. glistens, H. F. 272.

Glas, s. glass, F 254.

Glase, v. glaze, T. v. 469. See Howve.

Glasing, s. glazing, M. P. iii. 327.

impers. pr. s. it happens to me, M. P. v. 10; Happede, pt. s. happened, C 606. Hard, adj.; of hard, with difficulty, T. ii. 1236;

Harde, adj. def. hard, cruel, F 499.

Hardement, s. hardihood, R. 3392.

Hardily, adv. surely, certainly, H. F. 359; boldly, without doubting, without question, E 25; Hardely, unhesitatingly, M. P. vi. 118; certainly, M. P. iii. 1043.

Hardinesse, s. boldness, B 3210.

Harding, s. hardening, tempering, F 243. Hardy, adj. bold, sturdy, F 19.

Haried, pp. taken as a prisoner, A 2726.

Harlot, s. rascal, A 647; D 1754.

Harlotryes, s. pl. ribaldries, A 561.

Harme, s. harm, injury, suffering (dat.), F 632.

Harneised, pp. equipped, A 114. Harneys, s. armor, gear, furniture, harness, A 1006, 2896.

Harre, s. hinge, A 550.

Harrow, interj. alas! C 288.

Harwed, pp. harrowed, devastated, A 3512; D 2107.

Hasard, s. the game of hazard, C 591.

Hasardour, s. gamester, G 596.

Hasardrye, s. gaming, playing at hazard, C 590.

Hasel-wodes, s. pl. hazel-woods, T. iii. 890.

Haste her, ger. hasten, M. P. iv. 56. Hasteth, imp. pl. refl. hasten, make haste, I 72.

Hastif, adj. hasty, E 349.

Hastilich, adv. quickly, E 911.

Hastow, for Hast thou, L. 510.

Hatte, v. be called, T. iii. 797. Hatter, adv. more hotly, R. 2475.

Hauberk, s. coat of mail, M. P. iv. 97; B 2053.

See Habergeoun. Hauking, s. hawking; an hauking, a-hawking.

B 1927. Junne, pt. jactice, & 447: abode, Ru tear away,

removed, E 1103. See Gan. Good s. goods, property wealth, G 831.

Goodely, adv. kindly, M. P. iii. 1283. Goodlich, adj. kind, bJuntiful, G 1053.

Goodlihede, s. goodliness, M. P. iii. 829; Goodliheed, goodly seeming, H. F. 330; a goodly outside, H. F. 274.

Goodly, adj. good, proper, pleasing, right, B 3969; good looking, portly, B 4010. Good-man, s. master of the house, C 361.

Goon, v. go, M. P. iii. 145; lete it goon, let it go, neglect it, G 1475; pp. gone, L 792; Gost, 2 pr. s. goest, L. 926; Go, v. walk about, roam, L. 2066; pr. s. subj. may walk, L. 2069. See Gon.

Goos, s. goose, M. P. v. 358. Goosish, adj. foolish, T. iii. 584.

Goost. See Gon.

Goost, s. a ghost, B 3124; spirit, T. iv. 187; the

11.

Hede, v. put a head on, T. ii. 1042.

Hede, s. heed, care, B 3577. Heed, s. head, M. P. ii. 24; source, M. P. xvi. 43; Hede, head, M. P. iv. 220; Hedes, pl. F 203: Hevedes, B 2032; maugree thyn heed, in spite of thy head, in spite of all thou canst do, B 104. See Heved.

Heeld, 1 pt. s. held, considered, E 818; pt. s. held, esteemed, C 625; possessed, B 3518;

Helde, pl. held, B 3506.

Heep, s. heap, assembly, host, A 575. Heer, s. hair, M. P. iii. 456; Heres, pl. L. 1829.

Heer, adv. here, M. P. v. 57; B 1177.

Heer-biforn, adv. herebefore, before now, M. P. i. 34.

Heer-mele, s. hair's-breadth, As. ii. 38, 17.

Heigh, adj. high, lofty, B 3192.

Heighly, adv. highly, ungently, T. ii. 1733.

Hele, s. health, healing, recovery, well-being, M. P. i. 80; health, L. 1159; prosperity, L. 296.

Hele, v. to heal, M. P. iii. 571; F 240.

Helelees, adj. without health, T. v. 1593.

Helen, v. heal, M. P. xi. 4.

Helle, s. gen. of hell, M. P. iii. 171; dat. hell, B 3292.

Helmed, pp. provided with a helmet, B 3560. Helpe, pr. s. subj. may help, M. P. iii. 550; iv.

Helpe, s. help, L. 1616.

Helply, adj. helpful, T. v. 128.

Hem, pron. them, M. P. iii. 1170.

Hem-self, pron. pl. themselves, M. P. v. 234. Heng, pt. s. hung, M. P. iii. 122; Henge, pt. pl. M. P. 174.

Henne, adv. hence, C 687.

Hennesforth, adv. henceforth, H. F. 782. nte, pt. s. caught, took, M. P. iv. 97; ger. to anger, attest in far to be sta one

Grant mercy, much thanks, G 1380.

Grapenel, s. grapnel, L. 640.

Gras, s. grace, B 2021. See Grace.

Gras, s. grass, F 153.

Graspe, v. grope, T. v. 223.

Graunges, pl. granges, barns, granaries, H. F. 698.

Graunten, v. grant, fix, name, E 179; Graunted, pt. s. E 183: graunted him, agreed to what he said, L. 2665.

Grave, ger. to engrave, M. P. xxiii. 5; Graven, pp engraved, graven, H. F. 193; R. 4799; Grave, H. F. 157.

Grave, v. dig; doth she grave, she causes to be dug, L. 678; bury, E 681; Graven, pp. buried, L. 785.

Grayn, s. dye; in grayn, in dye, i.e. dyed of a fast color, B 1917. See Greyn.

Gree, s. good will, M. P. xviii. 73.

Herberweden, pt. pl. lodged, Bo. II. p. vi. 82. Her-biforn, adv. before this time, L. 73; herebefore, B 613.

Her bothe, gen. pl. of both of them, M. P. iv.

Her-by, adv. hence, H. F. 263.

Herd, pp. haired, A 2518.

Herde, s. herdsman, R. 6453; T. iii. 1235.

Herde-gromes, s. pl. servants who look after the herds, herdsmen, H. F. 1225.

Herdes, s. refuse of flax, R. 1233.

Herdesse, s. fem. herdswoman, T. i. 653.

Here, pron. her, M. P. vii. 120; B 460.

Here, v. hear, M. P. i. 31; Heren, 2 pr. pl. hear, L. 1724; Herd, pp. heard, B 613; Herestow, for Herest thow, hearest thou, H. F. 1031.

Here, adv. here, in this place, on this spot, M. P. iii. 93. See Heer.

Here and howne, one and all (?), T. iv. 210.

Heres, s. pl. hairs, hair, M. P. iii. 394. See Heer.

Herieth, pr. s. praiseth, B 1155; praises, B 1808; Heriest, 2 pr. s. praisest, worshippest, B 3419; Herie, pr. pl. E 616; Herien, G 47; Heried, pp. H. F. 1405; B 872.

Herkne, ger. to hearken, listen to, B 3159; Herknen, v. L. 343; Herkneth, imp. pl. hearken ye, C 454; Herkeneth, imp. pl. to hearken, listen to, B 1164; Herkned, pt. s. B 1711; Herkning, pres. part. listening to, F 78; Herkned after, pp. listened for, ex; F 403; Herkene, v. hearken, M. P. iii. 75.

Hernes, s. pl. corners, G 658.

Heroner, s. heron-killer, T. iv. 413.

Heronere, adj. used for flying at herons, I .. 1120.

Heronsewes, s. fl. hernshaws, young heron 10, 68.

Teroune, s. heron, M. P. v. 346. Gronte, pt. s. grodica, ii. 15, 36.

Grotes, s. pl. groats, foui I. P. iv. 118.

Grueche, v. to murmur, E . 10,795 murmur at it, E 354.

Gruf, adv. grovellingly, all along, flat down, B 1865.

Grys, s. gray, G 559.

Guerdon, s. guerdon, reward, L. 1662; Guerdoun, H. F. 619.

Guerdon, v. reward, L. 2052.

Guerdoning, s. reward-giving, reward, M. P. v. 455

Gunne, pt. pl. au.x. did, M. P. v. 193. See Gan. Gyde, s. guide, wielder, M. P. v. 136; ruler, G 45. Gyde, imp. s. may (He) guide, B 245.

Gyderesse, s. conductress, Bo. IV. p. i. 11.

Gye, v. guide, conduct (myself), L. 2045; guide, rule, B 3587; ger. to guide, regulate, I 13.

Gyle, s. guile, M. P. iii. 620.

Hertly, adj. heartfelt, honest, L. 2124; hearty, lit, heart-like, E 502; F 5.

Her-to, adv. for this purpose, B 243. Heryinge, p. pres. praising, B 1649.

Heste, s. behest, command, B 382, 3754.

Hete, s. heat, M. P. iv. 88; G 1408; heat, but put for surge, Bo. 1. m. vii. 5; passion, M. P. iv. 127.

Hete, v. promise, vow, M. P. iii, 1226.

Heterly, adv. fiercely, L. 638.

Hethen, adj. heathen, B 904.

Hethenesse, s. heathen lands, B 1112.

Hething, s. mockery, A 4110.

Hette, pt. s. heated, inflamed, M. P. v. 145. Hette, pt. s. promised, M. P. iv. 185.

Heve, pr. s. lifts up, Bo. V. m. v. 20; Heef, pt. s. lifted, Bo. 1. p. i. 20.

Heved, s. head, H. F. 550. See Heed.

Heven, s. heaven, the celestial sphere, B 3300; a supreme delight, F 558; Hevene, gen. heaven's, of heaven, M. P. i. 24.

Hevenish, adj. of the heavens, of the spheres, M. P. iv. 30; heavenly, H. F. 1395.

Hevieth, pr. pl. weigh down, Bo. V. m. v. 10.

Hevinesse, s. sadness, M. P. iii. 601.

Hevy, adj. sad, M. P. iv. 12. Hew, s. complexion, L. 1748.

Hewe, s. hue, color, complexion, M. P. iii. 497; hue, color, L. 55; pretence, C 421; hue, apgearance, mien, E 377.

Hals, 70. domestic servant, E 1785.

haved, pf. colored, of hne, R. 3014. pcy! interj. hey! L. 1213.

dey, s. hay, H 14.

Teyne, s. a worthless person, G 1319. evre, s. heir, M. P. iii. 168.

Haltre, adj. hair, made of hair, C 72fP. 111. 622; H-sugge, s. hedge-sparrow, M

Hider, adv. hither, M. P. iv., iii. 2.

Hiderward, adv. hither. ini. 707.

Hidous, adj. dreadfoled holy, T. iii. 268: pt. s. Hielde no se fi hallowed, G 551.

Girwes, s. pl. saints (apostles), M. P. iii. 831; lit. holy ones, B 1060; gen. pl. of (all) saints, G 1244

Halydayes, pl. holy days, festivals, A 3952; I

Hameled, pp. mutilated, cut off, T. ii. 964.

Hamers, pl. hammers, M. P. iii. 1164.

Han, v. have, R. 4657; keep, retain, C 725; take away, C 727; obtain, G 234.

Hande-brede, s. hand-breadth, A 3811.

Hap, s. chance, luck, M. P. v. 402; luck, B 3928; G 1209; fortune, good fortune, M. P. iii. 1039; hap other grace, a mere chance or a special favor, M. P. iii. 810; Happes, pl. occurrences, M. P. iii. 1279.

Happeth, pr. s. chances, F 592; Happeth me,

Hir, pron. pers. her, B 162.

Hirës, hers, M. P. v. 482, 588. His, its, M. P. i. 178; E 263; F 405.

Hit, pron. it, M. P. ii. 117; hit am I, it is I, L. 314.

Hit, pr. s. hides, F 512.

Ho, interj. halt! B 3957. Hoke, s. hook, M. P. iv. 243.

Hoker, s. mockery, A 3965.

Hokerly, adv. scornfully, 1 584.

Hold, s. fort, castle, B 507; hold, grasp, F 167. Holde, v. keep to; do than holde herto, keep to it then, M. P. iii. 754; hold, keep, B 41; to keep to, F 658 (see Proces); pp. held, esteemed, M. P. xv. 10; forced, M. P. iii. 1078; bet for the have holde, better for thee to have held, M. P. v. 572; indebted, L. 763; bound,

L. 1447; considered to be, F 70; Holden, pp. considered, E 205; held, esteemed, L. 1709; Holden, v. think, consider, L. 857; Holdest, 2

pr. s. accountest, L. 326; Holde, 1 pr. s. I consider, deem, G 739. Hole, adj. pl. whole, hale; hole and sounde,

safe and sound, B 1150. Holm, s. holm, evergreen oak, M. P. v. 178.

Holour, s. lecher, D 254.

Holpen, pp. helped, L. 1984; helped, aided, F 666; Holpe, L. 461. Pp. of Helpen,

Holsom, adj. wholesome, healing, M. P. v. 206. Holt, s. wood, grove, A 6.

Holwe, adj. hollow, G 1265.

Hom, adv. home, homewards, F 635.

Homager, s. one who does homage, vassal, R. 3288.

Homicyde, s. homicide, assassin, B 1757. hter, murde

Hauking, s. hawking; an hauking, a-hawking. B 1927.

Haunt, s. practice, A 447; abode, B 2001, Haunteth, pr. s. practises, C 547; Hav pt. pl. practised, C 464; Haunten, 780.

Hautein, adj. highflying, L. 1120.

Hauteyn, adj. proud, stately, M. P. v. loud, C 330; Hauteyne, adj. haughty, 1. flying, R. 3739.

Have, v. have, B 114; imp. s. hold, consider, 7; receive, E 567; Haveth, imp. pl. hold, 1-700; have doon, make an end, M. P. v. 492.

Havoir, v. have, R. 4720. Hawe, s. haw, yard, enclosure, C 855.

Hawe, s. haw; with hawe bake, with baked haws, with coarse fare, B 95; Hawes, pl. hips and haws, M. P. ix. 7.

Hay, s. hedge, R. 2987; Hayes, pl. T. iii. 351. He, used for it, G 867, 868.

He - he, this one - that one, M. P. v. 166.

Hed, pp. hidden, L. 208.

Hoor, adj. hoary, gray, C 743.

Hoors, adj. hoarse, T. iv. 1147.

Hoot, adj. as s. hot, M. P. v. 380. See Hote.

Hope, s. hope, expectation, G 870. Hoppesteres, s. pl. dancers, A 2017.

Hord, s. hoarding, M. P. xiii. 3; hoard, treasure, C 775.

Hore, adj. hoary, gray-headed, M. P. xvi. 31. Horn, s. horn (musical instrument), II 90.

Horowe, adj. pl. foul, scandalous, M. P. iv. 206. Hors, s. a horse, B 15.

Hors, adj. hoarse, M. P. iii. 347.

Horsly, adj. horse-like, like all that a horse should be, F 194.

Hose, s. hose, old stocking, G 726; Hosen, pl.

B 1923.

Hoste, s. host, B 1, 39; E 1. Hostel, s. hostelry, H. F. 1022.

Hostelrye, s. hostelry, G 589.

Hostiler, s. innkeeper, A 241.

Hote, adj. def. voracious (lit. hot), M. P. v. 362; adj. hot, an epithet of Aries, as supposed to induce anger and heat of blood, F 51; pl. hot, M. P. v. 246. See Hoot.

Hote, 7'. be called, R. 38; 1 pr. s. command, F. F. 1719.

Hottes, M. baskets carried on the back, H. F.

Houndes, s. pl. dogs, E 1095. Houndfish, s. shark, E 1825.

Houped, pt. pl. whooped, B 4590.

Hous, s. house, home; to hous, to a reception by, L. 1546; Houses, pl. astrological 'mansions' of the planets, L. 2593.

Housbond, s. husband, B 863.

Henne, ado e. s. econogy.

Hennesforth, adv. henceforth, H. F. 782.

Hente, pt. s. caught, took, M. P. iv. 97; ger. to seize; dide her for to hente, caused her to be seized, L. 2715; seized, took forcibly, E 534; took in hunting, B 3449; caught away, B 1144; raised, lifted, G 205; pr. s. subj. may seize, G 7; Hent, pp. caught, L. 2322.

Henteres, s. pl. seizers, Bo. I. p. iii. 89.

Hepe, s. hip, B 1937.

Hepe, s. heap, number, M. P. iii. 295.

Her, pron. poss. their, B 138, 140.

Heraud, s. herald, A 2533.

Heraude, ger. to herald, proclaim as a herald does, H. F. 1576.

Her-before, adv. previously, M. P. iii. 1302; a while ago, M. P. iii. 1136; Her-beforn, M. P. iii, 1304.

Herber, s. arbor, L. 203.

Herbergage, s. lodging, abode, B 147.

Herbergeours, s. pl. receivers of guests, R. 5000; harbingers, providers of lodging, B 997.

Herberwe, lodging, inn, harbor, A 403, 765.

Hye, ger. to hasten, H. F. 1658; hy the, hasten thyself, be quick, G 1295; Hyed hem, refl. pt. pl. hastened, M. P. iii. 363.

Hye, adj. high, M. P. i 37; Hyer, comp. H. F. 1117; Hyest, superl. M. P. v. 324.

Hye, adv. high, L. 1200; loudly, M. P. iii. 183; high, aloft, B 3592.

Hyene, s. hyena, M. P. x. 35.

Hyne, s. hind, peasant, C 688. Hyre, s. hire, reward, M. P. i. 103.

## I (for I and 7).

Iade, s. a jade, i.e. a miscrable hack, B 4002.

Iagounces, s. pl. jacinths, R. 1117.

Ialous, adj. jealous, M. P. v. 342. See Ielous. Ialousye, s. jealousy, C 366. See Ielosye.

Iambeux, s. pl. leggings, leg-armor, B 2065. Iane, s. a small coin, properly of Genoa, B 1925;

langle, pr. pl. talk, prate, F 220.

langler, s. prater, babbler, M. P. v. 457; Ianglere, A 560.

Iangles, pl. pratings, babblings, H. F. 1960.

langlest, 2 pr. s. chatterest, B 774. langling, adj. jangling, prating, M. P. v. 345. langling, s. prating, idle talking, disputing, F

\257; langlinge, I 649. Iape, s. jest, mock, or laughing-stock, H. F.

414; a trick, B 1629. Iape, ger. to jest, L. 1699; H 4; Iapen, ...

jest, B 1883. Iape-worthy, adj. ridiculous, Bo. V. p. iii. 163

Iaunyce, s. jaundice, R. 305.

Icching, s. itching, R. 2450.

Herońseweron, I, B 39. of . -. F 47. 68 Heroune, s. heron,

Herse, s. hearse, M. H. P. iv. 7. See Ialous) Herselven, acc. herself, picious, M. P. iv. 140, 81.

Hert, s. hart, M. P. iii. 351; v. 1

Herte, s. heart, M. P. i. 12, courage, / 1. 1222: myn hertes, of my heart, M. P. iv. 57: Hertes, pl. L. 1841.

Herte, pt. s. hurt, M. P. iii. 883. Herte-blood, heart's blood, C 902.

Hertelees, without heart, cowardly, B 4098.

Hertely, adv. heartily, earnestly, M. P. iii. 1226; truly, M. P. iii. 85; heartily, thoroughly, L. 33.

Herte-rote, s. root of the heart, depth of the heart, L. 1993.

Hertes, s. gen. hart's, B 3447: fl. harts, L. 1212. Herte-spoon, s. ' the concave part of the breast, where the ribs unite with the cartilago ensiformis,' A 2606.

Herth, pr. s. heareth, L. (A) 327.

Importable, adj intolerable, insufferable. E Impresse pr. pl force themselves (upon), make an impression upon, , G 1071 Impressioun, rampression, remembrance, F 37: In prep mi, M P xx 6, Bit, In, s for Designer, B 10,7 Inde, r indigo, R 67 Indifferently, adv. importially, Bo. V p iii. Induracioun, r hardening, G 855. Infect. pr invalidated, A 320 In fere, adv. together, M. P. iv. 200. Infortunat, adj. unfortunate, inauspicious, B Infortune, r. misfortune, B 3591. Ingot. r an ingot, a mould for pouring metal 1510, G 1206 Inhelde, pr pl infuse, T iii. 44. Inture. s. mjury, T. in. 1013. In knette, pt 1. confined, T iii 1688 Inly, air wholly, exquisite'y, M P. iii 276; inwardly, greatly, H. F. 31 In-mid, prep vito, smid, H F 923. Inne, adr. in, B 32,3; within, G 680 Inne. prep in, F 578 Inned, pp housed, A 2192 Inparfit, adj imperfect, Bo III p x 20. Implitable, adj intricate, impracticable, Bo. 1 p iv ion. Inset #p. 124 anted, Bo H. p ni. 19 Timese, v press in, T iv 66. Intresse. : interest, M P x 71 In-with, prop within, B 17,4; E 870. 70, & come about, T in 33 gelours, r pl jugglers, H F. 1259 Halu s jr y, B : At See loye. 15 at 1091 ', A 3355 Hide ee, jimminy, M. P. ii 39; C 780; F 278; Inusement, B 2033 enjoyment, F 344. Jolytee, H1-nusement, b 2033 enjoyment, b 344. lolytee, p folisty, merriment, happiness, H. F. 682; Julyte, M. P. v. 226 lolyte, or r v 22. Hierdes, r p. feetivity, F 25, light, pr s is limble, T ii 1037. with famue sense, L. wif. ffighte, pt s w colled, M P m 63 Highten, pr pt are colled, L. 125; Highte, 2 pt pl promised, E. 4%. Highte, r height, R 12 Highteth pr r wloms, gloddens, Bo I m. ii. Hild, ft x beet, inclined, M. P. in. 393 Hindreste, andra et, A 622 Hipes, A 172 Hir, from poss their, L. 753. B 112, her, B 1.5, 214

lubbe, r jug, A 3628.

Iuge, r judge, M. P. i. 134.

Iugement, r judgment, decision, L. 406; opinion, P. 1038.

Iupattye, r. jeopardy, R. 2666.

Iusten, r. jousting, L. 1115.

Iusting, r. jousting, L. 1115.

Iustine, r. punishment, R. 2077.

Iustyse, r. justice, judge, M. P. i. 37; judgment, condemnation, M. P. i. 142.

Iuwel, r. jewel, jewelled ornament, L. 1117.

Iuyse, r. justice, judgment, B. 735.

I-wis, adv. certainly, truly, M. P. vi. 43.

K. Kalender, s calendar; and so a complete record of examples, L 512; Kalenderes, 1 pl. calendars, M. P. i. 73. Kalendes, s. pl calends, the first or beginning, T v. 1534. Karf, pt 1 cut, M P. ix 21. See Kerve. Kecche, v. catch, T. iii. 1375. Kechil, r cake, D 1747 Keep, r heed, care, M P. vii. 135; L. 1733. Kek! interj. (represents the cackle of a goose), M. P. v. 477. Kembe, ger. to comb, H. F :36; Kembde, pt. s. combed, F 560. Kembd, pp. E 379. Kempe, adj shaggy, A 2131 Ken, r kin, kindred, men, M. P. iii 438. Kene, adj keen, eager, M. P. xxi. 6; bold, B. 343,; F 57 Kene, adv keenly, M. P. xi 3; vi. 63. Kenne, v perceive, discern, H F 493. Kepe. : heed, care, note, M. P. iii. 6, 128; heed, E 1058; taken kepe, take heed, F 348. See Keep. Kepe v. keep, preserve, L. 381; 1 pr. s. care, L. 1032; I kepe beent care to have. G +168: Kepte, A. honor, dignity, B 3157. teestetee, 1 honorableness, honor, E 422. nestly, adv honorably, G 54,-Honge, v. to hang, C 790; Hongen, v. hang, be hung, M. P. v 458. See Heng and Doon. Hony r honey, B 3537: F 614 Hoodles, adj. without a hood, M. P. iii. 1028. Hook, r sickle, Bo. III m i. 4 Hool, adj. whole, restored to health, L 2468; whole, all, entire, M. P. iii. 554; well, F 161; whole, perfect, G 111, 117. Hool, adj. wholly, M. P. iii 491. Hoolly, adv. wholly. M. P. III. 15.

Hoolnesse, r integrity, Bo IV. p. vi. 220.

Hoom, adv. home, L 1619; homewards, B 3548.

Hoomlinesse, r. homeliness, domesticity, E 429.

Kesse, v. to kiss, E 1057; Keste, pt. 1. kissed, F 350; Kiste, E 679.

Kevere, v. recover, T. i. 917; Kevered, pp. covered, H. F. 275, 352.

Keye, s. key, M. P. vii. 323; key, in place of rudder, Bo. III. p. xii. 88.

Kid, pp known, M. P. ix. 46; made known, L. 1028; Kidde, pt. s. showed, T. i. 208. See Kythe.

Kimelin, s. brewing-tub, A 3548.

Kin, s. kindred, race, G 829; som kin, of some kind, B 1137.

Kinnes, s. gen. kind's; alles kinnes, of every kind, H. F. 1530.

Kinrede, s. birth, family, L. 2094.

Kirtels, M. P. v. 235. Kiste, pt. s. kissed, I. 2208; in phr. been they

kist = they have kissed each other, B 1074. Kitte, pt. s. cut, B 600, 1761.

Knakkes, s. pl. knick-knacks, contemptible tri-

fles, M. P. iii. 1033. Knarre, s. a knotted, thick-set fellow, A 549.

Knarry, adj. gnarled, A 1977.

Knave, s. boy, servant-lad, B 474; boy, male, E 444; knave child, man-child, boy, E 612; Knaves, M. boys, lads, B 3087; Knave, as adj. male, B 722.

Knette, v. knit, join, M. P. iv. 183; Knet, //. knitted, fixed, M. P. v. 628; Knit, joined in love, M. P. iv. 50; pp. knit, B 3224. See Knitte.

Knettinge, s. chain, Bo. V. p. i. 43.

Knewe, pt s. subj. knew; but she the bet him knewe, unless she could know him better, L. 801; Knowe, pp. known, F 215; Knowen, 2 pr. pl. ye know, B 128; Knowe, pt. s. subj. might know, M. P. iii. 1133; were to know it, M. P. iv. 204; M. may have known, M. P. ii. 31; Knowestow, knowest thou, B 367.

Knitte, ger. to knit, I 47; Knittest thec, 2 fr. s. A. knittest thyself, joinest thyself, art in

nction, B 307. See Knette.

-now, "es, pl. connections, Bo. V. m. iii. 20. Howve, M. s. knocked, E. 3721; Knokkeden, calle, T. broshed & 3721; Knokkeden, calle, Tat, knocked for admission, M. P. iv.

Hulstred, A, Palat to asfa Humanitee, be collect 1, r. 92.

Humblesse, s. humility, meckness, M. P. i. 108. Humbling, s. low growl (lit, slight humming), H. F. 1039.

Hunte, s. hunter, M. P. iii. 345.

Hunteresse, s. fem. huntress, H. F. 229. Hurlest, 2 fr. s. dost hurl, dost whirl, E 297.

Hurtlen, pr. pl. dash together, L. 638. Husht, //. hushed, L. 2682.

Hust, //. hushed, T. iii. 1004.

Hyde, v. hide, i.e. lie concealed, F 141; Hyd, 2 imp. s. hide, L. 2655. See Hed.

Knowleching, s. knowing, knowledge, G 1432; Knowelechinge, cognition, Bo. V. p. v. 3.

Konning, s. cunning, skill, F 251.

Kukkow! bit cuckoo! M. P. v. 499.

Kunninge, s. skill, M. P. v. 513.

Kyked, pt. s. perped, A 3445

Kynd, s. nature, natural disposition, M. P. vii. 149: Kynde, nature, M. P. in. 16; the natural world, H. F. 584; Kynde, dat nature, M. P. iv. 282; kind, species, M. P. v. 174; natural disposition, H. F. 43; natural ordinance, M. P. iii. 494; Kyndes, M. Sorts, H. F. 204.

Kyndly, adj. natural, H. F. 730; Kyndely, M.

P. iti. 761; Kyndeliche, 11. F. 829.

Kyndly, adv. in accordance with what is natural, naturally, M. P. ii. 71; Kyndely, by nature, M. P. iii. 778.

Kyte, s. kite (bird), M. P. v. 349; F 624.

Kythe, v. make known, declare to be, M. P. vii. 228; make known, show plainly, L 912; Kythen, v. show, M. P. x. 63; Kytheth, imp pl. display, M. P. iv. 298; Kythe, pr. s. suly. may show, B 636; Kythed, Mr. shown, G 1054. See Kid.

## L.

Lads, s. lace, band, G 574. See Las. Labbe, s. tell-tale, blabber, T. iii. 300.

Labbing, pres. part. blabbing, babbling, E 2428. Label, s, a kind of ruler, As i, 22, 1,

Labour, s. endeavor, B 381.

Lacche, s. snare, R. 1624.

Lace, s. net. R. 2792; snare, entanglement, M. P. xviii, 50.

Lacerte, s. muscle, A 2753.

Lache, adj. lozy, dull, Bo. IV. p. iii. 1 iii 920; o, Lachesse, s. negligence, 1 720.

Ladde, M. x. led, M. P. iii 365; brou space of vii. 39; carried, L. 114; conducted 53; I Lad, M. led, L. 1108; carried, L. 74

Lady, s. gen, of (my) lady, M. P. Ladyes, pl. B 254.

Lafte, pt. s. left, L. 1332; ceased, ten, pt. pt. lat. 1 168; 1, it, pp. 1. 1260;

Ignotum, s. an unknown thin 958; blame, dis-I-halowed, //. view-hallooed P. iii. 379.

Ik, pron. I, A 3867. II hayl, ill luck to you, A 4089.

Ilke, adj. same, M. P. iv. 66; v. 433.

Imped, // grafted, R. 5137.

Imperie, s. government, rank, Bo. II. p. vi. 14 Impertinent, adj. not pertinent, irrelevant. E.54.

Impes, s. Al. grafts, shoots, saplings, R 6293. Impetren, pr. pl. impetrate, ask for, Bo. V. p. iii. 248.

Langour, s. languishment, slow starvation, B

Lapidaire, a treatise on precious stones, H. F.

Lappe, s. lap, fold of the dress, F 441; skirt or lappet of a garment, G 12; a wrapper, E

Lappeth, pr. s. enfolds, embraces, M. P. iv. 76. (For wlappeth.)

Large, adj. liberal, free, M. P. iii. 893; at his large, free to move, H. F. 745.

Large, adv. liberally, M. P. i. 174.

Largesse, s. liberality, generosity of heart, M. P. vii. 42: liberal bestower, M. P. i. 13; Larges, largesse, H. F. 1309.

Las, s. snare, entanglement (lit. lace), L. 600. Lasse, adv. less, M. P. iii. 927; adj. less, C 602; adj. pl. smaller, of less rank; lasse and more, smaller and greater, i.e. all, E 67; Las, M. P. iii. 675.

Last, s. pl. lasts, i.e. burdens, loads, B 1628. Laste, v. endure, M. P. iv. 226; Last, pr. s. lasteth, M. P. v. 49; Laste, pt. s. lasted (the swegh me laste, my swoon lasted), M. P. ii. 16; Laste, pt. s. delayed, L. 791.

Laste; at the laste, at last, M. P. iii. 364. Lat, imp. s. let, M. P. i. 79; lat be, give up, H. F. 992; Lat, 1 pr. s. let, L. 1210; lat goon, let go, let slip (the dogs), L. 1213; lat take, let us

take, G 1254. Jate, adf. late; bet than never is late, G 1410. Lathe, s. barn, H. F. 2140.

Latis, s. lattice, T. ii. 615.

Latitude, s. latitude (in an astronomical sense),

Laton, s. latten, or latoun, a mixed metal, closely Haltr s. jo, bling brass, B 2067.

His adj. jo. a kind of brass, C 350. Hideee, jovipraise, H. F. 1575.

Hi annsemen, fling themselves about, rear, H. F. F jollity, m

lolyte, May, s. a kind of lance, B 1942. Hierdes, s p. P. v. 302.

light, pr. s. is da H. F. 1107. with passive sense, L. 417; Highte, purel, B was called, M. P. iii. 63; Highten, pr. pt. are called, L. 423; Highte, 2 pt. pl. promised, E 496.

Highte, s. height, B 12.

Highteth, pr. s. adorns, gladdens, Bo. I. m. ii. 28.

Hild, pt. s. bent, inclined, M. P. iii. 393. Him selven, acc. himself, M. P. iv. 98.

Hindreste, hindmost, A 622. Hipes, pl. hips, A 472.

Hir, pron. poss. their, L. 753; B 112; her, B 65, 164.

Lazar, s. leper, A 242.

Leche, s. physician, R. 2944; leech, healer, M. P. i. 134.

Lecher, s. healer, Bo. IV. p. vi. 260.

Lecherous folk, carnal sinners, answering to Dante's 'i peccator carnali,' M. P. v. 79.

Lede, v. lead, take, L. 2021; to govern, B 434; pr. s. subj. may bring, B 357. See Ladde. Leden, adj. leaden, G 728.

Ledene, s. (dat.) language, talk, F 435.

Leed, s. lead (metal), H. F. 739; Lede, dat. H. F. 1431; Leed, s. lead, G 406; leaden vessel,

Leef, adj. dear, M. P. iii. 8; pleasant; that leef me were, which I should like, H. F. 1999; as s. what is pleasant; for leef ne looth, for weal nor for woe, L. 1639; adj. as s. dear, love, lover, L. 880, 1260, 1654; Leef, adj. dear, precious, G 1467; you so leef, so dear to you, so desired by you, C 760. See Leve.

Leef, adv. dear; Lever, comp. dearer, liefer, F 572.

Leef, imp. leave, T. iv. 896. Leef, s. a leaf, E 1211. Leefful, adj. lawful, I 41. Leefsel, s. bower, I 411.

Leek, s. leek, H. F. 1708; leek, i.e. thing of small value, G 795.

Leep, pt. s. leapt, L. 2709.

Lees, adj. false, R. 8.

Lees, s. lying, lie, untruth, L. 1022; Lees, pl. lies, H. F. 1464.

Lees, s. leash, snare, M. P. vii. 233; leash, G 19. Lees, pt. s. lost, H. F. 1414. See Lese.

Leet, pt. s. let, allowed, H. F. 243; leet the cors embaume, (she) had the body embalmed, L. 676; let, caused (to be), B 959; imp. s. let, C 731; pt. s. let, E 82; caused, as in leet don cryen, caused to be proclaimed, F 45; leet make, caused to be made, B 3349; leet binde, caused to be bound, B 1810. See Lat, Lee,

Lefe, adj. fem. voc. wear, H. F. 1827. Lefte, pt. s. delayed, R. 4093; 1 pt. s.

F 670. Leggen, v. relieve, R. 5016.

Leke, s. leek, R. 4830. Legen, & hang, be hung, M. P. v. 458. See Heng and Doon. Hony, s. honey, B 3537; F 614.

Hoodles, adj. without a hood, M. P. iii. 1028.

Hook, s. sickle, Bo. III. m. i. 4. Hool, adj. whole, restored to health, L 2468;

whole, all, entire, M. P. iii. 554; well, F 161; whole, perfect, G 111, 117.

Hool, adj. wholly, M. P. iii. 991.

Hoolly, adv. wholly, M. P. iii. 15.

Hoolnesse, s. integrity, Bo. IV. p. vi. 220. Hoom, adv. home, L. 1619; homewards, B 3548. Hoomlinesse, s. homeliness, domesticity, E 429. Lente, s. Lent, E 12.

Leonesse, s. lioness, L. 805.

Leos, s. pl. people, G 103, 106.

Leoun, s. lion, B 475; G 178.

Lepand, pr. pt. leaping, R. 1928.

Lepardes, s. pl. leopards, B 3451.

Lepe, pr. pl. leap, G 915. Lere, s. flesh, skin. B 2047.

Lere, v. (1) teach, H. F. 764; (2) learn, H. F. 1997; Lere, v. learn, B 1702; fr. fl. learn, F 104; ger. to learn, B 181; fr. s. suly, may learn G 607; Lered, fr. learned, L. 1153.

Lered, adj. learned, M. P. v. 46.

Lerne, ger. to teach, G 844; Lerned of, taught by, G 748.

Lerned, pp. as adj. learned, B 1168.

Lerninge, s. instruction, G 184.

Lese, v. lose, M. P. v. 402; lese me, lose myself, be lost, M. P. v. 147; Leseth, pr. s. loses, M. P. iii. 33; Lorn, pp. lost, T. i. 373.

Lese, s. pasture, H. F. 1768.

Lesing, s. lie, H. F. 2089; Lesinge, lying, H. F. 154; Lesinges, pl. lies, H. F. 676; lying reports, H. F. 2123.

Lesinge, s. losing, loss; for lesinge, for fear of losing, B 3750.

Lessoun, s. lesson, M. P. iv. 33.

Lest, s. pleasure, M. P. iii. 908; inclination, H. F. 287; desire, E 619. See Lust.

Lest, pr. s. impers.; thre lest, it pleases thee, M. P. v. 114; Leste, pt. s. subj. might please, H. F. 282; her leste, it should please her, M. P. v. 551; Leste, pr. s. subj. impers. it may please, L. 1338; as yow leste, as it may please you, L. 449.

Leste, adf, superl. as s. least, the least one, M. P. iii. 283; at the leste, at least, M. P. iv. 19, 24; at the leste were, at any rate; atte

leste, at the least, at least, B 38.

Let, pr. s. prevents, Bo. III. p. x. 181; pt. s. caused, permitted, B 373. See Lat.

Howve, s. C. v. 391: Lete of, ger. to leave off, calle, T.viii, 52; Let, fr. s. lets go, repels, M. See Calle; Leten (goon), ff. let. (go), H. F. Hulstred, ft. ft. 326 & See A. L. 2624; let calle. Humanitee, by callnest, 292.

Humblesse, s. humility, meckness, M. P. i. 108. Humbling, s. low growl (lit. slight humming), H. F. 1030.

Hunte, s. hunter, M. P. iii. 345.

Hunteresse, s. fem. huntress, H. F. 229.

Hurlest, 2 pr. s. dost hurl, dost whirl, B 297. Hurtlen, pr. pl. dash together, L. 638.

Husht, //. hushed, L. 2682.

Hust. pp. hushed, T. iii. 1094.

Hyde, v. hide, i.e. lie concealed, F 141; Hyd, 2 imp. s. hide, L. 2655. See Hed.

Lette, s. let, impediment, hindrance, delay, E 300; hindrance, delay, T. iii 235.

Lette-game, s. spoil-sport, T. iii. 527.

Letterure, s. literature, B 3080; literature, booklore, G 846.

Lettres, s. pl. letters, B 736.

Letuarie, s. electuary, C 307; electuary, remedy, T. v. 741.

Leve, v. believe, M. P. v. 496; ger. to be believed, H. F. 708; Leveth, imp. pl. believe, M. P. vi. 88; Levestow, believest than, G 212.

Leve, v. leave, let go, M. P. iii 1111; go away, M. P. v. 153; 1 pr. s. leave, M. P. ii 50; Leveth, imp. pl. leave, M. P. vi. 118; Leve, v. to leave, give up, E 250; ger. to forsake, G 287.

Leve, ger. to allow, permit, L. 2280; pr. s. suhj. grant, L. 2083; Leve, 3 imp. s. (God) grant, B. 1873.

Leve, s. leave, M. P. iv. 9; permission, T. iii. 622.

Leve, adj. voc. dear, H. F. 816; beloved, G 257; Leve, pl. dear, valued, F 341. See Leef. Leveful, adj. permissible, praiseworthy, allowable, G 5.

Lever, adj. comp. dearer, L. 191; adv. comp. rather, M. P. xvii. 13; Lever, adj. comp. lifer, dearer, more desirable, B 3628; rather; me were lever, it would be dearer to me, I had rather, C 615.

Levesel, s. leafy bower, A 4061.

Levest, sup. dearest, most desirable, H. F. 87; s.

Leveth, pr. s. remains, M. P. iii. 701.

Lewed, adj. ignorant, M. P. v. 46; L. 415.

Lewedly, adv. ignorantly, B 47; ignorantly, illo-G 430; H 59.

Lewednesse, s. ignorance, ignorant r,
M. P. x. 68. See Lewed.
Ley, pt. s. lied, T. ii. 1077.

Leye, v. lay, M. P. iv. 205; Leyde<sup>v.</sup> 53; I M. P. iii. 394; Leyd, pp. fixed Lyv vii. 8 1146; set, M. P. iii. 1036; Ley assert, T. iii. 1658; Leyd, pp. k63.

was leyd, I had laid myself that.

Leye, v. to lay a wage, butt, pp. L. 1260;

Ignotum, s. an unknown thin I-halowed, pp. view-hallooed, 958; blame, dis-P. iii. 379.

Ik, pron. I, A 3867. Il-hayl, ill-luck to you, A 4089. Ilke, adj. same, M. P. iv. 66; v. 433.

Imped, pp. grafted, R. 5137. Imperie, s. government, rank, Bo. II. p. vi. 14.

Imperie, s. government, rank, no. 11 p. Vet. 12 imperiment, adj. not pertinent, irrelevant, E 54. Impes, s. fl. grafts, shoots, saplings, R. 6293. Impetren, fr. fl. impetrate, ask for, Bo. V. p.

iii. 248.

Licour, s. juice, C 452.

Lief, adj. dear, cherished, E 479; goode lief my wyf, my dear good wife, B 3084. See Leef.

Lige, adj. liege; lige man, vassal, L. 379.

Ligeaunce, s. allegiance, B 895.

Liggen, v. to lie, lie down, B 2101.

Light, adj. easy, M. P. v. 554.

Light, pp. lighted, L. 2506.

Lighte, v. descend, H. F. 508; pr. pl. alight, L.

Lighted, pp. lighted up, brightened, M. P. i. 74. Lighter, adv. comp. more easily, more readily; the lighter merciable, more readily merciful on that account, L. 410.

Lightly, adv. readily, M. P. iv. 205.

Ligne aloes, s. aloes-wood, T. iv. 1137.

Likerous, adj. lecherous, M. P. ix. 57; very vile, Bo. III. p. iv. 34; gluttonous, dainty, greedy, C 540.

Lilting-horne, s. horn to be played for a lilt, H. F. 1223.

Limitour, s. licensed beggar, A 209.

Linage, s. lineage, birth, descent, L. 1820; consanguinity, L. 2602; lineage, kindred, B 999. Lind, s. lime-tree, A 2922.

Linde, s. linden-tree, E 1211.

Lipsed, pt. s. lisped, A 264.

Lisse, v. soothe, M. P. vi. 6; pr. s. subj. may alleviate, M. P. iii. 210.

Lisse, s. cresation, assuaging, H. F. 220; allecarrier, solace, M. P. iii. 1040.

ist, s. ear, D 634.

ist, pr. s. it pleases, M. P. i. 172; is pleased, likes to, M. P. xvi. 35; me list right evel, I was in no mind to, M. P. iii. 239; you list, it islan es you, M. P. x. 77; Listeth, pr. s.

Halit s. jv. is pleased, H. F. 511; Listen, pr. pl. 4 adj jc., B 2234; after thise olde auctours Hs and Me, B 2234; after thise olde auctours Hide ee, jovi rete, as these old authors choose to Hi dilusemer 575; Liste, pt. s. liked, L. 1407; I jollity, n pleased, L. 332; her liste, it pleased Iolyte, Na red, M. P. iii. 878, 962; him liste, Cat. 2. s. M. P. iv. 92.

Hierdes, s. fi. 105: in his listes, by means of his

light, pr. s. is ca.

with passive sember pots, coeff 1. ....

called, L. 422: rork, R. 579.
406. s. pl. cheeks, hence heads, H. F. 1786; 496. Bo. I. p. iv. 121.

ye, s. joy. Sec Ioie. Ioyne, v. enjoin, R. 2355.

Ioyned, pt. s. joined, let (his cars) touch one another, M. P. iii. 393.

Ioynture, s. union, Bo. II. p. v. 56.

Irous, adj. passionate, D 2086.

Isse, v. issue, R. 1992; Issest, 2 pr. s. issuest, Bo. III. p. xii. 186.

Lodesmen, pl. pilots, L. 1488.

Lode-sterre, s. lodestar, A 2059.

Lofte, s. dat. air; on lofte, in the air, H. F. 1727; B 277.

Logge, s. a lodging, B 4043.

Loigne, s. tether, R. 3882.

Lokeden, pt. pl. looked, L. 1972; Loked, pt. s. looked, E 340; Loketh, imp. pl. look ye, behold, G 1329; search ye, C 578.

Loken, pp. locked, enclosed, B 4065.

Loking, s. manner of looking, gaze, M. P. iii. 870; examining, M. P. v. 110; aspect (astrological), M. P. iv. 51; glance, look, L. 240. Lokkes, locks of hair, A 81.

Loller, s. a loller, a lollard, B 1173.

Lomb, s. lamb, L. 1798.

Lond, s. land; country, B 3548; Londe, land, B 522.

Lone, s. loan, D 1861.

Long, prep.; the phrase wher-on . . . long= long on wher, along of what, G 930; long on, along of, because of, G 922.

Longe, adv. long, M. P. iv. 172; long, a long while, B 1626, 3300.

Longe, pl. adj. long, high, M. P. v. 230.

Longes, s. pl. lungs, A 2752.

Longeth, pr. s. belongs, M. P. xiv. 1/21 7 'salim 'sal belong, L. 151; Longing, pres. p. Limoj aqi oi umia: L. 1963. are, the bait by Longing for, i.e. belonging to, suitable for, 'nom-uoou

Loos, s. praise, H. F. 1621; G 1368.

Loos, adj. loose, M. P. v. 570.

1 (9z8 5 ' Looth, adj. loath, displeasing; me were looth, 4100s to it would be displeasing to me, B qr. Loppe, s. spider, As. i. 19, 3.

Loppe-webbe, s. spider's web, As. i. 21, 3.

Lordeth, pr. s. rules over, M. P. iv. 166. Lordings, s. pl. sirs, B 573; C 329; I 15.

Lore, s. teaching, L. 2450; study, G 842; lore, learning, experience, knowledge, B 4, 1168; E 87, 788.

Lore, pp. lost. M Thai; . . t .. . Mr ., D . Yglu Loren, A. s. kept, E 223; pt. pl. regarding T, Guca, B 269; Kepeth, imp. pl. keep yeked,

Lo64; pr. s. keeps, E 1133; observes, F . M. be Keping, pres. part. keeping, tending, F 1 Kepen, 1 pr. pl. care, H. F. 1695; Kept, "Fr. E 1008.

Kerchief, s. kerchief, finely woven loose covering to throw over one, M. P. v. 272; Ker s. kerchief, L. 2202; B 837.

Kernels, s. pl. R. 4195.

Kerve, ger. to cut, M. P. v. 217; v. to cut, F 158; Karf, pt. s. carved, M. P. Kerveth, pr. s. carves, cuts, L. 233. Corve.

Kerver, s. carver, A 1899.

Kervings, s. pl. carvings, H. F. 1302.

Lother, adj. comp. more hateful, L. 191. Lotinge, pres. part. lurking, G 186.

Loude, adv. loudly, M. P. iii. 344; def. adj. loud, F 268.

Lough, pt. s. laughed, B 3740. Louke, s. fellow-rascal, A 4415.

Loured, pp. frowned, H. F. 409. Lous, adj. loose, free, H. F. 1286. See Loos. Loute, v. bow, hend, H. F. 1704; bow, T. iii.

683; Louted, pt. s. bow, R. 1554; Loute, v. to bow down, B 3352.

Love-dayes, pl. appointed days of reconciliation, H. F. 695.

Loveden, pt. pl. loved, L. 1812; Loven, ger. to love, M. P. iv. 48; Lovede, pt. s. loved, E 413; Loveth, imp. pl. love ye, E 370.

Loveth, imp. pl. love ye, E 370. Love-drury, s. affection, B 2085.

Lovere, s. a lover, F 546. Loves, s. pl. loaves, B 503. Lovyere, s. lover, A 80.

Lowe, adv. in lowly fashion, L. 2046; in a low voice, F 216.

Luce, s. pike, A 350.

Lucre, s. lucre, gain; lucre of vilanye, villanous lucre, vile gain, B 1681; profit, G 1402.

Lufsom, adj. lovable, T v. 465. Lulleth, pr. s. lulle gginges, B 839. Luna s the atermediate, 3 name

Luna, s. the HII. m. ix. 31; name for silver, G

Lunari v. 806.

Lure, r. s. bemoan, R. 2596.

M which a hawk

1 pr. s. mean, L. 558; M we'r's hand, H

"Ws tt, L. 309. Menestow, meaner's hand, H

Lust. ., joy, delight, M. P. 1. 1005, desire, M. P. iii. 273; will, M. P. iv. 63; Luste, dat. pleasure, M. P. v. 15.

Lusteth, pr. s. impers. pleases, L. 996; Lust, pr. s. impers. it pleases, E. 322; Luste, pt. s. impers. it pleased, M. P. iii. 1019; pers. was pleased, desired, G. 1344. See List.

Lustihede, s. cheerfulness, M. P. iii. 27; vigor,

M. P. x, adj. comp. more joyous, G 1345.

P. v. 15 adv. merrily, gayly, R. 1319.

1934; Lisse, s. pleasure, A 1939.

Knoppes, s. pl buds, R. 1675.

Knotte, s. knot, principal point of a story, gist
of a tale, F 401, 407.

Knotteles, adj. like an unknotted string, T. v.

Knowe, s. knee, T. ii. 1202; Knowes, pl. B

Knowing, s. knowledge, M. P. iii. 960. Knowinge, adj. conscious, Bo. III. p. xi. 189; Knowinge with me, i.e. my witnesses, Bo. I. p. iv. 55. Lyk, adj. like, M. P. iv. 237. See Liche.
Lyke, ger. to please, H. F. 860; Lyked, pt. s.
impers. it liked, pleased, M. P. vii. 109; Lyketh yow, pr. s. impers. it pleases you, M. P.
v. 401; Lyke, v. please, T. i. 431; pr. s.
impers. please, L. 319; thogh thee lyke nat,
though it may not please you, L. 400; Lyken,
v. to please, B 2128; Lyketh, pr. s. it pleases,
E 311; ns lyketh yow, it pleases us with
respect to you, E 106; how lyketh thee my
myf, how does it please you with respect to my
wife, E 1031; Lykned, pp. likened, compared,
B 91.
Lyking, s pleasure liking, delight, B 2400.

Lyking, s. pleasure, liking, delight, B 3499. Lyklihede, s. likelihood, probability, B 1786. Lyklinesse, s. probability, M. P. xxii. 15. Lykne, 1 pr. s. liken, compare, M. P. iii. 636. Lym, s. quicklime, L. 649; lime, G 910. Lymaille, s. filings of any metal, G 1162;

Lymail, G 1164. Lymere, hound held in leash, M. P. iii. 365. Lymrod, s. lime-rod, lime-twig, B 3574.

Lytargye, s. lethargy, T. i. 730.

Lyte, adj. little, M. P. v. 64; as s. a little, M. P. iii. 249.

Lyte, adv. little, M. P. iii. 884; in a small degree, G 632, 699. See Lite.

Lyth, pr. s. lieth, lies, M. P. iii. 181; lyeth ther-to, belongs here, is needed, M. P. iii. 527.

Lythe, adj. smooth, easy, R. 3762; if 2-5-7.

H. F. 118.
Lyve, dat. life, M. P. iii. 12-6, his lyx n.

hie life, M. P. iii art on lyre, alive, iii. 151, I was day, lifetime, L. 1624; Let L. dat. from Lyf, whence on lyre, during tie. alive, F 423.

Lyves, s. gen. of my life, M. P. iii. 920; of present worldes lyves space, the space of life in the present world, M. P. v. 53; 1 s. pl. gen. souls', lives', G 56; Lyv vii. 8t sing. used as adv. living, E 903.

Lak, s. lack, defect, M. P. iii 958; blame, dispraise, L. (A) 298; want, defect, L. 1534.
Lake, s. a kind of fine white linen cloth, B 2048.

Lakke, s. dat. lack, want, loss, M. P. v. 87.
Lakked, βt. s. wanted, lacked; him lakked, there lacked to him, i.e. he lacked, F 16; Lakketh, βr. s. lacks, G 498; Lakken, v. depreciate, T. i. 189.

Lambish, adj. gentle as lambs, M. P. ix. 50. Lambren, s. pl. lambs, R. 7013.

Lampe, s. lamina, thin plate, G 764.

Marchaunt, s. merchant, B 132.

Maille, s. mail, ringed armor, E 1202. Maister, s. master, B 1627, 3128. Maister-strete, s. main street, L. 1965. Maister-temple, s. chief temple, L. 1016. Maister-toun, s. capital, L. 1591. Maister-tour, s. principal tower, F 226. Maistow, mayst thou, H. F. 699. Maistres, s. pl. masters, B 141. Maistresse, s. mistress, M. P. i. 109. Maistrye, s. specimen of skill, H. F. 1094; mastery, victory, B 3582; governance, control, B 3689; Maistrie, a masterly operation, G 1060. See Maystrye. Majestee, s.; his real majestee, his royal majesty, i.e. high treason, Bo. I. p. iv. 183. Make, s. companion, love, mate, M. P. iv 17, 154; match, equal, H. F. 1172; mate, wife, B 700; husband, G 224. Make, pr. pl. compose poetry, M. P. xviii. 82; 1 pr. s. write, L. 188; Maked, pt. s. made, B 3318; pp. B 1722; Maad, B 3607; Makestow, i.e. makest thou, B 371. Makelees, adj. matchless, T. i. 172. Making, s. poetry, composition, L. 413. Malapert, adj. impudent, T. iii. 87. Male, s. bag, wallet, C 920; G 566. Malefice, s. evil-doing, I 341. Malgre, prep. in spite of, M. P. iv. 220. Malisoun, s. curse, G 1245. Malliable, adj. malleable, such as can be worked · 1130. ist, s. ea., ... tred, H. F. 922. See Molte. ist, pr. s. it pless R. 330. likes to, M. P. xvi. 35. od servant, on. was in no mind to, M. P. in. , you l ,, you list, it Blen es you, M. P. x. 77; Listeth, pr. s. Halu <sup>5</sup>. Jo is pleased, H. F. 511; Listen, pr. pl. Hs adj. 16, B 2234; after thise olde auctours Hide ee, jovirete, as these old authors choose to jollity, n pleased, L. 332; her liste, it pleased Iolyte, Marred, M. P. iii. 878, 962; him liste, Harris, M. P. iii Laure, s. ht. last in his listes, by means of his Laureat, adj. läusaten rowneu ... 3886; E 31. Laurer, s laurel, M. P. v. 182; vii. 24. Laurer crouned, pp. crowned with laurel, M. P. vii. 43. Laus, adj. loose, Bo. IV. p. vi. 160. Laven, ger. to exhaust, Bo. IV. p vi. 15; Laved, pp. drawn up, Bo. III. m. xii. 28. Lavender, s. laundress, L. 358. Lawe, adj. low, R. 5046. Lay, s. song, lay, M. P. iii. 471; B 1959. Lay, s. law, L. 336; religious belief, faith, creed,

B 572; F 18.

Marcial, adj. martial, T. iv. 1669. Mare, adv. comp. more, R. 2709. Mareys, pl. marshes, Bo. II. p. vii. 46. Marie, interj. marry, i.e. by St. Mary, G 1062 Maried, pt. s. trans. he caused to be married, E 1130. Mark, s. a piece of money, of the value of 13 s. 4 d. in England, G 1026; Mark, pl. i.e. marks, C 390. Market-beter, s. bully at fairs, A 3936. Markis, s. a marquis, E 64. Markisesse, s. a marchioness, E 394. Martyre, s. torment, T. iv. 818. Mary, s. marrow, C 542. Mary-bones, s. pl. marrow-bones, A 380. Mase, s. maze, labyrinth, L. 2014. Mased, adj. bewildered, M. P. iii. 12; stunned with grief, M. P. vii. 322. Masednesse, s. amaze, E 1061. Maselyn, s. a kind of drinking-cup, B 2042. Mast, s. mast, i.e. the fruit of forest-trees, acorns, and beech-nuts, M. P. ix. 7, 37. Masty, adj. fattened, sluggish, H. F. 1777. Lit. ' fattened on mast.' Mat, adj. dead, L. ags, M: 2' dead, defeated Longing, pres. p. utterly, B 935. Mate: interj. ch' Mate, adj. dep., belonging to, suitable fo<sub>57</sub>; ex-hausted, M., H. F. 1621; G 1368. Matere, s. Jose, M. P. v. 570. M. P v.J. loath, displeasing; me were coofid it would be displeasing to me, B 91. Loppe, s. spider, As. i. 19, 3. Loppe-webbe, s. spider's web, As. i. 21, 3. Lordeth, pr. s. rules over, M. P. iv. 166. II I Lordings, s. pl. sirs, B 573; C 329; I 15. Lore, s. teaching, L. 2450; study, G 842; lore, learning, experience, knowledge, B 4, 1168; E 87, 788. Lore, pp. lost. M Their, and the art app. 12 Loren, A. s. kept, E 223; pt. pl. regaring Caucti, B 269; Kepeth, imp. pl. k" Lø64; pr. s. keeps, E 1133; observ Keping, pres. part. keeping, tendi Кишes, s. pl. gleams, flashes, R. 5342. Lemman, s. lover; lit. dear man, B 917; sweetheart, B 3253. Lendes, s. pl loins, A 3237. Lene, adj. lean, M. P. xi. 28; B 4003. Lene, ger. to lend, G 1024, 1037. Lenger, adv. comp. longer, M. P. ii. 95; ever lenger the more, the longer, the more, E 687; pleases, choos F 404. Lengest, adv. sup. longest, M. P. v. 549. Lengthe, s. length; upon lengthe, after a le run, M. P. iii. 352.

Mede, s. dat. mead, meadow, M. P. v. 184, Medew, L. 210.

Mede, s. reward, a bribe, B 3579.

Medeleth, pr. s. mingles, L. 874.

Medeling, s. admixture, Bo. I. p. iv. 312.

Medle, v. mingle, H. F. 2102; meddle, take part in, G 1184; dye, Bo. II. m. v. 11; Medly, v. mingle, mix, Bo. 11. m. v. 8; Medleth, imp. 12. meddle, G 1424.

Medlee, adj. of mixed stuff, A 328.

Meed, s. reward, L. 1662.

Meel, s. meal, B 466.

Meel-tyd, s. meal-time, T. ii. 1556.

Meiny, s. crew, L. 2201. See Meynee.

Meke, adj. pl. meek, M. P. v. 341. Meked, pt. s. meekened, R. 3584.

Melancolious, adj. melancholy, H. F. 30.

Melancolye, s. melancholy, M. P. iii. 23.

Melle, s. mill, M. P. ix. 6.

Memorial, adj. which serves to record events, M. P. vii. 18.

Memorie, s. memory, M. P. vii. 14; mention, remembrance, B 3164.

Men, sing. one, people, M. P. v. 22.

Mendience, s. mendicancy, R. 6657.

Mendinants, s. pl. begging friars, D 1906. Mene, adj. pl. intermediate, M. P. vii. 286; adj. middle, Bo. III. m. ix. 31; middle, of middle

size, T. v. 806. Mene, pr. s. bemoan, R. 2596.

Mene, 1 pr. s. mean, L. 558; Mente, pt. s. meant, L. 309. Menestow, meanest thou, G , joy, delight, M. P. i. 100;

Mene ire, M P. iii. 273; will, M. P. iv. 63;

xi. uste, dat. pleasure, M. P. v. 15. Men.teth, pr. s. impers. pleases, L. 996; Lust, Menr. s. impers. it pleases, E 322; Luste, pt. s. Me impers. it pleased, M. P. iii. 1019; pers. was

pleased, desired, G 1344. See List. Lustihede, s. cheerfulness, M. P. iii. 27; vigor,

L. 1530.

Lustier, adj. comp. more joyous, G 1345. Lustily, adv. merrily, gayly, R. 1319.

Lustinesse, s. pleasure, A 1939.

Lusty, adj cheerful, glad, pleasant, M. P. iv. 151: Strong, hearty, 1, 1864; Liveth, .mp. pl. cease from, L. 411; Lete, v. let, B 3524; 1 pr. s. 1 leave, B 96; Lete, v. forsake, B 325. See Lat, Leet.

Lette, ger. to hinder, H. F. 1954; 7. cease, M. P. iv. 186; ft. s. stopped, waited, H. F. 2070: Lettest, 2 pr. s. preventest, hinderest, stoppest, L. 325; Lette, pt. s. tarried, L. 2167; Lette, v. to hinder, delay; used intrans. to cause delay, B 1117; to hinder, B 2116; to oppose, stay, B 3306; pt. s. intrans. delayed, E 389.

3204; with meschaunce, with ill luck (to him), Н п

Mescheef, s. mischief, harm, L. 1655; tribulation, trouble, H 76; Meschief, misfortune, B 3513. Mesel, s. leper, 1 624.

Messagere, s. messenger, M. P. iii, 133; Messanger, H. F. 1568; Messager, B 6; Messageres, pl. L. 1091.

Messagerye, the sending of messages (personified), M. P. v. 228.

Messe, s. mass, B 1413.

Meste, adj. superl. most, i.e. highest in rank, most considerable, E 131.

Mester, s. occupation, A 1340.

Mesurable, adj. moderate, C 515; F 362.

Mesure, s. measure, plan, M. P. v. 305; moderation, M. P. iii. 881; by mesure, not too much, M. P. iii. 872; over mesure, immeasurably, M. P. v. 300; withoute mesure, beyond measure, M. P. iii. 632.

Met, s. measure, I 799.

Metamorphoseos, gen. s. (the book) of Metamorphosis; it should be pl. Metamorphoseon, B 93.

Mete, adj. meet, befitting, M. P. iii. 316; meet, fit, L. 1043.

Mete, s. equal, M. P. iii. 486.

Mete, s. meat, L. 1108; food, meat, F 173, 618. Mete, v. meet, find, M. P. v. 698; Mette, pt. s.

met, M. P. v. 37; Metter At. pl. H. F. 227. Mete, ger. to ream, Mr. m 118; vu -ord. pr. s. am dreaming, M. P. iii; his lych, pr. s.

dreams, M. P. v. 104; M. on lyre, alive, iii. 151; LMe m day, lifetime, L. 1624; Lq, L. dat. from Lyf, whence on lyve, during i i.e. alive, F 423.

Lyves, s. gen. of my life, M. P. iii. 920; o present worldes lyves space, the space of !, ; life in the present world, M. P. v. 53; 1 s. pl. gen. souls', lives', G 56; Lyv-sing. used as adv. living, E 903. vii. 81.

Lyves, adv. living, alive, H. F. 1063.

Lyvinge, s. manner of life, C 847,01. ., July G 596; 1 pr

we ray out, we Expend, G 783; Leyden fo pt. pl. brought forward, B 213.

Leyser, s. leisure, M. P. iii. 172. Leyt, s. flame, lightning, 1 839.

Lia, put for Lat. Lia, i.e. Leah in the book Genesis, G 96.

Libardes, s. pl. leopards, R. 894.

Libel, s. bill of complaint, D 1595.

Licentiat, one licensed by the Pope to hear con fessions, independently of the local ordinaries A 220.

Liche, adj like, L. 1529; it liche, like it ! P. i. Liche-wake, s. corpse-watch, A 2958.

hence, anything soft, especially a weak, effemmate man, B 3100.

Milne-stones, s 2/. mill-stones, T. ii. 1384. Ministre. / minister, B 168.

Ministreth, pr. s. administers, governs, Bo. III.

m vi a.

Minne, imp. s. remember, mention, M. P. xvi. 48. Minstraleye, s minstrelsy, a playing upon instruments & music, the sound made by a band of minstrels, F 268.

Mintinge, pres. pt intending, Bo. I. m. ii. 4. Miracle, s. miraculous story, legend, B 1881.

Mirour, s. mirror, M. P. iii. 974.

Mirre 3 myrrh, A 2938.

Mirthe, s. pleasure, amusement, A 766.

Mis. 11/2 bad. H F 19-5: amiss, wrong, blamewnethy. It pag.

Mis : 2 s lack, have not, M P vi. 4" Mis s wrong, evil. L. A. 266.

Misacounted 22 misreckoned, I v 1185. Misaventure, a misfortune, unhappiness, M. P.

'V 220. Misbileve s belief of inckery, suspicion, G

Misbileved. 22 misbelieving ones, infidels, M.

? . :40

Misboden 22 abused harmed. A 200.

Mischaunce s mishao ill luck, M. P. i. 35: misfortune L :856

- Mischet : misfortune, langer, M. P. iv 58. st. s = "arteta per s parts or divides amiss. B

est moth or s theth amiss to ill-treats B

"Isdrawinges of poway of frawing aside. Bo Шры т

ony M. P. 1. 25. 35. H Misemcorde Misese go injuries. Bo I o iv 31

Misforgai of a screly misgave T iv 1426 Misgovernaunce / miscanduct B 1202

sgved 22 misguided misconducted, B 3-25. See 379

Mishap . If ock 3 tars.

Miskaowinga i ignomine do III m xi to Mislay 2: . ay away A jear

Misledinges 2' misjuiding ways. Bo. III 3

M styrketa on a amonda displeases. L cags. Mistyrred on the haved T v cap Mrsmetre on a scan voingly T in capt

Missat or ... was not where trained be M. P. n. ... or object to R. True

Missail or and amiss " will more to said

or fone young, if ? it sp8 Misse - land of 2 or ear draw to an end. M 2 ' so The Wis

Wisset on Comet maplaced M. P. n. 1210

Misseyest . 2 - 1 Openhest evil of Language

Mis-take, pp. mistaken, made a mistake, committed an error, M. P. iii. 525.

Mister, s. craft, A 613; need, R. 1426; what mister men, what manner of men, A 1710.

Mistihede, s. mystery, M. P. iv. 224.

Mis-torneth, pr. pl. turn aside, Bo. III. p. iii. 10. Mistriste, v. mistrust, C 369.

Miswandringe, adj. straying, Bo, III. p. ii. 29.

Miswent, pt. s. erred, T. i. 633. Miswey, adv. astray, R. 4766.

Mis-weyes, s. pl. by-paths, Bo. III. m. xi. 3.

Miteyn, s. mitten, glove, C 372.

Mixens, s. pl. middens, dungheaps, R. 6496. Mo, adj. pl comp more (in number), M. P. iii. 266; tymes mo, at more times, at other times, E 449; mo, more than her, others, E 1039; othere mo, others besides, G 1001; na mo, no more, none else, B 695. See More.

Moche, adj great, M. P. iii. 904; much, B 1169.

Mochel, adv. much, M. P. iii. 1102.

Mochel, adj. much, Goir; many, G 673.

Mochel, s. size, M. P. iii 454, 861.

Moder, s mother, M P. i. 28; the large plate in an astrolabe, As. i. 2, 2; Modres, gen. mother's, C -29; G 1243.

Moeble, adj. movable, As i. 21, 88.

Moeble, s furniture, T iv 1380: Moebles, s. pl. movable goods, personal property, G 540. Moevable, adj. fickle, Bo. IV m. v 38.

Moevabletee, s. mobility, Bo. IV, p. vi. 138. Moeved. pt s moved, disturbed, B 1136.

Moevere, s. mover, A 2987

Mokereres. s 2/ misers, Bo II. p v. 20. Mokre & heap up, T iii. 1375.

Molestie, s trouble, Bo III p. ix. 122.

Mollificacioun, s mollifying, softening, G 854.

Molte 21. s. melted. T v 10. See Malt.
Mone. s moon M P iii 824; Mone, gen
moon's B 2000; Mones, gen moon's, I 10.

Mone, s moan, M P iv 143.

Monesta or admonish, R. 3579.

Monstres, s gen of a monster, M. P. iii. . . 8: 2 monsters, B 3302.

Monyours s pt money-changers, R. 6811.

Mood s. anger, R 5162.

Moon. s. moan, lamentation, complaint, L. 1169,

Mooraing, s. mourning, B 621.

Moot : 2 s must, shall, M P. v. 642. See Mot.

Moot / pl notes on a horn. M. P. iii. 376

Moralitee s morality B 3687; moral tale, I 38. Moralie s munior M P ix 64.

Mordre ger to murder, kill, L 1536; Mordred, 22 mindered E 125.

Mordrer v murderer M P v 353.

Mordring, r murdering, A 2001

More 14, some greater, M. P. vii 240; More,

pl in pier more and lesse, present and lesser, all alies B with

More, aids more further in a greater degree. F

Mare, a more. To a se.

Mornal : cancer sure or grangest A chi

Motte art morene A sel

Morsel : a morsel worse, breed morse si beat Base

Martin, o martin, M. P. m. rs.

Market a marketical I would

Brings: saming a sel sel for designation of the contract of the

Martiner a time of your or name & sky BOWE IS BORDE BORDE IN DAY BOYDE I

the morning, serry in the case H in

Marwanings : maring M P is 151 daysm M P n m

Mosel : name 2 mm

Loss an an press M F i no their M.P. a. top day was the man and the

I. 5 ....

Mar winds. M. Propins in the MIR R M MARLIN A BER MIT V with None - a most M. F. m. mi Mose TIMEN X P T SO DES J E F of Month American Month and the second and the second are the Sien and The Care for and sur delle feely to all mer a mose a nee E a West to an month I see NO MORE E MINE DE DE CE. LA E GAMEL DE or more 6 us love : - : I man E to Me ar a we me las = me Time I are Mosta to a man detail 1 32

More a special T E step

Mars - more I i al

Interest a marginal for

Loting a seemed in

Market - property 5 mg

Person and the Lor

AND S STORES & STORES & THE

Lesses were M. P. a. on

Interest a few points & to

Bran - ar on K F on a West mark Find Man: - 1 mm 医甲基酚 西原产生在1000年2000 ER TELL WHELT PER ST. APPEN NORTH PRODUCTION TO A F THE

The same of the same

Develope a solder Ba Di to e as

Braine - greet avour + time

The same of the

The series of the

IN A STREET SERVE

The ar in I a in

Matte ad man h row.

Matter and made a presented of Figure

Millest . ranges telesc confessed many of ma-

Manager : manager 12 De 27 of

Manager of the same of the 2 5 2 2 5 mg = 12

Maria . marie V. P a gas.

Marie : ma vo I ma

Karya ar marri à robe

Maserie . Desire L sei Marks make By Din. a

Mark : men tare T E role

More thank I have Market

Mar on the Mar of the property Miner was in section a section in ===

Nymine : tension M F in 511 anni mende sono tensionnes M F in 21 Minota dal mino tensionnes in 10 menory 1 an or work i topolitica i that

Mysec . see a res. Mys a see B. D p v. s.

My selver your | mose | 1 9 E a

Myre . was many of my wome is on . We

# -

Mi - Em min I Fine ... ---

Sairs : and Erst. The man of the tenent transf.

TOWN TOWNER & I ! !

THE THE THE THE PARTY The man and a state of the stat

Marin - : wise & la m

The : - a man man be I a m & Makes at the L. P. n. ord. Names of a

at the term of the contract of

Seres : a man a sea The second of the second of the

descripe M. P. E. St.

JE E. DA . TO

In . we b. III - a a warm . -3---

Table of seems to these

Taken - We ware for . - and?

The service was - and -

Let when the Line in

Main was done 12 7 1 1 1

Nat, adv. not, M. P. iii. 425; nat but, only, merely, L. 1899; quite, L. 2091.

Nat, for Ne at, i.e. nor at, B 290.

Nath, for Ne hath, hath not, A 923.

Nathelees, adv. nevertheless, H. F. 2073; Natheles, M. P. ii. 111.

Nature, s. kind, race, M. P. v. 615.

Naturel, adj. natural, M. P. iv. 122.

Naught, adv. not, B 1701; not so, G 269.

Nay, adv. nay, no, M. P. iii. 1243; opposed to yea, E 355: answers a direct question, B 1793; surely not! M. P. iii. 1309; as s. nay, untruth, M. P. iii. 147; it is no nay, there is no denying it, B 1956.

Nayles, s. pl. nails, B 3366.

Nayte, 7'. say no to, deny, I 1013.

Ne, adv. not, M. P. i. 53; conj. nor, M. P. iii. 2, 74; ne . . . thing, nothing, M. P. iii. 1262; ne . . . never, never, M. P. iii. 1196; Ne, adv. not; ne dooth, do ye not, C 745.

Necesseden, pt. pl. compelled, Bo. III. m. ix. 9. Neddres, pl. adders, snakes, L. 699.

Nede, adv. of necessity, M. P. iii. 1074; Nedes, gen. as adv. of necessity, M. P. iii. 1201; Nede, adv. necessarily, needs, G 1280.

Nede, s. dat. need, M. P. i. 44; Nedes, pl. necessary things, business, B 174: needs, G 178.

Nede, 7. to be necessary, B 871; Nedeth, pr. s. needs it, it needs, F 65; Neded, pt. s. it needed,

E 457.

Carrier arthur of necessary, A 1477.

ist, s. e n. needle's, G 440.

ist, Pocla. needlessly, E 621; Needless, withlike, ase, E 455.

Was adv. necessarily, Bo III. p. ix. 102. ; IIdj. none, no, A 4185.

iv comp. nearer, L. 314. JI .dj. nearer, G 721.

Jet, s. neat, cattle, A 597.

ngardye, s. niggardliness, M. P. x. 53.

Negh, adv. near, almost, M. P. iii. 907. Neghen, v. draw nigh, L. 318.

Neigh, adj. near, nigh, F 49.

Neighebores, pl. neighbors, dwellers near, L.

Neither nother, (in) neither the one nor the other, Bo. V. m. iii. 6o.

Nekke-boon, s. nape of the neck, lit. neck-bone, B 669, 1839.

Nekkes, pl. necks, M. P. v. 671.

Nempnen, v. to name, B 507; Nempne, v. to name, tell, F 318.

Ner, adv. comp. nearer, M. P. ii. 19; Nere, M. P. iii. 38; ner the les, nevertheless, M. P. iv. 130; ner and ner, nearer and nearer, B 1710. Nercotikes, s. pl. narcotics, A 1472.

Nere, for Ne were, 2 pt. s. wast not, M. P. iv. 112; pt. s. subj. should not be, M. P. iv. 35;

were it not (for), M. P. i. 24, 180; Nere, pt. s. subj. were not (put for ne were), B 547.

Nescapest, for Ne escapest, escapest not, L.

Nest, s. nest; wikked nest, i.e. man ni, or Mauny, B 3576; Nestes, pl. H. F. 1516.

Nevene, v. name, H. F. 562; ger. H. F. 1438; pr. pl. subj. may name, may mention, G 1473. Never, adv. never, B 87; never dide but, never did anything that was not, M. P. iv. 297; never the neer, never the nearer, none the nearer, G

Neveradel, adv. not a bit, C 670.

Never-mo, adv. never more, never, M. P. iii. 1125.

Nevew, s. grandson, H. F. 617; L. 2659; nephew, L. 1440; B 3594.

Newe, adj. fem. as s.; a nerve, a new (love), H. F. 302; Newe, adv. anew, afresh, L. 103.

Newe, 2 pr. pl. renew, M. P. xxiii. 11; Newed, pt. s. became new, had something new in it, M. P. iii. 906.

Newfangel, adj. newfangled, taken with novelty, F 618.

New-fangelnesse, s. fondness for novelty, M. P. vii. 141; L. 154; F 610.

Nexte, adj. comp. nearest, next preceding, last, H. F. 1775; adj. sup. nearest, L. 2481; B 1814. Nigard, s. niggard, B 4105.

Nighte, v. become night, M. P. v. 209. Nighter-tale, the night-time, A 97.

Nigromanciens, s. pl. magicians, I 603.

Nil, for Ne wil, will not, R. 4344; M. P. iii. 92; pr. s. will not (have), M. P. iii. 586; will (she) not, M. P. iii. 1140; Nilt, for Ne wilt, wilt not, L. 758; Nil, 1 pr. s. I desire not, I dislike, E 646.

Nillinge, s. refusing, Bo. V. p. ii. 24.

Nin, for Ne in, nor in, F 35.

Nis, for Ne is, is not, M. P. ii. 77; ther nis no more but, all that remains is that, L. 847.

Niste, for Ne wiste, 1 pt. s. (I) knew not, M. P. v. 152. Nobles, pl. nobles (the coin worth 6s. 8d.), H.

F. 1315; C 907. Noblesse, s. nobility, magnificence, B 3438; high

honor, B 3208.

Nobley, s. nobility, splendor, H. F. 1416; nobility, assembly of nobles, G 449; state, F 77. Noght, adv. not, B 94, 112.

Noght, s. nothing, M. P. iii. 567.

Noisen, 2 pr. pl. cry aloud, Bo. III. m. vi. 11. Nolde, for Ne wolde, (I) would not, M. P. iii.

311; did not want, M. P. v. 90; pt. s. would not, M. P. i. 31; Noldest, for Ne woldest, wouldst not, M. P. iii. 482.

Nombre, s. number, A 716.

Nome, pp. taken, L. 822. Pp. of Nimen.

Nones, for the, for the once, for this special occasion, for the nonce, L. 295; B 1165; with the nones, on the condition, H. F. 2099; L.

Nonnes, s. pl. gen. nuns', B 3999.

Noon, adj. none, M. P. i. 25; B 102; Non, M. P. iii. 941; Noon, pl. B 89.

Noot, for Ne woot, (1) know not, L. 2660; Not, for Ne not, (1) know not, L. 193; Noot, for Ne wot, 1 pr. s. I know not, B 892.

Norice, s. nurse, L. 1346.

Norishinge, s. nurture, bringing up, E 1040.

Norisshinges, pl. refections, Bo. IV. p. vi. 42; sustenance, Bo. I. p. vi. 105.

NorteIrye, s. good manners, A 3967.

Nory, s. pupil (lit. foster-child), Bo. III. p. xi. 265; Norry, Bo. I. p. iii. 16.

Nose-thirles, pl. nostrils, A 557.

Noskinnes, for Nones kinnes, of no kind, H. F. 1794.

Nost, for Ne wost, knowest not, M. P. iii. 1137; Nostow, for Ne wost thou, H. F. 1010. Not, not; not but, only, M. P. iv. 121.

Not, for Ne wot, know not, M. P. iii. 29; (she)

knows not, M. P. iv. 214. See Noot. Notabilitee, s. a thing worthy to be known, B

4399. Notable, adj. notorious, B 1875.

Note, s. musical note, peal, H. F. 1720; tune, M. P. v. 677; Note, note (of music), B 1737. Note, s. need, business, A 4068.

Noteful, adj. useful, Bo. I. p. i. 81.

Notemigges, s. pl. nutmegs, R. 1361.

Notemuge, s. nutmeg, B 1953. Not-heed, s. crop-head, A 109.

Nother, neither (of them), L. 192.

No-thing, adv. not at all, in no way, M. P. i. 171; in no degree, L. 88; in no respect, B 575; not at all, C 404.

Notificacions, pl. hints, Bo. V. m. iii. 26. Notifyed, pp. made known, proclaimed, B

256.

Nouchis, pl. ornaments (containing jewels), settings (for jewels), H. F. 1350.

Noumbre, s. number, M. P. v. 381.

Noumbre, v. number, M. P. iii. 439.

Nouncerteyn, s. uncertainty, M. P. xviii. 46. Noun-power, s. impotence, Bo. III. p. v. 24. Nouthe, now; as nouthe, at present, A 462.

NoveIryes, pl. novelties, H. F. 686.

Now and now, adv. at times, from time to time, occasionally, F 430.

Nowches, s. pl. jewels, E 382. See Nouchis. Noye, 7'. harm, R. 3772.

Noyous, adj. harmful, R. 3230; troublesome, hard, H. F. 574.

Ny, adv. nigh, nearly, M. P. xviii. 78; nearly, L. 2347; wel ny, almost, E 82.

Nyce, adj. foolish, M. P. iv. 262; foolish, weak, B to88.

Nycete, s. foolishness, M. P. iii. 613; folly, M. P. v. 572; Nycetee, folly, G 463.

Nvntene, ninetcen, L. 283.

#### 0.

0, adj. one, one continuous and uniform, H. F. 11∞; a single, Bo. V. p. vi. 178; num. one, R. 6398; adj. one, B 52. See 00.

Obeisant, adj. obedient, E 66.

Obeisaunce, s. obedience, E 24, 502; obedient act, E 230: in your obeisaunce, in obedience to you, M. P. ii. 84; unto her obeisaunce, in obedience to her, L. 587; Obeisaunces, pl. acts of obedience, L. 149; duties, delicate observances, L. 1268; submissive acts, acts expressing obedient attention, F 515.

Obeising, adj. obedient, yielding, L. 1266. Objecte, adj. presented, Bo. V. p. v. 5.

Observaunce, s. reverential attention, homage, M. P. xxiii. 18; Observaunces, pl. respectful attentions, M. P. vii. 249; observances, duties, L. 150.

Observe, v. to give countenance to, favor, B 1821.

Occasioun, s. cause, L. 994.

Occident. s. West, B 297.

Occupye, imp. s. hold to, Bo T. P. vm. 115,00. to occupy, take up, F 64: Occupieth, pr. s. takes up, dwells in, B 424.

Octogamye, s. marrying eight times, D 33.

Of, adv. off, away, M. P. v. 494; B 3748; off, L. 2334.

Of, prep. as to, in respect of, M. P. v. 317; for, M. P. i. 136; from, M. P. iii. 964; with reference to, in, M. P. v. 299; as to, M. P. as the result of, upon, M. P. v. 555; of lif, in all my life, M. P. v. 484; fulfila exfilled with, M. P. vii. 42; Of, prep. by, L. 367; out of, L. 2664; during, B 510; with, G 626; by, E 70; with, for, B 1779, E 33; as regards, with respect to, B 90; of grace, by his favor,

out of his favor, E 178. Of-caste, imp. s. cast off, M. P. v. 132.

Offensioun, offence, damage, A 2416.

Office, s. duty, M. P. v. 236; duty, employment, B 3446; houses of office, servants' offices, pantries, larders, etc., E 264.

Offreth, imp. pl. 2 p. offer ye, C 910.

Of-newe, adv. newly, lately, E 938.

Of-taken, pp. taken off, taken away, B 1855. Ofte, adv. often, B 278: Ofter, oftener, E 215.

Ofte, adj. pl. many, frequent, E 226.

Ofte tyme, often, M. P. iii. 1158.

Of that, conj. because, L. 815.

Of-thowed, pp. thawed away, H. F. 1143. Oght, adv. ought, in any way, at all, M. P. iii. IIII.

Oghte, 1 pt s. ought, M. P. iv. 216; Oghten, 2 pt. pl. M. P. iv. 282: Oghte, pt. s. owed, L. 589; impers. (he) ought, L. 377; pt. s. became; as him oghte, as it became him, B 1097; pt s. subj. it should behove us, E 1150. See Oughte.

Oistre, s. oyster, A 182.

Oke, s. oak, M. P. v. 223. See Ook.

Olifaunts, s. pl. elephants, Bo. III. p. viii. 32. Oliveres, s. pl. olive-trees, R. 1314; olive-yards, B 3226.

Olyve, s. olive-tree, M. P. v. 181.

On, prep. in behalf of, M. P. iv. 298; binding on, M. P. x. 43; hir on, upon her, M. P. iii. 1217; On, prep. upon, concerning, B 48; on, in, at; on eve, in the evening; on morroe, in the morning, E 1214; on reste, at rest, F 379. On, adj. one; everich on, every one, B 1164.

See O, Oon.

Onde, s. malice, R. 148.

Onerous, adj. onerous, burdensome, R. 5633. Ones, adv. once, M. P. iii. 665; B 588; of one mind, united in design, C 696; at ones, at

once, H 10. On-lofte, adv. aloft, up in the air, in the sky, M. P. v. 683; aloft, i.e. still above ground, E 229. On-lyve, adv. alive, M. P. vi. 94.

P. iii 261; adj. one, G 207. See O, Oon.

Ook, s. oak, M. P. v. 176. See Oke.

Oon, num. one, M. P. iii. 39; always the same, M. P. iii. 649; xxii. 82; the same, i.e. of small consequence, M. P. iii. 1295; one and the same, C 333; that oon, the one, C 666; the same, B 2142; the same thing, alike, F 537; on the faireste, one who was the fairest, one tgardye lairest, E 212; ever in een, continually negb lac, constantly in the same manner, E 602;

many oon, many a one, E 775.

Ooned, pp. united, Bo. IV. p. vi. 88. Open-ers, s. pl. medlars, A 3871.

Open-heeded, pp. bareheaded, D 645.

Opies, pl. opiates, L. 2670.

Oppresse, v. interfere with, suppress, M. P. x. 60; to put down, G 4.

Oppressioun, s. oppression, wrong, L. 1868.

Or, adv. ere. before, G 314.

Or, conj. before, M. P. iii. 128; H. F. 101.

Or. prep. before, M. P. iii. 234.

Ordal, s. ordeal, T. iii. 1046.

Orde, s. dat. point, L. 645.

Ordenaunce, s. ordinance, regulation, M. P. v. 390: Ordinaunce, command, M. P. x. 44; ordaining, governance, arrangement, B 763; provision, B 250.

Ordenee, adj. well-ordered, Bo. IV. p. i. 52. Ordenely, adv. conformably, in order, Bo. IV. p. vi. 343.

Ordenour, s. ruler, Bo. III. p. xii, 112.

Ordeyne, adj. ordered, T. i. 892.

Ordeyned, pp. appointed, F 177.

Ordre, s. order, law, M. P. iv. 155; by ordre, in order, L 2514; order, class, G 995.

Ores, pl. oars, L. 2308.

Orfrays, s. gold embroidery, R. 1076.

Organs, s. pl. 'organs,' the old equivalent of organ, G 134.

Orient, the East, B 3504.

Oriental, adj. eastern; and so, of superior quality, L. 221.

Orisonte, s. horizon, T. v. 276.

Orloge, s. clock, M. P. v. 350.

Orphelin, adj. orphaned, Bo. II. p. iii. 36.

Orpiment, s. orpiment, G 759, 774, 823.

Osanne, i.e. Hosannah, B 642.

Ost, s. host, army, H. F. 186; L. 1906. Ostelments, s. pl. furniture, household goods, Bo. II. p. v. 150.

Ostesse, s. hostess, Bo. IV. m. iii. 26.

Otes, s. pl. oats, C 375.

Other, pl. others, M. P. iii. 891; Othere, adj. pl. other, B 3344; Other, sing.; whence that other = the other, answering to that oon = the one, F 496.

Other, conj. or, M. P. iii. 810; either, L. (A) 35. Otheres, pron. sing. each other's, lit. of the other, C 476.

Otherweyes, adv. otherwise, E 1072.

Other-whyle, adv. sometimes, Bo. II. p. i. 131, Otherwyse, adv. on any other condition, F 534. Othes, s. pl. oaths, C 472; F 528.

Ouche, s. jewel, D 743.

Ought, s. anything, M. P. iii. 459.

Ought, adv. at all, M. P. iii. 537.

Oughte, pt. s. impers. it behoved (us), M. P. i. 119; pt. s. snbj. it would become, as in oughte us = it would become us, it would be our duty, G 14; Oghten, 1 pt. pl. we ought, G 6; Oghte, pt. s. indic. it was fit, it was due, E 1120.

Oughtestow, for Oughtest thou, L. 1957.

Oule, s. owl, M. P. v. 343.

Oules, s. pl. awls, D 1730.

Ounces, s. pl. small pieces, A 677.

Ounded, adj. wavy, T. iv. 736.

Oundy, adj. wavy, H. F. 1386.

Oure, ours, M. P. v. 545.

Out-breke, v. break out, break silence, M. P. ii.

Out-caughte, pt. s. caught out, drew out, B 1861. Outen, v. to come out with, utter, display, exhibit, E 2438; G 834.

Outerly, adv. utterly, entirely, E 335.

Outfleyinge, s. flying out, H. F. 1523. Out-hees, s. hue and cry, A 2012. Outher, conj. or, M. P. iii. 1100. Outlandish, adj. foreign, M. P. ix. 22.

Outrage, s. excess, M. P. ix 5; Bo. II. m. v. 5. Outrageous, adj. excessive, M. P. v. 336; violent, excessive, C 650.

Outraye, v. pass beyond control, E 643.

Outrely, adv. ntterly, C 849.

Out-taken, pp. excepted (lit. taken out), B 277. Over, prep. beyond, above, M. P. iii. 891.

Over-al, adv. everywhere, M. P. iii. 171; over al and al, beyond every other, M. P. iii. 1003. Over-blowe, pp. blown over, past, L. 1287.

Overcomer, s. conqueror, Bo. I. m. ii. 17. Over-goon, v. overspread, Bo. II. p. vii. 46. Over-kerveth, pr. s. intersects, As. i. 21, 99.

Overlade, v. overload, L. 621.

Overlight, adj. too feeble, Bo. IV. m. iii. 38. Over-loked, pp. looked over, perused, M. P. iii.

Over-passeth, pr. s. surpasses, Bo. V. p. vi. 131.

Over-shake, pp. caused to pass away, shaken off, M. P. v. 681.

Overshote, pp.; had overshote hem, had overrun the line, M. P. iii. 383.

Over-skipte, 1 pt. s. skipped over, omitted, M. P. iii. 1208.

Oversloppe, s. upper garment, G 633. Over-sprat, pr. s. everspreadeth, T. ii. 767.

Overte, adj. open, yielding, easy passage, H. F. Overthrowe, v. be overturned, be ruined, H. F.

1640. Over-throwinge, adj. overwhelming, Bo. I. m.

ii. 2; headlong, Bo. 11. m vii. 1; headstrong, Bo. I. m. vi. 28; revolving, Bo. III. m. xii 47. Over-thwart, adv. across, T. iii. 685; Overthwert, M. P. iii. 863.

Overtymeliche, adv. untimely, Bo. 1. m. i. 20. Over-whelveth, pr. s. overturns, turns over,

agitates, Bo. II. m. iii. 21. Owed, pp. due, Bo. IV. p. v. 20; Oweth, pr. s. owneth, owns, possesses, C 361.

Owene, adj. own, B 3198; pl. B 3584. Owh, interj. alas, Bo. I. p. vi. 27.

Owher, adv. anywhere, M. P. iii. 776. Oxes, gen. sing. ox's, E 207. Oxe-stalle, s. oxstall, E 398.

Oynement, s. ointment, A 631. Oynons, s. pl. onions, A 634.

#### P.

Paas, s. pace, step, L. 284; G 575; goon a paas, go at a footpace, C 866.

Pace, v. pass beyond, overstep, H. F. 392; go

away, M. P. xxi. 9; ger. to pass, H. F. 841; of this thing to pace, to pass over this in review, H. F. 239; to pace of, to pass from, B 205; 1 pr. s. subj. er I pace = ere I depart, ere I die, F 494; pr. s. suly. may pass away, may depart, E 1092.

Pacience, s.; took in patience, was perfectly willing, M. P. iv. 40.

Paillet, s. pallet, T. iii. 229.

Paisible, adj. peaceable, M. P. ix. 1.

Pak, s. pack, set, L. (A) 200. Palais, s. palace, M. P. i. 183.

Palasye, s. palsy, R. 1098.

Pale, s. perpendicular stripe, H. F. 1840. Still used in heraldry.

Palestral, adj. athletic, T. v. 304.

Paleth, pr. s. renders pale, Bo. II. m. iii. 4. Paleys, s. palace, mansion (in astrology), M.

P. iv. 54. Paleys-yates, pl. gates of the palace, M. P. iv.

Palinge, s. the making a perpendicular stripe, 1 417.

Palis, s. palisade, stockade, Bo. I. p. vi. 45; paling, rampart, Bo. I. p. iii. 98.

Palled, adj. enfeebled, languid, H 55.

Pan, s. brain-pan, skull, A 1165.

Panade, s. knife, A 3929.

Paniers, pl. panniers, baskets for bread, H. F.

Panne, s. a pan, G 121 9.

Panter, s. bag-net for birds, L. 131. Papeer, s. pepper, G 762.

Papeiay, s. a popinjay, a parrot, B 1957.

Papelard, s. deceiver, R. 7283.

Papelardye, s. deceit, R. 6796. Paper-whyt, adj. white as paper, L. 1198.

Paradys, s. paradise, heaven, B 3200. Parage, s. dignity, high-priest, R. 4759. Paraments, s. pl. rich array, A 2501.

Paramours, adv. passionately, T. v. 158; excessively (said of love), L. (A) 260; Paramour,

i.e. par amour, for love, B 2033. Paraunter, adv. peradventure, perhaps, M. P. iii. 779; perchance, peradventure, L. 362.

Paraventure, adv. peradventure, perhaps, 13 190; by chance, E 234.

Parcel, s. (small) part, M. P. ii. 106.

Parceners, s. pl. partners, R 6952.

Parchemin, s. parchment, Bo. V. m. iv. 15.

Parde! interj. answering to F. par Dieu, M. P. iii. 721; Pardee, B 1977, E 1234.

Pardoner, s. seller of indulgences, A 543. Paregal, adj. equal, T. v. 840.

Parements, M. ornaments, L. 1106.

Parlay, interj. by my faith, B 110; by my faith, verily, B 849.

Parfey, adv. in faith, H. F. 938.

Parfit, adj. perfect, M. P. ii. 38; G 353.

Parfournest, 2 pr. s. performest, B 1797; Parfourned, pp. B 1646.

Parisshens, s. pl. parishioners, A 482.

Paritorie, s. pellitory, Parietaria officinalis, G 581.

Parlement, s. parliament, deliberation, A 1306. Paroche-prest, s. parish priest, R. 6384.

Parodie, s. period, T. v. 1548.

Parsoneres, s. Al. partners, partakers, Bo. V. p.

Parten, ger. to share; to parten with, to participate in, L. 465; Parteth, pr. s. departs, L. 359; Parted, pp. departed, gone away, taken away, L. 1110.

Parting-felawes, s. pl. partners, 1 637. Part-les, adj. without his share, Bo. 1V. p. iii.

49. Partriches, pl. gen. partridges', H. F. 1392.

Partriches, pl. gen. partridges, H. F. 1392 Party, s. part, portion, L. 482; B 17.

Parvys, s. church-porch, A 310.

Pas, s. grade, degree, M. P. iv. 134; fl. degrees, M. P. iv. 121; thousand fas, a mile, Bo. 1. p. iv. 301; Pas, s. pace, B 399; Pas, fl. paces, movements, B 366. See Paas.

Passant, adj. surpassing, A 2107.

Passen, v. surpass, L. 1127; Passeth, pr. s. L. 275; Passed, pt. s. excelled, L. 1530; Passe, imp, s. or pl. pass (over), go (ou), proceed, B. jon. S. L. 261; pr. s. passer away, F. 404; Passed, pt. past, spent, E. 610; Passing, pres. part, surpassing, extreme, E. 240. See Pace.

Passing, adj. surpassing, excellent, G 614.

Passioun, s. suffering, M. P. iv. 255; passive feeling, impression, Bo. V. m. iv. 56; passion, suffering, B 1175.

Patre, Patren, v. patter, chatter, R. 6794, 7243. Patroun, s. patron, M. P. iv. 275; protector, M. I. vii. 4; Patron, pattern, M. P. iii. 910.

Paunche, s. paunch, belly, M. P. v. 610. Pawmes, s. pl. palms, T. iii. 1114.

Pax, s. a painted tablet kissed during the celebration of mass, I 407.

Pay, s. pleasure, M. P. v. 271; more to pay, so as to give more satisfaction, M. P. v. 474.

Payed, pp. pleased, satisfied, M. P. ix. 3; holde her payd, think herself satisfied, M. P. iii. 260.

Payens, Al. pagans, L. 786; B 534.

Payndemayn, s. bread of a peculiar whiteness, B 1915.

Payre, s. pair, M. P. iii. 1289.

Pecok, s. peacock, M. P. v. 356.

Pecunial, adj. pecuniary, D 1314.

Peas, s. peace, M. P. i. 69; B 130; in pees, in silence, B 228.

Pees, interj. peace! hush! B 836; G 951.

Pekke, to pick, B 4157.

Pel, s. peel, small castle, H. F. 1310.

Pelet, s. pellet, stone cannon-ball, H. F. 1643. Penaunce, s. suffering, torment, M. P. i. 82; trouble, xviii. 79; self-abasement, L. 2077.

Penaunt, s. a penitent, one who does penance, B

Pencel, s. small banner, T. v. 1043.

Penible, adj. painstaking, careful to please, E

Penner, s. pen-case, E 1879.

Penoun, a pennant or ensign borne at the end of a lance, A 978.

Pens, s. pl. pence, C 402.

Pensel, s. small banner, R. 6280.

Peraventure, adv. perhaps, H. F. 304; perhaps, perchance, C 935. See Paraventure.

Percas, adv. perchance, R. 6647; Per cas, by chance, L. 1967.

Perce, Percen, v. to pierce, B 2014; Perceth, pr. s. pierces with his gaze, M. P. v. 331.

Perchemin, s. parchment, R. 6584.

Percinge, s. piercing; for percinge, to prevent any piercing, B 2052.

Perdurable, adj. lasting, I 75.

Perdurabletee, s. immortality, Bo. II. p. vii.

Pere, s. peer, equal, M. P. i. 97; B 3244; F 678. Peregryn, adj. peregrine, i.e. foreign, F 428. Pere-ionette, s. pear-tree, A 3248.

Perfit, adi. perfect, A 1271. See Parfit.

Perissed, pp. destroyed, I 579.

Perle, s. pearl, L. 221.

Permutacioun, s. change, M. P. xv. 19.
Perpetuely, adv. perpetually, M. P. iv. 20.

Perre, s. jewelry, precious stones, H. F. 124;
Perrie, H. F. 1393; Perree, jewelry, precious stones, gems, B 3495.

Pers, of a sky-blue color, A 439. Persaunt, adj. piercing, R. 2809.

Perseveraunce, s. continuance, G 443. Persevereth, pr. s. lasteth, C 497.

Persevereth, fr. s. lasteth, C 497. Perseveringe, s. perseverance, G 117.

Person, s. parson, I 23; Persone, B 1170; Person, A 478.

Perturbacioun, s. trouble, Bo. I. p. i. 110.

Perturben, pres. pl. disturb, A 906. Pervenke, s. periwinkle, R. 903.

Pervers, adj. perverse, self-willed, M. P. iii. 813.

Pese, v. appease, R. 3397. Pesen, pl. peas, L. 648.

Pesible, adj. calm, Bo. I. p. v. 3.

Peter, interj. by St. Peter, G 665.

Peyne, s. pain, grief, distress, torment, M. P. iii. 587; iv. 96; pain, suffering, B 2134; trouble, care, F 509; upon peyne, under a penalty, E 586.

Peyne, 1 pr. s. reft. I peyne me = I take pains,

C 330; Peyned hir, pt. s. refl. took pains, E 976; Peyneth hir, pr. s. refl. endeavors, B 320; Peyne me, v. put myself to trouble, H F. 246; Peyneth himself, M. P. v. 339; Peynen hem, strive, L. 636.

Peynte, v. paint, M. P. iii. 783; color highly, H. F. 246; do peynte, cause to be painted, M. P. iii. 259; Peynted, pp. M. P. v. 284; Peynte, z. paint, smear, L. 875.

Peyre, s. pair, A 2121.

Peysible, adj. tranquil, Bo. 111. m. ix. 58. Peytrel, s. properly, the breastplate of a horse

in armor, G 564.

Phitonesses, pl. pythonesses, witches, H. F. 1261.

Pigges-nye, s. pig's eye, a term of endearment, A 3268.

Pighte, pt. s. subj. should pierce, should stab, M. P. i. 163; pt. s. pitched, A 2689. Pt. t. of picchen.

Piked, pt. s. picked, stole, L. 2467.

Pilche, s. a warm furred outer garment, M. P. XX. 4.

Pilere, s. pillar, M. P. iii. 739; Piler, as adj. serving as a prop, M. P. v. 177.

Pilled, pp. robbed, L. 1262.

Pilours, s. pl. plunderers, A 1007. Pilwe-beer, s. pillow-case, A 694.

Piment, s. spiced wine, R. 6027.

Pin, s. pin, small peg, F 127, 316. Pinchen, ger. to find fault, H 74.

Piper, s. as adj. suitable for pipes or horns, M. P. v. 178.

Pissemyre, s. ant, D 1825.

Pistel, s. epistle, E 1154.

Pitaunce, s. portion of food, A 224.

Pite, s. pity: pite were, it would be a pity if, M. P. iii. 1266: Pitee, s. pity, B 292.

Pitous, adj. piteous, sad, M. P. iii. 84; pitiful, M. P. i. 88; sorrowful, M. P. vii. 9; piteous, L. 904; Pitousë, fem. full of compassion, L. 2582.

Pitously, adv. piteously, M. P. iii. 711; full of pity, M. P. ii. 18; piteously, sadly, pitiably, B

Place, s. manor-house, residence of a chief person in a village or small town, B 1910.

Plages, s. pl. regions, B 543; coasts, quarters, As. i. 5, 13.

Plastres, s. pl. plasters, F 636.

Plat, adv. flat, B 1865; flatly, bluntly, B 3947. Plate, s. plate-armor, M. P. ix. 49; stiff iron defence for a hauberk, B 2055.

Plated, pp. plated, covered with metal in plates, H. F. 1345.

Platly, adv. flatly, T. iii. 786.

Platte, adj. dat. flat, flat side (of a sword), F 162.

Play, s. play, amusement, M. P. iii. 50; Playes, pl. contrivances, M. P. iii. 570. See Pley. Playn, adj. plain; in short and playn, in brief

plain terms, E 577.

Playn, s. a plain, B 24; Playne, E 59.

Pleding, s. pleading, M. P. iii. 615; v. 495. Plee, s. plea, pleading, M. P. v. 485; Plees, pl. suits, M. P. v. 101.

Pleinedest, 2 pt. s. didst complain, Bo. IV. p. iv. 188.

Pleinte, s. complaint, lament, B 66.

Plenere, adj. plenary, full, L. 1607.

Plentevously, adv. plenteously, Bo. II. p. ii 95. Plesance, s. pleasure, delight, M. P. iii. 704: pleasing behavior, F 509: Plesaunce, pleasure, M. P. iii. 767; complaisance, M. P. vii. 212; pleasant thing, M. P. iii. 773: pleasure, will, E 501; kindness, E 1111; pleasantness, L. 1373.

Plese, v. please, M. P. v. 478; Plesen, F 707.

Plete, 7. plead, T. ii. 1468.

Pletinges, pl. law-suits, Bo. III. p. iii. 77.

Pley, s. play, dalliance, M. P. iv. 178; delusion, M. P. iii. 648; play, sport, diversion, E 10, 1030. See Play.

Pleye, v. to amuse one's self, B 3524, 3666; Pleyde, pt. s. played, was in play, M. P. iii. 875; Pleye, ger. to amuse ourselves, L. 1495; to amuse herself, take a holiday, L. 2300; Pleying, pres. part. amusing herself, F 410.

Pleyinge, adj. playful, Bo. III. m. ii. 30.

Pleyn, adj. full, M. Ding and Pleyn, adj. open, honest, M. P. v. P. P. v. clear, B 324; Pleyne, smooth, M. P.

Pleyn, adv. plainly, B 3947; openly, E 0,220. Pleyne, v. complain, lament, M. P. ii. 108; rep. M. P. vii. 237; ger. M. P. iv. 286; v. to utter a plaintive cry, to whinny (said of a horse), M. P. vii. 157; Pleyned, pp. M. P. xxii. 76.

Pleyning, s. complaining, lamenting, M. P. iii. 599.

Pleynly, adv. plainly, T. ii. 272.

Pleynte, s. plaint, complaint, M. P. ii. 47. Plight, pp. plighted, M. P. vii. 227; Plighte, pt.

s. plighted, L. 2466; Plighten, pt. pl. L. 778; Plighte, pp, pledged, C 702.

Plighte, pp. plucked, D 790; pt. s. pulled, B 15 Ploungen, ger. to plunge, bathe, Bo. 111. p. ii

Ploungy, adj. stormy, rainy, Bo. I. m. iii. 11.

Plye, v. bend, R. 4389; E 1169.

Plyt, s. plight, T. ii. 712.

Plyte, s. plight, wretched situation, M. P. xxiii. 19; mishap, M. P. v. 294.

Plyte, v. fold, T. ii. 1204.

Poeplish, adj. vulgar, T. iv. 1677.

Poetryes, pl. poetical works, poems, II. F. bt, Point-devys, s. point-device, F 560. Pointe, s. dat. point, place, M. P. iii.

point, on the point of, about to, M. P. iii. 13; at point devys, with great exactitude, very clearly, H. F. 917; Point, s. point: fro point to point, from beginning to end, B 3652; point for point, exactly, in every detail, E 577.

Pointel, s. style, i.e. stylus, writing implement,

Bo. I. p. i. 4.

Poke, s. pocket, bag, A 3780.

Pokets, s. pl. pockets, i.e. little bags, G 808.

Pokkes, s. pl. pocks, pustules, C 358.

Pol, s. pole, As. i. 14, 10.

Polax, s. pole-axe, L. 642. Polcat, s. polecat, C 855.

Policye, s. public business, C 600.

Pollax, s. pole-axe, A 2544. Polut, pp. polluted, Bo. I. p. iv. 314.

Polyve, s. pulley, F 184.

Pomel, s. crown, top, A 2689.

Pomely, adj. dapple; Pomely-gris, dapple-gray, G 559.

Pomgarnettes, s. pl. pomegranates, R. 1356.

Pool, s. pole, As. i. 18, 22.

Popelote, s. pupper, A 3254.

Popet, s. poppet, puppet, doll; spoken ironically, and here applied to a corpulent person, B 1891.

Popiniay, s. parrot, M. P. v. 359. Popped, pt. s. bedizened, R. 1019.

Popper, s. dagger, A 3931.

Poraille, s. poor folk, A 247. corche, s. Porch, Pro-V rd iv. 1. pp. pas poor, L. 1981.

surpas s. corollary, Bo. III. p. x. 186.
Pacturie, s. porphyry, a slab of porphyry used

as a mortar, G 775. Port, s. bearing, carriage, M. P. iii. 834; Porte,

M. P. v. 262; Port, bearing, L. 2453.

Portatif, adj. portable, As. Prol. ii. 91. Porte-colys, s. portcullis, R. 4168.

Porthors, s. breviary, B 1321.

Portraiture, s. portraiture, M. P. iii. 626; Portreyture, drawing, picturing, H. F. 131; Portreytures, pl. pictures, H. F. 125.

Portreye, v. portray, M. P. i. 81; draw, sketch, M. P. iii. 783.

Pose, s. cold in the head, H 62.

Pose, pr. s. put the case, suppose, T. iii. 310. Positioun, s. supposition, hypothesis, Bo. V. p. iv. 54.

Possessioners, s. pl. members of endowed orders, D 1772.

Possessioun, s. large property, wealth, F 686. Posshed, pp. pushed, driven, R. 4625; Possed, pp. T. i. 415; Posseth, pr. s. pusheth, tosseth, L. 2420.

Pesible, adj. possible: possible is me, is possile for me, M. P. v. 471.

Pees, pillar, support, A 214.

Postum, s. imposthume, abscess, Bo. III. p. iv.

Potage, s. broth, C 368.

Potente, s. staff, R. 368; T. v. 1222.

Potestat, s. potentate, D 2017. Pothecarie, s. apothecary, C 852.

Pouche, s. pocket, pouch, H. F. 1349.

Poudre, s. gunpowder, H. F. 1644; powder, G 760.

Poudre-marchaunt, s. flavoring powder, A 381. Pounage, s. pannage, swine's food, M. P. ix. 7. Pound, pl. pounds, F 683.

Poune, s. pawn at chess, M. P. iii. 661.

Pounsoninge, s. puncturing, 1 418.

Pouped, pp. blown, H 90.

Pouren, ger. to pore, H. F. 1121; 1 pr. s. we pore, gaze steadily, G 670.

Pous, s. pulse, T. iii. 1114.

Poustee, s. power, R. 6484; Bo. IV. p. v. 15. Poverte, s. poverty, H. F. 88; Povertee, M. P. iii. 410; Poverte, B 99; Povert, C 441.

Povre, adj. poor, B 116, 120; as s. poor, hence poverty, M. P. x. 2.

Povre, adv. poorly, E 1043.

Povreliche, adj. poorly, in poverty, E 213.

Povrely, adv. poorly, A 1412.

Povrest, adj. superl. poorest, C 449.

Poynaunt, adj. pungent, A 352.

Poynt, s. point; in poynt is, is on the point, is ready, M. 1. 1. 48; fro poynt to poynt, in every point, M. P. v. 461; a stop, G 1480. See Pointe.

Poyntel, s. pencil, stylus, D 1742. Practisour, s. practitioner, A 422.

Praye, s. prey, M. P. i. 64.

Prece, v. press, R. 4198.

Preche, v. to preach, B 1179; Prechen, B 1177; Precheth, imp. pl. E 12.

Predicacioun, s. preaching, sermon, C 345, 407. Preef, s. proof, experience, L. (A) 528; test, proof, G 968; the test, H 75. See Preve.

Prees, s. press, thronging, H. F. 1358; the throng of courtiers, M. P. xiii. 4; crowd, M. P. xvi. 40; Pres, press of battle, M. P. ix. 33; Presse, dat. throng, company, M. P. x. 52; crowd, T. ii. 1718.

Preferre, pr. s. subj. surpass, D 96.

Preise, 1 pr. s. I praise, F 674.

Premisses, pl. statements laid down, Bo. III. p. x. 137.

Prenostik, s. prognostic, prognostication, M. P. x. 54.

Prenten, v. imprint, T. ii. 900.

Prescience, s. foreknowledge, E 659.

Prese, Presen, v. press, R. 2899; Presing, pr. pt. R. 6436.

Presence, s. presence; in presence, in company, in a large assembly, E 1207.

Present, adv. immediately, M. P. v. 424.

Presentarie, adj. ever-present, Bo. V. p. vi. 88. Presenting, s. offering, L. 1135.

Presently, adv. at the present moment, Bo. V. p. vi. 138.

Prest, adj. ready, prepared, M. P. v. 307; ready, T. ii. 785.

Prest, s. priest, B 1166.

Pretende, v. intend, T. iv. 922.

Preterit, adj. past, R. 5011.

Pretorie, s. the Roman imperial body-guard, the Pretorian cohort, Bo. I. p. iv. 106.

Preve, v. prove, H. F. 707; bide the test, G 645; to prove to be right, to succeed when tested, G 1212; Preved, pp. tested, G 1336; approved, E 28; exemplified, E 856; shown, F 481.

Preve, s. proof, T. i. 470, 690.

Prevey, adj. secret, Bo. IV. p. iii. 137. Previdence, s. sceing beforehand, Bo. V. p. vi.

Prevy, adj. privy, secret, unobserved, M. P. iii.

382; close, not confidential, H. F. 285. Preyde, pt. s. prayed, L. 2294; Preyed, pp. E

773; Preye, pr. s. pray, B 3995. Preyere, s. prayer, G 256.

Preysed, pp. praised, L. 536.

Pricasour, s. hard rider, A 189.

Prighte, pt. s. pricked, F 418. See Prik. Prik, 1 pr. s. spur, rouse, M. P. v. 389; Priketh, pr. s. excites, L. 1192; Priked, pp. spurred,

G 561; Prighte, pt. s. F 418; Prike, 2 p. s. subj. B 2001; Prikke, prick, goad, torture, E Prikinge, s. spurring, hard riding, B 1965.

Prikke, s. point, H. F. 907; prick, point, critical condition, B 119.

Privee, adj.; privee man, private individual, Bo. II. p. iii. 84; secret, privy, closely attendant, E 192; privy, private, secret, B 204.

Privee, adv. privately, secretly, F 531.

Prively, adv. secretly, B 21.

Privetee, s. secret counsel, secrecy, B 548.

Privy, adj. secret, L. 1267, 1780.

Proces, s. process of time, M. P. v. 430; argument, Bo. III. p. x. 67; matter, L. 1914; narrative, history, occurrence of events, B 3511; proces holde, keep close to my story, F. 658.

Proeve, s. proof, Bo. V. p. iv. 91.

Proeve, 1 pr. s. approve, Bo. V. p. iii. 32; pr.

s. shows, Bo. II. m. i. 19.

Profreth, pr. s. offers, L. 405: Profre, 2 pr. s. subj. mayst proffer, mayst offer, G 489; Profred, pp. offered, E 152.

Proheme, s. a proem, prologue, E 43.

Prolaciouns, s. pl. utterances, Bo. II p. i. 54. Prolle, 2 pr. pl. ye prowl, prowl about, search widely, G 1412.

Proporcionables, adj. pl. proportional, Bo. III.

Proporcioned, pp. made in proportion, F 192. Propre, adj. proper, own, T. ii, 1487; fine, hand-

some, C 309; own, peculiar, B 3518; of propre kinde, by their own natural bent, F 610.

Propres, pl. own, Bo. I. m. vi. 22. Proprete, s. property, peculiarity, M. P. x. 69;

Propretee, property, T. iv. 392. Prospectyves, s. pl. perspective-glasses, lenses,

F 234.

Prospre, adj. prosperous; prospre fortunes, well-being, Bo. I. p. iv. 70.

Protestacioun, s. protestation, L. 2640. Provost, s. prefect, Bo. I. p. iv. 72.

Provostrie, s. praetorship, Bo. III. p. iv. 98.

Prow, s. profit, T. ii. 1664; profit, advantage, C 300; G 609.

Prowesse, s. profit, Bo. IV. p. iii. 8o.

Prydelees, adj. without pride, M. P. vi. 29. Prye, v. to pry, look, peer, G 668.

Pryme, s. the time between 6 and 9 A.M., B 1278,

4387; fully pryme, the end of the period of prime, i.e. nine o'clock, B 2015; pryme large, just past nine o'clock, F 360.

Prymerole, s. primrose, A 3268.

Prys, s. praise, glory, L. 2534; price, value, estimation, B 2087; fame, A 67.

Pryved, pp. deprived, exiled, M. P. i. 146.

Pryvee, adj. secret, A 2460.

Puffen, v. puff, blow hat H F -965 Pulle, s. a bout at wrested; referrow, M: P. v.

Pulle, v. pluck; fulle a finche, pluck a pigeon, cheat a novice, A 652; Pulled, plucked, A 177.

Pultrye, s. poultry, A 598. Puplisshen, pr. pl. refl. are propagated, Bo. h. III. p. xi, 153.

Purchace, v. get, obtain, win, M. P. xxi. 19; obtain, T. iv. 557; imp. s. may (He) provide, B 873; Purchaced, pp. procured, brought about, M. P. xi. 17; Purchasen, ger. to purchase, acquire, G 1405.

Purchasing, s. prosecuting, A 320. Purchasour, s. conveyancer, A 318.

Pure, adj. simple, mere, H. F. 280; very, M. P. iii. 490; utter, M. P. iii. 1209; the pure deth, death itself, M. P. iii. 583; adv. purely, M. P. iii. 1010.

Purely, adv. actually, simply, only, M. P. iii. 5, 843.

Purfiled, pp. embroidered, fringed, A 193.

Purgede, ft. s. expiated, Bo. IV. m. vii. 4; Purged, pp. absolved, cleansed (by baptism), G 181.

Purpos, s. purpose; to purpos, to the subject, M. P. v. 26; purpose, design, B 170; it cam him to purpos, he purposed, F 606.

Purpre, adj. purple, L. 654.

Purs, s. purse, F 148.

Pursevauntes, pl. pursuivants, H. F. 1321.

Purtreye, v. draw, A 96.

Purveyable, adj. with provident care, Bo. III.

Purveyaunce, s.; unto his purveyaunce, to provide himself with necessaries, L. 1561; equipment, B 247; providence, B 483.

Purveyeth, pr. s. provides, foresees, foreordains, M. P. x. 66.

Putours, s. pl. whoremongers, I 886.

Putte, ger. to put, M. P. iii. 1332; Put, pr. s. (for Putteth), puts; put him, puts himself, L. 652; Putte, pt. s. set, L. 675.

Pye, s. magpie, T. iii. 527.

Pyke, v. peep, T. iii. 60; Pyke on, prick against, T. ii. 1274.

Pykepurs, s. pick-purse, A 1998.

Pyne, s. pain, hurt, M. P. v. 335; place of torment, H. F. 1512; suffering, B 1080; pain, suffering, the passion, B 2126; woe, torment, B 3420.

Pype, s. pipe, musical instrument, B 2005. Pype v. to pipe, to play music, H. F. 1220; Pyped, pp. faintly uttered, H. F. 785.

Pyrie, s. pear-tree, E 2217.

Quad, adj. m. L. 1981.

Quaille, s. quail, E 12c Quaking, pres. part. quaking, F 253; Quaked, pp. B 3831; Quook, pt. s. quaked, shook, B Poi 3304.

Makke, s. hoarseness, A 4152.

Qualme, s. pestilence, H. F. 1968; Qualm, deathnote, T. v. 382.

Quantite, s. quantity, vastness, M. P. v. 58.

Quappe, v. flutter, T. iii. 57; heave, toss (lit. shake, palpitate), L. 1767; beat repeatedly, L.

Quayles, gen. pl. quails', M. P. v. 339.

Queinte, adj. curious, L. 2013.

Quek! int. quack! M. P. v. 499, 594.

Quelle, v. to kill, C 854; imp. s. may (he) kill, G 705.

Queme, v. please, T. v. 695; Quemen, pr. pl. T. ii. 803.

Quene, s. queen, M. P. i. 1.

Querele, pl. complaints, Bo. III. p. iii. 77.

Quern, s. hand-mill, M. P. ix. 6; dat. B 3264. Querrour, s. quarryman, R. 4149.

Questemongeres, s. pl. holders of inquests, I 797

Quethe, pr. s. say, cry, R. 6999.

Queynt, adj. quaint, R. 2038; curious, well

devised, M. P. iii. 1330; Queynte, skilfully contrived, H. F. 126; curious, hard to understand, M. P. iii. 531; quaint, curious, F 369; Queynte, pl. curious, skilfully strange, M. P. iii. 784.

Queynte, adv. artfully, H. F. 245.

Queynte, pt. s. was quenched, A 2334.

Queynteliche, adv. curiously, cunningly, H. F. 1923.

Queyntise, s. elegance, I 932; contrivance,

Quik, adj. alive, M. P. iii, 121.

Quiken, ger. to make alive, quicken, G 481. Quikke, v. quicken, take life, burst forth, H. F.

2078. Quiknesse, s. liveliness, life, M. P. iii. 26.

Quinible, s. a part sung a fifth above the air, A

Quirboilly, s. boiled leather, B 2065.

Quisshin, s. cushion, T. ii. 1229.

Quistroun, s. scullion, R. 886.

Quit, adj. free, quit, M. P. v. 663. Quit, pp. rewarded, H. F. 1614; Quitte, pt. s. rewarded, requited, L. 1918; Quit, pp. set free,

L. 1992. See Quyte.

Quitly, adv. freely, A 1792. Quod, 1 pt. s. quoth, said, M. P. iii. 370; Quoth, M. P. iii. 90.

Quook, pt. s. quaked, trembled, L. 2317. See Quaking.

Quoynt, adj. quaint, R. 2038.

Quyte, v. requite, recompense, M. P. v. 11ger. to remove, free, M. P. vii. 263; Quytet.
pr. s. requiteth, payeth, M. P. v. 9; Quytet
v. to acquit, free; hir cost for to quyte, v.
pay for b. expenses, B 3564; Quyten, v.
repay (lit. quit), G 1027; quyte with, to
repay . . . with, G 1055; to satisfy, pay in full,
B 3541; quyte hir whyle, requite her time or
trouble, lit. repay her time, i.e. her occupation,
pains, trouble, B 584; 1 pr. s. I requite, C
420; Quit, pp. freed, G 66.

# R.

Raa, s. roe, A 4086.

Racyne, s. root, R. 4881.

Rad, pp. read, G 211. See Rede.

Radde, pt. s. advised, M. P. v. 579; 1 pt. s. read, M. P. v. 21. Pt. t. of reden. See Rede. Radevore, or Radenore, s. piece of tapestry, L.

Rafte, pt. s. bereft, L. 1855; Raft, pp. taken from, L. 2590; Rafte, pt. s. reft, B 3288. Pt. t. and pp. of reven.

Rage, s. a raging wind, A 1985.

Rage, v. play, toy wantonly, A 257.

Raked, pp. raked, B 3323. Rakel, adj. hasty, T. iii. 429. Rakelnesse, s. rashness, M. P. xvi. 16. Rake-stele, s. rake-handle, D 949. Rakle, v. be rash, T. iii. 1642.

Ram, s. the ram, the sign Aries, F 386.

Ramage, adj. wild, R. 5384.

Rammish, adj. ramlike, strong-scented, G 887.
Rampeth, pr. s. (lit. ramps, romps, rears, but here) rages, acts with violence, B 3094.

Rancour, s. rancor, ill-feeling, 11 97; rancor, malice, E 432, 747.

Ransaked, pp. ransacked, come scarching out, M. P. iv. 28.

Rape, adv. hastily, R. 6516.

Rape, s. haste, M. P. viii. 7.

Rape, v. snatch up; rape and renne, seize and plunder, G 1422. See Renne.

Rasour, s. razor, B 3246.

Rathe, adv. early, soon, H. F. 2139; Rather, comp. sooner, M. P. iii. 868.

Raughte, pt. s. reached, B 1921. Raunsoun, s. ransom, A 1024.

Rave, 1 fr. fl. we rave, we speak madly, G 959.
Raven, s raven, M. P. v. 363; the constellation
Corvus, h. F. 1004.

Ravines, s. pl. rapines, I 793.

Ravinour, s. plunderer, Bo. IV. p. iii. 131.

Ravisable, adj. ravenous, R. 7016.

Ravisshe, v. snatch away, Bo. II. m. vii. 35; part. pres. snatching away, Bo. IV. m. vi. 44.

Ravisshing, adj. enchanting, M. P. v. 198; swift, violent, Bo. I. m. v. 4; destroying, Bo. I. m. v. 69.

Ravyne, s. ravine, prey, M. P. v. 323; preying, ravening, M. P. v. 336.

Ravysedest, 2 pt. s. didst ravish, didst draw (down), B 1659; Ravisshed, pp. ravished, overjoyed, F 547.

Rayed, pp. arrayed, adorned, M. P. iii. 252. Short for arrayed.

Real, adj. royal, L. 214, 1605. See Ryal.

Realtee, s. royalty, sovereign power, M. P. x. 60. Reame, s. realm, kingdom, L. 1281; Reaume, L. 2091; B 3305.

Rebekke, s. abusive term for an old woman, D

Rebel, adj. rebellious, M. P. v. 457.

Recche, v. care, reck, M. P. v. 593; recche of it, care for it, F 71. See Rekke.

Reccheles, adj. reckless, careless, indifferent, M. P. v. 593; regardless, H. F. 668; Recchelees, careless, indifferent, B 229.

Receit, s. receipt; i.e. recipe for making a mixture, G 1353.

Receyved, pp. accepted (as congenial), acceptable, B 307; Receyven, v. to receive, E 1151. Rechased, pp. headed back, M. P. iii. 379.

Reche, 7'. reach, give, M. P. iii. 47.

Reclaiming, s. enticement, L. 1371.

Reclayme, v. to rectain, as a hawk by a lure, i.e. check, H 72.

Recomandeth, pr. s. refl. commends (herself), B 278; Recomende, ger. to commend, commit, G 544.

Recompensacioun, s. recompense, H. F. 665.

Reconforte, v. to comfort, A 2852.

Recorde, s. testimony, M. P. iii. 934.

Recorde, v. (to) record, recording, M. P. v. 600; Recording, pres. p. remembering, recalling, L. 1760; Recorde, 1 pr. s. remember, remind. A 820.

Recours, pl. orbits, Bo. I. m. ii. 15.

Recours, s. recourse; I wol have my recours, I will return, F 75.

Recovered, pp. gained, won, got, M. P. v. 688.

Recoverer, s. succor, M. P. xxii. 3. Recured, pp. recovered, R 4920.

Reddour, s. rigor, M. P. x. 13.
Rede, ger. to read, M. P. iii. 98; 7: interpret, M. P. iii. 27; advise, M. P. xiii. 6; 1 fr. s. counsel, advise, M. P. iv. 15; Redde, ft. s. read, interpreted, M. P. iii. 281; Red, ff. read, M. P. iii. 224; Redeth, imf. ft. read, B 3650; Rad,

pp. read, G 211.

Rede, adj. red, L. 112. See Reed.

Rede, udj. as s. red, i.e. the blood, B 356; red wine, C 526, 500. Bade. M. red. G 1005.
Rede, adj. made of reed; referring to a mil. adj.

instrument in which the sound was produce the vibration of a reed, H. F. 1221.

Redelees, adj. without reed or counsel; '.5 knowing which way to turn, M. P. ii. 27.

Redely, adv. soon, H. F. 1392.

Reder, s. reader, M. P. v. 132. Redily, adv. quickly, C 667. Redoute, v. fear, Bo. I. p. iii. 24.

Redoutinge, s. glorifying, A 2050.

Redresse, imp. s. direct anew, reform, M. P. i. 129; Redressed, pp. roused, Bo. IV. p. ii. 157; Redresse, v. to set right, E 431.

Reducen, v. snm np, Bo. III. p. viii. 68.

Redy, adj. ready, E 299; F 114; dressed, F 387. Reed, adj. red (of the complexion), M. P. iii. 470-Rede, def. M. P. v. 442; Rede, fl. M. P. i. 89, Reed, adj. red, B 452. See Rede.

Reed, s. advice, counsel, plan, M. P. iii. 105; profit, help, M. P. iii 203; swithoute reed, for which nothing can be done, M. P. iii. 587; I can no reed, I know not what to do, M. P. iii. 1187.

Reed, s. red color, red part, L. 533.

Reednesse, s. redness, G 1097. Rees, s. race; in a rees, hastily, T. iv. 350.

Refect, //. restored, Bo. IV. p. vi. 455. Referred, //. brought back, Bo. III. p. x. 202.

Reflexiouns, s. pl. ideas due to previous impres-

sions, H. F. 22; reflections by means of mirrors, F 230.

Refreyden, v. cool, T. v. 507.

Refte, pt. s. took violently; how he Turnus refte his lyf, how he robbed Turnus of his life, H. F. 457.

Refuseden, pt. pl. refused, E 128.

Refut, s. refuge, safety, M. P. i. 14, 33.

Regals, pl. royalties, royal attributes, L. 2128. Regalye, s. rule, authority, M. P. ii. 65.

Regard, s. relation; at regard of, in comparison with, M. P. v. 58; to the regard of, in com-

parison with, Bo. II. p. vii. 138.
Regioun, s. rule, dominion, realm, M. P. xv. 25.
Regne, s. kingdom, realm, dominion, reign, B

389, 392, 735; Regnes, pl. B 129; governments, B 3954.

Regneth, pr. s. reigns, M. P. iv. 43; Regnen, pr. pl. M. P. iv. 50; Regned, pt. s. reigned, B 3845.

Rehersaille, s. enumeration, G 852.

Reherse, v. rehearse, repeat, tell, M. P. iii. 474; Rehercen, L. 78.

Rehersing, s. telling, recital, L. 1185; Rehersinges, pl. repetitions, L. 24.

Reighte, pt. s. reached, touched, H. F. 1374.
Pt. t. of rechen.

Reioyse, v. rejoice, make to rejoice, M. P. i. 101; Reioysed, 1 pt. s. refl. I rejoiced, E 145.

Quakening, s. reckoning, accourt, M. P. iii. 699;

Queth, pr. s. smokes, reeks, L. 2612. Quever, 1 pr. s. (for future), (I) shall retrieve,

o away, H. F. 354. Po!kke, 2 pr. pl. care, reck, M. P. ii. 110; Rek-

Poskke, 2 fr. fl. care, reck, M. P. ii. 110; Rekketh, fr. s. impers. it recks (him), he cares, M. P. vii. 182.

Rekne, v. to reckon, account, B 110; ger. to reckon, B 158; Rekenen, reckon, count, E 2433. Relayes, s. /l. fresh sets of bounds, reserve packs, M. P. iii. 362.

Relees, s. release, M. P. i. 3; relaxation, ceasing; out of relees, without ceasing, G 46.

Relente, 7'. melt, G 1278.

Relesse, v. to relieve, relax, B 1069; 1 pr. s. I release, E 153; Relessed, pt. s. forgave, B 3367. Releved, pp. raised up again, revived, L. 128; made rich again, G 872.

Relik, s. relic, L. 321. Reme, s. realm, B 1306.

Remedies, s. pl. Ovid's Remedia Amoris, M. P.

Remembreth, pr. s. recurs to the mind, M. P. iv. 150; Remembre yow, imp. pl. remember, M. P. iii. 717.

Remenant, s. remainder, M. P. v. 271. Remeveth, imp. pl. 2 p. remove ye, G 1008. Remewed, pp. removed, F 181. Remorde, pr. s. vexes, plagues, troubles, Bo. IV. p. vi. 321; pr. subj. cause remorse, T. iv. 1491. Remounted, pp. comforted, Bo. III. p. i. 9.

Remuable, adj. capable of motion, Bo. V. p. v. 39; changeable, T. iv. 1682.

Remuen, v. remove, Bo. II. p. vi. 59. Ren, s. run, A 4079.

Renably, adv. reasonably, D 1509.

Rending, s. tearing, A 2834.

Renegat, s. renegade, L. (A) 401; renegade, apostate, B 932.

Reneyed, pp. denied, L. 336; Reneye, v. renounce, deny, abjure, B 376.

Renges, s. pl. ranks, A 2594.

Renne, ger. to run, M. P. i. 164; Renning, flowing, M. P. iii. 161; Renneth, pr. s. runs, i.e. arises, L. 503; spreads, L. 1423; reuneth for, runs in favor of, B 125; Ronne, pf. B 2.

Renne, v. to ransack, plunder; but only in the phrase rape and renne, seize and plunder, G 1422. See Rape.

Renomed, pp. renowned, Bo. III. p. ii. 138. Renomee, s. renown, L. 1513.

Renoun, s. renown, fame, L. 260.

Renovelaunces, pl. renewals, H. F. 693.

Renoveleth, imp. pl. renew, M. P. iv. 19; Re-

novellen, pres 47. renew, I 1027.

Rente, s. rent, M. P. iii. 765; rent, i.e. revenue, B 3401.

Repaire, v. repair, return, F 589; Repaireth, pr. s. returns, F 339; goes, B 3885; Repeiring, pres. part. returning, F 608.

Reparaciouns, pl. reparations, making up, H. F. 688.

Repentaunce, s. penitence, A 1776. Repentaunt, adj. penitent, A 228.

Repenting, s. ; without repenting, so as to exclude any after-repentance, any after-regret, M. P. iv. 17.

Replet, adj. full, replete, C 489.

Replicacioun, s. answer, ready reply, repartee, M. P. v. 536; involution, Bo. III. p. xii. 188. Reportour, s. reporter, A 814.

Reprehende, pr. pl. blame, criticise, Bo. III. p. xii, 140; v. blame, T. i. 510.

xii. 149; v. blame, T. i. 510. Reprevable (to), adj. likely to cast a slnr on,

M. P. xv. 24; reprehensible, C 632. Repreve, s. reproof, shame, C 595.

Repreveth, pr. s. reproves, L. 1566.

Reproeved, pp. stultified, Bo. II. p. vi. 139.

Repugnen, ger. to be repugnant (to), Bo. V. p. iii. 7.

Requerable, adj. desirable, Bo. II. p. vi. 35. Resalgar, s. realgar, G 814.

Rescous, s. rescue, T. i. 478.

Rescowe, v. rescue, T. iii. 857; Rescowed, pt. s. rescued, L. 515.

Rese, v. shake, A 1986.

Resolven, pr. pl. flow out, Bo. V. m. i. 1; Resolved, pp. dissolved, melted, Bo. II. p. vii. 179. Resonable, adj. talkative, M. P. iii. 534.

Resoun, s. reason, B 3408.

Resouned, ft. s. resounded, F 413.

Respit, s. respite, M. P. v. 648.

Resport, v. regard, T. iv. 850.

Respyt, s. respite, delay (of death), G 543. Respyte, ger. to refuse to do, turn away from,

despise, M. P. vii. 259. Reste, s. rest, F 355; at his reste, as in its home, M. P. v. 376.

Restelees, adj. restless, C 728.

Resureccioun, s. resurrection, opening (of the daisy), L. 110.

Retenue, s. retinue, suite, E 270.

Rethor, s. orator, F 38.

Rethorien, adj. rhetorical, Bo. II. p. i. 49.

Rethorien (written Retorien), s. orator, Bo. II. p. iii. 67.

Rethoryke, s. rhetoric, E 32.

Retorneth, pr. s. brings back, Bo. V. p. vi. 338. Retorning, pt. pr. turning over, T. v. 1023.

Retourneth, imp. pl. return, E 809.

Retracciouns, s. pl. recantations, I 1085. Retreteth, pr. s. reconsiders, Bo. V. m. iii. 64.

Reule, s. rule, M. P. x. 56. Reule, v. to rule; reule hir, guide her conduct,

E 327. Reuthe, s. ruth, M. P. i. 127.

Reve, s. steward, bailiff, A 542.

Reve, ger. to bereave, rob of; reve no man fro his lyf, take away no man's life, L. 2693. See Rafte.

Revel, s. revelry, E 392.

Revelous, adj. sportive, B 1104.

Reven, v. take away, M. P. x. 50; Reveth, pr. s. forces away, M. P. v. 86.

Reverence, s. reverence, respect, honor, E 196; thy reverence, the respect shown to thee, B 116.

Revers, s. reverse, M. P. xviii. 32.

Revesten, pr. pl. clothe anew, T. iii. 353.

Revoken, v. call back, restore, T. iii. 1118.

Revolucioun, s. revolution, revolving course, M. P. iv. 30.

Reward, s. regard; having reward to, considering, M. P. v. 426; regard, consideration, L.

Rewe, v. have pity, L. 158; to suffer for, do penance for, G 997: Rewen, v. to rue, have pity,

Rewe, s. row, line, H. F. 1692; row, L. (A) 285. See Rowe.

Rewel-boon, s. (perhaps) rounded bone; or else, rock-crystal, B 2068.

Rewful, adj. lamentable, sad, L. 1838; sorrowful, sad, B 854.

Rewfulleste, adj. sup. most sorrowful, A 2886. Rewledest, 2 pr. s. didst control, Bo. I. p. iv. 266

Rewliche, adj. pitiable, Bo. II. p. ii. 74.

Rewme, s. realm, R. 495.

Rewthe, s. pity, ruth, E 579; a pitiful sight, lit. ruth, E 562.

Rewthelees, adj. ruthless, unpitying, M. P. v. 613.

Reyes, pl. round dances, H. F. 1236.

Reyn, s. rain, B 1864, 3363.

Reyne, v. rain, M. P. iv. 287.

Reynes, pl. reins, H. F. 951.

Reysed, pp. raised, M. P. iii. 1278; ger. to raise, G 861; Reysed, pp. made an inroad or military expedition, A 54.

Rhetorice, Rhetoric, Bo. II. p. i. 52.

Riban, s. ribbon, used as pl. ribbons, H. F. 1318. Ribaudye, s. ribaldry, ribald jesting, C 324.

Ribible, s. fiddle, A 4396.

Ribybe, s. old woman, D 1377.

Riche, adj. pl. rich, B 122.

Richely, adv. richly, F 90.

Richesse, s. riches, wealth; of knighthode he is parfit richesse, M. P. xviii. 12; Wealth (personified), M. P. v. 261; richness, wealth, L. 1253; riches, B 107.

Rideled, pp. pleated, R. 1235.

Riden, pp. ridden, B 1990; pt. pl. rode, C 968. Riet, s. the net or perforated plate revolving within mother of an astrolabe, A-,

14, 4. Right, adv. precisely, just, exactly, F 193. Right, s. dat, right; by right, by rights, B of Rightful, adj. righteous, well-doing, M. P. v. 5 Right that, that very thing, M. P. iii. 1307. 7.

Rightwis, adj. righteous, just, L. 905; Righ. wys, L. 373.

Rightwisnesse, s. righteousness, C 637. Rimpled, pp. wrinkled, R. 4495.

Ring, s. ring, concourse, L. 1887; Ringes, pl. E 255.

Risshe, s. rush, R. 1701; T. iii. 1161.

Rist, pr. s. riseth, rises, L. 810; refl. rises, L. 2680.

Rit, pr. s. rideth, rides, L. 1776.

Roche, s. rock, F 500; Roches, pl. M. P. iii. 156. Rochet, s. rochet, linen vest, R. 4754.

Rode, s. dat. rood, cross; by the rode, M. P. iii. 924; H. F. 2.

Rode, s. complexion, B 1917.

Rody, adj. ruddy, red, M. P. iii. 143; ruddy, F

Roes, s. pl. roes, M. P. iii. 430. See Roo.

Roggeth, pr. s. shaketh, L. 2708.

Roghte, pt. s. cared, recked, M. P. iv. 126. Roignous, adj. rotten, R. 6190.

Rokes, gen. pl. rooks', H. F. 1516.

Roket, s. rochet, linen vest, R. 1242. Rokke, s. rock, M. P. iii. 164. Romaunce, s. romance, M. P. iii. 48. Rombel. See Rumbel.

Rombled, pt. s. rummaged, fumbled, G 1322. Rombled, pt. s. made a murmuring noise, rumbled, buzzed, muttered, B 3725.

Rome, v. roam, H. F. 2035; Romed, pp. roamed, gone, L. 1589; Romen, v. te roam, B 558.

Rong of s rang M. P. v. 100

Rong, pt. s. rang, M. P. v. 492. Ronnen, pt. pl. ran, M. P. iii. 163; Ronne, pp. run, B 2. See Renne.

Roo, s. roe, M. P. v. 195. See Roës.

Rood, pt. s. rode, E 234; Riden, pp. B 1990. See Ryde.

Roof, pt. s. rived, pierced, H. F. 373: pt. s. 'rove,' pierced, L. 661. Pt. t. of Ryven.

Roost, s. a roast, A 206.

Ropen, pp. reaped, L. 74. Rore, s. uproar, T. v. 45.

Rose-garlond, s. garland of roses, H. F. 135. Rosen, adj. made of roses, R. 845.

Rosene, adj. def. rosy, Bo. II. m. viii. 7.

Roser, s. rose-tree, R. 1651, 3059. Rose-reed, adj. red as a rose, G 254.

Roste, v. roast, A 383.

Rote, s. a stringed instrument, A 236. Rote, dat. root, L. 2613; an astrological term for

the epogla of a nativity, B 314: 180 radix, the Question of principle, G 1461; root, source,

01.358. C.e., s. rote; by rote, by heart, B 1712.

oten, adj. rotten, G 17.

Prughte, pt. s. impers. it recked (him), i.e. he recked, M. P. i. 171; pt. s. recked, T. i. 496. See Roghte.

Rouketh, pr. s. cowers, huddles, A 1308 Roum, s. room, space, L. 1999.

Rouncy, s. hackney, A 390.

Rounde, adv. roundly. fully, melodiously, C 331. Roundel, s. roundel (poem), M. P. v. 675; a small circle, H. F. 791.

Roundnesses, pl. orbs, orbits, Bo. IV. m. vi. 60. Rouned, pt. s. whispered, H. F. 2044; Roune, v. whisper, B 2025; Rowned, pt. s. whispered, F 216.

Rouninges, pl. whisperings, H. F. 1960. See above.

Route, s. rout, crowd, company, band, B 387, 650, 776.

Route, v. to assemble in a company, B 540. Route, v. rumble, roar, murmur, H. F. 1038; ger. to snore, M. P. iii. 172.

Routhe, s. ruth, compassion, pity, M. P. iii. 592; a pity, M. P. iii. 1000; Iamentation, L. 609. Sec Reuthe. Routheles, adj. unpitying, M. P. vii. 230. Routing, s. whizzing noise, H. F. 1933. See Route, v.

Rowe, adj. pl. rough, R. 1838. Rowe, adv. roughly, T. i. 206.

Rowe, s. line, H. F. 448; Rowes, pl. rays or beams of light, M. P. iv. 2. See Rewe.

Rownen, v. to whisper, G 894.

Rowthe, s. ruth, pity, M. P. iii. 465. See Reuthe, Rewthe.

Royleth, pr. s. meanders, wanders, Bo. I. m. vii. 12.

Royne, s. itch, R. 553.

Roynous, adj. scabby, rough, R. 988.

Rubbe, v. rub out, M. P. viii. 6. Rubee, s. ruby, H. F. 1362.

Rubible, s. kind of fiddle, A 3331.

Rubifying, s. rubefaction, reddening, G 797.

Ruddok, s. redbreast, robin, M. P. v. 349. Rude, adj. common, rough, poor, E 916.

Rudeliche, adv. rudely, A 734. Rudenesse, s. rusticity, E 397.

Ruggy, adj. unkempt, rugged, rough, A 2883.
Ruled, pp. as adj. well-manuered. L. 162

Ruled, pp. as adj. well-mannered, L. 163. Rumbel, s. moaning wind, A 1979.

Rumbleth, pr. s. moves to and fro with an indistinct murmuring noise, H. F. 1026. Rum, ram, ruf, nonsense words, to imitate allit-

eration, I 43.
Rused, pt. s. roused herself, rushed away, M. P. tii. 381.

Ryal, adj. royal, L. (A) 146. See Real.

Ryde, v. ride at anchor, L. 968; Ryden, pr. pl. ride, E 784; Rood, pt. s. E 234; Riden, pp. B 1990.

Rym, s. rime (commonly misspelt rhyme), I 44. Ryme, s. rhyme (better rime), L. 66. Ryme, v. tell in rhyme (or rime), put into poetry,

B 2122. Ryming, s. the art of riming, B 48. See Rym.

Ryming, s. the art of riming, B 48. See Rym Ryotoures, s. pl. rioters, roysterers, C 661. Rys, s. twig, A 3324.

Ryse, v. to arise, get up, F 375; Rysen, pr. pl. rise, F 383; Roos, pt. s. B 3717.

Ryve, v. thrust, L. 1793; rive, pierce, C 828; tear, E 1236; Roof, pt. t. pierced, L. 661.

S.

Sable, s. sable, black, M. P. iv. 284.
Sachels, s. fl. bags, Bo. I. p. iii. 94.
Sacrifye, v. do sacrifice, L. 1348.
Sacrilege, s. sorcery, Bo. I. p. iv. 315.
Sad, adj. serious, grave, M. P. iii. 918; sober, steadfast, L. 1876; sedate, fixed, constant, unmoved, settled, E 693; sober, E 220; Sadde, fl. discreet, grave, E 1002.

od our

Sadel, s. saddle, L. 1199.

Sadly, adv, in a settled manner, i.e. deeply, unstintingly, B 743; firmly, tightly, E 1100.

Sadnesse, s. soberness, staidness, M. P. vi. 29; constancy, patience, E 452.

Saffron with, to tinge with saffron, to color, C

Saffroun, s.; like saffroun, of a bright yellowish color, B 1920.

Sakkes, pl. sacks, bags, L. 1118.

Sal armoniak, s. sal ammoniac, G 798.

Sal peter, s. saltpetre, G 808.

Sal preparat, s. prepared salt, G 810.

Sal tartre, s. salt of tartar, G 810.

Salte, adj. pl. salt, E 1084.

Salued, pt. s. saluted, R. 3610; Salueth, pr. s. saluteth, M. P. iv. 146; Salue, v. salute, greet, B 1723; Salewed, pp. F 1310.

Salvacioun, s. salvation, M. P. iv. 213.

Salwes, s. fl. willows, D 655.

Samit, s. samite, T. i. 109.

Sangwyn, adj. red, A 333.

Sans, prep. without, B 501.

Saphires, s. pl. sapphires, B 3658. Sapience, s. wisdom, G 101; pl. kinds of intelligence, G 338.

Sarge, s. serge, A 2568.

Sarpulers, s. pl. sacks made of coarse canvas, Bo. 1. p. iii. 94.

Sarsinesshe, adj. made of Saracen cloth, soft silk, R. 1188.

Sat, pt. s. sat; sat on knees, knelt, M. P. iii. 106; hit sat me sore, it was very painful for me, M. P. iii. 1220; Sat, pt. s. suited, L. 1735.

Sauf, adj. safe, M. P. i. 27, 57; B 343; G 950.

Sauf, prep. save, except, M. P. ii. 50. Saufly, adv. safely, with safety, H. F. 291; cer-

tainly, E 870. Saugh, pt. s. saw, M. P. i. 89.

Saule, s. soul, A 4187.

Sauns, prep. without, H. F. 188; sauns faile, without fail, certainly, H. F. 429.

Sauter, s. psalter, R. 431.

Sautrye, s. psaltery, small harp, A 296.

Savacioun, s. saving from death; withoute any savacioun, without saving any, H. F. 208.

Save, prep. save, except, B 3214.

Save, s. sage (the herb), A 2713.

Save, v. to save, keep, E 683; 3 imp. s. may he save, E 505, 1064; Saved, pp. kept inviolate, F 531.

Save-garde, s. safe-conduct, T. iv. 139.

Saveour, s. savior, M. P. xix. 16.

Savetee, s. safety, R. 6869.

Savorous, adj. pleasant, toothsome, R. 84, 2812. Savour, s. pleasant taste, liking, pleasure, M. P. x. 20; smell, G 887; pleasantness, F 404;

Savours, pl. odors, M. P. v. 274.

Savour, imp. s. have relish for, M. P. xiii. 5.

Sawcesteem, adj. pimpled, A 625.

Sawe, s. saying, H. F. 2089; discourse, G 691; Sawes, pl. tales, H. F. 676.

Say, v. assay, R. 5162.

Say, 1 pt. s. saw, M. P. iii. 806; v. 211.

Saylours, s. pl. dancers, R. 770.

Scabbe, s scab, a disease of sheep, C 358.

Scale, s. scale, circle under cross-line of astrolabe, As. i. 12, 3.

Scales, pp. scales of fish, M. P. v. 189.

Scalle, s. scab, M. P. viii. 3.

Scalled, adj. scabby, A 627.

Scantilone, s. mason's rule, R. 7064.

Scaped, pp. escaped, B 1151.

Scarmishing, s. skirmish, L. 1910.

Scarsetee, s. scarcity, G 1393.

Scarsly, adv. scarcely, B 3602. Scatered, pp. scattered, G 914.

Scathe, s. scathe, harm, pity, E 1172.

Science, s. learning, learned writing, B 1666.

Sclat, s. slate, M. P. xi. 34. Sclaundre, s. slander, H. F. 1580; ill faine, E

722. Sciendre, adj. pl. slender, E 1198.

Scochouns, s. pl. escutcheons, R. 893.

Scole, s. school, B 1685, 1694.

Scoleward; to scoleward, toward school, B

Scoleye, ger. to study AA 302.

Scomes, s. pl. form, bear, by -, Sue - cilsuan, Scorkleth. pr. s. scorches, shrivels, Bo. II. t. ...

Scorpioun, s. scorpion, M. P. iii. 636; sign of 9; the Scorpion, H. F. 948.

Scourges, s. pl. scourges, whips, plagues, E 1157. Scourging, s. correction, M. P. iv. 42.

Scrippe, s. scrip, R. 7405.

Scripture, s. inscription, T. iii. 1369; passage of writing, L. 1144.

Scrit, s. writing, T. ii, 1130.

Scrivenish, adv. like a scribe, T. ii. 1026.

Scriveyn, s. scribe, M. P. viii. 1.

Seche, ger. to seek, A 784.

Secree, adj. secret, trusty, M. P. v. 395.

Secree, s. a secret, B 3211; secree of secrees, secret of secrets, Lat. Secreta Secretorum (the name of a book), G 1447.

Secreenesse, s. secrecy, B 773. Secrely, adv. secretly, E 763.

Secte, s. sect, company, E 1171; religion, faith (lit. following), F 17.

Sede, v. bear seed, M. P. vii. 306.

See, s. sea, M. P. i. 50.

See, s. seat, T. iv. 1023; seat of empire, B 3339; pl. scats, H. F. 1210.

See, ger. to see, look on; on to see, to look upon, M. P. iii. 1177; as fut. shall sec, M. P. iv. 190; Saugh, pt. s. L. 16; Seigh, L. 795; Sey, pt. s. saw, T. ii. 277; B 1, 7; Seyn, pp. seen, B 1863; See, 3 imp. s. may (He) behold, or protect, B 156.

Seed-foul, s. birds living on seeds, M. P. v.

Seek, adj. sick, M. P. v. 161; Seke, M. P. iii. 557; def. as s. sick man, man in a fever, M. P. v. 104.

Seel, s. seal, B 882.

Seel, s. happiness, A 4239.

Seemlinesse, s. dignity of bearing, L. 1041.

Seen, 71. see, B 182.

Seestow, seest thou, H. F. 911.

Seeth, pt. s. seethed, boiled, E 227.

Sege, s. throne, Bo. I. p. iv. 318; siege, L. 1696.

Seggen, pr. pl. say, T. iv. 194.

Seigh, pt. s. saw, L. 795.

Seint, s. saint, B 1631; Seintes, gen. pl. B 61.

Seintuarie, s. sanctuary, I 781. Seistow, sayest thou, B 110.

Seith, pr. s. says, M. P. v. 22.

Seke, adj. pl. sick, L. 1203.

Seke, v. search through, B 60; Seken, ger. to seek, i.e. a matter for search, G 874; Seken to, 1 pr. pl. come seeking for, press towards, M. P. ii. 91.

Sekernes, s. security, M. P. vii. 345.

Sekirly, adv. certainly, L. (A) 163.

Selde, adj. pl. seldor few; seide tyme, few

celde, adv. seldom, T. iv. 423; E 27.

Seled, pp. scaled, B 736.

Selfe, adj. self, same, M. P. v. 96; Selve, very. H. F. 1157; thy sclve neighebour, thy very neighbor, B 115.

Selily, adv. happily, Bo. II. p. iv. 108.

Selinesse, s. happiness, T. iii. 825.

Selle, v. give, sell, A 278.

Selly, adj. blessed, delightful, H. F. 513.

Sely, kind, M. P. iv. 89; poor, innocent, M. P. iv. 141; innocent, unsuspecting, L. 2346; foolish, hapless, L. 1336; good, innocent, B 1702; holy, B 682; innocent, C 292; silly, simple, G 1076.

Semblable, adj. like, I 408.

Semblaunt, s. appearance, R. 3205; Semblant, appearance, look, L. 1735; outward show,

semblance, E 928.

Seme, pr. s. subj. seem, M. P. xiv. 13; v. seem, appear, F 102; Semed, pt. s. impers. it seemed, E 396; him seemed, it appeared to them, they supposed, F 56; the peple semed, it seemed to the people, the people supposed, F 201.

Semelihede, s. goodliness, R. 1130.

Semely, adj. seemly, comely, B 1919.

Semicope, s. a short cope, A 262.

Seming, s. appearance, M. P. iii. 944; Seminge,

s. appearance; to my seminge, as it appears to me, B 1838.

Semisoun, s. low noise, A 3697.

Senatorie, s. senatorial rank, Bo. III. p. iv. 101. Sencer, s. censer, A 3340.

Sendal, s. a thin silk, A 440.

Sendeth, 2 imp. pl. send ye, C 614; Sente, pt. s. subj. would send, B 1091; Sent, pr. s. sendeth, sends, T. ii. 1123.

Sene, adj. visible, evident, manifest, M. P. ii.

94; L. 340; apparent, F 645.

Sene, ger. to see, M. P. v. 329; to look at, L. 2649; on to sene, to look on, L. 2425; to sene, to be seen, to seem, L. 224.

Senith, s. zenith, As. ii. 26, 15.

Sensibilitees, s. pl. perceptions, Bo. V. m. iv. 8. Sensible, adj. perceptible by the senses, Bo. V. p. iv. 232.

Sentement, s. feeling, passion, L. 69.

Sentence, s. opinion, decision, M. P. v. 530; sense, meaning, tenor, theme, M. P. iv. 24; H. F. 1100; decision, speech, M. P. v. 383; opinion, B 113, 3992; meaning, subject, result, B 1753; judgment, order, I 17; verdict, G 366; general meaning, I 58.

Septemtrioun, s. north, B 3657.

Sepulture, s. burial, entombment, L. 2553; sepulchre, C 558.

Sereyns, s. pl. sirens, R. 684.

Sergeant, s. sergeant, officer, E 519.

Sermone, ger. to preach, speak, C 879.

Sermoning, s. talking, L. 1184.

Sermoun, s. discourse, L. 2025; Sermouns, pl. writings, B 87.

Servage, s. service, M. P. iii. 769; servitude, thraldom, bondage, A 1946; B 368.

Servant, s. lover, servant, L. 1957. Servisable, adj. serviceable, useful, E 979.

Servitute, s. servitude, E 798.

Servyse, s. service, musical performance, M. P. iii. 302; service, serving, E 603.

Sese, pr. s. subj. seize, M. P. v. 481; Sesed, pp. caught, M. P. iv. 240.

Sesoun, s. season, G 1343.

Set, fr. s. setteth, M. P. ii. 101; putteth, M. P. iii. 635; fp. appointed, M. P. iv. 52; wel sst, seemly, M. P. iii. 828; Sete, v. were seated, T. ii. 81; Sete, fp. sat, L. 1109; Sette me, 1 ft. s. put myself, placed myself, L. 115; setten hem, seated themselves, L. 301; sette hir, sat, B 320; sette her on knees, cast herself on her knees, B 638; sette hem, seated themselves, C 775; setten hem adoun, set themselves, G 396; Set, fp. placed, put, B 440; Seten, ft. fl. sat, B 3734.

Sete, subj. would befit, T. ii. 117.

Setewale, s. valerian, R. 1370. See Cetewale.

Sethe, v. boil, seethe, A 383.

Seur, adv. surely, T. iii. 1633.

Seurtee, s. security, M. P. ix. 46; security, surety, B 243.

Sewe, ger. to follow, M. P. xiv. 4; Seweth, pr. s. follows as a consequence, H. F. 840; Sewed, pt. s. pursued, B 4527.

Sewes, s. Al. lit. juices, gravies; prob. used here for seasoned dishes, delicacies, F 67.

Sewing, adj. conformable, in proportion, similar, M. P. iii. 959.

Sexteyn, s. sacristan, B 3126.

Sey, 1 jt. s. saw, M. P. iii. 1089; Seyen, pt. pl. M. P. iii. 842; Seyn, pp. M. P. iii. 854.

Seyl, s. sail, A 696.

Seyn, pp. seen, B 1863.

Seyn, v. say, M. P. ii. 51; Sey, v. tell, M. P. v. 126; gev. to say, M. P. iii. 1090; To seye, to be said, M. P. ii. 21; To seyne, M. P. ii. 77; Seystow, for Seyst thou, sayest thou, M. P. x. 22; Seyd, pp. B 49; Seydestow, saidst thou, G 334.

Seynd, pp. singed, broiled, B 4035.

Seynt, s. saint, M. P. iii. 1319.

Shad, pp. distributed, Bo. I. m. i. 19.

Shadde, pt. s. shed, poured, B 3921. Shadwe, s. shadow, shade, M. P. iii. 426; scene, Bo. H. p. iii. 98; shadow, B 7, 10.

Shaftes, pl. shafts, arrows, M. P. v. 180.

Shal, 1 pr. s. must, am to be, M. P. ii. 53; pr. s. is to be, H. F. 82; owe, T. iii. 791; will, L. 1276; 1 pr. s. I shall (do so), F 688; Shaltow, shalt thou, A 3575; Shul, 1 pr. pl. we must, E 38. Shale, s. shell, H. F. 1281.

Shalmyes, pl. shawms. H. F. 1218.

Shamefast, adj. modest, shy, L. 1535; Shamfast, A 2055; C 55.

Shames, gen. s. of shame, L. 2064; shames deth, death of shame, i.e. shameful death, B 819.

Shamfastnesse, s. modesty, A 840.

Shap, s. shape, form, M. P. v. 373, 398; L. 1747; G 44.

Shape, v. make, devise, M. P. v. 502; ordained, M. P. xvi. 8; Shapen, pp. built, M. P. vii. 357; shaped, L. 2629; planned, E 275; prepared, B 249; appointed, B 253; Shapeth him, pr. s. intends, L. 1289; Shapen hem, pr. pl. dispose themselves, intend, F 214.

Shaply, adv. likely, T. iv. 1452.

Sharpe, adv. sharply, B 2073.

Shave, pp. shaven, bare of money, M. P. xix. 19. Shaving, s. a thin slice, G 1239.

Shawe, s. grove, T. iii. 720.

Shedde, pt. s. shed, B 3447.

Sheeldes, s. pl. French crowns, A 278.

Shefe, s. sheaf, L. 2579; Sheef, A 104.

Sheld, s. shield, A 2122.

Shelde, pr. s. subj. may be shield, H. F. 88.

Shende, v. ruin, M. P. v. 494; destroy, H. F.

1016; Shente, pt. s. put to confusion, M. P. v. 255; Shent, pp. scolded, discomfited, epoilt, R. 2584; defeated, L. 652; Shendeth, pr. s. ruins, confounds, B 28.

Shendshipe, s. ignominy, I 273.

Shene, adj. bright, beautiful, M. P. v. 299; bright, fair, L. (A) 49; showy, fair, B 692; bright, F 53.

Shene, adv. brightly, M. P. iv. 87.

Shepne, s. pl. sheep-folds, A 2000.

Shere, v. to shear, cut, B 3257.

Shere, s. shear, a cutting instrument, scissors, B 3246.

Shering-hokes, pl. shearing-hooks, contrivances for severing ropes in a sea-fight, L. 641.

Sherte, s. shirt, B 2049.

Shet, //. shut, A 2597.

Shete, 7'. shoot, L. 635.

Shete, s. sheet, G 879. Sheter, s. as adj. shooter, useful for shooting,

M. P. v. 180. Shethe, s. sheath, L. 888; B 2066.

Shette, pt. s. shut, T. iii. 1086; Shet, pp. M. P. iii. 335; Shetten, v. to shut, enclose; gonne shetten, did enclose, G 517.

Sheves, pl. sheaves, H. F. 2140.

Shewen, 7'. shew, M. P. v. 168. Shifte, 7'. to apportion, assign, G 278.

Shilde, pr. s. subj. forbid (lit. shield), L. 2082; Shilde, 3 imp. s. may be shield may be defend, B 2008.

Shine, s. shin, leg, A 386.

Shined, pt. s. shone, L. 2194; Shynede, L. 1119; Shoon, L. 1428.

Shipman, s. shipman, skipper, B 1179.

Shipnes, s. pl. stables, D 871.

Shirreve, s. governor (reeve) of a shire or county, A 359.

Shiten, pp. befouled, A 504.

Sho, s. shoe, A 253.

Shod, pp. with something on his feet, H. F. 98.

Shode, s. the temple (of the head), A 2007.

Shof, pt. s. shoved, T. iii. 487.

Sholde, I pt. s. ought (to have done so), M. P. iii. 1200; should, B 56; pt. s. would, B 3627; had to, was to, G 1382; I 65; Sholdestow, shouldst thou, M. P. x. 60.

Shonde, s. shame, disgrace, H. F. 88; B 2098. Shoof, pt. s. shoved, R. 533; pushed, M. P. v. 154; drove, L. 2412; Shove, pp. pushed forward, brought into notice, L. 1381.

Shoon, pt. s. shone, M. P. iv. 87; B 11. Pt. t. of Shynen.

Shoop, M. s. shaped: shoop me, shaped, addressed myself, M. P. ii. 20: made, gave, L. 2569; shoop him, (he) got ready, L. 625; Shoop, pt. s. plotted, lit. shaped, B. 3543; prepared for, E 198; created, E 993; contrived, E 946.

Shortly, adv. to be brief, in short, M. P. iii, 830. Shot-windowe, s. window with a bolt, A 3358. Shour, s. onslaught, T. iv. 47; Shoures, pl. T. iii.

Showting, s. shouting, M. P. v. 693.

Showving, s. shoving, pushing, H 53.

Shredde, pt. s. shred, cut, E 227.

Shrewe, s. a shrew, peevish woman, E 1222, 2428; evil one, G 917; an ill-tempered (male) person. C 496; Shrewes, pl. wicked people, H. F. 1830; wicked men, rascals, C 835.

Shrewe, adj. evil, wicked, G 995.

Shrewed, adj. wicked, L. 1545.

Shrewed, adv. evil, wicked, H. F. 275.

Shrewednesse, s. wickedness, H. F. 1853. Shrift, s. confession, M. P. iii. 1114; Shrifte, L.

745

Shrighte, pt. s. shrieked, F 417.

Shryned, pp. enshrined, canonized (ironically),

M. P. xxi. 15.

Shul, pr. pl. shall, M. P. v. 658; must, M. P. v. 80; Shullen, 2 pr. pl. ye shall, G 241; Shulde, 1 pt. s. 1 should, 1 ought to, B 247; pt. s. had to, M. P. iv. 251.

Shuldres, s. pl. shoulders, M. P. iii. 952

Shynede, pt. s. shone, L. 1119.

Sib, adj. related, akin, R. 1199.

Sicamour, s. sycamore, H. F. 1278.

Sicer, s. strong drink, B 3245.

Sighte, s. sight L. 50; look, L. 1832.

erer, adj. in security, M. P. xvii. 28, sure, H. F. 1978; secure, L. 2660; certain, G 1047; safe, G 864.

Sikered, pp. assured, L. 2128.

Sikerly, adv. surely, truly, M. P. iv. 59; certainly, H. F. 1930; certainly, assuredly, surely, B 3984.

Sikirnesse, s. security, surety, R. 7311; Sikernesse, security, confidence, M. P. iii. 608; x. 69; security, safety, B 425.

Sikly, adv. ill, with ill will, E 625.

Similitude, s. comparison; hence, proposition, statement, G 431.

Simphonye, s. an instrument of music, B 2005.

Sin, conj. since, B 56; E 448.

Singular, adj ; for singular profyte, for special advantage, H. F. 310.

Singularitees, s. pl. separate parts, particulars, Bo. V. m. iii. 51.

Singuler, adj. particular, Bo. II. p. vii. 70; a single, G 997.

Singularly, adv. singly, Bo. IV. p. vi. 85. Sinwes, s. pl. sinews, 1 690.

Sir, s. sir. a title of respectful address; sir man of lawe, B 33; sir parish prest, B 1166; sir gentil maister, B 1627.

Sis cink, i.e. six-five or eleven, a throw with two

dice, which often proved a winning one in the game of 'hazard,' B 125.

Sisoures, pl. scissors, H. F. 690.

Sit, pr. s. sits. See Sitte.

Site, s. site, situation, E 199.

Sith, conj. since, M. P. i. 77; because, M. P. iv. 125; sith that, since, M. P. ii. 22; since, as, L. 409; Sitthe, since, B 3867.

Sith, adv. then, L. 302; afterwards, C 869.

Sithen, adv. afterwards, M. P. i. 117; since, M. P. xxii. 51; then, next, L. 304; since, afterwards, B 58.

Sittand, pr. pt. fitting, R. 2263.

Sitte, v. to sit, M. P. iii. 451; Sitten, ger. M. P. iii. 449; Sit, pr. s. sitteth, sits, L. 816.

Sittingest, sup. adj. most fitting, M. P. v. 551. Sive, s. sieve, G 940.

Skaffaut, s. scaffold, R. 4176.

Skant, adj. scanty, sparing, niggardly, M. P. i. 175.

Skarmish, s. skirmish, T. ii. 611.

Skars, adj. scarce, M. P. ix. 36.

Skile, s. reason; gret skile, good reason, E 1152; Skiles, pl. reasons, reasonings, arguments, F

Skilful, adj. reasonable, M. P. iii. 894; L. 385; discerning, B 1038.

Skilfully, adv. carefully, particularly, M. P. iv. 155; reasonably, with good reason, G 320.

Skilinge, s. reason, Bo. IV. p. vi. 168.

Skille, s. reason, reasonable claim, L. 1302; Skilles, pl. reasons, arguments, H. F. 750.

Skippe, v. pass over, L. 622. Skye, s. cloud, H. F. 1600.

Slake, ger. to slake, assuage, L. 2006; Slake of, v. fail in, omit, L. 619; Slake, v. to slacken, desist from, E 705; to cease, E 137; to end, E 802; Slaketh, pr. s. assuages, E 1107; Slakede, pt. s. subj. should relax, Bo. II. m. viii. 20.

Sledes, s. pl. sledges, vehicles, Bo. IV. p. i. 87. Slee, v. slay, M. P. iii. 351; Sleyn, pp. M. P. iv. 108; Slawe, pp. slain, B 2016; Slawen, pp. E. 544; Slayn, Mr. B 3708; Sleen, v. to slay, B 3736; ger. E 1076; Sleeth, pr. s. slays, E 628; Slow, pt. s. slew, B 3212; extinguished, B 3922.

Sleere, s. slayer, A 2005.

Sleet, s. sleet, L. 1220. Sleighte, s. cunning, skill, L. 1382; contrivance, E 1102; craft, skill, G 867; Sleightes, pl. tricks, E 2421; devices, G 773.

Slen, v. to slay, B 3531.

Slepe, s. sleep, F 347; on slepe, asleep, L. 209.

Slepe, ger. to sleep, M. P. v. 94; Sleep, pt. s. slept, went to sleep, M. P. vii. 137; Slepen, v. to sleep, B 2100; Slepte, pt. s. slept, E 224.

Sleping, s. sleep, L. 1333.

Slepy, adj. causing sleep, A 1387.

Slewthe. See Slouthe.

Sleye, adj. sly, clever, T. iv. 972.

Slider, adj. slippery, L. 648.

Slit, pr. s. slideth, passeth away, M. P. v. 3. Short for slideth. See Slyde.

Slivere, s. sliver, part, T. iii. 1013.

Slogardye, s. sloth, sluggishness, G 17.

Slomrest, pr. s. slumberest, R. 2576.

Slough, s. mud, mire, H 64.

Slouthe, s. sloth, L. 1722; B 530.

Slow, pt. s. slew, M. P. iii. 727; H. F. 268; Slough, M P. vii. 56. See Slee.

Slowe, s. moth, R. 4751.

Slowh, pt. s. slew, Bo, IV, m. vii. 50.

Sluttish, adj. slovenly, G 636.

Slyde, v. pass, go away, E 82. See Slit. Slyding, adj. unstable, slippery, G 732.

Slye, adj. cunning, crafty, M. P. vii. 48; pl. skilful, M. P. iii. 570; artfully contrived, F

Slyk, adj. sleek, D 351.

Slyk, adj. such, A 4130.

Slyly, adv. prudently, wisely, A 1444.

Smal, adj. small; a smal, a little, M. P. vi. 113; little, B 1726; Smale, adj. pl. E 380. Smal, adv. but smal = but little, F 71.

Smart, adj. brisk (said of a fire), G 768.

Smelde, pt. s. smelt, H. F. 1685.

Smert, pr. s. smarts, pains (me), M. P. i. 152; Smerte, ger. to smart, L. 502; Smerte, v. to smart, to feel grieved, E 353; pt. s. subj. impers. grieved, F 564; 1 pr. pl. subj. may smart, may suffer, G 871. Short for smerteth.

Smerte, s. smart, pain, pang, M. P. ii. 13; H. F. 316; smart, dolor, F 480.

Smerte, adj. pl. hard, bitter, painful, M. P. iii. 507.

Smerte, adv. smartly, sorely, E 629.

Smete, pp. smitten, R. 3755.

Smit, pr. s. smites, E 122; Smiten, pp. struck, M. P. iii. 1323; Smoot, pt. s. smote, struck, B 660. See Smyte.

Smok, s. smock, E 890.

Smoking, pres. pt. perfuming, A 2281. Smoklees, adj. without a smock, E 875.

Smoot, pt. s. of Smyte.

Smoterlich, adj. smutty, A 3963.

Smothe, adj. smooth, M. P. iii. 942.

Smyte, 2 pr. pl. ye smite, F 157. See Smit.

Snewed, pt. s. snowed, abounded, A 345.

Snibbed, pp. snubbed, reproved, F 688.

Snow, s. snow; i.e. argent in heraldry, white, B

So, conj. if, provided that, L. 1319.

So as, as far as, as well as, M. P. iv. 161; so have I love, as I hope to have bliss, M. P. iii. 1065; So as, whereas, Bo. IV. p. iii. 45.

Sobre, adj. sober, sedate, B 97.

Socour, s. succor, M. P. i. 2, 10, 41, 55; do you

socour, help you, M. P. iv. 292; Socours, help,

Sodeyn, adj. sudden, B 421.

Sodeynliche, adv. suddenly, A 1575.

Sodeynly, adv. suddenly, B 15.

Softe, adv. timidly, M. P. iii. 1212; softly, E 583; tenderly, B 275.

Softe, adj. gentle, slow, B 399.

Softely, adv. softly, F 636; quietly, G 408.

Soiour, s. sojourn, R. 5150.

Soiourne, v. sojourn, dwell, M. P. i. 160; Soiourned, pp. remained, M. P. iv. 78.

Soken, s. toll, A 3987.

Sokingly, adv. gently, B 2766.

Sol, Sol (the sun), G 826.

Solace, 7. comfort, cheer, amuse, M. P. v. 297. Solas, s. rest, relief, B 1972; diversion, B 1904;

comfort, solace, pleasure, B 3964. Sole, adj. solitary, alone, R. 2955, 3023.

Solempne, adj. festive, M. P. iii. 302; magnificent, illustrious, B 387; grand, festive, E 1125; superb, F 61; illustrious, F 111.

Solempnely, adv. with pomp, with state, B 317. Solempnitee, s. feast, festivity, A 870.

Soleyn, adj. solitary, R. 3896; sole, solitary, M. P. iii. 982; unmated, M. P. v. 607, 614.

Som, indif. pron. one, M. P. iii. 305; another, M. P. v. 470, come, B 1182; one, a certain man, G 922; som skrewe is, some one (at least) is wicked, G 995. 829.

Somdel, adv. somewh, M. P. xid, Succeeersman L. 1183; partially, lit. some deal, 15 1012. 21. Some, num. pron. one; tenthe some, ten in

all, T. ii. 1249.

Someres, s. gen. summer's, M. P. iii. 821; Somers, L. 142; Someres, B 554.

Somer-sesoun, s. spring, early summer, Bo. 111. p. viii. 47.

Somer-sonne, s. the summer sun, M. P. v. 299. Somme, s. sum, chief point, L. 1559; Sommes, pl. G 675.

Somne, v. summon, D 1377.

Somnour, s. an officer employed to summon delinquents to appear in ecclesiastical courts, apparitor, A 543.

Somtyme, adv. at some time, some day, at a future time, B 110.

Sond, s. sand, M. P. v. 243; B 509.

Sonde, s. sending, message, B 388, 1049; dispensation of providence, visitation, B 760, 826; trial, B 902; message (or messenger), G 525. Sone, s. son, L. 1130; F 688; Sones, pl. F 29.

Sone, adv. soon, B 709.

Sone-in-law, s. son-in-law, E 315.

Sonest, adv. superl, soonest, B 3716.

Song, 1 pt. s. sang, M. P. iii. 1158; Songen, pt. fl. sang, M. P. iii. 301.

Sonken, pp. sunk, M. P. vii. 8.

Sonne, s. sun, G 52; Sonne, gen. sun's, B 3944. Sonnish, adj. sunny, T. iv. 736. Soor, adj. sore, F 1571. Sooth, s. truth, B 3971; Sothe, dat. B 1939. Sooth, adj. true; used as adv. truly, C 636. Soothfastnesse, s. truth, E 706. Soothly, adv. truly, L. 460; verily, E 689. Soper, s. supper, F 290. Sophistrye, s. evil cunning, L. 137. Sophyme, s. a sophism, trick of logic, E 5. Sore, ger. to soar, H. F. 531; soar, mount aloft, F 123 Sore, s. sore, misery, E 1243. Sore, adv. sorely; bar so sore, bore so ill, E 85. Sort, s. lot, fate, oracle, T. i. 76. Sorwe, s. sorrow, M. P. i. 81; sorrow, grief, sympathy, compassion, F 422. Sorweful, adj. sorrowful, L. 1832. Sorwefully, adv. sorrowfully, F 585. Sorwestow, thou sorrowest, Bo. I. p. vi. 90. Sorwful, adj. sorrowful, M. P. ii, 25. Sorwing, s. sorrowing, sorrow, M. P. iii. 606. Sory, adv. sorely, Bo. II. p. iv. 112. Sory, adj. sad, unfortunate, B 1949; ill, C 876; miserable, H 55. Sote, adj. sweet, A 1: F 389. Sote, adv. sweetly, L. 2612. Sotel, adj. subtle, curning, M. P. xviii. 43. Soteltee, s. sv.50; lodskill, M. P. xviii. 77; 18. 24 1. B 169. See Sooth. Sothe, s. truth, M. P. v. 578. See Sooth. Sother, adj. comp. truer, G 214. Sothfastnesse, s. truth, B 2365. Soth-sawe, s. true tale, R. 6130, 7590. Sotil, acj. subtle, cunning, L. 1556; thin, subtle, A 2030.

Speedful, adj. advantageous, B 727. Sotted, adj. besotted, befooled, G 1341. Souded, pp. attached, devoted, B 1769. Spekestow, speakest thou, G 473. Soudiours, s. pl. soldiers, R. 4234. Souked, pp. sucked, been at the breast, E 450; 488. Soukinge, pres. part. sucking, B 1648. Soulfre. s. sulphur, H. F. 1508.

Soun, s. sound, musical sound, H. F. 720; E 271; vaunt, L. 267.

Sound, adj. unhart, L. 1619.

Sounde, ger. to heal, make sound, M. P. vii. 242. Soune, v. sound, L. qr; imitate in sound, speak like, F 105; Souneth, pr. s. tends (to), is consonant (with), B 3157.

Soupen, fr. fl. sup, F 297.

Souple, adj. subtle, obedient, yielding, B 3690. Sourden, pres. pl. rise from, I 448.

Soure, adj. bitter, cruel, Bo. I. p. iv. 99.

Soures, s. pl. sorrels, bucks of the third year, M P. iii. 429.

Sours, s. source, M. P. iv. 174; sudden ascent,

a springing aloft, H. F. 544; source, origin, E

Souter, s. cobbler, A 3904.

Soverayn, adj. chief, M. P. v. 254; Sovereyn, s. sovereign lord, M. P. i. 69.

Sowdan, s. sultan, B 177.

Sowdanesse, s. sultaness, B 358. Sowe, v. scw, fasten, T. ii. 1201.

Sowen, v. to sow, B 1182.

Sowled, pp. endued with a soul, G 329.

Sownen, pr. pl. sound, i.e. play, F 270; Sowneth, pr. pl. tend (to), are consonant (with), F 517; Souned, pt. pl. tended, B 3348; Sowninge, sounding, M. P. iii. 926. See Soune.

Space, s. opportunity, I 64.

Spak, pt. s. spoke, M. P. iii. 503.

Span, pt. s. spun, L. 1762.

Spanishing, s. blooming, R. 3633.

Span-newe, adj. newly spun, fresh, T. iii. 1665.

Sparand, pr. pt. sparing, R. 5363.

Spare, v. to refrain, abstain from, A 192.

Sparhauk, s. sparrow-hawk, T. iii. 1192.

Sparow, s. sparrow, M. P. v. 351. Sparre, s. bar, bolt, A 990.

Sparred, pt. s. locked, R. 3320.

Sparth, s. halberd, battle-axe, R. 5978.

Sparwe, s. sparrow, A 626.

Spece, s. species, kind, class, 1 407.

Speche, s. dat. speech, elocution, oratory, F 104.

Special, adj.; in special, specially, A 444. Spede, s. advantage; for comune spede, for the

good of all, M. P. v. 507.

Spede me, hasten, be quick, M. P. v. 385: Sped, pp. terminated, turned out, M. P. v. 101; Spedde, pt. s. hastened, L. 1096; prospered, made to prosper, B 3876.

Speke, v. speak, M. P. iii. 852; Speken, pt. pl. spoke, M. P. iii. 350; Spak, pt. s. E 295.

Speking, s. speech-making, oratory, M. P. v.

Spelle, s. dat. a spell, relation, story, B 2083. Spence, s. buttery, D 1931.

Spending-silver, s. silver to spend, money in hand, G 1018.

Spere, s. spear, M. P. v. 135; as nigh as men may casten with a spere, a spear's cast, H. F.

Spere, s. sphere, orbit, M. P. iv. 137; sphere, F 1280.

Spered, pp. shut, R. 2099.

Sperhauke, s. sparrow-hawk, R. 4033.

Spete, v. spit, T. ii. 1617.

Spicerye, s. mixture of spices, B 2043.

Spille, v. destroy, ruin, M. P. ii. 46; perish, M. P. vi. 121; kill, L. 1574; ger. to destroy, L. 1917; doth me spille, causes me to die, M. P. vi. 14; Spilt, pp. lost, M. P. 1 180; killed, B 857; spillestow teres, lettest than tears fall, Bo. I. p. iv. 4.

Spirites, s. pl. the (four) spirits in alchemy, G

Spitously, adv. angrily, A 3476.

Spitten, ft. fl. (or fr. fl.) spit, L. 1433. The usual ft. t. fl. is spetten.

Spones, pl. spoons, C 908.

Spores, pl. spurs, A 473.

Sporne, v. spurn, kick, M. P. xiii. 11; Sporneth, pr. s. tramples, T. ii. 797.

Spousaille, s espousal, wedding, E 180. Spoused, pp. espoused, wedded, E 3, 386.

Spouted, pp. vomited, B 487.

Sprede, v. spread, open, M. P. iv. 4; Spradde, pt. s. covered, M. P. vii. 40; spread, E 418; Sprad, pp. spread, opened, M. P. iii. 874.

Spreynd, pp. sprinkled, B 1830. See Springen.
Springe, v. spring, be carried, L. 719; Spronge, pp. spring, grown, L. 1054; Springe, v. rise, dawn, F 346.

Springen, v. sprinkle, scatter, sow broadcast, B 1183; Spreynd, pp. sprinkled, B 1830.

Springes, pl. springs, merry dances, H. F. 1235. Springing, s. beginning, source, E 49.

Springoldes, s. pl. stone-hurlers, R. 4191. Spronge, pp. spring; spronge amis, alight-win

a wrong place, H. F. 2079. Spurne, v. spurn, kick, F 616.

Spycerye, s. spices, L. 675.

Spyces, s. fl. spices, F 291; fl. spicery, L. 1110. Squames, s. fl. scales, G 759.

Squaymous, adj. squeamish, A 3337.

Squirelles, s. pl. squirrels, M. P. iii. 431; Squerels, M. P. v. 196.

Squyer, s. squire, A 79; Squyeres, pl. E 192. Squyre, s. measuring-square, R. 7064; Squyres, pl. As. i. 12, 3.

Stable, adj. firm, motionless, M. P. iii. 645; constant, firm, L. 703; not easily moved, L. 346; constant, E 931.

346; constant, E 931. . ar von tr Stablissed, pp. establi when trep 5. Stadie, s. race cours o. IV. p. iii. 12.

Staf-slinge, s. a stanf-sling, B 2019. Stak, pt. s stuck, T. iii. 1372.

Stakereth, pr. s. staggers, L. 2687.

Stal, pt s. stole, came cunningly, H. F. 418; 1 pt. s. went softly, L. 796.

Stalke, v. move stealthily, L. 1781; Stalked, 1 pt. s. stalked, crept quietly, M. P. iii. 458; Stalked him, pt. s. walked slowly, E 525.

Stamin, s. a kind of woollen cloth, L. 2360. Stampe, pr. pl. stamp, bray in a mortar, C 538. Stank, s. pool, I 841.

Stant, pr. s. standeth, H. F. 713; consists, M. P. xiii. 10; stands, L. 2245; is, B 3116.
Stape, Stapen, pp. advanced, B 4011.

Stare, s. starling, M. P. v. 348.

Starf, pt. s. died, B 283. Pt. t. of Sterven. See Sterve.

Starke, adj. pl. strong, H. F. 545; severe, B 3560. Startling, pres. pt. moving suddenly, L. 1204. Stature, s. being, existence, M. P. v. 366.

Statut, s. statute, ordinance, M. P. x. 43. Staunchen, v. satisfy, Bo. 111. m. iii. 3.

Staves, gen. of the shaft of a car, M. P. vii. 184. Stede, s. steed, F 81.

Stede, s. place, H. F. 731; in stede of, in stead of, B 3308.

Stedfastnesse, s. steadfastness, firmness, E 699. Stedfastly, adv, assuredly, E 1094.

Steel, s. steel, T. ii. 593.

Steer, s. a yearling bullock, A 2149.

Steked, pp. stuck, L. (A) 161. Stel, s. steel, M. P. v. 395.

Stele, s. handle, A 3785.

Stele, v. to steal, B 105; Steleth, pr. s. steals away, B 21; Stal, pt. s. stole away, B 3763.

Stellifye, fr. s. subj. make into a star or constellation, L. 525.

Stemed, pt. s. shone, A 202.

Stente, pt. s. stopped, ceased, L. 1240; remained, L. 821; delayed, L. 633; Stente, v. to cease, stint, leave off, B 3925.

Si pe, adj. pl. bright, glittering, A 201.

Steppes, M. footsteps, Ja., 829.

Stere, s. rudder, guide, M.P. xid, Succeerersman, guide, T. iii. 1291; ruddet mp3?

Stere, v. discuss, T. iv. 1451.

Stere, v. steer, guide, T. iii. 910; Stered, pp. controlled, L. 935.

Stere, v. stir, move, H. F. 567; Stereth, pr. s. stirs, H. F. 817; Stering, pr. pt. moving, 11. F. 478.

Sterelees, adj. rudderless, B 439. Steresman, s. steersman, H. F. 436.

Steringe, s. stirring, motion, H. F. 800. Sterlinges, pl. sterling coins, C 907.

Sterre, s. star, M. P. v. 68, 300; Sterres, gen. pl. of the stars, E 1124.

Sterry, adj. starry, full of stars, M. P. v. 43.

Stert, pr. s. starteth, rouses, H. F. 681; Sterte, pt. s. started, L. 851; rushed, L. 811; leapt.

pt. s. started, L. 851; rushed, L. 811; leapt, L. 697; went at once, L. 660; Sterting, pres. pt. bursting suddenly, L. 1741; Sterte, r. passaway, B 335; pr. pt. start, rise quickly, C 705. Sterve, v. die, M. P. iii 1266; die of famine, C

Sterve, v. die, M. P. iii 1266; die of famine, C 451; ger. to die, L. 605; Starf, pt. s. died, B 3325.

Steven, s. voice, sound, M. P. iii. 307; appointment, meeting by appointment, M. P. iv. 52; Stevene, voice, language, F 150.

Stewe, s. closet, T. iii. 601; brothel, H. F. 26; a fish-pond, A 350.

Steyre, s. degree (translation of gradus), M. P. iv. 129; stair, T. ii. 1705.

Stiborn, adj. stubborn, D 456.

Stikke, s. stick, twig, M. P. i. 90.

Stikked, pt. s. stuck, fixed, L. 2202; Steked, pp. L. (A) 161; Stiked, pt. s. stuck, fixed, B 2097; Stikede, pierced, B 3897; Stiked, pp. stabbed, B 430; a stiked swyn, a stuck pig, C 556.

Stillatorie, s. still, vessel used in distillation, G 580.

Stille, adv. quietly, L. 816.

Stingeth, pr. s. pierces, L. 645.

Stinte, v. stay, stop, cause to cease, M. P. i. 63; leave off, M. P vi 43; 1 pr. s. leave off telling, H. F. 1417; Stinte, pt. s. stopped, was silent, M. P. iii. 1299; Stinting, pres. pt. stopping, M. P. iii. 1213; Stinten, v. stop, avert, L. 1647.

Stintinge, s. ceasing, end, Bo. II. m. vii. 40.

Stire, v. to stir, move, C 346.

Stiropes, s. pl. stirrups, B 1163.

Stith, s. anvil, A 2026.

Stok, s. stock, source, M. P. xiv. 1.

Stoke, 21. stab, A 2546.

Stokked, //. set in the stocks, T. iii. 380.

Stole, pp. stolen, L. 2154.

Stole, s stool, frame for tapestry work, L. 2352. Stonde, v. stand, M. P. v. 254; Stondeth, Art. .. M. P. ii. 64; Stoden, pt. pl. stood, M. P. ii. 36; Stonden - a .. tood, M. P. in. 975; H. F. 1928; As 2d In . . . . . . . . Synt stonde, finds standing, L. 1499; be understood, be fixed, E 346; be set in view (as a prize at a game), B 1931; Stode, stood, B 176.

Stongen, pp. stung, A 1079.

Stoon, s. stone, M. P. ii. 16; Stones, pl. precious stones, M. P. iii. 980.

Stoor, s. store, farm-stock, C 365.

Stopen, pp. advanced, E 1514.

Store, adj. stubborn, E 2367.

Storial, adj. historical, L. (A) 307; storial sooth, historical truth, L. 702.

Storie, s. tale, history, B 3900.

Stot, s. stallon, A 615.

Stounde, s. a short time, M. P. v. 142: time. hour, M. P. vii. 238; space of time, H. F. 2071; moment, L. 949; short time, B 1021.

Stoundemele, adv. momently, R. 2304; T. v.

Stoupe. ger. to stoop, G 1311.

Stour, s. conflict, R. 1270; Stoures, pl. battles, combats, B 3560.

Stout, adj. strong, A 545.

Strake, v. move, proceed, M. P. iii. 1312.

Strange, def adj. strange, F 89.

Strangling, verbal s. strangling; of strangling, caused by strangling, L. 807.

Straughte, pt. s. stretched, A 2916.

Straunge, adj. distant, unbending, M. P. v. 584; strange, foreign, A 13.

Straw, interj. a straw! F 695.

Strawen, v. strew, L. 207; Strawe, 2 pr. s. subj. strew, F 613.

Strayte, s. strait, B 464.

Strecche, v. reach, M. P. vii. 341; stretch, T. i. 888. See Streighte.

Stree, s. straw, M. P. iii. 671; Stre, H. F. 363.

Streem, s. stream, river, A 464.

Streen, s. strain, i.e. stock, progeny, race, E 157. Streighte, adv. straight, H. F. 1992.

Streighte, pt. s. stretched, H. F. 1373. Pt. t. of Strecchen.

Streit, adj. narrow, A 174.

Streite, adv. strictly, L. 723. Streite, pp. as adj. def. drawn, B 4547.

Stremes, pl. streams, rays, beams, B 3944.

Strene, s. race, lineage, R. 4859.

Strenger, adj. comp. stronger, B 3711.

Strenges, pl. strings, T. i. 732.

Strengthes, pl. sources of strength, B 3248. Strepeth, pr. s. strips, E 894; Strepen, pl. E

Strete, s. street, road, way, M. P. i. 70.

Streyneth, pr. s. constrains, L. 2684; Streyne, v. constrain, E 144.

Strike, pp. struck, M. P. xi. 35.

Strike, s. hank (of flax), A 676.

Strogelest, 2 pr. s. strugglest, C 829.

Strompetes, s. pl. strumpets, Bo. I. p. i. 60.

Stronde, s. shore, L. 2205; B 825.

Stroof, pt. s. strove, A 1038. Strook, s. a stroke, B 3899.

Strouted, pt. s. spread, A 3315.

Strowe, v. strew, L. (A) 101.

Stroyer, s. destroyer, M. P. v. 360.

Stryf, s. quarrel, strife; took stryf, took up the cudgels, Bo. I. p. iv. 105.

Strykes, pl. strokes, As. i. 19, 2.

Stryve, v. to strive, oppose, E 170.

Stubbes, s. pl. stumps, A 1978.

Studien, v. to study, E 8; Studie, 2 pr. pl. E

Studies, pl. endeavors, Bo. III. p. ii. 105; de-

sires, Bo. IV. p. ii. 61. Sturdinesse, s. sternness, E 700.

Sturdy, adj. cruel, stern, E 698, 1049.

Stye, ger. to mount up, Bo. IV. p. vi. 456.

Style, s. stile, gate to climb over, C 712; F 106.

Style, s. style, mode of writing, E 18, 41.

Styves, s. pl. stews, brothels, D 1332.

Styward, s. steward, B 914.

Suasioun, s. persuasiveness, Bo. II. p. i. 48.

Subgets, s. pl. subjects, E 482.

Subjection, s. subjection, service, submission, M. P. iv. 32; subjection, obedience, B 270; subjection, governance, B 3656.

Sublymatories, s. pl. vessels for sublimation, G.

Sublymed, pp. sublimed, sublimated, G 774.

Sublyming, s. sublimation, G 770.

Submitted, pp. subjected, Bo. V. p. i. 49; ye ben submitted, ye have submitted, B 35.

Subtil, adj. finely woven, M. P. v. 272; skilful, L. 672.

Subtilly, adv. subtly, F 222.

Subtiltee, s. subtlety, specious reasoning, H. F. 855; skill, craft, G 844; Subtilitee, subtlety, craft, secret knowledge, G 620. See Soteltee.

Succedent, s. subordinate house in astrology, As. ii. 4, 52.

Sucred, pp. sugared, T. ii. 384.

Suffisaunce, s. sufficiency, what is sufficient, enough, a competence, M. P. x. 15; treasure, M. P. xxiii. 13; Suffisance, wealth, M. P. iii. 703.

Suffisaunt, adj. sufficient, capable, L. 2524; well-endowed, L. 1067; Suffisant, sufficient, L. 67; able, sufficient, B 243.

Suffraunce, s. endurance, patience, E 1162. Suffraunt, adj. patient, tolerant, M. P. iii. roro.

Suffren, v. suffer, M. P. iii. 412. Suffyse, v. suffice, B 3648.

Suget, s. subject, R. 3535.

Suggestioun, s. a criminal charge, B 3607.

Sugre, s. sugar, B 2046.

Sukkenye, s. gaberdine, R. 1232.

Summitted, pp. submitted, Bo. III. p. x. 16; subjected, Bo. IV. p. vi. 158.

Superfluitee, s. superfluity, excess, C 471. Supplien, v. supplicate, entreat, Bo. III. p. viii. 12.

Surcote, s. upper coat, A 617.

Surement, s. surety, pledge, F 1534.

Suretee, s. careless confidence, M. P. vii. 215. Surmounted, pp. surpassed; surmounted of, surpassed in, M. P. iii. 826.

Surplys, s. surplice, G 558.

Surquidrie, s. arrogance, over-confidence, I 403. Sursanure, s. surface-healed wound, F 1113. Suspecious, adj. suspicious, ominous of evil, E

Suspect, adj. suspicious, ominous of evil, E 541.

Suspect, s. suspicion, E 905. Sustenance, s. sustenance, food, L. 2041; sup-

port, living, E 202.

Sustene. v. sustain, maintain, M. P. i. 22; endure, M. P. xi. 2.

Suster, s. sister, H. F. 1547: her suster love, love for her sister, L. 2365; Sustren, Al. H. F. 1401; Sustres, M. P. vii. 16.

Suwe, v. follow, T. i. 379.

Swa, adv. so, A 4040.

Swal, pt. s. swelled: up swal, swelled up, was puffed up with anger, B 1750; Swollen, pp. proud, E 950.

Swalow, s. swallow, M. P. v. 353.

Swalwe, s. swallow, T. ii. 64.

Swappe, s. a swoop, the striking of a bird of prey, II. F. 543.

Swappe, v. to swap, strike, E 586; Swapte, pt. s. fell suddenly, E 1099; Swap, imp. s. strike off,

Swartish, adj. as adv. darkish, dark, H. F. 1647.

Swatte, pt. s. sweated, G 560.

Swayn, s. lad, young man, B 1914.

Sweigh, s. sway, motion, B 296.

Swelte, v. die, M. P. iv. 216; Swelt, pr. s. dies, M. P. iv. 128; Swelte, pt. s. fainted, T. iii. 347. Swelwe, pr. s. subj. swallow, E 1188.

Swerde, s. dat. sword, L. 1775; Swerd, B 64.

Swere, v. swear, B 1171: Swoor, pt. s. B 2062; Sworen, pl. E 176; Swore, pp. sworn, E 403; Sworn, bound by oath, F 18.

Swering, s. swearing, C 631.

Swete, adj. sweet, H 42.

Swete, ger. to sweat, G 522; Swatte, pt. s. G 560.

Swety, adj. sweaty, M. P. ix. 28.

Sweven, s. dream, M. P. iii. 119; B 3930; Swevenes, pl. H. F. 3.

Sweynte, ff. tired out, slothful, H. F. 1783. Pp. of Swenchen.

Swich, adj. such, M. P. i. 116; B 43; such a thing, M. P. v. 570; swich a, such a, B 3921; swich oon, such an one, mp31 Sail ha B 88.

Swink, s. labor, toil, A 188; G 730.

Swinke, v. labor, toil, A 186; G 669; ger. labor, toil, C 874: pr. pl. gain by labor, work for, G 21; Swonken, pp. toiled, A 4235.

Swinker, s. laborer, A 531.

Swire, s. throat, R. 325.

Swogh, s. soughing noise, murmur, M. P. v. 247; H. F. 1031; swoon, M. P. ii. 16; Swough, whizzing noise, H. F. 1941; Swow, swoon, hence deep sorrow, M. P. iii. 215.

Swollen, pp. swollen, i.e. proud, E 950.

Swolow, s. gulf, L. 1104.

Swolwe, v. to swallow, H 36.

Swommen, pt. pl. swam, were filled with swimming things, M. P. v. 188.

Swonken. See Swinke.

Swoor, ft. s. swore, M. P. vii. 101.

Swoot, s. sweat, G 578.

Swote, adj. sweet, M. P. v. 296. See Sote, Swete.

Swough, s. fainting-fit, swoon, L. 1816. See Swogh.

Swoune, v. swoon, faint, M. P. iv. 216; Swowneth, pr. s. M. P. vii. 169.

Swow. See Swogh.

Swowneth, pr. s. swoons, F 430; Swowned,

pt. s. swooned, F 443; Swowning, pres. part. B 1815.

Swowninge, s. swooning, swoon, E 1080.

Swyn, s. swine, A 598.

Swythe, adv. quickly, H. F. 538; as swythe, as quickly as possible, B 637; G 936.

Swyve, v. have sexual intercourse with, A 4178. Sy, pt. s. saw, G 1381.

Sye, 7'. sink, T. v. 182.

Sye, Seyen, pt. pl. saw, E 1804; G 110.

Syk, s. sigh, F 498.

Syke, 1 pr. s. sigh, M. P. xxii. 10; Syked, pt. s. sighed, B 3394; Syketh, pr. s. sigheth, sighs, B 985; Sighte, pt. s. sighed, B 1035.

Sykliche, adj. sickly, T. ii. 1528.

Syre, s. sire, master, M. P. v. 12.

Sys, six, B 3851.

Sythe, pl. times, B 733; ofte sythe, many times, G 1031; ful ofte sythe, full oftentimes, E 233. Sythe, s. scythe, L. 646.

## Т.

T', before a verb beginning with a vowel, to; as Tacord, etc.

Taa, 71. take, A 4129.

Tabard, s. short coat for a herald, A 20; for a laborer, A 541. Tabernacles, pl. taberna, ies, orgin - , U. F. 123,

able, s. board; table, at board, i.e. entertained as a lodger, G 1015; Tables, pl. draughts,

M. P. iii. 51.

Tabouren, pr. pl. drum, din, L. 354. Tabyde, for To abide, B 797.

Taccepte, for To accept, M. P. xxiii. 16.

Tache, s. defect, M. P. xxi. 18. See Tecches. Tacheve, for To acheve, to achieve, L. 2111.

Tacord, for To accord, i.e. to agreement, H 98. Tacorde, for To acorde, to agree, M. P. i. 27.

Taffata, s. fine silk, A 440.

Taffraye, for To affraye, to frighten, E 455. Taillages, s. pl. taxes, I 567.

Taille, s. a tally, credit, A 570.

Tak, imp. s. take; tak kepe, take heed, M. P. v. 563; Tak (she), let (her) take, M. P. v. 462; Taketh, imp pl. take, M. P. iv. 9; Take, pp. brought, M. P. i. 20; Took, 1 pt. s. drew in, breathed in, Bo. I. p. iii. 3; Take, 7'. present, offer, L. 1135; Tak, imp. s. receive, B 117; Take me, 1 pr. s. offer myself, betake myself, B 1985; Takestow, 2 pr. s. takest thou, G 435. Takel, s. tackle, arrow, A 106.

Tale, s. tale; I gan finde a tale to him, I thought of something to say to him, M. P. iii. 536; a long story, E 383; Tales, pl. B 130.

Tale, v. talk, tell stories, T. iii. 231.

Talent, s. longing, Bo. II. p. i. 13; inclination, L. 1771; desire, appetite, C 540.

Talighte, for To alighte, i.e. to alight, E 909.

Taling, s. story-telling. B 1624. Talle, adj. docile, obsequious, M. P. iv. 38.

Tamen, v. make trial of, R. 3904.

Tamende, for To amende, to redress, E 441. Tan, pp. taken, R. 5894.

Tanoyen, for To anoven, to injure, B 492.

Tapicer, s. upholsterer, A 362. Tapinage, s. hiding; in tapinage, incognito, R.

Tapite, v. cover with tapestry, M. P. iii. 260.

Tappestere, s. barmaid, tapster, A 241. Targe, s. target, shield, defence, M. P. i. 176;

shield, M. P. vii. 33. Tarien, v. tarry, B 983; delay (used actively),

F 73; Taried, pp. delayed, F 402. Tarraye, for To arraye, to array, arrange, E

961. Tartre, s. tartar, G 813. Tas, s. heap, A 1005.

Tassaile, for To assaile, ger. to assail, M. P. ix. 40; Tassaille, E 1180.

Tassaye, for To assaye, to try, M. P. iii. 346; to test, prove, try, E 454, 1075.

Tassoille, for To assoile, to absolve, C 933.

Tast, s. taste, relish for, M. P. v. 160. Taste, v. try, test, L. 1993; imp. s. feel, G 503.

Tata. ~2 0508, s. pl. tatters, R. 7259. Taverner, s. inn-keeper, C 685.

Tavyse, for To avyse, to deliberate, B 1426.

Tawayte, i.e. to wait, M. P. xxiii. 7. Taylage, s. taxation, M. P. ix. 54. Lit. 'taking by tally.'

Taylagiers, s. pl. tax-gatherers, R. 6811.

Tecches, s. pl. ill qualities, R. 6517; T. iii. 935; characteristics, H. F. 1778. See Tache.

Teche, v. teach, A 308; B 1180.
Teer, s. a tear, E 1104; Teres, pl. E 1084.
Telle, v. tell, compute, M. P. iii. 440; 1 pr. s.

Telle (no tale), account (nothing), reckon (of no importance), M. P. v. 326; Telleth, imp. pl. tell, M. P. iii. 555; Tellen, v. tell, relate, B 56; Tel, imp. s. B 1167.

Tembrace, for To embrace, E 1101.

Temen, v. bring; temen us on bere, bring us on our bier, let us die, H. F. 1744.

Tempest thee, imp. s. violently distress thyself, M. P. xiii. 8; 2 pr. s. subj. vex, perturb, Bo. II. p. iv. 85.

Temple, s. inn of court, A 567.

Tempred, pt. s. tempered, M. P. v. 214; Temprede, pt. s. modulated, Bo. III. m. xii. 25; Tempred, pp. tempered, G 926.

Temprure, s. tempering, R. 4177.

Temps, s. tense; futur temps, future tense, futurity, time to come, G 875.

Ten so wood, ten times as mad, L. 736. Tenbrace, for To enbrace, to embrace, B 1891. Tendure, 7, to endure, E 756, 811.

Tendyte, for To endyte, to compose, write, M. P. v. 167; L. (A) 310; to relate, L. 1345.

Tene, s. sorrow, grief, H. F. 387; vexation, M. P. i. 3; sorrow, T. i. 814.

Tenour, s. outline of the story, L. 929.

Tenquere, for To enquere, to ask, M. P. i. 113. Tenspyre, for To enspyre, i.e. to inspire, G 1470.

Tente, s. tent, M. P. i. 9, 41.

Tentifly, adv. attentively, E 334. Tercel, adj. male (of an eagle), M. P. v. 393; as s. male eagle, M. P. v. 405.

Tercelet, s. male falcon, M. P. v. 529; F 504, 621: Tercelets, pl. male birds of prey, M. P. v. 659; F 648.

Tere, s. a tear, B 3852.

Terins, s. tarins, R. 665.

Terme, s. period, space of time, M. P. iii. 79; appointed time, H. F. 392; in terme, in set terms or phrases, C 311; terme of his lyve, for the whole period of his life, G 1479; Termes, pl. set terms, pedantic expressions, G 1398.

Terme-day, s. appointed day, M. P. iii. 730. Termyne, v. express in 'good set terms,' M. P.

v. 530.

Terved, pp. stripped, G 1171. Tery, adj. tearful, T. iv. 821.

l'escape, for To escape, M. P. xviii. 50. Tespye, for To espye, to espy, B 1989.

Testers, s. pl. head-pieces, A 2499.

Testes, s. pl. vessels for assaying metals, G 818.

Testif, adj. headstrong, A 4004.

Texpounden, for To expounden, i.e. to expound, to explain, B 1716.

Text, s. text, quotation from an author, B 45. Textuel, adj. literal, keeping strictly to the letter of the text, I 57.

Teyd, pp. tied, bound, E 2432.

Teyne, s. a thin plate of metal, G 1225, 1229. Th', before substantives beginning with a vowel, the; as Theffect for the effect.

Thadversitee, s. the adversity, E 756.

Thakked, pp. stroked, A 3304.

Thalighte, for Thee alighte; in thee alighte, alighted in thee, B 1660.

Thalmyghty, for The Almighty, M. P. v. 379. Thamendes, for The amendes, the amends, M. P. iii. 526.

Thanke, 1 pr. s. I thank, E 1088.

Thanne, adv. then, M. P. iii. 1191; Than, M. P. i. 118; next, M. P. v. 324; er than, sooner than, before, G 899.

Thapocalips, for The Apocalypse, H. F. 1385. Thar, pr. s. impers. need; him thar, it is needful for him, M. P. i. 76.

Tharivaile, for The arivaile, the arrival, the landing, H. F. 451.

Tharmes, for The armes, the arms, armorial bearings, H. F. 1411.

Tharray, for The array, F 63.

Thassay, for The assay, the endeavor, M. P. v. 2. That, introducing an optative clause, T. v. 944. That, rel. that which, M P. iii. 635; which, M. P. iii. 979; conj. so that, M. P. iii. 566; as that, M. P. iii. 959; that other, the other, M. P. iii. 634; that oon, that other, the one, the other, M. P. iii. 1290; That, conj. when, T. ii. 910; as, as well as, B 1036; rel. pron. with reference to whom, G 236.

Thavision, for The avision, the vision, M. P. üi. 285.

Thavys, the advice, A 3076.

The, as in The bet, by so much the better, M. P. iii. 668; The las, by so much the less, M. P. iii. 675.

The, pron. thee, F 676.

Thee, 7'. prosper, thrive, M. P. iv. 267; G 641; also mote I thee, so may I thrive, B 2007.

Theef, s. false wretch, M. P. vii. 161.

Theefly, adv. like a thief, L. 1781. Theffect, for The effect, the consequence, result, H. F. 5; the matter, contents, M. P. ii. 56; the substance, pith, L. 1180; the moral, B 2148.

Thegle, for The egle, the eagle, B 3573.

Theme, s. text, thesis of a sermon, C 333.

Themperour, for Time precour, the emperor, B 248; The aperou

Then, conj. than, M. P. iv. 235, L. 1673.

Thencens, for The encens, the incense, L. 2612. Thenche, v. think, A 3253.

Thende, for The ende, the end, B 423, 3269.

Thengendring, for The engendring, the process of production, H. F. 968.

Thengyne, for The engyne, the (warlike) engine, H. F. 1934.

Thenken, ger. to think, M. P. iii. 100; Thenketh, pr. s. M. P. vii. 105; Thenke, 1 pr. s. I think, I intend, E 641.

Thennes, adv. thence, B 308; used as s. the place that, G 66.

Thennes-forth, adv. thenceforth, B 1755. Thentencioun, the intention, G 1443.

Thentente, for The entente, purpose, end, G

1306. Thenvyous, for The envyous, the spiteful, malicious, M. P. iii. 642.

Theorik, s. theory, As. Prol. iv. 109.

Ther, adv. where, M. P. i. 145; whereas, M. P. i. 119; there, B 62; where, T. ii. 618; ther as, where that, L. (A) 28; when that, L. 1277; where, M. P. iii. 197; ther that, where, F 267.

Ther, introducing an optative clause, T. iii. 947.

Ther-aboute, adv. concerned with that matter, II. F. 597; thereupon, therein, G 832.

Therbe, for The erbe, the herb, H. F. 290. Ther-bifore, adv. beforehand, E 689, 729.

Ther-biforn, adv. beforehand, before the event, B 197; C 624.

Ther-fore, adv. on that account, E 445; on that point, E 1141; for that purpose, F 177; for it, L. 1391.

Ther-geyn, there against, R. 6555.

Ther-inne, adv. therein, in it, B 1945, 3573.

Therof, adv. concerning that, M. P. iii. 1132; from that, M. P. iii. 1166: Ther-of, with respect to that, to that end, E 644.

Ther-on, adv. thereupon, thereof, F 3.

Ther-oute, adv. out there, out in the open air, B 3362; outside there, G 1136.

Therthe, for The erthe, the earth, M. P. v. 80.

Therto, adv. besides, moreover, F 19. Ther-whyle, adv. for that time, M. P. i. 54;

Ther-whyles, whilst, Bo. V. p. vi. 281. Therwith, adv. withal, for all that, M. P. iii.

954; besides, at the same time, B 3210. Therwith-al, adv. at that, therewith, M. P. v. 405; thereat, L. 864; besides, L. 1175; besides

all that, as well, B 3131, 3612. Theschewing, for The eschewing, the avoiding

(of anything), M. P. v. 140. Thestaat, for The estant, the state, condition,

B 128. Then H 's all ro' & p. ies thieves), M. P. i. 15. Tole takkeey, of good there; or

hits, of good disposition, M. P. iv. 180. Thewes, pl. habits, morals, H. F. 1834; natural qualities, L. 2577; qualities, E 409; virtues, good qualities, G 101.

Thexcellent, the excellent, B 150.

Thexecucion, for The execucion, the execution, M. P. x. 65.

Thider, adv. thither, B 144; C 749.

Thikke, adi, thick, F 150.

Thilke, that, M. P. iii. 785; that very, that same, C 753; that sort of, I 50.

Thimage, the image, L. 1760; B 1695.

Thing, pl. things, L. 11, 2140; possessions, G 540: Thinges, poems, L. 364; pieces of music, F 78.

Thingot, the ingot, G 1233.

Thinke, 7. seem, T. i. 405; Thinketh, pr. s. impers.; me thinketh, it seems to me, B 1901; seems, L. 247; Thoughte, pt. s. impers. it seemed, L. 134; Thoghte, L. 1697.

Thinne, adj. thin, poor, scanty, limited, G 741. Thirleth, pr. s. pierces, M. P. vii. 211; Thirled, pp. M. P. vii. 350.

This, for This is, T. ii. 363; Thise, pl. these, M. P. iii. 817; Thise, pl. of This, but a monosyltable, B 59.

Tho, those, M. P. iii. 914; L. 153, 1575. Tho, adv. still, M. P. iii, 1054; then, L. 210. Thoccident, for The Occident, B 3864. Thogh, adv. though, M. P. iv. 200; yet, M. P.

iii. 670.

Thoght, s. care, anxiety, B 1779; E 80. Thoghte, 1 pt. s. thought, M. P. iii. 448.

Tholed, pp. suffered, D 1546. Thombe, s. thumb, F 83, 148.

Thonder, s. thunder, F 258.

Thonder-leit, s. thunder-bolt, Bo. I. m. iv. 13. Thonke, 1 pr. s. I thank, E 830.

Thorgh, prep. through, M. P. v. 127, 129. Thorient, for The Orient, B 3871, 3883.

Thoriginal, for The original, L. 1588. Thorpes, pl. villages, M. P. v. 350.

Thorugh-passen, pr. pl. penetrate, Bo. IV. m. iii. 55.

Thought, s. anxiety, R. 308.

Thoughte, pt. s. impers. seemed, B 146; thoughte hem, it seemed to them, C 475; Thoghte, M. P. iii. 535.

Thral, s. thrall, slave, servant, B 3343. Thraldom, s. bondage, slavery, B 286.

Thraste, pt. s. thrust, T. ii. 1155. Threde, s. thread, M. P. v. 267.

Threed, s. thread, L. 2018.

Threpe, 1 pr. pl. we call, assert to be, G 826.

Threshfold, s. threshold, E 288, 291. Threste, v. thrust, A 2612.

Threte, v. threaten, L. 754.

Threting, s. threatening, menace, G 698.

Thridde, third, H. F. 308.

Thrift, s. success, prosperity in money-making, G 739, 1425.

Thrifty, adj. profitable, B 1165.

Thringe, v. thrust, T. iv. 66. Thrittene, thirteen, D 2259.

Throf, pt. s. flourished, Bo. III. m. iv. 5. Pt. s. of Thryve.

Throng, pt. s. pressed, forced his way, M. P. vii. 55. Pt. t. of Thringen.

Throp, s. thorpe, small village, E 199; Thropes, s. gen. village's, I 12.

Throstel, s. throstle, song-thrush, M. P. v. 364. Throte, s. throat, M. P. iii. 945.

Throwe, s. a short space of time, a little while, B 953; E 450.

Throwe, pp. thrown, L. 1960.

Throwes, s. pl. throes, T. v. 206, 1201.

Thrust, s. thirst, R. 4722.

Thrustel, s. a throstle, thrush, B 1963; Thrustelcok, B 1959.

Thrusteth, pr. s. thirsts, yearns, L. 103.

Thrye, thrice, T. ii. 89.

Thryve, 2. thrive, prosper, E 172.

Thryvinge, adj. vigorous, Bo. V. m. iv. 26.

Thundringe, s. thundering, thunder, H. F. 1040.

Thunworthiest, the unworthiest, M. P. xxii. 19. Thurfte, pt. s. needed, T. iii. 572.

Thurgh, prep. through, M. P. i. 27, 32; through, by help of, B 1669; by, F 11.

Thurgh-girt, pp. pierced through, A 1010. Thurghout, prep. throughout, F 46; all through, B 256, 464; quite through, C 655. Thurrok, s. hold of a ship, sink, I 363, 715.

Thurst, s. thirst, B 100.

Thursted him, pt. s. impers. he was thirsty, B 3220.

Thwitel, s. knife, A 3933.

Thwyte, pr. pl. whittle, cut up for, H. F. 1938; Thwiten, pp. whittle, R. 933.

Tid, pp. happened, H. F. 255. Pp. of Tyden. See Tydeth.

Tidifs, s. pl. small birds, F 648.

Tikel, adj. frail, A 3428.

Tikelnesse, s. lack of steadiness, instability, M. P. xiii. 3.

Til, conj. until, till, M. P. iv. 59.

Til, prep. to, G 306. Tilier, s. tiller, R. 4339.

Tilyere, s. tiller, Bo. V. p. i. 97.

Timbres, s. pl. timbrels, R. 772. Tipet, s. tippet, H. F. 1841.

Tirannye, s. tyranny, B 165. Tiraunts, pl. tyrants, L. 374.

Tit, pr. s. betides, T. i. 333. Titering, s. hesitating, T. ii. 1744.

Title, s. pretext, T. i. 488.

To, adv. too, B 2129; overmuch, G 1423; to dere, too dearly, C 293; to and fro, all ways,

To, prep. for, M. P. i. 184; him to, for him, M. P. iii. 771; to (used after its case), G 1449. To, s. toe, A 2726.

To-bete, 7'. beat severely, G 405.

To-breketh, pr. s. is violently broken, H. F. 779; breaks in twain, G 907; To-broken, pp. broken through, destroyed, M. P. xvi. r. To-breste, pr. s. subj. may be broken in twain,

M. P. i. 16.

Tode, s. toad, I 636.

To-drawen, pr. pl. allure, Bo. IV. m. iii. 52; To-drowen, pt. pl. tore in pieces, Bo. I. p. iii. 47; To-drawen, pp. distracted, Bo. I. p. v. 84. To-driven, pp. scattered, L. 1280.

To-forn, adv. in front, beforehand, Bo. V. p. vi. 337.

To-forn, prep. before, T. iii. 335.

Togedres, adv. together, M. P. iii. 809.

Toght, adj. taut, D 2267.

To-gider, adv. together, L. 649; B 3222; Togidres, C 702.

To-go, pp. dispersed, L. 653.

To-hangen, z. hang thoroughly, gut to death by hanging, H. F. 1782.

To-hepe, adv. together, L. 2009. To-hewe, pp. hewn in pieces, B 430. Toke, 2 /t. s. tookest, M. P. iii. 483. Tokening, s. token, proof, G 1153.

Tolde, 1 ft. s. counted, H. F. 1380. Pt. t. of Tellen.

Tolis, s. pl. tools, T. i. 632.

Tollen, v. take toll, A 562.

Tollen, v. attract, entice, Bo. II. p. vii. 20. Tombesteres, s. pl. fem. dancing girls, lit. female tumblers, C 477.

Tomblinge, pr. pt. as adj. fleeting, transitory, Bo. II. m. iii. 26.

To medes, as reward, T. ii. 1201. Ton, The ton, that one, R. 5217.

Tong, s. tongue, L. 2334; Tonge, dat. L. 1675.

Tonge, s. tongue, M. P. iii. 930; Tonges, pl. languages, B 3497. See Tunge.

Tonged, pp. tongued, M. P. iii. 927. Tonne, s. tun, cask, wine-cask, L. 195.

Tonne-greet, adj. great as a tun, A 1994. Took, pt. s. handed over, gave, M. P. iii. 48; took, had, B 192.

Toon, pl. toes, claws, H. F. 2028.

Top and tail, beginning and end, H. F. 88o.

To poynte, adv. point by point, T. iii. 497; apoynte, exactly, T. v. 1620

To-race, pr. pl. subj. may scratch to pieces, E 572. Tord, s. excrement, C 955.

Torent, th. torn in pieces, M. P. v. 432; Torente, th. s. tore pieces, M. P. v. 432; Torente, th. s. tore pieces, L. 82c iolently, L. 218<sup>2</sup> in twain, B. V. p. iv. 205. the torn to 12. crall vivels, A 2. crall vivels, A 2. crall vivels, A 2. crall vivels, A 2. crall vivels.

Tormentinge, s. torture, E 1038.

Tormentour, s. tormentor, i.e. executioner, B 818. Tormentyse, s. torment. B 3707.

Torn, s. turn, C 815.

Torne, v. to turn, G 17 Treve, 3 imp. s. may he turn, G 1274; Arved, pp. turned, i.e. 'turned him round his finger,' G 1171.

Torney, s. tournament, T. iv. 1669. To-romblen, v. rumble, crash, L. 1218.

Tortuous, adj. oblique, a technical term in astrology, used of the six of the zodiacal signs which ascend most obliquely, B 302.

To-shake, pp. shaken to pieces, L. 962; tossed about, L. 1765.

To-shivered, pp. broken to pieces, been destroyed, M. P. v. 493.

To-slitered, pp. slashed, R. 840.

To-swinke, pr. pl. labor greatly, C 519. To-tar, pt. s. lacerated, B 3801.

Totelere, subst. as adj. tattling, tale-bearing, L.

To-tere, pr. pl. rend, tear in pieces, C 474: Totore, pp. torn in pieces, G 635; To-torn, M. P. v. 110.

Tother, the tother (for that other), the other, L. (A) 325.

Toty, adj. dizzy, A 4253.

Touche, 1 pr. s. touch on, slightly indicate, M. P. v. 285; pr. s. subj. affect, concern, B 3284. Tough, adj. hard, harsh, M. P. iii. 531.

Toumbling, adj. perishing, Bo. III. p. ix. 194.

See Tomblinge. Tour, s. tower, M. P. i. 154; mansion (in astrol-

ogy), M. P. iv. 113; in B 2006, it means that his crest was a miniature tower, with a lily projecting from it.

Touret, s. turret, A 1909.

Tourneyment, s. a tournament, B 1906.

Toute, s. backside, A 3812.

Toverbyde, to outlive, D 1260.

Towayle, s. towel, R. 161; Towaille, B 3935,

To-wonde, pt. s. gave way, became broken, M. P. iv. 102.

To-yere, adv. this year, T. iii. 241.

Traas, s. trace, procession, L. 285.

Trace, 1 pr. s. trace out, follow, go, M. P. v. 54.

Trad, pt. s. trod, B 4368.

Tragedien, s. writer of tragedy, Bo. III. p. vi. 3. Traiterye, s. treachery, H. F. 1812; traitorye,

Traitour, s. traitor, H. F. 267; Traytour, M. P. iii. 1120.

Transmutacioun, s. change, M. P. x. 1.

Transmussen, v. transmuto T. iv. 467.

Thewes, pap, snarc nor HH F.4. qualitie, M. trappii or H i norse, A 2499.

Travaile, s. 'labor and sorrow,' M. P. iii. 602; Travayle, work, motion, M. P. x. 70.

Trave, s. frame for unrul horses, A 3282.

Travers, s. curtain, scre , T. iii. 674.

Trayed, pt. s. betrayed, H. F. 390; L. 2486.

Trays, s. pl. traces, T. i. 222.

Trayteresse, s. fem. traitress, M. P. iii. 620. Traytor, s. go-between, pimp, T. iii. 273.

Trecherye, s. treachery, trickery, M. P. v. 347. Trechour, s. traitor, R. 6602.

Trede-foul, s. treader of fowls, B 3135.

Treget, s. deceit, R. 6267.

Tregetour, s. a juggler who used mechanical contrivances, H. F. 1277.

Trench, s. a hollow walk, alley, F 392.

Trenden, v. revolve, Bo. III. m. xi. 4.

Trentals, s. series of masses for the dead, D 1717. Trepeget, s. engine for casting stones, R. 6279.

Tresor, s. treasure, wealth, L. 1652; Tresore, M. P. iii. 854; Tresour, B 3401.

Tresorere, s. treasurer, M. P. i. 107.

Tresorie, s. treasury, H. F. 524.

Trespa . v. trespass, transgress, sin, B 3370.

Trespas, s. trespass, fault, M. P. iv. 49.

Tressour, s. head-dress, R. 568.

Tretable, adj. tractable, inclinable, M. P. iii. 923; inclined to talk, M. P. iii. 533; manageable, yielding, L. 411.

Trete, v. treat of, tell, M. P. v. 34; treat, write. L. 575; pp. explained, Bo. V. p. i. 3; pr. pl. discourse, treat, C 630.

Tretee, s. treaty, B 3865.

Tretis, s. treatise, document, T. ii. 1697; B 2147. Tretys, adj. long, well-proportioned, A 152.

Trewe, adj. true, M. P. iii. 1287; pl. used as s. the faithful, B 456.

Trewe, s. truce, T. iii. 1779.

Treweliche, adv. truly, E 804.

Trewe love, s. condiment to sweeten breath, A 3692.

Trewely, adv. truly, certainly, L. 317. Triacle, s. a sovereign remedy, B 479.

Trichour, s. traitor, R. 6308. Trille, v. turn, F 316.

Trippe, v. to trip, to move briskly with the feet, F. 312.

Trist, s. trust, T. iii. 403.

Triste, s. tryst, T. ii. 1534.

Triste, ger. to trust, trust to, L. 1885; v. trust, L. 333; Tristed, pp. trusted, R. 3929.

Troden, pp. stepped, C 712.

Trompe, s. trumpet, L. 635; B 705. Trompes, gen. s. trumpet's, M. P. v. 344.

Trompes, pl. trumpeters, M. P. vii. 30.

Trenchoun, s. broken shaft of a spear, A 2615. Trone, s. throne, H. F. 1384; throne (of God), heaven, C 842.

Troublable, adj. disturbing, Bo. IV. m. ii. 12. Trouble, adj. tempestnous, turbid, Bo. I. m. vii.

3; troubled, gloomy, E 465. Troubly, adj. cloudy, obscure, Bo. IV. m. v. 40. Trouthe, s. truth, G. 238; truth, fidelity, L. 267;

troth, truth, B 527. Trowandyse, s. vagrancy, R. 3954.

Trowe, 1 pr. s. believe, think, suppose, M. P. iii. 1042; Trowest, 2 pr. s. M. P. iii. 651; Trowen, pr. pl. believe (in), give trust (to), L. (A) 21; Trowestow, dost thou think, Bo. I. p. iii. 27.

Truaunding, s. vagrancy, R. 6721.

Trufles, s. pl. trifles, I 715.

Trumpen, v. blow the trumpet, H. F. 1243;

Trumpe, H. F. 1629. Tryce, v. pull away, B 3715.

Trye, adj. choice, excellent, B 2046.

Tryne compas, the threefold world, containing

earth, sea, and heaven, G 45.

Tuel, s. pipe, slender chimney, H. F. 1649.

Tulle, v. lure, A 4134.

Tunge, s. tongue, M. P. i. 128.

Turmente, v. torment, L. 1165.

.el, s. turtle-dove, M. P. v. 355.

1es, s. pl. pieces of turf, turf-plots, L. 204.

1st. twelve, E 736.

Ifte, adj. twelfth, M. P. iv. 139.

ye, two, M. P. i. 104; Tweyne, twain,
P. ii. 76.

1stola, adj. twofold, double, G 566.

2ges, pl. twigs, H. F. 1936.

2ste, pl. s. twitched, pulled, T. iv. 1185.

nkeling, s. twinkling, opening and shutting

the eye), M. P. iv. 222; Twinkling,

nomentary blinking, E 37.

Twinkled, pl. winked, Bo. II. p. iii. 86.

.ntrye, s. torture, P. 4740. ed, pp. turned, at an end, M. P. iii. 689.

Twinkled, pp. winked, Bo. II. p. iii. 86. Twinne, v. part, L. 2032; twinne from his wit, lose his mind, M. P. vii. 102; ger. to separate, B 517; to depart (from), C 430.

Twist, pp. twisted, H. F. 775; Twiste, v. to twist, wring, torment, F 566.

Twiste, s. (dat.) twig, spray, F 442. Twyes, adv. twice, B 1738.

Twyne, s. twine, L. 2016.

Tyde, s. time, M. P. v. 97; on a tyde, upon a time, M. P. iv. 51; time, L. (A) 304; season, F 142.

Tyden, v. hefall, B 337; Tydeth, pr. s. betides, happens, M. P. iv. 202.

Tydif, s. small bird; perhaps a wren, L. 154.

Tyding, s. tidings, news, B 726. Tygres, Al. gen. tigers', H. F. 1459.

Lyles, s. pl. tiles, M. P. iii. 300; tiles, bricks, L.

Tyme, s. time, B 19.

Tyren, v. tear, rend, Bo. III. m. xii. 54; pr. pl. feed on, T. i. 787.

# U. Umbreyde, pt. s. upbraided, reproached, L. 1671.

Unable, adj. wanting in ability, M. P. xv. 10. Unagreable, adj. miserable, Bo. I. m. i. 36. Unbityde, v. fail to happen, Bo. V. p. iv. 44. Unbokele, v. unbuckle, F 555. Unbounden, pp. unbound, unwedded, divorced, E 1226. Unbrent, pp. unburnt, B 1658. Unconning, adj. unskilful, M. P. vi. 75. Uncouple, v. to let loose, B 3692. Uncouthe, adj. pl. strange, F 284. Uncovenable, adj. unfit (for good), Bo. IV. p. vi. 366. Uncunninge, adj. ignorant, Bo. I. p. i. 75. Undefouled, undefiled, Bo. II. p. iv. 27. Undepartable, adj. inseparable, Bo. IV. p. iii. Undergrowe, pp. undergrown, A 156.

Undermeles, s. fl. morning meal-time, D 875. Undern, s. a particular period of the day, generally from 9 A.M. to midday; it here probably means the beginning of that period, or a little after 9 A.M., E 260, 981.

Undernom, pt. s. perceived, G 243. Underput, pp. subjected, Bo. I. p. vi. 109. Underpyghte, pt. s. stuffed, filled underneath, B 789.

Underspore, v. lever up, A 3465. Understonde, v. to understand, E 20; Understonieth, pr. pl. understand, C 646.

Undertake, v. to affirm, E 803; 1 pr. s. I am bold to say, B 3516.

Undigne, adj. unworthy, E 359. Undirfongeth, fr. s. undertakes, R. 5709. Undo, ger. unfold, reveal, M. P. iii. 899.

Undoutous, adj. undoubting, Bo. V. p. i. 35.
Uneschewably, adv. inevitably, Bo. V. p. iil.

Uneschuable, adj. inevitable, Bo. V. p. i. 117. Unespyed, pp. undiscovered, T. iv. 1457.

Unethe, adv. scarcely: wel unethe, scarcely at all, H. F. 2041; Unethes, with difficulty, H. F. 900.

Unfamous, adj. lost to fame, forgotten by fame, H. F. 1146.

Unfestlich, adj. unfestive, jaded, F 366. Ungiltif, adj. innocent, T. iii. 1018.

Un-grobbed, //. not digged round, M. P. ix. 14.
Unhappe, s. misfortune, M. P. xvi. 29; Un-

happes, pl. mishaps, T. ii. 456.

Universitee, s. the universal, Bo. V. p. iv. 205.

Unkindely, adv. wikindly. II. F. 295; um. rally, C 485.

Unkindenesse, s. unkindness, B 1057; unnatural conduct, L. 153.

Unknowe, pp. unknown, L. 2034.

Unkonninge, adj. stupid, T. v. 1139. Unkorven, pp. uncut, untrimmed, M. P. ix. 14.

Unkouth, adj. strange, T. ii. 151.

Unlaced, pp. disentangled, Bo. III. p. xii. 184. Unlefulle, adj. unlawful, R. 4880.

Unmerie, adj. sad, H. F. 74. Unmete, adj. unfit, M. P. vi. 75.

Unmete, adj. unit, M. P. vi. 75. Unneste, imp. quit thy nest, T. iv. 305.

Unneste, imp. quit thy nest, T. iv. 305. Unnethe, adv. scarcely, M. P. iii. 712; scarcely,

hardly, with difficulty, B 1050, 1816; Unneth, M. P. iii. 270.
Unparigal, adj. unequal, Bo. III. p. i. 13.

Unparigal, ady. unequal, Bo. 111. p. 1. 13. Unpleyten, v. unplait, explain, unfold, Bo. II. p. viii. 12.

Unpurveyed, adf. unprovided, uncared for, Bo. II. p. i. 24.

Unraced, adj. unbroken, untorn, Bo. IV. p. i. 60. Unreprovable, adj. without reproach, L. 691.

Unresty, adj restless, T. v. 1355. Unrightful, adj wicked, L. 1771. Unsad, adj. unsettled, E 995. Unscience, s. unreal knowledge, no knowledge, Bo. V. p. iii. 125. Unselinesse, s. unhappiness, Bo. IV. p. iv. 42. Unsely, adj. unhappy, Bo. Il. p. iv. 10. Unset, adj. unappointed, A 1524. Unshette pp. not shut, H. F. 1953. Unsittinge, adj. unbefitting, T. ii. 307. Unskilfully, adv. unreasonably, Bo. I. p. iv. 249.

Unslekked, adj. unslacked, G 806. Unsolempne, adj. uncelebrated, Bo. I. p. iii. 73. Unspeedful, adj. unprofitable, Bo. V. p. vi. 377. Unsperd, pp. unlocked, R. 2656. Unstaunchable, adj. inexhaustible, Bo. II. p. vii. 138.

Unstaunched. adj. insatiate, Bo. II. p. vi. 126. Unstedfastnesse, s. inconstancy, L. (A) 526. Unswete, adj. bitter, dreadful, H. F. 72. Unthank, s. ingratitude, little thank, T. v. 699. Unthriftily, adv. poorly, G 893. Unto, conj. until, M. P. v. 647.

Untressed, pp. with hair not done up into tresses, M. P. v. 268. Untretable, adj. inexorable, Bo. II. p. viii. 3.

Untrewe, adj. untrue, false, B 3218. Untrouthe, s. untruth, deceit, faithlessness, L. 1677 untruth, B 687.

Unwar, adj. unexpected, B 427. Unweldy, adj, unwieldy, difficult to move, H

Unwemmed, pp. unspotted, spotless, M. P. i. 91; G 137, 225. quened, adj. unexpected Do. 1V. p. vi. 285.

nwist, adj. ig rant, T. i. 93; unknown; unwist of, unknown by, L. 1653. Unwit, s. folly, M. P. iv. 271.

Unwot, pr. s. fails to know, Bo. V. p. vi. 198. Unwrye, v. uncover, T. i. 858.

Unwys, adj. unwise, foolish, M. P. xvii. 27. Unyolden, without yielding, A 2642.

Up, prep. upon, M. P. iii. 750; up with, H. F. 1021; Up and down, here and there, M. P. iv. 210; Up so down, topsy-turvy, M. P. xv. 5. Up-bounde, pp. bound up, T. iii, 517.

Upbreyde, v. upbraid, reproach, M. P. vii. 118. Up-drow, pt. s. drew up, L. 1459.

Up-enbossed, pp. raised, embossed, L. 1200. Up frete, 7'. eat up, T. v. 1470.

Up-haf, pt. s. uplifted, A 2428.

Upon, prep. concerning; upon her lye, tell lies about her, M. P. iii. 1023.

Upper, adv. comp. higher, H. F. 884, 961. Up-reysed, pp. raised, L. 1163. Uprist, pr. s upriseth, M. P. iv. 4; Up-rist,

pr. s. riscs up, L. 1188.

Upryght, adv. upright, M. P. iii. 622; Upright, flat on the back, A 4194. Up-so-doun adv. upside down, A 1377. Upsterte, pt. s. upstarted, arose, A 1080. Up-yaf, pt. s. yielded up, A 2427. Urchouns, s. pl. hedgehogs, R. 3135. Usage, s. custom, habit, M. P. v. 15. Usaunce, s. custom, L. 586, 1476. Useth, pr. s. is accustomed, L. 364; Useden, pt. pl. were accustomed, L. 787. Utter, adj. outer, R. 4208.

#### v.

Vache, s. cow, beast, M. P. xiii. 22. Vailith, pr. s. avails, R. 5765. Valance, s. (possibly) sign of the zodiac opposite the mansion of a planet, M. P. iv. 145. Valey, s. valley, M. P. iii. 165. Vane, s. weather-vane, E 996. Variaunt, adj. varying, changing, changeable, fickle, G 1175.

Vassalage, s. prowess, R. 5871; L. 1667. Vavasour, s. landholder, A 360. Vekke, s. old woman, R. 4286. Veluettes, pl. velvets, F 644.

Vendable, adj. salable, R. 5804. Venerye, s. hunting, A 166, 2308.

Vengeresses, s. pl. avengeresses, avenging deities, Bo, III. m. xii. 42. Venim, s. venom, poison, A 2751.

Venimous, adj. poisonous, M. P. i. 149. Venquisshed, pp. vanquished, M. P. i. 8. Ventusinge .c. cupping, A 274/

Ver, s. spring, T. i. 157. Veray, adj. very, true, real, L. 1068. Verdegrees, s. verdigris, G 791.

Verdit, s. verdict, A 787. Verger, s. orchard, R. 3234; Vergere, R. 3618.

Vermayle, adj. red, R. 3645. Vermyne, s. vermin, E 1095. Vernage, s. white wine, B 1261.

Vernicle, s. copy of the handkerchief with the impression of the face of the Saviour, A 685.

Verray, adj. exact, H. F. 1079; Verrey, very, true, M. P. i. 21; Verray, very, true; verray force, main force, B 3237.

Verrayly, adv. verily, truly, M. P. ii. 73.

Verrayment, adv. truly, B 1903.

Verre, s. glass, T. ii. 867.

Vertu, s. mental faculty, H. F. 550; virtue, F 593; vertu plese, satisfy virtue, be virtuous, E 216; magic power, magic influence, F 146, 157.

Vertuous, adj. skilled, R. 2311. Verye, guard (?), A 3485.

Vese, s. a rush of wind, draught, gush, A 1985.

Vessel, s. (collectively) vessels, plate, B 3338. Vestiment, s. clothing, robes, F 59.

Veyn, adj. vain, M. P. i. 71; vain, empty, powerless, silly, G 497.

Veyne-blood, s. blood of the veins, A 2747.

Viage, s. journey, voyage, B 259; Viages, pl. travels, H. F. 1962.

Vicaire, s. deputy, deputed ruler, M. P. i. 140; Vicary, victor, 1 22.

Victor, s. as adj. of victory, M. P. v. 182.

Vilanye, s. vileness, H. F. 96; villanous action, deed of a churl, L. 1823; wrong, L. 2541; evildoing, B 1681.

Vileins, gen. of a villain, churl, L. 1824.

Vileinye, s. discourtesy, C 740; licentiousness, G 231.

Violes, s. pl. vials, phials, G 793.

Virelayes, pl. virelays, poems with a veer or turn, L. 423.

Viritrate, s. hag, D 1582.

Visage, s. face, M. P. iii. 895.

Vitaile, s. victuals, food, M. P. ix. 38; L. 1488; Vitaille, E 59, 265.

Vitaile, v. provide with victuals, L. 1093; Vitoilled, pp. provisioned, B 869.

remyte, s. womau's cap, B 3562. ide, adj. solitary, M. P. iv. 114. sided, pp. cleared, emptied, L. 2625.

ois, s. voice, M. P. i. 115. oltor, s. vulture, Bo. III. m. xii. 51.

Voluntee, s. will, R. 5276.

Voluper, s. cap, A 3241.

Vouched, pt. s. vouched; vouched sauf, vouched (as) safe, vouchsafed, M. P. i. 27, 57: Vouchesauf, 2 pr. pl. deign to give, M. P. vii. 254; Voucheth sauf. imp. pl. vouchsafe, M. P. xix. 8; Vouche-sauf, v. vouchsafe, permit, L. 2273; 2 pr. pl. deign, L. 2038.

Voyde, s. sleeping cup, T. iii. 674.

Voyden. v. to get rid of, E 910; F 188; imp. s. depart from, E 806; Voydeth, imp. pl. send away, G 1136.

Voys, s. voice, F 99: rumor, E 629. Vyce, s. vice, fault, M. P. iv. 261.

Vyne, s. vine, M. P. v. 181.

#### w.

Waast, s. waist, B 1890.

Wachet, s. blue cloth, A 3321.

Waf, pt. s. wove, L. 2364. See Weven.

Wafereres, s. pl. makers of gaufres or wafercakes, confectioners, C 479.

Wages, pl. pay, recompense, M. P. iv. 244.

Waiten, v. attend on, L. 1269; Waiteth, pr. s. watches, E 708.

Wake, v. be awake, lie awake, M. P. xviii. 27;

Waked, pp. kept wake, caroused, M. P. iii. 977; Waken, v. act. to awake, B 1187.

Waker, adj. vigilant, M. P. v. 358.

Waking, s. watching, being awake, M. P. iii. 611; Wakinge, a keeping awake, period of wakefulness, B 22.

Wal, s. wall, E 1047.

Walked, pp. having walked, M. P. iii. 387.

Walsh-note, gen. walnut's, H. F. 1281.

Walwe, v. wallow, T. i. 699; Walweth, pr. s. tosses (lit. wallows), L. 1166; Walwinge, pres. part. causing to roll, Bo. I. m. vii. 4.

Wan, pt. s. won, B 3337.

Wanges, s. pl. cheek-teeth, A 4030.

Wang-tooth, s. molar tooth, B 3234.

Wanhope, s. despair, A 1249.

Wanie, v. wane, A 2078.

Wante, 1 pr. s. lack, have not, M. P. v. 287; Wanten, 2 pr. pl. are lacking, M. P. ii. 76; Wante, v. be wanting, be absent, L. 361.

Wantown, adj. wanton, free, unrestrained, A 208: Wantoun, E 236.

Wantownesse, s. wantonness, A 264.

Wantrust, adj. distrustful, H 281.

War, adj. aware; was I war, I noticed, saw, M. P. v. 218, 298; I was war, M. P. iii. 445: aware, L. 1741; be war fro, be on guard against, L. 473; be war, beware, take heed, B 119; beth ware, B 1629.

War, imp. s. as pl.; war yow, take care of yourselves, make way, B 1889.

Warde, s. dat.; on warde, into his keeping, M. P. iii. 248.

Wardecors, s. bodyguard, D 359. Warderere, look out behind, A 4101.

Wardeins, Jeguardians, L. 753.

Wardrobe, s. privy, B 1762.

Ware, adj. aware. See War. Ware, imp. beware, B 4146.

Ware, s. merchandise, B 140.

Warente, v. to warrant, protect, C 338. Wariangles, s. pl. butcher birds, D 1408.

Warien, v. curse, T. ii. 1619; Warie, 1 pr. s. I curse, B 372.

Warisoun, s. reward, R. 1537.

Warisshe, v. recover, B 2172; Warished, pp. cured, M. P. iii. 1104.

Warisshinge, s. healing, B 2205.

Warly, adv. warily, T. iii. 454.

Warne, v. reject, M. P. i. 11; 2 pr. s. subj. give notice to, H. F. 893; Warne, v. refuse, L. (A) 438; 1 pr. s. I warn, I bid you take heed, B 16, 1184. See Werne.

Warnestore, ger. to garrison, B 2521; Warnestored, pp. provisioned, Bo. I. p. iii. 97.

Waryce, v. heal, cure, C 906.

Washe, pp. washed, C 353.

Wast, s. waste, B 1609.

Wastel-breed, s. cake of fine flour, A 147.

Wawe, s. wave, B 508; Wawes, pl. M. P. ix. 21; L. 865; B 468.

Waxe, v. grow, M. P. iii. 415; Waxen, pp. become, M. P. iii. 414.

Wayk, adj. weak, L. 2428; B 1671.

Wayn, s. car, Bo. 1V. m. i. 38.

Wayte, imp. s. look out for await, H. F. 342; Wayten, v. to watch, F 444; Wayteth, pr. s. B 3331. See Waiten.

Webbe, s. weaver, A 362.

Wedde, s. dat. pledge, A 1218.

Wede, s. a 'weed,' a garment, A 1006; B 2107.

Weder, s. weather, F 52.

Wedercok, s. weathercock, M. P. xxi. 12. Weders, pl. storms, M. P. v. 681.

Wedres, pl. weathers, R. 73.

Weel, adv. well, L. 335. See Wel.

Weep, pt. s. wept, M. P. iii. 107; vii. 138; L. 846, 1732, 2706.

Weeply, adj. tearful, sorrowful, Bo. I. p. i. 3. Weet, s. wet, B 3407.

Weex, pt. s. waxed, grew, G 513.

Wegge, s. wedge, As. i. 14, 6.

Wel, adv. certainly, M. P. iii. 1117; to be wel, to be well off, M. P. iii. 845; well, much, L. 1386; many, L. 11; certainly, L. 452; wel unethe, scarcely at all, L. (A) 33; well, B 25; very, as in wel royal, very royal, F 26; about (used with numbers), F 383; certainly, by all means, E 635.

Welawey, int. wellaway! alas! M. P. vii. 338;

H. F. 318.

Velde, s. weld, the name of a plant, M. P. ix. 17. Aldono rule Thank

- elae, v. wield, L. 2000; pt. s. wielded overpowered, B 3452.

Weldy, adj. powerful, T. ii. 636.

Wele, s. weal, good, well-being, M. P. iii. 603; good fortune, L. 1234; prosperity, B 175.

Wele, adv. well, M. P. iii. 643.

Welefulnesse, s. happiness, Bo. I. p. iii. 40. Welful, adj. full of weal, blessed, B 451.

Wel-faring, adj. well-faring, thriving, prosperous, B 3132.

Welk, 1 pt. s. walked, T. v. 1235.

Welked, pp. withered, C 738.

Welken, s. heaven, sky, H. F. 1601; Welkne, M. P. x. 62.

Welle, s. well, source, M. P. i. 126.

Welmeth, pr. s. wells, R. 1561.

Welnigh, adv. well nigh, M. P. iv. 253.

Welte, pt. s. wielded, i.e. lorded it over, possessed for use, B 3200.

Wel-willy, adj. benevolent, T. iii. 1257.

Wem, s. injury, hurt, F 121.

Wemmelees, adj. stainless, G 47.

Wenche, s. wench, woman, H. F. 206.

Wende, v. go, 1., 2266; pt. s. was going, H. F. 298; Wente him, pt. s. turned himself, i.e. went his way, G 1110; Went, pp. gone, L. 1651; ben went, are gone, B 173; is went, is gone, G 534.

Wene, s. doubt, R. 574.

Wenen, v. consider, L. 12; Wenest, 2 pr. s. thinkest, supposest, M. P. iii. 744; Weninge, pres. pt. H. F. 262; Wende, 1 pt. s. I thought, M. P. v. 493; pt. s. weened, supposed, M. P. i. 93; expected, L. 1913; supposed, L. 1048; Wenden, pt. pl. M. P. iii. 867; Wene, imp. pl. suppose, L. 188; Weneth, pr. s. imagines, C 569.

Wenged, adj. winged, H. F. 2118.

Wente, pt. s. went, M. P. iii. 397. See Wende. Wente, s. footpath, M. P. xviii. 69; turn, passage, T. ii. 815; iii. 787.

Wepen, s. weapon, M. P. i. 118; L. 2010.

Wepen, pr. pl. weep, B 820; pp. wept, T. i. 941; Wepte, pt. s. wept, B 267.

Werbul, s. song, T. ii. 1033.

Werche, v. to work, make, do, perform, B 566;

Werdes, s. pl. fates, destinies, Bo. I. m. i. 15. Were, s. danger, R. 2827.

Were, s. weir, M. P. v. 138; weir, pool, T. iii. 35.

Were, s. doubt, M. P. iii. 1295; H. F. 979; doubt, distress, mental struggle, L. 2686.

Were, ger. to wear, L. 1132; Wered, pp. worn, B 3315.

Were, 2 pt. s. wast, M. P. i. 50; Wern, pt. pl. were, M. P. iii. 1289; Weren, 1 pt. pl. subj. should be, M. P. i. 180.

Werk, s. work, i.e. reality, practice, F 482; Werkes, s. pl. deeds, actions, M. P. iii. 801. Werking, s. work, mode of operation, G 1367.

Werne, v. deny, refuse, H. F. 1797; turn away, refuse, T. iv. 111.

Werre, adv. worse, M. P. iii. 616.

Werre, s. war, M. P. iii. 615; to werre, in

enmity, M. P. i. 116.

Werrey, v. make war on, persecute, R. 6926; Werreyd, pp. persecuted, R. 2078; Werreye, v. carry on war, fight, M. P. ix. 25; Werreyest, 2 pr. s. makest war against, L. 322; Werreyed, pt. s. made war upon, warred against, F 10.

Werreyour, s. warrior, L. 597

Wers, adj. comp. worse, M. P. iii. 1118; adv. M. P. iii. 814; Werste, superl. worst, M. P. iii. 1174.

Werte, s. wart, A 555.

Wery, adj. weary, M. P. iii. 127; B 2111. Wesh, pt. s. washed, B 3934. See Wasshe.

West, s. as adv. in the west, F 459.

Weste, ger. to draw near the west, M. P. v. 266; v. turn to the west, L. 61, 197.

Wete, adj. pl. wet, M. P. iv. 89.

Wete, s. wet, perspiration, G 1187.

Weven, v. weave, L. 2352; Waf, pt. s. L. 2364.

Wex, s. wax, G 1164, 1268; Wexe, L. 2004.

Wexe, v. grow, become, M. P. iii. 497; Wexeth, pr. s. grows, H. F. 1076; Wex, pt. s. grew, M. P. iii. 1300; Wexen, pr. pl. become, L.

Wey, s. way, M. P. i. 75; Weyes, pl. M. P. iii. 1272; by al weyes, in all things, M. P. iii. 1271; a furlong wey, a small distance, a short time, E 516; Weye, dat. on (his) way, F 604.

Weyen, v. weigh; oghte weyen, he ought to weigh, L. 398.

Weyk, adj. weak, M. P. vii. 341.

Weyked, pp. weakened, R. 4737.

Weylaway, interj. wellaway, M. P. iii. 729.

Weymentinge, s. lamentation, R. 510. Weynes, s. pl. chariots, Bo. IV. m. v. 7.

Weyve, v. relinquish, waive, cast aside, M. P. vii. 299; forsake, G 276.

Whan, conj. when, M. P. iii. 1236.

What, whatever, M. P. iv. 170; What . . . what, partly . . . partly, H. F. 2058; What so, whatever, M. P. ii. 99; What, what sort of a, L. 1305; conj. why, L. 2025; interj. what! how! L. 1800.

Wheel, s. orbit, H. F. 1450; circle, H. F. 794; Whele, wheel, M. P. iii. 644.

Wheelen, v. wheel, T. i. 139.

Whennes, adv. whence, M. P. xvi. 6.

Wher, conj. whether, M. P. iii. 91; H. F. 586.

Wherfor that, wherefore is it that, why, M. P.

iii. 1034.

Wher-so, adv. where-soever, M. P. iii. 10; whithersoever, M. P. ii. 102; Wher that, wherever, M P. v. 172. Wher-through, adv. by means of which, M. P.

iii. 120.

Wherto, adv. for what purpose, M. P. iii. 670. Whete, s. wheat, I 36.

Whetston, s. whetstone, T. i. 631.

Which, pron. what kind of, L. 1883; Whiche a, what kind of a, what a, M. P. iii. 734; Whiche, what sort of, what fine, M. P. iii. 859.

Whider, adv. whither, M. P. i. 124. Whippes, gen. whip's, M. P. v. 178.

Who, pron. indef. one who, M. P. iii. 559; Whos, gen. whose, M. P. iv. 132.

Whom, i.e. one who, L. 1955.

Whyl, conj. whilst, M. P. iii. 1124.

Whyle, s. time, L. 2227.

Whyl-er, adv. formerly, G 1328.

Whyles, gen. s. as adv. while, time; the whyles, whilst, M. P. iii. 151.

Whylom, adv. formerly, once, M. P. iv. 29; L. 1005.

Whyte, adj. pl. white, M. P. iii. 1318.

Widwe, s. widow, C 450.

Widwehed, s. widowhood, L. (A) 205.

Wierdes, s. pl. fates, T. iii. 617.

Wight, s. man, creature, person, L. 15; B 656; Wightes, pl. heings, people, men, M. P. iii. 579. Wighte, s. dat. weight, T. ii. 1385.

Wike, s. week, C 362.

Wiket, s. wicket-gate, H. F. 477.

Wikke, adj. wicked, bad, M. P. i. 44; poor, much alloyed, H. F. 1346.

Wil, 1 pr. s. desire, wish for, M. P. vii. 244.

Wildnesse, s. wilderness, M. P. ix. 34. Wilful, adj. voluntary, Bo. III. p. xi. 188.

Wilfulhed, s. wilfulness, L. (A) 355.

Wille, s. will, M. P. i. 45, 57.

Wilne, t pr. s. desire, H. F. 1094; Wilnen, pr. pl. H. F. 1312; Wilned, 1 pt. s. M. P. iii. 1262. Wilninge, s. willing, wishing, Bo. III. p. xi. 100;

pl. desires, Bo. III. p. xi, 197.

Wiltow, for Wilt thou, i.e. wishest thou, B 2116. Wimpel, s. wimple, veil, L. 813, 847.

Wimpleth, pr. s. conceals (as with a wimple), Bo. II. p. i. 71.

Windas, s. windlass, F 184.

Wind-melle, s. wind-mill, H. F. 1280.

Windre, v. trim, R. 1020.

Windy, adj. unstable as wind, Bo. II. p. viii, 30, Winke, v. shut the eyes and so sleep, fall asleep, M. P. ii. 109; 1 pr. s. sleep, M. P. v. 482.

Winsinge, adj. lively, A 3263. Winter, pl. years, M. P. v. 473.

Wirche, v. inf. in passive sense, to be made, H. F. 474.

Wirdes, pl. Fates, L. 2580.

Wirkinge, s. efficiency, Bo. III. p. xi. p

Wis, adv. surely, certainly, T. ii. 887 Wisly, adv. surely, AI. F.; Wisse, imp. s. direct, guide, AI. P. i. 155; 2 pr.

s. subj. teach, M. P. v. 74; ger. teach, instruct, H. F. 491; 7', guide, T. i. 622. Wissh, pt. s. washed, R. 96.

Wiste, pt. s. knew, M. P. iii. 591. Wit, s. wisdom, M. P. iii. 898; mind, M. P. iii. 990; feeling, M. P. vi. 106; Wittes, pl. senses, M. P. vi. 98.

Wite, ger. to know, M. P. ii. 87; Witeth, imp. pl. M. P. vi. 96; Witen, v. know, L. 7; Wiste, pt. s. knew, L. 853.

With, prep. by, M. P. v. 248; L. 266.

With-alle, adv. withal, M. P. iii, 1205; L. 1603 With-holden, pp. retained (in the legal sense), L. 192.

Withinne-forth, adv. within, Bo. V. p. v. 15.

Withouten, prep. without, L. 177.

With-seye, v. refuse, L. 367.

With-stonde, pp. withstood, L. 1186.

Witnesfully, adv. publicly, Bo IV. p. v. 13.

Witterly, adv. plainly, truly, L. 2606.

Wivere, s. viper, T. iii. 1010.

Wlatsom, adj. loathsome, B 4243.

Wo, s. woe, sorrow; me is wo, I am sorry, M. P. iii. 566.

Wo, adj. sad, grieved, M. P. iii. 896; wretched, M. P. ii. 3.

Wode, s. wood, M. P. iii. 414.

Wode, adj. pl. mad, H. F. 1809. See Wood.

Wodewales, s. pl. orioles, R. 658.

Wol, pr. s. desires, wills, M. P. i. 167; Wolt, 2 pr. s. wilt, M. P. i. 10; Wolde, pt. s. would gladly, wished to, M. P. iv. 124; god voolde, would God, M. P. iii. 665; Woldest, 2 pt. s. wouldst, M. P. iii. 561; Wold, pp. willed, M. P. xviii 11; wished, L. 1209; Woldestow, if thou wouldst, L. 760; Wol, pr. s. permits, H 28; vool adoun, is about to set, I 72: Wole, pr. pl. will, B 468; Woltow, wilt thou, G 307.

Wolle, s. wool, L. 1721.

Wombe, s. the belly, C 522.

Wommanhede, s. womanhood, B 851.

Wommen, M. women, L. 484.

Wond, Mt. s. wound, L. 2253. Wonde, v. desist, L. 1187.

Wonder, s. as adj. a wonder, strange, M. P. iii. 233; as adv. wondronsly, M. P. iii. 344.

Wonder-most, adj. sup. most wonderful, H. F.

Wone, s. habit, custom, H. F. 76.

Woned, pt. s. dwelt, M. P. iii. 889; pp. accustomed, M. P. iii. 150; Wonen, pr. pl. dwell, L. 1317; Woneden, pt. pl. dwelt, L. 712.

Wonger, s. pillow, B 2102.

Woninge, s. dwelling, abode, M. P. i. 145.

Spine Ph. won, M. P. v. 105; gained, i.e. approac 7/d, M. P. iv. 31; begotten, L. 2564.

Wood, any mad 52. P. iii w. H. v. 202; mad, fierce, madly we th, L. b24; ten so wood, ten times as fierce, L. 736.

Wood, s. woad, M. P. ix. 17.

Woodeth, pr. s. plays the madman, acts madly, G 467.

Woodly, adv. madly, L. 1752.

Woodnesse, s. madness, C 496.

Wook, 1 pt. s. awoke, M. P. v. 695.

Woon, s. plenty, R. 1673; quantity, abundance, M. P. iii. 475; dwelling, honse, H. F. 1166; hope, T. iv. 1181; number, L. 2161.

Woot, fr. s. knows, M. P. ii. 30. See Wite, Wost.

Wopen, //. wept, F 523.

Worcher, s. worker, maker, M. P. iv. 261.

Worcheth, pr. s. works, M. P. iii. 815.

Worching, s. working, influence, M. P. v. 5.

Word, s. for Ord, beginning, T. iii. 702.

Worde, dat. word, saying, M. P. iii. 1311; Wordes, pl. words; at shorte wordes, shortly, L. 2462.

Worldes, gen. of the world, M. P. v. 53.

Worm-foul, s. birds which eat worms, M. P. v. 505.

Wort, s. unfermented beer, wort, G 813.

Wortes, s. pl. roots, vegetables, E 226.

Worthe, ger. to become, M. P. iv. 248; wel worthe, may good befall, H. F. 53; worth upon, gets upon, B 1941.

Wost, 2 pr. s. knowest, H. F. 729; Wostow, for Wost thou, knowest thou, M. P. iii. 1152; Wot, 1 pr. s. know, M. P. i. 10.

Wot. See Wost.

Wounde, s. wound, M. P. i. 79; gen. wound's, H. F. 374; Woundes of Egipte, pl. plagues of Egypt; inducky days so-called, M. P. iii. 1207. Wowe, v. woo, T. v. 791; Wowed, pp. wooed,

L. 1247.

Wowing, s. wooing, L. 1553.

Woxen, pp. grown, H. F. 2082; Woxe, become, H. F. 1494.

Wrak, s. wreck, B 513.

Wrastling, s. wrestling, M. P. v. 165.

Wratthed, pp. made angry, M. P. iii. 1151. Wraw, adj. savage, fierce, angry, H 46.

Wrecche, s. unhappy being, M. P. iii. 577.

Wreche, s. unnappy being, M. P. III. 577

Wreche, s. vengeance, M. P. xvi. 30. Wreek, imp. s. wreak, avenge, B 3005.

Wreen, v. cover, R. 56.

Wreigh, pt. s. covered, T. iii. 1056.

Wreke, v. revenge, L. 395; ger. to avenge, L.

Wreker, s. avenger, M. P. v. 361.

Wrenche, s. deceit, R. 4292; Wrenches, s. pl. frauds, stratagems, tricks, G 1081.

Wreying, s. betrayal, R. 5220.

Wroghte, pt, s. was making, was working at, L. 1721; pt. pl. (they) effected, L. 1696.

Wroken, pp. avenged, T. i. 88.

Wroot, pt. s. wrote, M. P. i. 59.

Wrooth, adj. wroth, angry, M. P. iii. 513.

Wroteth, pr. s. digs with the snout, I 157.

Wry, imp. s. cover up. L. 735; Wryen, v. cover, R. 6683; Wrye, pp. hidden, T. iii, 620.

Wrye, v. turn, twist, T. ii. 906.

Wryen, v. turn aside, M. P. iii. 627.

Wryth, pr. s. winds, T. iii. 1231; Wrytheth, pr. s. writhes out, throws forth wreaths of smoke, Bo, I, m. iv. 11.

Wyde-where, adv. widely, T. iii. 404.

Wyf, s. woman, M. P. iii. 1037; wife, M. P. iii. 1082.

Wyflees, adj. wifeless, E 1236.

Wyfly, adj. wifelike, E 429. Wyle, s. wile, guile, M. P. v. 215.

Wynde, v. wind, intertwine, M. P. v. 671; ger. turn, roam about, L. 818; Wynt, pr. s. turns, directs, L. 85; Wond, pt. s. wound, L.

Wyr, s. wire; bit, L. 1205.

Wyse, s. wise, way, M. P. i. 34; dat. manner, way, L. 20.

Wyse, adj. wise, M. P. vi. 32; pl. as s. wise people, M. P. xvii. 20.

Wyser, adj. comp. wiser, i.e. wiser course, L.

Wyte, s. blame, reproach, M. P. vii. 268. Wyte, v. blame, reproach, M. P. vii. 110.

Wyve, dat. wife, L. 1304.

### Υ.

Y-, prefix to past participles. See below.

Yaf, pt. s. gave, M. P. iii. 1269; Yave, 2 pt. s. gavest, M. P. xvi. 19. See Yeve.

Yald, pt. s. afforded, Bo. IV. m. vii. 28.

Yalt, pt. s. yielded; yalt him, betook himself. R. 4904.

Yare, adj. ready, L. 2270.

Yates, pl. gen. gates', H. F. 1301.

Y-bake, pp. baked, L. 709.

Y-banisht, ff. banished, L. 1863.

Y-be, pp. been, II. F. 411, 1733.

Y-benched, fp. furnished with benches, L. (A) 98. See Benched.

Y-bete, pp. beaten, H. F. 1041; ornamented by means of the hammer, hence, struck, coined, L. 1122.

Y-blent, pp. blinded, deceived, M. P. iii. 647.

Y-blessed, pp. blessed, H 99.

Y-bleynt, pp. blenched, started aside, A 3753.

Y-blowe, pp. blown, H. F. 1664; bruited by fame, H. F. 1139.

Y-bore, pp. borne, H. F. 590; Y-boren, born, C 704.

Y-bounden, pp. bound, M. P. v. 268.

Y-bowed, pp. diverted, Bo. IV. p. vi. 195.

Y-brent, pp. burned, II. F. 940.

Y-broght, pp. brought, L. 938.

Y-brouded, //. embroidered, L. (A) 159.

Y-caught, pp. caught; she was y-caught, the contagion of her charms made itself felt (in me), M. P. iii 838.

Y-chaped, having chapes or caps of metal at the end of a sheath. A 366.

Y-cheyned, pp. chained, M. P., vii. 14.

Y-clad, pp. clothed, G 133.

Y-cleped, // called, it 2; Y-clept, G 772.

Y-comen, // come, II F. 1074.

Y-corouned, pp. crowned, L. 219.

Y-corumped, pp. corrupted, Bo. V. p. ii. 31.

Y-corven, //. cut, G 533.

Y-coupled, pp. coupled, wedded, E 1219.

Y-coyned, pp. coined, C 770.

Y-crased, //. cracked, broken, M. P. iii. 324.

Y-cristned, pp. baptized, B 240.

Y-dampned, pp. condemned, L. 2030.

Ydel, adj. idle, E 217.

Ydelnesse, s. idleness, M. P. iii. 602.

Y-do, pp. done, M. P. iii. 1236; finished, M. P. V. 542.

Ydolastre, s. an idolater, B 3377.

Ydole, s. idol, M. P. iii. 626.

Ydrawe, pp. drawn, M. P. vii. 70.

Yc, s. eye, M. P. iii. 184; regard, M. P. v. 630; Yen, Al. eyes, L. 859.

Ye, adv. yea, M. P. v. 52.

Yed, pp. eyed, T. iv. 1459.

Yeddinges, Al. songs, A 237.

Yede, pt. s. went, G 1141.

Yeer, M. years, L. 2075.

Yelden, v. to yield, E 843; Yeldeth, pr. s. yields, L. 886.

Yeldhalle, s. guild-hall, A 370.

Yelding, s. produce, yielding, A 596.

Yelleden, pt. pl. yelled, B 4579.

Yelpe, 7. boast, A 2238.

Yelw, adj. yellow, M. P. iii. 857.

Yeman, s. yeoman, A 101.

Yen, pl. eyes. Sec Yë.

Yerd, s. enclosure, yard, R. 492.

Yerde, s. rod, hence correction, M. P. v. 640: rod, stick, T. ii. 154.

Yeres, pl. gen. years', M. P. v. 67. Yerne, v. yearn, M. P. iii. 1092.

Yerne, adv. eagerly, with interest, M. P. v. 21;

as yerne, very eagerly, H. F. 910.

Yeten, v. pour, shed, Bo. I. m. vii. 2. Yeve, v. give, M. P. v. 308; Yeven, pt. pl. sulf.

would give, H. F. 1708; pp. devoted, M. P. vii Yeveth, pr. s. gives, L. 451; Yaf, pt. . III: gave, L. 172. See Yive.

Yeving, s. giving, what one gives, M. P.

Yexeth, pr. s. hiccoughs, A 4151.

Y-falle, pp. fallen, M. P. n. or.

V-fare, pp. gone, L. 2271.

Y-fere, adv. together, L. 263.

Y-fet, pp. fetched, G 1116.

Y-fetered, pp. fettered, A 1229.

Y-feyned, pp. feigned, invented, L. (A) 327.

Y-ficched, pp. fixed, Bo. IV. p. vi. 136.

Y-flit, pp. moved, whirled along, Bo. I. m. ii. 16.

Y freten, ff. eaten, devoured, L. 1951.

Y-frounced, pp. wiinkled, R. 155.

Y-fyred, pp. fired, L. 1013.

Y-gerdoned, pp. rewarded, Bo. V. p. iii. 20 .

Y-glased, pp. glazed, M. P. iii. 323.

Y-glewed, pp. glued, fixed tight, F 182.

Y-glosed, pp. flattered, H 34.

Y-goon, pp. gone, 1.. 2206

Y-grave, pp. dug, dug out, M. P. iii. 164; graven, H F. 1136.

Y-halwed, pp. hallowed, consecrated, L. 1871.

Y-hent, pp. scized, caught, C 868.

Y-herd, pp. haired, A 3738. Y-hevied, pp. weighed down, Bo. V. m. v. 30. Y-holde, pp. held, restrained, H. F. 1286; indebted, L. 1954; considered, C 602.

Yif, imp. s. give, M. P. v. 119. Yif, conj. if, T. ii. 1063; L. 2059.

Yift, s. gift, M. P. iii. 247; L. 451.

Yilden, ger. to repay, Bo. V. p. i. 16; Yildeth, pr. s. yields, produces, Bo. IV. m. vi. 36. See Yelden.

Y-joigned, pp. joined, Bo. II. p. vi. 101.

Yis, adv. yes, M. P. iii. 526.

Yit, adv. yet, notwithstanding, M. P. i. 46.

Yive, v. give, M. P. iii. 242; Yiven, pp. given, L. 501. See Yeve.

Yiver, s. giver, L. 2228.

Y-kneled, pp. kneeled, L. 1232.

Y-knit, pp. joined, M. P. vi. 32.

Y-knowe, v. know, recognize, H. F. 1336.

Y-korven, pp. cut, B 1801.

Y-koud, pp. been able to know, known well. M. P. iii. 666.

Y-Iad, pp. carried (in a cart), A 530.

Y-Iait, pp. lest, M. P. iii. 792.

Y-laid, pp. laid, L. 2141.

Y-lain, pp. lain, remained, L. 2410.

Yle, s. island, H. F. 416; region, province, L. 1425.

Y-Iet, pp. hindered, obstructed, Bo V. p. iv. 37. Y-leten, pp. left, allowed, Bo. IV. p. iv. 347. Yliche, adj. like, similar, H. F. 1328; alike, L.

389. Yliche, adv. alike, equally, M. P. iii. 9.

Cloren, pp. lost, L. 26.

yke, adv. Alike, equally, L. 55. . pronc 12. made, H. F. 120.

Wanda, // made, caused, F. 218.
Ymageries, // carved work, H. F. 1190.

Y-maked, pp. made, L. 122; Y-maad, composed, L. 550.

Y-marked, pp. set down, marked out, planned, H. F. 1103.

Y-ment, pp. intended, H. F. 1742.

Y-mette, pp. met, B 1115.

Y-meynd, pp. mingled, mixed, A 2170.

Y-moeved, pp. moved, Bo. 1V. m. vi. 8.

Ympne, s. lyric poem, L. 422.

Y-mused, pp. mused, reflected, H. F. 1287.

Y-nogh, adj. enough, sufficient, M. P. iii. 965; Y-now, adj. pl. M. P. v. 233.

Y-nome, pp. taken, M. P. v. 38. Pp. of Nimen. Y-now, adv. enough, G 864.

Y-offred, pp. offered, dedicated, L. 932.

Yolden, pp. yielded, A 3052. Yolle, pr. pl. yell, A 2672.

Yond, adv. yonder, H. F. 889.

Yore, adv. long ago, long, M. P. i. 150; yore agon, long ago, M. P. v 17.

Youling, s. yelling, A 1278.

Yow, dat. to you, M. P. iii. 1321; for yourselves, M. P. iv. 17.

Y-piked, pp. picked over, G 941.

Y-plounged, pp. plunged, sunk, Bo. III. p. xi.

Y-plyted, pp. pleated, gathered, Bo. I. p. ii. 34. Ypocras, Hippocrates; hence, a kind of cordial, C 306.

Y-porveyed, pp. foreseen, Bo. V. p. iii. 50.

Y-prayed, pp. bidden, invited, E 269.

Y-preised, pp. praised, H. F. 1577. Y-preved, pp. proved to be, A 485.

Y-purveyed, pp. foreseen, Bo. V. p. iii. 97.

Y-rait, pp. reft, robbed, L. 1572. See Reven.

Yre, s. ire, anger, vexation, M. P. i. 30.

Y-reke, pp. spread about, A 3882.

Yren, adj. iron, G 759. Yren, s. iron, G 827.

Y-rent, pp. rent, torn, B 844.

Y-ronge, pp. rung, told loudly, H. F. 1655. Y-ronne, pp. run, i.e. continued, L. 1943.

Y-rouned, pp. whispered, H. F. 2107.

Y-sayd, pp. said, M. P. iii. 270.

Y-schette, pp. shut, B 560.

Yse, s. ice, H. F. 1130.

Y-see, v. see, M. P. i. 53; Y-seye, pp. H. F. 1367; Y-seyn, pp. seen, L. 2076.

Y-sene, adj. manifest, L. 1394; visible, L. 2655. Y-set, pp. set down, F 173; agreed, fixed, L. 1637.

Y-seye. See Y-see.

Y-seyled, pp. sailed, B 4289.

Y-shad, pp. scattered, Bo. III. m ii. 36.

Y-shaken, pp. quivering, sparkling, Bo. I. m. iii. 19.

Y-shapen, pp. shaped, contrived, G 1080.

Y-shore, pp. shorn, shaven, T. iv. 996.

Y-shove, pp. borne about, L. 726. Y-slawe, pp. slain, B 484.

Y-smite, pp. smitten, wounded, Bo. III. m. vii. 7.

Y-songen, pp. sung, L. 270.

Y-spended, pp. spent, Bo. V. p. iv. 27.

Y-sprad, pp. spread, B 1644.

Y-spreynd, pp. sprinkled, A 2169.

Y-spronge, pp. sprung, divulged, H. F. 2081.

Y-stalled, pp. set in a seat, installed, H. F. 1364.

Y-stiked, pp. stabbed, F 1476.

Y-stonge, pp. stung, C 355. Y-storve, pp. dead, A 2014.

Y-strawed, pp. strewn, bestrewn, M. P. iii. 629.

Y-strike, pp. struck, M. P. xi. 34.

Y-sweped, pp. swept, G 938.

Y-swowned, pp. swooned, L. 1342.

Y-take, pp. taken, L. 617.

Y-thewed, pp.; wel y-thewed, of good thew: or customs, M. P. v. 47.

Y-throngen, pp. confined, Bo. II. p. vii. 58.

Y-throwe, pp. thrown, cast out, M. P. ii. 89.
Y-torned, pp. turned, Bo. IV. m. v. 2.
Y-treted, pp. discussed, Bo. IV. p. i. 79.
Y-tukked, pp. tucked, L. 982.
Yvel, adv. ill, E. 460.
Yvoire, s. ivory, M. P. iii 946.
Y-waxe, pp. grown, become, M. P. iii. 1275.
Y-went, pp. gone, H. F. 976.
Y-whet, pp. whetted, M. P. vii. 212.
Y-wimpled, pp. covered with a wimple, L. 797.

See Wimpel. Y-wis, adv. certainly, L. 1569. See Wisly. Y-wist, pp. known, Bo. V. p. iii. 61.
Y-wonne, pp. won, arrived, L. 2427.
Y-worthe, pp. become, M. P. iii. 579.
Y-woven, pp. woven, L. 2360. Pp. of Weven.
Y-writhen, pp. wrapped, R. 160.
Y-wroght, pp. depicted, IM. P. iii. 327;
Y-wroghte, pp. pl. fashioned, M. P. v. 123.
Y-wroken, pp. avenged, M. P. xvi. 26. Pp. of Writern.

Y-wronge, pp. wrung, L. 2527. Pp. of Wringen. Y-wrye, pp. veiled, hid, T. iv. 1654; Y-wryen, covered over, M. P. iii. 628. Ylic.
389.
Yliche, ...v. alike, equa
Voloren, pp. lost, L. 26.
Vke, adv. alike, equally,
prose pp. made, H. F. 120.
W. adu, M. made, caused, F. 2

regies 54. Carved work, H. 1

de, L. 122; Y-ma

3



Ylic .e, 389.
Yliche, ..v. alike, equa
V-loren, pp. lost, L. 26.
Vke, adv. slike, equally,
procept, made, H. F. 120.
Wand, M. made, caused, F. 2
vries 54. Tarved w.r.k, H. .
de, L. 122; Y-ma

